

M U K I R Y A N I
ESTABLISHMENT FOR RESEARCH & PUBLICATION

دەزگاى تۈرىزىنەوە بلاۋگەنەوە مۇكىريانى

بۇ خۇيىندەوە و داڭرتى سەرچە كىتىبەكانى دەزگاى
مۇكىريانى سەردانى مالپەرى دەزگاى مۇكىريانى بىھ...

www.mukiryani.com

بۇ پەيپەندى..

info@mukiryani.com

M U K I R Y A N I
ESTABLISHMENT FOR RESEARCH & PUBLICATION

برايانى كارامازوف

(٤)

برايانى كارامازوف

(١)

فيودور داستاينفسكى

وهرگيپانى
ئەمین گەردىگلانى



ناوه‌رۆك

پیشەکى وەرگىر ١
رۇزىچىرى ژيان و بەرهەمى فىۋىدۇر دۆستتۈيۈشىكى ٤
لە نۇرسەرەوە ١٠

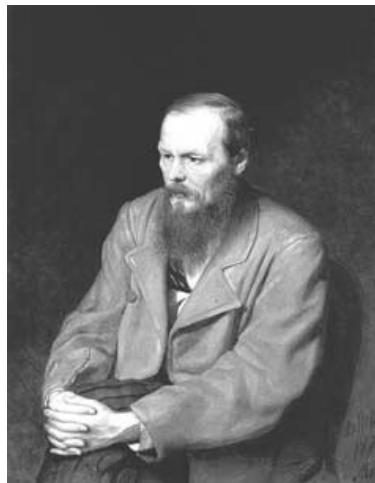
(بەرگى يەكەم)

بەندى يەكەم

كتىبى يەكەم: سەربىرىدى بىنەمالە ١٢
كتىبى دووهەم: كۆبۈونەوەيەكى بىئاكام ٥٥
كتىبى سىيەم: ھەوەسبازان ١٥١

بەندى دووهەم
كتىبى چوارەم: زامى تەشەناكىردو ٢٦٧
كتىبى پىنچەم: دژ و ھاوا ٣٥١
كتىبى شەشەم: راھىبى رۇوسى ٤٦٧

بەندى سىيەم
كتىبى حەوتەم: ئالىيوشما ٥٤١



دەزگاى توپىزىنەوە و بلاوكىرىنەوە مۇكرييانى



● بىرایانى كاراماڙوف (١)

- نۇرسىنى: فىۋىدۇر داستايىنلىقسىكى
- وەرگىچانى: ئەمین گەردىگلانى
- نەخشەسازى ناوه‌رۆك: گۇران جەمال روانىزى
- بارگ: ئاسق مامزادە
- پېتچىنەن: شاسەنەم
- ژمارەنى سپاردن: ١٣٥٩
- نىخ: ١٥٠٠
- چاپى يەكەم : ٢٠٠٧
- تىراڭ: ١٥٠٠
- چاپخانە: چاپخانە خانى (دەوك)

زنجىرەي كتىب (٢٦٦)

ھەموو ماھىكى بۇ دەزگاى مۇكرييانى پارىزراوە

مالپەر: www.mukiryani.com

ئىمەيل: info@mukiryani.com

لامهوه زور گرينگ و بهنرخه، چونكه بهشىكى زور گهوره له روحى خوم
له ويدها گونجاندووه."

منيش دواي خويندنهوهى ئه و پومانه مهزن و فەلسەفى و پەوانناسى و
کۆمەلناسىيە و له سەرييەك ژيانناسىيە، بېيارمدا وەريگىرمەوه. دواي بىر
كردنوه و خۇھەلکوشىن و زورهبانى لەگەل ھەست و توانايى خۆم، قولم
لى ھەلمالى و دەستمكىد بە وەركىپانى.

پىشتر وەركىپانەكەى "پامىنى موستەقىم" خويندبووه و بەراستى شويىنى
لە سەر پۇح و ھەستم داناپۇو. ھەر ئه و كاته لە دلى خۆمدا گوتم بريا
وەركىپدرايەته سەر زمانى كوردى و خوينهرى كوردىش چىزى لەو پومانه
گرينگ و هونەراوېيە وەركىرتايە. بەلام ئه و كات بە بىريشىمدا نەدەھات خۆم
وەرىگىرمەوه. چەند سال دواتر وەركىپانەكەى "موشفيقى ھەممەدانى" شەم
خويندوه و ئەوهندە دىكە خولىاي ئه و پومانه بۈووم، بەلام ھەرچەندى
بىرم لىدەكردەوه، نەمدەزانى چۇن خۇ لە قەرهى دەم و وەريگىرمەوه. بىرم
دەكردەوه: ئەوه گريمان وەرمگىپايەوه، چۇنى چاپكەم؟ چاپى پومانىكى
دووبەرگى و گەورەي ئاوا كوا لە توانايى مندایە و دەمزانى هيچ كەسىك و
هيچ چاپخانەيەك لە پۇزەھەلاتى كوردىستان خەرجى مالىيەكەى وەئەستق
ناڭرى. بۇيە لە بېيارەكەم پاشگەز دەبۈومەوه و دىلسارد و ھيوابپارا، ناچار
دەبۈو ئەو تاسە و ئاواتە لە ناخى خۆمدا بىنېرەم.

بەلام خوا دەررووى پۇوناكى بۇ كردىمهوه و ترۇوسكەي ھيوا لە
باشدورى كوردىستانەوه بەرھو پۇح داپژا و ھيوابارانى كردم. ئاگادار كرام
كە "دەزگائى توېزىنەوه و بلاو كردىنهوهى موکوريانى" لە ھەولىرى دېرىن،
گرينگىيەكى تەواو بەو بەرھەمانە دەدا و چاپىدەكى. بۇيە وەركىپانەكەى
"عينايهتى شەكىيابۇر" يىشم خويندەوه، بەلام ئەو زور شويىنى پومانەكەى
ھەلپەرتاوتتۇو. پاشان وەركىپانەكەى "سالح حوسىنى" م خويندەوه و وەك
سەرچاوهى وەركىپانەكە دامنا و پىمۇايە لە ھەرسى وەركىپانەكەى دىكە
بەھىزتر و ئەمانەتدارترە. ھەروھا خويندنهوهى وتارە بەناوبانگەكەى

پىشەكى وەركىپ

كەى دەكا شەرح و بەياناتى پەمۇزى دەردى دل
پۇورەشى ھەروھك دەھوات و دووزبانى وەك قەلەم
"نالى"

دۆستۇيۇقىسى نووسەر و خولقىنەرى چەند پومانى بەرز و بەناوبانگە و
يەكى لەو نووسەرە دىيار و جىهانىيائىيە كە بەرھەمى بە زوربەي زمانە
زىندووهكانى جىهان وەركىپدراؤنەتەوه.

دۆستۇيۇقىسى لە مانگى ۋئەنى سالى 1878 دەست دەكا بە نووسىنى
پومانى "براياني كارامازۇف" نزىكەي دوو مانگ بەر لە مردىنى، واتە
ئۆكتۆبرى 1880 تەواوى دەكات.

ئەم پومانى برايانى كارامازۇف لە چاوهەمۇو بەرھەمەكانى دىكەي
نووسەر، خاوهنى جىاوازىيەكى تايىبەتە و بە پىيى گەلەپەكى وردىيەنە و
داراشتىنەكى ئاگادارانە نووسىيويەتى. خوينەر ھەر ئەوهندە چاۋىك بە پىرستى
بەند و بەشەكانى ئەو پومانەدا بخشىتى، بۇيى دەردىكەۋى دۆستۇيۇقىسى
چەندى گرينگى بە زنجىرە پۇوداوهكان داوه و چەندە ئاگادارانە پىكەوهى
گرى داون و تىكى ھەلکىشىاون.

دۆستۇيۇقىسى لە 21 سىپتامبرى 1880 نامەيەك بۇ شاعير و
پەخنەگرى ئىسلام، ئیوان ئاكساكۇف دەنۇوسى و لەو نامەيەدا دەللى: "بپوام
پى بکە زور سەرقاڭم و تەنانەت فرياي سەر خوراندىن ناكەوم. شەو و پۇز
خەرىكىم و دەمھەۋى پومانى برايانى كارامازۇف تەواو كەم. سەرلەبەرى
چىرۇكەكە لە زەينى خۆمدا دىنەم و دەبەم و ھەلپەسەنگىنەم. ئەو بەرھەمە بە

رۆزگەنی زیان و بعرەمی فیوچور دۆستیویوچسکى

١٨٢١: ٣٠ ئۆكتۆبر فیوچور میخائیلیوچ دۆستیویوچسکى لە مۆسکو لە دایك بوبه. باوكى ئاندرۆیوچ، پزىشىكى ئەرتەش بوب.

١٨٢٣- ١٨٢٨: دۆستیویوچسکى لە قوتابخانە شەوانەرپۇزى تىكەلاو دەست دەكا بە خويىندن.

١٨٣٧: مانگى مەي فیوچور دۆستیویوچسکى و برا گەورەكەي میخائىل دەچنە سینپېتربورگ. ھەر لە پايزى ئەو سالدا دۆستیویوچسکى لە يانەي ئامادەيى قوتابخانە شەوانەرپۇزى بۆ كاپيتانى كۆستومارۆف وەردەگىرى.

١٨٣٨: مانگى ئووت. دۆستیویوچسکى خويىندى كۆلچى ئەفسەران تەواو دەكات و دەبىتە كادىرى ئەندازىيارىي ئەرتەش.

١٨٤٤: كىتىي «ئۇزنى گراندە»ي بالزاڭ وەردەگىرىتەوه.

١٨٤٥: مانگى مەي دۆستیویوچسکى بۇمانى (لىقەوماوان) تەواو دەكا. لە لايەن نىكراسوف و بلىسىنکىيەوه دەناسرى. پايزى ئەو سال دۆستیویوچسکى بۆ كۆرى بلىسىنکى بىكىاي دەكريتەوه.

١٨٤٦: ژانوبىيە لە پېتربورگسکى ئىسبورنىك (جونگ پېتربورگ) دا و تارىكى نىكراسوف سەبارەت بە تايىبەتمەندىيەكانى بۇمانى (لىقەوماوان) بالاو دەبىتەوه.

فيورىيەي ئەو سال كورتە چىرقەي «مرۇققى دوو پۇو» بالاو دەكاتەوه.

ئۆكتۆبرى ئەو سال كورتە چىرقەي «كاكى پېۋخارچىن» بالاو دەكاتەوه.

١٨٤٧: لە سەرەتاي سالدا. دۆستیویوچسکى لە كۆرى بلىسىنکى دىتە دەرى و لەوان دوورە پەريز دەبى. ئاورييل و جوولاي ئەو سال چوار چىرقەي دۆستیویوچسکى لە گۇشارى «پېتربورگ كرونىكىل» بەشى ھەوالەكانى پېتربورگدا چاپ دەكىرين.

”سۆمەریست موام“ لە سەر برايانى كاراماڙوف كە لە كىتىي ”سەبارەت بە رۇمان و كورتە چىرقەك“ دايە زياترى لەگەل دۆستیویوچسکى و بەرەمەكانى ئاشنا كەدم.

شياوى باسە هىچ كام لەو چوار وەرگىرانە بۆ سەر زمانى فارسى لە زمانى سەرەكى، واتە پۇرسىيەوه نەكراون و ھەموويان لە ئىنگلەيزىيەوه وەريانگىرماوهتەوه. بەلام بەو حالەشەوه شىرىينى و جوانكارى و وردهكارىي دۆستیویوچسکى ھەروا بەرچاوه، بەلام دوورىش نىيە زۆر لە جوانى و وردهكارىيەكانى لە قەلەم كەوتىبى.

من بۆ وەرگىرانى ئەو شاكارە جىهانىيە ئەگەرچى وەرگىرانەكەي ”سالح حوسىيەنی“ م كرده بىنەما، بەلام لە زۆر شويندا كەلەم لە وەرگىرانى ”موشفيق ھەمەدانى“ و ”رەميىنى مۇستەقىيم“ يش وەرگرتۇوه. ھىوادارم توانييەت وەرگىرەكى ئەمانەتدار بىم و ئەگەر چەوتى و لارى بۇونىكىش لە كارەكەمدا بوب، خاوند رايىان بە گەورەيى خۆيان بمبۇرن و ھەلە و پەلەم بۆ راست بکەنەوه.

لە كوتاييدا زۆر سپاسى بىنەمالەي شاسەنەم (محەممەدئەمین، رەحىم و مرىيەم) دەكەم كە بۆ پىتچىننى ئەم كىتىبە ھەولىكى زۆريان داوه.

”وەرگىرە كوردى“

۱۸۵۷: مانگی فیوریه له‌گه‌ل ماریا دیمیتریو نائیسایووا، که بیوه‌ژنیکی شوخ و کونه‌ژنی کارمه‌ندیکی گومرک بوو زه‌ماوهند ده‌کا. زه‌ماوهند که‌یان له شاری کوزنتسک به‌ریوه‌ده‌چی.

۱۸۵۹: مانگی مارس. دوستویوچسکی واز له ریزه‌کانی ئەرتەش دینى. دىتە دەرى. هەر له و مانگه‌دا چىرقى «خەونى مامەگیان» بلاو دەکاتەوە. مانگى نوامبر و دیسامبر، «گوندى ئىپپىتازچىق و دانىشتوانى» بلاو دەکاتەوە. مانگى جوولاي ئەو ساله دوستویوچسکى دەچى بۆ «تۇرۇ» كە پايز و زستان له‌وى تىپەر بکا. نیوه‌مى دووه‌مى دیسامبر دەچى بۆ سین پیترزبورگ.

۱۸۶۰: مانگى سپتامبر له رۇژنامەي روسكى میر (دنیاى رووسيا) بەشى يەكەمى «مالى مردووه‌كان» چاپ و بلاو دەکاتەوە.

۱۸۶۰: يەكەم كۆمەلە بەرهەمی دوستویوچسکى لە دوو بەرگدا له شارى مۆسکو چاپ دەکرى.

۱۸۶۱: مانگى ژانوييە. يەكەم ژمارەي «وەريما» (زەمەن) بە هاوكارىي «ميخائيل»ى براي بە چاپ دەگەيتنى. هەر له و گۇۋارەدا بەشى يەكەمى چىرقى «رەنجاوە‌كان» بلاو دەکاتەوە.

۱۸۶۲-۱۹۶۱: گۇۋارى زەمەن مالى مردووه‌كان چاپ دەکا. مانگى مەى نامىلکەي سىاسىي زايىكىنوسكى بە ناوى «پووسىاى جوان» بلاو دەکاتەوە. له پىوهندى له‌گه‌ل ئەو بەرهەمەدا دوستویوچسکى دەچىتە سەردانى چىرنىشىيۆسکى.

مانگى ژوئەن: دوستویوچسکى دەچى بۆ ھەندەران و له‌گه‌ل ھەرزىن و باكونىن ئاشنا دەبى.

۱۸۶۳: مانگى فیوریه مارس يادداشتەكانى زستانىي سەبارەت بە بىر و باوه‌پى هاوبىنى بە چاپ كەياند. مانگى مەى گۇۋارى «زەمەن» دادەخرى. مانگى ئووت - ئوكتوبر دوستویوچسکى ئەو چەند مانگە له ھەندەران تىپەر دەکات.

بەهارى ئەو ساله له‌گه‌ل كۆمەلەي پیتراشفسكى (ميخائيل پیتراشفسكى كە يەكى له شۇرۇشگىرانى سووسىيال ديموكراتى پووسىي سەدەي نۆزدە بۇو) كەين و بەهىنى پەيدا كرد.

له ماوهى نېوان ئۆكتۆبر تا نوامبردا رۇمانى «ژنی خاوه‌نمالى» بلاو كرده‌وە.

۱۸۴۸: مانگى دیسامبر، كىتىبى «شەوه سېپىيەكان»ى بلاو كرده‌وە.

۱۸۴۹: «نېتقۇچۇ كانزاوانوا» چاپ دەكا.

۲۲ ئاورييل، دوستویوچسکى وەك ئەندامى گروپى پیتراشفسكى قولبەست دەكرى. له ۲۹ ئاورييل هەتا ۱۶ نوامبر - دادگايى كردىنى پیتراشفسكى و دارودەستەكەي درىزەي دەبى. تاوانبارانى سەرەكى كە دوستویوچسکى يەكى له‌وان بۇو، بە ئىعدام مەحکوم دەكرين.

۲۲ دیسامبرى ئەو ساله حۆكمەكەيان له گۆرەپانى سەينووسكى دەخويندرىتەوە و ھەموو شىتك ئامادە دەكرى بۆ گوللەباران كردىيان. هەر بۆيە تەنيا فەرمانىكى ئەرتەش دەيتوانى ژيانيان بىنەتە كوتايى. بەلام له دوايىن ساتدا تاوانباران پەلەيەك لە حۆكمەكەيان بۆ دادەشكى و گوللەباران ناكرين.

۲۴ دیسامبر «نیوه‌شەو» تاوانباران كە دوستویوچسکىش له‌گه‌ل ئەوان دەبى، بە زنجير و سندمەوە ديانبەن بۆ بەندىخانەي سېييريا.

۲۸۵۰: ۲۳ ئانوييە دوستویوچسکى رادەگۈزىن بۆ بەندىخانەي «ئەمسەك».

۱۸۵۰-۱۸۵۷ مانگى فیورىيە دواي تەواو كردىنى ماوهى حۆكمەمەي وەك سەربازى سىفر لە گوردانى حەوتەمى پىارە نىزام لە «سىمى پالاتىنىسک» دەستبەسەر دەكرى.

۱۸۵۴ هەتا: خەريكى خزمەتى سەربازى دەبى.

۱۸۵۶: مانگى مارس دواي ليبوردىنى لى دەكرى. مانگى ئۆكتۆبر پەلەي ملازمى لە ئەرتەشدا پىدەدرى.

- ۱۸۷۴: مانگی مارس دوستویوقسکی واز له سەرنووسەری گۇشارى شارقىمەند دىنلى.
- ۱۸۷۵: مانگى ژانويه رۆمانى (لاوى ناكام) دەنۈسى.
- ۱۸۷۶: «بىرەوەرىيەكانى نووسەرېيك» دەگاتە چاپى دووهەم. بەلام ئەمجارە بە شىۋەتى گۇشارىكى سەربەخۇر بە ناوەوە. لە ژمارەتى مانگى سېتامبردا لە گۇشارى ناوبرىدا كورتە چىرۇكى «خاكەپاوا له خۇبردۇو» چاپ دەكا.
- ۱۸۷۷: مانگى دىسامبر بۇ ئەندامىتى ئەكاديمىيە زانست (لە بەشى زمان و ئەدەبىياتى پووس) ھەلدەبىزىدرى.
- ۱۸۷۹ - ۱۸۸۰: برايانى كاراماژوف چاپ و بلاو دەكاتەوە.
- ۱۸۸۰: مانگى مەى - ژوئەن لە پىيورەسمى پەرەدە هەلگىتن لە سەر كۆتەلى پۇوشكىن لە مۆسکو بەشدارى دەكا و تارىكى گەرينگ و مىزۇويى دەخوينىتەوە. ھەر لەو پىيورەسمەدا دوستویوقسکى دوو جار شىعرە بەناوبانگەكەى پۇوشكىن «مزگىتى دەر» دەخوينىتەوە. اى ژوئەنى ئەوسالە دوستویوقسکى لە دووهەمین كۆبۈنەوە ئەنجومەنى ئەدەبىي رووسىيادا سەبارەت بە پۇوشكىن مژولىيايش دەكا.
- ۱۸۸۱: لە سەرەتاي مانگى ژانويەدا دوستویوقسکى لىكۈلىنەوە لە سەر يەكمى ژۇمارەتى (بىرەوەرىيەكانى نووسەرېيك) كە داگرى راۋە و شىكارىي ئەو لەو سالەدا بۇو كارى كرد. ۲۸ ئى ژانويه (۹۹ فىوريە) فيۆدور مىخائىلۇويج دوستویوقسکى كۆچى دوايى دەكتات.

- ۱۸۶۴: مانگى ژانويه مىخائىل دوستویوقسکى ئىجازەنامە ئىجاپى گۇشارى «ئەپۈوك» (دەوران) وەردەگىرى. هەتا بتوانى زيانى ئابۇونە ئەپۈوك (زەمەن) قەزەببۇو بەكتەوە. مانگى مارس. يەكمى ژۇمارە ئەپۈوك كە بەشى يەكمى «يادداشتە نەھىئىەكانى» تىدا بۇو بلاۋكرايەوە. مانگى ئاۋريل ماريا دىمىتريونا دوستویوقسکى كۆچى دوايى دەكتات. مانگى جولاي ئەو سالە مىخائىلى براشى دەمرى.
- ۱۸۶۵: «تىمساح» و «پۇوداوى نائاسايى» بلاو دەكتەوە. مانگى ژوئەن گۇشارى ئەپۈوكىش دادەخرى. جوولاي و ئۆكتوبرى ئەو سالە دوستویوقسکى بۇ جارى دووهەم بەرەو ھەندەران وەرى دەكەۋى.
- ۱۸۶۶: رۆمانى «جىنیايات و مەكافات» بلاو دەكەيتەوە. ئۆكتوبرى ئەو سالە دوستویوقسکى بەرەمەيىكى تازە بە ناوى «قۇمارباز» بە كچە خىزانووس ئاننا گىرگۈرۈونا ئىسنىتىكىنا دەنۈسىتەوە. فىوريە ئەو مانگى لەگەل ئاننا گىرگۈرۈونا ئىسنىتىكىنا زەماوەند دەكا.
- ۱۸۶۷: ئاۋريل هەتا ژوئەن سەردىنى شارى دېرسىدىن و بادن و بازل و ژۇيو و میلان و فلۇرانس دەكتات.
- ۱۸۶۸: رۆمانى «گەمژە» چاپ دەكتات.
- ۱۸۶۹: كورتە چىرۇكى «مېرىدى ئەبەدى» بلاو دەكتەوە.
- ۱۸۷۱: مانگى جوولاي. دوستویوقسکى دەگەرىتەوە بۇ شارى سىنپىرزبورگ. دەستدەكا بە نووسىنى «بەسوخرە گىراوەكان» و ئەو رۆمانە لە سالى ۱۸۷۲ تەواو دەكا.
- ۱۸۷۲: ھاوينەكەى لە «ئىستار يارووسا» تىپەر دەكا. پاشان ھەر ئەۋى دەبىتە شوينى ھاوينە بۇى.
- ۱۸۷۳: دەبىتە سەرنووسەری حەوتەنامە «كىراز ھيدانىن» (شارقىمەند).
- کۆمەلە وتارەكانى لە ژىر ناوى (بىرەوەرىيەكانى نووسەرېيك) لەودا چاپ دەكا.

پیشکەشە بە:

ئانا گریگوریونا دۇستویۆقىسى

«ئامىن، ئامىن، بە ئىيە دەلىم ئەگەر دەنكە گەنم بکەۋىتە زەۋى و نەمرى،
بە تەنبا دەمەننەتە و بەلام ئەگەر بىرى، بەرھەمى زۆر دەبى.

(ئىنجىلى يوحەننا، بەشى دوازدەھەم، ئايەتى بىست و چوار)

ئەگەر بىھەوى بىتمە سەر باسى پالەوانى پۇمانەكەم، ئالكسى فيۇدورۇويچ
كارامازوف، تا رادەيەك دەستم لە گۆزەدا دەمىنى. بە واتايە، ھەرچەندە
ئالكسى فيۇدورۇويچ وەك پالەوان دەستىشان دەكەم، بەلام دەزانم ئەو لە
ھېچ بارىكە وە مرۆڤىكى مەزن نىيە. ھەر بۇيە ناچارم پرسىيارگەلىكى لەم
شىوه يە پېشىنى بىكم: «جەنابى ئالكسى فيۇدورۇويچ كارامازوف لەبەر چ
خووخدەيەكى بەرچاو وەك پالەوان ھەلبىزاردۇوھ؟ چ كارىكى باش و شىاوى
كىرىدووھ؟ لە لاي كى و بەچى ناوبانگى دەركىرىدووھ؟ بۆچى منى خوينەر كاتى
خۆم بەلاي ئەو و چۆننېتىي ژياننې وە بەفيرو بىدم؟» پرسىيارى ئاخىر لە
ھەموويان گرینگترە، چونكە ولامىكەم جەكە لەوە نىيە كە «رەنگە ھەر لە رىكەي
پۇمانەكە وە بەوە بگەي.» دەى ئەوە گرىيمان پۇمانەكەت خوينىدۇوھ و پىيى
نەگەيشتى، كەوايە لە سەر ئەو باوھە نابى كە ئالكسى فيۇدورۇويچ
خووخدەيەكى بەرچاوى ھەيە. بۇيە ئەوە دەلىم چونكە لەبەر تالىي رووداوهكە
پېشىنى دەكەم، ئەو لە لاي من خووخدەيەكى بەرچاوى ھەيە. بەلام زۆر بە
گومانم لەوە كە بلىي بىتوانم ئەو شتە بە خوينەر بىسەلمىن يان نا.
راستىيەكەي ئەوەيە، ئەگەر ئىجازە بفەرمۇون، ئەو پالەوانى يەكەمى
پۇمانەكەيە. بەلام بە شىوه يەكى لىيلى و نادىyar. ھەر بەراستىش لەم
سەردەمەي ئىمەدا چاوهەرۋانىي روون و ئاشكرا لە مرۆڤگەلى سەير و
سەمەرە دەكىرى. بە دلىنایيە و دەتوانم بلىم شىتىك ھەتا رادەيەك دىيار و
بەرچاوه: ئەم مرۆڤ، مرۆڤىكى سەير و تەنانەت لە كەس نەچۈو، بەلام سەير
و سەمەرەيى و لە كەس نەچۈونى بە جىي ئەوەي سەر بە خىر و بىر بى،
بنۇسى گرفت و چەرمەسەرىيە. بە تايىەت لەو جىيەدا كە ھەموو دەيانەھەوئى
شتە چۈلەكان لە سەر يەك ھەلچىن و لە شىۋاۋىيەكى گشتىدا بە مانايەكى

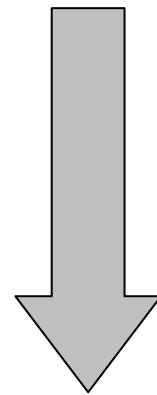
سەرەکى و ھاوارايى بىگەن. لە زۆر لايەنەوە مروقى جياواز و لەكەس نەچوو
پانه و دەلیم و شەگەلى بى كاڭلۇ و كاتى گرانبايم سەرەتا لە رۇوي ئەدەب و
حەيا و دووهەم لەبەر وريايى خەرىك بۇ زايە دەكىد. لەوانەشە بلى «لەگەل
ئەۋەشدا، ئۇ لە پېشىدا ئاڭادارى كردووينەتەوە.» لە راستىدا خۇشحالم كە
پۆمانەكە بە دوو شىيە گىۋانە و دابەشبوو. «بە يەكىيەتىيەكى گشتى و
پىيىستەوە.» دواى ئاشنا بۇون لەگەل يەكەم رۆمان، خۇينەر ئەو كاتە بپىار
دەدا كە خۇينىنە وەي پۆمانى دووهەم بايى زەحەمەتەكەي دەبى يان نا؟
ھەلبەت ھىچ كەس بەلىتىنى نەداوە كە لە دووهەمین لايەپەرى پۆمانى يەكەمدا
دەتوانى كتىيەكە وەلانى و بەلايدا نەچىتەوە. بەلام ئەو كاتە خۇينەر گەلىكى
دىلۇقان دىنە گۇرۇ كە سەداسەد بە پىيىستى دەزانىن پۆمانەكە تا كۇتايى
بخۇينىنەوە، نەكا لە نىيوبژيوابىنى بى لايەنانەيىندا تۈوشى ھەلە بىن.

ھەموو رەخنەگرانى رۇوسىش، بۇ وىنە ئاوان، لە ھەمبەر ئەو جۆرە
مروقانەدا بە شىيەيەك دلە ئاو دەخواتەوە. لەگەل بۇونى ويىذان و وردىبىنى،
دەتوانم دىيارىيەكى زۆر باش و شىاوابيان پېشىكەش بىكەم، كە ھەر لە سەرەتاي
پۆمانەكەوە دەستى لىھەلگرن. ھەموو پېشەكىيەكەش ھەر ئەمەيە.
سەداسەدىش لە سەر ئەو باوەرم كە زايە بۇوە. بەلام چونكە نۇوسراوە و
تۆمار كراوه، چاكتىر وايە بمىننەتەوە.
ئىستاش با بچىنە سەر دەقى پۆمانەكە.

لەگەل ئەوشدا ئەگەر گىروگرفتى دىكە نەبوايە خۆم لە گىۋاچى ئەم باسە
بى پىز و قەلبە نەدەختى، زۆر سادە و بەبى پېشەكى دەمگوت «ئەگەر پېشان
خۆش بى دەيخۇينىنەوە.» گىرو گرتفتىش ئەوهىيە دوو رۆمانم ھەيە و
سەربىرىدىيەك. رۆمانى سەرەكى رۆمانى دووهەمە. چونكە كردارى پالەوان
لەم زەمانەدايە، يانى ئىيىستا. رۇوداوهكاني رۆمانى يەكەم سىيىزدە سال
لەمەوبەر قەۋماوە. رەنگە نەتوانىن بلىيەن پۆمانىشە. بەلكو ساتىكە لە
ساتەكانى ژيانى پالەوانىك لە سەردەملى لاۋىتىدا. بەلام بەبى ئەم رۆمانەى
يەكەم ھىچم پېتاكىرى، چونكە زۆربەي رۇوداوهكاني رۆمانى دووهەم بەبى
پۆمانى يەكەم ھىچ واتايەكىان نىيە. بەلام بە پېتىيە دىۋارىي سەرەكى لەوەش
كە ھەيە ئالۇزتر دەبى: ئەگەر من، يانى كەسى ژياننامەنۇوس، تىيگەم كە
تەنانەت رۆمانىكىم بۇ پالەوانىكى ئاوا پىشىنەن دەرىخەم و چۈن لە روانگەي خۆمەوە ئەو
نەترسى و رۇو ھەلماڭداروبييە بەيان كەم و بىنۋىيەم؟

چونكە ھىچ رېگە چارەيەكم بۇ پەيدا نابى، دىئە سەر ئەوهى بەبى ھىچ
چارەسەرىك بەسەرىدا تىپەرم. ھەلبەت، خۇينەرى وريا زۆر زۇو تىدەگا كە
ھەر لەسەرەتاوه دەمۈيىت بەو ئاكامە بگەم و ئەويش لەگەل من بەھۆى

بەندى يەكەم



كتىبى يەكەم

سەربردەي بىنەمالە

(۱)

فیوّدّور پاولوویچ کارامازوّف

ژنی دووهه‌می بعون. ژنی یه‌که‌می ئادلایدا ئیوانا، کچی بنه‌ماله‌یه‌کی مامناوهندی و نه‌جیم بwoo. بنه‌ماله‌ی میوسوف خاوهنی زه‌وی و زار بعون و زوربئی خلک به‌خیلی پی ده‌بردن. به‌لام ئه‌و کچه میرانگر و جوانکله و وریا و چاوه‌کراوه‌یه که له به‌رهی ئیستادا وینه‌ی زوره و له به‌رهی پیشوشدا جاروبار وینه‌ی ئه‌و هله‌دکه‌وت، چون بwoo شووی به‌و پیاوه خویی و پنجله کرد، نازانم بلیم چی. کچیکی جوان و جیلیم ده‌ناسی که زور خاوهن هه‌ست و دلناسک بwoo، دوای چهند سال دلداری کردن له‌گه‌ل پیاویک که ده‌یتوانی زور به سانایی زه‌ماوهندی له‌گه‌ل بکا، به‌لام کوسپ و ته‌گه‌رهی به ده‌ستی خوی ساز کرد و له شه‌ویکی باران و له‌نگیزه‌دا خوی له هله‌دیزیکه‌وه هاویشته نیو چومیکی قووله‌وه و خوی کوشت. ئه‌وهش له‌بر ئه‌وهی به حه‌ز و مگیزی خوی بگا و وده ئوفیلیا (گراوه‌که‌ی هاملیت) ناوبانگ ده‌رکا. راستیه‌که‌شی ئه‌گه‌ر ئه‌و هله‌دیزه، یانی ئه‌و شوینه‌ی بق خو کوشتتن هله‌لیزارد بwoo ئه‌وهنده به‌رز نه‌بوایه و چومه‌که‌شی ته‌نک بوایه و پوخه‌که‌ش دلگیر و شاعیرانه نه‌بوایه، له‌وانه بwoo ئم خو کوژیه رwoo نه‌دا. ئه‌م وته‌یه پیچ و په‌نای تیدا نییه و له‌وانه‌یه له دوو سى به‌رهی پیشوشوماندا له روسیه رووداوی وا زور قه‌ومابی. هر بؤیه کرده‌وهی ئادلایدا ئیوانا میوسوف بیگمان ره‌نگانه‌وهی بیر و باودری رۆژاواییه‌کان بwoo. دلناسکی و توراتیک بوتھ هه‌ئی ئه‌و زه‌ماوهنده و ئه‌ویش له نه‌بوونی ئازادیی زه‌نینیه‌وه سه‌رچاوه ده‌گری. ره‌نگه ویستیتی به جوریک سه‌ربه‌خویی ژنانه بگا و پشت له هه‌موو داب و نه‌ریت و مه‌زنایه‌تیی بنه‌ماله‌که‌یان بکا. ئه‌وهشمان له‌بیر نه‌چی، ره‌نگه له دنیای خه‌یالی خویدا به‌وه دلخوش بwooی که فیوّدّور پاولوویچ، له‌گه‌ل ئه‌وهی پیاویکی دیزه و حه‌پوله به‌لام رwoo. هله‌لماالدر اوی و له بنه‌وه‌پری و گزیکاریی ئه‌و تایبەتی سه‌رده‌می پیشکه‌وتنه. به‌لام له راستیدا حه‌نه‌کچیه‌کی به‌دخوو بwoo و هیچی تر. چیزی ئه‌و زه‌ماوهندesh بق ئادلایدا ئه‌وه بwoo که ره‌دوو بکه‌وی، بؤیه فریوی خواردبوو. ئه‌و کاته‌ش فیوّدّور پاولوویچ به قازانچی بwoo که ئه‌و هه‌زلىکردوویی و زه‌ماوهنده بکا. چونکه زور پر هه‌وه‌س و چاو برسى و تولاز بwoo، ویستوویه‌تی هه‌رچوونیکه داهاتوویه‌کی باش بق خوی مسوگه‌ر بکا. چی له‌وه خوشتله که خوی به بنه‌ماله‌یه‌کی نه‌جیمزاده‌وه هه‌لواسى و له‌وه ریکایه‌وه

ئالکسی فیوّدّور رwooیچ کارامازوّف سیه‌مین کورپی فیوّدّور پاولوویچ کارامازوّف يه‌کی له خاوهن مه‌زراکانی شاری ئیمه - بwoo. فیوّدّور پاولوویچ خاوهنی زه‌وی و زاریکی زور بwoo و له سه‌رده‌می خویدا پیاویکی به ناوبانگ بwoo. هر بؤیه هیشتاكه‌ش یادی له دلماندا زیندوووه و هه‌ویه‌که‌شی مه‌رگه دلته‌زین و پر له رازه‌که‌یه‌تی که سیزده سال له‌مه‌وبه‌ر روویدا. که له شوینی خویدا به‌خه‌ست و خوّلی باسیده‌که‌م. ئیستا هر ئه‌وهنده دلیم که ئه‌وه مالیکه - که تاقه رۆژیکیشی له ملکه‌که‌ی خویدا رانه‌بواردووه - مرۆڤیکی سه‌یر و سه‌مه‌ره بwoo. به‌لام هاوچه‌شن و هاو شیوه‌ی مرۆڤگه‌لیکی خویپی و شه‌رانی بwoo، له‌گه‌ل ئه‌وهشدا گه‌مژه‌ی وده ئه‌و زورن. به‌لام ئه‌وه له‌و جوره گه‌وجه پیاوانه بwoo که زوریان ئاگا له کاروباری خویان هه‌یه و خویان وانیشان دهدن که چاو برسى نین. بق وینه فیوّدّور باولوویچ له هیچه‌وه ده‌ستی پی‌کردبwoo. زه‌وی و زاره‌که‌ی له هی هه‌موو که‌س که‌متر بwoo. له سه‌ر سفره و خوانی خه‌لکی داده‌نیشت و وده قرنوو پییانه‌وه ده‌نووسا، کاتیکیش که مرد سه‌د هه‌زار رۆبلی له پاش به‌جیما. له‌گه‌ل ئه‌وهشدا له و شاره‌دا له‌وی گه‌ل‌حوت تیدا نه‌بوو. ئه‌وهی له و ده‌وهشایه‌وه گه‌مژه‌ی و حه‌پولی نه‌بوو - زوربئی ئه‌وه جوره مرۆڤقانه وریا و به‌هه‌وشن - به‌لکو جوریک ساولیکه‌یی بwoo. ئه‌وهش تایبەتمه‌ندیی ولاتی باب و باپیرانی ئه‌وه و بؤیه ئه‌وهیش یه‌کیک له گه‌وجترین و گیلترين پیاوانی ناوچه‌که بwoo.

ئه‌و دوو جاری زه‌ماوهند کردبwoo و سى کورپی هه‌بوو. کورپه گه‌وره‌که‌ی ناوی دیمیتری بwoo له ژنی یه‌که‌می بwoo. ده‌وانه‌که‌ی دیکه‌ش ئیوان و ئالکسی له

وابوو باسى شتى واى دەكىد كە هىچ پياوېك لە رۇوى ھەلنىيە ئاوا باسى ژيانى ژن و مىردايەتىي خۆى بكا. لەوە دەچوو تەنبا بەوە دلى ئاو بخواتەوە كە خۆى مەزلىوم و لىقەوما نىشانىدات و بەسەرھاتەكانى خۆى بە تام و چىزەوە بگىرىتەوە.

گالتەچى پىتىان دەگوت: «فيۆدۇر پاولۇوچى، نىيۇچاوانەكەت ھىنمايىتى، ئاخىر بەو ھەموو خەم و پەزارەيەوە زۆر شاد و خۇشحال دىيارى.» زۆر كەسىش دەيانگوت لە گىترانى دەورى قەشمەرجارى خۇشحالى و ئەگەر خۆشت و انىشانىدەدى كە ئاگات لەو حال وبالە پىكەنинىيەت نىيە، بۇ ئەوەيە كە پىكەنинىيەتى بکەي. بەلام كەس نازانى پەنگە ئەو كردەوە و ئاكارەشى بە هوى ساويلكەيىەوە بوبى. ئاخرى ژنه ھەلگىراوەكەي دەدۇزىتەوە. ژنه تىوەيان لە شارى پەرزبۇرگ دىيتبوو. لەگەل ئەو تەلەبە بەرەللايە چوتە ئەوى و ژيانىكى ئازادانە و بى قەيد و بەندى دەست پېكىردوو. فيۆدۇر پاولۇوچى كتوپر دىتە سەر ئەوهى خۆى تەيار كا و بىرۇا بۇ پەرزبۇرگ. جا بۇچى دەچوو، خۇشى نەيدەزانى. ئەگەر غىرەتى وەبەر خۆى بنايە بەرساستى دەچوو. بەلام ئىستاكە بىرپارى دابۇو بچى، بەھەقى خۆى دەزانى چەن پىكى دىكە بخواتەوە و ھېز و گورپىكى بىتەوە بەر. ھەر لەو كاتەدا ھەوالى مىرىنى ئادلايدا ئىوانا لە پەرزبۇرگ بە بەنەمالەي مىۋسۇف دەگا. ھىندى دەلىن بە شىيەتىكى كتوپر لە قۇزىنىكدا بە نەخۇشىي بلقەتە (تاععون) مىرىدوو. ھىندىكىش دەلىن لە بىرساانا مىرىدوو. فيۆدۇر پاولۇوچى دەلىن لەو كاتەدا كە ھەوالى مەركى ژنەكەي پىكەيىشىتۇرە مەست بوبۇ. ھەلدىتە سەر شەقام و ھاوار دەكا و دەست بۇ ئاسمان ھەلدىبرى: «خودايە گيان! ئىستا ئىزىن بەرمۇو ئەم بەندە ھەزارەت بە دلىكى بىن خەم و ئەرخەيانەوە كۈچى دوايى بكا.» بەلام دىسان بىرى كەس دەلىن وەك مندالىكى گچكە دەگریا، ئەوندەش بە سۆزەوە دەگریا كە زۆر كەس دلىان بۇي دەسۋوتا. لەوانەيە ھەردوو لاش راست بکەن. يانى بۇ رېزگار بوبۇنى خۆى شاد بوبۇ و بۇ ئەو ژنەش كە بۆتە مايەي بېزگارىي بە دل گرياوە. زۆر سروشىتىيە، مىرۇف، تەنانەت تاوانباران زىاتر لەوەي كە ئىيمە بىرى لىدەكەينەوە ساويلكە و سايلىخۇن. ئىمەش ھەر واين.

بە مال و سامانىكى باش بگا. خۇشەويىستىي دوو سەرەش ھەرنەبۇو. ئادلايدا ئىوانا ئەگەرچى زۆر جوان و دلرەفىن بوبۇ، بەلام وەك بوبوك و زاوا ھەر نەدەچوون. ئەوهش لە ژيانى فيۆدۇر پاولۇوچىدا شتىكى دەگەن بوبۇ، كە بۇي ھەلکەن تېبۇو. چونكە پياوېكى داۋىن تەر بوبۇ و ژىنلەك تۈزقالى پوپۇ خۇشى بوبۇ بنواندبایە ملى خۆى دەشكەند و دەكەوتە دواي. بەلام لەوە دەچوو ئادلايدا تەنبا ژىنلەك بى كە لەگەل چىز و ھەوهسى ئەودا سازگار نەبوبۇ.

ئادلايدا ھەر زۆر زۇو دواي پەدوو كەوتەكەي بۇي دەركەوت كە هىچ ھەستىكى جەكە لە سووكايدەتى دەرەق بە مىرداكەي نىيە. چونكە پىتىان وابوو بنەمالەي مىۋسۇف خىرا جيازىي كچە پەدوو كەوتۇو كەيان دەدەن و مەسلەت دەكەن، بوبوك و زاوا ژيانىكى بى سەرەوبەرە و شېرىپويان دەست پېكىردى بەرەدام خەرىكى قىرە و ھەرا بوبۇن. دەلىن ئادلايدا ئىوانا زۆر لە فيۆدۇر پاولۇوچى نەجىمەر و قورساختىر بوبۇ. پارەي جيازىي كچە بىست و پېنج ھەزار پۇبل بوبۇ و فيۆدۇر پاولۇوچى دەستى بە سەردا گرتۇوە و كچە چاوى پىيى نەكەوتۇتەوە. زۇرىشى ھەولڈابۇو ئەو زەھى و خانووبەرە نوقلىيەي شار كە بەشىك لە جيازىي كچە بوبۇ، بە ناوى خۆيەوە تاپقى بكا. زۆرى پى داكىشا بوبۇ و بەجارى كچەي جاپز كردىبوبۇ. بە ھەرەشە و گورەشە ژيانىلى كردىبوبۇ زەقەمۇوت. بۇيە كچە بە ئاواتەوە بوبۇ رېزگارى بىلى لە چىنگى. منجرى و تەماھى لە پادە بەدەرى ھىندە بى شەرمانە بوبۇ پىاوا بىزىلىي ھەلدەستا. بەلام بەو چاکبۇو بنەمالەي ئادلايدا ئىوانا زۇو پىتىان زانى و دەرەوۇي تەماھەكەيان ئاخنى. ھەموو خەلکى بە گەورە و چووكەوە زانبىوپيان كە ئەو ژن و مىردا وەك مشك و پېشىلە وان و بىست و چوار سەعاتە خەرىكى شهر و دەمەقالىن. بەلام وا ھاتبۇو كە ھەمېشە فيۆدۇر پاولۇوچى دەخوارد، ھۆيەكەشى ئەوه بوبۇ ژنە زۆر ئالەتى و نەترس و كەم تاقەت بوبۇ و بەزىن و قەلاقەتىشى زەلام و بەخۇوە. لە ئاكامدا پىشت لە ھەموو شتىك دەكا و لەگەل قوتابىيەكى مال بە كۆل ھەلدىگىرى و مىتىيائى سى سالانە بە سەر مىرداكەيدا بەجىدىلى. فيۆدۇر پاولۇوچىش زۆر زۇو مالەكەي دەكاتە گازىنۇ و دەستدەكا بە مەي نوشىن و رابواردىن. جارجارىش بە ھەموو شارەكانى پارىزگادا بە سوارى دەرۋىشت و باسى دلرەقى و جەفای ئادلايدا ئىواناي دەكىردى دەگریا. جارى

(۲)

لە پىڭ كۈره كەورەكە ئۆزكار دەبى

هەندەران گەراوه و پىتەختى و لاتانى ديوه. نزىك بە كۆتايىي تەمەنى دەبىتە لىبرالىتكى كە لە دەيىھى چل و پەنجادا بىرەوى هەبۇو. لە دەورانى چالاكىي رامىارىيدا دەبىتە لىبرالىتكى هەژدە عەيارى سەردەمى خۆى و ئاو ناپالىوي، لە رووسييە و لە هەندەران بۆى هەلکەوتۇو، لە نزىكەوە پرۇدون^۱ و باکونىن^۲ بىبىنى و لەگەليان دانىشى. لە سالانى كۆتايى تەمەنىدا زور تامەززى بۇو سەبارەت بە سى پۇز شۇرۇشى فيورييە ۱۸۴۸-ئى پاريس بدوى و گۇتوویەتى خۆم ھېيندەى نەمابۇو لە شەپى ساخلووەكاندا بەشدارى بکەم. يەكى لە شىرىنتىرين بىرەورىيەكانى سەردەمى لاۋىشى ھەر ئەو بۇوە ملکىكى سەربەخۆى بۇو بە ھەزار رەعىيەتەوە. ئەو ملکە بەشكۆيە لە نزىك شارەكەى ئىمە هەلکەوتۇو. لەگەل زەۋى و زارى پەرسىتگا بەناوبانگەكەمان ھاوسنۇر بۇو. پىيووتىر ئەلكساندرۇوچقۇچ ھېشتا پىيى نەنابۇوە ملکەكەيەوە دەست دەكە باشى نازانم كاميان. لە مەقامى شارقەمندى فەرەھەنگىدا بە ئەركى خۆى دەزانى لەگەل قەشەكان يەككەوە. بە بىستىنى بەسەرھاتى ئادلايدا ئىوانا، كە وەبىرى دى سەردەمەكى حەزى لىدەكرد، دواى ئەوەش لە ژيانى مىتىيا ئاگادار دەبى و لەگەل ئەوەى زۇرى پۇز لە فيۇدور پاولۇوچقۇچ بۇوە، لەگەلى ئاشنا دەبى و پۇو راست پىيى دەلى كە دەمەھەۋى ئەو مەنداڭ پەرەردە بکەم. ماوەيەك دواتر دەيگۈت كاتى ناوى مىتىام ھينا، فيۇدور پاولۇوچقۇچ تا ماوەيەك چاوى تىپرىم و دەتكۈت نازانى باسى كامە مەنداڭ دەكەم. لەو دەچوو بە بىستىنى ئەوەى كە مەندالىكى لە مال دايە تووشى سەرسووپمان بۇوبى. لهانىيە ئەو باسە زىدەرەوېشى تىدا كرابى، بەلام زۇر لە راست دەچى.

بەلام راست دەوى، فيۇدور پاولۇوچقۇچ ھەموو تەمەنى خۆى شەيداي ئەكتەرى بۇوە و پىيى خۇش بۇوە لە ناكاۋ دەورىكى چاودەپوان نەكراو بىكىرى. سەير ئەوەيە جارى وايە بۇ ئەو كارە، جە لەوەى ھېچ تەمایەكى نەبۇوە، بە

زۇر بە سانايى دەتوانى بىھىننەت بەرچاوى خۆت مەۋقىكى ئاوا ئەگەر بىتە باوک، چ باوکىكى لىدەردى و مەنداڭ كانى چۇن دەعاملەتى. لە باوکايەتىدا بىزەيەك دوور لەو چاوهپوانىيە نەبۇو، كە بۇومان. ئەو كورەتى كە لە ئادلايدا ئىوانا بۇوى، بەرەللىاي دەرك و كۆلانان دەكا، ئەويش نەك لەبەر داخ لە دلى و قىن، بەلکو بە شىۋەيەكى ئاسايى لە بىر خۆى بىردىبۇوە و دەتكۈت كورى هەر نىيە. لە ولاشەوە بە فرمىسک ھەلۋەرەندىن و كورپۇزانەوە عالەمى وەرەز كردىبۇو و مالەكە كىردىبۇو زەلکاوى خراپەكارى. گەرگۈرى كە نۆكەرېكى بەوفاى بەنەمالەكەيان بۇو، مىتىاي سى سالانە خىستىبوو ژىر بال و پەرى خۆى. ئەگەر گەرگۈرى بەو مەنداڭچە بەستەزمانە پانەگەيىشتايى، كەسىك نەبۇو تەنانەت جلوېرگى لېيگۈرپى.

تەنانەت خزم و كەسانى دايىشى لە سەرەتاوه لە بىريان بىردىبۇوە. ئاغايى مىۋسۇفى باوهگەورەشى، باوکى ئادلايدا ئىوانا، نەمابۇو، ژنەكەشى، دايەگەورەي مىتىيا، چووبۇو بۇ مۆسکۇ و زۇر نەخۇش بۇو. كېھكەنەشى شۇويان كردىبۇو. مىتىيا ماوەي سالىك لە مالى گەرگۈرى بىر دەمەننەتەوە و چاوهدىرىيلىدەكىرى. ئەگەر باوکىشى وەبىرى بکەوتايەتەوە . كە هەر ناكى ئەكجارى لە بىرى بىرىتەوە - بىرىدايە بۇ مالەكە خۆى، لىيى دەبۇوە ملۇزم و ژيانى پى تال دەكرد. تا ئەوەى يەكى لە ئامۇزاكانى ئادلايداي خوالىخۇشىبوو، پىيووتىر ئەلكساندرۇوچقۇچ مىۋسۇف لە پاريس دەگەپىتەوە. دواتر سالانىكى زۇر لە هەندەران دەزى. بەلام ئەو كاتە لاو بۇوە و لە نىيە بنەمالەي مىۋسۇفدا بە رۇشنىپەر و فەرەنگى خۇو ناوبانگ دەرەدەكە، چونكە

1- پى.جى: پرۇدون (۱۸۶۵- ۱۸۰۹) سوسىيالىستى فەرەنسى

2- م. ا. باکونىن (۱۸۷۶ - ۱۸۱۴) ئانارشىستى بەناوبانگى پوسى

باوکی دهبینی و دهیناسیتەوە. بەلام باوکی خوش ناوی و ماوهیەکی کەم لە لای دهمنیتەوە. زۆر لە رۆیشتن پەلە دەکا و هەر ئەوهندەی پىدەکری بىرى پارە وەرگرە و سەبارەت بە بەرھەم و داھاتى ملکەکەی لەگەل باوکى گریبەستىك ئىمزا بکا. ھەلبەت لە دەستى نەدەھات بۇ داھات و بەرھەمى ملکەکەی سیاپىيەک لە باوکى بىستىنى. (كە بۇ باسکىردىن دەبى) ئەو كاتە فيۆدۇر پاولۇوچۇق بۇ ھەۋەلىن جار دانى پىدىانا كە (ئەوھش بۇ باسکىردىن دەبى) پای مىتىيا سەبارەت بە ملک و مالەکەی رايەكى ھەلەيە. مىتىيا پىتىوابۇ دارايىيەکەی زۆر لەھە زىياتەرە كە بە چۈچەت دىيارە. هەر بۇيە باوکى زۇو كەوتە بىرى داپشتىنى پىلانىك بۇ ئەوهى مال و ملکەکەی لە چىنگ دەرھىتى. فيۆدۇر پاولۇوچۇق دەيىزانى كورەکەی گىژۈولكە و ھەلەشەيە و لەگەل ئەوهشدا ئالەتى و كەم تاقەت و ھەلەخەرجە. ئەگەر بەبى ماندوو بۇون پارەي و دەدەست كەۋى كەيفى ساز دەبى. هەر بۇيە باوکە رېڭىكى فىيل دەگىرىتە بەر و بەينابەين بىرى پارەي بۇ دەنيرى. لە ئاكامدا دواي چوار سال كە مىتىيا كاسەي سەبرى پى دەبى و دەگەرىتەوە بۇ شارە چۈلەكەي ئىمە، تاكۇ حىسابەكانى لەگەل باوکى يەكلائى بکاتەوە، بە واق ورمانەوە بۇي دەرەكەۋى كە پارەي تەواوى ملک و مالەکەي بە شىوهى نەغد لە باوکى وەرگرتۇوە و لەوانەيە پىشى قەرزدار بى. بەو گریبەستە كە بە وىستى خۆى چەن سال لەمەوبەر ئىمزاى كردىبوو، مافى بە سەرھىچ شتىكەوە نەماوه و ناتوانى نارەزايەتىش دەربىرى. كورەي فەقىر ھيوابراو دەبى كە دەبىنى باوکى ئاوا فيلى لېكىدوو، وەك شىت و هارى لىدى. لە راستىدا هەر ئەو كارە دەبىتە ھۆى قەمانى كارەساتىك كە گىزانەوهى دەبىتە دەستپىكى رۇمانى يەكەم، يان چاكتىر بىلەم رەۋالەتى دەرەكىي چىرۇكە دادەرىتى. بەلام بەرلەوهى بىمە سەر رۇمانەكە كە بە پىۋىستى دەزانىم بېرىكىش سەبارەت بە دوو كورەكەي دىكەي فيۆدۇر پاولۇوچۇق و بنە و بنەچەكىيان بدويم.

زەرەدىشى تەواو بۇوە. جا ئەو تايىەتمەندىيەش لە زۆرەي مرۆڤە كاندا ھەيە. تەنانەت مرۆڤى زۆر وریا، بەلام نەك وەك فىقدۇر پاولۇوچۇق. پىيووتىر ئەلكساندرۇوچۇق دەسەلاتدارانە دىتە پىشى و سەرپەرشتىي مەنالاھەكە و دەئەستى دەگرەتى. میراتى دايىكىشى كە زەھۋىيەك و خانۇوبەرەيەك بۇوە، بە فيۆدۇر پاولۇوچۇق دەسىپىرى. مىتىيا دەچىتە مالى مامى دايىكى و ئەوان سەرپەرشتىي دەكەن. بەلام چونكە پىيووتىر ئەلكساندرۇوچۇق ژن و مەنالى نەبۇوە، دواي وەرگرەتى بەھەرە و داھاتى ملکەكانى بەپەلە دەگەرىتەوە بۇ پاريس، مىتىاش دەسىپىرى بە پۇورىيەكى لە مۆسکو. ئەويش دواي ئەوهى لە پاريس بە يەكجارى نىشته جى دەبى، كورەي لەبىر دەچىتەوە. بەتاپىت شۇرۇشى فيورىيە كە دىتە پىشى واي كارتىدەكانى كە هەتا ئاخىرى تەمەنى لەبىرى ناچىتەوە. پۇورى مۆسکۆبى دەمرى و مىتىيا بە يەكى لە كچە شۇوكىردووھەكانى دەسىپىرن. پىمۇايە مىتىيا بۇ چورامىن جار مالەكەي دەگۈردى. لەم بارەوە لەھە زىياتى لە سەر نارۇم. چونكە دواتر سەبارەت بە كورە توپەرەي فيۆدۇر پاولۇوچۇق زۆرم قىسە بۇ گوتۇن پىيە، ئىستا دەبى باسى شتە بىنەرتىيەكان بکەم سەبارەت بە ئەو. كە بەبى ئەو چىرۇكە كەم دەستى پىنەدەكرد.

سەرەتا ئەوهش بلىم، ئەم «دىمېتىرى فيۆدۇر پاولۇوچۇق» لە سى كورپى فيۆدۇر پاولۇوچۇق تەنیا كورېك بۇو كە لە سەر ئەو باوھە بۇو كە ملکى ھەيە و ئەگەر بگاتە تەمەنى ياسايى لە سەر پىتى خۆى راھەوھىستى. دەورانى مېر مەنالى و لاۋى بە دژوارى راھەبۈرى. قوتاپخانە دوا ناوهندى تەواو دەكە و دەچىتە فيرىگەي نىزامىيەوە، پاشان دەچى بۇ قەفقازيا. پلەي دەچىتە سەرەي و لە سەر ئەوهى دوئىل دەكە روتېكەي لىدەستىنەوە. ماوهىيەك ھەولەدەدا و روتې وەردىگەتەوە. ژيانىكى بىسەرە وبەرە دەگىرىتە بەر و دەستىدەكان بە ھەلەخەرجى. بەر لەوهى بە تەمەنى ياسايى بگا، ھىچ يارمەتى و پارەيەكى لە لايەن باوکىيەوە پىناغا. كاتىكىش دەگاتە تەمەنى ياسايى دەكەويتە ژىر قەرز و قۇلەوە. ئەنجا بۇ پېرگەيىشتى ملکەكەي دىتەوە بۇ شارەكەي ئىمە و ئەو كاتە

(۳)

فیوْدُور پاولوویچ دهچیتے خوازبیتی. دواى ئەوهى لەمەر ئەوهۇ دېرسىيار و راپیز دەكەن بە زاوايەتى قەبۇولى ناكەن. بەلام دىسان وەك ژن هینانى پېشىوو، كچەرى بەستەزمان و هەتيو ھەلەفرىوينى و ھەلیدەگىر. شكى تىدانىيە ئەگەر كچە توْزە ناسياوييەكى سەبارەت بە فیوْدُور پاولوویچ بۇوبايە شۇوى پىنەدەكرد بەلام چونكە خەلکى شارىتى تر بۇوه، كچىكى شازدە سالان چۈوزانى چ جۆرە پىاويكە. جە لەوهى پىيوابى لە ئەشكەوتا بى چاكتەر لەوهى لە مالى ئەو ژنە زالّم و بە پرته و بۆلەيەدا بىزى. ھەر بۇيە كچە لە دەست مار ھەلدى و پەنا بۇ ئاور دەبا. بەلام ئەمجارەيان دەكەۋىتە داوى پىاويكى دلرەقەوه.

فیوْدُور پاولوویچ ئەمجارە تەنانەت فلىسيكى پېنابىرى. چونكە ژنە زۆرى بىق ھەلەستى و بەجارى لە دىن دەردەچى. هيچيان ناداتى بەجىي خۆى، تۈوك و نىاشيان لىدەكا. بەلام ئەمجارە فیوْدُور پاولوویچ چاوى لە جىازى و شتى وا نەبۇو. جوانىي لەرادە بەدەرى كچە و لەويش گىنگەر روالەتى پاڭ و مندالانى كچە هوشى لىپرېيىو. ئەوهش بۇ پىاوى داينىن تەپ و گەندەل كە تا ئىستا ھەر تۆلاز و چاو لەوەرىن بۇوه و وەدواى ئافرەتى نەرمۇنۇل و ژىكەلە كەوتۇوه، وەك حەوت مىشى لە كونىكىدا دۆزبىتەوه وابۇو. دواتر بە پىكەنинىكى قىزەونانەوه گوتۇویه «ئەو چاوه جوانانە وەك خەنجەرى دەبان جەرگى بىريم.» ئەوهش بۇ پىاويكى خويىرى و تۆلازى وەك ئەو جە لە ھەوا و ھەوهس ھىچ مانايەكى دىكەي نىيە. چونكە سۆفيا ھىچ جىازى و مالىكى نەبۇو و بە قىسە خۆى ئەوي لە چنگ مەرگ رېزگار كردىبو. پۇزى مارەبران خۆى ون دەكا و تەواوى داب و نەريتەكانى ژن هینان و ژن و مىردايەتى پايەمال دەكا. ئەو كاتە سۆفيا ھەستىدەكا كە سووکايەتىي پىكراوه، بەلام لەبەر شەرمەونى و حەيابەخۆبىي ھىچ نالى و ئەويش بەجارى شۇوى لىھەلەتكىشى. تا واى لىدى ژنانى بەستوکە و لەش فرۇش دىننە مالى و لەبەر چاوى ژنەكەي كايە و دەسبازيان لەگەل دەكا. با بىمە سەر باسى گرىگۆرى، نوڭەرى ساولىكە و پىر و پىچەقىن و دەمدريزى فیوْدُور

ژن هینانى دووهەم و خاوخىزانى دووهەم

فیوْدُور پاولوویچ ماوھىيەك دواى ئەوهى لە چنگ مىتىيائى چوار سالانە نەجاتى دەبى، ژن دىننەتەوه. زەماوەندى دووهەمى ھەشت سال دەۋام دىنى. ئەو ژنەشى كە ناوى سۆفيا ئىوانا بۇو، ژىنلىكى جوان و ژىكەلە و جىھىل بۇو و لە پارىزگايەكى ترەوه ھىننا بۇو. يانى لەۋى كارىكى دەبى و لەگەل جوولەكەيەك دەچى. لەگەل ئەوهى فیوْدُور پاولوویچ خەرىكى مەي نۆشىن و كارى ناپەسند دەبى، ساتىك لە كۆ كردنەوهى مالى دەنەنە مەي تۈشىن و كاروبارى بازركانى و مال پىكەوەنادا سەركەوتۇو دەبى و بىئەوهى تۈوشى درىونگى و بىرەبىرە بى كاروبارى خۆى بەرپىوه بىردووه. سۆفيا ئىوانا كچى مەجيورىكى گۇمناۋ بۇوه و ھەر لە مەندالىيەوه ھەتيو و بىكەس بۇوه. لە مالى بىيۇھەننەن ژىياوه كە ژنی ژنپىرال و رووخۆف بۇوه، ئەو ژنە لەگەل ئەوهدا كە سايەچەور و دەست دىلباز بۇو، زۆرى ھەول بۇ بارھەنەن سۆفيا دا و لە رادەبەدەريش ئازارى دەدا. من لە ھەموو شتىك ئاگادارنىم. تەنەن ئەوهندەم بىستووه كە ئەو كچە ھەزارەتىنەن ھەزارەتى ئازار دەدا، بەستەزمانە پۇزىك خۆى ھەلەۋاسى كە لە چنگ ئەو ژيانە تالە رېزگارى بى، بەلام ژنە فرييائى دەكەۋى و ناھىيەلى بخنكى. سۆفيا ژىكەلە كە لە جوانى و ئاراميدا وەك مەپى پىغەمبەر وابۇو لە مالى ئەو ژنە حەسانەوهى نەبۇو. وەك دەلىن ئەو ژنە دلرەق و بى بەزەبىش نەبۇو، بەلام لەبەر بىكارى ئەوهندەي پرته و بۆلە كردووه و سۆفيا ئازار داوه.

دەکا. شەوی فیۆدور پاولوویچ بە مەستى دىتەوە بۇ مالى. پیرىژنە ھەشت سال بۇو چاوى پىتى نەكەوتبوو. دەلین لەگەل ھاتنە ژۇورى دوو دانە شەقە زللەی باش لە فیۆدور پاولوویچ دەدا. تۈوكە سەرى دەگرى و سى جار بە حىسابى دەيکوتى. دواى ئەو بەبى هېچ قىسىيەك بەرەو ژۇورەكەي گريگورى سەر پىتە دەنى و سۆراخى دوو كورەكە دەگرى. لەگەل يەكەم چاپىكەوتىن كە بە گيانى پىس و جل و بەرگى چىكەنە كورەكە دەيابىنى، چەپۆكىكىش بە سەرى گريگورى دەدا و پاشان دەستى كورەكەن دەگرى و لەگەل خۆى دەيانبا. ئەوان ھەروەك خويان لە پلاستىك دەپىچى و دەيانخاتە نىئو فايتونەكەوە و بەرەو شارەكە خۆى وەرىدەكەوى. گريگورى وەك كۈليلەيەكى وەفادارچەپۆكەنە كە نوشى گيان دەكا و زمانى ناگەرى. كاتىكىش كە پیرىژنەتەتا لاي فايتونەكە بەرپى دەكا، دەست بە سىنگەوە دەگرى و بە ھەستىكى كەرمۇكۇرە دەلى: «خودا جەزاي بەخىرتان بىداتەوە» پیرىژنە ھەروا كە دەرۋىشت و دوور دەكەوتەوە ھەرايى كردىبوو «ھەرچى دەيلىتى بىلىي گىلە بىياو، ھەر كارىك بەكى تو ھەر گەمژە و حەپولى.»

فيۆدور پاولوویچ كاتى بىر دەكتەوە دەبىنى خراپىش نىيە. مندالەكانى لە كۆل كەوتۇوە. بە شىوه يەكى فەرمىش رەزايەت دەدا كە مندالەكانى لاي ژنى ژىنرال بن و بەلین دەدا خەرجى خويىندەكەيان دابىن بكا. باسى ئەو شەپلاخانەش كە خواردبووى ھەر جىيەك دەچوو دەيگىرايەوە. خوداپەستان دواى ئەوە پیرىژنە دەمرى. بەلام لە وەسىيەتنامەكەيدا بۇ ھەركام لە كورەكان ھەزار رۆبىل ميرات دادەنلى. «بۇ خەرجى خويىندىيان بەو شەرتەي وائى دابەشكەن بەشى ھەتا تەمەنلى بىست و يەك سالىيان بكا. چونكە بۇ ئەو جۆرە مندالانە كەم نىيە هېچ، لىشيان سەرۇزىارە. ئەگەر خەلكى گۈئى بە مال و پارەي خويان نادەن و دەيەوتىن كەيفى خۆيانە و...» من خۆم وەسىيەتنامەكەم نەخويىندۇتەوە. بەلام بىستۇمە دەلین زۇر سەپىرى نۇوسىيە و تەنانەت شىوه نۇوسىيەكەشى جىيى سەرسووبەمان بۇوە. ميراتگرى سەرەكى ئەو، يەفيم پەرۋۆيچ پۇليانۇف، سەرۆكى لىژنەي ناوجەكە

پاولوویچ؟ گريگورى چونكە نىوانىكى وائى لەگەل خاتۇونى پېشىو ئادلايدا ئىوانا نەبۇو، لايمەنگىرى لە خاتۇونى تازە دەكىرد. جارى وابۇو فيۆدور پاولوویچى سەركۈنە دەكىرد، كە ئەوەش لە نۆكەرى بىنەمالە نەدەوەشايەوە. تەنانەت جارىك ھەموو بادە و پەرداخەكان پىكدا دەدا و ژنانى سەلىتە لە مالەكە وەدرە دەنى. لە ئاكامدا ئەو ژنە جوان و جھىل و نامارادە، كە لە مەندالىيەوە ژىر چەپۆكە و چارە رەش بۇوە تۈوشى ئەو نەخۇشىنە پىسە دەبى، كە زىاتر ژنانى لادىي تۈوشى دەبن و دەلین «جندۇكە دەستى لىوەشاندوون» جارى وابۇو دواى گوشار و ھېرىشى ژانە سەر وەك شىت و ھارى لىدەھات و قىسى دەپەرەنەن. بەلام بەو حالەشەوە دوو كورى لە فيۆدور پاولوویچ بۇو. ئىوان سالى يەكەمى زەماوەندەكەيان لە دايىكبوو و ئالكسى سى سال دواتر كاتى دەمرى ئالكسى چوار سالانە دەبى. ئەگەرچى زۇرىش جىيى سەرسووبەمانە، بەلام لە تەواوى ماوەى تەمەنيدا دايىكى ھەر لە بىر بۇوە. ھەلبەت وەك خەون. دواى مەرگى سۆفيا ئىوانا، ئالكسى و ئىوانىش وەك مىتىيى برا گەورەيان بە سەر دى و باوکە تەواو لە بىريان دەباتەوە و دەچى بە دواى كەيف و نەھەنگى خۆيدا. دەكەونە ژىر چاوهدىرىي گريگورى و لە ژۇورەكەي ئەودا دەزىن. لەو سەرۋەندەدا دەبى كە پیرىژنە زالىمەكەي و دايىكىانى بار ھېنابۇو، دەياندۇزىتەوە. پیرىژنە ھېشتا زىندۇو بۇو و ئەو ھەشت سالە نەيتانىبۇو ئەو سۆوكایەتىيە لە بىر بەرىتەوە كە دەرھەقى كرابۇو. لە تەواى ئەو ماوەيەدا خەريكى پەيدا كردنى شوينى ژيان و شىوه بەرپىوهچۇونى سۆفيا بۇوە و بە بىستىنى ھەوالى نەخۇشىنەكەي و شوينى نالەبارى ژيانى، دوو سى جار بە دەنگى بەرز بە دەرو جىرانەكانى گۇتووھ «خودا شوکور، با وائى لىيى. لەبەر سېلەيى، خودا ئاوابى لىكىد.»

راست سى مانگ دواى مەرگى سۆفيا ئىوانا پیرىژنە سەرۇ سەكوتى لە شارەكەي ئىيمە دەر دەكەوى و راست بەرەو مالى فيۆدور پاولوویچ مل پىتە دەنى. نۇ سەعاتىكە لە شارەكەي ئىيمە دەمەننەتەوە، بەلام زۇر كاران جىبەجى

پترورویچ ئاشقى چاکەكارى بۇوە. چونكە پېيىوابۇو كورە مىشك و زەينىكى بەھەدارى ھەيە و دەبى مامۆستايىھى بە ئەزمۇون و زانا پەروردەي بكا. بەلام ئىوان كە قوتاخانەي دواناوهندى تەواو دەكا و دەچىتە زانكۆ يەفيم پترورویچ و ئەو مامۆستايىھى ھىچكاميان نەماون. چونكە يەفيم پترورویچ فريا نەكەوبىو ئەو پارەيەي لە ميراتى دايىكى بە ئىوان و ئالكىسى برا بۇ و بەشى هەركاميان لە ھەزارەوە بۇوبۇوە دوو ھەزار رۆبلەن بەدەستيان بگەيەنى و لەبەر ئەوهى سىستىمى ئىدارىي پۇوسىيە گۈرەوكىشەزۇرى بەدەواوە بۇوە، وەرگىتنى ئەو پارەيە وەدرەنگ دەكەۋى و ئىوان دوو سالى سەرتەتاي زانكۆ زۇر بە دژوارى و دەستەنگى راھەبۈرى. شياوى باسە تەنانەت نامەيەكىشى بۇ باوکى نەنۇوسى داواي يارمەتىي لىتكا. رەنگە لەبەر غورۇور، يان پق و قىن، يان رەنگە دلى خەبەرى پىداپى كە باوکىكى وا قەت يارمەتىي نادا و پۇوشكاو دەبى. كورە ھىوابپاۋ نايىت و كارىك پەيدا دەكا. سەرتەت دەستەنگ كەوانە گۇتنەوە بە نرخىكى ھەرزان و پاشان بە نۇوسىيەن پۇوداۋى كۈلان و شەقام لە رۆژنامەكاندا بە ناوى «شايدى عەينى» دەيانگوت ئەو نۇوسراوانەي ھىنەدە سەرنجراكىش و رەخنەگرانە بۇون، زۇر زۇ ناوابانگى دەركىد. تەنيا ئەو ئىوانى لە باوھر و كردىوەدا لە خۇينىڭ دەستەنگ و چارە پەشەكانى دىكە جىا دەكرىدەوە، كە بە دەورى نۇوسىيەنگەزى رۆژنامە و گۇڭارەكاندا دەخولانەوە و نەياندەتوانى جىڭە لە داواكارىي زۇر بۇ كۆپى ھەلگرتن لە نۇوسراوە و كىتىبان و وەرگىرمانى دەق لە زمانى فەرەنسىيەوە، بىر لە شتىكى دىكە بکەنەوە. ئىوان فيودور پاولۇویچ دواي ئەوهى جارىك پىۋەندىي لەگەل سەرنووسەرلى رۆژنامە و گۇڭارەكان دەگرت، ئىتر دەستى ھەلنى دەگرت. لە سالانى كوتايىي زانكۇدا وتارى زۇر باش سەبارەت بە مەبەستىكەلى تايىھەت و گشتى بلاو دەكتەوە و لە ئاكامدا لە كۆرە ئەدەبىيەكاندا دەناسرى. بەلام لە دوايىن سالى زانكۇدا دەتوانى بىروراى خۇينەران بۇ لاي خۆي راکىشى، هەتا ئەو راھەيە كە دەكەۋىتە بەر سەرنجى زۇربەي خەلک و لە بىريان ناجىتەوە كە ئەو رۇوداۋە، رۇوداۋىكى سەير و

بۇوە. پىاوىيەك دروست و حىسابى دەبى. نامەيەك بۇ فيودور پاولۇویچ دەنۇوسى و تىيدەگا تاقە فلسەتى لە چىنگ دەرنایە بۇ خەرجى خۇينىدى مەنداھەكانى (ئەگەرچى فيودور پاولۇویچ قەت بە شىيەتى راستەخۆ لەوە خۆي نەدەبوارد، بەلام بە شىيەتى كە خۇوي پېكىرتبۇو لەو بارەوە گوئى خۆي لىيەخەواند و لە راستىدا جارى وابۇو دلى زۇر ناسك دەبۇوە.) ھەر بۇيە ئەو مەنداھەكانە سەرنجى راھەكىشەن و خۆشى دەۋىن، بە تايىھەت كورە چكولەكەيان ئالكىسى، كە ماوھىيەكى زۇر وەك ئەندامىتى بىنەمالەكەي لەگەل ئەوان دەژىيا. داوا لە خۇينەرلى بەرپىز دەكەم ھەر لەم سەرتەتايەوە ئەو خالە لەبەر چاوجىرى. بەلام كورەكان لەبەر خۇينىن و بارھاتىيان، لە ھەمۇو كەس زياتر چاکەي يەفيم پترورویچ لە چاۋياندا بۇو، چونكە مرۇققىكى زۇر دلەنەن و خاوهەن بەزەيى بۇو. ئەو دوو ھەزار رۆبلەي دايىكى كە بۇ خەرجى خۇينى ئەو مەنداھەكان دانا بۇو، دەستى لىتىادا و كاتى دەگەنە تەمەنى ياسايى بەھەدارى دەيتە سەر و دەبىتە دوو ھېنەدە. بە خەرجى خۆي پىيان دەخۇينى و لانىكەم يەكى ھەزار رۆبلەن بۇ خەرج دەكا. جارى ناچەمە سەرباسى سەرەدەمى مىر مەندالى و لاۋىتىيان و جىڭە لە چەن رۇوداۋى گۈينىڭ كە پىويىستە ئاۋرى لىبىرىتەوە. كورە گەورەكەيان ئىوان ھەر ئەوهەندە دەلىم خەمۆك و ئاڭا لە خۆ بۇوە و ئەگەرچى دوور لە شەرمى بارھاتۇوە. لە تەمەنى دە سالاندا تىيدەگا لە مالى خۇيان ناژى و لە سەر سەفرەي خەلکىيە و خىرە پىددەكەن و بەخىرە خۇيان بەخىتى دەكەن. باوکىشىيان پىاوىيەك بۇ ئەوه نابى قىسى لەگەل بکەي؟ تەنانەت دانىشتن لەگەللى مایەي شەرمەزارىيەو... ئەو كورە زۇر زۇو، ھەر بەمەندالى (لانىكەم و دەلىن) زۇر زىرەك بۇوە و مىشكىكى تايىھەتى بۇوە بۇ فيېرېبۇون و تىيگەيشتن. لە راستىدا نازانم بۇ، بەلام كاتىك دەكتەت تەمەنى سىيىزدە سالى بىنەمالەكەي يەفيم پترورویچ بەجىدىئى و دەچى بۇ قوتاخانەيەكى دوا ناوهندى لە مۆسکو. لە مالى مامۆستايىھى كە ئەزمۇون و بەناوابانگ، كە دوستى لەمېشىنەي يەفيم پترورویچ بۇوە، نىشىتەجى دەبى. ئىوان دواتر بەو ئاكامە دەگا كە يەفيم

بین و داوای پاره‌ی لیکه‌ن. که‌چی زور سه‌یره ئه و کوره لاو هاتبوو بو
مالی باوکیکی ئاوا و ماوه‌ی دوو مانگ له‌وی ماوه و به جوانی پیکه‌وه سازا
بوون. ئەم رپوداوه‌ی دوايى بوبوبووه هوی سه‌رسورمانی زور که‌س و
ته‌نانه‌ت خوشم. به هەلکه‌وت پیووتیر ئەلكساندرۆ میوسوف، ئاموزای ژنه
پیشوروه‌که‌ی فیودور پاولوویچ، که له پیشدا باسمانکرد، بق سه‌ردانی ملکه‌که‌ی
هاتبووه. له پاریسه‌وه هاتبووه، که ئه‌وی بوبوبووه شوینی نیشته‌جی بوبونی
ھەمیشه‌یی بقی. له بیرمه کاتى پیووتیر ئەلكساندر لەگەل ئیوان ئاشنا بوقو. -
لە پاده‌بەدر سه‌رنجی راکیشا و جارى وابوو سه‌باره‌ت به بير و باوه‌ر لەگەل
یەک دەکه‌وتنه مشتومر. - له ھەموو که‌س زیاتر توشی سه‌رسورمان
بوبوبو.

دەیگوت: «لەخۇ بايىيە، قەتى گرفتى مالى نابى،
ئەگەر بىبەھەوی بچى بقی بقی هەندەران ئه و پاره‌یەی ھەيەتى لىي سه‌روزىياده.
لېرىھ چ دەك؟ ھەموو که‌س دەزانن بق پاره نەھاتووه، چونكە باوکى ناياداتى،
ئەگەر پاره‌شى لە پىستە گامىش دابى. وەشۋىن ئارەق خواردنەوه و
ھەلەخەرجىش ناكەوى، لەگەل ئەوهشدا باوکى بەبى ئه و لىي دەقەومنى. پیکه‌وه
چاک سازاون.» راستىيەکەشى ھەر ئه و بوبو، کوره سەيرى كارىتكەرى لە
سەر باوکى ھەبۈو. لەه دەچوو دوايى هاتنى ئه و باوکى گۆرابى و كەمتر
بەلای كارى ناحەزدا دەرۋىشت. جارى وابوو گۈي لە مشتى کوره‌کەی بوبو و
ئه‌وي دەيگوت بە قىسى دەكىد. زور جارىش تەواو خۇى بادەدا و ئه‌وي پىي
خوش بوايە دەيکردى.

دواتر بۆم دەركەوت ئیوان فیودورووچ لە سەر دوايى برا گەورە‌کەی
دىمىتىرى فیودور پاولووچ ھاتووه بق لای باوکى، جارى يەكەمى بوبو چاوى
پىيىدەكەوت. ئەگەرچى پىيشتر بەر لەھە مۆسکو بەجى بىلى سه‌باره‌ت بە
باسىكى گرينگ كە زياتر مەربووت بە دىمىتىرى فیودور پاولووچ بوبو نەك
خۇى، نامەي بق نووسىيىوو. لە کاتى خويدا خويىنەر خۇى سەر لە و باسە
دەردىئىنى. لەگەل ئەوهشدا، کاتى ئاگادارى ئه و بارودۇخە تايىھەتەش بوبوم،

سەمەرە بوبو. ئیوان فیودور پاولووچ دوايى تەواو كردى وانەكانى زانکۆى،
بەو دوو ھەزار رېبلەي کە بوبويتى، خۇى ساز دەكا بچى بق ھەندەران، کە
لە گۇشارىكدا وتارىكى زور سەير بلاو دەكتاهەو. ئەويش سەبارەت بە شتىك
کە تىنەدەگەيىشت. چونكە خويىنەر زانستى سروشتى بوبو، سەرنجى
خەلکى راھەكىشى. وتارەكە سەبارەت بە بابەتىكە کە ئه و كاتە باسى پۇز
بوبو. رەخنە گرتىن لە بارودۇخى دادگاي كلىيە. ئه و دواي نووسىيىنى چەن
بىرۇپا لە سەر ئەم بابەتە بىرۇپا خۇشى بلاو دەكتاهەو. شتىك كە زياتر
وتارەكە زەق دەكتاهەو، زمانى نووسىيىنى ئه و بوبو و كوتايى هاتنى چاوهپوان
نەكراو. زوربەي كلىيە نشىنان، ئیوان بە لايەنگرى وەفادارى خويان دەزانن
و بە ئه و ھەموو راپردووھو لايەنگراني ئايىنى و كافران كە پىياندا ھەلددان
لەگەليان ھاودەنگ دەبۈون. لە ئاكاما تاقمىك لە وردبىن و مووقەلېشان
دەلىن و تارەكە تەنبا چىزبىزە و تىتال و گالتىيەكى جەسسورانەيە. با ئەوهشم
لە بير نەچى، کاتى وتارەكە لەو كاتەدا دەگاتە پەرسىتگا بە ناوابانگەكەي نزىك
ئىمە و دانىشتوانى پەرسىتگاکە كە مەسەلەي دادگا كلىيە كەنيان بەلاوه
گرىنگ بوبو، ھەموو واقيان ورمابۇو. كە ناوى نووسەرەكەيان زانى ئەوهندەي
دىكە تامەزرق بوبون و پىيان خۇش بوبو كە خەلکى شارەكەمانە و كورى
فيودور پاولووچە. هەر خوداپەستان لەو كاتەدا نووسەر وەك مۇوتلى
ھەلپۈزۈندينى، لە پەنائى ئىمە قوت بوبو.

لە بيرمه ئه و كاتە بە دردۇنگىيەو ئه و پرسىيارەم لە خۆم كرد، كە ئیوان
فيودور پاولووچ بق ھاتوتەو بق ئەم شارە. ھۆي ئەم دىدارە پىر لە
چارەنۇوسەم ھىچكەت بق رۇون نەبۇوه، كە بوبو ھۆي گەلى بۇوداوى تال و
ناخۇش. پىيم سەير بوبو كە لاويكى ئاوا زانا و خويىنەوار و بادىيەوا و بە
پۇالەت ھىمن و خۆگر، لە ناكاوا بگەرىتەو بق مالىكى ئاوا پىر لە شۇورەيى و
دىدەنى لە باوکىك بكا كە رېزەيەك خوشەويىتى باوكانە لە دىلدا نەبوبو و
لەوانەيە ھەر نەشى ناسىتەو، چونكە قەت پىي و نەبوبو كورى بوبو، قەتى
فلسيك نەداوهتى، تەنانەت زور جار ترسى رېدەنىشت كە ئیوان و ئالكسى

ههرووا ههستمدهکرد ئیوان فیۆدور پاولۇوچى مەرۇقىكى دەغەلە و ھاتنەكەيم بە
فیلۇتلەكەيەك دەزانى.

(٤)

كۈرى سىھەم، ئالىيووشَا

ئالىيووشَا بىىست سالى تەمەن بۇو. ھەر لە و كاتەدا ئیوانى براشى بىىست و
چوار سالانە و برا گەورەكەشى دىميتىرى بىىست و حەوت سالى تەمەن بۇو.
بەر لە ھەموو شىتىك شاياني باسە ئە و كورە لاوه، يانى ئالىيووشَا، ئايىنى
نەبوو، لانىكەم بە بىرواي من كورىكى دىيندار نەبوو. چاكتريشە ھەر لەم
سەرەتايىوھ بىرۇپاي خۆم سەبارەت بە ئە و بەبى كەموكۇرپى دەربېرم. ئە و
يەكەم لايەنگرى مەرۇقىيەتى بۇو، ئەگەر ژيانى تەركە دىنيايشى بۆخۇى
ھەلبىزاردبوو، لەبەر ئە و بۇو كە گىانى خۆى لە تارىكى و تاوان رېزگار بىكەت
و بە نۇورى ئەشق و خوداپەرسىتى بىگا. ھۆيەكەشى ئە و بۇو كە ئە و ژيانە
تەركە دىنيايشىيەي ھەلبىزارد و لەبەر چاوى شىيرىن بۇو، لەۋى پىاۋىكى پەيدا
كرد كە پىى وابۇو لە ئاوى شەو پاكترە. ئەويش پېرە قەشەي بەناوبانگى
ناوچەكەمان باوه زووسىما بۇو. ئالىيووشَا بە جۆرىك ئاشقى باوه زووسىما
بۇوبۇو، بۇو بە مرىدىكى سەر لە پىتىاۋى. قىسى تىدانىيە كە تەنانەت ئە و
سەرددەمەش مەرۇقىكى زۆر سەير بۇو. ရاستىيەكەي ھەر لە سەر پشتى
لانكەوھ وابۇو. ئە وەشم لەبىر نەچى كاتى لە تەمەنلى چوار سالانەيىدا دايىكى
دەمرى، ھەتا ئاخىرى تەمەنلى لە بىرى ناچىتەوھ. دەمۇچاوى و لاإندەوھى
ھەميشە لەبەر چاوى بۇو. ھەموو كەس دەزانى مەندىل ئە و جۆرە بىرەوەرىيىانە
لە تەمەنلى كەمتر لە چوار سالىشەوھ، تەنانەت لە دوو سالانەوھ لەوانەيە لە
زەينىدا بىتىتەوھ. بەلام لە بىر نەچۈونەوھى ھەتا ئاخىرى تەمەنلى مەحالە.
وھك خال و پەلەي پۇوناڭ لە ناخى تارىكىدا. وھك لەتىكى بىردرارو لە

ئە وەشم لەبىر نەچى، ئیوان فیۆدور پاولۇوچى ئە و كاتە وھك ناوبىزىوانىك
بۇ ئاشت كەرەنەوھى باوکى و برا گەورەكەي - دىميتىرى فیۆدور پاولۇوچى -
كە كىشەيان لېپەيدا بوبۇو و تەنانەت دىميتىرى دەيويىست لە دادگا شىكايدەت
لە باوکى بىكە.

شاياني باسە ئەندامى ئە و بىنەمالەيە يەكەم جار بۇو ئاوا يەك دەكەوتىن،
تەنانەت ھېنديكىيان لە ماوهى تەمەنياندا يەكتريان نەدىبىوو. برا چكۈلەكەيان
ئالكسى فیۆدور پاولۇوچى سالىك دەبۇو ھاتبۇو بۇ لای ئىمە و لە پېش
ھەمووياندا ھاتبۇو. ئەم برايەيان، ھېنانى بۇ نېتو رۇمانەكە لە سەرەتايەوھ، بە
كارىكى دەزوار دەزانىم. بەلام لەگەل ئە وەشدا دەبى بىز زانىارى سەبارەت بە
ئە و بەدەستەوھ بىدەم. ئەگەر تەنبا بۇ گېپانەوھى راستىيەكى سەيرىش بى.
ئەويش ئە وەيە دەبى پالەوانى داھاتۇوى رۇمانەكەم بە جل و بەرگى
مرىدانەوھ بىناسىتىم. ئەرى پارەكە ھات بۇ پەرسىتگاکە ئىمە و گوایە
دەيويىست ھەتا ئاخىرى تەمەنلى لە قۇزىنى ئە و كلىسەيەدا گوشەنسىشىن بى.

بويه جاري وابوو زووره زوور دهگريا و خونه ويستييه که گه يشتبوه راده يه ک له تافى لاویدا هيج که س وهيج شتىك ئه وى تووشى ترسان و سه رسورمان نه كرد. له تمهنې بىست سالىدا که هات بۇ مالى باوکى، مالىك که ناوهندى کارى دزىي و پيس بولو، چونكە به حەيا و داوىن پاك بولو، سهرى دەبەر خۆيدا بولو و متەقى نە كرد و - له و شوينه که تەنانەت چاۋ هەلىنان و پوانىنىش دژوار و ئازار او بولو - بەبى ئه وى خۆى شلوى بکا، سهرى داده خست و كەسى تاوانبار نە كرد. باوکى به هوئى نالەبارى و چاۋ برسىيەتىي را بىدووه و دلناسك و تۈرەنۈك بولوبولو. سەرەتا به شىوھىيە کى رەشىبىنانه و به رۇوييە کى تالله و له گەللى بەر دەپروو دەبولو. دەيگوت: «كەم قسە دەكا و زور بىر دەكاتەوە» بەلام زور زوو، ھىشتا دوو حە وتۇرى نەخاياندبوو، دەستىكىد به لە باوهش گرتىن و ماچىركىنى، ئەو يش به گريان و فرمىسک هەلۈرەندىن و هەستىكى ئاۋىتەي مەستىيە وە. بە حالەشە و ديار بولو خۆشە ويستييه کى راستەقىنه و قوول دەرەق بە ئە و له دلى دايە. خوشە ويستييه کى کە تاكو ئىستا نەيتىوانىبۇ دەرەق بە هىج کەس دەرىپى. لە ژيانى خۆيدا كەسى هەتا ئە و راده يه خۆش نە ويستبۇ.

ئالىيوشاشا هەر جىيەك دەچوو له دلى خەلکا جىي خۆى دەكردەوە و هەر لە مندالىشە و وابوو. كاتى چووه مالى راھىنەر و بىزىودەرە کەي واتە يەفيم پىرۇوچىق، والە دلى ئەندامى خىزانە كەيدا جىي خۆى كرددەوە، وەك مندالى مالى چاۋيان لىدەكىد. بەو تەمنەنە كەمەوە پىي نايە ئە و مالە و ناتوانىن بلىتىن بۇ راکىشانى سەرنجيان فيل و تەلە كەيە كى لە ژىير سەردا بولوبى. وە دەست ھىنانى دلى خەلکى بە شىوھىيە کى راستەخۆ و نەخوازراو، يەكى لە تايىبەتمەندىيە رۆحىيە کانى ئە و بولو. هەر تەبىعەتى وابوو. لە قوتا باخانەش هەروا بولو، هەرچەند لەو مندالانە دەچوو كەها پۆلە كانىان باوهريان پىتاكەن و جارى وايە گالتەشيان پىتەكەن و تەنانەت لىيان بىزار دەبن. بۇ وينە، ئە و مروقىكى خەيالاوى بولو هەر بە تەنيا دەگەرا. هەر لە مندالىيە وە پىي خوشبۇو رىگاى خۆى بگەيتە بەر و بۇ دەرس خويىندن بخزىتە قۇزىنىك. لەگەل

وينە يەكى گەورە كە هەموو رەنگە كانى كآل بولوبىتە و بىز بولوبى جەكە لە و لەتە بىدرابو. وەك ئەوهى هەر ئىستا لەگەلەيدا بى. وە بىرى دى ئىوارە يەكى كر و كپى هاولىن پەنجىزە كە كرابىو و تىشكى دەمە و زەردەپەر (تىشكى خوار و خىچى خۆرى ئىوارە چاكتىر لە شتە كانى دىكە لە بىر مابولو) كەوتبۇو سەر سووچىكى وەتاغى پەيكەرە كەدا چۆكى دادابۇو ھون دەگريا. توند توند بە سىنگىيە وە گوشىبۇو ئىشى پىتەگە ياند و خەرىك بولو دۇعائى بۇ سەلامەتىي ئە و دەكىد و لە بەر دايىكى دوو دنيا دەپارا يە وە. بە سەر هەر دوو دەستىيە وە گرتىبۇو و بولاي پەيكەرە كەي را داشتبو وەك بىھەوى بىخاتە ئامىزى ئە و حەزرەتە وە... لە پە دايىنە كەي بە هەلاتن دىت و ترساوانە مندالە كەي لە دەست دەرفىنلى.

ئالىيوشاشا لە كاتەدا ئە دەگارى دايىكى بۇ هەميشە لە زەينىدا تۆمار كردىبوو. هەر وەك خۆى دەيگوت ئەگەرچى ئە دەگار و قەلاقەتى دايىكى خەمبار و پەشۆكالو بولو بەلام پاكى و شكويەتى تايىبەتى هە بولو. بەلام قەت باسى ئە و بىرە وەرييانە نە دەكىد. ئە و بە مندالىش و تەنانەت كاتى لاویش زۆر بلەيى و چەقە سرۇيى نە دەكىد. زور نە دوين بولو. ئەو يش نەك لە بەر حەيا و شەرمىونى، بە پىچەوانە، لە بەر شتىكى جياواز، جۆرىك خۆ خواردنە وە و گوشەگىرى. گىرۇدە خوليا كانى ناخى خۆى بولو و بە تەواوى لە خەلک دابر ابۇو. تەنيا بىرى لە دلە راوكىتىانە خۆى دەكردەوە و زورى بەلاوه گرىنگ بولو. واش نە بولو خەلکى لە بىر بچىتە وە، زور خەلک خۆشە ويست بولو. لە ناخى خۆيدا دەرەق بە خەلک گەشىن بولو. لەگەل ئە وەشدا هىج كەس بە چاوى گەمۇز لە ئالىيوشاشى نە دەرۋانى. ئە دەگارى جۆرىك بولو، لەگەل ئە وەي چاوت پىتە كەوت هەستىدە كە ئەگەر بگاتە ئە و پەرى دەسەلاتىش حۆكم بە سەر كەسدا ناكا. هەتا ئاخىرى تەمەنىشى هەر لەو بارە ما و ئىزىنى بە خۆى نە دا رەخنە لە خەلک بگرى. قەتىش كەسى لە سەر كارىك سەركۈنە و مە حکوم نە كرد. لەو دەچوو بە تەواوى خۆى دايىتە دەست زاتى بىشەرىك.

شتيکي بهتم و چيڙ و بي ويٺه و ئازيانه به شياوى ده زان. كاتى باسى ئه و شتانيان ده کرد، دهياندى ئاليوشما كاراماڙوٽ توند گويى خوى گرتوروه. هيندي جار دهورهيان دهدا و دهستيان پى له سه ر گويچه لادهبرد و له و قسه رهق و تالانهيان دهدا به گوييدا. ئه ويٺ خوى به زهويدا دهدا و ده تلايه وه، بي ئه وهى قسه يه كى ناخوشى به ده مدا بي، ههولى دهدا خوى بشاريته و له بيدنگيدا گويى له ناونيتكه و قسه ناخوشە كانيان بي. به لام ئاخري دهستيان له كول کرده وه و ئير سه رکونه و قسه ي تاليان وهلا نا، له وه به دواوه به چاويڪي ته شه راوى لييان ده روانى. ئاليوشما هه ميشه قوتابييڪى باش و زيرهك بwoo، به لام قهت يه كم نه بwoo.

كاتى يه فيم پترو ويچ كوچى دوايى كرد، ئاليوشما دوو سالى مابوو قوتابخانى دواناوهندى ته واو بكا. ڙنه كه شى چونكه دلى برواي نه دهدا له و شويته بميئننې وه، دواي مردى ميرده كى به خاوه خيزانه وه، كه هه مموو ڙن و كچ بون، بو نيشته جي بون و مانه وهى هتاهه تايى چوون بو ئيتاليا. بهر له پويشتىن سپاردى به دوو ڙنى خزمى يه فيم پترو ويچ. ئاليوشما قهتى ئه و ڙنانه نه ديبوو. خوشى نه يده زانى ده بى چونا و چون له گه ل ئه وان بژى. له راستيда قهت گويى له وه نه بwoo چون و له سه ر خهرجى كى ده خوييني. له و باره وه راست به پيچه وانه ئيوانى برای بونو كه دوو سالى سه ره تاي زانکوئ زور به دڙوارى و ده ستنه نگى رابوارد و به ههول و تيكوشانى خوى له سه ر پى خوى راوه ستا. هر له منداليسه وه له گه ل تالى و سويئرى ئاشنا بwoo و دهيزانى به خهرجى به خيوكه ره كى ده ژى. به لام ئه م ديارده يه ئه گه ر به خوو خده ئاليوشما وه دياريش بي، به برواي من، جيئي ئيراد نيه. چونكه هر كه سى به حال ئاليوشما بناسى تىده گا ئه و له و لاوانه يه ئه گه ر. هه تا را ده يه كى زور ئايينىي. له پر خه زينه يه كى گه و رهش بدؤزىت وه، ئه گه ر داواي ليكهن بې بى دوو دلى ده بې خشى، جا بويه خير و چاكه كارى بى يان له سه ر داخوازىي كه سى كى فيله باز. له سه رى يه ك، له وه ده چوو با يه خى پاره نه زانى. هه لبعت به مانا ره واله تىيە كى. قهت دوايى گيرفان پوولىي نه ده کرد، ئه گه ر

ئه و شدا هاوريڪانى زوريان خوش ده ويست و له هه مموو ماوهى ده رس خوييندیدا خوش و يسلى هه مموان بwoo.

زورى دل به گهشت و سهيران و گالتى و يارييه وه نه بwoo، به لام هه ر به يك جار ديتن بوٽ ده رده كه وت مروقىي مرو موج و رووتال نيه. به پيچه وانه رهو خوش و به تاقه ت بwoo. قهت يش پى خوش نه بwoo خوى بنويتنى. ره نگه هر له بېر ئه و دش بوبى قهت له هيج كه س نه ده ترسا. بويه هاوبوله كانى زور زوو بويان ده ركه وت، به و نه ترسانه خوى نانازى و هه ر ده لى خه بېريشى له و بيتاكي و جه سووريي خوى نيه. قهت قسه و جنۇي به دله و نه ده گرت. جاري وابوو سه عاتىك دواي ده مقره، هه رووه ك هيج شتى رهو نه دابى، له گه ل ئه و كه سه ده كه وته قسه و پىكەنин كه جنۇي پيدابوو. ئه و دنده به رهو خوشى و له خو پاديويي وه و دلامى پرسىاره كانى ده داوه و چاوپوشى له جنۇي و ناونيتكه ده کرد، كه هه مموو منداله كان خوشيان ده ويست و به غيليان پيدا برد. خو خده يه كى تايىه تىي بwoo كه ته واي هاوبوله كانى سه ريان لىي سوور مابوو. ئه ويٺ ئه وه بwoo كاريڪى ده کرد هه مموو گالتى پىكەن. ئه و گالتى پى كردنەش له بېر ناجىنى و دىزه يى نه بwoo، به و گالتى و گه پانه ك يفيان ساز ده بwoo و جورى سه رگه رمييان ساز ده کرد و پييان را ده بوارد. ئه و خو خده تايىه ته شى ئه وه بwoo، شه رم و فديت و پاكداويتىي كه له را ده بده بور بwoo. نه يده تواني قسه و باس سه باره ت به ڙنان تامل بكا. هيندى قسه و قسه لوكىش له نيو قوتابخانه كاندا هه يه كه به داخه وه به هيج شيوه يه ك ناكرى له نيويان بېرى. كورانى دل و ده رون پاك، كه هيشتا ده ميان بونى شيرى خاوى ليدى، جاري وايه له نيو خوياندا، به ده نگى به رز قسه ي و ده كەن كه ته نانه سه ربارانى نيو سه ربارخانه له روويان هه لذايي و ئيزن به خوييان نادهن له و جوره قسانه بکەن. ئه و دش هيج، زور شت هه يه كه سه رباران نه دهيزان و نه بىستو ويانه، كه چى مندالانى چىنى دهوله مهند و خوييندەوار بنيشتە خوشە سه ر ده ميانه. ميبارى و داوين پيسى، كه هيشتا زوريان ماوه بىكەن، به لام بىستو ويانه و جاري وايه و هك

دووهه‌می نیشان کوره‌که‌ی بدا. چونکه له و کاته‌وه که ناشتبوویان قهت نه چووبووه سه‌ر گوره‌که‌ی و ورده ورده له بیری چووبووه له کوی ناشتبوویانه.

شیاوی باسه، فیودور پاولوویچ له مه‌وبه‌ر بُو ماوهیه‌ک لهم شاره پوشتبورو. یانی سی چوار سال دواي مه‌رگى ژنه‌که‌ی پوششت بُو باشووری پروسیا. له ئاکامدا چەن سالیک له (ئودسا) نیشته‌جى دەبى. سەرهتا به وته‌ی خۆی له‌گەل «تاقمیکی زۆر ژن و پیاو و مندالی جووله‌که‌ی له چینی خواریی کومەل» ئاشنا دەبى و پاشان «له لایهن جووله‌که‌ی دەولەمەند و هەزاره‌و وەک يەك» وەردەگیرى و جىي خۆی له دلىاندا دەكتاوه. وەک دەلین له و ماوهیه‌دا زۆر چاك فيرى سووت و سەلم و پاره كۆكردنەوە بۇو. له ئاکاميشدا سی سال بەر له هاتنى ئالیووشما بُو شاره‌که‌ی ئىمە، گەراوه. ئەوانه‌ی زووتر دىتبۇویان بۇيان دەركەوت زۆر بەسالاچوو دەنۋىنى، ئەگەرچى پېرە پیاو نەبۇو. كرده‌وھشى له چاوا ڕابردۇو قورساختر نەبۇوبۇو هيچ، بەلكو زۆريش هەلە و هەرزانه هەلسوكەوتى دەكىد. ئەو رېویيە پېرە بُو خەرجى سەفرەکەی گران نەبۇو و ئەو ژنانه نەيان هيىشت، كاتزمىرەکەی بە بارمته دانى، كە يادگارىيەك بۇو بنەمالەي يەفييم پەرقۇيچ كاتى پوشىتن بُو هەندەران پېيان دابۇو. ئەو دوو ژنه زۆر بە دەست و دلبازى پاره‌يان پېدا و تەنانەت جل و بەرگ و مەلافەي تازەشيان بُو كرى، بەلام نیوهى پاره‌کەي پېدانەو و گوتى دەمەوى بە كەرسەى دەرەجەسى سەفر بکەم. له‌گەل ئەوهى گەيشتە شار له وەلامى باوکىدا متەقى نەكىد كە لىي پرسىپىوو بُو بەر لە تەواو كردى دەورەكەت هاتووى. وەك دەگىرنەوە زۆر مات و سەرگز دىيار بۇو. زۆر زووش دەركەوت بە دواي گۇپى دايىكىدا دەگەپى. له و کاته‌دا ددانى پىدانا كە مەبەست له و سەرداھى هەر ئەوه بۇوە. بەلام ناکرى بلىين تەواوى ھۆيەكەي هەر ئەوه بۇوە. لهوانه‌يە خۆشى تىنەگەيشتىي و نەيدەزانى بلىي چى. نەشى دەزانى چ شتىك لە ناخىدا سەرى هەلداوه و بەرەو ئەو دنيا نەناسراو و رېگا تازەيە هانى داوه. فیودور پاولوویچ نەيدەتوانى گۇرى ژنى

پېشيان دەدا، زۆرى گوئ نەدەدایه، يان خىرا له ئاوي دەكىد، يان چەن حەوتتوو له گيرفانيدا رايدەگرت و نەيدەزانى چىي لىيکا.

پېيووتىر ئەلكساندر میوسوف، كە لەمەپ پاره‌و زۆر دروستكار بۇو. هەروهدا بۆرژوايەكى زۆر وردىن بۇو، دواتر كە ئالیووشاي ناسى، ئەم قىسيەيى كرد: «ئىستا رەنگە له دنيادا يان لهوانه‌يە لهم شاره ملويتىيەدا كەسىك ھەبى بەبى هيچ پاره‌يەك و بە دەست و گيرفانى خالى بگەپى و تۈوشى زيان نەبى و له سەرمانا و له برسانا نەمرى. چونکه خىرا خواردەمەنى و مالى پىتەدەن، ئەگەر نەشىدەن بۇخۇي شوينىك دەدقۇزىتەو، بۇيە ئەوه بە زەممەت و سووكايه‌تىي نازانى و دلى خۆي پېيوه ناپەحەت ناکا. راگرتەن و بەخىيو كردى ئەو نايىتە هوئى زەممەت و ئازار، بەلكو بە پېچەوانە لهوانه‌يە بىيىتە هوئى شادى و خۇشىش. ئالیووشقا قوتاپخانەي دواناۋەندىي تەواو نەكىد. سالىك بەر له تەواوكىدى دەورەكەي، له ناكاوه و ژنانە خاوهن مالى دەلى دەمەوى بۇ جىتەجى كردى پلانىك كە له زەينىدايە بچم بۇ لاي باوکم، ئەوان پېيان ناخوش بۇو و پۇشىتنەكەيان بە دل نەبۇو. خەرجى سەفرەكەي گران نەبۇو و ئەو ژنانە نەيان هيىشت، كاتزمىرەكەي بە بارمته دانى، كە يادگارىيەك بۇو بنەمالەي يەفييم پەرقۇيچ كاتى پوشىتن بُو تەنانەت جل و بەرگ و مەلافەي تازەشيان بُو كرى، بەلام نیوهى پاره‌کەي پېدانەو و گوتى دەمەوى بە كەرسەى دەرەجەسى سەفر بکەم. له‌گەل ئەوهى گەيشتە شار له وەلامى باوکىدا متەقى نەكىد كە لىي پرسىپىوو بُو بەر لە تەواو كردى دەورەكەت هاتووى. وەك دەگىرنەوە زۆر مات و سەرگز دىيار بۇو. زۆر زووش دەركەوت بە دواي گۇپى دايىكىدا دەگەپى. له و کاته‌دا ددانى پىدانا كە مەبەست له و سەرداھى هەر ئەوه بۇوە. بەلام ناکرى بلىين تەواوى ھۆيەكەي هەر ئەوه بۇوە. لهوانه‌يە خۆشى تىنەگەيشتىي و نەيدەزانى بلىي چى. نەشى دەزانى چ شتىك لە ناخىدا سەرى هەلداوه و بەرەو ئەو دنيا نەناسراو و رېگا تازەيە هانى داوه. فیودور پاولوویچ نەيدەتوانى گۇرى ژنى

ئەوهندەی دىكە زىيت و پېرىگۇمان و تەشەراوىيى دەنواند، لەگەل ئەوهشدا چىچ و لۆچى دەمۇقاۋە قەلەوهەكەي و بەرخەبەبەي بەر چەناغە تىزەكەي وەك دەلەمە شۇرۇپوپۇو و قەلافەتى دزىيۇ و سەير و هەوهسالىيى دەنواند. لەگەل ئەوهشدا دەمەتكى زل و لچى داچۇراوى ھەبوو كە لەو نىوانەدا ددانە پەش و پىزىوهەكانى وەدەر دەكەوتىن. كاتى قىسىمى دەكىرد تفى دەپېژاند. پىيىخۇش بۇو ھەميشە تانە لە دەمۇقاۋى خۆرى بىدا، بەلام بە بىرۋايى من زۇرى بە دل بۇو. ئەو زۇر جار تاريفى لووتى خۆرى دەكىرد كە زۇر گەورە نەبۇو، بەلكۇ بارىك و چۈلە و قەلەنگى بۇو. دەيگۈت: «لووتى پۇمى، بە بەرخەبەبەي شۇرۇپوھە قەلافەتى پەچەلەكى لە مىزىينە پۇمىيانى پېداوەم.» بۇيە پۇزى پىنە لىدەدا.

ئالىيوشا ماوهىيەك دواى ئەوهى چۈوه سەر گۇرى دايىكى، لەپەر گوتبووى دەيھەوى بېچىتە كلىيە و قەشەكانيش پىيان خۆشە وەك مەيد وەرىيگەرن. ھەروەها گوتبوو ئاواتى گەورەم ئەوهىيە و باوهەگىان ئەگەر ئىزىنم پېبدەي دەچمە كلىيە. فيۇدور پاولۇويچ دەيزانى زووسىيمى پىر، كە خەريكى چەكىشانە، كارتىكىدىنىيىكى تايىەتى لە سەر كورە ساوېلىكەكەي بۇوە. دواى گۈرى گرتىن لە ئالىيوشا لە بىندەنگىيەكى خەيالاوىدا بەبى ئەوهى داخوازى كورەكەي تووشى سەرسۈرمانى بكا، گوتى: «ھەلبەت ئەو لە ھەموو قەشەكان بەشەرەفتەرە، دەي!... ئىستا دەتەتى بچى بۇ ئەوهى كورم؟» نىوە سەرخۇش بۇو، لەپەر بزەيەكى سەرخۇشانە نىشته سەر لىتى، كە فيئىل و گۈزەيەكى ئاوىتەي تەگىرى پىتوھ دىيار بۇو. «ئەرئى!... لە دلەن چەقىيۇ بەوه دەگەي. باوهەر دەكەي؟ دەي پاست بچۇوباي بۇ لاي. چاكە خۇ تو دوو ھەزار رۆبىلت پارە ھەيە، بۇ جىازى ژن ھىتانت. كورە پاكەكەم! منىش قەت بەجىت ناھىيەم و يارمەتىت دەدمەن. ھەرچەنديكىيان پارە ويست؟ ئەگەر بىانەھەوى، دەيىاندەمەن. بەلام ئەگەر نەيانەھەوى بۇ لە خۇردا نارەحەتىيان بکەين؟ دەلىيى چى؟ دەزانى خۇ تو رۆزانە بە قەت چۈلەكەيەكت خەرجى ھەيە. حەتووى دوو دانەت لى زىادە. دەزانى لە نزىك كلىيەكە لە دەرەوهە شار

زۇر جاركە تەماشاي ئالىيوشا دەكىرد دەيگۈت: «دەزانى راست لە دايىكە جىندۇكە دەتىووهەكەي دەچى» وەختى خۇشى ھەر ئەوهى بە دايىكى ئالىيوشا دەگۈت. «جىندۇكە دەتىوو» دەيگۈت جىندۇكە دەستىيان لىيەشاندۇوە. گرىگۆرلىقەبرى «جىندۇكە دەتىووى» نىشان ئالىيوشا دا. بىرى بۇ گورستانى شارەكەمان و لە سووجىچىك قەبرىكى بە كىلىي ھەرزانباييەو نىشاندا كە پاك و خاۋىن پاگىرابۇو، ناوى مردووهەكە و تەمن و رېيکەوتى مردنەكەي لە سەر ھەلکەندىرابۇو. لە خواروو شەوه چوارىتەيەك، كە زۇربەي خەلک لە چىنى مامناوهندىيى كۆمەل لە سەر كىلىي مردووهەكەنيان دەيىنۇوسن. ئالىيوشا خىرا تىيگەيىشت چەقاندىنى ئەو كىلە كارى گرىگۆرلىيە. بە پارەي خۆى ئەو كىلەي لە سەر گۇرى «جىندۇكە دەتىوو» بەستەزمان چەقاندۇبوو. ھەلېت دواى ئەوهى كىلەكە دەچەقىنى، فيۇدور پاولۇويچ زۇريشى پىرتە و بۇلە بەسەردا دەكا. كاتى دەچى بۇ ئۆدسا گۇرەكە يەكجارى لەبىر دەباتەوە. ئالىيوشا بە دىتنى قەبرەكەي دايىكى ئەو ھەستە قولپىدەرە ناخى دەرنەبىرى و تەنیا گۇنى لە گرىگۆرلى گرتبوو كە بە وردى باسى گۇرەكە و دانانى كىلەكەي دەكىرد. سەرى داخستبوو و بەبى ئەوهى قىسىيەك بكا ملى رېيى گرت و رۇيى. دواى ئەو، پەنگە ئەو سالە بە لاي گورستانەكەدا نەچۈوه. بەلام ئەو بۇوداوه چۈلە كارى لە فيۇدور پاولۇويچ كرد، دلى نەرم بۇو لەپەردا ھەزار رۆبلى بىر و داي بە كلىيەكەي خۆمان، بۇ خىرى ژنەكەي، بەلام نەك بۇ ژنى دووهەمى، دايىكى ئالىيوشا، «جىندۇكە دەتىوو» بەلكۇ بۇ ژنەكەي يەكەمى واتە ئادلايدا ئىوانا، كە زۇرى لىدەدا. ئىوارەي ئەو رۇزەش مەستىكىد و لەبەر چاوى ئالىيوشا دەستىكىرد بە جىنيدان بە قەشەكانى كلىيە. خۆى مەرقۇيىكى بى دىن بۇو، دەتوانم بلىم قەت مۆمىكى ھەرزانبايىشى لەبەر دەمى پەيکەرى پېرۇزدا ھەلەنەكىرىدۇو. ئەو جۆرە مەرقانە جارى وايە تووشى گۇران و ھەلچۇونىكى سەير دەبن و ئەو كتوپر گۇرانەش شىتىكى سروشىتىيە. پېشتر گوتىم، قەلافەتىكى ھەلسماو و پېرانەي ھەبۇو، لەو كاتەدا دىيار بۇو كە ژيانىكى رابواردۇوە. پېستى بەرچاۋى شۇرۇپ بۇونەوە چاوه چۈلەكانى

«بەلام لەوی قەلانگ و شتى واھەر نىيە.»

- ئەرى، ئەرى، تەنیا سىيەرى قەلانگەكە دەبىندرى. دەزانم، دەزانم.
فەرانسەييەك ئاوا باسى دۆزەخ دەكا. «سىيەرى ۲ عەرەبانەچىيەكم دى، بە
سىيەرى رېنەكىك، سىيەرى عەرەبانەيەكى دەسەرىيەوه.»
رۇلە گىان تو چۈوزانى قەلانگىيان نىيە؟ لەگەل مرييدان بىزىي، ھەوايەكى
دىكە لە كەللەت دەدا. بەلام بىرۇ با لە كلىيەسە بەو راستىيە بگەي، ئەو كاتە
وەرھوھ و بۆم بگىتھوھ. چونكە سەھەر كىردىن بۇ ئەو دنیا ئاسانتر دەبىن ئەگەر
پىاو بىزانى چۈنە و چىيە. جىڭە لەوەش، بۇ تو زور چاكتىرە بەجىتى ئەوھى
لەگەل من ھاونشىن بى لەگەل پىيرە پىاوىيىكى خەرفقاو و ئەو سەلەيتە جەيلانە
و مرييدەكانى كلىيەسە رايپۇيىرى، ئەگەرچى وەك فريشتە واى و ھېچ شتىك
لەپى هەتلەت ناكا. دلىن iam لەويىش ھېچ شتىك كارىگەريي لە سەر تو نابى. ھەر
لەبەر ئەوھەش باوھەرم پىتھەي، بۇيە ئىزىنت دەدەم بچى. چونكە ھىقام پىتە.
شوكور خاونەن ئەقل و كەمالى. لە دەرھوھ و ناۋوھوھ ھەلدەقرقچىي، لەوی چاڭ
دەبىيەوھ و دەگەرپىتەوھ. منىش چاودەپوانتم. ھەستىدەكەم تو تەنیا
بۇونەوەرىكى لەم دنیايەدا كە مەحکومىت نەكىردووم. رۇلە خۆشەويىستەكەم
ھەست بەوھ دەكەم، دەزانى. جىڭە لەوەش چارەيەكى تىرم نىيە.
فيۇدور پاولۇويچ دەستىكىرد بە گىيان، دلىناسك بۇو. تاوانبار و دلىناسك.

3- وەرگىراو لە (دوانەلىك دىرى ئانەئىد) نۇوسراوھى شارىيل پراویل.

شويىنېكى لىيە، مەندالىش دەزانى كەسى لىيىئە. جىڭە لە «ژنانى كلىيە» يانى
ھەر بەو ناوه ناسراون. بە بىرواي من، سى ژن دەبن. خۆم لەوی بۇوم.
دەزانى، خۆشە حا ناخوش نىيە. بۇ بىتاقەتى باشە. خراپىيەكەي لەوەدایە
ھەموو رووسىن ژنى فەرەنسايىلىيىئە. ھەلبەت دەتوانن ژنى فەرەنسىش
بىن. زور زوو دەتوانن بىھىنن. پارەي زورىيان ھەيە. ئەگەر بۇنى پارەيان
پىيگا بەتاو دىئن. چاڭكە لىيە ئەو شستانە وەبەر چاۋ نايەن، تەنیا دووسەد
قەشەن، كە زورىش بە شەرەفن. بۇزۇو دەگىرن. دەزانم تو چىت لە دىلدايە.
ئەرى... دەتهوى بىبىتە پىاوى ئايىنى. ئالىيوشادەزانى زورت بۇ بەداخەوھم.
باوھر دەكەي ھەر بە راستى زورم خۆش دەوىيى؟ چاڭكە، ھەلىيکى باشە. بۇ
ئىمەت تاوانبار دەپارپىتەوھ، لىتە زورمان تاوان و سەرپىچى كردووھ. ھەميشە
لەبىرى ئەوھدا بۇوم كى دوعام بۇ دەكا، بلىي كەسىك لەم دنیايەدا بېي ئەو
كارە بكا. كورە خۆشەويىستەكەم، لەو بارەوە زور گەمژەم. باوھر ناكەي؟
زور گەوجم. لەو بارەوە خۆم زور بە گەمژە دەزانم، دايىمە بىر دەكەمەوھ -
جاروبار، نەك ھەميشە، بىر دەكەمەوھ ئەگەر بىرم مەحالە شەيتان لە بىريان
بچىتەوھ بە قەلانگ بەرھو دۆزەخ رامكىشىن. ئەو كاتە سەرم سوور دەمەينى -
قەلانگ؟ قەلانگىيان لە كوى بۇو؟ لەچى؟ قەلانگى ئاسىنن! لە كوى دروستى
دەكەن؟ بلىي كورە و شتى وايان ھېبى؟ مرييدەكانى كلىيەسە رەنگە پىيان وابى
دۆزەخ بنمېچى ھەيە. ئەگەر بىرام بە دۆزەخىش بىبى، بەلام دۆزەخى سەر
ئاواھلام پى رازاوھتر و ماقوولانەترە. مەبەستم ئەوھىيە زور خۆشتەرە. لە
ئاكامدا توفىرى نىيە بىنمېچى ھەبى يان نەبىي. قەلانگىش ھەر نىيە و ئەگەر
نەشىنى تىك دەتەپى. كە ئەوھش مەحالە، چونكە ئەو كاتە ئىتەر ھېچ كەس نابى
بەرھو دۆزەخ راكيشى، ئەگەر بەرھو دۆزەخىش رانەكىشىن، كەوايە لە دنیادا
عەدالەتى چى؟ ئەگەر وايە ئەم دنیايە ھەروا كۆترەيە، بەلام وا نابى، دەبىن ئەو
قەلانگ و قولاپە بۇ گىان من دروستىكەن. تەنیا بۇ گىانى من. چونكە تو
نازانى چەندە راپردووھىكى رەشم ھەيە ئالىيوشادا.»

ئالىيوشادا سەرنجىيکى گەرم و دلۇۋانەوھ بە باوکى گوت:

(۰)

پیرانی گلیس

سەرچاوه ناگری بەلکو مۆجزە لە ئىمانە و سەرچاوه دەگرئ. كاتى كە مرۆڤىكى هەقىين ئىمان دىنى، ئەو كاتە زاتى هەقىينى واى لىدەكائەوپەرى سروشتىش قەبۇللىكا. توماس پەسپۇل گوتى: هەتا بە چاوى خۆم نەيىيەن ئىمان ناھىيەن، بەلام هەركە چاوى پېتىكەوت، گوتى: «خولقىنەرى من و خوداي من!» بىزى مۆجزە واى لىتكىدى ئىمان بىننى؟ بەلانى زۆرەوە نا، بەلکو بە و هوئىوھ ئىمانى هيىنا چونكە دەيويىست ئىمان بىننى، رەنگە كاتىكىش كە گوتى: «تا بە چاوى خۆم نەيىيەن ئىمان ناھىيەن» لە ناخى دلەوە ئىمانى هيتابۇو.

رەنگە پېتمبلىن كە ئالىيووشاشا گەوج و نەفام بۇوه و خويىندى تەواو نەكىدووه و... هەت. ئەوه كە خويىندى تەواو نەكىد، بەجيى خۆى، بەلام ئەگەر بللىن گەوج بۇو يان تەوهەزەل زۆر بىئىنسافىيە. ئەوهى لە پېشدا گوتىم دىسان دەيلىمەوه. ئەو بۆيە پىسى نايە ئەو پىگايەوه كە ئەوسەردەمە پېتىوابۇو بەرەدە بازىكە بۇ پەرينىوه لە تارىكىيەوه بەرەو رووناكى. جىڭە لەوه، تا رادەيەكىش وەك بەرەي پېشىو بىرى دەكىرددوه - يانى كرددەوە جوان و هەقخواز. بە دواي ھەقىقەتەوه بۇو باوهەری تەواو يىشى پىسى ھەبۇو. دەيويىست بە گىان و دل لەو پېتىاھدا خزمەت بكا. تىنۇوى خزمەتكىردن و يارماھىتىدانى خەلک بۇو حازر بۇو لەو پېتىاھدا ھەممۇ شىتىكى بەخت بكا، تەنانەت گىانىشى. ئەم لاوانە بەداخەوه رەنگە تىنەگەن كە گىان بەخت كىردىن ساناترىن شىۋىھى لېبوردوويسىيە. بەلام بۇ وىئە بەختىرىنى پېتىنچ - شەش سال تەمەنلى لاوەتىيان لە پىگاي خويىندى جىددى و دىۋاردا - بە ھۆى سەد ھەنەدە بۇونى توانايى خزمەتكىردىن بە ھەقىقەت و مەرامەكەيان - لە توانايى زۆربەياندا نىيە. پىگايەك كە ئالىيووشاشا ھەلبىزارد پىگايەك بۇو كە بە پىچەوانەي رېتىازەكەي بۇو، بەلام تىنوايەتىي گەيشتنى خىرا بە ئامانچ، ھەلبىزاردنى ئەو تىنوايەتىيە بۇو. ھەر ئەوهى كە لە ئەندىشەي جىددىي خۆيدا، بىرلەي بە بۇونى خودا و ھەرمانى كرد و بە شىۋىھىيەكى سروشتى كتووپر بە خۆى گوت: «دەمەنلى بۇ ھەرمان بىزىم و ھىچ چەشىنە سازشتىكىش كارم تىناكا. ھەر بەو شىۋىھىي ئەگەر پىسى وابوايە كە خودا و ھەرمان نىيە، لەرپۇو دەبۈوه كافر يان

رەنگە ھېندي لە خويىھ رانم پېيان وابى ئەم پالەوانە لاوهى من، مرۆڤىكى نەخۆش و مردەلۆخە و رېۋەلەيە يان لاويىكى و ردىلە و رەنگ پەريو و سىلدارە. بە پىچەوانە، ئالىيووشالەم كاتەدا لاويىكى نۆزىدە سالانەي جوان بارهاتووى، كولمە سور و چاواڭەش و لەش ساغ بۇو. زۇرىش قەلافەتىكى رېك و پېك و جوانى ھەبۇو. لاويىكى جوانچاڭ و دەستە. تووكە سەرى خورمايى، دەمۇچاۋىكى جوان و تۆزى درېژوکە و ھېلەكىي. چاوانى گەورە و ھەنگۈنى و گەش. زۆر خەيالاوى بۇو و بە روالەت زۆر ھېدى و لەسەرەخۇ دىيار بۇو. رەنگە پىم بللىن كولمە سۈور و عىرفان و دىندارى پېتىكەوه ناسازگارن، بەلام بە بىرلەي من ئالىيووشالە ھەموويان راست و بى كېرىزتر بۇو. دلىپاڭ و ئاكارجوان. بىگومان لە كلىسەدا زۆرى بىرۇ بە مۆجزە بۇونى بەلام پېتموايە مۆجزات ھېچكەت نابىتە لەمپەرەي سەرپىگايى مرۆڤى راست و دروست و ھەقىين. ئەوه مۆجزات نىيە كە ھەقىينان بەرەو باوهەر پېنۋىنى دەكى. ھەقىينى راستەقىنە ئەگەر مرۆڤىكى بە بىر و باوهەرپى سروشت نەبى، بەرەدەوام وزە و توانايى ئەوهى دەبى كە بىرلەي بە ئەوپەرى سروشت نەبى. ئەگەرپىش لەگەل مۆجزەيەك بە شىۋىھى راستەقىنە يەكى حاشاھەلنىڭر بەرەپەۋى، بەجيى قەبۇللىرىنى راستەقىنە، باوهەر بە ھۆش و ھەستى خۆى ناكا. ئەگەرپىش قەبۇللىكى، وەك راستەقىنە يەكى سروشت قەبۇللىدەكى، كە هەتا ئەو كاتە گوئى پېنەداوه. ئىمان لە ناخى مرۆڤى ھەقىيندا، لە مۆجزەوە

ئۆخرىي سەدەي راپردوودا بە دەستى پىاويكى ئايىنى كە ناوى پايىسى ولېچكىسىكى و ھەر بە ناواش بەناوبانگ بۇو، بە ھاوكارىي مرىيەتكانى لە نىيۇ ئىمەدا دايامەزراند. بەلام هەتا ئەمپق، تەنانەت دواي سەدەيەك تەنبا لە چەند كلىسە ماوه و هيىدى جاريش وەك شتىكى تازە داھاتوو لە رووسىيا تارادىيەك ئيدانەيان كردووھ. ئەم دامەزراوهەي بە تايىبەت لە كلىسەي بەناوبانگى «كۈزلىسكايا ئاپتىنا» شكلى گرت. نازانم بلېم چۆن و كەنگى ھاتە كلىسەي ئىمەشەوھ. تا ئىستا سى كەس لەو پىرانە لەم كلىسەي ئىمە بۇون، زووسىما دوايىن كەسيانە. بەلام ئەويش لەبەر پىرى و بىھىزى پىتى لە ليوارى قەبرە و كەسيش نىيە لە جىيى ئەۋى دانىن. ئەم مەسەلەيەش بۆ كلىسەكەي ئىمە مەسەلەيەكى گرینگ بۇو. چونكە تا ئەو كاتە بە شىوهەيەكى فەرمى ناسراو بۇو: كلىسەكەي ئىمە نەياد كردنەوەي بۆ قەشە و مروققە ئايىننەكەن دەگرت، نە پەيکەرەي مۆجىزە نوينى لىبۇو. نە ولاتپارىزى و بەرخۇدان و خزمەتى مىژۇبىي لە پىگای ولاتدا پىتوھ دياربۇو، تەنانەت ئاپرى لە داب و نەريتە بەشكۈيانەش نەدەدا كە پىوهندىي بە مىژۇومانەوە ھەبۇو. وتاردان لە لايەن پىرانەوھ، كە زىيارەتكەران بۇ بىستىنى لە ھەموو لايەكەوھ ھەزاران فەرسەخيان بى دەبى - لە سەرانسەرى رووسىيا - شكلى گرتبۇو و خەلک بە چاوى پىزەوە تەماشايان دەكىرد.

ئەو پىرانە چكارە بۇون؟ پىرى كلىسە كەسيك بۇو كە گىان و تاسەيى مرىيە بە گىان و تاسەي خۆيەوە گرىيەدا. مروققى عارف دواي ھەلبژاردن، واز لە تاسەي خۆى دىنى و تەسلىمى ئەۋى دەكا، تەسلىم بۇونىكى تەواو و لەنىچۈنەكى راستەقىنە. ئەو ئەم پىگايە، ئەو مەكتەبى بە تەواو لە نىيۇ چوونە، بە ھيواي زالبۇون بە سەر خۆيدا و زالبۇون بە سەر ھەۋەسى خوازەلۇكدا ھەلدەبژىرە. تاكو پاش تەمەنىك سەرداھۋاندىن و فەرمانبەرى، بە بىزگارىيەكى تەواو يانى بىزگارى لەخۆى بىغا و لە دەست چارەنۇوسى ئەوانەي كە ژيانيان بەبى دۆزىنەوە خويان راپوردارووھ، ھەلى. بناغەي پىرانى كلىسە لە سەر گرىيمانە رۇنەنراوھ، بەلکو لە رۇزھەلات بەھۆى

سۆسيالىيەت. (چونكە سۆسيالىيسم تەنبا بزوتنەوەي كريكارى يان دەولەتى چوارەم نىيە، بەر لە ھەموو شتىك بزووتتەوەيەكى كافرانەيە، بەو رەنگ و پۇوهى كە كافرىخوازى ئەمپۇيى بەخۆيەوە گرتۇوھ، دەتوننىن بلىيەن بەبى دەست تىيوردىانى خودا دروستىبووھ. نەك لە زەھۋىيەوە سەركەوتن بەرھو بەھەشت، بەلکو دانانى بەھەشتىكە لە سەر زەھۋى). ئالىيووشَا نەيدەتوانى بە شىوهە پىشۇو بىزى. ئەو جۆرە ژيانە بۆ ئەو سەير و مەحال بۇو. نۇوسراوە: «ئەگەر دەتهەوەي بە كەمال بگەي ئەھۋى ھەتە بىدە بە فەقىر و ھەزاران و وەرە وەدواي من كەوھ.» ئالىيووشَا لە دل خۆيا گوتى: «ناتوانم بەجيىي ھەموو خەلک دوو رۇبل بەدم و بەجيىي ئەھۋى وەدواي كەوم، بە تەنبا بچم بۆ نويىزى شەوانە.» رەنگە بىرەوەريي مندالىي، كلىسەكەي ئىمەي وەبىر ھېنابىتەوە، چونكە دايىكى زۆر جار لەگەل خۆى دەيىرد بۆ پارانەوەي شەوانە. رەنگە تىشكە خواروخىچەكانى خۆر لە كاتى ئىيوارەدا و پەيکەرەي پېرۇز، كە دايىكە چارەرەشە «جىندۇكە دىتۇوھ» كەي لەبەر دەمى رايگرتبۇو، ھەرۋا لە زەينىدا مابى. بە بىركرىدەنەوە لەو شتانە رەنگە ھاتبى بۇلاي ئىمە تاكو بىزانى دەتوانى، «ھەموو شتىكى» بەختكا يان تەنبا «دوو رۇبل»، بۆيە چوو بۆ لاي پىرى كلىسە.

ئەم پىرە كلىسە، ھەرەك لە پىشدا گوتى، زووسىماي پىر بۇو. باش وايە توزى پېداكىشىم و بلېم، «پىرى كلىسە» لە پەرسىتكاكانى رووسىيە چىدەكەن، بەداخەوە لەم بارەوە تەواو بىرۇام بە خۆم نىيە و رەنگە نەتوانم. لەگەل ئەۋەشدا ھەولىدەدەم بە چەند رەستەيەك شتىك رۇون كەمەوھ. خاوهەن رايانى ئەم بوارە لە سەر ئەو باوەرەن كە دامەزرانى «پىرانى كلىسە» زۆر نىيە و لەو پەرسىتكايانەي ئىمەدا ناگاتە سەد سال. ئەگەرچى لە رۇزھەلات، بە تايىبەت لە (سىناۋەتتۇس) زىاتر لە ھەزار سالە ھەيە. دەلىن: زەمانى زۆر زۇو لە رووسىياش ھەبۇوھ. بەلام بەھۆى ئەو بەلاؤ ئاپورانەوە كە تۇوشى رووسىيا بۇو - تاتارەكان، شەپى ناوخۇ، پېچرانى پىوهندى لەگەل رۇزھەلات دواي لە نىيۇ چوونى قوستەنتەننەيە - ئەم دامەزرانەش لە نىيۇ چوون. لە ئاخىرى و

به جه‌فکاری راوه‌ستا. هر له و سه‌روبه‌ندهدا پیرانی کلیسه له نیو خه‌لکدا پیزیکی زوریان و ده‌سته‌تیاوا له بهر چاوی خه‌لک شیرین بون. پول پول مرؤشی گهوج و هه‌روه‌ها که‌سایه‌تیی ناسراوا، هاتن بولای پیرانی ئیمه. هتا دان به تاوان و کردده‌یاندا بنین و توبه بکه‌ن. به دیتنی ئه و بارودوخه ئه‌وانه‌ی دژی پیرانی کلیسه بون ناپه‌زایه‌تییان ده‌بربی. که بی و په‌سمی توبه کردن و دان به تاوان‌دانانیان، له‌خووه و به ئاره‌زووی دلی خویان به‌ریوه‌ده‌بئن و توبه کردن له سه‌ر ده‌ستی پیری کلیسه، به هۆی مهیده‌کانی یا خه‌لکی په‌شۆکییه‌وه و هک ئه‌رکیکی پیروز و ئایینی ناچی. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا دامه‌زرانی پیکخراوه‌ی پیرانی کلیسه جیی خوی کردده‌وه و ئیستاش له په‌رستگاکانی پووسیا برهوی هه‌یه. ره‌نگه ئه‌وه‌ش هۆیه‌کی باش بی بو زیندوو کردن‌هه‌وهی ئه‌خلاقی مرؤثایه‌تی و پزگار کردنی خه‌لک بی له کویله‌یی، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا و هک دوو پییانیک وايه و به‌شیک له خه‌لکیش به‌ره‌وه ئاکاریکی شه‌یتانی و له‌خو ده‌رچوون دهبا.

زووسیمای پیر شه‌ست و پینچ سالی ته‌من ببو، کوره جووتیار ببو. کاتی لاوی ده‌چیته ئه‌رته‌شه‌وه و به پله‌ی ملازم له قه‌فقاریا خزمت ده‌کا. بیگومان به ئاکار و خووخده‌ی تاییه‌ت و پوچیه‌که‌ی خوی شویینی له سه‌ر ئالیوشا دانا. ئالیوشا له حوجره‌ی ئه و پیره‌دا ده‌ژیا که زوری خوشده‌ویست و ئیزني پیده‌دا خزمتی بکا، ئه‌وه‌شمان له بیر نه‌چی ئالیوشا ئه‌کاته که له کلیسه ده‌ژیا، هیچ ئه‌رکیکی له سه‌ر شان نه‌ببو و ده‌یتوانی هه‌رکویی پی خوش بچی، به‌رۆژدا له کلیسه‌ش نه‌مایه‌ت‌وه و گرینگ نه‌ببو. ئه‌گه‌ر جل و به‌رگی راهیبانه‌شی له بهر ده‌کرد، خوی حه‌زی پیده‌کرد و ده‌یویست له‌گه‌ل که‌سانی دیکه‌ی نیو کلیسه‌که هاواره‌نگ بی. وادیار ببو پیره‌که‌ی زوری کار تیکربوو. باوه زووسیما ده‌یانگوت له سالانی زووه‌وه هینده‌ی خه‌لکی جوراوچور دیتورو، که هاتوون بق توبه کردن و له لای ئه و دانیان به تاوانه‌کانیاندا ناوه، له‌گه‌ل چاو پیکه‌وتتی که‌سه‌که ده‌یزانی چیی ده‌وی و چ شتیک روحی ئازار دهدا. جاری وابوو زیارتکه‌رانی وا تووشی

به‌رده‌وام بونیکی هه‌زارساله‌وه دامه‌زرامه‌وه. ده‌رقت بون له هه‌مبه‌ر پیری کلیسه‌دا و هک فه‌مانبردن نییه، که هه‌میشه له په‌رستگا پووسیه‌کان ببو، به‌لیندان و ده‌رقت بون بق مرید، توبه کردن له سه‌ر ده‌ستی پیری کلیسه‌دایه و ده‌بی بروای به و پیوه‌ندییه روحیه له پسان نه‌هاتووه هه‌بئ. بق وینه ده‌گیترنه‌وه له سه‌رده‌می مه‌سیحیه‌تدا، يه‌کی له مریده‌کان که به قسه‌ی پیره‌که‌ی ناکا، کلیساکه‌ی له سووریا به‌جیدیلی و ده‌چی بق میسر. له‌وی دوای تیپه‌رکردنی که‌ندوکووسپیکی زور ده‌گاته ئه و جیگایه‌ی که شایانی ئه‌وه بی له پیگای خودادا په‌نجبکیشی و مه‌رگه‌که‌ی و هک مه‌رگی شه‌هیدی پیگای دین وابی. قه‌شه‌کانی کلیسه له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی و هک پیاوی خودا چاوی لیده‌که‌ن، به‌ریزه‌وه به خاکی ده‌سپیرن. مجیوری کلیسه‌که هه‌تا هات بلی «ئه‌ی وسل ده‌رنه کردووه‌کان دوور که‌ونه‌وه». داره‌ت‌رمی هه‌لگری ته‌رمی شه‌هید له‌جیی خوی به‌ریزه‌وه و له کلیسه‌که فریده‌ریته ده‌ری و سی‌جار پاته ده‌بیته‌وه. له ئاکامیشدا بونیان ده‌رکه‌وت ئه و مرؤفه پیروزه به‌لینی و په‌یمانی شکاندووه و مراده‌که‌ی به‌جی هیشتتووه، به‌لام هه‌رچه‌نده کاری چاک و گه‌وره‌شی کردبی، به‌بی لیبوردنی پیره‌که‌ی عه‌فوو ناکری. ته‌نیا دوای ئه‌وه‌ی پیری کلیسه لی خوشبوو بی و په‌س. به‌لام ئه‌مه‌ش نموونه‌یه‌کی نوی. ئه‌مه‌ش، هه‌لبه‌ت حه‌قایه‌تیکی کونه و به‌س. به‌لام ئه‌مه‌ش نموونه‌یه‌کی نوی. مریدیک له ناکاو له لایه‌ن پیره‌که‌یه‌وه فه‌رمانی پیده‌دری (ئاتووس) که شوین و دال‌ده‌ی بونه به‌جیتیلی و سه‌رها تا بچیته ئورشـلیم بق زیارتی شوینه پیروزه‌کان و پاشان برووا به‌ره و باکوور، بق سیبیریا: «جیگای تو ئه وییه نه‌ک ئیره» مریدی بیچاره له تاوانا ده‌چی بق لای قه‌شـهـیه‌کی گه‌وره له قوسته‌ننه‌نییه. بق پزگار بون له ژیر باری فه‌رمان و گوییرایه‌لی پهنا بق ئه و ده‌با، به‌لام قه‌شـهـ ده‌لی من هیچ ته‌نانه‌ت هیچ هیزیک له دنیادا نییه و نابی، که بتوانی تو پزگار کا. جگه له و پیره‌ی که ئه و ئه‌رکه‌ی له سه‌ر شانی تو داناده. به‌م شیوه‌یه پیرانی کلیسه له هیندی لایه‌نه‌وه توانایییه‌کی له‌راده به‌دهریان پیدر اووه. هر بونیه له زوربه‌ی کلیسه‌کانی ئیمه‌دا ئه و دامه‌زراوه‌یه سه‌رها تا دژ

بوونه‌وه، يان نهخوشنينه‌كه ماوهى خوى تىپه‌راندووه و نهخوش‌كه چاك بوته‌وه، چونكه باوهريکى تهواوى به توانيي پرچي پيره‌كهى هابوو، كاتى تارييفى بنهابانگى و شكوى ئهوى دهبيست كهيفى دهكرد و دهتگوت تارييفى خوى دهكەن. كاتى باوه زووسيمما ودهر دهكەوت و دهچوونه نيو كورى زياره‌تكه‌رانه‌وه، ئاليووشادهكەوت دلهكوتى و زهردى دهگرت، خلهكى رهش و پرووت له هاموو ناواچه و ملېنه‌ندەكانى پووسياوه دههاتن و به ئاواته‌وه بوون پير بىيىن و داواى متقه‌ركى لىيىكەن. لەبەر دەمیدا چۈكىان دادهدا و دەگرىيان، لاقيان ماقدەكرد، خولى بەر پىكەيان ماقدەكرد و هاواريانلى هەلدەستا، ژنان مندالەكانىيان بولاي راھدداشت و نهخوشى ترساوه شىت و فيداريان ديتنا بولاي. پير قسەى لەگەل دهكردن. دۇعايىه‌كى كورتى به سەردا دەخويىندن، دەستىكى بەسەرياندا دەھىينا و ئىزىنى دەدان بىرۇن. لەم دوايىيانهدا نهخوشى واي كز و لواز كردىبوو، هيىنلى جار نەيدەتوانى له حوجره‌كەى بىيىه دەرى و زياره‌تكه‌ران جارى وابوو چەن پۇز چاوه‌بروانى هاتتەدەرەوهى دەبۈون. ئاليووشادىپىي سەير نەبۇو كە بۇ ئەھەندەيان خوش دەۋى و كاتى دەبىيىن لەبەر پىيىدا سەر لە عەرزى دەسوون و دەگرىن. ئاخ! دەيزانى كە بۇ برقىي پاك و سادەئى خلهكى رەشۆكى و خاکەپاي چۈسىا، كە لە ژىر بارى تاوانى لەراھدەدەرى خوييان و هاموو خلهكى دنياوه زالە هاتعون، بۇ دۈزىنەوهى شتىك يان كەسىتىكى پيرقۇز بە دل تامەززۇن. تاكو كېنۋشى بۇ بەرن و كەوشەكانى ماقبىكەن و بىپەرسىتن. هەر بەوهش ئۆقرە دەگرن و دلىان ئاو دەخواته‌وه.

لە نيو ئىيمەدا تاوان و زولم و وازى وازى بوون هەيء، لەگەل ئەوهشدا لە جىڭايەكى ئەم سەرزەويىه پان و بەرينى مەرقۇچىكى پيرقۇز و مەزن هەيء، ئەو هەقىقەتى لەدەستدایه. هەقىقەت دەناسى، كەوايە هەقىقەت لە سەر زھوي نەمردووه و سەرچاوهى هەقىقەت رۇزىكى دى بۇ لامان و هەر وەك بەلېنى دراوه بە سەر جىهاندا راھدگا و عادلانه حوكمات دەكا. ئاليووشادەيزانى كە

سەرسوورمان دەكىرد، لەوانه‌بوو شىت بن، هيىشتا زمانيان نەگەرابوو لە مەبەستىيان دەگەيىشت.

ئاليووشادىپۇز جار دىتبۇوئى ئەو كەسانەي بۇ يەكەمجار دىنە زيارەتى باوه زووسيمما بە ترس و لەرزەوە دەچوونه ژوورى، بەلام كاتى گەرانەوە شاد و دالخوش و لىيو بە بزە دەھاتتە دەرى. ئاليووشادىپۇز تايىبەت ئەوە چاك تىگەيشتىبوو كە باوه زووسيمما نەك تۈورپە نابى و نيو چاوانى تىك نانى، بە پىچەوانە هەمىشە پۇو خوش و لىيو بە بزەيە. مرىدەكانى دەيانگوت بىزىكى زۇر بۇ تاوانبار دادەنى و هەرچەندە تاوانى زىاتر بى ئەو زۇرتىرى پېز بۇ دادەنى. هەتا كۆتايى تەمەنى، بىگومان لە نيو مرىدەكانىدا كەسانىكە بۇون كە زۇريان پق لىيى بۇو و بەخىليليان پىتەبرد. بەلام ژەمارەيان كەم بۇو و قەت زمانيان نەدەگەرا. هەرچەندە كەسانىكىيان لەنیوودا بۇو كە لە نيو كلىسەكەدا خاوهن شك و پله و پايە بۇون، بۇ وينە راھىيىكى پير كە بە هوى پۇزۇو گرتىن و بىتەنگى و لەسەرخۇبىي نابانگى دەركەدبۇو. بەلام زۇربەي راھىبەكەن لايەنگى كەنگى كەنگى بەسەرخۇبىي نابانگى دەركەدبۇو. بەلام زۇر بەي دەۋىسىت. تاقمىك تەواو گىان لە پېتىاوي بۇون و ئاشكرا دەيانگوت - ئەگەرچى بە دەنگىكى بەرزا نەبۇو - شكى تىدا نىيە پىاواي خودايە. چاوه‌بروان بۇون لە داهاتنۇويەكى نزىكىدا مۇجزەيەكى وا بنوينى بىيىتە هوى شانازى بۇ كلىسائى ناواچەكە. ئاليووشادىپىي تەمەنى نزىك بۇتەوهى، چاوه‌بروان بۇون لە راست ئەو جۇرەي كە ئىمانى بە هەقايەتى فەرەنە دەرىيى تابۇوتەكە لە كلىسەهابۇو. زۇر كەسى دەدەى كە مندال و كەسەوكارى نەخوشيان ديتنا كە باوه زووسيمما دەستىيان بە سەردا بىتى و دۇعايىان بۇ بکا، كاتى دەرۋىشتن، زۇر زۇو دەھاتتەوە و بە چاوى فرمىسىكاوېيەوە دەكەوتىن بە سەر كەوشەكانى پيردا و لە بەر چاکبۇونەوهى نەخوشەكانى سپاسىيان لىيدەكىد. ئاليووشادىپۇز ئەو پرسىارەي بەزەين نەدەگەيىشت و بىرىشىلى نەدەكىدەوە، كە ئەو نەخوشانە بەراسىتى بە دۇعائى باوه زووسيمما چاك

تەمەن و بەتاپەت جیاوازى خویندەوارى زانى. بەلام ئەو بىرە ھەلىكىت كە نەكا نەبۇونى وردىيىنى و ھاودلۇ ئىوان بە ھۆى شىتىكى نامۇوه بى. ھەمېشە پېيوابۇو ئىوان بىر لە شىتىك دەكتەوه و (مەبەستىكى دەروونى و گرىنگ) ھەولەددا بۆ گەيشتن بە ئامانجىك، كە لەوانە يە دەست پىراغە يېشتى زۆر دژوار بى و ھەر ئەوهش بۆتە ھۆى ئەوهى كە بىر لە ئەو ناكاتەوه. ئالىيووشَا ئەوهشى لەخۆى دەپرسى نەكا بىرمەندى بىدىن دەرھەق بە من كە مرىدىكى گەوج و حەپولم رقى لە دلّدا بى. سوور سوور دەيزانى كە براکەي كافره. ئەگەر ئەو قىنهشى لە دلّايە، بەلام بە دلىيەوه نەدەگرت. لەگەل ئەوهشدا تۈوشى واق و رەمانىكى سەير بۇوبۇو كە خۆشى نەيدەزانى چىيە و لە ناخوه ئازارى دەدا. چاوهرى بۇو براکەي لىتى نزىكتىر بىتەوه. دىميترى براى بە رېزىكى زۆر و خۆشەويىتىيەكى قۇولەوه باسى ئىوانى دەكرد. ئالىيووشَا دەيزانى ھەموو ئەو شتاتى كە لەم دوايىيانەدا پېيوهندىيەكى زۆر نزىك و باشى لە نىوان ئەو دوو برايەدا دامەزراندووه ئىوانە. باسکردنى پر لە خۆشەويىتىي دىميترى، لەبەر چاوى ئالىيووشَا سەرنج راکىشتر بۇو، چونكە دىميترى لە چاو ئىوان تا رادەيەك خویندەوارتر بۇو. دوو برا بە شىۋەيەكى سروشتى بۇوبۇونە دوانە لىكىذ و والە ھەمبەر يەكتىردا چەقىبۇون. كە دۆزىنەوهى دوو مەرقۇي وەك يەك نەچۇو زۆر دژوار دەبۇو.

ھەر لەو سەردەمدەدا بۇو كە كۆبۇونەوهىيەكى ئەندامانى ئەم بەنەمالە ئالۇزە لە حوجرەكەي پىرى كلىسەدا پىتكەات كە بەو شىۋەيە كارى كرده سەر ئالىيووشَا. بەهانەي پىكھىنائى ئەو كۆبۇونەوهىيەش بەهانەيەكى درقىيە بۇو. لەم كاتەدا بۇو كىشەي نىوان دىميترى فيۆدورۇۋىچ لەگەل باوکى گەورە بۇو و بەجارى لەبەر چاوى يەكتىر تالبۇون. فيۆدور پاولۇۋىچ وەك دەلين يەكەم كەس بۇو كە وادىيارە بە گالتە پېشىيارى كردووه ھەموويان لە حوجرەكەي باوه زووسىما كۆبىنەوه و بىئەوهى دەستەوداۋىتى ئەو بن و راستەوخۇ كارەكەيان بۆ جىيەجى بكا، بەئەدەبانە و لەسەرەخۇ لە ژىر سايەي ئاشتىخوازانەي ھەنتەشى پىردا لەگەل يەك پىكىن. دىميترى كە بە

ئەو راست ئەو شتەيە كە ھەموو خەلک بە ئەقل و رۆح ھەستى پىدەكەن. ئەوهشى بە باشى دەزانى، بەلام برواي وەك ئەو خەلکە رەشۇكى و سادانە وابۇو كە دەگریان و ژنانى نەخۇش مەنداڭ كانىان بۇ لاي پىرەكەيان را دەدەشت، لە سەر ئەو باوهەرش بۇو كە زووسىماي پىر جىتىشىنى خودايە لە سەر زەھى و ھەلگرى ھەقىقەتى خودايە. لە سەر ئەو باوهەرش بۇو كە زووسىما لە پاش مەركى شكۈيەكى لەپايدە بەدەر دەبەخشى بە كلىسەكە و ئالىيووشَا لە خەيالى خۆيدا ئەوهى وەك بۇزلى بۇون بۇو، لەم دوايىيانەشدا گپى ئەو ئەشقە رۆحىيە لە دلىدا جارلەكەل جار پىر بلېسە لى ھەلدەستا. ئەو تۆزكالىكىش لەو دوو دەل نەبۇو كە ئەو پىرە لە ھەمبەريدا وىستاوه پىشەوايەكى بى ھاوتايە.

ئەو خەيالە شىرىينە لە دلى ئالىيووشادا شەپۇلى دەدا ئەوه بۇو: «ئەو پىرۇز و پاکە. راپىزى پەسلان و زىنندۇو بۇونەوهى ھەموانى لە دلّايە. ھەر ئەو ھېز و وزەيەي پۇزىك ھەقىقەت لە سەر زەھى مسۇگەر دەكا و تەواوى مەرۇفە كان پاک و پىرۇز دەبن و يەكتريان خۆشىدەۋى، ئىتىر ھەزار و دەولەمەند، كەس و ناكەس، نامىتىن و ھەموو بە تىكرايى دەبىنە رۆلەي خودا و گەورەبىي راستەقىنەي مەسیح ئاشكرا دەبى.»

ھاتنى دوو براى كە هەتا ئەو كاتە ھىچيانى نەدېبۇو و نەيدەناسىن، گوايە زۆرى كار تىكىردى. لەگەل براکەورەكەي دىميترى فيۆدورۇۋىچ (كە درەنگتەرەت) زۆر زووتەر لە ئىوان فيۆدورۇۋىچ بۇوە ھاۋى، ئەگەرچى لەگەل ئەو دايىكىشيان يەك نەبۇو. زۆرى ئىوانى براى خۆش دەويىست. ئىوان دوو مانگ دەبۇو ھاتبۇو بۆ شار، ئەگەرچى زۆربەي كات يەكتريان دەدى، بەلام ھىشتا زۆر دانوويان پىتكەوه نەدەكوللا. ئالىيووشَا لە خۆيا بىيەنگ و ھېدى بۇو، دەتكوت چاوهەرۇانى شىتىكە و ھەست بە شەرمەزارى دەكا. بەلام تىكەيىشت ئىوانى براى سەرەتا زۆر سەير چاوى لىدەكا و تىيى دەفكىرى، وا دىيارە زووش دەستى لەو سەرنج و تىپامانە ھەلگرت. ئالىيووشَا بە حەپەسانە وە تىكەيىشت. سەرەتا چاوهەرۇانى سەرساردىي براکەي بە ھۆى جیاوازىي

به رشقنچارییه و بwoo. ئالیووشائەگەرچى هیچى نەدەگوت، بهلام زۆر چاک له خۇوخدەی باوکى دەگەیشت. دیسان دەیلیمە و ئالیووشائەپیچەوانە بىرکىرىدە وەی خەلکى زۆريش گەمژە و ساویلکە نەبwoo. به دلىكى خەمبارە و چاوهەروانى رۆزى ديارىكراو بwoo. بىگومان لە تەننیايدا ھەميشە بىرى لە كىشە و ئازاۋەسى بىنەمالەكەيان دەكردە و دەيويست چارەيەكى بۆ بدۇزىتە و. بهلام دلەخورپە سەرەكىي ئالیووشائە تاوى باوه زووسىما بwoo. خەمى گەورەيى و شىكۈ ئەۋى بwoo. دەترسا بە شىۋەيەك سووکايەتىي پېتىرى. بەتاپىت لە قسەي تەوساۋى و ناو ئاخنارى مىۋسۇف و شاتوشۇوتى پر لە فىئل و بەدەمارانە ئىوانى زانكۆ دىتتو دەترسا. ئالیووشائە دلى لە ھىچ شتىك نەدەھەسايە و. تەنانەت دەيويست بەجۇرىك بە گۆيى پىر ھەلەتىن و لە مەبەستى ئەوانى تىگەيىنى. بهلام دواى ماوەيەك بىرکىرىدە و دان بەخۇداگىتن پەشىمان دەبۇوە. تەنبا رۆزى بەر لە دىدارەكە بە دۆستىكدا ھەوالى نارد بۆ دىميترىي برای كە زۆرى خۇش دەۋى و چاوهەروانە بەلەتى خۇرى بەرىتە سەر. دىميترىي واقى ورەمابۇو چونكە وەبىرى نەدەھاتە و بەلەتىيەكى دابى. بهلام بە نامە وەلامى دايە و كەھولىدەدا خۇرى راڭرى و گرژى نەنويىنى. بهلام لەگەل ئەۋەي بىزىكى زۆرى بۆ پىر و ئىوانى برای ھەيە، لە سەر ئە و باوهەرەيە كە ئەم دىدارە يان تەلەكەيە يان مەلھەكەيەكى بى بايەخ. لە كۆتاپىشدا نووسىبۇوۇ:

- بهلام را زىيم زمانم بە بېرىن بچى و دەرھەق بە پىاۋىكى خودا كە بىزىكى زۆرت بۆي ھەيە زمان درېئى نەكەم.

ئەم نامەيە ئە و جۆرەي پىويستە دلى ئالیووشائى نەگەشاندە و.

عومرى خۆى باوه زووسىماي نەدىبۇو. بۆيە لەوە بەگومان بwoo كە باوکى بۆ ترساندى ئە و كۆرىكى وائى وەرى خىستووە. بهلام چونكە بە ھۆى ھىندى ئاكارى ناھەز لەگەل باوکى چەنچار كىشەيانلى پەيدا بوبوبۇو، لە دلە وە خۆى سەركونە دەكىد، بۆيە ئامادە بwoo ئەم كۆرە بۆ ئاشت بۇونە وەيان ساز بىرى. دەبى ئە وەشمان لەبىر نەچى كە ئە وەك ئىوان فيقدۇرۇويچ لە لاي باوکى نەبwoo. لە و سەرەي شارى بە تەننیا دەژىيا. خوداۋەرستان پېتىر ئەلكساندرۇويچ لەو كاتەدا ھاتبوو بۆ شار. مەبەستەكەي پېخۇش بwoo. ئەم ئازادىخوازە سالانى چل و پەنجا كە پىاۋىكى رۇوناكىر و بىدىن بwoo، لەوانەيە بۆ بىتاقەتى و سەرگەرمى پۇوى لەوى كردى. ئاواتى دىتنى كلىسە و «پىاۋى پىرۇز» لە ناكاوا سەرتاپاى داگرت. چونكە پەرەنەدەي شكايەتەكەي لە كلىسە سەبارەت بە سنور و مافى داربىرىن و ماسىگىرن لە پۇوبار بە ھىچ كۆى نەگەيشتىبوو، ئە وەى كرده بىانۇو بۆ دىتنى پىر، تاكۇ بە شىۋەيەكى دۆستانە كارەكەي يەكلايى بكتە و. بۆيە كەسىك كە بە بۇنەيە و بچى و كارىكى ئاوا شاياني لە دەست بى، بىزى لىدەگىرى و بە خۇشەويسىتىيە و پېشوازى لىدەكىرى، نەك ئە وە لەخۇرما مل پېوهەنلى و وەزۇور كەۋى. ئەگەرچى لەم دوايىيانەدا پىر كەمتر لە حوجرەكەي دەھاتە دەرى و نەخۆشى وائى لىكىردىبۇو ئىزىنى دىدارە ئاسايىيەكان نەدا. كەسانىك لە نيو كلىسەكەدا چاۋيان تىۋەي بwoo و ئاكادارىيەن لىدەكىر. لە ئاكامدا ئىزىنى ئە و دىدارەدا و رۆزەكەي ديارىكرا.

بە بزەيەكە وە بە ئالیووشائى گوت: «كى منى كردۇتە حاكمى ئەوانە؟» لەوەش زياتر هىچى نەگوت.

ئالیووشائە بە بىستى ھەوالى ئە و دىدارە زياتر تۇوشى دلەورىزە بwoo. لە نىوان گروپى شەرکەر و شەرخوازدا دىميترىي برای تەنبا كەسىك بwoo كە ئە و كۆرى مشتۇومرە پى بە راست بwoo. ئەوانى دىكەھەر لەخۇردا، يا بۆ سووکايەتى كردن بە پىر دەھاتن. ئالیووشائە باش لەوە دەگەيشت. ئىوانى برای و مىۋسۇف بۆ قوتەقوت و جىلبازارى دەھاتن. چونكە باوکىشى زۆرى دل

كتىبى دووهەم

كۆپۈنە وەيەكى بىڭا كام

(١)

بە فایتونیکی کونه و چەپرەک و گەورە، کە دوو ئەسپى زەردى پىر راياندەكىشا. زۇر لە دواي فایتونەكەى مىوسۇف، فيۆدور پاولۇوچى و ئىوانى كورپى هاتن. دىمېتىرى فيۆدورقۇچى ئەگەرچى عەسرى بۇزى پىشۇو لە كاتى كۆبۈنەوەكە ئاگادار كرابۇو، بەلام وەدرەنگ كەوتبۇو. ئەو كەسانەي بۇ كۆرەكە هاتبۇون، فایتونەكانيان لە لاي هوتىلەكە و دوور لە گۆرەپانەكە راڭرت و بە پىيان بەرھو دەرۋازە كلىساكە وەرىكەوتن. جە لە فيۆدور پاولۇوچى، هيچكام لەو كەسانەي دىكە كلىساكەيان نەدىبۇو، مىوسۇفيش نزىكەي سى سال دەبۇو پىتى نەنابۇوه كلىساوه. بەوردى و هىمنانه چاوىكى بە دەرۋوبەرى خۆيدا گىرا. بەلام جە لە كلىسە و مالانى دەرۋوبەرى پەرسىتكەكە شىتىكى سەير و بەرچاونەكەوته بەر پوانىنە مووقلىشانەكەي، لەو دەچوو كلىسە و خانووبەركانى دەرۋوبەرى سەرنجيان رانەكىشا بى. دوايىن كەسانى نويىزكەر بە سەرى پۇوتى و خاچ كىشان لە پەرسىتكەكە هاتنە دەرى، زۇربەيان خەلگى رەشۇرپۇوت و لە چىنى خوارۇو كۆمەل بۇون و چەن كەسىكى دەولەمەند و پىاوا ماقاولىشيان لەگەل بۇو، دوو سى ژن و ژىنرالىكى زۇر پېرىش لە هوتىلەكەوە هاتبۇون و خەلگى ناوجەكە نەبۇون. بەرلەوەي بگەنە نىيو كلىساكە كەوتتە گەمارقى سووالكەر و پارسەكانەوە، بەلام هيچكام دەستيان بۇ گىرفانيان نەچوو. تەنبا گالگانۇفى لاو دراوىكى دە كۆپكىلى لە جىزانەكەى دەرھىتىنا و تۈورە و حەپسەو - خودا دەزانى لەبەرچى! - داي بە پېرىزىنەك و بەپەلە گۇتى: «بەشىكەن لە نىوان خۆتاندا». بە هيچكام لە هاۋپىكەنلىشى سەبارەت بەوە هيچى نەگوت، ئىتىر حەپسەنانەكەى بى هۇ بۇو؛ بەلام لەگەل ئەوەشدا دەست و لاق تىكەلەتەكەى زىاتر بۇو.

سەير بۇو دەتكوت هيچكەس چاودپوانى هاتنیان نىيە و لەگەل پىز و پىشوازى بەرھەر دەبۇون، ئەگەرچى يەكىان لەم بەينانەدا ھەزار رۇبلى پىشىكەش بە كلىسە كردىبوو. يەكتىكى دىكەشيان خاوهنى ملکىكى زۇر و دەولەمەند و خاوهن فەرھەنگ بۇو كە ھەموو شىتىكى كلىساكە بە جۆرىك پىوهندىي بە ئەوھوھ بۇو. چونكە بىريارى دادغا لەوانە بۇو مافى ماسىگەتن بىدا

دەكەنە نىيۇ كلىساكە

رۇزىكى خۆش و گەرمۇگۇرى مانگى ئووت بۇو. ئاخاافتىن لەگەل پىر كەوتتە كاتىزمىر يازدە و نىيۇ سەر لە بەيانى، ھەر خىرا دواي نويىزكى دەرنگوەخت ئەو كاتەيان دانابۇو. ئەوانەي دەبۇو لەو كۆرەدا بەشدارىيىكەن دەتىبۇون. بەلام راست لە كۆتايى دانىشتەكەدا هاتن. سەرەتا فایتونىكى رازاوه و سەرئاواھلا، كە ئەسپى رەسەن و گرانبىايى راييان دەكىشا. مىوسۇف و بۇرە خزمىكى كە لاۋىكى بىست سالان بۇو، بە ناوى فييمىچ گالگانۇف كەيشتتى. ئەو كۆرە لاوە خۆي ئامادە كردىبوو بچىتە زانكۇ. مىوسۇف لەگەل ئەو كۆرە لاوە دەزىيا و ھەولى دەداو ھانى دا بچى بۇ ھەندەران و برواتە، زانستگاي زۇورىخ يان ژىينا. ئالىيوشاشا ھېشتىدا دوودىل بۇو. پەرۇش و خەمبار بۇو. فييمىچ گالگانۇف مەرقۇقىكى جوانچاڭ و بېكىوپىك و تارادەيەك كەلەگەت بۇو. جاروبار سەير دەكەوته گۆمى بىر و خەياللەوە و مات دەبۇو، وەك ھەموو مەرقۇقىكى مات و پەريشان ھىندىجار بە واقۇرمائى چاوى لە كەسىك دەبېرى. بىدەنگ بۇو و تا رادەيەكىش شېرىپىو. بەلام ھىندىجار كە لەگەل كەسىك تەنبا دەكەوت. زۇرپىلى و بۇو ھەلمالدراؤ بۇو. ھەر لەخۇرپا پىدەكەنى. بەلام شادىيەكەى ھەرەك لەپەيدا دەبۇو، ئاواش خىرا و دەبۇو. ھەميشه خەرىكى پىشودان بۇو و تەنانەت جل و بەرگى دەولەمەندانەي لەبەر دەكەد و بېكى پارە و دارايىي سەرەبەخۇ بۇو، بەلام چاوى تىر نەدەبۇو. يەكى لە دۆستەكانى ئالىيوشاشا بۇو.

دەكەين كە رىگاکەت پىشاندىن، بەلام بە باشى نازانىن لەگەلمان بىتىه نىو
حوجرەكەوە.»

ماكسىمۆف بە پىكەنин و شادىيەوە چەقەنەيەكى لىدا و گوتى:
- چووم، زور چووم؛ parfait chevalier {چەكدارىكى بەجەرگ و
ئازايە}.

ميوسۇف پرسىيى: كى چەكدارىكى بەجەرگ و ئازايە؟
- پىرى كلىسە، پىرى خاودەن شىك، پىرى كلىسە دەلىم! شانازى و شەرەفى
پەرنىتىگاکەمان، زووسىميا. بەراستى پىرى چاكە!

بەلام لەپر مەيدىكى رەنگبىزىكاو و بەژن و بالا دەستە، بە كلاۋى
راھىيانەوە هاتە پىشى و قسەى پى برى. فيۆدور پاولۇويچ و ميوسۇف لە سەر
جىي خۆيان راوهستان.

ئەو راھىيە، بە كېنۇشىكى زور شايىان و پر لە رېزەوە گوتى: «باوكە عابىد
ھەمۇو ئىۋە برايانى بانگەيىشتەن كردووە كە دواى دىدار لە ژۇورى پىر نانى
نىيەرە لەگەل ئەو مەيل بەفرەرمۇون، كە كاتىمىز يەكى نىيەرە دەبى.» لەگەل
ئەوەي چاوى لە ماكسىمۆف بىرېبۈو گوتى: «ئىۋەش.»

فيۆدور پاولۇويچ كە ئەو بانگەيىشتەن زور بە دل بۇو، گوراندى: «قسەى
تىدا نىيە ئەو كارە دەكەم. باوھەر بەفرەرمۇو ھەمۇومان قەولى شەرەفمان داوه بە
ئەدەبىكى تەواوهەوە ھەلسۈكەوت بکەين... توچى پىيۇوتىز ئەلكساندرۇويچ، توش
دىيى؟»

- ئەي چۆن نايەم. مەگىن نازانى بۇ زانىارى لە سەر داب و نەريتى ئىرە
هاتووم؟ تەنیا كۆسپى سەر رىگاى منىش توى...»

- خۇ دىميترى فيۆدور ۋويچ ھىشتا نەهاتووه!
پىيۇوتىز ئەلكساندرۇويچ گوتى: «ئەگەر نەيەت دەيكۈزى! پىتىوايە ئەم بەزم و
رەزمەم پىخۇشە، ئەويش لەگەل تو؟ پاشان بە راھىيەكەي گوت: «كەوايە بۇ
نەھار دىيىن، لە لاين ئىمەوە سپاس لە باوکە عابىد بکە.»

بە ئەو. لەگەل ئەوهشدا هيچكام لە دانىشتowanى فەرمىي كلىسەكە نەھاتتە
پىشوازىييان.

ميوسۇف كە شىۋاوا و پەرۋىش دىيار بۇو، چاوىكى لە كىلى ئەو قەبرانەي
لای كلىسەكە كرد و هات بلى ئەو مردووانەي لىرە نىڭراؤن، رەنگە بۇ ھەقى
خەوتەن لەو «شويىتە پىرۆزە» پارەيەكى زورىيان دابى، بەلام قىسەكەي
خواردەوە. قسەى تەوساوى و گالتەجاپى ئەو پىاوه قوشىمە و ئازادىخوازە
لەپر بۇو بە تۈورەيى و بق. دەتكوت قسە لەگەل خۆى دەكى، دركاندى:
«سەيرە، لەم گەوجاوايەدا رىگاى چوونە ژۇورى لە چ كەپە پەشمەيەك
بېرسىن؟ چىكەين خەرىكە كات بە سەر دەچى.»

كتۈپ سەرسەكوتى پىاۋىكى پىر و سەر پووتاوه، بە چاوى شىشلۇق و
پر لە داواى ليبوردنەوە پەيدا بۇو. عەبايەكى فشقۇلى ھاوينى لەبەردا بۇو.
كلاۋەكەي لە سەردى داگرت و بە زمانىكى شىرىن گوتى: من ناوم ماكسىمۆفە
و خاودەن ملکىكى ناواچەي (تۇولا)م. ھەر لەپىتە تىگەيشت گرفتى ميونانەكان
چىيە.

- باوه زووسىما لە ژۇورى پىشۇودانە، چوارسىد ھەنگاولەولاي كلىساوهەي
و كەوتۇتە ئەودىيى دارستانەكە.

فيۆدور پاولۇويچ گوتى: «دەزانم لەودىيى دارستانەكەيە. بەلام رىگاکەيم
لەبىر نەماوه... لەمۇتە بۇ ئەم لايەن نەھاتووم.»

- لەملايەوە، لە پال ئەم دەروازەيەوە و راست بە پەنا دارستانەكەدا...
دارستانەكە. بەدۇامدا وەرن. پىشانتانى دەدەم... دەبى بچىم... خۆشىم ھەر
دەچووم بۇ ئەوە. لەملايەوە، لىرەوە.

لە دەروازەكە چوونە دەرى و بەلاي دارستانەكەدا باياندايەوە. ماكسىمۆف
شەست سالى تەمەن بۇو. لە پىشيانەوە ھەلدەھات و ئاۋرى دەدىايەوە و بە
وردى تەماشى دەكىدىن و چاوه كونەسسوژنەكانى زىيت كردىبۇوە.

ميوسۇف بە تۈورەيى گوتى: «ئىمە بۇ كارىكى تايىبەتى هاتووين بۇ لاي پىر.
ئەو زاتە بەلاي ناخىرى شانازى ئەو دىدارەي بە ئىمە داوه. زۆرت سپاس

فیوْدُور پاولوویچ گوراندی: «ئەمەش ھۆدەپ شسوندانی پیر، گەيشتىنى.
دەرگاکانى داخراون.»

پاشان لە ھەمبەر پیاوانى پەسم کراو و لە سەر ھەردۇو تاي درگاكە خاچى
كىشاو كېتۇشى بىر.

- كاتىك لە بۇمى، وەك رقمييەكان ھەلسوكەوت بىكە. لېرە لەم حوجرىيە
بىست و پىنج كەس پياوى خودايلىيە. چاو لە يەكتەر دەكەن و كاھوو دەخۇن.
تەنانەت ژنيكىش لاقى لەم دەرگاگايە ناچىتە ژۇورى. ئەم خالەش جىڭاي
سەرنجە. لە راستىدا واشە.

لەپر چاۋىكى لە راھىب كرد و گوتى: «بەلام بەم گويچكانە خۆم
بىستۇومە كە پىر رىيگايى بە ژنان دەدا بچە ژۇورى.»

- ژنانى چىنى بىبەش ھەر ئىستا لىرەن و لەبەر ئەو ھەيوانە دانىشتۇن و
چاوهروانى بچە خزمەتى. بەلام بۇ ژنانى دەولەمەند دوو ھۆدە لە نزىك
ھەيوانەكە درووستكراوه، لە دەرھوھى حەوشەكە - پەنجىزەكانى لە دوورھو
دىارە - ئەگەر پىر لەشساخ و دلخۇش بى، لە رەھولىكى نەينىيەوە كە لە
حوجرەكەوە بۇ ئەو ھۆدانە لىدرابە، دەچى بۇ لايىان. ئەوان دايىمە لە دەرھوھى
حەوشەكەن، خاتۇونىكى خەلکى خاركوف، خاتۇو خۇخلالاکوف، لەگەل كچە
نەخۇشەكەي چاوهروانە و لە دەرئى راوهستاوه. لەو دەچى پىر بەلەننە دابى
بچى بۇ لايى. دەلىن لەم دوايىيانەدا ھىتىنە كز بوبە خۆي نىشان خەلکى نادات.
- دەى، دەى، كەوايە كەلۈكون ھەيە لە رىيگاي ئەوانەوە لە حوجرەكە بىتە
دەرى و بچى بۇ لايى ژنان. باوکى پىرۇز، پىت وانەبى مەبەستىكى خراپىم ھەيە.
بەلام خۇ دەزانى لە ئاتووس نەك ھەر دىدارى ژنان حەرامە، بەلکو مەريشك و
مېۋەقەل و مانگاش...

- فیوْدُور پاولوویچ! ئاگادار بە من دەگەرېمەوە و بە تەننایى بەجىت دەھىلەم.
بىتۇ منىش بىرۇم دەرتىدەكەن.

راھىب وەلامى دايىوه: «نانا، ئىستا ئەركى من ئەوهىيە، ئىيە بەرم بۇ خزمەت
پىرى خاودەن شىڭو.»

ماكسىموف بە دەرۇنگىيەوە گوتى: «ئىستا كەوايە خۆم راست دەچم بۇ لاي
باوکە عابىد، ئەرى بۇ لاي باوکە عابىد.»

راھىب بە زمانىتكى پەر لە دوو دلىيەوە گوتى: «باوکە عابىد ئىستا سەرقاڭا.
بەلام ھەرچۈننەك پېتەن خۆشە...»

لەكتىكىدا ماكسىموف بە هەلاتن دەگەرایەوە بۇ كايسا، مېۋسىف بە دەنگىتكى
بەرز گوتى: «پىرە پىاوى بىئەدەب دلىي قېنۇوه!»

فيوْدُور پاولوویچ گوتى: «دەلىي (فوون سوھەن) دە!»

- ھەر ئەو دەزانى!؟ كۆيى لە فوون سوھەن دەچى؟ تو فوون سوھەنت لە
كۆي دىيوه؟

- وىنەكەيم دىيوه. چىچ و لۆچى دەمۇچاوى نالىم، يانى لە تارىف نايە. فوون
سوھەنى دووهەمە. بە قەلافەتىدا بۆم دەركەوت.

- ئەرى، بە دلىنايىيەوە دەلىم لە بارەوە زۆر شارەزاي. بەلام وريابە فيوْدُور
پاولوویچ، ھەر ئىستا گوتى ئىمە بەلەننە داوه بە ئەدەبانە ھەلسوكەوت بىكەين.
لە بىرەت نەچى. داوات لىدەكەم ئاگات لە خۆت بى.

بەلام ئەگەر گەوجىيەتى بىكەي، نىوانەكەمان تىكىدەچى... دىيۇتە چ بىنیادەمېكە.
مەبەستى لە راھىبەكە بۇو - لەبرۇوم ھەلنايە لەگەل ئەو جۇرە مەرۇقانە بچم بۇ
نیو كۆرى پىاوماقۇولان.

بىزەيەكى نەرم و مەكرىبازانە نىشته سەر لىيۇي رەنگ بىزىكەواي راھىب. بەلام
وەلامى نەدایەوە، دىيار بۇو لەبەر ھەستى و يقار و قورساخى ئاوا بىتەنگە.
مېۋسىف زىياتىر لە پىتشۇو تىكچوو.

مېۋسىف لە دەلىخۆدا گوتى: «ئاخ، سەريان لە قور نىن! روالەتىان بە
درېڭىزلىي مېڭۈو پازاوهتەوە، بەلام لە ژىرىدا دىزىوی و بېق و هيچى و پۇوجى
گەھى دى. سەر قۇزى بن ئاللۇن.»

1- لە درېڭىزلىي چىرۇكەكەدا فوون سوھەن دەناسىن.

«پیووتیر ئەلکساندرۆویچ! من خۆم کارم بە سەر تۇوه نىيە.» لەپر پىيى نايە حەوشەكە و ھەرای كرد: «دىيۇتە لە چ قەلايەكى پر لە گولالەسۇورەدا دەژى!» ئەگەرچى گولالەسۇورەدى لىنەبۇو، بېرىكى گولى جوان و كەم وينەى پايزى لىيۇو كە لەملاۋەلە روا بۇون، دىيار بۇو كە دەستىكى شارەزا ئاگادارىيابان لىدەك؛ شويىنى بىسكانى گول دەورى كايسا و نىوان گۇرەكەن بۇو، مائىكى دارىنەش كە يەكىنھۆم بۇو و پىير لەۋىدا دەژىا، بە گول رازابۇو.

فيۇدور پاولۇوچىق ھەروا كە بە پلىكانە كاندا دەچۈوه سەرئى گوتى: «ئەرى لە سەرددەمى پىرى خوالىخۇشبوو باوه وارسوونۇ فيىشدا بەم شىۋەيە بۇو؟ ئەو زاتە زۇرى گۈى بەو رازاوھىيە نەدەدا. دەيانگوت ھەلدەستا و تەنانەت ژنانىشى ودبەر گۆچان دەدا.»

- راھىب جوابى دايەوە: «كىرددەھى وارسوونۇ فى پىر، بەو پىرىيە جارى وابۇو سەير دەبۇو. بەلام زۇربەي ئەو قسانە گەوجانەن. ئەو هيچكەت لە كەسى نەدا، ئىستاش كاكىنە، ئەگەر تۈزى مۇلەتم بەدن، دەتاننىرمە زۇورى.» مىۋسۇف دەرفەتى بۇ ھەلکەوت دىسان لەبەر خۆيەوە بلى: «فيۇدور پاولۇوچىق، بۇ دوايىن جار پىيت دەلىم. لە سەر بەلىتى خۆت سۇور بە، حالى بۇوى؟ بەئەدەب بەو پىيى خوار دانەنلى، دەنا خۆت دەزانى.»

فيۇدور پاولۇوچىق بە تەشەرەوە گوتى: «نازانىم بۇ ئەوەندە كەوتۈۋىيە دلەراوکى؟ دەلىن ئەو چاو لە چاوى ھەر كەسىك بكا، تىدەگا بۆچى هاتۇوە. بپرو و مەبەستى ئەوان بۇ پىياوېكى وەك ئىيۇھى ھىزىا نويخواز و پارىسى چ گرىنگاياتىيەكى ھەيە! پىيم سەيرە.»

بەلام مىۋسۇف فريا نەكەوت وەلامى ئەو تەشەرە بدانەوە. داوايانلىكىدىن بچەنە زۇورى. ئەويش، تاراپادىيەك توورە و ئالەتى، خۆى كرد بە ژۇورىيەدا و لەبەر خۆيەوە گوتى:

- لە خۆم دەگەم، دەزانم كە دەلم ھىشاوه و رقم ھەستاوه، لەوانەيە شەپوقرە سازكەم و خۆم و ئەندىشەكانم چۈكۈلە بکەمەوە.

2- ئامازەيەكى تەوساوابىيە بە كىتىپ پىرۇز كە دىنلىي ناو ناوه دەربەندى فرمىسىك.

(٢)

پىره حصە كېلى

ئەوان راست ئەو كاتە پىيىان نايە ژۇورى، كە پىرى كلىسە لە ھۆدەي خەوهەكەي ھاتبۇوه دەرى و دەيويست بچىتە ژۇورى ميوانەكان. دوو كەس لە راھىبىانى حوجرەكەش كە چاودەروانى پىرى كلىسە بۇون ھاتنە ژۇورى. يەكىان باوه كىتىدار و ئەۋى دىكەيان باوه پايسى بۇو كە بە وتهى زۇر كەس بىرمەندىكى زانا بۇو و لەگەل ئەوەشدا لاۋىكى لاؤاز و رىيەلە بۇو. لاۋىكى كەلەگەتىش لەھۇي بۇو، كە بىست و دوو سالىكى تەمەن بۇو. لە تەواوى ماوهى مشتومرەكەشدا لە قۇزىبىنیك رەق راۋەستا بۇو. زۇر بالا بەرز بۇو، رۇخسارىكى شاد و گەشاوه و چاوانى زىيت و قاوهەيى و وریا و ئاگادار بۇون. جل و بەرگى ئاسايىلى لەبەردا بۇو. تەلەبە بۇو و لە داھاتوودا دەبۇوە پىاۋى ئايىنى. بە ھۆيەكىش لە ژىير چاودەدىرى و سايەي كلىسە و براەدراندا دەژىيا. قەلاقەتى نىشاندەرى رېز و حورمەت بۇو، بەلام رېز و حورمەت بۇ خۆى. چونكە پله و پايەي لە خوارى بۇو، لەگەل ميوانەكان ھاوشان نەبۇو، ھەر بۇيە نە سلۇوى كرد و نە كېنۇشى بىردا.

باوه زۇوسىيما ھاۋىرى لەگەل ئالىيۇشا و مرىيدىك ھات. دوو راھىب لەبەرى ھەستان، بە دەنگىكى بەرز سلاۋيان لېكىد، كېنۇشىيان برد و قامكىيان لە زھۇي خشكاند. پاشان خاچىان كىشا و دەستىيان ماچىكىد. پىر دەستى بەسەرياندا هىندا و ھەر بە شىۋەيە ئەوان قامكى لە زھۇي خشاند و وەلامى رېز و حورمەتەكەي دانەوە و داواى لە ھەر دۇوكىيان كرد تەقىسى بىكەن. ئەم رىۋەسمە فەرمىيە بە شىۋەيەكى جىددى بەرپىوه چۇو، كە لەگەل رۇۋىزلى تر جىاواز بۇو. بەلام مىۋسۇف لە سەر ئەو باوهە بۇو كە بەقەستى و دەكەن،

باوهشی گرتبوو، هیندیکیش کهنده‌کاریی بیانی که به دهستی هونه‌رمه‌ندانی گهوره‌ی سهده‌ی رابردووی ئیتالیا هـلکولدرای بونو. له پال ئه و کهنده‌کاریی به نرخ و هونه‌ریانه‌دا چەن نه قاشیی زبر و ناحهزی پووسى که وینه‌ی پیاوانی خودا و شـهیدان و پیشـه‌وایانی ئائینی و... له سهـر بـوو و له بازاری فیله‌باز و گـزیکاراندا به چـهـن پـارهـی قـهـلـب و چـروـوـک دـهـفـرـقـشـرانـ. دـیـوـارـهـکـانـی دـیـکـهـش وـینـهـی چـهـن ئـوـسـقـوـفـی پـوـسـیـی ئـیـسـتاـ و رـاـبـرـدـوـوـی پـیـوـهـ بـوـوـ. مـیـوـسـوـفـ چـاوـیـکـی خـیـرـایـ بـهـ هـمـوـ ئـهـ وـشـتـهـ وـشـکـ وـرـهـقـ وـتـهـقـانـهـداـ گـیـرـاـ وـ چـاوـیـ لـهـ سـهـرـ پـیـرـ گـیـرـسـایـهـ وـهـ. مـیـوـسـوـفـ خـوـیـ بـهـ پـیـاوـیـکـیـ وـرـیـاـ وـ بـهـرـیـزـ دـهـزـانـیـ، بـهـ لـامـ لـهـ گـهـلـ ئـهـ وـهـشـداـ کـهـ پـهـنـجـاـ سـالـیـ تـهـمـهـنـ بـوـوـ پـیـاوـیـکـیـ دـهـوـلـهـمـهـنـ وـ خـوـینـدـهـوـارـ بـوـوـ، هـهـرـ بـوـیـهـ مـافـیـ خـوـیـهـتـیـ خـوـگـرـ وـ خـوـبـهـزـلـزـانـ بـیـ. لـهـ سـهـرـهـتـاـوـهـ کـهـ زـوـوـسـیـمـایـ دـیـ نـهـکـهـوـتـهـ بـهـرـ دـلـیـ. لـهـ رـاـسـتـیـداـ شـتـیـکـ لـهـ رـوـخـسـارـیـ پـیـرـیـ کـلـیـسـهـداـ بـوـوـ نـهـکـ هـهـرـ مـیـوـسـوـفـ، لـهـ وـانـهـیـهـ هـیـچـ کـهـسـ پـیـیـ خـوـشـ نـهـبـیـ بـیـبـیـنـیـ. پـیـاوـیـکـیـ کـوـلـهـبـنـهـ وـ کـوـوـرـ بـوـوـ، لـاـواـزـ وـ دـالـگـوـشتـ. شـهـسـتـ وـ پـینـجـ سـالـیـ تـهـمـهـنـ بـوـوـ، کـهـچـیـ ئـاـواـ پـیـچـوـوـبـوـوـ. نـهـخـوـشـیـ وـایـلـیـکـرـدـبـوـوـ، دـهـ سـالـ پـیـرـتـرـ دـیـارـیـ دـهـدـاـ. دـهـمـوـچـاوـیـکـیـ وـرـدـیـلـهـ وـ چـرـچـولـوـچـیـ هـهـبـوـوـ. بـهـتـایـبـتـ سـالـ پـیـرـتـرـ دـیـارـیـ دـهـدـاـ. دـهـمـوـچـاوـیـکـیـ وـرـدـیـلـهـ وـ چـرـچـولـوـچـیـ هـهـبـوـوـ. بـهـتـایـبـتـ دـهـورـیـ چـاـوـهـ چـکـوـلـهـ وـ مـژـمـوـرـ وـ کـزـهـکـانـیـ کـهـ وـهـکـ دـوـوـ خـالـیـ بـوـونـاـکـ دـهـدـرـهـوـشـانـهـ وـهـ. چـهـنـ چـلـهـمـوـوـیـ سـپـیـ لـهـ دـهـورـیـ لـاجـانـگـیـ تـیـکـ هـالـاـبـوـوـ. رـیـشـهـ نـوـوـکـ تـیـزـهـکـهـیـ چـکـوـلـهـ وـ تـهـنـکـ بـوـوـ. لـیـوـیـشـیـ کـهـ لـهـ پـهـسـتـاـ بـزـهـیـ تـیـدـهـزاـ بـارـیـکـ وـ قـهـیـتـانـیـ بـوـوـ. لـوـوـتـیـ دـرـیـزـ نـهـبـوـوـ. بـهـ لـامـ تـیـزـ وـهـکـ دـهـنـوـوـکـیـ بـالـنـدـهـ وـابـوـوـ. مـیـوـسـوـفـ لـهـ دـلـ خـوـیـدـاـ گـوـتـیـ: «لـهـزـیـرـ ئـهـ وـ پـوـالـهـتـهـداـ، گـیـانـیـکـیـ بـهـ دـزـاتـ وـ پـرـ لـهـ هـهـوـاـ وـ چـرـوـوـکـیـ خـوـیـ مـهـلـاسـ دـاـوـهـ.» لـهـ سـهـرـ یـهـکـ پـیـرـیـ نـهـکـهـوـتـهـ بـهـرـ دـلـ.

کـاتـژـمـیرـیـکـیـ چـکـوـلـهـ وـ هـهـرـزـانـ بـهـ دـیـوـارـهـکـهـ وـ بـهـلـهـ زـهـنـگـیـ کـاتـژـمـیرـ دـوـازـدـهـیـ لـیدـاـ وـ دـهـسـتـ پـیـکـرـدـنـیـ وـتـوـوـیـزـهـکـهـیـ رـاـگـهـیـانـدـ. فـیـوـدـوـرـ پـاـلـلـوـوـیـجـ هـرـاـیـ کـرـدـ: «وـهـخـتـیـ خـوـیـهـتـیـ بـیـکـهـمـ وـ زـیـادـ، بـهـ لـامـ دـیـمـیـتـرـیـ فـیـوـدـرـوـوـیـچـیـ کـوـرـمـ نـهـهـاتـوـوـهـ، پـیـرـیـ بـهـرـیـزـ وـ پـیـرـوـزـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ وـهـ

بـوـ ئـهـوـهـیـ کـارـدـانـهـ وـهـیـ لـهـ سـهـرـ مـیـوـسـوـفـ لـهـ رـیـزـیـ پـیـشـهـوـهـ رـاـوـهـسـتـا~ بـوـوـ. عـهـسـرـیـ پـوـرـیـ پـیـشـوـوـ لـهـ سـهـرـ ئـهـوـهـ سـاغـ بـوـوـبـوـوـ کـهـ بـهـوـپـهـرـیـ رـیـزـ وـ ئـهـدـهـبـهـوـهـ بـرـوـاـتـهـ پـیـشـیـ وـ تـهـبـهـرـوـکـ لـهـ پـیـرـ وـهـرـگـرـیـ. چـونـکـهـ لـیـرـهـ دـاـبـهـکـهـ وـاـیـهـ، تـهـنـانـهـ ئـهـگـهـرـ دـهـسـتـیـشـیـ مـاـچـنـهـکـرـدـایـهـ، دـهـبـوـ ئـهـ وـ رـیـزـ گـرـتـنـ وـ بـهـئـدـهـبـهـوـهـ کـرـنـوـشـهـیـ رـاـهـیـبـهـکـانـیـ دـیـ، خـیـرـاـ بـیـرـوـرـاـیـ گـوـرـدـرـاـ، بـهـپـوـزـ وـ مـاـچـکـرـدـنـ وـ کـرـنـوـشـهـیـ بـرـدـ وـ بـرـوـیـیـ بـوـ لـایـ کـورـسـیـلـهـکـ. فـیـوـدـوـرـ پـاـلـوـوـیـچـیـشـ بـهـ لـاسـایـ کـرـدـنـهـوـهـیـکـیـ مـهـیـمـوـنـانـهـ، هـهـرـ ئـهـ وـ کـارـهـیـ مـیـوـسـوـفـیـ کـرـدـ. ئـیـوـانـ فـیـوـدـرـوـوـیـجـ بـهـ وـیـقـارـ وـ حـوـرـمـهـتـیـکـیـ زـوـرـهـوـهـ کـرـنـوـشـهـیـ بـرـدـ بـهـ لـامـ دـهـسـتـیـ بـهـ سـینـگـیـهـوـهـ نـهـگـرـتـ، گـالـگـانـوـفـیـشـ وـاـ تـوـوـشـیـ خـهـجـلـانـ وـ عـهـبـهـسـرـانـ بـوـوـ تـهـنـانـهـ کـرـنـوـشـیـشـیـ نـهـبـرـدـ. پـیـرـ ئـهـ وـ دـهـسـتـهـیـ کـهـ بـوـ تـهـقـدـیـسـ هـهـلـیـهـنـیـابـوـوـ، دـایـخـسـتـهـوـهـ وـ بـهـ رـیـزـیـکـیـ زـوـرـهـوـهـ دـاـوـایـ لـهـ هـهـمـوـوـیـانـ کـرـدـ دـانـیـشـنـ. ئـالـیـوـوـشـاـ سـوـوـرـ هـهـلـگـهـرـابـوـوـ. هـهـسـتـیـ بـهـ شـهـرـمـهـزـارـیـ دـهـکـرـدـ. پـیـشـبـیـنـیـهـ تـالـهـکـانـیـ خـهـرـیـکـ بـوـوـ وـهـدـیـ دـهـهـاتـنـ.

باـوـهـ زـوـوـسـیـمـاـ لـهـ سـهـرـ کـوـرـسـیـلـهـیـکـیـ چـهـپـرـهـکـیـ لـهـقـ وـ لـورـ دـانـیـشـتـ وـ مـیـوـانـهـکـانـیـ لـهـ سـهـرـ چـوـارـ کـوـرـسـیـلـهـیـ چـهـرـمـینـیـ رـهـشـ وـ کـوـنـهـ لـهـ پـالـ دـیـوـارـهـکـهـداـ بـهـرـوـرـوـوـیـ خـوـیـ دـانـیـشـانـ. رـاـهـیـبـهـکـانـ دـانـیـشـتـنـ یـهـکـیـانـ لـایـ درـگـاـکـهـوـهـ وـ ئـهـوـیـ دـیـکـهـیـانـ لـهـبـهـرـ پـهـنـجـیـرـهـکـهـ. ئـالـیـوـوـشـاـ وـ مـرـیدـ وـ تـهـلـبـهـکـهـشـ بـهـ سـهـرـ پـیـوـهـ رـاـوـهـسـتـانـ. حـوـجـرـهـکـهـ زـوـرـ گـهـوـرـ نـهـبـوـوـ وـ دـارـوـدـیـوـارـهـکـهـیـ کـوـنـ وـ تـوـزـاـوـیـ بـوـوـ. هـیـچـیـ تـیـداـ نـهـبـوـوـ جـگـهـ لـهـ هـیـنـدـیـکـ کـهـرـسـهـیـ پـیـوـیـسـتـ، ئـهـوـیـشـ هـهـمـوـوـیـانـ فـهـقـیرـانـهـ وـ هـهـرـزـانـبـیـایـ. دـوـوـ گـوـلـدـانـ لـهـبـهـرـ پـهـنـجـیـرـهـکـهـ بـوـونـ، چـهـنـ وـینـهـیـ پـیـرـوـزـیـشـ لـهـ سـوـوـچـیـکـیـ حـوـجـرـهـکـهـ بـوـونـ بـهـرـوـرـوـوـیـ پـهـیـکـهـرـیـکـیـ کـهـرـوـهـ وـ کـوـنـ لـهـنـتـهـرـیـکـ دـایـیـسـاـ. لـهـ نـزـیـکـ ئـهـ وـ دـوـوـ وـینـهـ پـیـرـوـزـهـیـ دـیـکـهـ کـهـ لـهـ شـوـینـنـیـکـیـ رـوـشـنـ هـهـلـوـاسـرـابـوـونـ، لـهـ نـزـیـکـ ئـهـوـانـیـشـ وـینـهـیـ چـهـنـ فـرـیـشـتـهـیـ جـوـانـ وـ هـیـلـکـهـیـ چـینـیـ وـ خـاـچـیـکـیـ کـاتـولـیـکـیـ عـاجـ کـهـ مـاـتـرـ دـوـلـوـرـوـسـاـ لـهـ

3- مـاـتـرـدـوـلـوـرـوـسـاـ Mater Dolorosa يـانـيـ «دـایـکـيـ خـهـمـبـارـ» مـهـبـهـسـتـ لـهـ مـرـیـهـمـ

چەشنى ئەو.» خۇ تىكەيشتى كە شوبهاندەكەم زۆر بەجى بۇ باسکردى. گوتى: «ببۇرە، ناوم ئىسپرافىنیكە و ئىزىز نادەم ھىچ ناوىك بە ناوەكەمە و بلکىنن.» پاشان وەرگەرايىھە و دوور كەوتەوە. وەدواى كەوتىم و ھەرام لىكىدە: «راست دەكەي، وايە، تو ئىسپرافىنیكى نەك ناپرافىنیك.» گوتى: «نانا، چونكە بە ناپرافىنیك بانگت كردم، تازە ناپرافىنیكىم.» خۇ قەبۇولىشتە كە ئىتر مامەلەكەمان شىيو! ھەمېشەش ھەروم، ھەمېشە. بەردەوام بە ھۆى ئەدەبى خۆمەوە زيان بە خۆم دەگەيەنم. چەند سال لەمەوبەر، بە پىاويكى دەسەلاتدارم كوت: «زىنەكەي تو ختىلەكەي دى.» ھەلبەت مەبەستم سووكايدىتى نەبوو. بەلام ئەو لە منى پرسى: «مەگىن تو ختىلەت داوه؟» لە دل خۆما گوتىم واچاكە بە ئەدەبانە خۆم نىشانىدەم، ھەربىويە نەمتوانى خۇ لە كوتىنی «ئەرى» ببويرم، ئەھۋىش ھەر لەرىۋە دەستى كرد بە ختىلەكەدانم. ئەم باسە زۆر لەمەوبەر رۇویدا، بۆيە لە گىپانەوە شەرمەزار نىم. ھەمېشە ھەر ئاوا زيان بەخۆم دەگەيەنم.

میۆسۆف بە رقەستاوى لە ژىر لىوەوە بۇلاندى: «ئىستاش خەريكى ئەو كارە دەكەي.»

باوه زووسىما بە بىيەنگى چاوى لە ھەردووكىيان دەكىد.

- ئاوا؟ پیووتىر ئەلكساندرۆويچ باوھر بفەرمۇو خۆشم لەوە ئاڭادار بۇوم. با ئەوەش بلىم لەگەل جوولانەوەلى يۈم پىشىبىنى ئەوەم كردىبوو. ھەرودەن ئەوەش پىشىبىنى كرد كە تو يەكەم كەسى ئەوەم بە گۈي ھەلدىنى. ھەزرەتى پىير، ھەركاتىك دەبىنم گالتەكەم بىئاڭاڭ دەبى، دەلىي ھەردوو رۇومەتم بەرەو خوارى دادەكىشىن و سوور دەبنەوە. ھەست بە شەرمەزارى دەكەم. لەو كاتەوە لاو بۇوم و لە مالى دەولەمەندەكان ناچار بۇوم بۇ وەدەستەتىنەن بىزىوی رۇۋىزانە جەفەنگ و گالتەجارى وەرى بخەم، ھەر ئاوا بۇوم. - من حەنەكچىيەكى كۆنەكارم، يانى، ھەزرەتى پىير، لە كاتى لەدايك بۇونەوە تا ئىسا ھەروا بۇوم. ھەر دەلىي چۈرىك شىتىتىيە و لەگەلمىدaiيە. بە دلىيابىيە و دەلىيم، دىيۆيکە و لە ناخىدايە. بەلام دىيۆيکى چكولە. دىيۆي بەراستى شوينىكى

داواى لىپوردىن ئەيدەكەم!» (ئالىيوشىا بە بىيىتنى ئەو «پىرى بەرىز و پىرۇز» ھەموو ھەندامى كەوتە لەرزىن.) من خۆم بىز بۇ كات و بەلەن دادەنیم، ساتبەسات لە بىرەمە و وەخت ناسىنيش لە شا و گەورەپياوان دەوەشىتىوھ...» میۆسۆف لەپر خۆى پىرانەگىرا و لەن لىوەوە منجاندى: «دەي خۇ تو شا نىي.»

- بەلەن راستەكەي. من شا نىم، باوھر بفەرمۇو پیووتىر ئەلكساندرۆويچ خۆشم ئاڭام لەوە ھەبۇو، بەلام جارى وايە پىاوا بە ھەلە قىسە دەكا.» لەناكاو خەمبار و دلسۇوتاوانە گوتى: «ھەزەرتى پىر، پىرە حەنەكچىيەكت لە ھەمبەر خۆتىدا دىتۇوھ! من خۆم بەم ناوە دەناسىتىم. لەھەنتەشى ئىۋەدا وەك پىرە حەنەكچى وام، مخابن، لە دەمم دەرىپەر! خۇ خەندىيەكى لەمېشىنە يە و ئەگەر جاروبارە گەوجىيەتىيەك دەنويتىم، مەبەستى خەراپىم نىيە. بۇ خۆش كەرنى كۆر و سەرگەرم كەرنى خەلکە. پىاوا دەبى مەجلىس خۇش بى، وانىيە؟ حەوت سال لەمەوبەر لە شارىكى چكولە بۇوم و لەوى مامەلەم دەكىد و لەگەل چەن بازىرگان بۇومە بىرادەر. چۈوين بۇلای سەرۆكى ئاسايس، چونكە پىويسىت بۇو بۇ كارىك چاوم پىي بکەۋى و لەگەل ئىيمە نان بخوا. كەلەگەت و قەلەو و مۇو بۇر و مەرمۇچ بۇو، مەرۇققىكى زۆر ناجىسن و دىزە دەتەنەن دەرچوو بۇو. راست رۇيىشىت بۇلای و وەك پىاويكى زانا و دەنیا دىتۇو گوتىم: «ئاغايى (ئىسپرافىنیك)⁴ چىيە؟ وەرە ببە (ناپرافىنیك⁵) ئىيمە.» گوتى: «مەبەستت لە ناپرافىنیك چىيە؟» ھەر خىرا بۆم دەركەوت تىرەكەم لەبەرد دراوه. كابرا رۇوتاڭ و تۈورە راوهستا بۇو. گوتى: «بۇ راپواردىن وېستىم گالتەيەك بىكەم، چونكە ئاغايى ناپرافىنیك رېيەرى ئوركىيەسترا بەناوبانگەكەمانە شتىك كە بۇ ھەماھەنگى كارەكەمان پىويسىتە، كەسىكە لە

4- وشەيەكى بۇوسىيە ispriavnik يانى سەرۆكى ئاسايس ھەرودەن مانىي «بەرژەوەندخواز» دەدا.

5- يانى «بەرپەرەبەر» يان «پېيەرى ئوركىيەسترا» F_I ناپرافىنیك (1916 - 1839) لە ئۆپپەرە مارنىسىكى لە پەتىزبورگ رېيەرى ئوركىيەسترا بۇو.

سەر ئەو باوھەن کە دىدرۇي كافر ھاتبۇو لەگەل مەترانى مەزن سەبارەت بە خودا دەمەتەقى بکا...»

میۆسۆف ھىندەز زۆر بۇھات، تاقەتى لېپرا و ھەستا سەرپى، قەلس بۇ و دەيزانى بۇتە مەسخەرەي دەستى فيۆدۇر پاولۇويچ و بەجارى شۇرى لىيەلکىشاوه.

ئەوهى لە حوجرەكەدا دەقەوما، بەراستى جىيى باوھەن بۇو. چونكا لە چىل - پەنجا سالى ڕاپىدوودا، لەسەر دەمى پىرى پېشۈرۈھە، زىارەتكەران بەبى ھەستى ئەدەب و حورمەت پېيان نەنابۇوه حوجرەكەوە ھەركەس كە رېگاي پېيدەرا بېچىتە حوجرەكەوە ھەستىدەكىد چاوى لە سەر ھەلناگىرى و تەواوى ھەلسوكەوتى لە ژىر چاوهدىرى دايە. لە ماوهى دانىشتەكەدا زۆر كەس كە لە سەر چۆك دادەنىشت لە جىيى خۆى جوولەي نەدەكىد. لە نىيۇ زىارەتكەراندا مەرقۇي خاونەن پلە و پاپىيە و بىرمەندىش و بەر چاۋ دەكەوتىن. تەنانەت چەن كەسى ئازادىخواز و ڕۇوناکبىريش، كە لەبەر كونچكاوى يان ھەر ھۆيەكى دىكە ھاتبۇون. بەلام ھەموو يان بەریز و حورمەتەوە ھەلسوكەوتىان دەكىد، چونكە لىيە حىسابى پارە لە گۈرەيدا نەبۇو، بەلكو ئەوين و خۆشەويىستى لە لايەك و توبە و پارانەوە بۇ لاجۇونى گىر و گرفتى رەحى و كەندو كۆسپەكانى ژيان لە لايەكى دىكە. بۇيە قەشمەرجاپىي فيۆدۇر پاولۇويچ، وەك شەكەنلىنى حورمەتى ئەو شوينە پېرۇزە دەھاتە ئەزىزى. دانىشتۇانى حوجرەكە، يان لانىكەم تاقمىيك لە دانىشتۇانى تۇوشى سەرسۈپمان كەردبۇو. راھىب و مەريدەكان ھەردا لە جىيى خۆيان چەقىيۇون، بە گىيان و دل چاوهرى بۇون گۆيىان لە فەرمایىشتەكانى پىر بى. بەلام ئەوانىش وەك میۆسۆف ھىندەز نەمابۇو ھەستتە سەرپى. ئالىيۇشا ملى بەخۇزدا گرتىبوو و تۆزىكى مابۇو دەست بکا بە گىريان. ئەوهى لە ھەمو شىتىك ناخۇشتىر بۇو بەلائى ئالىيۇشاوه ئەوه بۇو، كە ئىوان فيۆدۇرۇويچى براى، كە تەواوى هيوابى بەو بۇو، دەيتۇانى باوکى خاۋىاتەوە و نەھىلى قىسە بکا، سەرى داخستىبوو و جوولەي نەدەكىد، وادىيار بۇو بە تامەززۇرىيەوە

دىكەي بۇ خۆى دىيەتەوە. بەلام نەك ناخى تو، پېيووتىر ئەلڪساندرۇويچ، تو بە كارى ئەوە نايەي دىيىش لە ناختىدا جىيى خۆى بکاتەوە. بەلام من ئىمامەيە، ئىمام بە خودا هەيە، ھەرچەن لەم دوايىيانەدا تۇوشى شك و گومان بۇوم. بەلام ئىستا دادەنىشىم و گۈئى لە وتەي بە نىرخ و پەلە حىكمەتى حەزەرتى پېر دەگرم، باوھ زووسىما! من وەك (دىدرۇق⁶) ئەلەسۈوف وام، خۆ بىستۇوتە دىدرۇق لە سەر دەمە (مەلىكە كاترىن)دا دەچى بۇ دىدەنىي مەترانى مەزن، كاتى پى دەننەتە ژۇورى، بەبى پېشەكى دەلى «خودا نىيە». مەترانى مەزن لە وەلامىدا دەلى: «گەمژە لە دلەوە نەتگۇتووه خودا نىيە». ئىتە دىدرۇق لەرپۇو بە سەر كەوشەكانى مەتراندا دەكەۋى و ھاوار دەكا: «ئىمان دىتىم، دەبىمە مەسيحى». ھەرواشى كرد. پېينىش داشكۇف و پاتىؤمكىن دەبىنە دايىك و باوکى و بە كورپى خۆيانى قەبۇولىدەكەن».

میۆسۆف بە دەنگىكى تۇورە و لەرزوکەوە گوراندى: «فيۆدۇر پاولۇويچ، ئەوه ئىتەر لە تامت دەركىردى و بۇمان تامل ناكىرى! دەزانى ئەوهى دەيلىي درۇيە، ئەو چىرۇكە گەوجانەيەشت پاست نىيە. ئەوه بۇ وادەكە؟ ئەم ھەموو گەمژە بازارپىيە چىيە و ھەرىت خستۇو؟»

فيۆدۇر پاولۇويچ بە برواوە نەپاراندى: «لە سەرانسەرى تەمەنەندا دەمزانى راست نىيە. بەلام براكانم، با ھەقىقەتەكەتان پى بلىم. پىرى مەزن، بمبۇرە، چىرۇكى ئىمان ھەيتانى دىدرۇم ھەر ئىستا لەخۇوه داتاشى. لە پېشدا بېرىشىم لىتەكىرىدۇوە. خۆم ئەوهەم سازاند بۇ ئەوهى چىزىيەك بە قىسە كانم بىدەم. پېيووتىر ئەلڪساندرۇويچ، بۇيە گەمژە بازارپىيە و گەوجىيەتى دەنۋىيەن كە خۆم شىرىن كەم. ھەرچەن جارى وايە خۆشم نازانم بۆچى و ادەكەم. سەبارەت بە دىدرۇ بلىم چى تەنانەت «گەمژە لە دلەوە نەتگۇتووه» كاتى لاو بۇوم، بىست جارم لە كەسانى ناودار و گەورە پېياوى ئىيرە بىستۇوه پېيووتىر ئەلڪساندرۇويچ، بىستۇومە پۇورت ئەو چىرۇكەي دەگىتىرەيەوە. ھەموو خەلک ھەتا ئەمۇرۇ لە

6- دىدرۇ (1784-1781) نۇوسەر و فەيلەسۈوفى ماتریالىيىتى فەرەنسى، سالى 1773 بە ماوهى پىنج مانگ ھاتە رووسىيا و لە كوشكى كاترىنى دووهەم، مەلىكە رووسىيا مايەوە.

- ئىرە بە مالى خۆم بىزانم؟ سروشىتىش ھەلسوكەوت بىكەم؟ ئەوه لە من ناوهشىتەوە، بەلام بە گيان و دل قەبۇولمە و زۇرىشتى سپاس دەكەم. دەزانىچى باوکى مەزن، چاكتىر وايە داواى ئەوهەم لىنەكەي بە شىوهەيەكى سروشىتى ھەلسوكەوت بىكەم و ئاكام لە خۆم بى، چونكە جىيە مەترسىيە... من خۆشم ناوىرم ئەو ئىزىنە بە خۆم بىدەم، بەقەد بەرەي خۆم پى رابكىشىم، لەبەر خۆتان وريايىتەن پىيەدەم. راستى دەۋى، من ھېيشتا نىوەم لە ژىر تەمومىزى بى بروايىدايە، ئەگەرچى هيئىدى كەس ھەن بەوە دلخۇشىن لە لاي تو بە خراپە باسم بکەن. مىۋسۇف مەبەستم توى. بەلام ئىيە ئەي زاتى پىرۇز، لېمگەرېين بىدرىكىنەم. لە خۆشىي دىدارى ئىيە خەریكە ھەلدەفرم.

ھەستا سەرپى و لەگەل دەست ھەلىتان گوتى: «رەحمەت لەو دايىكە پەروەردەيى كىرى لە ھەناوىدا و مەمكى نايە دەمت. رەحمەت لە شىرت. تو ھەر ئىستا گوتى: «لە خۆتان شەرمەزار مەبن كە ھۆى تەواوى كەندوکۈسىپەكانە.» بىزىي قىسەكەت پر بە پىست بۇو. لە ويىتى من گەيىشتى. لە راستىدا كاتى خەلکى دەبىن، ھەمېشە ھەست دەكەم لە ھەموو كەس سووک و چرووكتىرم و خەلکىش وەك قەشمەرى و حەنەكچى چاوم لىدەكەن. بۆيە دەلىم: «چاكتىر وايە قەشمەرەجارى ساز كەم. لەبىر و بىرۋاي ئىيە ناتىسىم، چونكە تەواوى ئىيە لە من خراپىتن!» ھەر بۆيە من حەنەكچىم. حەزرەتى پىر! لەبەر شەرمەزارىيە، شەرمەزارىي و ھەستىيارىي زۆر تۇوشى سەرچلىم دەكا. ئەگەر بىزانىبىايە ھەموو وەك پىاۋىكى زانا و دلۋان چاوم لىدەكەن، خودا دەزانى دەبۈومە چ پىاۋ چاكيكى!» لە ناكاوا بە چۆكدا ھات. ئەى پىرى مەزن! بۇ ئەوهى بگەم بە ژىانىتكى پاڭ و ھەرمان دەبىن چېكەم؟» تەنانەت ئىستاش زۆر دژوار بۇو بلىيەن گالتە دەكا. يان كەوتۇتە ژىر كارىگەريي شوينەكەوە.

باوه زووسىما سەرى ھەلىتىن و چاۋىكى لىتكىد و بە زەرددەخەنەوە گوتى: - لە مىزە تىيگەيىشتووى دەبىن چېكەي، بە رادەي تەواو خاوهن ئاوهزى. تىيگەيىشتووى، ئىزىن بە سەرخۆشى و قىسەي ھەلەقەلەق و ھەوھىس مەدە. لە

چاوهرى بۇو بىزانى ئاكامى كارەكە بە كۆئى دەگا، ھەرچەند كە خۆى كارى بەو باس و كۆبۈنەوەيە نەبۇو. ئالىيووشَا نەيدەويىرا چاولە راکىتىن بکا. راکىتىن تەلەبەيەك بۇو كە ئالىيووشَا لە نزىكەوە دەيناسى و لە بىر و لە فكى ئاكادار بۇو. (چونكە لەو كلىسەيەدا ئالىيووشَا تەنیا كەسىك بۇو كە ئاكادارى بىر و فكى راکىتىن بۇو.)

مىۋسۇف رووى لە باوه زووسىما كرد و گوتى: «بمبۇورە حەزەرتى پىر، چونكە منىش لەم گەوجىيەتىيە پر لە شۇورەيىدە بەشدارم. من پىتمابۇو تەنانەت مەرقۇچىكى وەك فيۆدور پاولۇو چىش لە كاتى دىدار لەگەل كەسايەتىيەكى شىكۆمەندى وەك ئىيەدا ئەركى خۆى دەزانى، بەلام بە ھەلە چووم. نەمدەزانى واي لىدى لەبەر ھەلە و گەوجىيەتىي ئەو دەبى داواى لېبوردىن بکەم.»

پىيووتىر ئەلكساندرۇو چىچ لەو زىاتر قىسەي بۇ نەھات و لە داخانا ھەستا بىرۋاتە دەرى.

«تەكتات لىدەكەم خۆت شلوى مەكە.» پىرى كلىسە ھەستىايە سەر لاقە لاوازەكانى و دەستى پىيووتىر ئەلكساندرۇو چىچى گرت و لە جىڭىاي خۆى دايىشاندەوە. «تەكتاتان لىدەكەم خۆتان شلوى مەكەن. بە تايىبەت داوا لە ئىيە دەكەم مىوانى من بن.» لەگەل ئەوهى دەستى بە سىنگىيەوە گرتبوو گەراوه و لە سەر كورسىلە چكۈلەكەي دانىشتەوە.

فيۆدور پاولۇو چىچ لە ناكاوا گورپاندى: «ئەى پىرى مەزن، خۆتان بەھەرمۇون ئايا بەو نەقلانە من دەبىمە ھۆى خاتىگەرد گىتنى ئىيە؟» بە ھەردوو دەستىشى كەمەي كورسىلەكەي گرتبوو و دەتكوت لەگەل بىستىنى وەلامى «ئەرى» ئامادەي ھەستانە.

پىرى كلىسە بە زمانىكى شىرىن گوتى: «تەكتاتان لىدەكەم، تەكتاتان لىدەكەم خۆتان شلوى مەكەن، دلى خۆتان نارەحەت مەكەن، هىچ نەبۇوه، ئىرە مالى خۆتانە. ئەوهندەش خۆتان بە شەرمەزار مەزانى، چونكە ئەوه زىاتر دەبىتە ھۆى گىروگرفت.»

پیکران له بواری هونه‌ریدا، چونکه هیندی جار سووکایه‌تی پیکران ئەوهندەی جوان و به‌رچاوه، سەد هیندە خوش و شیرینه. پیری مەزن! ئەوهت له‌بیر چووبوو جوان و به‌رچاوه! ئەوه به زەینم دەسپىرم و قەتم له‌بیر ناچى! به‌لام له ماوهى تەمەندا هەموو رۆز و هەموو ساتىك درۆم كردووه، درۆي وام دەكىد به حەواوه دەفرى. له راستىدا من درۆم و باوكى درقىان. چىل درۆي وەك من هەرنىيە و هەر ئەوهشىم بەسە. ئەى فريشته دلۇقانەكەم! پەنگە هیندی جار باسى ديدرۇ بکەم، ديدرۇ هېچ زيانىكى به نىتو چاوانەوه نەبوو. پەنگە جارى وايه و شەيەك ئاورى لىھەلايىسى و خويىنى پىوهبى. پیرى مەزن، خەرىك بۇو له بىرم دەچۈوه، هەرچەن دوو سالە پىوهبۇوم بىيىم بۇ ئىيرە و پرسىيارىكت لىتكەم و شتىكىم بۇ پوون بىتەوه. توخوا بەو پىووتىر ئەلكساندرۇ ويچە بلى نەپەرىتە نىۋەتسەكەن. پرسىيارەكەم ئەمەيە: ئەى حەزرتى پىير، ئاييا ئەم رەوايەتە راستە كە له جىڭايەكى «شەرحى حالى پياوچاكان»دا هاتووه كە پياوينى خودا لەبەر ئىمانى شەھيد دەبى، كاتى سەرى دەپىن هەلدەستىتە سەرپى. سەرى خوى هەلدەگرى و «بەرىز و حورمەتەوه ماچىدەكا» بە دەستىيەوه دەگرى و رىگايەكى زۆر دوور دەبى. باوكى هىژا، ئاييا ئەوه راستە يان نا؟

پير گوتى: «نا، راست نىيە.»

كتىدارى كلىسە گوتى: «شتىكى والە هېچ لەپەرىيەكى «شەرحى حالى پياوچاكان»دا نەهاتووه. ئەوه سەبارەت بە كامە پياوى خودا دەگىزىنەوه.» - نازانم كام پياوى خودا. نازانم و ناتوانم بىلەم. فريوم خوارد، ئە و رەوايەتەيان بە درۇ پى گوتۇوم. ئەوهم بىستووه و دەزانى لە كىيم بىستووه؟ هەر لەم پىووتىر ئەلكساندرۇ ويچ مىۋسۇفە، كە ئىستا لە داخى ديدرۇ ئاوا توورە و ئالەتى بۇوە. هەر ئەو بۇ ئەو رەوايەتى بۇ كىپرامەوه.

قەتم بە تو نەگوتۇوه. من هەر قەتم قسە لەگەل تو نەكىدووه.

- راستە كە بە خۆمت نەگوتۇوه، به‌لام لە كورىكىدا گىزاتەوه منىش له‌وى بۇوم. سى سال لەمەوبەر بۇو. پىيىم گوتى كە چۇن بەو رەوايەتە قۇرە ئىمانت

ھەموو شتىك گرينگەر ئاشقى مالى دنيا مەبە. دەرگاى مەيخانەكانت داخە. ئەگەر ناتوانى دەرگاى ھەموويان داخە، لانىكەم دوو سى دانەيان. لە ھەموو ئەوانەش گرينگەر - درۆ مەكە.

- سەبارەت بە دىدرۇ دەفەرمۇون درۆ نەكەم؟

- نا، سەبارەت بە دىدرۇ نا. لە ھەموو گرينگەر درۆ لەگەل خۆت مەكە. كەسى كە درۆ لەگەل خۆى دەكَا و گوئى لە درۆي خۆى دەگرى، گرى كويىرە دەكەويتە ژيانىيەوه و حەقىقەتى ناخ و دەور و پشتى خۆى بۇ لە يەكتىر جىا نابىتەوه. هەر بۇيە ناتوانى پىز لە خۆى و لە خەلکى بىگرى. بە نەبۇونى پىز، خۆشەويىتىش لە دلىدا نامىنى و بۇ سەرقاڭ كردنى خۆى و خۆذىزىنەوه لە خۆشەويىتى پەنا دەبا بۇ ھەوهس و تام و چىزى تال و تۈون. لەبەر سووک و چرووكى تۈوشى گەلخۆيى و گەوجىيەتى دەبى، ھەمووشى بەھۆى درۆ كردىنى بەردەوام لەگەل خۆى و خەلکىدا پىك دى. كەسى كە درۆ لەگەل خۆى دەكَا، زۇر ساناتر لە خەلکى سووکايەتىي پىتەكىرى. دەزانى خۆ جارى وايه سووکايەتىي پیکران هیندە خۆشە مەرۆش كەيفى پىتەكى، مەگىن نا؟ كەسىك لەوانەيە بىزانى كە هېچ كەس سووکايەتىي پىنەكىدووه، به‌لام سووکايەتىي بۇ خۆى داهىتىناوه. درۆي كردووه و شۇرى لىھەلەكىشاوه تاكۇ بە داهىنەرى بىزان، بە وشەيەكەوه نووساوه و لەكاكا كىتىكى ساز كردووه. - خۆى ئەوه دەزانى، لەگەل ئەوهشدا، يەكەم كەسە كە سووکايەتىي پیکران قەبۇولىدەكَا و ئەوهندەش بە جاپز بۇون و رەشىبىنى شادە، ھەست بە چىزىكى گەورە دەكاكا. دەكەويتە سەر رىگاى راستەقىنەي پۇق و تۈورپەيى. به‌لام تكأتان لىتەكەم، كىشە و دەمقرە وەلانىن، چونكە ئەوهش خولقۇخوویەكى فيلاوېيە....

- ئەى پىرى پىرۇز! بىتە دەستت با ماچىبىكەم.

فيۇدۇر پاولۇويچ ھەستا پى و شەققەي ماقچى لە دەستتە وردىلەكەي پىر ھەستاند. «حەز بە سووکايەتىي پیکران خۆشە. ئەوهندەت جوان و بەرىيوجى فەرمۇو، كە تا ئىستا نەمبىستىبو. بەللى لە ھەموو ماوهى تەمەندا سووکايەتىم پىكراوه، لەبەر ئەوهى خۆم شاد و دلخۇش بکەم. سووکايەتى

چونه خواری له پلیکانه کان یارمه‌تیی بدهن. ئالیووشا هناسه‌ی سوار بووبوو، پئی خوش بwoo له شوینه دوور که و توتله‌وه. به و هش زور شاد بwoo باوه زووسيما توره نه بwoo و سووکایه‌تیی پینه‌کراوه. پیر ده‌پریی به‌ره‌وه هه‌یوانی حوجره‌که تاكو توبه‌ی ئه و خه‌لکه چاوه‌روانه‌ی ئه‌وه دادا. به‌لام فیقدور پاولوویچ به‌دوايدا هاته ده‌ری و پیداگریی ده‌کرد که نابی پیر له حوجره‌که برواته ده‌ری.

به دلپزییه‌وه هاواری کرد: «ئه‌ی مرؤفی پیرۆز! ئیزنم بده جاريکی دیکه دهستت پاموس. له‌گه‌ل ئیوه ده‌متوانی به دلی خوم قسه بکه‌م و ریگای راست بدۆزمە‌وه. پیتوایه هه‌میشه ئاوا درق ده‌که‌م و خوم ده‌که‌م قه‌شمە‌ری! باوه‌ر بفه‌رموو له ته‌واوی ئەم ماوه‌یه‌دا به‌قەستی وام ده‌کرد بق ئه‌وه‌ی ئیوه تاقیکە‌مە‌وه. له ته‌واوی ئەم ماوه‌یه‌دا ده‌مویست ئیوه تاقیکە‌مە‌وه و بزانم ده‌توانم له‌گه‌ل ئیوه ریکبکه‌وم يان بزانم له‌پال غروروی ئیوه‌دا شوینیک بق خاکه‌رایی من هه‌یه؟ ده‌توانم سویند بخوم که پیاو ده‌توانی زور به‌سانایی له‌گه‌ل تان ریکبکه‌وه! به‌لام ئیستا بیدنگ ده‌بم، ئیتر زمانم ناگه‌پی. له سه‌ر كورسیله‌که‌م داده‌نیشم و ورتەم لیوه نایه. با ئیتر پیووتیر ئەلکساندرۆویچ میوسرۆف قسه بکا. هه‌تاكو ده ده‌قیقه با به ئیشتیای دلی خۆی وەک پیاو ماقوولی ئەم کۆپه ئه‌سپی خۆی تاو دا.»

له‌ق کردووم. تو هیچت له و باره‌وه نه‌ده‌زانی. به‌لام ئه‌و کاته به ئیمانیکی له‌ق و لاوازه‌وه چوومه‌وه بق مالی و له و کاته‌وه رۆژ له‌گه‌ل رۆژ ئیمان لواز و لاوازتر بwoo. ئه‌ری، پیووتیر ئەلکساندرۆویچ، تو بwooیه هۆی پووخانی ئیمان، نه‌ک دیدرۆ.

فیقدور پاولوویچ دلی پر بwoo ده‌ستیکرد به گریان. به‌لام دانیشتوانی کۆپه‌که وەک رۆژ لییان پوون بwoo که دیسان خه‌ریکی پۆلگیرانه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا به قسه‌کانی، میوسرۆفی ته‌زاند.

پیووتیر ئەلکساندرۆویچ میوسرۆف له بن لیوه‌وه گوتی: «ئه‌وه قوریاته، هه‌مووی قوریاته. گریمان ئه و قسه‌یه‌شم کردبی... به‌لام خۆ ئه و قسه‌یه‌م بق تو نه‌کردووه. منیش بويان گیرامه‌وه. له پاریس کابرایه‌کی فەرەنسی بقی گیرامه‌وه. دەیگوت له رۇوی کتىبىي «شەرھى حالى پیاوچاکان» دوه له رېیورەسمە‌کانی ئیمەدا دەیخویننە‌وه. پیاویکی بىرمەند و زانا بwoo. له زانستی ماتماتىکی رۇوسىدا متالاي تايىه‌تى بووبوو و سالانىکى زور له پووسىيا ۋىباپو... خوم شەرھى حالى پیاوچاکانم نه‌خویندۇتە‌وه نه‌شىم و يىستۇوه بىخويىتمە‌وه... له سەر سفره باسى زور شت دەکرى، ئه و کاته خه‌ریکى نان خواردن بووين.»

فیقدور پاولوویچ که لاسایی میوسرۆفی دەکرددوه، گوتی: «بەلنى تو ئه و کاته خه‌ریکى نان خواردن بwoo، بقیه من ئیمانی خوم دۆراند!»

میوسرۆف دەیویست بگورپىنى: «بق ئیمانی تو میشىكىشىم میوان نىيە،» به‌لام دانی به‌خۆیدا گرت و به رقە‌وه گوتی: «دەست لە هەر شتى بدهى گلاؤى دەکىي.»

پیر له ناکاوا هەستا سەرپى و له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی رۇوی له هه‌موو میوانه‌کان بwoo، گوتی: «کاکىنه بمبۇرن من ده‌بى چەن دەقىقە‌یه‌ک بەجىتان بىلەم. ئه و زيارەتكەرانەی بەر له ئیوه هاتوون چاوه‌روانمن.» پاشان بwoo لە فیقدور پاولوویچ کرد و به بزه‌یه‌که‌وه گوتی: «ئیتر لەمە‌ولا درق مەکە.» له حوجره‌که چووه ده‌ری. ئالیووشا و مریده تازە‌کە بەدوايدا دەرپەرینه ده‌ری. تاكو کاتى

پاوهستابوو. راهیبی کلیساکهی ئىمە نەبۇو، زیارتکەریک بۇو له يەكىك لە کلیسا گومناوه کانى باکوره وە هاتبوو. ئەویش دەیویست له سەر دەستى پېردا تۈبە بىكا و تەبەرۈك ورەگىرى.

به لام باوه زووسیما، هه رکه پیی نایه به رهه یوانه که، راست رویشت بُو لای
ژنه گوندنشینه کان، هه موویان له بر ئه و سی پلیکانه ای بُو هه یوانه که
سه رده که وت کوزیلکه یان به ستبوو. باوه زووسیما له سه ر پلیکانی سه روو
پاوه ستا، خاچه که ای ملى ئه مباره و بار کرد و دهستیکرد به ته قدیس کردنی ئه و
ژنانه ای له دهوری ئاپوره یان دابوو. ژنیکی جندوکه دهست لیوه شاندوو هاته
پیشی. ئه و ژنه هه رکه چاوی به پیر که وت، دهستیکرد به قیزاندن و جینگلدان،
ده تگوت ڙان گرتويه. پیر خاچه که ای به نیوچ اوانيدا هینا و دوعای به سه ردا
خویند و ژنه کتوپر چاک بُووه و داسه کنا.

نازانم نیستا چونه، به لام به مندالی زورم لهو ژنه جندوکه دیتووانه له گوند و کلیسه کان دهدی و گویم له دهنگیان بwoo. ئه وانیان بو پریوره سمه کان دههینا، دهیانقیزیاند یان و هک سه گ دهیاننوز زاند و له همه مهو لایه کی کلیسه که وه دهنگیان دهیسترا. به لام کاتیک پریوره سمه زیارت به پریوه ده چوو، دهیانبردن بو ئه و زیارت، له ناکاو شیتییه که یان له سهر ده په پری و ژنانی نه خوش هه تا ماوهیه کی زور به ته واوی چاک ده بونه وه. ئه و شتهش زوری شوین له سهر مندالی من دانابوو و له دله وه خوشم ده ویست. به لام پاشان له جیرانه لادییه کان و مامؤستا کانی شارییم بیست «جندوکه دهست لیوه شاندوو» جوریک ده غهلى و خو نه خوش خستن بwoo بو خو له کار دزینه وه. ئه گه ر به شیوه هیه کی باش و به رده وام و هدوای بکه و تایه زوو چاره سهر ده کرا. بو سه لماندنی ئهم خاله ش نه قل و حه قایه تی جورا وجور ده گیرن وه. به لام پاشان به سه ر سورمانه وه له پزیشکه پسپوره کان فیر بووم که ئه م ئازاره خو نه خوش خستن نییه و به لکوو نه خوشیکی زور قورسه و زیاتر تووشی ژنان ده بی. به تاییه ت له نیو ئیمه دا له رووسیا همه مهو جیه کی داگرت ووه. به لام زورتر له نیو ژنانی گوندشین و چینی خوارووی کومه لدا و هبه ر چاو ده که وی.

(۲)

زنانی نیمانداری | ادیٰ

له نزیک بهره‌یوانه دارینه‌که‌ی خواری، بهره‌وربووی دیواری دهره‌وهی
کلیسه‌که نزیکه‌ی بیست ژنی گوندنشین پاوه‌ستابوون، پییان گوتبوون پیر له
حوجره‌که دیته دهري. دوو ژن يانی خاتوو خوخلاکوف و کچه‌که‌ی، خویان
گه‌یاندبووه بهره‌یوانه‌که و چاوه‌پرانی پیری کلیسه بعون، بهلام له لایه‌کی
بهره‌یوانه‌که مائل بعون که تایبه‌تی ژنانی خاوهن شکو و سهره‌ژنان بwoo.

خاتو خو خلاکوف ژنیکی دهولمه ند بwoo، ههرووا جوان و جحیل و دلر فین
بwoo و هه میشهش جلو به رگی جوان و پیک و پنکی له بهر ده کرد. توزی رهنگ
په ریو بwoo، به لام چاوی هه رووا گه ش و ره ش و جوان بعون. سی و سی سالی
تنه ن بwoo و پینچ سال بwoo بوبو و بیوه زن. کچه که شی، کیژوله یه کی چارده
سالانی مجرف بwoo. به سته زمانه شه ش مانگ بwoo نه یتوانی بwoo به ریدا بروا. به
کورسیله هی ته گه ردار به ملاوئه ولا دا دهیانگیرا. ده مو چاویکی چکوله و جوانی
هه بwoo. به هقی نه خوشیه وه تا راده هیک وردیله بwoo، به لام شاد و دلخوش
ده هاته به رچاوا. ترو و سکه بزوزی له چاوی ره ش و گهوره و برژوله
دریزه کانیدا دیار بwoo. دایکی له به هاریو بپیراری دابوو بیبا بو ده ره وهی ولا ت.
به لام سی مانگه هاوین کاروباری ملکه که یان ده ره تی پی نه دابوون.
حه و توویه ک بwoo لم شاره هی ئیمه بعون، هه لبہت بو کاری خویان هاتبوون،
نه ک بو زیارت. به لام جاریک، سی رفز له مه و بهر چو و بونه زیارتی باوه
زو و سیما. هه رچه ند دهیانزانی پیر زور به ده گممه ن چاوی به خه لک ده که وی.
که چی دیسان هاتبوونه وه و ئیسه ره میان ده کرد. «سنه عاده تی زیارتی ئه و

پیره مهزن و شیفاده رهیان به نسیب بی.
خاتمو خوچلاکوف له پهنا کورسیله‌ی تهگه‌رداری کچه‌که‌ی له سهر
کورسیله‌یه ک دانیشتیوو و دوو هنگاو له ولای ئوهوه راهینیکی پیر

دهستی کرد به گریان، دهتگوت وایلۆک دەچرى، سەرى بەملاۋە ولادا دەلەقاند و بۇومەتى لە سەر لەپى دەستى داناپۇو.

لەنیو گوندشىنەكاندا تووشى زۆر خەم و ئازارى قورس و لەمېزىنە دەبىن، كە خۆى وەدەر ناخات و بىيەنگە، لەناخدا قەتىس ماوه. بەلام خەمى وايە هەلددەچى، هەرخىرا دەبىتە لافاوى فرمىسىك و بە رىنگايى گریان و كورۇزانە وەدا خۆى دەرباز دەكا. ئەويش بەتاپىت لە نىو ژناندا بەرچاواه. بەلام ئەو خەمەش لە خەمى قەتىس ماوى ناخ سووكتىرى نىيە. گریان و بۇرۇ لە جىڭايىھەك دەل ھىپور دەكتەھە كە دەل بەجارى گىرى خەمى تىپەر بۇوبى. لە خەفەتى ئاوادا ھيواي ئارام بۇونە و لە گۈرپىدا نىيە، بىھۆى و نەتەۋى دەبى لەگەللى بىسازىيى. گریان و بۇرۇ ئۆزىزىش لە وەھە سەرچاواه دەگرى كە جارىكى تر بىرىنەكەت بکولىتەوە.

باوه زۇوسىما زۆر سەير چاوى لېكىد و گوتى: «لەچىنى بازركانانى؟»

- خەلکى شارىن، باوه، شار، بەلام لەگەل ئەوهشدا لە شارى دەزىن ھەروەك لادىيى وايىن. حەززەتى پىر، ھاتۇوم بۇ زىيارەت! تارىفي تۆمان بىست، باوه تارىفي تۆمان بىست. ھاتۇوم بۇ زىيارەتى ئىيۇھ. چۈومە سى كلىسە، بەلام پېيان گوتىم: «بچۇ بۇ ناستازيا، برق بولاي ئەوان.» يانى بىم بۇ لای ئىيۇھ، لە دەورت كەپىم. ئەوه ھاتۇوم، دوينى كۆپى پرسەمان بۇو، ئەمرۇش ئەوه ھاتۇوم بۇ خزمەت ئىيۇھ.

- بۇ دەگرىي؟

- باوه گىان بۇ كورەكەم دەگرىيم. سى سالانە بۇو، سى سالانە. سى سال و سى مانگ. باوه، بۇ كورەكەم دەگرىيم، بۇ كورەكەم. جەرگم سووتاواه، باوه! هەر ئەو مەندالەم بۇ مابۇوه. چوار مەندالمان بۇو، من و نىكىتىا، بەلام ئىستا مەندالمان نىيە، ھەموويان مردىن. سى دانەكەي دىكەيام ناشت ئەوهندەيان بۇ نەگرىيام، بەلام ئىستا كە دوايىن دانەيام مردووه، لە دەلم دەرنەچى. ناتوانم لەبىرى بەرمەوە. دەلىيى ھەميشە لەبەر چاوم راوه ستاواه. وەختە دەلم بىتوقى. كاتى چاولە كەي و كەوشە چكۈلە كانى و جلوبەرگە كانى دەكەم

پېيان گوتىم نەخۆشىيەكە بەھۆى كارى تاقەتپرووكىن و ژانى مندال بۇونى ناسروشتى و بى مامانىيە و سەرەلەدەدا. يان بەھۆى دواكەوتتۇويى خىزان و چەرمەسەرى و بى دەرەتلىنى و لىدانەوەيە، كە هيىندى لە ژنان بەرگەي ناگىن. چاكبۇونە وەدى سەير و خىراي ژنى شىت ئەوەيە زۇو لە كاتى خۆيدا بىيەن بۇ بەجى ھېننەن ئۆزىزىش، كە پېيان گوتىم ھەموو فيل و تەلەكەي پىاوه ئايىننەكانە و خۆى پېپەر راھەننەن، دەنا شىتىكى زۆر سرۇشتىيە. لەو كاتەدا ژنە نەخۆشەكەش و ئەو كەسەش كە دەچقۇوه ژىر پىلى و دەبىرد بۇ شوئىتە پېرۇزەكە بروايەكى قورس و قاييمان بۇو كە بە ھاتنى ئەو شوئىتە و كېنۇش و بەجى ھېننەن ئۆزىزىش «ئەوانگەل» كە خۆيان خزاندۇتە ناخىيە و، دىنە دەرى و ھەلدىن. ھەر لەبەر ئەوه بۇو كاتى ژنە كېنۇشى دەبرەت تەواوى گىانى و دەلەرزىن دەكەوت و رەنگى ھەلدبىزپەك، دواى ماوهىيەك چاوه بەرگەن مۆجزەي شىفا دەرەتكەوت، بە ھۆى ئىمان و باوه دەۋەتە ئازارەكەي لەكۆل دەكەوت و ھەلەستا سەرپى و مۆجزەكە كارى خۆى دەكرد. ھەر ئىستاش كاتى پېرى كلىسە خاچەكەي بە گىانى ئەو ژنە نەخۆشەدا ھينا، ھەرواي لىھات.

زۆرەي ژنانى ئىيۇ ئاپورەكە، بە دىتى ئەو دىمەنە، كەوتتە ژىر كارىگەريي پىر، دالىان پې بۇو و فرمىسىك بە چاوابىندا ھاتە خوارى. ھېنديكىان ھەپايان كرده بەر دەمى پىر و شاقەلى عەباكەيان ماچدەكرد، ھېنديكىشيان دەلۋرانە و. ئەويش ھەموويانى تەقدىسلىك و لەگەل چەند كەسىان قىسىكىد. ژنە شىتەكەي دەناسى. لە گوندىكى چوار كىلومەترىي كلىسەكەوە دەھات و بەرلەوهش چەن جارى دىكە ھېنابۇويان.

«ئەم ژنەيان لە رېگايەكى دوورەوە ھاتۇوه.» ئاماژەي بە ژنەكى جەيل كرد كە زۆر كز و لاواز بۇو. دەمۇچاوى و ا تاوه سووت بۇوبۇو رەش داگەرابۇو. ئەو ژنە چۆكى دادابۇو و چاوى لە پېرى كلىسە بېرىيۇو و شىتىكى نزىك بە شىتى لە چاوابىدا دىyar بۇو.

«لەو دوور دوورانە و، باوه، لەو دوور دوورانە و! لە دووستە كىلۆمەترىي ئىرەوە. لەو دوور دوورانە و، باوه لەو دوور دوورانە و!» ژنە

- نیکیتاش ویستی بهو قسانه وەک تو دلخوشیم بدانەوە، گوتى: «گەوجە گیان بۇ دەگریبى؟ كورەكەمان لەگەل فريشتن لە بارەگای خودا گورانى دەلى.» ئەوهى بە من دەگوت بەلام خۆى دەگریا. دەمدى ئەويش وەك من دەگرى. گوتىم: «نیکيتا، دەزانم. ئەگەر لەلائى خودا نەبى، كەوايە لەكۈنىيە؟ تەنيا ئەوهندىيە بە روالەت لەلامان نەماواه.» خۆزگە جاريىكى دىكە بماندىبىيا. خۆزگە لە سووچىك خۆ بشارمەوە و تەنيا دەقىقەيەك بىيىن. جاريىكى دىكە لە نىو حەوشەكە يارى بكا و بە دەنگە ناسكەكەي ھەرام لىتكا، «دايە، لە كۈنى؟.» خۆزگە گويم لە ترپەي پىتى بوايە كە بەمسەر و ئەوسەرى ھۆدەكەدا ھەلدى. تەنيا جاريىكى دىكە، تەنيا جاريىك. چونكە دىتەوە بىرم چۆن ھەلدهات بولام و دەيقىشىكاند و پىتەكەنى. كە گويم لە ترپەي پىتى دەبۇو دەمناسىيەوە! بەلام ئەو رۇيىشتۇو، باوه، ئەو رۇيىشتۇو و ئىتر گويم لە دەنگى نابى.

بەرسىنگە چكولەكەى لە باخەلى دەرهەينا، پەراۋىيىزەكانى گولدۇزى كرابۇو، بۇنى پىتوھىرد و دەستىكىد بە گريان. ھۇن ھۇن دەگریا و سەرتاپاي دەلەرىيەوە. دەستى بەبەر چاوېيەوە گرت و لە كەلىنى قامكىيەوە فرمىسىك دەهاتە خوارى. باوه زووسيما گوتى: «تۇش وەك راھىل واى «كە بۇ مەنداڭەكانى دەگریا و دلى ئارام نەدەبۇو و سىبۇورىي نەدەهات. چونكە ئىتر نەما بۇون.» ئەوهى چارەنۇرسى ئىتە دايكان لە سەر زەۋى. ئارام مەبەوە. شىتىك كە تو پىيىستە، ئارام بۇونەوە نىيە. بگرى، پر بەدل بگرى. بەلام ھەر كاتى كە گرياي لەبىرت بى كورەكەت يەكى لە فريشتهكانى خودايە و لەو سەرەوە تەماشاي خوارى دەكა و دەتبىنى. بە دىتنى فرمىسىكە كانى دەگەشىتەوە و پىشان خودايى دەدا. ماوهىكى زۇر ئەو فرمىسىكە دايكانەيە تۇ ويشك ناكاو ئەو خەمە لە دلتا دەمەنلى. بەلام لە ئاكامدا دەبىتە شادى و ئارام بۇونەوە و فرمىسىكە تالەكانى، فرمىسىكە خەماوييەكانى شىرىن دەبى و دلت پاڭ دەكەنەوە و لە تاوانت رېزگار دەكەن. من بۇ شادىي پۇچى مەنداڭەكت دۇعا دەكەم و دەپارىيەوە. ناوى چى بۇ؟

- باوهگىيان، ئالكسى.

وەختە شىت بىم. ھەموو ئەو شتانە لە پاشى بەجىماوه. ھەموو شتە چكولەكانى دىتىم و بە سەرياندا دەگرىم. بە نىكىتاي مىردىم گوت ئىزىم بدا بىتم بۇ زيارەتت، مىردىكەم داشقەچىيە. ھەزار و دەستەنگ نىيە، باوه، ئەسپ و داشقە خۆمانە. ھەموو ھەزىمىتەنگ بەلام بەكارى چى دى؟ ئىستا كە دۈورم لە نىكىتاي، دەزانم دەستىكىدۇوە بە ئارەق خوارىنەوە. ئىستا بىر لە ئەو ناكەمەوە. سى مانگە مالەكەم بەجى ھېشتۇو و پۇيىشتۇوم. لەبىر خۆشم بىردىتەوە. ھەموو شتىكەم لەبىر بىردىتەوە. نامەوى وھېبرىم بىتنەوە. ئىستا ژيانى ئىمە چىي بە سەر دى؟ كارى خۆمم لەگەل ئەودا يەكلايى كردىتەوە، يەكلايى. لەگەل ھەموويان يەكلايىم كردىتەوە. مىشىكىشىم مىوان نىيە.

پىر گوتى: «گۈي بگە دايىكەكەم. جارىكىان زەمانى زوو پىاۋىكى خودا لە ھىكل⁷ دايىكىي دى كە وەك تو بۇ مەنداڭەكى دەگرىيا، بۇ مەنداڭە تاقانەكەى كە خودا بىردىبوھىو، دەگرىيا. پىاۋى خودا پېتىكوت: «مەكىن نازانى ئەو مەنداڭە لە بارەگای خودادا چەندە جەسسور و بىتاڭى؟ لە تەواوى ئاسماناندا كەس لەوان جەسسورتەر نىيە. دەلىن: «خودايە، تو ژيانەت بە ئىمە بەخشى و ھېشتا بە جوانى نەماندىبىو لېتساندىنەوە.» بۇ شىيە بىتاڭانەيە ئەوەندە دەپرسىن و دەپرسىنەوە كە خودا دەيانكاتە فريشته و خاوهەن شىكقۇ. كەوايە، دايىكەكەم تۇش بەجيى ئەوهى گريان و رۇپق بکە، شادى بکە و دلخوش بە. چونكە رۇلەكت لەگەل فريشته كان هاپىلە و پايهىيە و لەلائى خودايە.» ئەو پىاۋە خودا ئاواى بە دايىكە گوت. ئەو پىاۋىكى چاڭ و پاڭ بۇو درۇئى نەدەكىد. كەوايە تۇش دايىكەكەم، لېت پۇون بى مەنداڭەكت لە بارەگاي بەرزى خودايە، شاد و دلخوشە و لە دەرگاي خودا بۇ تو دەپارىتەوە، كەوايە بەجيى ئەوهى بۇي بگرىي، برق شادى بکە.»

ژنهكە چەنەي لە سەر بەرى دەستى دانابۇو و چاوى لەبەر پىتى خۆى دەكىد. گۈيى لە پىر گرتىبوو. ھەناسەيەكى ھەللىكىشا.

7- «ھىكل» بە پىتىي پېرۇز لە ھەمبەر Thetemple (پەرسىقا) داندراوە.

نهی کاویه که و زور جاری تا قیکرد و تو. به لام دوو دلم... ئەی چرای هۆمیدمان!
ئەی راسته بان درو؟ ئە و کارهی منت بیش بان نا؟

- بېرىشى لىمەكەوە، ئەو پرسىارە شۇورەيىيە. مەگىن بۇ شادىبۇونى پۇرى
مرۆققى زىندىو دۇعا دەكرى؟ ئەويش دايىكى! تاوانىكى گەورەيە. وەك
جادووبازى وايد. تەنبا لەبەر تىنەكەيشتتە تاوانەكتە بەخشراوە. وا چاڭتە بۇ
سەلامەتى و لەشساختى ئەو لە درگاى شاشۇنى ئاسمان، يار و يارمەتى دەرى
تىز بالمان، دۇعا بىكەي بەلكو لە تاوانت بىبورى. پېراخورۇقنا، با شتىكى
دىكەشت پى بلېم، كورەكتە بەم زووانە يان دىتەوە بۇ لات، يان نامەت بۇ
دەنۇرسى. بېرىشى لىمەكەوە، ئەو دواوە خەم مەخۇ. كورەكتە زىندىوو.

- باوکی خوشەویست! سەرچاوهی هیوا و بژیومان، خودا سزاپاچاکەت بىداتەوە چونكە دۆعا بۇ ئىئمە و تاوانەكانمان دەكەی!
- بەلام پېرى كلىسە لە نىيۇ ئاپورەكەدا دوو چاوى دىبىو ئاورىيان لىيىدەبۇوە.
- ئىزىزەن لادىيىھەكى پېر و رەقەلە بە بىيىدەنگى چاوى تىپرىبۇو. بە چاوانى دەپارايەوە.
- بەلام خۆى لەوە دەچجۇو نەۋىرىي بىتە پېشى.
- رۆلەگان، چىيە؟

ژنه زور به ئەسپاچى گوتى: «باوهگيان، گيانم پزگار كە.» لەگەل ئەوهدا بە چۆكدا هات و لەبەر پىتى پېردا سەرى نايە زھوى. «تاوانم كردۇوھ، باوه. لە تاتەنە كەم بەشىمانە، جەھمانە نىنە.»

پیر له سه‌ر پلیکانی خواروو دانیشت. ژنه هه‌روا به گاگولکی چووه پیشتره‌وه. به کور‌ووزانه‌وه و لیوه‌له رزه‌وه گوتی: «سی ساله بوومه‌ته بیوه‌ژن. له‌گه‌ل میرده‌که‌م ژیانیکی تالم هه‌بوو. پیره پیاو بوو. بی‌به‌زه‌بیانه لیی ده‌دام. نه‌خوش که‌وت، بیرم کردده‌وه، ئه‌گه‌ر چاک بیت‌وه و دیسان هه‌ستیت‌وه، چبکه‌م، دیسان ده‌بی بکه‌ومه ژییر زه‌بر و زه‌نگی. پاشان ئه‌و فکرهم به‌زهین گه‌یشت گه...»

- چ ناویکی خوشه. هاوناوی ئالکسی، پیاوی خودا؟
- باوه! پیاوی خودا، پیاوی خودا، ئالکسی پیاوی خودا.
- چ پیاو چاکیک بولو! دایکهگیان، له پارانه و هکانمدا خەمە کانى تۆم له بىر ناچى و بۇ لەش ساسخىي مىرددەكەشت دۇعا دەكەم. بەجىھېشتنى مىرددەكەت تاوانە. كۆپەكەت له بەھەشتەوە دەبىنى كە باوکىت بەجىھېشتووە و له تاوا دەگرى. بۇ بەختەورى و شادىيەكەي ليتىكەدەدى؟ ئەو زىندىووه، چونكە رەقح تاھەتايە ھەر زىندىوو دەمبىنى. ئەگەر چى مالەكەي بەجىھېشتووە، بەلام له نزىكى تويىه و ناپىيىنى. چۈن دەتowanى برواتەوە بۇ مالى، كاتى تۆ دەللىي مالەكە ليورىيەز لە بىزارى و دلەتكى؟ ئەگەر دايىك و باوکى پىنكەوە نەبىنى و مالەكەش چۆل بى بېچى بۇلايى كى؟ ئەو لهوانىيە بىتە خەونت، كەچى تۆ شىنى بۇ دەگىرپى. بەلام لە پاشان خەونى ئارام و خۇشت بۇ دەنلىرى. بىرۇوە بۇلايى مىرددەكەت، ھەر ئەم رەقح بىرۇوە.

- باوهگیان، به قسهت دهکم. به سه ر چاو ده‌رقمه‌وه. قسه کانتم زور به‌دل
بوو. نیکیتاکیان، نیکیتاکم، خوش‌ویسته‌کم، چاوه‌ریمی، ئەمرق دیمه‌وه بولات.
دوای ئەوه زووسیما رووی له ژنیکی زور پیر کرد که جل و به‌رگه کانی له جل
وبه‌رگی شارستانی دهچوو نهک جلو به‌رگی زیارتکه‌ر. به چاویدا دیاربیوو بۇ
شتيك هاتووه و شتيكی له دلدايه و دهیه‌وه بیدرکینی. گوتی ژنی ئەفسه‌ریکی
ودزیفه بووه و ئیستا مردووه، هەر خەلکی ئەمشاره‌یه. واسنکای کوری له
سەربازییه و ناردوویانه بۇ ئیرکوتیسک له سییریا. دوو جار له ویوه نامه‌ی بۇ
نووسیوه. به‌لام سالیک ده‌بى هەوالى لیئى نییه. سوراخى گرتبوو، به‌لام
شوینه‌کەی بۇ پەيدا نەکرابیوو.

- چهن روز له مه و بهر ئىستىفانىدا ئىلىينىشنا - ژنه تاجرىيکى دھولەمەند - گوتى:
«پىراخورووفنا، بچۇ ناوى كورەكەت لە كايىسا بنووسە بۆ دەورە دۇعا و بۇ
شادبۇونى رۇحى دۇعا بىكە، وىدەچى مردىبى. رۇحى دەكە ويئە ئازارەوە و
نامەت بۆ دەنۈسى» هەروەها ئىستىفانىدا ئىلىينىشنا پىيى گوتىم: دۇعائى ئىيۇھ

خودا زور لە وە زیاترە. خۆشەویستى خەزىنەيەكى ئەوهندە پر بايەخە دەتوانى تەواوى دنیاى پى پزگار كەى، ئەويش نەك تەنیا تاوانى خوت، دەتوانى بەخشەرى تاوانى خەلکى دىكەش بى. بىر و مەترسە. بىر.

سى جاردهستى بە سەريدا هىتا، سوورەتىكى لە ملى خۆى دامالى و كردىيە ملى پېرىزىنەكە. ژنه بەبى ئەوهى هيچ بلى سەرى نابورو زھوئى. زووسىما هەستا سەرپى، چاوىكى تاسەمەندانەي لە ژنىكى توندوتولى لادىيى كرد كە مەندالىكى وردىلەي بە باوهشەوە بۇو.

- لە (ويشەگۇورى) يەوه ھاتووم باوهگىان.

- چوار كىلۆمەترت رىڭا بىرپىوھ بەو مەنداھو، چەت دھوئى؟

- ھاتووم تەماشات بىكم. پىشىرىش ھاتوومە خزمەتت - يان رەنگە لە بىرت نەماپى؟ ئەگەر لە بىرىشىت چۈوبىتەوە، ناھەقت نىيە. دەلىن نەخۆش بۇوى. لە دەل خۆما گۇتم بېچ و بە چاۋى خۆم بىيىنم. ئىستا لە بەر چاومى و نەخۆشىش نىت. بىست سالى دىكەش دەمەتىنى. خودا خىرت وەرى بىتىنى. زور كەس ھەن دۇعات بۇ دەكەن. مەگىن دەكىن نەخۆش كەۋى؟

- سپاس كېم.

- راستت دھوئى داواكارىيەكم ھەيە. ئەو شەست كۆپكەم لى وەرگەر و بىدە بە كەسيكى لە من ھەزار و بىدەرتانتر. لە رىڭا كاتى هاتن بۇ ئىئىرە گوتەم واقاچاڭ لە لايەن باوه زووسىماوھ ئەو كارە بىكم. چونكە دەزانى ئەو پارەيە بىداتە دەستت كى.

- رۆلە گىان، سپاس بۇ تو، سپاس. تو ژنىكى باشى. خۆشمەدھوئى. دلىيابە ئەو كارە دەكەم. ئەوهش كچى چكۈلەتە؟

- باوهگىان، كچى چكۈلەمە ناوى لىزواتىيە.

- خودا پاداشى خىر بە ھەردووكتان بىداتەوە. دايەگىان دىلت شاد كىرمە. خوداحافىز رۆلە خۆشەویستەكانم. خوداحافىز. زووسىما دۇعائى بە سەر ھەمووياندا خويند و سەرى كېنۇشى بۇ دانەواندن.

پير گوتى: «راوهستە!» پاشان گويچەكەى بىردى پەنا لىيۇى ژنە و ئەويش بە سرتە درېيژەي بە قىسەكانى دا و ئىتەرسە جەنە لە زووسىما لىنى حالى نەدبۇو. زوو قىسەكانى تەواو كرد.

پير پرسى: «سى سال لەمەوبەر؟»

- بەلى سى سال لەمەوبەر. لەو ماوهىيەدا بىرەم لىنەدەكردەوە. بەلام ئىستا نەخۆش كەوتۇوم و وىژدانم ئازارم دەدا.

- لەرىگاى دوورەوە ھاتووئى؟

- لە سىيەد كىلۆمەترييەوە.

- دانت پىاناوه؟

- بەلى دانم پىاناوه. دووجار دانم پىاناوه.

- رىگايان پىداوى لە رېۋەرسىمى تۆبەدا بەشدارى بىكەى؟ تۆبەيان داداوى؟

- بەلى. بەلام لە مردىن دەترسم. زور دەترسم.

- ترسى ھېچت نەبى و خەم مەخۇ. ئەگەر لە تۆبەكىردىن درېغى نەكەى، خودا لە ھەموو شتىك دەبورى. هيچ تاوانىكىش لە دنیادا نىيە، كە خودا لە سەر تۆبەكارى راستەقىنەيە ھەلنىڭرى! مەرۆڤ ناتوانى تاوانىكى ئەوهندە گەورە بكا كە خۆشەویستى بى سىنورى خودا بگەيەنەتە كۆتايى. مەگىن تاوانىكى ھەيە لە خۆشەویستى خودا فەرەت بى؟ تەنیا لە بىرى تۆبەدا بە. تۆبەى بەرددەوام، بەلام ترس بە يەكجارى بىنى ئەولاؤھە. ئىمانت بۇھە بىن خودا ئەوهندە خۆش دھوئى كە ناتوانى بىرىشى لېتكەيەوە، خودا بە تاوانىشەوە خۆشى دھوئى لە قەدىمەوە گۇتوويانە بەھەشت بۇ تاوانبارىكى پەزىوان زىاتر لە دە مەرۆڤ ئىماندار شادى و چىزى تىدايە. بىر و مەترسە. رقت لە هيچ مەرۇققىك نەبى. ئەگەر خراپەت دى، قەلس مەبە. مىرددە مەردووھەكەت ھەرچەندە ئازارى دابىتى، لە دلەوە بىبەخشە. لەگەلى ئاشت بىهەوە. ئەگەر بىيىتە تۆبەكار، رەحمەمدەلت زۇر دەبى. خەلکەت خۆش دھوئى. ئەگەر خەلکىشت خۆش بۇى، لە خودا نزىكى. تاوانى ھەموو شتىك دەدرىتەوە. ھەموو شتىك بە خۆشەویستى پاك دەبىتەوە. ئەگەر من، منىك كە وەكى تو تاوانبارم. بەزەيم بە تۆدا دى و دلەم پىت دەسسووتى، خۆشەویستى

(٤)

هەلەداوان ھاتووين بۇ ئىرە تاكو دەستت ماچكەين و ھەستى پر لە خۆشەويىتى و پىزانىنى خۆمان دەربىرىن.
- چۈن دەلىي چاڭ بۇتەوه؟ ئەي بۇ ھەر لە سەر كورسىلەكەى دانىشتۇرۇھ؟

- بەلام چەقۇچۇي شەوانەي نەماوه. يانى لە پىنج شەمەوه تا ئەمپۇكە دەكتە دە پۇز. خۇر ئەۋەش نىيە. لاقوقولى تىنى تىكەپاراوه. ئەمپۇكە يانى بەۋەپى ساخى و سلامەتىيەوه لە خەو ھەستا. شەۋى زۇر چاڭ خەوت و خەبەرى نەبۇوه. چاۋ لە كولمە سور و چاۋە گەشەكانى بکە! دايىمە دەگریا، بەلام ئىستا پىيدەكەنى، لىيۇ بېزە و دلشادە. ئەمپۇكە يانى ئىسىرەمى كردىبۇوه بە پىئوھ راوهستى، دوو دەقىقەى تەۋاو بى ئەۋەھى دەست بە ھىچ شەتىكەوه بىگرى، بەپىئوھ راپەدەوهستا. بېرىارىداوه هەتا دوو حەوتۇرى دىكە چۆپى بىكىشى و سەما بكا. پىزىشكى گەرەكەمان، ھىرتىزىنسىتىپ - م باڭكىرىد شانى ھەلتەكەند و گۇتى: «سەرم سورىرماوه، تىيىناگەم». تو ئەو چاڭەيەت لەگەل كردووين دەكرى نەيەين و سپاست لىنەكەين؟ لىز! سپاس لە حەزىزەتى پىر بکە، دەي سپاسى لى بکە!

روخسارى جوان و وردىلەي لىز، گەشايەوه. ئەوندەي توانى لە سەر كورسىلەكە ھەستا و چاۋى لە پىر بېرى . لە ھەمبەريدا ھەردوو دەستى لىك ھەلپىكا، بەلام نەيتوانى خۆرى راگىرى و دەستىكىد بە پىكەنن، ئامازەتى بە ئالىيوشا كرد و بە شلوى بۇونىكى مندالانەوه كە نەيتوانى، شادى خۆرى بشارىتەوه، گۇتى: «بەوه پىيدەكەنم».

ئەگەر كەسىك لە كاتەدا چاۋى لە ئالىيوشا بوايە، كە ھەنگاوىك لە دواي زووسىماوه راوهستابۇو، تىدەگەيىشت كە چ رەنگىكى هيتنى و بىر. بىزەيەكى هاتى و چاۋى لە بەرپى خۆرى بېرى.
دايىكى لىز، دەستە بە دەستىكىشەكەى بۇ لای ئالىيوشا راداشت و گۇتى:
«ئالكىسى فيودور رۇويچ! لىز پەيامىكى بۇ هيتناوى.»

خاتونى كەم نىماز

ژنە دەولەمەندىكى زىارەتكەر، ھاتە نىيۇ ئاپۆرەكەوه و زووسىماى دى، بەدەم دۇعا كردنەوه دەستى بۇ خەلکەكە راھەتكاند و تەقدىسى دەكىردىن، ئەۋىش نەرم فرمىسکى ھەلددەوەرەند و بە دەستە سرىك فرمىسکى چاۋى دەسىرى. ژنەتكى بەھەست و رېزدار بۇو. لەزۇر لايەنەوه خاوهنى چاڭە و دلغاۋانى بۇو. كاتىكى پىرى كايىسە چوو بۇلائى، بە سەر و پۇويەكى خۆش و وەك ئەۋەھى بال بىگرى بەرەپىرى چوو.

«نازانى بە دىتىنى ئەو دىيمەنە دلەزىنە، چەندەم ئازار كىشا. ئازارىكى زۇر...» لەتاوانا دەتكوت ھەلەنەچۇقىن، نەيدەزانى بلىچى. «پىرى مەزن دەزانىم خەلک چەندەيان خۆش دەۋىي. منىش خەلکم خۆش دەۋى. دەمەۋى بە گىان و دل خۆشم بۇين. بۇ دەكرى ئەو خەلکە پاڭكى رووسىيەم بەو ھەمۇو گۇرەبىي و ساكارىيەوه خۆش نەۋى؟!»

كېھكەت چۆنە! دىسان دەتەۋى سەبارەت بە ئەو لەگەل بەدوېي؟

- ئاخ، داوا لم خودا دەكىرد، سى رۇز لەبەر پەنجىزەرى حوجرەكەت چۆك دادەم و چاۋەرپوان بىم، هەتا ئىزىنى هاتنە ژۇورەوەم پى بىدەي. ئەي شىفادەرى بەرپىز و مەزن ھاتووين سپاست لىكەن. تو بۇويە هوى ئەۋەھى لىز^۸. كېچ چاڭ بىتەوه. پىنجشەممەرى راپەردوو تەننیا بەدەست بەسەرداھىنان و دۆغا بە سەردا خويىندىن بۇويە هوى ئەۋەھى دەرد و عەلەمى لى بېرى. بە

8- لىز Lise زاراوهى فەرەنسى Lisa يە.

چوتهوه. ئىستاسەرىكمانلى هەلناھىنى. لەگەل ئەوهشدا لىز دوو جارى پى گوتوم لهلاى تو نبى لەلاى هىچ كەسىكى دىكە دلى داناسەكى.» ئالىيوشا سەرى هەلینا و دىسان سور هەلگەرا و بزەمىھاتى، بېبى ئەوهى بىزانى بۇ. بەلام پىرى كلىسە ئىتر چاوى لىنەكىد. لەگەل راھىيىك دەستىكىدەوە بە قىسە كردىن، كە لە پەنا كورسىلەكە لىز چاوهروانى بۇو و پىشتىريش باسم كرد. دىياربۇو راھىيىكە لە چىنى لادى. بەرچاۋەتەنگ و گۈئى نەبىس. بەلام دىندارىكى راستەقىنە، بە شىۋەھى خۆى، دىندارىكى كەلەپەق. رايگەياند كە لە باکورى دوورەوە هاتووه. لە ئابدورسک، لە ناوجەسىن سىلوستىر و ئەندامى كلىسەيەكى چكولە بۇو كە تەنبا نۇ راھىبى بۇو. زووسىما تەقدىسى كرد و پىيىگۇت ھەركاتى پىيىخۇشە بى بۇ حوجرە. راھىب كە زۆر بە هيورى و مانادارانە ئاماڭەرى بە لىز دەكرد، لە ناكاو پىرسىي: «چۇن دەۋىرى كارى ئاوا بىكە؟» مەبەستى «چاڭ بۇونەوهى» لىز بۇو.

«ھەلبەت سەبارەت بەوه زۆر زووه قىسە بىكەين، ئەو ئارام بۇونەوهىش چارەي يەكجارى نىيە و لەوانەيە ھۆگەلى جۇراوجۇرى ھەبى. بەلام ئەگەر چاكىش بوبىيەتەوە. تەنبا لە خودا بىيە و دەستى هىچ ھىزىكى دىكەي تىدا نىيە.» لە درىزىھى قىسەكائىدا بە راھىبى گوت: «باوه، وەرە بۇ دىدەنیيم. زۆرمان دەرفەت نەماوه بۇ دىدار. نەخۇشم و دەزانم مەرگ نزىك بۇتەوە لىم.» خاتۇونى دەولەمەند ھاوارى كرد: «ئەيەرۆ، نا، نا! خودا ئىتوھمانلى نەستىنى. جارى شوکور زۆر پىر نەبۇوى. نەخۇشىي چى؟ شوکور زۆريش لەش ساخ و شاد و بەدەماخى.»

- ئەمپۇ لەرەدەبەدەر حاالم باشە. بەلام دەزانم ساتىكە. ئىتر چاڭ لە نەخۇشىي خۆم دەگەم. دلخۇشم بەوهى لەبەر چاۋى ئىيە شاد و لەش ساخىم. هىچ وەتەيەك بەقەد ئەوهى دلخۇش نەكىدووم. چونكە مەرقۇ بۇ شادى و بەختەوهى خولقاوه. ھەر كەسىكىش كە لەو پەرى شادى و بەختەوهىدىا،

پىر ئاوري دايىوه و بە وردى چاويىكى لە ئالىيوشا كرد. ئالىيوشا چوو بۇلای لىز، بە بزەيەكى و شەكەوه دەستى لەبەر دەھى كچەدا راگرت. لىز زەردهيەكى گرت . پىسولەيەكى دايىھە دەست ئالىيوشا و گوتى: «ئەوه كاترينا ئىوانا پىتى دام بۇت بىتىم. بەتاپىت دەھى وى ھەرچى زووتر بچى بۇلای. لەبىرت نەچى.»

ئالىيوشا بە سەر سۇرمانەوه منجاندى: «داواى لە من كردووه بچم بۇلای؟ لە من؟ بۇچى؟!» لە ناكاو پەنگى تىكچوو.

دايكى لىز بەپەله گوتى: «سەبارەت بە دىمېتىرى فيۆدۇرۇۋىچە و ئەوهى لەم بەينانەدا پۇوى داوه. كاترينا ئىوانا بېرىارىكى داوه، بەلام پىيىستە چاۋى بە ئىيە بکەۋى.... ھەلبەت من ئاڭادار نىم، كارەكەي چىيە. بەلام دەھى وى زۆر زوو چاۋى پىتىان بکەۋى. ھەرچۆنیك بى دەبى بچى، چونكە ئەركىكى ئايىننە.»

ئالىيوشا، ھەر بەو شىۋاۋىيەوه، دەنگى هەلینا و گوتى: «تاقە جارىكەم دىيوه.»

- ئەك، چ مەرقىيەكى بەرز و بىيىنەيە. تەنبا ھەر لەبەر رەنج و ئازارەكانى... تو بىھىنە بەر زەينى خۆت چ رەنج و ئازارىكى كىشاوه و ئىستا چى دەكىشى! بىھىنە بەر زەينى خۆت چى چاوهپوانىيەتى، چاپە پەشى و ئاپۇر! ئالىيوشا، دواى خۇيندنەوهى خىراى يادداشتە كورت و پەرنەتىنە كە كە ھەمووى داخواز و پاپانەوه بۇو، كە بچى، بەبى هىچ قىسە و باسىك گوتى: «زۆر چاڭ، دىم.»

لىز بەحەز و شادىيەكى كتوپرەوه گوتى: «ئەك چ كارىكى جوان و بەپىچى! بە دايىم گوت پىمۇانىيە بچى. گوتىم لەبىرى رېزگار كردىنى گىانى خۆت داي. تو چەندە دل گەورە. ھەميشە بىرم لەوه كردوتەوه كە تو مەزنى. چەندە شادم كە ئەوه بە تو دەلىم.»

دايكى بە لەبزىكى مانادارەوه گوتى: «لۇزى!» ھەرچەن دواى ئەوه پىكەنى، بەلام لەپاشان درىزىھى بە قىسەكانى دا: «ئالكىسى فيۆدۇرۇۋىچ، ئىمەت لەبىر

له کاتیکا دهشلین سه رچاوهی ترس له شته ترسیتنه ره کان، سروشته و به توژ راستی نیه. به خوشم ده لیم: ئەگەر هەتا کوتاییی تەمەنم بە ئیمانه و بزیم و کاتی مەرگ هەلدە کوتیتە سەرم، بە قەولى نووسەریک هیچ شتیک جگە لە «درکودال لە سەر گورەکەم شین نابن». ⁹ ئەو کاتە چېکەم؟ زۆر ناخوشە! چۆن - چۆن دەتوانم ئیمانکە وەرگەمە وە. بەلام کاتی مندال بۇوم، بیر و بپوام مەکینه ئاسايى و بېبى بیر كردنە و بۇو. چۆن، چۆن دەکری ئەو بسەلمىتىم؟ ئىستا هاتووم سفرە دلەم لای تو كردوتە وە و پرسیارەکەم لە تو دەپرسەم. ئەگەر ئەم دەرفەتەم لەكىس بچى، هیچ كەس ناتوانى وەلام بىداتە وە. چۆن ئەو بسەلمىتىم و چۆن خۆم رازى كەم؟ پەکوو، چەندە چارەرەشم! رادەوەستم و لە دەوروپەرى خۆم دەپروانم، دەبىنەم هیچ كەس گوئى بەو شتانە نابزوئى و ئىتر هیچ كەس سەبارەت بەو مەبەستە ژانە سەر بۆ خۆى دروستناكا ناكا. منىش تەنیا كەسىكەم كە بۆم تامل ناكى. وەختە دىق بکەم، دىق.

- بى گومان وايە، زۆر تالە، بەلام بۆ سەلماندىن نابى و نازانى چۆنى بسەلمىتى. ئەگەرجى پیاو دەتوانى ئیمانى پى بىتى.

- چۆن؟

- بە ئەزمۇونى ئەوينى چالاک. هەولبەدە جىرانەكەت چالاكانە و ماندووى نەناسانە خۆشبوى. بەو رادەيە كە لە ئەشقا دەچىتە پېشى، لە هەقىقەتى خودا و هەرمانى پۇخت دلىيات دەبى. ئەگەر خۆشويىستنى جىرانەكەت بەجىتىك بىگا كە خۆت لە بىر بچىتە وە، ئەو کاتە بېبى هیچ دردۇنگىيەك ئیمان دىتى و گومان لە دلتدا نامىتى. بە ئەزمۇونىش سەلمىندراؤە و شكى تىدا نىيە.

- لە ئەشقى چالاکدا؟ پرسیارييکى دىكەمە يە - ئەويش چ پرسیارييکى! دەپرسەم. مەتەلىكەس بۇيىتەنەن بە خۆت، پېشىت ناكا خۆت ئازار بىدەي. دەست لە مال و ژيان هەلگەم و لىزاش بە جى بلەم و بىر قۇم بىمە پەرسىتار. چاۋ دەقووچىتىم و بىر دەكەمە و خەيال هەلەمەگىرى، لەو کاتەدا بۇ زالبۇون

9- وەتى بازارقۇف لە كىتىبى (باوكان و كورپان)دا. بەرھەمى تۈرگىنیف.

ھەقىقەتى كە بە خۆى بلى: «من لە سەر زەھۆرى داخوازىي خودا بە جى دىتىم.» عادلان و پىياوانى خودا و شەھيدانى پىرۇز ھەموو بە خەتە وەر بۇون. خاتۇونى دەولەمەند دىسان ھاوارى كرد: «ئەك، لەو وەتە بە نەرخ و پە حىكمە تانە! چ وەتە يەكى بە رز و پىرۇز و گەوهەربار بۇون! بەو قىسانەت دلى مەرۇققۇ ئاپېرىزىن دەكەي. لە گەل ئەو ھەموو بە خەتە وەر بىيە، بە خەتە وەر بىيە لە كۆيىھە؟ كى دەتوانى بلى بە خەتە وەر بىيە؟ گەورەم! ئىستا كە بە خۆى خۆشە ويستى و بە زەھىيە وە دەمت داوه جارىكى دىكە زىارەتت بکەم. ئەوھى جارى پېشىو نە متوانى، يان نە موئىرا بىدرىكتىم. لېمگەرپى ئەوھى ماوھىيە كى زۆرە پېھە جىنگل دەدەم و ئازارى داوم، بىدرىكتىم. بىمۇورە خەرىكى ئازاركىشانم، حەجمانم لى ھەلگىراوە!» لە نىيو تەۋۇزمى ھەستىكى پە تاوايىوادا لە ھەمبەر پېردا دەستى لىك ھەلپىكا.

- بە دەست چ شتىكى تايىھە تەوھە ئازار دەكىشى؟

- بە دەست بى ئیمانىيە وە ئازار دەكىشى.

- ئەي بىرۇرات سەبارەت بە خودا چىيە؟

- ئەك، نا، نا! تەنانەت ناويرم بېرىشى لىكەمە وە. بەلام ئەو دنیا چ مەتەلىكە! كەوا ھېچكەس بۇيىتەنەن بىرەنەيە. گۈي بىگە! تو شىفادەرى، ئاگات لە قۇولايى رەح و گىانى مەرۇققە يە. هەلبەت چاۋەپوانىي ئەوھىشم نىيە بىرۇا بە ھەموو قىسەكەنام بکەم. بەلام دلىيات دەكەم و بە شەرەفم سوينىد دەخۆم كە قىسەكەنام ھەموو راستە و گرىيۆگۈلى تىدا نىيە. بىرۇكە ئەلگەر زىيان لە گۆر زىياتر دلەخورپە و ترس و مەترسىي بۇ دروستكىردووم. نازانم دەستە دەۋاينى كى بىم، قەتىش نە موئىراوە ئەو كارە بکەم. ئىستاش زۆر رۇوھەلماڭلاروانە لە تو دەپرسەم. گەورەم! ئىستا بىرۇرات سەبارەت بە من چۆنە؟

- سەبارەت بە بىرۇايى من دەرھەق بە خۆت، پېشىت ناكا خۆت ئازار بىدەي. بىرۇايىكى قايمە كە ئەو رەنچ و ئازارەت تو سادقانە يە.

- دەك لە دەورت گەرپىم. زۆر زورت سپاس دەكەم! چاوم دەقووچىتىم و لە خۆم دەپرسەم، ئەگەر ھەموو ئیماندارن، كەوايە سەرچاوهى ئیمان كامە يە؟

له گهلمدا دهدوا. به تانه و ته شهريکي تالهوه گوتى: «مرؤقايەتيم خوشدهوى. به لام سەرم له خۆم سور ماوه. هەرچەنده مرؤقايەتيم وەك مانا ئاسايىيەكەي خوشدهوى، مرۆقىم بە ماناي تايىبەت، يانى جياوار، بە شىوھىيەكى تاكە كەسى، كەمتر خوشدهوى، لە خەون و خەيالەكانمدا زور جار پلانى فيداكارانە دادهپىزىم بۇ خزمەت بە مرؤقايەتى و ئەگەر لەپىر كاريکى زەرووريشىم بۇ بىتە پىشى، دوور نىيە لەگەل كۆسپ و تەگەرە بەرهوبۇ بىم. لەگەل ئەوهشدا بە ئەزمۇون بۆم پۇون بۇتەوه كە ناتوانم لەسەرىيەك دوو بۇز لە ژۇورىكدا لەگەل كەسيك رابوئىرم. بىتۇ كەسيكىم لى نزىك بى، بۇونى ئەو، تەننیاىي و هىمناىيەتىم لى دەشىيىنى و ئازادىم لى بەرتەسک دەكتەوه. لە ماوهى بىست و چوار كاتژمىردا تەنانەت لە چاكترىن مروف وەرەز دەيم: كەسيك بە هوى ئەوهەدەرنىڭ دەست لە نۇوسىن دەكىشىتەوه. يەكىكى دىكە بەو هوىيە هەلامەتى گرتۇوه و لە پەستا چىلمەكەي دادەلۇوشى. هەر لە يەكم ساتەوه كەسيك دى بۇ لام بىلى لى هەلدەگرم. به لام زور جار هاتوتە پىشى، هەتا زىاتر لە خەلک بە شىوھى تاكەكەسى بىزار بىم، ئەشقىم دەرەھق بە مرؤقايەتى زىاتر بلىسە دەستىنى.

- دەي چارە چىيە؟ لەو جۆرە كاتانەدا پىياو چېكا؟ دەبى ھيوابراو بى؟

- نا، هەر ئەوهندە بەسە كە بىر و زەينىت ئالۋىز دەبى و هەست بە نىگەرانى دەكەي. هەرچى لە دەستت دى بىكە، چونكە چاكە هەتا زور بى باشە و هەمووشى لە دەفتەرى كرددەوەتدا تۆمار دەكرى. زورىش قۇول و تايىبەتى توانىيەتە خۆت بىناسى، بۆيە كارى زۇر باش و شىاوت كردووه. ئەگەر سادقانە پىيان گوتۇرى لە بەر ئەوه بۇو بەبى پىچانەوه فتو وەرگرى. هەر بەو شىوھى كە ئىستا لە مىت وەرگرت. هەلبەت ئەو كاتە لە رېگاى وەدەست تىنپاپەرى و بە شىوھىكى سروشتى لە بىركردىنەوه و خەيالى ئەو دنبا دەست هەلدەگرى. به لام لە كوتايىدا دەكەويتە سەر رېگاىكى پىر لە هىمناىيەتى.

بە سەر كەندوكۆسپەكاندا، هيىز و ورەم لە رادەبەدەر دەبى، هيچ برىينىك، هيچ زام و ناسورىك، لەو كاتەدا جاپازم ناكات. ئەو زام و برىينانە دەشۇمەوه و بە دەستى خۆم دەيانپىچم. بۇ برىينداران و لەش بەباران دەبىمە پەرسىتار. تەنانەت زامە كانىيان ماچدەكەم.

- ئەو ئېتىز زىدەپەويىيە. لە لايەنېكىشەوە چاكتە كە زەينىت بەو بىر و خەيالانەوه خەرىكە و خۆت سەرقالى خەيالى دىكە ناكەي. هيىندى جار لەوانەيە لە دنیاى راستەقىنەدا كارى خىر بکەي و خۆشت ئاگات لىتەبى.

خاتۇونى دەولەند بەتىن و تاوىكەوه هەتا رادەيەك بە شىتىلىرى گوتى: «بەلى، به لام ژيانېكى ئاوا هەتا ماوهىكى زور بلىرى بىتۇانم تاقەت بىتىم؟ پرسىيارى سەرەكىم ئەوهە - ئازاراۋىتىرىن پرسىيارىشىمە. چاوم دەنۇوقىنەم و لە خۆم دەپرسىم: «ئايا لەو رېگايدا هەتا ماوهىكى دوور و درېز خۇ رادەگىرى؟ ئەگەر برىينى نەخۆشىكەت تىمار كرد و پاشان سپاسى لىتەكىرىدى، بەلكۇ بە ئىشىتىيەتلى خۆى قسەتى تالى بە گورچۇودا دای و هيچ بايەخىكى بۇ خزمەتە خىرخوازانەكەت دانەنا و بە جىنۇو و فەرمان پىدانى بى ئەدەبانە بوغزاندى و لاي سەرانى بالاى نەخۆشخانەكە شىكايەتىشى لى كردى (كاتى مرۆقى دەست دەداتە ئەركىكى گەورە، زۆر جار ئەوانە بۇو دەدەن) ئەو كاتە چى؟ ئايا دىسان خۆشەويىتىيەكەت وەك خۆى دەمىنە يان نا؟» دەشىزانى بە ترسەوه بە ئاكامە دەگەم، ئەگەر شتىك ئەشقە چالاکەكەم دەرەھقەق بە مرۆقايەتى بە با بدا، ئەو شتە سپلەيىيە. وەلحاصل دەرەھقەق كە من خزمەت كردنەكەم بە كرىيە و چاوهپوانى كرىيى خىرام - يانى نان بەقەرز دان. سەرەبەسەر كردىن بە ئەوين. ئەگەر واش نەبى دىارە لە خۆشۈستىنى خەلک بىزازم.»

لە جەنكەي سىزادانى خۆيدا بۇو، كاتى قسەكەي تەواو بۇو، بە چاۋىكى پە پرسىيارەوە لە زۇوسىماي بۇانى.

پىر گوتى: «راست هەر ئەو چىرۇكەيە كە جارىكىان پىزىشكىك بۇي گىرامەوە. پىاويكى رۇح سووک و وریا بۇو. هەر وەك ئىيۇ بەبى گرىيۈگۈل

ریگای عشق و خوشویستیدا، دهستی خودا بُو رینویینی کردن و ماندوو نهبوونت به شیوه‌یه کی نهینی له‌گه‌لتنا بووه و به روونی دهیبینی. بمبوره که له‌وه زیاتر ناتوانم له‌لای تو بمینمه‌وه. ئه‌وانیش چاوه‌پیمن، خوداحافیز. خاتونی دهوله‌مند خه‌ریک بوو ده‌گریا. له‌پریکا داچله‌کی و هاواریکرد: «لیز، لیز! دهستیک به سه‌ری لیزدا بینه، ته‌قدیسی که!»

پیر به گالته‌وه گوتی: «بُو خوشویستی نابی. هر خه‌ریکی بزؤزی و هاروهاجیه، چاوم لیبوو. بُو به ئالکسی پیده‌کنه‌نی؟»

لیز له راستیدا هر له سه‌ره‌تاوه دهیویست پی‌رابویری. زوو بُو ده‌رکه‌وت ئالیوشا کوریکی شه‌رمونه و هه‌ولده‌دا ته‌ماشای نه‌کا. بُویه ئه‌وهی بُو سه‌رگه‌رمی پی باش بوو. به وردی چاوه‌بری بوو سه‌رنجیکی و هگیر بینی. ئالیوشا که خوی له‌به‌ر سه‌رنجی به‌رده‌هامی لیزدا نه‌ده‌گرت، وزه‌یه‌کی به‌هیز و له ناكاو وای لیده‌کرد چاویکی لیبیکا. ئویش به شیوه‌یه‌کی وریا و سه‌رکه‌وت‌تووانه زه‌رده‌یه کی ده‌گرت. به‌وهش ئالیوشا ئه‌وه‌نده دیکه ره‌نگی تیکده‌چوو. له ئاکامدا به ته‌واوی بُووی و‌ه‌رگیرا و چوو له پشت زوو‌سیماوه راوه‌ستا. دواي چهن ده‌قیقه دیسان ئه‌وه هیزه ده‌روونیه و‌ایلیکرد ئاواریک بداته‌وه و بزانی هر له ژیر سه‌رنجی لیزدا‌یه يان نا، دیتی لیز له سه‌ر کورسیله‌کی خوی خوار کردت‌وه و سه‌ری به‌ملاؤه‌ولادا ده‌گیری و زور تامه‌زرویانه چاوه‌روانی ئاواریکی ئه‌وه. کاتی سه‌رنجی ئالیوشاوی و‌ه‌گیر هینا، قاقایه‌کی وای کیشا که پیر نه‌یتوانی خوی راگری: «کچی بُو وا گالته‌پیده‌که‌ی، قوشمه؟»

لیز له ناكاو ره‌نگی تیکچوو و سوور هه‌لگه‌را. چاوی برقیه‌یه کی لیوه‌هات و توروپه بوو. به شیوه‌یه کی سه‌رکونه‌که‌رانه گه‌رم داهات و دهستی کرد به قسه کردن:

ئه‌ی بُو هه‌موو شتیکی له‌بیر چوت‌وه؟ کاتی چکوله بووم، ده‌بیردم بُو ئه‌ملاؤه‌ولا. پیکه‌وه کایه‌مان ده‌کرد. دههات فیری خویندنه‌وهی ده‌کردم. دوو سال له‌مه‌وبه‌ر که رؤیشت گوتی قهت له‌بیر نابه‌مه‌وه و هه‌تا دنیا دنیا

- تو ئابرووت پیوه نه‌هیشتم! کاتی قسه ده‌که‌ی، تازه تیده‌گه‌م کاتی گوتم ناتوانم سپله‌بی و پینه‌زانین تامل بکه‌م، له راستیدا بُو پاک بیونه‌وهی خوم به دواي فتواي تزووه بووم. تو خومت پیناساندم. تو له ناخی پرخی من گه‌یشتی و قوزبئه تاریکه‌کانی گیانست دی و له لایه‌ن خومه‌وه خومت بُو روون کردمه‌وه.

- راست ده‌که‌ی! که‌وايه ئیستا دواي ئه‌و دان پیانانه به بروای من هه‌میشه دلپاک و بی‌پیا بووی . ئه‌گه‌ر به‌خته‌وه‌ریش بُووی تینه‌کردووی، له بیرت نه‌چی ریگای راستت گرتوت‌هه به‌ر و تی‌بکوشه ئه‌و ریگایه به‌ر نه‌ده‌ی. له هه‌موو شتیکیش گرینگتر، خو له درق ببويه، هه‌موو جوچه درقیه‌ک، به تاییهت درق کردن له‌گه‌ل خوت. وریابه خوت فریو نه‌ده‌ی و هه‌موو کات و ساتیک له سه‌ر هه‌ست به. قهت بیر له سه‌ر کونه کردنی خوت و خه‌لکی مه‌که‌وه و هه‌ولبده خوت لینه‌ده‌ی. ئه‌وه‌ی له ناخت دایه و پیتوایه دزیوه، ئه‌گه‌ر بیخه‌یته ژیر چاوه‌دیزی، ژه‌نگوژاره‌که‌ی پاک ده‌بیت‌وه. خو له ترسیش لاده. ئه‌گه‌رچی ترس ئاکامی هه‌موو چه‌شنه درقیه‌ک. له ریگای گه‌یشتین به شه‌یتائییه کانیشت باکت نه‌بی. به‌داخه‌وهم که ناتوانم شتیکی له‌و باشتات پی بلیم بُو ئه‌وه‌ی دلت بجه‌سیت‌وه، چونکه عه‌شق له کرده‌وه‌دا له‌گه‌ل هه‌لسه‌نگاندنی عه‌شق له خهون و خه‌یال‌دا شتیکی ناحهز و دزیوه. عه‌شق له خهون و خه‌یال‌دا تاسه‌باری کرده‌وه‌ی خیرایه. به‌بی و چان له‌به‌ر چاوی هه‌موو که‌س، مرۆڤ ئاماذهن گیان فيدا که‌ن به‌و شه‌رته‌ی تاقیکارییه‌که‌یان دژوار و دریزخایه‌ن نه‌بی و زوو ته‌واو بی. خه‌لکیش و‌هک ئه‌وه‌ی شانزیه‌ک بیین، چه‌پله‌یان بُو لیده‌ن. به‌لام ئه‌شقی راست و چالاک، هه‌ول و له‌خوب‌دوویی ده‌وی و ره‌نگه بُو تاقمیک زانستیکی ته‌واو بی. به‌لام ئه‌وه‌شت پی بلیم، ئه‌وه کاته‌ی ده‌بینی ئه‌وه هه‌موو هه‌وله داوه و ماندوویی نه‌ناسانه و دواي که‌وت‌ووی، به‌جیئ ئه‌وه‌ی له ئاماچه‌که‌ت نزیک ببیه‌وه، لیشی دور ده‌که‌ی و ده‌که‌ی. له و کاته‌دا پیشینی ده‌که‌م که پیده‌گه‌ی و هه‌موو کاتیک، له

هاوربىي يەكتىر دەبىن! ئىستاش خەرىكە لىم دەترسى. بۇ من دەمەوى بىخۆم؟ بۇ نايە بۇلام؟ بۇ قسە ناكا؟ بۇ نايە بۇ مالمان؟ واش نىيە بلىين تو ئىزنى پىيادەي، چونكە بۇ هەموو شويىنېك دەچى. من پىم عەيىه بانگھېشتى كەم. ئەگەر ئىمەي لەبىر نەچۆتەوە با بىرىكى لىيکاتەوە. نا، ئە ئىستا دەيەۋى گيانى خۆى پزگار كا! بۇ ئەو عەبا شۇرەت پى لەبەر كردىوو؟ خۆ بەو عەبايەوە ھلېنى لە لاقى دەھالى و دەكەۋى.

لەپر خۆى پىرانەگира دەستى بەبەر دەمۇچاۋىيەوە گرت و داي لە قاقاي پىكەنин، پىر بە بىزەيەكەوە گوئى بۇ راڭرت و بە دلۇقانىيەوە دەستى بە سەريدا ھىنا و تەقدىسى كرد. لىز دەستى زووسىماى پىرى گرت و ماچىكىرد، پاشان دەستى پىرى بە چاۋىيەوە گوشى و دەستىكىرد بە گريان: دلت لىم نەھىشى. من گەوج و ھىچوپۇوچم... رەنگە ئالىووشَا ھەقى بى نايەوى بى بۇ دىتنى كچىكى ئاوا ھىچوپۇوچ و گەمژە. زووسىما گوتى: «دلىنابە دەينىرم.»

ھەروا دەبى! ھەروا دەبى!

ماوهى بىست و پىنج دەقىقە بۇو پىر لە حوجرەكەي ھاتبۇوە دەرى. كاتىزمىر لە دوازده و نىيۇ لادابۇو. بەلام دىميترى فيودورقۇرۇيچ كە ھەموو لەبەر ئەو لىرە كۆ ببۇونەوە، ھىشتا نەھاتبۇو. بەلام تارادەيەك لەبىريان چۈوبۇو، كاتىك پىر ھاتەوە نىيۇ حوجرەكە بە ئاخافتىنىكى بەسۆز میوانەكانى سەرقاڭ كرد. ئىوان فيودورقۇرۇيچ و دوو كەس لە راھىيەكان لەو وتوویژەدا دەورى سەرەككىيان بۇو، مىۋسۇقىش دەيوىست بە شىۋەيەك بەشدارىي وتوویژەكە بكا و روالەتن زۆر تامەززۇ بۇو. بەلام لەولايەنەشەوە شانسى نەبۇو. ديار بۇو لە رېزى دواوهىيە و ھىچ كەس بايەخ بە قسەكانى نادا و ئەم بارودۇخە تازەيەش ئەوهندەي دىكە ئىمان ھەردەي كردىبوو. بەرلەوە لەگەل ئىوان فيودورقۇرۇيچ دەمەتەقىيەكى رۆشنېرائان يان كردىبوو. بايەخ پىنەدانىكى تايىھتىش لە لايمەن ئىوانەوە، ئەوهندەي تر ئۆقرەى لىھەلگەرتبۇو. لە دل خۇيدا گوتى: «لانيكەم تا ئىستا بەھۆى ئاگادار بۇون لە پىشكەوتى فەرنگ لە رېزى پىشەوە بۇوم و ئىستا بەرەي نۇي ئىمە ھەر بە ھىچ نازان.»

فيودور پاولۇوچ كە بەلىنى دابۇو ئارام دانىشى و ورتەي لىيەنەت، ماوهىيەكىش بىدەنگ بوبۇو. بەلام زەرددە خەنەيەكى تەوساوى مىۋسۇقى خستبۇوە ژىر چاوهدىرى و روالەتن كەيىفى بە شىكست و بەزىنى دەكرد. ماوهىيەك چاوهپى بۇو، تاكو حىسابە كونەكانى پاڭ بكا و ئىستا نەيدەۋىست ھەلى لە كىس بچى. سەرى لە مىۋسۇف بىردى پىشى و بە سرتە دىسان سەرى خستە سەرى.

- كەوايە بۇ ئىستا، دواي «ماچكىرىنى پىر لە رېز» نەرۋىشتى؟ بۇ رازى بۇوى لە كۆرىكى ئاوا ناجۇردا دانىشى؟ بۇ ئەوهبۇو ھەستت كرد

- لیره‌وه دهست پىدەکەم كە پىوهندىي رەگەزەكان، يانى پىوهندىي بنەماي سەرەكىي كلىسە و حکومەت كە به شىوھىيەكى جىاواز لەبەر چاوشراوه و هەلبەت هەتا هەتايە هەر درىزەدى دەبى، بە پىئى ئەم راستىيە مەحالە و هىچ كات نايىتە هوى ئاكامىكى چەسپاۋ يان تەنانەت سروشتى. چونكە بناغەكەي لە سەر ھەلە و ناتەكۈزۈ دامەزراوه. پىوهندىي كلىسە و حکومەت لە بوارى حوكىم و دەولەتداريدا بە بىرۋاي من بە هىچ كلۇجى ناگونجى و ھەلەيەكى گەورەيە. دژوازە ئايىننېكەنلىكى من لە سەر ئەو باوهە بۇون كە كلىسە پىگەيەكى بالا و راست و ديارىكراوى لە حوكومەتدا ھەيە. من بە پىچەوانە پىم وايە كلىسە دەبى دەستى لە تەواوى كاروبارى حکومەتدا بىي، نەك تەنيا چەمكىكى بىگرى، ئەگەر ئەم خالاش لەم دەمودەستەدا، بە هيىدى ھۆ، مەحالە، كەوايە دەبى لە راستىدا بىتىه ئامانجى راستەقينە و سەرەكىي پىشىكەتنى داھاتۇرى كۆمەلگەي مەسىحى!
باوه پاسىيى، راهىبىي بىدەنگ و بىرمەند، بە ئيرادەيەكى پتەوهە گوتى:
«راست وايە و قىسى تىدا نىيە.»

میوسۇف لاقى لە سەر لاقى ئەمبارەوبار كرد و گوراندى: «ئەرى ئولترامۆنتانىسمى خالىس!»¹⁰
باوه يوسفىش دەنگى ھەلینا: «لیرە خۆ «موونتان»¹¹ مان نىيە.» پاشان بىرى كرده زووسىما و درىزەدى بە قىسىكەنلىكى دا: «قوربان بروانە ئەو بەلاى خۆى پىاوى ئايىننې، ديوته چۈن وەلامى بەر ھەلسەتكارى خۆى دەداتەوە و چۈن دەپۋانىتە بنەماي «سەرەكى و نبەوهەشەيى» ئەو. «هىچ بىكخراو و كۆمەلگایەك نابى و ناتوانى ئەو دەسەلاتەي بۆخۆى پىرھوا بى كە مافى كۆمەلایەتى و رامىاريي ئەندامانى خۆى ديارى بىكا.» دۇوهەم ئەوەديە، «دەسەلات لە بوارى جىنايى و كۆمەلایەتىدا نابى بىرى بە كلىسە،

10- ئولترامۆنتانىسم ultramontanism بىرىتىيە لە بىزۇتنەوهەيەكە دەسەلاتى تەواو دەبەخشى بە پاپا لە كاروبارى دەولەت و كلىسەدا.

11- باوه يوسف كە لەو واژەيە ناڭا «مۇنتان» بە mountain (كىي) حالى دەبى، بۇيە دەلى: «لیرە موونتان (كىي)مان نىيە.

سۇوكايانەتتىپ كراوه و بۇيە نارقۇي دەتەۋى و رىيابىي و زانايىت بە چاوياندا بىدەيەوه و تولەي خوت بکەيەوه؟

- دىسان تو؟... بەپىچەوانە ھەر ئىستا دەرپۇم.
فيۆدۇر پاولووچ، لە سەروبەندى گەرانەوهى زووسىمادا، زەبرىيکى دىكەي لە میوسۇف وەشاند: «بەسەرى خوت وايە! تو لە دواى ھەموومان دەرپۇي.» دەمەتەقى بۇ چەن ساتىك پاوهستا، بەلام پىر كاتى لە جىڭكەي پىشۇرى دانىشىتەوه، جۆرىك چاۋى لىكىردىن وەك ئەوهى بەپىزەوه داوايان لېتكا درىزە بە قىسىكەنلىكىان بەدەن. ئالىيوشاشا كە لە ھەموو حالەتەكەنلىكى پوخسارى پىر دەگەيىشت، بۇي دەركەوت لەپادەبەدەر ماندوو بۇوه و بە دژوارى خۆى بە پىوه راگرتۇوه. لەم ئاخريانەدا كاتى زۆر ماندوو دەبۇو بىھۇش دەكەوت. رەنگى ھەلبىزپەكابۇو كە ئەوهش بەر لە بىھۇش بۇون ئاساسىيە و لېرى سېپى ھەلگەرابۇن. بەلام وادىيار بۇو نايەوە كۆبۇونەوهەكە تىكبدى: دەتكوت بۇ راگرتىنى ئەوان ئامانجىكى تايىھتى ھەيە. چ ئامانجىكى؟ ئالىيوشاشا بە وردى خستبوویە زىز چاوهەدىرى.

باوه يوسفى كىتىيدار، روويىكىرده زووسىما و ئامازەى بە ئىوان فيۆدۇرپۇچ كرد و گوتى: «خەريكىن سەبارەت بە وتارىكى زۆر باش لەگەل ئەو برايە مشتومر دەكەين. زۆرى قىسە و پوانگەي تازە تىدايە. بەلام بە بىرۋاي من بەلگەيەكى دوولايەنەيە. وتارەكەي لە وەلامى كىتىيەكدايە كە گەورە پىاۋىكى ئائىنىي سەبارەت بە دادگاى كلىسە و ناواچە و شىوھى حوكىمەكەيەتى.»

پىر چاۋىكى ورد و مووقلەيشانە لە ئىوان فيۆدۇرپۇچ كرد و گوتى: «سەرنج راكيشە. بەلام لە چ لايەننەكەوه؟»

ئىوان لە وەلامى پىردا، بەلام نەك بە شىوھىيەكى لەخۆبىيانە، كە ئالىيوشاشا رۇھى لىي تۈقىيۇو، بەلگۇ بە خاکەپايى و خىرخوازىيەكى ئاشكراوه و پوالەتەن بە بىھىچ مەبەستىكى شاراوه گوتى:

ئىمپراتورىش ناچار بۇ لەگەل كلىسەر يېك بىكەوى. بەلام لە زور ناوەندى حکومەتىدا كافر هەرمابۇون. لە راستىدا ئەو پىشەتەش ناچارى بۇو. بەلام پۇمبييەكان لە بنەماى حکومەتەكە ياندا زۆربەي ژيارو فەرھەنگى بىدىنیيان زىندىو كىرىدە، بۇ وينە، لە ئامانج و بنەماى سەرەتكىي حکومەتدا. كاتى كلىسەرى مەسيحيان بىرده گۆرەپانى حکومەتەوە، دەيانتوانى پىزەيەك لە بنەماى سەركى - يانى ئەو بناغەي كە كلىسەرى لە سەر دامەزرابۇو - گەشە پىنەدەن و بە دواي ئامانجىكى دىكەشدا نەرۇن، جەڭ لەو ئامانجەي كە خودا دايىناوه و خۆي ناردووچىتە خوارى. باوەر پىھەستان و راکىشانى ئەو خەلکەي دەستيان لە حکومەتدا بۇو، بەلام باوەرپىان بە كلىسە نەبۇو.

بەمشىوھى (يانى، بە روائىن لە داھاتوو) وا نىيە كە بۇ كلىسە وەك ھەممۇ «رىخراوەيەكى كۆمەلایەتى» يان «پىخراوەيەكى خىرۆمەندى» (ھەروەك قەشەن نۇوسەرلى ئەو كىتىپ دەلى) بە شوين پلە و پايدىيەكى دىيارىكراوەو بن لە حکومەتدا. بەپىچەوانە، ھەممۇ حکومەتىكى دنیاىي لە ھەمبەر كلىسادا گۇرانى بەسەردا دى و دەبىتە بەشىك لە كلىسە و ھەر ئامانجىك كە لەگەل قەستى كلىسە يەكىنەگرىتەوە تۈور ھەلددەرى. ئەوەش بە هىچ شىوھىك پلە و پايدى و پىرۇزىي كلىسە ناھىنەتىخ خوارى و لە شانازى و مەزنایەتىي وەك حکومەتىكى گەورە كەم ناكاتەوە، ھەرۇھالە گەورەيى دەسەلاتدارەكانىشى كەم ناكاتەوە، بەلكو لە رىگاپر لە پىچ و پەناو پر لە تاوان كە ھەروا كوفر و بىدىنىي پىوهى دوور دەكەۋىتەوە و دەچىتە سەر رىگاپاست و ھەق كە بە ئامانجى ھەرمان و تا ھەتايى دەگە. ھەر لە بەر ئەوەشە نۇوسەرلى كىتىپ «لە بناغەكانى دەسەلاتدارى كلىسادا» بە شىوھىكى راست و رەوان نىوبژيوانىي دەكەد. كە لە دۆزىنەوە و دانانى ئەو بنەمايانەدا، تەنبا بە چاوى سازگارىيەكى كاتى و پايدەنبوون لە سەردەمى تاوانبار و سەقەتى ئىمەدا تىيىدەرۋانىن. بەلام نۇوسەر، كە دىتە سەر ئەوەي نەبۇو و لە كلىسەش زىاتر ھىچمان نەدى. لە ئىمپراتورپىي رۇمدا كاتى ئايىنى مەسىح دەسەلاتى بە دەستەوە گرت و كافران ئىمانيان ھىانا، ئەو

چونكە چۈنیەتىي ئەو، چ وەك چوارچىوھى دامەزراوەيەكى خودايى و چ وەك چوارچىوھى رىخراوەيەكى دەستكىرى مرۇف بۇ ئامانجگەلى ئايىنى نابى و پىكەوە دژايەتىيان ھەيە» و «وەلحاصل كلىسە خودايى ئەم جىهانە نىيە. باوه پاسىي نەيتوانى لە ھىتانەگۇرپىي ئەو قىسە خۇ ببويىرى : «ئەو جۆرە كايدە كىردنە بە وشە لە پلەپايدىي پىاپىيە ئايىنى ناوهشىتەوە!» پاشان بۇوى كىرده ئىوان فيودۇرۇويچ و گۇتى: «ئەو كتىبەم خويندەوە كە وەلامت دابۇوە و رەخنەت لىنگرتۇوە، لەو رىستەيەش سەرم سوورما كە دەلىي: «كلىسە ياسا دانەرى خودا لە سەر ئەم جىهانە نىيە.» ئەگەر كلىسە لە سەر ئەم جىهانە دەسەلاتىكى خودايى نەبى، كەوايە بە هىچ شىوھىك بۇي نىيە لە سەر زەھى بۇونى ھەبى. لە ئىنجىلدا رىستەي «ئەم جىهانە نا» بەو مانايدەنەھاتووە، كايدە كردىن بەو جۆرە وشانە بۇ پارىزگارى نابى. رېبەرى مەزنى ئىمە، عيسا مەسىح هات تاكو كلىسە لە سەر زەھى دروست بكا. ھەلبەت دەسەلاتى ئاسمانى تايىھى ئەم جىهانە نىيە. بەلكو درگاى بەھەشتە، بەلام لە رىگاى كلىسەوە، كە لە سەر زەھى رۇنزاوە و دامەزراوە، دەتوانىن سەرلى پىداكەين. يارىكىدىنى ئاواش بە وشە سەبارەت بەوە كارىكى ناحەزە و بۇ لېپوردن نابى. لە راستىدا، كلىسە دەسەلاتى خودايى و ئەو ياسايدى بۇيە ھەيە تاكو دەسەلاتدارى بكا. لە ئاكامىشدا بىگومان دەبى بىتىه ياسايدى كە ئاسمانى و بە سەرتەواوى زەھىدا زالبى و دنیا لە ژىر دەسەلاتى ئەودا بى. ئەوەش بەلتنى خودايى بە ئىمە دراوه.»

باوه پاسىي لە ناكاو دەستى لە قىسەكانى ھەلگرت، وەك ئەوەي دان بە خۇيدا بگرى. ئىوان فيودۇرۇويچ بە وردى و رېزەوە گۇپى لە قىسەكان گرتبۇو، پاشان ھەر بەو رېز و حورمەتەوە رپوو لە زووسيما كرد:

- كاكلى وتارەكەم لەم راستىيەدا شاردوھەتەوە كە ئايىنى مەسىح، لە ماوەي سى سەدەي يەكەمدا، جەڭ لە كلىسە لە هىچ شوينىكى دىكەي ئەم زەھىيە نەبۇو و لە كلىسەش زىاتر ھىچمان نەدى. لە ئىمپراتورپىي رۇمدا كاتى ئايىنى مەسىح دەسەلاتى بە دەستەوە گرت و كافران ئىمانيان ھىانا، ئەو

بەسەردا سەپاندنى ناچار گۆرانى بەسەردا دەھات، ھەلبەت نەك بە شىيەھەكى كتوپر، بەلکو بە زووترين كات.»

ميوسۇف چاوىكى رەخنەگرانى لىكىد: «بەراستە؟» ئىوان فيودوروفىچ لە درېزەرى قىسەكانىدا گوتى: «ئەگەر ھەموو شتىك بوبوبايته كلىسە، ھەموو ياخى و تاوانبارانيان بەرەللا دەكرد و سەريان نەدەپەرەن، گەورەترين سزايان شار بەدەركىرن و دوور خىتنەوە دەبۇو. لە تو دەپىرم ئەو مروققە شار بەدەرو تاراوانە چىيان بە سەر دەھات؟ وەك ئىستا، مروققى پەرىيە و تاراوا ناچار دەبۇو نەك ھەر لە خەلک، تەنانەت لە ئايىنى مەسيحىش دوور بکەۋىتەوە. ئەو كاتە دەرھەق بە خەلک و كلىسە تاوانى دەكرد و دەستدرېزى دەكردە سەريان. ھەلبەت ئەمروقش بارودۇخ ھەروايدى، بەلام بە پۇونى بەيان نەكراوه و تاوانبار زۆرجار لە پۇوي وىزدانەوە لە كارەكەي پاشگەز بۆتەوە و جارىواش بۇوه بە ئەقلى خۆى هيىندى پىوشۇينى بۇ خۆى كىشاوه. بۇ وىنە دەلىن: «راستە دزىم كردوو، بەلام خۇ دژايەتىم لەگەل كلىسا نەكىدوو و دۇڭمناياتى لەگەل مەسيحىش ناكەم.» ئەوە شتىكە كە تاوانبارى ئەمروق بەردەوام بە خۆى دەلى. بەلام كاتىك كلىسا جىيگاي حکومەت بگىرىتەوە، ئەو كاتە ناتوانى دژايەتى لەگەل كلىسای تەواوى دنيا بكا. «ھەموو مروققى تۇوشى ھەلە و تاوان دەبى. مروققايەتى ھەمووى كلىسەيەكى درۆينىيە و منى دز و پياوكۇز كلىسەيەكى راستەقىنەي مەسيح.» زۆر ئەستەمە ئەوە بەخۆى بلى، كە كۆمەلگايەكى پر لە تاوان و دژايەتى بارودۇخىكى چەتۈون و تايىبەت پىككىدىنى. لە لايەكى دىكەوە، بىروراى كلىسە سەبارەت بە تاوان بىنە بەرچاوى خۆت: پىت وانىيە دەبى بە پىيى بارودۇخى ئەمروق كە هيىشتاش ھەر لە سەر ئەو بنەما كۈنە راودەستاوه، ئالوگۇرپى بەسەردا بى؟ ئەو كەرسەپىشەسازىيە ئەمروق بۇ بەرگرى كردن لە كۆمەلگا بەكارى دىنن؟ يانى ئەندامى نەخوش لە جەستە كۆمەلگا جىا دەكەنەوە، وازى لىيىنن و بىرۇكە لەنۇي خولقانەوە مروقق و

پىچەوانەي كلىسە و ئامانجى پىرۆز و ھەرمانى ھەنگاوا ھەلدىيىتەوە. ناوهپرۆكى وتارەكەشم ئەۋەيە.

باوه پاسىيى، بە پىداڭرى كردن لە سەر ھەر وشەيەك، درېزەى بە قىسەكانى دا. «يانى بە شىيەھەكى كورت، بە پىيى بىرورا يەك كە زۆر بە روونى لە سەدەي نۆزىدەدا بىناغەي بۇ دارېزراوه، كلىسە دەبى بىتىھ حکومەت. گوايە ئەوهش پىشكەوتىك دەبى لە خوارەوە بەرەو سەرەي و لە نىويىدا دەتوبىتەوە و بىيگا بۆزانىست و پۇچى سەرددەم و ژىيار دەكىرىتەوە. ئەگەر كلىساش پىداڭرى بكا و پازى نەبى لە حکومەتدا بەشدارى بكا، ئەويش بە شىيەھەكى سەربەخۇ لە ھەموو جىيگايەك و لە تەهاواى ولاتە تازە و فەرنگىيەكان جىيگەوى، بەلام لە بۇوسىا بەو پىيەي ئاوات و هىوا و تىگەيشتىنلىكى زۆرمان لە كلىسە ھەيە، نامانەوى لە خوارەوە بەرەو سەرى بپروا و لە نىيۇ حکومەتدا جىيى خۆى بکاتەوە، بەلکو بە پىچەوانە دەمانەوى حکومەت ئەوهنەد بەرز و مەزن بى، كە لە ئاكامدا بىتىھ كلىسە نەك شتىكى دىكە. بۇيە دەلىم ھەروا بۇوه و ھەروا دەبى!»

ميوسۇف ديسان لاقى خستەوە سەر لاق و بە بزەيەكەوە گوتى: «چاکە، دانى پىدادەنیم كە هەتا رادەيەك دلىياتان كردووم، كەوايە تا ئەو جىيەي من تىيەدەگەم، كاتى دەركەوتىنى ئەو حەزىرەت، تىگەيشتن لە ئانانجىكى وا زۆر مەحال بۇوه. چۆنتان پىخۇشە با وابى. خەونىكى خۇش و بى سەرەپەرەيە سەبارەت بە لەنۇچۇونى شەپ و سىياسەت و بانك و هەند... لە راستىدا، شتىك بە شىيەسى سۆسيالىزم. بەلام من پىيموابۇو وتارەكەتان جىددىيە و بە ياساي كلىسە ھەر لە ئىستاوه دەتowanن تاوانباران دادگايى بکەن و قامچى و زىندان و تەنانەت مەرگىيان بۇ بېرمەوە.»

ئىوان فيودوروفىچ، بى ئەوهى لە ژىرى دەرچى بە ئارامى وەلامى دايەوە: «بەلام ئەگەر دادگايەك جەلە كە دادگايى كلىسە بىي، تەنانەت ئىستاش لە لايەن كلىسەوە تاوانبارىك زىندان يان مەرگى بۇ نەدەبپايدەوە و تاوان و شىيەسى

به رژه‌وهندی و چاره‌سه‌ری کومه‌لگا و رزگار کردنی به شیوه‌یه‌کی گونجاو و به‌ویژدانانه هله‌لبریزین؟» می‌سوزوف په‌ریبه نیو قسه‌کانیه‌وه: «مه‌به‌ستت چیه؟ لیت تیناگه‌م. دیسان جوریک خهون و خهیال. شتیکی دور له زهین، مه‌به‌ستت له شاردن‌وه و شیوه‌ی شاربه‌دهر کردنه‌که چیه؟ نیوان فیقدورق‌ویچ پیموایه تو دهته‌وه پیمان رابویری.»

زووسیما کتوپر گوتی: «به‌لی، به‌لام ده‌زانی له راستیدا ئیستا وايه.» همو سه‌ریان بق‌لای پیر و هرسووراند. «ئه‌گه‌ر له‌به‌ر کلیسه‌ی مه‌سیح نه‌بوایه هیچ شتیک، که‌سی تاوانباری له سه‌ره‌رقوی و بی به‌ندوباری پاشگه‌ز نه‌ده‌کرده‌وه و لیبوردن و رزگار کردنی راسته‌قینه‌ش پاشان له ئارادا نه‌ده‌بwoo. یانی هیچ شتیک جگه‌له به‌خشینی ده‌ستکرد، که هر ئیستا باسی لیکرا، که له زور لایه‌نه‌وه دلته‌زینه و به‌خشینی راسته‌قینه له ئارادا نه‌ده‌بwoo. ته‌نیا لیخوشبوونیک که چاره‌سه‌ره و ته‌نیا لیبوردنیک که پاشگه‌زکه‌ره‌وه و دلی تاوانبار شاد ده‌کا، ئه‌وه‌یه که له رپوی ویژدانانه‌وه تاوانی خوی بناسی و ئه‌وه‌زه شاراوه‌یه‌ی ناخی خوی و هدھرخا و وکاری بخا.» می‌سوزوف به کونچکاوی پرسیی: «پیم‌خوشه گه‌وره‌یی بنوینی و زیاترمان بق‌رپون بکیه‌وه؟»

پیر گوتی: «باشه، سه‌رده‌مانی زووش ته‌واوی ئه‌وه حومی شاربه‌دهرکدن و دور خستنه‌وه به کاری گرانه‌وه، لیدانی قامچیش که‌سی نه‌هینایه‌وه سه‌ره‌پیگای راست و تاوانباری بق‌کونترول نه‌کرا و نه‌یتوانی تاوانیش که‌مبکاته‌وه. به پیچه‌وانه‌وه زیاتریشی کرد. خو ئه‌وه ده‌سه‌لمینن؟ له ئاکامدا هینایه‌تیی کومه‌لگا ناپاریززی. چونکه هه‌رچه‌نده ئه‌ندامی ملۆزم و میمل له کومه‌لگادا به شیوه‌یه‌کی ده‌ستکرد جیا که‌یته‌وه و هه‌لیگری له‌به‌ر چاو، خیرا تاوانباریکی دیکه و زورجار دوو که‌سی دیکه جیگاکه‌ی پر ددکنه‌وه. ئه‌گه‌ر شتیک پاریزگاری له کومه‌لگا بکا، ته‌نانه‌ت له سه‌رده‌منی ئیمه‌شدا تاوانبار جاریکی دیکه له‌دایکده‌بیته‌وه و دهست به کار ده‌بیته‌وه. ته‌نیا

یاسای مه‌سیح ده‌توانی له ویژدانی ئه‌ودا جی بکاته‌وه و ته‌نیا به ناسینی تاوانه‌کانی له پله و پایه‌ی کوریکی کومه‌لگای مه‌سیحیدا. یانی کلیسه‌یه که تاوانه‌کانی ده‌ره‌هق به کومه‌لگا. یانی ده‌ره‌هق به کلیسه. پیده‌ناسینی. ئه‌وه‌یه که تاوانباری ئه‌مرق تینده‌گا که ده‌ره‌هق به کلیسه تاوانی کردووه، نه‌ک ده‌ره‌هق به حکومه‌ت. ئه‌گه‌ر کومه‌لگاش وک کلیسه ده‌سه‌لاتی بووبوایه، ئه‌وه کاته دهیزانی کی له دوروه‌په‌ریزی و په‌ریوه‌یی بگیریت‌وه و دیسان به‌خوی په‌یوه‌ند بداته‌وه. ئیستا له کلیسه‌دا له‌به‌ر نه‌بوونی ده‌سه‌لاتی راسته‌قینه، جگه‌له ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ردا سه‌پاندنی حومی ئه‌خلاقی، به مه‌یلی خویان له تاوانباران خوش ده‌بن و هیچ سزا‌یه‌کیان به‌سه‌ردا نادهن، ته‌نیا پیداگری له سه‌ر ئامؤژگارییه‌کی باوکانه ده‌که‌ن. جگه‌له‌وه‌ش، هه‌ولده‌دهن هه‌موو فه‌رژ و دابه‌کانی مه‌سیحی فیری تاوانبار بکه‌ن و پیگای پیده‌دهن له رپیوره‌سمی ئاینیدا به‌شداریبکا. له خیر و خیرات به‌شی ده‌دهن و وک دیلیک هه‌لسوکه‌وتی له‌گه‌ل ده‌که‌ن، نه‌ک تاوانبار. خوداش ده‌زانی تاوانبار چیی به سه‌ر ده‌هات ئه‌گه‌ر له کومه‌لگای مه‌سیحی - یانی کلیسه‌ش - ده‌ریان بکردايه، جا ئه‌گه‌ر یاسای کومه‌لایه‌تی شاربه‌دهری بکردايه، ده‌بwoo چی بکا؟ ئه‌گه‌ر کلیسه‌ش به سزادان وک ئاکامی راسته‌و خوی یاسای دنیایی له تاوانی خوش بوایه؟ ئیتر هیوابرایوی له‌وه ناخوش‌تر هه‌ر نه‌بوو. لانیکه‌م بق‌تاوانبارانی روویی، چونکه تاوانبارانی روویی هه‌روا خاوهن ئیمان. ئه‌گه‌رچی ده‌شزانی، له‌وانه‌یه رووداویکی سامناک بقه‌ومی، ره‌نگه دلی ناهو میدی تاوانبار ئیمانی پینه‌مینی جا ئه‌وه کاته چیی به سه‌ر دی؟ به‌لام کلیسه وک دایکیکی دل‌سوز و دل‌وقان، خوی له به‌خشینی لانا، چونکه تاوانبار له لاین یاسای مه‌دهنیه‌وه به سه‌ختی سزا دراوه و ده‌بی لانیکه‌م که‌سیک ببی به‌زه‌بیی پییدا بی. کلیسه له سه‌ر و هه‌موو شتیکه‌وه، خوی راده‌گری و حکمه‌که‌شی ته‌نیا حومیکه که داگری هه‌قیقه‌ته. بؤیه‌ش له پوانگه‌ی زانستی و ئه‌خلاقیه‌وه ناتوانی له‌گه‌ل هیچ حومیکی دیکه، ته‌نانه‌ت به شیوه‌ی سازش‌تیکی کاتی، یه‌ک بگرتیت‌وه. که‌وایه له و باره‌وه ناتوانی تیکه‌ل

تهماشای تawan و تاوانباری دهکرد و بُو هیتانه‌وهی شار به‌دهرکراوهکان و له به‌ند کردنی ئهوانه‌ی شهر و گیره‌شیوینی دهکهن، تا پاده‌یه‌کی زور سه‌ر دهکه‌وت و ژیانیکی تازه‌ی بُو شکست‌خواردووهکان دابین دهکرد.» باوه زووسیما به پیکه‌نینه‌وه گوتی: «راسته کومه‌لگای مه‌سیحی ئیستا ئاماوه نییه و ته‌نیا پشتی به حه‌وت مرؤثی عادل به‌ستووه، به‌لام به‌و پییه‌ی که کومه‌لگا قه‌ت مرؤثی عادلی لینابری، به‌هیواین کومه‌لگای تاراوه‌یه‌ک بئیمان به‌رهو خووخده و باوه‌بریکی کلیسه‌یی و جیهانی پاده‌ین و دهسه‌لاته‌که‌شی هه‌روا به‌رز و خۆرآگر بمینیت‌وه. هه‌روا ده‌بی! هه‌روا ده‌بی! چونکه زه‌مانی دنیا ئاخر بعون، - که خودا وايداناوه - نابی به هیچ شیوه‌یه‌ک دلاودلی لیکه‌ین، له‌به‌ر ئه‌وهی رازی زه‌مان له حیكمه‌تی خودا دایه و له روانگه‌ی عه‌شقی ئه‌ودایه. ئه‌وهش به پیوانه‌ی مرؤث زور دوور ده‌نوینی، به‌لام ئه‌وه له‌به‌ر دهستی ویست و دهسه‌لاتی خودا دایه و هه‌ر کات و ساتیک له‌وانه‌یه بق‌ومنی. هه‌روا ده‌بی! هه‌روا ده‌بی!»

باوه پاسیی زور به دلپاکی و ریزه‌وه دووپاتی کردوه: «هه‌ر واده‌بی! هه‌ر واده‌بی!»

میوسوفه‌هه‌لیدایه و به رقیکی شاراووه گوتی: «سه‌یره، زور سه‌یره!»

باوه یوسف به له‌سه‌ره‌خۆیی گوتی: «به بروای تو چی سه‌یره؟» میوسوف له‌پر گوراندی: «ئه‌وه ئیتر له‌گه‌ل عه‌قل يه‌ک ناگریت‌وه، که حکومه‌ت له نیتو بچی و کلیسه به دهسه‌لات بگا. ئولترامونتانيسم هیچ، ئولترامونتانيسمی گه‌وره‌شله! له‌په‌ری خه‌ون و خه‌یالی پاپ گریگوری حه‌ته‌مه‌وه‌یه!»

باوه پاسیی به توره‌یی گوتی: «زور به‌پیچه‌وانه لیکی ده‌ده‌یه‌وه. چاو لیکه، کلیسه رواله‌تی حکومه‌ت ناگوری. له کلیسه‌ی رۆم وا ده‌لین و ئه‌وه خه‌ون و خه‌یاله‌یان له سه‌ر دایه. ئه‌وه ئیتر سیه‌مین و دسوه‌سه‌ی شه‌يتانه^{۱۲}، به‌پیچه‌وانه حکومه‌ت رواله‌تی کلیسه ده‌گوری، سه‌ر ده‌که‌ویت و

12- بروانه ئینجیلی «مه‌تی» به‌شی چوارم

به هیچ جۆره په‌یمانیک ببی. ده‌لین تاوانباری بیانی توبه ناکه‌ن. چونکه ئایینه‌کانی سه‌ردهم واى هانددهن که تاوانه‌که‌ی تاوان نییه، به‌لکو ته‌نیا دژ کرده‌وه‌یه‌که له هه‌مبه‌ر دهسه‌لاتیکی زالمانه‌دا. کومه‌لگا به وزه‌یه‌که‌وه که به شیوه‌ی دهستکرد به سه‌ریدا زالده‌بی، به یه‌کجاري ته‌رهی دهکات و (لانیکه‌م له فه‌رنگ له‌حقیانه‌وه وا ده‌لین) ئه‌م شارب‌دهر بونه‌شیان له‌گه‌ل قین و بیزاری و له‌بیر چونه‌وه و ئه‌وه‌په‌ری سه‌رساردي، و هه‌ک چاره‌نوسی «غایی» برای خه‌تاكار، به‌ره‌ووپوو ده‌بی. به‌و پییه هه‌موو شتیک به‌بی دهست‌تیوه‌ردانی دل‌سوزانه‌ی کلیسه به‌ریوه ده‌چی، چونکه له زور لایه‌نه‌وه له‌وهی کلیسه له ئارادا نییه. بؤیه هه‌رچه‌ند پیاوانی ئایینی و کوشک و باله‌خانه‌ی به‌شکوی کلیسه ماونه‌ت‌وه، هه‌ولیشیان داوه - له زور زووه‌وه کلیسه له خواره‌وه به‌رهو سه‌ری راگوییز ن و به ناوی حکومه‌ت به‌رزي که‌نه‌وه و به ته‌واوى ئالوگوری به‌سه‌ردا بیین. لانیکه‌م له و لاتانه‌ی که ئایینیکی نویتريان هه‌یه، وايه. به‌لام له رۆم هه‌زار سال لەم‌هوبه‌ر له‌جياتی کلیسه، حکومه‌تیان راگه‌یاند، هه‌ر بؤیه تاوانبار له بعونه ئه‌ندامی کلیسه ئاگادار نییه و هیوابراو ده‌بی. ئه‌گه‌ر بگه‌ریت‌وه کومه‌لگا، زورجار له‌گه‌ل رق و بیزاری به‌رهو پوو ده‌بی و کومه‌لگا ته‌رهی ده‌کا. خوتان ده‌توانن پای خوتان ده‌بربن که داهاتوو چون ده‌بی. له زور لایه‌نه‌وه وا ده‌نوینی که ئیمه‌ش واين، به‌لام جیاوازی له‌وه‌دایه که جگه له یاساوبریسای دادگا، کلیسه‌شمان هه‌یه که تاوانبار و هه‌ک کوری خۆش‌ویستی خۆی چاو لیده‌کا و پیوه‌ندیی له‌گه‌ل ناپیسینی. بیچگه له‌وهش حوكمی کلیسه هه‌روا به‌رده‌وام ده‌بی، ئه‌گه‌رچی ته‌نیا و هه‌ک بیزوكه‌یه‌ک وايه و ئیتر به‌کرده‌وه بعونی نییه، بؤیه و هه‌ک خه‌ونیکی شیرین بو داهاتوو زیندووه و بیگومان، تاوانبار له ناخی خۆیدا لهو غه‌ریزه‌یه ده‌گا و ئه‌وه‌یه ئیستا لیره‌ش باسکرا هه‌مووی راسته. يانی ئه‌گه‌ر دهسه‌لاتی کلیسه‌ی به خۆیه‌وه بگرتایه، حوكمی کلیسه‌ش له سه‌ر تاوانبار شوینی داده‌نا و له‌وانه بwoo تاوان و سه‌رپیچیش ئه‌وه‌نده که‌م بیت‌وه جیگای باوه‌ر نه‌بی. شکیشی تیدا نییه کلیسه له‌وه‌ب‌ولاوه به چاویکی دیکه

پوخته‌ی مشتومره‌کهدا تىددەرەم، ئەو كابرايە لە كاتى قسەكانىدا شىتكى سەيرى لە دەم دەرچوو كە گىرانەوهى ئەو وتهىيە لەم كۆرەدا بەجىيە، گوتى: «لەو سۆسيالىست و ئانارشىست و بىدىنانە باكمان نىيە، بۇ ساتىكىش چاوابانلىغى ئەندا چاوابانلىغى ئەندا چاواباريان ئاگادارين. بەلام لە نىوان ئەندا چەن كەسى سەيرەن كە ئىمانيان بە خوداھىيە و مەسىحىن، بەلام لەگەل ئەوهدا سۆسيالىستىشن. لەو جۆرە مروقانە زۆر دەرسىن. كەسانىكى مەترسى دارن. پياو دەبى زىاتر لە سۆسيالىستى مەسىحى بىرسى نەك سۆسيالىستى بى دىن.» لەو كاتەدا زۆر سەرنجى راکىشام و ئىستا لە ناكاو ئەو قسانەم وەبىر هاتەوە.»

باوه پايىسى، بىئەوهى قەragى لىتكىشى گوتى: «وتهكاني ئەو لەگەل ھى ئىمەھەلدىسەنگىنى و بە چاوى سۆسيالىستىش تەماشاي ئىمە دەكەي؟» بەلام بەرلەوهى پىيووتىر ئەلكساندرۆيچ بىر لە وەلام بکاتەوە، دەركا كرايەوە و دىميترى فيودوروفىچ، كە هەتا ئەو كاتە چاوهەروانى بۇون، هاتە ژۈورى. لەپاستىدا ئىتىر بەھىواي ھاتنى نەبۇون، ھاتنىكە لەپرىكدا بۇ ساتىك تووشى سەرسورمانى كردن.

سەرتاسەرى جىهان دادەگرى. ئەوهش راست بە پىچەوانە ئولتراامونتانيسم و پياوانى ئايىنى بۇم و لىكدانەوهى ئىيە و تەنيا چارەنۇسىنىكى پر شىكويە كە بۇ كلىسە ئەكتولىك بىرداۋەتەوە و ئەو ئەستىرەيەش لە رۇزھەلاتەوە ھەلدى!»

مېۋسۇف قىت و مانادار و بىدەنگ دانىشتىبوو. قەلەفتى قورساخىيەكى تايىبەتى پىووه دىيار بۇو. بىزەيەكى پر لە پۆز و ھەوا لە سەر لىيۆي بۇو. ئالىووشاش بە دلەكوتىوھ لىيى دەربانى و لە تاوى ئەو قسانە لە ناخەوە ھەلدىچۆقا، لەپر چاوى بە راکىتىن كەوت لەلای دەركاکەوە لە سەر جىيى خۆرى راوهستابۇو، گوئى شلكردبۇو و بە وردى چاوى بە كۆرەكەدا دەگىرپا. بەلام بە رەنگە ھەلبىزكەيدا بۇي دەركەوت، ئەويش دلى كەوتۇتە قرت و فرت و دەشىزانى ھۆى دلەخورپەكەي چىيە.

مېۋسۇف بە لووت بەرزى و ھەوايەكەو گوتى: «براڭانم، ئىزىنم بەن شىتكىتان بۇ بىگىرمەوە. چەن سال لەمەوبەر، راست دواى كودەتاي دىسامبر^{۱۳}، خوداوارستان لە پارىس چۈرم بۇ دىدەنلىكى كەسايەتىيەكى دەسترپۇيىشتووى دەولەت. لە مالى ئەوان مروققىنى زۆر سەيرم دى. ئەو كابرايە بەراستى سىخور نەبۇو، بەلکۇو سەركەدەي دەستەيەك سىخورى سىياسى بۇو - پلە و پايدىيەكى باشى ھەبۇو و تارادەيەك دەسەلاتدار بۇو. كونچىكاوى واي لىكىردىم دەرفەتى ئاخافتىن لەكىس نەدەم و چونكە وەك مىوان نەھاتبۇو، بەلکۇو وەك فەرمانبهرىيەكى ژىردىست ھەوالىكى تايىبەتى هيتابۇو، بەو پىتىيەش كە بۇي دەركەوت لە لايەن بەرپرسەكەيەوە رېزىم لىكىراوە، واي نواند كە بى پەردى قسە دەكى، ھەلبەت تارادەيەك. دەكىرى بلىيەن پىاوايىكى بەئەدەب بۇو. ئەو جۆرە كە فەرەنسى دەزانن بەئەدەب بن، بەتايىبەت دەرەق بە غەريبان. بەلام من بە جوانى لە قسەكانى دەگەيشتم. باسى شۇرۇشكىپانى سۆسيالىستى دەكىردى، كە ئەو كاتە دادگايىيان كردوون. زۆرى لە سەر ناپۇرم و بە سەر

13- دووهەمى دىسامبر ۱۸۵۱ لۇويى ناپېلىون دەولەتى فەرەنساي پووخاند و خۆى سالى دوايى بۇو بە ئىمپېراتور.

(1)

بۇ مرۆغىيىكى ناوا زىندىووه؟

بالتهىكى درىيىز و قۆپچەدارى لەبەردا بwoo. دەستكىشى رەشى لە دەست كىرىبو و كلاۋىكى تاسەيى بەدەستەوە بwoo. لەبەر ئەوەي تازە لە ئەرتەش هاتبۇوە دەرى سەمیلى وەك خۆي مابۇو و پېشى تاشرابۇو. تووكەسەرە خورمايىيەكەي كورت كردبۇوە و لە سەر لاجانگى بۇ پېشەوە داي هيتابۇو. وەك پىياوېكى ئەرتەشى هەنگاوى قورس و قايىمىيەلدىنایەوە. لەبەر دادگاكەدا تۆزىك لە جىي خۆي راوهستا، چاۋىكى بە دانىشتowanى كۆرەكەدا گىڭىرا و پاست بۇقىي بۇ لاي پېرى كلىسە، چونكە دەيزانى ئەو خانەخوييە. بە پېزەوە كېنۇشىكى بۇ برد و داواى لېكىرد تەقديسى بكا. باوه زووسىما، لە سەر كورسىلەكەي هەستا و دەستى بە سەريدا هىنا. ديمىترى فيۆدۆررۇقۇيچ بە حورمەتەوە دەستى پېرى ماچىرىد و بە ناقايىلىكى نزىك بە تۈورە بۇونەوە گوتى:

- لەوهى كە چاوهپوانم راگرتىن، بە گەورەيى خۇتان بمبۇورن، بەلام ئىسمىر دياكۇف نۆكەرى نىردراروى باوكم، لە وەلامى پرسىيارى مندا، دوو جار بە لەبزىكى خاترجەمانەوە گوتى كاتى دىدار سەعات يەكە. ئىستاش ئەوە دەبىن...

پېرى كلىسە گوتى: «خۇت نارەحەت مەكە، قەيدى ناكا. تۆزى درەنگ هاتتۇرى، گرینگ نىيە....»

- سپاستان دەكەم و چاورەوانىي ئەو دلۇقانىيەي ئىيۇم ھەر دەكىد.» ديمىترى فيۆدۆررۇقۇيچ دواى ئەو قسەيە جارىكى تر كېنۇشى بۇ بردەوە. پاشان رۇويىكىدە باوکى و بە رېيىز و حورمەتىكى زۆرەوە كېنۇشىكى بۇ ئەوپەرىش برد. دىياربۇو لە پېشدا ئەوەي لەبەر چاۋ گرتۇوە، چونكە بەپەرى نبەوەشەيىھە كېنۇشىكى برد و دەركەوت كە بە ئەركى خۆي دەزانى رېيىز و بىزانينى دەرھەق بە باوکى نىشانبىدا و فيۆدۆر پاولۇقۇيچ ئەگەرچى غافلگىر بwoo، خۆي شلوى نەكىد. لە وەلامى كېنۇشى كۆرەكەيدا لە سەر كورسىلەكەي هەستا و وەك ئەو كېنۇشىكى پەلە بېرىزى بۇ برد. لەپە ئەدگارىكى قورساخ و وشكى بەخۆيەوە گرت و رووى خۆي تال و دزىيۇ

ديمىترى فيۆدۆررۇقۇيچ، لاوېكى بىيىت و ھەشت سالانە بwoo. قەلەفەتىكى دەستە و لەبارى ھەبۇو كە زىياتر لە تەمەنى خۆي دىيارىي دەدا. پىاوانەي دەنواند و توانا و ھىزىكى زۆرى پېۋە دىyar بwoo. لەگەل ئەوەشدا، ناساخىيەك بە رۇخسارىيەوە دىyar بwoo. دەمۇچاۋ بارىك و پۇرمەتى تىكقۇپاۋ و رەنگى زەردىھەلگەرابۇو. چاۋى پەش و تا پادەيەك گەورە و زەق نىشاندەرى ورەو خۇرَاڭى بwoo، بەلام نىگاۋ لىپەرەت بwoo لە گومان و نەپىنى. تەنانەت لە شوينىكى كە تۈورە دەبۇو و بە رەقەوە قسەيىدەكىد، چاۋى لەگەل حاللوبالىدا يەكى نەدەگرتەوە و شتىكى دىكە بە سەرنج و رۇخسارىيەوە دىyar بwoo. ئەو كەسانە لەگەللى دەكەوتتە قسە، ھىندى جار دەيانگوت: «رۇون نىيە بىر لە چى دەكتەوە.» ئەو كەسانە كە حالەتىكى پەرۋىش و عەبۈسىيان لە چاۋىدا دەدى، سەريان لە پىكەنинە كتوپرەكە سۈور دەما، چونكە ھەر لەو كاتەدا كە چاۋى خەمىن و پەشىو دىyar بwoo، پىكەنинە كە نىشاندەرى بىر و خەيالى شادانە بwoo. لەگەل ئەوەشدا جۆرىك شىتاواى بە ئەدگارىيەوە دىyar بwoo كە لەم كاتەدا تىگەيىشتنە كە ئاسان بwoo. ھەموو ئاڭادارى ژيانى پەلە چەرمەسەرى و تەنگىزەرى بۇون، دەيانزانى لەگەل باوکى لە سەر پارە نىوانىيان تىكچووە و تۈوشى كىشە هاتتون. ھەر بۇيە لە نىو شاردادا سەربىرەدە شەپ و كىشەي باوک و كور بۇوبۇو بېنىشىتە خۆشەكە. لە راستىدا ديمىترى خۇوخدەيەكى ئالەتىي بwoo و مرۆغىيىكى تۈورە و توند تەبىعەت بwoo، «بە زەينىكى كز و ناتە كۈوزەوە» ھەر ئەو جۆرە كە كاشالنىكۇف سەرۇكى دادگاكەمان لە كۆرۈكدا وەسفىكىد.

سەرشانى. ئەگەر تا ئىستا لە سەر زەھى ئەويىنیك بۇوبى، تايىبەت بە ياساي سروشى نەبووه، بەلکو بەه ھۆيەوە بۇوه كە مەرۋەكان ئىمانيان بە زىندۇوبۇونەوە بۇوه. ئىوان فيۆدۇرۇوچى گوتىشى تەواوى ياساي سروشت لە ئىمان بە زىندۇوبۇونەوەدا كۆ بۆتەوە و ئەگەر بېرىار بى ئىمان بە زىندۇوبۇونەوە بۇوه كە مەرۋەدا نەمەنى، نەك ھەر ئەويىن بەلکو ھەممو جۆرە وزەيەكى زىندۇرپاگىرى ژيانى دنيا بەيەكجاري لە بىيغ و پىشەوە وشكەبى. لەگەل ئەوهشدا پەوشتى دژە ئەخلاقى پەره دەستىنى و ھەممو شتىك، تەنانەت خواردىنى گوشتى مەرقىش ئازاد دەبى. تازە ئەوهش ھەممو مەسىلەكە نىيە. ئەو وتارەكەي بەوه كۆتايى پىھىنا كە بۇ ھەر كەسەي، وەك خۆمان، كە ئىمانى بە خودا، يان زىندۇوبۇونەوە نىيە، پىتىوايە ياساي ئەخلاقىي سروشت دەبى لەپىوه بە دژى ياسا ئايىننەكەي پىشۇو ئالوگۇرى بەسەردا بى و خۆ پەرسىتى، تەنانەت هەتا رادەت تاوان، نەك ھەر ئازاد بەلکوو تەنانەت وەك سازنەدەكى ناچار و زۆر زانايانە و بەشەرەفانە ئەو بارودۇخە بناسرى؟ برايان! لەم دژايەتتىيەو سەبارەت بە ھەممو بىرۇرلا لىك دژەكانى ئىوان فيۆدۇرۇوچى دۆستمان ناوبىزىوانى بەكەن.»

ديميترى فيۆدۇرۇوچى لەپىر گوراندى: «بىمبورن، ئەگەر راستم بىستىي و لىيى حالى بۇوبىتىم، بۇ ھەر بىيدىنېك، تاوان نەك ئازادە بەلکو وەك سازنەدەكى ناچار و زۆر زانايانە بارودۇخى ئەو دەبى بناسرى! وايە يان نا؟»

باوه پايىسى گوتى: «راست وايە.»
- ئەوەمان لەبىر ناچى.

ديميترى فيۆدۇرۇوچى دواى گوتى ئەو رىستەيە، كتوپر وەك چۈن دەستى كرد بە قسەكردن ئاواش سكوت بۇو. بۇيە ھەممويان كونچاكاوانە چاوابيان تىبرى.

پىرى كلىسە لە ناكاولە ئىوان فيۆدۇرۇوچى پرسى: «يانى بىرۋاي ئىۋە سەبارەت بە ئاكامى لەنىيۇچۇونى ئىمان بە زىندۇوبۇونەوە، لە راستىدا وايە؟»

كىرىد. دىميترى سلاۋى لە يەكىيەكى دانىشتۇوان كرد و بىئەوەي زمانى بىگەرى، بەھەنگاوى قورس و قايم بەرھە پەنجىزەكە رۆيىشت و لە سەر ئەو كورسيلە بەتاللە ئىزىك باوه پايىسى دانىشت. خۆى بۇ پىشەوە نۇوشتناندەوە و ئامادەي بىستىنى مشتومرىك بۇو كە بە سەريدا كەوتبوو.

نېزىكەي دوو دەقىقە دەبۇو دىميترى فيۆدۇرۇوچى وەزۇور كەوتبوو، كە دەمەتەقى دەستى پېكىردىوھ. بەلام ئەمجارە مىۋسۇف، وەلامى پرسىيارى پىداگرانە و تارادەيەك تۇورپەي باوه پايىسى بە شتىكى بى بايغ زانى و بە بۇو ھەلمالدرابىيەكى بەئەدەبانەوە گوتى: «ئىزىن بەدەن لە خىرى ئەو باسە بىگوزەریم. پرسىيارەكەشتنان پرسىيارىكى زۆر ناسكە. ئىوان فيۆدۇرۇوچى خەرىكە پىمان پىتەكەننى. رەنگە لەو بوارەدا قسەيەكى بۇ گوتىن پى بى. لەو بېرسە.»

ئىوان فيۆدۇرۇوچى هەلىدایە: «قسەيەكى تايىبەتىم نىيە، جىڭ لە عەرزىكى چكۈلە. ئازادىخوازانى فەرەنگ بە گشتى و تەنانەت ئازادىخوازانى بى ئەزمۇونى خۆشمان، ئاكامى كۆتايى سۆسیالىسىم زۆرجار لەگەل ئاكامى كۆتايىي مەسيحىيەت تىكەلەتكەن. ھەلبەت ئەو بەئاكام گەيشتتە نەزاتانەيەش دىياردەيەكى بەرچاوه. بەلام جىڭ لە ئازادىخوازان و بى ئەزمۇونان، پۆلىسەكانىش - مەبەستىم پۆلىسى فەرەنگە. - وادىارە لە زۆر لايەنەوە سۆسیالىسىم و مەسيحىيەت لېكناكەنەوە. پىيووتىر ئەلكساندرۇوچى قسەكەي ئىۋەش تارادەيەك راستە.»

پىيووتىر ئەلكساندرۇوچى مىۋسۇف جارىكى دىكە گوتى: «تکاتان لىدەكەم با ئەو باسە بە يەكجاري وەلانىين. لەجياتى ئەو، برايان، باسىكى زۆر جىي سەرنج و تارادەيەك نموونە لەو ئىوان فيۆدۇرۇوچەتان بۇ دەگىرەمەوە. ھەر پىئىچ رۆز لەمەوبەر لىرە لە كۆرپىكە، كە زۆربەي دانىشتۇانى ژىن بۇون، زۆر بە جىددى گوتى لە تەواوى دنیادا شتىك نىيە كە مەرۋەكە لېكىجا جىرانەكەي خۆى خۆش بۇى، لە سروشتىشدا ياسايىك نىيە كە مەرۋە بەرھە خۆشەويسىتىيە مەرقىايەتى پەلکىش بكا و ئەو خۆشەويسىتىيە بکاتە ئەركى

پیر دهستی ههلىتا و ئەگەر ئیوان فیۆدۆر رۆویچ ھەلنه ستایه تە سەرپى، دەيویست ھەر لە ويوه خاچى بکىشى و تەقدىسى بکات. بەلام ئیوان فیۆدۆر رۆویچ ھەستا و چوو بۇلاي پیر و دەستى ماچىكىد و داواى لىكىد تەقدىسى بكا. پاشان بە يىدەنگى گەرایەوە و لە سەر جىڭاكەي خۆرى دانىشتەوە. روخساري جۆرىك خۆگرتىن و سور ھەلگەرانى پىياوانەي پىوه دىيار بۇو. ئەو كردەوەيە و ھەموو و تەكانى پېشىووى كە لە ئیوان فیۆدۆر رۆویچ نەدەوهشايەوە، دانىشتowanى كۆرەكەي تووشى سەرسۈورمان كرد و بۇ ماوەيەك ورتەيان لىيۇھ نەھات. روخساري ئالىيوشاش جۆرىك ترس و ھەراسانىي پىوه دىياربۇو. بەلام مىۋسۇف، لەپر شانى ھەلتەكاند و ھەر ئەو كاتە فیۆدۆر پاولۇویچ ھەستا سەرپى و ئامازەي بە ئیوانى كورى كرد و گوراندى:

— ئەى حەزەرتى پىرى پىرۇز، ئەوھ كورى من، جىڭەرگۈشەي خۆشەويىستمە! ئەوھ «كاريل مۇر¹⁴» ئەركناس و دلپاکى من. بەلام ئەم كورەيان كە تازە هاتووھ، يانى دىميترى فیۆدۆر رۆویچ، كە تکاتان لىدەكەم سەبارەت بە ئەو حوكىم دەركەن، «فرانتىس مۇر» ئەركنەناس و دلرەقە. منىش «فوون مۇر» ئى فەرماننەرام! حوكىم دەركە و بىزگارمان كە! جىڭە لەوهش چاوهپوانى دوعا و پېشۈزىيەكانى ئىيۇھىن!

پير بە دەنگىكى لەرزۇك و ماندوو وەلامى دايەوە: «قەشمەرجابى وەلانى جا قسە بکە، ئىتىر دەست لە ناوىنەتكە ھەلدان لە ئەندامى بىنەمالەكت ھەلگەرە.» دىياربۇو ھەرچەندە شەكەتتىر بى، ھىز و توانى خۆ لە كەمى دەدا.

دەليپاک دەيمىتىرى فیۆدۆر رۆویچ بە قەللىسى دەنگى هەلىتا: «كاتى هاتم بۇ ئىرە، چاوهپوانىي ئەو قەشمەرجابىيەم دەكردى!» ئەويش وەك باوکى ھەستا سەرپى و پىرى كرده بەر دەنگى خۆى و درىزەي بە قسەكانى دا: «ئەى باوکى بەرىزى! بىبورە. من خويندەوار نىم. ناشزانم بە شىوهەكى شىاوا لەگەلتاندا

- بەلى. باسەكەي من ھەر لە سەر ئەو تەوەريە بۇو. ئەگەر زىندۇوبۇونەوە نەبى زانست و گەورەيىش نابى.

- ئەگەر باوەرت بەو و تەھىيە ھەبى بەختەوەرى. دەنا زۆر چارەپەشى. ئیوان فیۆدۆر رۆویچ بە بزەيەكەوە پرسىي: «بۇ چارەپەش؟»

- چونكە زۆر وىدەچى ئىمانت نەبى بە ھەرمانى روح و ھەروەها ئەوهى لە و تارەكەتدا سەبارەت بە دەسەلاتى كلىسە نۇوسىووته.

ئیوان فیۆدۆر رۆویچ بەنگى ھەلبىزىكە و بە شىۋەيەكى كوتۇپر و سەير دانى پىانا: «رەنگە ھەق بە ئىيۇھ بى!... بەلام بە تەواوى بەراستىم بۇو.»

- يانى گالتەت نەدەكرد. وايە؟ بەلام پرسىيار ھەروا مىشكەت دەكۆلى و بى وەلام ماوەتەوە. بەلام شەھىد پىي خۆشە هيىندى جار بە هيوابراوى زەينى خۆى بە جىڭايەكى دىكەوە خەرىك بكا. دەلىتى هيوابراوييەكە خۆى بەرھو ئەو لايەي دەكىشى. تۆش لەو هيوا بىرايىەتدا زەينى خۆت بە و تار و باسوخواسەوە خەرىك دەكەي. ئەگەرچى ئىمانت بە و تار و باسەكانى خۆت نىيە و بە دلىكى پە لە ژانەوە بۇيان دەگۈزىتىتەوە... وەلامى ئەو پرسىيارەت نەداوهتەوە و خەمى گەورەتى خۆش ئەوهى چونكە بۇ وەلام داماوى.

ئیوان فیۆدۆر رۆویچ كە بەو بزە و يىشك و سەرھو ھەروا لە پىرى دەپروانى، بە سەرسۈرمانەوە پرسىي: «ئەرى دەتوانم وەلامى بەدەمەوە؟ ئەويش بە ويسىتى خۆم؟»

- ئەگەر نەتوانى بە ويسىتى خۆت وەلامى بەدەيەوە، هىچ كاتى بە ناچارىش ناتوانى. خۆت دەزانى ئەو تايىەتمەندىي دلى تۆيە و ھەمۇو رەنجلان و دل ئىشانەكانىش بە ھۆى ئەوهەيە. بەلام سپاس بۇ خودا كە دلىكى گەورەتى بە تۆ داوه، كە جىڭاي ئەو ئازارانە تىدا دەبىتەوە و شوينى بۇ بىركرىدنەوە و گەرەن بە دواي شتى چاكتىر و گەورەتىدا ھەيە، چونكە ھەوارگەي ئىمە لە ئاسمانەكانە. خودا بكا دلى تۆ لەم دىنايەدا بە وەلامى خۆى بگا و خودا رېگات بۇ متفەرەك و پىرۇز بكا.

14- كاريل مۇر و فرانتىس مۇر دوو پالەوانى شانقۇ «چەتكان» ن نۇوسراوى شىاللىن، كە يەكىان دلپاک و ئەوى دىكەيان دلرەش، باوکىشيان فوون مۇور پىاۋىكى زالم و بىبەزەيى و خوينخۇر بۇو.

بەلام بەر لە و چە، چاوى بە دواى جادوبازىكىوە بۇوە، هەرچەندە ئەو ژنە موقوربازە مارەكراوى كەسىكى تر بۇوە، بەلام بىرىكى ئازادىخوازانەي ھەيە و وەك قەلايەك وايە كە بە ئاسانى دەستى بەسەردا ناگىرى، چونكە خۆى بە ژىنلىكى پاكداۋىن و بەنامووس دەزانى. ئەرى، حەزرەتى پىر! ئەو ژىنلىكى بە ئىمانە و ئىستا دىميتىرى فيۆدۇرۇقۇيچ دەيەۋى درگاي ئەو قەلايە بە كىلىيەك زىپىن بەكتەوە. ھەر لەبەر ئەوهشە ئەوهندە بە پۇوى مندا ھەلەشاخى و لەگەل ئەوهى ھەزاران پۇبلى لە پىي ئەو ژنەتىوھ جادوبازەدا داناوه، دەيەۋى پارە لە من وەرگرى. بۇ ئەو كارەتى بەردەۋام خەرىكى قەپز و قولەيە. پېت وايە لە كىتى قەرز دەكا؟ بىلەم! مىتىا!»

دىميتىرى فيۆدۇرۇقۇيچ گۈراندى: «بىيەنگ بە! راوهستە با من بىرۇم. ناويرى لە لاي من ناوى كچىكى پاك و بە ئابپۇو لەكەدار بکەي! وتهى تو بۇ ئەو شۇورەيى و نەنگە و من ئىزىنى ئەۋەت نادەمى!» كەوتبووه ھەناسەبرىكى.

فيۆدۇر پاولۇقۇيچ فرمىسىكىك لە چاوى داوهرى و وەك شىت و ھار نەرەندى: «مىتىا! مىتىا! مەگىن تەقديسى حەزرەتى پىر لاي تو بایەخى نىيە؟ ئەگەر تۈوك و نزات لىيکەم، دەلىي چى؟»

دىميتىرى فيۆدۇرۇقۇيچ بە تۈورپەيىھەوە گوتى: «ئەي ماستاوكەرى بىشەرم!»

- ئەو بە باوکى خۆى دەلى! بە باوکى خۆى! دەبى چى بە خەلک بلى؟ برايان تەنيا بىيەننە بەرچاوى خۆتان؛ پياويكى ھەزار بەلام بەئابپۇو لىرە دەزى كە ئەركى بەرىيە بىردى بەنەمالەيەكى گەورە لە سەر شانە، ئەفسەرىك كە تۈوشى دەردىسەرەتات و لە ئەرتەش دەريانكىد، بەلام نەك لەبەر چاوى كۆمەل، نەك بە دادگاي نىزامى و نەك بە رووشاندى ئابپۇووشى. كەچى سى بۇز لەمەوبەر، دىميتىرى فيۆدۇرۇقۇيچى ئىيمە لە مەيخانەيەك پىشى گرت و بە راکىش راکىش ھىناي بۇ سەر شەقام و لەبەر چاوى ئاپۇرە خەلک تىزۈپى كوتا، تەنيا لەبەر ئەوهى نوينەرى يەكىكى لە مامەلە چكۈلەكانى منه.

بىدويم، بەلام كلاۋوت چۆتە سەر و نەدەبۇو بە ھىچ شىيەك رىگاي ئىيمەومانان بەدەي بۇ حوجرەكەت. ئابپۇوتakan و شۇورەيىلىدەكەويتەوە. ھەر ئەوهى باوكم دەيەۋى. ئەو دەيەۋى ئابپۇو بەنەمالەكەمان ببا. تەنیا خۆشى دەزانى بۇ وا دەكا. ئەو لەخۆرە ھىچ كارىك ناكا. پىمۇايە دەزانى ئەمجارەش بۇ...»

فيۆدۇر پاولۇقۇيچ قىسەكەي پى بىرى: «ھەموويان سەركونەم دەكەن، ھەموويان! ئەو پىووتىر ئەلڪساندرۇقۇيچەش وەك ئەوان سەركونەم دەكا.» لە ناكاوا روويىكىدە مىۋسۇف و ئەگەرچى مىۋسۇف پىي وانەبۇو دەتوانى قىسەكەي پى بىرى، گوتى: «پىووتىر ئەلڪساندرۇقۇيچ تۆش سەركونەت كردووم، ئەرى! ھەموويان بەوەم تاوانبار دەكەن كە پارەيى مندالەكانم لە نىيو كەوشە كانمدا شاردۇتەوە و گزەم لىكىدوون . كلاۋوم ناوهتە سەريان. بەلام خۇ دادگا ھەيە! دىميتىرى فيۆدۇرۇقۇيچ لەۋى لە پۇوى يادداشت و نامە و گىرىيەستەكانتەوە مۇو بە مۇو بۇت حىساب دەكەن كە چەندىت پارە بۇوە، چەندىت خەرجىرىدوو و چەندىت بۇ ماوهتەوە. بۇ پىووتىر ئەلڪساندرۇقۇيچ لە حۆكم دەترىسى؟ چونكە دىميتىرى فيۆدۇرۇقۇيچ ناناسى. چونكە ھەموويان دىرى منن. ئىستاش دىميتىرى فيۆدۇرۇقۇيچ بە من قەرزدارە، ئەو يېش خۇ كەم نىيە، ھەزاران پۇبلە. دەوسييە و گىرىيەستى نووسراوەم ھەيە. كە ئاوارى كلاۋچىيەتى و فىل و تەلەكەكانى شارى داگىرتوو، ئەو شارەتى كە جاران تەشريفى لەۋى بۇو. چەن جار بە ھەزار و دوو ھەزار پۇبلى بۇ كچىكى بە ئابپۇو خەرجىرىدوو. جەنابى دىميتىرى فيۆدۇرۇقۇيچ، مۇو بە مۇو ئاگادارى ھەموو شتىكتەم. ئەوهش دەسەلمىنن... باوکى پىرۇز، باوھەر دەكەي دلى ئابپۇودارتىرين خاتۇونى جوان و نەجىمزادە خىستۇتە داوهەوە، كچى سەرەنگىكى ئازاۋ بە جەرگە، سەرەنگىكى كە پىشىر سەرۆكى دەستەكەيان بۇوە و كەسىكە كە شانازى و پله و پايدى زۆرى وەدەستەتىناوە و «نىشانەي ئانا» بە سىنگەوە بۇوە. بەلینى زەماوهندى بە كچە داو لە ئەرتەش هاتە دەرى. ئەو كچە بەستەزمانە ئىستا بىكەس و بىيەدەر لىرەيە و دەزگىرانييەتى،

دله‌وریزه نه ک نه خوشین. بزه‌یه‌کی لیوریز له پارانه‌وهی له سه‌ر لیو بwoo. جارناجاری دهستی هه‌لدين، ده‌تگوت بق ئارام بونه‌وهی ره‌شەبا واده‌کا. هه‌لبهت ئاماژه‌یه‌کی ئه و بهس بwoo که قرموقاله‌که دامرکی. به‌لام ده‌تگوت چاوه‌روانی شتیکه و به وردی چاوی پیدا ده‌گیران. له‌وه ده‌چوو بیهه‌وهی به ته‌واوی له شتیک بگا، ته‌واو بقی پوون نه‌بwoo. له ئاكامدا میوسقق هه‌ستی به سووكایه‌تییه‌کی زور کرد و به بق‌هه‌ستاوی گوتی:

- له‌بهر ئه و گیره‌وکیشە پې شووره‌بیه هه‌موومان شیاوی سه‌ر زه‌نشتین. به‌لام کاتی ده‌هاتم، ئه‌وه دم پیشیبینی نه‌کردبwoo، ئه‌گه‌رچی ده‌مزانی سه‌روکارم له‌گه‌ل کییه. ئه‌م کیشەیه ده‌بى خىرا کوتايی پى بى! قوربان، باوه‌ر بفه‌رمون ئاگاداریم سه‌باره‌ت به و شتانه نه‌بwoo که لىرە ئاشكرا كران. ناتوانم باوه‌ر بکه‌م، بق‌یه‌که‌م جاره شتی‌وا ده‌بینم... باوکیک به‌خیلى به پیوه‌ندیی كوره‌که‌ی له‌گه‌ل ژنیکی جلف و به‌ستوکه ده‌با و له‌گه‌ل ئه و ده‌عبایه ده‌ستبه‌یه‌کی ده‌کا بق‌ئه‌وهی كوره‌که‌ی بخاته زيندان! ئه‌وه‌یه كورېک که ناچار كراوم به‌شدارىي تىدا بکه‌م! كلاوم چووه سه‌ر. با ئه‌وه‌شتان پى بلیم، له هه‌مووتان زياتر فريوخورده بووم.

فيودور پاولوویچ، به دهنگیکی گر و گوراو له ناكاو گوراندى: «ديميترى فيودوروویچ، ئه‌گه‌ر كورپ نه‌بوايە، هەر ئىستا له‌گه‌لت به‌كىشە ده‌هاتم... بانگم ده‌کردى بق دوئيل، به ده‌مانجە، له مەوداي سى گەزىيە‌وه!...» له‌گه‌ل لاق به‌زه‌ويداكوتان، كوتايىي به قسە‌کەي هيتن: «بە مەوداي دەسمالىك.»¹⁰ له ژيانى چل درۆيانى تەلەك بازدا که هه‌موو تەمەنيان رۇليان گىپراوه و له سەد ئاويان داوه و قولايپه‌يان تەر نه‌بwoo، هيئىدى کات هە‌يە به جۈرىك تىكەل رۇلەكەي خۆيان ده‌بن و دهور ده‌گىپن، که بە‌راستى خۆيان ده‌كەونه ژىر كاريگەريي رۇلەكەيانه‌وه و فرمىسىك دەزىيە چاويان. ئه‌گه‌رچى هەر لە و كاتەدا، يان تاويك دواتر، ده‌توانن به سرتە به خۆيان بلین: «خۇشت دەزانى درۆ ده‌كەي، ئه‌ي پيره رېيوىي توانبارى بى شەرم! هەر ئىستا خەريكى

15- له‌گه‌ل زايەلەي «فېل و ئەوين» kabaleund Liebeck ، بەرهه‌مى شىاليئر.

«ھەمووى درۆيە! به روالت له راست دەچى، به‌لام درۆيەکه به پىي خۆي دەرو! ديميترى فيودوروویچ لە‌داخانا دەلەرزا. «باوه، من پاكانه بق كرده‌وهی خۆم ناكەم، به‌لى له‌بهر چاوى كۆمەل دانى پىدادەنئىم. دەرەھق بە و ئەفسەرە دىرندانه جوولامه‌وه و ئىستاش پەشىمانم، له‌بهر ئه و رقە دىرندانه‌يەم بىزم له خۆم هه‌لەستى. به‌لام ئه و سه‌روانه، نويىنەرەكەي جەنابت، چوو بق لاي ئه و خانمه‌ى كە تو بە جادوبازى دەزانى و له لايەن تۆوه پېشنىازى پېكىرد ئه و سفتانه‌ى من كە له لاي تۆيە وەر بگرى، بق ئه‌وه‌ي كاتىك داوابى هەق و حىساب دەكەم، له دادگا شكايدىم لىتكا و بەھۆى ئه و سفتانه‌وه بمخاتە بەندىخانه. ئىستاش سەركۈنەم دەكەي كە ئه و خاتونە دلى رفاندۇم، له حالىكدا تو بwoo كە هانتدا دلم برفىينى! خۆى به چاوه‌ئه‌وه‌ي پېڭوتم. چىرۇكەكەي بق گىرامه‌وه و پېت پىدەكەنى! دەتوىست بکەۋە بەندىخانه چونكە بەخىليت پى دەبىدم كە له‌گه‌ل ئەم. چونكە ويستبۇوت بە ناچارى بق لاي خۆتى بکىشى، ئاگادارى ئه‌وه‌شم، بق‌يە پېت پىدەكەنى - گوپت لىتىه - كاتى باسەكەي بق دەگىزامه‌وه قاقا پېت پىدەكەنى. ئه‌ي باوکى پېرۇز! چاوت له و پياوه‌ي، ئه‌م باوکە كورە بى بەندوبارەكەي سەركۈنە دەك! برايان، بمبورن كە رقم هەستاو دەنگم هەلینا له خزمەتتىاندا. دەمزانى ئه و پېرە پياوه فىلبازە ئىۋەھى لە دەورى يەك كۆ كردىتەوه بق ئه‌وه‌ي ئابپورومان بەرى. هاتبۇوم دەست پېشخەرى بکەم و بىبەخشم، بىبەخشم و داوابى لىپۇوردىنى لىتكەم! به‌لام ئىستا لەم ساتەدا نەك هەر بە من، سووكایه‌تىي بە خاتونىتىكى بە ئابپروش كرد، خاتونىك كە هيئىدە له‌لام بەرېزه كە ناوېرم له خۆرە ناوېشى بىتىم. بېيارمداوه لىتى لەقاو دەم، ئه‌گه‌رچى باوکىشىمە!...»

لە‌وه زىياتر نەيتوانى درېزه بە قسە‌كانى بدا. چاوى بريقەي دەھات و هەناسەي سوار بوبوون. به‌لام تەواوی ئه و كەسانەي له حوجرەكەدا بوون تۈوشى سەرسوورمان بوبوون. جگە لە باوه زووسىما، هەموو هەستانه سەرپى. راھىبە كان گرژومۇن دىيار بوبون. به‌لام چاوه‌پىرى پىنۇينى بوبون لە لايەن پېرەوه. پېرىش ئارام دانىشتبۇو و رەنگى هەلبىزركابوو، به‌لام لە‌بهر

فیوْدُور پاولوویچ، هه لات بُو لای باوه یوسف و نه راندی: «راهیان گوی بگرن، گوی لهو باوک کوژه بگرن! ئه ووهش له وهلامی ئیوهدا که قسه له «شوروهی» دهکن. چی شوروهی؟ ئه و «ده عبا» يه، ئه و «ژنه سه لیته» يه رهندگه هیزاتر بی له ئیوه، هیزاتر و پیروزتر له ئیوهی قهشه و راهیب که به دوای پزگاریه وون! رهندگه له تافی لاویدا میشکی خاو بوبی و بهه قی بارودوختی کومه لگا و دهور ووبه رهوده تووش بوبی. بهلام ژنیکی بهره حم و دلوقان بوبه له ژیانیدا. حه زرهتی مه سیحیش خوی ژنیکی بهه خشی «چونکه دلوقان و خه لک خوش ویست بوبو.^{۱۶}» باوه یوسف خوی پیرانه گیرا و به نه رمی گوتی: «له به رئه و جوْره خوش ویست بوبو مه سیح عه فووی کرد.»

چون له به رئه و نه بوبو، ئیوهی راهیب لیره به خواردنی که له رم پوچی خوتان رزگار کهنه و دلی خوتان خوشکرد و پیتان وايه عادلن. پوچی به چکه ماسیه ک دهخون و پیتان وايه به خواردنی ورده ماسیه ک ده توانن کلاو له سه ر خودا بنین و سمیل چهورانه دهنی بُو ئه ووهی لیتان خوش بی. له هه مهوو لایه کی حوجره که وه قاله مه قالم پهیدا بوبو: «به سی کهنه ئیتر، له وه زیاتر تامل ناکری، به سه!»

بهلام ئه و کیشیه زور خیرا و چاوه روان نه کراو کوتایی پیهات. باوه زووسیما له پر هه ستا سه پی. ئالیوشا که له تاوی پیر و ئه وانی دیکه دله خورپهی پیکه و تبوو، تاراده یه کیش گیز بوبوو، به پله باسکی پیری گرت. باوه زووسیما پوویکرده دیمیتری فیوْدُوروویچ و چوو بولای، که گهیشته په نای، له به رده می چوکی دادا. ئالیوشا پییوابوو له به ر شه که تی به چوکدا هاتووه، بهلام وانه بوبو. پیری کلیسه له به ر پیی دیمیتری فیوْدُوروویچ نووشتایه و ناوچاوانی نایه عه رزی. ئالیوشا وا حه په سا بوبو، کاتی پیر دهیویست هه ستیته وه، له بیری نه بوبو یارمه تی بدا و دهست بداته ژیر پیلی. زووسیما بزه یه کی نیشته سه ر لیوان و کرنبشیکی بُو میوانه کان برد و گوتی: «خودا حافیز، تکاتان لیده که م بمبورن!»

دهور گیرانی، دروده کهی! له گهله ئه و رقه پیرۆزه شدا هه روا فیل و دروت له ژیر سه ردایه و هه رواش دهمینی.»

دیمیتری فیوْدُوروویچ له داخانا ره نگی تیک چوو. به رقیکی ئه ستوره وه چاوی له باوکی بری. پاشان به ده نگیکی ئارام و له سه رخو گوتی: «پیموابوو... پیموابوو له گهله فریشته دلم، ده زگیرانه که م، دیمه وه بُو زیدی خرم و له سه ردنه می پیریدا پیز له باوکم ده گرم و ده بمه گوچانی دهستی. مخابن، من چه نده خاپیچراوم. باوکی چی، هه وه سبازیکی ناپاک و حه نه کچیه کی قیزهون!»

پیره پیاوی به دواز، که وتبوهه هه ناسه بپرکی. له گهله قسه کردندا ده می پرژه ده کرد، گوراندی: «دوئیل! تو ش پیووتیر ئه لکساندر ره ویچ میوسوف لیمگه رهی با به حه زرهت که ت بلیم له ته واوی بنه ماله و خزموکه ستدا ژنیکی سه ره تر و به شه په فتر - گویت لیتیه - به شه په فتر له و ژنه که ویرات به «ده عبا» ناوی به ری، نه بوبه و نییه! تو ش دیمیتری فیوْدُوروویچ، ده زگیرانه کی خوت له به رئه و «ده عبا» يه به جی هیشت ووه، که ده تزانی ئه و ده زگیرانه کی پیشوت پیی ناکه وی که وشیشی بُو دانی. له به رئه وه دیه به «ده عبا» ناوی ده بهن!»

باوه یوسف و ده دنگ هات: «شوروهی! به راستی شوروهی.»

گالگانوف سوور هه لگه را و له گهله ئه وهی له داخانا دله رزی، ده نگی هه لیتا: «شوروهی و دارزان!» ئه و تا ئه و کاته و رته لیوه نه هاتبوبو.

دیمیتری فیوْدُوروویچ، له داخانا وه ک شیت و هاری لیهاتبوبو. شان و ملی وا بر دبوبو به نیو یه کدا پشتی به جاری کووب بوبو و. به ده نگیکی رقاوی له بنه وه منجاندی: «که سیکی ئاوا بُو ده بی زیندوو بی؟ پیم بلین، ها!؟ تا که نگی ده بی ئیزني پیبدری زه ویچه په ل و پموده بکا و به رده وام بی له سه رئه و کاره گلاوانه؟» چاوی به هه مهوو دانیشت ووانی کوره که دا گیرا و ئاماژه دی به باوکی کرد. قسه کانی دانه دانه و به جی ده ده بپری.

۱۶- ئاماژه دی به مه ریمه مه جده لیه.

من ده‌رۆمەوە بۆ مالى، له مالى نان ده‌خۆم. پیووتیر ئەلکساندرۆوچ خزمە خۆشەویستەکەم! ئىرە شیاوى من نىيە و هىچم بۆ ناخورى.»

- من قەت خزمى تۆى خويپى و قىزەون نىم و قەتىش نابم.
- بۇيە وامگۇت بۆ ئەوهى رقت هەستىنم. چونكە ھەميشە دوورەپەرىزى لەو خزمایەتىيە دەكەى. ئەگەرچى سەد ئەوهندەدى دىكەش حاشالە خزمایەتىيەكەمان بکەى، ھەر خزمىن. لەرپۇرى پۇچىزلىرى كلىسەوە دەيسەلمىتىن. بەلام توش ئىوان فيۆدۆرۆوچ ئەگەر پېتىخۇشە بىتىنەوە، پاشان ئەسپەكانت بۆ دەنیزىم. میۆسۆف ئەدەب وادەخوازى بچىيە خزمەت ھەزرەتى عابىد و سەبارەت بەو كىشە و ھەرايەى وەرىمان خستۇوھ، داواى لېبوردن بکەى... .

- يانى بەراستى دەرپۇيەوە بۆ مالى؟ درق ناكە؟
- پیووتیر ئەلکساندرۆوچ، دواى ئەو رووداوه تالە چۆن لەپۇوم ھەلدى! بەرىزان بىمبورن، بەدەست خۆم نەبۇو. شىۋا بۇوم! بەراستى شەرمەزارى ئىيۆم. كاكلىنە! پىياوى وا ھەيە دلى ئەسکەندەرى ھەيە و ئىياش ھەيە دلى تلىۋ قەندىيەك، دلى من ئەو سەگە گچىكەيە. دلى من دلى گەمالە وردىلەيە. شەرمەزارم! دواى ئەو ئابرووتكانە چۆن لەپۇوم ھەلدى بۆ خواردنى نانى نىوھەرپ بچم و شۆرباوى كلىسە ھەلقۇرىتىن. شەرمەزارم، ناتوانم بىم، بىمبورن.

میۆسۆف ھەروا بە دېدونگى لەبەر خۆيەوە گوتى: «تاقە شەيتانى دنیايم، ئەگەر فريومان بدا چېكەين؟» بە چاوايىكى پىر لە گومان و بى بىرلايىيەوە لە حەنەكچىيەكەى دەروانى، فيۆدۆر پاولۇوچى وەرگەرایەوە و ھەركە دىتى میۆسۆف چاوى تىبىريو، ماچىكى بۆ فېيدا.

- میۆسۆف كتوپر لە ئىوان فيۆدۆرۆوچى پىسى: «چاکە، تۆ دىيى بۆ لاي ھەزرەتى عابىد يان نا؟»
- بۇ نايەم؟ دوينى جەنابى عابىد بە تايىبەتى منى بانگھىشت كرد.

ديمىترى فيۆدۆرۆوچ چەند ساتىك عەبەسراو له جىى خۆ نەبزۇوت. سوجىدە بىردىن بۆ ئەو چ مانايمەكى ھەبۇو؟ لەپىر بە دەنگىكى بەر زەوارى كرد: «ئاخ خودايە گيان!» دەستى بە دەمەچاۋىيەوە گرت و لە حوجەكە دەرپەرىيە دەرى. ھەموو مىوانەكان بەدوايدا چۈونە دەرى و لەبەر پەشۇقاوى خوداحافىزىيەن لە پىر نەكىر و كېنۇشىيان بۆ نەبرى. تەنبا راھىبەكان بۆ وەرگەتنى تەبەپوك لەوى مانەوە و ھەموويان چۈون بولاي.

- فيۆدۆر پاولۇوچى كەسيكى تايىبەت بکاتە بەر دەنگى خۆى، گوتى: «خۆ بى ئەوهى بويىرى كەسيكى تايىبەت بکاتە بەر دەنگى خۆى، گوتى: «خۆ خستتە بەرپىي ئەو چ مانايمەكى ھەبۇو؟ رازىكى تىدابۇو؟» ھەموويان لەو كاتەدا لە حەوشە حوجەكە دەچۈونە دەرى.

میۆسۆف بە گرژى وەلامى دايىھو: «ناتوانم لەجياتى شىتىخانە و شىتىكەنلىكى وەلام بەدەمەوە. بەلام فيۆدۆر پاولۇوچى، ئىتىر بۆ ھەتاھەتا خۆم لە چىڭ تۆ و قىسەكانت رېزگار دەكەم! ئەرئى ئەوهى قەشەيەي بىريار وابۇو بۆ نانى نىوھەرپ بانگھىشتىمان كا، لە كويىيە؟»

- ئەو قەشەيەي بانگھىشتى كردىبوون، چاوهەروانى رانەگرتىن و لەگەل ئەوهى لە پىليكانى حوجەكەي پىر هاتنە خوارى پۇيى بەرەو پىرييان، لەو دەچۈو لەو ماوهەيدا چاوهەرپىيان بوبى. میۆسۆف بە رقەوە بە قەشەكەي گوت:

- باوکى پېرۇز! تكال لىدەكەم دەرھەق بە من گەورەپىيەك بىنۋىتن. رېزى بىپايانم بە ھەزرەتى عابىد راگەيەنن و لەلايەن منهو داواى لېبوردن لەو زاتە بکەن، پېشى بەرەمۇون زۇر بەداخەوەم بەھۆى بارودۇخى پېشىبىنى نەكراوهەوە ناتوانم بىتمە ھەنتەشى مەبارەكىيان و ئەو شانازىيەم بە قىسمەت بى لەگەليان لە سەر سەفرەيەك دانىشم، ئەگەرچى زۇرىش تامەززۇرى دىداريانم...

فيۆدۆر پاولۇوچى پەرىيە نىو قىسەكانى: «ھەلبەت ئەو بارودۇخە پېشىبىنى نەكراوهەش منم. گویىت لىتىه باوه. ئەو بەرىزە نايەھەوى لەگەل من لە شوينىك دانىشى دەنا لەرىيە دەھات. میۆسۆفا! تۆ دەچى، تكال لىدەكەم بچۇ بۆ خزمەت باوکە عابىد و نەھارەكەت مەيل بکە. ئەوه منم دەبى نەچم نەك تۆ.

میوسوف بئەوهى گۆيى بەوه ببزوئى كە راهىب گۆيى لىئىه ھەر بەو رقە ئەستۇورەوە گوتى: تارادەيەك خۆم ناچار دەبىن كە بچم بۇ ئەو نەھارە نەگبەتىيە، لانىكەم لە سەر شانمانە بەھۆى ئەو كىشە و ھەرايەوە داواى لېيوردن بکەين و بلېين كارى ئىمە نەبۇو. دەى دەلىچى؟

ئیوان فيودرۇويچ گوتى: «بەلى، دەبى بلېين كارى ئىمە نەبۇو. ئەوهش هيچ، خۆ حەزەرتى ئۆسقۇف لەۋى نابى.»

- چاكە، ھيوادارم لەۋى نەبى! بەزياد نەبى ئەو نەھارەش!

لەگەل ئەوهشدا، ھەموويان دەپرۇشتىن، راهىب لە بىيەنگىدا گۆيى شل كردىبو. بەلام لە رېڭا گوتى كە حەزەرتى عابىد ماوھىەكى زۆرە چاوهەنپانىيە، زىاتر لە نىو كاتژمىر وەدرەنگ كەوتۇون. وەلامىكى نېيىست. میوسوف بە رقەوە چاوىكى لە ئیوان فيودرۇويچ كرد و لە بەرخويەوە گوتى: چاوى لىكە، خەريكە دەپروا بۇ لەۋەر، ھەر دەلىنى نە باى دىوه نە بۇران، مىشىكىشى میوان نىيە. پەكۈو لە دەست پۇوهەلمالىدراوى و وىزدانى كارامازوف!»

(ii)

تەلەبەي بەرزەھەن

ئالىيوشاش يارمەتىي باوه زۇرسىمايى دا بىرۇا بۇ ھۆددەكەي خۆى و لە سەر جىتوبانەكەي رايكىشا. ھۆددەيەكى چكولە بۇو بە كەلوپەلى ھەۋارانەوە. چىپاپەكى ئاسىنин و بارىك لە ژۇورەكەدا بۇو و لەتىكى لياد لەجياتى دۆشكەك لە سەر راھرابوو. لە سووچىكى وەتاغەكەدا، لە خوار پەيکەرەكانە، رەھلىكى خاچنىشانى لېيۇو ئىنجىلىكى لە سەر داندراپوو. پىرى كلىسە شلۋەتكەت لە جىدا كەوت. چاوى برىقەي دەھات و پشۇرى سوار بۇوبۇو. بە وردى وەك ئەوهى لەبىرى شىتىكىدا بى چاوى لە ئالىيوشاش كرد:

- بېرۇ، كورى خۆم، بېرۇ. من «پرۇفېر»م بەسە. زۇوكە، لەۋى كاريان پىت دەبى. بېرۇ لە سەر سەرفەكەي ئۆسقۇف میواندارى بکە.

ئالىيوشاش كەوتە پارانەوە: «ئىزىزم بەدە لېرە بىتىمەوە.»

لەۋى زىاتريان كار پىت دەبى. ئەۋى زۆر قەرەبالغە و دەتوانى يارمەتىيان بەدەي. ئەگەر رۆحگەلى شەرەنگىزىش قوت بۇونەوە، دۇعايەك پاتە بکەوە كۆرم.» - پىرى كلىسە پىسى خۆش بۇو ئاوا بانگى بكا. - «لەبىرت نەچى لە داھاتۇردا جىيى تو ئىرە نىيە. پىاواي لاو، ئەوهەت لەبىر نەچى. ھەركاتى خودا ئىرادەي كرد و بىردىمەوە، تۇش كلىسە بەجى بىلە و قەت رۇو لېرە مەكە.»

ئالىيوشاش سەرسام بۇوبۇو.

- چىيە؟ ئىستا جىڭاي تو لېرەيە و سەبارەت بە خزمەتە گەورەكانت لە دنیارا، تەقدىست دەكەم. زىارەتى تو زىارەتىكى دوور و درېز دەبى. دەبى ژنىش بىتى. دەبى وابكەي. بەرلەوهى بگەپتىتەوە، دەبى خاچى ھەموو شىتىكتەكۈل نابى و خارابىتى لە نىيۇ كلى زەماندا. كارى زۆرت لە پىش دەبى. بەلام لە تو دلىنام، ھەر بۆيە دەتنىزىم، تو مەسىحەت لەگەلدايە. قەتت لەبىر نەچى و ھەمىشە لەبىرت بى، ئەويش قەت تو بەجى ناھىلەي. خەمىكى گەورەت دىتە بى و لەو خەمەدا

دەرى. خوداگىيان! زۆر لەمىز بۇ ئالىووشادا تۇوشى دلەخورپەى ئاوا نەھاتبوو. بەتاللۇوكە خۆي بە دارستانەدا كرد كە كەوتىبووه نىوان حوجرەكە و كلىساوه. فکر و خەيال ھىزىيانلى بېرىپۇو، چاوى بېرىپە ئەو دار كاژە پېرانە قەراغ رىگاكە. زۆرى مابۇو بگاتە كلىسە، نزىكەي پېتىج سەدەنگاۋىتكى مابۇو. چاوهرىوانى ئەوە نەبۇو چاوى بە كەس بکەۋى، بەلام لە پېچى يەكەمى رىگاكەدا تۇوشى راكتىن بۇو. لەوە دەچقۇو چاوهرىوانى كەسىك بى.

ئالىووشادىنى نزىك بۇوە و گوتى: «چاوهرىوانى منى؟»
راكتىن زەردەيەكى گرت و گوتى: «بەتاپىتى چاوهرىوانى تۆم، دەمەۋى
پرسىيارىكتى لىپكەم. دەزانم بە ھەلەداوان دەچى بۇ خزمەت باوکە عابىد، وادىارە
میواندارىيەكى شاھانەي بەدەستەوەيە. باوکە عابىد لەو كاتەوە میواندارىيە لە
ئوسقۇف و ۋېنچەل كرد، میواندارى ئاواي وەرئى نەختىبوو. خۆ لەپىرتە؟ من
نايەم بەلام تۆ بچۇ خزمەت بکە. ئالكسى شىتىكەم پىبلى. ماناي ئەو كارە چىيە؟
پرسىيارەكەشەم ئەوەيە.»

- كامە كار؟

- كىنۇش بىردىن بۇ دىيمىتىرىي برات، مەگىن نىۋچاوانى لە بەرددەميا نەنايە
زەوي!

- باسى باوه زووسىما دەكەي؟
- بەلنى باوه زووسىما.

- نىۋچاوانى نايە سەر زەوي؟!

- ئاخ، بىئەدەبىم كرد! دەي بلىمچى! پېم بلى ماناي ئەو كارە چىبۇو.
- مىشىيا منىش نازانم.

- دەمزانى بە تووش ئالى، رەنگە شىتىكى سەير و سەمەرە تىتابىي، ھەر وەك
ئەو حەقايدە ئاسايىيەكە، خۇلال كردىنى پېرۇز، بەلام لەم كارەياندا ئامانجىك
ھەيە. تەواوى خەلگى شارەكە باسىدەكەن و پۇوداوهكە دەم بە دەم بىلەو
دەكەنەوە و ھىچ كەس سەرى لى دەرنەھىتى. بە بېرىپە من پېر بە راستى
ئاراوقاراى لى ھەلدەگرت. روو لە كۈي بکا؟ پېر پېتى گوتىبوو لە كلىسە بېرواتە

بەختەوەر دەبى. دوايىن وتهى منىش بۇ تۆ ئەوەيە: بەختەوەر لە خەمدا
بدۇزەوە. كار بکە، بەرددەوام كار بکە. لەمەبەولۇو وتهى كاىنمەت لەپىر نەچىتەوە،
بۆيەش ئاوا پۇون و كراوه لەگەلت دەدويىم، چونكە نەك رۇزانىك بەلکو چەن
كاشمىرىيەكەمەن ماوە.

ئالىووشادىسان خەم دايگەرت و رەنگى ھەلزىركا.

باوه زووسىما بە نەرمى بىزەيەكى هاتى و پرسىي: «چىيە دىسان؟» پىاوي
دنىايى بۇ مردوو دەگىرين، بەلام لىرە لە ژۇور سەرى باوکىك كە لە مردىن نزىك
بۆتەوە دەبى شادى بکەين. بەجىم بىلە، دەبى دۇعا بکەم بىرۇ زووكە. لەلائى
براڭانت بە، ئەوېش نەك ھەر لەلائى يەكىان؛ بەلکو لەلائى ھەرددوکىيان بە. پشتى
يەك بەرمەدەن.

باوه زووسىما دەستى ھەلینا و بەسەرى ئالىووشادا ھىينا. ئالىووشادا نەيتowanى
نارەزايەتى دەربىرى، ئەگەرچى زۆرى پېخۇش بۇو لەوە بىننەتەوە. زۆريش
تامەززۇق بۇو رازى كىنۇش بىردىنەكەي بۇ دىيمىتىرى لى بېرسىي، پرسىيارەكە لە
سەر نۇوكى زمانى بۇو، بەلام نەيدەۋىرا دەرى بېرى. دەيزانى ئەگەر پېيىست بى
باوه زووسىما، بى ئەوەي پرسىيارى لىكىا، سەبارەت بەو كارە دەدوى. بەلام
دىياربۇو نەيدەۋىست باسى ئەو شتە بکا. ئەو كارە بەجارى شوينى لە سەر
ئالىووشادانابۇو. باوهەپىكى تەواوېشى بە پەلە راپ بۇونى كارەكە ھەبۇو. پەلە
راز و تەنانەت زۆر بە سامىش.

ھەروا بەپەلە لە حەوشەي حوجرەكە دەھاتە دەرى تاكو بۇ میواندارى و
خزمەتكىرىدىن لە سەر سفرەكەي باوکە عابىد، خۆى بگەيەننەتە كلىسە، لەپەر ژانىكى
لە سەر دلى ھەست پېكىردى و لە رۇيىشتن كەوت. دەتكوت دىسان قسەكانى باوه
زووسىما لە گوئىدا دەزرىنگىتەوە كە پېشىۋىزىي مەرگە ناوادەكەي خۆى دەكا.
ئەو شتە كە ئەو ئاوا بە وردى و بە رۇونى پېشىۋىزىي كردىبوو، بىگومان
وەراست دەگەرە. ئالىووشادا بە شىۋەيەكى شاراوه و لە ناخەوە ئىممانى پېتى بۇو.
بەلام بەبى ئەو چۈن دەيتowanى ھەلبكى؟ نەدەتىنى پېر و نەبىستىنى قسەكانى،
ئاراوقاراى لى ھەلدەگرت. روو لە كۈي بکا؟ پېر پېتى گوتىبوو لە كلىسە بېرواتە

ئالیووشاله بن لیوبیه و منجاندی: «من... من به وردی بیرم لى نەکردوتە و
بەلام قسەکانى تو ھیندە سەیر بۇ، جۆرىك باستكرد، پىتموابۇو بىرم
لىكىردوتە ود».»

- دىيوتە؟ (چەندە جوانىش دركانت!) دىيوتە؟ ئەمروق كاتى چاوت لە باوكت و
مېتىنكاى برات دەكىد، بىرلتە جىنایەت كردە و. كەوايە بەھەلە نەچۈرم، ها؟
ئالیووشادىدۇنگانە گوتى: «سەبركە، تۆزى سەبركە. چى تۆى وا لىكىردى بىر
لەو شته بکەيە ود؟ بۇ سەرنجى راكىشاي؟ پرسىيارى يەكەمم ئەمە يە.»
- دوو پرسىيار؟ بىئەوهى پىوهندىيان پىتكەوە هەبى، بەلام سروشتى. ئەوانە
لىكەلدأويم. چ شتىك بۇوە ھۆى ئەوهى سەرنجى من بۇ ئەو لايەنە
راكىشىرى؟ نەمدەزانى، ئەگەر لە خۇوخدە دىميتىرى فيقدۇرۇقۇچى برات
نەگەيشتمائى، بە يەكم روانىن ناخىم دەخويىنده و بە ھۆى تايىەتەندىي
كەسايەتىيە و تىيىدەگەيىشتم؟ ئەو مروقانە كە زور بە شەرەف و لەكەل ئەوەدا
ھەۋەسبارىشىن، سىنورىيکىان ھەيە كە بۇ پەرينەوە نابى. بەلام بىتو لەو سىنورە
تىپەپن، باوکى خۆيان دەكۈژن. ئىستا باوكت پىرە پىاوىكى ھەمىشە مەست و
گەندەلە و ھەموو شتىكى لەرادە تىپەرەندوو. ئەو جووته ھىچكامىيان ناتوانى دان
بە خۆدا بىگن و ئىختىيارىشيان لە دەست خۆياندا نەماوە. بىنگومان خۇشيان بە
كونىكەوە دەنин.

- نا، مىشىيا، نا. ئەگەر ھەر ئەوه بى، خەمم نىيە. چونكە دلىنام كاريان بەو
جيڭايدە ناكا.

- ئەى بۇ دەلەرزا؟ راوهستە پىتپايم، ئەو رەنگە مروققىكى بەشەرف بى، -
مەبەستم مېتىنكاىيە. - بەلام (بەشەرەفيكى گەمژەيە) ھەۋەسبازە. ئەوەشى بە
باوكتەو بە ميرات پىنگەيشتۇوە. دەزانى ئالیووشامن تۆم پى سەيرە، چۈن
تowanىيە ئاوا داۋىنپاڭ خۆت راڭرى. ئاخىر توش كاراماڙۇنى! لە بەنەمالە ئىۋەدا
ھەۋەسبازى و داۋىن تەرى گەيشتۇتە راھى شىتى. بەلام ئىستا ئەو سى داۋىن
پىسى، چەقۇيان لەبەر كەلەكەي خۆيان ھەلچەقاندۇوە و لە بۇسەي يەكتىريدا.

كەراماتى ھەيە؛ بۇنى جىنایەتى ھەست پىكىردىبوو. ئەو بۆگەنەش لە بەنەمالە كەي
ئىۋەدا.

- جىنایەتى چى؟

دياربۇو راكىتىن قسەيەكى لە دلدايە و تامەززۆرە بىدرەكتىنى.
- ئەو جىنایەتە لە بەنەمالە ئىۋەدا دەقەومى. لە نىوان براكانىت و باوکە
دەولەمەندەكەتدا. بۆيە زووسىما نىۋچاوانى نايە زەوى، تاكو بۇ شتىك كە
دەقەومى، ئامادە بى. ئەگەر دواتر شتىك بقەومى، خەلک دەلىن: «ئاخ پىرى پېرۇز
پىشىنىي كرد و پىشۇيىزىي كرد!» ئەگەرچى سوجە بىردىنىكى ئاوا، پىشۇيىزىيەكى
كەم بايەخە. بەلام دەلىن: «پەكۈ، چ راپىك بۇو، پىر دەيزانى.» خەلکى ساولىكە
و كەسانىكى شەيتانىش ھەر كەسە بە رېبى خۆى دەپپىۋى! ھەمىشە بە گەورە
و پېرۇز ناوى دەبەن: «جىنایەتە كەي پىشىنىي كرد و تەنانەت تاوانبارە كەشى
دەستتىشانكىدە.» خەلکى رەشۇكىش لەر زىاتريان لى ناواھەشىتەوە، لە ھەمبەر
مەيخانەيەكدا بە چۈكىدا دىن و كېنۇش دەبەن و بەردىش بە پەرسىتگادا دەدەن.
وەك ئەم پىرەتى تو، لە ھەمبەر مروققىكى پاڭ و راستا دەستتەداتە گۈچان و
لەبەر پىي قاتلىشىدا سەر لە زەوى دەسۋى.

- جىنایەتى چى؟ كام قاتل؟ تو مەبەستت چىيە؟

ئالیووشالە جىي خۆ وشك بۇو. راكىتىنىش راوهستا.

- نازانى كامە قاتل؟ يانى خوت لە گىلى دەدەي، يان نازانى؟ دلىنام لە پىشىدا
بىرلتى كەردوتەوە. بەراستى سەيرە، گۈي بىگە ئالیووشالى! تو درۇ لە زاتتدا نىيە
بەلام بۇ دەرپىنى راستىيەكان ماوھىيەك تۇوشى دوودلى دەبى، تو بىرلتە لەو
شە كەردوتەوە؟ راست و رۇون پېتىم بلە، ئا يان نا؟
ئالیووشازۇر لەسەرەخۆ و ھلامى دايەوە: «ئەرى.» راكىتىن داچلەكى و
نەراندى:

- چى؟ بەراستىتە؟

پیاوی خودای و شیتیشی. بۇ ئاوا دەلەرزى؟ كەوايە راستە؟ دەزانى گرووشنكا بەردەوام داوم لىدەكا بتېم بولاي. دەلى: «عەباكەى لەبەر دادەمالم.» تو ئاگادار نىي، هەتا دەمبىنى داوم لىدەكا تو لەگەل خۆم بەرم بولاي. نازانم بۇ ئەوهندە بەردىٰ كەوتۈمى. دەزانى، ژىتكى بى وينىيە؟»

ئالىيوشا بە بزەيەكى سارد و سرەوە گوتى: «لە زمان منه و سپاسى لىتكە راکىتىن قسەكت تەواوكە. بىرورپاى خۆمت پاشان پىددەلىم.»

- تەواو كەرنى ناوى، وەك بۇز لىم روونە، ئەوانە ھەموو قسەن براگىان. كاتى توش لە ناخەوە ھەۋەسبازى، ئىوانى برات ھەر باسى مەكە! خۆ ئەو براي دايىك و بابتە. ئەويش كارامازقۇفە. ئەوهى لە زاتى مالباتى كارامازقۇفادايە ھەۋەسبازى و چاوحىزى و شىتىيە! ھەمووتان وان. ئىوانى براشت بۇ گالتە و تارى ئايىنى دەننۈسى. تەنيا لەبەر خواتى گەوجانە و نەناسراوى خۆى ئەو كارە دەكا. مرۆڤىكى بى دىنە و دان بەو چرووکىيە خۆشىدا دەنى. ئىوانى برات ئاوايە. ئەگەر نەتناسىيە بىنasse. جىڭ لەوە، دەيىھەوئى دەزگىرانەكەي مىتىيائى برات لەخۆى مارە كا. پىمۇايە ئەو كارەش دەكا. مىتىنكاش پازى دەبى و دەزگىرانەكەي خۆى دەداتى، چونكە دەيىھەوئى رىزگارى بى لە چىڭى و ھەللى بولاي گرووشنكا. ئامادەشە وەك پىاوىيەكى دل فراوان و بىلايەن ئەو كارە بكا.

حالى بۇرى؟ ئەوانە مەترسىدارتىن مرۆڤى سەرەدەمن! كى سەر لە كارى ئىيۇھ دەردەك؟ ئەو لە چرووکىي خۆى گەيشتۇوھ و لەگەللى ھەلدەك! راوهستە با پىيتىلىم باوکە پىرەكەشت ئىستا لە سەر پىگاي مىتىنكا قوت بۇتەوە. ئەويش بۇ گرووشنكا شىت بۇوە، بە دىتىنى ئەو دەمى ئاوا دەكا. ھەر لەبەر ئەويش بۇو ئەمرۆ لە حوجرە ئەو ھەللاو بەزمەي سازكىر. چونكە مىۋسۇف پىنگوت «دەعباي سەلىتە». باوكت لە عەشقدا لە پېشىلەي نىر خاپىرە. سەرەتتا ئەويلى خەيدانەكەنلىكىنىيە كەنلىدا دامەززاند. بەلام ئىستا كتوپر لەبەر چاوى شىرىن بۇوە و بەجارى دلى لەلا نەماوە. بە پىشىنارەكەنىشى كە ھەلبەت ئابپۇومەندانە نىن، ناھىلى ساتى ھەدا بدا. باوک و كورى ھىۋاش لەو رېگايەدا ناچارن بەرھو رۇوى يەك راوهستن! بەلام گرووشنكا دلى بە هيچيانەوە نىيە.

زورجار لووتىشىان بە لووتى يەكدا دەتەقى. دللىام رۇزىك تىكىبەر دەبن. لەوانە يە توش چوارەمین كەسيان بى.

ئالىيوشا لە داخانا ھەموو گىانى دەلەرزى، بە دەنگىكى بوغزگىرتۇو گوتى: «سەبارەت بەو ژنە لە ھەلە داي. دىمەتىرى رقى لىيەتى.»

- رقى لە گرووشنكا يە؟ نا براگىان رقى چى. وەك دەلىن دەزگىرانەكەشى لەبەر خاترى ئەو ژنە بەجى ھېشىتۇوھ، نا رقى لىيى نىيە. شتىك ھەيە تو ھېشىتا سەرى لىدەرناكەي. پىاوىيەك كە ئاشقى ژىتكى جوان دەبى، لەشى ژىتك، يان تەنانەت بەشىك لە لەشى ژىتك (مرۆڤى ھەۋەسباز لەو دەگا) لەوانە يە لەبەر خاترى ئەو مەنداڭەكەنىشى بەجى بىللى، دايىك و باوكىشى بۇ بەرۇشى، تەنانەت ولاتهكەشى تووشى شەرمەزارى بكا. ئەگەر بەشەرف بى دىزى دەكا، ئەگەر دلۋاقان بى پىاو دەكۈزى، ئەگەر ئىماندارىش بى خەلک فرييودەدا، ئەوين ئاوايە. تو نازانى. پوشكىن شاعيرى پەلوپۇوزى ژنان، شىعىرى بۇ ران و بەلەكىان دەگوت. خەلکى دىكەش پىيىدا ھەلناڭىن. بەلام ناتوانى تەماشاي بىكەن و نەلەر زن و مۆچرەكەي ھەۋەس بە لەشىاندا نەيەت. خۆ ھەر لاقوقولىش نىيە. ئەوه گريمان قىنى لە گرووشنكاش بى، رق و قىن چارى ناكا. واي دانىيەن رقى لىيەتى، خۆ ناتوانى لىي دابېرى. ھەۋەس لەگەل رق جىاوازە.

ئالىيوشا گوتى: «من لەوە ناگەم.»

راکىتىن رەشىيىنە گوتى: «بەراسىتە؟ دەنا من دللىام زور چاكى تىدەكەي. چونكە خىرا بە سەر زارتدا دى. ناخاڭل لە دەمت دەرچوو. ھە ئەوهش بايەخى دان پىانانەكەت زىياتر دەكا. كەوايە مەبەستىكى ئاشنایە. بىرەت لېكىرىدۇتەوە. مەبەستم ھەۋەسبازىيە!

بەراسىتى داۋىنپاڭى! ئالىيوشا، دەزانى پىاوىيەكى بىدەنگى، لەسەرخۆى، پىاوى خوداي، بەلام شەيتان دەزانى زەينىت تا كۆى بې دەكا و چەندە دەزانى! تو پاكى، بەلام بە ناخدا بۆچۈو... لەمېزە لە ژىر چاوهدىرىم داي. تو كارامازقۇنى، كارامازقۇنى كەنلىدا دەنگى - بىگومان لەدایكىبۈون و پىيوهندى و بنەمالە ھۆى ئەوهىيە تو لە لايەن باوكتەوە ھەۋەسباز و شوال چەپەلى، لە لايەن دايىكىشەوە

- تو ئیوانت خوش ناوى، چونكە ئیوان بۇ پاره ناكەويىتە ھەلەكەسەما.
- بەراسىتتە؟ ئەى جوانىي كاترينا ئیوانا؟ خۇ ھەر پاره نىيە، ئەگەرچى شەش ھەزار رۆبلىش پاره يەكى كەم نىيە.
- ئیوان زۇر لەوانە مەزىتىرە. ئەو بۇ ھەزاران رۆبلىش سەر بۇ كەس دانانەۋىنى. ئیوان بەدوای پاره و ھېمتىنەتى و تەۋزەلىيەوە نىيە، رەنگە بەدوای پەنج و زەھىمەتەوە بى.
- ئەوھ ئىتر چ خەونىكى درىنانەيە؟ پەككۇ لە دەست ئىتىھى نەجىمىزادە!
- ئاخ مىشىا، ئەو رۆحىتكى ئالۇزۇپلۇزى ھەيە. زەينى لە مەنگەنە دايە و رۆحى لە چىنگى درەنگىيەكى گەورە و چارەسەرنە بۇ دايە. لەو كەسانەيە كە پارەى زۇرىيان ناوى، تەنبا بەدوای وەلامى پرسىيارەكانىانەوەن.
- راکىتىن، بە ناپاکىيەكى ئاشكراوه گۇراندى: «ئالىيوشَا، ئەوھ ئىتر پېروپاگەندە خۇ پەرسىتىيە. خەرىكى ھەر قىسەكەنلى زۇرسىيمَا كاۋىيىز ھەكەيەوە. نازانى ئیوان چ پىلانىكى بۇ دارشتۇون!» رەنگى تىكچۇو و كەوتە لىيۇلەرە. «ئەوھى تو باسى دەكەى شەنگىنى قۇر و گەوجانەيە و تەنانەت بايەخى ئەوھى نىيە بىرىشى لىيکەيتەوە. ئەگەر گوشار بۇ مىشكەت يىنى تىيدەگەي. وتارەكەي زۇر بىھۇودە و قورە. بىرۇرا گەوجانەكەيىشت ھەر ئىستا گۈ لېبۈو: ئەگەر بەقاى رۆح نەبى، هېيج فەزىلەتىك لە ئارادا نىيە و ھەموو شەنگى و ھەموو كارىك ئازادە. (لەگەل ئەوھىدا، لە بىرته مىتكىاي برات ھاوارى كرد: «ئەوھم قەت لەبىر ناچى؟») بىرۇرايەكى سەرنجراكىش بۇو بۇ ھەلە و ھەرزەكان! - (خەرىكىم چەقەسرۇيى دەكەم، گەوجانەيە). نەك بۇ ھەلە و ھەرزەكان، بەلكو بۇ خۆبەزلىزانەكانىش. «ئەوانەي كەوتۇونە گومى گومانى قولل و بى چارەسەرەوە.» خەرىكە خۇ دەنويىنى و ھەموو شىلىرىنى بەئاكام ناكا، كە «لەلايەكەوە چارەسەرىكى جەلە قەبوولكىردىنما نىيە.» و «لەلايەكى دىكەشەوە دەبى دانى پىيدا بىتىيەن!» بىرۇراكەشى سەرتاپا رەزىلانەيە! مەرقۇايەتى ئەو تووانا يىيە ھەيە كە بۇ پايەبەرزى، ئەوپىش بەبى ئىمان بە زىندىو بۇونەوە ژيان بەرىتەسەر. ئەوھش لە عەشق بە ئازادى و بەرابەرى و برايەتىدا و ھەستەدەكەوى.

ھەروا كايەيان پىدەكە و دەستىيان پى گەرم دەكتەوە. دەيھەۋى بىزانى كامىيانى چاڭتىر بۇ دادەدۇشىرى. چونكە ھەرچەندە دەتوانى پاره يەكى زۇر لە باوكت داتاشى، بەلام باوكت قەت نايھىنى. رەنگە لە ئاكامدا رېزدىيەكەى گول بكا و دەست بە گىرفانىيەوە بگرى و هيچى لە دەست دەرنەيەت. لىرەدا دىميترى بايەخدار دەبى، ئەگەرچى دەولەمەند نىيە. بەلام ئامادەيە زەماوەندى لەگەل بكا. ئەرى، ئامادەيە بىھىنى! دەزگىرانەكەى خۇي پەرى پۇويەكى بى وينەيە. كاترينا ئیوانا كې سەرەنگىكى دەولەمەندە، كەرىيەتى نىيە واز لەو بىتى و وەدوای گرووشنكا كەۋى و زەماوەندى لەگەل بكا، كە گراوى پېرە بازركانىكى ناھير بۇوه بە ناوى سامسانۇف، كە شارەدارى تۈورە و نەخويىندهوارى پېشۈرى شارەكەمان بۇوه. ئەو پۇوداوه لەوانەيە شەپىكى خۇيىناۋىيى بەدوادە بى. ئەوھش شەنگە كە ئیوانى برات چاوهپاۋىيەتى. وەك دەلىن كويىرە چىت دەۋى، دەلى دەۋ چاۋى ساغ. كاترينا ئیوانى شۇخ و شەنگ كە بۇي شىت بۇوه، لەگەل خۆيدا دەبىا و جىارابى شەش ھەزار رۆبلىي دەننەتە تەنگەي باخەلى. بۇ مەرقۇي سەر سۆلەكەريش ئەوھ ئەوپەرى ئاوات و ويسىتى دەرەوونىيە. ئەوھش بىزانە ئیوان بەو كارەي خەيانەت بە مىتىنكا ناكا، بەلكو گەورەترين خزمەتىشى پىددەكە. چونكە ئاگادارم ھەر لەم حەوتۇوهدا لەگەل چەند كەسى ھەرزە لە مەيخانەيەك مەستى كەردىووه و پېر بە مەيخانەكە دەنگى ھەللىنارە و گۇتوویە: «من شىاواي كاتىيائ دەزگىرانم نىم و بۇ ئیوانى برام باشە.» كاترينا ئیواناش لە ئاكامدا دەزانم دەست بە پۇوي پىاوىكى سەرنجراكىشى وەك ئیوان فيۇدۇرۇۋىچەوە نانى. ماوەتەوە لە ئیوان ئەو دوانەدا كامىيان ھەلبىزىرى. ئەو ئیوانە نازانم چۈن دلى ھەمووتانى كەردىتە خۇي؟ كە هەتا ئەو رايدەيە خۆشتنان دەۋى و كېنۇشى بۇ دەبەن؟ بەلام ئەو لەبنەوە پىitan پىددەكەنى و بۇخۇشىي خۇي كەلكتان لېۋەرەدەگىرى.

ئالىيوشَا نىيۇچاوانى تىك ناو بە تۈورەيى پرسىيى: «تۆ چۈزانى؟ چۇن ئاوا بە ئەرخەيانى قىسە دەكەي؟»

- بۇ دەپرسى و بە وەلامدانەوەشم تىرىست لىدەنېشى؟ دىارە دەزانى ئەوھى من دەيلىم، راستە و پىچۇوپەنای تىدا نىيە.

براکهت، رەنگانەوەی سۆسیالیسم نابىتە كۆسپ و تەگەرە لە سەر پىيىدەرات، پاشەكەوتى پارەش لە ژىر چاوهدىرىي جوولەكەيەكدا نابى. لە ئاكامىشدە كارگەيەكى گەورە لە پىرزبۇرگ ساز دەكەم و چاپخانەكانت بۇئەۋى رادەگۈزىم و نەۋەمەكانتى سەر رىيى بە كرى دەدەم. ئەو تەنانەت جىڭاكەشى دەستىشان كىدوووه، لە نزىك پىردى بەردىنەي ئەولاي نەواوه ھەلکەوتۇوھ كە دەلىن بېيار وايە لە پىرزبۇرگ سازى بىكەن.

ئالىووشانەيتوانى دان بەخۇيا بگرى و بە پىكەننەوە گوتى: «ئاخ مىشىا، ئەوھ ئىتر پەد بۇونەوەي تىدا نىيە.»

- تۇش ئالكسى فيۇدورۇويچ، وادىارە رقت لە تانەوتەشەر نىيە.»

- نا، نا، گالتە دەكەم. بمبۇرە. شىتكى تەواو جىاوازم لە زەين دايە. بەلام، داواي لېيوردن دەكەم، كى ئەو قسانەي بۇ تو گىرایەوە؟ كاتى باسى توى كىدوووه، خۇ تو لە مالى كاترينا ئىوانا نەبۇوى؟

- من لەۋى نەبۇوم، بەلام خۇ دىميترى فيۇدورۇويچ لەۋى بۇو. بەو گوچىكانەي خۆم گويم لېبۇو باسى دەكىد. ئەگەر پىت خوشە بىزنى، با دلىيات كەم، خۆى پىتى گوتىم. گوئى قولاغ راوهستابۇوم، ئەويش نەك بەقەستى، من لە وەتاغى خەوەكەي گرووشنكا بۇوم و نەمدەتوانى بىمە دەرى، چونكە دىميترى لە وەتاغەكەي دىكەيان بۇو.

- ئەها، لەبىرم نەبۇو، ئىيە خزمائىتىتان ھەيە.

رەكىتىن سۇور ھەلگەرە و گۇراندى: خزمائىتى! من و خزمائىتى لەگەل گرووشنكا! شىت بۇوى، يان عەقلت كار ناكا؟

- مەگىن خزمائىتىتان نىيە؟ دەنا من وام بىستۇوھ.

- لەكىت بىستۇوھ؟ ئىيە كارامازۇفەكان ھەر خەرىكى فەۋىشالىن و دەلىن ئىيمە لە بنەمالەيەكى رەسەن و نەجىمزادەين، پىت وايە كەس نازانى باوكت لە سەر سفرەي ئەم و ئەو رېشقىجارى و گەمەي ساز دەكىد بۇ ئەۋەي بەخىرى خۇيان پارووئەك نانى بىدەنى. رەنگە من كورە قەشەيەك بىم و لەبەر چاوى ئىيە رەسەن و تايەفەدار سۇوك بىم، بەلام ئاوا بەكەيفى خۇت سۇوكايەتىم پى مەكە.

رەكىتىن، واى رق ھەستابۇو بە دژوارى دەيتوانى دان بە خۇيدا بگرى. بەلام كۆپر وەك ئەوھى شىتكى وەبىر ھاتىتەوە، دەمى بۇو بە تاقى چرا. بە بزىيەكى ماستاوكەرانەتر لە پىشۇو گوتى: «دەي بەسە، بۇ پىدەكەن؟ پىتىوايە گەمژەيەكى سۇوك و چەرچەن؟».»

- نا ھەر بەخەۋىش نەمدىوھ بە گەمژەيەكى سۇوك و چەرچەن بىزام. تو بەھۆشى بەلام... لەو گەپىئىن، پىكەننەكەم لەبەر گەوجىيەتى بۇو. مىشىا لەم بارەوە من لە تىنوتاواى تو دەگەم. بەو تىنوتاواھى تۇدا پېتىوابۇو خۆشت دەرەق بە كاترينا ئىوانا سەرساردى. براکەم، زۆر لەمیزە ئەو گومانەم لەدلىدە، هەر لەبەر ئەوھەشە، كە ئىوانى بىرامت خۆشناۋى و بەخىلىي پى دەبەي؟

- ھەرەمەن بۇ پارەي كاترينا ئىوانا بەجارتى چاوت چووه، ئەوھەشى پىزىاد كەم؟

- باسى پارە ناكەم، نامەۋى سۇوكايەتىت پىيىكم.

- باوەر دەكەم، چونكە وادەلىي، بەلام ياخودا تو و براکەت فەوت و فەنا بن. تو لەو ناكەي كە پىاولەوانەيە رقى لىيى بىي. جا ھەر كارمان بە سەر كاترينا ئىواناواھ نىيە! ئاھىز بۇ لەخۆرائەم خۆش بوى؟ دەزانى قىسەي سۇوكم پى دەلى. بۇ دەبى ئەو ھەقەم نەبى منىش قىسەي سۇوكى پى بلەم؟

- قەتم نەبىستۇوھ بە چاکە يان بە خرپاھ ناوت بىيى. باسى تو ھەر ناكا.

- بەلام بىستۇومە پىرى لە مالى كاترينا ئىوانا شىاۋى خۆرى جىنۇي پىداوام. دىيۇتە چ ھۆگرىيەكى بەم بەندە زەبۇونە ھەيە؟ بەو پىتىيە ئىستا كى بەخىلە، لەولاؤھ راوهستى. ئەو سەبارەت بە من ئاوايىروراھ خۆرى دەرىپرىيە. ئەگەر لە داھاتۇودا نەچەمە رېزى پىاوانى ئايىننەيە و نەبىمە راھىب، خاتىرىچەم دەچم بۇ پىرزبۇرگ و لە گۇۋارىيەكى بەناوبانگدا جىيى خۆم دەكەمەوە و ھەتا دەسال دەنۇوسم و پاشان، دەبىمە خاۋەنلى گۇۋار. ھاۋرا لەگەل بىرى ئازادىخوازان و بىدىنەكان دەرى دەكەم. رەنگانەوەي مەرامى سۆسیالىستى، لەگەل تۆزە پۇوناکىيەك لە سۆسیالىسم. بەلام لە ھەموو كاتىكىدا لە سەر ھەست دەبىم. يانى لەگەل ھەردۇو لايەنەكە رېكىدەكەم و گەوجەكان فەريو دەدەم. بەھىسابى

ئالکسی فیودوروفیچ، خودا نەكا من خزمى گروشنىڭ بەستۆكە بىم. تکات لىدەكەم ئاگات لەدەمى خۆت بى!
پاكىتىن بەجارى رەنگى تىك چووبۇو.

(١)

كىشى پر شورىي

ميوسقۇف وەك مەرقۇچىكى خاوهن كەسايىتى و ژيار، كاتى لەگەل ئىوان فيودوروفىچ گەيشتنە لاي باوکە عابىد حالى تىكچوو: لەبەر رق ھەستانەكەي ھەستى بە شەرمەزارى دەكىد. ھەستىكىد لە دەست فيودور پاولۇويچى دللىزىم و سوووك و چرووک، نەدەبۇو ئەۋەندە جارز بوايىه، كە لە حوجرەكەي باوه زووسىيما ئىمان ھەردە بى و تا ئەو رادەيەي خۆى لە بىر بچىتەوە. لە سەر پلىكانەكان لە دلى خۆيدا گوتى: «نەدەبۇو ئاوا ھەلچىم، راھىب و قەشەكان شياوى سەركۈنە و سووکايەتى پىكىران نەبوون. ئەگەر ئىرە مەرقۇچى بەشەرەفى لېتى و (ھەتا ئەوجىيە ئاگادارم باوکە عابىد پىاوىيەكى نەجىمزاھىي و لە بنەمالەيەكى رەسەنە) بۇ لەگەل ئەوان بە سەرورۇو خۆشى و پىزەوە ھەلسۇكەوت نەكەم؟ دەمەدەيان لەگەل ناكەم، ھەموو شتىك قەبۇلدەكەم و بە چەكى ئەدەب دەيانبەزىتىم. ... و ... نىشانىيان دەدم كە من ھىچ پىوهندىيەكەم بە ئەو (ئىزۇپ^{١٧}) ھەنەكچىيە، ئەو (پىرۇت^{١٨}) ھەنەكچىيە بى شەرمەوە نىيە و بە ھەلکەوت كەوتۇومەتە نىيۇ ئەو كىشەيەوە، راست وەك خۆيان.»
بىريارىدا لە دەست ماسىگاران و داربىران سكالا نەباتە بەر كلىسە و چاپۇشىيان لېتكا، ئەو كارەشى لەبەر ئەو دەكىد، چونكە ماسىگىرنى و داربىرين، لەچاو راپىردوو بىتايىخ بۇوبۇو. بە جوانىش نەيدەزانى ئەو لىپەوار و چۆمەي كىشەيە لەسەرە لە كويىوە.

«بۇخاترى خودا بىمبوورە، نەمزانى... جە لەوەش... چۇن دەتوانى پىيى بلېي بەستۆكە؟ يانى ئەو... لەو جۆرە ژنانەيە؟ ئالىوشا سور بۇوبۇو. «دىسان پىت دەلىمەوە، من بىستۇومە دەلىن خزمائىتىان ھەيە. زۆرجار دەچى بۇ مالىيان، خۆشت پىتگۈتم گراوت نىيە و حەزى لىتاكەي. بەخونىش نەمدەزانى ئەۋەندەت بق لىتىبى! يانى مىستەھەقى ئەۋەيە؟»
- حەتمەن ھۆيەكى ھەر ھەيە كە دەچىم بۇلاي. ئەۋەش پىوهندىيەكى بە تۆۋە نىيە. خزمائىتى، لەوانەيە براكت يان باوكت بىكەنە خزمى تو، نەك خزمى من. ئەو گەيشتىنى. واچاکە بىرۇي بۇ چىشتاخانەكە. راۋەستە بىزام! چبۇوه؟ يانى وەدرەنگ كەوتۇوين؟ ئاوا زوو نابىنەهاريان خواردبى! بلېي كاراماۋەفەكان دىسان كىشەيان وەرپى خىستى؟ بىنگومان وايە. ئەۋەش باوكت و ئىوان فيودوروفىچى برات. لە وەتاغى باوکە عابىد هاتته دەرى. چاولىكە باوه ئىزىدۇر لە سەر پلىكانەكانوھ بە دەنگى بەرز شتىكىيان پىدەلى. باوكيشت دەستى رادەوەشىنى و دەگورىنى. پىنموابىيە جىزى دەدا. بەزما! چاوكە ميوسقۇف بە فايتوونەكەي خەرىكە دوور دەكەۋىتەوە. وادىيارە رۇيىشت. ئەۋەش ماكسىمۆفى پىر چاو چۇن ھەلدى! حەتمەن شەر و كىشەيان لېپەيدا بۇوه. نەهار لە گورىدا نىيە. بلېي لە باوه عابىدىيان نەدابى! يان رەنگە لىدانىيان خواردبى! ئەگەر وابى ھەقى خۆيانە!

قسەكانى راكىتىن و سەرسوورماڭەكەي بىھۇ نەبۇو. كىشەيەكى پر لە شۇورەيى و بىۋىنەيان وەرپى خىستىبۇو. ھەر كتوپرېش لەخۆپرا قسەيان لېك ھەلبەزىبۇوە.

17- ئىزۇپ: (بە يۇنانى ئىزۇپقۇس) ھەقابل نۇوسى يۇنانى لە سەددەي بەر لە زانىن.

18- پىرۇت: Pierrot ھەنەكچىي شانق سوننەتىيەكان بۇوه.

راكتين، كهسيك نهبوو كه بُو نههار بانگهيشتن كرابي. بُو ئَه و نههاره، له دانيشتوانى كليسه تهنيا باوه يوسف و باوه پايisi و راهبييکى ديكه بانگهيشت كرابوون. كاتى ميوسُوف و گالگانوف و ئيوان فيودورويچ كييشتني، ئهوان چاوهري بعون. ميوانهكى ديكه، ماكسيموف له پهنايىك راوهستابوو. ئَه ويش چاوهروان بُوو. باوكه عابيد هاته نيو و هتاغهكوه بُو ئَه و هي ميوانهكان به خيرهاتن بُك. پيره پياويكى كلهكەت و تيشكهله بُوو، بهلام ههروا بهتونا، مووسي سەر و پيشى ههروا رەش بُوو، جىجي ماشوبرنجى بُووبوو. دەموچاويكى درېزۆكە و جىدى و زاهيدانه ههبوو. به بىدەنگى دەستى به سينگييە و نا و كېنۋىشى بُوميانهكان بُرد. بهلام ئَه مجار ئَهوان چوونه پيشى بُو ئَه و هي تەقديسيان بُك. ميوسُوف تەنانەت ويسىتى دەستى ماج بُك. بهلام باوكه عابيد گورج دەستى كىشا دواوه. بهلام ئيوان فيودورويچ و گالگانوف به شىوهيەكى زۇر خاكەرایانه و كامل تەشريفاتەكەيان به ئَه نجام گەياند و به شىوهيەكى لادىيانه دەستيان ماچكرد. ميوسُوف به پىكەنинە و به زمانىكى قورساخانه و پر لە پيزدهو ئاوابى گوت: «قوربان، بەپەرى خاكەرایيە و داوى لىبۈوردن دەكەين. بمانبورن ئَهگەر به تهنيا هاتووين. فيودور پاولوويچ ناچار بُوو بُردا و لە شانازى مياندارىي ئىوه بىبېش بى، پويىشتەكەشى بى هۇ نهبوو. لە حوجرهكى حەزرەتى باوه زووسيما لەگەل كورەكى قىسىيان لىكەلەزىيە و تووشى كىشە هاتن. خۆى پىرانەگىرا و دەمى هەلمالى. هىندى دژمان و قىسى سووکى بەزاردا هات كە نەيدەزانى چۈن پاستاواي بُو بىنېتە و... و لە راستىدا لەپۇوشى هەلنەدەھات و مەحال بُوو بتوانى داوى لىبۈوردن بُك. هەروەها». چاويكى لە راهبييەكان كرد. «گەورەم، بىشىك لەوە ئاگادارى. هەر بۆيە سور سور دەيىزانى دەبى سەركونه بىرى و لەناخوھەستى بە داخ و كەسەر و شەرم دەكىد و تكاي لە من و ئيوان فيودورقۇويچى كورى كرد، بىتىنە خزمەتتان پەزىوانى و داوى لىبۈوردى بە ئىوه راگەيىتىن. هەروەها هىواردرو

ئَه و ويسىتە دەرۇونىيەشى، كاتىك چووه و هتاغەكەي باوكە عابيد لە ناخەوە بىريارى لەسەردا كە وازى لېيىنى. و هتاغى نان خواردنەكەي باوكە عابد بُو ئَه و نەدەبوو ناوى و هتاغى نان خواردنى لېبىنى، چونكە تهنيا دوو و هتاغى ههبوو. لەگەل ئَه و شدا گەورەتر و خۆشتەر بُوو لە حوجرهكەي باوه زووسيما. كەلۈپەلەكانى نيو ئَه و هتاغەش جىيى سەرنج نەبوون. كورسەيلەكانى دارىنە بُوون و بە دارى سەنۋەبەر دروستكراپوون و بۇوكىشىكى چەرمىنيان پېتىه بُوو، بە مۇدەي لەبرەو كەوتۈرى سالى ۱۸۲۰. تەنانەت تەختى ژۇورەكەشى پەنگ نەكراپوو. بهلام هەموو شتەكانى لەبەر خاۋىنى بىرقەيانلى ھەلدەستا. چەن چەپكە گول لەبەر پەنجىرەكان بُوو. هەلبەت لەو كاتەدا سەرنج راکىشىرىن شت لە ھۆدەكەدا ئَه و سفرە رازاوه و پەنكىنە بُوو. قاپ و قاچاخەكان بىرقەيان دەھات. سى جۆر نانى برڭاۋ، دوو بىتل شەرپاپ، دوو شۇوشە ھەنگۈنى سروشتىي كلىسە، تۈنگەلەيەكى گەورەي پر لە (كۈواس) ئَه دوو جۆرە دواييان لە كلىسە بەرھەم دىنا و لە ناواچەكەدا ناوابانگى ههبوو. (و دىكا) لېنەبُوو. راکىتىن دواتر باسى كرد كە سفرەكە پېنج چەشىنە خۆراكى لە سەر بُوو: سووبى ماسى، ماسىي برڭاۋ، شفتەي ماسى، دۆلدرەمە و كومپووت و ژىلەي ميو، راکىتىن چاڭ لەوانە گەيشتىبوو، چونكە پىي بُو چىشتىخانەكە كرابۇوه و ھەرتاۋاتاواي خۆى پىدا دەكىد و خۆى پېرەگىر نەدەكرا. بە ھەموو لايەكدا دەگەراو سەبارەت بە ھەموو شتىك ئاگادارىي و دەھەست دىنا. چاوبرسى و بەخىل و بى سرەھوت بُوو. نەيدەتowanى تاۋىك ھەدا بىدا. لە توانايىيەكانى خۆى ئاگادار بُوو و لە خۆپەرسىتىدا كەس دەسکى لە دوو نەدەكىد. دەيىزانى كە بولىكى گرینگ دەگىرە. بهلام ئالىيوشما، كە ئَه وى بە ھاۋىي خۆى دەزانى، دەتكوت دلى دەرزى ئاژەن دەكەن، كە دەيدى ھاۋىيەكى ھەرزە و بى ئابرووه و خۆى بە تەواوى لە گىلى داوه و بەپىچەوانە، پىي وابۇو چونكە پارھى بەجى ماوى سەر مىزەكە نادزى، مەۋەقىكى رەسەن و بەشەرەفە.

دابووه: «ئەها. ھىچ ئازارىكى بە من نەگەياندووه. بەلام فىتىكى پىسم لىكىردى و
لەو كاتەوە هەر رقم لىي بۇوه.»

ئىستا بە هاتنە وەبىرى ئەو، زەردەيەكى گرت. زەردەيەكى كەمپەنگ و
فىلاۋى و تاوىك بە دوو دلى مات بۇو. چاوى بريقەيەتات و لىيۇ لەرزى.
برىارىيدا: «چاڭكە ئىستا كە دەستىم پېتىركەن دووه، وا چاڭكە بېرىمە پېشى.» ھەستى
زالبوبى لەو كاتەدا، دەتوانىن بەو وشانە بەيان بکەين: «دەى خۇ ئىستا
ناتوانىم خۆم چاڭ بکەم. كەوايە با شەرمەزاريان بکەم. نىشانىان دەدەم كە
بۇم گۈرينگ نىيە چۈن بىر دەكەنەوە - هەر ئەوەو بىرایەوە!»

بە فايتوونەوانەكەي گوت چاوهپوانى بى و خۆى بەپەلە بەرەو كلىسە
گەرپەنە و راست پۇيى بىق وەتاغەكەي باوکە عابىد. خۇشى نەيدەزانى
چەدەكا، بەلام دەيزانى خۆى پىپاناكىرى و لەوانەيە بە پەلەپىتكەيەك وَا خۇ
دېزىو و تال بكا، لەبەر چاوى عالەم رەش بى، بەلام تەنیا خۆدزىو و تال
كردن، نەك ئەوەي خۆى تووشى تاوانىك بكا و لەبارى ياساپىيەوە سزا
بدرى. لەو پەپى رېق هەستانيشدا دەيتونى دان بەخويدا بگرى و لە راستىدا
زۆر جار سەبارەت بەو كارە ئافەرىينى بە خۆى گوتىبوو. هەر لەو كاتەدا كە
دوعاكە تەواو بوبۇو و ھەموو پۇيىشتىبۇونە سەر سفرە، لەبەر دەرگاڭى
وەتاغى نان خواردنەكەدا خۆى قوت كردهو، ھەروا كە لەبەر دەرگاڭىدا
پاوهستابۇو، چاوىكى بە خەلکەكەدا گىرا و داي لە قاقاى پىكەننىكى شەيتانان
كە وەتاغەكە دەنگى دايەوە. پاشان بە چاوىكى زەقەوە سەرنجى تىزى لە
چاوى ھەموويان چەقاند و گوراندى: «پىستان وابۇو رۇيىشتۇوم، بەلام دىسان
گەراومەتەوە.»

ماوهىك ھەموو مەقيان لە خۆيان بىرى و چاوىيان لى نەتروووكاند. ھەموو
پىستان وابۇو رۇوداۋىكى تال و ناجۇر و پەلە شۇورەيى دەقەوەمى. مىۋسۇف
لە ناكاوا ئالەتى بۇو، لەداخانا چەقوت لىدایە خويىنى لى نەدەھات. ئاوري
رەقەكەي پىشىوو كە دامركابۇو، لە ناكاوا بلىسەي سەند و نەراندى: «نا، نا!
ئىتر ئەوەم بۇ تامىل ناڭرى! بە ھىچ شىۋەيەك ناتوانىم! ئىرە ئىتر بۇ مانەوە

تاسەمەندە لە داھاتوودا ئەو ھەلەيەقەرەبۇو بکاتەوە. داواى تەقدىسى لە
ئىۋە دەكىردى و بەو ھىوايە ئەو پۇوداۋە فەرامۇش بەرمۇون.»

مىۋسۇف، لەگەل دەربېرىنى دوايىن وشە مژۇلىياشەكەي دلى كرايەوە و
ھەموو دىاردەكانى بىق و شلوى بۇونى پىشىوو وەلانا. دىسان بەپەرى
پاڭى و يەكدىلېيەوە بۇوه بە پىاۋىكى مرۇقۇدۇست.

باوه عابىد بە قورساخى گۆيى بۇ راڭرت، تۆزى سەرى لەقاند و وەلامى
دايەوە: «لەوەي كە پاشملە باسى دەكەم زۆر بەداخەوەم. رەنگە بە هاتنى
سەر سفرەكەمان فيرى ئەوە بوايە ئىمەي بکەۋىتە بەر دل و ئىمەش ئەوەمان
خۇش بۇي. برايان فەرمۇون دانىشىن، تكاثان لىدەكەم.» لە ھەمبەر پەيكەرى
پىرۇزدا راوهستا و بە دەنگى بەر زەستىكىد بە دۇعا كردىن. ھەموو بە
رېزەوە سەريان دانەواند و ماكسىمۇف بەپەرى تاسەوە دەستى بە
سینكىيەوە نا.

ھەر لەو كاتەدا فيۇدۇر پاولۇويچ دوايىن فيل و تەلەكەي خۆى وەكار
خىست. ئەوەشمان لەبىر نەچى بەرastى دەيويست بپرواتەوە بۇ مالى، چونكە
پىيوابۇو مەحالە بتوانى لە سەر سفرە باوکە عابىد دانىشى. ھەر دەتكوت
ھىچ نەقەوماوه. وانبۇو بلىي شەرم لەخۆى دەكا و پەشىمانە لە كارەكەي،
رەنگە تەواو بەپىچەوانەش. بەلام ھەروا ھەستىدەكە خواردىنى ئەو نەهارە
كارىكى دروست نىيە. لەگەل ئەوانەشدا فايتوونە زەوار دەرچۈوهكەيان ھىشتا
بۇ نەھىتىباۋو بەر پلىكانەكانى هوتىل و ھىشتا خۆشى سوار نەبوبۇو، لەپە
لەجىي خۆى راوهستا. وەبىر ئەو قسانەي خۆى كەوتەوە كە لە حوجرەكەي
پىرى كلىسە كردىبۇرى: «ھەميشە لە نىيو خەلکدا خۆم بە كەم دەزانم و
پىمۇايە وەك حەنەكچىيەك دىيمە بەرچاوىيان، بۇيە دەلىم با تۆزى
قەشمەرەجاپى وەرە خەم. چونكە ھەمۇو ئىۋە لە من خويپىتىر و
گەوجىتنەن.» پىي خۇشبۇو تۈلەي ئەو سوووك و چرووک بۇونەي خۆى لە
ھەمووان بىستىتىتەوە. لە ناكاوا وەبىرى هاتەوە جارىكىيان لىيان پرسىپىوو، «بۇ
ئەوەندەت رې لە فلانكەسە؟» لە كوتايى قەشمەر جارىيەكەشىدا وەلامى

خستیانه نیو سندوقیکه و دهرگاکهيان بزمارکوت کرد. به شهمه‌نده‌فری
باری له پترزبورگه و نارديان بق موسکو. کاتی دهرگای سندوقه‌کهيان به
بزمار داده‌کوتا. سه‌لیته‌کان گورانيان ده‌گوت و پيانويان ليددا. بؤیه ده‌لیم
ئهم کابرايه هر ئه و فون سووه‌نه‌یه، زيندوو بوت‌ه و له گور هاتوت‌ه وه

ده‌ری. مه‌گین وا نییه فون سووه‌ه؟
له نیو راهیبه‌کانه و دنگیک هات: «چ پووداویک خه‌ریکه ده‌ق‌ومی؟ ئه وه
چییه ئیتر؟»

میوسوف به گالگانوفی گوت: «هسته با برقین.»
فیودور پاولوویچ نه‌راندی: «نا، ببوروون.» هنگاویک هاته ژوری،
راوه‌ستن با قسه‌ی خوم بکه. له حوجره منтан سه‌رکونه کرد له‌بر
کرده‌هی ناحهز و قسه‌ی بیئه‌ده‌بانه. ئه‌ویش هر له‌بر ئه‌وهی باسی
خواردنی ورده ماسیم کرد. میوسوفی خزمم پیخوشه قسه‌کانی زیاتر
به‌ئه‌ده‌بانه بی نهک سادقانه، ئه‌ویش ته‌نیا له‌بر به‌ده‌ماری و خو گرتن. به‌لام
من به‌پیچه‌وانه‌ی ئه و پیم خوشه قسه‌کانم سادقانه بن نهک به‌ئه‌ده‌بانه. من
بیزم له هه‌موو شتیکی نه‌جیم و به‌ئه‌دهب هه‌لدھستی. مه‌گین وا نییه. فون
سووه‌ه؟ باوکه عابید ئیزم بدنه، ئه‌گه‌رچی من حنه‌کچیم و حنه‌کچیه‌تیم
پی خوشه، به‌لام له زاتی خوما به‌شەرەف ده‌مھه‌وی ده‌روونی خوم بنوینم و
هیچ شتیک نه‌شارمه‌و، من زاتم به‌شەرەفانه‌یه. به‌لام ده‌روونی پیووتیر
ئه‌لکساندرۆویچ میوسوف ته‌نیا پوز و هه‌وا و غرورویکی ئالوزی تیدایه. بؤیه
هاتووم بوئیره ده‌مھه‌وی چاویک بگیرم و ناخی خوم و ده‌در خه و ئه‌وی
تیدایه بیدرکینم. ئالکسی کورم لیره‌یه و توبه‌کاره. من باوکی ئه‌وم،
گرینگیه‌کی زور ددهم به سه‌ربه‌رزا و به‌خته‌وهری. به ئه‌رکی سه‌ر شانی
خوشمی ده‌زانم گرینگی بی‌بدهم. له‌گه‌ل ئه‌وهی رشق‌جاری و به‌زمم وه‌ری
خستبوو، به دزیه‌و گویم هه‌لدھست و ده‌مروانی، ئیستاش ده‌مھه‌وی
دوایین به‌شی شانوکه‌م بنوینم. خو ده‌زانم بارودوخی ژیانی ئیمہ چونه؟ کاتی
شتیک له به‌رزاییه‌و ده‌که‌ویته خواری. هه‌روا ده‌میتی. کاتیک شتیک یه‌ک

نابی.» خوین به‌ری چاوی گرت و ئه‌وی جنیوی ده‌یزانی ئاوقای فیودور
پاولوویچی کرد و ده‌ری بو تیکرده‌وه. واي قین هه‌ستابوو، شوین و ئه‌دهب
و عه‌یبه و هه‌موو شتیکی له‌بیر چووبوو. کلاوه‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه گرت و
ویسیتی برووا.

فیودور پاولوویچ گوراندی: «چی ناتوانی؟ هه‌ر به‌راستی ناتوانی؟ قوربان
ئیزن ده‌فرمۇون بیئمە ژورى يان نا؟ میوان را‌دەگرن؟»

باوکه عابید وه‌لامی دایه‌وه: «پیتان له سه‌ر چاومه.» و گوتیشی: «برايان،
بمبورن، تکاتان لیده‌که‌م دژایه‌تی و ناخوشی وه‌لانین. وەک بنه‌ماله‌یه‌کی
ریکوپیک و پر له خوش‌ویستی، شوکری خودا بکه‌ن و له سه‌ر ئه‌و سفره
هه‌زارانه‌یه‌ی ئیمە دانیشن.»

میوسوف وەک شیت و هار نه‌راندی: «نا، نامه‌حاله!
- دهی ئه‌گر بو پیووتیر ئه‌لکساندرۆویچ مه‌حال بی، بو منیش مه‌حاله و
لیزه نابم. هه‌ر بؤیه هاتووم. ئیستا ده‌بمە ملۇزمی پیووتیر ئه‌لکساندرۆویچ،
ئه و ببوا منیش ده‌رۇم، لیره‌بی منیش لیره‌م. گویت لیبۇو میوسوف! باوکه
عابید، به و فه‌رمایشته سه‌باره‌ت به بنه‌ماله‌ی ریکوپیک فه‌رمۇوتان،
بە‌چارى پیووتیر ئه‌لکساندرۆویچت هه‌لتەزاند. چونکه ددانی پیتا نانی کە
خزمی ئیمە‌یه. واي، يان نا، فون سووه‌ه؟ ئه‌وهش فون سووه‌ه، چونى
فون سووه‌ه؟

ماکسیموف عه‌بە‌سراوانه منجاندی: «مەبەستت منم؟»
فیودور پاولوویچ گوراندی: «بەلی مەبەستم توی. ئه‌ی کى؟ باوکه عابید
خو ناکری فون سووه‌ه بى.»

- ئاخر خو منیش فون سووه‌ه نیم، من ماکسیموفم.
- نا تو فون سووه‌ه‌نى. قوربان ده‌زانن فون سووه‌ه کى بۇو؟
سه‌ر به‌وردى کوژرانه‌که‌ی به سه‌رده‌می هه‌مووانه‌وه بۇو. له قەجبەخانه‌یه‌ک
کوشتیان. پیماییه زور له و شوینانه به و ناوه‌وه کراوه و خویندووتانه‌ته‌وه.
کاتی کوژرا هه‌موو پاره‌که‌یان لى دزى و چونکه به سالا چووبوو، بە‌ریزه‌وه

چۆکى دانهداپوو و بە دەنگى بەرزىش فەرىزى دان پىيانان و پارانەوهەيان بەجى نەھىيتابۇو. بۇيە شىتىكى واى ھەر نەدىبۇو. تەنبا بە ئالۇزى باسى تۆمەتە كۆن و لە مىزىنەكانى دەكىد، بەلام كاتى كە ئەو قسە قۆر و ھەقەقانەي پەراند، ھەستىكىد ئەوهى دەيلى دەلەسە و قورپاياتە و لە ناكاو ھاتە سەر ئەوهى بەخۆى و گويگەكانى بىسەلمىنى، كە قسەى قور و ھەلەق مەللەقى نەكىدوو و درق ناكا. ئەگەرچى دەشىزانى ھەتا زياترى لە سەر بېروا زياتر ناچار دەبى درۇودەلەسە پىكەوهنى. ئىختىيارى لە دەست خۆيدا نەمابۇو و كويىرانە و بەپىرتاوا دەچۈوه پېشى.

پىيووتىر ئەلكساندرۇو يېح ھاوارىيىرىد: «لەو شۇورەبىيە!»

باوکە عايىد گوتى: «داواى لييۇوردن دەكەم! دەلىن: سەبارەت بە من زۇريان دژايەتى نواندوو و بەخراپە باسيانكىدووم. لەگەل بىستنى ئەو قسانەش بەخۆم گوتۇوه: «ئەوه تەمىيىتەنەيە كە لەلايەن خوداوه و بۇ شىفای بۇحى لەخوبايىم بەرىكراوه.» كەوايە ئەى میوانانى خۇشەویست، زۇر خاکە رايانتە سپاستان دەكەم!» پاشان كېنۋەشىكى بو فيۇدور پاولۇو يېح بىردى. فيۇدور پاولۇو يېح زۇر بىئەدبانە گوراندى: «حەيە حەيە حەيە - خۆپيرۇز نواندن و قسە وباسى چەن پاتە! قسەو باسى كۆن و ھەلسۇوكەوتى كۆن. درق و دەلەسە كۆن و سوجىدە كېنۋەشى تەشىيفاتى. لەوانە ئاگادارىن. «رامووسىنى لېيان و چەقۇ لە دل راڭىرن!» ھەر بەو جۇرهى لە (چەتەكاندا) هاتۇوه. باوکانى ھېڭىز، درۇودەلەسەم ناوى، من ھەقىقەتم دەوى. بەلام ھەقىقتە لە خواردىنى ورده ماسىيدا نادۇزرىيەتە، ئەوهەش بە دەنگىكى بەرزا رادەگەيەنم! ئەى راھىيىان، ئىيۇھ بۇ رۇزۇو دەگرن؟ بۇ دەتانەۋى پاداشتەكەى وەرگەنەوه و چاوتان لە ئاسمان بېرىۋە؟ باشە بۇ پاداشىكى وا منىش وەك ئىيۇھ رۇزۇو دەگرم! راھىيى پېرۇز مەگىن ناتانەۋى لە دىنادا زانا و مەزن بن و قازانجىتان بۇ كۆمەلگە ھېنى، بى ئەوهى لە سەر گىرفانى خەلگى خۇتان لە كلىيىسىدا زىندانى بىكەن و بى ئەوهى چاوهپروانى پاداشەكەى بن كە لە ئاسمانەوه بۇتان دارزى. بەلام ئەگەر ئەو كارە نەكەن ئەركەكتان تۆزى

جار داکە وتبى، دەبى ھەتا ھەتايە لەو جىڭايەدا بىتىنى. بەلام وانىم، من دەمەھەۋى دىسان ھەستمەوه. باوکى پېرۇز، زۇرتانلى توورەم. دان بە تاواندانان فەرزيكى گەورەيە و لە ھەمبەريدا ئامادەم بە رېزەوه كېنۋەش بەرم، بەلام لەۋى لە حوجرەدا ھەموو چۆك دادەن و بە دەنگى بەرزا دەپارىنەوه و دان بە تاوانە كانىيانا دەنин. باوه ئەرى پارانەوه بە دەنگى بەرزا كارىكى دروستە؟ باوکانى پېرۇز فتويان داوه كە پارانەوه دەبى لە خەلۋەتدا بىكى: چونكە پارانەوه و ددان پىيانان شىتىكى نەھىيە و لە قەدىم و نەدىمەوه ھەروا بۇوه. بەلام چۈن دەتوانم لە ھەمبەر عالەمدا بە كورەكەم بلىيم چىم كەدوو و چىم نەكىدوو. دەى، تىكەيشتن بۇ ھېندي جار باش نىيە پىاوا ھەموو شتىك بلىي چونكە لە راستىدا رېسوايى و ئابپرووچۇونى بەدواوهى! باوکانى پېرۇز، پىاوا لەگەل ئىيۇھ بى لەوانەيە ھەتا راھەي «قامچى بازان^{۱۹}» بېرواتە پېشى لە زۇوترين كاتدا، نامە بۇشۇرپاى كلىيىسى دەنۇوسم و ئالكسىي كورم لەگەل خۇما دەبەمەوه بۇ مالى.»

لىزدا بۇمان دەردەكەوى كە فيۇدور پاولۇو يېح دەيزانى لە كويىھ قامك بە چاۋياندا بىكا. سەرددەمەيك دەنگوئەكى ناحەز بلاو بۇوبۇوه كە تەنانەت بە گۆيى ئوسقۇفى مەزىيەتى كەيىشىتەوه. (نەك ھەر سەبارەت بە كلىيىسى كەيى ئىيمە، كلىيىسى كانى دىكەش ئەوانەيى وا دامەزراوهى پېرى پېرۇزىيان تىيدابۇو) ئەو يېش ئەوه بۇو بىزى لە راھەدەدەر لە پېرانى كلىيىسى دەگىرە و ئەو رېزە بە جىڭايەك گەورەيى باوکە عايىدى ھەتا راھەي زەوال بىردىبوو. پېرانيش رېورەسمى پارانەوه و دان پىيانانىان بە چاۋى سووك تەماشا دەكىد و... ئەو تۆمەتانەش ورده ورده لە نىيۇ چۈون. بەلام بلىيىسى گەوجىيەتى كە بەرۋىكى فيۇدور پاولۇو يېح كەتكىبوو، لەگەل شەپۇلى رق و ناخى دەخەزدارى تىك هالان و ھەتا سەنۋورى ئابپروو چۈون لووليان داوا و ايانلى كە ئە و تۆمەتە كونە بېزىيەتەوه. فيۇدور پاولۇو يېح كە وشەشى لەو بارەوه نەدەزانى. تەنانەت نەيدەتوانى بەئەدبانەش بەيانى بىكا، چونكە لە حوجرەي پېر كەس

19- تىرەيەكى مەزھەبىن قامچى لىيان بەشىك لە ئايىنەكەيانە.

باوکه عایید بۆ ئەو درۆ شەرمماوییەی سەری داخست و دیسان بە پیتاگرگییەوە هاتە قسە:

- له کتیبی پیروزدا هاتووه: «ئیقیپرا و تۆمەتى خەلکى بە رپو خوشى و تاقەتەوە تامەل بکە و دلى خۆت تووشى خەم و نارەحەتى مەکە. له و كەسەش كە تۆى بوغزاندۇوھ و قسەی بۆ ھەلبەستووی دلشلوی مەبە و رقى لى ھەلەمەگرە». ئىمەش وادەكەين.

«حەيەحەيەحەي! تو بیریک لە خۆت و قسە ھەلەق مەلەقەكانت بکەوە. باوکانى بەپىز، بیریک لە خۆتان بکەنەوە. من دەرۆم. بەلام ئالكسىي كورپىش لەگەل خۆم دەبەم و ناھىلەم پېتى بە ئىرەدا بىتەوە. چونكە وەك باوک ئىختىارى كورپەكەي خۆم ھەيە. ئىوان فيۆدۇرۇيچ، ئەرك ناسترين كورم، ئىزىن بەدە فەرمان بەدم بە دواى مندا بىيى. فۆن سووھەن، تو بۆ دەتەوى لىرە بەمېننەتە؟ وەرە بۆ دىدەننەيى من، لە ئىيو شار دەتوانىن زۆر خوشى راپوپىرىن. تەنیا كىلۇمەترييکە پىگاکەي. لەجياتى رۇنى گىايى، گوشت بەرازى بىرۋات دەدەمى. گەرمەشانىت بۆ دەكولىنەم و خوراکەكەمان بە (بىراندى)يەوە دەخوين..... ھۆى، فۆن سووھەن، دەرفەت لەكىس مەدە» بە گورە گور و دەست بە سىنگەوە گىتن دەرپەرپىيە دەرى.

ھەر لەو كاتەدا بۇو راکىتىن چاوى پېتى كەوت و نىشان ئالىيوشائى دا. فيۆدۇر پاولۇوپىچ كە چاوى بە ئالىيوشاشە كەوت، لە دوورەوە ھەرای كرد: «ئالكسى ھەر ئەمۇر وەرەوە بۆ مالى، بارگەوبنەت وەپىچە و بىھىنەوە، ھىچ نىشانەيەك لە خۆت بەجى نەھىللى.»

ئالىيوشاشە كەوت وەپىچە بۇو و بەواق و بەرماوى و سەرسامى چاوى لە باوکى بىرى. فيۆدۇر پاولۇوپىچ خىرا سوارى فايتوونەكە بۇو. ئىوان فيۆدۇرۇوپىچىش بى ئەوھى بۆ خوداھافىزى ئاپر لە ئالىيوشاشە بىداتەوە، سوار بۇو. بەلام لەو كاتەدا كىشەيەكى سەرسوورھىتەر و پېقىنچارىيەكى نابەجى، دوايىن بەشى شانۇكەي وەرپاست گىپرا. ماكسىمۆف كەتۈپر گەيىشته پەنا فايتوونەكە. لە ترسى ئەوھى نەكا درەنگ بگاتى، بە ھاسكە ھاسك ھەلدەھات.

دۇزارتر دەبى. باوھ عايىد منىش دەتوانىم ماقوولانە قسە بکەم، ئىرە چىي لىتىيە؟» رۆيى بۆ سەر سفرەكە. «شەرابى شىرىن و كۇنەي برايانى ئىلى سىيوف. تف، تف. ئەو شىتكە لەگەل ورده ماسى جياوازىي ھەيە. چاولەو بىتلانە بکەن كە باوکان ھىتاۋىيانەتە دەرى، ھا! ھا! كى ئەو ھەمووھى بۆ دابىن كەدوون؟ كابرايەكى لادىيى، كىنەكارىيەكى ھەزارى چارەپەش كە پاروو لە دەھمى مال و مەندالەكەي دەگىرپىتەوە و دەھىھىنى دەيکاتە كۆشى ئىيۇھوھ! ئىيۇھش باوکانى پېرۇز، دەزانن چۈن خويتى خەلک بىژن!»

باوھ يوسف گوتى: «ئەوھ ئىتىر زۆر شۇورەيىھ، پەككۇو!»

باوھ پايسىي ھەروا قۇرقەپى كەدبۇو. مىۋسۇف دەرپەرى بۆ دەرى و گالگانۇفىش بە دوايدا.

- باوھ ئىتىر منىش بەدواى پېيوتىر ئەلكساندرۇو يېچدا دەرۆم! ھەتا من بەم، تازە پېتىم بە ئىرەدا نايەتەوە. ئەگەر چۆك دابدەي و لىشىم بېپارىيەتەوە نايەم. ھەزار رۇبلەم بۆ نارىدۇون. كەوايە ئىستا پارەكەتەن زۇرتىر بۇوە. خەرىكەم تولەسى تافى لاۋىم دەكەمەوە. لەبەر ئەو ھەموو سووکايدەتىيە پېمكراوە و تامىلم كەدەرە كەدەرە. ئەو كلىسەيە لە ژىيانى مندا رۇلىكى گەورە گىتەرە! زۆرى گەرياندۇوم و تالاۋى خەمى بە گەرەرەدا كەدەرە، ئىيۇ، ژنەكەم، ئەو ژنە شىتەتەن ئەوەندەي دىيە لى ھاروو ۋەنەنەن. بە گازەنگ و كىتىپ لەعنةتتەن بۆ دەنارىدەم و سەبارەت بە من قسە و قسەلۇكتان بلاو دەكرەدەوە. باوکان! ئىتىر بەسە! ئىستا سەرەدەمى لىپرالىسمە، سەرەدەمى پاپۆرە ھەلەمى و ھىلاسنى. ھەزار رۇبلەم بە گەرەرەدا كەدەرە، ئىيۇ، ژنەكەم، ئەو ژنە پەنادرى!

با ئەوەمان لەبىر نەچى، ئەو كلىسەيە ئىمە ھېچ رۇلىكى لە ژىيانى ئەودا نەبۇوە و قەتىش لەبەر ئەو دلۋېپىك فرمىسىكى لە چاولەنەوەرەنداووھ. كەچى ئالۋۇزى و بق واي ھەلەشە كەدبۇو، وا كەوت بۇوە دلە لەرزە خوشى تا پادەيەك باوھپى دەكىد. بەلام بۆ ساتىك ھەستىكىد و اچاکە كۆي كاتەوە.

ئیوان فیودورویچ بە گرژ و مۆنی وەدەنگ هات: «زۆرت فەرمایشنى
ھیچەکە و پۇوچەکە بەرەللا کرد، ئىستا تۆزى پشۇو بەدە، ئىتەر لەسەرى
مەپو.»

فیودور پاولوویچ دیسان دوو دەقىقە مات بۇو. پاشان بە زمانىكى
ئامۇزگارى كەرانە گوتى: «ئىستا دلۋىپىك (براندى) چارەسازە.» بەلام ئیوان
فیودورویچ وەلامى نەدايەوە.

- بگەينەوە مالى توش قومى بخۇوە.
ئیوان فیودورویچ متەقى نەكەرد.

فیودور پاولوویچ دیسان دوو دەقىقە مت بۇو.
- بەلام من ئالیووشلا لهو كلىسەيە دىئنە دەرى. جا ئەو كارە بۇ تو، جەنابى
ئەجهل (كاريل فون مۆر) ھەرچەندە ناخۇشىش بى، چش.
ئیوان فیودورویچ لەبەر بىزازى و وەرەزى شانى ھەلتەكاند و پۇوى
لى وەرگىتا و چاوى لە رېگاكەي برى. ئىتەر ھەتا مالى لە ئەلفەوە نەھاتە بى.

راکىتىن و ئالیووشادىتىان كە ھەلدەھات. ئەوهندە بە ھەشتاۋ ھەلدەھات،
لەبەر پەلەپەل پىتى لە سەر ئەو رېكىنە دانا كە لاقى چەپى ئیوان فیودورویچى
ھېشتا لە سەر بۇو، چىنگى لە لىوارى فايتوونەكە گىر كىدبۇو و ھەولى دەدا
سوارىبى. لە پەستا ھاوارى دەكىد: «دىم لەگەلتان، دىم!» وائى دەنواند شادە و
بە پۇويەكى خۆشەوە دەگۈزىيەوە «منىش بەرن.»

فیودور پاولوویچ بە دلخۇشىيەوە ھاوارىكىد: «فەرمۇو! نەمگوت فۇن
سۇوھەنى. راست فۇن سۇوھەن خۆيەتى لە گۆرەكەي ھاتقەتەوە دەرى. چۇن
بۇو خۆت دەرباز كەرد؟ چ فۇن سۇوھەن بازىيەكت وەرى خىست؟ چۇن
توانىت واز لەو لەوەپە بىتى؟ دەبى پىاويكى رۇوهەلمالدرارو بى! من كە خۆم
ھەم، بەلام بۇ تو پىيم سەيرە! وەرە سەرى دەى، وەرە سەرى! وانيا لىتىگەرى
با بىتى سەرى. ناخۇش ناگوزەرى. دەتowanى لەوبەر پىيەدا دانىشى. فۇن
سۇوھەن، لەوبەر پىيەدا راپادەكىشى؟ دەنا بچۇ باغەلەدەستى فايتوونەوانەكە.»
بەلام ئیوان فیودورویچ كە لە سەر جىگاكەي خۆى دانىشتبۇو، بەبى
ئەوهى ھىچ بلى مشتىكى لە سىنگى ماكسىموف داو خىستىيە خوارى. تۆزىكى
مابۇو لە سەر عەرزەكە رەھىئى بى.

ئیوان فیودورویچ بە تۈورەيى گوراندى بە سەر فايتوونەوانەكەدا:
«لىخۇرە دەي ياللا!»

فیودور پاولوویچ بە تۈورەيى گوتى: «بۇ وادەكەي، چىت لە ژىر سەردايە؟
ئەوه كارە؟»

فايتون وەرىكە وتبۇو. ئیوان فیودورویچ وەلامى نەدايەوە.
فیودور پاولوویچ دیسان گوتى: «تۇش مروقىكى سەيرى.»
دواى دوو سى دەقىقە مات بۇون، خىسەيەكى لە كورەكەي كرد و گوتى:
«ئەوه توبۇو بەرنامەي چۈونە كلىسەت چنى، خۆت ئىسىرەمت كرد و
ئىستاش رقت ھەستاوه؟»

كتىبى سىيەم

ھەوھسبازان

(۱)

له دیوی خزمه‌تکاران

باسی گریگوری واسیلیه‌ویچ کرا. ئەو پیاویکی پىداگر و له‌کار سووربۇو. ئەگەر کاتىك، بەھەر ھۆيەك (كە زۆرجار چاوه‌پوان نەکراو بۇو) بەو باوهەر بگەيشتايە كە ئەو شوينىھى مەبەستىيەتى يان ئەو کارەدى دەيھەۋى بىكا، دروستە و بەجىتىيە؛ كويىرانە و خىشەسەرانە هەلى دەكوتايە سەرى و پاشگەز بۇونەوهى نەبۇو. سادق و بى فروفيئل بۇو، بى دەغەلە كارى دەكرد. ژنەكەى مارتا ئىگناتىيفنا بە شىوھىيەكى شاراوه و نەھىنى ھەموو تەمەنى خۆلى له ھەمبەر ويسىتى مىزدەكەيدا ملکەچ و گۈئ بە فەرمانى بۇو. لەگەل ئەوهشدا، دواى ئازاببۇونى كۆيلە و رەعىيەتان^۱ ئەو ژنە ھەزارەدى وەزالە ھېتابۇو. بۆيە ئەو ژنە ھەردۇو پىيى لە كەوشىك كردبۇو كە لەلای فىيۇدۇر پاولۇوچىچ بىرۇن و بەو بىرە پارەيەى ھەيانە دووكانىكى چكولە لە مۆسکو بکەنەوه. بەلام گریگورى ھەر ئەو كاتە بىريارى ھەوەل و ئاخىرى دا كە «ژنەتىوھ قىسى قۇر دەكا، ژن بى وەفان» ئەربابى پېرىان ھەرچۆنیك بى، نابى بەجىي بىللىن. چونكە «ئىستا ئەركى سەرشانىيانە.

لە مارتا ئىگناتىيفنا پىرسى «دەزانى ئەرك يانى چى؟»

مارتا ئىگناتىيفنا وەلامى دايەوە: «گریگورى واسیلیه‌ویچ دەزانم ئەرك يانى چى، بەلام بۇ ئەركى ئىمەيە لىرە بىيىنەوە. قەت لەو ناگەم.» - كەوايە ھەر چاكتەرە تىينەگەى. ھەر ئەوهى كە گوتىم. تۆش دان بە جەرگىدا بىگە و ھېچ مەلى.

ھەرواش بۇو. نەرۋىيىشتن. فىيۇدۇر پاولۇوچىش بەلەنندا ھەقدەستى كەميان بداتى و بەردهوام پىشى دەدان. گریگورىش دەيزانى كارتىكەرىيەكى تەواوى لە سەر ئەربابەكەى ھەيە. فىيۇدۇر پاولۇوچىچ قەشمەررىيەكى فيلەباز بۇو، گریگورىش بەباشى لەو ئاگادار بۇو. بەلام لەگەل ئەوهشدا، خۆى گوتەنى «لە ھېندى بوارى ژياندا» ئىرادەيەكى بەھېزى ھەبۇو، كەچى ئەوه سەيربۇو لە ھەمبەر بىرە كارى دىكەدا دەستەوستان و كار لە دەست نەھاتۇو بۇو. ئاگادارى خالە لاوازەكانى خۆى بۇو و لىيى دەترسا. لە ھېندى لايەنەوه

1- كۆيلە و رەعىيەتان (سېرفەكان Serf) كە لە نۆزدەي فيورييەي ۱۸۶۱ دا ئازاد كران

مالى كارامازوف لە ناوهندى شار دوور بۇو، بەلام زۇريش لەپەر نەبۇو. خانوبەرەيەكى قەدىمىي و يەكىنهۇم و بەرژەوەند خۆش بۇو، مالىكى جوان و رازاوە، دیوارەكانى دەرەوەدى خۆلەمېشىن و ھەورەبانەكەى سوور بۇو. روالەتىكى خاۋىن و سەرنجراكتىشى ھەبۇو. مالىكى جىدار و بەرفراوان، دارو دیوارەكەى دىيار بۇو سالانىكى زۆر دەوام دىنى. ھەموو چەشىنە وەتاغ و خەلوەتى و پلىكان و سەكۆيەكى تىدابۇو. مشكىش تىريلەلەنیان تىدا دەكرد، بەلام فىيۇدۇر پاولۇوچىچ باسى نەدەكردن. دەيگۈت «ئیوان كاتىك پیاو بە تەنیا دەبى، چاكە زۆر ھەست بە تەنیا يى ناكا.»

عادەتى بۇو شەوانە خزمەتکارەكانى دەنارىدە وەتاغى خۆيان و دەرگائى لە سەر خۆى دادەخست. وەتاغى خزمەتکاران، بىنایەكى گەورە و قايىم بۇو لە حەوشەكەدا. ئەگەرچى مالەكەى چىشتىخانەي بۇو، بەلام فىيۇدۇر پاولۇوچىچ فەرمانى دەدا نان و چىشت لە ژوررى خزمەتکاران ساز بىھن. بۇن و هالاۋى كاتى چىشت لىتىانى پى خۆش نەبۇو، زستان و ھاۋىن دەبۇو قاپ و قاچاخ و نان و چىشت لە حەوشەوە بىننە مالى. خانوبەرەكە بۇ بىنە مالەيەكى گەورە ساز كرابۇو، ئەندامانى خاوخىزىان بە خزمەتکاركانيشەوە ئەگەر پېنج بەرابەرى ئىستاش بوايەن جىڭايان دەبۇو و ھەركەس وەتاغى خۆى وەبەر دەكەوت. بەلام لە كاتى ئەو چىرۇكە ئىمەدا تەنیا فىيۇدۇر پاولۇوچىچ و ئىوان فىيۇدۇرۇچى كورى لەو مالەدا دەژيان. وەتاغى خزمەتکارانىش سى كەسى لېبۇو. گریگورىي پىر و ژنەكەى، لەگەل پیاوىكى جىحىل بە ناوى ئىسمىر دىاكۆف، پىويسىتە تۈزۈكىش سەبارەت بەو سى كەسە بدوپىين. كەم تا كورتى

گریگوری له خو هله‌دستاند و چەن ساتیک دهیبرد بولای خۆی. کاتی پیره پیاو دههات، فیۆدور پاولوویچ دهستیده‌کرد به قسە‌کردن سه‌بارهت به بى نرخترين کاروبار و زور زوش مەرهخه‌سى دهکرد. جارىوابو تەنانهت به گاللە دەيھىتا و بەرلەوهى برو، فیۆدور پاولوویچ بە جىنيويكەوە دەچووە نىيو پىيچەفەكەيەوە و بەويژدانىكى ئاسووده دەخت دەخەوت. بە هاتنى ئاليوشاش، ھەستىكى والە فیۆدور پاولوویچدا سەرى ھله‌دەدا. ئاليوشاش بەھۆى ئەوهى «ھەموو شتىكى دەدى و لەگەل ئەو دەزىيا. قەتىش بو سەركونە لە لەلفەوە نەدەھاتە بى.» ھەروەها «لەدلیدا جىي خۆى كەرببۇو.» جگە لهوانە، ئاليوشاش شتىكى لەگەل خۆى هيتابوو كە باوكى تا ئەو كاتە لىي ئاگادار نەبۇو؛ ون بۇونى ھەموو بق لى بۇونەوە و خوشەويىتىيەكى نەگۇر، پىز و حورمەتىكى تەواو سروشتى دەرھەق بە پىرە پىاويك كە شىاوى نەبۇو. بۇ پىريكى خەرەفاو كە ھەموو پىوهندەكانى بنەمالەى لەپەرييەك ھەلوەشاندېبۇو، ئەو كەرده‌وھىيەش بەجارى تۈوشى سەرسامىي كەرببۇو. بق ئەو كە هەتا ئەو كاتە جگە لە شەپ بىرى لە ھىچ شتىكى دىكە نەكەرببۇو، ئەزمۇونىكى تازە و سەرسوورھىنەر بۇو. ئاليوشاش بەجىي ھىشتبۇو، ھەستىشى بەوە كەرببۇو شتىك فىر بۇو كە تا ئەو كاتە نەيويىستېبوو فيرى بى.

باسىكەد كە گریگورى زورى بق لە ئادلايدا ئىوانا، ژنى يەكەمىي فیۆدور پاولوویچ دايىكى دىميترى فیۆدوررۇویچ بۇو، بەلام بەپىچەوانە زورى لايەنگرى لە سۆفيا ئىوانا دەكىد، ئەربابەكەي يان ھەركەسىكى دىكە قسەى بەو ژنە شىيت و ھەزارە بگوتايە گریگورى لەسەرى وەجواب دەھات. ھاودلى لەگەل ئەو ژنە چارەرەشەي بە كارىكى خىر دەزانى و تەنانهت بىست سال دواترىش ھىچ كەس نەيدەۋىرا باسى ئەو ژنە بكا و چۈلەتلىن ئاماڭەيان پىبكرايە و گریگورى بەدلى نەبوايە، لەپىوه بەگۈياندا دەھات. گریگورى بە روالەت سارد وسپ و نەدوين بۇو، بەلام لەخۇرما و بى بىركرىنەوە قسەى نەدەكىد. لە يەكەم دىداردا مەحال بۇو كەسىك بۆى دەركەوى ژنە بەتقەت و

پىويىستە پىاو زور وریا بى كە ژيان بەبى كەسىكى باوهەرپىكراو دەوارە و گریگورى باوهەرپىكراو تىرىن مەرۇف بۇو. فیۆدور پاولوویچ گەلى جاران لە ژيانىدا. ئەگەر نىوبىزىوانىي گریگورى نەبوايە، بە حىسابى خورى شۇريان دەكىد. ھەموو جارىكىش خزمەتكارى پىر زور چاك سەركۇنەي دەكىد. بەلام تەنەيا لەبەر لىدان نەبۇو كە فیۆدور پاولوویچ دەترسا. لە ھىندى كاتى ناسك و ئالۇزدا فیۆدور پاولوویچ بە دل و گىان ئاواتى بۇو كەسىكى وەفادار و دلسۇزى لەلابى. سەبارەت بەو ئاواتەشى كە بېرى جار بە روانىنىك بە سەريدا زال دەبۇو، نەيدەتوانى بدۇي. ئەو شىيە حاللۇبالەش تارادەيەك سامانىك بۇو. فیۆدور پاولوویچ كە لە داۋىن پىسىدا وەك گىانلەبەرىكى ملۇزم و ئافەتھىن و زالىمى لى ھاتبۇو، ھىندى جار لە تەنەيايى و تارىكىدا ترسىكى خەيالى و دلەخورپەيەكى ئەخلاقى بەسەريدا زالدەبۇو، چاوى رەشكەوپىشىكەي دەكىد و ئەو ترسە لەبەرچاوى دەبۇو دىيۆزەمە. دەيگۈت: «لە كاتانەدا وەختە گىانم دەرچى.» لەو وەختانەدا پىيچۇش بۇو كەسىكى لەلابى، يان لىي نزىك بى. ئەگەر لە وەتاغەكەي خۆشى نەبى، لانىكەم لە ھۆدە خزمەتكارەكان بى و ھەستىپىتىكى. پىاويكى بەھىز، وەفادار، ئىماندار و لەخۆى نەچوو، كە تەواوى بى بەندوبارىيەكانى دىووه و لە ھەموو پاز و نەھىننەكانى ئاگادارە، بەلام ئامادەيە لەبەر بەھەفايىي چاپۇشى بكا لە ھەموو ئەوانە و دىزايەتىي لەگەل نەكا. لە ھەمووشى گەرينگەر ترسى نەخاتە دلەوه و ھىچ ھەرەشەيەكى لى نەكا، جا ھى ئەم دىنيا بى يان ھى ئەو دىنيا، لە كاتى پىتىپىتىشدا پېشىوانىي لىتىكا - لە ھەمبەر كىيدا؟ لە ھەمبەر كەسىكى نەناسراو بەلام بەسام و مەترسىداردا. ئەوەي كە پىتىپىتى بۇو ئەوه بۇو كە ھەست بكا، پىاويكى «دىكە» لەو مالەدايە. دۆستىكى لەمېزىنە و تاقىكراوەيە كە لەوانەيە لە كاتى نەخۇشىدا باڭكىكى تاڭو لە ئەدگارى بېرى و چەن قسەى ناخەز بە گورچۇویدا دا. ئەگەر خزمەتكارى پىريش تۈورە نەبوايە، ھەستى بە ھېمنايەتى دەكىد. ئەگەر تۈورەش بوايە بەجارى خەم دايدەگرت. تەنانهت پېشىدەھات ئەوەيش (زور بە كەمى) كە فیۆدور پاولوویچ شەوانە دەچوو بق وەتاغى خزمەتكاران و

تۆرانى ئادلايدا ئیوانا، دىميترى فيۇدۇرۇيچى سى سالانەى هىننا لای خۆى. سەرى بق شانە دەكىد و بە دەستى خۆى لە تەشتدا دەشۇرد، بەو شىۋەيە سالىكى ئاگادارى لېكىد. دواتر ئاگادارى لە ئیوان فيۇدۇرۇيچ و ئالىيوشاش كرد، كە ژنهكە ئىزىزلى خودالىخۇشبو بە شەپلاغە پاداشەكە ئابۇوه. لە دوايىدا دىيىنە و سەر ئە و باسە. تەنبا بە خەتھەر يېك كە مەندەلەكە بە دىيارى بۆى هىنابۇو، چاوهپوانى لە دايىك بۇونى بۇو. كاتى لە دايىك بۇو. خەم و مەترسى سوارى شانى بۇو. مەندەلەكە شەشۇ بۇو. واتە شەش قامكى بۇو. گريگورى لە ئىزىزبارى ئە و كە سەرەدا و چەمېيە و هەتا رۆزى و سلپىدىان قرۇقەپى كردىبو و تەنبا لە نىيۇ باخەكەدا بۇو، قسەشى لە گەل كەس نەدەكىد. بەهار بۇو بۇيە هەتا سى رۆز لە باخەكە نەھاتە دەرى و خەرىكى تەكمىش كەدنى دارەكان بۇو. رۆزى سىيەم بۇ و سلپىدىانى كۆرەكە دىيارى كرابۇو. هەر لە و كاتەدا گريگورى بە و ئاكامە كە يىشت كە بپراتە و بۇ مالەكە، چونكە لەوى بانگەيىشت كراوان و پياوانى ئايىنى كۆبۈوبۇونە و فيۇدور پاولۇويچىش وەك باوكى خوازراو لەوى بۇو. گريگورى لەو كۆرەدا رايگەياند كە ئە و مەندەلە «نابى بە هيچ شىۋەيەك و سل بدرى و بانگى بە گويدا بەدن.» ئەوەشى زور ئارام و لە سەرخۇ راگەياند و زور بە زەممەت دركاندى و پیرانە چاوى لە قەشە بېرى و لەوە زياترى لە سەر نەرۋىيەت.

قەشە بە سەرسۈرمانە و بە روویەكى خۆشە وە پرسىي: «بۇچى؟»
گريگورى لە ژىر لىتوھە گوتى: «چونكە شەشۆيە.
- شەشۆ؟ شەشۆي چى؟

گريگورى تۆزى مات بۇو. پاشان هيىدى و لە سەرەخۇ گوتى: «شىوانى سروشت.» دىياربۇو دەيھەوى لەوە زياترىش لە سەرە بىرلا. هەموو دەستىان كرد بە پىكەنин. ھەلبەت مەندەلە بەستە زمانەكەيان و سلدا و گريگورى لە پەنا تەشتە ئاوى و سلەكەيدا بە دل دەستىكىد بە دوعا و پارانە وە، بەلام باوهەرى سەبارەت بە مەندەلە نەگورابۇو. لە گەل ئەوەشدا بە هيچ شىۋەيەك كارى بە سەر مەندەلەكە وە نەبۇو. تا ئە و كاتە ئىمان زىندۇو بۇو،

گوپرايەلەكە ئىخۇش دەھى ئان نا، بەلام بە راستى خۆشى دەھويسىت و ژنەكەشى ئەوەي دەزانى.

مارتا ئىگناتىفنا ژنەكى تىكە يىشتوو بۇو، لە راستىدا زۇرىش لە مىرەدەكە وریا و چاوكراوهەتر بۇو، ئان لانىكەم لە كاروبارى رۇۋانەدا لە مىرەدەكە بە مشۇورى بۇو. لە گەل ئەوەشدا، لە كاتى زەماوهندەكەيانە و بەبى هيچ گلە و گازنەدەيەك سەر لە پىنناوى مىرەدەكە بۇو و رېزىكى زۇر كەم لە گەل ئەوەشمان لە بىر نەچى، ئەوان لە ماوهى ژيانى ھاوبەشىياندا زۇر كەم لە گەل يەكتىر دووا بۇون، مەگىن باسى شتىكى زۇر پىيوىستى رۇۋانەيان كردى. گريگورى رۇو گرژ و تۈورە، بە تەنبا مشۇورى هەموو كار و ئەركە كانى بنەمالە دەخوارد، بە جۇرىك كە مارتا ئىگناتىفنا لە مىز بۇو بۇيە دەركەتبۇو كە پىيوىستى بە هيچ رېنۇينىيەك نىيە. دەيزانى مىرەدەكە بىرەز بۇ ئە و خۆتىمە لە قوتاندە دادەنلى و ئەوەشى بە فام و تىكە يىشتووپى دەزانى. گريگورى تاقە جارىكى لېدا بۇو، ئەوېش زۇر كەم. سالىكىان دواى زەماوهندەكە ئىخۇش پاولۇوج و ئادلايدا ئیوانا، ژنان و كچانى لادىيى، كە ئە و سەرددەمە كۆيلە و رەعىيەت بۇون - داوايان لېكىرن گورانى بلىن و سەما بکەن. خەرىكى دەستىپىكىدەن كارى «مېرگ و چىمەنى سەوز» بۇون كە مارتاي جوان و جىيەل هەلاتە پىشى و دەستىكىد بە «سەماي پووسى». بەلام نەك بە داب و نەرىتى ناواچەيى، بەلكۇو بە شىۋە سەرددەمى قەرەواشىيەكە لە بنەمالە دەولەمەندى مىۋسۇف. لە شانقىيەكى تايىبەتىدا كە ھونەرمەندان لە لاي مامۇستايەكى سەماي مۆسکۈي لەوى فيرى سەما دەكran. گريگورى چاوى بە سەما كەدنى ژنەكە كەوت. پاشان لە مالى ھىندى سەرۇ قىزى كىشا و بە سەرىيدا هات. بەلام هەر ئە و كاتە كىشە تەواو بۇو: لىدان ئىتەر دوپاپات نەبۇو و مارتائىكەتىفناش سەماكىدەن وەلانا. خودا مەندەلە پىنەدا بۇون، تەنبا مەندەلەكىان بۇو ئەوېش مرد. گريگورى زۇر مەندەل خۆشە وىست بۇو، بەلام دلى پىوەنە بۇو مەندەلەيان بېي. ئەوەي نەدەشاردە و بە دەربىرىنى ئە و ھەستەش خۆى بە شەرمەزار نەدەزانى. دواى هەلاتن و

نه ستم بوروه. شهوي ناشتنى كوره‌كهى مارتا به دهنگى ناله‌ى مندالىك له خه و راچه‌نى، ترس دايگرت و ميرده‌كهى له خه ههستاند. ئويش گويي پاگرت و گوتى له‌وه دهچى كهسيك بى و ئاوا دهنانلىنى، «لەوانه‌يە ژنيك بى» ههستا خۆي پوشته كرده‌وه. شهويكى گهرمى مانگى مه بورو. كه له پليكانه‌كان چووه‌خوارى، به جوانى گويي له‌دهنگه‌كه بورو. له نيو باخه‌كه و دههات. به‌لام دهروازه‌كهى شهوانه قولل دهكرا و پيگايىه‌كى ديكه نه بورو بۇ چوونه نيو باخه‌كه. چونكه دهورانده‌ورى به نه‌رده‌ي به‌رز و قايم په‌رژين كرابوو. گه‌راوه مالى و له‌نته‌رييکى هله‌لكرد، دهستى دايىه كليلى دهروازه‌كه و بى ئه‌وه گوى بدانه ترسى ژنه‌كهى كه ده‌يگوت دهنگى گريانى منداله و ئه‌وه كوره‌كهى خويانه ده‌گرى و بانگيان ده‌كا، به بيدنگى چووه نيو باخه‌كه و. له‌وه بۇ ده‌ركه‌وت دهنگه‌كه له‌وه‌مامه‌وه دى كه له نزيك دهروازه‌ى باخه‌كه هله‌لكرد و بورو. دهنگى ناله و نووزه‌ى ژنيكىش بورو. كه ده‌رگاي حه‌مامه‌كهى كرده‌وه، چاوى به ديمه‌نىك كه‌وت كه له جى خۆي وشك بورو. كچىكى ئه‌قلسوروك، كه له كووچه و كولان دخولاوه و هه‌موو ئه‌ويان به و ناوه ده‌ناسىييه‌وه، «لىزاوتا ئيسمير دياشانا» (لىزاوتاى بۆگه‌نيو) هاتبورو نيو حه‌مامه‌كه و مندالى بورو بورو. له‌پهنا منداله‌كهى كه‌وت بورو و ده‌ينا‌لاند. كچه هىچى نه‌گوت، چونكه له ماوهى ته‌مه‌نيدا قسهى نه‌كردبورو. به‌لام به‌سەرهاتى ئه‌وه بەشىكى جيائى پتۇوېسته.

تەماشاي نه‌ده‌كرد و لە‌راستىدا هه‌ولى ده‌دا هه‌ميه‌تى نه‌داتى، زۆربه‌ي كات لە ده‌ره‌وهى ماله‌كهيان ده‌مايي‌وه. به‌لام دواي دواي حه‌وتتوو منداله‌كه بۆقزه‌ى گرت و مرد. خۆي منداله‌كهى لە تابووتىكى چكولە ناو بە خه‌ميكى قووله‌وه چاوي تىپرى. كاتى خۆليان بە سەر گوره بچووكه‌كى يدا ده‌كرد، چۆكى دادا و سەرى ناي زه‌وي. سالانىكى زور دواي مردى منداله‌كهيان نه خۆي باسى ده‌كرد و نه مارتاي خيزانىشى لە‌لاي ئه‌وه ده‌يويرا باسى بكا. ئه‌گەر لە جيگايىك گريگورىشى لىتەبوایه، رەنگ بورو تۈزى ده‌رددەلە‌كهى لاي كه‌سيك بدركاندaiه و بارى دلى خۆي سووك كردaiه. مارتا بۇي ده‌ركه‌وت لە دواي بەخاک سپاردنى كوره‌كهيان، گريگورى هه‌موو كاتى خۆي بۇ مەزھەب تەرخان كردووه و ده‌ستى كردووه بە خويىندە‌وهى «بەسەرهاتى پياوانى ئايىنى». چونكه زۆربه‌ي كات لە‌تەننیا يى و بىدەنگىدا دادەنىشت و چاولىكە خر و گه‌وره‌كهى لە چاول ده‌كرد كە ده‌وره‌كهى زىيوب بورو، بە دهنگى به‌رز ده‌ستى ده‌كرد بە خويىندە‌وهى ئه‌وه كتىبە، جگە لە ماوهى پارىز. هوگرييە‌كى زورى بە كتىبى ئه‌يىوب بە بورو. چەند بەرگى لە كتىبى وته و و تارەكانى «باوه ئىسحاقى لە‌خوا ترسى سوورىي^۲». و ده‌ست خستبورو كە سالانىكى زور بە‌ردوام دەخويىندە‌وه. زورى سەر لى ده‌رنە‌ده‌كرد، به‌لام لە‌وه ده‌چوو هەر بە‌هۆيە‌وه بى ئاوا خۆشى ده‌ويىست. لەم دوايىيانهدا هاموشۇي پى و رەسمى «قەمچى بازەكانى» ده‌كرد، كە لە‌وه مەلې‌نەدە نىشته‌جي بۇون. دياربورو كە‌وتتە ئىر كاريگەربى ئه‌وان. به‌لام باوه‌رەيتان بە ئىمانىكى تازەي پى خراپ نه‌بورو. خووگرتن بە موتالاي دەقە ئايىننەكان، ئە‌دگارىكى گرژ و عەبوبسى پىدابورو. دەتكوت هەر لە رۆزى «بەرئى» وە ئه‌وه عيرفانەيان لە وجىودىدا تواندۇتە‌وه و لە‌گەللى گه‌وره بورو. لە‌دايىك بۇونى ئه‌وه منداله شەشۈيە و مردە‌كهى، دەتكوت بەپىي پلانىكى تايىبەت، لە‌گەل رۇوداۋىكى سەرسۇورەيتەرى ديكە يەك كە‌وتىن، چونكە دواتر دەيگوت، «خۆشە‌ويىستى» يەكى لە رۆحىدا بە‌جى هىشىتووه، كە ئاولىتەي هەست و

-2- يەكى لە زاهيدانى سەدەي حەوتەمى زايىن. دوستقىيەتلىكى بەرگىك لە‌وه كتىبە بۇون.

(۲)

کوْلَه مهْرِیکیان لَهْبَر دَهْکَرَد و پُوسْتالیان لَهْ پَی دَهْکَرَد، بَهْلَم زَورَی خَوْهَلْدَه سُووْرَانَد و نَهِیدَه هَیِشَت جَلوبَرَگَی لَهْبَر بَکَن. پَاشَان کَه هِیچَی پَی نَهْدَه کَرا و بَهْزَور لَهْبَر يَان دَهْکَرَد، مَلَی رَیَّی دَهْگَرَت و دَهْرَوِیَّشَت، خَیْرَاله دَالَانَی کَلِیسَهَی گَهْرَه، ئَهْوَهَی لَهْبَر يَدا بَوَو دَایدَه مَالَی و بَهْجَیَّه دَهْهِیَّشَن. پَوَوْپَوْشَه کَهَی پَیِشَوَوَی لَهْبَر دَهْکَرَدَه و بَهْ پَیِخَاوَسَی دَهْکَه وَتَهْ کَوَلَان و شَهْقَامَان. خَودَارَاسْتَان کَاتَی حَاكَمَی تَازَهَی پَارِیزَگَاءَ، کَه بَوْ سَهْرَدَانَی شَارَه کَهَی ئَیِّمَه هَاتَبَوَو، چَاوَی بَهْ لِیزاوَتَه کَهَوت و هَهْسَتَه نَاسَكَه کَهَی پَوَوَشَ، ئَهْگَهْرَچَی پَیِشَان گَوَبَوَو کَه لِیزاوَتَه عَهْقَلَی سَوَوَکَه، کَهْچَی گَوَبَوَو گَهْرَانَی کَچِیکَی بَیِسَت سَالَانَه، ئَاوا بَهْ نَیوَهْرَوَوَتَی جَوَان نَیِّه و دَرَثَی ئَادَابَی کَوَمَهْلَایِتَیَّه و نَابَی دَوَوَپَاتَ بَیِتَهَوَه. بَهْلَم حَاكَم رَوِيَّشَت و لِیزاوَتَه هَر لَهْ و بَارَوْدَوْخَه دَاهَما. ئَاخَرَی باَوَکَی مَرَد و لَهْ پَیِشَوَو زَيَاتَر کَهَوتَه بَهْ سَيَلَهَی رَهْحَمَی کَهَسَانَی ئَایِینَی، چَونَکَه سَیَّوَی بَوَو، هَهْمَوَو خَوْشِيَان دَهْوِيَّشَت. تَهْنَاهَت کَوَرَانِيش ئَازَارِيَان نَهْدَه دَاهَ، ئَهْگَهْرَچَی کَوَرَانَی شَارَه کَهَمانَ، بَهْ تَايِّهَت خَويِندَكَارَه کَانَيَان، دَارَوْدَه سَتَهَيَّه کَي بَزَّوَز و شَهِيَّتَانَ، لِیزاوَتَه خَوَى بَه هَهْمَوَو مَالِيَّكَدا دَهْکَرَد و کَهَس و هَدَهَرِي نَهْدَه دَاهَ. هَهْمَوَو بَهْزَهِيَّان پَيِيدَادَهَهَات و شَتِيَّكَيَان دَهْدَاهَيَه. ئَهْگَهْرَپَارَه يَان دَهْدَاهَيَه، وَهْرَی دَهْگَرَت و دَهْهَي خَسَتَه سَنَدَوَوَقَى خَيْر و خَيْرَاتَى کَلِيَّسَه و زَيَنَدَانَهَوَه. ئَهْگَهْرَلَه باَزَار نَانِيَكَي يَا کَولِيرَهَيَه کَيَانَ پَی بَدَاهَيَه، لَهْرِيَّوَه توُوشَي هَهْرَمَدَالِيَّكَي بَوَاهَه دَهْدَاهَيَه. جَارَه وَابَوَو دَهْوَلَه مَهْنَدَرِيَّن ژَنَى شَارَه کَهَي رَادَهَگَرَت و نَان يَان کَولِيرَهَيَه کَيَانَ زَورَ بَه تَامَه زَرَقَيَّي لَيَّي و هَرَدَهَگَرَت. خَوَى جَگَه لَه ئَاوا و نَانِي جَقَه دَهْمَي لَه هَيِّج شَتِيَّكَي دَيَّكَه نَهْدَه دَاهَ. ئَهْگَهْرَبَچَوايِّهَتَه دَوَوْكَانِيَّكَي گَرَانِيَّيَهَوَه، کَه لَهْوِيَّدا پَارَه و کَهْلَوَپَه لَهْ بَهْنَرَخ لَيَّرَه و لَهْوَي کَهَوَتَبَوَو، کَهَس چَاوَيِشَى لَى نَهْدَه دَاهَ، چَونَکَه دَهْيَانَزَانَى ئَهْگَهْرَه زَارَان رَوْبَلِيَّش بَكَهَوَى و بَزَانَى ئَاگَاشِيَان لَيَّنِيَّه خَودَانَه کَهَدَه سَتَى بَوَو بَهْرَى و چَاوَيِشَى لَيَّيَّكا. نَهْدَه چَوَوَه نَيَوْ کَلِيَّسَهَوَه، يَان لَه دَالَانَه کَهَي کَلِيَّسَه دَهْخَهَت، يَان بَه سَهْر پَهْرَزِينِيَّكَدا (لَهْجَيَّاتَى نَهْرَدَه و شَيْشَبَهَنَد تَأَيِّسَتَاش ئَهْم شَارَهَي ئَيِّمَه پَرَه لَه پَهْرَزِين) دَهْچَوَوَه باَخَچَهَيَهَهَوَه.

لِيزَاوَتَه بَوْکَه نَيَو

شَتِيَّكَ بَوَو کَه بَه تَايِّهَت سَهْرَنَجَي گَرِيگَورَيَيِّ رَاكِيَّشَاو، دَرَدَوْنَگِيَّيَهَيَه زَورَ نَاخَوَش و وَرَوَوْزِيَّنَهَرَى لَه نَاخِيدَا بَهْدَى هَيَّنَا. لِيزَاوَتَه کَچِيَّكَي خَرِيلَهَيِّ كَورَتَه بَالَّا بَوَو. «وَرَدِيلَهَيَهَيَه بَسَتَه بَالَّا.» چَونَکَه زَورَ لَه پَيرِيَّزَنَانَى ئَيمَانَدار، لَهْدَوَى مَرَدَنَه کَهَيِّ، دَلَسْوَزَانَه دَهْيَانَگَوَت، بَيِسَت سَالَى تَهْمَهَن بَوَو. دَهْمَوْچَاوَه پَان و سَاغ و مَهْيلَه و سَوَوَرَه کَهَيِّ، تَهْوا و حَهْپَلَانَه بَوَو. رَوانِيَّنَى چَاوَه زَيَّتَه لَه کَانَى، لَهْگَهْلَه قَلَافَهَت و ئَهْدَكَارَه ئَازَارَاوِيَّهَيَه کَهَيِّ تَهْزَوَوَى بَه دَلَى مَرَقَادَا دَيَّنَا. زَستان و هَاوَين بَه تَويِّي كَرَاسِيَّكَي جَاوَه و بَه پَيِخَاوَسَي دَهْسَوَرَاوَه. قَزَه رَهَش و زَبَر و لَوَولَه کَهَيِّ وَهَكَ بَهْرَگَنَى بَهْرَخ تَيِّكَه هَالَابَوَه و دَهْتَگَوَت كَلَاوَه لَه سَهْرِيدَاه سَهْرَ و قَزَه هَمِيشَه قَوَرَاوَى بَوَو، پَوَوَش و پَهْلَاش و کَاوَكَوَتَى پَيَّوه دَهْنَوَسَا. چَونَکَه لَهْهَر کَوَى بَوَاهَه لَهْجَيَّگَاهِي پَيس و خَاوَين و هَرَدَه کَهَوت و تَخِيل دَهْبَوَو. باَوَکَيِّ ئَارَهَقَه خَوَرِيَّكَي بَى مَالَ و حَالَ و نَهْخَوَش بَوَو. ئَيلِيَّاه هَهْزَار و دَهْسَتَكَورَت دَارَونَه دَارَى لَه دَهْسَت بَوَوْبَوَو. سَالَانِيَّكَي زَورَ وَهَكَ كَريِّكَار لَهْلَاهِي تَاقَمِيكَه مَامَه لَهْچَيَّي دَهْوَلَه مَهْنَد ژَيَانِي تَيِّپَهْر كَرَدَبَوَو. لِيزَاوَتَه چَهَنَد سَالَ بَوَو دَايِّكَي مَرَدَبَوَو. ئَيلِيَّاه باَوَكِيَّشَى باَوَكِيَّشَى نَهْخَوَشَى و دَهْسَتَه نَگَى وَائِي لَى كَرَدَبَوَو، بَقَ لَه زَگ و دَهْغَه زَهْدَارَانَه هَلَسْوَكَهَوتَى دَهْكَرَد. هَهْرَكَاتَى لِيزَاوَتَش دَهْچَوَو بَوَلَاهِي، دَرَنَدَاتَه دَهِيكَوتَاه، بَهْلَم زَورَ بَهْ دَگَمَهَن دَهْچَوَو بَوَلَاهِي باَوَکَيِّ. چَونَکَه تَهْوا وَهَلَكَى شَار ئَامَادَه بَوَون ئَاگَادَارَيَي لَيَّيَّكَهَن، چَونَکَه ئَهْقَلَى سَوَوَكَ بَوَو، هَهْرَلَه بَهْهَوَش بَوَوْبَوَه خَوَشَه وَيِسَتَى خَهَلَكَ. خَاوَهَنَه كَارَه کَانَى ئَيلِيَّاه و خَهَلَكَه شَارَهَه و ئَيلِيَّاه خَوَشَى و بَه تَايِّهَت مَامَه لَهْچَيَّه کَان هَهْوَلَيَّان دَهَدا جَلوبَرَگَي باَشتَرَى لَهْبَر كَهَن، زَستانَه شَ

لاؤهکان بەو مەستىيەش سەريان لەو قىسىمەي فىۆدۇر پاولۇويچ سورما و داييان لە قاقايى پىكەنин. تەنانەت يەكى لە لاوانە گوتى من ئەو كارەى لەگەل دەكەم. زۆربەيان ئەو كارەيان رەت كرده، ئەگەرچى هەروا حىلەكەيان دەھات و دەتريقانەوە. پاشان ھەموو ملى پىيان گرت و رۇيىشتىن. دواتر، فىۆدۇر پاولۇويچ سويندى خواردبۇو كە ئەويش لەگەليان رۇيىشتىو، رەنگە واش بوبى، بەلام كەس بۇي پۇون نىيە و تا ھەنۇوكەش مەعلۇوم نەبوبو. بەلام پىنج شەش مانگ دواتر، خەلکى شارەكە بە رېتىكى قورس و دلتەنگىيەوە باسى زىگپېبۈونى ليزاوتىيان دەكىردى و ھەولىيان دەدا بىزانن چ مەرقۇيىكى بى ويىزدان دەسترىيىپىكەردو. ئەو كاتە لە ناكاۋ دەنگىيەكى سەير شارى تەننەيە، ئەويش ئەوهبۇو كە، ئەو مەرقۇخ خويىرى و بى ويىزدانە فىۆدۇر پاولۇويچە. كى ئەو دەمگوئىي بلاو كرده؟ لە دارودەستە ئارەق خۆرە پىنج كەسيان لە شارە رۇيىشتىبۇون. تەنيا يەكىان مابۇو كە ئەويش پىاپىكى پىشسېپىي بەمشۇر و خاونە تەگىر و راي دولەت بوبۇ، باوکى گەورە كچان بوبۇ، مەحالىش بوبۇ بلاوكىرنەوەي ئەو دەنگىيە كارى ئەوبى. بەلام فىۆدۇر پاولۇويچ ئامانجى دەنگوکە بوبۇ و ھەموو ئەوييان بە تاوانبار دەزانى. هەلبەت ئەو زۆريشى گوئى نەدایە: ئەو زەحەمەتەي بەخۆى نەدەدا گوئى لە تاقميڭ مامەلەچى و بازارى بگرى و جوابيان بىداتەوە. ئەو كاتە زۆر لەخۇبايى بوبۇ. تەنيا لە نىيو كۆرى دەولەمەندان و نەجىمزاداندا دادەنىشت و بە قەشمەرجارى سەرگەرمى دەكىرن و دەمارى نەدەنەن كەس بىكا. هەرلەو كاتەدا، گىریگۈرى بە تەواوى توانايمەوە لايەنگىرى لە ئەربابەكەى كرد. لە سەر ئەو شەر و دەمقرەى زۆرى كرد و توانىي تاقميڭى زۆر بىننەتە سەر ئەو باوهەرى فىۆدۇر پاولۇويچ بى تاوانە و بوختانى بۇ ھەلددەستن. بۇيە زۆر بە ئىمان و مەتمانەوە گوتى: «ئەو دىلە سەلەيتەيە خۆى تاوانبارە.» تۈمەتبار كابرايەكى تاوانبارى مەترسىدار بوبۇ، ناوى كارپ بوبۇ، لە زىندان ھەلاتبوو، چونكە لە شارەكە ئىمە خۆى شاردبۇو، ناوى بۇ زۆربەى خەلک ئاشنا بوبۇ. ئەو گومانەش دەكرا، چونكە وەبىريان ھاتەوە، ئەو كاتە، لە پايىزدا

لانيكەم ھەتووى جاريک سەرى لە مالى خاوهنكارەكانى پىشىووى باوکى ھەلدىنا. زستانانەش ھەموو شەۋى دەچووھ مالى ئەوان و لە سووجى دالانىك يان گەپىكىدا دەخەوت. كەس نەيدەزانى بەو حالەوە چۈن تاقەت دىنى، بەلام خۇرى پىگەرتىبۇو، ئەگەرچى وردىلە بوبۇ بەلام ئەندامىكى پىتەو و ساغى ھەبوبۇ. هىنەنلى لە خەلکى شار لە سەر ئەو باوهەر بوبۇن كە ئەو كارانە لەبەر غۇرۇور و سەرنج راكيشانى خەلک دەكە، بەلام ئەو وانەبوبۇ. قىسىمەن دەزانى و تەنيا جاروبارى پەتىكى دەست پىدەكرى، بەلام كەس نەيدەزانى دەلىچى. دەي ئەو چۈوزانى غرۇور چىيە؟

بە ھەلکەوت شەۋىيەكى گەرم و مانگەشەۋى مانگى سىپتامېر (چەن سال لەمەوبەر) دەستەيەكى پىنج شەش كەسى لات و مەست، درەنگانى لە گازىنۇ دەگەرانەوە، بە «رېكەپىشەوە»دا كە دەچووھ نىيۇ باخەكانى پشت مالانەوە، بە سەر پەرژىنەكاندا وەسەر كەوتىن و ملى پىيان گرت كە رېكەكە دەگەيشتە پەردىك بە سەر بەنداوىكى دوور و درىز و بۆگەنەوە كە نىومان نابوبۇ چۆم. لە نىيۇ دەرەدال و گەزەنە و گىا و گىزى بن پەرژىنەكاندا، ليزاوتىيان دى خەوى لىتكەوتىبۇو. بە حىلەكە حىلەكە تەماشايىان دەكىردى و دەستىانكەد بە گالتە و جەفەنگى ناحەز و دىزىو. يەكى لە لاوانە بە زەينىدا ھات و بە ھۆى ھەۋەسەوە و يىستى بىزانى وەك ژن دەكىرى چاولە دەعبايدە بىكەن و... ھەموويان بە قىزىبىزەوە گوتىان مەحالە شتى وا، بەكەلک نايە. بەلام فىۆدۇر پاولۇويچ، كە لەگەلياندا بوبۇ، هاتە پىشى و گوتى وانىيە و دەنا زۆر كەيېشى لەلايە و... ئەو راستە لەو كاتەدا قەشمەرجارپىي وەپى خىستىبۇو. پىتى خوشبوبۇ خۆى نىشانبىدا و كۆرەكە سەرگەرم بىكا. و بەرۋالەت دەيپىست و نىشانبىدا كە ھاوشانى ئەوانە، بەلام لە راستىدا لە چاولە ئەوان تەنيا نۆكەرېكى خويىرى و بى ئابپۇو بوبۇ. راست ئەو رۆژەش بوبۇ كە ھەوالى مەركى ژنەكەى يەكەمى لە پىتىزبۆرگەوە پىتىكەيشتىبۇو. پەرۋىيەكى رەشى لە كلاۋەكەى دابوبۇ و بىشەرمانە خەرىكى خواردىنەوە بوبۇ، ئاكارىشى ھىنەن قىزىهون و ناحەز بوبۇ، كە تەنانەت خويىرىتىرين كەسى شارەكەمان بىزى لەو كارانە ھەلددەستا. هەلبەت

پىداگرېي لە سەر دەكىد. خەلکى شارەكەش بەھۆى ئەوهى مەندالىكى بىكەسى بە كورى خۆى قەبۇولكىرىدبوو، زوريان پىخۇشبوو. دواتر فيۆدۇر پاولقۇيچ ناوىكى تازەي بۇ دۆزىيەوە و بەناوى خوازراو لە ناوکەي دايىكى، ناوى نا ئىسمىر دياكۆف.

ئاوابۇو كە ئەم ئىسمىر دياكۆفە بۇو بە دووهەمین خزمەتكارى فيۆدۇر پاولقۇيچ و ئەو كاتەي كە چىرۇكەكەي ئىمە دەستىپېكىرد، لەگەل گرىگۈرۈ و مارتا لە ژوورى خزمەتكاراندا دەژىيا. كاروبارى چىشتاخانەي بەرىيە دەبرد. پىيوىستە زياتر لەمەر ئەم ئىسمىر دياكۆفەوە بدويم، بەلام نامەۋى سەرنجى خوينەرانى خۆم بەو خزمەتكارانەوە خەرىك بکەم، داوايلىبۇردىيان لىدەكەم و دەگەرېمەوە سەر چىرۇكەكەم و هىجادارم لە درېژەي چىرۇكەكەدا زياتر باسى ئىسمىر دياكۆف بکەم.

كارپ لەو ناوجەيە سى كەسى رۇوت كىردىبوو. بەلام ئەوهش و دەنگوكانىش نەبۇوه هۆى ئەوهى خەلکى لىزاوتىيان لەبەرچاو بکەۋى و دلىان بۆى نەسۈوتى. لە جاران زياتريان ئاڭادارى لىدەكىد. بىوەننىكى دەولەمەند بەناوى كىندراتىف، كە مىرددەكەي تاجر بۇوبۇو، لە كۆتايىي مانگى ئاورىلدا بىرى بۇ مالى خۆيان و دەيپەستەت دا دواي مندال بۇونەكە نەھەلى برواتە دەرى. چاوى لە سەر ھەلنى دەگرت. بەلام بە سەر ئەو ھەموو ئاڭادارىيەشدا بۇزى ئاخىرى دووگىيانىيەكەي ھەلات و بۇوي كرده باخەكەي فيۆدۇر پاولقۇيچ. مەعلۇومىش نەبۇو بەو زىگە پېرەوە چۈن بەو تەيمانە بەرزەدا ھەلگەراوە. ھىندى كەس لە سەر ئەو باوهەبۇون كە لەوانەيە كەسىك يارماھىتىي دابى: تاقمىكى دىكە ئاماڻىيان بە شتىكى سەيرتر دەكىرد. دەيانگوت پۇوداۋىكى سروشتىيە - يانى لىزاوتا ھىندە بەو پەرژىنەدا ھەلرۇوچەكابۇو، بۆى بۇوبۇو عادەت، بەلام بەحالەوە رەنگە پىداھەلگەرانەكەي دىۋار بۇوبى و كاتى كەوتتە خوارى ئاسىيۇ بەخۆى گەياندبى.

گرىگۈرۈ بە پېتاو ھەلات بۇلای مارتاي ژنى و ناردى بۇ لاي لىزاوتا، خۆشى بە ھەلاتن چوو بەدواي مامانىكدا كە مالەكەي لەو گەرەكە بۇو، بەپەلە هيىنای لەگەل خۆى. مەندالەكەيان پىزگار كرد، بەلام لىزاوتا نەگەيشتە بەيانى مىرد. گرىگۈرۈ مەندالەكەي ھەلگرت و بىدىيەوە بۇ مالى خۆيان. داواي لە ژنەكەي كرد دانىشى و مەندالەكەي خستە باوهەشىيەوە، گوتى: «مەندالىكە لەلايەن خوداوه ھەتىو ھى ھەموو كەسە و زياتر لە خەلکى ھى ئىمەيە. كورە چىكۈلەكەمان كە داخى بەجهىرىماندا نا، ئەم مەندالە لە كورپىكى شەيتان و ئافرەتىكى بەستەزمان و بىتاوان بۇوه، ئەوبۇي ناردووين. شىرى پىيىدە و ئىتىر مەگرى.»

ھەربۆيە مارتا مەندالەكەي پەرۇرددە كرد و ناويان نا پاول. خەلکىش ناوى فيۆدۇررۇويچيان (كورى فيۆدۇر) بەسەردا بىرى. فيۆدۇر پاولقۇيچ دېزايەتى لەگەل ئەو ناوه نەكىد و پىيى ناخوش نەبۇو و بە سەرگەرمىشى دەزانى، ئەگەرچى حاشاى لىدەكىد و دەيپەست خۆى لە بەرپرسايەتىي بېۋىرى و

(۳)

بەلام هەر لەو کاتەدا دلەوریزەیەکی جیاواز تۇوشى پەرۋىشى و شىۋانى كرد و چونكە نەيدەتowanى خۆى قانع بكا، زىاتر بۇوه هۆى خەم و دلەخورپەي. ئەو ترسەشى لە ژىنگ بۇو، كاترينا ئیوانا، كە ئاوا پىداگرانە، لەو يادداشتەدا كە مادام خۆخلاڭۇف پىتى دابۇو، داواى لىكىدې بۇو سەبارەت بە مەبەستىكى تايىھەت بچى بولاي و چاوى پىتىبکەۋى. ئەو داخوارىيە و پىتىيەت بۇونى چۈونەكەى، بەجارى دلى ئالىيووشائى خىستبووه قىتروفت، ئەو هەستەش پىشنىيەردىرى ئەو پۇزە، بەھۆى ئەو كىشە و پۇوداوانەوە كە لە

حوجرهى حەزىزەتى پىر و وەتاغى باوکە عابىد قەومابۇو، بەجارى ئاراوقارايلىكەنگەنەن بىتىدا، ماوەيەك حەپەسا. بەلام لەگەل ئەوهى خەمەش دايگرتبوو. بىدەنگ دانەنىشت. لە وجۇرە خۇوخدانەنەبۇو. راست روئى بۇ چىشتىخانەكە تاكو بىزانى باوکى چەپكە گولىكى بە ئاودا داوه. ئەو كاتە وەرىكەوت، بەو ھىوايەي پىنگاچارەيەك بىدۇزىتەوە بۇ ئەو دردۇنگىيەي كە ئازارى دەدا. چونكە گورە و ھەراكەي باوکى كە فەرمانى پىدا خىرا «لىفەنۋىن و كەلۋەلەكانى» كۆكاتەوە و بىتەوە بۇ مالى، نەيتۇقاندېبۇو، زۆرچاڭ تىگەيشتىبوو كە ئەو گورە و ھەرا و فەرمان پىدانە شانۋىيەكە بۇ ئەوهى قسەكانى خۆى بچەسپىتى. ھەر بەو شىۋەيە يەكى لە بازركانانى شارەكەمان لەگەل تاقمىك لە دۆستانى سالارۇزى ناونانى خۆى كردىبۇو بە جىئىن، لە بەر ئەوهى و دىكايان زۆر نەدایە قەلس بۇو، تەواوى پەرداخ و پىالەكانى پىكىدادا و شىكەندى، جل و بەرگى خۆى و ژنەكەشى شىر و پەتۇر كرد و لە ئاكامدا شۇوشەپەنجىزەكانىشى شىكەندى، ھەمووشى لە بەر ئەوه بۇو قسەي خۆى بچەسپىتى. ھەلبەت پۇزى دوايى، يان رەنگە ھەر ئەم ئىوارەيە پەشىمان بىيىتەوە و ئىزىنى بدا بچىتەوە بۇ كلىسى. لەگەل ئەوهشدا سور دەيزانى باوکى ئازار بە عالەم بگەيەنى، بە ئەمى ناگەيەنى. ئالىيووشلا لىنى پۇون بۇو كە ھىچ كەس لە دىنيادا ناپەتتە هۆى ئازارى و لەگەل ئەوهدا دەشىزانى ھىچ كەس ناتوانى ئازارى پىتىكەيىنى. بۇيە لە حاچەشدا شىك و گومانى نەبۇو و بە پاشگەز نەبۇو.

بىرى كردىوە ئىوان فيودوروچ كە يەكى لە دۆستە زۆر نزىكەكانى ئەوبۇو، لەۋى نايىيەنى، چونكە ئىوان ئىستا سور دەيزانى لەلائى باوکىيەتى.

دازپانانى دلىكى سووتاو - بە ھۆنراوە

ئالىيووشادا دواي بىستى ئەو فەرمانەي كە باوکى بە گورەگور لە نىيە فايتوونەكەوە پىتىدا، ماوەيەك حەپەسا. بەلام لەگەل ئەوهى خەمەش دايگرتبوو. بىدەنگ دانەنىشت. لە وجۇرە خۇوخدانەنەبۇو. راست روئى بۇ چىشتىخانەكە تاكو بىزانى باوکى چەپكە گولىكى بە ئاودا داوه. ئەو كاتە وەرىكەوت، بەو ھىوايەي پىنگاچارەيەك بىدۇزىتەوە بۇ ئەو دردۇنگىيەي كە ئازارى دەدا. چونكە گورە و ھەراكەي باوکى كە فەرمانى پىدا خىرا «لىفەنۋىن و كەلۋەلەكانى» كۆكاتەوە و بىتەوە بۇ مالى، نەيتۇقاندېبۇو، زۆرچاڭ تىگەيشتىبوو كە ئەو گورە و ھەرا و فەرمان پىدانە شانۋىيەكە بۇ ئەوهى قسەكانى خۆى بچەسپىتى. ھەر بەو شىۋەيە يەكى لە بازركانانى شارەكەمان لەگەل تاقمىك لە دۆستانى سالارۇزى ناونانى خۆى كردىبۇو بە جىئىن، لە بەر ئەوهى و دىكايان زۆر نەدایە قەلس بۇو، تەواوى پەرداخ و پىالەكانى پىكىدادا و شىكەندى، جل و بەرگى خۆى و ژنەكەشى شىر و پەتۇر كرد و لە ئاكامدا شۇوشەپەنجىزەكانىشى شىكەندى، ھەمووشى لە بەر ئەوه بۇو قسەي خۆى بچەسپىتى. ھەلبەت پۇزى دوايى، يان رەنگە ھەر ئەم ئىوارەيە پەشىمان بىيىتەوە و ئىزىنى بدا بچىتەوە بۇ كلىسى. لەگەل ئەوهشدا سور دەيزانى باوکى ئازار بە عالەم بگەيەنى، بە ئەمى ناگەيەنى. ئالىيووشلا لىنى پۇون بۇو كە ھىچ كەس لە دىنيادا ناپەتتە هۆى ئازارى و لەگەل ئەوهدا دەشىزانى ھىچ كەس ناتوانى ئازارى پىتىكەيىنى. بۇيە لە حاچەشدا شىك و گومانى نەبۇو و بە پاشگەز نەبۇو.

مارتاش بىئه‌وهى دەست بە روويانه‌وه نى خىرا پىيىددان، لەگەل ئەوهشدا
ھەركاتى ئە و خاتونە جىليلە دەچوو بۇ نان و شلە ھېچكام لە جله‌كانى
نەفرۆشتبوو. يەكى لە جلانى ھاودامىنىكى درىز بۇو. راستىيەكەشى ئەوه
بۇو كە ئالىيوشا بە رېكەوت لە راکىتىنى بىستىو، كە بەردەوان ئاگايى لە
ھەموو كاروباريکى شارەكەبۇو. بەبىستىنى ئەوه لەبىرى چووبۇو، بەلام
ئىستا كە گەيشتە نىyo باخەكە ئە و كراسە ئاودامىنە چىندارەي وھبىر ھاتبۇو.
ھەروا سەرى داخستىبوو و دەرۋىشت، لە ناكاو سەرى ھەلىتىنا و چاوى بە
دىميترىي براىكەوت، كە بە سەر پەرژىنەكەدا ملى دەكىشا و شتىكى نابۇو
ژىر لاقى و بۇ پىشەوه نۇوشتاتبۇو. بە دەست و بە سەر ئاماژەدەكىدە
بانگىدەكىدە و بە روالەت دياربۇو لە ترسى ئەوهى مەبادا دەنگى بىيىتن،
ورتەي ليوھ نەدەھات. ئالىيوشا بە ھەلپە رۆيى بۇلای پەرژىنەكە. دىميترى
فيۆدۇرۇويچ بە سرتەيەكى شاد و بە تاللووكە گوتى: «باش بۇو سەرت
ھەلىتىنا. ئەوهندەي نەمابۇو ھاوار بىھم. زۇوكە خىرا لىرەوه سەركەوه! چەندە
كارىكى بەجىت كەدەتى! ھەر ئىستا لەبىرى تۇدا بۇوم!»
ئالىيوشاش دلى شادبۇو، بەلام نەيدەزانى چۈن بە سەر پەرژىنەكەدا
سەركەوي و بچىتە ئەودىي، بەلام مىتىا بە دەستە بەھىزەكەي بن پىلى گىت و
يارمەتىيدا باز بىداتە ئەودىي. ئالىيوشا شاقەلى عەباكەي ھەلكرد و چالاكانە و
گورج و پىخاوس بە سەر پەرژىنەكەدا بازىدا ئەودىي.

مىتىا لە بەرخۆيەوه بەپۇو خۆشى منجانى: «ئافەرين ئىستا وھرېكەوه با
پرۇين.»

ئالىيوشا بە نەرمى گوتى: «بۇ كۈى؟» پاشان چاويكى لە دەورووپىشتى
خۆى كرد. خۆى لە نىyo باخىكى چۆل و بەرەللادا دىيەوه، كە لە خويان زىاتر
كەسى تىدا نەبۇو. باخىكى چۆل بۇو، مالەكەش نزىكەي پەنجا شەقاوىك
دۇور لە باخەكە ھەلکەوتبوو.

- ئىرە خۆ كەسى لىنىيە، بۇ بە سرتە قسە دەكەي؟

لىشى رۇون بۇو كە دىميترىيەش لەۋى نابىنى. سەبارەت بەوهش دلى خەبەرى
پىدابۇو. بۇيەش ئاخافتتەكەي تەنیا لەگەل ئەوبۇو. ئاواتىشى ئەوه بۇو بەر لە
وتۇويزەكەي بە بالى چارەنۇوس بەرەولاي براکەي بفرى و بىئەوهى
نامەكەي نىشانبىدا، سەبارەت بە كاترينا قسەي لەگەلدا بكا. بەلام شوينى ژيانى
دىميترى زۆر دۇور بۇو، دلنيا بۇو لە مالىش نىيە. ماوهىيەك لەجيى خۆى
چەقى و پاشان بېرىارىدا، زۆر خىرا و بېپىي عادەت خاچى خۆى كىشا و بە
پىكەننەنەوه، گەرپايەوه و بە ئەرخەيانى بەرھو مالى ئە و خاتونە بەسامە
وھرېكەوت.

مالەكەيانى دەزانى. ئەگەر لە شەقامى سەركىيەوه و پاشان لەولاي
بازارەوه بېرىيەشتبايە، رېڭاكەي دۇور دەكەوتەوه. ئەگەرچى شارەكەي ئىيمە
چكولەيە و مالەكان دۇور لە يەكتىر دروستكراون. ھەرلەو كاتەشدا باوکى
چاوهەرانى بۇو، لەوانەيە فەرمانەكەشى لەبىر نەچووبىتەوه. لەوانەبۇو لە
رېڭاى ئەقل كلاپى بۇيە دەبۇو خىرا بچى و بە ھەلەداوان بگەرىتەوه. ھەربۇيە
بېرىارىدا لە رېڭاى پىشەوه نىوبر لىدا، چونكە بىست بە بىستى ئە و شوينەى
دەناسى. بۇ ئەوهش دەبۇو بە شىشىبەند و پەرژىنەكەندا ھەلگەرلى و لە
حەوشەي پىشەوه تىپەرى، ئە و جىڭاگىيە كە ھەموو شارەزاي بۇون و سلاؤ
و چاکو خوشىيان لەگەل دەكىد. لە و رېڭەيەوه دەيتowanى لەماوهىيەكى زۆر
كەمدا بگاتە شەقامى سەركىيە.

چارەنەبۇو جىگە لەوهى لە باخىكەوه تىپەرى كە جىرانى باخەكەي
باوکىيەتى و هى مالىكى چكولە و دارپۇخاوه بە چوار پەنجىرەوه. خاوهنى ئە و
مالەش ھەروەك ئالىيوشا ئاگادار بۇو، پېرىزىنىكى كەلەلا بۇو لەگەل كچەكەي
دەژىيا. كچەكەش پىشەر لە پىرزاپۇرگ لە مالى ئىزىزەلەكەندا پەرسىتارى دەكىد.
ماوهى سالىك دەبۇو ھاتبۇوه بۇ مالى و ئاگادارىي لە دايىكە گرددەنسىنەكەي
دەكىد. دايىمە جلوبەرگى پازاوهى لە بەردا بۇو. ئەگەرچى خۆى و دايىكە لە
گىزلاۋى ئە و ھەزارى و لىقەوماوابىيە كەوتبۇون و ھەموو رۇزى ناچار بۇون
بۇپارووپەك نان و تۈزى شلە پەنا بۇ چىشىتخانەكەي فيۆدۇر پاولۇويچ بەرن.

دیمیتری به هیز و قهقهی خوی گوراندی: «بوجچی به سرته قسه دهکم؟ به زیاد نه بی چ سه رده میکه! دیوته سروشت چ فیل و تله که یه کی له ژیر سه ردایه. به دزیمه وه لیره و ئاگاداری له نهینیه ک دهکه. پاشان بوت باس دهکه. به لام به تیگه یشن لوهی که راز و نهینیه، وهک مرؤقیکی گه مژه دستمکرد به سرته و ویره ویر، ئه ویش له کاتیکا که پیویست نه بورو. واچاکه بروین بوقه وی. تا ئه و کاته بیدنهنگ به. دهمه وی ماقت بکه. سپاس له بوقه خودای جیهان.

خولقینه ری بون و ژیان^۳

هر ئیستا، به رله وهی تو بیی، لیره دانیشتبوم و ئه وهم دووپات دهکرده وه.»

باخه که نزیکه سی هیكتار دهبوو، له چوارده وره که و پهنا نه رده و په رژینه کان داریان چه قاندبوو. داری سیو و په لک و لیمو و غان. نیوهر استی باخه که سهوزه لانی و راسته میرگ بورو، هاوینان هزاران باخه گیایان لى دهدوریه وه و دهیان برده وه. هه موو هاوینیک باخه کیان به چهند روبل به ئیجار دهدا. به چوار دهوری شیشه نده کاندا بنچکی تووتراک و شیلان و تری سه ریان لیک دابوو. له دوا بیانه دا باخچه یه کیان له نزیک خانوبه ره که ش چه قاندبوو.

دیمیتری فیودور ویچ برآکه برد سووچیکی چوْل و هولی باخه که و له وی پولیک داری چروپری لیمو و بنجه رهی ویشک بورو و پولیک گوله شیلان و لهیلانک و یاسی لی بورو. مالیکی دارینه یان لی دروستکرده بورو، که له به رکونی دار و دیواره کانی رهش داگه رابوو. دیواری ماله که هه مووی درز و که لین بورو، به لام ھیشتا بوقه کاتی باران و گه رما دهکرا که لکی لی و هرگری. خودا ده زانی ئه و خانوبه رهیه له که نگیوه دروستکرابوو. دهیانگوت پهنجا سال له مه و به سه ره نگیکی خانه نشین کراو به ناوی «ئه لکساندر کارل لودو ویچ فون ئیشمت» ساز کراوه، که ئه و کاته خاوه نی باخه که بورو.

- له وه دهچی دیمیتری هونزاوهی خوی بی.

میچ و تهختی بنه کهی خه ریک بورو ده پووا و تهخته کانی له ق بورو بورو، دار و دیواری بونی شیی لیدههات و به ره خاپوور بیون ده چوو. له نیو ماله که دا کورسیه کی سهوز داندرا بیو که هیشتا بوقه ده بیو له سه ره دانیشی. ئالیووش اخیرا تیگی شتبیو که برآکه سه ره خوش. چونکه کاتی چوونه نیو ماله که وه بتربیه ک براندی و په رداخیکی شه را بخوری له سه ره میزه که بورو.

میتیا پیکه نی و گوتی: «ئه وه براندیه. به روانیتدا دیاره له دلی خوتدا ده لی: «دیسان باده نوشی کردووه.»

باوه رمه که به شهیتان و شوچاران.

هه رگیز برووا به تاقمی چل درو و گله حویان مه که،
وه لانی در دونگی و گومان!

باده ناتوشم، هه ره و جو رهی که ها وریکه، راکیتینی ناره سه ن ده لی «زیده ره وی» دهکه. ئاخری ره زیک ئه و هه تیوه ده بیته را ویز کاری دهوله ت، چونکه هینده سویز قسه یه و چه نه دریزی ده کا. دانیشه. دهمه وی بتگرمه باوه ش و ئه ونددت ریک بگوشم هه تا جیقت ده دینم. چونکه له ته اوی دنیادا - له راستیدا - له را س تی دا - (برواده که؟) جگه له تو هیچ که سی دیکه م خوش ناوی!»

ئه م و شانه ه دوایی بگشه و نه شه وه ده ببری.

- یانی جگه له تو و «گراو» یک که ئه شقی ئه و بوتاه هه و تانم. به لام ئاشق بیون به مانا خوشیستن نییه. له وانه یه ئاشقی ژنیک بی و هه ره له و کاته شدا رقت لیی بی. ئه وه ده بیر نه چی! ده تو انم هه روا به سه ره خوشی باسی بکم. له و پهنا میزه دانیشه، منیش له پالت داده نیشم و چاوت لیده که م و دریزه به قسه کانم ده دم چونکه ئیستا کاتی هاتووه. به لام کاتی بیری لیده که مه وه، واچاکه به هیواشی قسه بکم، چونکه لیره - لیره - ناکری بلیین چ گوچکه گله لیک گویمان لیده گرن. باسی هه موو شتیکت بوقه دهکه، وهک ده لین:

4- به شیکه له شیعری (ئه و کاته شه وی گهندلی) که شیعری «نکراسوف»ه و سه بارت به سه لیته یه کی عه فوو کراوه.

- خۆی داوای لیکردووی، نامه و شتى بۆ ناردووی، وا دەچى بۇلای؟ خۆ بۇ شتىكى دىكە نەدەچووی؟
- «يادداشتەكە ئەو ئەوهەتا.» ئالیووشادەرييەنلا له گيرفانى - مىتىا به روانىنىكى خىرا خويىندىيەوە.
- كاتى بەرىگاي پىشتهودا دەرۋىيشتى! ئاخ خودايە گيان زورت سپاس دەكەم كە ئەوت بە رىگاي پىشتهودا نارد بۇلام! ئەو وەك ئەو ماسىيە زېپىنه وايە كە لە ئوسانە پەرياندا دەچى بۇلای ماسىگىركى پىرى گەمژە.^۵
- گۈي بىگە ئالیووشادا، گۈي بىگە براكەم! ئىستا دەمھەوى ھەموو شتىكت پى بلېم، چونكە دەبى بە كەسىكى بلېم. گۇتوومە فريشته ئاسمان. بەلام دەمھەوى بلېم فريشته سەرزەھە. تو فريشته سەرزەھەنى. گویت ليئە، دەسەلاتتەن دەنەنەن دەتowanى بەخىندەش بى. گۈي بىگە! ئەگەر دوو كەس لە سەر زەھى لىكىدا بىرلىن و بە نەناسراوى بال بىرلىن. يان يەكىان لانىكەم بەر لە بال گىرتىن يان لە نېو چوون، بچى بۇلای كەسىكى دىكە و بلى: «ئەو كارەم بۇ بکە.» - داخوازىيەك كەتا ئىستا بۇ جىيەجى كىرىنى چاوه روانىي لە هىچ كەس نەبوو و تەنیا لە سەرەمەرگە دەتوانى چاوه روانىي ھەبى - بلى ئەو كەس، ئەگەر هەقال يان برابى، خۆى لى ببويىرى؟
- ئالیووشادا گوتى: «بەسەرچاوا، من خۆمى لىتىابويىرم، زووکە پىيمبلى، بىزام چىيە؟»
- دەتەھەوى زوو پىت بلېم! ئەها!... ئالیووشادا پەلە مەكە، پەلەپەل بکە دلى خۆت نارەھەت دەكەي. ئىستا پىويسىت ناكا بە تالۇوكە بى. ئىستا دنيا لە سەر گرېزەنەيەكى دىكە دەخولىتەوە. ئاخ ئالیووشادا، حەيفى تو لە ئەشق و شاگەشكە بۇون ناگەي. منىش شتى وا دەلېم! قەت ئەو قىسىيە؟ مەگىن
-
- 5- لە شىعىرى «پوشكىن»دا (ئەوسانە ماسى و ماسىگە) ماسىيەكە بەلېن بە ماسىگەكە دەدا ئەگەر ئازادى بكا، هەر ئاواتىكى بىي بقى دىتىتە دى. بەلام ژنى ماسىگەكە وەك دواين ئاوات، گەوجانە داوا دەكا بىبىتە دەسەلاتدارى زەرياكان - ماسىيەكەش دەبىتە خزمەتكارى بەلام تەواوى ئەو مال و دارايىيە ماسىگەكە و دەستى هىنابۇو، بىز دەبى.

«چىرۇك درىېزە ئەيە.» بۇيە تامەززىرۇت بۇوم؟ بۇيە ئەو چەن رۇزە و ھەر ئىستاش، تامەززىرۇت دىدارت بۇوم؟ لەو كاتەوە كە لىرە دامكوتاوه، پىنج رۇز تىدەپەرى. (چونكە ھەر تۆى دەتوانم سفرەدى دامت بۇ بکەمەوە. چونكە پىويسىت بە تۆيە، چونكە سېبەيىنى لە ھەور و ھەلە دەرباز دەبىم، چونكە سېبەيىنى ئىيان بە ئاكام دەگا و دەستىش پىيدەكە. جارى وا بۇوە خەونبىنى و لە ھەلدىرىكە و بکەوېيە نېو كەندىرىكە وە؟ راست بەو شىۋەيە خەرىكە دەكەم بە عەرزدا، بەلام نەك لە خەوندا. ترسىشىم بىنەنىشتۇوه، توش مەترسە. لانىكەم توقىيوم بەلام چىزى لى وەردەگەرم. چىزىش نا، شاگەشكە بۇون. بەزىار نەبى. ئەوی ھەيە! رۇحى بەھىز، رۇحى لاواز - رۇحى ژنانە - ھەرچى ھەيە! وەرە با پىز لە سروشت بگىرين: ئەو خۆرەتاوەت دىتۇوه، ئەو ئاسمانە سامالە، گەلاكان ھەموو سەوز و گەش، ھىشتا ھاوينە، كاتىزمىر سىي دوانىوھەرۇيە و كاتى پىشوو دان و حەسانەوەيە. دەتوىست بچى بۇكۈي؟

- دەچووم بۇ مالى باوكم! بەلام دەمۇيىت لە پىشدا سەرىك لە مالى كاتىرینا ئىوانا ھەلېنىم.

- مالى ئەو و مالى باوكم! پەكۈو، چ رېكەوتىك! بۇ چاوه روانت بۇوم؟ بۇ ئەوەي لە لايەن خۆمەوە بىتتىرم بقى لاي باوكىشىم و كاتىرینا ئىواناش، چونكە تو تەنیا دەررووی پۇوناكيمى و لە ناخى دل و گيانەوە تىنۇوی دىدارت بۇوم. دەمھەوى بىتتىرم بقى ئەوەي كارەكەم لەگەل ئەو و باوكم يەكلايى بکەمەوە، پىيمخۇش بۇو فريشته يەك بنىرم. دەكرا ھەموو كەس بنىرم، بەلام دەبۇو فريشته يەكى پاڭ بى، ئىستاش ئەوا تو خۆت دەچى بۇ دەيدەنېي باوكم.

ئالیووشادا بە شەلەزارى گوتى: «يائى ھەر بەراسىتى دەتوىست من بنىرى؟»

- سەبرىكە! خۆت ئەوەت دەزانى! ئىستاش دەبىن خۆت لەو گەيشتۇوە. بەلام بىدەنگ بە، تاوىك بىدەنگ بە. خۆت نارەھەت مەكە و مەشكۈرىنە.

دەيمىتىرى فيۇدۇرۇوچىق ھەستا سەرپى، تۈزىك بىرى كىرددەوە و قامكى بە نىوچاوانىيەو نا.

به تیر و رمی ترسینه ره و
 راوجی دهگری به دارستان
 قور به سه ری ئه و چاره دشانه
 که وا په ریوهی روحی دلره شی رق و بیدارین!
 له سه ر ترقیکی برزی چیاوه
 رایکیک دیته خوار «سی یرسی^۱» ناوه
 له و چوگه یه را دهگری له دووی
 پراسپینی کچی بزر بیوی
 به لام دالدیه ک نابینیه وه
 هر چهند به ته نیا ده سووریتیه وه
 هیچ که سیش نه بیو بی به ره پیری
 په رستگایه کیش نییه بنوینی
 ئاسه واریکی خودا په رستی
 له داشت و مه زرا و رهزو باخه وه
 میوه یک نه هات جیز نمانی پی بر ازیته وه،
 گوشتی قوربانی خویناوسی نه بی
 له سه ر ئاورگان ده بیوونه چزیک،
 له هه ر کوئیه کیش خودای په ژاره
 چاوی خه مبار و کزی ده گتیا،
 له نیو بیو دری سووکایه تیا
 مرؤثی ده دی، مرؤف سی یرسی.
 میتیا دای له پرمی گریان و دهستی ئالیوشای گرت.
 - براگیان! خوش ویسته که م! شه رمه زاری، سووک و چرووکی، هه تا ئه مرؤ
 شه رمه زاری! مرؤف له م دنیا یه دا کویره و هری و چاره دشی زور ده بینی.

8- سی یرسی ناوی پومی دیمیتر، خودای کشت و کاله. دیمیتریش یانی «پیوهندیدار به دیمیتره وه».

دهکری تی نه گهی. عه جه ب که ریکم، ئه وه ده لیم چی؟ «ئه مرؤف نه جیم و
رده سن به!» ئه وه شیعری کییه؟

ئالیوشا ویستی چاوه روان بمنیتیه وه. هه ستیکرد، رنه نگه له راستیدا
کاره کهی هه ره وه بی و لهم شوینه بی. میتیا هه نیشکی دا سه ر میزه که و
سه ری نا سه ر له پی دهستی و چهند ساتیک که وته بیرکردن وه. هه رو و کیان
بیدهندگ بون.

میتیا گوتی: «ئالیوشا، هه رکه سیکی دیکه له جیی توبی پیم پیده که نی.
پیم خوش دهستیکه م به - دان پیانان - به «پارانه و هیه کی شادانهی» شیلیر.
ئالمانیایی نازانم، هه ره وه نده ده زانم به ئالمانیایی ده بیته An die Freude
پیت وانه بی چونکه مهستم، ئاگام له خوم نییه و قسه ده په رینم. هه ره مهستیش
نیم. براندی شتی چاکه، به لام بوه مهستیون دوو بوتلی ئا وام ده وی:

سیله نووس^۶ به گونای سووره وه
به سواری که ریکی که وا هه لدهستی و ده که ویته وه.

به لام چونکه په ردا خیکیشم لی نه خوار دوت وه و سیله نووس سیش نیم. سیله
نووس نیم، به لام سیله ن^۷ هم. چونکه برباری هه وه ل و ئاخرم داوه. بو ئه و
(جیناس).ه بمبوره. ئه مرؤ ده بی زور له جیناس زیاترم لی ببوری. خوت
شلوی مه که. زور دریز داد پی ناکه م. خه ریکم ما قوو لانه ده دویم و هه ره ئیستا
ده چمه سه ر با سه که. ئه وه نده ده چاوه روان را ناگرم. راوه سته بزانم چون
دهستی پیکه م باشه!

سه ری هه لینا، توزی بیریکرده وه و به گه شه و نه شه وه دهستی پیکرد:
سلوک و ترساو له نیو ئه شکه و تا
خوی شار دبیوه به رهوت و قهوتی
چوگه پی ته نیاش ویل و ئارا گیل
به جیی هیشت ووه دهشتی په راهات

6- سیله نووس: له ئه ساتیری یونان، ها و پی باکوس (دیونیزووس)، خودای شه راب.
7- سیله ن: Silen و شه یه کی پووسیه، یانی به هیزن.

تۇوشى چەرمەسەرى و ئازارى تاقەتپۇرۇكىن دەبى و ناچارە تاملى بکات.
پىتوانەبى من پىشخزمەتىكى ساولىكە و گەلھۆم و بەھۆى پوتېمى
ئەفسەرىيەوە خۆم لى گۇراوە و بادىيەوا بۇوم، ودىكا دەخۆمەوە و خەرىكى
عەيش و توشىم، بەلکو تەنیا بىر لە شتىك دەكەمەوە. بىر لە پياوېكى
شەرمەزار دەكەمەوە. ئەگەر درقۇم نەكىرىدى. شوکور بۇ خودا كە ئىستا درق
ناكەم و خۆم نانويىن. بىر لە مەرقۇقە دەكەمەوە، چونكە ئەم مەرقۇقە خۆم.

بۇ ئەوهى گيانى لە چىكى كۈنى ژيان پاڭ كاتەوە

بە تىشك و هىزايى بگا

دەبى پەزىوان بىتەوە و

باوهش بىڭا بە رايكىدا -

خاكى پاڭ و لەمىزىنەى

بەلام عەيىبەكى لىزىدای، دەبى چۇن هەتا ھەتايە خۆم بە دايىكى زەھۋىيەوە
پىيەندىدەم. ماچىناكەم، پىسىرى ئاوهلا ناكەم و مەمكى ھەلنادرىم. دەبى بىمە
لادىيى يان شوانىك؟ دەرۇمە پىشى و نازانم بەرەو ڕۇوناكى و شادى دەچم
يان بەرەو شهر و تارىكى. كۆسپ و گرفتەكە لىزىدای، چونكە ھەموو شتىكى
ئەم جىهانە مەتەل! جارلەگەل جار پىر بە زەلکاوى سووکاپەتى و
شەرمەزارىدا رۇدەچم (كە زۆرجارم بەسەرەتاتۇوە) ھەمېشەش ئەم شىعەرە
سەبارەت بە سىيرسى و مەرقۇقە دەخويىتمەوە. ئايا بەرەو بىڭىرى راستى
كىشاوم؟ قەت قەت! چونكە كاراما زۆرمە. چونكە ھەركاتى دەكەمە نىيو
كەندىرىكەوە، بەسەرەوە تىدەكەم و شادىم لەوهى ئاوا بە شىوهەكى سووک
و چرووكانە سەرەو شۇرۇ دەبىم و بە جوانىش دىتە بەرچاو. لە ناخى ئەم
سەر شۇپى و چارەپەشىيەشدا سرۇودى پارانەوە و مەتح دەچرم. لىمگەرە
با بە تاوانبارم بىزانن. لىمگەرە با سووک و چرووک و خويىرى بىم، بەلام
لىمگەرە با پەرأويىزى ئەم چارشىيە ماچبىكەم كە خودا كەمى پى كەن كراوە.
خودايە! ھەرچەند كە من پىبوارى پىيازى شەيتانم، كورى تۆم و خوشم
دەۋىيى. ھەست بەو شادىيەش دەكەم كە بەبى ئەم دنيا ناتوانى بەردەۋام بى.

شادىيە هەتا ھەتايى
تىز وتاو بە گىاندارانى ئەم جىهانە دەبەخشى
بە كلىپەى پېر لە راپى خۆى
لىپەرەپەزىز دەكە پەرداخى ژيان لە تىشك
چەكەرە بە گىا و گۇر دەدا و
نېزەي دەستىيان بەرەو چاواي خۆر دەپاسى و
تەنانەت تىشك بەو جىتىيە دەكەيىتى كە ئەستىرىھناسەكانيش
مەحالە دەستىيان بىگاتى.
دۇزەخ و تارىكستانىش
لەگەل پانتاي بى سنورى ئاسمانەكان
ھەمووى تىشك باران دەكە
لە سىنگى پېر بە رەكەتى سروشتەوە
ھەموو ئەم بۇونە وەرانەي كە ھەناسە ھەلەكىشىن
حەز و شادى دەخۇنەوە،
تەواوى خولقاوهەكان و تەواوى نەتەوە كانى
لەنیو بە ئاگاپىدا بولاي خۆى راپەكىشى.
دىيارىي ئەمەش بۇ مەرقۇق، دۇست و يارانى فرييارەسە،
تاجە گولىنەيە و شەراب
بۇ فريشتنە نۇورانىيەكان
بۇ دەعبا و گيانلە بەرانيش
چىئىر و ھەۋەسىيان بۇ لېتى.
شىعە بەسە! گريانم دى، لىمگەرە با تىر بگرىم. رەنگە گەوجىيەتى بىت و
خەلک و ھېكەنین بخا. بەلام توپى ناكەنى. چاۋىشت بىرەييان دى. شىعە
بەسە. ئىستا دەمەوى باسى ئەم دەعبايانەت بۇ بکەم كە خودا «ھەۋەسى»
پىداون.
بۇ گيانلە بەر و دەعبايان

چیز و هه‌وهس

به‌لام مرۆڤ هه‌میشە باس له ئازارى خۆى دەكا، گوئ بگرە، ئىستا با بچىيە
سەر راستىيەكان.

براکەم، من ئەو دەعبايەم، ئەو هه‌وهسەش به تايىبەت شياوى من بۇو. ئىمە
كارامازوفەكان هەموومان دەعبايەكى واين، تو ئەگەر فريشتهش بى، ئەو
دەعبايەت هەر لە ناخ دايە و لە نىو خويىنەكتە تۆفان وھرى دەخا. توفانەكان،
وھك هه‌وهسى توفان وان. - لە تۆفانىش خراپتى! جوانىيەكى بەسام! بۆيە
سامناكە چونكە بى بنه و قەتىش ناكىرى بگەيە بنهكەي. چونكە خودا شتىكى
وھك مەتلەمان دەخاتە بەردهم. لىرە سنورەكان بەيەك دەگەن و ھەممۇ دژ
و دژوازەكانىش پىكەوە پال پىكىدەدەن. براگىيان! من مرۆققىكى خاوهن ژيار
نىم. به‌لام له بارەوە زۆرم بىر كردۇتەوە. ھىندەي راز و نەيىنى تىدايە پىاو
سەرى سور دەمەتى! مرۆققىكى نەزىلە و مەتەل لە سەر شانە
چەماوەتەوە. ئەوانە دەبى ئەو جۆرەي پىيمان خوشە بىكەينەوە و ھەولبەدين
لە نىو ئاوهكەدا تەر نەبىن. جوانى! ئەو بىررۇكەيەم بۇ تامىل ناكىرى. مرۆققىكە
زەين و دلىكى والاى ھېبى و بە ئامانجى (مادۇنا^۹) دەست پىبكا و لە ئاكامدا
بە ئامانجى (سۆدۇم^{۱۰}) بگا. لەوەش تازەتر ئەوهەي، مروققىكى ئامانجى سۆدۇم
لە دلىدا بى و چاپىۋىشى لە ئامانجى مادۇنا بکات، بەلكو دلى بەو ئامانجە
بسووتى، خىرا و خالىسانەش بسووتى، راست وھك سەردهمى لاۋى و بى
تاوانىيى.

بەلى، ھەموو ئاۋىنەيەك مرۆققىكى بەرپلاوە، زۇر بەرين. من ھەتا بتوانم
توندىرى لە ئامىز دەگرم. تەنيا شەيتانىش لەوە دەگا! ئەوهى بۇ ئاوهز
شۇورەبىيە، بۇ دل جوانە و نەك شتىكى دىكە. ئايا لە سۆدۇمدا جوانى ھەيە؟
بروا بکە بۇ تاقمىكى زۇر لە خەلک جوانى لە سۆدۇمدا ھەيە و دەست
دەكەۋى. تو ئاگادارى ئەو بۇوى؟ ئەو جوانىيەش زۇر پر نەيىنى و راژە و
سامناكىشە. خودا و شەيتان لەۋى بەشەر دىن و شەرگەكەشيان دلى مرۆققە.

9- Madonna وشەيەكى ئىتالىيابىيە، يانى، «خاتونەكەم» كە مەبەستى حەزرەتى مەرييەمە.
10- شارىكى تۈوك لىكراوى فەلسەتىن كە خەلکەكەي بۇ فسىق و فجور بەناوبانگ بۇون.

(٤)

پاره‌یه‌کی چرووکی نه‌دهینا. وا که‌وتبوومه زه‌لکاوی داوین پیسی و خراپه‌کارییه‌وه هه‌تا بینه‌قاقام رۆچوو بووم. ئئی من ده‌عبای نیم، چیم؟ ده‌عبای لوه مزیپ و به‌زه‌تر هه‌یه؟ له راستیدا کاراما‌زوفیکی هه‌ژدە عه‌یارم! جاریک ده‌سته‌یه‌ک بووین رۆیشتن بۆ گه‌ران، حه‌وت فایتوونمان پی‌بوو. هه‌وا تاریک بوو، زستان بوو، من کچیکم له په‌ناوه بوو، ده‌ستمکرد به گوشینی قامکه شوش و باریکه‌کانی و ناچارمکرد ماچمبکات. کچی کابراییه‌کی موچه‌خور بوو. کچیکی شوخ و شه‌نگ و دلنرم و رۆحسوک. خۆی بۆ شلکردم. له تاریکیدا ئیجازه‌ی زور شتی پیدام. به‌سته‌زمانه پی‌وابوو رۆژی دوايی ده‌چمه خوازبینی (وهک که‌سیکی باشیش هاتبوومه بەرچاوی و هاواریکانیش پیشان وابوو ده‌زگیرانمه) بەلام پینچ مانگی ره‌بەق قسم له‌گەل نه‌کرد. له کورپی بەزم و سەمادا چاوم پی‌دەکه‌وت (ئیمە هەمیشە کورپی بەزم و سەمامان هه‌بوو) له سووچیکه‌وه چاوی تىدەبریم. چاویم دەدی که بلىسەی لى‌ھەلدەستی. ئه و گرە نەرمەی چاوی، ئه و ده‌عبای هەوھسەی له ناخمنا دنه دەدا که من سەر له پیناوى بووم. چەن مانگ دواتر شوویکرد بە فەرمانبەریک و له و شاره رۆیشت. هه‌روا رق‌هەستاو و رەنگه هه‌روا دلیشی له داوى مندا بووبى. ئیستا ژیانیکی خوش و باشى ھەیه. ئه و ھش بزانه، له‌گه‌رچى ھیچ کەسى باسمەنەکدوووه و بە شاتوشووت خۆم پیووه رانه‌ناوه. ئه‌گه‌رچى کەلاوریزەم له هەوھس و خویرییەتی و تەواوی داوین پیسانم خوش دەوی، بەلام بى ئابروو نیم. بۆ رەنگت هەلزپکاوه؟ چاوت پر بووه له ئاوا! باشه ئیتر واز له و قسە پیس و گەندەلانه دینم. ئه و ھی باسم کرد هه‌ر ھیچ نه‌بوو. ئه و ده‌عبا گلاؤه له ناخمنا وا بەھیز بووبوو، ئاراوقاراي لى‌ھەلگرتبووم. کوا دەمتوانى دەستى لى‌ھەلگرم. براگیان، دەفتەریکى بىرەوەریم ھەیه تەواوی ئه وانم تىدا نووسیووه. خودا چاککيان بۆبکا ئه و خاتوننانه. هەمیشە ھەولم دەدا بەبى شەر و دەمەقالى تىكى دەم، بەلام کوا من دەسکم له دوو دەکردن، نامەوی خۆ بە ھیچ کاميانه و رانیم. باله سەرى نەرپۇم. نەوەکا پیتوابى بۆ ئىرەم ھیناوى ئه و قسە قور و سووکانه بۆ بگېرمەوه. نا، دەمەوی شتىكى ھەرچى کارى ناره‌وايە له من دەوەشایەوه. شوورەيى و ئابروو لای من

داز پیانانی دلیکی سووتاو - بە پیروقل

ئه و کاته ژیانیکی درېندا نەم تىپەر دەکرد. باوکم هه‌ر ئیستا گوتى که چەن هەزار رۆبلىت بۆ فریودانی كچان خەرجىردووه. ئه و ئیتر خۆی سازاندوویەتى، چونکە شتى وا هەر نەبووه. ئه‌گەر بوبىتىش، تەنیا پیویستىم بە پاره نەبووه، خۆ کچ هەر بە پاره هەلنافرىوی. پاره بۆ من کەرەسەیه‌کە و بەس، سۆز و کولى دلیشىم چوارچىوەکەیەتى. ئه و کچەی سازى دەکەم، ئەمرۆ خاتۇونى منه و سبەينى ژنیکى سەلیتەی گەرۆک دىتە جىڭاکەی. هەردووکيام سەرگەرم دەکرد. وەک گەلا تاللو پارەم ھەلەدەرشت بۆ مۆسیقا و كەیف و نەھنگ و قەرەجان. ھیندى جار دەمدا بە ژنانى ماقولىش، چونکە دەبى پوون بى لىت کە چىزىك و تەماكارانه وەریدەگىن و لەبەر ئه و پارەيە دلخوش و رازى دەبن . سپاسىشت لى دەکەن. ژنان زۆريان ھۆگرى بە من ھەی: نەک ھەموويان. بەلکو ھەلەدەکەوت، بە ھەلەکەوت. بەلام ھەمیشە كۆلانى چۆل و پىچەلاؤپۇچم پى خوش بووه. وەک ئه و كۆلانانەی پىشت رىگاى سەرەكى کە ھاتوچۇرى كەمى بەسەرەوەيە. له و شوینانەشە پیاوا بە ويستى دلى دەگا و له نىيو قور و زىلاقەی ئه و شوینانەدا پیاوا مرواريى بە نرخ دەدۇزىتەوه. براگیان، بە زمانى خوازە قسە دەکەم. ئه و شارەدى منى لىپۈوم، كۆلانى ئاوا تەنگ و چۆل و لايپەری نەبوو، روالا تەن بەرچاوا نەبوون، بەلام ئه‌گەر بتويستايە ھەموو كۆلانىك و گەرەكىك ژوانگە لىدەستىدەکەوت. ئه‌گەر وەک من بوبۇتىا، دەتزانى ئه و يانى چى. ئاشقى فيسىق و فجۇر بووم، ھەرچى کارى ناره‌وايە له من دەوەشایەوه. شوورەيى و ئابروو لای من

له ئیوان - ئیوان ئاگاداری ههموو شتىكە، زور لە پىش تو ئاگادار بۇوه. بەلام خۆ ئیوان وەك كەرەكتىوی وايە.

- ئیوان كەرەكتىبىيە؟

- بەلى، ئەي نىيە!

ئالىووشاش باه وردى گوئى گرتبوو.

لە هەنگى پىادەنىزامدا ملازم بۇوم، بەلام هەروا لە ژىر چاودەتىرى و فيئركارىدا بۇوم، وەك كەسىكى تاوانبار. لەگەل ئەوهشدا لەو شارە زور بە گەرمى وەريان دەگىرمى و رېزيان بق دادەنام. بە چەپ و بە راست پارەم خەرج دەكىد. پىيان وابۇو زور دەولەمەندم، خۇشم پىموابۇو وايە. بەلام لە رېگاگەلىكى دىكەوە دلخۇشم دەكىدىن. ئەگەرچى لەبەر ئاكار و كردهەم سەريان رادەوەشاند. بەلام خۆشيان دەويىستم. فەرماندەكەمان سەرەنگىكى پىر بۇو، لىم بەرقدا كەوت و هەميشە دەيگۈراند بەسەرمدا. بەلام من دۆست و ئاشناي كەلەكەلەم بۇو، جىڭە لەوهش، تەواوى خەلکى شار لايەنگرى من بۇون، بۆيە نەيدەتوانى ئازارىكى زۆرم پىبكەيەنى. خەتاي خۇشم بۇو، بە شىۋىھەكى شىاۋ رېزم بق دادەنا. لەخۆبایى بۇوم. ئەو كابرا خىشەسەرە كە لە راستىدا مرۇققىكى دلۇقان و بەرەحم و مىوانەوين بۇو، دوو ژىنی هەبۇو، هيچيان نەماپۇون. ژىن يەكەمى، لە بنەمالەيەكى هەزار بۇو، كچىكى لەپاش بەجىتما وەك خۆى بىئازار بۇو. ئەو كاتەي لەوئى بۇوم گورە كچىكى بىست و چوار سالانە بۇو، لەگەل باوکى و مىمكى دەزىيا. ئەو خوشكەي دايىكى ژىنلىكى ساولىكە و نەخويندەوار بۇو، كچەش خۆى هەروا سادە و ساولىكە بۇو، بەلام بە نەشە و گەشە بۇو. پىم خۇشە باسى چاكەي ئەو خەلکە بەكەم. ژىنلىكى پىشك نەدەھات وەك ئاگاتا خاونەن كەسايەتى و دلرەفىن بى. بىھىنە بەرچاوى خۆت، ناوى ئاگاتا بۇو! وەك ژنانى پۇوسى بەژن و بالاى نالەبار نەبۇو: بالا بەرز و چوار شانە و توند و تۈل و چاۋ جوان بۇو. ئەگەرچى سەر و پۇوى تۈزى لە تۈرپ دەچۈو. شۇوى نەكىدبوو. دوو خوازبىتىشى بۇ ھاتىبوو. بەلام جوابى كىدبوون. بەلام وەك هەميشە بەكەيىف و نەشە بۇو.

زور سەيرەت بق باس بکەم؛ سەريشت سور نەمەنلى بق ئەو قىسىم كە پىتى دەلىم چونكە بەجيى ئەوهى شەرمەزار بەم، خۇشحالىم.

ئالىووشاش لەپەدا گوتى: «بۆيە ئەوه دەلىي چونكە من رەنگم تىكچووە. پىتىوايە لەبەر ئەوهى كردووته و باسى دەكەي رەنگم هەلبىزىكاوه؟ نا بۆيە رەنگم پەرىيە لە داخى ئەوهىيە منىش وەك تو وام.»

- تو؟ دەستت هەلگرە. ئەوانە لە تو ناوهشىنەوە!

ئالىووشاش بە تۈرپەيى گوتى: «نا، زورىش بەدۇور نىيە.» (وادىيارە ئەو بىرۇكەيە بىرۇكەيەكى تازە نەبۇو) «پلىكان يەكىكە. من لە پلىكانى خواروودام و تو لە پلىكانى سىزىدەمەدai. من واى دەبىنەم. جىاوازىشى نىيە. هەر يەكىن. ئەو كەسەي لە سەر پلىكانى يەكەمە ناچار دەبى بەرەو پلىكانى سەرروو بپروأو.»

كەوايە پىاۋ نابى بە هىچ شىۋىھەيەك پى لە سەر پلىكان دانى.

- هەركەس لە دەستى بى، چاكتىر وايە كارى وا نەكا.

- تو لە دەستت دى؟

- باوەر ناكەم.

- ئالىووشاش گىان، بىتەنگ بە بىتەنگ. خەريكى وا كار دەكەيتە سەرم، دەمەۋى دەستت ماچبىكەم. ئەو گرووشىنكا بىلە دايىمە چاوى بە دواى پىاوانەوەيە. جارىكىيان پىتى گوتى ئەگەر نەمەرم ئالىووشاش وەك بابۇلە دەپىچمەوە. چاکە، لەسەرى نەرۇم چاكتىرە! وەرە با لەم رېبىازە گەندەل و مىش تىداوەوە، كەشتىك بە تراژىدييەي مەدا بکەين، كە ئەوپىش مىش تىداوە، يانى بە هەمۇو جۆرە گەندەللى و زىندۇولەيەك رەمۇودە بۇوە. ئەگەرچى پىرە پىاۋى خەرفاؤ سەبارەت بەھەرە كە كچانم فرييو داوه، درۇي دەكرىد، لە راستىدا شتىك لە شىۋىھە لە خەيالى مەنيشدا بۇو، ئەگەرچى تەنبا جارىك بۇو پاشان ئىتىر بەلايدا نەچۈومەوە. بەلام ئەو دەھىھەوە بەشتىك سەرگۈنەم بىكا كە راش نەبرەدەوە، ئەو تەنانەت لەو رەووداوهش ئاگادار نىيە. چونكە لەوبارەوە تا ئىستا لەگەل هىچ كەس نەدواوم. تو يەكەم كەسى، ھەلبەت جەكە

خیرا دهوریان داو به شانازیی ئەو و هاتنه وەکی میواندارییان وەرى خىست. كورى هەپەركى و سەمايان ساز دەكىد و بە كور دەچۈونە گەشت و گەران، ئەوەش بە قازانجى خزمەتكارانى بىھىز و شەكەت تەواو دەبۇو و شانقىان بەرپىوه دەبرد و پارەكەيان دەدا بەو ھەزار و لىقەوماوانە. من سەرنجىكى ئەوتۇم نەدەدایە و ھەروەك پېشىو و ھەشىيانە و بەرم دابۇو. يەكى لە شاكارەكانم ئەو كاتە بوبۇوە بىنىشته خۆشەكەي ھەموو كۆر و كوبۇونەوەيەك. رۆژىك لە مالى فەرماندەرى تۆپخانە تىگەيىشتم دادەخانم سەير تىمدەرۋانى، بەلام نەچۈوم بۇلاي، وەك ئەوەي لە ئاشنایەتىيەكەي وەرەز بەم. ماوەيەك دواي ئەوە لە كۆرپىكى عەسرانەدا چۈوم بۇلاي و قسەم لەگەل كرد. چاوى لىنەكىدەن و بەرقەوە لىتى خۆي دەكرۇشت. لە دلى خۆما گوتىم: «جارى راوهستە، بىزانە چۆنت تولە لىدەكەمەوە.» ئەو سەردەمە لە زۆربەي كاتەكاندا وەك مەرقۇيىكى خىشەسەر و نابار ھەلس و كەوتەن دەكىد و خۆشم ئەوەم دەزانى. ئەوەي خراپتى دەكىد ئەوە بۇو، ھەستىدەكىد كاترينا كچە قۇوتابىيەكى چاو و گۈئاخنارا نىيە، بەلكو كچىكە زانا و چاوكراوه و لەخۆبایى، لە ھەمووشى گرینگەر خويىندەوار و بەئاوهز بۇو. منىش لەو شستانە بىتەش بۇوم. پىتۈايدە دەمۇيىت بچەمە خواربىننى؟ نا، تەنیا دەمۇيىت تولەي لىبکەمەوە. چونكە من بوبۇومە بىنىشته خۆشەكەي سەر زارى خەلک و ئەوېيش بە هيچى نەدەزانىم و بە پىاۋىشى دانەدەنام.

ئەو عەينە، كاتى خۆم بە كەيف و نەھەنگ را دەبوارد، تا ئەوەي جەنابى سەرەنگ دوو سى رۆژى كردىم زىتدان. ھەر لەو كاتەدا باوكم شەش ھەزار رۆبلى بۇ ناردەم، تا كو سەنەدىكى بۇ بىنېرم و چاپۇشى لە ھەموو داواكارىيەكانم بکەم و حىساب و كىتابمان لەبەيندا نەمىنى و ئىتىر چاوهەرۋانىي هيچم لىتى نەبى. ئەو كاتە لە شتىك ھەر نەگەيىشتم. تا ئەوەي هاتم بۇ ئىرە. ئالىيۇشا! هەتا چەند رۆژ لەمەوبەر، رەنگە ھەر ئىستاش، نەمتۋانىوھ سەر لە كاروبارى مال و دارايىي باوكم دەرھىتىم. بەلام كارت بە سەر ئەوەو نەبى، لە كاتى خۆيىدا باسى دەكەين.

پىكەوە زۆر گەرمۇگۇر بۇوین، نەك بەو «شىيە» يە، دۆستىيەتىيەكەمان پاڭ و بى كىرىيەر بۇو. زۆربەي دۆستىيەتىيەكەشم لەگەل ژنان وابۇو. زۆربەي ژنان ئەو جۆره ئازادىيەيان پىخۇشە و كچ بوبۇنى ئەويش ئەوەندەي دىكە بوارەكەي خۆش كردىبوو. ئىتىر وام لى هاتبۇو قەت وەك كچىك چاوم لى نەدەكىد. ئەو و مىمكى زۆر خاکەرایانە و بە دلخوازى خۆيان، لە مالى باوکى دەزىيان و قەت لەگەل خەلکدا دانوويان نەدەكولا. جىي سەرنجى ھەموان بۇون، قازانجىيان بە خەلک دەگەياند. بەرگەرەرەيەكى زىرەك و دەستى رەنگىن بۇو. سەلېقەي چاکى ھەبۇو. بەخۆرایى كارى دەكىد، پارەي لە ھېچ كەس وەرنەدەگرت. كارى دەكىد، ئەگەر كريي كارەكەشيان پىدەدا وەرى نەدەگرت. ھەلبەت سەرەنگ لەگەل ئەوان جياواز بۇو، پىاۋىكى ناو بەدەرەوە بۇو. درگاى مالەكەي بە بۇوی ھەموو كەسدا كراوه بۇو. پۇل پۇل خەلکى باڭھېشت دەكىد و شىيۇى پىدەدان و كۆرپى سەمای وەرى دەخست. ھەر لەو كاتەدا من گەيىشتمى و لەو ھەنگەدا ناونۇوسى كرام. تەواوى خەلکى شارەكە باسى گەرانەوە كچى دووھەمى سەرەنگىيان دەكىد. پەرى چۈپەك كە تازە يەكىك لە قوتابخانە بە ناوابانگە كانى پىتەختى بەجى ھېشىتىبوو. ئەو كچەش ناوى كاترينا ئىوانا بۇو، لە ژىنى دووھەمى بۇو، كە لە بنەمالەي ژىنرالىكى ناو بەدەرەوە و رەسەن بۇو. ھەروەك لە ژىدەر گەلىكى جىي باوھەرم بىستۇوھ، ئەم ژىنەش ھېچ پارەيەكى بۇ سەرەنگ نەھىتا و جىازىيەكى ئەوتۇي پىنەبۇو. ئەو تەنیا چەن قەمۇقىلەيەكى پايدە بەرزى ھەبۇو، ھىوايەكى زۆرىشى بە داھاتۇوی خۆي بۇو و لەوەش زىياتر ھېچى شك نەدەبرد لە دارەي دنیا. ئەوانىش ھېچ داھاتىكىيان بۇ ئەو بەنیوچاوانەوە نەبۇو.

لەگەل ئەوەشدا، كاتى شەنگە كچ لە قوتابخانەي شەوانەرۆژى هاتەوە، ھەلبەت بۇ سەردا، نەك بەقەستى مانەوە، شارەكە يەكپارچە شلەژا بۇو. بەنابانگتىرين سەرە ژىنى شارەكە كە دوو ژىنە ژىنرالى خاونەن كەسایەتى و ژىنە سەرەنگىك بۇون و پۇلېك كەنیز و قەرەواش و ھاۋرەيان لەگەلدا بۇو.

گوتی: «ئەی بەرەللای هیچ و پووج! ناکەسى ناپاک! چۆن دەویرى قىسى
وا دەكەي؟!»

زۆر بە رقەستاوى پۇيىشت. جاريکى دىكە گۈراندەم و گوتى ئەو رازە
پىرۆزە رادەگىرم و كەس لىيماپىستى. ھەر لىرەدا با ئەوهش بلىم، ئەو دوو
بۇونەوەرە، يانى ئاگاتا و پورى لە ھەوهەل تا ئاخىرى ئەو مامەلەيەدا وەك
فرىشته ھەلسۇوكەوتىان كرد. كاتيا ئەو كچە بەھەوا و لەخۇ بايىيەيان لە رقە
و گىانىان خۇشتەر دەويىست، ئەوييان لە خۇيان بالا دەستتەر دەزانى و
دەستەونەزەر لە خزمەتىدا رادەوەستان. بەلام ئاگاتا باسى ئەو قىسىيە خۇى
و منى بۇ دەكا. زۆر دواتر جا ئەوهەم بۇ دەركەوت. قىسەكانمانى نەشاردەوە و
ھەلبەت ئەوهش شتىك بۇو كە من حەزم پىيەدەكرد. لەپە سەرگوردىكى تازە
ھات و فەماندەرىي گوردانەكەي وەئەستۇ گرت. سەرەنگ دۇوى باوکى
كاترينا لەپېيە نەخۇش كەوت و ھەتا دوو رۇز نەيتوانى لە ژۇورەكەي بىتە
دەرى، پارەي دەولەتىشى نەدایەوە. دوكتور كرافشنىڭ گوتى سەرەنگ
بەراستى زۆر نەخۇشە. بەلام من دەمزانى و لەمیش بۇو لەو گەيشتىبۇم، كە
لە چوار سالى رابردوودا هىچ پارەيەكى دەولەتى لەبەر دەستىدا نەبۇو، جىكە
لەوكاتەي كە فەماندەر بۇ سەر كردىنەوە هاتبۇو. پارەي بە كەسيكى جىيى
متمانە دەدا، بازىغانىكى شارەكەمان كە ناوى ترېقۇنۇف بۇو، بىيەپ پىاپىك
بۇو رېش درېز و چاولىكەي دەسک زېرىنى لەچاو دەكرد. ئەو كابرايە
دەچووە بازارى مەكارە¹¹ و بەو پارەيەي قەرزى كرببۇو مامەلەي زۆر
گەورە و پە سوودى دەكرد و تەۋاوى پارەكەي بۇ سەرەنگ دەبردەوە.
بە وجۇرە دىيارىيەكى لە بازارى مەكارە دەست دەكەوت و ھەروەها بەھەرى
ئەو پارە و دراوانەشى دەنایە تەنگەي باخەلى. بەلام ئەمچارە (سەبارەت بەوە
بەھەلکەوت لە كورىكى میراتكىرى ترېقۇنۇف بىيىت كە لاويكى بلقە بۇو و

11- مەكارە: وشەيەكى پۇوسىيە، بازارى مەكارە: سالى چەند رۇز لە ولاتىك دەكريتەوە و ھەموو
ولاتەكان، بۇ فرۇشتىن كەلۋېل دىننە ئەو بازارە.

ھەر ئەو كاتە پارەكەم بە دەست گەيىشت، نامەيەكم لە لايەن دۆستىكەوە
بۇ ھات. باسى پۇوداۋىكى كرببۇو كە زۇرى سەرنج راكىشام. تىگەيىشتىم كە
فەرماندەرانى ئەرتەش لە جەنابى سەرەنگ دوو راپىزى نىن. وَا دەرەدەكەوت
كە بەرەو بىرى سەرەنگ دەرىوا. لە راستىدا نەيارەكانى خەرىك بۇون
چىشتىكىيان بۇ لىدەنا، بىستىكى پۇن لە سەر بى. ئەو كاتە فەرماندەرى لق
خۇى گەياندى و بەزم و ھەرايىكى سازكەر دەتكوت رۇزى حەشرە. زۇرى
نەخاياند فەرمانى خانەنسىن كرانى دەرچوو. پىت نالىم، كە چى پۇويىدا.
سۇور دەشمزانى دۇزمى بۇو. لەپەدا خەلک دەرەھق بە ئەو و بىنەمالەكەي
ساردبۇونەوە و ھىچ سەرنجىكىيان پىنەدەدان. دۆستەكانى ھەموو پېشىيان
تىكىد. ئەو كاتە من يەكەم ھەنگاوم ھەلىتايەوە. چۈوم بۇلای ئاگاتا ئىوانا كە
دۆستايەتىيەكەم لەگەل ئەو تىك نەبابۇو، گوتىم: «دەزانى باوكت چوارھەزار و
پىنجىسىد رۇبلى لە حىسابى مال و دارايىي دەولەت كەمى ھېتىاۋ؟»
- مەبەستت چىيە؟ كوانى بەلگەت؟ ماوھىيەك لەمەوبەر بۇو كە ژىنرال
لىيەبۇو و ھەموو شتىك بەكەيفى ئەو ھەلدەسۇورا.
- ئەو كاتەبۇو، بەلام ئىستا نىيە.
كچە زۆر ترسابۇو.

گوتى: «مەترسىنە! كى بە توى گوت؟»
گوتىم: «خەمت نەبى، بە ھىچ كەس نالىم و سەبارەت بەو شتە لەبزم لە
لەبزى كەس ناگەپى. بەلام دەمۇيىت لەوبارەوە شتىكى دىكەت وەبىر
بىنەمەوە. كاتى داواى چوارھەزار و پىنج سەد رۇبلەكەيان لە باوكت كردىوە و
نەتوانى بىدا، دادگايىي دەكەن و دەرەجەكانى لى دەستىنەوە و ناچارى دەكەن
بە پىرى بىروا بۇ سەربازى، تەنبا رىگايەك دەمەنلى، ئەو يىش ئەوهەيە تو
كاترينای خوشك بىنېرى بۆلام. لەم بەينانەدا پارەيەكم بە دەست گەيشتۇوە.
ئەگەر پىت خۇش بى چوارھەزار رۇبلى پىتەدەم و وەك نەھىننەكى پىرۇز
پائى دەگىرم و مەگىن گل لىيم بىيىتى.»

به‌ریوه دهبرد. پهکو له و ژنانه، دهتگوت فریشتن. هر کاریکم بوبوایه به دل و گیان ئاماده بون. پاشان له سه داواي من سهبارهت بهو کهین‌وبهینه زمانیان نهگهرا و له ئەلفهوه نههاتنه بى. هەلبەت خیرا تیگهیشتەم و باروودۆخەکەم ھەلسەنگاند. هاته ژورى و راست چاوی تیپریم. بهو چاوه پەش و گەشانه‌وه. نیگایکی جىددى و تەنانەت شەراشقا. بهلام به لیتو و زاریدا تیگهیشتەم متمانەی پیم نیيە.

هاته قسە و گوتى: «خوشكم پېي گوتەم چوار ھەزار پۇبلەم پېددەھى ئەگەر بۇ وەرگىتنى خۆم بىم بولات. من ئەوه ھاتۇوم... پارەکەم پى بدە!» ئىتر نەيدەتونى درىزە بە قسەكانى بدا. كەوتبۇوه ھەناسەبېرىكى و ترس دايگىرتبۇو. دەنگى دەرنەدەھات. لىپى دەلەرزى. گویت لىپە يان خەوتۇوى؟ ئالىيۇشا بە شەلەژاۋى گوتى: «مېتىيا، دەزانم ئەوي ھەقىقەتە دەيلىي و لىپى لانادەي.»

- ئەگەر تەواوى ھەقىقەتەكە مووبەموو نەلىم، لەخۆم نابورو. يەكەم بىرۇكەم - بىرۇكەيەكى كارامازوفىيانه بۇو. براگىان جارىك كاڭلەمېشانىك پىوهى دام و چەقچۆيەكەم گرت ھەتا دوو ھەوتۇو له جىدا كەھوتەم. لەوكاتەشدا وام ھەستەدەكرد، كاڭلەمېشانىك خەريكە به دامەوه دەدا. دەعبايهىكى مزىپ، تىدەگەي؟ چاۋىكەم لە سەرتاپاي كېھ كەد. دىتووتە؟ خۇداي جوانىيە. بهلام لهو كاتەدا بە شىيوهەكى دىكە جوان بۇو. لهو كاتەدا جوان بۇو چونكە بالادەست بۇو، منىش خويپى و بەرەللا. ئەو سەرچاوهى دەستوەلبازى و لەخۆبىدوویي بۇو. سەبارەت بە باوکى و من دەعبايهى بۇوم! بهلام لەگەل ئەوهشدا كە دەعبايهىكى هيچۈپووج بۇوم، ئەو بە تەواوى بە رۆح و جەستەوه لەبەر دەستمدا بۇو. كەوتبۇوه داوم. بە ئاشكرا پىتەدلىم ئەو بىرۇكەي، ئەو بىرۇكە ژەھارويىيە، واي دلەم داگرت كە ئاراۋقاراي لىھەلگەرم. دەتگوت ئىتر خۇراغرى لەھەمبەريدا كەلکى نىيە.

راست وەك دەعبا، وەك كاڭلەمېشانىكى ژەھاروى جوولامەوه. دلەق و بىبەزەييانه. وھەناسەبېرىكى كەوتبۇوم. تىدەگەي! دەبۇو رۆزى دوايى

يەكىك بۇو له نارەسەنترين و خراپكارترین مروقى دنيا). هەروەك گوتەم ئەمجارەيان تريفونوف هيچى له بازار نەھينايەوه. سەرەنگ بەھەلەداوان چوو بۇ لاي. «ھىچ پارەيەكم له تۆ وەرنەگرتووه و باوھەنەنگ دووئى ئىمە له تاوانا وەرگەم.» ئەوه بۇو وەلامەكەي. هەربۇيە سەرەنگ دووئى ئىمە له تاوانا نەخوش كەوت و له جىوباندا تخىل بۇو. خاولىيەكى بەنۇچاوانەوه بۇو، دوو كېچەكەي و ژنخوشكى سەھۆلىان بە سەر خاولىيەكەدا دەگىرە. له ناكاۋ پىشخزمەتىك وەرگۇر كەوت، دەفتەرىكى بە بن ھەنگلەوه بۇو. پىسۇولەيەكى دەرھينا كە فەرمانى لە سەر درابۇو: «بەرېز، تكايە ھەتا ماوهى دوو كاتىزمىر پارەي سەندۇوقەكە بىنەوه.» سەرەنگ پىسۇولەكەي ئىمزا كرد. (من دواتر چاوم بە ئىمزاکەي كەوت.) خىرا ھەستا سەرپىن و واينواند كە دەھىھەۋى جە سەر بازىيەكانى لەبەر بكا. پاشان بە لەز خۆى كرد بە وەتاغەكەي خۆيدا. تاپە دوو لوولەكەي داگرت و دوو گوللەتى ھاۋىشت. لوولەكەي نا بە سىنگىيەوه و بە قامكى لاقى بە دواي ماشەتىفەنگەكەدا گەرا. بهلام ئاگاتا، قسەكانى منى وەبىز دىتەوه و دەكەويتە دلەپاوكى. بە دزىيەوه سەر دەكىشىتە ژورى خەوهەكى باوکى، زۇر بەجىش فريما دەكەۋى. خۆى دەكا بە ژورىيەدا و لە پىشتهوه خۆى بەسەردا دەدا. توند باوهشى پىدادەكە و تفەنگەكە دەردەچى و لە بن مىچەكە دەدرى. بهلام زيان بە ھىچ كەس ناگا. كاترینا و پۇوريشى بەرەو وەتاغەكە ھەلدىن. تفەنگەكە لە چىنگ دەردىتىن و ھەردوو دەستى دەبەستن. دواتر باسى ڕۇوداوهەكەيان بە وردى بۇ گىرامەوه. لە مالى دانىشتبۇوم، خەريك بۇو ھەوا تارىك دەبۇو، دەمۇيىت لەمال و وەدەركەم، جلوپەرگم لەبەر كردىبوو، سەرم داهىنابۇو. عەترم لە دەسەسپەكەم دابۇو و كلاۋەكەم بە دەستەوه گرتبۇو. لەپى درگاکە كرايەوه و كاترینا ئىوانا ھاتە ژورى و بەرانبەرم راۋەستا.

شىيەتىپىشەتەكان جارى وايە سەيرە. هيچكەس لە شەقام چاوى پېي نەكەوتبۇو، بۆيە كەس لە نىيۇ شارىدا ھەوالى لىپىنەبۇو. لەگەل دوو پىرېيىنى لاكەوتە لە مالىكدا دەزىيان. كە ئاگادارىييان لى دەكىدم و كاروبارى ناومالىيان

کیشایه دواوه و چەکیکم بە گوژمه‌ی پینچ هەزار رۆبێل دەرھینا. (خستبوومه بهینی لایپه‌ری فەرھەنگی فەرەنسییەوە). بە بیدەنگی نیشانیمدا و دووقەدم کرد و دامه دەستى. دەرگای ریپەرەکەم کردەوە و لەگەل ئەوەی بۆ دواوه کشامەوە دەستم بە سینگمەوە گرت، کرۇشىكى پر لە ریز و حورمەتم بۆ برد، بروام پىبکە! سەرتاپاي گیانى دەله‌رزى، ماوەيەك چاوى تىپريم، پەنگى سپى ھەلگەرابوو. وەك ھومايى - لەپر و نەرم و ھىدى لەبەر پىمدا چووه سوجده، لەو شىۋە رېزگرتنانەتى تايىھەتى قوتاخانەتى شەوانەرۋىزى نەبۇو، بەلکو بە شىۋە پۇوسى، ناواچاوانى بە چەقى وەتاغەكەوە نابوو. ھەستا پى و بە ھەلاتن دەرپەرى بۆ دەرى. خەريکى لەقەد بەستى شمشىرەكەم بۇوم. ھەلمکيشا و زۇرى نەمابۇو خۆم بکۈۋەم. لەبەرچى، نازانم، ھەلبەت ئەگەر خۆم بکوشتابىي، زور كارىكى گەوجانە دەبۇو. پىمدا لەبەر خۆشحالى بۇو. تىدەگەي پىياو جارى وايە لەبەر شادى و خۆشحالى زۆر خۆي دەكۈزى؟ بەلام شمشىرەكەم لەخۆم رانەكىد. ماقچىكەن و نامەوە كالانەكەي، ئەوەش پىويىست نەبۇو، بەتۇى بلۇم. پىمدا بۇ دركەندىنى كىشە و ئازاۋەتى دەررۇونم لای تو دەمەوى گەورەتى كەمەوە بۆ ئەوەي خۆم مەزن و بەریز نىشاندەم. بەلام لەو گەپىين، خواغەزەب لە ھەموو ئەو كەسانە بىگرى كە دەيانەوە شەيتانانە سەر بە ناخ و دلى ئەم و ئەودا بىكەن! چاكە، سەبارەت بە و رووداوه لەگەل كاترینا ئىوانا ھەر ئەوەندە بەسە. ئىستا تەنيا تو و ئىوانى برام لەو پۇوداوه ئاگادارن و ھىچ كەسى دىكە نازانى.

ديميترى فيۆدۆر رۆپىچ ھەستا سەرپى، بە شىلەژاۋى دەستىكىد بە گەپان بە نىيۇ ژۇورەكەدا. دەسرەكەي لە گىرفانى دەرھینا و نىيۇچاوانى سرى، دىسان دانىشته‌وە، نەك لەجىي خۆي، بەلکو لە پشت سەرى ئالىيووشادە. ئالىيووشادا ناچار بۇو بە تەواوى وەرسۇورپى و پۇوی تىكى.

بچووبايەمە خوازىيىتى. بۆ ئەوەي ئەو رووداوه ئاپروومەندانە كۆتايىي پىبى و ھىچكەس ئاگادار نەبى. چونكە، ئەگەرچى مرۆڤىكى شوال چەپەل و ھەوەسبازم، بەلام خاوهن شەرەفم. ھەر لەوكاتەشدا دەتكوت دەنگىك لە بن گويمى سرتەيەتى: «بەلام كاتى سېبەينى چووى بۆ خوازىيىتى، ئەو كچە ھەر دەمارى ناھىنەن چاوايشت لىكىا. فەرمان بە فايتوونەوانەكەي دەدا و بە شەپ وەدەرت نى. دەلى: «لە تەواوى شاردا بىكە بەقاو. من ھىچ باكىكىم لە تۆ نىيە.» چاوايىك لە خانمۇلى كىد، دەنگم فريوی نەدابۇوم. ھەروا دەبى. سېبەينى بە مرۆڤىش حىساب ناكا، شكى تىدا نىيە. ھەر ئىستا لە سىمايدا دەمدى كە وەدەرم دەنلى. رقم ھەستا. پىم خۆش بۇو چەپەل ترین فىل و تەلەكەي بۆ وەكار خەم: بە چەپەزەيەكەوە چاوايلىكەم و خىرا ھەر لەو شوينەي كە بەرانبەرم راوهستابۇو، بە لەبزىك كە تەنيا كابرايەكى بەقال پىيى دەدوى، لەجىي خۆي وشكى بکەم.

«چوار ھەزار! مەبەستت چىيە؟ گالتەم دەكىد. بە ھيواي شىنخۇر كەردنى. ئەگەر پىتىخوش بى دووسەد رۆبلى لە سەر چاوم دادەنیم. بەلام چوار ھەزار رۆبلى بۆ ئەوە نابى ھەروا بەفسە بە ئاویدا بىدەي. لەخۇرا زەممەتت بەرخوت داواه.»

ھەلبەت دەستم لە ھىچ گىر نەدەبۇو. لەوانەبۇو بىسلەميتەوە. بەلام تولەيەكى دىيۇ ئاسايى دەبۇو. بايى زەممەتەكەشى دەبۇو. بە وەكار خىستى ئەو تەلەكەيە ھەتا ئاخىرى تەمەنم گويمىز بە كىك دەشكەند. باوەر دەكەي، تا ئىستا دەرھەق بە ھىچ ژىنلە ئاوا نەبۇوم. بە ھىچ ژىنلە، كە ھەتا ئەو پادىيە بە رقەوە تىيى برۇانم. بەلام سىچرکە، يان رەنگە پىنچ چرکە بە رقىكى ئەستورەوە چاوم تىپرى. - ھەر ئەو قىنهى كە لەگەل ئەشق لەگەل شىتائانە ترین ئەشق، مۇويەكى مەودا ھەيە!

چووم بۇلاي پەنجىرەكە، ناواچاوانم بە شۇوشە سارد و سرەكەوە نا و لەبىرمە سەھۆلى شۇوشەكە وەك پىشكۇ ناواچاوانى سووتاندەم. مەترسە، زۇرم خانمۇلەخان ماتل نەكىد كەرامەوە چووم بۇلاي مىزەكە، خوانچەكەم

(٥)

دان پیانانی دلیکی سووتاو - «ناماډه‌ی رؤیشتز»

کهیف و رابواردنیکدا خهرج کرد، که سه‌رگوردى تازه ناچار بwoo سه‌رکونه‌م
بکا.

جه‌ناب سه‌رهه‌نگیش، له‌گه‌ل ئه‌وهی هه‌موویانی تووشی سه‌رسامی
کردبwoo، پاره‌که‌ی گوردانی هینایه‌وه. چونکه هیچ که‌س باوه‌ری نه‌ده‌کرد
هه‌روا پاره‌که بینیت‌وه بئی ئه‌وهی فلسیکی لی‌که‌م بووبیت‌وه، چه‌ند رۆژ دواي
دانه‌وهی قه‌رزه‌که نه‌خوش كه‌وت و ئیتر نه‌یتوانی له جیوبان بیته ده‌ری.
دواي سی حه‌وتتو كله‌لایي، شه‌پله‌ی میشك لیشدا و رۆژى دوايی‌که‌ی مرد.
به‌ریوپه‌سمی نیزامی به خاکیان سپارد. چونکه ته‌مه‌نی بۆ کاتی خانه‌نشین
بوون، مابووی! ده رۆژ دواي به خاک سپاردن‌که‌ی، کاترینا ئیوانا له‌گه‌ل
پورى و خوشکي چوون بۆ مۆسکو. چونکه کاتی رؤیشتنه‌کیان (نه‌مدبیوون
و به‌ریم نه‌کردبwooون) يادداشتیکی کورتیان بۆ ناردبwoo، کوته کاغه‌زیکی
شینی ناسک بwoo، ته‌نیا دیریکی له سه‌ر نووسرا豹و: «ناماډت بۆ ده‌نووسم،
چاوه‌ری به. ک.» هه‌ر ئه‌وه.

پاشماوه‌که‌ی به کورتی باسدەکه‌م. له مۆسکو چاره‌نووسیان زۆر به
خیرايی و چاوه‌روان نه‌کراو، وەک چیروکی هه‌زار و يەک شه‌و ئالوگورى
بەسەدا هات. ئه‌ويش خزمیکی بیووه‌ژیان بwoo که زۆر ده‌وله‌مەند بwoo، دوو
کچى برازاي بwoo که ده‌بwooونه میراتگرى، له‌پر هه‌ر دووكیان به نه‌خوشى
هاوله‌مردن. ئه‌و خاتونه پىرە چونکه له ژىر بارى خه‌م و كه‌سه‌ردا بىستى
لى برابوو، کاتیاى کرده کچى خۆى، وەک ته‌نیا هيوابى ژیان، دەسته‌وداونى
کاتیا بwoo، وەسىيەتنامە‌کەشى بەقازانجى ئه‌و گۆرى. به‌لام ئه‌و بەكارى
داھاتوو دەھات. بۆ ئىستاشى هه‌شتا هه‌زار رۆبلى بە ناوى جیازى پىدا، که به
دلی خۆى خه‌رجى بکا. ژىنیکى تۈورە و توسن بwoo. دواتر له مۆسکو بە
خزمەتى گەيشتم.

لەناکاوا رۆژیکیان چوار هه‌زار و پىنج سه‌دەرۆبلىم به رېگاى پۇستەدا به
دەست گەيشت. لەھر سه‌رسوورمان زمانم شكا. سی رۆژ دواتر نامە بۆ
ناردم. هاودەمى هه‌موو کاتە‌كانمە، ئه‌و نامە‌يە هەتا کاتى مردن هه‌ر هاودەمم

ئالیووشما گوتى: «ئىستا له نیوه‌ی هه‌وھل گەيشتۇوم.»

- له نیوه‌ی هه‌وھل گەيشتۇوى. ئه‌وه نیوه‌ی ئه‌و شانۋىيە بwoo که لەھى
بە‌ریوھ چوو. نیوه‌ی دووه‌م تراژىدیايه و خەریکە لىرە به‌ریوھ دەچى.

ئالیووشما گوتى: «بەلام من نیوه‌ی هه‌وھل نه‌متوانى هيچى لى هه‌لکرېتىم.
- پىتواتىيە من خوش توانىيومە سه‌رلى لىدەركەم؟

- دىميترى، سه‌بركە. پرسىيارىكى گرینگ. پىم بلى بزانم، ئىوھ دەزگىران
بۇون، ئىستاش پىكەوه ماون؟

- خىرا نەبۈونىنە دەزگىران، سى مانگ دواي پاره پىستانەکە. رۆژى دوايى لە
دلی خۆما گوتىم پەراوی ئه‌و پەرداوه پېچرايىه و، كوتايىي پېھات و ئاكامىكى
ئه‌وتۆى نىيە. خوازىيىنى كردىنىش پىموابوو كارىكى سووك و رەزىلانەيە.

نېزىكەي شەش حه‌وتتو كە لەو شارە مایەوه. چاوم پىي نه‌كەوت هېچ
ھەوالىكىم لىيەنەبwoo. ته‌نیا جارىك نەبى، رۆژى دواي دىدارەکە سه‌رسەكوتى
كەلەتكەي پەيدا بwoo، کە نامە‌يەكى بۆ هینابووم. پاكەتەكەم هەلپچرى، باقىي
پاره‌کەي تىدابوو. ته‌نیا پىويستيان بە چوار هه‌زار و پىنج سه‌د رۆبلى بwoo.
بەلام کاتى نه‌غىد كردىنەوهى چەكەكە، دووسەد رۆبلىكى لى گل درابۇوه.

نېزىكە دووسەد و شەست رۆبلى بۆ ناردبwoo، به‌جوانى لەبىرم نىيە و
ھېچ يادداشتىكىش لە نىو نامە‌كەدا نەبwoo. تەنانەت يەك وشەش. سه‌رۇبىنى
پاكەتەكەم پىشكى - هېچ - شتىكىم نه‌دۆزىيەوه! باقىي پاره‌کەم لەرېي

دیمیتری دهربه‌ری. پیکنی، به‌لام دوای ساتیک چاوی برقه‌ی هات، سوره هله‌گهرا و به توندی مشتیکی کیشا به میزه‌کهدا.

به رقیکی ئه‌ستوره‌وه دهره‌ق به خوی، گوراندی: «ئالیوشا، سویند ده‌خوم. رهنگه بروام پینه‌که‌ی، به‌لام به زات و گه‌وره‌بی خودا، ئه‌گه‌رچی هر ئیستا پیکه‌نینم به هه‌سته به‌رز و پیروزکه‌ی هات، به‌لام هه‌زاران جار گیانم گه‌ندەل و پیستره له گیانی ئه‌و، هه‌روه‌ها ئه‌و هه‌ست و سوزه مه‌زنی ئه‌و وک هه‌ست و سوزی فریشته‌یه‌کی ئاسمانی وايه. ترازیدیاش لیره‌دایه.

دلنیام. چی ده‌بی پیاو توژیکیش خوی هله‌کیشی؟ مه‌گین من خوشم وا نیم؟ لەگه‌ل ئه‌وه‌شدا من درو ناکه‌م، سادقم، به‌لام تیده‌گه‌م ئیوان ئیستا چون توروک و نزا له سروشت ده‌کا. به ئاوه‌زیشی ده‌بینی که کی به سه‌ر کیدا هه‌یه و چی به باشتر ده‌زانی. ئه‌و دیوه‌زمه‌ی، که هه‌رچه‌نده ده‌زگیرانیشی ئه‌وه‌ش لەبر چاویان لییه‌تی ناتوانی به‌رگری له بی‌به‌ند و بارییه‌کانی بکا.

هه‌یه و هه‌موو چاویان لییه‌تی ناتوانی به‌رگری له بی‌به‌ند و بارییه‌کانی بکا. ئه‌وه‌ش لەبر چاوی ده‌زگیرانه‌که‌ی دیاره پیاویکی وک منیشی پی‌باشتره و ده‌ست به رووی ئه‌وه‌وه ده‌نی. ئه‌وه‌ش بۆچی؟ بۆ ئه‌وه‌ی کچیک ده‌بیه‌وهی به هه‌قناسی و پی‌زانینه‌وه ژیان و چاره‌نووسی خوی فیدا بکا. شتیکی قوره! هه‌تا ئیستا له‌باره‌وه يه‌ک و شه‌شم بۆ ئیوان باسنے‌کردووه. هه‌لبه‌ت ئیوانیش له‌باره‌وه هیچ ئاماژه‌یه‌کی به من نه‌کردووه. به‌لام چاره‌نووس کاری خوی ده‌کا و هه‌ق به هه‌قدار ده‌گا و مرؤفی هه‌ق خوراوش بۆ هه‌میشه له کوّلانی پر له پیچه‌لاوپووچی خویدا ون ده‌بی - کوّلانی گه‌رما و کوّلانی خوش‌هه‌ویستی. پیس و خاوین، ناحهز و جوان. هه‌ر ئه‌و جیگایه‌ی که هه‌ست به حه‌سانه‌وه ده‌کا و هه‌ر ئه‌و جیگایه‌ی به دلی خوی و به‌تامه‌زروییه‌وه له چلک و پیساپیدا نوچ ده‌بی. گه‌وجانه قسم کردووه. قسم پی‌ناماوه. ئه‌وانه‌م هه‌روا کوییزه‌رکوت و ئه‌للاقویتاسی گوتووه. به‌لام هه‌روا ده‌بی که کوتومه. من له کوّلانی ته‌نگه‌بهر و پیچه‌لاوپووچی خومدا ئه‌وق ده‌بم و ئه‌و لەگه‌ل ئیوان زه‌ماوه‌ند ده‌کا.

ده‌بی. پیت‌خوشه نیشانتی بدهم؟ ده‌بی بیخوییت‌هه‌وه. پیشیاری کردووه که شووم پیده‌کا، ده‌بیه‌وهی خویم به‌سه‌ردا ببری، ده‌لی: «خولیای ئه‌شقی توم و خوشم ده‌ویی، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر تو خوشیشت نه‌ویم، گویم لی‌نییه. ببه میردم، مه‌ترسه. نابمه گوشتی گه‌رده‌مل، قه‌ره‌واشیت ده‌که‌م. ده‌بم خولی به‌رپیت. ده‌مهمه‌وهی هه‌تا کاتی مردن خوش‌هه‌ویستم بی و ده‌مهمه‌وهی تو له چنگ خوت پزگار بکه‌م.» ئالیوشا، نامه‌وهی به قسه‌ی قور و بیتام و لەبزی ناحهزی خویم، که ساتیک پزگاریم نایه له ده‌ستی، نووسراوه‌که‌ی ئه‌و دووپات بکه‌مه‌وه. ئه‌و نامه ته‌نانه‌ت هیشتاش وک خه‌نجه‌ر له دلم راده‌چی. پیت‌وایه گرینگی پیناده‌م - هیشتاش گرینگی پیناده‌م؟ هه‌رله‌رپیوه وه‌لامی نامه‌که‌یم بۆ نووسییه‌وه. چونکه چوونه مۆسکو بۆ من مه‌حال بwoo. به چاوی فرمیسکاوییه‌وه نامه‌م بۆ نووسی. هه‌تا کوتاییی ته‌منم لەبهر شتیک هه‌ست به شه‌رمه‌زاری ده‌که‌م. له جوابی نامه‌که‌یدا ئاماژه‌م کردووه که ده‌وله‌مه‌ندی و جیازیت هه‌یه و من سوالکه‌ریکی له‌خوباییم! ناوی پاره‌م هیتنا! ده‌ببو ئه‌وه‌م به بیده‌نگی به‌رپیوه ببردایه، به‌لام له پتھم ده‌رچوو. ئه‌و کاته خیرا نامه‌یه‌کم بۆ ئیوان نارد و له شه‌ش لایه‌ردها مووبه‌موو هه‌موو شتیکم بۆ نووسی و ناردم به دوای کاترینادا. بۆ ئاوا ته‌ماشام ده‌که‌ی؟ بۆ وا چاوت تی‌بپیوم؟ بەلی ئیوان ئاشقی بwoo. ئیستاش هر دلی پیوه‌یه‌تی. ئه‌وه ده‌زانم. به بروای خەلک کاریکی زور دزیو و گه‌وجانه‌م کرد؛ به‌لام رهنگه ئه‌و ته‌نیا کاره گه‌وجانه‌یه‌م، ئیستا مایه‌ی پزگاری هه‌مووان بی. ئاخ، نه‌تدیوه چون لەگه‌ل ئیوان کوکه و ریز و حورمه‌تی بۆ داده‌نی؟ کاتی ئیمه به‌یه‌که‌وه هه‌لددسه‌نگینی. پیت‌وایه بتوانی که‌سیکی وک منی خوشبووی، به‌تایبیه‌ت دوای ئه‌و کیشە و چله‌حانییه‌ی که لیره رووی دا؟

- به‌لام من پیماییه کاترینا پیاویکی خوش‌ده‌وهی که وک تو وابی، نه‌ک پیاویکی وک ئیوان.

«ئه‌و ته‌نیا گه‌وره‌بی خوی خوش ده‌وهی و خوپه‌رسنه. منی هه‌ر خوش ناوی.» ئه‌م وشانه، بی‌ئیختیار و تارا‌دیه‌ک له رووی به‌دزاتییه‌وه له زمانی

ئالیووشما ب لهبزیکی خه ماوى گوتى: «كەوايە دەچى بولاي گرووشنىكا!»
پاشان دەستى هەلگلۇفى «يانى راکىتىن راستى دەكرد؟ پىتموابۇ تو تەندا
چووبۇويە سەردىنى و ھېچى تر.»

- مەگىن پىاوي دەزگىراندار دەتوانى بۇ ئەو جۆرە دىدارانە بچى؟ مەگىن
شتى وا ھەردەبى، ئەويش بەو دەزگىرانە و لەبەر چاوى تەواوى دنيا؟
بەزياد نەبى، بەلاى ناخىرىم ئابپۇوم ھەيە! لەگەل ئەوهى ھامووشۇرى
گرووشنىكام دەستپېكىرد، دەزگىرانەتى و شەپەفم با بردى. ئەوه تىدەگەم. بۇ
وا تەماشام دەكەى؟ چاولىكە، سەرەتا بەو قەستە چۈوم بېرىكى بکوتم.
بىستبۇوم و ئىستاش بۆم دەركەوتۈو، كە ئەو كاپرا سەروانە كاردارى
باوكم، يەكى لە قەبالەكانى قەرزەكەمى داوه بە گرووشنىكا، تاكو بۇ
ساندەنە وەي شكايمەتم لىپكى و تالاوم بە گەررۇدا بکا. دەيان ويست بەترسىن.
بۇيە بە قەستى لىدانى چۈوم. بەر لەوه لە دوورە و دەمناسى. لە يەكەم
دىداردا نايەتە بەرچاو. سەبارەت بەو بازىغانە پېرەش كە ئىستا نەخۇش و
كەلەلا كەوتۈو، ئاڭاڭا دار بۇوم؛ بەلام ئەو بېرە پارەيەكى بۇ گرووشنىكا لەپاش
بەجى دەمما. ھەروا ئاڭاڭا دار بۇوم كە خرىنگەي پارە بىيىتى ملى خۆى بۇ
دەشكىنى و كۆى دەكتەرە و بە قەرز دەيدا بەموبە و سوودىكى زۇريان
لى دەستىننى، كەلەكۈوكۈلەكەكەشى لە رادە بەدەرە. بە قەستى لىدانى چۈوم و
لەۋى مامەوە، رەشەبا ھەلىكىرد و وەك چاوقۇولكە لە عەرزى دام. ئىستاش
ھەروا چاوقۇولكەمە و دەزانىم ھەموو شتىك تەواو بۇوه، منى تاعۇون
گرتووش هيچم بۇ نەماوەتەوە. لە نىيۇ بازنهى زەماندا دەخولىمەوە و دەرباز
بۇونم مەحالە. ئەگەرچى چارەنۇوس كەدوومى بە سوالەكەر، بەلام ئەو كاتە
سى ھەزار رۆبلەم لە گىرفاندا بۇو. لەگەل گرووشنىكا بە سوارى چۈوين بۇ
«ماڭرۇيە» پازدە كىلۆمەتر لىرەوە دوورە. قەرجەكان هاتن و شامپانىيان
ھىنە، ھەموو لادىتىيەكانى ئەۋى و ھەموو ژنان و كچانم ناچار كەرسەنپانى
بخۇنەوە. سى ھەزار رۆبلەكەم دا بە بادا. لە ماوەي سى رۆزدا دەست بەتال
مامەوە، بەلام بۇومە پالەوان. پېتىوايە پالەوان بە ئامانجى خۆى گەيشتبوو؟

ئالیووشما بە كەشتەنگى و دەلەخورپەوە پەرييە نىيۇ قىسەكانى: «سەبرەكە
دىميترى. شتىك ھەيە ھېشىتا پۇونت نەكىردىتەوە: تو دەزگىرانت ھەيە يان نا؟
چۈن دەتوانى دەزگىرانىيەكەت تىكىدەي، ئەگەر دەزگىرانت كەت پىيىخۇش نەبى،
يەكلايەنە دەبى؟»

- ئەرى، بە شىۋىيەكى فەرمى و شەرعى دەزگىرانىن. كاتى چۈوم بۇ
مۇسقۇ پىوپەسىمى دىيارىكىردىمان بەرپىو بىرەن. زۇرىش بەشکۇ بۇو. ژنەكەى
ژىنرال تەقدىسى كردىن و - بىرۇ دەكەى؟ - پېرۇزبایى لە كاتىا كرد.
«ھەلبىزادەنە كەت زۇر چاڭ و ژىرانەيە، ناخى وجۇودى دەبىنم.» باوهەپىش
دەكەى، ئىوانى وەبەر دل نەكەوت و بە ناقايىلى وەلامى سلاوهكەى دايەوە؟ لە
مۇسقۇ زۇرم قىسە لەگەل كاتىا كرد. باسى خۆم بۇ كرد و زۇر سادقانە و
بەشەپەفانە. زۇر چاڭ گۆيى بۇ شل كەدبۇوم.

دەلەخورپەيەكى شىرىن لە نىيۇانماندا بۇو
و شەسى شىرىن و ناسك لە لىيۇمان ھەلەفرى
و شەسى غۇورو اۋىش لە گۇرپىدا بۇو. بەلىتىيەكى گەورەي لىيدەر كېشام بۇ
ئەوهى بىكاتە گۆى لە مشتى خۆى. بەلىتىيەكىم بىندا و لېرە...
- چى؟

- دەي، بانگم كەرى و بۇ ئىرەم ھىنائى ئەمۇق - لەبىرت نەچى - تاكو بتنىرەم
ھەر ئەمۇكە - بولاي كاترىينا ئىوانا و...
- بۇ؟

- بۇ ئەوهى پىيى بلېي ئىتىر قەت ناچم بۇ سەردىنى. بلې «ئەو رېزى زۇرى
بۇت ھەيە.»

- ئاخىر شتىوا چۈن دەبى؟
- بەو ھۆيەش تۆ دەننېرەم بەجىي خۆم، چونكە خۆم مەحالە بتوانم، خۆم
چۈنى بىنلىم؟
- دەتهۋى بچى بۇ كۆى؟
- بۇ ئەو كۆلانەي پېشتەوە.

به چی؟» دهکری پیشی بلیی «ئه و هه و سبازیکی خوییری و هیچوپوچه و گری
هه و هسی دانامرکی. پاره که شتی نه نارد، بردى له ئاوازی کرد. چونکه وه
بوونه و دریکی پهست و خوییری خوی پی رانه گیرا.» به لام دهکری بشلیی:
«هه رچیه ک بی دز نییه. ئه و سی هه زار روبله ش، دهنیریته وه. خوت بو ئاگاتا
ئیوانای به پی بکه. به لام به منی گوتپیت بلیم: ریزت لیده گری و کرتوشت بو
دهبا.» به لام ئه و لیت ده پرسنی: «ئهی پاره که کوا؟»

- میتیا دهزانم خه مباری! به لام ئه و هندش خه مبار و ناشاد نیی که دنیات
له خوت کردوتاه چه رمه چوله که. بو له خورا داخ و دیق دهکه يه دلی خوتنه وه?
- چی، تو پیت وايه خوم به داروبه ردا دهدم چونکه ئه و سی هه زار
روبله م بونادریته وه؟ راست وايه. خوم به ئاوریشدا دهدم. ئیستا له دهستم
نایه. به لام خو دنیا هر ئاوا نابی، نه مرم دهیدمه وه. به لام ئیستا دهمه وی
بچم بولای گرووشنکا. گوییشم لی نییه، هه رچی ده بی با بینی.

- ئهی ده ته وی چی بکه؟

- ده بمه میردی، ئه گه ر پی خوش بی ده بمه میردی. کاتیکیش ئاشقه کانی
دین بو لای ده چمه ژوریکی دیکه. که و شه کانیان بو جووت ده که م و
ده یانسرم، چاییان بو لیده نیم، خزمه تیان ده که م
ئالیوشا به دلنيایي وه گوتی: «کاترینا له وه ده گا. دهزانی ئه و گرفتاريیه
چه ن گه وره يه و ده ته خشی. ئه و روختیکی گه وره يه هه يه و دهزانی چه نده
کوریکی ناشاد و لیقه و ماوی. ئه و خوی ئه وه باش دهزانی.»

میتیا به چزه بزه يه که وه گوتی: «خو له هه مو شتیکم نابوری. برا گیان
شتیک هه يه که هیچ ژنیک ناتوانی لیی ببوروی. دهزانی باشترين ریگه چاره
چیه؟»

- چیه؟

- پیدانه وهی ئه و سی هه زار روبله.

له لایه ن ئه و هه هیچ دیاردیه ک له وه نه بیو. ئه و گرووشنکا به ستوكه يه
له شیکی نه رموون قولی هه يه، سه ر تا پاشی وايه. لاقی خرپنه و ته نانه ت قامکه
تیوله لاقیشی هه روا جوان و نه رم و سه رنج را کیشه. دیتم و ما چمکرد، هه ر
ئه وه بیو سویندت بو ده خوم! گوتی: «ئه گه ر پیت خوش بی شووت پیده که م.
خو دهزانی سوالکه ری و هیچت نییه. به لام به لینم پی بدھی لیمناده دی و ده بیلی
به که یفی خوم رایدەم، شووت پیده که م.» پیکه نی و هیشتاش هه ر پیده که نی.
دیمیتری فیودور روویچ زور به رق هه ستاوی راسته و بیو، له وه ده چوو
م دست بی، له پر چاوی بیو به گومی خوین.

- هه ر به راستیش ده ته وی زه ماوهندی له گه ل بکه؟

«ئه گه ر پی خوش بی هه ر له ریو. ئه گه ر پیشی خوش نه بی، هه روا
ده مینه و ده بمه نوکه ر و در گاوانی.» نه راندی: «ئالیوشا!» له هه مبه ریدا
به بیده نگی راوه ستا، شانی گرت و ده ستیکرد به را تله کاندنی. «پوله گیان،
بروا بکه ئه وانه هه مووی و بینیه، و بینیه کی بی مانا. چونکه لیره ترازیدیا له
گوریدایه. با ئه و دهشت پی بلیم. پنهنگه مرو قیکی خوییری بم، هه و سباز و داوین
پیس بم، به لام دیمیتری فیودور روویچ ناتوانی تاقه ساتیک دز و گیرفان بر بمی،
که وايه با پیت بلیم دز و گیرفان بر بم. هه ر ئه و روژه سه ر له بیانی، راست به ر
له وهی بچم بو لیدانی گرووشنکا، کاترینا ئیوانا ناردي به دواما، زوریش به
نهیتنی (نازانم له به ر چیش بیو، پیمایه هویه کی تاییه تی هه بیو). داوای لیکردم
بچم بو ناوهندی پاریزگا و سی هه زار روبله به ریگه کی پوسته دا بو ئاگاتا
ئیوانا بنیرم بو موسکو. جوریکیش که هیچ که سی له م شاره ئاگادر نه بی. که
چووم بو سه ردانی گرووشنکا، ئه و سی هه زار روبله له گیرفاندا بیو، هه ر
ئه و پاره یه له ماکرؤیه خه رجمان کرد. دواتر و امنواند که چووم بو پاریزگا،
به لام په سیدی پوسته که نیشانه دا. گوتم پاره که ناردووه و ره سیده که یت
بو دینم. هیشتاش که هیشتایه بقم نه برد ووه و له بیر خوم برد ووه. ئیستا
پیتایه ئه مرو که چووم بولای چی پی بلیی باش؟ «ئه و دهست به سینگه وه
ده گری و کرتوشت بو دینی،» پاشان لیت ده پرسنی، «ئه و پاره یه بیو

دەگا، چاكىش ئەو پشيلە منجىرە دەناسى. كەوايە تو پىت وايە ئەو پارهەيم پىيدەدا تاكۇ زەماوەندەكە سەر بگرى، ئەويش لە كاتىكدا كە خۇرى شىت و شەيدا بۇوه بۇ؟ ديسان خۇ هەر ئەوهش نىيە. دەتوانم زۆر لەوە زياترت بۇ باسېكەم. دەزانم ھەر پىئىنج رۆز لەمەوبەر سى ھەزار رۆبلى لە بانك وەرگەرتووه. كەدووپەتە گەلائى ھەزار رۆبلى، خستووپەتە پاكەتىكى گەورەوە و پىئىنج دانە لاکومۇرى لىدأوھ و بە تەنزىلى سوور بەستووپەتى. دىتووتە چۈنم ئاگا لىتىيە! لە سەر پاكەتەكە نۇرسىيە: «بۇ فريشىتكەم، گروشىنگا، ھەركاتى كە بى بولام». بە قەلەمى جندۇكان لە بىيىدنگى و خەلۋەتدا نۇرسىيەتى و كەس لە شوينى شاردىنەوەكەي ئاگادار نىيە. جەنگە خزمەتكارەكەي ئىسمىر دياكۆف كە بەقەد خۇرى باوھى پىتى ھەيە. ئىستا ئەوە سى چوار رۆزە چاوهپوانى گروشىنگا. بە ھيوايە لە بەر پارە بچى بۇ لای. ھەوالى لى ناردووھ، ئەويش وەلامى بۇ ناردىتەوە كە رەنگە بچى. ئەگەر بشچى بۇ لای ئەو پىرە، دەتوانم پاشان زەماوەندى لەگەل بکەم؟ ئىستا تىيگەيشتى بۇ لىرە خۆم شاردىتەوە و كىشىكى چى دەدىرم.

- بۇ ئە؟

- بەلنى، بۇ ئەو. تو ماش لە مالى كەفەتكانى ئېرە وەتاغىكى ھەيە. تو ماش لە ناوجەي خۇمانەوە هاتۇوھ و لە گوردانەكەي ئىمەدا سەربازە. كار بۇ ئەوان دەكە. شەوانە كىشكىچىيە و بە رۆژىشدا خەرىكى راوى بالىدانە و لەو پىتگا يەوە بىزىوي خۇرى دابىن دەكە.

- كەوايە تەنبا ئىسمىر دياكۆف لەوە ئاگادارە!

- بەلنى تەنبا ئەو، ئەگەر گروشىنگا بچى بولاي باوكم، زۇو ئاگادارم دەكە.

- كەوايە هەر ئەويش سەبارەت بە پارەكە ئاگادارى كردى؟

- بەلنى، زۆر بە نەيىنى. تەنانەت ئىوانىش لە پارە و شتى ئاگادار نىيە. باوكم دەيەوەي بە سەفەرەيىكى دوو سى رۆزە ئىوان بنىرى بۇ «چىراماشنىا». كېرىارىكى بۇ دارستانەكە پەيدا كەدووھ و بېپار وايە بە ھەشت ھەزار رۆبلى لىيى بىرى. بۇيە بەردىوام داوا لە ئىوان دەكە بۇ ئەو سەفەرە رى داگرى. ئەو

- جا لەكۈتى بىيىن؟ ئەها وەيىرم ھاتەوە. من دوو ھەزار رۆبلى ھەيە، ئىوانىش ھەزار رۆبلى دەداتى. ئەوە دەبىتە سى ھەزار رۆبلىكە، بىبىه پىتى بىدەوە.

- ئەي ئىيە. ئەو سى ھەزار رۆبلى ئىيە چۈن و كەي بىدەمەوە؟ جەنگە لەوەش تو تەمەنىكى وات نىيە. بەلام دەبى ئەمەرۆكە - حەتمەن، حەتمەن - سلاو و پىزى منى پىتىگەيەنى، جا بە پارەكەوە يان بىپارە. چونكە ئىتە تاقەتم نەماوە. بارودۇخەكە ناجۇرە و بە بنبەست گەيشتۇوھ. سېبەيىنى درەنگە. دەمەوەي بىتىرم بولاي باوكم.

- بولاي باوكم؟

- بەلنى، لەپىشدا بچۇ بولاي باوكم. داواي سى ھەزار رۆبلى لىتىكە.

- مىتىيا، ئاخىر كوا ئەو پارەيە لە چىنگ ئەو دەردى؟ نايادا.

- واى دانى كە دەيدا! دەزانم كە نايادا. ئالكسى دەزانى ھيوابراوى چىيە؟

- بەلنى، ئەي چۈن نازانم!

- گۈي بىرى. بە شىيەيەكى ياسايى ھيچم پى قەرزدار نىيە. هەتا رۆبلى ئاخىرم لىيەرگەرتووه. ئەوە دەزانم. بەلام خۇ ئەخلاقەن شتىكىم پى قەرزدارە، وانىيە؟ خۇ دەزانى بە بىست و ھەشت ھەزار رۆبلى دايىكم بۇو دەستى بە كار كىد و سەد ھەزارى پى دەرهىننا. با پىاوهتى بكا و تاقە سى ھەزار رۆبلى بدا بە من. بەو كارە گىانم لە دۆزەخ بىزگار دەكە. دەبىتە كفارەي زۆرەي تاوانەكانى. ئەگەر ئەو سى ھەزار رۆبلىم بىتى - قەولى شەرەف بە تو دەدەم

- كۆتايى بە ھەموو شتىك بىتىم و ئىتەر لىيى نەبىمە يەسکى نىيۇ بىرین، وا دەرۇم و ئىتەر بە سەرە سۆراخم نەزانى. بۇ دوايىن جار ئەو دەرفەتەي پىتەدەم كە باوک بى. پىتى بلى خودا خۇرى ئەو ھەل و دەرفەتەي بۇ رەحساندۇوھ.

- مىتىيا، پىمۇانىيە باوكم بە ھىچ شىيەيەك ئەو پارەيەلى لى ھەلۋەرى.

- دەزانم. زۆر چاڭ دەزانم. ئىستا، چەند رۆز لەمەوبەر، رەنگە ھەر دوينى يەكەم جار «بە شىيەيەكى جىددى» بۆم دەركەوت كە گروشىنگا لە راستىدا گالتە ناكا و دەيەوەي شۇوم پى بكا. باوكم باش لە خۇوخدەي گروشىنگا

- میتیا! ئەگەرگرووشنکا ئەمروکە هات چى . ئەمرۆ، سېھینى، يان دووسېھى؟

- گرووشنکا؟ دەبىيىم. بە ھەلاتن دەچم پىشى پى دەگرم.

- ئەى ئەگەر...؟

- ئەگەر، ئەگەرىيکى تىدابى كوشتنە. حەياتى لى دەبىم، بۆم تامىل ناكى.

- كى دەكۈزۈ؟

- باوكم. خۇ گرووشنکا ناكۇۋۇزم.

- براكهەم، ئەوه دەلىيى چى؟

- ئاخ، نازانم... نازانم رەنگە نەشى كۇۋۇزم، رەنگە بشى كۇۋۇزم. مخابن ئە و لە كاتىدا بەو ئەدگار و قەلەفەتەوە لەبەر چاوم دىزىيۇ و قىزىھون دەبى، لە بەرمەلە گلاؤەكەي و لووت و چاوه بىشەرمەكەي و چىزبەز حىزانەكەي بىيىز مەلدەستى. رېشانەوەم دى. هەر لەوه دەترىم. هەر بۇيە لە تاقەتم بەدەرە و بۆم تامىل ناكى.

- میتیا، من ئەوه دەچم، ھيوادارم خودايى مەزن خىرم بە دەستەوە بىتنى و رووداوى تال نەقەومى.

- منىش چاوه روان دادەنىشىم، بەلكۈو ئەو مۆجزەيە بىيىم، ئەگەر ئە و مۆجزەيەش وەرپاست نەگەپا...

ئالىيۇشا لەگەل كۆلىك فکر و خەيال بەرھو مالى باوکى وەرى كەوت.

كارەش دوو سى رۇزى وەخت دەوى. فيۆدۆر پاولۇويچىش ھەر ئەوهى دەوى. بۇ ئەوهى لە كولىيان كەۋى و گرووشنکا بتوانى بى بۆلای.

- كەوايە ئەمرو چاوه روانى گرووشنکايە؟

میتیا لەپەر ھاوارىكىد: «نا، گرووشنکا ئەمرو نايە. نىشانەگەلىك ھەيە. بە دلىنابىيە و دەلىم نايە. ئىسمىر دياكەفيش ھەر لە سەر ئەو بىروايمەيە. باوكم ئىستا خەرىكى بادە نۆشىنە. لەگەل ئىوانى برام لە سەر سەفرەيەك دانىشتۇون، بچۇ بۇ لايان و داواى ئەو سى ھەزار پۆبلەيلىك.» ئالىيۇشا لە جىڭاي خۆى راستەوە بۇو. چاوىيکى لە ئەدگارى شىتىنانى براكهەي كرد و گورپاندى: «تۇ دەلىيى چى؟» بۇ ساتىك واي بە زەين كەيشت كە دىميتىرى فيۆدۆر رۇۋوچى شىت بۇوە.

دىميتىرى فيۆدۆر رۇۋوچى بە وردى چاوىيکى بە سەرتاپاى براكهەيدا گىرپا و گوتى: «چىيە؟ من شىت نەبۇوم مەترسە. تۇ دەنيرىم بۆلای باوكم و ئەوهى دەشىلەتلىي ئاگادارم. ئىمامان بە مۆجزەش ھەيە.»

- مۆجزە؟

- بە مۆجزە خودايى. خودا ئاگاى لە دىلم ھەيە. دىلە شكاوهەكەم و ھيوابراوېيەكەم دەبىنى. يەقىنەم ھەيە كە نايەللى رووداوى تال و ناخۇش بقەومى. ئالىيۇشا ئىمامان بە مۆجزە ھەيە. بىرقۇ!

- دەچم. پىم بلۇ بىزانم، ھەر لىرە چاوه روانم دەبى؟

- ئەرى، دەزانم ماوەيەك دەخاينى، ناتوانى بە بى پىشەكى بىرۇيە پىشى. ئە و ئىستا سەرخۇشە. سى سەعات لە سەرت ماتلى دەبىم، چوار، پىنج، شەش، حەوت سەعات. بەلام لە بىرەت نەچى ئەمرو دەبى بچى بۆلای كاترىينا ئىواناش. ئەگەر نىوهشەوېش بى، بە پارەوە، يان بەبى پارە، پىسى بلىي «رېزى بۆت ھەيە و كېنۋەشت بۇ دەبا.» لە تۆم دەوى ئەو شىعرەي حەتمەن بۇ بخۇينىتەوە:

«بە گىان و بە دەلىر پىزىت لى دەگرى كەنۋەش دەبا بۇت ھەتاڭو دەمرى»

شیرینیات به براندیشه و بخوا. ئیوان فیودوروفیچیش لە سەر سفره کە بwoo و
قاوه کە قومە قومە دەخواردەوە. خزمەتكارەكان، يانى گریگۆرى و ئىسمىر
دىياڭىز لە سووچىك راوه ستابۇون. لەوە دەچۈو خانەخۆى و خزمەتكارەكان
لە سەر نەشە بن. فیودور پاولۇويچ قاقايى دەكىشى. ئالىيوشَا بەرلە وەي بگاتە
ژۇورى گوئى لە قاقايىك بwoo كە زۆر چاكى دەناسى و دەيىزانى باوکى
سەرهتاي نەشەيەتى و ھىشتا زۇرى ماوه بە تەواوى سەرخوش بى. فیودور
پاولۇويچ، كە بە دىتنى ئالىيوشَا زۆر خۇشحال بwoo، گوراندى: «ئەوهەت!»

نه و هش کلیه که هی. له بیرت نه چی کامه ده نیم!»

ئالیووشانەخواردەوە و داواي لىتپوردى، كرد.

- قهیناکا. تو ناخوی، مهخو؛ خومان دهیخوینهوه. بهلام سهبرکه شیوت
خواردووه؟ ئالیووشما کە له راستیدا پەنچکى نان و پیالاھىك شلهى له
چىشتخانەكەي باوه عابيد خواردبۇو، وەلامى دايەوه: «بەلى، بهلام پەرداخىك
قاوه دەخە مەهە.۵»

- ئافه‌رەم كورم! پەرداخىك قاوه دەخواتەوە. بەلام دەبى گەرمى بىكەنەوە؟
نا، وادىارە هەر دەكولى. قاوه زۆر خۆشە. بەتايىيەت دەستاۋى ئىسمىر
دىياكوف. ئىسمىر دىياكوفى من بۇ لىتتىنى قاوه و ماسى، ھەروھا شفتەي
ماسى، زۆر شارەزايە. دەبى رۇژىك بىيى شفتە ماسىيەكمان لەگەل بخۆي. بەر
لە هاتن ئاكادارم بکە... بەلام راوهستە، مەگىن ئەمروز بەيانى پىمنەكوتى
سەرين و دۆشكەن و كەلوپەلەكانت ھەلگەرە و وەرهە بۇ مالى؟
دۆشكەنەكەت ھيتاۋە؟ ھە، ھە، ھە!

ئالیووشما بە زەردە خەنەیە كە وە گوتى: «نا، نەمھىنَا وە تە وە.»

(1)

پیغمبر دیا کوٰف

ئالیووشما کە گەیشته مالى باوکى سفرەکە کۆ نەکرابۇوە. وەتاغى نان خواردىيان لە مالىدا ھەبۇو، بەلام سفرەکە يان لە وەتاغى نشىمەن راخستىبوو. باوکى ھېشىتا لە سەر سفرەکە بۇو. وەتاغەکە گەورە و رازاوه بۇو. بە دابى كون دارودىيوارەكانىيان نەخشاند بۇو. كەلوپەلەكان سېپى و قەدىمى بۇون و سەرىپۇشى سوور و ھەورىشىمېنيان پىدا دابۇون. لە نىوان پەنجىرەكاندا ئاوىتنە ھەلۋاسراپۇون، چوارچىتوھەكە يان سېپى و زىركەفت و بە شىوازى قەدىم كەندەكارى كرابۇون. دىوارەكانى كاغەز دىوارىي لىدرابۇو و لە زۆر جىگاوه درابۇو. دوو وىنەي گەورە بە دىوارەكەدا ھەلۋاسراپۇو - يەكىان وىنەي شازادەيەك بۇو كە سى سال لەمەوبەر پارىزگارى ناوجەكە بۇو، ئەۋى دىكەشيان وىنەي ئۆسقوقۇيىك بۇو، كە ئەۋىش چەند سال لەمەوبەر مىردىبوو. لە سووجى رووبەپروو دەرگاكە چەن پەيكەرە لىپۇو كە شەوانە چرايەكىيان لەبەردا ھەلدەكردن.... ئەۋىش لەبەر پۇوناكايى مالەكە بۇو، نەك لەبەر بارى ئايىنىيەكەي. فيۆدور پاولۇوييچ درەنگ دەخھەوت، سەعات سى يان چوارى نىوهشەو، شەوانەش بە نىيۇ وەتاغەكەدا دەگەر، يان لە سەر كورسىلەيەكى لانكەيى دادەنىشت و بىرى دەكردەوە. ئەوهشى بۆ بۇوبۇوە عادەت. ھەميشە بە تەنيا دەخھەوت و خزمەتكارەكانى دەنارىدە وەتاغى خۆيان. بەلام ئىسمىر

دیاکوف دهماوه و له پیشحانه که له سهر فهرویله یه ک راده کشا.
کاتی که ئالیووشا چووه ژوورى، شیویان خواردبۇو، بەلام قاوه و
شەوچەلەيان تازە هېتىابۇو. فيقدور پاولۇوچىچ پىيى خوش بۇو دواي شام

گوت: «تو بنيادهمى؟نا، تو بنيادهمى نى. تو له چلکاوى حەمام دەرپەرىيى. ئەرى لە چلکاوى حەمام.» دواتر مەعلوم بۇو كە ئىسمىر دىاكوف ئە و قسانەى قەت لە دل دەرنەچۈوه و دلى لە گريگورى ھىشاوه. گريگورى خويىندە و نۇرسىنى فىئر كرد و كاتى تەمەنى گەيشتە دوازدە سالان دەستىكىد بە فىئر كىدى كىتىپى پىرۇز، بەلام ئەم كورپە لەپە دەستى كرد بە پېكەنин.

گريگورى كە لە ژىر چاولىكە كە يەوه بە چاوى ھەپەشە تەماشاي دەكرد، پرسىي: «بەچى پېيدەكەنى؟»

- بەھىچ، مىژۇوى پىرۇز دەلى، خودا رۇوناكيي رۇزى يەكەم خولقاند و خۆر و مانگ و ئەستىرانى رۇزى چوارەم. ئەى رۇزى يەكەم رۇوناكي لە كويىوه هات؟

گريگورى تۈوشى سەرسوورمان بۇو. كورپە بە مامۇستاكە پېكەن، وەك ئەوهى بەزەيى پېيدابى. گريگورى خۆي پىرەنگىرا. گوراندى: «پىت دەلىم لە كويىوه!» شەپلاخىيەكى خىواندە لارۇومەتى، كورپە بى ئەوهى ورتەي لىيە بى شەپلاخىيەكى نوشى گيان كرد، بەلام دىسان چەند رۇز خۆي خزانىدە قۇزىنىك و مات بۇو. دواى حەوتۈويەك يەكەم ھىرشى ئە و نەخۇشىيە بۇوى تىكىد. يانى فى. كە هەتا ئاخىرى تەمەنى ھەر لەگەلەيدا بۇو. چەن وخت جارىك سەرەتلى لىتەھات. فيۇدۇر پاولۇويچ كاتى لەو ئاگادار بۇو، بە چاولىكى دىكە تەماشاي كورپە دەكرد. تا ئە و كاتە ھىچ سەرنجىكى نەدابۇويە، ئەگەرچى قەتىش سەركۈنەي نەدەكرد و ھەركاتى چاوى پېتى دەكەوت كۆپكىكى پېيدەدا. ھىندى جار كە كەيفى سازدەبۇو، بېكى شىرىينى بۇ دەناراد. بەلام كاتىك لە نەخۇشىيەكە ئاگادار بۇو، ھۆگرييەكى تەواوى دەرەھق بە ئەو لە خۆي نىشاندا و ھەستى بە بەرپەسياھتى دەكرد. بۆيە ناردى بە دواى پىزىشكدا و ويستى ماريجەي بكا، بەلام نەخۇشىيەكە ماريجەي نەھات، پىزىشك لە چارەي نەخۇشىيەكە دوشىمان. بە شىۋەيەكى

- ئاخ، ئاخىر ترسای، ئەمرق بەيانى ترسای، نا؟ ئاخىر لە دەورت گەریم بۇ وروۋەندىنى تو چىيىدىكەم لە دەست دەھات. ئىوان، دەزانى كاتى چاولە چاوى پىاۋ دەبپى و بزەي دىتى، ناتوانم چاوى لە سەر ھەلگرم؟ وەپېكەنинم دەخا. ھۆگرييەكى زۆرم پىيى ھەيە. ئالىيۇشا راۋەستە با تەقدىست بکەم، تەقدىسى باوكىك.

ئالىيۇشا ھەستا سەرپى. بەلام فيۇدۇر پاولۇويچ لە خواستەكەي خۆي پاشگەز بۇوە. گوتى: «نا، نا. جارى تەنیا خاچت دەكىشىم. ئارام دانىشە: سەرگەرمىيان ھەيە بۆت. ئەويش بە شىۋەي خۆت. وەپېكەنینت دەخا. كەرى بەلۇم^{۱۲} لىرە وەقسە هات و لەگەلەمان دووا - وەرە بىبىنە چۆنیش قىسە دەكى!» دەركەوت كە كەرى بەلۇم مەبەستى ئىسمىر دىاكوفى توڭەرى بۇو. ئەو ھىشتا لاۋىك بۇو، تەمەنى نزىكەي بىسەت و چوار سال دەببۇو. زۆر كەمبلى و دوورە پەریز بۇو. وانەبۇو كە مرۇققىكى حەيابەخۆ بى. بە پېچەوانە، مرۇققىكى لەخۇرمازى بۇو. لەوەش دەچۈو رقى لە ھەموو كەس بى. بەلام پىويىستە لىرەدا پەلە نەكەين و ھىندىكى باس بکەين. گريگورى و مارتا عاملاندىيان. بەلام گريگورى گوتەنى «بەبى ھىچ چاوهەنۋەنەك بارمان ھىنداوە. كورپىكى دوورە پەریز و خانەكى و دوور لە خەلک و كۆمەل و تەرىك بار هات، لەو دەچۈو باوهەرلى بە ھىچ شتىكى دنیا نەبى. بە مندالى پېشىلە دەگرت لە دارى دەدا و پاشان بە رېۋەرسەمىكى شىاۋ بە خاكى دەسپارد. پەرپۇيەكى وەك عەبا بە شانىدا دەدا، خۆي وەك قەشە لى دەكىردى و لە سەر گۆرپى پېشىلەكە دوعايى دەخويىند. ھەموو ئەو كارانەشى لە خەلۋەتدا بە دىزىيەوە ئەنجامدەدا. گريگورى جارىكىان لە سەر ئەو كارەي گرتى و چەخسىكى چاکى كوتا. ئەويش لە سووچىكدا خۆي مەلاس كرد و هەتا حەوتۈويەك نەھاتە دەرى. گريگورى بە مارتاي گوت: «ئەو رەمۇزىنە من و تو بە ھىچ نازانى. نەك ھەر من و تو ھىچ كەس.» ئەمسا راستەوخۇ بە كورپە

12- كىتىپى پىرۇز، سىفەر ۋۇمارەكان، بەشى بىسەت و دووھەم. كەرى بەلۇم وەزمان دى، مەگىن فريشتنە خودا لە خاونەكە ببۇرى.

سەير و سەمەرهى لى پەيدا بۇوە. كە چىشىتەكەى لەبەر دەم دادەنин، دەستدەداتە كەوچكەكە و چاو لە چىشىتەكە دەبىرى، سەرەتا چىشىتەكە دەباتە پېشى و كەوچكەكە پە دەكا و دەيداتە بەر پۇشنايى.

گريگورى لىنى دەپرسى: «چىيە، قالۇنچەيە؟»
مارتا دەلى: «پەندىگە مىشى تىدا بى.

ئىسمىر دياكوفى لاو جواب ناداتەوە، بەلام هەر چىشىتىكى بۇ دادەنىي، ئەو كارە دەكا. جنچكە گۇشتىك بە چىنگالەكەى دەگرى و دەيداتە بەر پۇشنايى، زۆر بە وردى چاوى لىدەكا و دواى دلنىا بۇون بېپيار دەدا بىخاتە دەمەوە. گريگورى چاوىكى لىدەكا و دەمنجىنى: «پەكۈ، لە ئەداو ئەتوارە ئاغاواتىيانەيە!»

فيۆدور پاولۇويچ كە ئەوهى بىسىت خىرا بېپياريدا بىكاتە ئاشپەزى خۆرى و بۇ فيېربۇون ناردى بۇ مۆسکو. ئىسمىر دياكوف چەن سال لەۋى مايىوھ و بە سەر و پۇتراڭ و قەلەفەتىكى گۇراوھوھ هاتەوە. لەچاۋ تەمەنى زۆر پېرى نىشاندەدا. رۇخسارى زەرد و پېر لە چرج و لۇچ بۇوبۇو، كۆستەش بۇو. گۇرانكارى بە سەر خۇوخدە و ئاكاريدا نەھاتىبوو. وەك پېشىو پارىزى لە خەلک دەكىد، پىنى خۇش نەبۇو لەگەل ھېچ كەس قىسە بىكا. لە مۆسکوش ھەر ئاوا بىدەنگ بۇو. دلى بە مۆسکو نەكراپۇو و پىنى خۇش نەبۇو. زۆر كەم بۇ دىتنى شاران و ئەملاۋەتەلا دەچوو، بەلام بىدەنگ و دلتەنگ هاتە دەرى. لە لايەكى تەرھوھ، تەرپۇش و پاڭ و خاۋىن، بە جلوپەرگى تازەھوھ لە مۆسکو هاتەوە. رۆزى دوو جار زۆر بە وازى وازىيەوە جله كانى دەتەكاند و شەرى دەكىشان. زۆرى پىخۇش بۇو پۇتىنە چەرمىنەكانى بە بۇياغى ئىنگلىزى بىرىقەدار بىكا و وەك ئاوىنە بدرەوشىتەوە. ئەو بۇوبە ئاشپەزىكى كەم وينە. فيۆدور پاولۇويچ هەقدەستىكى بۇ بېرىيەوە، كە هەتا دوايىن كۆپكى دەدا بە جل و بەرگ و خەمير و عەتر و ئەو جۆرە شتانە. بەلام لەۋە دەچوو بەقەد پىاوان رېلى لە ژنانىش بى؛ قەت لىيان نزىك نەدەبۇوە. فيۆدور پاولۇويچ بە چاوىكى دىكە تەماشى دەكىد. فى ليهاتەكەى زىاتر بۇوبۇو. ئەو رۆزانەي كە

ماماناوهندى مانگى جاريک فىيلىدەھات. بەلام لە كاتى جۆراوجۆردا. سەرودل لىهاتەكەى هەميشە وەك يەك نەبۇو، جارى وابۇو سوووك بۇو، جارى وابۇو زۆر بەسەختى لىنى دەھات. فيۆدور پاولۇويچ تەمبى كردنى جەستەيىلى لە گريگورى قەدەغە كرد و ماوەيەك بىلەي خۆرى. هەروەها نەيەيشت گريگورى دەرسى پىبلى. پۇزىكىيان كە كورە تەمەنى گەيىشتبۇوە پازىدە سالان، فيۆدور پاولۇويچ دىتى لەلائى كتىيختانەكەى راۋەستاوه و لە پشت جامخانەكەوە ناوى كتىيەكان دەخوينىتەوە. فيۆدور پاولۇويچ هىندىكى كتىب ھەبۇو - زىاتر لە سەد بەرگ - بەلام ھېچكەس نەيدىبۇو كتىب بخوينىتەوە. هەر لەپىوه كلىلى كتىيختانەكەى دايە و گوتى: «ها، بىگە، بەكەيفى خۆت بىخوينەوە. لە ئىستاوه تو كتىبدارى خۆمى. خەريكى خويىندەوە بى زۆر لەوە چاكتەرە لە حەوشەدا خەريكى پىاسە و راۋىچكە كردن بى. ها، ئەوه بىخوينەوە» فيۆدور پاولۇويچ كتىبى (شەوانە لە مەزrai نزىك دىكانكا¹³) دايە دەستى.

خويىندىيەوە، بەلام پىنى خۆش نەبۇو. بۇ جاريکىش بزەن نەھاتى و بە گرژ و مۇنى كتىيەكەى تەواو كرد.

فيۆدور پاولۇويچ پرسىي: «چىيە؟ پېتكەننى نىيە؟»
ئىسمىر دياكوف ھېچى نەگوت.
- گەمژە، جوابم بەدوھا!

كورە بە چزەبزەيەكەوە، منجاندى: «ھەمۇوى درق و دەلەسەيە». كەوايە بېرپ بۇ دۆزەخ، تو مرۇققىكى پەست و خويىرىي. سەبركە، ها، ئەوه «مېژووى گشتى» ئىسماراڭدۇفە بىخوينەوە. ھەمۇوى پاستە.
بەلام ئىسمىر دياكوف دە لايپەرەي كتىيەكەى ئىسماراڭدۇف نەخويىندەوە تاقەتى لىنى بەسەرچوو. ھەر بۇيە دىسان كتىيختانەكە داخرايەوە.

زۆرى نەخاياند، مارتا و گريگورى بە فيۆدور پاولۇويچيان راڭەياند: ئىسمىر دياكوف ورده ورده خەريكە بە قىز و بىز دەبى و خۇوخدەيەكى

13- يەكەمین كومەلە چىرقۇكى نىكولاى گوگول، كومىد يا نۇوسى بىلمەتى پۇوسى (١٨٥٢ - ١٨٠٩)

سەرنج راکىشە لە كرامسىك^{۱۴} ئى وينەگر بە ناوى «كاسوور» لىرەوارىكە لە زستاندا و لە رىگاي لىرەوارەكەدا و لەپەرى تەنیايدا، لادىيەكى سەرگەردا بە كەپەنكى دپاو و كەوشى دارىنەوه، جۆريك راودستاوه دەلىي لە ئەندىشەدا نوچم بۇوه. بەلام ئەو بىرناكاتەوه، بەلکو «ورۇكاس» بۇوه. ئەگەر دەستيان لىدایە وا دادەچلەكا و تەماشى دەكىد دەتگوت لە خەويكى قوول پاچەنيوه و تۈوشى حەپەسان بۇوه. راستە خىرا وەخۇ دەھاتەوه. بەلام ئەگەر لېيان بېرسىيا يە بىرت لەچى دەكردەوه، هيچى وەبىر نەدەھاتەوه. لەگەل ئەوهشدا ئەو كارتىكەرېيەكى كاتى كاسوور بۇون سەرتاپاي دادەگىرت و وېدەچوو لە دەرروونى خۆيدا بە نەيىنى مابىتەوه، ئەو كارتىكەرېيانە بەلاوه شىرین بى و ئەوانە بىگومان و بە شىتىھەكى هەست پىنەكراو و تەنانەت بى ئىختىار لە ناخى خۆيدا كۆ كاتەوه. چۈن و بۇ، ئەو خۆشى نازانى. لەوانەيە كتوپر دواي سالانىكى زۇر كۆ كردنەوهى ئەو كارتىكەرېيانە، دەست لە هەموو شتىكەنەلگرى و بۇ دەرباز بۇونى گىانى بچى بۇ زىيارەتى ئۇورشەليم. يان لەوانەيە لە ناكاوشۇينى لە دايىكبوونى خۆي ئاور تىبەردا، يان لەوانەيە هەردووكىان بىكا. لە نىو لادىيەكەندا زۆرن ئەو كەسانە ئاوا كاس وورپن. كەوايە ئىسمىر دىاكۆفيش يەكىك لەوانە بۇو، لەوانەيە خۆشى نەزانى بۇ ئەو كارتىكەرېيانەي بە چنۇكى و پەزىلى لە ناخىدا كۆ دەكردەوه؟

نەخۆش دەكەوت مارتا چىشتى لىدەنا بەلام فيۆدور پاولۇوچ ئىشتىيائى نەيدەبرد.

فيۆدور پاولۇوچ، بە لاچاۋىك تەماشى ئىسمىر دىاكۆفى ئاشپەزى كرد و پرسىي: «بۇ نەخۆشىيەكەت قورستىر بۇوه؟ پېت خۆشە ئىن بىنى؟ دەتەوى ئىنىكت بۇ پەيدا بىكەم؟»

ئىسمىر دىاكۆف لە داخانا رەنگى هەلبىزركا و جوابى نەدایەوه. فيۆدور پاولۇوچ ئىتر لەسەرى نەرۋىشت و وازى لەو شتە هىتا. گرینگ ئەوه بۇو باوەرېيکى تەواوى بە راست و دروستىي ئاشپەزەكەي بۇو. خوداواراستان رۆژىكە فيۆدور پاولۇوچ مەست بۇو، سى كەلائى سەد رۆبلى كە تازە بە دەستى گەيشتىبوو، فرىيىدا نىو خۆل و خاڭى حەوشەكەوه. رۆزى دوايى تىگەيشت كە پارەكەي لى ونبۇوه. بەپەلە پەروزى و هەلەپەرووكى خەرىكى پېشىنەن گىرفانى بۇو، كەچى تەماشى كەنەتلىكى كەنەتلىكى بۇون. لە كويىوه ھاتبۇون؟ ئىسمىر دىاكۆف رۆزى پېشىو دۇزىبۇونىيەوه و هىنابۇوى لە سەر مىزەكە داینابۇو.

فيۆدور پاولۇوچ گوتى: «كۆرەكەم، كەسم وەك تو نەديوه،» پاشان دە رقىبلى پىدا. ئەوهشمان لەبىر نەچى، نەك هەر بىرلەي بە راست و دروستىيەكەي بۇو، بەلکو لەبەر ھۆيەك خۆشىشى دەھىيست. ئەگەرچى ئەو هەررووا بىدەنگ بۇو. بە دەگەمن قىسيەكى دەكىد. ئەگەر لەو كاتەدا ئەو پېسياره بە زەينى كەسىك بگەيشتايە كە ئەو پېاوه لاوه ھۆگرىي بە چىيە و چىي لە دىلدايە، مەحال بۇو تىي بگەن. لەگەل ئەوهشدا هىندى جار لە مالى لە جىي خۆى راھدەستا. يان تەنانەت لە حەوشە يان لە سەر شەقام، دە دەقىقەيەك لە فکر و خەيالدا نوچم دەبۇو و بە بىدەنگى لەجىي خۆى نەدەجوولە. قەلاقەتى لەگەل روخسارى، هەركەسى لىكى بىدایەتەوه، بۇي دەردىكەوت كە هىچ بىرۇكە و خەياللىكى تىدا نىيە، بەلکو جۆريك كاس و ورېي تىدایە. تابلووچەكى

۱۴- ئاي - ئىن كرامسىك، وينەگر و تەراھى پووسى (۱۸۸۷- ۱۸۳۷)

(۴)

پەلەھانى

فیۆدۆر پاولۇوچۇ ئاگاى لە بزەكە ئىسمىر دياکۆف بۇو و دەيزانى بە گريگورى پىكەنیو، پرسىي: «ئەوھ بەچى پىتەكەنى؟»
ئىسمىر دياکۆف بە دەنگىكى بەرز و چاوهپوان نەكراو جوابى داوه: «قوربان بپواى من ئەوھ يە ئەگەر ئەو سەربازە كارەكە ئەپېرۇزە و جىڭىاى پېزبۇو، بە بپواى من قوربان، تاوان نەدەبۇو ئەگەر لەو تەنگەزىيەدا حاشا لە ناوى مەسیح و مەسيحى بۇونى خۆى بكا. چونكە دەيتوانى گيانى خۆى بزگار بكا و بە چاکەكارى لە پاشماوهى تەمەنىدا كەفارەتى ئەو ترسەنۆكىيە ئەداتەوە.»

فیۆدۆر پاولۇوچۇ گوتى: «چۈن تاوان نەبۇو؟ قىسى قۆر دەكە، ھەر لەبەر ئەو قىسىيەت راست دەتبەنە دۆزەخ و وەك پەز دەتبرىزىن.» ھەر لەو جىڭىايدابۇو كە بە ئالىيووشائى گوت دانىشى و بە ھاتنەكە ئەيەن كە كەيەن ساز بۇو و گوتى: «خەرىكىن لە سەر ئەو باسە مشتومر دەكەين كە تو پىتتەخۋىشە.»

ئىسمىر دياکۆف بە لەبزىكى قورس و قايىم گوتى: «پەزى چى قوربان شتى وا ھەرنىيە، ئەۋى كوا جىڭىاى سوتاندىن و بىرۋاندىن؟ ھەر نابى واش بى، ئەگەر وا يە قوربان لەگەل عەدالەت يەك ناگىرىتەوە.»

فیۆدۆر پاولۇوچۇ دەستىكى كىشا بە رانى ئالىيووشادا و ھەر بە نەشەوە گوراندى: «مەبەستت لە "عەدالەت و..." چىيە؟»

گريگورى پەپىيە نىتو قىسەكانى: «ئەوھ گەوج و نەفامە، خۇ تىنالا!» پاشان بە رقەوە چاۋىكى لە ئىسمىر دياکۆف كرد.

ئىسمىر دياکۆف، زۆر لەسەرەخۇ، جوابى دايەوە: «گريگورى واسىلييەوچۇ، زۆر پىيى زىيادى دامەكىشە و كارت بە سەر گەوج و نەفامىي منەوە نەبى، چاڭتىر وا يە سەرنج بىدەيە ئەو شتە، كاتىك دۇرۇمنانى نەزەدارى مەسیح بىخەن بەندىخانە و داوم لېكەن دەستت لە دینەكە ئەقىم (دینى مەسیح) ھەلگرم، بە تەواوى هەق ھەيە ئەقلى خۆم وەكارخەم، تاوانىش نىيە.»

بەلام كەرى بەلەم كەپپەر وەقسە هات. باسەكەش شتىكى سەير و سەمەرە بۇو. گريگورى ئەو رۆژە سەرلە بەيانى چووبۇو بazar، چىرۇكى سەربازىكى رووسىيى لە زمان لۆكىيانوفى بەقال بىستبوو، گوايىه رۆژنامە كانى ئەو رۆژە نووسييپۇيان سەربازىك لە ناوجەيەكى دوورە دەستى ئاسىيا كەوتتە زىندانەوە و پىيى دەلىن دەبى حاشا لە دینى مەسیح بکەي و مۇسلمان بى، دەنا مەركىكى خىرا و پەئازار و ئەشكەنجهت لەپىشە. بەلام سەربازەكە حاشا لە دینەكە ئەشكەنجهت دەكەن. بە زىندۇوپى پىستى لەشى دادەمالان و ئەو لەگەل مەتح و دۇعا كردن و بەھەق زانىنى دىنلى مەسیح گيانى دەرەچى. گريگورى لە سەر سفرەكە ئەو باسەي گىپارا. فیۆدۆر پاولۇوچۇ پىيى خۆش بۇو دواي شام و شەۋچەلە قىسە بىكەت و پىبكەنى. تەنانەت ئەگەر لەگەل گريگورىش بوايە. ئەمەر ھەر لە دوانىوھرۇو كەيەن ساز بۇو. لەگەل ئەوهى قوم قوم بىراندى دەخواردەوە گوئى لە باسەكە گرتىبوو. گوتى: «دەبى ئەو سەربازە بىرىتە قەدىس و پىستەكە ئەرن بۇ كلىيەك. ئەو كارەش دەبىتە ھۆى ئەوهى پۇل پۇل خەلک تىپەزىن و پارە بىيىن.»

گريگورى كە دىتى فیۆدۆر پاولۇوچۇ بە چىرۇكە تىكەنچۇو و ھەرولە سەر بەزم و پىكەنинى خۆيەتى، گرۇ بۇو زەرەدەيەكى گرت. ئىسمىر دياکۆف زۆربەي كات دواي شام را دەستا و چاوهپىي فەرمان دەبۇو، لەو رۆژەوە ئىوان هاتبۇوە، بۇ شارەكەمان ئەوه كارى بۇو.

گریگوری هەلیدایه: «دیارە تۆ لە دین وەرگەراوی. گلاؤی ھیچوپووج.
چون دەویرى دواى ئەوه دەلیل و بەلگە دیننیەوه، ئەگەر...»

فیۆدۆر پاولۇوچقىسىكەپى بىرى: «گریگورى، سەرزەنشتى مەكە،
سەرزەنشتى مەكە.»

- گریگورى واسىلييەوچ، باشتىر تۈزى سەبر بکەى، تەنانەت ئەگەردەتوانى
ماوهىيەكى زۆر كورت گوئى بىگە. چونكە ھېشىتا قىسم تەواو نەبۇوه. چونكە،
قوربان ھەر ئەو ساتەتى لە دين وەرددەگەرىم، ھەر لەو ساتەشدا، قوربان، بە
تەواوى وەك كافرم لىدى و ناوى مەسيحىم لە سەر لادەچى و لەو دينە
دەشۇرىمەوه، وانىيە قوربان؟

فیۆدۆر پاولۇوچ كە زۇرتىر بە تامەززۇيىھەوه، قوم قوم لە پىكەكەى
دەنۋىشى، گوتى: «كۈرى چاك زۇوکە قىسىكەت تەواو بکە.»

- ئەگەر ئىتىر مەسيحى نەبم، ئەو كاتە دۇزمىنلىييان دەپرسىيم مەسيحىم
يان نىم. درۇم نەكىدووه، چونكە بە ھۆى فكەكەوه، بەرلەوهى وشەيەك بە
دۇزمەنەكانم بلىم، خودا خۆى منى لە مەسيحى بۇون رېزگار كىدووه. ئەگەر
لە دين دەرچووبىتىم، چون و بە كام عەدالەت، لە بەر حاشا كىردىن لە مەسيح،
لە دىنيا بە تاوانبار دەناسىرىم، كاتىك بە ھۆى فكەرەوه. بەرلەوهى حاشا لە
دىنى مەسيح بکەم، لە دىنى مەسيح وەرگەراوم؟ ئەگەر ئىتىر مەسيحى نەبم،
ئەو كاتە ئىتىر دەتوانم دەست لە دىنى مەسيح ھەلگرم، چونكە ئەو كاتە حاشا
لە چى بکەم. گریگورى واسىلييەوچ، كى تاتارىكى كافرى، تەنانەت لە بەھەشت
بە تاوانبار زانىوھ، چونكە كاتى لە دايىكبوون مەسيحى نەبۇوه؟ كى بەو ھۆيە
سزاي دەدا؟ خۇ مانگا دووجار كەوۇل ناكىرى! چونكە كاتى ئەو تاتارە دەمرى،
وابى دانىيىن خودايى مەزن ئەو بە بەرپرسىش بىزانى، پىوایە كەمترىن سزاي بۇ
لە بەر چاو دەگرى. (چونكە دەبى سزا بىرى) چونكە ئەگەر ئەو كافرىكى
گلاؤە و لە دايىكىكى كافر بۇوه، تاوانىكى نىيە و نابى سەركۈنە بىرى. دلىنام
خودايى گەورە ناتوانى دەستى تاتارىك بىرى و بلى ئەوه مەسيحىيە؟ ئەگەر

فیۆدۆر پاولۇوچ نەرەندى: «ئەوەت پىشىتىر گوت. لەخۇرا قىسى زىيادى
مەكە، بىسىەلمىنە.»

گریگورى بە لەبزىكى قىناوى و لىيەكىرۇزى گوتى: «بەچكە ئاشپەز!»
- بەلام بەچكە ئاشپەز بۇون، دىسان پىيى زىيادى دامەكىشە، بەبى ئەوەى
سۇوكايدىتى بە من بکەى، سەرەنج بەدە گریگورى واسىلييەوچ! چونكە بىتۇو من
بەو ئەشكەنجهگەرانە بلىم، «نا، من مەسيحى نىم و لە دىنى خۆم
وەرددەگەرىم.» ئەو كاتە خىرا بە ھۆى عەدلى بالاى خودا، بە لە دين
وەرگەراوم دىننە ئەژمار و وەدەر دەنرىم. چونكە بە كافرم دەزانىن. بەجۇرى
كە ھەر لەوكاتەدا، نەك ئەو كاتەتى بە دەنگىكى بەر ز دەبلىم، بەلکو كاتىك كە
لە بىرى گوتتەكەشىدا بم، بەر لەوەى يەك لە چوارى چىركەش تىپەرىيى، لە
كلىيە وەدەر دەنرىم. گریگورى واسىلييەوچ وايە يان نا؟

بە ئاشكرايى گریگورىيى كرده بەر دەنگى خۆى، بەلام لە راستىدا وەلامى
پرسىيارەكانى فیۆدۆر پاولۇوچى دەدایەوه و لەو بە جوانى ئاڭدار بۇو، ھەر
بەقەستى واي نواند كە گریگورى ئەو پرسىيارانە كىدووه.

فیۆدۆر پاولۇوچ لە ناكاوا گۈرەندى: «ئىوان، داخوت دانەۋىنە و گويىچكەت
بىنە پىشى شىتىكتى بىللىم. ئەو ھەموو ئەوانەى لە بەر تۆ ھەنواھتە گۈرى.
دەيھەۋى ئافەرىنى پىبلىي و سپاسى لى بکەى. ئافەرىنى پىبلى دەھى!»

ئىوان فیۆدۆررۇوچ زۆر بە جىدىدى گوئى بۇ سرتەتى باوکى راگرتىبوو.
فیۆدۆر پاولۇوچ دىسان گۈرەندى: «سەبركە ئىسمىر دىاکۆف، تاوى
بىيەنگ بە. ئىوان دا دىسان گويىچكەت بىنە پىشى.»

ئىوان فیۆدۆررۇوچ بە ئەدگارىكى تەواو نېھەۋەشەيەوه سەردى بىرە پىشى.
- بەقەد ئالىيوشام خۆش دەۋىي، پىت وانەبى خۆشم ناوىيى. تۆزىكتى برەندى
بۇ تىكەم؟

ئىوان فیۆدۆررۇوچ گوتى: «بەلى» چاوىكى لە باوکى كرد و لە دلى خۇيدا
گوتى: «بەلام تۆ تا پادھەيك سەرخۇشى.» زۆر بە وردى چاوى لە ئىسمىر
دىاکۆف بېرىبوو.

بروا بولای دهريا، بهبی هیچ بیانوو هینانه ودکه که دهی باشه، گریگوری واسیلیه ویچ، ئەگەر من بى ئیمانم و توش ئەوهندە ئیمانداری و له پەستا جنیوبارام دهکەی، ياللا فەرمان بەو کیوە بده نەک بولای زهريا، چونکە دوورە، با بى بولای ئەم چۆمەلە بۆگەنەی نیو باخەکە. گەورەم! ئەو کاتە تىدەگەی لە جىڭايى خۆرى چورتە ناكا. ئىستا جەنابى هيچا هەرچەندە بە سەر ئەو كىۋەدا بگۈرېنى، لەجىي خۆى ناجمى و دەردەكە وئى كە تو جەنابى گریگورى واسیلیه ویچ ئیمانىكى دروست و حىسابت نىيە و تەنبا دەزانى جنیو بدهى و بگۈرېنى. هەمووشمان ئەوه دەزانىن، نەک ھەرتۇ، بەلكو هیچ كەس لە دنیادا، لە بالاترین كەسەو بگەرە تا خوارووترين كەس لەم زەمانەدا ناتوانى چيا بەرەو دهريا رادا - جەنگە لە كەسيك، يان رەنگە بەلانى زۆرەوە دوو كەس، كە ويىدەچى ئەوانىش لە شوينىكى شاراوهى بىبابنى ميسىز مژو ولاھى رېزگار كردى رۇحى خۆيان بن، بۇيە ناتوانى ئەوانىش وەدۇزى ئەگەر واش بى و ئەگەر ئەو وەمۇ خەلکە دىكە ئیمانيان نەبى، بللى خودا ئەو عالەمە سزا بدا و غەزەبىيان لېيگرى؟ يانى تەواوى خەلکى سەرگۈزى زەوي - جەنگە لە دوو كەسى چەلەگەر و گۈشەنشىن لە بىبابان، ناكەونە بەر بە حەممەتى بىپايان؟ كەوايىھىوادار دەبم هەرچەند جارىك و شك كەوتىتىم، بە ھەلوەراندى فرمىسىكى پەشىمانى دەبەخشىرم.

فيۆدور پاولۇوچى سەرخوش و بە نەشە گوراندى: «سەبركە! كەوايىھە تو پىت وايىھە دوو كەسن، كە دەتوانى شاخ و كىو لە جىي خۆيان بگۈزىنە وە؟ ئیوان يادداشتى كە، بىنۇسى. بە بى كەم و زىياد ئیمانى رووسىيەكى رەسەنە!»

ئیوان فيۆدوروچى بە بزەيەكى پەلە رەزايەتەوە گوتى: «لەوهى كە تايىەتمەندىي ئیمانى خەلک وايى، هەق بە تۆيە.»

- تو قەبۇولتە؟ ئەگەر تو قەبۇولت بى، كەوايىھە دەبى وابى. راستە، مەگىن وانىيە ئالىيووشما؟ بەبى هېچ كەم و زىادىك خاوهەن ئیمانىكى رووسىي پەسەنە، مەگىن نا؟

وابى مانى ئەوهى خودا راست ناكا. مەگىن دەكىرى خوداي ئاسمان و زەوى، تەنانەت يەك وشەى درۇى بەزاردا بى؟ گریگورى سەير حەپەسابۇو، چاوى لە ئىسمىر دىاكۇف بېرىبوو و ھەردووك چاوى وەك كەشكە فەريکە دەرپەراندبوو. ئەگەرچى بە تەواوى قسەكانى ئەوى بۇ نەدەچۈرۈپ سەرىيەك، بەلام شتىكى لە قىسە ھەلەق مەللەقە كانى ھەلکرەند و لەجىي خۆى راوهستا. وا كاس بوبۇو دەتكوت سەرى بە دىواردا كىشاوه. فيۆدور پاولۇوچى پەرداخە بىراندىيەكەي ھەلقۇرەند و داي لە قاقاي پىتكەنин.

- ئالىيووشما! ئالىيووشما! لە جوابى ئەو قسانەدا چىت بۇ گوتىن پىيە؟ ئەى سەفسەتەچى! ئىوان، حەتمەن ئەو لە جىگايەك لەگەل يەسۈوعىيەن بۇوه. ئاخ، ئەى يەسۈوعىي چەپەل، كى ئەوهى فيئر كردوو؟ بەلام تو سەفسەتەچىي دەغەل، قسەي قۆر كاۋىچ دەكەي، قسەي قۆر، قسەي قۆر. گریگورى تو خەمت نەبى و مەگرى، ھەر ئىستا پەرپۇرى پىتو ناھىللىن. ئەى كەرە. بىللى بىزامن لە ھەمبەر ئەشكەنچەگەراتندا رەنگە هەق بەتۇ بى. بەلام لە دلى خوتدا حاشات لە ئیمانت كردوو. خۆت دەلىي ھەر ئەو كاتە لە دىن وەرگەراوى. ئەگەر لە دىنيش وەرگەپىي دۆزەخىيەكان چەپلەت بۇ لى نادەن. يەسۈوعىيە جوانكىلەكم، لەو بارەوە دەلىي چى؟

- گومانى تىدا نىيە قوربان، كە لە دلەوە حاشام لە ئیمانم كردوو، بەلام قوربان، تاوانىكى تايىەتم ئەنجام نەداوه. ئەگەر تاوانىش بى، تاوانىكى ئاسايىھە و شتىكى وا نىيە قوربان.

- چۈن شتىكى وا نىيە و تاوانىكى ئاسايىھە كاكى هيچ؟

گریگورى وستىكى لىكىد: «ئەى مەلعونى نەگبەت، درۇ دەكەي!» ئىسمىر دىاكۇف، لەسەرخۇ و چاو قايم، دەيىزانى سەركە وتۇو بۇوه، بەلام لەگەل ئەوهشدا دەفراؤانانە بە سەر تۈورپەي خۆيدا زالبۇو. لە درېزەمى قسەكانىدا گوتى: «چاو لىكە گریگورى واسیلیه ویچ. لە كىتىپى پېرۇزدا ھاتۇوه: ئەگەر ئیمانت بىي، تەنانەت بەقەد دەنكە ھەرزىنېكىش، فەرمان بە چىا بدهى

کاتهدا و لهو شويته پرمه ترسى و توفىنه رهدا چون ده متوانى شك نه كەم؟ جگه لهوش، ده مزانى ده ستم به ئاسمانان راناكا. (چونكه لهوى كيو به قسىه نه كردى بوم و له جىي خوى نه جو ولا بوبو، دانىشتوانى ئاسمانىش ئيمانه كەميان به هىچ نه دهزانى و لهو دنياش پاداشىكم بۇ لە بەرچاو نه گيرابوبو). كەوايە بۇ بەيلام پىستى له شم دامالىن، ئە ويش بېرى هىچ ئامانجىك؟ چونكە ئەوان كاتىك نيوھى پىستە كەشيان دابمالىيايم، تەنانەت ئە و كاتەش كىۋەكە گوئى بە هاوار و سكالام نه دې بزروت و له جىگاي خوى نه دەجمى. لهو كاتانەشدا پىاون نەك هەر وەشك دەكەوى، بەلكو له ترسانا بەجارى ئاواھ زىشى دەدۇرپىنى و ناتوانى تەنانەت بىريشى لى بكتەوه. كەوايە بۇ دەبى من بە تايىھەت بىمە ئامانجى لۇمە و سەركۈنە، ئەگەر لهوى چاوم بە جەزا و پاداشىك ناكەوى، لانىكەم با گيانى خۆم پزگار كەم. بۆيەشە بە تەماي ويسىتى خوداي گەورەم و ئەو هيوايەم ھەيە كە بکەوە بەر رەحم و دلۇقانىيەكەي، قوربان.

ئالىيوشا قورس و قايم گوتى: «نا، ئىسمىر دياكۆف رىيژەيەكى ئىمانى رووسي نىيە». - كارم بە ئىمانى نىيە. مەبىستم ئەو دوو كەسە بىبابانە. تەنيا ئەوه. دلىنام ئەوان رووسىن، وايە يان نا؟ ئالىيوشا بە بزىيەكەوه گوتى: «بەلى پووسىيەكى خالىس و هەزدە عەيار». - ئەي كەرە، قسە كانت لىرەيەكى ئاللىتون دەزى و هەر ئە مرق پىتى دەدەم. بەلام لەمەر قسە كانى دىكەتەوه، ھەمووى گەوجە گەوج بوبو، گەوجە گەوج. ھەقەق گيان، راودەستە با پىت بلېم كە ھەموومان لىرە ئىمانىكى لاوازمان ھەيە. تەنيا لە بەر ئەوهى بى فكرين، دەرفەتمان نىيە و كارى زۇرمان بە تۈوشەوه بوبو. ھەر وەها خوداي مەزن دەرفەتىكى زۇر كەمى پىداوين. تەنيا بىست و چوار سەعات لە پۇزدا. جۆرىكە تەنانەت پىاون تىر خەويش نابى. چ بگا بەوهى توبە لە تاوانەكانى بكا. تۆش ئەوا لە ھەمبەر ئەشكەنجه گەراتندا حاشات لە ئىمانت كردووه، ئە ويش ئەو كاتەي هىچ فكر و زكىيكت نەبوبو جگە لهوهى ئىمانى خوت بنوينى! براكەم، بۆيە بە بىرۋاي من لە تاوان دەچى.

- رەنگە لە تاوان بچى. بەلام گريگۆرى واسىلييە ويچ، بروانە ئەگەر لە تاوانىش بچى، بارى تاوانەكە سووك دەكى. ئەگەر لهو كاتەدا ئىمان بە خودى ھەقىقەتەكە بوايە و ئىمانداريم بە ئەركى خۆم زانىبايە، ئەو كاتە ئەگەر لە بەر ئىمان تۈوشى شكەنجهش نە بوايەم، دەچۈومە سەر دىنى كافر، ئەو كاتە لە راستىدا كرددەوەيەكى پر تاوانم دەبوبو. ھەلبەت ئەو كاتە تۈوشى ئەشكەنجه نە دەبۈوم، چونكە لهو كاتەدا فەرمانم بە كىتۈيىك دەدا: «وەرە ئەو شكەنجه گەرم بۇ پان و فلىچ كەوه». كىۋەكەش دەھات و شكەنجه گەرەكەي وەك قالۇنچە دەفلىقاندەوە و منىش لە گەل مەتح كردنى خودا و دۇغا كردن لهوى دوور دەكەوتەوه، ھەر وەك نە باي هاتىي و نە بۇران. بەلام واي دانى لهو كاتەدا ئەو كارەم لە دەست بەھاتىيە و فەرمانم بە كىۋەكە بىدایە: «ئەم ئەشكەنجه گەرم بۇ پان و فلىچ كەوه». ئە ويش نەيى كردايە دەھى فەرمۇو لهو

(٦)

- وەک مۇوت لى ھەلپۈزۈندي. تا ئىستا لادىيەكان نەيانو يىستۇوه گۈرى
بەو ئاشپەز و پېشخزمەتانە بەدەن.
- ئاخ، براکەم، بەلام كەرى بەلعەمى چونكە ھەر بىر دەكتەوە و بىر
دەكتەوە، شەيتانىش تىنى ناگا.
- ئیوان بە بزەيەكەوە گوتى: «ئەو دەيەوى ھەموو فکرەكانى بخاتە
سەرييەك.»

- خۆ دەزانم من يان كەسىكى دىكەى بۇ تامىل ناكى، تەنانەت توش، ئەگەرچى پىتت وايە بە چاوى رېزەدە تەماشات دەكا. بەلام لەگەل ئالىيوشا و نىيە، زۆرى بىق لە ئالىيوشا. بەلام دىزى ناكا، شەيتانى و شۆقارىش ناكا. ئاگايى لە زمانى خۆيەتى وزەنگەكەمان نازبىنى. لە ماسى لىتانيش زور شارەزايە. بەلام، بەلەعنەت بى، كوا شىاوى ئەوھىي ئەوهندى باسبەكىن؟

جا دىارە شىاوى باسکردن نىيە.

- بەلام سەبارەت بەو فکرانەشى كە لەوانەيە وەكارى بخا، گوندىشىنى پۇوسى بە تىكىپاىي پىويىستيان بە قامچى لىدانە. ئەوەش بىرۋاي ھەميشەي منه. لادىيەكانى ئىيمە كەمژە و نەفامن و بۇ ئەوە نابىن بەزەيىت پىياندا بى، جىيى خۆشىيەتى كە هيىشىتا جاروبار داركارى دەكرىن. پۇوسىيا لە دارى غاندا دەولەمەندە. ئەگەر ئەو لىرەوارانە لە نىيۇ بېرىن، پۇوسىاش كاول دەبى. من لايەنگىرى مروقى زانا و بەھۆشم. دەستمان لە لىدانى لادىيەكان ھەلگرتۇوه، زور وریا بۇوینەتەوە، بەلام ئەوان خۆيان قامچى لە خۆيان دەدەن، كە ئەوەش شتى چاكە. «چونكە ھەر بەو پېوانەيە خۆيان بۇ توشى دەپىيون^{١٥}» يان دەلىن چى؟ بە ھەرحال، دەپىيون. بەلام ھەموو شتىكى پۇوسىيا بەراز ئاسايىيە. پۆلەگىيان، خۆزگە دەتنانى چەندە لە پۇوسىيا بىزازرم... يانى نەك لە پۇوسىيا، بەلكو لەو ھەموو توند و تىيىشى! بەلام لەوانەيە مەبەستم ھەر

كۆپۈرۈ خوارەنەوەي بىراندى

چەلەحانى تەواو بۇو. بەلام ئەوە سەير بۇو، فيۆدۇر پاولۇوچى، كە ئەو ھەموو سەرخۇش بۇوبۇو، لەپە نىيۇچاوانى تىكىنا. بە مۇرمۇچى قومىكى لە پەرداخە بىراندىيەكە دا، پاشان شۇوشەكە نا بەسەرييەوە و گلاسىكى لە پادەي ئاسايىي زىياتر خواردەوە. گوراندى بە سەر خزمەتكارەكاندا: «ئىيۇه ھەمووتان يەسۈوەين، ياللا لىرە وەدر كەون! ئىسمىر دىاكۇف توش بىرق. ئەو لىرە ئالتوونە ئەمۇق قەولم پىدىاى، سېبەينى بوقت دەنيرىم. ئىستا بىرق لىرە! گرىگۈرى مەگرى. بىرق لای مارتا. جىڭاڭات بۇ رادەخا و ئەھوەنت دەكتەوە.»

ھەر بەو قسانەي، خزمەتكارەكان ھەموو رۇيىشتەن. بە شىراوى گوتى: «بىشەرەفانە ناھىيەن دواى شام پىاوا و چانىك بدا و بە ئاسوودەيى دانىشى.» پاشان پۇويى كىرده ئیوان فيۆدۇررۇوچى و گوتى: «ئىسمىر دىاكۇف ھەميشە دواى شىيۇ دى بۇ ئىرە و ھۆگۈرىيەكى زۆرى بە تو ھەيە. چىت كردۇوه وا خولىيائى تو بۇوه؟»

- ھىچم نەكىردوو. پېيىخۇشە من بە چاۋىكى رېزدارانەوە تەماشاي بىكەم. مروقىنى سووك و خويىيە. لەگەل ئەوهشدا راست لەكتە و وادەي دىاري كراودا دەگاتى و ھەميشە يەكەم كەسە.

- يەكەم كەسە؟

- مروقى دىكە و لەئەو چاكتىرىش ھەيە. بەلام كەسىكى وەك ئەوپىش ھەيە و لە پېش ھەموو ياندا قوت دەبىتەوە و چاكەكانىان دواتر دىن.

- لە كات و وادەي دىاري كراودا دەگاتى؟

15- ئىنجىلى لووقا، بەشى شەشەم

- باوه‌رت پیده‌کم و ده‌زانم به‌راسته. چونکه پیاویکی راستی و قسه‌کانیشت سادقانه‌یه. به‌لام ئیوان وانییه. ئیوان له‌خوباییه... له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا کاری راهیان یه‌کلایی ده‌که‌مه‌وه. هه‌موو ئه و قوریاته عیرفانییه‌ی رووسیای داگرتووه به‌جاریک کوده‌که‌مه‌وه و زه‌وتی ده‌کم. هه‌تا ته‌واوی ئه و گه‌وجانه ئاقل ده‌کم. ئه و کاته بزانه چ زیّر و زیویک ده‌ژیتله زه‌رابخانه‌وه! ئیوان پرسیی: «دهی بوچی زه‌وتی ده‌که‌ی؟»
- بو ئوه‌هی هه‌قیقه‌ت دنیا داگری، له‌به‌ر ئه‌وه.
- چاکه ئه‌گه‌ر هه‌قیقه‌ت ده‌بی دنیا داگری، ده‌زانی تو یه‌که‌م که‌س ده‌بی که ماله‌که‌ی تالان ده‌کری و پاشان... زه‌وتی ده‌که‌ن.
- فیوقدور پاولوویچ، به سووکی ده‌ستی کیشا به ته‌ویلی خویدا و گوتی: «بها به‌راسته، ها. ئه‌گه‌ر وایه من که‌رم. که‌وایه ئالیووش‌ا، ئه‌گه‌ر ئاوا بی با کلیسه‌که‌ی تو هه‌ر له‌جیی خوی بی. ئیمه‌ش خه‌لکانی وریا له سووچیک داده‌نیشین و براندی ده‌خوینه‌وه و که‌یف ده‌که‌ین. ئیوان ده‌زانی، په‌نگه له لاین خودای بانی سه‌ره‌وه ئاوا بپدرایتیه‌وه. ئیوان بیلی بزانم، ئه‌ری خودا هه‌یه يان نییه؟ سه‌برکه، راست برق، بی‌پیچ و پهنا، راست به راست. بو پیده‌که‌نی؟
- به‌وه پیده‌که‌نم هه‌ر ئیستا سه‌باره‌ت به بیروباوه‌ری ئیسمیر دیاکوف، که دوو پیاو ههن ده‌توانن شاخ و کیوان به فه‌رمان پیدانیک له‌جیی خوی بگوییزنه‌وه، قسه‌یه‌کی زیره‌کانه‌ت کرد.
- دهی ئیستا ده‌فرموموی شیوه‌یه ئه و ده‌دهم؟
- نوریش.
- دهی ئه‌وه نیشاندھری ئه‌وه‌یه رووسیم و تاییه‌تمه‌ندیی رووسیم هه‌یه. توش ئه‌گه‌رچی ماشه‌للا فه‌یله سووفیکی، له‌وانه‌یه هه‌ر به و شیوه غافلگیر بی. له‌وه گه‌پیین، پیم بلین بزانم خودا هه‌یه يان نییه؟ به‌لام جیددی به جیددی، داوات لیده‌که‌م لانیکه‌م ئیستا جیددی بی.
- نا، خودا نییه.
- ئالیووش‌کا، خودا هه‌یه؟

رووسیا نه‌بی. Tout celac est dela cochonnerie^{۱۶}.... ده‌زانی چیم پیخوشه؟ جوانی و نه‌رم و نیانی، وردہ‌کاری و ناسکی.

- په‌رداخیکی دیکه‌شت خوارده‌وه، به‌سته.

- توزی سه‌برکه، په‌رداخیکی دیکه‌ش ده‌خومنه‌وه و پاشان په‌رداخیکی دیکه و ئه‌وسا ده‌ستی لی‌هه‌لده‌گرم. نا، سه‌برکه، په‌ریبه نیو قسه‌کانم. له ماکرؤیه له‌گه‌ل پیاویکی پیر قسه‌مدہ‌کرد، پیی گوتم: «هیچ شتیکمان له‌وه پی‌خوشر نییه کچان مه‌حکوم به قامچی لیدان بکه‌ین، هه‌میشه‌ش لیدانی قامچیه‌که ددخه‌ینه ئه‌ستوی کوران. کوریکی لاو که ئه‌مرق قامچی له کچیک داوه، سبه‌ینی ده‌چیتله خوازبینی. هه‌ر بویه ئه و کاره به قازانجی کچانیشه و هه‌ست به هیژایی ده‌که‌ن.» ئه‌مه‌ش دهوره‌یه‌ک له ئاسه‌واری مارکی دووساده^{۱۷}! به‌لام هه‌رچونیک بی کاریکی زیره‌کانه‌یه. پیت‌خوشه بروینه پیشی و چاویکی لی‌بکه‌ین؟ ئالیووش‌کا بو خه‌ریکی سوور ده‌بیه‌وه؟ روله‌گیان، ئه‌وه‌نده شه‌رمیون مه‌به! به‌داخه‌وه بق فراوین نه‌مامه‌وه دهنا به‌سه‌رهاتی کچانی ماکرؤیه‌م بو راهیبه‌کان ده‌گیپایه‌وه. ئالیووش‌ا گیان قله‌لس مه‌به له‌وهی ئه‌مرق به‌یانی سووکایه‌تیم به باوه عابید کرد. ئیمان هه‌رده بووم، ئه‌وه‌نده‌م بق هه‌ستابوو. ئه‌گه‌ر خودایه‌ک ببی، جئی خویه‌تی سزا بدریم و سه‌رزه‌ن‌شتم که‌ن و ده‌بی تاوانه‌که‌شی بدنه‌وه. به‌لام ئه‌گه‌ر خودایه‌ک نه‌بی، باوکانی ئیوه شیاوی چین؟ ته‌نیا سه‌برینان به‌س نییه، ده‌بی له‌وه خراپتیریان به سه‌ر بینن، چونکه به‌ر به پیشکه‌وتن ده‌گرن. ئیوان باوه‌ر ده‌که‌ی ئه و کاره دلم پاراو ده‌کا؟ نا، به چاوتدا دیاره باوه‌ر ناکه‌ی. تو باوه‌ر به و شتانه ده‌که‌ی که خه‌لک سه‌باره‌ت به من ده‌یلین؟ ده‌لین حنه‌کچیم، قه‌شم‌هريم. ئالیووش‌ا توجی، باوه‌ر ده‌که‌ی من حنه‌کچیه‌کم و هیچی تر؟

- نا باوه‌ر ناکه‌م.

16- «همووی به‌راز سفه‌تیه».

17- مارکی دووساد Desade نووسه‌ر و بی‌ریاری فه‌هنسی (۱۸۴۰-۱۸۴۱) که گوایه زور زالم بووه و شهی «سادیسم». - نازاردادی دیتران. - له ناوی مه‌باره‌کی ئه و وه‌رگیراو.

- بەلى ھېيە.

- ئیوان ئەزىزىنەن بۇونەنەن ھەيە، تەنبا ھەيندىك، ھەر رېزەيدەك؟

- زىندۇوبۇونەنەدش نىيە.

- ھەرنىيە، نىيە؟

- ھەرنىيە، نىيە.

- كەوايە مردن و بەيەكجارى تەواوبۇون و بەرانەنەن. رەنگە شتىكى دىكەش
ھەبى. وىتاقچى ئەم ھاتن و چۈونەش ھەروا گۇترە بى.

- مردن و بەرانەنەن.

- ئالىيووشكا، تۆ دەلىي چى، زىندۇوبۇونەنەن ھەيە؟
- بەلى ھېيە.

- خوداش و زىندۇوبۇونەنەدش؟ رۆحىش شتىكى ھەتا ھەتايىيە؟

- بەلى خوداش و زىندۇوبۇونەنەدش. ھەرمانى رۆحىش بە دەست خودايە.

- ئەها! زۇر وىدەچى ھەق بە ئیوان بى. خودايە گىان! تۆ بىرى لىيىكەنەد
مۇرۇش لەبەر ھېچ و خەنون و خەياللىكى تايىبەت چ ئىمان و وزەيەكى سەرف
كردووە. ئەويش چەند ھەزار سال. بەلام كىيە تا ئەو رادەيە مۇرۇشى بە شىت
زانىوە؟ ئیوان! بۆ دوايىن جار، پاست و رەوان پىيمبەللى خودا ھەيە يان نىيە؟
- بۆ دوايىن جار دەيلەيمەن، نىيە.

- ئیوان، كى ئاوا كلاۋى لە سەر مۇرۇش ناوه و پىتشى پىددەكەننى؟

- ئیوان فيۆدور رۆھىچ، بە بىزەيەكەنەن گوتى: «رەنگە شەيتان!»

- شەيتانى چى؟ مەگىن ئەويش ھەيە؟

- نا، شەيتانىش ھەر نىيە.

- جىيى داخە. بەزىاد نەبى چ ژيانىكە. ئەگەر ئەو مۇرۇشى دەست بکەۋى كە
بۆ يەكەم جار خودايى داهىتىن، دەزانم چىي لىدەكەنەن! تەنبا لە سىدارەدانىشى بەس
نىيە. دەبى دەردى بدرېتى.

- ئەگەر خودايىن دانەھەتىنەي، ژيارىش نەدەبۇو.

- ژيار نەدەبۇو؟ بەبى بۇونى خودا ژيار نەدەبۇو؟ بەراستتە؟

- بەلى، نە ژيار دەبۇو، نە براندى. كەوايە دەبى ئەو بىراندىيە لەبەر دەستت
لابەم.

- سەبرىكە، سەبرىكە، رۆلەگىان، پەرداخىكى دىكە، من ھەستى ئالىيووشام
پەوشاندۇوە. ئالكىسى، دلت لىم ھېشاۋە؟ ئالىيووشما كۈرۈچەلەنەكەم، بەرخەكەم!
- نا، نە رقم ھەستاۋە و نە دەلم لىت دېشى. چونكە لەبىر و باوھەرت ئاڭادارم،
دلت چاڭتە لە مىشكەت.

- دەلم چاڭتە لە مىشكەم، ھەر بەراست؟ خودايە گىان! ئەويش تۆ پىتم دەلىي.
ئىوان، تۆ ئالىيووشكەت خۆش دەوى؟
- بەلى.

- دەبى خۆشت بۇى. (فيۆدور پاولۇوچى ئىتىر تەواو سەرخۇش بۇوبۇو)
گۈى بىگە، ئالىيووشما، ئەمۇر بەيانى سووکايەتىم بە پىرەكەت كەد. بەلام ھەينىدەم
پەق ھەستابۇو ئاڭام لەخۆم نەبۇو. پىمۇايە ئەو پىرەي تۆ زۇر دلىكى گەورەي
ھەيە و شلوى نابى، ئىوان وايە يان نا؟
- رەنگە واشىنى.

- با وايە. «LLya du piron la dedans»¹⁸، ئەو يەسوو عىيە، مەبەستم
يەسوو عىيە بۇوسييە. مۇرۇشىكى بەشەرەفە، بەلام چونكە دەبى وى بە ناچارى
خۆپىرۇز نىشانىدا، رېقىكى شاراۋە لە ناخىدا قولپەدا.

- بەلام بە تەواوى ئىمانى بەخودا ھەيە.

- وانىيە... نەتزانىوە؟ خۆى بە ھەمووكەسى گۇتووە. يانى بە ھەموو كەسىش
نا، بەلكو بە ھەموو ئەو خەلکە وریا و چاوكراوانەنە دەچن بۇلای. ھەروا
ماوھىيەك لەمەوبەر بە سولتىزى حاكمى گۇتبۇو: «ئىمان، بەلام نا خۆشم نازام
ئىمانم بەچىيە.»

- بەراستتە؟

18- «زۇر شىوهى پېرقۇن دەدا» پېرقۇن شاعير و شانق نۇوسى تەنزوپىزى فەرەنسى (1689- 1773)

- ئەمە درۆيە. لەبەر قىن، لەبەر بوغز لەزگى ئۇ كارەت لەگەل من كرد. توْ قىينت لىمە. هاتووى بولام و لە مالەكە خۇمدا قەلسەم لى دەگىرى.
- باشە ئەو دەرۇم. زۇرت براندى خواردۇتەوە و زىدەرەويت كردووە.
- بۇخاتى خودا، تکام لىكىردووى يەك - دوو رۇزى بچى بۇ چىرماشنى، كەچى ناچى.
- ئەگەر ئەوهندە بە پىيوىستى دەزانى و پېكىشى لە سەر دەكەى سېبەينى دەچم.
- ناچى دەتەوى من بخەيتە ژىر چاوهدىرى. ئەى سەگى قىزەون، توْ ھەر ئەوهەت دەھوى، بۇيە ناچى.
- پىرە پىاو لە سەر قىسەكە خۇى سورور بۇو. تەواو سەرخۇش بۇوبۇو. ئەگەرچى بە مەستىش قەتى قىسى سووڭ و جىنۇ بە دەمدەنە دەھات، وايلى هاتبوو سەرى لە شەرۇكىشە دەخورا و دەيويست خۇى بنوينى.
- بۇ چاوم لىناكە؟ بۇچى ئاوا تىمىدەروانى؟ چاوانت پىتمەللىن: «ئەى مەستى دزىيۇ!» چاوت پىن لە گومان. پىن لە رق. بە پلانىكە و هاتووى بۇ ئىرە. ئالىووشَا تىيم دەرۋانى و چاوى دەبرىقىتەوە. ئالىووشَا رقى لىمەننیه. ئالكسى، تو نابى ئىوانت خۇشبوى.
- ئالىووشَا بە لەبىزىكى قايم و فەرمان پىيدەرانەوە گوتى: «تو نابى لەگەل كاكم ئەوهندە بە دخولقى بکە، ئەوهندە لەگەل تىيۇمەچق.»
- ئاخ، باشە باش. ئاخ، چەندەم سەر دىشى. ئىوان، ئەو بوتلە براندىيە ھەلگەرە، ئەو سېيھەم جارە پىت دەلىم.
- فيۇدور پاولۇوچى كەوتە بىر كردنەوە، لە ناكاو بزەيەكى هاتى، زۆر نەرم و ھىدى گرژىيەوە: «ئىوان، رق لە پىرە پىاويكى نەخۇش و لاواز ھەلمەگەرە. دەزانم خۇشت ناوىم، بەلام قەلس مەبە. ھىچى وام نىيە تاكو لەبەر ئەو خۇشت بۇيەم. بچۇ بۇ چىرماشنىا. خۆم دىم بۇ ئەۋى بۇلات و دىارييەكت بۇ دىئىم. لەۋى كچىكىشەت نىشاندەدم. كە زۆر لەمىزە ھەلمناوه و چاوهدىرىم لىكىردووە.

- بەلى، بەلام رىيىزى لىدەگەرم. بېرىكىش شىوهى «مفيستافيليس¹⁹» دەدا. يان قارەمانى سەرددەمى ئىيمە²⁰... ئاربىن، يان ناوى چىيە؟ خۇ دىتۇوتە چەندە ھەۋەسبازە. ئەوهندە تولازە پىاو كاتى كېھكەى يان ژنهكەى بۇ دان پىانان دەچن بۇلای تۈوشى خانەگومانى دەبى. خۇ دەزانى كاتى دەستىدەكا بە گىپانەوە چىرۇك... پېرارەكە ئىيمەي بۇ چايى خواردىنەوە بانگەھىشت كرد، چايى و شەرەب. (ژنان شەرەبى بۇ دەنيرىن) دەستىكىرد بە گىپانەوە سەربرەد و نەقلى راپردوو، ئەوهندە پىتكەنلىم لەوانەبۇو ناوسىك بېچرى...
- بەتاپىيەت كاتىك نەقلى مارىجە كردىنى ژىنلىكى نقوستانى بۇ گىپارىنەوە. «ئەگەر لاقوقولم ساخ بوايەن سەمايەكىم بۇ دەكردى كەيف بکەي. تەواوى تەمەنم بە سەما و ھەلپەركى راپواردووە.» دەيگۈت: «فېل و تەلەكەى زۇرى كردووە.» شەستەزار رۇبلى لە دۆمیدۇقى بازىرگان خوارد.
- چىيلىلى دىزى؟
- چونكە جىيى مەمانە بۇو، پارەكەى هيتناو پىتىدا، پاشان پىيى گوت: «دۇستى خۇشەویست، ئەم پارەدەيە با وەك ئەمانەت لەلاي توبى. پۆلىس بېرىاروايە سېبەينى مالەكەم بېشكىنى.» ئەويش پارەكەى لىوەرگەت و گوتى: «تۆ وابزانە ئەو پارەدەيەت داوه بە كاپىسى.» پىيمگۈت: تۆ خوپىرى و ھەرزەي.» گوتى: «نا، من خوپىرى و ھەرزە نىم. دەستى دلبازم.»
- بەلام ئەو كەسە ئەو نەبۇو، كەسىكى دىكە بۇو. لەگەل كەسىكى دىكە لىم شىتىوا بۇو... بىئەوهە سەرنجى بىدەمە. گلاسىكى دىكەم بۇ تىكە و ئىتىر بەسە. ئىوان ئەو بىرىيە لابە، كۆي كەوە. خەرىك بۇو درۇم دەكرد. ئىوان، بۇ قىسەكەت پىنەپرەم و نەتگۈت خەرىكىم درۇ دەكەم؟
- دەمزانى دەست ھەلدەگرى.

19- MephistoPheles. نوينەرى لوسيفېر (ئېلىس) لە شانۇرى فاوسىتى گوتەدا.

20- ناوى پۇمانى بەناوبانگى «لىرما توف»²¹ و قارەمانى ئەو پۇمانەش «پچۇورىن»²² «ئاربىن» لە يەكى لە شانۇكانى لىرماننۇغا - بالماسکە - دەورى مەرقۇقىكى ھەرزە و خوپىرى دەگىپى.

تاییه‌تی خۆی بwoo. دەمزانى هىرشەکانى وادەستپىدەکا، رۆژى دوايى زور شىستانه دەيقىزىند و ئەو ورده قاقايانه دياردەي شادى و پەزايەت نەبۇون. بەلام نىشاندەرى جۆريک عەشق و خەدى سروشتى بۇون. گىرنىڭ ئەوهىيە بىزانى چۆن كەسىك هەلفرىوينى. جارىكىان «بلىافسکى» - لاۋىكى دەولەمەند و جوانچاڭ - دەھات بۇ ئىزىدە خۆى تىھەلەقۇتىند. لەبەر چاوى دايىكت يەك زللەي خىواندە لارپۇومەتم. ئەويش - وەك مەپى پېغەمبەر وابوو - لە داخى ئەو شەپلاڭەيە و هىچ نەگوتىنى من، وەك شىيت و هارى لىتەت و دەستىكىد بە لىدانم. حوكىمى لىتكىدم: «شەپلاڭەت خواردوو، لىيان داوى. چۆن ئەو هەتىوھ زللەي لە تو دا. ئەو دەتەوى منى پى بىرۇشى... چۆن دەويىرى لە بەرچاوى من لە تو بدالا! ئىتر تخوونم نەكەوى. نامەوى چاوم بە چاوت بکەوى، بىرۇ، ئىتر نامەوى قەت قەت بېيىم، قەت قەت. هەستە بىرۇ تولەي خۆتى لىيىكەوە، بانگى بکە بۇ دۈئىل!... هەر ئەو كاتە بىردم بۇ كلىيىسە بەلكو بىتەوە سەر ئەقل. قەشەکان زۇرپىان دوعا بەسەردا خويىند و ئارامىيان كرددەوە. بەلام ئالىيوشاش، بەو خودايەي لە ژۇورى سەرە بەقەد سەرە دەرزىيەكم سووکايىتى بەو كچە هەزار و شىتوولكەيە نەكىد! تەنيا جارىك، ئەويش پېيموا يەكەم سال بwoo، ئەوكات زۆرى ھۆگرى بە عىيادەت بwoo. بەتايىبەت جىزىنى بق مرىيەمى پېرۇز دەگرت و لە وەتاغەكەي وەدر دەنام. لە دلى خۆمدا گوتىم: «با ئەو عىرفانەي لە مىشك دەرهاوىيىم!» گوتىم: «چاولىكە، ئەوهش پەيكەرە پېرۇزەكەت، خۆ دىتۇوتە. ئەوهتا. دەيھىنە خوارى. پېتىوابە پەرجۇ دەكى. بەلام چاولىكە، تفى لىدەكەم و هىچ بەلايەكىش بە سەر نايە!» كە ئەوهى دى، خودايە كىيان! پېموابۇو دەمكۈزى. بەلام تەنيا جىنگىلىكى لەخۆى دا و دەستى خۆى هەلگۈفى. پاشان بەھەر دوو دەستى دەمۇچاوى گرت، سەرتاپاي لەشى وەلەرزىن كەوت و درا بە عەرزدا... گرمۇلە بwoo. ئالىيوشاش، ئالىيوشاش. ئەوه چىيە، بۇ رەنگت گۆرپاوه؟

پېرە پىباو لەترسانا لەجىي خۆى داچەكى. لەو كاتەوە دەستىكىدبوو بە باسکىرىنى دايىكى، ئالىيوشاش پەنگ و پۇوى گۆرپابۇو، سوور سوور بۇوبۇو. چاوى فرمىسىكى تىزابۇو، لىتى دەلەرزى. پېرە مەست، بىئەوهى گۆيى بىتەنلىكى سەير بە نەختالى توورەپەيەو، ئەو جۆرە پېكەنинەش دەخست، ورده قاقايىكى سەير بە نەختالى توورەپەيەو، ئەو جۆرە پېكەنинەش

ھەروا بە پېخاوسى بەملاو ئەولادا ھەلدى. لە كچانى پاپەتى مەترسە. رقت لىيان نەبى. گەوهەرن!»

چوار قامكى دەستى بە دەمييەوە نا و شەقەي ماچى لىھەستاند. فيودور پاولۇوچۇ زۇو مەستىيەكەي رەھى و كاتى گەيشتە مەبەستى دلخوازى خۆى، دەتىغۇت تەواو وریا بۆتەو: «بە بىرۇاي من... بە بىرۇاي من... هاوار لەدەست ئىۋەھەتىوانە! رۆلەكانم، كۈودەلە خىپنەكانم. بە بىرۇاي من... لە ماوهى ژياندا هىچ ژىنلەم بىن ئاشىرین نەبۇون. ئەوهش خۇوخدەي منه، دەتوانن تىيمىگەن؟ چېكەم بۇ ئەوهى تىيمىگەن؟ دەمارتان شىرى تىدايە، نەك خوين. ھېشتا سەرتان لە ھېڭە نەجۇوقاواھ، دەمتان بۇنى شىرى خاوى لىدى. من بىرۇام وايە كە پىباو دەتوانى لە ھەر ژىنلەدا شتىكى باش و سەرنجراكىش، بىرۇزىتەوە كە لە ژىنلە دىكەدا نىيە. تەنيا دەبى بىزانى چۆنلى پەيدا بکەي، خالى گىرنىڭ ئەوهى. لىزانىشى دەۋى. بە بىرۇاي من ژىنلە ئاشىرین نىيە. ھەر ئەوهى كە ژىن بى نىوهى خواستەكە دىتە دى... بەلام چېكەم تاكو لەو تىيىگەن. تەنانەت veilles filles [پېرە كچان] يىش شتىكىان تىدايە كە لە دلى خۆياندا دەلىن ئەو پىباوانە چەندە گەوج و ناهىر بۇون ھەمەتىيان پېنەداون و ھېشىتۈۋيانە پېر بن. كاتى پاپەتى و ھەزار و ئەوانى زور ڕۇوبازارى نىن دەبى خافلەگىريان كەي. ئەوهەتان دەزانى؟ دەبى وايان تۇوشى سەرسۇرمان بکەي و شەيدا و حەشەرى بن. ھەست بە شەرمەزايى بکەن كە پىاۋىكى ئاوا گەورە ئاشقىيان بۇون. ئەوهش زۆر چاکە. ھەتا دەنە بۇون ھەزەر باب و نۆكەرىش ھەر بۇون، بۇيە ھەمېشەش كلەفت و ئەرباب بە جۆرى كەيىنۋەيىنيان بۇون، ئەوهش بىزانن، كە باشتىرين شتە بۇ بەختەوەرى و چىز وەرگەتن لە ژيان. سەبرىكە... گۈي بىگرە، ئالىيوشاش، ھەمېشە دايىكتەم تۇوشى سەرسامى دەكرد، بەلام بەشىۋەيەكى دىكە. قەت ئەوهەندەم سەرنج نەدەدەيە، بەلام كاتى بۇم دەردىكەوت ھەلەتى، بەقوربان و سەدەقەي دەبۇوم و بخ گاڭلەكى بۇلائى دەخوشىم و لاقىم ماجىدەكىد. ھەمېشە ئەو ساتەم لەبىرە و قەتم لەبىر ناچىتەوە و وادەزانم دوينى بwoo - وە پېكەنинەم دەخست، ورده قاقايىكى سەير بە نەختالى توورەپەيەو، ئەو جۆرە پېكەنинەش

(۹)

هەوەسپازان

گریگوری و ئىسمىر دياكوف بەدواى ديمىترى فيۆدۇرۇويچدا بە ھەلەداوان خۆيان كرد بە وەتاغەكەدا. لە سەرسەرا كىشىمەكىشمىيان لهەگەل كردىبو، بە پىيى ئەو فەرمانە كە چەن رۆز لەمەوبەر فيۆدۇر پاولۇويچ پىيى دابۇون، ئىزىيان نەدابۇو بىتە ژۇورى. ديمىترى كاتى چاوى بەوە كەوت تۈزى راوهستا و چاوىكى بە دەرەوبەرى خۆيدا گىرما. گریگورى دەرەيكى سفرەكەلى يىدا و بەرەو دەركايىكى دووتايى ھەلات كە لەوبەرى وەتاغەوە ھەلکەوتىبو، بە سەر ژۇورە ناوينىيەكاندا دەكرايەوە. لەبەر دەرگا پىۋەدراوەكەدا ھەر دەستى لىكىبلاو كردو خۆى ئامادە كرد، تاكۇ ھەتا دوايىن دلۇپى خويىنى بەرگرى لە درگاكە بكا و نەھىيە برواتە ژۇورى. ديمىترى كە ئەوھى دى، ئەوەندەي دىكە پقى ھەستا. نەراندى و ھەپايىكىدە گریگورى. كەوايە لىرەيە! لىرە خۆى شاردۇتەوە! لاقۇ لەبەر ئەو درگايە خويىرى! بى لە من دەگرى؟

ھەولىدا گریگورى بخاتە ئەولاؤھ و خۇ بكا بە ژۇوريدا، بەلام خزمەتكارى پېر پالىكى پىوهنا و رايىدا بۇ دواوه. ديمىترى چەقۇت لىدایە خويىنى نەدەھات، وەك شىت و هار ھۆمەنى بۇ پېرەپياو برد و مشتىكى لە سەر سىنگى پېرە پياو راكيشا. گریگورى وەك باخەگىا لە سەر زەۋى گولۇلە بۇو. ديمىترى بە سەر لەشى تخىلبووپى بىاودا بازىدا و خۆى كرد بە ژۇوريدا. ئىسمىر دياكوف لەوبەرى ھۆدەكەوە شانى داتەپاندبوو و لە نزىك فيۆدۇر پاولۇويچ وەك مىزۇكە دەلەرزى و رەنگى ھەلبزپاكابۇ.

ديمىترى فيۆدۇرۇويچ گوراندى: «ئەو لىرەيە ھەر ئىستا دىم بەرەو ئەو مالە بايداوه، بەلام پىيىنەگەيىشتمەوە. كوانى؟ لەكويىيە؟ ئەو نەپەرييە! «ئەو لىرەيە» سەير شويىنى لە سەر فيۆدۇر پاولۇويچ دانا. ئەوي ترسى لە دىليدا بۇو رۆپرۇا.

ھەروا درىزى بە چەنەدرىزى و ھەلەوەرى دەدا، تا ئەو ساتەي ئالىيوشَا حالى لىيەتە. راست ئەو جۆرەي كەباسى دايىكى كرابۇو. لە ناكاوا ئەو حالەي بەسەردا ھات و لەجىي خۆى دەرپەپى. راست بەو شىيەي كە دايىكى دەرپەپىبو و جىنگلى لەخۆى دابۇو دەستى خۆى ھەلکەلۇفى و ھەردوو دەستى بە دەمچاۋىيەوە گرت، دەستىكىد بە گريان و لەگەل بەرسىنچەكە و گريان ھەموو گيانى دەلەرييەوە. ئەو شىيە حاڭ لىيەتتەي ئەوەندە لەدaiكى دەچجوو، بەجارى شويىنى لە سەر فيۆدۇر پاولۇويچ دانا.

ئيوان، ئيوان، زووکە ئاو بىتە ئاو! راست وەك ئەوي لىيەتتۇوه، ئەويش ئەو كاتە راست ئاواي لىيەتە، مەبەستم دايىكىيەتى. ئاو بکە دەمتەوە و لە سەر و چاوى بېرژىنە. منىش ھەر ئەو كارەم كرد بۇ دايىكى.» لەبن لىيوبىيەوە بە ئيوانى گوت: «لەتاوى دايىكى حالى تىكچۇوھ، لەبەر خاترى دايىكى»

ئيوان بق و قىن وەك خويىن بەرچاوى گرت و بە تۈورپەيى گوراندى: دايىكى ئەو دايىكى منىش بۇو، وانىيە؟» پېرە پياو لە ترسى بق و تۈورپەيى و چاوى ئيوان كە ئاوريان لى دەببۇوه، كشا دواوه. بەلام شتىكى زۆر سەير قەومابۇو، لە ساتىكىش زياترى نەخاياندبوو، دەتكوت لە دالغەي پىاودا ھەرنەماوه كە دايىكى ئالىيوشَا، دايىكى ئيوانىشە.

كتۈپر لە بن لىيەوە منجاندى: «دaiكى تو؟ مەبەستت چىيە؟ باسى كام دايىك دەكەي؟ دايىكى توش بۇو؟.... فكىرم لە كويىيە! ديارە دايىكى توش بۇو! ئەوھە فكىرم لە كويىيە! قەت تا ئەو راھدىيە دالغەم نەشىيواوه. بمبۇورە، ئيوان، فكىرم رۆيىشتىبوو.... ھا، ھا، ھا!» لە قىسە كەوت. لىيۇ بە بىزەيەكى مەستانە و نىيە شىيواانە گرژىيەوە.

ھەر لەو ساتەدا قرموقال و ھاوارىكى ترسناك لە سەرسەراوە ھەستا. گورە و ھەرایەكى توورە، دەرگاكە بە توندى كرایەوە و ديمىترى فيۆدۇرۇويچ خۆى كرد بە ژۇوريدا. پېرە پياو لەترسانا ھەلات بۇلائى ئيوان. دەستى بە شانى ئيوانەو گرت و قىزاندى: «دەمكۈزى! دەمكۈزى! مەھىلە دەستى پىيمبگا! مەھىلە!»

پیلاقه‌ی کیشا به سه‌ر و سه‌کوتیدا. پیره پیاو به دنگیکی گریاناوی هاواری لى هەستا. ئیوان فیودوروویچ ئەگەرچى قەوهى بە قەوهى دیمیتری نەدەشکا، بەلام لە دواوه توند باوهشى پىداکرد و کیشایه دواوه. ئالیووشائى بیتین و ھیزیش چووه یاریدەی و لە پېشەوە براکەی گرت.

ئیوان نەپاندى: «شیت و ویت! کوشت!»

دیمیتری بە هانکه هانک هاوارى كرد: «ھەقى خۆیەتى! ئەگەر نەشمکوشتبى، جاریکى دیکە دىمەوە و دیکۈژم. ناتوانى ئاگادارىشى لى بکەی!»
ئالیووشائى بە توورپەیی گورپاندى بە سەریدا: «دیمیتری، زوو لىرە بىر
دەرى!»

- ئالكسى! تو پېمبىلى، تەنیا باوهەر بە تو دەكەم. ئەو ئىستا لىرە بۇو يان نا؟
خۆم دىتم بەپەنا پەرژىنەكاندا بەرھە ئەملايە خوشى. ھەرام لىكىد، ھەلات.
سویىدت بۇ دەخۆم نەھاتووە بۇ ئىرە، ھىچ كەسىش چاوهپروانى نەبۇوە.

- بەلام دىتم... ئى ئەوە دەبى... ئىستا دەيدۇزمەوە لەكۆتىيە.... خودا حافىز
ئالكسى! ئىستا سەبارەت بە پارە لەگەل ئەو خويپەيە مەدوى. خىرا بچۇ بولاي
کاترینا ئیوانا و «کىرنوشتى بۇ بەرە!» پېشى بلى رېز و سلاوم ھەيە بۇى، رېز
و سلاو. خۆت ھەموو شتىكى بۇ بىگىرەوە!

ئیوان و گریگۆری خىرا فیودور پاولۇوچىيان ھەستاندەوە و لە سەر
کورپىلەيەك داياننىشاند. چەرو چاوى شەللى خوين بۇو... بەلام ھۆشى بۇو
و بەپەپەرە پەزىلى و رەقەوە گوئى لە گورە و ھەرای دیمیترى گرتبوو. ئەو
ھەروا بىرى لە گرووشنكا دەكردەوە و پېتىوابۇو لە جىيەكى مالەكەدا خۆى
شاردۇتەوە. دیمیترى لەگەل رۇيىتنە دەرى، چاۋىكى پە لە قىنى لىكىد.

گورپاندى: «ئەگەر بىتكۈژم و خوينت بېرىڭم پەشىمان نابىمەوە! دەست
ھەلگەر، پیره پیاو، دەست ھەلگەر. دەست لەو ئارەزۇوەت ھەلگەر، چونكە
منىش ئارەزۇوم ھەيە. تۈوك و نزات لىتەكەم و حاشا لە باوكىتىت دەكەم.»
ئەمسا لە وەتاغەكە چووه دەرى.

پیره پیاو بە نۇوزە نۇوزىكەوە گوتى: «ئەو لىرەيە. حەتمەن لىرەيە.

هاوارى كرد: «بىگرن! بىگرن! بەشۈن دىمېتريدا وەك تىسکەي تەھنەنگ دەرچوو
و خۆى كرد بە وەتاغەكەي دىكەدا. گریگۆری ھەستابۇوە و ھىشتا كاس بۇو.
ئیوان و ئالیووشاش بەپەلە بەدواى باوكىياندا رۇيىشن. لە وەتاغى سىيەمدا
خرمەي شakanى شتىكەت. گولدانىكى شووشەيى گەورە بۇو - زۇريش
گرانبىي نەبۇو - لە سەر پىچكەيەكى مەرمەپى، دىمېتري بە پەنايىدا رۇيىشتىبوو،
كەوتبوو بەعەرزدا.

پیره پیاو هاوارىكىرد: بىگرن! كورە بگەنلى!

ئیوان فیودوروویچ و ئالیووشائى بىلى باوكىيان گرت و گىرپايانەوە. ئیوان بە^{تۈرى}
توورپەیی گورپاندى بە سەر باوكىدا: «بۇ وەدواى كەوتۈرى؟ بىتگى لەرپە
دەتكۈرۈزى.»

- وانچكا، ئالیوشچىكا! لىيم روونە لىرەيە. گرووشنكا لىرەيە. خۆى گوتى
دیویەتى بەرھە ئىرە ھەلاتۇوە.

وە ھەناسەبرىكى كەوتبوو. لەو كاتەدا چاوهپروانى گرووشنكا نەبۇو، ئەو
ھەوالە كەپەرەش كە لىرەيە، بەجارى وەدلەخورپەي خىست. سەرتاپاي
دەلەرەزى. وەك شىتى لىيەتابۇو.

ئیوان نەپاندى: «بەلام خۆت دەزانى نەھاتووە.»

- بەلام رەنگە لە دەركاياتى كە دىكە وەتاتىتە ژوورى.
- ئەو دەركاياتى كە داخراوە و كليلەكەي بەخۆتە.

دیمیترى دىسان ھاتەوە بۇ وەتاغى نشىمەن. دىتىبووى درگاکەي دىكە قولل
كراوه، كليلەكەشى لە گىرفانى فیودور پاولۇوچىدا بۇو. پەنجىرە ھەموو
وەتاغەكائىش پېتەدرابۇون. بۇيە گرووشنكا لە ھىچ رېگاياتى كەوە و ئىنەدەچوو
ھاتىتە ژوورى و خۆى شاردىتىتەوە.

فیودور پاولۇوچى ھەركە چاوى بە دىمېتري كەوتەوە قىۋاندى: «بىگرن! لە
وەتاغى خەوەكەي من دىزىكىردووە.» خۆى لە چىنگى ئیوان راپسکاند و شالاوى
برد بۇ دىمېتري. بەلام دىمېتري بە ھەردوو دەستى چىنگى لە تۈوكە سەرى
ئەملاۋە ولای سەرى فیودور پاولۇوچى گىرکرد و داي بە زەھوبىدا. دوو سى

- هەلبەت ناھىيەم بىكۈزى، هەرودك ئىستا نەمەيىشت. ئالىيووشما تو لىرە دانىشە، من سەرم دىشى، دەچم تۈزى لە حەوشە پىاسە دەكەم. ئالىيووشما چوو بۇ ژۇورى خەۋەكەى باوکى و نزىك سەعاتىك لەژۇور سەرى دانىشت. پىرە پىياو بە ھېئىرى چاوى ھەلىنى ماوهەكە لە ئالىيووشما راما، دىاربۇو خەرىكە فكر دەكتەوە و پۇوداوهەكە و ھېئىر دىتەوە. كتوپر رەنگى تىكچۇو. بە خەمبارى و دلەدوايى گوتى: «ئالىيووشما، ئىوان لەكۆيىھ؟ لە حەوشەيە، سەرى دىشى، خەرىكە كىشك دەدىرى.

- دا ئەو ئاوىنەيەم بىدەيە، ها ها لەو سەرەيە. دابۇم بىتنە. ئالىيووشما ئاوىنەيەكى گىرى چكۈلەي لە سەر دۆلابەكە ھەلگرت و بۇي ھىنى. پىرە پىياو چاوىيکى لەخۆى كرد، لووتى ماسىبۇو، لاى چەپى نىۋچاوانىشى قرينجا بۇو، بىرینەكەى سوورى دەكردەوە.

- ئىوان دەلى چى؟ ئالىيووشما گىان. ھەر تو بەكارم دىيى كورم، لە ئىوانىش دەترسم. لە ئىوان زىاتر دەترسم تا ئەۋەي دىكە. تەنبا لە تو ناترسم...

- لە ئىوانىش مەترسە. كەمى تۈورە و تۆسەنە. بەلام لەسەرى كردىيەوە.

- ئالىيووشما، ئى ئەو ھەتىوھى دىكە؟ ھەلدى بۇلای گرووشنىكا. فريشتە نازەنинەكەم، راستم پىبلى ئالىيووشما، گرووشنىكا ئىستا لىرە بۇ يان نا؟

- ھېچ كەس نەيدىيە. بەھەلە چووە دىميتىرى. نەھاتووە بۇ ئىرە.

- دەزانى دىميتىرى دەيھەويى مارھى كا؟

- شۇوى پىنناكا.

- شۇوى پىنناكا، دەزانم شۇوى پىنناكا. بەھېچ لەونىك شۇوى پىنناكا!

فيۆددۈر پاولۇوچ لە خۇشيانا وەختەبۇو بال بگرى، دىاربۇو ھېچ قىسىمەك بەقەد ئەوە ئۆخۈنى پى نابەخشى. بە شادىيەوە دەستى ئالىيووشاي گرت و لە سەر دەلى خۆى دانا و فرمىيەك لە چاوابدا قەتىس ما.

گوتى: ئەو پەيكەرهى دايىكى پىرۇز كە ھەر ئىستا بۆم باسکردى، ھەللى بگرە و بىبە بۆخۇت. ئىزنت دەدم بچىتەوە بۇ كلىسەش... ئەمپۇ بەيانى گالتەم

ئىسمىر دىاكۇف، ئىسمىر دىاكۇف!» بە قامىكىشى ئامازەدى دەكىرە. ئىوان بە رقەستاوى نەراندى: «نا، ئەو لىرە نىيە، پىرى لەون لىگۇرداو! ئى، ئى، خۆ خەرىكە لە ھۆش خۆ دەچى! ئاو، خاولى، زۇوكە ئىسمىر دىاكۇف!» ئىسمىر دىاكۇف ھەلات بۇ ئاو. جله كانىيان لەبەر داكەند و بىدىانە سەر چرپاى خەۋەكە و پايانكىشا. خاولىيەكى تەريان لەسەرى پىچا. ھىندەى بىاندى خواردبۇوە فل بوبۇو، دلەخورپە و كوتان خواردىنىش ئەۋەندەى دىكە شلىكىردىبوو، بۇيە ھەركە سەرى كرده سەر بالنجەكە چاوى قوقاند و خەۋى لىكەوت. ئىوان فيۆددۈرپاولۇوچ و ئالىيووشما گەرەنەوە بۇ وەتاغى نىشىمەن. ئىسمىر دىاكۇف لە توکوتى گولدانە شكاوهەكى خى كردىوە. گرىگورىش لە پەنا خوانەكە راودستابۇو، مات و خەمناڭ چاوى لە چەقى ژۇورەكە بېرىبۇو.

ئالىيووشما پىنگوت: «پىمۇوا وا چاکە توش پەرۋىيەكى تەر لە سەرت ھالىنى و بچىيە سەر پىخەفەكەت. ئىمە ئاگامان لىيەتى. دىميتىرى زەبرىكى سەختى لە سەرت دا.»

گرىگورى بە لەبزىكى خەمبارانەوە گوتى: «سووكايدىنى پېكىردىم!»

ئىوان فيۆددۈر پاولۇوچ بە لەبزىكى ناچارىيەوە گوتى: «تو بەجىي خۆى، سووكايدىنى بە باوكىشى كرد.

گرىگورى دووپاتى كردىوە: «لەدايىك و باوکى زىاترم خزمەت پېكىردوو، لە نىو تەشتىدا شتۇومە و خاولىنم كىرىۋەتە، سووكايدىنى بە من كرد.»

ئىوان فيۆددۈرپۇچ بە سرتە بە ئالىيووشائى گوت: «غەزەبە دەللى بەرازە، نەمكىشايەتە دواوه دەيكۈشت. وادىيارە زۆر سانا دەكرى ئەو ئۆزۈپە لە كۆل خۇمان كەينەوە، وانىيە؟»

ئالىيووشما گورپاندى: «خودا نەكا، شتى وا مەلى!»

ئىوان بە بزەيەكى تاللەوە، دىسان سرتاندى: «بۇ خوا نەكا؟ حەزىيەكە حەزىيەكى دىكە ھەلەلەلووشى و ھەردووكىشيان ھەقى خۇيانە بەو دەرددە بچن.»

ئالىيووشما موچرکىكى پىداھات.

- خوداحافیز فریشته‌کەم. هەر ئىستا لەسەرت كردىم و لايەنگىت ليكىرم، قەتم لەبىر ناچى. سبەينى قىسىت لەگەل دەكەم - بەلام دەبى بىرى لىتكەمەوە.

- لەوە گەپىن حالت چۈنە؟

- سبەينى گورج و گۆل و بەدەماخ ھەلدەستم و دىئمە دەرى.

ئالىيوشا، لە حەوشەكە تىپەرى و دىتى ئىوانى برای لەلائى دەرگايى حەوشە لە سەر سەكۆكە دانىشتۇرۇد. خەريكى نۇوسىنى شتىك بۇو لە دەفتەرى يادداشتەكەيدا. ئالىيوشا پېتى گوت كە باوکى لە خەو ھەستاواه و وھوشە ھاتۇتەوە، ئىزىنى پىداوم بۇ خەوتىن بېچمەوە بۇ كلىسە.

ئىوان لەگەل ئەوهى ھەستايە سەرپى، بەرپىزەوە، پرسىي: «ئالىيوشا، خۇشحال دەبىم ئەگەر سبەينى چاوم پېت بکەۋى.» پىز و حورمەتى ئىوان بۇوە هوئى سەرسۇرۇمانى ئالىيوشا.

ئالىيوشا وەلامى دايەوە: «سبەينى دەچم بۇ مالى خۇخلالاڭو، يان رەنگە بېچم بۇ مالى كاترينا ئىوانا، ھەلبەت ئەگەر ئىستا نەيىنەوە.»

ئىوان، بە زەردەخنه يەكەوە گوتى: «بەلام ئىستا ھەرچۈنیكە دەتەوى بچى بۇلای كاترينا؟ بۇ گەياندىنى ئەو پەيامەي دىميترى، «پىز و كىنۇش» ھا؟»

ئالىيوشا مات بۇو.

- پىيموايە لە گورە گورى ئىستايى و بەشىك لەوهى كە لە پىشدا رابردووە بە جوانى گەيشتۇرۇم. دىميترى داوايلىكىردووى بچى بۇلای كاترينا و پىتى بلتى، كە بەپەرى پىز و حورمەتەوە لىت جىا دەبىتەوە و واز لەو عەشقە دىنى؟

ئالىيوشا گوتى: «كاكە، ئەم كىشەيەي نىوان باوكم و دىميترى بلىي چۈن تەواو بى؟»

- ھىچ شتىك رۇون نىيە. رەنگە ھىچىش نەقەومى، گرپەيەكى خىرا داگىرسى و بکۈرۈتىتەوە. ئەو ژەش دەعبايدى مزىرە. نابى بىللىن باوکم لە مالى بچىتە دەرى و دىميترىش سەر بەو مالەدا بكا.

- كاكە، با شتىكى دىكەتلىپرسىم. كەسىك ھەقى ھەيە چاو لە خەلک بىات و بىيار بىدا كاميان مافى ژيانى ھەيە؟

لەگەل كردى، بەدلەيەوە نەگرى. سەرم دىشى ئالىيوشا. تۆزى دىلم خۆشە. وەك پىاوان ئەو كارەم بۇ بکە و راستم پىتلى.

ئالىيوشا خەمبارانە گوتى: «ھىشتا ھەر دەتەوى بىزانى گرووشىنكا لىرە بۇوە يان نا؟»

نَا، نَا. باوھەر بە قىسىت تو دەكەم. ئىستا پىتىدەلىم چېكەي: خۆت بېرۇ بولاي گرووشىنكا، يان بە شىيەيەك بىيىنە. خىرا بچۇ و لىتى بېرسە، خۆت بىزانە دلى بە كاممانەوەيە. من يان ئەو؟ دەي؟ دەتوانى ئەو كارە بۇ باوکى خۆت بکەي؟

ئالىيوشا بە حەپەساوى لەبەر خۆيەوە منجاندى: «ئەگەر دىتەم، لىتى دەپرسىم.»

پىرە پىاپا پەرپىيە نېتىو قىسىتەكانى ئالىيوشا: «نَا، بە تو نالى. زۇر حىلە بازە، ھەر بىتىنى باوھەشت پىدادەكە و دەستىدەكا بە ماچىرىنىت و پىتىدەلى، لە تو زىاتر كەسى خۆش ناوى. سەلىتەيەكى زۇر فيلزاڭ و بىحەيىا، خونكە نابى بچى بۇلاي، نابى.»

نَا، باوھە چۈونى من جوان نىيە، ھەر نەچم چاڭتە.

- دەيويىست بۆكۈيت بنىررى؟ كاتى دەرپەرى و ھەلات، پىتى دەگوت «بچۇ».

- بۇلاي كاترينا.

- بۇ پارە، بچى داواي پارەيلىكى؟

- نَا، بۇ پارە نا.

- ئەو تاقە كۆپكىكىشى نىيە. ئەمشەو سەرھىسايىكى پارەكانم دەبىم، دىسان بىرى لىتىدەكەمەوە، تۆش دەتوانى بىرۇي. رەنگە گرووشىنكاش بىيىنلى... بەلام بەيانى حەتمەن وەرھوھ بۇلام. دەمەتە شتىكت پىتىلىم. دىتىتەوە؟

- بەللى.

- كاتى دىئى، واخوت نىشانىدە كە هاتۇرى بۇ سەردان و ھەوالپرسىم. بە ھىچ كەس مەللى من پىم گوتۇرى بىيى. لە لاي ئىوان دەنگى نەكەي.

- بەللى باشه.

- بۇ ئەو پرسىyarە دىتىيە گۆرى؟ ئەو شتانە لە دلى مىرۇشدا لە سەر بنەمايىكى زۆر سروشىتىر برىyarى بۇ دەدرى. بەلام سەبارەت بە ھەق كى مافى ئاوات خواستنى نىيە؟
- بۇ مەركى كەسىكى دىكەش نا؟
- تەنانەت ئەگەر بۇ مەركى كەسىكى دىكەش بى؟ چونكە ھەموو مىرۇشەكان بە فلان شىوه دەزىن و رەنگە جىڭە لەۋەش چارەيەكىيان نەبى، بۇ مىرۇش درق لەگەل خۆى دەكا؟ خەرىكى راست ئامازە بەو شتە دەكەى وا ئىستا باسمىكىد. كە «دۇو حەزىيا يەكترى ھەلەلۈوشۇن؟» كەوايە با لىت بېرسىم، نەكا منىش وەك دىميترى چاولىكەى و پىتت وابى توانىيە رېشتى خويىنى ئۆزۈپم ھەيە و دەتوانم بىكۈرۈم؟
- ئیوان ئەو دەلىيى چى؟ من قەت شتى وام بە زەينىش نەگەيشتۇوه. پىم وانىيە دىميترىش ئەودى پىبىكى.

ئیوان پىكەنلىكى و گوتى: «لەبىر ئەوەش بى سپاست دەكەم. دلىيابە هەتا بىمىن بەرگىرىي لىدەكەم. بەلام لە ئارەزۈوەكىندا سەبارەت بەو مەركە بەھەقى خۆمى دەزانم. خوداحافىز.» بە پىكەننىشەوە گوتى: «»مەحکومم مەكە و بە چاوى مىرۇشىكى تاوانبار و دلەش تەماشام مەكە.«

بە گەرمى دەستى يەكتريان گوشى، كارىك كە تاكو ئىستا قەتىان نەكىدبوو. ئالىيوشادىكە دەست پىشخەربىي كردوو و دەشىزانى بۇ ئەو كارە ئامانجىتكى دىيارىكراوى ھەيە.

ئالىيوشادىكە، تا رادەيەك ورەي بەردابۇو، شىۋاوتىر لەو كاتەي پىيىنە مالى باوکى، لەۋى چووە دەرى. زەينىشى ئاللۇز و شلەژا بۇو، ھەستىشى دەكىد، ئەو زەينە ئاللۇزە بۇ ناخىتەوە سەرىيەك و ناتوانى بە سەرجەمى ئەزمۇونەكانى بىرۇكەيەكى گشتى سازاكا. بۇيە لەو ئەزمۇون و بىرەوەرەبىيە ڇاناوى و پەلە دژوازىيە ئەو بۇزى دەترسە. ھەستىكى بۇو ھاوته رىب لەگەل ھىوابىراوى، ھەستىك كە تاكو ئەو كاتە، بەلايەوە نامۇ بۇو. ئەم پرسىyarە پەلە گىرەكۈرە و مەركاوبىيە وەك كىتو بە سەر شتەكانى دىكەوە قورسايى دەكىد و بالاي كردىبوو: كىشە ئىوان باوکى و دىميترىي بىرای لەگەل ئەو ژانى سەلىتە و ساماناكە چۆن كۆتايىي پىدەھات؟ ئىستا خۆى شايەدى رۇوداوهكە بۇو، ئامادە بۇو لە شوينەكە و ھەموو شتىكى بە چاوى خۆى دىتىبوو. لەو ئىۋەشىدا تەنبا دىميترىي بىرای ناشاد دەبۇو، ئەويش ناشادىيەكى دىۋار و پەلە ئازار: گىرۇگرفتىكى لەپىدا بۇو. ھەرودەدا دەركەوت دەستى تاقمىكى دىكەش لەكاردايە. زۆر زىاتر لەوەي ئالىيوشادىكە بىرى لىدەكىدەوە. شتىكى زۆر نەيتى و پەلە راپىشى تىدا بۇو. ئىوانى بىرای ھەنگاوى يەكەمى بۇلائى ئەو ھەلىتى بۇوە، شتىك كە ئالىيوشادىكە زۆر لەمېڭىز بۇو ئاواتى بۇ دەخواست. لەگەل ئەوەشىدا، ئىستا لەبەر ھۆيەك ترسى خىستىبوو دلىيەوە. بەلام ئەو ژانانە؟ زۆر سەيرە پىشىتىر بەو پەرى سەرسامىيەوە دەيويست بەرەو مالى كاترینا ئىوانا وەپى كەۋى؛ بەلام ئىستا ئەو ھەستەي نەمابۇو، ترسى شىكابۇو. بەپەلە

(١٠)

ھەر دەو و پىكەنلىكى

و هتاغیکی گهوره بwoo، پر له کلهلوپهلى رازاوه، له گهله نه ریت و شیوازی ناوجه که یه کی نه ده گرتە وە. قنه فه و چوار پایه و کورسیلهی لانکه بی و میزی گهوره و بچووکی تیدا بwoo. دیواره کان پهسم و وینه پیوه هله لو اسرابو، گولدان و چرا له سه ر میزه کان و چه ن چه پکه گول و ته نانه ت ئا کواریوم، له بەر پەنجیرە کان داندرابوون. ژوره که زور رۇوناک نه بwoo. ئالیووشاشا چاوی به بالتیه کی ھەوریشمن کەوت کە له سه ر قنه فه ک داندرابو، دیاربۇو کەسیک له وی بwoo. له سه ر میزه کە پەنای قنه فه که دوو پەرداخ قاوهی نیوه خوراوه و کەیک داندرابوون. دەفریکی بلۇرینیش پر بwoo له کشمیشی مالاگا و دەفریکی دیکەش پر بwoo له شیرینی. ئالیووشاشا بۆی دەركەوت کە ناوهخت هاتووه و میوانییە کە لى تىکداون، بۆیه گرژ بwoo. بەلام ھەر لە و کاتەدا پەرده کە لادرا و کاترینا ئیوانا بە پەلە و ھەلەداوان ھاتە ژورئ و بە بزیه کی شیرین و پر لە شادییە وە، ھەر دوو دەستى بقلای ئالیووشاشا دریز کرد. ھەر لە کاتەدا، پیشخزمە تیک دوو مۆمی داگیرساوی ھینا و له سه ر میزه کە داینا.

- خودایه زور شوکور! ئاخرى توش ھاتى! له بەیانیيە وە ھەتا ئیستا دەستە دووعا بووم بۆ ھاتنت! دانیشه.

جوانی کاترینا ئیوانا سى ھەتوو له مەوبەر ئالیووشاشای تاساندبوو. يا ھەر ئە و کاتە دیمیتری براي، بۆ يە كە مجار، له سه ر داواي تايىھتى کاترینا ئیوانا له گهله خۆی ھینابۇرى بۆ ئە وە بە يە كەريان بنا سىتى. بەلام ئە و کاتە له گهله يە كەر نە دوابوون. کاترینا ئیوانا چونکە پىي وابو ئالیووشاشەرمىونە بۆ ئە وە تۈوشى شەرمەزارى نەبى، له گهله دیمیترى فيزدۇرۇويچ کەوت بۇوە قسە. ئالیووشاشا بىدەنگ بwoo. زور شتى بۆ پوون بوبۇوە. لوقت بەرزى و حوكم كردن و خۆبەزل زانىنى كچە ماتى كردىبوو. له بارەشە و گومانى تیدا نە بwoo، كە ئالیووشاشا ھەستى دەكىد زىدەرھوپى تىدا نىيە. چاوانى پەش و گەورە كاترینا زور پېچوان بwoo، بە تايىھت بە و رو خسارە پەنگ پەرپەيە وە، تەنانەت تۆزى مەيلە و زەرددە و دریزقە. بەلام له و چاوانە يىدا و

بەرھو ئە وی ملى رېی گرتىبوو، دەتكوت چاوه روانى ئە وە يە رېنۋىنى لە و وەرگىرى. بەلام گەياندى ئە و پەيامە ديار بwoo زور لە پېشىو دژوارتە. سى ھەزار پۆبلە كەش بە تەواوى بwoo بwoo بە هيچ و ديمىترى كە خۆى بە ئابروو چوو دەزانى، بە جارى هيوابراو بوبۇو، لەوانە بwoo خۆى بە كونىكە وە بنى. له گهله ئە وە شدا، پېتىگۇتبۇو باسى كېشە كە ئە و باوکى كاترینا ئیوانا بگىرېتە وە.

سەھات حەوت بwoo، كاتى كە ئالیووشاشا گەيشتە مالە بەرين و خۆشە كە ئىوانا، كە له سەر شەقامى سەرەكى ھەلکەوت بۇو، ھەوا تەواو تارىك داهات. ئالیووشاشا دەزانى كە كاترینا له گهله دوو پوورى لە و مالەدا دەزى. يە كىان ژىنلىكى نە خويىندەوار بwoo، پوورى ئاگاتا ئیوانا زې خوشكى بwoo، كە له مالى باوکى كاتى لە قوتا بخانە شەوانە پۇزى دەھاتە وە، ئاگادارىي لىتە كرد. پوورە كە دىكەش، ئىستا نە بوبۇنى و ھەزارى پوو تىكىر دوو، دەنا كاتى خۆى يە كى لە سەرە ژنانى بە ناوبانگى مۆسکو بwoo. ئە و دوو ژنە وە ك باسيان دەكىد لە ھەممو بارىكە و كاترینا ئیوانا يان بە مەحرەمى خۆيان دەزانى. ئە وىش ئەوانى تەنیا بۆ خزمەت و قەرەواشى راگرتىبوو. كاترینا ئیوانا خۆى هيچ كەسى بە مەحرەمى خۆى نە دەزانى، جىگە لە خوابىزىو، ژنى ژينزالى كۆچ كردوو، كە نە خۆشىي لە مۆسکو گىرساند بوبۇيە وە كاترینا ئیوانا وە ك ئەركى سەر شانى خۆى حەوتتى دوو جار بە وردى ھەممو كاروبارە كانى خۆى بۆ دەنۇوسى.

كاتىك ئالیووشاشا گەيشتە بەر ھەيوانە كە و داواي لە و پېشخزمە تە كرد كە درگا كە لى كەر دبۇوە، بچى و ھەوالى ھاتنى ئە وى پېيدا، ديار بwoo كە له ھاتنە كەشى ئاگادارن. لەوانە يە لە پەنجيرە كە وە چاوانى لېبۈپى. لانىكەم ئالیووشاشا گۆيى لە دەنگىك بwoo، ترپەي بە پەلە كەنگا و خشە خشى تەشك و داۋىتى بىستىن. دوو سى ژن لە وەتاغە كە دەرپەريي بۇون.

ئالیووشاشا سەرى لە و سوورمابۇو كە ھاتنە كە ئە وەندەي تۈوشى شەزاوېي كردوون. ھەر بۆيە خىرا بەرھو وەتاغى میواندارى رېنۋىنیيان كرد.

گیروده بwoo. لهگه‌ل ئەوهشدا، کاتى کاترينا كەوتە قسە، هەستىكىد، دلى بە پرتابو لىتىدا و دلەخورپە و بىئۇقىرىيە وايلىكىردوووه خەرىكە حالى لىدى.

- زۆر تامەزروى دىدارت بۇوم، چونكە دەتوانم ئەۋى ھەقىقت ھەيە لەتۆوه فيېرىم . تەنانەت له تۆ نەك كەسىكى دىكە.

ئالىيوشا، كاس و وپ، منجاندى: «من - ئەن ناردىمى.»

کاترينا ئىوانا زەردەيەكى گرت و گوراندى: «ئەها! پىشىبىنیم كردىبوو. ئىستا ھەموو شتىك دەزانم - ھەموو شتىك. ئالكسى فيۇدۇرۇوچى، تۆزى سەبركە، پىت دەلیم بۆچى ئەوهندە تامەزروى دىدارت بۇوم. چاولىكە، رەنگە له تۆ زىاتر بىزانم و پىيىستىش ناكا ھەموو شتىك بە من بلىي. پىت دەلیم كە چىم له تو گەرەكە. دەمەوى دوايىن بىرۇپاى تو سەبارەت بە ديمىترى فيۇدۇرۇوچى بىزانم. لەتۆم دەھىر پاست و پەوان و تەنانەت بە رېقىشەوە (ھەرچۈنىكىت بىخۇش بwoo)، بە من بلىي بىرواي تو سەبارەت بە ئەن و بارودۇخى ژيانى، دواى دىدارەكە ئەمۇركەت لهگەللى، چىيە. رەنگە ئەمە چاكتىرى بى لەوهى كە پووبەرپۇو قسە لەكەلدا بکەم. چونكە نايەوى بى بولام. حالى بwoo چىم له تو دەھىر ؟ ئىستا زۆر بە سادەيى پېيىم بلىي، پەيامەكە ديمىتىريم وشە بە وشە بى بلىي. (دەمزانى تو دەنېرى).»

پىيىگۇتم، بە رېزەھە كېنۇشت بۇ بەرم و - پېتېلىم كە ئىتىر نايەت بولات .

بەلام بىز و خۇشەويىتى ھەيە بۆت و كېنۇشت بۇ دەبا.

- كېنۇش؟ ھەر ئەوهى گوت و تەرى خۆيەتى؟

- بەلى.

- رەنگە بە رېكەوت ھەلەيەك لەو وشەيەدا ھەبى، يان وشەكە بە دروستى دەرنەبىرىيى؟

- نا؛ ئەن زۆر بە وردى و بە پۇونى گوتى ئەم وشەيە بۇ تو دووپات كەمەوە. دوو سى جار داواى لىكىردم لە بىرم نەچىتەوە.

کاترينا ئىوانا سوور ھەلگەرا.

لەو لىيە خۇنچە ئاسايى و بىيۆنەيەيدا شتىكى تىدابۇو كە لەوانەيە ھەر ئەوه دلى براکەي رفاندى. زۇر دانەنىشتن، دواى دىدارەكە، ديمىترى لەبەرى دەپارايەوە بىرۇپاى خۆى سەبارەت بە دەزگىرانەكە دەربى. ئەۋىش بىرۇپاى خۆى بە شىيەيەكى ئاشكرا دركاند.

- لەگەل ئەودا بەختەور دەبى، بەلام رەنگە بەختەورىيەكى ئاوىتە لەگەل ھېمەنایەتى نەبى.

- براگىان ھەروايدى. ئەن جۆرە مەرۇقانە ھەمېشە دەمەنەن. خۆ نادەنە دەست چارەنۇوس. كەوايدى بە بىرواي تو ھەتا ھەتا خۆشم ناوى و لەوانەيە لەبەر چاوم بکەۋى؟

- نا، رەنگە ھەتا ھەتايە ھەر خۆشت بوى. بەلام، لەوانەيە بۇ ھەمېشە لەگەل ئەختەور نەبى.

ئالىيوشا لە شەرما سوور ھەلگەرابۇو، لەو كاتەدا بىرۇپاى خۆى لەو بارەوە دەربىرىبۇو، لەوهى كە ملى بە خواتى براکە داوه و ئەن بىرۇپا گەوجانەيە دەربىرىو، پقى لە خۆى ھەستا بwoo. چونكە دواى بىرۇپاکە ھەر خىرا بۇ دەركەوتىپو گەوجانەيە. ھەرەھە ھەستى بە شەرمەزارى دەكىد كە بىرۇپايدى كى ئاوا پېر لە مەمانەيى سەبارەت بە ژىنگە دەربىرىو. بۇيە ئىستا لەگەل يەكەم رۇانىن بۇ کاترينا ئىوانا، بە سەرسۇرمانەوە ھەستىكىد لەوانەيە بىرۇپاکە بە تەواوى ھەل بى. ئەمچارە رووخسارى کاترينا لەبەر دلۇقانى و خولك خۆشى و سەداقەت و خوينگەرمى ترووسىكە دەھات.

«ئەن ھەوا و دەمارەي» كە پېشىر سەرنجى ئالىيوشاپاڭىشابۇو، ئىستا بۇوبۇو وزەيەكى ئاشكرا و سەخى و ئىمانىكى بەقەوەت دەرھەق بەخۆى. ئالىيوشا ھەر لە يەكەم رۇانىندا، كە لەگەللى كەوتە قسە، بۇي دەركەوت كە تراژىدياى بارودۇخى ئەن لە پىيۇندى لەگەل پىاۋىكدا كە بە گىان و دل خۆشى دەھى، بە پۇونى دىيارە و ھەموو شتىك دەزانى. لەگەل ئەوهشدا، بەو مەبەستە و اگەشابۇو و ئىمانى بە داھاتوو بwoo كە ھەر باسى ناڭرى.

ئالىيوشا ھەر لەرىۋە بۇي دەركەوت بەھەل چۈوه. بۇيە خىرا بەزى و

به داخه وه نامناسی و تهنيا وه ژنیک چاوم لیده کا. ئەم حەتوووه عەجمانم لىھەلگىرابۇو، بىرم لهو دەكىدەوە كاتى تۇوشى دەبم چېكەم كە لەبەر ئەو سى هەزار رۆبلە بەخۇدا نەشكىتەوە و ھەست بە شەرمەزارى نەكا. لەخۆى شەرمەزارە، با بىي؛ لە ئاگاداربۇونى كەسانى دىكە شەرمەزارە، بابىي، بەلام لە ئاگاداربۇونى من نا. دەتوانى بەبى شەركىرىن و خەجالەتى كېشان ھەموو شتىك بە خودا بلى. بۆچى ئەو تىنالاگا من ئامادەم لەبەر خاترى ئەو زۆر شت تامىل بکەم؟ بۆچى، بۆچى نامناسى؟ چۈن دلى دى دواى ئەو ھەموو پىكە وەبۇونە دەستم لىھەلگىرى؟ من دەمەوى بۆ ھەميشە نەجاتى بدهم. قەيناكا با لە بىريشى بچىتەوە من دەزگىرانيم. ئەو سەيرە دەترسى بەبۇنەي منه و ئابپۇرى چوبى. ئالكسى فيۋۆررۇويچ، ئەي بۆ كاتى لاي تو راستى ئەو شستانەي گوت، نەترسا؟ ئەي بۆ دەبى من مافى ئەوەم نەبى؟

دوايىن قسەكانى بە گىيانەوە دەربىرى، فرمىسک بە چاويدا هاتە خوارى. ئالليوشاش بە دەنگىكى لەرزۇكەوە گوتى: «با پىتىلىئم تاوىك لەمەوبەر چ كىشىيەك لە نىوان ئەو و باوكىدا ساز بۇو.» ھەموو رۇوداوهكەي بە وردى بۆ گىتىرايەوە و تەنانەت ئەوەش كە دىميترى ئەوى بۆ پارە ناردۇوە، بەزۇر خۆى كردووە بە ژۇورىيىدا، باوكى داوه بە زەويىدا و پاشان ئىسىرەمى كردووە كە دەستى بۆ بە سىنگەوە بگىرى و بە كېنۋەشەوە برواتە دەرى. ھەروەها گوتىشى: «چۇو بۇلای ئەو ژنە.»

«تو پىتىوايە ناتوانم لەگەل ئەو ژنە پىكىبىم؟ ئەويش پىي وايە ناتوانم؟» كاترينا لە ناكاوا قاقايىكى تۈورەتى كىشا و درىزەت بە قسەكانى دا: «بەلام ناتوانى لەگەل ئەو ژنە زەماوهند بكا. يانى ئەو ھەوهسە تاھەتايە لە كارامازۆفيكىدا دەمىنلى؟ ھەوەسە، نەك ئەوين. لەگەل ئەو ژنە زەماوهند ناكا، چونكە ئەو ژنە شۇوى پىتىاكا.» كاترينا ئىوانا ديسان قاقايىكى سەيرى كىشا. ئالليوشاشەرى بەردايەوە و بە لەبزىكى خەمبارانەوە گوتى: «رەنگە زەماوهندى لەگەل بكا.»

- ئالكسى فيۋۆررۇويچ، ئىستا يارمەتىم بده. ئىستا بەراسىتى پىيوىستىم بە يارمەتىت ھەيە. بىروراي خۆمت پىدەلىم و داوات لىدەكەم پىيمبلىنى، درووستە يان نا. گوئى بىرە ئەگەر ھەروا بە دەمىدا بەتابايە كېنۋەش بۇ من دەبا، لە سەر ئەوە پىداگرىي نەدەكىد كە ئەو وشەيە دووپات بکەيەوە، بۆيە دوايى بە ھەموو شتىك دەھات! بەلام ئەگەر بەتابىت لە سەر ئەو وشەيە پىداگرىي كردىنى و ئەگەر بەتابىت پىيگۇتىتى، دووپاتى «كېنۋەش» بۇ منت لەبىر نەچى، رەنگە شاگەشكە و دەستەپاچە بوبىنى. بىريارى خۆى داوه و تىيدا تۇوشى ترس بۇوە. بە ھەنگاوى پتەوەوە لە من دوور نەكەوتۇتەوە، تەنيا سەرنگىرى بۇوە. پىداگرى لە سەر ئەو وشەيەش رەنگە تەنيا شاتۇشۇوت بوبىنى و بەس.

ئالليوشاشە بەگەرمى گورپاندى: «ئەرى، ئەرى! پىموابى راست ئەوەيە، چاكى بۆ چۈوە.»

- ئەگەر واش بى، بە تەواوى لەدەست دەرنەچۈوه. تەنيا گرفتارىي ئەو ھىوابپاۋىيە، بەلام ھەنۇوكە دەتوانم نەجاتى بدهم. سەبارەت بە پارە ھىچى بە تو نەگوت - سەبارەت بە سىھەزار رۆبل؟ ئالليوشاشەلەمى دايەوە: «با، ھەر ئەو شتىيە ئاوا ئاراوقكارى لىھەلگىتۈم. گوتى بەجارى ئابپۇرى چۈوه و ئىستا ئىتىر ھېچ شتىك بۆ ئەو ھەمەتى نىيە.» ئەوەشى بەگەرمى كوت. لە دىلەدا ترۇوسكەي ھىوابىيەكى ھەست پىدەكىد و لە سەر ئەو باوەر بۇ كە لەوانەيە دەررووپەكى بىزگارى بۇ براڭى لە گۆرپىدا بى. گوتىشى: «بۇ تو ئاگادارى پارە ھەي؟» لە پىريش بىدەنگ بۇو.

- زۇر لەمېزە لەوە ئاگادارم. بۇ ئاگاداربۇون برووسكەم لىيدا بۆ مۆسکو. زۇر لەمەوبەريش بىيىتىم كە پارەكە نەگەيىشتووە. پارەكەي نەناردبۇو، بەلام ھىچم نەگوت. حەتووى پىشۇو ھەوالىم پىنگەيىشت كە پىيوىستى بە پارە ھەيە. تاقە ئاواتى منىش لەو كارەدا ئەو بۇو، دىميترى بىزانى بگەرىتەوە بۇلای كى و دۆستى راستەقىنەشى كىتىه. بەلام، ئەو تىنالاگا دۆستى راستەقىنەي ھەر منم.

بیست و دوو سالی تهمن بمو، روخساریشی راست وای نیشاندهدا. سپی و سوّل و کولمئال، دهموچاو پان و شه‌ویلکه‌ی خوارووی گوشتن و پر و به‌رجه‌سته، ده‌تگوت ماسیوه. خه‌رمانی بسکه خورماییه‌که‌ی و بروی که‌وانی و چاوی شین، به برژویی دریز و هله‌گه‌راوه‌وه، له نیو ئاپوره‌ی خه‌لکدا سه‌رنجی دلمردیو و ترین پیاوی راده‌کیشا و له جیی خوی و شکی ده‌کرد. هه‌رکه‌سی ده‌دیدی تا ماوه‌یه‌ک له‌بیری نه‌ده‌چووه. له روخساریدا ئه‌موهی زیاتر له هه‌موو شتیک سه‌رنجی ئالیووشای راده‌کیشا، گه‌شاوییه مندانه‌که‌ی بمو. حاله‌تیکی مندانه‌نه له‌چاودا بمو، گه‌شه و نه‌شه مندانه. به روویه‌کی کراوه و پشکوو تووه‌وه هات بولای میزه‌که، ده‌تگوت به کونچکاوییه‌کی مندانه و بی‌سه‌بر و پر باوه‌ره‌وه چاوه‌روانی شتیکه. ترووسکه‌ی چاوه‌گه‌شه‌کانی شادیی له‌گیان ده‌گیپا - ئالیووشای ده‌هیتا. يان نه‌یده‌توانی شتیکی دیکه‌شی تیدابوو که ئالیووشای سه‌ری لی ده‌رننه‌ده‌هیتا. يان نه‌یده‌توانی تاریفی بکا، به‌لام بی‌ئیختیار شوینی لی سه‌ر هه‌ست و برقی داناابوو. ئه‌و شته‌ش نه‌رمونون‌لی و شلوملی و هه‌لسوکه‌وته‌ی ئارامی بمو. وده‌ک پشیله‌ی نه‌رم و خرپن. له‌کل ئه‌وه‌شدا له‌شیکی به‌هیز و گوشتنی بمو. شان و مله نه‌رم و ناسکه‌که‌ی له ژیر شاله‌که‌وه دیاربوبو. سینگ و برقکی کچانه و له‌ش ولاری پیکوپیکی ده‌تگوت وینووسه، له‌ویش قیتوقۆز و له‌بارتر، ئه‌وه‌ش پیاو به ئاشکرا تییده‌گه‌یشت. جوانی ناسانی رووسي بمه‌تممانه‌وه ده‌یانتوانی پیشینی بکهن که ئه‌م جوانییه ته‌پو پاراوه، که هیشتا گه‌شاوه‌یی پیوه دیاره، له ته‌منه‌نى سى سالاندا تیکده‌چى و ده‌شلوی؛ دهموچاوی هه‌لده‌زله‌پى و چرچولوچ ده‌که‌ویته ته‌ویل و ده‌ورو به‌ری چاویان، گرژومون ده‌بى و سوره نیان بمو. له‌استیدا ئه‌و جوانییه‌کی کاتی بمو، جوانییه‌کی زوو تیپه‌ر که له زوربه‌ی ژنانی رووسيدا و به‌رچاو ده‌که‌وه. هله‌لبهت ئالیووشای بیری بوله‌وه نه‌چووه. به‌لام به‌جاری شله‌ژابوبو، ده‌تگوت جادوو کراوه، هه‌ستیکی ناخوش دلی ده‌گوشی، ده‌شکری بلیین، به داخ و که‌سه‌ره‌وه له‌خوی پرسی، بوله ده‌نگی ده‌لله‌رزی و زمانی ته‌تلله ده‌کا. دیاربوبو ئه‌و جووه ئاخافتنه‌ی له‌گه‌ل

کاترینا ئیوانا به‌تین و گوریکی کتوپرده‌وه گوتی: «ئه‌و قس‌هیهی منت له‌بیر بی زه‌ماوه‌ندی له‌گه‌ل ناكا. ئه‌و ژنه فريشته‌یه. ئه‌وه ده‌زانی؟ تیده‌گه‌ی؟ ژنیکی بی‌وینه‌یه. ده‌زانم زور حيله‌بازه، به‌لام ده‌زانم زوریش دلوقان و خوراگر و به‌شه‌ره‌فه. ئالکسی فيودور‌رۇويچ بول ئاواام ته‌ماشا ده‌که‌ی؟ ره‌نگه سه‌رت له قس‌هه‌کانم سور مابی، يان باوه‌ر ناكه‌ی؟» سه‌ری بولای هوده‌که‌ی دیکه سوراپاند و به ده‌نگیکی به‌رز گوتی: «ئاگارافنا ئەلكساندرفنا، فريشته‌کەم! وەرە ئەمدیو، دۆستیک هاتووه. ئالیووشایه. ئاگاداری هه‌موو شتیکمانه. وەرە ئەمدیو وەرە.»

ده‌نگیکی نه‌رم و ژنانه، ده‌شکری بلیین شيرین، گوتی: «له‌پشت په‌رده‌که چاوه‌روانی فه‌رمایشى ئیوه بوم.»

په‌رده‌که لادرا و گرووشنكا، شاد و لیو به بزه هات بولای میزه‌که. ئالیووشای واقی ورمـا. چاوی تیپری و نه‌یده‌توانی چاوی له سه‌ر هله‌گری. ئه‌مه‌ش ئه‌و، ئه‌و ژنه به‌سامه، ئه‌و «دەعبا» يه، هه‌ر ئه‌و جووه‌ی نیوسەعات له‌مه‌وبه‌ر ئیوانی برای گوتبووی و ئه‌و ناوه‌ی پیوه لكاندبوو. گرووشنكا له هه‌مبه‌ریدا راوه‌ستابوو، ئالیووشای پیی‌وابوو له هه‌موو ژنیک ساده‌تر و ئاسایي تره. ژنیکی خدەپاک و دلوقان و شوخ و شەنگ، به‌لام وەك ژنانی دیکه جوان و «ئاسایي»! ئه‌و کال و كرچى و جوانییه‌ی تايیه‌تى ژنانی رووسيي، ئه‌وى سەد هېننە شوخ و دلرفيتىر كردبوو، بۆيە پیاوان بۆي شىت و شەيدا بووبوون. ژنیکی بالا به‌رز بوم، به‌لام تۆزى له کاترینا كورتە بالاتر، چونکه کاترینا ئیوانا له‌راده‌بەدەر كەلەگەت بمو. توندوتۆل، هېدى و له‌سەره‌خق، بىدەنگ و كەم دوو، ده‌نگیشى وەك هه‌لسوکه‌وته‌که‌ی نه‌رم و نیان بمو. په‌وت و پۇينى وەك کاترینا ئیوانا توند و بەلەز و جەسوورانه نه‌بوبو، بەلکو زور نه‌رم و هيواش، وەك ئه‌وه‌ی پى له سه‌ر پەلكى گول دانى. له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی جل و به‌رگه هه‌وريشىمین و پەشەکه‌ی به نه‌رمى خشەشى لىدەھات و گەردنە سپى و سوّل و شان و مله پیکوپیکه‌که‌ی، به شالىكى كشمیرىي گرانبایي داپوشىبىو، به ئارامى له سه‌ر كورسىلەيەك دانىشت.

- خاتونی به‌ریز و هیژا، زیده‌رهوی دهکه‌ی سه‌باره‌ت به من، رهنگه من قهت شایانی ئه و هه‌موو خوش‌ویستی و دلوقانییه نه‌نم. کاترینا ئیوانا دیسان به گور و تینیکه‌وه گوراندی: «شایانی نه‌بی! جا ئه وه قسیه، دهلى شایانی نییه! دیوته، ئالکسی فیودوروویچ، ئیمه خه‌یال‌پلاو دهکه‌ین، سه‌ره‌رقوین، به‌لام له نیو دله چکوله‌که‌ماندا له هه‌موو به‌ده‌ماریک به‌ده‌مارتر و غول‌لوروترین. ئالکسی فیودوروویچ، با ئه‌وه‌شت پی‌بلیم، ئیمه به‌شه‌ره‌فین. ئیمه دهست و دلبازین. به‌لام ناوچاوه‌که‌مان نه‌یه‌یتاوه. ئیمه بؤ مرۆشقیکی هه‌رزه و نه‌شاز و بیره‌بیره ئه و هه‌موو له خه‌بووراین. پیاویک له نیواندا بwoo - پیاویک، ئه‌ویش ئه‌فسه‌ریک بwoo که خوشم ده‌ویست، له‌به‌ر خاتری ئه و پشتمن له هه‌موو شتیک کرد. زور له‌مه‌وبه‌ر بwoo، پینج سال له‌مه‌وبه‌ر، ئه‌ویش وازی لیه‌یناين و له‌بیری بردینه‌وه و ژنی هینا. ئیستا بؤته بیوه‌پیاو، نووسیویه‌تی دیت بؤ ئیره، ده‌شزانی جگه له و که‌سمان خوش نه‌ویستووه و له هه‌موو ماوه‌ی ته‌مه‌ندا يه که خوش‌ویستمان بwoo! ئه و دیت و گرووشنکا هه‌میسان به‌خته‌وه ده‌بیت‌وه. پینج ساله له‌گه‌ل خه‌م و ئازار ده‌ژی و جینگلی داوه. به‌لام کی ده‌توانی لومه‌ی بکا، کی ده‌توانی خه‌ی پیوه‌رانی؟ ته‌نیا ئه و بازرگانه پیره که له‌لایه، ئه‌ویش زیاتر وهک باوک چاوی لی ده‌کری، وهک برا و سه‌رپه‌رشتی ئیمه وايه. ئه و له و کاته‌دا ئیمه‌ی له‌وپه‌ری ناهومیدی و لیقه‌وماویدا دی و زانیی ئه و پیاوه‌ی دلمان پیوه‌ی بwoo، دهستی له گوزه‌دا هیشتونه‌ت‌وه و بؤی ده‌رچووه. گرووشنکا ده‌یویست خه‌ی بخنکینی، به‌لام بازرگانی پیر نه‌جاتی دا - ئه‌ری ئه و نه‌جاتی دا!»

گرووشنکا دیسان به دنگیکی نیانه‌وه گوتی: «خاتونی هیژا و به‌ریز، تو زور دلوقانانه لایه‌نگری له من دهکه‌ی. زور به‌تالووکه‌ی و له‌خوړا هه‌لده‌چی.»

- لایه‌نگری له تو دهکه‌م! من شیاوی لایه‌نگری له تو‌م؟ چون ده‌توانم ئه و وره‌یه به‌رخوم بنیم و لایه‌نگری له تو بکه‌م؟ گرووشنکا ئازین، فریشتہ

ئه و هه‌سته ئاویت‌ه بwoo و کیشان و دریزکردن‌وهی هیجاکانی خوشتر کردووه. ئه و خووخده خراپه، به‌هوى که‌مزه‌وقيیه‌وه بwoo، که فه‌ره‌هنجی دواکه‌ه تتوو و ره‌نگه هله له ئه‌دهب و ئاداب و نه‌ريتی باش جیا ده‌کاته‌وه. ئه‌وه‌ش به‌جیئی خوی، ئه‌م کرژ و خاوی و شیوه ئاخافتنه بؤ که‌سیکی وهک ئالیووشا، له‌گه‌ل خده‌ی مندالانه و ساکار و شادی و گه‌شاویی رو خساری و تاسه‌ی ئارام و مندالانه له چاویدا، به شیوه‌یه‌کی دور له باوهر ئاللوز و ناته‌کووز دیاربwoo! کاترینا ئیوانا له بیوه گرووشنکا له سه‌ر کورسیله‌یه‌کی پووبه‌پووی ئالیووشا دانیشاند و چه‌ن‌جار به تامه‌زره‌قییه‌وه لیوه پر بزه‌کانی رامووسی. واى ده‌نواند که به‌جاری ئاشق و شهیدای بwoo.

کاترینا ئیوانا وهک که‌سیکی جه‌زمبwoo گوتی: «ئالکسی فیودوروویچ، یه‌که‌م جاره که یه‌کتر ده‌بینین، ده‌مویست بیناسم، چاوم پیی بکه‌وی. ده‌مویست بچم بولای، به‌لام هه‌رچی سه‌رم هیناوبرد، نه‌مزانی چونی پییلیم و بانگی بکه‌م بولای خوم. ده‌مزانی هه‌موو شتیک پیکه‌وه حه‌لوفه‌سل دهکه‌ین - هه‌موو شتیک! دلم خه‌به‌ری دابوو - داوایان لیکردم که پیشقده‌دم نه‌نم، به‌لام پیشبنیم ده‌کرد، که ئه‌وه ریکایه‌که بؤ ده‌ربازبیون له و ته‌نگوچه‌لله‌مه و به هله‌ش نه‌چووبووم. گرووشنکا هه‌موو شتیکی بؤ باسکردووم، پییگوتوم قه‌ستی ج کاریکی هه‌یه. ئه‌مرق وهک فریشتہ‌ی خیروبییر به‌ره و ئیره بالی گرتوو هینایه‌تی و شادیی هینا بومان.»

گرووشنکا به دنگیکی نیان و ئه و زه‌رده‌خنه دل‌فینه‌یه‌وه گوتی: «خاتونی نازه‌نین و به‌ریز، خه‌رقت لی‌هه‌لنه‌گرتوم، لیم تووره‌ی؟»

- ههی عهیار - ههی جادووباز، چون ده‌ویری ئاوا قسه له‌گه‌ل من بکه‌ی؟ من و په هه‌لگرتن، ئه‌ویش له تو راوه‌سته، ده‌بی جاریکی دیکه لیوی خوارووت ماقبکه‌م. ئه و لیوه گوشتن و جوانه‌ت، هه ده‌لیې خودا بؤ مژین و ماقکردنی خولقاندووه. ئالکسی فیودوروویچ چاوی لیکه چه‌نده جوانه پیده‌کنی! دیتنی ئه و فریشتہ‌یه شیفای دل و روحه.

ئالیووشا سوور هله‌گه‌را، مۆچرکیکی سر به‌نیو شانیدا هات.

گرووشنکا، ههروا به سادهی و بزهیه کی نه رمونیانه وه، په‌رییه نیو قسه‌کانی: «ئەیه‌رف، نا، خاتونی به‌ریز، من هیچ به‌لینیکم نه داوه. خاتوو فریشته‌ی هیژا، خو ده‌زانی له چاو تو چه‌نده سه‌ره‌رۆم. ئەگهه بمهه‌وی کاریک بکهه دهیکهه. له‌وانه‌یه هه‌ر ئیستا به‌لینیکم به تو دابی. به‌لام ئیستا خه‌ریکم بیر ده‌کهه مهه‌وه. له‌وانه‌یه دیسان دل به میتیا بدهه‌مه‌وه. جاریک زورم به‌رددل کهوت - ماوهی سه‌عاتیک زورم به‌دل بورو. له‌وانه‌یه هه‌ر ئەمرۆ بچم بولای و پیی بلیم له ئەمرۆ به‌دواوه له‌گەلت دهمینم و دیوتە چون گوپاوم.» کاترینا ئیوانا به شیواوی گوتى: «هه‌ر ئیستا شتیک - شتیکی دیکهت گوت.»

- چى، هه‌ر ئیستا! به‌لام خوت ده‌زانی من بوونه‌وه‌ریکی به بزهیی و گەمزەم. بیرى لیبیکهوه له‌بهر خاتری من چه‌ندە ئازار چیشتۇوه! ئەگهه بچم بو مالله‌کی و دلم پیی بسووتى، چېكەم؟

- قەتم ئەو چاوه‌روانیيە له تو نه بورو كە... .

«ئاخ. خاتونی هیژا، تو له چاو من چه‌ندە چاک و دل فراوانى! خو ئیستا له خو خدمەم گەيشتى، رەنگه بو بونه‌وه‌ریکى كەلحۆى وەك من بايەخ دانەنىي.» پاشان زور لە سەرەخ گوتى: «خاتونی پەرىشیو، دەستى کاترینا و نازدارەكت بده دەستىم،» زور بەریز و گەرمۇگۈپىيەوه، دەستى کاترینا ئیواناى گرت.

- خاتونی بەریز و ئازىز، دەستى دەگرم و هه‌ر ئەو جۆرهى تو دەستى منت ماچکرد، منىش ئاوا دەستى تو ماچدەكەم. تو سى جار دەستى منت ماچکرد، به‌لام من دەبى سى هەزار جار دەستى تو ماچبکەم، بو ئەوهى وەك يەك بىيىنه‌وه. له‌وەگەریيەن. ئەو كاته ئەوهى خودا بىيەوهى هه‌ر ئەو دەبى. رەنگه بىمە قەرەواشى ئىيۇ، تەواوى كاروبارەكانلىغان وەك كەفەتىك جىيەجى بکەم. لىگەری هەرچى خودا دەيھەوهى با هه‌ر ئەو بى، بەبى قەراروبىريه. چ دەستىكى جوان و خشپىلانە، چ دەستىكى جوان و خشپىلانەت هەيە! خاتونى بەریز و هیژا، ئەي جوانى بى وىيە!

نازشىواوه‌کەم، دەستى بەدرە دەستىم. ئالكسى فيۋەرۇرۇويچ، تو چاو له و دەستە خرپىن و ناسك و جوانانه بکە! بىروانە! هەر ئەو دەستانە بەختە وەريي بۇ من هيئاوه و ھەليستاندۇومەتەوه. دەمەھەۋى پېشت و لەپى ماچبکەم، ئالكسى فيۋەرۇرۇويچ!

پاشان سىچار لە سەر يەك دەستە ناسك و خرپىنەكەي گرووشنکاي رامووسى و له‌وانه بۇو شاگەشكە بى. گرووشنکا بە نەرمە بزهیه‌ك و تۈورپە بۇونىكى نەرم و نيانه‌وه دەستى كىشايەوه دواوه، چاوى له «خاتونى شۆخ و نازدار» بېرى و دىياربۇو ماچكىرىنى دەستى بە لاوه خوش بۇوه. ئالىيۇشا له دلى خۆيدا گوتى: «رەنگە حال لىھاتنىكى لە رادەبەدر لە گورىدا بى.» سوور ھەلگەرا، ھەستى بە شلەڙانىكى سەير دەكرد.

- خاتونى ئازىز و هیژا، له‌بهر چاوى ئالكسى فيۋەرۇرۇويچ بەو دەست ماچكىرىنى بە خۆمدا مەشكىنەوه.

کاترینا ئیوانا، تا رادەيەك تۇوشى سەرسوورمان بۇو، گوتى: «پېتىوايە قەستى ئەوەم بۇو توشى بە خۇدا شکانەوه و شەرمەزازىيت بکەم؟ ئاخ چاوه‌کەم، تو له نيازى دلە ئاكا دار نىيت!»

- بەللى خاتونى هیژا و بەریز، توش رەنگە بە تەواوى له مەبەستىم نەگەيشتىيەت. له‌وانه‌یه ئەو جۆرە كە دەمبىنى، وا نەبم. من بەدزايم! راست بەپىي رەھوشتى خۆشم ھەلسوكەوت دەكەم. ئەو بۇزە تەنيا بۇ رابواردىن دىميترى فيۋەرۇرۇچى بىتچارەم ھەلفرىواند.

- به‌لام ئیستا رېزگارى دەكەي، بەلینت بە من داوه. ھەموو شتىكى بق شى دەكەيتنەوه. ئاكا دارى دەكەيتنەوه كە لەمېزە دلت بە پىاۋىكەوهىيە و ئیستا ھاتوتە خواربىنیت.

- ئاخ، نا! بۇ ئەو كاره هىچ به‌لینىكەم بە تو نه داوه. خوت ئەوهت دامەزراند. من هىچ به‌لینىكەم بە تو نه داوه.

کاترینا ئیوانا تۆزى رەنگى ھەلبىزكە و لە سەرەخ گوتى: «كەوايە بە جوانى لە مەبەستى نەگەيشتىم. پېموابۇو بەلینت پېداوم.»

رەنگى سوور هەلگەرابۇو و لىيۇى دەلەرزى.

- راست دەكەى! تو خۆت سەردەمى بۇ پارە ئىواران رەگەل پىاوان دەكەوتى. جوانىي خۆت بۇ فرۇشتىن ھيناۋە، چاك دەزانم.

كاترينا ئىوانا ديسان قىزىاندى و ئەگەر ئالىيووشاش باھىز و قەوهتى خۆرى نېيگرتايە، ھۆمەنى بۇ گرووشىنكا دەبرد.

- نە ھەنگاۋىك دەچىتە پىشى و نە قىسىيەك دەكەى! ھىچ مەلى!، جوابى مەدەوە. لىزە دەپوا - خىرا لىزە دەپوا.

لەكاتەدا ھەردوو پۇورەكەى كاترينا ئىوانا گۈيىان لە قىزەكەى بوبوبو، بە ھەلەداوان خۆيان بە ژۇرەيدا كرد و كەفەتىكىشىان لەكەلدا بۇو. ھەموويان ھەلاتن بۇلايى.

گرووشىنكا عباكەى لە سەر قەنەفەكە ھەلگرت و گوتى: «ئەو دەرۇق.

ئالىيووشاش كىان ھەتا مالى لەگەلم وەرە!»

ئالىيووشاش دەستى ھەلپىكا و وەك پارانەوە گوراندى: «بىرۇ - بىرۇ، زۇوكە بىرۇ!»

- ئالىيووشىنكا وردىلەي ئازىز، ھەتا مالى لەگەلم وەرە. لەرىيگا قىسىيەكى خۆشت بۇ دەگىرەمەوە. ئالىيووشىنكا من لەبەر خاترى تو و قازانجى تو دەست مەكەنلىكى ھەلەگرم و دەرۇق. خۆشەویستەكەم، ھەتا مالى لەگەلم وەرە، زەرەد ناكەى، زۇرېش خۆشحال دەبى.

ئالىيووشاش دەستى ھەلپىكا و پۇوى وەرگىرپا. گرووشىنكا وەك كەو دەي قاسپاند، بە ھەلەداوان رېيشتە دەرى.

كاترينا ئىوانا واي بىق ھەستابۇو، ئازىز ئەندامى دەلەرزى و داي لە پېمەي گريان.

پۇورە گەورەكەى گوتى: «بە گۈيمىدا داي، ھەولىمدا بەر بە ئەو كارەت بىگرم. خىرا رقت ھەلەستى و ھەلەچى. ئەو كارانە لە تو ناوهشىتەوە. تو ئەو بۇونەوەرانە ناناسى، دەلىن لەوانەي دىكەش خراپتە. تو زۇر سەرەرۇقى.»

دەستى كاترينا ئىواناى بىردى بۇلاي لىيۇى، بە و قەستەى كە لە ماچىرىنىدا، لەگەل ئەو «بەرانبەر» بىتەوە. كاترينا ئىوانا دەستى كىشا دواوه. بە ترس و ھىواوه گۈيى لە دوايىن و شەكان گرت، ئەگەرچى گرووشىنكا بەلىنىي خۆ بۇ كار و فەرمانى ئەو وەك كەفەتىك بە شىيەكى سەير دەربىرى. بە وردى چاوى لە چاوابى بىرپا، لە چاوابىدا ھېشتا ئەو حالەتى پاكى بىرپا، ئەو بىزە شىرىينە بە ئاشكرا دياربۇو. كاترينا ئىوانا، بەتىن و تاويكى پەھىواوه بەخۆى گوت: «رەنگە زۇر ساويلكە بىر». «ھەر لەو كاتەدا، گرووشىنكا تامەززۇرى ئەو دەستە جوان و خشپىلانە» كاترينا بۇو. بە قەستى بىردى بۇلاي لىيۇى. بەلام چەن ساتىك لەپەنا لىيۇى رايگرت، لەو دەچۇو سەبارەت بە شتىك دوودىل بىر.

بە دەنگىكى نەرمەر و شىرىينتر لە پېشىوو گوتى: «دەزانى چى، خاتۇونى پەرى شىيە، پېمۇايە دەستت ماقچەكەم باشتە!» بە شادى داي لە قاقاى پىكەنин.

كاترينا ئىوانا واتى ورپما و دواى تاۋى گوتى: «ھەر چۆننى مەيلەت لىيە. كەس لە تو ناكا!»

«بۇ ئەوەى لە بىرەت بەيىنە كە تو دەستت ماقچىرىد، بەلام من دەستى تو مەقچەكەد.» زەرەدەيەكى گرت و بە وردى چاوى لە كاترينا ئىوانا بىرپا. كاترينا ئىوانا، وەك ئەوەى كەپەر لە شتىك ئاكىدار بوبوبىن، گوراندى: «ئەي بىحەيا!» ئالەتى بۇو و ھەستايە سەرپى. گرووشىنكاش ھەستا، بەلام زۇر بە ئارامى.

- بۇ ئەوەى بە مىتىا بلىم تو دەستىت ماقچىرىد، بەلام من دەستى تو مەقچەكەد. پاشان جا وەرە و بىبىنە چۆن قاقا دەكىشى!

- ئەي سەلىتەي بىشەرم، بىرپا لە بەرچاوم ون بە! - حەيات بى، خاتۇونى بەرىزى! حەيات بى! خاتۇونى بەرىزى و ئازىز ئەو قىسىيە لە كەسيكى وەك تو ناوهشىتەوە.

كاترينا ئىوانا قىزىاندى: «بىرۇ شەپى لە خۆت ھەلە، بلىحى لەش فرۇش!»

کاترینا ئیوانا نەراندی: «ئەو دىلە بەورە! ئالكسى فيۆدورقۇيچ بۇ نەتهىشت لىيىدەم؟ لىيىدەدا، زۇر پىسم لىيىدە!!»
لە هەنتەشى ئالیووشادا نەيدەتوانى دان بەخۆيا بىرى؛ رەنگە لەپاستىشدا،
ھىچ ھەمېتىكى پىتەدا.

- دەبى لەبر چاوى ئاپورەى خەلک بە قامچى لىيدىرى و ئەتك كرى!
ئالیووشادا بەرەو درگاكە پاشەۋپاش كشايمەوە.

کاترینا ئیوانا ھەردوو دەستى قۇوچاند و گۈرەندى: «بەلام، خودايە! يانى ئەو! ئەو ھەتا ئەورادەيە ناكەس و بىئابرووه! باسى ئەو رۆژە نەخس و نەگبەتەي بۇ گىپراوهتەوە! «خاتۇونى بەپىز و ھىزى، تو جوانىي خۆت بۇ فرۇش ھىنزاوه.» لەو ئاگادارە! ئالكسى فيۆدورقۇيچ، براكتە زۆرھىچوپوچە.

ئالیووشادا ويستى شىتىك بلى، بەلام نەيزانى بلى چى. دلى رېك گوشرابۇو و ۋڙانى دەكرد.

- ئالكسى فيۆدورقۇيچ، لىرە بىرۇ، بۇ من شۇورەيىيە، سامناكە! سېھىنى، تکات لىيىدەكم سېھىنى وھرەوە. لۆمەم مەكە، بىمۇورە. ئىستا سەرم لىشىزاوه و نازانىم چىكەم!

ئالیووشادا، سەرى لەگىزەوە دەھات، گەيشتە سەر شەقام. لەوانەبۇو لە تاوى كاترینا و ھەلسوكەوتەكەي دەستىكا بە گريان. لە ناكاوا كەفتى مالى خۆى گەياندى.

- خاتۇون ئەم نامەيەمى مادام خۆخلاڭۇفي لەبىر نەبۇو بىتداتى. وەختى شىوخاردىن بۇو ھىنزايان.

ئالیووشادا بىئىختىيار پاكەتىكى چكولەي پەمەيىي وھرگرت و نايە گيرفانى.

لە شارەوە ھەتا كلىيە نيو كيلۆمەتر بى بۇو. ئالیووشادا بە قەراغ رېگاكەدا، كە ئەو كاتە چۆل وھۆل بۇو، بەپەلە ھەنگاوى دەنا. زۇرى نەمابۇو شەو بەسەردا بى. ھەوا وا تارىك داھاتبوو نەتەدەتوانى سى ھەنگاوا پىشى خۆت بىيىنى. لە نىوھى رېگا دوورپىيانىكى لىبىوو. لە ژىر تاقە دارە بىيى پەنا دوورپىيانەكە تاپقىيەك وەدەر كەھوت. ھەركە ئالیووشادا گەيشتە دوورپىيانەكە، ئەو تارمايىيە لەبن دارەكە ھاتە دەرى، وەك شىت و ھار ھەرای كرده ئالیووشادا و نەراندى:
- يان پارە يان گىانت!

ئالیووشادا، بە سەرسوپ ماوى و ھەراسانى، گۈرەندى: «مېتىيا ئەو ھە توى؟»
- ھە، ھە، ھە! چاوهەرۋانى ئەوەت نەدەكرد؟ بىرەمكىرەدەوە لەكۈي چاوهەرۋانت بىم. لەلائى مالەكەي ئەو؟ مالەكەي ئەو سى رېگايى ھەيە و لەوانەيە نەتىبىن. پاشان بىرەمكىرەدەوە لىرە لەسەرت راوهەستىم، چونكە ناچار بۇوى لىرەدە بىگەپىتەتەوە و كلىيەش جگە لەوە رېگايىكى دىكەي نىيە. ئىستا راستىم پى بلى و وەك قالۇنچە جىق و فيقىم دەرھىتىنە. چىم لىيىدەكەي بىكە، بەلام پىتمبلى چى بۇوە؟

«ھىچ نەبۇوە، براكتەم، زاورم چوو. ئاخ دىميتىرى! خويىنى باوکم، ھە ئىستا.»

ئالیووشادا داي لە پەرمەي گريان. ماوھىيەكى زۇر بۇو كولى ھەستابۇو. ئىستا وادىيارە بوغزەكەي تەقى بۇو. «ئەوندەي نەمابۇو بىكۈزى - تۈوک و

دیمیتری فیودروفویچ کیژوویچ بwoo، هاواری کرد: «مهحاله، گالته دهکه‌ی! گرووشنکا و ئهو پیکه‌وه؟» ئالیوشا تهواوی به سرهاته‌که‌ی موبه‌موو بو گیرایه‌وه. گیرانه‌وه‌ی رپوداوه‌که ده دهقیقه‌یه‌کی خایاند. ناتوانین بلیین هه‌مووی رهوان و بی گریوگول گیرایه‌وه. به لام وای دهنواند که روونی ده‌کاته‌وه و وته و کرده‌وه‌یه‌کی شایانی هه‌میه‌ت له قهله‌م ناخا و بووچونه‌کانی خوی زیاتر به وشهیک به‌پوونی باسده‌کرد. دیمیتری برای متاهقی نه‌دهکرد و گوئی بو شلکردوو و به چاویکی پر له ترسه‌وه تیئرپامابوو. به لام ئالیوشا دهیزانی که له هه‌موو شتیک ده‌گا و به‌جوانی حالی بووه. به لام هه‌روا که چیروکه‌که ده‌چووه پیشی روخساری ئه‌ویش نه‌ک خه‌مناک به‌لکو سامناکیش دهبوو. نیوچاوانی تیکدهنا، و ددانه‌وه چیره ده‌که‌وت و چاوی وهک که‌شکه فه‌ریکه ده‌رده‌په‌راند. تا ئه‌وهی کتوپر ئه‌دگاره رقتیزاو و وحشییه‌که‌ی گورا، لیوه قووچاوه‌کانی کرایه‌وه و دهستی کرد به پیکه‌نینیکی توند و قاقای ده‌کیشا و هه‌موو گیانی له‌گله‌رزییه‌وه و هه‌تا ماوه‌یه‌ک قسه‌ی بو نه‌هات.

له‌په‌ستا دهیگوت: «که‌وایه دهستی ماچنه‌کرد! ماچینه‌کرد؛ هه‌لات!» هینده شاد بوو شیتانه قسه‌ی ده‌په‌راند. ئه‌و شادییه‌شی ده‌کرا وهک کرده‌وه‌یه‌کی پووه‌لما‌لداروانه ناو به‌رین. هه‌لبه‌ت ئه‌گه‌ر ئاوا بئیختیار نه‌بwooایه.

«گوت ئه‌وهی دیکه‌یان به‌وهی گوت دیله‌به‌ور! دیله‌به‌وریش هه‌یه! که ده‌بی له‌برچاوی ئاپوره‌ی خله‌لک قامچی لیدهن. برگیان، قهیناکا با ئه‌و سزا بدري، به لام سه‌رها تا ده‌بی من باشتير بم. ئاگاداري خووخده‌ی ئه‌و مهله‌که‌ی سه‌ربزیوی و پووه‌لما‌لاییه‌ش هه‌م. راست و رهوان خویه‌تی! له کاتی ئه‌و دهست ماچکردن‌دا، ئه‌و ژنه دوزه‌خیه‌ت به‌جوانی دیوه‌ش اشانی ته‌هواوی ژنانی دوزه‌خی که له م دنیا‌یدا بیری لیکه‌یت‌وه! له شیوه‌ی تاییه‌ت به‌خویدا بی وینه‌یه! هه‌لات‌وه بق مالی، ها؟ منیش ده‌رقم. ئاخ - منیش هه‌لدیم بولای ئه‌و! ئالیوشا، لومه‌م مه‌که، ده‌زانم له داردانیش بو ئه‌و که‌مه.»

ئالیوشا به له‌بزیکی خه‌بارانه‌وه گوتی: «ئه‌ی کاترینا ئیوانا؟»

نرات لیکرد. ئیستاش خه‌ریکی گالته دهکه‌ی - یان پاره، یان گیانت!» دهی چی‌بووه؟ یانی کاریکی باشم نه‌کردooوه - ها؟ یانی نه‌دهبوو ئه‌و کاره بکه‌م و له من نه‌ده‌هشایه‌وه؟ - نا. من ته‌نیا....

- سه‌بر که. چاو له شه‌و بکه. دیوته چ شه‌ویکی خه‌مناکه. هه‌ور و هه‌لایه، دیوته چ بایهک هه‌لیکردوووه. لیره له ژیئر ئه‌و داره خویم مه‌لاسکرد و چاوه‌پوانت مامه‌وه. خوداش له‌وسه‌ره ئاگای لیئه، له دلی خویما گوتم: «تاکه‌ی دریزه به‌و ژیانه پر له نه‌گبه‌ت و چه‌رمه‌سه‌رییه بدهم؟ ئیتر خویچ هیوایه‌کم نه‌ماوه. داره بییکه و ده‌سره‌یه‌ک و کراسیکم له ئیختیاردايه، له دهقیقه‌یه‌کدا ده‌توانم بیکه‌م به په‌ت و هه‌روه‌ها قایشی پان‌توله‌که‌شم هه‌یه. بو لخویرا سه‌رباری زه‌وهی بم و به بوونی خویپییانه‌ی خویم سووکایه‌تیی پیکه‌م. هه‌ر له بیره‌دا بووم گویم له ترپه‌ی پیت بوو - خودایه، ده‌تگوت له‌پر ژیر پیم خالی بوو به عه‌رزیدا پوچووم. که‌سیک خه‌ریکه دی بو ئیره که خویش ده‌وی. ئه‌وه‌تا، ئه‌و که‌سه‌ش، براچکوله خویش‌ویسته‌که‌مه، که له دنیادا له هه‌موو که‌سم خویشتر ده‌وی. ته‌نیا که‌سیکه که له دنیادا خویش ده‌وی. له و کاته‌شدا خویش‌ویستیم بو تو ئه‌وه‌نده له زیادییدا، له دلی خویمدا گوتم: «له‌ریوه دهست ده‌که‌مه ملی.» به لام کتوپر بیریکی گه‌وجانه به میشکمدا هات، که گالته‌یه‌کت له‌گله‌لدا بکه‌م و بتترسیتم. وهک که‌سیکی گه‌مزه و نه‌زان قوولاندم: «یان پاره....» له و گه‌وجییه‌م ببوروه - ته‌نیا ورآوه‌یه‌ک بوو، شتیکی ناشایستیم له دلدا نه‌بوو... خودا غه‌زه‌بیان لیگری، باسه‌که‌م بو وه‌گیره. گوتی چی؟ تیمه‌لده. جیقم ده‌رهینه، چاوپوشیم لیمه‌که! خو توروه نه‌بوو، ها؟ - نا، شتیکی وانه‌بوو، شتیکی وانه‌بوو، میتیا. له‌وی - هه‌ردووکیانم پیکه‌وه دی.

- هه‌ردووکیان؟ کی؟

- گرووشنکا له مالی کاترینا ئیوانا بوو.

ئەوهى كە ئالىيوشاي لە هەموو شتىك زياتر شلەزاندبوو، ئەوه بۇ كە براكەى بە ئابرووتكانى كاترينا ئيوانا گەشەى دەكىد و خۇشحال بۇو. ئەگەرچى لەوانە يە واش نەبى.

«پىته!» ديميترى فيودورقۇويچ گرژ بۇو و كىشى بە نىيچاوانى خۆيدا. تازە تىگەيشتبۇو، ئالىيوشاش باسى ئەو سووكايانەتى و گوراندىنى كاترينا ئيوانا دەكا كە گوتبوو: «براكەت هيچۈپوچە.»

ئەرى، سەبارەت بەو «بۇزە نەخسە» كاتيا گوتەنى، پەنگە باسم بۇ گرووشنىكا كىرىدى. ئەرى بۆم گىرایەوە، لەبىرمە! هەر ئەو كاتە بۇو كە چووبۇوين بۇ (ماكرويە) مەست بۇوم، قەرەجەكان گۇرانىيىان دەگوت... بەلام من ھون ھون دەگرىيام. چۈكىم دادابۇو و لە هەمبەر وىنەكەى كاتىدا زوورەزۈور دەگرىيام، گرووشنىكا تىگەيشت. بە هەموو شتىكى زانى. لەبىرمە دەستىكىد بە گريان... خودا بىيانكۈزى! بەلام ئىستا مەھەدر وايە كە ئەوه بىي... ئەو كاتە گرييا، بەلام ئىستا «درىكى لە دل چەقىوە!» ڙنان ھەروان ھىدى.

ديميترى فيودورقۇويچ سەرى داخست و كەوتە بىركرىدنەوە. لە ناكاو بە دەنكىكى خەماوى گوتى: «ئەرى، من هيچۈپوچم، شەشدانگ هيچۈپوچ! گىينىڭ نىيە گريام يان نەگريام، من هيچۈپوچم! پىنى بلى كە بەگىان و بە دل ئەو ناوهەم قەبۈولە. ھەلبەت ئەگەر مايەى ئۆخۈن و ئۆقرە بى. چاکە ئىتر بەسە. خوداحافىز، قسەكىردىن بى فايدەيە! بۇ سەرگەرمىش نابى، تو بە رىتى خۆتا بېرى منىش بە رىتى خۆمدا. ئىتر نامەوى چاواشىم پىت بکەۋىتەوە، مەگىن وەك دوايىن پەنا و دالدە. خوداحافىز، ئالكسى!» دەستى ئالىيوشاي بەگەرمى گوشى و ھەروا ملى بە خوزدا گرتبوو، بى ئەوهى سەرى ھەلىتى، لەجيى خۆى بزووت، بە پىتاو بەرەو شار وەرى كەوت. ئالىيوشاش لە دواوه چاوى تىپىرى، بېۋاي نەدەكىد كە ئاوا لە ناكاو بېۋا.

ديميترى فيودورقۇويچ لەپر ئاوري دايەوە و ھاوارى كرد: «سەبركە، ئالىيوشاش، راستى شتىكى دىكەش دەلىم، بەلام تەنبا لەلائى تۆ دەىدرىكتىن! چاوملىكە، چاک بېۋانە، چاۋ لىرە بکە، ئىرە شۇورەيىھەكى تالى بۇ من

- ئەويش دەبىنەم! تەنانەت قوولايى گىانى دەبىنەم، كارىك كە تا ئىستا نەمكىردووە! دۆزىنەوە چوارقۇرنەي دنيا، يانى، پىنج قورنە، دەمەننەتەوە. ئەويش چ كارىك؟ راست وەك كارى كاتنكا وايە، هەر ئەو خاتۇونە نازەننەي دامەزراوهى دەولەتى كە لە ژىر كارتىكەرېيەكى كەرىمانەدا بۇ رېزگار كردى باوکى، لەو ئەفسەرە تۈورە و تو سنە نەترسە و خۆى لەبەر سووكايانەتىيە گىانپروكىنەكەيدا راگرت! بەلام چ شەپىك، غەپبۇون و نەترسان، شەپ لەگەل چارەنۇوس، شەپىكى لەپرەدە بەدەر پې مەترسى!

گوتت ئەو پلکەى دەيوىست دەستى بگرى و نەھىلى تۈوشى شەپ بى؟ ئەو پۇرە خاتۇونەشى خۆى بە خەلوارىك شەكىرەدە ناخورى و تامىل كردى دژوارە. خوشكى ئەو بىوهزىنەيە كە مىرددەكەى ژىنرالىكى مۆسکووی بۇو، لەويش رەسەنتە. بەلام كاتى دىزىنى پارەي دەولەت مەچەكىان گرت. هەموو شتىكى لە دەست بۇوە، ملک و مال و هەندى... ژنە لەخۇبائىكەشى ناچاربۇو لەو فاكوفىكە بکەۋى و لەو كاتەوە ئىتر سەرى ھەلنىھىناوە. دەي ويسىتى پىش بە كاتيا بگرى و ئەويش جوابى نەدایەوە! پىتىوايە بە سەر هەموو شتىكىدا زالە و هەموو كەس كەۋى و دەستەمۇ ئەوە. پىتىوابۇو ئەگەر بىيەوى دەتوانى گرووشنىكا فريودا، خوشى بېۋاى بەوە كىدووە. خەرېكى دەورگىزىانە و ئەوهەش خەتاي كىيە؟ پىتىوايە سەرەتا بەقەست و بە ويسىتىكەوە دەستى گرووشنىكاى ماچىكىرى؟ نا، ئەو لەراسىتىدا، جادوووكراوى دەستى گرووشنىكا، يانى گرووشنىكا نا، خەون و خەيالى خۆى، لە دەست خۆى فريوى خواردووە، چونكە خەون و خەيالى خۆى فريودەرى خۆى بۇو! ئالىيوشاكىيان، لەدەست ئەوان، ئەو ڙنانە، چۆن دەرباز بۇوۇ؟ عەباكتە ھەلگرت و ھەلاتى؟ ھە، ھە، ھە!

- براكىيان، ديارە تىگەيشتۇوى كە بە گىرپانەوە رەوداوى ئەو بۇزە چۆنت سووكايانەتى بە كاترينا ئيوانا كىدووە. گرووشنىكاش بەرەبەر بېتىگوت كە بەدزىيەوە پەگەل پىاوان كەوتۇوە كە جوانىي خۆى بىرۇشى! يانى سووكايانەتى لەو خراپتە دەبى؟

پیوه‌یه.» (دیمیتری فیودوروفیچ به گوتنی «ئیره» شیستانه به مشت له سنگی خوی را ده کنیشا، ده تگوت شووره‌ییه که راست له سینگیدا خوی شاردۇته‌وه. له جىگایه‌کدا، له گیرفانیدا، رەنگه بە ملیشیدا هەلیواسیبی). ئیستا تو وەک

پۆرفیری تازه مرید و باوه پایسی لە حوجره‌کە بۇون، ئەوان ھەموو سەری سەعاتیک دەھاتن و لە حالوبالى باوه زووسیمايان دەپرسى. ئالیووشما تىگەیشت كە حالى باوه زووسیما خراپە و پۇز لەگەل پۇز خراپتىرىش دەبى. تەنانەت ئەو پۇز نەيتونىيىبو بە شیوه‌یەكى ئاسايىش لەگەل برا دەران بدۇئ. وا باو بۇو ھەموو شەۋىدى دواى بەرپۇھچۈونى بى و پەسمى عىشائى رەببانى ھەموو راھىبەكان دەرژانە حوجره‌کە باوە زووسیما و تىكرا بە دەنگىكى بەر ز دەستىيان دەكىد بە پاپانەوە و تۆبە كردن. دانيان بە ھەموو كرددەوە كانىاندا دەندا، ھەر لە دەمە قالى و كىشەر پۇزانەوە بىگەھەتا بېرۇكە و وەسواسى پر لە تاوان و خەيالى خراب، ھېچيان نەدەھىشتەوە. تاقمىكىان چۆكىيان داددا و دەپارانەوە. پىرى كلىسە دەبىخشىن و ئاشتى دەكردنەوە. ئامۇزگارىي دەكردن و تۆبەي دادەدان و تەقدىسى دەكردن و پاشان مەرەخىسى دەكردن بېرىن. ھەر ئەو پۇرەسمى تۆبەدادان و دانپىيانان ئاسايىھ بۇو كە دژانى پىرى كلىسە پى وەرەز بۇوبۇو و ناپەزايەتىيان دەردهبى. دەيانگوت ئەو كارە دەبىتە ھۆى سووك بۇون و ناحەزبۇونى فەرزمەك و تا پا دەھىيەك كفرىشە، ئەگەرچى ئەو كارە شىتكى جياواز بۇو. ئەوان تەنانەت بە سەرانى كلىسەيان را دەگەياند كە ئەو شىوه دانپىيانان و تۆبەكردنە ئاكامىتى باشى نىيە و بەلكو لە راستىدا تا پا دەھىيەكى زۆر ئاكامىتى پەرتاوان و دردۇنگى و رەشىنىشى بە دەواھىيە زۆربەي برايان پېيان خۇش نەبۇو لەو كۈرەدا بە شدارىيەكەن و بەبى مەيلى دەچۈون و تا پا دەھىيەك ناچار بۇون. چونكە ھەموو دەچۈون و لەو دەترسان وەك كەسيكى لە ووت بەر ز و بە فيزو بېرچەوت و بە دزات چاويان لېكەن. خەلکى دەيانگوت تاقمىك لە راھىيان لەپىشدا لە سەر ئەو رېك كەتوون و دەشىيانگوت: «من دانىپىادەن يىم كە ئەمۇرۇ رقم لىت ھەستا و توش ئەو بىسەلمىنە.» تەنيا لە بەر ئەوھى شىتكىيان بۇ گوتن بە دەستەوە بى. ئالیووشما

پیوه‌یه.» (دیمیتری فیودوروفیچ بە گوتنی «ئیره» شیستانه به مشت له سنگى خوی را دەگەنگە، دەنگە بە ملیشیدا هەلیواسیبی). ئیستا تو وەک مرۇقىكى ھېچۈپووج، ھېچۈپووجىكى سويندەخواردو من دەناسى، بەلام را وەستە پېتىلىم كە بەر لە ئىستاش و دواترىش كارى وام نەكىر دووھ، كە لە پەستى و خويپەيەتىدا لەگەل ئەو نەنگ و شووره‌ییه پىكى بىگرى و ئىستا ھەر لەم كاتەدا لە دلەمدايە، ئیره، ئیره ئەگەر گەشە بكا، ھەرچەند لە را گەرتى ئەو دەۋا بەتەواوى ئازادم، دەتوانم بەری پېتىگرم، يان ھەتا كوتايى پايدەم، جوان ئەو دەۋا بەتەواوى ئەو دەۋا پېتىلىم، ئەو ھەتا كوتايى دەبەم. پېشى پېتاكىرم. ھەر ئىستا ھەموو شىتكىم پېگوتى، بەلام ئەو دەۋا پېنگوتى. چونكە تەنانەت ناتوانم بەتەواوى پېكىشىشى تىدا بکەم. ھېشىتا دەتوانم پېشى پېتىگرم؛ ئەگەر وابكەم دەتوانم نیوھى تەواوى ئابپۇرى لە كىس چۈوم بکەم وە. بەلام واناكەم پېلانى خويپەيەنە خۆم دەبەمە پېشى. توش دەتوانى شايەدى بەدەي كە لەپىشدا ئەو دەۋا باس كرددوو. تارىكى و لە بەر يەك چۈون! پۇيىست بە گوتن ناكا. بە وەختى خۆي تېيدەگەي. كۆلانى تەنگە بەری گەمار و ژىنى دۆزەخى. خوداھافىز. دو عام بۇ مەكە. چونكە شىاواي نىم، پۇيىستىش نىيە، قەت پۇيىست ناكا.... نيازىشىم پېنىيە! دەرپۇم!»

لەناكا وەرسۇورا ئەمجارە لاي نەكىر دەوە. ئالیووشاش بەرەو كلىسە كەھوتە پى. «چى؟ يانى ئىتىر قەت نايىيەن! ئەو دەلى چى؟ لىم پۇونە كە سېبەيىنى دەيىيەنەم. ئەو دەھىشى لى دەر دەگەيىشەم. مەبەستى چىيە؟»

دەوريكى كلىسەكەي لېداو لە دارستانە كە تىپەری و گەيشتە حوجره‌کە... دەرگايىان لېكىر دەوە. ئەگەرچى لە وكتەي شەۋىدا ئىزىنى چۈونە ژۇورپىيان بە كەس نەدەدا. لەو دەمەدا كە پېتى نايە حوجره‌کە باوە زووسىماوە، دلى دەلەر زى. «بۇ، بۇ چۈوبۇوە پېشى؟ بۇ ئەو دەنارى بۇ دەنار ؟ ئىرە هيمنايەتىي لېبىو. ئىرە پاكىي لېبىو. بەلام ئەو دەنار ئەلۇزى و خەم و

هینا؛ تیدهگهی چونی ریز بو دانای؟ بهلام چونه بپیاریداوه ماوهیهک له دنیای ئازاددا بژیت؟ حەتمەن چارەنوسى تۆی پیشبىنى كردووه! ئالكىسى، تىدەگهی ئەگەر بگەپیتەوە دنيا، بۇ ئەوهىه ئەو ئەركەي پیت سپېردراداوه لەلایەن پیرەوە ئەنجامى بدهى، نەك بۇ رابواردن و خۆشى و چىزى دنیايى.»

باوه پايسى رقیشته دھرى. ئاليوشاشا سورى دەيزانى باوه زووسىما خەريکە دەمرى، لەوانەيە تەنیا دووسى رۆژى دىكە بمىيى. ئاليوشاشا بپیاریدا، وادە و بەلینەكانى باوكى و بنەمالەي خۆخلاڭوھ و كاترينا ئیوانا، پشت گۈرى بخا و رۆژى دوايى لە كلىسەنەپوھ دھرى و تاكوتايى لە ژوورسەر پىر بمىيى. دلى لە گىرى عەشقدا دەسووتا، خۆشى سەركونه و لۇمە دەكىرد كە چون توانيويەتى بۇ ماوهىيەك پېرەكەي خۆى لەبىر بەرىتەوە، يانى ئەوى لە سەر جىوبانى مەرگ بە كەلەلايى بەجى ھېشتبۇو، ئەو كەسەي كە لە هەموو كەسى زىاتر لە دنیادا ریزى بۇ دادەنا. چوو بۇ وەتاغى خەوهەكەي باوه زووسىما، لە ھەمېر پېردا چۆكى دادا و - راڭشاپو چرتەي نەدەكىرد، بە دلەكوتە و پىشۇرسوارى و پۇخسارييکى ئارامەوە - كېنۋەشى بۇ بىر.

ئاليوشاشا گەرايەوە ھۆدەكەي دىكە، ئەو شويىنەي كە پېرى كلىسە بەيانى ئەو رۆژە زيارەتكەرانى لېتكىردىبۇوە و قسەى بۇ كردىبۇون. پۆستالەكەي داکەند و لە سەر كەتىكى رەق و بارىك راڭشا. كە ماوهىيەك باوه لەجياتى چرپايى نوستن كەلکى لىيەر دەگرت. تەنیا بالنجىكى لەگەل خۆى هيتابۇو. ئەو دۆشەكەي كە بەيانى ئەو رۆژە باوكى بە گورە گور باسى كردىبۇو، ماوهىيەكى زۆر باوه لەبىرى چۈوبۇوە لە سەرىشى بخەوى. عەباكەي داکەند و ماوهىيەكى زۆر دەستىكىرد بە دوعا و پارانەوە. لە پارانەوەكەيدا داوابى لە خودا نەكىرد كەند و كۆسپى لە سەر پى لابا و لە بەلای شەيتانى بپارىزى، بەلکو تىنۇوى ھەستىكى شادانە باوه كە دواي شوڭر و ستابىش و پارانەوە، كە ھەمېشە تاعەتى شەوانەي لەوە پېتىكەھات و بەردىوام خۆى لە بۇچ و گىانى دەھالاند. ھەروا كە خەريکى پارانەوە باوه، لە ناكاوا دەستى لە كاگەزىكى پەمەيى كەوت لە گىرفانى كراسەكەيدا كە پېشخزمەتەكەي كاترينا ئیوانا پىيى

دەيزانى كە هيىندىجار ئەو مەسىلە دىتە گۆرى. ھەروەها دەيزانى لە نىۋ راھىباندا كەسانىكەن كە زۇريان بق لەو كارەيە كە ئەو نامانەي لەلایەن خزم و كەسانەو دەگا، دەيانبەن بولاي پىر و بەر لە خۆيان نامەكان ھەلەپچىن و دەيانخۇينەوە.

ھەلبەت ئەوهش لەبەر ئەو بۇو ھەموو شتىك ئازادانە بەپىوه بچى و بە نىيەتى خىرەوە لە رېگاى تەسلیم بۇونى خۆۋىستانە و پېنۇينى بەسۈوردەوە بى. بەلام لەپاستىدا ئەو كارە پاستى و سەداقەتى تىدا نەبۇو و پېش باوه لە ناراستى و چەوتى. لەگەل ئەوهشدا راھىبانى پېرتر و بەئەزمۇونتر بە بىر و باوهپى خۆيانەوە نۇوسابۇون و بەلگەيان دەھىنایەوە كە: «بۇ ئەوانەي كە سادقانە و بە دلىكى پاكەوە وەدواي بىزگارى كەوتۇن و ھاتۇونەتە نىۋ ئەم چوار دیوارىيەوە. ئەو جۇرە فەرمانبەرى و لەخۆبىردىووپىيەش بەرۇونى دىيارە سۈوردىكى مەزنى دەبى؛ لەلایەكى ترىشەوە، ئەو كەسانەي كە ئەو كارە بە شتىكى خراپ و ناحەز و مایەي نىگەرانى دەزانن، راھىبى پاستەقىنە نىن و بە ھەلە ھاتۇونەتە نىۋ كلىسەوە. جىڭاى باش و لەبار بۇ ئەوان ئاسمانانە. تەنانەت لە پەرسىتگاشدا پىاوان ناتوانى لە دەست تاوان و شەيتان لە ئەماندا بى. ھەر بۇيە نەبۇونى سەداقەت بېرى جار نابى ئەوندەشى حىساب لە سەر بىرى.»

باوه پايسى، ھەروا خەريکى تەقدىس كردى ئاليوشاشا باوه، بە ورتەورت پىيى گوت: «حەزرەتى پېر كز و لاۋازىر باوه، ھەمېشە خەواللووە و خەوەنۇوچە دەيپاتەوە. لە خەوە ستانىشى زۆر دژوارە. ناشكرى لە خەوى ھەستىتىن. نزىكەي پېنچ دەقىقە خەبەرى بۇوە، بە ئاماژەي دەستى حازرىيانى تەقدىس كرد و داوابى لېكىردىن شەوانە دۆعائى بۇ بىكەن. دەيھەوى سېبەيىنە بەيانىش فەرزى دانپىيانان و تۆبەكىردىن بەجى بىيى. ئالكىسى، ناوى تۆشى هيينا. پېرسىي رۇيىشتۇرى يان نا، ھەرزىيان كرد رۇيىشتۇرى بۇ شار، گوتى: «بۇ ئەو كارە تەقدىسى دەكەم. جىڭاى ئەو ئەوييە، نەك ئىزە، بۇ ماوهىيەك.» قسەكانى ئەو سەبارەت بە تۆ ھەر ئەو باوه زۆر بە سۆز و تامەززىيەوە ناوى تۆى

نەتوانم ددان بەخۇدا بىگرم و كاتى چاوم پىتىدەكەۋى دەستبىكم بە پىكەنин . ئەو كارەى كە ئەمۇق كردم . چېكەم؟ پىتىوايە كچىكى خراپىم و سەردەخەمە سەرت . بۆيە بپروا بە نامەكە شەنم ناكەى . كەوايە خۇشەويىستەكەم تكال لىدەكەم سبەينى كاتى دىيى بۇ ئىرە، ئەگەر دللت پىيم دەسۈوتى راست چاولە چاوم بىرە، چونكە ئەگەر چاوم بە چاوت بىكەۋى، لىم روونە وەپىكەنinin دەكەوم . بەتاپىيەت ئەگەر ئەو عەبا شۇرەت لەبرادابى . كاتى بىر لەو دەكەمەو ئازاي ئەندامىم سې دەبى . كەوايە كاتىك دىيى، ماوەيەك چاوم لىمەكە، يان چاولە پەنجىزەكە بکە يان لە دايىكم ...

ئەم نامەيە، نامەيەكى ئەويندارانەيە كە بۆم نۇوسىيۇ . پەككۇ منى چارەرەش چم كردووە؟ ئالىيووشاشا رېقت ليمەلەنىستى، ئەگەر كارىكى ناخەزىشىم كردووە و هەستم رووشاندووى، بىبۇورە . ئىستا رازى ئابرووى من، كە رەنگە بۇ هەميشە چووبى، لەدەستى تۇدايە . دلنىام ئەمۇق دەگرىم . بەھىوابى ديدار، ديدارى ساماناك و پېر لە دلەخورپەمان .»

- لىز.

«كوتايىي نۇوسىن . - ئالىيووشاشا؟ تۇ دەبى حەتمەن بىيى بۇ لام! - لىز .»

ئالىيووشاشا نامەكەى بە سەرسوورمانەو خۇيندەوە، لە سەرتاواهەتا كوتايى ديسان خۇيندىيەوە، تاوايى چووه فكەرەوە و دايى لە قاقايى پىكەنин . داچلەكى . ئەو پىكەنинە تاوان بۇو . بەلام دواي تاوايىك ديسان بە نەرمى و ئارامى دەستىكىرەوە بە پىكەنин . نامەكەى بە ئەسپاپىي نايەوە نىو پاكەتەكە، دوعايىكى خۇيند و راڭشا . ترس و دلەخورپەكە لەرىيە نىشتەوە . «خودايە، بە سەرەمۇو عالەمدا رەحەمەت ببارىنە، هەمۇو گيانە ناشاد و ئالۇزەكان بىدە ئىر بالى خۇت و بەرەو رىڭايى راست ھىدایەتىيان بکە . هەمۇو رىڭاكان لە دەستى تۇدايە . بە گەورەيى خۇت بىزگاريان بکە . تۇ سەرچاوهى دلۇقانى و خۇشەويىستىي . شادى بۇ هەمۇو عالەم دەنيرى!» ئالىيووشاشا ئەوهى زۇر بە ئارامى گوتو خاچى خۆى كىشا و لە خەويىكى قوقۇل رۇچۇو .

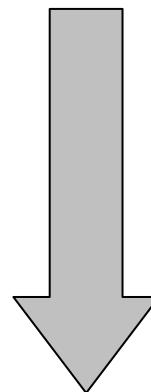
دابۇو . دلى كەوتە قىرتۇفترت بەلام هەرچۇنى بۇو فەرزى تاعەت و پارانەوەكەى بەجى هيىنا . پاشان دواي تۆزى دردۇنگى، پاكەتى نامەكەى هەلپچىرى، نامەكە بۇ ئەو نۇوسىرابۇو . بە ئىمزا لىز، كچى مادام خۇخلالكۆف، كە بەيانى ئەو رۇژە لەبر چاوى پېرى كلىسە پىيەپىكەنېبۇو .

نۇوسىيۇوی: «ئالكسى فيۆدۇرۇويچ، ئەو نامەيەم بۇ نۇوسىيۇ بەبى ئەوهى هېچ كەس بىزانى، تەنانەت دايىكىشىم . دەشزانم كارىكى باش نىيە، بەلام بەبى دەربېرىنى ئەو هەستە لە ناخىدايە و هەلدەچى، ناتوانم بېزىم . هەتا ماوەيەكىش نابى جىڭ لە من و تو هېچكەس لەو مەسىلە ئاگادار بى . بەلام ئەو شتەي كە زۇر حەز دەكەم بەتۆى بلىم، چۈنت پېپىلەم؟ دەلىن كاغەز خەجالەتى ناكىشى، بەلام دلىيابە ئەو قىسىيە راست نىيە و ئەم كاغەزە هەر ئىستا وەك خۇم لە شەرمانا سوور هەلگەرپاوه . ئالىيووشاكىيان، خۇشم دەۋىيى لە مەندالىيەوە، لەو كاتەوە كە لە مۆسکو بۇوین، تۇش وەك ئەو كاتە نەماوى و زۇر گۇپاوى . بۆيە خۇشم ويستووی و هەتا ئاخىرى تەمەنيش خۇشم دەۋىيى . دلەم تۇي هەلپارادۇوە تاكۇ ژىيانمان پىكەوە گىيىدىرى و هەتا كوتايىي تەمەن پىكەوە بىزىن . هەلبەت بەو مەرجەي واز لە كلىسە بىتى . بەلام تەمەنمان نايگەبىنى و ھېشتا مەندالىن . هەتا دەگەينە تەمەننى ياسايى سەبر دەكەين . هەتا ئەو كاتە دلنىام هىز و وزەمان دىيە بەر، بەرىدا دەرپۇن و دەۋىيى .

دەزانىچى بىرم لە هەموو شتىك كردىتەوە . بەلام شتىك هەيە كە نەمتوانىيە تەنانەت بېرىشى لېكەمەوە: بە خۇيندەوە ئەم نامەيە سەبارەت بە من چۇن بىر دەكەيتەوە؟ من هەميشە پېدەكەنەم و بىزۇزى دەكەم . ئەمۇق بېيانى قەلسىم كردى، بەلام دلىيابە بەر لە بە دەستەوەگرتى قەلەم، لە هەمبەر پەيکەرەي دايىكى پېرۇزدا پاپامەوە، ئىستا خەريكى دوعا و پارانەوەم و خەريكە دەستىدەكەم بە گريان .

پەزىز من لە دەستى تۇدايە . سبەينى ئەگەر بىيى بۇلام، نازانم چۇن چاولە چاوت بکەم . ئاخ ئالكسى فيۆدۇرۇويچ، ئەگەر وەك مەرقۇقىكى گىل و گەمىزە

بەندى دووهەم



كتىبى چوارەم

زامى تەشەناكىردوو

(۱)

ئالیووشادا دای و تەکانى پىر ھېتى شتى و ھېير ھاتەوە. بەلام لەگەل ئەوھى پىر زۆر بە ئاشكرا قىسىدەكرد و دەنگى تا راھدەيەك پتەو و جىددى بۇو، وتارەكەي پچىپچىر دىياربۇو. باسى زۆر شتى كرد، تامەززۇ بۇو بەر لە مەرگ ئەوی نەۋىزراو ماوه بىيوېزى، ئەويش نەك بۇ فيركارى، بەلكو لەوە دەچوو تىنۇرى ئەوھى بى هەمو شادى و حەزەكانى لەگەل مروقۇ و تەواوى مەخلووقات بەشكەن و جارىيەكى دىكە لە تەمەنيدا دەرگائى دلى ئاوەلا بكا.

تا ئەوجىتىنىيەكى دواتر ئالیووشادا لەبىرى مابۇو، باوه زووسىما گوتى: «باوكان، يەكتريان خۇش بۇوی، خواپەرستاننان خۇش بۇي و بىزىيان بۇ دانىن، چونكە ئىمەش ھەر بەھەي ھاتووينە نىيۇ ئەم چوار دىوارىيەوە و خۇمان بەند كردووە، پىتان وانھبى لە خەلکانى دەرى پاكىرىن، بەلكو بەپىچەوانە، كە ھاتووينە ئىرە، ھەركامەمان دانمان پىدانداوە كە لە خەلکى و لە تەواوى خەلکانى سەر زەھى خاپىرىن... راھىبىش ھەرچەندە زىاتر لەم حوجرەيدا بىزى، دەبى باشتى لەوە بگا. ئەگەر وانھبى بۇ ھاتنە ئىرە ھىچ بەلگەيەكىان بە دەستەوە نىيە. كاتى كە تىدەگا جىگە لە خاپىتبوون لە خەلک، لە ھەمبەر مروقايەتىدا بەرپرسىشە. لەبەر خاترى ھەموو كەس و ھەموو شتىك و تاوانى خەلک بە خاس و عامەوە. ئەو كاتەيە كە بە ئامانجى گوشەنشىنى و تەركە دىنیايى دەگەين. چونكە، خۇشەويىستەكانم، دەبى بىزانن ھەركام لە ئىمە بىگومان لەبەر خاترى ھەموو كەسىك و ھەموو شتىك لە سەر زەھى بەرپرسىن. نەك ھەر لەبەر تاوانى گشتىي عالەمى وجود، بەلكو ھەركەسىك لەبەر تىكراي خەلک و يەكبەيەكى مروقەكان. ئەو ماريفەتەش بۇ خوداي راھىب و ھەموو كەسىكى دىكە تاجى ژيانە. چونكە راھىبان لە ئاو و گلىكى دىكە نىن و وەك خەلکى وان. تەنبا بەھۆى ئەو ماريفەتەشەوەيە كە دىلمان بە خۇشەويىستىي بىپايان و گشتى دەگەشىتەوە. ئەو كاتەيە كە ھەركام لە ئىيۇدەتلىكەن بە خۇشەويىستى تەواوى دىنيا داگىر بكا و ھەموو تاوانەكانى دىنيا بە فرمىسىكى بىشواتەوە.... ھەمووتان بەردهوام ئاڭاتان لە دلى خوتان بى و تاوانەكانتنان ھېير خۇتان بىيىنەوە. هەتا تۆبە لەگۈرۈدىا، تىستان لە تاوان

باوه خراپۇنتە

بەيانى زۇو ئالیووشایان لە خەو ھەستاند. باوه زووسىماش خەبەرى بۇوە، ئەگەرچى دەيويىست لە پىخەفەكەي بىتە دەرى و لە سەر كورسىلەكە دانىشى، ھەستى بە بىھېزىيەكى زۆر كرد. زەينى پۇوناڭ پۇوناڭ بۇو؛ پۇخسارى شەكەت و ماندووى دەنۋاند، بەلام نۇورانى و تا راھدەيەك كراوه بۇو و دەتكوت بزەتىزاوە. شادى و دلۇقانى و گەشاوهىيى پىيوه دىياربۇو. بە ئالیووشای گوت: «لەوانەيە نەگەمە سېبىيەنی.» ئەمجار ويىستى بەبى ماتلى بۇون فەربىزى توبە و دانپىانان و پارانەوە بەجى بىننى. بىسەرى ھەمېشەيى دانپىانانەكانىشى باوه پايىسى بۇو. رېۋەرسىمى چەور كەدنى كەشىش بەرۇنى پىرۇز دواى ئەو دوو فەربىزە بەجى دەھات. راھىيان كۆ بۇونەوە و حوجرەكە، ورده ورده پر بۇو لە مريد و راھىبى گوشەنسىن. ئىتر رۇز بۇوبۇۋە خەلک پۇل لە كلىسەوە بەرەو حوجرەكە دەھاتن. دواى تەواوبۇونى رېۋەرسىمەكە، پىرى كلىسە ويىستى ھەمووبىان ماچبىكا و مائلاۋايى و گەردىن ئازادىييان لىتىكا. چونكە حوجرەكە زۆر بچووك بۇو، ملاقاچىيانى پىشۇو چۈونە دواوه بۇ ئەوھى تازەھاتووەكان جىييان بىتەوە. ئالیووشادا لەپەنا پېردا، كە ھەردا لە سەر كورسىلەكە دانىشتىبۇو، راوهستا. پىر بەپىي توانا قىسىكىردى. ھەرچەندە دەنگى زۆر كز بۇو، بە گالتەوە گوتى: «سالانىكى زۆرە ئىيە دەكەم، بە دەنگى بەر زىيىدەم قىسە كردووە، كە ئاخافىتىم بۇ بۆتە عادەت، بەجۇرى كە دەم لىكىنام ھەتا راھدەيەك پى دىۋوارترە لە مژۇلىياش. تەنانەت ئىستا، بەو بىھېزى و بىتاقەتىيەوە ھەرۋام باوكان و برايانى ئازىز.»

خوداپرستان بۇ ساتىك ئالىيوشالە حوجرهكە چۈوه دەرى، لە نىيۇ راھىيانى دەرورىھەرى حوجرهكەدا، ھەستى بە دلەخورپە و چاوهرىوانى كرد. ئەو حالتە چاوهرىانىيەش لە ئەدگارى تاقمىكىياندا وەك دلەورىزە و مەترسى خۆى دەنواند و لە تاقمىكىشىياندا وەك ئۆخۈن و ئۆقرە. ھەموو چاوهرىوانى ئەو بۇون، بەر لە مەرگى پېر شىتكە بقەومى. چاوهرىانىيەكەشيان لەلايەكەوە، ھەتا راھىيەك حەپۋلانەبۇو. بەلام تەنانەت چەلەكىشىرين راھىيانىش كەوتبوونە ژىر كارتىكەرىي ئەو ھەستوھ. ٻوخساري باوه پايىسى لە ھەموويان جىددىتىر دىيار بۇو. راھىيەك بە نەينى ئالىيوشائى بانگىرد، تاكۇ چاوى بە راکىتىن بکەوى. راکىتىن تازە لە شارەوھ ھاتبۇوھ و نامەيەكى لەلايەن مادام خۇخلالكۆفەوھ ھىتابۇو بۇ ئالىيوشاشا. مادام خۇخلالكۆف لە نامەكەيدا باسى ٻووداوىكى سەير و زۆر داخوازىكارانە بۇ ئالىيوشاشا نووسىبۇو. گوايە لە نىيۇ ئەو ژنانەدا كە دوينى ھاتبۇون بۇ زىارەتى باوه زووسىما، پىريزىنىكى شارستانى، ڏنى گورۇوبانىكى كۆچى دوايىىردوو بە ناوى پروخۇرنا، ھەبۇو. لە حەزرتى پېر دەپرسى ئايا دەتوانى بۇ شادىي رۆحى واسنكاي كورى كە چۈوه بۇ ئىركوتىسىك و ماوهى سالىك دەبى نامەكىشى نەناردوو، بپارىتەوە؟ باوه زووسىيماش لە وەلاميدا بە پۇوگىزى دەلى: «كارى وا مەكە، دوعا كردىن بۇ زىندۇو بەو قەستە وەك ئەو وايە مردىيەت، ئەوەش جۇرىك جادوبازىيە. پاشان بەھۆزى نەزانىيەكەيەوە دەبىھەخشى. بەجۇرىك كە دەتكوت كىتىبى داھاتوو دەخويىنەتەوە.» (پاست وەك بۇچۇونى مادام خۇخلالكۆف) ئەو وشە دلخۇشكەرانەيە دەدرىكتىنى كە: «واسىيائى كورى بە دلىيائىيەوە زىندۇوو و بەم زووانە يان خۆى دەگەرىتەوە يان نامە دەنئىرى. ڇەش واچاکە بپراتەوە بۇ مالى و چاوهرىوان بى...» مادام خۇخلالكۆف بە سەرسوپمانەوە نووسىبۇو: «باوه دەكەن كە پىشىۋىزىيەكەي وەپاست گەراوه و ئەوەش ھەموو مەبەستەكە نىيە.» پىريزىن دەگاتە مالى و ناگاتى، نامەيەكى دەدەنە دەست كە لە سىبىرييەوە ھاتبۇو. ئەوەش تەواوى مەبەستەكە نىيە. واسىا لە نامەكەيدا بە

نەبى. تەنانەت ئەو كاتەي تووشى تاوان دەبن. ھىچ چەشىنە مەرجىك لەگەل خودا دامەنин. دىسان دەيلىمەوە، بادىھەوا مەبن. لە ھەمبەر چكولە و گەورەدا لەخۇ دەرمەچن. ئەو كەسانە سووكایەتىنان پىدەكەن، بوختانتان بۇ ھەلەبەستن، جىنتوتان پىدەدەن، يان تەرەتان دەكەن لەخۆيان، ئىۋە رقيان لىھەلمەگىن. قىنتان لە كافر و بىدىنەن و شەرخوازان و مالپەرستان نەبى - مەبەستىش تەنيا چاکەكانى ئەو كۆمەلگا يە نىيە - چونكە لە نىوانيانا، بەتايىت لەم سەرددەمە ئىمەدا، مەرقۇنى چاڭ زۇرە. تەنانەت رقتان لە ھەرە خراپەكانىشيان نەبى. لە دۇعا و پارانەوە كانتاندا لەبىريان مەبەنەوە و بەو شىۋەيە دۇعایان بۇ بکەن: خودايە! ھەموو ئەو كەسانە كە بىكەسەن و كەس نىيە بۇيان بپارىتەوە، بە كەرمى خوت بېخشە. ھەموو ئەو كەسانەش كە تارىكەسەلاتن و تاعەت بەجي ناهىن نەجات بده. ھەرودەن بلىن: خودايە! لەبەر غرۇور ئەو كارە ناكەين، چونكە لە ھەموو كەس چىرووكىتىرىن... خەلکتان خۇشبوى. مەھىلەن بىگانان بە كەيفى خۆيان دەمبىتەن كەن و راتان بەدن. چونكە كەوتتە سالەوە و كەلەلابۇون و بادىھەوا بۇونى قىزەن و لەوەش خراپىر بەخىلى و چاوجتنىكى ھىزىتەن لىيدەبىرى و بىگانان ساناتر دەتوانى سوارى ملتان بن و راتان بەدن. بەرددوام كىتىبى پېرۇز (ئىنجىل) بۇ خەلکى بخويىنەوە و راڭەي بکەن.... چاوبىسى و تەماحكار مەبن.... دل بە زىبرۇزىو مەبەستن، رىسىق و رۇزى عەمبار مەكەن بۇ گرانى... ھيواتان بە خودا بى. ئالاي ئىمان و ئاشتى دەست بەدنى و راىشەكتىن.»

بەلام پېر پچەپچەر لەوەي كە دواتر ئالىيوشاشا باسى دەكرد، دووابۇو. زۆر زوو ھەناسەي سوار دەبۇو و قىسەي بۇ نەدەھات. بۇ ئەوەي ھىزى بىتەوە بەر تۆزىك پادەوەستا و وەك ئەوەي حالى لىھاتبى، درىزەي بە مژۇلىياشەكەي دەدا. ھەموو بە ھەستەوە گوپىيان بۇ راڭرتبۇو. ئەگەرچى زۇريان سەريان لە قىسەكانى سور مابۇو و تىتىنەدەگەيشتن... دوا رۇز ھەموويان ئەو وشانەيان و ھېير دىتەوە.

شیوه‌یه‌کی سروشتی و ئاسایی رۇوی دابى و بەھەلکەوت بوبى.» ئەم وته‌یه‌ئى كوتايىي زۆر بە پارىزەوە دركاند. گوايە بۆ راپىكىدىنى ويژدانى، ئەگەرچى بىرىاى بە حاشاكردى خۆى نەبۇو. راستەقىنەيەك كە گوېگەكاني بە ئاشكرا تىيىگە يىشتن.

ھەلبەت لە ماوهى سەعاتىكدا «مۆجزەكە» بە گوئى تەواوى كەسانى نىو كلىسەكە و ئەوانەي بۆ زيارەت هاتبۇون، گەيىشت. ھىچكەس لەو راھىبەي بۇزى پېشىو لە سىن سىلۇستىر و لە كلىسەي چكولەي ئابدوورسک لە باکورى دوورەوە هاتبۇو، نەكەوتبۇوه ژىر كارىگەرى. ھەر ئەو بۇو كە بۇزى پېشىو لە پەنا مادام خۆخلاكۆف راوهستا بۇو و بە ئاماژە كردن بە شيفاي كچى ئەو ژنه، لە باوه زووسىيمى پرسىبىوو: «چۈن دەۋىرى خۇ لە قەرهى كارىكى ئاوا بدە؟»

بەلام ئىستا ماقمابۇو و نەيدەزانى باور بە قىسى كى بكا. شەۋى راپردو چوو بۇلاي باوکە فراپۇنت، كە حوجرەكە لە پېشت پلۇورەي ھەنگۈنەكانەوە ھەلکەوتبۇو، ئەو دىدارەش زۆرى شوين لە سەر داناو بۇوه ھۆى سەرسام بۇونى. ئەو باوکە فراپۇننە ھەر ئەو راھىبە پېر و بەناوبانگەي لە نویز و تاعەتدا بىھاوتا بۇو، كە بەر لە ئىستاش باسى ئەو هاتە گۆرى، بەخنەى لە باوه زووسىيمى و دامەزراوهى پىران دەگرت و ئەوهى بە شتىكى زيانبار و گەوجانە دەزانى. ئەو رەقىيەتكى تەواو بەرھەلسىكاريان بۇو. ئەگەرچى بە ھۆى پله و پايهكەيەو بە دىگەن لەگەل ئەم و ئەو دەدوا. ئەوهى بوبۇو ھۆى دژايەتى كردىنى و ئاوا لە سەر ئەو باوهەرەي خۆى سوور بۇو، تاقمىك لە راھىبەكان لەگەل ئاودەنگ بۇون و زۆربەي زيارەتكەران بەچاوى پياواچاڭ و قەدىس لىيان دەپوانى، ئەگەرچى گومانيان لەوددا نەبۇو كە شىتە.

بەلام ھەر ئەو شىتىيە بۇو سەرنجى ھەمووانى راھەكىشا. باوه فراپۇنت بۇ تاقە جارىكىش نەچۈوبۇو دىدەنii پېرى كلىسە. ئەگەرچى ھەر لەو چەخانەيە دەژىيا. قەتىان وادار نەدەكىد ياساپرىيىسا كان پېشىل نەكە. ئەوهش لەبەر ئەو بۇو تەواوى ھەلسوكەوتەكاني شىتىانە بۇو.

دايىكى راگەيانبۇو كە لەگەل خاودەن پلەوپايدىيەك خەريكە دەگەرەتىهەوە بۆ بۇوسيما و سى حەوتتوو دواى گەيشتنى نامەكە هيوادارە «بگەرەتىهەوە ئامىزى دايىكى.»

مادام خۆخلاكۆف بە گور و تىنەوە داوابى لە ئالىيووشَا كردىبۇو، ئەو پەرجۇ و پېشۈزىيە بە باوکە عابىد و راھىبانى دىكە راگەينى. لە كوتايىدا نۇوسىبىوو: «ھەموو كەس، ھەموو كەس دەبىن لەو ئاگادار كرین!» نامەكە زۆر بەپەلە نۇوسراپۇو. دلەخورپەي نۇوسەرەكەشى بە ھەموو دېرەكائىيەوە دىياربۇو. بەلام ئالىيووشَا بە پېويىستى نەزانى بە راھىيان بلى، چونكە ھەموويان لەو ئاگادار بۇون. راکىتىن ھەر لەو راھىبەي نامەكەي هېنابۇو، داوابى كردىبۇو بەپەلە پېزەوە عەرزى باوه پايىسى بكا، كە راکىتىن دەيھەوى سەبارەت بە مەبەستىك لەگەلەيان بدوى. مەبەستىكى هېندهش گىرينگە كە ناتوانى بۇ ساتىك وەدرەنگى بخات. ھەروەھا بەھۆى جەسارەتەوە، خاكەرایانە داوابى لېبۈوردىنى دەكىرد.» ئەو راھىبەش بەرلە گەياندىنە نامەكە بۇ ئالىيووشَا، ھەوالەكە بە باوه پايىسى راگەيانبۇو، ئالىيووشَا دواى خويىندەوەي نامەكە بە باشى زانى بۇ سەلماندىنە ئەو مەبەستە نامەكە بدا بە باوکە پايىسى. تەنانەت بەو كابرا چەلەكىش و پارىزگارەش ئەگەرچى كاتى خويىندەوەي ھەوالى «پەرجۇكە» ناواچاوانى تىكىنابۇو. نەيتوانى بە تەواوى دان بەخويىدا بگرى. چاوى زىتەيە هات و بزەيەكى جىددى و قورساغ نىشته سەر لېوانى. ھەلەيدايە و گوتى: «شايەدى پووداۋگەلى زۆر گەورەتريش دەبىن!»

ئەو راھىيانە كە لەو دەھورۇپىشە بۇون دووپاتىيان دەكىرەوە: «شايەدى پووداۋگەلى زۆر گەورەتريش دەبىن!»

بەلام باوه پايىسى، ھەروا كە نىواچاوانى تىكىنابۇو، داوابى لە ھەمووانى كرد ئەو مەبەستە ھەتا ماوهىيەك پۇوشېسەر بکەن. «ھەتا زىاتر بۇون دەبىتەوە و قەبۇولدەكىرى. ئەگەرچى لە نىو خەلکانى ئەم دىنيايدا كەسانىكى زۆر ساولىكە و خۆشباوەر ھەن. لە راستىشدا ئەو مەسەلەيە لەوانەيە بە

دەدۇى، بۆيە لەگەل مەرۆق قىسە ناكا. راھىبى ئابدۇرسكى، دواى ئەوهى هەنگەوان، كە ئەھىش راھىبىكى زور بىدەنگ و مېرمۇچ بۇو، بىنۇينى كرد بۇ لاي پلۇورەمىشەكان، لە سووچىك كە حوجرەكە باوه فراپۇنت ھەلکەوتبوو، ھەنگەوان وەك وريايى پىدان پىتىگۇتبوو: «چونكە لەوانەيە غەوارەيەك قىسەت لەگەل بكا، لەوانەشە قىسەت لەگەل ھەرنەكەن.» راھىب ھەروەك دواتر دەيگىرایەوە، بەۋەپرى نگەرانى و دلگۇشراňەوە لە حوجرەكە نزىكبۇوە. ئىوارەيەكى دەرنگ وەخت بۇو. باوه فراپۇنت لە سەر كورسىلەيەكى پىچكە كورتى لەق لە پەنا دەرگاكەوە دانىشتبوو. نارەوەنىكى ساقەتە ئەستۇرۇر و پىر لق و پىوپ و پىير بە نەرمى لە ژۇر سەرى خشۇھۇرى بۇو. شەۋىئىكى فينك و خۇش بۇو. راھىب لە ھەمبەر پىاوى خودادا چۆكى دادا و داواى تەقىيى كرد.

باوه فراپۇنت گوتى: «ئەى راھىب! دەتەۋى لەبەر پىتىدا سەر بىنیمە عەرزى و سووجىدەت بۆبەرم؟ ھەستە، دەى ھەستە.»
راھىب ھەستا سەرپى.

- ئىستاكە تەقىيىت دەوى، فەرمۇو. وەرە لە پەنام دانىشە. لە كويۇھاتۇرى؟

ئەوهى بۇوە هوى سەرسۇورمانى راھىبى چارەپەش، ئەوهبۇو كە باوه فراپۇنت ئەگەرچى زورى رۆژوو دەگرت و بەسالاچۇوش بۇو، بەلام پىرەپىاوىكى تىكىسمىراو و پتەو بۇو. كەلەگەت بۇو، قىيت و پەپ بەپىدا دەرۋىيىشت. دەمۇچاۋىكى وردىلە و گەش و ساغى ھەبۇو. گومانى تىدا نەبۇو كە هيىشتا خاونەن تىن و گۈرە. توندوتۇل و بەھېز بۇو. لە چاول تەمنى هيىشتا بە تەواوى سەرورپىشى ماشوبىنجى نەبوبۇو، خاونەن سەر و پىشىكى پىر و تۆپ بۇو كە سەرددەمى خۆى رەش بۇون. چاوى گەورە و شىن و گەش بۇون، بەلام بېرىك زەق. بە زاراوهىيەكى رەسەن قىسەي دەكىد. عەبايەكى شۇر و مەيلە و سوورى لەبەردا بۇو كە قوماشەكە لە مالىكى زېر و ئەستۇرۇر بۇو، گورىسىكى ئەستۇرپىشى لە نىتو قەدى دەبەست. سىنگى و بەرۋىكى ئاواللە

تەمەنى حەفتا و پىنج سال يان زىاترىش دەبۇو، لە سووچىكى حەوشەكە لە حوجرەيەكى دارىنەي كۆندا دەزىيا، كە لەمیڭ بۇو بۇ زاھىدىكى گەورەي دىكە درووستكراپۇو، بۇ باوه ئىوانايان ساز كردىبۇو كە سەد و پىنج سالى عمر كرد و چىرۇكى زور سەئىر و سەمەرە لە كەرامات و پىشۇۋىزلىكەنەن دەگىزىنەوە.

باوه فراپۇنت توانىبۇولى لە حەوت سال لەمەوبەرەوە بخريتە ئەو حوجرەيەوە و لەۋىدا گۆشەنىشىن بى. دىۋىكى ھەزارانە بۇو، ئەگەرچى زىاتر لە نويىزگە دەچوو، چونكە پې بۇو لە پەسم و پەيکەرە قەدىس و پىاواچاكان و مۆم و چرا لە ھەمبەر ياندا داگىرسابۇو - ئەم مۆم و چرايانەكە خەلکى بە شىوهى نەزرى دەيانەنەن بۇ كايسە. باوه فراپۇنتىان كردىبۇو بەرپرسى پۇشنى راگرتى ئەو چرايانە. دەيانگوت (رەستىشيان دەكىد) بە سى رۆژ تەنیا سەد و پەنچا گەرمى نان دەخوارد. ھەنگەوان كە لە نزىك پلۇورەكان دەزىيا، بە سى رۆژ جارىك نانى بۇ دەبرد. باوه فراپۇنت تەنانەت لەگەل ئەو كابرا ھەنگەوانەش كە لە راستىدا خزمەتى پىدەكىد، بە دەگەن دەدوا. سى سەد گەرم نانى فەتىرى پېرۇز كە رۆژانى يەكشەممە دواى رېئورەسىمى حەوتە باوه عابىد بۇي دەنارىد، جىرەي حەوتۈۋىيەكى بۇو. ئاوى گۆزەكەي ھەمۇو بۇزى دەگۆرپى. بۇ رېئورەسىمەكان نەدەھات. ئەو زىارەتكەرانە دەچۇونە دەيدەنىي، زور جار دەيانىت، رۆژ ھەتا ئىوارە بى ئەوهى چاولە دەروروبەرى خۇرى بكا، چۆكى داداوه و خەرىكى نويىز و تاعەتە. ئەگەر ئەوانىش بۇوبۇوايەنە بەردىنگى و قىسەي بۇ بىرىدەيەن، وتارەكەي كورت و توند و غەریب بۇو، ھەمېشەش تۈورە و ئائەتى. زور بە دەگەمەنىش ھەلدەكەوت لەگەل زىارەتكەران بەرى. بەلام زۆر جار قىسەيەكى سەئىرى دەكىد كە وەك نەزىلە واپۇو. بە ھىچ داوا و پاپانەوەيەكىش باسەكانى خۆى بۇ بىسەران شى نەدەكىدەوە. قەشە نەبۇو، تەنیا راھىبىكى سادە بۇو. بىرۋايەكى سەئىر لە نىتو خەلکىدا باوبۇو. زىاترىش لە نىتو خەلکانى گەلخۇ و ساولىكەدا: دەيانگوت باوه فراپۇنت لەگەل رۆحە ئاسمانىيەكان لە پىيۇندى دايە و تەنیا لەگەل ئەوان

رُون، يان جاري وايه هر هيچ ليانين.» راهيپ كه زيادر دلنيا بوبووو دريزهه پيدا: «بهلام ئه باوكى پيروز! له چاو ئيوهه هيذا و مهزن ئه و هر هيچ نيه. چونكه له ماوهى سالدا، تنهانت له جهڙنى پيروزدا، ئيوه له نان و ئاو زيارت دهم له هيچ شتيك نادهن و ئه وهى ئيمه له دوو رُوزدا ده يخوين ئيوه بهشى حه وتويهكتان دهكا. به راستى كاريکى جوان و بيوئنه يه، پُرُوزو گرتني ئيوه.»

باوه فراپُونت له ناكاو پرسىي: «قارچك چى؟»
راهيپ به هلهشهى گوتى: «قارچك؟»

- بهلى. ده توانيم چاپوشى له نانه كه يان بكم و هيچ نيازىكم پييان نه بي. خو بكم به نيو ليرهواردا و به قارچك و توشيرين بهريچم، بهلام ليره ناتوانن واز له نان بىين، هر بويه داييمه ديلى شهيتانن و له غاوي كردون. لهم رُوزانهدا ناپاکه كان حاشا له و جوره رُوزو و گرتنه دهكهن. كاره كه شيان ناپاک و شهيتانيه.

راهيپ هناسه يه كى هلكيشا و گوتى: «پاست ده فرمون.»
باوه فراپُونت پرسىي: «لنه نيو ئه واندا شهيتانت ديوه؟»

راهيپ به ترس و لهرزه و گوتى: «لنه نيو ئه واندا؟ له نيو ئه وان خو...؟»
پاره كه رُوزى «يه كشه ممهى سيانه» چووم بولاي باوكه عابيد و له و كاته و ه ئير نه چووم. شهيتانىكم دى له سهرينى كه سىك دانىشتبوو و له ژير عه باكه يدا خوى مهلاس دابوو، تهنيا شاخى به ده رهه بولاي باوكه پياوئىكى ديكه ش شهيتانىك سهري له گيرفانىي و قوت كرد بولاي چاوى زيتى دههات، له من ده ترسا؛ شهيتانىكى ديكه له زگى ناپاکى كه سىكى ديكه دا خوى حه شار دابوو، شهيتانىكى ديكه ش خوى به ملى پياوئىكدا هه لواسيبورو و بئه وهى بىينى به ملاوئه ولا دا له گهل خوى دهى گير.

راهيپ پرسىي: «ئيوه - ده توانيم ئه رواحىش بىين؟»
- بهلى ده توانيم بىينم، ده توانيم هه تا قولايىي گيانيان بىينم. كاتيک له

ژورى باوكه عابيد هاتمه دهري، شهيتانىك دى له پشت ده رگاكه خوى له

بوو، له ژير عه باكه يدا كراسه كه تانه كى به جاري چلکه سوو بوبووو، چونكه چهندين مانگ بولو نهى گوربيوو. دهيانگوت له ژير عه باكه يه و نزيكه سى پوند ئاسنه واله به خويه و ده بهستي. گوره ويى له پى نه ده كرد و كه وشه كانى كونه و درا بولون.

راهيپ چاوه چقوله و زيتى كانى كه هه تا را ده يه كه ترسى تيدا ديار بولو، له زاهيد بريبيوو، خاكه رايانه و هلامى داييه و: «له كليسه بچووكى ئابدرسک، له سين سيلوستير.»

- له سين سيلوستير ئيوه بولوم. دانىشتلوى ئه وى بولوم. ئىستا سين سيلوستير چونه؟
راهيپ توزى مات بولو.

- ئيوه كومهلىك مرؤقى بى شعورون! ماوهى رُوزو و گرتن چون بهريوه ده بهن؟

«رُوزوو ئيمه له سهربنمه ياسا و نهريتى پيشينانه. له ماوهى ئه و چهند رُوزه پاريزه دا، دووشەممە و چوارشەممە و هېينى چىشت ناخوين. سى شەممە نانى وشكى و ميوهى كولاؤ و هنگوين و تودرک و كله رمى سوирى كراو و جوى كولاؤ ده خزىن. شەمانه كله رمى سپى و هه رشته و له په و برويش، كه هه مووييان به رونى شادانه ساز ده كهين. له ماوهى حه توودا ماسىي وشك و برويش به سوپى كله رمى ده خوين. له دووشەممە و هه تا عه سرى شەممە، شەش رُوزى ته او له حه توودا پير رُوزه و هيچ شتىك ناكولينين و تهنيا نان و ئاو ده خوين. ئه ويش به پاريزه ده كهين بومان بلوي هه موو رُوزى چىشت ناخوين. يانى هر ئه و جوره كه بو حه تووئى يه كه مى ماوهى پاريز له بورچاو گيراوه. خاچه رُوز¹ دهلم له هيچ شتىك نادهين. بهم شىوه يه رُوزى شەممە ده بى هه تا سەعات سىي دوانىو هر ق به رُوزو و بىن، پاشانىش تۈز قالىك نان و ئاو ده خوين و پىكىك شەرابى به سەردا ده كهين. رُوزى سى شەممە پيرۆز شەراب دەنۋشىن و شتىك لىدەنلىن، ئه ويش به بى

1- بهجىي Good Friday دامناوه (وه رىگىر)

راهیب سه‌ری لهقاند و گوتی: «ئەی باوکی زۆر پیروز و هیڑا، قسە‌کانت زۆر بەسامە.» بەلام له چاوه گچکە و ترس لینیشتۇوە کانىدا دردۇنگى و گومان دەبىندرى.

باوه فراپۇنت تۈزى راوه‌ستا و پرسىي: «ئەم دارەت دیوه؟»
- بەلى قوربان.

- بە بپواى تو نارەونە، بەلام من پىممايە شىڭىكى دىكىيە.
راهیب دواى تاوىك بىندەنگى، لەپاش چاوه‌پوانىيە بىھۇودەكەي، پرسىي:
«چ شىڭىك؟»

- شەوانە دىتە پىشى. ئەو دوو لقەي دەبىنى؟ كە شەو دادى دەبى بە مەسيح و باوهشم بۇ دەكتەوە و دەمكىشى بۇلای خۆى، بەجوانى دەبىنم و ئازاي ئەندامم دەله‌رزى. سامناكە، زۆر سامناكە!

- ئەگەر مەسيح خۆى بى، ئىتىر بۇ سامناكە؟
- ئاخىر لەباوهشم دەكا و لەگەل خۆى دەمبىا.
- بە زىندۇوپى؟

- لە رۆح و جەلالى ئەلياسدا، مەگىن نەتىيىستۇوھ؟ ئەو لەباوهشم دەكا و لەگەل خۆى دەمبىا.

ئەگەرچى راهیب بە دالغەيەكى ئالۋىز و شىۋاوهوھ گەپايدە بۇ ئەو حوجرەيە كە لەگەل برايدەكى دىكەي راهیب تىيدا دەزىيان، لە دلى خۆيدا پېزىكى زۆر زىاتر لە باوه زووسىيمى بۇ باوه فراپۇنت ھەبوو. لايەنگرى سەرسەختى رۆژوو گرتىن بۇو، سەيرىشى نەبوو ئەگەر كەسىكى بۇزۇوهوانى وەك باوه فراپۇنت ئاوار لە غەربىان باتەوە. وشەكانى بە راستى سەير بۇون، بەلام تەنيا خودا دەزانى ئەو وشانە چ نەتىنې كىيان تىيدابۇ، ئەوەننې جارى وايه وته و كرددەوە زۆر سەير و سەممەرە بە كەسىكە و دەبىننەن، كە ئاوهزى خۆيان لەبەر خاترى خودا فيدا كردووھ! تاسەبار و ئامادەي ئەوهبوو باوه بە وەبەر دەرگا كەوتى كەنلى شەيتان بىكا، ئەويش نەك بە مانا مەجازىيەكەي. جەلەوش بەر لە زىارت كردنى كلىسە، لەگەل

من مات دابۇو، گەورەش نەبوو، دوو مەتر يان زىاتر درىېز بۇو، بە كەنلىكى درىېز و ئەستور و خۆلەميشىيەوە، سەرە كەنلىكى لە كەنلىنى درگاکەدا بۇو، بە تەپدەستى درگاکەم پىوهدا و كەنلىكى گىرى كرد. دەستىكىد بە قىزەقىز و هەلبەزدابەن، منىش سىجارم خاچ كىشا. هەر لەپۇو وەك جالجالووکەيەكى ئىزىپى كەنلىكى دەرگاکەدا بۇگەن بۇوە بەلام ناي بىيىن، بۇنە كەشى هەست پىنلاكەن. سالىك پەزىوھ و بۇگەن بۇوە بەلام ناي بىيىن، بۇنە كەشى هەست پىنلاكەن. سالىك لەمەوبەر بۇو لەوە بۇوم. وەك غەربىيەك، ئەوە لاي تۇ دەدرەكىن.

راهیب كە جارلەگەل جار زىاتر غېرەتى دەبزۇوت، گوتى: «قسە‌کانت زۆرترىسناكەن! بەلام ئەي باوکى پىرۇز و هىڑا، ئايا - ئەو جۆرە كە حەدىسى ئىۋە لە چوارقۇرنەي دىنيا دەنگى داوهتەوە - راستە كە ئىۋە لەگەل (روح القدس) لە پىيەندى دان؟»

- جاروبارىك نازل دەبى.

- چۈن نازل دەبى؟ بە چ شىيەيەك؟

- وەك بالىندەيەك.

- (روح القدس) وەك كۆتۈرۈك؟

- (روح القدس) مان ھەيە و بەرخى پىرۇزىشمان ھەيە. بەرخى پىرۇز وەك بالىندەي دىكەش دەتوانى خۆى بنوينى - ھىندى جار وەك چۆلەكە، ھىندى جار سېرروو و بىرىجاريش وەك سېچرە.

- ئەي چۈن لەگەل سېچرەي ئاسايىي لىتكى دەكەنەوە؟
- قسە دەكە.

- چۈن قسە دەكە؟ بە چ زمانىك؟

- بە زمانى مرۆغ.

- دەلى چى؟

- راستت دەۋى ئەمەرچىكىتەم، گەوجىك دى بۇ دىدارت و پرسىيارى زۆر نابەجيit لىدەكە، راهىب دەتەوى سەر لە راز و نەتىنې كان دەرهەننى؟

منه بُو تُو. بُو تُو کوری خوش‌ویستم. چونکه توش منت خوش ده‌وی. به‌لام نئیستا له سهر به‌لینه‌که‌ت سور بُو بُرُو.

ئالیووش‌شا به‌بی ئه‌وه‌ی خوی بگنخینی و ماتل بی و‌ه‌ریکه‌وت. ئه‌گه‌رچی رؤیشتنه‌که‌ی زور دژوار بُو، به‌لام ئه‌و واده‌یه‌ی که ئه‌و دواین و‌ته‌ی پیر له‌م دنیایه‌دا ده‌بیستی و دواین خه‌لاتی ئه‌وه بُوی، له خوشیانا ده‌تگوت حالی لی‌هاتووه و هر نئیستانا نئیستا شاگه‌شکه ده‌بی. به‌په‌له و‌ه‌ریکه‌وت تاکو کاروباره‌کانی نیو شار جیبه‌جی بکات و زوو بگریته‌وه. باوه پایسیش چه‌ن و‌شه‌ی پر ئاموزگاری پیگوت، که ئالیووش‌ای راچله‌کاند و به‌جاری سه‌رسامی کرد. یانی کاتیک له حوجره‌که هاتنه ده‌ری، ئه‌و قسانه‌ی کرد.

باوه پایسی به‌بی پیشه‌کی و هینان و بردن گوتی: «کوری چاک! تیگه و وریا به، که زانستی ئه‌م دنیایه، به‌تاپه‌ت له‌م سه‌ده‌یه‌دا بُوت‌هه‌ی هیزیکی مه‌زن، پاکی و پیروزیی نه‌هینیه‌کانی کتیبه ئاسمانییه‌که‌مان، که به‌ره له‌دوای به‌ره پیمان گه‌یشت‌ووه، هه‌مووی راچه‌کردووه. دوای ئه‌و راچه و شیکارییه زالمانه‌یه، بیرمه‌ندان و زانیارانی ئه‌م دنیایه نه‌یانه‌یشت‌ووه له سه‌ر زه‌وی ئاسه‌واریک له نه‌ریتی پیروزی پیشینیان بمیتیته‌وه. به‌لام، ئه‌وان پاژیان راچه‌کردووه و چاوپوشیان له گشت کردووه و له‌راستیدا دیاره ئه‌وان زور کویردلن. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، گشت هه‌روا له‌بر چاویان زه‌ق بُوت‌هه‌وه و راوه‌ستاوه و درگاکانی دوزه‌خی به‌روودا ناکریت‌هه‌وه.² مه‌گین توزده سه‌ده ده‌وامی نه‌هیناوه؟ مه‌گین هه‌روا له نیو گیانی تاکه کس و له نیو ئاپوره‌ی خه‌لکدا هیزیکی زیندووه و کارا نییه؟ ته‌نانه‌ت له‌گیانی بی‌دینه‌کانیشدا، که باوه‌ریان به هیچ شتیک نییه، به‌توانا و زیندووه! چونکه ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ش که وازیان له دینی مه‌سیح هیناوه و هیزشی ده‌کنه سه‌ر، له ناخی دلدا هه‌روا پیپه‌وهی له ئایینی مه‌سیح ده‌کن. چونکه تا نئیستا به وردبینی یان تاسه‌ی پر له تینی دلیان نه‌یانت‌توانیوه سه‌باره‌ت به مرؤف و مه‌زنایه‌تیی، شتیکی بالاتر و ته‌واوتر له مه‌سیح به‌دهسته‌وه بدهن. ئه‌گه‌ر دهستیان به شتیکیش راگه‌یشتی، ئاکامه‌که‌ی هه‌له و

دامه‌زراوه‌ی «پیران» که هیندی ده‌مکوی له‌مه‌ریانه و بیستبوو، به شتیکی خrap و زیاباری ده‌زانی و سه‌رسه‌ختانه دژایه‌تیی له‌گه‌ل ده‌کرد. زور به سه‌ر هاتنیا بُو کلیسه تی‌ن‌په‌ریبوو، سرتوخورت له نیو هیندی له برايانی رواله‌ت‌بیندا ساز بُو، که ئه‌و دامه‌رزاوه‌یان به‌دل نییه، ئه‌وه بگویی ئه‌ویش گه‌یشت‌هه‌وه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئه‌و پیاویکی زیته‌له و خه‌تیه‌لقوتین بُو. ده‌بیست سه‌ر له هه‌موو شتیک ده‌هینی. هر به‌و هویه‌وه موجزه تازه‌که‌ی باوه زووسیما به‌جاری تووشی سه‌رسوو‌رمانی کردبُوو. ئالیووش‌شا دواتر و‌بیری هاته‌وه که میوانه ئابدوروسکیه‌که‌یان زور کونچکاوه و له په‌ستا له نیو گرووب و تاقمی راهیباندا ده‌هات و ده‌چوو له نیویاندا که له ده‌هوه و ژووره‌وهی حوجره‌که‌ی باوه زووسیما ده‌بیست، گویی راده‌گرت و پرسیاری ده‌کرد. به‌لام ئه‌و کاته ئالیووش‌شا زوری گوی نه‌ده‌دایه و زور دواتر ئه‌وانه‌ی و‌بیر هاته‌وه. راستت ده‌وی ده‌رفه‌تیشی نه‌بُوو له‌شتنه ورد بیت‌هه‌وه. چونکه کاتیک باوه زووسیما، که دیسان هه‌ستی به شه‌که‌تی و بی‌هیزی ده‌کرد، چوببووه سه‌ر چرپای خه‌وه‌که‌ی و خه‌ریک بُوو خه‌وهی لیده‌که‌وت، ناردي به‌شونین ئالیووشادا. ئالیووش‌شا به هه‌له‌داوان گه‌رایه‌وه. له حوجره‌که‌دا ته‌نیا باوه پایسی و باوه یوسف و پورفیری تازه مريد مابوونه‌وه. پیر که چاوه ماندووه‌کانی هه‌لده‌هینا و به وردی له ئالیووش‌ای ده‌روانی، پرسیی:

کورم، تو خزم و که‌سه‌کانت چاوه‌پروانت نین؟
ئالیووش‌اما مات بُوو و هیچی نه‌گوت.

- مه‌گین دوینی بـلـینـت پـنـهـدان کـهـ چـاـوـتـ پـیـانـ بـکـهـوـیـ؟ مـهـگـینـ نـیـازـیـانـ پـیـتـنـیـ؟

- با، وادهم داوه به - باوکم - به براکامن - به که‌سانیکی دیکه‌ش.
- که‌وایه پیویسته بچی، خه‌م مه‌خو. دلنيابه هه‌تا تو له‌ژوور سه‌رم نه‌بی و دواین و‌تم لئه‌بیستی، نامرم. کورم ئه‌و که‌لامه به تو ده‌لیم، دواین خه‌لاتی

2- ئینجیلى مه‌تا، به‌شى شازده‌هه‌م.

نابه‌جى بۇوه. كورى چاڭ! ئەۋەت قەت لەبىر نەچى، پېرەكت لە سەرەمەرگا دەيھەوى بىتىرى بۇ دنيا. رەنگە ئەو پۇزە گەورەت لەبىر نەچى و وتكەم لە دالغى خۆندا راڭرى. وتكەيەك كە بۇ رېنۋىنى تۇ لە ناخى دلەوە هەلدەقولى، چونكە تۇ لاۋى و وەسۋەسەئى دىنایىش زۇرن و لەوانەيە پىت تامىل نەكىرى. چاڭ ئىستا بىرگۈرە خۆشەویستەكەم.»

بە وشانە، باوه پايىسى تەقديسى كرد. ئالىوشا كاتى چوونەدەرى لە كلىسە و بىركردنەوە لە وتكەكانى باوه پايىسى، بۇى دەركەوت كە ئەو راھىيە چەكىشە كە بەر لەوە زۇر بە گرژى و ساردوسرى ھەلسوكەوتى لەگەل دەكىد، لە ناكاوا تىگەيىشتى لەگەل دۆستىكى تازە و چاودەپوان نەكراو و مامۇستايەكى دلّسۇز و بەرپىز ئاشنا بۇوه. بەجۇرىك كە دەتكوت باوه پايىسى ميراتىكە و باوه زووسىما لە كاتى گيانكەنشتا بۇى بەجى ھېشتووه. ئالىوشا لە دلى خۆيدا گوتى: «رەنگە هەر ئەو شتە بى كە لە نىوانىاندا دەمەتەقىي لە سەر كراوه.» ئەو ئەندىشە فەلسەفەيىانە كە ئىستا بىستۇرى، ئەويش ئاوا چاودەپوان نەكراو، نىشاندەرى سۆز و تىنى دلى باوه پايىسى بۇوه. باوه پايىسى دەيوىسىت خىرا زەينى ئەو كورە لاۋە بۇ ئانگىزى بۇونەوە لەگەل وەسۋەسەئى دىنایى ئامادە بكا و گەورەترين بەرگرى لە گيانى لاۋىك بكا كە بە ئەمانەت پىيى سېپىرداروە.

(٢)

لەمالى باوکى

ئالىوشا بەر لە ھەموو شتىك چوو بۇلائى باوکى. لەرىگا وەبىرى ھاتەوە كە پۇزى پېشۇو باوکى لە سەر ئەۋەت پىداگرىي كردىبوو كە جۆرىك بچى نەھىلى ئىوان بىزىنى. ئالىوشا لە ناكاوا لەخۆى پرسى: «بۇ ئاوا؟ ئەگەر باوكم قىسىمەيەكى تايىھەتىشى لەگەل مندا ھەبى، بۇ بەدزىيەوە بچم؟» ئاخىرى بەو ئاكامە گەيىشت كە: «لەوانەيە دوينى لەبەر شىتىواى و ھەيەجان و يىستېتى باسى شتىك بكا.» وەلھاسىل كاتىك مارتائىگىناتىفنا دەرگاى باخەكەي بۇ كردىهو (دىياربۇو گىرگۈرى نەخۆشە و بە جىوبان كەوتۇوه) لە وەلامى پرسىيارەكىدا گوتى ئىوان فيۋۇرۇرۇۋىچ دوو سەھات لەمەوبەر چۆتە دەرى، زۇر خۆشحال بۇو.

- ئەي باوكم؟

مارتا بە لەبزىكى ساردوسر وەلامى دايەوە: «لە سەرئىيە. خەرىكە قاوە دەخواتەوە.»

ئالىوشا چووە ژۇورى. پېرە پىاوا دەمپايى لەپى، بە عەبايەكى چكۈلە و كۆنەوە لە سەر مىزى نانخورى بە تاقى تەنبا دانىشبوو. خەرىكى حىساب و كىتاب بۇو خۆى بەوكارەوە سەرقاڭ كردىبوو. لە مالى بە تاقى تەنبا بۇو. چونكە ئىسمىر دىاكۇف بۇ كەپىنى كەلپەل چووبۇوە دەرى. ئەگەرچى بەيانى زۇو ھەستابۇو و ھەولى دەدا خۆى كامپەوا بىنۋىنى، بەلام شەكت و بىھىز دىياربۇو. نىيۇچاوانى لەكى خويىنى پىيوه وشك ھەلاتبۇو و بە دەسرەيەكى سورۇ پىچابۇو. لووتىشى ماسىبۇو و جىجى لەك خويىن پىوهى قەتماغەي

ئالیووشابه شلەزارى گوتى: «مەبەستت چىيە؟ بۇ قىسى وادەكە؟ راستە داواى پارە ناكا، بەلام ئەگەر داواش بكا كۈپكىكى پى نادەم.»

ھەر لەو كاتەدا كە بەنئىو وەتاغەكەدا پىاسەرى دەكىد، دەستى خستە گىرفانى عەبا چىكەكەيەوە، كە قوماشەكەى لە كەتانى زەرد بۇو و درېزەرى بە قىسىكانى دا: «ئالكسى فيۇدۇرۇۋىچى خۆشەويىستىم! رەنگە بىزانى كە دەمھەوى زۆر عمر بکەم، بۇيە پىيوىستىم بە پارەدەيە و تەنانەت فلىسيكىش بۇ من بايەخى خۆى ھەيە، هەرچەندەش تەمەنم درېزتر بى پىيوىستىم بە پارە زىاتر دەبى. ئىستاش لە تەمەنى پەنجا و پىنج سالىدا لە پىاوهتى نەكە وتۇوم. دەمھەوى ھەتا بىست سالى دىكەش لە پىاوهتى نەكەوم. بەلام پىيرتر دەبىم، قەلاقەتىش ناحەز و دزىيۇ دەبى و سەلىتەكان ئەمجارە بە مەيلى خۇيان نايەن بولام. بۇيە پىيوىستىم بە پارە دەبى. بۇيە هەرچى زىاتر پاشەكەوتى بکەم، بۇخۆمى پاشەكەوت دەكەم و پىيوىستىم پىيەتى ئالكسى فيۇدۇرۇۋىچى خۆشەويىست. رەنگە وا چاڭتىرى تۈش بىزانى. با پىت بلېم دەخوازم ھەتا كۆتايىتىم دەنەنەن درېزە بە تاوان بىدەم. چونكە تاوان شىريينە، ھەموو كەس پىيان خراپە، بەلام ھەموو مەرقۇنى دەزىيەن، بەلام ئەوان بە نەھىنى دەيکەن و من بە ئاشكىرا. ھەر بۇيە تاوانباران لەبەر ساۋىلەكەيىم تىيم رادەخورىن. ئالكسى! با ئەوهشتى پىبلېم، بەھەشتى تو لەگەل زەوق و ھەستى من سازگار نىيە، ئەم بەھەشتى تو ئەگەر بۇونىشى ھەبى، شۇينىكى بەجى نىيە بۇ مەرقۇنىكى رېزدار. پىتموايە خەوم لىدەكەوى و ئىتەر خەبەرم نايىتەوە. مەرگ يانى ئەوھو تەواو. ئەگەر پىتتەخۇش بى، دەتوانى بۇ شادىرى رۆح دوعا بکەي. ئەگەر پىتتەخۇش نەبۇو دۇعا مەكە بە توون! فەلسەفەرى من ئەمەيە، ئىوان دوینى قىسىكى باشى كىد، ئەگەرچى ھەموومان سەرخۇش بۇوىن. ئىوان مەرقۇنىكى سەختىكىش و خۇنۇنىنە. بەلام زانىارىيەكى ئەوتۇرى نىيە... بارھىنائىشى ھەروا. بىيەنگ دادەنىشى و بىئەوهى متەق بكا بە پىاپىيەكەننى، ھەر ئەوهەش لە تەنگانە دەربازى دەكىا.»

ئالیووشابه بىيەنگى گۆيى بۇ راگرتبوو.

بەستىبوو، بەگىشتى دەمۇچاۋىيەكى ناخەز و قىزەونى ھەبۇو. پېرە پىاۋ لەو حالەتە ئاگادار بۇو. ھەركە ئالیووشابه چووه ژۇورى بە چاۋىيەكى تۈورە و رقاۋىيەوە تىيىپوانى.

بە لەبزىكى تۆسىنەوە گوراندى: «قاوهكە ساردىبۇتەوە. خولكەت ناكەم. بۇ نىوھېر پىيمگەتونن شفتەرى ماسى سازكەن، داوا لە كەسىش ناكەم لەگەل بخوا. بۇ ھاتوو؟»

ئالیووشابه گوتى: «ھاتووم بىزام حالت چۈنە.»

- ئەرى. دوينى خۆم پىيمگەتى بىيى. بەلام بىي فايىدەيە. راپىز بە زەممەت نەبۇوم. بەلام دەمزانى راپاوهستى و خىرا دىيى.

ئەوهى بە ھەستىكى تىكەل بە رقەوە دەربىرى، ھەستا سەرپى و بە نىكەرانى لەبەر ئاوىنەكە چاوى لە لووتى خۆى كرد (رەنگە ئەو رۆژە چىجار زىاتر چوبىتە بەر ئەو ئاوىنەيە). ھەروەها دەسمالەكەى نىوچاوانى كىردهوە و جوانتر بەستىيەوە.

بە لەبزىكى ئامۇرگارىيەنەوە گوتى: «سۈور چاكتەر. دەستمالى سېپى پىاۋ وەبىر نەخۇشخانە دەخاتەوە. چاکە، وەعز و حالى كلىسە چۈنە؟ پېرەكەت چۈنە؟»

ئالیووشابه ڈامى دايەوە: «حالى زۆر خراپە؛ لەوانەيە ئەمەرەكە بىرى.»

بەلام فيۇدۇر پاولۇوپىچ گۆيى نەدایە و خىرا پرسىيارەكەى خۆى لەبىر بىرددەوە.

گوتىشى: «ئىوان چۆتە دەرى. دەيھەوى ئەپەرپى ھەولى خۆى بىدا كە دەزگىرانەكەى مىتىيا ھەلفرىيەنلى بۇخۆى.» پاشان بەدەلاتانە درېزەرى بە قىسىكانى دا: «بۇيە لىرە ماوهەتەوە.» لچىكى ھەلقوورتاند و چاوى لە ئالیووشابه كىد.

ئالیووشابه پرسىيى: «دلىنام خۆى ئەوهى بە تو نەگوتۇوە!»

با، با. زۆر لەمەوبەر خۆى گوتى: باوھەنەكەى، سى حەوتۇو لەمەوبەر پىيى گوتىم؟ تو پىت وانىيە ئەويش بۇ كوشتنى من ھاتبۇو؟ ھا؟ حەتمەن بۇ ئەو ھاتنە مەبەستىكى بۇوە.

- ئیوان پەشیمانی کردمەوە، ئیوان سەگى كويىيە، شتىكى دىكە لەگۈرپىدايە.
پاشان ئالىيۇشا سەرى داخست، فيۆدۇر پاولۇوچ بە نىوه سرتەيەكى
نەھىنى لە درىزەي قىسەكائىدا گوتى:

- ئەگەر ئەو هيچوپۇوچە بەگرتن بىدەم و بکەويىتە بەندىخانەوە، گرووشنكا
دەبىيىتەوە و بى ماتىل بۇون دەچى بق ملاقاتى. بەلام ئەگەر بىزانى منى پىرە
پىاوى بىھىزى خورىشۇر كردۇوھ و بە قەستى كوشت لىيىدۇام. لەوانەيە
واز لە ئەو بىتى و بى بولايى من... چونكە شىۋەكەي وايە و ھەممۇ شتىك بە
پىچەوانەيە. لە ناخى گەيشتۈوم! قومىك براندى ھەلناادەي؟ چۆپى قاوهى
ساردەوەبۇو بکە نىئۇ پەرداخەكەوە با براندىت بۆ بکەم بە سەريدا، كۆرم قاوه
و براندى تىكەل بکەي زور خۇشە.

ئالىيۇشا گوتى: «سېپاس. ئەگەر ويىستم، ئەو كولىرەيە ھەلەگرم،» دەستى
برد و كولىرە فەرنىسىيەكەي ھەلگرت و نايە كىرفانى عەباكەيەوە. پاشان
چاوى لە باوکى بىرى و بە نىگەرانىيەوە گوتى: «تۇش واقاکە براندى
نەخۆيەوە.»

«راست دەكەي ھەق بەتۈيە. بەجيى ئەوھى ئەعسابم ئارام كاتەوە، زىاترى
دەشلەزىنى. تەنیا پەرداخىكى چۈلەي دىكە، لە دۆلابەكە دەردىنم.» قوڤلى
دۆلابەكەي كردەوە و پەرداخىكى پر كرد، پاشان دايختەوە و كليلەكەي
نايەوە كىرفانى. «ئىتر بەسە، خۇ پەرداخىك نامكۈزى.»

ئالىيۇشا بە زەردەخەنەوە گوتى: «دىيۇتە ئىستا ئەخلاقت باشتىر بۇوە.»

- ئەم! تەنانەت بەبى براندىش خۆشم دەۋىيى، بەلام لەگەل ئەو هيچوپۇوچانە
منىش هيچوپۇوچ دەبم. وانكا ناچى بۆ چىرماشنىا - بۇ ناچى؟ دەيىھەوى
سېخورى بكا و بىزانى كاتى گرووشنكا دى چەندەي پارە دەدەمى. ھەممۇيان
ھىچوپۇوچن! بەلام سەر لە كارى ئیوان دەرناكەم. ھەر نايىناسم، ھەرچى
دەكەم تىيىناگەم، لەبارى رۆحىشەوە لە ئىيمە ناچى. پىسى وايە میراتى بق بەجى
دەھىلەم! تۇش واقاکە بىزانى، وەسىيەتنامە لەپاش خۆم بەجى ناھىلەم. مىتىاش
وھك قالۇنچە پان و فلىچ دەكەمەوە. قالۇنچە بەرسوورەكەش وايە شەوانە بە

- بۇ قىسە لەگەل من ناكا؟ ئەگەر بشىكا، بە پۇزىكەوە خۇ ھەلەدەماسىتىنى.
كۆرم، ئیوان زور هيچوپۇوچە.» ئەگەر بىمەھوى، لە ماوھى دەقىقىيەكدا لەگەل
گرووشنكا زەماوەند دەكەم. ئالكىسى فيۆدۇرۇوچ، ئەگەر پارەت ھەبى كافىيە
داواي شتىك بکەي زۇو وەددەستت دەكەوى. ئیوان ھەر لەئەوە دەترسى.
چاوىكى كردىتە چوار چاو و دەيىھەوى بەر بە ژنەينانى من بىگرى. بۆيە مىتىيا
هان دەدا لەگەل گرووشنكا زەماوەند بكا. دەيىھەوى بەو كارە لە گرووشنكام
دۇور خاتەوە. (پېيوايە ئەگەر پارەكەم خەرجەكەم، دەيدەم بە ئەو!) جە
لەوهش ئەگەر مىتىيا لەگەل گرووشنكا زەماوەند بكا. ئیوان دەزگىرانە
دەولەمەندەكەي ئەو وەگىر دىنى و دلىشى ھەر بەوە خۆشە! كۆرم، ئیوان
زور هيچوپۇوچە!

ئالىيۇشا گوتى: «چەندە تۈورەتىش. ھەر لەبەر دويىننەي؛ واقاکە تۆزى
رەڭشىي.»

پىرە پىاۋ وەك ئەوھى تازە بە زەينى گەيشتىنى، لە ناكاو گوتى: «فەرمۇو!
بەلام قەيناكا تو ھەرچىيەك بلىي لىت تۈورە نابم. ئەگەر ئیوان بىكوتىبايە، لىيى
قەلس دەبۈوم. تەنیا لەلای تو دىلم دەحەسىتەوە و ھەست بە ھېمنايەتى
دەكەم، دەنە سەرتاپام بق و قىن دايگەتۈرۈ و قىزەونىشىم.»
ئالىيۇشا بە بىزەيەكەوە گوتى: «رەقاوى و قىزەون نىيت، بەلكو لەپى
دەرچۈمى، ھەلەشە، ھەلەشە.»

- گۈي بىگە، ئەمۇر بەيانى دەموىىست ئەو مىتىيا نارەسەنە بە گرتن بىدەم،
نازانم بېرىارەكەشم دەبى بەچى. ھەلبەت لەم سەرددەمەدا بە چاوىكى دەمار
گرژانەوە چاولەكەن، بەلام تەنانەت ئىستاش ياسا ئىزىن
نادا تۈوكەسەرلى باوکە پىرەكەت بىگرى و بەملاۋەلەدەدا رايىكىشى، لە مالەكەي
خۆيدا وەبەر مىست و پىلاقەي دەى و ھەپشەي كوشتنىشى لېيىكەي. ئەوپىش
لەبەر چاوى چەن شايىەد. ئەگەر ئىشتىيات لېيوايە، دەمتوانى لەبەر ئەو كارەتى
دوينىي تالاوى بە گەرودا كەم و بىخەمە بەندىخانەوە.
- كەوايە ناتەۋى شىكايدەتى لېيىكەي؟

وەک ئەو مەرقىيەتى خويىرىيە! بەلام بە هىچ شىۋىيەك نايىتە خاوهنى
گرووشىنكا، نا كورم، نابى! دەيتقىپىنم، جىقى دەردىنە!
بەم وشانەي كوتايى، تەواو رقەكەي گەرەبۇوه و چەقۇت لىدایە خويىنى
نەدەھات.

بە تۈرەبىيەوە درىزىھى پىدا: «دەتوانى برقى. ئەمەرق لىزە هىچ كارىك نىيە
بىكەي».»

ئالىووشاش باخ خوداھافىزى لىيچۈوه پېشى و شانى ماچىرىد.
پېرە پىباو تۆزى بە سەرسوورمانەوە پرسىي: «ئەوە بۆچى بۇو؟ دىسان
يەكتەر دەبىن، يان پېتتىوايە يەكتەر نابىننەوە؟»
- دىيارە يەكتەر دەبىننەوە، مەبەستىك نەبۇو.

پېرەپىباو چاوىكى لىكىد و گوتى: «منىش هىچ مەبەستىك نەبۇو.» پاشان
لەپشت سەرىيەوە گوراندى: «گوپىگەرە گوئ، دىسان وەرەوە پېياندەلىم
شەفتەي ماسىت باخ ساز كەن، شەفتەي چاك، نەك وەك ئەوەي ئەمەرق. حەتمەن
وەرەوە! سېھىنى وەرە، گویت لىيە، سېھىنى!»
نیوه پەرداخىكى دىكەي بىراندى تىكىرە، سىنگى سافكىرە و لەبن لىيەوە
منجاندى: «ئىتەر ناخۆمەوە!» و دىسان دەرگاى دۆلابەكەي داخستەوە و
كلىكەي نايەوە گىرفانى. پاشان بۆسى باخ وەتاغى خەوەكەي. شەكەت و
ماندوو لە سەر چىپاڭە خۆى راکىشا و خىرا خەوى لىكەوت.

دەمپاىي دەيانكۈزم. كاتى پېيان لىيەنەيم، كرچەيان دى لە ژىر پىمدا. مىتىيائى
خۇشەويىتى توش بەو دەردە دەبەم. دەلىم مىتىيائى خۇشەويىتى تو، چونكە
دەزانم خۆشت دەوى. ئەرى، تو خۆشت دەوى و مەيلى خۆته خۆشت دەوى.
هىچ ترسىكەم لەوە نىيە. بەلام ئىوان هىچكەسى خۇشناۋى. ئىوان لە ئىمە نىيە.
ئالىووشاكىغان! ئەو جۆرە مەرققانە لە رەچەلەكى ئىمە نىن. وەك تەپتوۋ زان،
بایەك ھەلىكى، تەفروتۇونا دەبن.... كاتىك پېمگوئى وەرە بۆ ئىرە، بېرۇكەيەكى
گەوجانەم لە مىشكىدا بۇو. دەمويىت ھەمۇو سەرۇتلى مىتكا لە تو دەركىيىش.
بۇوینە ئەگەر ھەزار يان دۇوھەزار رۆبلى پېتىدەم، بلىي ئەو خويىرىيە لەبرسا
مردووھ قەبۇولى بىكا و بۆ ماوهى پېنچ يان باشتىر بلەم، سى و پېنچ سال ملى
خۆى بشكىتى و گۇرى گومبىكا و دەست لە كۆل گرووشىنكا بکاتەوە؟
ئالىووشالە بنەوە منجاندى: «لىيى - لىيى دەپرسى. ئەگەر سى ھەزارى
پىبدە، رەنگە...»

«ورىنە دەكەي! پېویىت ناكا لىيى بېرسى! رام گۇراوە. لەخۇرا ورىنەيەكم
كرد.» ئەمچار پېرەپىباو، دەستى ھەلتەكاند و نەراندى: «ھىچى نادەمى،
تەنانەت كۇپىكىكىش، خۆم پېویسەتىم بە پارەيە. بەبى ئەوەش وەك كەرەجە
جىقى دەردىنەم. ھىچى پى مەلى، دەنا دلى خۆى خۆش دەكە. توش لىرە كارت
نېيە، پېویىت ناكا لىرە بەمېننەوە، بېرۇ. ئەو دەزگىرانە، كاترينا ئىوانا، كە
ھەتا ئىستا لىيى شاردۇومەتەوە، شۇوى پېتىدەكى يان نا؟ پېموابە دۇينى
چووبۇوی بۆ دىدەنلى!

- بە هىچ شىۋىيەك دەستى لى ھەلناڭرى.

- دىيۆتە ئەو چەتىوە بەناز و نۇوزانە چۆن ئاشقى ئەو ھەتىوە بەرەللا و
سۇوک و چرووكە بۇون. ئەو بىزانە ئەو خاتۇونە رەنگ بىزىكماونە
جىاوازىيان زۆرە لەگەل... ئاخ، ئەگەر وەك ئەو لاؤھ دەبۇوم و ئەو قەلاقەت و
بەزىن و بالاچىيە ئەو كاتەم دەبۇو، (لە تەمەنلى بىست و ھەشت سالاندا زۆر
لەو قىتوقۇز و جوانچاڭتىر بۇوم) پالەوانىكى سەركەوتتوو دەبۇوم، راست

نهناده هیندیکیان چه کمه‌ی مل دریژیان له پی‌دا بwoo و حاندی قول‌په‌ی
لاقیان چرج ولوق بwoo، له و جزمانه‌ی کورانی نازپه‌روههده له پی‌دهکنه و
دلیان پیوه‌یتی. هه موویان به تامه‌زرویه‌وه باسی شتیکیان دهکرد، دیار بwoo
پیکه‌وه ته‌گبیر و را دهکنه. ئالیووش‌ها هر له و روزه‌وه که له موسکو
نیشه‌جی بwoo، نه یتوانیبوو کاتی تیپه‌رین به لای قوتایاندا سه‌رنجیان نه داتی،
به‌تاییه‌ت مندالانی سی‌چوار سالانه‌ی زور خوش ده‌ویست. قوتاییانی
ده‌دوازده سالانه‌شی خوش ده‌ویست. هه بؤیه له‌به‌ر دلتهنگی و شیواهی‌که‌ی
ئه‌مرقی ده‌ویست خیرا بچی بـو لای ئه و مندالانه و سه‌ری قسه‌یان له‌گه‌ل
بکاته‌وه. چاوی له روخساری سووره‌لگه‌راو و قوشقیان بـری و خیرا بـوی
ده‌رکه‌وت هه موویان به‌رديان به دهسته‌وه‌یه. له‌لای که‌ندلانه‌که‌وه، نزیکه‌ی
سی مه‌تر دوورتر، کوریکی قوتایی دیکه له پهنا مه‌جه‌ره‌یه ک راوه‌ستابوو،
ئه‌ویش جانتایه‌کی قایشی له شاندا بwoo. ده سالانه ده‌بwoo. لاواز و ره‌نگ
بزركاو، چاوی ره‌ش و گه‌ش. شه‌ش مندالی دیکه‌ش که دیاربوو هاوپولی
ئه‌ون و پیکه‌وه له قوتاخانه هاتونه ده‌ری، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وان به‌کیش
هاتووه و دیاره رقی لییان هه‌ستاوه. سرک و قوشقی راوه‌ستابوو. چاوی له
منداله‌کان بربیوو. ئالیووش‌لییان چووه پیشی، کوریکیان تووکه سه‌ری بـری بـر
لوول بـوو. بالته‌یه‌که، ره‌شی، له‌به‌ردا بـوو، ئالیووش‌لا بـنگوت:

- کاتی هاوتهمه‌نی ئیوه بووم و جانتای قايشدارم ھەبۇو، لە شانى چەپەم دەكىد بۇ ئەوهى دەستە راستم ئازاد بى، بەلام تو جانتاكەت لەشانى راستەتكە دەرىجىسى، ئەۋا نامى، ناجۇر،

ئالیووشالەگەل فرتوفیلی ئە و جۆرە قسانە ئاشنا نەبۇو. بەلام مروقى
گەورە ئەگەر بىھەۋى لەگەل مندال يان تاقمىك مندال بکەۋىتە قسە ئىتىر
نაچارە و دەبى بە شىيەھەكى جىدى سەرى قسە بکاتە وە تاكو وەك ئەوان
ئالىدەشى ئەنەمەن، اە دەمەن، غۇزىزىھەن،

کوریکی یازده سالانه‌ی جوانکیله و شادیک، خیرا و هلامی دایه‌وه: «ئاخه چېلهره.» مندالله‌کانی دیکه‌ش هه‌مومو چاویان له ئالیووشما بربى.

(۳)

ئالیووشما، که له مالى باوکى هاته دهري و بهرهو مالى مادام خۆخلاکۆف
بايدايهوه، له دلى خۆيدا گوتى: «خودايە زۆر شوکور سەبارەت بە گرووشنىكا
ھيچى لى نەپرسىم، دەنا نەمدەتوانى درق بکەم و دەبۇو باسى ديدارى دوينىنى
خۆم لەكەل گرووشنىكاى مۇوبەمۇو بۇ بېگىرمەوه.»
ئالیووشما بەداخ و كەسەرەنەستىدەكرد ھەردۇو رەقىبەكە كە له
دوينىيەر بق ئەستۈورتر بۇون و دلىان بەجارى له يەكتىر رەش بۇوه. «باوكم
قىين و رق دايىرىتىووه و پىلانىكى داراشتۇوە، دىميتريش لەوانەيە له دوينىيەر
دلەقتىريش بۇوبى، حەتمەن ئەۋىش رق و تۈورەيى ناخى داگرتۇوە، بىنگومان
ئەۋىش پىلانىكى داراشتۇوە، پەككۇ له و بەلايە، ھەرچۈننەكە دەبىي ئەمۇرۇ پەيداي
كەم.»

به لام بیکردنە وەی ئالیوشا زورى نەخایاند. لە رېگا پۇوداۋىك قەوما.
ئەگەرچى روالەتن ساكار بۇو، به لام شوينىكى قورسى لە سەر دانا. دواى
ئە وەی لە گۆرە پانە كە تىپەپى. بەرھو كۈلەنەك بايدايە وە، كە دەچووه سەر
شەقامى مىخايلوفسکى و كەندەلەنەكى چكولە لە شەقامى سەرەتكىي جىا
دەكردەوە. (ھەموو شەقامى شارەكەي ئىمەيان بە قۇولكە و كەندەلەن
لىكەلپىريوھ) لەلای پەرىدىك چاوى بە پۇلىك كورپى قوتابى كەوت. كە
ھەموويان تەممەنيان دە دوازدە سالان بۇو. لە قوتابخانە وە بەرھو مالى
دەپويىشتتە وە. ھىندىكىيان جانتىيان لەكۈل نابۇو، ھىندىكىيان بە جانتىاي قايىشى
قەيتاندارە وە، بېرىكىيان كۈلە بالتىيان لەبەردا بۇو. تاقمىكىيшиان چاكەتى چكولە.

- ئاھر بۇ؟ حەتمەن سەردەننیتە سەرى و ئازارى دەدەن.
 مەنداھەكان تىكرا گوراندىيان: «چاۋ لىتكە، دىسان بەردىكى تىھەلکردى.
 دەتناسى. ئىستا ئىتر تۆ بە دىزى خۆى دەزانى. ياللا دەي با ھەموومان
 سىرەتلىيگەرین، ئىسمۇرۇف تولەت خۆت بکەوە!» دىسان بارانى بەرد،
 ئەويش زۇر توند و تىزىتەر لە پېشىو دەستىپېكىردىو. بەردىك لە سەر سىنگى
 كورپەتى بەرەپەرى كەندەلانەكە درا؛ قىزەتلىيەستا و دەستىكىد بە گريان و
 بە ھەلاتن لە سەر گرددەكەوە بەرەپە شەقامى مىخايلىوفسکى داگەپا. ھەمۇ
 پىكەوە گوراندىيان: «بەزى ترسەنۆك، قولەتى رىخەلۈك!»
 كورپىك كە كۆتى لە بەردا بۇو و چاۋى برىقەتى دەھات، گوتى:
 «كارامازۇف نازانى چ بۇونەورىكە. كوشتنىش بۇ ئەو كەمە.» وىدەچوو ئەو
 كورپە لە ھەموويان گەورەتى بى.

ئالىيوشا پرسىي: «مەگىن چەدەك؟ قىسە بەرە؟»
 كورپەكان ھەموويان بە شىۋەتىمىزلىكى گالتەئامىن، چاۋيان لە يەكتىر كرد.
 هەئەو كورپەتى بېشىو گوتى: «پىيگاكەت بەرەپە مىخايلىوفسکىتى؟ خۆتى
 پىيگەئىنە.... چاۋ لىتكە، دىسان راوهستاوا، خەرىكە چاومان لىتەكە.»
 كورپەكانى دىكە تىكرا ھاواريان كرد: «خەرىكە چاومان لىتەكە.»
 - لىي بېرسە بىزانە لەگەل بەستەيەك گىسى حەمام چۆنە. گویىتلىيە، لىي
 بېرسە دەي!

دەنگى قاقايى پىكەننیيان بەرز بۇوە. ئالىيوشا چاۋىكى لىتەكەن. ئەوانىش
 چاۋيان لە ئەو كرد.
 ئىسمۇرۇف بە دەنگىكى توورە و ھەرەشەئامىزەتە ھاوارىكىد: «لىي نزىك
 مەبەوە، بىرىندارت دەكە.»
 - سەبارەت بە بەستەي گىسى ھېچى لىنابىرسىم، چونكە پىموابىھ بە ئەو
 پرسىيارە سەردەننیتە سەرى. بەلام قىسە لى دادەكىشىم، بىزانم بۇ لىلىي بىزارن.
 كورپەكان ھەموو بە پىكەننەوە گوتىيان: «كەوايە زۇو ئەو كارەمان بۇ
 بکە.»

كورپىك دىكەيان گوتى: «كاتى بەردىش دەھاۋى بە دەستى چەپەي
 دەھاۋى.»
 هەر لەو كاتەدا بەردىك وىزەتى هات و بەرەپە كورپەتى هات. ئەگەرچى
 دەقىق و بەھېز لە بەرەپە كەندەلانەكەوە بە دەستى كورپەتى كزەلۆك
 ھاۋىزرابوبو، لاچاۋى كورپەتى چەپەرلى تۆزىك فەرىنجاند.
 ھەموويان گوراندىيان: «ئىسمۇرۇف، زۇوكە تولەت خۆت بکەوە.» بەلام
 ئىسمۇرۇف، كورپەتى چەپەرلى، پېۋىسىت بە گوتىن ناكا، هەر لە بېرىۋە بۇ تولەت
 خۆتى، بەردىكى ھاۋىشت بەلام لە عەرزەكە درا. ئەو كورپەتى بەرەپەرى
 كەندەلانەكە راوهستابوبو، كە لە سى مەتىرىيەوە دىياربوبو گىرفانى پېرە لە بەرد.
 بەردىكى دىكەي ھاۋىشت. ئەمجارە راست لە ئالىيوشا ھەلکردى و لە شانى
 درا.

مەنداھەكان بە قاقاكىشان ھاواريان كرد: «لە تۆى ھەلکردى، بەقەست ئەو
 كارەتى كرد. تۆ كارامازۇفى. كارامازۇف! دەتناسى زۇو كەن بەرەپەرەنى
 كەن!»

شەش بەردىيان لە كورپە ھەلکردى، بەردىكىيان راست لە تەپلى سەرى درا و
 كەوت بە عەرزىدا. بەلام خىرا ھەستايىوە و زۇر تەرەدەستانە وەلامى دانەوە.
 ھەردوولا دەستىيانكىد بە بەرەپەرەنى. زۇرپەتى كەندەلان گىرفانىان پې بۇو لە
 بەرد.

ئالىيوشا نەپاندى: «ئەو چەدەكەن؟ رۆلەگىيان، پېتان عەيىن ئىيە؟ شەش
 كەس لەگەل يەك كەس بەشەر دىن! ئاخەر دەيکۈژەن.»
 هەلاتە پېشى و بۇ ئەوەي كورپەتى كزۆلە پەزگار كا، بارانى بەردى بەگىيانى
 كەن. بۇ ساتىك دوو سى كەسيان دەستىيان لە بەرەپەرەنى راڭرت.
 كورپىك كراس سوور بە دەنگىكى توورە و مەنداھەكان ھاوارى كرد:
 «سەرەتا ئەو دەستى پىكىرىدا ھېچوپۇوچە. چەن رۆز لەمەبەر لە نىتو
 پۆلەكەدا چەقۇيەكى لە كراسووتىكىن دا. خوينى لىھات. كراسووتىكىن شەكايەتى
 لىناكا، بەلام پېۋىسىتە تەممى كرى.»

کوره هه روا توروه و تو سنانه به دوای ئالیووشادا و هریکه ووت و گوراندی: «راهیبی پات قول هه وریشم!» هستیشی ده کرد که ئالیووشادا هیرشی بق دهبا، بؤیه خۆی راست و چەپ کرد و ئاماھى بەرگیرکردن له خۆی بwoo؛ بەلام ئالیووشادا رووی وەرگیتار و چاوی لیکرد، پاشان ملى بیتى گرت. سى ھنگاوى نەنابوو، کوره گەورەترین بەردى له گیرفانى دەرهەتىنا و زۆر بە توندى له پشتى ئالیووشادى راکيشا.

ئالیووشادا ديسان ئاوبى دايەوه و گوتى: «دەھى كەوايە له پشتەوه زەبر دەھەشىنى! قسەئەوان راستە دەلین بە دزىيەوه شالاوه دەبەئى.» ئەمجارە، کوره زۆر بە تۈورەھىي بەردىكى لە دەمۇچاوى ئالیووشادا ھەلكرد؛ بەلام ئالیووشادا فريما كەوت دەستى بكتە قەلغان و بەردەكە له باسکى درا! گوراندی: شەرم ناكەئ؟ ئاخىر خۇ من كارم پېتت نىيە. ويستم يارمەتىشت بدهم!»

کوره هيئى و شەپانى راوهستا، دلنيا بwoo كەھر ئىستا شالاوى بق دهبا. هەر بؤیە كاتىك تىگەيىشت ئالیووشادا كارى پىتى نىيە، وەك بۇونەوەریكى بچووكى وەحشى رقى هەستا و وەك شىت و هار هيرشى برد بق ئالیووشادا و بەرلەوهى لەجىئى خۆى چرتە بكا، کوره رق لە زگ دەستى چەپەئى ئالیووشادى بە هەردوو دەستىگرت و بە قامكى زەرنەقۇوتەيدا نوسا. ئالیووشادا لەبەر ژانى دەستى نەراندى و بە هەمۇو هيئى و قەوهەتى خۆى دەستى راپسکاند و قامكى لە گيرگەئى ددانى كوره دەرهەتىنا. كوره دەستى بەردا و هەلاتە ئەل اووه. ددانى هەتا سەر يەسقانى پەنا نينۇخى چووبۇو خوارى و خويىنى لى دەرپەرەندبۇو. ئالیووشادا دەسرەيەكى لە گيرفانى دەرهەتىنا و توند بەستى. دەقىقەيەكى تمواو خەرىكى پىچانى قامكى بwoo. كوره شەلە و ماوەيەدا راوهستابۇو و چاوى لىدەكىد. پاشان ئالیووشادا سەرى ھەلینا و نىگا دلۇۋانەكەئى تىپپىرى و گوتى:

«باشه بق وات كرد؟ ديوته چ گازىكت لىگىرتەم؟ ئىتىر بەس نىيە؟ پىمبلى من چىم كردووه؟»

کوره عەبەسراپۇو و چاوى نەدەتروو كاند.

ئالیووشادا پەرددەكە پەرييەوه و بە گرددەكەدا وەسىر كەوت و راست رەيىشت بولاي كوره.

كوره كان تىكرا ھاواريان كرد: «ئاگات لەخوت بى، لە تو ناترسى. زمانت بگەرى، چەقۇيەكت لىدەدا، هەر بەوجۇرەي لە كراسووتىكىنى دا.»

كوره چاوهروان راوهستابۇو و لە جىئى خۆى نەدەبزۇوت. ئالیووشادا بەرەن لاي ئەو دەرەيىشت، كە نزىك بقۇوه بقى دەركەوت كورە نۇ سالى تەمەنە.

لەگەل ئەوهى لاوازە و هەلەنەداوه، نەخۇشىشە. بە دەمۇچاۋىتكى زەردىل و رەقەلەوه چاوه رەش و رقاۋىيەكەئى تىپپىبۇو. رۇوپۇشىكى كۆنە و رەنگ بواردووی لەبەردا بwoo كە زۆر بە بەرى تەنگ بwoo. قولە رۇوتەكانى هەتا پشت ھەنېشىكى بەدەرەوه بwoo. پىنەيەكى گەورە بە سەر چۆكى راستەي پانتولەكەيەوه بwoo. نۇوکى چەكمەي لاقى راستەي كون بۇوبۇو كە بە وردى بە جەوهەر رەشيان كردىبۇو. هەردوو گيرفانى چاکەتكەي پې بۇون لە بەرد و لەبەر قورسى داچۇرابۇون.

ئالیووشادا دوو ھەنگاوى مابۇو بگاتە لاي راوهستا. ھاوبى لەگەل چاکو خۇشى چاوى تىپپىرى. كورەكە لەریوھ لە چاوانى ئالیووشادا گەيىشتبوو كە لىيىنادا، خاو بقۇوه و ئاواي گوت بە ئالیووشادا!

- شەش كەس لەگەل يەك كەس، ئەگەر تەنیا بىن، ھىچيان دەرەقەتم نايەن! ئالیووشادا گوتى: «دەيانگوت من دەناسى و بە قەستى بەردم تى ھەلدەكەي.»

کوره بە تۈورەھىيەوه گوراندى: «لەكۆلەم بەوه.» بەلام لە جىئى خۆى نەبزۇوت. دەتكوت چاوهروانى شتىكە و ديسان برىقەيەكى پې لە رق و قىن لە چاوابۇو.

ئالیووشادا گوتى: «زۆر چاکە، من دەرۇم. بەلام ئەوه بىزانە ھەر ناتناسىم. سەريش نانىمە سەرت. پىتىان گوتىم، گالتەت پىدەكەن، بەلام من نامەۋى سەربىنیمە سەرت و گالتەت پىبكەم. خودا حافىز!»

ئالیووشاده بەو لەسەرەخۆبىيە وە درىيەزە بە قىسىملىكى دا: «ئەگەرچى ناتناسىم و ئەوه يەكەم جارە چاوم پىت دەكەوى، رەنگە ئازارىكىم پى گەياندىتى دەنا لەخۆرە ئاوقاي من نابى. كەوايە پېمبلى چىمكىرىدووە؟ جەلەيەكم كەدووە پېمبلى؟»

كۈرە لەجىياتى وەلام، زوورە زوورە دەستى كەرد بە گريان و تىيىتەقاند. ئالىووشادىپۇرە يەپەرە بە دوايدا بەرە شەقامى مىخايىلەفسكى سەرەپىۋەنە و هەتا ماوهىيەكى زۆر دوور بە دوور كورە دەدى بە پېتاو ھەلدى و ئاپەر ناداتەوە، بىڭومان ھەروا دەشگەرە. بېيارىدا ھەر كاتى دەرفەتى بۇ ھەلکەوى، بىدۇزىتەوە و گرى پۇوچەكى ئەو نەھىننەيە بىكانەوە. بەلام لەو كاتەدا دەرفەتى ئەوهى نەبوو.

ئالىوشا زوو خۆرى گەياندە مالى مادام خۆخلاكۆف، مالەكەيان خانوبەرەيەكى بەردىن و دوو نەھم، يەكىكىش لە جوانترین خانوبەرەكەنە ئەم شارەرى ئىمە بۇو. ئەگەرچى مادام خۆخلاكۆف زۆربەي كاتى ژيانى لە پارىزگايەكى دىكە تىپەر دەكرد، كە لەوى ملکىكى ھەبۇو، يَا لە مۆسکو دەبۇو كە لەوىش خانوبەرەيەكى تايىھتى ھەبۇو. لە شارەكە ئىمەش خانوبەرەيەكى بۇو كە لە باب و باپېرانەوە بە ميرات پىيى گەيشتبوو. ئەو ملکەي لە شارەكە ئىمە بۇو لە دوو ملکەكەي دىكەي گەورەتىر بۇو، لەگەل ئەوهىشدا، ماوهىيەكى زۆر كەم لە شارەكە ئىمە مابۇوە. لەبەر ھەيوانەكەوە ئالىوشاسى دىت و بە ھەلەوداوان ھات بەرەپېرى.

«نامەكەم سەبارەت بە مۆجزەتى تازە بە دەستت گەيشت؟» زۆر توند و تۈورە قىسىملىكى دەكرد.

- بەلى.

- پىشان ھەموانت دا؟ پېر كۈرەكەي بە دايىكى گەياندى!

ئالىووشادىپۇرە: «ئەمپۇرە دەملىقى.»

- بىستۇرمە، دەزانم. ئاخ چەندىم پىخۇشە لەو بارەوە لەگەلت بەدۇيم. تەنەنە لەگەل تو نەك كەسى دىكە، تەنەنە لەگەل تو! چەندەش بەداخەوەم ناتوانم چاوم بە ئەو بىكەوى! تەواوى خەلکى شارەكە شەلەۋاون، ھەموو چاوهرىن. زانىوتە كاترینا ئىيواناش لىرەيە؟

ئالىووشادىپۇرە: «ناوچاوانەكەم ھىنارىيەتى. كەوايە ھەر لىرە چاوم پىيى دەكەوى. دويىنى پىيى گوتەم ئەمپۇرە حەتمەن بچم بۇ دىدەنىي.»

لیی ده رنچی. کاتی که یشته تیره لیزا قیژاندی و تووره بوو، ئیسەرەمی کرد
که بیبەمەوە بۆ ھۆدەکەی خۆی.

- دایا! نەمدەزانى ئەو ھاتووه. لە بەر ئەو نەبۇو ویستم بۆ ئەم وەتاغەم
بیننیەوە.

- قسەی تیدا نېیە لیزا، يۆلیا بە ھەلاتن ھات و پىتى گوتى ئالكسى
فیۆدۆر وویچ خەریکە دى بۆ تیره. خەریک بۇو بۇ توی کیشک دەدیرا.

- دایکە گیان، قسەیەکى ژیرانەت نەکرد. بەلام ئەگەر دەتھەوی قەرەبۇوی
بکەتەوە و قسەیەکى ئاقلانە بکەی، وا چاکە بە میوانە بەریزەکەمان ئالكسى
فیۆدۆر وویچ بلیي دواى ئەو رووداوهى دوینى و بۇونە مەلھەکەی خەلکى،
كارىكى ژیرانەت نەکردووه ھاتووه بولامان.

- لیزا! خەریکى پىتى زىيادى دادەكىشى. ناچارم دەكەی توورە بىم. بۇتە
مەلھەکەی کى؟ من زۆرم پىخۇشە ھاتووه، پیویستم پىتىتى، بەبى ئەو ناتوانم
ھەلکەم. ئالكسى فیۆدۆر وویچ بگە فريام زۆر خەمبارم!

- دایەگیان، بۇ ئاوا دەكەی، چبۇوە؟

- ئاخ لیزا! ئەو حالتە كشميشىيەتى تۆ و نەخۇشى و بىئۇقەيت، ئەو
شەوە تالۇوتۇونە و لە ھەمووی خراپىر حەزەرتى ئەجەلى ئەمەجەدى ئەفخەم
ھېرتۈزىستىيەپ! ھەموو شتىك، لە راستىدا ھەموو شتىك... تەنانەت ئەو
مۆجزەيەش! ئاخ ئەو مۆجزەيە تۇوشى دلەخورپە و شلەۋانىان كردىم، وردىان
كردىم، ئەى ئالكسى فیۆدۆر وویچى خۇشەويىست! ئەو ترازىديايەش لە وەتاغى
میواندارى، با پىتىبلىم لە تاقەتى من بەدەرە. بۆم تامىل ناكرى. رەنگە كۆمىدى
بى نەك ترازىديش. پىتىبلىي بىزانتىم، باوه زووسىيما بلېتى هەتا سېھىنى بىتىنى، ھا؟
ئاخ خودايەگیان! من بۇ وام لىيەتۇوه؟ ھەموو ساتىك چاوم دەقوقچىنەم و
دەبىنەم ھەمووی ورپىنەي، ورپىنە.

ئالىيووشلا لە ناكاو پەرىيە نېيە قسەكانى: «زۆرى منهت ھەيە ئەگەر
كونەپەرپىيەکى خاۋىنەم بەدنى قامىمەن پىبىھەستم. كۆلەوار بۇوە و زۆر
دىشى».»

- دەزانم، لە ھەموو شتىك ئاگادارم، رووداوهکەی دويىنىشىم مۇوبەمۇو
بىستۇوه - ھەروەها كرددەوە شىتۇشۇرانە - ئەو دەعبايەش. C'est
 tragique، ئەگەر بە جىيى ئەو بوايەم، نازانم چىمەكىد. دەي بىرورات
 سەبارەت بە ديمىتري برات چىيە؟ - خودايە گيان! ئالكسى فيۆدۆر وویچ!
 خەریکە لە بىرەم دەچى، بىھىنە بەرچاوى خۆت؛ براكەت لە گەل ئەو، ئەو
 برادەرهەت نالىم، براكەت دىكەت ئىوان فيۆدۆر وویچ دەلىم، پىكەوە قسەيان
 كرددووه. پىكەوە بۇ مشتومېرى جىددى دانىشتۇن. خۆزگە بەتھىنایەتە
 بەرچاوى خۆت ئىستا لە نىوانياندا چى دەگۈزەرى - واوهيلايە واوهيلال، من
 پىموابىيە زۆر جەرگەر، وەك چىرۇكىكى ترازىك و پەر كارەسات دەچى. پۇون
 نېيە بۇ خەریکن ژيانى خۇيان لە نېيە دەبەن. ھەر دەركىشىان لەوە تىدەگەن و
 چىزى لى وەردىگەن. چاوهپىت بۇوم، بە راستى تاسەم دەركىدى ئىتىر لە توانامدا
 نەماوه و ئەوهەش لە ھەموو شتىك خراپىتە. ھەر ئىستا ھەموویت بۇ
 دەگىرمەوه، بەلام ئىستا دەبى باسى شتىكى دىكەت بۇ بکەم، گرینگەرلەن شت
 چىيە. پىم بلىزانم لیزا بۇ توورە بۇوە؟ ھەركە بىستى لىرەي قەلس بۇو!

دەنگى لیزا لە كەلىنى درگاکەتىنىشىيانە وە هات: «دایە، توی ئىستا رقت
 ھەستاوه، نەك من.» دەنگى گې بۇو، وەك ئەوهى بىھەوەي پىتىكەننى، بەلام
 ئەپەپەرى ھەولى خۆى دا بۇ ئەوهى دان بە خۆيدا بگرى. لەرپىوە كەلىنى
 درگاکە سەرنجى راکىشا، لىزاش بىگومان لە كەلىنەكەوە چاوى لىتەكىد، بەلام
 ئىتىر ئەوهى نەدەدى.

- سەيرىش نېيە لیزا، سەير نېيە... بىرە بىرە بۇونى توش منى لە دين
 دەركىدووه. بەلام ئالكسى فيۆدۆر وویچ، لیزا حالى باش نېيە، شەۋى را بىردوو
 زۆر نەخۇش بۇوە، بە دەم چەقۇچو و تاواياوهو نالاندوویە! زۆر بە زەممەت
 توانىم چاوهپوانى بەيان و ھاتنى ھېرتۈزىستىيەپ بىم. دەلى سەرەي لىتەدرنەكەم
 و دەبى جارى سەبر بکەين. ھېرتۈزىستىيەپ ھەميشە دىت و دەلى سەرەم

- لیز! هر ئىستا هەموو شتەكانت بۇ دىئم، تو هەر مەقىزىنە و دلى خۆت نارەحەت مەكە. ديوته ئالكسى فيودوروفىچ ئازايانە تاملى دەكا. ئالكسى فيودوروفىچ قامكت بۇ ئاوا كولەوار بۇوه؟

مادام خۆخلاكوف بە هەشتاو رۆيىشت. لىزاش چاودەرى بۇو. بەبى ماتلۇ بۇون لە ئاليووشاي پرسى:

- بەر لە هەموو شىتك ئەم وەلامەم بەدەرەوە، قامكت بەچ ئاواي ليھات؟ ئەوكات سەبارەت بە شىتكى دىكە قسە دەكەين. باشە؟

ئاليووشاشىتى بەوه كردىبوو كە ئەو چەن ساتەي چۈونە دەرەوە مادام خۆخلاكوف بۇ لىزا چەندە بەنرخە، باسى دىدارە پىر نەھىننەكەي لەگەل مندالانى قوتابىي بە چەن وشه بەيانكىد. لىزا بە بىستنى ئەو پۇوداوه داي بە رانى خۆيدا و وەك ئەوهى مافى بەرگرى كردىن لە كارەكانى ئەۋى بېى، بە توورەبىي گوراندى:

- عەيب ناكەي، بە جلوپەرگەوە لەگەل مندالانى قوتابى دەكەوى! ئەگەرئەو كارانە بکەي لە مندالىش منداللىرى! بەلام سەبارەت بەو كورپە در و وەحشىيە دەبى هەرچۈننەكە پەيداي بکەيت و ئاگادارم بکەيتەوە، چونكە لەوە دەچى رازىك لە گۈرپىدا بى. ئىستا با بچىنە سەر مەبەستى دووهەم. بەلام سەرەتا پەرسىيارىك: ئالكسى فيودوروفىچ! پېت وايه ژان و ئازار دەبىتە هۆى ئەوهى سەبارەت بە شىتكى زۆر بى هەمەمەت بتوانى بدۇيى، ئەويش بە شىرەبىيەكى ماقاولانە؟

- ديارە دەبى، چونكە ئىستاش هەست بە ژانىكى زۆر دەكەم.

- هي ئەوهىيە قامكت لەو ئاوهدايە. دەبى زۇو ئاوهكە بگۈرپىن، چونكە هەر ئىستا گەرم دەبى. يۆليا، خىرا لە هەمارەكە كوتى سەھۆل و تەشىتكى دىكە بىنە! ئىستا كە ئەويش رۆيىشت، دەتوانم قسە بکەم. ئالكسى فيودوروفىچى ئازىز، ئەو نامەبىي دوينى بۇم ناردى بەمدەوە - زۇوكە ئىستا دايىم دىتەوە و نامەۋى...
- نامەكەم پى نىيە.

ئاليووشاشىتى بەچەقىيەتى كەستەرەكەي كردىوە، دەسرەكە لە خويىنا شەلال بۇو بۇو. مادام خۆخلاكوف قىزىاندى و چاوى خۆى گرت.

- خودايەگىان چ بىرىننەك، ئەوه بۇ وايلىھاتووه؟

بەلام لىزا هەركە لە كەلينى درگاکەوە قامكى ئاليووشاي دى، درگاکەي لە سەر چەقى پشت كردەوە و هاوارى كرد: «وەرە، وەرە بۇ ئىرە. ئىتىر وېرىنە و قىسەي بى سەرەوبەر، بەسە! خودايە گىان، بۇ تا ئىستا لەوئى پاوهستاوى و هېچ نالىتى؟ دايە، لەوانھە يە بەھۆى خويىن لە بەرپۇيىشتى بىرى! چۈن وات ليھات؟ ئاوا، ئاوا! لەپىشدا دەبى خاۋىن بېشىۋى. بىخە نىتو ئاوا ساردەوە با ژانەكەي بشكى. هەر ئاوا رايگەرە، هەر ئاوا رايگەرە... دايە! زۇوكە، بېرى ئاوا و تەشىتكە يەك بىنە. خىراكە.» زۇر بە تۈورەبىي قىسەكانى تەواو كرد. بە دىتنى بىرىنەكەي قامكى زراوى چووبوو.

مادام خۆخلاكوف هاوارى كرد: «وا چاکە بىنېرىن بە دواي «ھېرتزنيسيتوب» دا!

- دايە! ئاخىرى دىقىم پىدەكەي. ھېرتزنيسيتوبى خۆشەويسىت دىت و دەلى سەرم لىي دەرنەچى! ئاوا، ئاوا! بۇخاترى خودا خۆت بچۇ و بە يۆليا بلى پەلە بکا. ئەو تەۋەزەلى دەستەوستانەش ھەمېشە خۆى دەگىخىنى! دايە خىراكە، خىرا، دەنا دەمەرم، دەم دەتوقى.

ئاليووشاشىتى بەچەقىيەتى كەستەرەكە لە نىوان دايىك و كچدا، هاوارى كرد:

- هيچ نىيە، خۆ شىتكى وا نىيە. خۆتان نارەحەت مەكەن.

يۆليا بەلەز بە ئاوا و تاسەوە هاتە ژۇورى و ئاليووشاشىتى بەچەقىيەتى كەستەرەكە لە ئاوهكە نا.

- دايە! بۇخاترى خودا تۈزى تەنزىل و تراوکەي كزانەوەتى تايىبەتى بىرىنم بۇ بىنە. چىي پىدەلەن، ھېنديكمان ھەيە، ھېنديكمان ھەيە، هەمانە، دايە دەزانى بتىرييەكە لە كۆپىيە؛ لە ژۇورى خەوەكەت لە نىتو دۆلابى دەستە راست دايە، بتىرييەكى گەورە و بەستەتە نزىلەكە لەویدايم.

لیزا بە تورهییەوە گوتى: «تو شىت بۇرى بە كەوچكىك ئاو كەوتۇويە مەلە و بۇ گالىتەيەك ئەو ھەمۇو ورینە و قىسە قورەت تىكەللىكىشاوه؟ ئەوە دايکىشەم هاتەوە. هاتنەكەشى بەجىيە. دايى بۇ ئەوەندەت پىچۇو، ئەوە يۈلىاش بەسەھۆلەوە هاتەوە.»

- لیزا، ئەوەندە مەگورىينە، چونكە ئەو گوراندەت لە ھەمۇو شتىك زىاتر تۇوشى... ئاخىر چېكەم تو تەنزىلەكەت لە جىيەكى دىكە داناوه. و لاتم ھەمۇرى سەنگوسووژىن دا - پىتموايە بە قەستى ئەو كارەت كردووھ و شاربۇوتەوھ.

- من چۈوزانم بە قامكى بىرىندارەوھ دى، دەنا رەنگە بە قەستى ئەو كارەم بىكدايە. دايەگىيان، تۇش قىسەت خۆش كردووھ و لە سەر بەزمى خۆتى.

- كارت بە قىسە و بەزمى من نەبى. بەلام بۇ ئازار و ژانى ئالكىسى فيۇدورقۇيچ لە پادبەدەر دللىسوزى دەكەي. ئاخ ئالكىسى فيۇدورقۇيچى خۆشەويىت ئەوھى دەمكۈزى شتىكى تايىھەت نىيە. ھېرتىزنىيەتىقۇبىش نىيە، بەلكۈو ھەمۇو شتىك پىكەوە دەستىيان داوهتە دەستى يەك و گىرۇدەيان كردووم، بۇيە تاقەتم لىپراؤھ.

لیزا بە پىكەنинەوە گوتى: «دaiە گىان بەسىكە، سەبارەت بە ھېرتىزنىيەتىقۇبىش مەدۇى. دايى زۇوكە ئەو تەنزيلى و تراووكەيە بىنە. ئالكىسى فيۇدورقۇيچ، ئەو تراووكەيە ئاوى گولاردە. ئەو ناوهكەيم وەبىر هاتەوە. بەلام زۇر دەرمانى چاكە و يەكاوييەكە. دايى بىروا دەكەي لە بىكەي ئىئرە لەگەل مەنداھوركە شەرى كردووھ و يەكى لە مەنداھكان گازى لە قامكى گرتۇوھ، يانى خۆشى مەنداھ! دواى ئەو پۇوداوه ئىتر شىاوى ئەوە نىيە شۇوى پىكەم. چونكە دايەگىيان تو بىھىنە بەرچاوى خۆت، دەيھەۋى ژن بىننى. لەبىرى ژيانى ھاوبەشى دايى، ئەوەش نەك ھەر پىكەنинى، ئابپرو چوونىشە! وا نىيە؟»

لیزا لە بەرخۇيەوە رېق ھەستاوانە پىتەكەنلى و لە بنەوە چاوى لە ئالىيۇشا دەكرد.

- درۇ مەكە، پىتە. دەمزانى وا دەلىي. لە گىرفاتت دايە. شەۋى ھەتا بەيانى لە بەر ئەو گالىتەيە گىرى پەشىمانى ھەلى چوقاندۇوم، زۇوكە پىم بەدوھ. - لە مالى بەجىم ھېشتۈوھ.

- بەلام لە پاش ئەو گالىتەيە ناتوانى بە چاوى كچۆلەيەك، بە چاوى كچىكى چكولە لېمبىرانى! سەبارەت بەو گەوجىيەتىيەشم داواى لىبۈوردىت لىتىدەكەم بەلام دەبى نامەكەم بۇ بەھىنەتەوھ. ئەگەر بەپاستى پىت نىيە - دەبى ھەرچۈننەك ئەمپۇ بۆم بەھىنەتەوھ.

- ئەمپۇ لەوانەيە نەتowanم، چونكە دەبى بېرمەوھ بۇ كلىسە و ھەتا دوو رۇزى دىكە - رەنگە سىچوار رۇزى ترىيش - نەتowanم بىم بۇلات - چونكە باوه زووسىما...»

- چوار رۇز. قىسە قۇر! ئەرە زۇرم پىپىكەننەت؟
- نا ھەر پىكەننەكەننەم.

- بۇ پىكەننەكەننەت؟

- چونكە باوه دەرم بە قىسەكانت كرد.
- دەتەوى سووكایەتىم پىپىكەي؟

- نا، بە هيچ شىيەيەك. لەگەل ئەوھى خويىندەوھ لە دلى خۆمدا گوتەم: سەرەدەگىرى، چونكە لە دواى مردىنى باوه زووسىما، دەبى واز لە كلىسە بىنەم و بىمە دەرى. ئەو كاتە دەستىدەكەمەوھ بە خويىندەن و تەواوى دەكەم، ھەتا ئەو كاتە تۇش دەگەيتە تەمەنلى ياساىي و زەماوەند دەكەين. زۇرم خۆش دەدەيى. ھەمىشەش ھەروا خۆشەويىستىم دەبى. ئەگەرچى دەرفەتى ئەوھەم نەبوو سەبارەت بە ئەو مەسەلەيە بىر بەكەمەوھ. بەلام پىتموايە ژنى لە تو چاكتىم دەستنەكەوى، باوه زووسىماش پىنگوتەم دەبى ژن بىنەم.

لیزا سوور ھەلگەرا و بە پىكەننەوە گوتى: «ئاخىر من نەقوستانم و بە كورسەلەي تەگەردار بۇ ئەملاو ئەولام دەبەن.»

- خۆم دەتگىرم و خزمەت دەكەم، بەلام ھەتا ئەو كاتە دلىيام چاڭ دەبىتەوھ.

ئالیووشالەسەرەخۇ گوتى: «نازانم چىمكىردووە... ئەگەر پىت خۇش بى، سى خولەك يان پىنج خولەكى دىكەش لىرە دەبم.»

- تو بلى تەنانەت پىنج چىركەش! دايە زووکە بىبە دەرى، ئەوە رەمووزنە، رەمووزن.

- لىزا، تو شىت بۇوى. ئالكىسى فيۇدۇرۇويچ وەرە با بېرىن، ئەمەرۇ حالەتكەھى كىشمىشىيە. دەترىم رقم لىيى ھەستى و بە گۈزىدا بېم. ئاخ لە دەست كچى شىتىوکە، پىاۋ تووشى چ چەرمەسەرىيەك دەكەت! دواى دىتنى ئىيۇھ رەنگە بىوانى بخەوى. زۆر زوو خەوالۇوت كرد، زۆر كارىيکى باشت كرد هاتى بۇ ئىرە.

- ئەيەرۇ دايە، قسەكانىت چەندە لەبەردىلەنە. دايەگىيان دەبى لەبەر ئەو قسە شىرىئىنە ماچت بكم.

مادام خۇخلالكۆف گوتى: «لىزا گىان، منىش ماچتىدەكەم.» پاشان بە حالەتىكى رازاوى و زۆر لەخۇرپازى، بە سرتەيەكى توند گوتى: «گۈيىگە، ئالكىسى فيۇدۇرۇويچ، نامەوى پىشىنیازى ھىچت پىبىكەم و نامەوى بۆت لە بىنى كۈولەكە كە بدەم، خۆت پاشان تىيدەگەي چ دەبى. پىاۋ كاس وور دەبى. پىكەنېنىتىرىن شىوهى مەلھەكەي، كاترينا ئىوانا، ئىوان فيۇدۇرۇويچى خۇش دەھوئى. زۆريش ھەولدەدا وا بىنۇنى كە دىيمىتىرى فيۇدۇرۇويچى خۇش دەھوئى. پىاۋ كاس وور دەبى! لەگەل تو دىم، ئەگەر دەرم نەكەن ھەتا كۆتايىي دانىشتىنەكتان لەھە دەبم.»

- مەسەلەكە چ پىوهندىيەكى بە زەماوەندەوە ھەيە؟ چى بۆتە ھۆى ئەوەي باسى شتى وا بکەي كچم؟ ئەوە ھەر بۇ قىسەش نابى - رەنگە كورە ھار بۇوبى.

- دايە ئەوە تو دەلىي چى؟ يانى كورى ھارىش لەم زەمانەدا ھەيە؟!

- ئەي بۇ نىيە، رۆلە، پىتىوايە لەخۇرا قسەم پەراندۇوە؟ لەوانەيە ئەو كورە سەگى ھار گىرتىتى و ھار بۇوبى. بۆيە ھەر كەسى لىيى نزىك بىتەوە ئاوقاي دەبى و دەيگەزى. ئالكىسى فيۇدۇرۇويچ زۆر چاك برىنەكت پىچاواه، من نەمدەتوانى ئاوات بۇ بېچم. ژانى نەشكەواه؟

- ئىستا زۆر نايەشى.

لىزا پرسىي: «لە ئاو ناترسى؟»

- لىزا، واز بىنە ئىتىر، سەبارەت بە ھاربۇونى ئەو كورە قسەيەكى كال و نەكولىيوم بە دەمدا ھات، تۆش نايپىرەوە. ئالكىسى فيۇدۇرۇويچ، كاترينا ئىوانانىسىتۈۋەتى لىرەي، لەوانەيە ھەر ئىستا بگاتە سەرمان، وەختە گىانى دەرچى بۇ دىتنى!

- تو خودا دايە لىيىگەرى، خۆت بچۇ بولايەن. ئەو كوا دەتوانى بىرۇوا، خۆ لەبەر ژانى پەنجهى عەجمانى نىيە.

ئالیووشالەسەرەخۇ گوتى: «نا وانىيە، گۆيم لە ژان نىيە دەتوانم بېرم.»

- چى! دەتەوى بىرى؟ يانى بە راستتە؟

- ئەي چى، با جارى بچم بۇ دىدەنەن ئەوان، سەرم سووك بى دىمەوە بۇ ئىرە و ھەرچەندەت پىخۇش بۇو قسە دەكەين. بەلام پىويىستە زۆر زوو چاوم بە كاترينا ئىوانا بکەۋى، چونكە زۆر تامەززۇرى ئەوەم بگەرپىمەوە بۇ كلىسە.

- دايە، زووکە لىرەي ببە دەرى. ئالكىسى فيۇدۇرۇويچ، لەمەلا بۇ دىتنى من زەحەمت بەرخوت مەدە و راست بگەرپىوھ بۇ كلىسەكت. خەوم دى، دوينىشەو تا بەيانى خەو نەچقۇتە چاوم.

مادام خۇخلالكۆف گۇرانى: «ئەيەرۇ لىزا، ئىشەللا بە راستت نىيە، رەنگە خەوت بى، بچۇ بخەوھ.»

و به دل خوشی دهويست و ئەوي به هەموو ئاكار و خووخدەكانىيەوە خوش دهويست.

بەلام لە دواي ئەو ديدارەي دويىنى لەگەل گرووشىنكا، بىر و خەياللىكى ديكە لەسەرىدا بۇو. وشەي «جه رىگبىر» كە چەن سات لەمەوبەر بە زارى مادام خۆخلاڭىدا هاتبۇو، هەتا راپەدەيەك تۈوشى راچلەكانى كردىبۇو. چونكە ئەو شەوه لە كەرەتى بەيانىدا بە دەم خەوهەنەنگى دابىتەوه، ئەو شەوه هەتا جەرگبىر، «كە وىدەچۇو لە خەونەكانيشىدا رەنگى دابىتەوه، ئەو شەوه هەتا بېيانى پۇوداوى رۇزى پېشىۋوی مالى كاترينا ئىوانا هاتبۇوه خەونى و ئىستاش دركاندىن راستەوخۇ و پىداگرانەي مادام خۆخلاڭىف، كە كاترينا ئىوانا ئەويىندارى ئىوانە، ئەويىش وەكى خۆنواندىن و تېوتۆپ، لە پۇوى دىلىسۈزىيەو خۆى گىل دەكتەن سەبارەت بە ئەركى ھەقناسى وا دەنۋىنى كە دىميتري خۆشىدەوئى، بەھۆى ئەوهەنەن خۆى دەخواتەوه، ئەو قسانە شۇيىنى لە سەر ئالىيوشاش دانا و لە دلى خۆيىدا گوتى: «ئەرى، رەنگە ھەموو ھەقىقتەكە لەو وشانەدا شارى راپىتەوه». بەلام لەو كاتەدا ئىوان چ حالىكى دەبۇو؟ ئالىيوشاش لەپۇوى غەریزەوە ھەستى بەوه دەكىرد كە مەرقۇچىكى وەك كاترينا ئىوانا خۇوخدەيەكى دەسەلاتخوازانەي ھەيە و تەنبا دەتوانى كەسىكى وەك دىميترى بىننەتە ژىر رېكىفي خۆى، نەك كەسىكى وەك ئىوان. چونكە دەور نەبۇو دىميترى «بۇ بەختە وەربۇون» ئاخىرى تەسلىمي دەسەلاتخوازىي ئەوبى، (ئالىيوشاش لە دلەوه ئەوهى پېيچۇش بۇو) بەلام ئىوان وانەبۇو، ئەو قەت خۆى بە دەستەوه نەدەدا، ئەو خۆبەدەستەوه دانەش بۇ ئەو مايەى بەختە وەرى نەبۇو. بېرۇرای ئالىيوشاش سەبارەت بە ئىوان ھەر ئەوه بۇو. ئىستاكە پىننەتە ژۇورى میواندارى، ھەموو ئەو گومان و ئەندىشانە لە پانتايى زەيىنى دەرىپەرين. گومان و خەياللىكى ديكە خۆى بەسەردا سەپاند: «ئەگەر لەگەل ھىچكاميان - نە ئىوان و نە دىميترى - زەماوەند نەكا چى؟» ئەوەشمان لەبىر نەچى ئالىيوشاش خۆى سەركونە دەكىرد و شەرمەزار بۇو كە لە ماوەي مانگى، رايىدۇودا ئاوابى بىر كردىبۇو. دواي ئەو گومان و

(0)

سۆزى دل لە ژورى میواندارى

بەلام لە ژۇورى میواندارى، مشتومر و چەلەhanى كۆتاپىيى پىھاتبىو. كاترينا ئیوانا ئەگەرچى روالەتىكى جىددىي پېتە دىيار بۇو، بەجارى تۈوشى سەرسامى بوبۇو. هەر لەو كاتەدا كە ئالىيۇشا و مادام خۆخلاڭۇف و ھېزور كەوتىن، ئیوان فيۆدۇرۇۋىچ ھەستايىھ سەرىپى بېرۇات. رەنگى پەرىپۇو. ئالىيۇشا بە نىكەپانىيە و تىپپارانى. لەو كاتەدا دەبۇو شىك و گومان وەلانى چونكە ئەو مەتەلە ئازاراۋىيە ئەلىتىباوو كە لەمىش بۇو عەجمانى لى ھەلگەرتىبو. لە ماوهى مانگى پابىدوودا چەن جاريان بە گوئى ھەلھېتىباوو كە ئیوانى براى دلى بە كاتريناۋىيە و دەھىيەۋى لە چىنگى مىتىيائى دەرھېتىنى. ھەتا ئەم دوايىيانەش لەگەل ئەوهى ئالىيۇشاى لە رادەبەدەر ئازاردىدا، بەلام ھەرچى سەرى دىننا و دېبرى نەيدەتowanى بېروا بكا. ھەردۇو براکەي خۆشىدەۋىست و ئەو كەلە و كىشىيە ئیوانىيان تۈوشى دلەخورپەي كردىبوو. لەو سەروبەندىدا، دىميترى فېيۇدۇرۇۋىچ رۆزى پېشىو گوتىبوو زۇرم پېخۇشە ئیوانى برام بۆتە رەقىبىم. ئەوهەش زۇرم يارمەتى دەدا. يارمەتىيە كەشى چىبۇو؟ تاكۇ لەگەل گرووشنىكا زەماوهند بكا. بەلام ئەوه بق ئالىيۇشا زۇرتال و ناخوش بۇو، جىڭە لە وەش، ئالىيۇشا ھەتا دويىنى شەو بە نەھىنى لەو بروايەدا بۇو كە كاترينا ئیوانا بىر و گىانى لە لای دىميترىيە. ھەر وەها پىنىوابۇو كە كاترينا ئیوانا لە وە كەم جىكەلداھەترە بتowanى ئاشقى كورپىكى وەك ئیوان بى، لە راستىدا ئاشقى دىميترىيە و ئەگەرچى خۇشەويسىتىيە كى سەير و سەمەرە بۇو، بەلام بە گىان

سەرەندەرى لىيىكا. لەو شىپاواى و ئالۆزىيە پەلە سەرسامىيەدا هىچ وشەيەكى بۇ نەدەچۇوه سەرىيەك.

كاترينا ئىوانا، لەگەل ئەوهى چاوى بە ئالىيوشا كەوت، زۆر بە تاللووكە و روو خۆشىيە و رووى لە ئىوان فيۆدورقۇويچ كرد كە ھەستابۇو بىرۇا، گوتى: «دەقىقەيەك، دەقىقەيەكى دىيکە راوهستە، جارى مەرق! دەمەۋى بىروراي ئە و پىاوهم بۇ دەركەۋى، كە زۆرم بىرۇا پىيەتى». پاشان پۇرى لە مادام خۆخلاڭۇف كرد و گوتى: «تۇش مەرق». ئالىيوشا لەپاڭ خۆى دانىشاند، مادام خۆخلاڭۇفيش لە پەنا ئىوان فيۆدورقۇويچ بەرھۇرۇمى دانىشت.

كاترينا ئىوانا، لە كاتىكدا فرمىسىك لە چاويدا قەتىس مابۇو و دەنگى دەلەرزى، بە گۇر و تىنىكەوە گوتى: «خۆشەويسىتەكىنام، لەم دىنایەدا لە ئىۋە زىاتر كەسم نىيە، «ھەر لەو كاتەدا ئالىيوشا لە دەلەوه بەزەبىي پىيىدا ھات. ئالكسى فيۆدورقۇويچ! تو دوينى شايىدە ئەو دىمەنە پەر شۇورەبىي بۇرى و دىيت چۈن تىكچۇوم. ئىوان فيۆدورقۇويچ تو نەتدى، ئەو دىتى. نازانم دوينى سەبارەت بە من چۈنلى بىر كردىدە، بەلام شتىك دەزانم، ئەو يىش ئەوهىي ئەگەر ئەو دىمەنە ئەمرۇ دووپات بۇوبايەتەوە، دىسان ئەو ھەست و سۆزەي دوينىم دەرددەبىرى - ئەو ھەست و سۆزە، ئەو وشانە، ئەو ھەلسۇوكەوتە. ئالكسى فيۆدورقۇويچ كردىدەكەمت لەبىرە؟ لە بىرته پىيىش بە يەكىان گرت؟...» (لەگەل دەربىرىنى ئەو وشەيە سۇور ھەلگەرا و چاوى پە بۇو لە ئاو). «دەبى پېت بلىم ناتوانم بە سەريدا زال بىم. گۈي بىرە ئالكسى فيۆدورقۇويچ، نازانم ھەنۇوکە «ئەوم خۆشىدە ئان نا. بەزەبىي پىيىدا ھات، ئەوهش نىشانەي سارد و سېرىي خۆشەويسىتىيە. ئەگەر خۆشمۇيىستابىيە، ئەگەر ھىشتا خۆشمۇيىستابىيە، پەنگبۇو ئىستا بۇي بەداخەوه نەبىم، بەلکو رقىشى لىھەلگەرم.

دەنگى دەلەرزى و فرمىسىك لە چاويدا قەتىس مابۇو. ئالىيوشا لە ناخەوه جىنگلى دەدا و دەلەرزى. لە دلى خۆيدا گوتى: «ئەو كچە راستویىز و يەكەنگە و ئىتر دلى بۇ دىمېتىرى لى نادا و خۆشى ناوى.»

درەونگىيانە بە لۆمەوه لە دلى خۆيدا گوتى: «لە ئەوین و ژنان تىناكەم و چۈن دەتوانم سەبارەت بەو پەرسقانە بىريار بىدم؟» لەگەل ئەوهشدا نەيدەتوانى گوئى پىيەدات و بىرى لىنەكاتەوە. ھەر بە شىپەي غەریزى ھەستىكىدبوو كە ئەو رقە بەرایەتىيە ئىوان براكانى گرنگىيەكى بەرچاوه و پىوهندىي بە زۆر شتىانەوە ھەبە.

ئىوانى بىرای رۇزى پىيىشوو، بە رقەوە باسى باوکى و دىمېتىرىي كردبوو، گوتىبوو: «ھەزدىيەيەك، ھەزدىيەيەكى دىيکە ھەلدەلۇوشى». لەبەر ئەوه بۇو ئىوان، دىمېتىرىي بىرای وەك ھەزدىيە دەھاتە بەرچاو، پەنگە زۆر لەمەوبەريش ھەرواي دىبىي. پەنگە لە كاتى ئاشنا بۇون لەگەل كاترينا ئىواناوه ئەوهى بە خەيالدا ھاتىي؟ ئەو قىسىمەش، ھەلبەت، دوينى لە دەمى ئىوان دەرپەرىيپىوو، ھەر ئەوهش بۇوبۇو ھۆى ئەوهى گەزىنگايەتىي زىاترلى پىيىدا. ئەگەر ئەو ھەستەشى بۇوبۇوایە ئىتىر ئاراوقاراي لى ھەلدەكىرا و ھېمەنایەتىش لە مالەكەدا نەدەما و لەوانەيە قىن و دوژمنايەتى لە بىنەمالەكەياندا رېشەي داكوتى. لەو نىوانەدا ئالىيوشا دەبۇو لايەنگى لە كاملايان بىك؟ ھەرودەها دەبۇو بۇ ھەركاميان داواى چى لە خودا بىك؟ ھەر دووکيانى خۆش دەويىست، بەلام! لەو نىوانە ئالۆز و پېرىشەيەدا چ ئاواتىكى لە خودا بق دەخواستن؟ لەوانەبۇو لەو تەنگىزە و تارىكىيەدا سەرى لى بشىۋى و ئالىيوشا نەيدەتوانى بىباوهپى تامىل بىك، چونكە مروقىكى دلۇقان و بەرەحم بۇو. نەيدەتوانى خۆى لە خۆشەويسىتى ببويىرى. ئەگەر كەسىكى خۆش بويىستابىي، بەبى ماتلى بۇون و خاوهخاۋ كردىن دەچۇو بۇ يارمەتىدانى. بق بەرپىوهبردى ئەو كارەش دەبۇو بىزانى چ ئامانجىكى ھەيە و دەبۇو بۇي بۇون بۇوايەتەوە ھەق بە كاميانە و كاميان لە پىيىشترە، كەوايە دواى ئەو دلىنيابۇونە بق ئەو سروشتى بۇو كە يارمەتىي ھەر دووکيان بىدا. بەلام بەجى ئامانجىكى دىيارىكراو لە ھەموو لايەكەوە ھەستى بە شىپاواى و بىباوهپى دەكىد. ھەروا كە ساتى لەمەوبەر گوتىبوو، «جەرگىر بۇو» خۆ ئەو «دلسىزىيەش» وانەبۇو كە بىتوانى

شیوه‌یه کی خوراگرانه ناچارم دهکا، ئاگادارم، بەلام دەکری بە دوو و شە سەروبەری پىكىيىنى.» لە سەرخۇ گوتى: «بپىارام داوه ئەگەر تەنانەت لەگەل ئەو - دەعبايەش كە قەتقەت لىيى نابورم، زەماوەند بكا، تەنانەت ئەو كاتەش پشتى بەر نادەم و هەر خوشم دەھى.» بە هەلچۇونىكى گەشكەئاسا و ئازاراوىيەو گوراندى: «لەم بەدوادە قەت، قەتقەت پىشتى بەر نادەم، نەك ئەوھى بەردەوام بە دوايەوە بم و وەك ملۇزم رېيى پىيگرم و ئازارىبىدەم. ئاخ، نا! دەچم بۆ شارىكى دىكە، - ئەو شويىنە دلى لى خوشە. - بەلام هەتا كوتايىي تەمەنم ئاگادارىي لىتەكەم. - هەتا كوتايىي تەمەنم بەردەوام ئاگادارىي لىتەكەم. هەر كاتىكىش لەگەل ئەو ژنه ھەستى بە بەختەوھرى نەكىد، كە ئەوھى دوو بەختەكىيە، قەيناكا با بگەريتەوە بولاي خۆم، ئەو كاتە منى خوش دەھى و دەزانى هەر من بەكارى دىم، وەك خوشكى خۆى... يان هەند - ئەوپىش بۆ هەتا هەتا - بەلام لانىكەم فير دەبى كە ئەو خوشكە بەراستى خوشكىيەتى، خوشكىكە كە خوشى دەھى و ژيانى خۆى لە پىناوى ئەودا فيدا كردووھ، بۆ هەمېشە خوشى دەھى. ئەو كاتەيە منىش بە ئامانجە كەم دەگەم.» بە شیوه‌یه کى شىستانە دەنگى ھەلىيىن: «لەسەر ئەوھى پىداگرى دەكەم كە من بناسى و بە مەحرەمى نەينىيەكانى خۆيم بىزانى. بۆى دەبىمە خودايەك كە سووجەدم بۆ بەرئ. ئەمەش لانىكەم بەھۆى خەيانەتكەيەوە و بەھۆى ئازارىكەوە كە پىيى داوم، خۆى بە منه تبارم دەزانى و لىتىكەرى با بىزانى هەتا ئاخرى تەمەنم بۆ ئەو و بەلتىنېك كە پىمدالوھ، وەفادار دەمەنەن. چونكە خۆى بىتەفا بۇوە و خەيانەتى پىكىردووم. من شىتىك نا - نابم جىڭە كە ئامازىيەك و ھۆيەك بۆ بەختەوھرى ئەو يان چۈن بلېم؟ - كەرەسەيەك، مەكىنەيەك بۆ گەيشتن بە بەختەوھرى، ئەوپىش هەتا كوتايىي تەمەنم، هەتا كوتايىي تەمەنم، ئەوپىش و يىدەچى لە ماوەي تەمنىدا لەوە ئاگادار بى! بپىارام ئەمەيە. لىشىم رۇونە ئىوان فيودۇرۇۋىچ ھەمووى بەلاوە پەسندە.»

ھەناسى سوار بوبۇو. رەنگە ويستىتى ئەندىشە خۆى بە قورساخى و ھونەر و سروشى بۇونىكى زىاترەوە دەربىر. بەلام قىسەكەي زۆر تۈورە

مادام خۇخلالكۆف بە دەنگىكى بەرز گوراندى: «راست وايە، راست وايە.» - كاتىينا ئاسپىپىنای خوشەویست، سەبرىكە، بپىارى سەرەكى و كوتايىم، كە لە ماوەي شەھى پابىدوودا داوه، بۇتاني باسىدەكەم، هەستىدەكەم بپىارەكەم بىرگەزىم بکاتەوە - هېچ شىتىك. هەتا كوتايىي تەمەنيشەم بەردا دەبىم، تەگىر كارى خوشەویست و دلۇقان و ھەمېشە وەفادار و چوامىرەم، كە جىڭە كە ئەو لەم دىنيايدا دۆستىكى دىكەم نىيە، يانى ئىوان فيودۇرۇۋىچ، بپىارەكەم بەدلە و ئافەرىنەم پىددەلى، ئەوپىش بەو رۇانىنە قۇولۇ دلە گەشىنەيەوە. لەوە ئاگادارە. ئىوان فيودۇرۇۋىچ، بە دەنگىكى نزەم بەلام قورس و پىاوانە گوتى: «ئەرى بەدلەم.»

«بەلام پىيم خوشە ئالىيووشاش (ئاخ! ببۇورە ئالكىسى فيودۇرۇۋىچ كە بە ئالىيووشَا ناوم ھىنائى)، حەز دەكەم ئالكىسى فيودۇرۇۋىچ لەلائى ئەو دوو ھاولرىيەم پىمبىلى بپىارەكەم بەجىتىيە يان نا. بە شىوه‌يى غەریزى هەستىدەكەم كە تو ئالىيووشَا، براي بەریزم (چونكە تو برايەكى زۆر خوشەویستى بۆ من)، «ئەوھشى كاتىك دەربىرى كە دەستى ساردوسىرى ئالىيووشاي بە دەستە گەرمۇگورەكەي گىرتىبوو و دەتكوت ئىستىتا نا ئىستىتا لە خوشىيانا شاگەشكە دەبى. «پىشىبىنى دەكەم كە بپىارى تو و پەسند كردىنى تو، ھاوكات لەگەل تەواوى ئازارەكانم، ھىمنايانەتىم بۆ پىكىدىتى. چونكە دواي قىسەكانى تو ئۆقرە دەگرم و سەر لە پىتات دەنیم ئەوھش بەگىان و دل ھەستىپىتەكەم.»

ئالىيووشَا سوور ھەلگەرە و گوتى: نازانم چىت لە من دەھى، ھەر ئەوھندە دەزانى خوشم دەھىي و لەم كاتەدا زىاتر لە بەختەوھرى خۆم ئاواتەخوازى بەختەوھرى تۆم!... بەلام سەبارەت بەو كارانە ھىچى لىنزازم.» شىتىك ناچارى كرد ئەو و تەيە زۆر بە تالۇوكە و دەربىرە.

«لە وەها كارىكدا، ئالكىسى فيودۇرۇۋىچ، لە وەها كارىكدا، ئەوھى گرىنگە شەرەف و ئەركە و شىتىكى بەرز تىريش - نازانم چى - بەلام رەنگە لەو ئەركەش بەرزتر و پىرۇزتر بى. لەم ھەستە قولپىدەرە ئاخىشىم كە بە

دەگەری و خۆ دەنويىنى. ئەرى، ھەر بەراسىتى پر لە غروورە و ھەر چۈنىكى بى جەسسورانە يە، بەلام بۇ تو سەركەوتتە. ھىندى جارىش بە تىگەيشتن لەو ئاكامە سەرچاوهى شادمانى كامىل دەبى و دەبىتە ھۆى ئەوهى لەبەر دەرگانەي تەسلىم بۇوندا ملکەچ راودىستى.»

ئەم وته يە بەبى ھېچ دردۇنگىيەك و لە بۇوى چەشىنگىيەك و بە دەمیدا هات و دىياربۇو بە ئانقەست ئە و قىسىيەي كردووە؛ يان لەوانە يە ھەر نەي ويستىبى بىشارىتەوە و بە ئانقەست قىسەدەكە.

مادام خۆخلاڭۇف دىسان گورپاندى: «زۇر چاڭ بە ھەلە چۈمى گىانە!» كاترينا ئىوانا بە دەنگىكى بەرز گوتى: «ئالكسى فيۆدۇرۇۋىچ تو شتىك بلى. بە دل و گىان حەز دەكەم بىزانم تو دەلىي چى!» لەگەل ئەوهدا داي لە پرمەي گىيان. ئالىيوشالە سەر كورسىلەكە ھەستا.

كاترينا ئىوانا بە گىيانەوە درىزەي بە قىسەكانى دا: «ھېچ نىيە، گىرينگ نىيە! رقم ھەستاوه، دويىشەو خەو نەچۆتە چاوم. بەلام لەلائى دوو ھاوبىي وەك تو و كاكت ھىشتا ھەست بە ھىز و توانا دەكەم، چونكە دەزانم ئىۋە ھېچ كامىكتان وازم لىناھىن و دەزانم دلتان نايە.»

ئىوان فيۆدۇرۇۋىچ ھەلېدايە: «بۇ بەدبەختى ناچارم بگەريمەوە بۇ مۆسکو - رەنگ سېبەينى - بۇ ماوەيەكى زۆريش بەجىت دەھىلەم. نىوچاوهكەم واي ھىناوه ھېچ چارەيەكى دىكەم نىيە و دەبى بىرۇم.»

«سېبەينى دەچى بۇ مۆسکو؟!» كاترينا ئىوانا رەنگىكى ھىناوبىد. بە دەنگىكى تۈورە و گىياناوى گورپاندى: «بەلام - بەلام، خودايەگىان، زۇر زۆريشىم پى خۆشە.» كتوپىر وا گەشايەوە دەتكوت ھەر نەشگىرياوه. ئەو گورپانە لە ناكاوهشى ئالىيوشالى تۈوشى سەرسوورپمان كرد. لەجياتى كچىكى بىچارە و سۇوكايدەتى پى كراو كە لە ناخى دلەوە دەگىريا، ژىنگى دى بە تەواوى بە سەر نەفسى خۇيدا زالبۇو و تەنانەت زۆريش داشاد، دەتكوت لەو كاتەدا رووداويىكى زۇر خوش قەوماوه.

و خىرا بۇو، لىورىيەز بۇو لە ھەست و سۆزى لاويتى، ئەوهشى ئاشكرا كرد كە ھەروا لە ناخەوە ئازار دەكىيەشى و شەرم و شۇورەيىي دويىنى لەبىر ناچىتەوە و زۇر لەخۆبایيانە تامەززۇرى پەزامەندىيە. خۆى ئەوهى باش دەزانى. لەپر رەنگى رەش داگەرە و گرۇ بۇو: ئالىيوشالە لەپرەتە ئەنگەيەشت و بىمى ھاودلى لە چەرگى چەقى. ئىوانى براي كاتىك كارەكەي خراپتە كە بە چەكمەوە پەرييە نىۋە قىسەكان و گوتى:

- من تەنيا بىروراي خۆم دەربىريوھ. ئەگەر ئەو قسانە كەسىكى دىكە بىكردايە، بەھەلچۇون و وەسواسىيان دەزانى، بەلام چونكە تو گۇتووتە جىاوازە. ھەر ژىنگىكى دىكە ئەو قىسەيە بىكردايە تاوان بۇو، بەلام تو ۋەپسەت دەكەي. نازانم بلىم چى، بەلام دەزانم تو بەراسىتى سادقى و كەوايە پەست دەكەي.

«بەلام ئەوه تەنيا پىۋەندىي بەم كاتەوە ھەيە و ئەم كاتەش پەمىزى چىيە؟ ھېچ شتىك نىيە جەنگە لە سۇوكايدەتى دويىنى.» مادام خۆخلاڭۇف نەيدەويىست خۇيان تىيەلقتىننى، بەلام نەيتوانى واز لەو پېشىنیارە بە ئىنسافانەيش بىنلى و ھېچ نەللى.

ئىوان دىياربۇو لەوە دلى شلوى بۇوە كە قىسەكەيان پى بىرۇم، بەلام بە تامەززۇرىيەكى تايىبەتەوە گوتى: «دللىيام وايە. ئەم كاتەش بۇ ھەركەسىك پىۋەندىي بە بۇچۇونى دويىنىيەوە ھەيە و تەنيا چىركەيەكىش دەخايتى. بەلام بەھۆى خۇوخدەتىيەتى كاترينا ئىواناوه، ئەو چىركەيە ھەتا كۆتايى تەمەنلى بەرددوام دەبۇو. ئەوهى بۇ كەسانى دىكە تەنيا بەلېننېكە و بەس، بۇ ئەو ئەركىكى ھەتاهەتايى و دىۋار و رەنگە پر پەزارە بى، بەلام بەبى ئەشكەنجه و ئازار. ئەويش بە ھەستكىن بە ئەم ئەركە وەدى ھاتۇو و زىندۇو دەمېنلى و ھەست بە بۇونى خۆى دەكە. كاترينا ئىوانا، ژيانەت لەمەبەدواوە پر لە بىرکىردنەوە ژاناوى سەبارەت بە رەحم و دلۋقانى و قارەمانى و ئازارەكانت دەبى، بەلام لە كۆتايىدا، بارى ئەو ئازارە لە سەر شانت سووكىدەبى و لە خەيال و بىرى شىرييىدا ئەو تەرەحە جەسسورانە و پېلەخۆبایي بۇونە وەراسىت

ئالیووشالە ناكاو بە شلەژاوى گوراندى: «بىرۇام نەدەكىرد. سەرملىيەكى شىرىن و دلەفېتەوە لە ناكاو و تەكەى خۆى راستىرىدەوە:

«ئاخ، بۇ من نابىتە هوى بەختەوەرى لەكىسىدانى تو، دىيارە خۇ دۆستىكى وەك تو نابى وا بىر بکاتەوە. بە پىچەوانە زۇرىش خەمبارم كە توى

خۆشەويىست لىم دوور دەكەۋىيەوە.» بىئىختىار رۇمى بولاي ئىوان فيۇدۇرۇقىج و هەردوو دەستى گرت و گوشىي. «بەلام ئەو بۇ من دەبىتە هوى شادى و بەختەوەرى كە تو لە مۆسکو دەتوانى پورى گىانم و ئاگاتاي خوشكم بىىنى و باسى ئەم بارودۇخە پەر لە خەم و دلەخورپەيمىان بۇ بىگىرەتەوە. دەتوانى زۇر بىتەرەد و بە دلى خۆت لەگەل ئاگاتا بدوىيى، بەلام كارت بە سەر پۇورمەوە نەبى. خۇ دەزانى چۈنىش ئەو كارە بکەي. ناتوانى

تىكىنابۇ، بە تۇرپەيى پرسىيى: «لەسەر شانۇ؟ چى؟ مەبەستت چىيە؟»

ئالیووشالە بە پىشۇوسوارى گوتى: «ئەگەرچى خاترجەمى دەكەى كە بۇ لەكىسىدانى ئەو بەداخەوەى، لە سەر ئەوەش پىداڭرى دەكەى كە بەرھۇرۇو پىيەلىي رۇيىشتى ئەو دەبىتە هوى بەختەوەرىت.» لەپال مىزەكەدا راۋەستا بۇو و دانەنىشت.

- باسى چى دەكەى؟ تىناڭەم.

ئالیووشالە بە دەنگە لەرزۇك و پسپىسەوە درىيەتلىكى پىيدا: «خۆشم تىيىناڭەم... كتوپر بەزەينمدا هات... دەزانم ئەو بەجوانى دەرنابىم، بەلام هەرچۈنىك بى هەر دەيلىم. ئەوەي بە زەينمدا دى ئەوەي كە تو دىميترىي برامت خۆش ناوى... هەر لە سەرەتاوه خۆشت نەويىستۇوھە... دىميترىي رەنگە قەتى تو خۆش نەويىستى... هەر ئەوەندەشت پىز بۇ دادەنلى... لە راستىدا نازانم چۆن ئىزىن بەخۆم دەدەم كە ئەو قىسىيە بکەم، بەلام دەبى كەسىك ئەو راستىيە ئاشكرا بکات... چونكە لىرە هيچكەس نىيە دان بە راستىيەكاندا بنى.»

كاترينا ئىوانا كە بە ئاشكرا تۇرپەيى و شلەژان بە دنگىيەوە دىياربۇو، گوراندى: «كام راستى؟»

ئالیووشالە بەپەلە و لەبزىكى هيوابراوانەوە، وەك ئەوەي بىھەوى لە سەربانىكەوە خۆى فرىدات، درىيەتلىكى پىيدا: «پىتىدەلىم. خىرا دىميترىي بانگ بکە

بە بىزەيەكى شىرىن و دلەفېتەوە لە ناكاو و تەكەى خۆى راستىرىدەوە: «ئاخ، بۇ من نابىتە هوى بەختەوەرى لەكىسىدانى تو، دىيارە خۇ دۆستىكى وەك تو نابى وا بىر بکاتەوە. بە پىچەوانە زۇرىش خەمبارم كە توى خۆشەويىست لىم دوور دەكەۋىيەوە.» بىئىختىار رۇمى بولاي ئىوان فيۇدۇرۇقىج و هەردوو دەستى گرت و گوشىي. «بەلام ئەو بۇ من دەبىتە هوى شادى و بەختەوەرى كە تو لە مۆسکو دەتوانى پورى گىانم و ئاگاتاي خوشكم بىىنى و باسى ئەم بارودۇخە پەر لە خەم و دلەخورپەيمىان بۇ بىگىرەتەوە. دەتوانى زۇر بىتەرەد و بە دلى خۆت لەگەل ئاگاتا بدوىيى، بەلام كارت بە سەر پۇورمەوە نەبى. خۇ دەزانى چۈنىش ئەو كارە بکەي. ناتوانى بىھەننەيە بەرچاوت كە دوينى و ئەمرۇ بەيانى چ ئازارىكىم چىشتۇوھە و لە ناخەوە كولۇم، لە دلى خۆمدا دەمگوت چۆن ئەو نامە ترسنەكەي بۇ بنووسم - چونكە پىاۋ ناتوانى ئەو شتانە لە نامەدا بىىنى... ئىستا نۇوسىنى نامەكەم بۇ ئاسان دەبىتەوە، چونكە دەيانبىنى و هەموو شتىكىان بۇ باسدهكەي. ئاخ چەندە دلەشادم! هەر لەبەر ئەو مەبەستەش دلەشادم، بىرۇام پىبكە. هەلبەت، هيچكەس ناتوانى جىيى تۆم بۇ پېركاتەوە...» لە ناكاو و تەكەى ئاوا كۆتايى پىھىنە: «ھەر ئىستا دەچەنامەكە دەنۇوسم، «ھەنگاوى ھەلینايەوە بۇ ئەوەي لە ژۇورەكە بىرۇاتە دەرى.

مادام خۇخلاڭۇف گوراندى: «ئەي ئالیووشالە؟ ئالكىسى فيۇدۇرۇقىج و بىرۇراكەي، كە ئەو هەموو تامەززۇرى بىستى بۇوى؟» دەنگى جۇرىك تەشەر و تۇرپەيى پىيە دىياربۇو.

كاترينا ئىوانا لەپەر لەجيى خۆى راۋەستا و ھاوارى كرد: «لەبىرم چووبۇوھە.» بە لەبزىكى تالٰ و پې توانجاھە دەرىيەتلىكى پىيدا: «كاترينا ئاسپىپىنا، بۇ لەم ساتە وەختەدا ئەوەندە قەلس و جارپى؟ ئەوەي گوتەم دووپاتى دەكەمەوە. دەبى بىرۇرای بىيىستم. جىگە لەوە دەبى بىرۇرەكەشىم بۇ رۇون بىتەوە! هەرچى بلى، هەر ئەوە دەبى. ئالكىسى فيۇدۇرۇقىج، دىوتە چەندە تامەززۇرى بىستى و تەكانتى... بەلام چ بۇوە؟»

دل»⁴ ئى توش ئەوھىيە. ئەوت ئۇ جۆرەيى كە هەيە بەلاوه شىرىينە و دىيارە ئەو ئاكارەشت پى جوانە، بۆيە خۇشتىدەۋى چونكە سووکايەتىت پىتەكە. ئەگەر ملکەچ و گۈپىرایەلت بۇوايە، دلىنام خىرا لىيچىا دەبۈويە و خۇشەويىستى ئەوت لە دلّدا لە رېشەوە ھەلّدەكەند. بەلام پىتىيەتتىت پىتىيەتى. دەتەھەۋى بەھەزى ئەوھەوە لە سەر وەفای خۇققۇت پىتاداگى بىكەي و ئەھەيش بەھەزى بى وەفايىيەكەيەوە بىدەيە بەر لۆمە و لەتەر. ھەمووشى خەتاي لەخۆبائى بۇونتە. ئەشقى تو پىراوپەر لە سووک و چىرووكى و ھەمووشى لە غرۇورەوە سەرچاوه دەگرى.... من زۆر لاؤم و لەپارادبەدەر خۇشەويىستى خۆم دەرھەق بە تو دەربىريوھ. دەزانم نابى باسى ئۇھەن بىكەم، پىمۇايە ئەگەر لىيت جىا بىمەوە زۇر كارىكى شىاوم كردووھ و جىڭكەي رېزىشە و لەوانەيە توش زۇرى پى دلەند نەبى. بەلام بەرھە دوورە و لات مل پىۋەدەنیم و ئىتىر قەت ناگەرېيمەوە... ھەتا ھەتا. نامەۋى ھاونىشىنى ئەم «سۆزى دل»⁵ بىم... بەلام ئىترنازانم چۈن بىدۇيم، ھەموو شىتىكەن گۇتووھ... خوداحافىن، كاترینا ئىوانا؛ نابى لىيم قەلس بى، چونكە من لەبەر چاولەچاوه هاتنى توش بى دەرپۇم. چونكە زۇر لە تو زىاتر تەمبى بۇوم و تالاوم بە كەرەپەدا كراوه. خوداحافىز! توقەت لەگەل ناكەم. ھىنەدت بە ئانقەست ئازار داوم، لەم كاتەدا ناتوانم لىيت ببۇرم. دواتر رەنگە لىت خۇش بىم، بەلام ئىستا توقەت لەگەل ناكەم.» پاشان بەزەيەكى بەزۇرىيەوە گوتى: «begehr ich nicht. Dame. Den Danke».

و بە شىيەھەكى سەخت و چاوهپۇان نەكراو و اينواند كە ئەھەيش لەگەل بەرھەمى شىلەر ئاشنایە و ئەو ئاشنایەتىيەش بەپارادىيەكە، كە لەبەر دەيخۇينىتەوە - بەلام ئالىيووشَا بە هيچ شىيەھەك بىرۋايى نەدەكىد. لە ژۇورەكە چووه دەرى، بىئەوە خوداحافىزى لە خانەخويىكە ئاتە مادام خۇخلالۇف بکا. ئالىيووشَا دەستى لىكەلپىكَا و بەپەلە و ھىوابراوانە ھەرائى لىكىد: «ئىوان! بگەرپۇو، ئىوان!» چونكە بۇيى دەركەوت ناگەرېتەوە، ھەناسەيەكى ھەلکىشا و ديسان ھاوارى كرد: «نەخىر، كەس ناتوانى بىگىرەتەوە! ھەمووئى

4- «خاتۇونى من پاداشىكى ئەوتۇم لە تو ناوى.» دىرىيەك لە شىعىرى شىلەر، بە ناوى «دەستەوانە».

باپى - خۆم دەيھىئىم - پىشىلى بى بۇ ئىرە و دەستى تۆ و ئىوانى برام بىرى، دەستتان بىداتە دەستى يەكتەر. چونكە تو دەتەھەۋى ئىوان ئازار بىدەي، لەبەر ئەوھى لەپۇرى رەحم و بەزەيىھە دىميترىت خۇشەدەۋى - بە عەشقىكى درۈيىنەوە - ھەر لەبەر ئەوھى بەخۇت سەلماندۇوھ.»

ئالىيووشَا ورتەيلىپرا و بىدەنگ بۇو.

كاترینا ئىوانا ھەلەيدا يە: «تو... تو... تو ئىماندارىكى ئەقل سووکى و لە هيچ ناگەي!»

رەنگى وەك ھومايى سېپى ھەلگەرابۇو و لەداخانا لىيۇي دەلەرزى. ئىوان فيۆدۆر قۇويچ لە ناكاوا قاقاى كىشا و ھەستا سەرپى، كلاؤھەكەي بە دەستەوە گرتىبوو.

جۆرىيەكەنگى تىكچوو كە ئالىيووشَا لە عومراتى خۆي واي نەدىتىبوو - حالەتىك كە سەداقت و گەنجىيەتى و ھەستىكى بەھېز و ئاشكراي پىيوه دىياربۇو - گوتى: «ئالىيووشاي خۇشەويىستى، تو بەھەلە چۈرى. كاترینا ئىوانا تۆز قالىكىشى خۇشەويىستى من لە دلّدا نەبۇودا لەۋەش كەيىشىتۇرە كە خۇشم دەۋى - ئەگەرچى سەبارەت بە خۇشەويىستىكەي قەت لەلاي خۆي زمانم نەگەرپاوه - ئەوھەشى دەزانى بەلام قەت خۇشەويىستى خۆي دەرھەق بە من دەرنەپى. خۆ منىش قەتم ئەشقىتى لەگەل نەكردووھ و دۆستى نەبۇوم، بۇ چىركەيەكىش ئاشقى نەبۇوم؛ چونكە ھىنەدە لۇوت بەرز و لەخۆبائىيە پىتىيەتى بە خۇشەويىستى و ئەھەن نىيە. منى وەك كەرسەتى تۆلە كردنەوە، لەلاي خۆي راگرتۇوھ. تۆلە ئەۋاوى ئەو سووکايەتىيانە لەسەرەتتاوه بەردهوام دىميترى پىتىكىردووھ، دەيھەۋى بە هوى خۆمەوە لە خۆمى بىكانەوە. چونكە بە ئاشكرا دىيارە تەنانەت ھەر لە يەكەم كاتى ئاشنایەتىمانەوە دلىكى ناپاڭكى ھەبۇوه و دايىم لەپىرى سووکايەتى كردىدا بۇوه - ئەرە ئەو دلىكى ئاواى ھەيە! لەگەل من جگە لە ئەشقى ئەو باسى هيچ شىتىكى دىكەي نەكردووھ. من ئەوھە دەرپۇم؛ بەلام كاترینا ئىوانا لىيم ڕۇونە تو تەننە ئەوت خۇش دەۋى. ھەرچەندەش زىاترت سووکايەتى پىتىكا، تو زىاترت خۇشەدەۋى. - «سۆزى

پیاویکی هزار و بیچاره‌یه و ناوی ئیسینگریفه. له ئەرتەشدا توشى ھەلە دەبى و له سەر ئەوە دەرى دەكەن. ناتوانم بلىم له سەرچى بۇوە، ئىستاش خۆى و بنەمالەكەی زۆر له تەنگانەدان و نانى شەۋىيان نىيە. بنەمالەيەكى لىقەوماون. شەش سەرخىزان، پىمۇايە ژنەكەشى شىتە. له مىزە لىرە دەزىن. له نۇوسىنگەيەك كارى دەكىردى و ھەقدەستىكى نەمرىنەزبىان پىدەدا، بەلام ئىستا ھىچ داھاتىكى نىيە. پىمۇابۇو ئەگەر... يانى پىمۇابۇو... نازانم. مىشكەم بەجارى شەقابو، دەزانى چى! دەموىست داوا له تو بکەم، ئالكسى فيۆدورقۇيچى خۆشەويىست، بچى بولاي، بىانوویەك بدوزەوە و بچۇ - دەزانى مەبەستم ئەوھىيە بچى بولاي ئەو سەروانە - پەككۇ خودايە منىش چەندە خراب دەدويم! خۆشم نازانم دەلىم چى. دەبى زۆريش وریا و لىزانانە بچى، ئەو كارەش تەنبا له دەست تو دى.» - ئاليووشادا سوور ھەڭەرا - «ئەم يارمەتىيەي بۇ بەرە، ئەو دووسەد رۇبلە. دلىام وەرى دەگرى... بەلام ھانىبەد وەرى بگىرى... يان، مەبەستم چىيە؟ چاولىكە، ناكىرى له رېگاى قەرەبۇو كردنەوەو، له شكايدەت كردىن پاشگەزى كەيەوە (چونكە پىمۇايە دەيويىست شكايدەت بىكا)، وەك دىارييەك، وەك يارمەتىيەكى مەرۆڤ دۆستانە. يارمەتىيەك لە لاين منهە، دەزگۈرانى دىميترى فيۆدورقۇيچ، نەك له لاين ئەوھوھ... دەموىست خۆم بچم، بەلام تو چاكتىر دەزانى ئەو كارە بکەي. چاكتىر له بارەكەي دەزانى. مالەكەيان له شەقامى دەرياچەيە، له مالى ژىنگىدا دەزىن ناوى كالمىكوفە... ئالكسى فيۆدورقۇيچ بىكە بەختارى خودا ئەو كارەم بۇ بکە، ئىستاش زۆر ماندووم، دەچم پشۇويەك بىدەم، خوداحافىز.»

ھىنندە بەپەلە گەرایەوە و خۆى كرد بە پشت پەردەكەدا، ئاليووشادا فرييانەكەوت قسە بکات، ئەگەرچى دەيويىست شتىك بلى، چونكە زۆر دلپۇر بۇو. بىئەوەش توانيي نەبۇو بىرۋاتە دەرى. بەلام مادام خۆخلاڭوฟ دەستى گرت و بەدواي خۇيدا رايکىشىا. له بەر ھەيوانەكە ديسان وەك پىشۇو رايگرت. بە سرته گوتى: «ئەوە زۆر بە ترۇتۇپە، ھىنندەش لەخۇرپازى و جىنگزىيە، لەگەل ترى خۆشى بەشەر دى؛ بەلام دلۇقان و شۇخوشەنگ و دلاواشە. ئاخ

خەتاي من، خەتاي من. من دامەز زاند! ئىوان بە رقەوە قسەي دەكىردى. زۆر تۈورە و بىئىنسافانە.» ئەو قسانەشى وەك شىتە و هار دەردەبىرى. كاترينا ئىوانا له ناكاو رۇيى بۇ وەتاغەكەي دىكە.

مادام خۆخلاڭوฟ شەلەزار و بەتاللۇوكە سرتاندى بە گوئى ئاليووشادا: «تۆھىچ تاوانىكەت نىيە، كارەكەشت زۆر بەجى بۇو، وەك فريشىتە واي. من ئەوهندە لە دەستم بى ھەولەدەم ئىوان فيۆدورقۇيچ لەو بېپىارە پاشگەز بکەمەوە و نەھىلەم بروات.»

ئاليووشادا ئەگەرچى بەجارى شەلەزار بۇو، بەلام بەو قسانە گەشايەوە. كاترينا ئىوانا كتوپر گەرایەوە. دوو گەلائى سەد رۇبلىي بەدەستەوە بۇو.

رووى لە ئاليووشادا كردو بە دەنگىتكى ئارام و لەسەرەخۇ، وەك ئەوھى ھىچ نەقەومابى، گوتى: «ئالكسى فيۆدورقۇيچ داوات لىدەكەم پىاوهتىيەكم لەگەل بکەي. حەتووپەك - ئەرى، پىمۇايە حەتووپەك لەمەوبەر بۇو - دىميترى فيۆدورقۇيچ گومانى ئەوھى لە سەر بۇو كە كرددەوەيەكى سەرەپۇيانە و ناعادلانە ئەنجامداوە - كرددەوەيەكى زۆر دزىيە. مەيخانەيەكى گلاؤ لىرەيە و لەو شوينە توشى ئەو ئەفسەر دەركراوە دەبى، ئەو ئەفسەرەيە وا باوكت كارى پىداابۇو. دىميترى فيۆدورقۇيچ بقى لەو ئەفسەرە ھەلدەستى، رېشى دەگرى و رېايەكى دەكەن ئەندازى بۇسەر شەقام، لەبەر چاوى خەلک ئەو سووكايدەتىيەي پىدەكە و هەتا مەودايدەكى زۆر ھەروا رايىدەكىشى. بۇيان گىراوەمهتەوە كاتىك كورە چكۈلەكەي لە رېگاى قوتاپخانە چاوى بەو دىمەنە دەكەوە، ھەلدەيىدى بولاي دىميترى فيۆدورقۇيچ و دەستەدا كە پارانەوە. دەلىن لەو كاتەدا كە خەلکى دەورەيان دابۇون و ھەمموو قاقا پىدەكەنин. ئەمجار لەبەر خەلکەكە دەپارىتەوە يارمەتىي بىدەن. ئالكسى فيۆدورقۇيچ بىبۇورە، ناتوانم بەبى پق و بىزازى بىر لەو كرددەوە ناحەزەي بکەمەوە.... ئەو كرددەوەيەش كە تەنبا له دىميترى فيۆدورقۇيچ دەوەشىتەوە، كاتىك بقى ھەلدەستى و خوين بەرچاوى دەگرى، له وتن نايە... و نازانم بە چ زمانىك باسىبىكەم. سەبارەت بەو كابرا قوربەسەرەش پرسىيارم كردووە، دەلىن

لیزا گوراندی: «ئەوە باسی کى دەكەن؟ بۇ جوابى من نادەنەوە؟ دايىه تو
ئاخرى دېقىم پىتىدەكەى.»

هر لەو كاتەدا كلفەتكەيان بە هەلەداوان ھات.
- كاترینا ئیوانا نەخۆشە... دەگرى، جىنگل دەدا، كەوتۇتە بالەپرژى، وەك
مەلى سەربىراو، پىموابى سەرودلى لىھاتۇرۇ.
لیزا بە لهبزىكى پر لە دلەخورپەوە ھاوارى كرد: «ئەوە چىبووھ؟ دايىه،
وەختە شىيت بىم، من خەريكە لە داخان سەرودلەم لىدى نەك ئەو!»

- لیزا بىكە بە خاتىرى خودا مەقىزىنە، جەرگەت خواردووم. كچىك لە تەمنەنى
تۆدا باش نىيە ھەموو شتىك بىزانى. ئەوەندە خۆت لە كارى گەورەكان
ھەلمەقوتىنە. پاشان دېم و ئەوھى بە پىويىستى بىزانم بۇت دەگىزىمەوە. ئاخ
خودايە، رۇحىمان پىبكەى؛ ئەوە ھاتم، ئەوە ھاتم... ئالكسى فيۆدۆررۇويچ،
سەرودل لىھاتن و تۇوشى ھېرىشى عەسەبى بۇون دىياردەيەكى باشە؛ زۇر
باشە كە تۇوشى ئەو ھېرىشە عەسەبىيە بۇوە. راست ئەوھى كە دەبى بىي،
لەو كاتانەدا من دىزى ژنانم و دىزى ھەموو ئەو فرمىسىك و ھېرىشە
عەسەبىيانەم. يۆليا، ھەللى پىيىبلى ھەر ئىستا دەگەمى. بەلام رۇيىشتى ئیوان
فيۆدۆررۇويچىش بەو شىوهيە من پىموابىيە خەتايى كاترینايە. دەزانم ئیوان
ناپروا. لیزا بىكە بۇخاتىرى خودا ئەوەندە مەقىزىنە! ئەها بەللى، ناقىزىنى. منم
دەقىزىنم. بمبۇرە كچم. بەلام من زۇر شادم زۇر زۇر شادم، زۇر شاد!
ئالكسى فيۆدۆررۇويچ، سەرنجىتدا ئیوان فيۆدۆررۇويچ ھەر ئىستا چۈوه دەرى،
ئەو ھەمووھى درېڭىدارى كرد و چۈوه دەرى، كارەكەى مەنلاانە بۇو!
پىموابۇ خويىندەوارە و لاويكى زانكوييە، كەچى كتوپر زۇر ئالەتى و بەپەلە و
ھەرزەكارانە ھەلسوكەوتى كرد؛ بەو لاوى و بىئەزمۇننېش، زۇر جوان
بۇو، وەك تو... كاتىكىش كە ئەو شىعرە ئالمانىيە خويىندەوە، راست لە تو
دەچۈو! بەلام دەبى ھەللىم، دەبى ھەللىم! ئالكسى فيۆدۆررۇويچ زۇوكە و
فەرمانەكە بەجى بىنە و خىرا بگەپيەو. لیزا، چىتىدەوى؟ بە خاتىرى خودا،

نازانى چەندەم خۆش دەۋى. بەتايمەت هيىندى جار. لەگەل ئەوهشدا زۇر
دەلشايدم! ئالكسى فيۆدۆررۇويچى خۆشەويىست، تو نەتدەزانى، بەلام دەبى
پىتىلىم كە ھەموومان، ھەموو - ھەردوو پۇورەكەى، من و ھەموومان، تەنانەت
لیزاش - لە مانگى رابىدوودا لەخودا دەپاراينەوە و خوداخودامان بۇو دەست
لە دىمييترى گيانت ھەلگرى، كە خۆشى ناوى و بە ھېچى نازانى، بە دل
پىمان خۆش بۇو شۇو بكا بە ئیوان فيۆدۆررۇويچ كە لاويكى خويىندەوارە و
زۇر كورېكى باشه و لە دىنادا لەو خۆشەويىستىرى نىيە. ئىمە خەريكىن
پلانىتىك دادەرېزىن كە ئەو كارە سەر بگرى و ئیوان و كاترینا پىتكەوە
زەماوەند بکەن. تەنانەت مانھۇھى منىش لىرە رەنگە ھەر لە بەر ئەوھى بى.»
ئاليووشادەنگى ھەلپىتا: «بەلام ئەو دەگرىيا - دىسان لەوھ دەچى دلى
برىندار بۇوبى.»

- ئالكسى فيۆدۆررۇويچ، باوھر بە فرمىسىكى ژن مەكە. لەو بارانەوە من
لايەنگرى لە ژنان ناكەم. من ھەمېشە لايەنگرى پىاوانم.
دەنگە ناسكەكە لىزا لە پىشت درگاکەوە ھات: «دaiيە، تو خەريكى زۇرى
بە دەممەوە دەدەي. ئەوەندەي رۇو مەدەيە.»
ئاليووشادا، ھەردوو دەستى بە دەمۇچاۋىيەوە گرت و داخى پەزىوانى و
كەمتەرخەمى لە ناخەوە ھەللى دەچۆقاند، ھەناسەيەكى ھەلکىشا و گوتى: «نا،
ھەمووئى خەتايى من بۇو. من دەبى سەركونە بکرىم. خەتايى من بۇو.»
- نا وانىيە، بە پىچەوانە، تو وەك فريشته ھەلسوكەوتت كرد، وەك فريشته.
ئامادەم ھەزارجار دان بەوهدا بنىم.

لیزا دىسان لە پىشت درگاکەوە دەنگى ھات: «دaiيە، كوا وەك فريشته
ھەلسوكەوتى كردووھ؟»
ئاليووشادەك ئەوھى گوئى لە و تەكانى لىزا نەبۇوبى، درېڭەي بە
قسەكانى دا:
«ھەر لەخۇرە پىموابۇ حەز لە ئیوان دەكى و ئەوئى خۆشتىر دەۋى، بۇيە
ئەو قسە گەوجانەيەم كرد... بلىنى ئاكامى كارەكە بە كوى بىغا؟»

تەنانەت دەقىقەيەكىش ئالكسى فيۆدورۇويچ ماتل مەكە خىرا دەگەرىتىهە و
بؤلات.

مادام خۆخلاڭىف بە هەلەداوان پۇيىشت. بەر لە پۇيىشتىن، ئالىيۇشا
دەيوىست بۇ دىتىلىزا درگاڭە بکاتەوە.

لىزا قىئاندى: «نابى، ئىستا بە هېچ شىوه يەك نابى. لە كەلىنى درگاڭە و
قسە بکە. چۆنە بۇرى بە فريشته؟ دەمھەۋى لە وە بگەم.»

- بەھۆى گەوجىيەتىيەكى زۆرەوە، لىزا! خودا حافىز!

- ناتوانى ھەرئاوا بېرى، پەلە مەكە.

- لىزا خەمىكى گەورەم لە دىدايە! زۇ دەگەپىمەوە، بەلام ئەو خەمە لە
سەر دەم بۇتە گىرى.

ئەوهى گوت بەرە دەرى پىيىپىوەنا.

(1) سۆزى دەل لە مالۇپكەدا

بەراستى خەمىكى ھىندە قورس خۆى لە دلى ئالىيۇشا وەرىپىچا بۇو، كە
ھەتا ئەو كاتە لە ژيانىدا ھەستى بە خەمى وانەكربىبو. چونكە وەك گەوجىك
خۆى كربىبو بە ژۇورىتىدا و خۆى لە كارىك ھەلقووتاندبوو، كە نەدەبۇو بىكا.
مەسىلەي ئەوين. بە پۇخسارييکى سۇورەلگەراوەوە بۇ سەدەمین جار
بەخۆى گوت: «من كوا لەوە دەگەم؟ شىتكە تىينىڭەم بۇ لەخۆرە خۆى
تىيەلەدقۇتىن لەخۆرە دەمەوەرى دەكەم؟ ئاخ، شەرمەزار بۇونىش ھېچ
دەردىك دەوا ناكا. شەرمەزارى تەنيا سزايدە كە مستەھەقىم بىچىزىم.
گرفتارى ئەوهىيە كە بەراستى لەوانەبۇو بىمە ھۆى ناشادى و ناخوشىيەكى
زىاترىش... خۆ باوه زووسىما ناردىمى ئاشتىيان بکەمەوە، ئەوهىيە رېگاي ئاشت
كردنەوە و يەكخىستنەوە؟؟» ئەو كاتە لە ناكاو وەبىرى هاتەوە چۈن ھەولى
داوه دەستىيان بىنەتى نېتى دەستى يەكتىر و دىسان ھەستى بە شەرمەزارى كرد.
بەلام كتوپپ بەو ئاكامە گەيشت: «ئەگەرچى زۆر ساداقانە ھەلسۇوكە وتم كرد،
لە داھاتوودا دەبى ژيرانەتر بجۇولىتىمەوە، «بەو بىركردنەوە و بە ئاكام
گەيشتنەش تەنانەت بزەيەكى نەھاتى.

پاسپاردهكەي كاتريينا ئىوانا گەياندىيە شەقامى دەرياچە، دىميترىي براشى
مالەكەي ھەر لەو نزىكانە، لەلای شەقامى زەرياچە وە ھەلگەوتبوو. ئالىيۇشا
ھاتە سەر ئەوهى لە پىشىدا بچى سەرىيەك لە دىميترىي براى بدا، پاشان بچى
بۇلاي سەروان ئىسىنگىرىف. ئەگەرچى لە دلى دابۇو كە براكەي نابىنى.

هه رچونیک بمو مالی خانمی کالمیکوفی له شهقامی زهربیلچه دوزییه وه: مالیکی چکوله و کون، لایه کی نشستی کردببوو، دیواره کی درزی بردببوو. سی پهنجیره دیه کی شهقام و حوشیه کی پر له قورپو چلپاوی هببوو که له نیوهراسته که یدا مانگایه ک به ستراپووه. له حوشکه تیپه ری و دهرگای ژوره که یانی دییه وه. له لای چه پی هه یوانه که پیریذنی خاوهن مال و پیره کچه که ده زیان. له وه ده چوو هه ردووکیان که بن. له وه لامی پرسیاره پهیتا په یتاكانی ئالیووشادا، سه بارهت به سه روان، زور به زه حمهت یه کیان تیگه یشت که کاری به کری نشینه که یانه و ئاماژه دیه به دهرگایه ک کرد که له وسه ری هه یوانه که هه لکه وتبوو، ژوره کی چکوله و دهرک و دیوار چه پره ک بمو و شوینی ژیانی سه روان ژوره کی ئاسایی بمو. ئالیووشادا دهستی برد بؤ ده سکی درگاکه و ویستی بیکاته وه، به لام بیدنه نگیی نیو ژوره که سه رنجی راکیشا و به قسه کانی کاترینا ئیوانادا بؤی ده رکه وتبوو که سه روان خاوهنی بنه ماله يه. «یان هه موویان خه توون، یان ره نگه گوینیان له دهنگ بموه و چاوه روانن درگاکه لبکه نه وه. واچاکه له پیشدا له دهرگاکه بدهم، «له دهرگای دا. که س جوابی نه دایه وه، به لام نه ک خیرا، به لکو دواي ده چرکه يه ک، که سیک به دهنگ به رز و زور تووره گوراندی: «کییه؟»

ئالیووشاده رکه کرده و له که رکه روکی درگاکه پیی نایه ئه دیو و چووه ژوره. ژوره کی به رفراوان بمو، به لام پر بمو له که لوپه ل و شتمه کی مالی و چهند که س له نیو ژوره که دا بموون. له لای چه په و هجاخیکی گه ورهی رووسی داندرابوو. له و هجاخه که وه تاکو پهنجیره که لای چه په ته نافیک رایه ل کرابوو و په روپالی پیدا درابوو. له به ری پاست و چه پی ژوره که چرپای دریز و که داندرابوو و لیفه یان بسه ردا دابوو. له سه ر چرپایه کی لای راسته چوار بالنج له سه ریه ک هه لچندرابوون. بالنجه کان له ژیره وه بؤ سه ری يه ک له يه کی چکوله تر بموون و وه ک هه ردم ده چوو. له سه ر قه ره ویله کی دیکه یان ته نیا بالنجیکی زور چکوله داندرابوو. سووچی رووبه رووشیان په رده کیشابوو. له پشت په رده که وه ته ختیک ده بیندرا که به

ئالیووشاده پییابوو دیمیتری به قهستی خوی لى دووره په ریز ده کا و نایه وه چاوی پتیکه وه، به لام به هه ر شیوه که بی ده بی بیدوزیت وه. زه مان تیده په ری: له کاته وه له کلیسه هاتبوده ده ری، بؤ ساتیکیش له بیری پیر خافل نه بمو که به گیانه للاوه بمو.

خالیکی تایبہت له راسپارده که کاترینا ئیوانادا بمو که به تایبہتی ئه وه سه رنجی ئالیووشاده راکیشا و به جاری به خویه وه سه رقال کردببوو. کاتیک که ناوی کوره که سه روانی هینابوو که مندالیکی قوتا بیه و به گریانه وه هه لاتووه بؤلای باوکی و له به ر دیمیتری پارا وته وه، له پیوه ئه و منداله وه و بیره هاته وه که گازی له قامکی گرتبوو، ئالیووشاده پییگو تبوو به چ تاوانیک دهیه وه ئازاری بدا. ئیستا ئالیووشاده لیی پوون بمو که خویه تی، ئه گه رچی نه یده زانی بؤ به و یه قینه گه یشتووه. بیرکردن وه له مه سه له یه کی دیکه ش ده بوبه هوی هیور بونه وه، بؤیه هاته سه ره ئه وه که ئیتر بیر له و شهیتانی و بیره خراپه نه کاته وه و خوی به گری په شیمانی هه لنه کزینی و کاریک بکا که پیی سپیدراوه، جا چش هه رچی ده بی با بیی. ئه و بیره ش به ته اوی بموه هوی هیور بونه وه. به ره و شه قامه که کی مالی دیمیتری با دیدایه وه، هه ستی به برسییه تی ده کرد، ئه و کولیره کی ده مالی باوکی هه لیگرتبوو، ده ریهینا و خواردی، خواردنی کولیره که هیزیکی و ده به رهینایه وه دیمیتری له مالی نبمو. خیزانی ماله که، دارتاشیکی پیر بمو له گه ل کور و زنه پیره که کی، زور به در دونگی چاویان له ئالیووشاده کرد. پیره پیاو له وه لامی پرسیاره پهیتا په یتاكانی ئالیووشاده گوتی: «سی شه وه لیره خه تووه. له وانه يه رؤیشتی.» ئالیووشاده تیگه یشت که پیره پیاو چونی پیکو تراوه ئاوا وه لام ده داته وه. کاتیک پرسیی چووه بؤ مالی گرووشنکا یان له مهیخانه که کی توماس خوی شاردق ته وه (ئالیووشاده) به ئانقهست ئاوا به ئاشکرا قسے ده کرد، هه رسیکیان به ترس و گومانه وه چاویان تیبری. ئالیووشاده دلی خویدا گوتی: «وادیاره، خوشیان ده وه، زور چاکیان ئاگا لییه تی و پیوه ماندوون، ئه وه ش زور چاکه.»

«گسکه کوله» له ریوه له بهر هویه ک له دالغهی ئالیووشَا ده رپه‌ری؛ ئەوهى پاشان وەبیر هاتەوە). دیاربۇو کە ئەو پیاوە گوراندوویەتى «كىنیه»، چونكە پیاوى دىكە لە ژوورەكەدا نەبۇو. بەلام كاتىك ئالیووشَا چووه ژورى، لە سەر ئەو كورسيلهى كە لە سەرى دانىشتبوو ھەستاۋ بە پېتاو ھات بولاي ئالیووشَا و ھەر بەریوه بە دەسىرەيەكى كۈنە دەمۇپەلى سېرى. ئەو كچەيى كە لە سووچى لاي چەپ راۋەستابۇو، بە دەنگىكى بەرز گوتى: «پراھىيىكە ھاتووه سوال و سەدەقە بۇ كلىسە كۇ دەكتەوە. بەراستى جىيەكى چاكىشى ھەلبىزاردۇوھ!» كابرا ھەر لەریوه بولاي كچە ورەسسوورا و بە دەنگىكى شلەۋا و لەرزۇك وەلامى دايەوھ.

«نا، باربارا نیکولافنا خان، وا نییه، به هله چووی خانمگیان.» دیسان پووی کردموه ئالیووشما و لیپرسی: «قوربان، ئیزىن بفه رمۇون لیتان بېرسەم چى بۇتە هوی ئەھى ئىيۆه قوربان بىن بۇ ئەم كاولاشە ئىيمە؟» ئالیووشما بە وردى چاوى تىپرى. يەكەم جار بۇو دەيدى. تۈورە و شلەژاۋى دەنواند. ئەگەرچى دياربۇو تازە عارەقى خواردۇتە و. سەرخۇش نەبۇو، وريايىھە کى زۆر بە پوخسارييە و دياربۇو، ھەروھا ترسىيکى غەریبیش دایگىرتبۇو. وەك كەسىك كە ماوهىيە كى دوور و درىيەز مل كەچ و فەرمانىبەر بوبى و ئىستا لەپر ئازادىيان كردىي و بىيەوى مل ھەلىنى و خۆى بنوينى، يان چاكتىر بلەيم، وەك كەسىك وابۇو كە دەيھە وئى زەبرىيکى كارى لە كەسىكى دىكە بوهشىنى، بەلام دەترسى زەبرى ويىكەوى. دەنگ و قىسە كردنەكەرى پەوان و جۇرىك خۆشيرىن كردىنى شىتائىنى پىتوه دياربۇو، هيىندى جار قىناوى و هيىندى جارىش مەرأىي و زمان لەپەسى و ھەرتاۋى بە جۇرىك لەبز و زمانى دەگۇرى. پرسىيارى سەبارەت بە «كاولاشى ئىمە» يى كە پرسىيپۇو، سەرتاپاى دەلەرزى و گلەنە ئەپەنە كەيدا وەك خولخولە هەلدەسۇوراپان. هيىندە لە ئالیووشما چووه پېشى كە ئالیووشما ناچار بۇو بە شىۋىيە كى غەریزى ھەنگاپىك بکشىتە و دواوه. بالتىيە كى كۆنى كە تانى توخى، بىنەپىنه لەپەردا، پانتولىكى دامەيى سېي واشيشى لە پادا، كە

دار و تهخته ساز کرابوو، سنهندلیکه کیش له پهناي داندراابوو. کورسيييه دارين و زبرهکه، چوار گوشه بwoo، لهلاي دهرگاي و هتاغهکه وه تاكو بهر پهنجيرهکه نئيوه راست چووبوو. سى پهنجيرهی ژوورهکه که هه رکامييان چوار شووشهی چکولهی مهيله و سه وزى تيگيرابوو، پووناكييهکي که ميان دهديايه ژوورهکه، به ته واوى پيوه درابوون و ژوورهکه خهفه و شپرзе دياربوو. تاوه يهک له سه رميذهکه داندراابوو و پاشماوهی هيликه و رونى تيدا مابوو، له تيک نان و بترييهکي چکولهی و دكاشي له پالدا بwoo که قوميک له بنه کهيدا مايقوو.

ژنیکی بەرپا و لەت را زاوە، شەوچەپکەنیکی کە تانی لە بەردا، لە سەر کورسیلەی پەنا قەرەویلەکەی لای چەپە دانیشتبۇو. دەمۇچاواھ وردىلەکەی و پۇومەتە تىيەقۇپاوهکەی بە ئاشكرا نەخۆشنى پېیوھ دیار بۇو. بەلام ئەوهى لە ھەموو شتىك زىاتر بۇوه ھۆى سەرسۈرمانى ئالىيوشَا، روانىنى ئەو ژنە بەستەزمانە بۇو - روانىنىكى پېر لە پرسىيار و سەر سوورھىتىر، لە گەل ئەوھىدا پېر لە غروور. كاتىك ئالىيوشَا لە گەل مىرددەكەی دەدوا، سەرنجە پېر لە بايى بۇون و پرسىيارەكەی لە سەر زارى ھەر دووكىيان لە ھاتوقۇدا بۇو. لە پال ژنەدا، لە نزىك پەنجىرەكە كچىكى عازەب پاوه ستابۇو. قىزى تەنك و مەيلە سوور بۇو، بەرگىتكى ھەزارانە، بەلام زۆر خاۋىتى لە بەردا بۇو. ھەر لە گەل چوونە ژۇورەوە ئالىيوشَا، بە بىزارييە و چاۋىكى لىكىد. لە پال قەرەویلە يەكى دىكەدا كچىكى تر دانىشتبۇو. روخسارى خەمى لىدەبارى، نزىكە بىست سالى تەمەن بۇو، بەلام لەش بەبار و پىشت چەماوه. دواتر بە ئالىيوشايىان گوت، «لاقيشى سەقەتە» دارشەقە كانى لە سووجى قەرەویلە و دىوارەكە ھەلپە سىئىدرابۇو، دەستى دەيگە يېشتنى. چاوانى زۆر جوان و نەرم و دلۇقانى ئەو كچە بەستەزمانە، بە ئارامى لە ئالىيوشايىان دەرپوانى. پىاۋىكى چەلۋېتىج سالانە لە سەر مىزەكە دانىشتبۇو و پاشماوهى ھىڭكە ورۇنەكەي دەخوارد. لاواز و كورتەبالا و رېيولە بۇو. تۈوکە سەرى مەيلە سوور بۇو و رىشىكى زەرد و تەنكى ھەبۇو. زۆر لە گەسك دەچوو. (ئەو وىچۇونەي

دهکی، بهلام له شوینیکی و هکو ئەم مالھى من كه بۇ میواندارى نابى، چون
توانیومه سەرنجى ئىيۇ راکىشىم؟
- هاتووم - سەبارەت بەو مەسەلەيە.
سەروان بىسەبرانە پەرييە نىيۇ قىسىكاني ئالىيوشا: «سەبارەت بە كام
مەسەلە؟»
ئالىيوشا زۆر لە خۆى نۇوسا ھەتا گوتى: «سەبارەت بە دىدارى ئىيۇ
لەگەل دىميترىي برام.»
«كام دىدار، قوربان؟ نەكا مەبەستت ئەو دىدارە بى، قوربان! ئەها
تىيگەيشتم، سەبارەت بە گىشكە كۆلەيى من، گىشكە كۆلەي تايىبەتى حەمام.»
خۆى ئەوهندە لە ئالىيوشا بىرە پېشى چۆكى بە چۆكىيەوە نا، زۆر سەير
بۇو، وەك ژىيى كەوان وىكە هاتبوو.
ئالىيوشا منجاندى: «كام گىشكە كۆلە؟»
دەنگىكى ئاشنا لە پشت پەردەكەوە ھاتە گۈى - دەنگى كورپەي قوتابى -
گوتى: «باوهگىان، هاتووه شكايات لە من بىكەت، گازم لە قامكى گىرتۇوە.»
پەردەكە لادرا و ئالىيوشا چاوى بە كورپەكە كەوت لە سەر تەختىكى
چكۈلە راكسابۇو، تەختەكەش كورسېلە و سەندەللىيى درابۇوە ژىر و لە
سۇوچىكى ژۇورەكە لە ژىر پەيکەرەكاندا ساز كرابۇو. كورپە لىفە كۆنەكى
چىچ و لۇچ و بالتىيەكى بەخۇيدا دابۇو و تخىل بۇو بۇو. دياربۇو ناساغە، بە
چاوه سۇورەلگەراوهكائىدا دياربۇو تاوياو دايگرتووە. بەبى ترس چاوى لە
ئالىيوشا بېرىبۇو، دياربۇو شوينەكەي خۆى پى ئەمنە و هىچ كەس ناتوانى
دەستى بۇ بەرى.

سەروان لە سەر سەندەللىيەكەي ھەستا: «چى! گازى لە قامكتان گرت؟
گازى لە قامكى ئىيۇ گرت، قوربان؟
- بەلى. لەگەل قوتابىيەكانى دىكە بەردەفرىكىيان دەكرد. بە شەش مندال
بەرديان لەم كورپەي تو ھەلدەكىد، چۈرم بۇلای، بەردىكى تىيەلكرىدم و

دەمىك بۇو لە كەلک و كەرەم كەوبىعون. پانتولەكەي زۆر تەنك و ناسك
بۇو. هيىندهش بە بەرى تەنگ بۇو لەوانە بۇو بېچرى.

ئالىيوشا لە ولامدا گوتى: «من ئالكىسى كاراما زۆفم.»
كابراش ھەر لەرىيە ھەلەيدايە: «زۆر چاك دەزانم قوربان، «بۇ ئەوهى
دەلىيى بىكا كە دەزانى كىتىيە. «منىش قوربان سەروان ئىسنىڭىرىيەم، بەلام
حەزىدەكەم بىزانم چى بۇتە هوئى ئەوهى بىن بۇ ئىيە، قوربان...»
- راستت دەۋى بۇ شتىكى تايىبەت نەھاتووم. عەرزىكى چكۈلەم بۇو لە
خزمەتناندا - ھەلېت ئەگەر ئىزىن بەرمۇون.

«كەوايە فەرمۇون دانىشن قوربان، تكأتان لىدەكەم فەرمۇون دانىشن،
قوربان، لە كومىدىيەكانى قەدىمدا وايان دەگوت: «تكاتان لىدەكەم فەرمۇون
دانىشن» خىرا كەمەي كورسېلەيەكى گرت و هيىنایە پېشى، (كورسېلەيەكى
دارىنى قورس بۇو، بەرگى پېيۇ نەبۇو) هيىنایە لە نىيۇھەپاستى ژۇورەكە دايىنا،
پاشان كورسېلەيەكى دىكەي وەك ئەۋى هيىنَا بۇ خۆى و بەرھۇپۇو
ئالىيوشا دايىنا و لەسەر دانىشت، هيىندهش نزىك كە چۆكىيان بە چۆكى
يەكەوە بۇو.

- نىكۆلاي ئىلىچ ئىسنىڭىرىيف، قوربان، سەروانى پېشۈرى پىيادەنizامى
پۇوس قوربان، خوپىرىگەرى بۇوە هوئى ئابپۇوچۇونى، بەلام ھەروا
سەروانە. ئەگەرچى چاكتىر وايە بلېيم سەروران «بەلى قوربانوف» چونكە
نۇوهى تەمەنم فيئر بۇوم بلېيم «قوربان». ئەمەش وشەيەكە لەم دنیا يەدا كاتىك
پىاوا لە عەرز دەدرى، بەكارى دىنى.

ئالىيوشا بە بىزەيەكەوە گوتى: «راست دەكەي، بەلام پېتىوايە بىئىختىار بە
زارىدا دى يان بە ئانقەست؟

- خودا لەو سەرە ئاگاى لىيە بىئىختىار بە زارمدا دى و پېشىتەر قەت بە
زارمدا نەدەھات! بە عومراتم ئەو وشەيەم بە زاردا نەھاتووه، بەلام لەھەتا
كەوتومەتە چالى نەگبەت و نەھاتىيەوە، دەستمكىدووھ بە كوتىنى ئەم قوربانە
دېزەيە. دەستىكى بەھېز و زالىم لە كاردايە. دەزانم حەز بە باسوخواسى تازە

- يانى ئەگەر داوا لە حەزىزەتى ئەجەلىان بىكەم لە ھەمبەر مىدا ھەر لە و
مەيخانىيە - ناوى «مترۆپوليس» ھ يان لە نىو بازار چۈك دادا و داواى
لىبىردىنم لىبىكا، دەيىكا؟

- بەلى، لە ھەمبەرتاندا بە چۆكىشدا دى.

- ئىوه دلتان ھەلقرچاندەم، قوربان. وەگرىيات خىستم و دلت ھەلقرچاندەم،
قوربان، ! لەبەر دلەنەنلىكىيەتىندا تان كولى دلم ھەستاوه. ئىزىن بەرمۇون با
بنەمالەكەمتان پى بناسىتىم. دوو كچ و كوربەكەم، قوربان! ئەگەر بىرمىم، كى
بەخىيان دەكە و وەفريايىان دى، هەتا ئەو كاتەرى زىندۇوم كى جەڭ لەوان
ئاكى لە منى چارەپھەش دەبى؟ ئەوەش شتىكە كە خودا بۇ مەرقەڭلەي وەك
منى بېرىۋەتەوە رۇزى بەرى لە نىو چاوهكەمى نۇوسىيە، قوربان! چونكە
كەسىك ھەر ھەيە مەرقۇنىكى ليقەوماوى وەك منى خوش بويت. قوربان.

ئالىيوشا گوتى: «بەلى، بەراستى وايە!»

كچىك كە لە پال پەنجىرەكەدا راوه ستابۇو، لە ناكاو بۇلائى باوكى
وەرسۇورا و بە شىوه يەكى جاپازانە و پېرسۇوكا يەتى دەنگى ھەلينا: «باوه
گىان دەست لەو قورىياتە ھەلگەرە! گەمژەيەك لىمەن پەيدا بۇوه و تۆى
ساوياكەش دەتھەوئى ئابروومان بەرى!»

باوكى بە لەبزىكى تۈرپە و رۇانىنىكى ھەق پىددەرانە، گوراندى: «باربارا
نىكولافنا، سەبركە! ئىزىنم بەد دەسەلاتم بە سەر بىروراى خۇمدا ھەبى.»
پاشان رۇوى لە ئالىيوشا كردەوە و گوتى: «بە دەست خۆي نىيە، خۇوخدە
ھەروايە، قوربان.

تاقە شتىك نەبۇو لە نىو سروشتا
كە ئارەزۇوی خىر و چاكەي بۇ نەكَا°

بەلام، قوربان، ئىزىن بەرمۇون با ئارىينا پېتروفناى خىزانىت پى بناسىتىم.
ژىنلىكى چل و سى سالانە ئاسايىيە، دەتوانى لەجىي خۆي ھەستى، بەلام زۇر
كەم، لە بنەمالەيەكى ھەزار و بىبەشە. ئارىينا پېتروفنا، ئەوەندە رۇوناخوش

5- بەيتىك لە شىعرى (دېپ) اى پۇوشكىن

بەردىكى لە سەريشىم دا. لېپەرسى چەتكەردىووه. كەچى ئاۋقام بۇو و بە قامىكىدا
نۇوسا، ئىتر نازانم بۇ ئاۋاي كرد.
سەرۇان ئالەتى بۇو و گوراندى: «ھەر ئىستا پشتى لە زگى نەرمەت دەكەم
- ھەر ئىستا!»

- بەلام من بۇ شىكايەت نەھاتۇوم، تەنيا بۇ تۆم گىزايەوە... نابى لىبىدەي
دىيارە نەخۆشە.

«پېتىوايە دەيدەمە بەر زەبىرى قامچى، قوربان؟ يانى من ئىلىيۇشچەكاي خۆم
دەگرم و لەبەر دلى تو دەستدەكەم بە لېدانى؟» لە ناكاوايش بەرەولاي
ئالىيوشا وەرسۇورا و وەك ئەوەي بىھەۋى ئاۋقاى بى، گوتى: «پېتەخۆشە
ھەر ئىستا ئەو كارە بکەم، قوربان؟ زۇر بەداخەوەم سەبارەت بە قامكتان؛
بەلام بەجىي لېدانى ئىلىيۇشچەك، حەز دەكەي ھەر ئىستا چوار قامكى خۆم
لەبەر چاوت بە چەققىيە دەقتىن، با گۈرى رق و تۆلەتان دامرەكتەوە،
قوربان. خۇ ناتەۋى پېنچەمین قامكىش بېرىنەم؟»

بوغزىك گەرووى گىرت و قىسى بۇ نەھات. لىيۇ خۆي دەكرۆشت و
ھېننە ئالەدەنلىنى دنواند، پىاوا دەيگۈت شىت بۇوه و لەوانەيە بە گۈز دار و
بەرددادا بچى.

ئالىيوشا ھەروا لە سەر جىي خۆي دانىشتىبوو، زۇر مات و لەسەرخۇ
گوتى: «پېتموايە ئىستا تىكەيىشتىم، وادىيارە كوربەكتان زۇر كورىيەكى باشە،
باوكى خۆي خوش دەۋى، بۇيە ئاۋقاى من بۇوه، زانىويە براى ئەو كەسەم و
سۇوكا يەتىي بە ئىوه كردووه...» خەمبارانە دووپاتى كردەوە: «ئىستا
تىكەيىشتىم. بەلام دىميترىي برام لە كارەكەي خۆي پەشىمانە و دەزانم، ئەگەر
بۇيى بلوي دى بۇلاتان، يان چاكتىر وايە، ئىوه ھەر لەو شوينە بىبىنى و لەبەر
چاوى خەلک داواى لىبىردىن ئىبىكا. ئەگەر ھەزتان لىيە؟»

- مەبەستتەن ئەوەيە دواى كىشانى بېش داواى لىبىردىن لىدەك؟ پېشى
وايە دلم پاڭ دەبىتەوە و ھەموو شتىك كوتايىي پىدى. ها، قوربان،
- نا! بە پېچەوانە، ئىوه چۇنتان پېخۆشە و چۈن دەلىن وادەكە.

زور بۆ دههات، وەک دلۆپە پەيدا دەبۇن. نامەوی هەلیان سەنگىنیم، ھەرکەس بە سەلیقە و مەرامى خۆى. مەسەلەیەک ھەيە دەلی دوو كەس ئەگەر خۇوخدەيان لە يەك بچى، زور پىكەوە دەگونجىن و يەك دەكەون. ژىنگى راھىبە دەهات بۆ مالىمان، دەيگوت: «ئەلکساندر ئەلکساندرۇوچ پىاوىيکى زور باش و لەبەر دلانە، بەلام ناستازيا پېرۇفنا دەلىي شەيتانە» من دەمگوت: دەى ئەو بىرۇپاي خۆتە، توش ھەر لە داردەمۇوكانە دەچى.» گوتى: «وا چاكە تو پىي زىيادى دانەكىشى.» گوتىم: «تو دەلىي كۆلەوەرژى پەشى بە تو چى، كى پىي گوتۇرى بىي بۆ ئىرە و دەرسىم دادەي؟» گوتى: «بەلام، توى دەمگەنىڭ بۇنى دەمت ناخۆشە و من دەمم بۆن خۆشە.» «لە ھەموو ئەفسەرەكانىش بېرسە بىزانە بۇنى دەمى مىيان پېتاخۆشە؟» لەو كاتەوە ھەر لە بىرمە و قەتم لەبىر ناچىتەوە. چەند مانگ لەمەوبەر ھەر لەم جىڭايە ئىستام دانىشتىبووم. ئەو ژىنرالەي کە بۇ گەردى ئازايى جىژن دەهات بۆ مالىمان، لە ناكاوا وەزۇور كەوت، لىمپىسى: «قوربان، وا ھەيە ژىنگى دەمى بۆگەن بى؟» وەلامى دايەوە: «بەلى، دەبى پەنجىرەكە يان درگاکە بەنهوە، با ھەواى ۋۆورەكە بگۇردى.» ھەموويان ھەر وان! بۇنى دەمى من چىيە؟ خۇ بەقەد بۇنى مردوو ناخۆش نىيە، گوتىم: «ھەواكە لەو زىاتر پىس ناكەم، پادەسپىرەم جۈوتى پىلاوم بۇ بىيىن، سەرەت خۆم ھەلدىگەرم و دەرۇم.» خۆشەويسىتە كانم دايكتان لۆمە مەكەن! نىكۇلای ئىلىچ، چىكەم ناتوانم بارى و بەختەوەرت كەم! دەزانم ھىچكامتان مەنتان خۆش ناوى. تەنيا ئىلوشچىكا كاتى لە قوتا بخانە دىتەوە ھەلدى بۇ باوهش و خۆشى دەويم. دوينى سىيۆيکى بۇ ھىنابۇومەوە. رۆلەكانم لە دايكتان بىبورن - بۇونەوەرييکى چارەرەش و تەنيا، لىيى بىبورن! بۇ ئەوەندەم لى وەرەزىن؟ بىز لە بۇنى دەمم دەكەن، دەزانم!»

ژنە ئاماژەي بە كچەكانى كرد و گوتى: «خۇ بەسەرەت ئىمەت بىستۇوە؟ ئەوەش مال و حالەكەمانە. شېرەز و شېرىيۇ. زۇرجار مىوانى ناواھەختمان لى پەيدا دەبۇو. ئەو كاتەي مىرىدەكەم لە ئەرتەشدا بۇو، لەو جۇرە مىوانانەمان

مەبە، ئەمە ئالكسى فيۆدۇرۇوچ كارامازۆفە. ھەستە ئالكسى فيۆدۇرۇوچ.» دەستى ئالليووشائى گرت، بە شىوهەيەكى چاودەپوان نەكراو، يەك تەكان ھەلىستاند. «بۇ ئاشنايەتى لەگەل خاتۇونىك دەبى ھەستىيە سەرپى، قوربان. خاتۇون ئەمە ئەو كارامازۆفە نىيە... كە... برايەتى، زور تىگەيشتۇو و خاکەپاولەسەرەخۆيە. وەرە ئارىينا پېرۇفنا، وەرە خاتۇون، بەلام سەرەتا ئىزىم بەدەستت ماقېبکەم.»

دەستى ژنەكەي گرت و بەرىز و خۆشەويسىتىيەوە ماچىكىرد. كچەكەي پال پەنجىرەكە بە ناقايىلىيەوە رووى وەرگىرا. ژنە پوخسارە پر لە غروور و پرسىيارەكەي گەشايەوە و گوتى:

- فەرمۇن دانىشن. ئاغايى چىنۇمازۆف^۱
«كارامازۆف، خاتۇون، كارامازۆف». بە منجە منج گوتى: «ئىمە لە بنەمالەيەكى بىبەشىن، قوربان.

- چاكە كارامازۆف، يان ھەرچىيەكە، بەلام من چىنۇمازۆفم پى باشتىرە.... دانىشە. بۇ ھەلساندە سەرپى؟ بە من دەلى ۋەشەل، بەلام من ۋەشەل نىم. بەلام لاقم وەك خىگە ماسىيە و خۆشم وشكۈرەق بۇومەتەوە. كاتى خۆى قەلەو بۇوم، بەلام ئىستا دەلىي سىلدارم. سەرۇان دىسان لە بنەوە منجاندى: ئىمە بنەمالەيەكى ھەزار و بىبەشىن، قوربان.

كچەي پشت چەماوە كە تاكۇ ئەو كاتە مەتقى نەكربۇو، كتوپر گوتى:
«پەككۇ. باوه پەككۇ! پاشان لەچەكەكەي بە بەر چاويدا ھەلدا.

كچەي پال پەنجىرەكە گوتى: «حەنەكچى!»
ژنە ئاماژەي بە كچەكانى كرد و گوتى: «خۇ بەسەرەت ئىمەت بىستۇوە؟ ئەوەش مال و حالەكەمانە. شېرەز و شېرىيۇ. زۇرجار مىوانى ناواھەختمان لى پەيدا دەبۇو. ئەو كاتەي مىرىدەكەم لە ئەرتەشدا بۇو، لەو جۇرە مىوانانەمان

6- «كارا» (Kara) بەشى يەكمى وشەيى «كارامازۆف» وشەيەكى تۈركىيە و يانى «پەش» لىزىدا، ئارىينا پېرۇفنا، «چىنۇي پۇوسىي لەجيى «كارا» دانا كە بە مانانى «پەش»

(۱)

له دەزدەوە

- هەوايەکى خۆ و تازەيە قوربان، بەلام لە بالەخانەكەى مندا ئەم ھەوا پاکە دەستناكەۋى! گەورەم، با تۈزى شىننەبى تر پىاسە بىكەين. لەھەنە كە دلۇقانانە گويم دەدەيتى سپاست دەكەم.

ئالكسى فيۆدۇرۇويچ گوتى: «منىش دەمھەۋى مەبەستىكى گرىنگتەن عەرز بىكەم، بەلام نازانم چۈنى دەستپىكەم.»

- دەنیام كارىكت بە من بۇوه، قوربان. دەنا لە خۇرپا نەدەھاتى بۇ دىدەنیم. مەگىن بۇ سکالا لە دەست كورەكەم ھاتىتى. كە ئەھەش مەحالە قوربان. سەبارەت بەو كورەش قوربان، لەۋى نەمدەتوانى بوقى باسبىكەم، بەلام لىرە با پۇوداوهكەى ئە و رۆزەت بۇ بىگىرمەوه. گىشكە كوللەكەم حەوتۇرى پېشىو پۇ بىزىر بۇو - مەبەستىم رىشىمە، قوربان. ئەوه ناوىكە بە سەر رىشىمدا براوه، زىاتىريش لە نىيو مندالانى قوتابىدا ئەم ناوه دەنگى داوهتەوه. دىميترىي فيۆدۇرۇويچى براشت رېشى گرتىم و رايىكىشام، خۆ ھىچم نەكىدبوو، ھىندە تۈورە بۇو خوين بەرچاوى گرتىبوو. بۇ بەدەختى من كەوتىمە داوى. ھەر لە مەيخانەكەوه ھەتا نىيو بازار رايىكىشام. ھەر لەو كاتەدا مندالان لە قوتابخانە ھاتنە دەرى و ئىلۇشايان لەگەلدا بۇو. ھەركە چاوى بە من كەوت ئاوا بە دەست دىميترىيەوه پىتەبۇوم، بە ھەلاتن ھات بۇلام. قىزاندى: «باوه، باوه!» دەستىكىرده ملم، باوهشى پىداكىردم. دەبۈيىست رېزگارم بىكا لە چىنگى دەيقيزاند و دەپارايەوه: «بەرىدە، لىيېبۇورە.» بە دەستە چكۈلەكانى دەستى دىميترىي -

دەتپەرسىتىن.» دەستىكىردى ھەردوو دەستى. پاشان دەستى بە سەريدا ھىتا و بە دەسرەيەك فرمىسەكەكانى بۇ سېرى. ئالىيوشَا ھەستىكىردى، سەروانىش فرمىسەك لە چاوى زاوه. سەروان زۆر بە گرژى و پۇوتالى چاوى لە ئالىيوشَا بىرى و لەگەل ئەھەن ئاماڭەسى بە ژنە شىت و وىتەكەى كەد، گوتى: «دىيەتە قوربان، خۆ گویت لېبۇو، قوربان؟

ئالىيوشَا لە بن لىيەھە منجاندى: «بەلى، دىتم و گویىشم لېبۇو.» كورەكەيان لە سەر قەرەۋىلەكەى ھەستا و دانىشت، چاوى لە باوکى بىرى و چاوى وا سوور بۇوبۇو، دەتكوت ئاوارى لىتەبىتەوه، قىزاندى: «باوه، باوه، بۇ قىسە لەگەل دەكەى، ويلىكە!»

باربارانىكۇلافنا، لە كاتىكدا بە شەلەۋاوى لاقى لە عەرزى دەۋەژاند، گوراندى: «دەست لەو قۆرىيات و خۆنواندن و فىئل و تەلەكە ھەقەقانەيەت ھلەڭرە، بە ھىچ كۈى ناگەى!»

- باربارانىكۇلافنا، تۈورە بۇونى ئەمجارەت بەجىيە. ھەولىدەدەم ھەرچى زۇوتىر دلت پازى بىكەم. تو چۆنت پى خۇش بىنى وادەكەم. وەرە ئالكسى فيۆدۇرۇويچ كلاۋەكەت لە سەر بنى، منىش كلاۋى خۆم لە سەر دەكەم. پىكەوه دەچىنە دەرى. ئەم كچەى كەوا لىزىر دانىشتۇوه، ناوى نىبا نىكۇلافنايە، قوربان. لەبىرم چۆوه ئەھەشتى پىبناسىنەم، قوربان. دەلىي فرىشىتەيە و لە ئاسمانەوه ھاتوتە خوارى بۇ نىيو ئىنمەمى مرۇققى خاكى... خۆزگە بىزەنلىيابىيە چى لە دلدايە! خۆ تىدەگەى؟

باربارانىكۇلافنا بە تۈورپەيى گوتى: «چاوى لىكە چۈن وەك مىۋۇزۇكە دەلەرزا، دەلىي فىئى لىھاتووه!»

- ئەو كچەش كە لاقى لە عەرزى دەۋەژىنى و بە گەوجم دەزانى، بەراستى وەك فرىشىتە ئاسمانى وايه و ھەقىيەتى ھەرشتىكەم پىبلى. فەرمۇو، ئالكسى فيۆدۇرۇويچ، وا چاكە كوتايىي پىبىتىن قوربان. دەستى ئالىيوشائى گرت، لە وەتاغەكە چۈونە دەرى و ھەتا سەر شەقام بەدواي خۆيدا رايىكىشا.

زگی خۆم و ئەو خىزانە رەشۇرۇوتە تىركەم. كى ھەيە بگاتە فريامان و تىرمان كا؟ هىچ چاره يەكەم نامىنى جىڭ لەوهى ئىلۇشا لە قوتاپخانە بىگىرمە و و بىنېرىم بۇ سوال. ئاكامى بالىڭىرىنى ئەويش بۇ دوئىل ئەوه دەبى، قوربان. قسەيەكى قۇر و گەوجانە يە قوربان. وانىيە!»

ئالىيوشا چاوى زىتكىرده و دىيسان دەنگى ھەلىتىنا: «ئەو دىيت بۇ عوزرمائى و لە نىۋەرپاستى بازار بە سەر كەوشە كانىدا دەكەۋى.»

سەروان لە درىژەي قسەكانىدا گوتى: «دەموىست شكايمەتلىكەم، چاولە ياساش بکە، دەمتوانى بە ھۆى ئەو سووکايەتىيە و كە پىمكراوه، خەسارەتىكى زۆرى لىپىستىن. بەلام ئاڭرافنا ئەلكساندرفنا ناردى بەدوامدا و گوراندى بە سەرمدا: «بە خەونىش بىر لەوه نەكەيتەوە! ئەگەر شكايمەتلىكەي، لە تەواوى و لات دەكەم بەقاو، لەبەر بىشەرەفى لىيى داوى و ئەو كاتە بانگ دەكىتىتەو بۇ دادگا.» خۆ خودا بۆخۆئى ئاگاى لىيە، قوربان. ئەو فىل و تەلەكە و بىشەرەفييانە لە كويىھ ئاو دەخواتەوە و من بە فەرمانى كى جوولاؤمەتەوا! خۆ من بەبى فەرمانى خۆى و فيودورپاولۇوچىق قامك بە ئاودا ناكەم. دادە خانم ھەروھا گوتى: «ئەوەش بىزانە، بۇ ھەتاھەتايە لە سەر كارەكەت دەرتىدەكەم و ئىتر چاوت بە فلسيك پارە ناكەۋى. لەگەل تاجرەكەشم قسە دەكەم» بەو ناوه بانگ لە پىرەمېردىكەي دەكە. «ئەوېش دەرتىدەكە!» ئەگەر ئەوېش دەرمىكا، چۈن بەرىدەچم؟ چاوى لە دووكەسەيە، چونكە فيودورپاولۇوچىق، بە ھۆيەكى دىكە، لەوانەيە لە سەر كارەكەم دەرم زىرەك و وريايە. خويىندىكارى زانكۆيە. قوربان. بە ئاواتەوەيە بگەپىتەوە بۇ پىرزاپورگ. تاكو بۇ پىزگارىي ژنانى رووسى لە بۆخى نەوا چالاکى بنوينى.

كاولاشەكەشمانىت دى. ئىستا ئىزىن بەرمۇون لىيان بېرسىم ئىلۇشا قامكتى زۆر كۆلەوار كردووه؟ پىمەخۇش نەبوو لە مالى و لەلائى خۆى باسى ئەو مەسەلەيە بکەم.»

- بەلى، زۆريش، دياربۇو زۆرى بق ھەستاوه. تولەمى تۆى لە من كرددەوە. چونكە دەزانى منىش كاراما زۆفم. تازە تىگەيىشتىم. بەلام ئەگەر دەتدى چۈن

ھەر ئەو دەستەي رېشمى گىرتىبوو - گىرت و ماچىكىرد، قوربان... لەو كاتەدا رەنگى روخسارييم دى... ھەر لەبىرمە، قوربان، قەتم لەبىر ناچىتەوە. ئالىيوشا گورپاندى: «سويند دەخۇم كە دىمەتىرىي برام دىيت بولات و بە شىتەيەكى سادقانە و بەداخ و پەشىمانىيە و داوايلىتىوردىتنان لىيدەكە. تەنانەت ئەگەر پىت خۆشىبى ھەروا لە بازارەدا لەبەر دەمتدا بە چۆكدا دى... ناچارى دەكەم ئەو كارە بکا، ئەگەر نەيىكا براى من نىيە!»

ئەها، كەوايە پېشىناركىرنە! لە لايەن ئەوهە نەھاتووى. دلە پېپەزەزىي و نەرمەكەي خۆت ھانى داوى، قوربان. دەبۇو ئەوه بەرمۇوی قوربان. كەوايە ئىزىنم بەدەيە لەمەر دللاۋايى و جوامىرى و فيداكارىي براكەتەوە بەدۇيم، چونكە لەو كاتەدا ئەوه پەرىلىتىوردىووبي نواند و دەستى لە راکىشانم ھەڭىرت و بەرىدام. گوتى: «تو ئەفسەر، منىش ئەفسەرم، ئەگەر پىاۋىيکى دروست و حىسابىت دەستكەۋى شايەدىت بۇ بدا، باتىك بکە بۇ دوئىل. كارىك دەكەم دلت خوش بى. چش لەوهى خوپىي و هيچپۇپوچىشى.» ئەوه دەق و دوغىرى و تەكانى بۇو، قوربان. بەرastى خاودەنى دلىكى كەورەيە و پەدەشتىكى جوامىرانى ھەيە! لەگەل ئىلۇشا كشاينە دواوه. ئەو دىمەنەش سەربەھوردىكى بەنەمالەيىھ و تاهەتايە ئىلۇشا لەبىرى ناچىتەوە. گەورەيى و شەرەف لە ئىيمە ناواھشىتەوە، خۆت قازىيە و قەزاوهت بکە، قوربان. تاۋىك لەمەوبەر مال و حالەكەمت دى، قوربان. ئەوه ژيانە من ھەممە؟ سى ئافرەت، يەكىان نوقۇستان و نەخۆش، ئەوه دىكەيان كەلەلاو پىشت چەماوه، سىيەھەميش ساغە و زۆر زىرەك و وريايە. خويىندىكارى زانكۆيە. قوربان. بە ئاواتەوەيە بگەپىتەوە بۇ باسى ئىلۇشاش ناكەم، قوربان. نۇ سالى تەمەنە. من لەم دىنيايدا زۆر بىكەس و لىقەوماوم. ئەگەر بىرم چىيان بە سەر دى؟ لە ئىيە دەپىرسىم قوربان. ئەگەر دىمەتىرى بانگ بکەم بۇ دوئىل و دەستە وبەجى بىمكۈزى، پاشان چى؟ ئەو قوربەسەرانە لىيان دەقەومى. لەوەش خراپىت، ئەگەر نەمكۈزى، كۆلەوار و گرددەنشىن بىكە: ئىتتىر توانىي كاركىرىن نابى و خۆ دەمېش نادۇوردرى، چۈن

هەستم بەوە کرد. چونکە مندالى ئىيە، مندالى ئىوەنا، تەنيا مندالى ئىيمە . مندالى فەقير و هەزار كە هەمووكەس بە چاوى سووک تەماشايان دەكا . دەزانن ماناي عەدالەت چىيە، قوربان. تەنانەت لە تەمەنى نۆ سالىدا. دەولەمەندان كوا لەوە دەگەن؟ئۇان بە عمراتى خۆيان لە شستانە ناكۈلنەوە و ھەستى پېتاكەن. بەلام هەر لە كاتەدا كە ئىلۇشاي من لە بازارە و لەبەر چاوى خەلکى دەستى براكەتى ماچىرىد، هەر لەو كاتەدا لە ماناي عەدالەت گەيشت، قوربان.» سەرۇان دىسان وەك شىت و ماخوليا هەلبۇو و گوتى: «ئەو ھەقيقتە لە ناخى رۆچۈو و بۇ ھەتا ھەتايە وردىكىرد، قوربان.» مشتى راستەى لە لەپى دەستى چەپەرى راكيشا، دەتكوت دەيھەۋى نىشانىدا «ئەو ھەقيقتە» چۇنى ئىلۇشا ورد كرد. «راست ئەو رۆژە، قوربان، نەخۇشكەوت و تاۋياو لە جىيدا خىستى و ئەو شەھەرەتى بەياني بەدمەن چەقۇچۇو و راواندى. ئەو رۆژە قىسى لەگەل نەكىردىم، قوربان، بەلام دەمزانى بە سىلەرى چاۋ لىمەدەروانى، ئەگەرچى رۇوى لە پەنجىرەكە بۇو و واينواند خەرىكى خويىندەنەوە كىتىبە. بەلام تىكەيىشتىم ھۆشى لای دەرسەكەن نىيە. رۆژى دوايى، منى تاوانبار بۇ لەبىر بىردىنەوە خەمەكانم ئارەقىم خواردەوە و مەستمكىرد، قوربان. بۆيە شىتكى ئەوتقۇم لەبىر نىيە. خىزانىش داي لە پرمەمى گريان - زۆرم ھاوسەرەكەم خۆش دەۋى، قوربان. - چۈوم، ئەۋى پارەم لە گىرفاندا بۇو دام بە ئارەق و شەراب، بۇ ئەۋى خەمەكانمى پى تەفروتوونا بىكەم. لەبەر ئەۋەش لىتم دەلمەند مەبە، قوربان، لە رۇوسىيا پىاوانى ئارەقخۇر چاكتىرين پىاوانى. بەلىنى چاكتىرين پىاوان لە نىيۇ ئىيمەدا ئارەقخۇرە لە زېبرەكانن. مەگىن لە خەودا ئىلۇشام لەبىر چۈوبىتىمە. ئەو رۆژە مندالەورتكە زۆريان ئازاردا بۇو، گالىتەيان پىكىركەبۇو، قوربان. وەدواى كەوتبوون و قاويان لىكىركەبۇو: «گىسە كۆلە، گىسە كۆلەي باوهگىيانىان گرتى و لە مەيخانەيان دەركىشى. توش ھەلاتى و پارايمە، بەلام جوابيان نەدايەوە.»

«رۆژى سىيھەم كە لە قوتابخانە ھاتەوە، دىتم رەنگى هەلبىزكەواھ و ماتە. لىمپىرسى: «چىيە؟ چ بۇوە؟!» وەلامى نەدامەوە. لەو كاولاشە ئىيمەشدا ھىچ

بەرد لە ھاپولەكانى ھەلدەكا! زۆر كارىكى پى مەترسىيە. لەوانەبۇو بىشى كۆزىن. مندالان و نەفام. يان بەردەكە لە سەرەچاواى كەسىك دەدەن.

- ئەو رۇوى داوه، قوربان. بە بەرد لىيانداوه. ئەمرۇ بىرىندار بۇوبۇو. سەرى نەشكەواھ، بەردەكە لە سىنگى دراوه، راست لە سەر دلى دراوه. بە گۈيانەوە ھاتەوە بۇ مالى و ئىستا نەخۆشە.

- ئەى زانىوتە لە پىشدا ئەو دەستىپىكىرد. لەبەر تۆيە وا رقى لىيان ھەستاوه. ئۇان دەيانگوت ماوهىيەك لەمەوبەر بە قەلەمبىر كورپىكى بە ناوى كراسووتكىن بىرىندار كردووه.

- ئەوھشم بىستۇوه، زۆر مەترسىدارە، قوربان. باوکى كراسووتكىن لىرە كارمەندە، لەوانەيە ئەم مەسەلەيە تۈوشى گىرەو كىشەم بىك، قوربان.

ئالىيۇشا بە گەرمۇگۈپى گوتى: «بە باشى دەزانم ماوهىيەك نەينىرىتەوە بۇ قوتابخانە، بەلكۇ تۆزى ئارامىتەوە و... رقەكەي دامەرىتەوە.»

سەرۇان دووپاتى كردهوە: «رق! خۇى سەرتاپا رق، قوربان. رقەكەي لە چاۋ چكۈلەيىھەكەن نىيە. زۆر رق ئەستۇورە. تۆ نازانى، قوربان. ئىزىن بەرمۇون با بەسەرەتەكتان بە تىرۇتەسەلى بۇ وەگىرم. لە دواى ئەو رووداھى نىيۇ بازارەكە، ھەموو مندالانى قوتابخانە بە وشەي گىسكە كۆلە پقىان ھەلدەستاند و دەيانبوغزاند. كورپانى قوتابى وەچەيەكى بىزەزىيەن، كاتىك بە تەنيان وەك فرىشتەي خودا وان. بەلام كە يەكىدەكەون بەدەر و بىزەزىي دەبن. بە تەشەر و ناونىتكە ھەستى ئىلۇشا دەپرووشىتىن و ئەۋىش وەك ئاور ھەلدەبى. ناھەقىشى نىيە. كورپىكى ئاسايىيە. لاوازە، ھەست بە سووكايدەتى دەكا. بەھۇى باوکىيەوە تۈوشى ئەو شەرمەزارىيە دەبى، قوربان.

ئەو بە تەنيايە، بەلام لە تاوى باوکى ناچارە لە ھەمبەرىاندا رادەوەستى و لەبەر باوکى و لەبەر ھەقيقت و عەدالەت ناچارە خۆى بە ئاۋ و ئاوردادا، قوربان. ئەو وانەبۇو. ئەو رۆژە بە ھەلەداوان ھات و دەستى براكەتى ماج كرد و ھاوارى كرد: «لە باوكم خوشبە، بىبۈورە،» تۈوشى پووخانىكى سەير بۇو، تەنيا خودا دەزانى ئەو ساتە چ ئازارىكى كىشى. منىش قوربان،

رۆژدا له و زهینه چکولهیدا چەندەی پیلان دارشتووه؛ حەتمەن لە ماوهى رۆژدا پیلانى تولە كردنەوەي دارشتووه و شەھویش هەتا بەيانى پیوهى جينگلی داوه و بىرى لىكىدۇتەوە، قوربان.

بەلام پىرى بۆم دەركەوت كاتىك دىتەوە بۆ مالى، لە قوتابخانە زۆرى لىدەدەن، راست دەفەرمۇسى قوربان. ئىتەر نايىنلىم بۆ ئەو قوتابخانە بىستۇومە بەتاقى تەنبا لە ھەمبەر تەواوى مندالەكاندا پادھوھىستى و شەھريان لەگەل دەكا. دلى پېرە لە بق و بىزازى - بە گیانى ئەو تاقە كورپەم زۆر دەترسم. دەترسم خۆى بە كونىكەوە نى. جارىكى دىكە چۈوين بۆ پىاسە كردىن. لىي پرسىم: «باوه، دەولەمەندەكان لە خەلکانى تر بەھىزىرن؟» گوتم: «ئەرى، ئىلوشا گيان، لە سەر زەھىر ھىچكەس بەقەد دەولەمەندان بەھىز نىيە، كەس دەرەقەتىان نايە.» گوتي: «باوه، من دەولەمەند دەبىم و دەبىم ئەفسەر و ھەموو كەس دەبەزىيم. تىزار خەلاتم دەكەت و دەگەریمەوە بۆ ئىرە، ئىتەر ھىچ كەس پىتم ناوىرى. ... پاشان بىدەنگ بۇو بەلام ھەروا لىتى دەلەرزى. گوتي: «باوه، ئىرە زۆر شارىكى ناخوشە.» گوتم: «ئەرى، كورپەم وايه، شارىكى باش نىيە راست دەكەي.» گوتي: «باوه، با بىرۇين بۆ شارىكى دىكە. شارىكى خۆش، بچىن بۆ شارىك، كە خەلکەكەى نەمانناسىن.» گوتم: «ئىلوشا، دەرۇين، حەتمەن دەرۇين. بەلام خۇ دەبى بىرە پارە پاشەكەوت بکەين، دەنا لە شارىكى غەریب ليمان دەقەومى.» تۈزى دلەم حەسايەوە كە توانىم ئەو خەيالە تالانە لە بىر بەرمەوە و سەرنجى بەرەو لايەكى دىكە راكيش. لە دنیاي خەيالدا دەستانىكەد بە كۆچكەرن بۆ شارىكى دىكە و ئەسپ و داشقە كرپىن و.... «دايىكت و خوشكەكانت سورى عارەبانەكە دەكەين و بە شتىك دايان دەپۇشىن و وەرى دەكەوين. تو جارجارە سورا بەو من لە تەنيشتەوە بە پىيان دەرۇم. چونكە دەبى ئاگامان لە ئەسپەكەمان بى، خۇ بەستەزمانە ھەموومان ناتوانى. ئىشەللا ئاوا دەرۇين و خۆمان لە چىنگ ئەو شارە پىزگار دەكەين.» بەو قسانە دەتكوت شاگەشكە بۇوە لە خوشىانا، لە ھەموو شتىك زىاتر كەيفى بە ئەسپ و عارەبانەكە ساز بۇوبۇو. چونكە كورى رووسى لە

قسەيەك بەبى بەشدارىي خىزانم و كچەكان ناكىرى. كچەكانىش ھەررۇزى يەكەم بە مەسەلەكەيان زانبىوو. باربارانىكۈلافنا لىتى خۇي دەكورۇشت و خۆى دەخواردەوە: «جارىك بۇوە ئىيەنى كەمەزە و قەشمەركارىكى ژىرانە بکەن؟» گوتم: «وايه، قەت بۇوە كارىكى ژىرانە ئەنجامبىدەين؟» بۇ يەكەمجار بەو شىۋىيە گىرامەوە، قوربان. لاي ئىوارە بۆ پىاسەكەردىن كورپەم بىرە، با ئەوەش بىزانى ھەموو پۇزىك ئىوارانە دەچىن بۆ گەپان و پىاسەكەردىن، ھەميشەش لە شوينىكەوە دەرۇين. ھەر ئەم پىگايە ئىستىتا پىتىدا دەرۇين - لەبەر درگای مالىتەن دەگاتە ئەو گابەردەي كە بە تەنبا لە پىگاي بەر پەرژىنەكان ھەلکەتەن دەرۇين. نىشانە دەستپىكەرنى چىمەنى شارە و شوينىكى خۆش و خەلۇتە، قوربان. من و ئىلوشا وەك ھەميشە دەستى يەكتىمان گرتبوو و دەرۇيىشتىن. دەستى چكولە و قامكى بارىك و سې - لەتاوى ژانى سىنگى ئۆقرەتىنىيە. گوتي: «باوه، باوه!» گوتم: «دەلىيچى رۆلەگىان؟» تەماشامكەر چاوى پېبۇو لە ئاوا. «باوه ئەو ناپياوه بۆ وائىلىكىدى؟» گوتم: «ئىلوشا گيان، بلىم چى، چىم لە دەستدەھات.» «باوه، مەبى بەخشە، قەت مەبى بەخشە! لە قوتابخانە دەلىن لەبەر ئەو كارەي دەرۇبلى پارە پىداوى.» گوتم: «نا، ئىلوشا بە ھىچ شىۋىيەك پارەيلى يۈھەنەگەرم. ئازاي ئەندامىم كەوتە لەرزىن. بە ھەردوو دەستى دەستىمى گرت و دىسان ماچىكەردى. گوتي: «باوه، باوه، بانگىكە بۆ دوئىل و دەرۇبلەكەي لىتەرەدەگرى.» وەلام داوه: «ئىلوشا، ناتوانى بکەي بۆ دوئىل و دەرۇبلەكەي لىتەرەدەگرى.» بە كورتى ئەوهى ئىستىتا بۆ تۆم باسکەردى، ھەمووم بانگى بکەم بۆ دوئىل.» بە كورتى ئەوهى ئىستىتا بۆ تۆم باسکەردى، ھەرچۈن بەنگىكە بۆ دوئىل و دەرۇبلەكەي لىتەرەدەگرى. گوتم: «پىاوا كوشتن گوناحە، ھەلبەت منىش باوکىم و دەبۇو شتىك بلىم.» چاوى زىيت كردى و برىقەي هات. تەنانەت لە دوئىلىشدا.» گوتي: «باوه، با گەورە بىم، دەيدەم بە زەويىدا، شەمشىرەكەي لىدەستىن و نۇوكى شەمشىرەكە لە سەر قورقۇراچكەي راپەگەرم و دەلىم: دەتونام بىتكۈزم، بەلام دەتبەخشىم.» دىوته لە ماھوى دوو

دەکردى: «باوه، باوه، باوهگىان، بۇ ئەو سووكاياتىيەئى پىيدهكردى؟» منىش ھۆرە ھۆر دەگرىيام قوربان. لە باوهشى يەكتريدا ھەنيسكمان دەدا و دەگرىيابن قوربان. گوتى: «باوه، باوه.» گوتى: «ئيلوشان گىان، كورە جوانەكەم.» لەو كاتەدا هيچكەس ئىمەئى نەدى، قوربان. خودا خۇرى ئىمەئى دى، ھيوادارم ئەوە لە نامەئى كردەوەمدا بنۇسى، قوربان. ئالكسى فيودوروفىچ، قوربان، ئىمە دەبى سپاس لە براكتە بکەين. كەوايە قوربان، لەبەر دلى ئىۋە لە ئيلوشانادەم و تەمبىي ناكەم، قوربان.»

بە لەبزىكى قىزەون و حەنەكچىيانە دەدوا. لەگەل ئەوهشدا، ئالىيوشا ھەستىكىد كە تەواو مەمانەئى پىيکردوو، ئەگەر كەسىكى دىكە بۇوايە لە جياتى ئالىيوشا، دەيزانى سەرowan بە رۇونى قسە ناكات و ئەوهى دەيلى لە دلەوه نىيە. هەر ئەوهش ھيواى خستەوە دلى ئالىيوشا كە دلى پېبۇو بۇو ھەسىلى فرمىسکەكانى خەرىك بۇو كەلاۋى دەكردى.

دەنگى ھەلينا: «ئاخ، چەندەم پىخۇشە لەگەل كورەكەت بىمە برادرەر و ھاوارى! خۆزگە ئەو كارەت بۇ جىبەجى بىركدايەم...»

سەرowan لەبن لىيەوە منجاندى: «بەسەرچاۋ، قوربان.»

ئالىيوشا لە درىيەتىيەنىدا گوتى: «بەلام ئىستا با شتىكى تەواو جياوازت پىيبلەم. پەيامىكەم بۇ ھينماوى. ھەر ئەو برايەى من، دىميترى، سووكاياتىي بە دەزگىرانەكەشى كردوو، كچىكى باش و دللاوايە و رەنگە تاريفىشت بىستى. ھەقى ئەوهشم ھەيە باسى ئەو خاتۇونە بەرپىزەت بۇ بکەم كە چەندەي زولم لىكراوه، لەراستىدا ناچارم باسيشى بکەم. چونكە كاتىك بىستى ئەو سووكاياتىي بە ئىۋە كراوه، دەشزانى بارودۇخى ژيانى ئىۋە چۈنە، ھەر لەرپىوھ رايىپاردم، - كە خىرا - ئەم يارمەتىيە لەلایەن ئەوهەو بۇ ئىۋە بىنم - بەلام تەننیا لەلایەن ئەوهە، نەك دىميترىي برام كە وازى لىھينماوى تەننیا لە لایەن ئەوهەو! خۆزگە دەخواست و تكاي لىدەكردى ئەو يارمەتىيە وەرگرى... چونكە ھەردووكتان لە لایەن كەسىكەو سووكاياتىنان پىكراوه. ئەو كاتىك ئىۋەي وەبىر ھاتەوە كە لە لایەن دىميترىيەو ئەو سووكاياتىيەى

نيو رەوهى ئەسپدا لەدایكەدەبى و سوارىي پىخۇشە. ماوهىيەكى زۆر پىكەوە دواين. لە دلى خۆمدا گوتى: خودايە زۆر شوکور توانىم زەينى بە شتىكى دىكەوە خەرىك بکەم و دلى ئارام بىتەوە.

«ئەمە قسەي پىرىتىيە، بەلام دويىشەو ھەموو شتىك گۆرە. بەيانى چووبۇر بۇ قوتا بخانە، مات و مەلۇول ھاتەوە بۇ مالى، زۆر مات بۇو. لاي عەسر دەستىم گرت و چووين بۇ گەپان و پىاسە. قسەي نەدەكرد. باي دەھات و ھەتاو بەدەرهەو نەبۇو، ھەر لە ھەواي پايز دەچوو، تارىك و پۇون بەسەرداھات ھەروا پىاسەمان دەكرد. ھەردووكمان مات و بىيەنگە. گوتى: «دەي كورەكەم، سەبارەت بە سەفەرەكەمان دەلىيى چى؟» لە دلى خۆمدا گوتى بەلکو باسوخواسەكەي رۇزى پىشۇرى وەبىر بىنەمەوە. وەلامى نەدامەوە. بەلام ھەستىكىد قامكى لە دەستىمدا دەلەرزى. لە دلى خۆمدا گوتى: پەككۇ، وادىيارە خرپ كەوتۇوھ و شتىكى تازە لە گۆرپىدايە. گەيشتىبوونە لاي گابەرددەكە، ھەر ئەم شوينەئى ئىستا من و تو لىتى راوهستاوابن. لە سەر بەرددەكە دانىشتم. پۆلىك كۆلارە بە حەواوە دەجوولانەوە و تىكىدەھالان، نزىكەي سى دانە دەبۇون. ھەلېت ئىستا كاتى كۆلارە ھەلدانە، قوربان. گوتى: «چاولىكە، ئىلۇشا، كاتى ئەوهىي ئىمەش كۆلارەكەي خۆمان بىنین و وەحەواي خەين، جا چاڭى دەكەينەوە، ئەرى لەكۈيت داناوه؟» وەلامى نەدامەوە، چاوى لە دوور بېرى و رۇوى لە من وەرگىتىرا. لەو كاتەدا گۈزەبایكە ھەلېكىرد و تەپوتۇزى ساز كرد. لە ناكاوا خۇرى خستە باوهشىم و دەستى لە ملم كرد، سەرمى بە سىنگى خۆيەوە گوشى، وەك ئەوهى بايەكە بىبات و بىھەۋى خۆى بە من بىگرىتەوە. دەزانى كاتىك مەنداڭ بىيەنگ و غلوور دەبن و كاتىك خەمېكى گەورە دەليان دادەگىرى، ھەولەدەن دان بە خۆياندا بىگرن و نەگرىن. بەلام لە ناكاوا تاقەتىيان لىدەبرى و فرمىسک بە چاولاندا دىتە خوارى، قوربان. بەو سىللاۋى فرمىسکە گەرمە، قوربان، دەمۇچاوى خۇوسانىم. زۇوپە زۇوپ دەگرىيا و وەك شەقشەقە دەلەرزى. دەتكوت گەشكە لىھاتۇوھ و ھەروا كە لە سەر بەرددەكە دانىشتبۇوم، دەيگۈشىم بەخۆيەوە. لە پەستاش ھاوارى

وهری بگرم، له ناخهوه، له دللهوه، سووک نابم له بهر چاوت و لیم و هردهز
نابی؟ قوربان، ها؟»

- نا، نا، سویندت بـ دهخوم، به ئیمانم، خـمت نـبـی، هـیـچـکـهـسـیـشـ جـگـهـ لهـ
منـ لهـوهـ ئـاـگـادـارـ نـبـیـهـ وـ نـابـیـ - منـ توـ وـ ئـهـ وـ ژـنـیـکـیـ دـیـکـهـشـ کـهـ دـوـستـ وـ
هاـورـبـیـ گـهـوـرـهـ ئـهـ وـ خـاتـوـونـهـ يـهـ.

«کارتـ بهـ سـهـرـ ئـهـ وـ خـاتـوـونـهـ وـ نـبـیـ! گـوـیـگـرـهـ، ئـالـکـسـیـ فـیـوـدـوـرـوـیـجـ،ـ لهـ
سـاتـیـکـیـ وـهـ ئـیـسـتـاـداـ دـهـبـیـ گـوـیـمـ لـیـگـرـیـ،ـ قـورـبـانـ،ـ چـونـکـهـ توـ نـازـانـیـ ئـهـ وـ
دوـوـسـهـ دـوـبـلـهـ بـ منـ لـهـ کـاتـیـکـیـ وـهـ ئـیـسـتـاـداـ يـانـیـ چـیـ وـ چـیـهـ کـهـ دـهـگـرـیـ.ـ»
قـسـهـیـ ئـهـ وـ کـاـبـرـاـ بـیـچـارـهـیـ وـرـدـهـ وـرـدـهـ دـهـشـیـوـاـوـ خـهـرـیـکـ بـوـ خـولـیـاـ بـوـونـیـکـیـ
وـهـحـشـیـانـهـیـ بـهـ خـوـیـهـ وـهـ دـهـگـرـتـ.ـ توـوـشـیـ شـلـهـزـانـیـکـیـ سـهـیرـ بـوـبـوـ وـ زـورـ
خـیـرـاـ وـ بـهـپـهـلـهـ دـهـدـوـاـ،ـ دـهـتـگـوـتـ دـهـتـرـسـیـ نـهـهـیـلـنـ هـمـوـ قـسـهـکـانـیـ دـهـبـرـیـ.

«بـیـجـگـهـ لـهـ وـهـدـهـسـتـهـنـیـانـیـ شـهـرـافـهـ تـمـهـنـدـانـهـیـ ئـهـ وـ پـارـهـیـ لـهـ لـایـنـ
«خـوـشـکـ»یـکـهـوـ،ـ خـوـشـکـیـکـیـ ئـاوـاـ بـهـرـیـزـ وـ مـهـزـ،ـ ئـیـسـتـاـ دـهـتـوـانـمـ لـهـ خـیـزـانـمـ وـ
نـینـاـ وـ ئـهـ وـ کـچـهـ فـرـیـشـتـهـ پـشتـ چـهـماـوـهـیـمـ،ـ ئـاـگـادـارـیـکـهـمـ.ـ دـوـکـتـوـرـ
هـیـرـتـیـزـنـیـسـتـیـوـبـ دـلـیـ پـیـمـسـوـوـتـاـ وـ هـاتـ بـوـ مـالـکـهـمـ،ـ مـاـوـهـیـ سـهـعـاتـیـکـ
هـرـدـوـوـکـیـانـیـ مـعـاـيـنـهـ کـرـدـ وـ گـوـتـیـ:ـ «تـیـنـاـگـهـمـ.ـ»ـ بـهـلـامـ جـوـرـیـکـ ئـاوـیـ گـرـاوـیـ بـوـ
نوـوـسـیـنـ کـهـ لـهـ دـوـوـکـانـیـ عـهـتـارـیـیـکـانـیـ ئـیـرـهـ وـهـدـهـسـتـدـهـکـهـوـیـ.ـ گـوـتـیـ:ـ ئـهـ وـ بـوـ
حـالـیـانـ باـشـهـ.ـ بـرـیـ دـهـوـاـ لـهـ نـیـوـ ئـاوـهـکـهـ بـکـنـ وـ خـوـیـانـیـ پـیـ بشـوـنـ.ـ ئـاوـکـانـهـکـهـ
بـایـیـ سـیـکـوـپـکـهـ وـ نـزـیـکـهـیـ چـلـ بـتـرـیـیـانـ لـهـ ئـاوـهـ پـیـوـیـسـتـهـ؛ـ مـنـیـشـ پـسـوـلـهـکـهـمـ
هـلـکـرـتـ وـ لـهـ سـهـرـ رـهـفـهـکـهـ لـهـ ژـیـرـ پـهـیـکـهـرـکـانـدـاـ شـارـدـهـمـهـوـ،ـ وـ ئـیـسـتـاشـ هـهـ
لـهـوـیـهـ.ـ دـهـسـتـورـیـ دـاـ نـینـاـ بـهـ وـ ئـاوـهـ بـوـزـیـ دـوـوـجـارـ بـهـیـانـیـ وـ ئـیـوارـهـ خـوـیـ
بـشـواـ.ـ بـهـلـامـ کـوـاـ لـهـ وـ کـاـوـلاـشـهـ بـیـ جـیـ وـرـیـیـهـمـانـدـاـ دـهـتـوـانـیـ ئـهـ وـ کـچـوـلـهـ
بـهـسـتـهـ زـمـانـهـ تـیـمـارـ بـکـهـیـنـ،ـ قـورـبـانـ.ـ چـونـکـهـ نـهـ حـهـمـامـمـانـ هـهـیـ،ـ نـهـ ئـاوـمـانـ هـهـیـهـ
وـ نـهـ کـلـفـهـتـ وـ یـارـیـدـهـرـیـشـمـانـ هـهـیـهـ.ـ نـینـایـ بـیـچـارـهـشـ ژـانـ سـهـرـتـاـپـاـیـ
مـاسـوـوـلـکـهـکـانـیـ لـهـشـیـ دـاـگـرـتـوـوـهـ.ـ هـهـتـاـ ئـیـسـتـاشـ پـیـمـوـانـیـهـ ئـهـوـهـمـ بـوـ باـسـ
کـرـدـبـیـتـیـ.ـ شـهـوـانـهـ لـاـیـ رـاـسـتـهـیـ بـهـ چـرـیـکـهـ دـهـوـیـسـتـیـ وـ بـهـ دـهـ ئـاـزـارـهـوـهـ جـینـگـلـ

پـیـکـراـ.ـ سـوـوـکـایـهـتـیـیـکـیـ وـهـ ئـهـوـهـیـ بـهـ ئـیـوـهـ کـرـاوـهـ،ـ یـانـیـ ئـاوـاـ زـالـمـانـهـ.ـ وـهـکـوـ
خـوـشـکـیـکـ دـهـیـهـوـیـ یـارـمـهـتـیـیـ بـرـاـکـهـیـ بـدـاـتـ وـ دـهـسـتـیـ بـگـرـیـ...ـ پـیـیـگـوـتـ تـکـاتـانـ
لـیـکـهـمـ ئـهـمـ دـوـوـسـهـ دـوـبـلـهـ وـهـرـگـرـنـ وـ وـهـکـ یـارـمـهـتـیـیـکـیـ خـوـشـکـانـهـ قـهـبـوـولـیـ
بـکـهـنـ.ـ هـیـچـکـهـسـیـشـ لـهـوـ ئـاـگـادـارـ نـبـیـهـ،ـ دـلـنـیـاـبـهـ هـیـچـکـهـسـیـشـ نـازـانـیـ وـ قـاوـیـ بـلـاـوـ
نـابـیـتـهـوـ.ـ ئـهـمـهـشـ دـوـوـسـهـ دـوـبـلـهـکـهـ وـ سـوـیـنـدـتـ دـهـدـهـمـ کـهـ وـهـرـبـیـگـرـیـ،ـ ئـهـگـهـرـ
تـهـوـاوـیـ خـلـکـانـیـ سـهـرـ ئـهـ وـ خـاتـوـونـهـ وـهـ نـبـیـ! گـوـیـگـرـهـ،ـ ئـالـکـسـیـ فـیـوـدـوـرـوـیـجـ،ـ لـهـ
پـهـیدـاـ دـهـبـنـ...ـ ئـیـوـهـ دـلـیـکـیـ گـهـوـهـتـانـ هـهـیـ...ـ دـهـبـنـ ئـهـوـهـشـ بـزـانـیـ وـ تـیـیـگـهـیـ.ـ»
ئـالـیـوـوـشـاـ دـوـوـ گـهـلـایـ شـهـقـ وـ تـازـهـیـ گـوـلـ لـهـ پـشتـیـ بـوـ رـاـگـرـتـ.
هـرـدـوـوـکـیـانـ لـهـ پـهـنـاـ گـاـبـهـرـدـیـ لـاـیـ تـهـیـمـانـهـکـهـ رـاـوـهـسـتـاـ بـوـونـ.ـ هـیـچـکـهـسـیـشـ لـهـ وـ
نـزـیـکـانـهـ دـیـارـ نـهـبـوـوـ.ـ وـاـ دـیـارـبـوـوـ ئـهـ وـ دـوـوـ گـهـلـاـ پـارـهـیـهـ شـوـیـنـیـکـیـ سـهـیـرـیـ لـهـ
سـهـرـ سـهـرـوـانـ دـانـاـوـهـ.ـ دـاـچـلـهـکـیـ،ـ بـهـلـامـ سـهـرـهـتـاـ لـهـبـهـ سـهـرـسـوـوـرـمـانـ،ـ بـهـ هـیـجـ
شـیـوـهـیـکـ بـرـوـایـ نـهـدـکـرـدـ دـهـمـتـهـقـیـکـهـیـانـ ئـاـکـامـیـکـیـ ئـاوـایـ هـهـبـیـ.ـ هـیـجـ شـتـیـکـ
بـهـقـدـ وـهـرـگـرـتـنـیـ ئـهـ وـ یـارـمـهـتـیـیـ لـهـ خـهـونـ وـ خـولـیـاـکـانـیـ دـوـورـ نـهـبـوـوـ.ـ ئـهـوـیـشـ
ئـهـ وـ گـوـژـمـهـیـهـ! یـارـهـکـهـیـ وـهـرـگـرـتـ،ـ وـ هـهـتـاـ ماـوـهـیـکـ تـازـهـ
رـهـنـگـیـ رـوـخـسـارـیـ گـوـراـ.

- ئـهـ وـ بـوـ مـنـ؟ـ ئـهـ وـهـمـوـهـ پـارـهـیـهـ - دـوـوـسـهـ دـوـبـلـ!ـ خـوـدـایـگـیـانـ!ـ لـهـ چـوارـ
سـالـهـیـ رـاـبـرـدـوـوـدـاـ ئـهـنـدـهـمـ پـارـهـ بـهـخـوـمـهـوـهـ نـهـدـیـوـهـ!ـ خـوـدـایـ گـهـوـهـ!ـ دـهـشـلـیـ
هـیـ خـوـشـکـیـکـهـ...ـ یـانـیـ خـهـونـ نـاـبـیـنـ،ـ ئـهـ وـ رـاـسـتـهـ؟ـ
ئـالـیـوـوـشـاـ بـهـ بـزـهـیـکـهـوـهـ گـوـتـیـ:ـ «سـوـیـنـدـتـ بـوـ دـهـخـومـ ئـهـوـهـیـ گـوـتـمـ هـهـمـوـیـ
هـقـیـقـهـتـهـ.ـ»ـ سـهـرـوـانـ سـوـوـرـ هـلـکـرـاـ.

«گـوـیـ بـگـرـهـ،ـ قـورـبـانـ.ـ تـوـ گـیـانـیـ منـ،ـ گـوـیـمـ لـیـگـرـهـ قـورـبـانـ،ـ ئـهـگـهـرـ وـهـرـیـ
بـگـرـ،ـ وـهـ کـهـسـیـکـیـ خـواـزـهـلـوـکـ وـ هـیـچـوـپـوـوـجـ چـاـوـ لـیـتاـکـرـیـمـ؟ـ ئـالـکـسـیـ
فـیـوـدـوـرـوـیـجـ بـهـ بـرـوـایـ ئـیـوـهـ پـیـیـ سـوـوـکـ نـابـمـ؟ـ ئـالـکـسـیـ فـیـوـدـوـرـوـیـجـ،ـ گـوـیـ
بـگـرـهـ قـورـبـانـ گـوـیـ بـگـرـهـ.ـ ئـهـوـهـیـ گـوـتـ بـهـ هـهـرـدـوـوـ دـهـسـتـیـ ئـالـیـوـوـشـاـیـ گـرـتـ.
«هـاـنـمـ دـهـدـهـیـ وـهـرـ بـگـرـ وـ دـلـیـیـ خـوـشـکـیـکـ بـوـیـ نـارـدـوـومـ،ـ بـهـلـامـ ئـهـگـهـرـ

ئالیووشادى لە دلى گەرابۇو، كە بۇوه ھۆى دلخۇشى و بەجيھىتاني ئارەزۈوئى ئەو كابرا ھەزار و لىقەوماوه.

سەرowan كە لە خۆشيانا پىيى وەعەرز نەدەكەوت، بەپەلە دەستىكىد بە قىسەكىرىن و گوتى: «سەبرىكە، ئالكىسى فيۋەرۋۇچ، سەبرىكە. دەزانى ئىستا من و ئىلووشادەتوانىن بە ئارەزۈومنان بگەين. ئەسپىك و عارەبانەيەك دەكپىن، ئەسپىكى رەش. ئىلووشاش پىيى خۆشەرەش بى. ھەروا كە چەند رۆژ لەمەوبەر بېيارماندا كۆچكەين. دۆستىكى قەدىميم ھەيءە، پارىزەرە لە پارىزگايى ك.... قوربان. لە كەسىكى باودەر پىكراوم بىستۇو، ئەگەر بچەم بۇ ئەوي، لە دايەرەكەي خۆى دامدەمەزىنى و دەمکاتە نۇوسەرى نۇوسىنگەكەي. بەشكۇ ئەو پىياوەتىيەم لەگەل بكا. نىنا و خىزانم سوارى عارەبانەكە دەكەم، ئىلوشا لىيى دەخورى و منىش بە پىيان دەرۇم، ئەگەر بەتىوانىبىا يەكىك لە قەرزەكانم بەدەمەوە زۆر چاك دەبۇو، رەنگە بۇ ئەوەش ئەو پارەيدە لىيم سەرۇزىياد بى!»

ئالیووشادەنگى ھەلىئىنا: «خەمت نەبى، ھەرچەندەت پىويىست بى كاترينا ئىوانا دەتداتى. منىش پارەم ھەيءە، ھەرچەندەت دەويى دەتدەمى. من بە براى خۆت بزانە و وەبزانە لە براى خۆتى وەردەگرى. ھەروەختىكىش بۇوت بەدەھە... (دەولەمەند دەبى، دەولەمەند دەبى، خەم مەخۇ!) ئەوەش كە دەتهەوى بەرەو پارىزگايەكى دىكە كۆچكەي زۆر فكىرىكى باشە. دەبىتە ھۆى دل حەسانەوە خۆت و بە تايىھەت كورەكەت. - پىويىستە زۆر زۇو بارگەوبنە تىكىنن، بەرلەوەي سەرمائو سەغلەتى زستان بەسەردا بى. لەگەل گەيىشتنە ئەوى، بە نامە ئاگادارمان كەن و بىھەوالمان مەكەن. ئىمە تازە ھەتاھەتايىه براى يەكتىر دەبىن... ئەوەش راستە و خەون نىيە!»

ئالیووشادە خۆشياندا دەيويىست باوەشى پىدابقا. بەلام چاوىكى لىكىردى و لەجيى خۆى نەبزۇوت. سەرowan بە ملىكى بارىك و دەمەلىيۇي وشك و بارگرتۇو و رەنگىكى بىزپكاوەوە شىتانا راوهستابۇو، لىيۇي دەلەرىيەوە و دەبىنم!»

دەدا. ئەو فريشىتە بەستەزمانە ھەتا بەيانى دان بە جەركى خۆيدا دەگرى و ئەو ژانە تامىل دەكا، لەوە دەترىسى ئىمە خەوهەمان لىبىزى. ھەر شتىكمان دەستىكەوى دەيخۇين و ئەو بەرددەماوەكەمان دەخوا، خۇراكىك كە بۇ سەگى دانىنى نايخوا. «من شىاواي ئەوش نىم، ئەو بەرددەماوەش لە من زىادە، چونكە من سەربازى ئىيەم، ئەوە قىسەي ئەو فريشىتە چاورەشەيە و ھەولەدەدا بە چاوارنى بىدرىكىنى. بە ئەركى سەرشانى خۆمى دەزانم خزمەتى پىيىكەم، بەلام ئەو پىيى خۆش نىيە. «من كچىكى نوقستان و هىچۋۆپوچم و بەكارى هىچكەسى نايەم». پىيوايە شىاواي هىچ شتىك نىيە، قوربان. بەلام بەخۇو خەش شىرین و فريشىتە ئاسايىيە بۇتە ھۆى دلخۇشىمان و لە راستىدا بەبى ئەو و بەبى و تە نەرم و نيانەكانى ئەو ژيانمان لى تال دەبى! تەنانەت بارباراش ئاھۇن دەكتەوە. سەبارەت بە باربارانىكۇلافناش خrap بىر مەكەوە، ئەوپىش وەك فريشىتە وايە، ئەوپىش زۆر بەستەزمان و مەزلىومە. ھاوينى هات بۇلامان و شازىدە پۇبلى ھەنابۇو كە بە وانە وتنەوە و فېركارى وەدەستى ھەنابۇو و پاشەكەوتى كەردىبوو، تاكۇ لە مانگى سېتابىردا، يانى ئىستا، پىيى بگەرىتەوە بۇ پېرىزبۇرگ. بەلام پارەكەيمان لىيەرگەت و خەرجمانكىرد، بۇيە ئىستا پارەي نىيە كە پىنى بگەرىتەوە، قوربان. ئەگەرچى بىھەوەي بشڭەرىتەوە، ناتوانى. چونكە دەبى وەك كەلفەت كارمان بۇ بكا. وەك ئەسپىكى ھىزلى بىراو وايە كە ھەموومانى ھەلگرتىبى. بە ھەموومان رادەگا. شىيوكۇل و خاوبىن كەرنەوەي مالەكە و گىسك لىدان لە ئەستقى ئەوە. خزمەت بە خىزانىشىم دەكا و جىوبانەكەي بۇ رادەخا و دەيخەوينى. خىزانم زۆر وازىوازى و گرىنۇك و جىنگىزىيە، قوربان! چاکە ئىستا بەو پارەيدە دەتوانم پىشخزمەتىك بگرم، قوربان. ئالكىسى فيۋەرۋۇچ، ئىستا دەتوانم دەوا و دەرمانىيان بۇ بکرم، دەتوانم كەچە خويىندكارەكەم بىزىمەوە بۇ پېرىزبۇرگ قوربان. دەتوانم گۆشتى رەشەولاخ بکرم و خۇراكىكى باشىيان پىيىدەم. خودايەگىان دەلىتى خەون دەبىنم!»

لەناکاو وەک تىسکەی تەنگ گەرپايدە و لەبەر دەمى ئالىووشَا چەقى و بە قەلاقھەتىكى غۇرۇر ئامىزەدە دەستى بۆ حەوا ھەلبىرى و ھاوارىكىدە: «بىرق بە و كەسانەي تۆيان ناردووه بلى، گىشكە كۈلە ئابپروۋى خۆي نافرۇشى.» پاشان بە توندى وەرسۇورپايدە و ھەلات؛ بەلام ھېشتا پېنج ھەنگاۋ دوور نەكەوتبۇوه، ئاپرى دايەدە و بە دەستى ماجىكى بۆ ئالىووشَا حەۋادا. پېنج ھەنگاۋى تر دوور نەكەوتبۇوه، دىسان بۆ دواجار ئاپرى دايەدە. ئەجارە پۇخساري زەردەخەنەي پېۋە دىيار نەبۇو، بۇومەتى بە فرمىتسك خۇوسابۇو. بەدەم پېرمەي گريانەدە ھاوارىكىدە: «ئەگەر ئەو پارەدەم بۆ ئابپروۋۇچۇونمان لە تو ھەرگرتايە، چەم جوابى كورەكەم بىدايەتەوە؟»

پاشانىش بىئەدە ئاپر بىداتەدە پىتى پېوهەنە و ھەلات. ئالىووشَا بە خەمىكى قۇولەدە چاوى تىپرى.

ئەۋەشمان لەبىر نەچى هەتا دوايىن سات ئەدە كاپرايدە نەزەننەپارەكان كرمۇلە دەكەت و تۈورپى ھەلددەدا. ئاپرى نەدايەدە. ئالىووشَا دەيزانى تازە ئاپر ناداتەدە. ئەويش وەدواى نەكەوت و قاوىشى لىنەكىدە، چونكە تىكەيشتىبو سەرۇان بۆ ئەو كارەدە كەتى لە چاون بۇو، ئالىووشَا پارەكانى ھەلگرتەدە. زۆر چرج و لۆچ و گرمۇلە بۇون. لە خىز و خۆلەكە ھەلچەقىبۇون و رۇوشابۇون، بەلام نەدېباپۇون. ئالىووشَا لە سەر لەپى دەستى راستەدە پاستەى كردن و چرجولۇچەكەيانى راستكەرددەدە. وەك پارەدى تازە خشەخشىيان دەھات. پاشان قەدىكىدە، نايە گىرفانى و گەرپايدە بۇلايى كاترینا ئىوانا، تاكۇ ئاكامى راسپارددەكەي پىرەگەيەنى.

دەتكوت دەيھەۋى شىتىكە بلى. دەنگى دەرنەدەھات، بەلام لىيۇ لە پەستا دەجوولە، لەبەرخۇيەدە قىسىدەكىدە. زۆر سەير بۇو.

ئالىووشَا، بە سەرسۇرمانەدە لىيى پېرسى: «چىبووه؟» سەرۇان دەتكوت زمانى لەگۇ چوووه، بە شىيەدەكى سەير و سەمەرە و ھەشى، چاوى زەق كىرىبۇوه و وەك ئەدە لەو بېيارە ناھومىد بۇوبى لە ئالىووشائى دەپوانى، لەبەر خۇيەدە گوتى: «ئالكسى فيۆدقۇرۇپىچ... من.... ئىتۇوه، «ھەر لەو كاتەدا بىزەدەكى مانادارى ھاتى. «من، قوربان... ئىتۇوه، قوربان... پىتەخۇشە فيلىكى چكۈلە دەزانم، نىشانتىبىدەم، قوربان؟» ئەۋەشى كەتكۈپ بە سەرتەيەكى توند و خىرا و بە دەنگىكى پىاوانە دەربىرى.

- فيلى چى؟

سەرۇان گوتى: «فيلىكى جوان.» دەمى بۇلای چەپە خوار دەكردەدە، چاوى چەپە بۆ سەرە زەق كىرىبۇوه و لە ئالىووشائى دەپوانى. ئالىووشَا ترسى لىنىشتە، لەپر گوراندى: «ئەو چىيە، شىت بۇوى، فيلى چى؟»

سەرۇان لە ناكاو گوراندى: «جوان، تەماشاكە.» ئەو دووسەد رۇبلەكە كە لە ماوهى مشتومەكەياندا لەنیوان قامكەكەلە و زەرنەقۇوتەيدا بۇو، بە توندى گرمۇلەكە كەدە و لە قولەمېچە دەستە راستىدا گوشىي. تۈوربە و رەنگ بىزىكەو گوراندى: «دىتۇوتە قوربان، دىتۇوتە؟» لە ناكاو دەستى راۋەشاند و پارە گرمۇلەبۇوهكە فېيتايە سەر خىزەكە. دىسان ئاماژەدەن و نەپرەنلىكىدە: «دىتۇوتە قوربان؟ چاولەوى بىكە!»

وەك شىت و هار ھەلىكتايە سەرەيان و وەبەر پىلاقە دان و بەدەم پىلاقە پىدادان و ھەناسەبىرىكىدە گوتى:

- ئەۋەش پارەكەتان قوربان! ئەۋەش پارەكەتان، قوربان! ئەۋەش پارەكەتان قوربان! ئەۋەش پارەكەتان قوربان!

كتېبى پىنچەم

دڙ و هاوارا

(۱)

ئەو کاتىك بە من پىندهكەنى پەشيمان نابىتەوە، هەر جارى نەقل و نەزىلەيەكم بۆ ساز دەكا. زۆر جار پىم پىندهكەنى، بەلام ئەمجارەيان زۆر جىددىيى دەنواند. سەبارەت بە بىروراى تۆ بەردەوام خەرىكى بىركردنەوەيە. ئەگەر دەتوانى لىتى دلەند مەبە و وەررووى خۆتى مەھىتتە. من بە گۈزىدا ناچم. چونكە كچىكى نازەنин و دلەناسكە، بىروا بکە زۆريش بەھۆش و گوشە. هەرتاۋى لەمەوبەر دەيگۇت ئالىيوشاشا ھاوارپىي سەرددەمىي مەندالىمە. «گەورەترين ھاوارپىي سەرددەمىي مەندالى.» - بىرى لېتكەوە. «گەورەترين ھاوارپىي.» خاوهنى ھەست و ھۆشىكى زۆر بەھېتىزە و لەگەل ئەوهشدا ئەو قسانە، شتىكى چاوهپوان نەكراوه، كە كتوپر و بىئىختىيار لە زارت دەردەپەرى. بۆ وىنە ھەر لەم دواييانەدا باسى كازىكى دەكرد: ئەو كاتەي لىزا مەندال بۇو دار كازىك لە حەوشەكەماندا بۇو، لەوانەيە ئىستاش ھەر مابى: بۇيە پىويىست ناكا باسى راپىدوو بکەم. ئالكسى فيۆدۇرۇويچ، داركاش زۆر وەك مروف دەچى، ئەو يىش وەك مروف زۇو گۇرانى بەسەردا نايە. گوتى: «دايە، كاتى بىر لەو كاجە دەكەمەوە، كاجدانم وەزان دەكەمەي، «دەكرا ئەوە بە شىۋەيەكى دىكە درېرى، چونكە ئەوە وشەيەكى گەوجانەيە. بەلام قسەيەكى زۆر سەيرى سەبارەت بە ئەو كرد كە ناتوانم دووپاتى بکەمەوە. ئەوە ھەر لېتكەرپى، من لە بىر خۆم بىردىتەوە. دەي جارى خوداحافىز! وا كەوتۈومە دلەخورپە لەوانەيە شىيت بىم. ئاخ، ئالكسى فيۆدۇرۇويچ، لە ماوهى تەمەنمدا دووجار تۈوشى ئەو شىيتى و دلەخورپەيە بۇوم. بىر بولاي لىزا، دلەشادى بکە، وەك ھەمېشە.»

پۇيى بولاي دەرگاي ژۇورەكەي لىزا و گۇراندى: «لىزا، وەر ئالكسى فيۆدۇرۇويچم بۆ ھىنناوى، ئەگەرچى ئەو ھەموو سووكايدەتتىيەت پىكىرد. بەلام لىت توورە نىيە و دلىنابە دلى گەردى نەگرتۈوە. بە پىچەوانە زۆرى پىسەيرە كە تۆ ئاوات بىر كردىتەوە.»

- سپاس دايەگىان، وەر ژۇورى ئالكسى فيۆدۇرۇويچ.

ئالىيوشاشا چووه ژۇورى. لىزا تارادەيەك شىوابۇو و دەست و لاقى تىكەل دەھات و دەمۇچاۋى سوور ھەلگەرابۇو. دىياربۇو شتىك تۈوشى پەشيمانە و بەجارى دلى پى بۇوبۇو. ھەر بۇيە تۈوشى سەرسوورپمان بۇوم.

دیارى كەن

مادام خۇخلەكوف دىسان بەر لە ھەمووکەس لۇوتى بە لۇوتى ئالىيوشادا تەقى. ھەلەشە بۇو، پۇوداۋىكى گىرینگ قەومابۇو. دلەخورپە و نىكەرانى كاترینا ئىوانا بۇوبۇوھ ھۆى بۇورانەوەي و پاشان سەرى لەگىزەھەتاتبۇو، بە چاوانى بە مۆلەق وىستاۋەوە راڭشاپۇو و ورپىنەي دەكرد. كەوتېبۇوھ چەقۇچق، سەرتاپاى وەك گەپىرى تەندۇور دايىسا. ناردىبۇويان بە دوای ھېرىتىزنىستىوب و پۇورەكانىيەتاتبۇون، بەلام ھېرىتىزنىستىوب ھېشتا نەهاتبۇو. ھەموويان چاوهپى بۇون و لە وەتاغەكەي دانىشتىبۇون. ھەرۋا بېھۆش بۇو، ئەگەر بىبىتە تاۋياۋى مېشك چى!»

مادام خۇخلەكوف تەواو ترسى لىنىشتبۇو، لەپەستا دەيگۇت: «جىددىيە، جىددى، «وەك ئەوە ھەرچى لەمەوبەر روويىداوە جىددى نەبوبى. ئالىيوشاشا بە دلەخورپەوە گۈيى راڭرتىبۇو، دەيويىست دەستبىكا بە گىزانەوەي قسەكانى. مادام خۇخلەكوف كتوپر ھەلەيدا. ئىتر دەرفەتى گۈي راڭرتنى نەبۇو. تکاي لېكىرد لەگەل لىزا دانىشى و ھەر لەوی چاوهپى بى.

دەمى بىردى بىن گۈيى ئالىيوشاشا و بە سرتە گوتى: «ئالكسى فيۆدۇرۇويچى خۇشەوېست، ھەر ئىستا لىزا بەجارى تۈوشى واقۇرمانى كردى. كەوتۈومە دلەورپىزە، ھەر ئەوەش بۆتە ھۆى ئەوە ھۆى لىي خۆش بىم. بېھېتىنە بەرچاۋى خۆت، ھەركە تۆ رۆيىشتى، سەبارەت بەوە ئەمۇز و دوېنى پېت پېكەنیو، لە دلەوە پەشيمانە، ئەگەرچى پېت پىنەكەنېبۇو، بەلگو سەرى خىستبۇوە سەرت و وىستىبۇوى سەرى ئاشنايەتتى لەگەل داخا. بەلام سەبارەت بەوە زۆر پەشيمانە و بەجارى دلى پى بۇوبۇو. ھەر بۇيە تۈوشى سەرسوورپمان بۇوم.

چاره‌رشه پاره‌کهی فریداوه و پاشان ودهر پیلاقه‌ی داوه، لیزا بی‌ئیختیار دهستی کیشا به‌رانی خویدا و هاواییکرد:

- پاره‌کهت پینه‌دا! بُو هیشتت ههلى؟ خوش‌ویسته‌که نه‌دهبو بهیلی ههلى!
ئالیوشا، به خه‌مباری له سه‌ر کورسییه‌کهی ههستا و به نیو ژووره‌کهدا دهستیکرد به راویچکه کردن و گوتی: «نا، لیزا، چاکتر که ودهای نه‌که‌وتم.»
- چون؟ بُو باش بُو؟ ئیستا نانیان نییه بیخون و دهبی دهستیان لی دابشوین.

ئالیوشا، خه‌مبارانه به نیو ژووره‌کهدا دههات و دهچوو، گوتی: «نا و نییه، هرچونیک بی ئه و دووسه‌د رُوبله‌یان به‌دهسته‌گهیه‌نم. سبهینی به دهستیان دهگا، دلنيابه سبهینی و هری ده‌گرن.» له ناكاو له‌بهر دهمی لیزادا راوه‌ستا و دریزه‌ی به قسه‌کانی دا: «دیوته لیزا چ دهسته‌گولیکم به ئاودا دا، به‌لام ئه‌وهشم له‌بهر به‌رژه‌وندی و چاکه‌کاری بُوو.»

- کام دهسته‌گول، کام چاکه‌کاری؟

- پیتده‌لیم، ئه و مروقیکی خو به‌که‌م زانه و خو خدیه‌کی لاوازی ههیه.
زوری چه‌رمه‌سه‌ری و کویره‌وهری دیتوروه و له‌گه‌ل ئه‌وهشدا زور پوح‌سووک و پووخوشه. پیمسه‌بیره بُو وا کتوپر دلی گه‌ردی گرت و گورانی به‌سه‌ردا هات، چونکه دلنيام ههتا دوايین‌سات خوشی نه‌يده‌زانی پاره‌كان تووره‌هله‌دهدا و ودهر پیلاقه‌یان دهدا، ئیستا بوم ده‌رکه‌وتوووه زور شت ههبوو که ئه‌وی توشی ئه و حاله‌ته کرد... بهو حال‌وباله‌شوه جگه له‌وه هيچی‌تری بُو نه‌ده‌کرا... پیموایه بُویه وا تیکچوو له‌بهر چاوی من سه‌باره‌ت بهو پاره‌یه گه‌شابووه و خوشحالی ده‌بریبیوو و نه‌یتوانیبیوو شادییه‌کهی بشاریت‌هه. ئه‌گه‌رخوشحال نه‌بوایه، که زوریش نه‌بوو؛ ئه‌گه‌ر ده‌ری نه‌بریبیا، دیکه له کاتی و هرگرتنی پاره‌دا ده‌یکن، ده‌کرا بُونی و هرگرتنی ئه و پاره‌یه له‌شی خوی هله‌ساوی. به‌لام شادییه‌که زور سادقانه بُوو و هه‌ر ئه‌وهش بُووه هوی ئه‌وهی ههست به شه‌رمه‌زاری و په‌شیمانی بکا. لیزا، نازانی چه‌نده

شهرمه‌زاریی کردووه و مرۆڤ زوربیان له و کاته‌دا تووشی ئه و حاله‌ته دهبن. خیرا دهستی کرد به قسه‌کردن. ده‌تگوت له و کاته‌دا ئه‌م شتانه گرینگییه‌کی زوریان ههیه بُوی.

- ئالکسی فیودوروفیچ، دایکم باسی ئه و دووسه‌د رُوبله‌ی بُو گیپراومه‌تاهه. ئه‌وهشی پیگوتیم که تو بردووته بُو ئه و کابرا ئه‌فسه‌ره چاره‌رده‌شه... باسی سووکاییه‌تی پیکرانه‌که‌شی بُو گیپراومه‌تاهه... خو ده‌زانی دایکم ئه‌گه‌رچی ته‌واو هوشی له‌سه‌رخو نییه و جاری وايه له‌پر هله‌لدبه‌ی و دو و دوشاو تیکه‌ل ده‌کا... کاتی ئه‌وهم بیست، ده‌ستمکرد به گریان. پیمبلی بزانم، پاره‌که‌ی لیوه‌رگرتی، حال‌وبالی ئه و چاره‌رده‌شه چون بُو؟

ئالیوشا وهلامی دایه‌وه: «پراستت ده‌وی پاره‌که‌م نه‌دایه، ئه‌وهش باسیکی دوور و دریزه.» ئه‌وهشی جوریک ده‌ربی که ئه‌ویش ناتوانی بیر له شتیکی دیکه بکاته‌وه، جگه له‌وهی که به ئامانجه‌که‌ی نه‌گه‌یشت‌ووه. له‌گه‌ل ئه‌وهشدا لیزا به جوانی بُوی ده‌رکه‌وتبوو که ئه‌ویش خوی گیل ده‌کا و هه‌ولده‌دا باسی شتیکی دیکه بکا. ئالیوشا به‌رەپرووی میزه‌که دانیشت. ده‌ستیکرد به گیپرانه‌وهی به‌سه‌رهاته‌که. به‌لام هه‌ر له سه‌رەتای قسه‌کانییه‌وه خوی شلوی نه‌کرد و به ته‌واوی سه‌رنجی لیزای بولای خوی راکیشا. له ته‌نگژه و ئابلوقه‌ی خه‌میکی قوولدا گیری خواردبوو، به‌لام به هه‌ستیکی به‌هیز و زاله‌وه قسه‌ی ده‌کرد و توانیی زور ورد و به‌ری‌وجی به‌سه‌رهاته‌که بگیتریت‌هه. له را بردوودا، له مۆسکو پییخوشبوو سه‌رداشی لیزا بکا و کاروبار و پووداوه‌کانی رۆژانه‌ی بُو باسیکا، بیره‌وهری سه‌رده‌می مندالی و باسی ئه و کتیبانه‌ی که خویندبوویه‌وه، هه‌مووی مووبه‌مoo بُو باسدەکرد. هیتندی‌جار ده‌ستیاندەکرد به خه‌یال‌پلاو و نه‌قل و چیرۆکی پیکه‌نیی و گالتە‌جاربیان بُو يه‌کتر ده‌گیپراوه. ئیستا هه‌ردووکیان له ناكاو هه‌ستیانکرد گه‌راونه‌تاهه و بُو را بردوو، بُو دوو سال له‌مه‌وبه‌ر له مۆسکو. لیزا به‌جاری که‌وته ژیر کاریگه‌ریی قسه‌کانی ئالیوشا. به‌تاییه‌ت کاتیک به ئیحساسیکی گه‌رمه‌وه باسی ئیلیوشچکای بُو کرد. کاتیک له کوتایی قسه‌کانیدا گوتی ئه و کابرا

لیزا که به واق و رمانیکی له را ده بده رو ه چاوی له ئالیووشما بربیوو
دهنگی هه لینتا: «بۇ، بۇ هەلی له و چاکتر هەلنه دەكەوت؟»

- چونکه ئەگەر پارەكەی وەرگرتایی، سەعاتىك دواى گەيشتنەوە مالى لە شەرمانا دەكەوتە گریان، بەلئى دلنىام وا دەبۇو. بەيانى زوو خۆی دەگەياندە لای من و پەنگە پارەكانى بۇ فرى بدایم و وەبەر پىلاقەی بدایەن. هەر ئەو کارەتی ئەمرۆ كردی. بەلام ئىستا بە غرۇور و سەرەبەرزىيەوە چۆتەوە بۇ مالى، ئەگەرچى دەزانى «خۆی زايە كردىووه». بۇ يە ئىستا هيچ شتىك لەوە ساناتر نىيە كە سېھينى هانىبىدەم ئەو دووسەد رۆبلە وەرگرى، چونكە ئىتر بەرگرىي لە ئابرووی خۆی كردىووه و پارەكەي توور ھەلداوه و پېشىلى كردىووه... كاتىك ئەو كارەتى كرد، نەيدەزانى سېھينى ديسان بۇي دەبەمەوە، چونكە دەزانام زورى ئەو پارەتى پىويستە. ئەگەرچى ئىستا بەخۆى دەنازى، تەنانەت ھەر ئەمرۆ لە دللى خۆيدا دەللى چۈن خۆم لەو يارمەتىيە گەورە بىبەش كرد و لەكىس خۆمم دا. شەۋى زىياتر لە ھەموو كاتى، بىرى لىدەكتەوە و خەونى پىيە دەبىنى. هەتا سېھينى لەوانەتى پەشىمانىتىيەوە و بە ھەلەداوان بى بولام و داواى ليبوردن بكا. راست لەو كاتەدا منىش ھەلددەمى و دەلىم: «فەرمۇو، تو مۇۋىقىكى لەخۇبایيەت. بۇم دەركەوت. بەلام ئىستا ئەو پارەتى وەرگە و لە ئىمەش ببۇرە!» دەزانام ئەو كاتە وەرييەتكەرى!
ئالیووشما لەگەل وتنى ئەو قسانە، هىنندەتى هەست بە شادى دەكىر دەتكوت رۇنى قازت لىداوه. «دەزانام ئەو كاتە وەرييەتكەرى!» لىزا دەستى بەيەكدا دا.
- بەلئى، راست دەكەتى! ئىستا بە تەواوى تىگەيشتم. ئاخ، ئالیووشما، تو چۈن ئەو ھەموو دەزانى؟ بەو گەنجىيە ئاوا لەگەل راز و نەھىنى ناخ و دل ئاشنائى...
من قەت سەرم لەو شستانە دەرنەچى.
ئالیووشما بەپەرى شادىيەوە درىزەتى بە قىسەكانى دا: «ئىستا گرىنگ ئەو دەيە پىتى بىسەلمىن ئەگەر ئەو پارەتى شمان لى وەرگرى، ھاوشانى ئىمەتى و رۇرۇش لە ئىمە زىتىرە.»

مروققیکی ساده و سادقه . گرفته که ش هر له و دایه. له ته و اوی ماوهی
قسه کانیدا، به دهنگیکی لاواز و له رزق دهدوا. نازانی چهنده به پهله
قسه یده کرد و چون پیده که نی، پیم وا ده شگریا - باسی کچه کانی خوی ده کرد -
باسی ژیان و بارو دخی ژیانی له شاریکی دیکه ده کرد... کاتی هه مهو
کولوکوی ده رونی خوی هه لشت و له وهی که شاراوه ترین چه مک و
لایه نه کانی ژیانی خوی ئاشکرا کردبوو، هه ستی به شهرمه زاری ده کرد.
هه ربوبیه له ربیه منی له بهر چاو که وت. ئه و که سینکی هه ژار و دهسته نگ و
دل ناسکه. ئه وهی زیاتری تووشی شهرمه زاری کردبوو، ئه وه بwoo که زور
زورو ته سلیم بwoo و منی وهک دوستی خوی و درگرت.

سهره تا هیندهی نه ما بwoo ئا و قام بی و هه ولدا بمترسینی، به لام هه رکه
چاوی به پاره که که وت. باوهشی پیدا کردم و له پهستا دهستی ده گوشیم.
پیم وا له بهر ئه وه بwoo هه ستی به سووک بوونی خوی ده کرد و منیش له و
کاته دا ئه و شه کردم شکاند. له ناکاو پیمگوت ئه گه پارهی به دهسته وه نییه،
مالی بچیته شاریکی دیکه، پارهی پیدا ده دین و له راستیدا پارهی خومی
ددده می، هه رچه ندیکی پیویست بی. هه ر ئه وه ش بwoo هوی سه رسورمانی.
بیری کرده وه بقو من ده مهه وی یارمه تی بدهم؟ ده زانی، لیزا، بقو که سینک که
ئازار و کویره وه ریی دیبی، زور دژواره تی بگا خه لکی چونی چاو لیده که ن و
له وانه یه خویان به خاوه ن بژیوی بزانن... ئه وه م بیستووه، باوه زووسیما
بقوی باس کردووم. نازانم چونی ده ربم، به لام خوشم زور جار ئه وه
دیتووه. خوشم به ته اوی هه ست به و شته ده که م. له هه مهو شی خرابی
ئه وه یه، ئه گه رچی هه تا دوایین سات نه یده زانی پاره کان توویر هه لده دا، به لام له
دلی دابوو که ئه و کاره ده کا، له وه دل نیام. هه ر ئه وه ش ئه وی ئاوا تووشی
شادی کرد. دلی خه به ری دابوو... له گه ل ئه و هه مهو خه م و ئازاره شدا ته نیا
ربیگای به رژه وه ندی ئه وه بwoo. له راستیدا پیموایه هه لی له وه چاکتر
هه لنه ده که وт.

- ئاخ، ئالكىسى فيودوررۇوچى ئازىز، كەوايە وەرە با وەك نەخۇش ئاگادارى لە خەلک بىكەين!

- زۇر چاكە لىزا، من ئامادەم. ئەگەرچى سەرتاپاي لەشم بە تەواوى ئامادە نىيە. ھىندى جار كاسەمى سەبرم پر دەبى و بېرى لە شتەكان نابىئىم. تو لەگەل من جىاوارى.

- ئەيەرۇق، ئالكىسى فيودوررۇوچى، دەنا من باوهەر ناكەم وابى. بەلام زۇريش خوشحالم.

- منىش زۇر شادىم كە وادەلىنى لىزا.

«ئالكىسى فيودوررۇوچى تو زۇر پىياوى چاكى. بەلام ھىندى جار خۆت فەرمى دەنۈنىنى، بەلام لە راستىدا رېزەيەك فەرمى نىت.» لىزا بە ويرەویرىكى بەلەز و تۈورپەوە گوتى: «بېرۇ بۇ لای دەرگاكە، بە ھىۋاشى بىكەوە، بىزانە دايىم خۆى ليڭرتووين، يان نا.»

ئالىيووشَا چوو دەرگاكەى كردىوە و گوتى: نا، كەس لە پشت درگاكە نىيە. لىزا كە جارلەگەل جار پوخسارى سورى ھەلدەگەر، درېژەي پىدا: «وەرە بۇ ئىرە، ئالكىسى فيودوررۇوچى، دەستت بەد دەستم - ئاوا. دەبى دان بە شتىكى گەورەدا بىنیم، دوینى ئەو نامەيەم بە گالتە بۇ ناردى، تەواو، تەواو بە جىددى بۆم نۇوسىيەت.» پاشان ھەردوو دەستى بەبەر چاۋىيەوە گرت. دىاربۇو بە دان پىتىنانە زۇر شەرمەزارە.

لەناكاوا دەستى ئالىيووشاي گرت و سىجار لە سەر يەك ماقىكىد. ئالىيووشَا بەۋەپەرى شادىيەوە ھاوارىيىكىد: «ئاخ لىزا، چ كارىكى باشت كردا! دەزانى بە تەواوى خاترجەم بۇوم كە نامەكەت جىددىيە.»

«دىنیام؟ بە شەرەفم!» دەستى بىرده ئەولاؤھ بەلام بەرىنەدا، بەجاري سورىرەلگەر، بە خوشحاللىيەوە زەردەيەكى گرت. «من دەستى ماچدەكەم ئەو دەلى: «چ كارىكى باشت كرد.»

سەرزەنستەكەى زۇر نابەجى نەبۇو، بەلام ئالىيووشَا زۇر سەير خۆى دۆراندېبۇو.

- ئالكىسى فيودوررۇوچى «لە ئىمە زىتىر» دەستەوازەيەكى جوانە. دەي درېژەي پىيدە، درېژەي پىيدە!

- مەبەستت ئەوەيە دەستەوازەي «لە ئىمە زىتىر» لە زماندا نىيە؛ بەلام گرينج نىيە چونكە....

«ئەيەرۇق، نا، دەزانىم گرينج نىيە. ئالىيووشاي بەرېز، بمبۇرە... دەزانى هەتا ئىستا چەندىم رېز بۇ دادەنلى - يانى رېزم بۇ دادەنلى - وەك ھاوشانى؛ بەلام ئىستا بە شىوهى لەخۆم زىتىر بېزىت بۇ دادەنلىم.» بە ھەستىكى ئاگرینەوە گوتىشى: «لە قىسە بى سەروبەرەكەن دەلمەند مەبە. من بۇونەوەرېكى بى كەلک و گچكەم، بەلام تو، تو! گۈي بىگرە ئالكىسى فيودوررۇوچى. لە ھەموو بۆچۈونەكە ئىمەدا، مەبەستم بۆچۈونى تو... نا، چاتر وايە ئەو بە بۆچۈونى ئىمە بىزانىن - ئىمە، ئەو، يانى ئەو كابرا چارەپەش بە سووك و چرووک نازانىن - بە بۆچۈونى خۆمان ئەو بە كەسيكى رەزىزلىك و سەربەرز دەزانىن، وا نىيە؟ تەنانەت لەو كاتەشدا كە ليمان پۇونە پارەكە وەرددەگىرى؟

ئالىيووشَا، وەك ئەوەي خۆى بۇ ئەو پرسىيارە ئامادە كردى، وەلامى دايىهە: «نا لىزا، ئەو بە سووك و چرووک زانىن نىيە. كاتى بەرەو ئىرە دەھاتم لە رېڭا بېرم لەوە دەكىردىو. چۈن دەكىرى ئەو بە سووك و چرووک زانىن بى، لە كاتىكدا ھەموومان وەك ئەو وائىن. راست وەك ئەو وائىن. خۆ دەزانى ئىمەش وەك ئەو وائىن، لە شىاوتر و چاكتىر نىن. ئەگەر چاكتىر بىن، دەبى راست خۆمان لەجىي ئەو دانىن... تو نازانىم، لىزا، بەلام پېمۋايمە من لە زۇر لايەنەوە گيانىكى شەكەت و مەلۇولم ھەيە، بەلام ئەو وەك من دەمردوو نىيە و بەپىچەوانە دەررۇونى پېر لە ھەست و سۆزى جوان... نا لىزا، ئەو بە سووك و چرووک نازانىم. دەزانى لىزا، حەزرەتى پىر جارىكىان فەرمۇسى دەبى وەك مەنال ئاگات لە زۇرەي خەلک بىن و لە تاقمىكىان وەك نەخۇشى لە جىدا كە توو ئاگادارى و پەرسىتارى بىكەي.»

بە نەرمى گوتى: «لىزا، پىمەخۇشە ھەميشە دلشادت كەم، بەلام نازانم چۈن ئەو كاره بىكەم.»

- ئالىووشائى خۆشەويىست، تۇ بىھەست و كەمته رخەمى. چاو ئەو كاپرايە، مىنى بۇ ھاوسەرى ھەلبىزاردۇوھ و پىئى وايە كەلەبابى خۆى بە لەپەھوھ لېتىاوه. دلنياشە كە نووسراوەكەم جىددى بۇوھ. ئەو قىسىمە! ئەۋەش ئەپەپرى پۇوهەلمالداروبييە و نازانم چ ناوايىكى لېپەنیم جىڭە لەوھ.

ئالىووشا بە پىكەنینىكى كتوپرەھوھ پرسىي: پىتۋايە بەھەلە چۈوم ئەگەر ھەست بە متمانە بىكەم و لەوھ دلنىا بىم؟»

لىزا كە بە حەز و شادىيەوھ چاوى تىپرېبىوو ھاوارىيىكىد: «ئەيەرۇق، ئالىووشا، وا نىيە بەسەرى تۇ، پىمۇايە كارىكى باشىشت كردىووھ.» ئالىووشا، ھەروا كە دەستى لىزايى گرتبوو، بەرىنەدا و ئارام لەجىي خۆى راوهستا. لە ناكاوا دانەوېيەوھ و لېتىوھ بە لېتىيەوھ نا و ماچىيىكىد.

لىزا گوراندى: «ئەيەرۇق، ئەۋە بۇ وادەكەى؟» ئالىووشا زۆر بە خۆيدا شكاىيەوھ.

- لىزاكىيان بىمبورە نەدەبۇو... وادىيارە زۆر گەوجم... گوتت بىيەستم، بۆيە ماچىمكىرى... بەلام وادىيارە خۆم گەوج كىد.

لىزا پىكەنلىقى و دەستى بە دەممۇچاۋىيەوھ گرت. «ئەۋىش بەو جلوبەرگەوە!» بە پىكەننەوە وەك ئەۋەدى دوعا بىكا دەستى ھەلبىرى. بەلام لە ناكاوا لە پىكەننەن كەوت و زۆر جىددى و تا پادەيەك خۆى رۇوتال كرد.

- ئالىووشا، دەبى ماچۇمۇچ وەلانىيەن. ھىشتا ئەو شتە نىيم و دەبى ماواھىيەكى دوور و درىيىز چاودەرى بىن. بەلام پىتىمبىلى، تۇ كە ئەۋەندە زىرەك و خاوهن فەرھەنگ و تىيگە يىشتۇرى، بۇ گەوجىكى وردىلە و گرددەنىشىنى وەك منت ھەلبىزاردۇوھ؟ ئالىووشا، من زۆر دلخۆشم چونكە تەنانەت تۆز قالىكىش شياوى ئەۋە نىيم.

- من پىمۇايە هەى و زۆريش. ھەر لەم رۇزانەدا بە يەكجارى كلىسە بەجى دەھىيلەم. خۆم لە چىنگ تەركەدنىيايى دەرباز دەكەم. كاتى ئەۋەدىيە زەمامەندىن

بکم. ده زانم، خوی پیشگوتم زهم او هند بکم. له تو ش چاکترم پیشک نایه زهم او هند له گه ل بکم. هیچ که سی دیکه ش جگه له تو شوو به من ناكا. زورم بیر لیکردوت و. گرینگ ئه و هیه تو له مندالیه و من ده ناسی و تاییه تمه ندیه کت ههیه که من نیمه. تو له من به ره حم و دلوقانtri. له سه روو هه موو شتیکه و، تو له من بی تاوانtri. من خوم له قره رهی زور شت داوه.... ئاخ، تو نازانی، به لام منیش کار امازوفم. جیئی خویه تی پیم پیشکه نی و گالتهم بی بکهی. ناو نیتکه م لی هه لدهی. هه روا پیشکه نه، زورم پیشکه نه ئاوا ده کهی، و هک مندالی چکوله ده تریقیه و. به لام و هک شه هید بیر ده کهیت و.

- وهک شه هید؟ چون؟

- به لی لیزا، ئه و پرسیارهی ئیستا کردت: (به رو و شاندنی ههستی ئه و کابرا بهسته زمانه، نه بوباینه هوی سو و کایه تی پیکردنی). ئه و پرسیاره پرسیاری مرؤ فیکی کویره و هری و ئازار چیشت و... بروانه، نازانم چونی ده ربپرم، به لام هه رکه سیک بیر له و جوره پرسیارانه بکاته وه تو نایی ئازار چیشتی ههیه. تو به دانیشتن له سه ره و سه ندلهیه ته گه ردارهی تاییه تی شه ل و گرده نشینان، دیاره بیرت له زور شت کردوت و.

لیزا به دهنگیکی گپ و لهرزوكه و، که له خوشیانا دهنگی ده نه ده هات، ورتاندی: «ئالیوشا دهست بد دهست. بق دهست ده کیشیه دواوه؟ گوی بگره، با شتیکت پیبلیم. کاتی له کلیسا هاتیه ده ری چی له به ره ده کهی؟ چ جلو بره گیک؟ پیتمه که نه، رقیشت هه لنه ستی، ئه وه بق من زور گرینگه.»

- سه باره ده جلو بره گ بیرم لینه کردوت و. لیزا گیان تو هه رچیت بی خوش بی ئه وه له به ره ده که م.

- پیخوشه کوتی مه خمه ری شینی تو خ و جلیسقهی سپیی پی ری له به ره که. کلاوی چه رمینی خوله میشینیش له سه رنی... دهی ئالیوشا پیمبانی بزانم، کاتی گوت نووسراوه که م به گالته بق نووسیوی، با و هرت کرد و پیتیوابوو به راستم؟

- نا، بروام نه ده کرد.

- ئاخ، ئالیوشا، تو قهت نایه سه رهی.

- ده زانی چی، له وه گیشتبوم که تو دلت بو من ده کورکینی، به لام وام ده نواند تو سه رساردي، ده مویست کاره که ت بو ئاسان که مه وه.

- دهی ئه وه خراپتری کرد! خراپتر و چاکتر له هه موو شتیک! ئالیوشا، پر به دل خوش مدھویی. به ره له وهی ئه مرف بیانی بیی بق ئیره، به ختی خوم تاقی کرده وه. له دلی خومدا گوت سو راخی نامه که م ده گرم، ئه گه ره تو به هیوری ده ری بھیتی و پیمبدی. (که ئه و چاوه روانیه شم له تو هه بورو) بق ده رده که و ت بی هه است و که متھ رخه می و پیزه یه ک منت خوش ناوی، کوریکی گه مژه و حه پرلی و به کاری هیچ شتیک نایه و من دو رپا و به هه له چووم. به لام تو نامه که ت له مالی لی به جیما بورو، هه ره و هش دلخوشی کردم. ده زانم به قهستی به جیت هیشت، له به ره ئه وهی نه مدهیت وه، چونکه ده تزانی سو راخی ده گرم! وانیه؟

- ئاخ لیزا، به هیچ شیوه یه ک وانیه. هه ره ئیستا نامه که م پییه، ئه مرف بیانی له گیرفاندا بورو، هه ره لام گیرفانه مدايه، ئه و هتا.

ئالیوشا به پیکه نینه وه نامه کهی درهیانا و له دووره وه نیشانی دا.

- به لام نامه وی پیتی بده مه وه. هه ره له دووره وه چاوی لیکه.

- دهی که وايه دروق تکرد؟ به جلو بره گری پاهیبانه وه دروق تکرد!. ئالیوشا به پیکه نینه وه گوتی: «تو وايدانی، بؤیه دروق مکرد، له به ره ئه وهی نامه که ت نه ده مه وه». له ناکاو به تین و تاویکه وه گوتیشی: «رفح و گیانم له لای ئه و نامه يه». دیسان سوره لگه را. «هه تا بمیمن هه روا به لامه وه شیرینه و وهک رفح و گیانم ده بی پاریز م ناید هم دهست هیچ که سیک!»

لیزا گه شایه وه و به بزه یه کی شیرینه وه چاوی تیپری. هه میسان به نه رمونیانی گوتی: «ئالیوشا، چاویک له پشت ده رگا که بکه بزانه دایکم خوی لی نه گرتو وین.»

- باشه، به چاوان لیزا گیان، چاوی لیده که م؛ به لام واچاکتره چاوی لینه که م. بق پیتیوايه دایکت ئه و هند پهست و چروو که؟»

لیزا و هک کیچ هلبهزیه‌وه و گوراندی: «پهست و چرووکی چی؟ ئهگه
بیهه‌وه ئاگای له کچه‌کهی بی، ههقی خویه‌تی، ئهوه ئیتر پهست و چرووکی
نییه! با خهیالت ته ختکه، ئالکسی فیودوروفیچ، ئهگه رۆژیک بیمه دایک و
کچیکی و هک خومم ههبی، به ههقی خومی دهزانم خوی لیتگرم و ئاگام لیتی
بی!»

- به‌راسته لیزا؟ خو ئهوه کاریکی جوان نییه.

- ئاخ خودایه! ئهوه چ پیوه‌ندییه‌کی به پهست و چرووکیه‌وه ههیه؟ ئهگه
گویی له دهمه‌ته قییه‌کی ئاسایی بگرتایه، دهکرا به کاریکی خراپی بزانین، به‌لام
کاتیک کچه‌کهی له ژورویکی ده‌رگا داخراودا له‌گه‌ل پیاویکی جحیل به
نهنیایه... ئهوهش تیگه ئالیوشا، ئهگه رشووت پیتکه، دلپیسیت لیده‌که‌م و
با ئهوهشت پیبلیم، نامه‌کانت دهخوینمه‌وه، گیرفانت ده‌پشکنم، له ئیستاوه
خوت ئاماده بکه.

ئالیوشا له‌به‌رخویه‌وه گوتی: «بهلی، وايه، ئهگه رئاوا... به‌لام ئهوه
کاریکی باش نییه.»

- ئاخ ئالیوشا گیان، ره‌نگه خویریگه‌ری بی، هه‌ر له رۆژی یه‌که‌مه‌وه
دهست ناکه‌ین به شه‌ره‌چه‌قه. واباشه راستییه‌که‌ت پیبلیم، دهزانم، سیخوری و
خۆگرتن له خله‌لک کاریکی هله‌ه و ناحه‌زه، به‌لام ههق به من نییه و تو پاست
ده‌که‌ی، به‌لام من دلپیسیت لیده‌که‌م.

ئالیوشا به پیکه‌نینه‌وه گوتی: «دھی چونت پیخوشه وا بکه؛ دهزانم
هیچت و مچنگ ناکه‌وی.»

- راستم پیبلی ئالیوشا، ته‌سلیمی من ده‌بی؟ سه‌باره‌ت به‌وهش ده‌بی بربیار
بدهین.

- زورم پیخوشه ئه و کاره بکه، لیزا، دلنيابه واده‌که‌م. به‌لام له کاروباری
زور گرینگدا نا. ته‌نانه‌ت ئه‌گه ره‌گه‌لیشم هاوارا نه‌بی، له کاروباری گرینگدا
ئه‌رکی خوم به‌جی دینم.

«وايه؛ به‌لام با ئهوهشت پیبلیم ئاما‌دهم نه‌ک هه‌ر له کاروباری گرینگدا،
به‌لکو له هه‌موو شتیکا ته‌سلیمی توبم.» لیزا به‌گور و تینیکه‌وه ده‌نگی هه‌لینا:
«هه‌ر ئیستا ئاما‌دهم سویند بخوم - له هه‌موو شتیکا و ته‌نانه‌ت هه‌تا ئاخ‌ری
ته‌مه‌نم. به ره‌زایه‌تی خومه‌وه ئه و کاره بکه، زوریشم پیخوشه! جگه له‌وه،
سویند ده‌خوم که سیخوری و دلپیسیت لینه‌که‌م. ته‌نانه‌ت تاقه جاریکیش. هیچ
کاتیک ته‌نانه‌ت نامه‌یه کیشت ناخوینمه‌وه. چونکه ههق به‌تؤیه و به من نییه.
ئه‌گه‌ر بؤ سیخوری کردن و هسوسه‌ش بم، ده‌زانم ئه و کاره ناکه‌م، چونکه تو
به کاریکی دزیوی ده‌زانم. تو ئیستا ویژدانی منی... حالی بwoo ئالکسی
فیودوروفیچ، بؤ به‌ینیکه ئه‌وه‌نده خه‌مباري - دوینیش و ئه‌مرؤش؟ ده‌زانم
دل‌ه‌خورپه و گرفتاریت زوره، به‌لام تیگه‌یه‌که‌ت شتووم جگه له‌وانه په‌زاره و
خه‌میکی تایبه‌تیت هه‌یه، خه‌میکی نه‌هینی، ره‌نگه!»

ئالیوشا به له‌بزیکی خه‌ماویه‌وه و هلامی دایه‌وه: «وايه، لیزا خه‌میکی
شاراوه‌م هه‌یه. ده‌زانم خوشتده‌وهیم، چونکه هه‌ست‌پیکردووه.»

لیزا به ترس و له‌رز و دله‌کوتاه‌وه پرسیی: خه‌می چی؟ سه‌باره‌ت به‌چی؟
ده‌توانی پی‌مبلی؟»

ئالیوشا به حه‌په‌ساوی گوتی: «لیزا، دوایی پیت‌ده‌لیم - په‌له‌مه‌که. ئیستا
ره‌نگه نه‌توانی له‌وه تیگه‌یه - ره‌نگه منیش نه‌توانم ئه‌وه‌ی له دلمدایه
ددریببرم.»

- برآکانت و باوکت بونه هقی ئه و نیگه‌رانییه!
ئالیوشا، خه‌مبارانه ورتاندی: «بهلی، برآکانیشم.»

لیزا کتوپر ده‌نگی هه‌لینا: «ئالیوشا، زورم بق له ئیوان فیودوروفیچ
براته.»

ئالیوشا ئه و قسه‌یه‌ی پی‌سه‌یر بونه، به‌لام و هررووی خوی نه‌هینا و هیچ
وه‌لامیکی نه‌دایه‌وه.

- برآکانم خه‌ریکن يه‌کتری ده‌خون، هه‌ریبنا خوشیان و باوکیشمان له نیو
برد و عاله‌میکیشیان به‌خویانه‌وه به‌قوردا برده خواری. چه‌ن ره‌ز

لهمه‌وبه‌ريش باوه پايسي ئەوهى پىگوتم: «وزه و تواناي كارامازوغانەيە.» وزه‌يەكى دنياين و تومن و هەوسار پساندوو. بلىي پوحى خودا به سەر ئە و توانايى و وزانەدا بگەرى؟ تەنانەت لهوهش ناگەم. تەنيا ئەوهنە دەزانم منيش كارامازوغم... من و تەركە دنياين! يانى من راهىبىم، لىزا؟ هەر ئىستا گوتت من راهىبىم.

- بەلى، گوتم.

- لهوانەيە هەر ئىمانم بە خوداش نەبى.

لىزا، نەرم و لهسەرەخۇ گوتى: «ئيمانت نىيە؟ مەبەستت چىيە؟» بەلام ئالىيوشا وەلامى نەدایەوە. ئەم و تانەيى دوايىي شتىكى زۆر نەينى و زەينى تىدابۇو، لهەددەچوو بۇخۇشى سەرى لىتى دەرنەچى، بەلام بەحالەشەوە زۆرى ئازار دەدا.

- بەلام لهسەررووى هەموو ئەوانەوە، پىرەكەم، باشترين مرقى دنيا خەريکە دەروا، ئەم دنيايه بەجى دىلى. خۆزگە دەترانى لىزا، چۈنى رەمۇودە بۇوم و خۇوم پىگەرتووە. لهپاش ئە و تەنيا دەمەنەمەوە... دىيم بۇلاي تۆ، لىزا... ژيانى داھاتوومان پىكەوە رادەبويرىن.

- ئەرى، پىكەوە، پىكەوە! لهەبەدواوە هەمېشە پىكەوە دەبىن، ھەتا كۆتايى تەمەن دەست لەيەك بەرنادەين. گۈي بىگە ئالىيوشا گىان، وەرە ماچمبىكە. ئىزنت پىنەدەم ماچمبىكەي.

ئالىيوشا ماچىكىرد.

«باشه، ئەمجار بىر، خودات لەگەل!» پاشان خاچى كىشا. «ھەتا زىندۇوە، خىراكە بچۇ بۇلاي. وادىيارە دلەرەقانە رامگەرتووى. ئەمرۇ دوعا بۇ ھەردووكتان دەكەم. ئالىيوشا، ئىمە بەختەوەر دەبىن! بە چاوى خوت دەبىنى بەختەوەر ئامىزمان بۇ دەكتەوە. بلىي وابى؟»

- وايە لىزا منيش دەم خەبەرى داوه، بەختەوەر دەبىن.

ئالىيوشا واي بە باش زانى نەچى بۇلاي مادام خۆخلاڭو، بى ئەوهى خوداھافىزىيلىكى، خەرىكىبوو لە دەركاكە دەچووە دەرى. بەلام كاتى

دەركاكەي كردهو، مادام خۆخلاڭو لە هەمبەريا چەقىبىوو. لەگەل قسىءى كردى، ئالىيوشا تىيگەيىشت بەقەستى چاوهروان راوهستاوه.

مادام خۆخلاڭو دەمىيەلمائى و گوتى: «ئالكسى فيۋەرۋوچىق، چاوه دەلم پۇون، چاک دەپىن و دەشى دوورن. ئە و قىسە قۇر و مندال بازارىيە چىيە وەرىتىان خستووه؟ دەنیابىن بە خەونىش نايىبىن... گەوجىيەتىيە، گەوجىيەتىيە... خەياللىتان خاوه!»

ئالىيوشا گوتى: «بەلام ئەوه بە لىزا مەلى، ئىستا باش نىيە ئە و قىسەيەي پىبلىي و دلى بشكىتىن.»

- ئامۇڭارىيەكى ژىرانە لەلايەن پىاۋىكى جىيەل و ماقوولەوە. يانى دەفەرمۇوى لەبەر دلسوزى و بەزەيى لەگەللى رېتكەوتۇوى، چونكە نەتەدەويىست نارەزايەتى دەربىرى و رېقى ھەستىتىن؟

ئالىيوشا پىاوانە گوتى: «نانا، وانىيە، ئەوهى گوتم جىيدى بۇو.»

- شتى و ائەستەمە و بىرۇ ناكەم. ناتوانىم بىرىشى لېكەمەوە، ئىتىر لەمەبەولاؤھ ناھىلەم پىت بەو مالەدا بى. دەنیابە لەگەل خۆم دەبىم و ناھىلەم لېرە بى.

ئالىيوشا پرسىي: «جاپۇ؟ ھېشتا خۆ زۆرى ماوه. رەنگە ناچار بىن سال و نىويىكى دىكە دەست راگرىن.»

- جوانە، ئالكسى فيۋەرۋوچىق، راستىدەكەي، بەلام ئىتىوھ لە ماوهى ئە و سال و نىوهدا ھەزارجار شەپەچەقە وەرى دەخەن و لىك جىا دەبنەوە. بۆيە من پىمەخۇش نىيە و دەلم لەو كارە ئاو ناخواتەوە. رەنگە ئە و نىكە رانىيەشم لەخۆرە بىت، بەلام بۇ من زەبرىكى كارىگەرە. ھەستىكى وەك فامىۋسۇقۇم ھەيە، لە دوايىن دىمەنلىقى «ئاخ لە ئاوهز^۱»دا. تۇم وەك چاتسکى دىتە بەرچاوه و ئەويش وەك سۆفييا، بىھىنە بەرچاوه خۆت، منىش ھەلاتۇومە خوارى بۇ سەر پلىكانەكان بۇ ئەوهى چاوم پېت بکەۋى. لەو شانۇيەشدا دىمەنلىقى كارەسات لە سەر پلىكانەكان خۆ دەنۇينى. ھەموو شتىكىم گۈي لېبىوو؛ ئەزىز دەلەر زى

1- شانۇنامەيەكى بەناوبانگى ئا. ئىس. گىريپايدۇفە.

و خەریک بۇ دەكەوتىم بە عەرزىدا. كەوايىه باسى شەوانى پەلە خۆف و دلەخورپە و ئازارە رەحىيەكانى ئەم دوايىيانەي ئەوه بۇئەوه بۇ كچ بە ماناي ئەۋىنە و بۇ دايىك بە ماناي مەرك. هەر لەوانە بۇ دستە وبەجى بە عەرزىدا بېمە خوارى. بەلام ھىشتا مەسەلەي گرینگم نەھىناوەتە گۆرى، وادىارە ئاوتان لە ئاوهرۇ دەركىدووھ. ئەو نامەيە چىيە نۇرسىيويەتى؟ خىرا پىشانم بىدە، دەھى زۇوكە.

نا، پىتىمىت ناكا. پىتمبلى كاترينا ئىوانا حالى چۈنە؟ دەبى بىزام.

- ھىشتا خەریكى ورپىنە و قىسەي ھاتەران پاتەرانە. وەھۇش نەھاتۇتەوە. پلەكەكانى ليىرەن، بەلام دەستە وەستان بەلايەوە دانىشتۇون و ھەناسە ھەلدەكىشىن. ھېرتىزىتسىيوب ھات، بەلام ئەويش ئەوهندەي ترس لىنىشت كە تىيدا مابۇوم چىكەم. ھىندەي نەمابۇو بنىرم بە شوين نوشدارىكدا بىت و پىيىرەپىكى و ئاڭاى لىيېمى. بە كەۋاھەكەي من بىرىدىانەوە بۇ مالى. تۇ و ئەو نامەيەش ئەوه بۇ من بۇونەتە دەردى سەربارى دەردىان! لەوانەيە بۇ سال و نىويك ھېچ بۇودا يىك نەقەومى. ئالكسى فيۋۇرۇۋەيچ، تۇ ئەو كەسەي ئىمانت پىيەتى، تۇ گىيانى ئەو پىرەت كە لە حالى گىانكەنىشت دايە، ئەو نامەيەم پىشانبىدە. من دايىكى ئەوم، ئەگەر برواشم پىتاڭەي، هەر بە دەستى خۆتەوە رايگەر تا دەيخوينمەوە.

نا، كاترينا ئاسپىينا، پىشانتنادەم. تەنانەت ئەگەر لىزاش ئىزىن بىا، من كارى واناڭەم. سېھىنى دىيمەوە، ئەگەر پىت خۆش بى، دەتوانىن سەبارەت بە زۇر شتان بدوين. بەلام ئىستا دەبى بىرۇم، خوداحافىز.

ئالىيووشالەبەر خۆيەوە گوتى: ئەگەر دىميترى لەۋى ئەبى، ھەوالى چۈونەكەي بە تۇماس يان ژنانى مالەكە راناكەيىنى و ھەروا لە نىو ئەو خانە باخەدا دەمىننەتەوە، تەنانەت ئەگەر ناچاربى ھەتا ئىوارەش لەۋى دانىشى. ئەگەر وەك پىشۇو دىميترى لە بۆسەي گرووشىكادا بۇوبى، زۇر وىدەچى

نيسمىر دياكۆفە بە كىتارەوە

(٢)

لە راستىدا ئالىيووشادەرفەتى ئەوهى نەبوو كات بەفيرق بىدا. تەنانەت ئەو كاتەش كە مالئاوايىلى كە لىزا كرد، ئەو بىرەي بە زەيندا ھات كە دەبى بۇ دۆزىنەوە دىميترىي براي چارەيەك وەدۇزى. درەنگوھخت بۇو، كاتژمىر لە سى نزىك بۇوبۇوھ. ئالىيووشادا فكر و زكىرى لەلائى كلىيە و پىرە كەلەلاكەي بۇو. بەلام دىتنى دىميترىي لە ھەموو شىتكە بە گرینگەر دەزانى. واي ھەست دەكەر كارەساتىكى گەورە و دلتەزىن خەریكە دەقەومى، ئەو ھەستەش سات لەدۋاي سات زىياتر لە زەينى ئالىيووشادا رەگاژۇي دەكەر. بەلام ئەو كارەساتە چى بۇو؟ لەو كاتەدا چى بە براكەي دەگوت؟ رەنگە نەشى توانىبايە دەقدۇغۇر باسىيىكا، «تەنانەت ئەگەر رۆزى دەرەكەشم بەبى من بىرى، ھەموو ماوهى تەمەنم بەو بىرەوە خۆم لۆمە و سەرکونە ناكەم، كە بۆچى ھېچ لەدەست نەھات و ھەروا دەستم لە سەر دەستم دانا و كارىكەم نەكەر، زۇر بە پەلە و سەرساردانەش بە پەنايدا تىپەرىم و چۈومەوە بۇ مالى. ئەگەر ئەو جۆرەي كە دلەم دەيھەوى، كارەكەم بەدەستەوە بى، ئامۇڭارىيە بەنرخەكەي ئەوم لە گۈئى گىتووھ و بەرپۇھم بىردووھ.»

پلانەكەي ئەوهبوو دىميترىي براي خافلگىر بىكا، بە سەر مەھجەرەكەندا باز بىدات و وەك رۆزى پىشۇو، بېچىتە نىو باخەكە و لە خانە باخەكەدا دانىشى. ئالىيووشالەبەر خۆيەوە گوتى: ئەگەر دىميترى لەۋى ئەبى، ھەوالى چۈونەكەي بە تۇماس يان ژنانى مالەكە راناكەيىنى و ھەروا لە نىو ئەو خانە باخەدا دەمىننەتەوە، تەنانەت ئەگەر ناچاربى ھەتا ئىوارەش لەۋى دانىشى. ئەگەر وەك پىشۇو دىميترى لە بۆسەي گرووشىكادا بۇوبى، زۇر وىدەچى

هاتبی بُو نیو ئَه و خانه باخه. لەگەل ئەوهشدا ئالیووشما زۆرى بىر لە چۈنۈھىتىي پلانەكەي نەكىدەوە، بەلام هاتە سەر ئەوهى وەدوای كەۋى، تەنانەت ئەگەر ناچاربى ئَه و رۆژە نەگەرپىته و بُو كلىسە.

ھەموو شتىك بەبى راوهستان بەریووهچۇو. ھەر لەو شوينەي رۆزى پېشىووه بە پەرژىنەكەدا ھەلگەرا و بە دزىيەوە خۆى كرد بە نیو باخەكەدا. نەيدەويىت هيچكەس پىيى بىانى. ژنانى مالەكە و تۆماسىش، ئەگەر لەوئ بوايەن، لەوانەيە دەرھەق بە براکەي وەفادارىييان بنواندبايە و فەرمانيان بەجى بەيتىنەيە و ئىزىنيان نەدايە ئالیووشما پى بىننەتە نیو باخەكەوە، يان لەوانەبوو بە دىميترى راگەيەنن كەسىك بە دوايدا دەگەپى.

خانه باخەكە چۆل بۇو. ئالیووشما دانىشت و چاوهبروان ما. چاوىكى لە دارودىوارەكەي كرد و كونتر لە پېشىووى هاتە بەرچاو. ئەگەرچى ئەمپۇش ھەواكەي وەك دوينى خۆش نەبۇو، بەلام ئەمجارە چكولە و نەوى هاتە بەرچاوى. گردىيەكى چكولە بە سەر مىزەكەوە بۇو، بىگومان جىڭىز پەرداخى پەر لە بىراندى بۇوە و لىيى پژاوه. بىر و خەيالى گەوجانە مىشكى داگرتبۇو، بىر و خەيالىكى بىجى و خۆرایى. وەك ئەوهى پىاولە چاوهبروانىيەكى پەر لە خەم و پەزارەدا ھەلبچۇقى. بُو وىنە، بە سەرسامى لەخۆى پرسى بُو راست لە جىڭاكەي دوينى دانىشتۇوە و نەچۆتە شوينىيەكى دىكە. ئاخىرى ھەستى بە شەكەتى و دلەدوايىكى زۆر كرد. - دلەدواي ئَه و چاوهبروانى و ئامانجە تەمۇمزاوېيە بۇو كە نەيدەزانى بەكوى دەگا. بەلام نزىك چارەگىك دواي دانىشتىنەكەي، گوئى لە دەنگى ژەننېنى گىتار بۇو لەو نزىكانەوە دەھات. بىست ھەنگاوىك لەلاترەوە، خەلگى لە نیو دار و دەوەنەكاندا دانىشتىوون. ئالیووشما لەپەر وەبىرى هاتەوە رۆزى پېشىو كاتى هاتتنە دەرى لە خانه باخەكە چاوى بە راخەرىيەكى كۆن كەوتبۇو لەلاي چەپى دەوەنەكان و پەنا تەيمانەكە را خارابوو. لەوە دەچۇو ئىستا خەلگى لەسەرى دانىشتىيەن، ھەرواش بۇو.

دەنگى گۆرانى چەپىنى لاويك بەرز بۇوە، گىتارى دەژەنى و دەنگى ھەلىتابۇو:

بە دلىكى پەھىواوە
لەگەل يارم دەستە مالام
ئَهى خورايە رەحىمى بکە
بە من و بە ئَه و
بە من و بە ئَه و
بە من و بە ئَه و!
گۆرانى بىيژەكە بىيەندەنگ بۇو، لە دەنگى پىياوېكى سوووك و خويىرى دەچۇو.
دەنگىكى دىكەشى هاتە گۈى، دەنگى ژىنلىكى بەناز و نووز، دەنگىكى دلرفيين و
شەرمىيونانە، پرسىي:

- پاول فيۇدۇرۇويچ بُو ماوهەيەكە لىمان ناپرسى؟ چ بۇوە وا لووتمان پىدا ناھىينى؟

دەنگى پىياوېكى ماقاوول و بەئەدەب، بەلام بەويقارىكى پەر ھەببەتەوە وەلامى دايەوە: «نا بەھىچ شىوهەك وانىيە، خاتۇون.» دىاربۇو ئَه و پىياوە خۆى قورس و قايم راگرتبۇو، ژنه دەيويىت خۆى لە دلىدا جىبكاتەوە، ئالیووشما لە دلى خۆيدا گوتى: «ئَه و كابرايە بە دەنگىدا لە ئىسمىر دىاكوف دەچى. ئَه و ژنهش پەنگە كچى ئَه و مالە بى كە لە مۆسکۇوە هاتۇون، ھەر ئَه و كچەكە كە جلوبەرگى كەلپەدون و پېشکۇدار لەبەر دەكا و بُو سووب خواردن دەچى بُو لاي مارتا.»

دەنگى ژنه گوتى: «من زۆرم حەز لە شىعىرى سەروادارە، بُو دەستت لە گۆرانى گۆتن ھەلگرت؟

پىاوه دەستى پېكىرەوە:
خۇشبىي دلدارى ئازىز
تاجى شاھىم بُو چىيە
خوايە تۇرەحىمى بکە
بە من و بە ئَه و!
بە من و بە ئَه و!

بە من و بە ئەو!

دەنگى ژنەكە گوتى: «ئەوجارەدىكە خۇشتىر بۇو، كە گوتت، خۇشبى دلدارەكە خۆم.»

«ھەواكەشى نەرم و نىانتر بۇو. پېمۋاپە ئەمروق لەبىرت چۆتەوھ.»
ئىسمىر دياڭىف لەسەرخۇ گوتى: «خانم، شىعرەكە قۇرە!»

- ئەيپۇق وا مەلى، من زۇرم حەز لە شىعرە.

- خانم هەتا ئەو جىنگىيەمى من بىزام، شىعر شىتكى قۇرە. بىوانە كى قسە سەرۋادار دەك؟ ئەگەر بېرىيار بى ھەموومان قسەسى سەرۋادار بىكەين، تەنانەت ئەگەر فەرمانى حکومەتىشى لە سەر بى، ناچارىن كەمتر قسە بىكەين، وانىيە؟ مارياكىاندراتىفنا شىعر بەكارى ھىچ نايە.

دەنگى ژنە بە شىپەيەكى دلپەتىنەتىرەوە گوتى: «تۆ چەندە وردبىن و بەھۆشى! چۈن دەتوانى ئاوا بە ناخى شتەكەندا پېچىيە خوارى؟»

- خانم، دەمتوانى زۇر لەھەش باشتىر بىم، دەمتوانى زۇر لەھە زىاترىش بىزانم و تىيگەم، ئەگەر ناوقاوانەكەم بىھىنایە و لە مەنالىيەوە چارەنۇرسىم ئاواي لىينەهاتايە. ئەگەر ئاوا نەبوايە، ھەركەسىك لەبەر داكەوتىن لە داوىنى شىتكى بۇگەن گالتەي پېتىرىدىايەم و بە زۇلۇ بىزانىيابىم، بانگىدەكىد بۇ دوئىل و دەمتوپاند. لە مۆسکوش زۇریان ئەو بە چاودا داومەتەوە. خانم لە سايەي گرىگۈرى واسىلييەوېچەوە ئەو قسەيە لە مۆسکوش دەنگى دابۇوە. گرىگۈرى واسىلييەوېچەوە ئەو لەدایكبوونە پە تاوانەوە سەرکۈنەم دەكى. دەلى: «مەندا دانىت دراند، «بەلام ئەگەر بەر لە لەدایكبوونم بىيان كوشتايم دەست خۇشىم پى دەكوتىن، با ئەو دىنايىم ھەر نەدىتبايە. لە بازار دەيانگوت، تەنانەت دايىكى توش وەدوام دەكەوت و بەھەپەپى بىشەرمىيەوە دەيگۈت تووکە سەرى لە گىشكە كۆتەرە دەچۈو، «بىستە بالا» و خىليل بۇو. بەجىي ئەوەي بلى كورتە بالا» بۇ دەيگۈت «بىستە بالا»؟ چونكە دەبۈيىست وائىبنوينى كە زۇرى بەزەيى پىيىدا دى. واتە فرمىسىكى بە درۇى بۇ ھەلددەھەرىنى. خۆى وەك خەمخۇرى دەنۋاند. وەك ھەستى مەرقۇيەكى لادىيى.

كوا لادىيىكى رووسى لەچاو مەرقۇيەكى خۇيىندەوار ھەست و فامى ھەيە؟
بەھۆى نەزانىيەكەوەيەوە بە ھىچ شىپەيەك ناتوانىن بلىن خاوهن ھەستە. لە سەرەدمى مەنالىيەوە هەتا ئەمروق، ھەركاتى گويم لە وشەي «بىستە بالا» دەبى، لەوانەيە لەداخانى شەق بەرم. مارياكىاندراتىفنا، لە رووسىا وەرەزم و بە دەل رقم لىتىھەتى.

- ئەگەر نىزامى بوايەي يا سەربازى سوارە نىزام، ئەو قسەيەت نەدەكرد، دلىنام ئەو كاتە بۇ بەرگىرى و پاراستنى رووسىا سىنگى خۆت دەكردە قەلغان.
- ماريا كاندراتىفنا، نامەۋى بىمە سەربارى سوارەنىزام، چونكە ئەو كاتە دەخوازم نىزامى سەربازى لەبەريەك ھەلۋەشىتىن.

- ئەي ئەو كاتە ئەگەر دۇزمن ھېرىشى هىتىن، كى بەرگىيمان لىدەك؟
- پېۋىست بە بەرگىرى ناكا. سالى ۱۸۱۲ ناپلئۆنى يەكەم ئىمپراتۆرى فەرەنسا، باوکى ئەم ئىمپراتۆرى ئىستا، كەوتە خۇ و بە لەشكەرىيە زۇرەوە ھېرىشىكىدە سەر رووسىا و ئەگەر بىتوانىيابىيە دەست بە سەر و لاتدا بىگى زۇر باش دەبۇو. نەتهوەيەكى تىيگەيىشتۇرۇ بە سەر نەتهوەيەكى زۇر گوج و نەفامدا زال دەبۇو خاکەكە ئەوى بە خاکى خۆيەوە دەلکاند و ئەو كاتە ئىمە دامەزراوەيەكى تەواو جىاوازمان دەبۇو، خانم.
مارياكىاندراتىفنا، كە زۇر بەناز و غەمزەوە قسەى دەكرد، بە مەكىيە تايىەتەوە گوتى: «ياني پېتىوابى ئەوان لە و لاتەكە ئىخيان ژيانيان زۇر لە ئىمە چاكتىرە؟ پېتىوابى لە ئىمە پېشىكە وتۇوتىن؟ دەنا من چلى مۇوى بۇرە پىاۋىيەكى قرتىي رووسى كە دەيناسىم، بە سى لاوى ئىنگلىزى نادەم.»
- ھەركەس بۇچۇونىتىكى ھەيە خانم.

- تو زىاتر وەك پىاۋىيەكى بىانى دەچى - راست وەك بىانىيەكى لووت بەرز و بەتەشخۇس. ئەو بە تو دەلىم، ئەگەرچى بە شەرمەزازىيەوە ئەو دەلىم.
- ئەگەر حەز دەكەي بىانى و راست دەۋى مەرقۇي ئەوپىش و ئىرەش لە شىپ و درېدا يەك لەيەك خراپتىن و كەس دەسک لە دوويان ناكا. ھەموويان

2- ناپلئۆنى سىيەم، ھەلبەت برازاي ناپلئۆنى يەكەم بۇو.

- کاتیک تهقه له که سیک دهکه‌ی، زور خوشه. بهلام کاتیک رهقیه‌که‌ت
پاست سیره‌ی له دهمت گرتووه، گهوجیه‌تی خوتت بو دهردنه‌که‌وی. ماریا
کاندراتیفنا، دوو لاقی دیکه‌ش قهرز دهکه‌ی و هه‌لدی.

- مه‌بهستت ئوه‌یه له کاتیکی وادا خوت هه‌لدی؟
بهلام ئیسمیر دیاکوف گوئی پینه‌دا. دوای تاویک بیده‌نگی، گیتاره‌که‌ی
دیسان که‌وته‌وه کار و ئه‌ویش هر بهو هه‌وایه پیشتو تی چریکاند:

هه‌رچیت پی خوشه بیلی
سەرم هه‌لده‌گرم، ده‌رۇم
بەرەو ژیانیکی خوش
بەرەو مەلبەندیکی دوور
سەرم هه‌لده‌گرم، ده‌رۇم
با بەس بى شىن و گريان،
قەت ناكەم شىن و گريان،
نامەه‌وى شىن و گريان.

بهلام لهو کاته‌دا رووداویکی چاوه‌رۇان نەکراو قە‌وما. ئالیووشلا له ناكاو
پشمی. هەردووكیان بیده‌نگ بون. ئالیووشلا هەستا و پویشت بو لایان.
ئیسمیر دیاکوف جلوه‌رگیکی خاوینى له‌بردا بۇو. پۆستالى بوياغ‌کراوی له‌پى
كردبۇو. سەر و فولکەی چەور كردبۇو و دەقى دابۇو. گیتاره‌که‌ی له سەر
كوشى داناپۇو. هاوده‌نگەکه‌ی كچى بنەمالەكە بۇو، كراسىكى شىنى كالى
له‌بردا بۇو به لفکە و سۆرانى درېزه‌وه. عازەب بۇو، ئەگەر پوخسارى خر
و شلە نەبوایه، به‌ژن و بالاچى نالەبارى نەبۇو.

ئالیووشلا زور لە سەرەخو و سەبۇورانه پرسىي: «دىميترىي برام بەم
زووانه دىتەوه؟»

ئیسمیر دیاکوف به ئارامى هەستا سەرپىي؛ ماریاکاندرا تىنفاش هەستا.
ئیسمیر دیاکوف، ئارام و بەدەمارانه وەلامى دايەوه: «من چۈوزانم! خو
من پاسهوانى ئەو نىم.»

فيلاوى و گزىكارن، خانم. جياوازىيەكەشى لە وەدایە مروقى هه‌رچى و
په‌رچىي ئەوى پىلاو و پۆستالى بوياغ‌کراو لەپىدەكەن. بهلام مروقى هه‌رچى و
په‌رچىي ئىرە له نىو زبلۇزالدا دەتلىنەوه و مىشىكىشيان مىوان نىيە.
پووسىيەكان قامچى لىدانىان دھوى، خانم. هەروهك دوينى فيوردۇر پاولۇوچ
گوتى و خودا هەلناڭرى قىسىمەكەشى بەجىيە. ئەگەرچى شىتە و كوره‌كانيشى
ھەر شىتەن.

- تو خوت گوتت پىزىكى زۇرت بۇ فيوردۇر پاولۇوچ ھەيە.
- بهلام ئەو من بە خويىلەيەكى بۆگەن دەزانى و پىيى وايە ناتوانم
كەللەشقى بکەم. بەھەلەش چووه. ئەگەر پارەيەكم لە دەستدا بۇوايە، زور
لە مىزبۇو تىمدەتەقاند. خانم، دىميترىي فيوردۇرۇوچ خووخدە و ئاكارى لە
خويىش خويىپىيانەترە. ئەو سەرى لە هىچ شتىكى دەرنაچى و لەگەل ئەو شدا
ھەموو كەس رىزى بۇ دادەنلى. من رەنگە قوله ئاشپەزىك بىم، بهلام ئەگەر
نيوچاوانەكەم بىھىتىيە دەمتوانى پىستورانىك لە پتەۋەكاي مۆسکو بکەمەوه.
چونكە دەستاوى من بىۋىئىنەيە و لە مۆسکو هىچكەس نىيە جىڭ لە بىانىيەكان
كە شارەزايىيەكى باشى لە ئاشپەزىدا ھەبى. دىميترىي فيوردۇرۇوچ
سوالىكەرىكى خويىبىيە، بهلام ئەگەر بېيار بى لەگەل كورى كىنەت مەملانى بكا
و بانگى بكا بۇ دوئيل. بەبى پاوه‌ستان دەچى. نازانم من چىم لە ئەو كەمترە.
خۆ ئەو زور لە من حەپۇلتەرە. ئەوەتا لە خۆرما ئەو ھەموو پارەيەي لە ئاواز كە!
مارياکاندرا تىفنا لەپر گوتى: «رەنگە دوئيل شتىكى زۇر باش بى.»

- لە چ لايەنېكەوه پىت باشە؟

- لەوانەيە زۇريش مەترسىدار بى و زۇريش ئازايانە. بەتايىيەت كاتىك
ئەفسەرانى لاو، دەمانچە بە دەستەوه دەگرن و لەبەر خاترى ژىنەك بە
يەكترييەو دەنىن. دىمەنېكى زۇر سەرنجراكىش دەبۇو ئەگەر ئىزىن بىرایە
كچانىش لە دوئيلا بەشدارىيەكەن، ئەگەر وابوایه من بەشەحالى خۆم بە سەر
دەچۈرم!

ئالیووشاله دریزه قسەکانیدا گوتى: «ھەروا پرسىم، گوتىم رەنگە بىزنى لەكويىي!»

- نەخىر نازانى و ناشىمەۋى بىزنان، قوربان. - بەلام دىمىتىرى پىيىغۇتم تۆلە رووداوهكانى بنەمال ئاڭادارى و بەلىنىشىت داوه ھەركاتىك ئاڭرافنا ئەلكساندرفنا بىت پىيى راگەيىنى.

ئىسمىر دياكۆف بىئەوهى خۆى شلوى بكا چاوى تىپرى و پرسىي:

- دەروازە سەعاتىك دەبى داخراوه. بەرمۇون لەكويىه هاتته ژورى؟ «بەسەر شىشېنەدەكىندا بازىدا، لە كۈلانى پىشته، راست بەرەو خانەباخەكە رۆيىشتىم.» پاشان رۇوى لە مارياكىاندرا تىفنا كرد و درىزهى بە قسەکانى دا: «ھىوارام بىبۇرۇن. زۇر بەپەلە بۇوم بۇ دۆزىنەوهى براکەم.» مارياكىاندرا تىفنا بە شانازىي زانى كە ئالىووشادا داواى لېبۇوردىنى لىدەكە و بە دەنگىكى زايەلدارەوە گوتى: «ئەيەرۇق، پىتowanەبى ئەو كارەتام پى ناحەزە! چونكە دىمىتىرىش زورجار ھەر لەپەنە دىتە نىيۇ باخەكەوە. ئىمە نازانىن لىرەيە يان نا، رەنگە لە نىيۇ خانەباخەكەدا دانىشتى.»

- من زۇرتامەززۇم بىبىنەوە، تكاتان لىدەكەم ئەگەر دەزانىن شوينەكەيم بىلەين، بېروا بىكەن كارىكى زۇر گىرنىڭ پىيەتى.

مارياكىاندرا تىفنا گوتى: «خۇقەت بە ئىمە نالى.»

ئىسمىر دياكۆف دىسان ھەلەيدا: «ئەگەرچى وەك برادەرىك دەھاتم بۇ ئىرە، بەلام دىمىتىرى فيۆدورقۇيچ لىرەش بەپەرپى بىرەممىيەوە لە پەستا پرسىيارى ئەربابم لىدەكە و ئازارم دەدا. دەپرسى: «خەبەر چىيە؟ ئىستا لەوى ج خەبەرە؟ كى دىت و كى دەرپوا؟» چونكە ناتوانم ھەوالى زياترى پىرەكەيىن، تا ئىستا دووجار ھەرەشەي كوشتنى لېكىردووم.»

ئالىووشابە سەرسۈرمانەوە پرسىي: «ھەرەشەي كوشتن؟»

- پىتowanە بە خۇوخدەيەوە، كە خۇتان دوينى دىستان، لەو كارانە سل دەكتەوە؟ دەلى ئەگەر پىگا بە ئاڭرافنا ئەلكساندرفنا بىدەم شەۋى لىرە بىننەتەوە، يەكەم كەسم كە سزاڭەي دەبىنەم. قوربان زۇرى لىدەترىم، ئەگەر

ئەو ترسەم نەبوایە، پۆلىس ئاڭادار دەكىد. خودا دەزانى كارىيىكى بەدەمەوەيە قوربان!

مارياكىاندرا تىفنا گوتى: «جەنابى ئەرباب چەند رۆز لەمەوبەر پىيىغۇت: وەك ئەسپۇن دەتھارم!»

ئالىووشادا گوتى: «ھە ئەگەر كوشتن و ھارپىن لە گۈرۈيدا بى، گوئىي مەددىيە، ھەر قسەيە. ئەگەر بىيىنەم، سەبارەت بەوەش لەگەلى دەدويىم.»

ئىسمىر دياكۆف وەك ئەوهى تۆزى گەشىن بۇوبى گوتى: «چاڭە، تەننە شىتىك كە دەتوانم پىتىلىم ئەمەيە. من وەك دۆست و ھاوسىيەكى دىرىن لىرەم و ئەگەر نەھاتبایم سەير دەبۇو. لە لايەكى تريشەوە، ئىوان فيۆدورقۇيچ ئەمۇق سەرلەبەيانى تاردىمى بۇ شوينى نىشته جى بۇونى براکەتان لە شەقامى زەرياچە. بەبى نامە، قوربان، منى راسپاردىم و پەيامەي پىرەكەيىن، كە دىمىتىرى فيۆدورقۇيچ لەم رېستورانە ئىيۇ بازار دەيھەۋى شىيۇ ئەگەل بخوا، قوربان. چۈرم بەلام ئەگەرچى سەعات ھەشت بۇو، دىمىتىرى لە مالى نەبۇو. ژىنى خاوهن مالەكەيان گوتى: «لېرەبۇو، بەلام لەمېزە رۆيىشتۇوە.» قوربان. لەو دەھچى كەين و بەينىكىيان ھەبى. رەنگە ھەر ئىستا لەگەل ئىوان فيۆدور پاولۇقۇيچ لە رېستورانە كە بى. چونكە ئىوان بۇ شىيۇ نەھاتقۇتەوە بۇ مالى و فيۆدور ئەتكەن دەمكۈزى و حەياتم لىدەبپى قوربان.

ئالىووشابەپەلە دووپاتى كردهوە: «ئىوانى برام ئەمۇق دىمىتىرى بۇ رېستوران بانگەيىشتى كرد؟»

- بەلى قوربان.

مەيخانە مترۆپۆلىس لە نىيۇ بازار؟

- بەلى بانگەيىشتى كردووە بۇ ئەۋى قوربان.

برایان پیکه وه ناشنا ده بن

به لام ئیوان له وەتاغىكى ئەلا حىدە نەبۇو، لە جىگا يەك بۇو بە پەر دە لە وەتاغەكە جىا كرابۇو. شويىنگ بۇو كە هاتوچۇي بە سەرەتەنگ بۇو و ھېچ كەس نەيدەدىتن. يەكەم وەتاغ بۇو لە بەر دەرگايى هاتنە ژۇورەتەن، رەفحەيەك بە دىوارەكە وە بۇو. پېشخزمەتەكان وەك خولخولە لەم ژۇور بۆ ئەو ژۇور ھەلەسەرەتەن. تەننیا مشتەرىيەك لە وەتاغەكەدا بۇو، ئەو يىش نىزامىيەكى پىرى خانەنىشىن كراو بۇو لە قۇزبىنگ دانىشتبۇو و چايى دەخواردەتەن. بەلام لە وەتاغەكەن كانى دىكەي مەيخانەكە وەك ھەميشە بە زم و پەزىم و ژاۋەزارى مشتەرى و قاو كەنلى پېشخزمەتەكان و دەنگى ھەلپەچىرانى سەرى بىلەن وەتۇقى تۆپى بىليارد و دەنگى ئۆرگ و پىيانو و لاتى داگرتىبوو. ئالىيوشا دەيىزانى ئىوان كەموابىه بى بۆ ئەو مەيخانەيە و لە سەرىيەك زۇر كەم ھاموشۇي مەيخانە دەكە. لە دائى خۆيدا گوتى: كەوايىه بۆيە هاتووه بۆ ئىرە لە گەل دىميترى قەرارىيان داناوه لىرە يەكترى بىيىن. بەلام دىميترى لەوئى نەبۇو.

ئىوان دىياربۇو زۇر شادە لە وەي ئالىيوشاى وەگىر خستۇوە. گوتى: «پېيان بلىم شفتەي ماسىت بۆ بىيىن يان شتىكى دىكە؟ پىموابىه تەننیا لە گەل چايى نىواتت ھەيە.» شىرى كردىبوو و خەرىكى چايى خواردنە وە بۇو. ئالىيوشا بە بزەيەكە وە گوتى: «واچا كە لە پېشدا شفتەي ماسىم بۆ بىيىن، برسىمە، پاشان چايى دەخۇم.»

ئەى مرەبای بىلەلۇك؟ لىرە ھەيانە. لە بىرته بە مندالى لە مالى پالىوف چەندت مرەبای بىلەلۇك پىخۇش بۇو؟

- لە بىرته؟ كەوايىه مرەباش دەخۇم. ئىستاش ھەروا پېمھۇشە.

ئالىيوشا لە خۆشىيانا خەرىك بۇو شاكەشكە بى، ھاوارى كرد: «زۇر وىدەچى لەوئى بن. سپاس ئىسمىر دياكوف. سپاس. ھەوالىكى گرينگت دامى. ھەر ئىستا دەچم بۆ ئەوئى.»

ئىسمىر دياكوف قاوى لىكىرد: «نەلىي من پىيمگوتۇو قوربان.»

- نانا، وا دەچم، پېيان وابى بە ھەلکەوت پىم كەوتقە ئەوئى. خەمت نەبى.
- ماريا كاندرا تىفنا ھەرای كرد: «پاوهستە با درگا كەت بۆ بىكەمه وە.»
- نا بە سەر نەر دەدەم، لەوئى نزىكتە.
- ئەوھى ئالىيوشا بىستىبوو، بە جارى ئاراوقاراى لى ھەلگرتبۇو. بە ھەلەداوان بەرھو مەيخانەكە سەرى پىوهنا. بە جلوپەرگە راھىبانەيە وە چۈونە مەيخانەكە نەدەكرا. بەلام لە درگا كەوە دەيتوانى سۇراخى براكانى بىگرى و بانگىان بکاتە دەرى. بەلام لە گەل گەيىشتە بەر مەيخانەكە پەنجىزەيەك كرايەوە و ئىوان قاوى لىكىرد.
- ئالىيوشا دەتوانى ئىستا بىيى بۇلام يان نا؟ ئەگەر بىيى زۇرت سپاس دەكەم.

پېمھۇشە بىم، بەلام نازانم بەم جلوپەرگە وە...

- من لە وەتاغىكى ئەلا حىدەم. لەو پايكانانە وە وەرسەرى. ھەلە ئەوھ دىم بۆ لات.
- دواى تاوىك ئالىيوشا لە پەنا براكەي دانىشت. ئىوان بە تەننیا خەرىكى شىوخواردىن بۇو.

ئیوان بانگی خزمەتکارەکەی کرد و داواى شفتەی ماسى و مرەبا و چايى کرد.

- هەموو شتىكم لەبىرە، ئالىيوشاش. توشم لەبىرە ئەو كاتەي يازدە سالت تەمەن بۇو منىش پازدە سالان بۇوم. جياوازىيەكى وەھا لەنىۋان پازدە و يازدەدا يە كە لەو تەمەنەدا برا هيچكەت پىكەوە نابنە هوپىرى. تەنانەت نازام تۆم خوش دەويىست يان نا. كە چۈوم بۇ مۆسکو، هەتا چەنسالى ھەوھەل تۆم ھەر لەبىريش نەبۇو. ئەو كاتە، كە توش ھاتى بۇ مۆسکو، پىمۇايە تەنەجا جارىك چاومان بە يەكتەر كەوت. ئىستاش ئەوھە بۇ سىمانگ دەچى لېرەم و ھەتا ئىستا قىسىمە كەمان لەگەل يەكتەر نەكىردووه. سېبەينى دەمەھەوئى لېرە بېرۇم، ھەر ئىستا بىرم لەوھە دەكىردىوھ چۈن چاوم پىتىكەوى و خوداحافىزىت لېتكەم. بەوھە چاك بۇو خۆت لېرەھە تىپەریت.

- يانى زۆر تامەززىرى دىدارم بۇو؟

- زورىش، دەمەھەوئى بەبى پىچوپەنا بتناسىم و داوا لەتۆش دەكەم من بناسى. ئەو كاتە مالئاوايى لە يەكتەر دەكەين. پىمۇايە بەر لەجياپۇونەوە لە خەلکى، چاكتىر وايە بىيانناسىن. سەرنىجم داوى لەو چەند مانگەدا چۈنت چاولە من دەكىد. نىگاياتىكى بەرددەوام و پېلە داوام لە چاوتدا دەدى. من خۆ لەبەر ئەو روانىنە رەمزازىييانەتدا ناڭرم. ھەر بۆيە لە تۆ دوورەپەرىز كەوتۈوم. لە دلى خۆمەدا دەمگۈت ئەو پىياوه وردىلانەيە قورس و قايم راوهستاوه. ئەگەرچى پىنەكەنم، بەلام دلىيابە بەراسىتمە. تۆ قورس و قايم راوهستاوى، وانىيە؟ زۆرم ئەو كەسانە خۆشىدەوى كە ئاوا قورس و قايم راوهستىن. جا پالەپشتىيان ھەرچى هەيە با بىبى. تەنانەت ئەگەر كەسانىكى وەك تۆ وردىلەش بن. چاوانى پېلە داخوازىييان ئىتر ئازارم نادەن. پاشان عاشقى ئەو چاوانەت بۇوم. ئەو چاوه پېر داخوازىييانەت ئالىيوشاش. وادىيارە لەبەر ھۆيەك خۆشت دەھىم. وايە؟

- من بەراسىتى خۆشم دەويى، ئیوان. دىميترىي برام سەبارەت بە تۆ دەلى. ئیوان گۇراوا! من دەلىم ئیوان مەتەلىكە بە كەس ھەلنىيە. بەلام ئىستا شتىك سەبارەت بە تۆ دەزانم، كە ھەتا ئەمۇق بەيانى نەمدەزانى.

ئیوان پىكەنلىكى و گوتى: «چىيە؟»

ئالىيوشاش پىكەنلىكى: «تۇرۇھ نابى.»

نا، فەرمۇو، تۇرۇھ نابى.

- توش لاوى، وەكۇ ئەو لاوانەتىر كە بىيىت و سى سالىيان تەمەنە، توش وەكۇ ئەوان گەنج و تازە بالغ و خوینشىرىنى، لە راستىدا خاولىكەشى! ئىستا بلى بىزام زۆر خراپىم سووکايەتى پىكەردووئى؟

ئیوان بە گەرمۇگۇرى و خوشخولكى دەنگى ھەللىيە: «بەپىچەوانە، ئەو وېكچۇونە توشى سەرسۇورمانى كردووم. بىرۇ بکە لەدواتى دىدارى ئەو رۇزە لەگەل كاتىرينا ئیوانا، جىڭە لە خاولىكەيى و خەدەتىندا خۆم بىرم لە ھېچى دىكە نەكىرۇتەوە، ھەرودك لە دلى مندا بى وايە. زۆر جار لېرە بە تەنەدا دانىشتووم و لە دلى خۆمدا گۆتۈرمە: ئەگەر بىرۇام بە ژيان نەبى و ئەگەر مەتمانەم بە ئەو ژەن نەمەننى كە خۆشم دەۋى، ئىمامەن بە رېكوبېيىكى شەتكان نامىننى و لە راستىدا دىيە سەر ئەو باوەرەي كە ھەموو شتىك بىيەزەم و قىيزەونە و پەنگە دۆزەخىيىكى پېلە شەيتانىش بى. ئەگەر ھەموو ترسىتكى سەركوئىرەكى مەرفۇش بە سەر بۆحەمدا بىبارى و ژيانم لېتكاتە ژەقىنەمۇوت - ھەرروا دەمەھەوئى بېزىم و ئەگەر بۇ تاقە جارىك لە جامى ژيان بېچىزم، ھەتا دوا قوم و خلتەكەشى ھەلنى قورپىنەم دەمىلى ئىناكەمەوە! ئەگەرچى دلىياشم لە تەمەنلىكى سى سالىدا جامەكە وەلا دەنلىم، تەنانەت ئەگەر چۆرەشم لى نەبرەيى، وازى لىدىتىم - چەدەكەم و پۇو لەكۈرى دەكەم خۆشم نازام، بەلام ھەتا دەگەمە تەمەنلىكى سى سالى لىم رۇونە لاوېيەتىم بە سەر ھەموو شتىكدا زالىدەبى و دەيان بەزىنلى - بە سەر ھەموو سەركوئىرە و بېزازىيەكدا. زۆر جار لە خۆم پېسىيە بلىيلى كە دىنادا ناھومىدىيەك ھەبى بە سەر ئەم تىنۇيىتىيە شىتانە و ناشياوهى مندا زالىبى؟ بەو ئاكامەش گەيشتۇوم بۇونى نىيە، يانى

چرۇى تازە پشگۇتۇرى بەهارانم خوش دھوى، ئاسمانى سامال و هيچىتى.
نامەۋى باسى ئاواز و مەنتق بىكەم، مەبەستم خوشەویستىيەكى راستەقىنەيە
لە ناخى دلەوه. مروقق، يەكەم ھىزى لاويى خۆى خوش دھوى. ئەرى لەم و تە
و زمان پاراوېيە من ھىچت ھەلکراند ئالىيوشاش؟» ئىوان لەپر بە پىكەنинەوە
ئەوهى پرسى.

«زور چاك تىكەيشتم ئىوان. مروق دەخوازى لە ناخى دلەوه، ئاشق بى.
ئەو قىسىمەشت زور جوان بۇو، زور دلخۇشم كە بۇم دەركەوت ئەوندەت
ژيان خوش دھوى و لەلات شىرىينە. پىمدايە چاڭتىر وايدەمموو كەسىك لە
دنىادا ژيانى لە ھەممۇ شتىك خۇشتىر بۇى.»

- يانى ژيانى زياڭتىر لە ماناي خۆى بەلاوه شىرىين بى؟

- بەلى، دەبى خوشى بۇى، بەلام جىا لە مەنتق - بە دەردى تو دەلىيى - دەبى
جىا لە مەنتق بى و تەنبا ئەو كاتەيە كە مروقق لە ماناي ئەو دەگا. زور لەمېشە
وا بىر دەكەمەوە پىمدايە نىوهى كارەكەت بە ئاڭام گەيىشتۇرۇ
بەرھەمەكەيت و دەست كەوتۇرۇ. تو ژيانى خوشى دەبى
ھەولبىدەن نىوهەكەي دىكەي بەئاڭام بگەيەنى. ئەو كاتەيە رىزگار دەبى.

- بۇ دەتهەوە رىزگارمكەي! خۇنەفەوتاوم، ئىتر ئەو نىوهى دىكە
مانايىكى ھەيە؟

- چاكە، پىاۋ دەبى مردووھكەت راچلەكتىنى، ئەگەرچى رەنگە نەشمردىنى.
باشە لييمگەپى با چايىھەكەم بخۇمەوه. ئەو دەمەتەقىتىيەمانم زور پىخۇش بۇو
ئىوان.

- دەزانم چاك گەشاۋىيەتەوە. زورم پىخۇشە كە ئاوا خاودەن ئىمانى. تو
مروققىكى بەورە و خۇرپاگرى ئالىيوشاش. پاستە دەلىن دەتهەوە واز لە كلىسا
بىننى.

- بەلى، پىرەكەم فەرمۇوى دەست لە تەركە دنىايىي ھەلگرم و بگەرىمەوە
سەر ژيانى ئاسايى.

3- دىرىپىكى پۇوشىكىنە، لە شعرى «گۈزبای سۇوتىنەر ھەروا ھاڙەي دى.

ھەتا ئەو كاتەي دەبىمە سى سالان و تارادەيەك كاملىدەبىم، ئەو تامەززەرۇيىەم
لەكىس دەچى. ھىندى لە خەلکانى بىرکورت و خۇپەرسىت و دەغەزدار،
بەتايىبەت شاعيرانى بەرچاۋ تارىك ئەم تاسە و تىنۇيتىيە و ئەم ژيان
خوشەویستىيە بە شتىكى خراپ و ناحەز دەزانن. ئەوەش راستە تامەززەرۇ
بۇون بۇ ژيان و بايەخ نەدان بە شتەكانى دىكە يەكى لە تايىبەتمەندىيەكانى
بنەمالەي كاراماڙۇ. بىنگومان تۆش ھەرواى، بەلام بۇ دەبى شتىكى سووك
و چرووکانە بى؟ وزەمى مايل بە ناواھنەلەم ھەسارەيە ئىمەدا ھەروا
خاوهنى ھىزىكى ترسناكە، ئالىيوشاش. من حەزم لە ژيانە. بەو پىتىيەش درىيەز بە
ژيان دەدەم. تەنانەت ئەگەر بىرلاشىم بە نەزمى جىهان نەبى. حەزم لە
پشکۇوتتى ورده چىرۇى بەهارانەيە، ئاسمانى سامالل خوش دھوى. ھىندى
مروقق خوش دھوى. ھىندى لەو كەسانەيە كە جارى وايدە بى ئەوهى خوشمان
بىزىن بۇ، خوشمان دھوين. ھىندى لە ئاڭارە گەورەكەنلى مروقق پىتىاشە و
حەزىز پىدەكەم. ئەگەرچى ماوهەيەكى زورە ئىتر بىرلاشىم بىزىان بۇ دادەنلى. ھا ئەوهەش
شىتە ماسى، بخۇ، با تۆزى ھىزىت بىتەوە بەر. لەو چاڭتىر ھەرنىيە، لىرە
شىوهى سازكىرىنەكەي باش دەزانن. دەمەوە ئەنگە بگەرىم ئالىيوشاش،
لىرەوە و ھەرپىدەكەم. دەزانم رەنگە بەرە و گۆرسەن بەلام گۆرسەنلىكى
پىرۇز و خوشەویستە لەلام، بەلى، مردووھكەنلىشى كە لەۋىدا خەوتۇن
خوشەویستن. ئەو بەرە دەزەن لە سەر گۆرەكەيانە باسى ئەو ژيانە گەرمۇگورە
دەكا كە لە رابردوودا راپايان بواردۇوە. كېنۇشىان بۇ دەبىم و كلىلەكانىان
رادرەمۇوسىم كە ئەو ئىمانە بەھىزەيان بەكارى خۇيان و ھەقىقەت و شەر و
تىكەيشتنى خۇيان بۇوە. بە سەر گۆرەكەياندا دەگرىم، ئەگەرچى بەدل بىرلا
بەوە ھەيە كە لە مىزەھىچ شتىك جەڭ كە مەرگ و گۆرسەن لە گۆرپەندا
نەبووە. لەبەر ھىوابرپاوى ناگرىم، بەلکو لەبەر ئەوهى لەگەل گريانەكەمدا
نەبووە. لەبەر ھىوابرپاوى ناگرىم، بەلکو لەبەر ئەوهى لەگەل گريانەكەمدا
ھەست بە شادى دەكەم و گىانم لە ھەست و سۆزدا ئەوق دەكەم. ورده

و ماناداری گرت. «راستت دهوي و هلامي قائين^۵ که سهبارهت به برا کوژراوهکهی به خودای دايدهوه، وا نيءه، پيموا ههر لهو کاتهدا بيرت لهوه دهركردهوه! دهی به قهرهمهقهه، چاويان دهري، خودای دهکرد يهکتريان دهکشت. خو من ناتوانم ليره بميئمهوه و كيشكيان بديرم. دهتوانم؟ ئهوهی دهبوو بيكه، كردم و دهمهوه برقم، پيتوايه به غيلى به ديميتري دهبهم و لەم سى مانگەي راپبردوودا هەولماوه كاتريناي شوخ و شەنگى لى هەلفريوينم؟ نا، كاكى خۆم، كاريکى تاييەتم هەبورو. كارهکەم تەواو كرد و لە سەر رۆيىشتم. هەر ئىستا تەواومكرد، خوت شايەد بورو.»

لە مالى كاترينا ئيانا؟

- بهلى خوشم به يهكجاري نەجاتدا. لە كوتاييدا هەر كاريکم به ديميتري هېبي پىوهندى به خۆمەوه هەيە و به ديميتري مەربووت نيءه. كارى خۆم بورو و دهبوو لە گەل كاترينا ئيانا يەكلايى كەمەوه. توش دەزانى خۇ، به پىچەوانە ديميتري جورىك هەلسوكەوتى كرد، دەتكوت كەين و بەينىكىان هەيە. داوم لىنهكىد ئەو كاره بكم، بەلام ئەو كاترينا ئيانانى به رېزەوه به من سپارد و دوعاى بەخىرىشى بۇ كردىن. زور دزىيە، ئاخ ئاليوشاش، خۆزگە دەتزاپى ئىستا دلەم چەندە ئاسوودەيە! بىروا دەكەي، بۇ خواردنەوه لېرى دانىشتم و زورى نەمابورو داوابى شامپانى بكم، تاكو يەكەم سەعاتى پزكارىم بكم بە جىژن. سەيرە نزىكەي شەش مانگى خايىند و به يەكجاري تۈورمەلدا و وازم لى هيتنا. رېزەيەكىش بىرم بۇ ئەوه نەدەچۇو، تەنانەت دوينىش، ئەگەر بمويىستايە كوتايى پى هيتنانى زور سانا بورو.

- باسى ئەشق دەكەي ئيان؟

- ئەگەر پىت خۆشى، به سەر چاو. زور سەير ئاشقى ئەو كچە بوبۇوم. ئەو كچە به جارى هۆشى لى بېرىبۈوم. ئۆين و خۆشەويىستىيەكەي واي لى كردىبۇوم، خۆم ئازار دەدا و ئەويش زورى ئازار دەدام. وام لىھات كىشىكى

5- خودا به قائين (قابلى) گوت: هابىلى برات له كويىيە؟ گوتى: نازام، بۇ من پاسەوانى براكهەم؟»
عەهدى عەتىق، سىفرى دۆزىنەوه، بەشى چوارەم.

- كەوايە دەتوانىن زۇو زۇو يەكتىر بىيىنин. بەر لەوهى بىمە سى سالان، يانى ئەو كاتەيى كە واز لە جامەكە بىتنى، يەكتىر دەبىيىن. باوكم نايەوى هەتا تەمەنى حەفتا سالى⁴ واز لە خواردنەوه بىتنى. راستت دهوي بە هيوايە به هەشتا سالىش بگا، خۆى وا دەلى. تەواو بە راستىشىيەتى، ئەگەرچى پىاوىيىكى حەنەكچىيە و بەس. لە سەر رەوهەزە بەردىك راوهستاوه، لە سەر هەۋەسبازىي خۆى - ئەگەرچى دواى گەيشتنە سى سالى، لە راستىدا لەوانەوه هەتا شتىكى دىكەي وەگىر نەكەوى پىاوا لە سەر دەرسىتى... بەلام مانەوه هەتا حەفتا سالان شۇورەيىه. چاكتىر وايە پىاوا هەتا سى سالان لە سەر دەيىنەتىنە. دەكىرى خوت فريو دەي و «سېبەرى شڭو و گەورەيى» بە سەر خوتەوه بىيىنى. ئەرى ئەمە مۇرۇ ديميتريت نەدييۇ؟

«نا، بەلام ئىسمىر دياكوف دى، «ئالىيوشا خىرا خىرا و بە وردى چۈنەتىي دىدارەكەي خۆى لەگەل ئىسمىر دياكوف كىپايدەوه. ئىوان زور بە تامەزرويى گۈنى راگرتبوو و لە پەستا پرسىيارى لىدەكرد.

ئالىيوشا درېزەي بە قىسەكانى دا: «بەلام داوابى لىكىرمە لەم بارەوه هېچ بە ديميتري نەلیم.» ئىوان نىچەجاوانى تىكىنا و سەرى داخست.

ئالىيوشا پرسىي: «لە داخى ئىسمىر دياكوف ئاوا تىكچۈرى؟» ئىوان وەك بە زور قىسەي پى بکەي، گوتى: «بەلى، تف لە چارەي. راستت دەمۇيىست چاوم بە ديميتري بکەوى، بەلام ئىستا ئىتر پىويسىت ناكا.

- كاكە، بەم زۇوانە دەتهوهى بىرى؟
- بەلى.

ئالىيوشا بە نىگەرانىيەوه پرسىي: «ئەي باوكم و ديميتري؟ كىشەي ئەوان بە كوى دەگا؟»

ئىوان بە تۈورەيى گوراندى: «توش ئەوهت كردىتە بىيىشتە خۆشەكە! بە من چى. مەگىن من پاسەوانى ديميتريم؟» بەلام دواى ئەوه لەپىزەيەكى تال

4- لە كىتىپ پېرۇزدا هاتۇوه تەمەنى مەرۇف حەفتا سالە.

بدیرم و چاوی له سه‌ر هله‌گرم... به‌لام له ناکاو هموو شتیک شیوا و ددم
له پووش مامه‌وه! ئه‌مرق بیانی به ئه‌وین و سوزیکی زوره‌وه دهدوام، به‌لام
کاتی له‌وی دوور که‌وتمه‌وه دام له قاقای پیکه‌نین و برووا ده‌که‌ی؟
هه‌قیقه‌ته‌که‌یم پی گوتولو.

ئالیوشا چاوی له ئه‌دگاری براکه‌ی کرد، گه‌شابووه، گوتی: «وا دیاره
زور زور دلخوشی.»

با ئه‌وهشت پیبلیم، له راستیدا هیچ گرینگایه‌تییه‌کم پی نه‌دهد! ها! ها!
ئاخرى ده‌رده‌که‌وهی که من گرینگایه‌تیم پینه‌داوه. له‌گه‌ل ئه‌وهشدا کاتی له‌گه‌لی
که‌وتمه ده‌مه‌ته‌قى، زورى سه‌رنجر اکیشام. به جارى توشى دله‌کوتھى
کردى‌بوم. برووا بکه هر ئىستا دلم بۇی ده‌کوركىنى. هر بؤیه واز هینان له و
عه‌شقه زور دژوار بۇو. پیتوایه شاتوشوت ده‌که‌م؟

نا، به‌لام ره‌نگه ئه‌شقىکى راسته‌قىنه نه‌بووبى.

ئیوان ده‌ستىكىد به پیکه‌نین و کوتى: «ئالیوشا، ئه‌وهندە بیر له عه‌شق
مه‌که‌وه، ئه‌و کاره له تو ناوه‌شىتەوه. کارىکى باشت كرد ئه‌مرق بیانى
په‌رېيته نیو قسە‌كان! له بىرم نه‌بۇو له‌بېر ئه‌و کاره جوانه ماچتىكەم... به‌لام
زورى ئازار دام! من ده‌مزانى خوشى وەک من له ناخوه هه‌لده‌قرچى، دهزانى
بە دل خوشمده‌وهى. له راستیدا ئه‌ويش دلى بە منه‌وهی نه‌ک ديمىترى. بە
پیچه‌وانه ديمىترى بۆتە هۆى خەم و خەفه‌تىشى. ئه‌وهى ئه‌و کاته پیمگوت پیچ
و په‌نای تىدا نه‌بۇو. هه‌قیقه‌ت بۇو. به‌لام ناخوشىيە‌کەی له‌وددایه ویده‌چى هەتا
پازدە بىست سالى دىكە بۇی ده‌رنه‌که‌وهى کە دلى بە ديمىترييە‌وه نىيە و
ئه‌گه‌رجى ئازارمده‌دا، به‌لام منى خوشدە‌وهى، ره‌نگه قەتىش بەو ئاكامە نه‌گا،
ئه‌گه‌رجى ئه‌مرق ئه‌و په‌نده‌شى پىدرارا. واشى بە باش دهزانم بۇ هەتا هەتايى
لېرە بېرم. ئه‌رې بە راستى حالى چونە، دواى پۇيىشتىنى من چى قەۋما؟
ئالیوشا پیتىگوت كە توشى هېرشى عه‌سەبى بۇوه و بىمۇش كه‌وتۇوه،
ئىستاش هەر وايە ورینە دەكا.

- پیتوانىيە مادام خۆخلاڭۇف خۆى سازاندۇویەتى؟

نا، پیموانىيە.

- دەبى لە بنج و بناوانى ئەو کاره بگەم. هېچ كەسىش بە هۆى هېرشى
عه‌سەبىيە‌وه نامىرى. گرینگ نىيە. خودا بۇورانە‌وهى وەک دەواى ئارام
بۇونە‌وه بە ژنان بەخشىوھ. تازە من پىم بە ويىدا ناچىتە‌وه، بۇ دىسان لەخۇررا
خۆميان تى هەلقوتىن؟

- به‌لام خۆ پیتىگوت هېچ كاتى گرینگايەتىي بە تو نەداوه!

- بە قەستى وامگوت. ئالیوشا، دەھىلە داواى شامپانى بکەم؟ وەرە با بە
بۇنە‌ى پزگار بۇونى منه‌وه دەستبکەين بە خواردنە‌وه. خۆزگە دەتزانى چەندە
دلخوشم!

ئالیوشا له ناکاو کوتى: «نا برا گىان، وا چاکە نەخۇينە‌وه. چونكە هەتا
پادھيەك ھەست بە پەزاره دەكەم.»

- ئەرئ لە مىزە بۇم دەركە‌و تووه دلتنگ و خەبارى، وايە.

- كەوايە بېرىارت داوه سبەينى بەيانى بېرى؟

- بەيانى؟ كوا گوتى بەيانى دەرۇم... به‌لام رەنگە بەيانىش بېرم. برووا
دەكەي، بۇيە بۇ نان خواردن ھاتووم بۇ ئىرە، تاكو له‌گەل ئەو پېرە پياوه لە
سەر سفرەيەك دانەنیشىم، چونكە پىمەخۇشە كۆير بىم و نەبىيىن. هەتا ئەو
جييەي کە پىوهندىي بە ئەوهەدە‌هەيە، دەبۇو زور بەر لە ئىستا بېرىشتىبايەم.
تو بۇ ئەوهندە بە روېشتىنى منه‌وه ھيلاكى؟ بەر لە روېشتىن كاتىكى زورمان
ھەيە. كاتىك بە بارتەقاى ھەتا ھەتايى!

- ئەگەر سبەينى دەرۇى، مەبەستت لە ھەتا ھەتا چىيە؟

ئیوان بە پیکەنینە‌وه کوتى: «بۇ ئىتمە چ فەرقىكى ھەيە؟ بۇ ئاخاھتن و بۇ
مەبەستىك كە ئىتمەي كېشاوهتە ئىرە، دەرفەتىكى زورمان ھەيە. بۇ ئەوهندە
تۈوشى سەرسامى بۇوى؟ وەلام بەدوھ: بۇ لېرە دىدەننېي يەكتىمان كردى؟
تاكو باسى دلدارىي من و كاترىينا ئیوانا بکەين؟ باسى باوكم و ديمىترى?
سەفەرى ھەندەران؟ بارودۇخى نالەبارى رۇوسىيا؟ ئىمپراتور ناپلىون؟ ھا؟»

- نا.

- که واشه ده زانی بوچی. بوق خله کی دیکه مه سله که جیاوازه؛ به لام ئیمه له تافی هه رزه کاریماندا سه رهتا ده بئی به پرسیاره ئه به دییه کامن بگهین. چاره ده ئیمه شه هه ره و دهی. لاوانی رووسی ئیستا جگه له په رسقی ئه به دی باسی هیچ شتیکی دیکه ناکهن. ئه ویش راست له کاتیکا که فکر و زکری پیران به په رسقی کار و کرد و دهه و دهه خه ریکه. له م سی مانگه ده رابردوودا بوق به و چاوه پر له پرسیارانه و تیم راده مای؟ ده تویست لیم بپرسی ئیمانم به چی هه یه، یان ئیمانم هه ره نییه؟ له و سی مانگه دا مه به استه هه ره ئه و بونه بوو ئاوا چاوت لیده کردم. وا نییه؟

ئالیووشما به بزه دیه که و گوتی: «رهنگه وا بوبی. ئیوان، خو ئیستا پیم پی ناکه نی؟»

- من و پیکه نین؟ من نامه وی هه استه برا چکوله که م که ماوهی سی مانگه به و چاوه پر له پرسیاره و تیم راماوه بپرووشیم. ئالیووشما، چاو له چاوم بره! خو منیش کوریکی و دک توم. به لام ته رکه دنیا نیم. کورانی رووسی تا ئیستا چیان کرد و دهه ئه ستم تاقمیکمانه. بوق وینه له م مهیخانه بوقه نه دا یه کتر ده بیننه و له قوزبینیک داده نیشن. بهر له و به عومراتی خویان یه کتریان نه دیو و کاتیک له مهیخانه ده رونه دهن، هه تا چل سالی دیکه یه کتر نابیننه وه. له و دانیشتنه زوو تیپه ره شدا باس له چی ده کهن؟ باسی پرسیاری ئه بدهی، باسی بونی خودا و هه رمان و زیند وو بونه وه؟ ئه وانه که ئیمانیان به خودا نییه، باسی سو سیالیسیم یان ئانارشیسیم ده کهن، به شیوه دیه کی نوی باس له بارود خی ژیان و مرؤفایه تی ده کهن، به جوریک که هه موو مه بسته کانیان له دهوری ئه و پرسیارانه ده خولیت وه و کرد وویانه ته بنیشته خو شه که و هه رو ها کومه لی له کورانی ره سه زاده ده رووسی جگه له مشتومر سه باره ته به و پرسیاره ئه به دییانه کاریکی دیکه نازان! وا نییه؟

«به لی، بوق رووسیه راسته قینه کان پرسیار و لیکولینه وه سه باره ته به خودا و هه رمان، یان و دک تو دلیی هه ره ئه و پرسیاره هه میشه بیانه یی بونه ته بنیشته خو شه که سه زاران گرینگه. هه لبته ئه و دش بهر له

هه موو شتیک سه ره هله ددا و بؤیه شه له و باره وه قسه و ده رده دل ده کهن.»

ئالیووشما ئه و دهی گوت و هه ره بزه و سه رنجه دلوقانانه و پر له پرسیاره وه چاوی له ئیوانی برای بپی.

- باشه ئالیووشما، توش هه سنت به وه کرد و وه جاری وایه زور زور گه و جانه یه پیاو رووسی بی، به لام هیچ شتیک له وه گه و جانه تر نییه کورانی رووسی ئاوا کاتی خویان به فیروز ده دهن. به لام کوریکی رووسی هه یه ناوی ئالیووشایه که یه کجارت زورم خوش ده وی.

ئالیووشما له ناکاوه پیکه نی و گوتی: «چه نده جوانت به یان کرد!»

- دهی بیزه بزانم له کویوه ده ستیپیکه؟ فه رمان بدہ دهی. باسی بونی خودا، ها؟

«له کویوه پیت خوش ده ستیپیکه، ته نانه ت له بی بایه خه کانییه وه. دوینی له مالی باوکم گوت خودا نییه.» ئالیووشما به وردی له ئیوان راما.

دوینی کاتی شیو خواردن به قهستی ئه و قسه یه م کرد، ویستم سه ره بخه مه سه رت، به لام زوو بوم ده رکه و تزوری پی تیکچووی، به لام ئیستا به خراپی نازانم له و باره وه له گه لت بد ویم، به راستیش ئه و باسهم به لاده گرینگه.

دهمه وی زیاتر له یه ک نزیک بینه وه. ئالیووشما، چونکه زورم خوش ده وی.

دوست و ها و پیم نییه و دهمه وی ئه مجاره تاقی بکه مه و ها و پیه کی دل سو زم هه بی. جوان بیری لیکه وه، ره نگه منیش ئیمانم به بونی خودا هه بی.» ئیوان پیکه نی، «وا دیاره پیت سهیره، ها؟»

- جا دیاره، هه لبته ئه گه ره به گالتنه نه بی.

. گالتنه؟ دوینی له حوجره پیری کلیسنه ش پیکو تم گالتنه ده که م. کاکی خرم، بیستو و ته تا و انباریکی پیر له سه دهی هه ژدنه مدا هه بونه، گوتی ئه گه ره خودا نه بونی، پیویست بونو دایه یین. S'il n'existe pas Dieu il faudrait l'inventer⁶ له راستیدا مرؤف خودای داهیناوه. ئه و دهی زوریش سهیر و سه ره سو و پهینه ره ئه و دهی که له راستیدا خودا بونی هه بی؛ شتیکی دیکه ش

6- ئه گه ره خودا نه بونی، دایان ده هینا. دیریک له رساله یه کی و ولتیر.

مه سه له گله لیک شیکه مه و که پیوهدنی ب هم دنیا یه و نییه؟ ئالیووش اگیان ئه و ئامؤژگارییه شم له گوی بگره، قهت بیر له و شته مه که و. به تاییه ت خوا و بعون و نه بعونه که. بـ زهینیک که به ئهندیشیه که و خولقاوه که ته نیا سی رههندی ههیه، ئه و چه شنه پرسیارانه به ته واوی بیهوده و خورایین. له بـ رههیه ئیمانم به خودا ههیه و له بـ بابه ته و دلخوش و ئه رخه یانم. دوای ئه و ئیمانم به حیکمەتی ئه و ئامانجی ئه و ههیه - به گشتی له په پی زهین و پوانگه کی ئیمه و ههیه - ئیمانم به نزمی شاراوه و مانای ژیان ههیه. ئیمانم به و هه ماھەنگی و نه زمە ئه بـ دییه ههیه، که دلیتن پـ ژیک هه موومان ئاویتەی ده بـ. هـ رووهـا ئیمانم به و «وشـ» یـش هـیـه کـه جـیـهـانـ بـهـرـهـلـاـیـ ئـهـ و ده بـ. خـودـیـ ئـهـوـیـشـ «ـلـهـ گـهـلـ خـودـاـ»ـ بـوـ وـ خـودـاـشـ. ⁷ هـتاـ ئـاخـرـ وـ هـتاـ بـ دـهـ بـروـواـ. خـودـیـ ئـهـوـیـشـ «ـلـهـ گـهـلـ خـودـاـ»ـ بـوـ وـ خـودـاـشـ. هـتاـ ئـاخـرـ وـ هـتاـ بـ بـرـانـهـوـهـ. ئـهـوـشـ هـهـموـوـ چـهـشـنـهـ نـاـوـ وـ مـانـایـهـ کـیـ هـهـیـهـ. هـرـ دـلـیـیـ لـهـ سـهـ رـاـسـتـهـ رـیـیـهـ کـیـ بـیـکـوتـایـیـمـ! لـهـ گـهـلـ ئـهـ وـانـهـشـداـ، بـرـوـامـ پـیـبـکـهـ لـهـ ئـاـکـامـدـاـ ئـهـ دـنـیـاـیـهـ خـودـامـ قـهـبـوـلـنـابـیـ، ئـهـ گـهـرـچـیـ دـهـشـزـانـمـ بـوـونـیـ هـهـیـهـ، بـهـلـامـ بـهـهـیـچـ شـیـوـهـیـکـ قـهـبـوـلـمـ نـیـیـهـ. وـانـیـهـ کـهـ ئـیـمانـمـ بـهـ خـودـاـ نـبـیـ، دـهـبـیـ ئـهـوـهـ بـزـانـیـ مـنـ دـنـیـاـیـ بـهـ دـهـسـتـیـ ئـهـ وـ خـولـقاـوـمـ قـهـبـوـلـ نـیـیـهـ وـ نـاتـوـانـمـ قـهـبـوـلـیـ بـکـهـ. بـاـ زـیـاتـرـ بـقـ بـوـونـ بـکـهـمـ وـ هـهـموـوـ دـهـبـیـتـهـوـهـ. هـهـموـوـ پـرـپـوـوـچـیـهـ پـرـ لـهـ پـهـستـیـ وـ ئـازـارـ شـیـفـایـهـ هـهـیـهـ وـ قـهـرـهـبـوـوـ دـهـبـیـتـهـوـهـ. هـهـموـوـ پـرـپـوـوـچـیـهـ پـرـ لـهـ پـهـستـیـ وـ لـیـکـدـرـهـکـانـیـ مـرـقـشـ وـ هـکـ تـراـوـیـلـکـیـهـ کـیـ چـاـخـهـلـهـتـینـ، وـ هـکـ سـازـکـراـوـیـ قـیـزـهـوـنـیـ زـهـینـیـ ئـهـقـلـیدـیـسـیـ بـهـبـیـ توـانـاـ ئـاـوـهـزـیـ بـیـ بـرـانـهـوـهـ دـهـپـوـوـکـیـتـهـوـهـ. لـهـ کـوـتـایـیـ دـنـیـادـاـ، لـهـ چـرـکـهـسـاتـیـ هـهـماـھـنـگـیـ ئـهـبـدـیدـاـ شـتـیـکـیـ وـ اـئـارـامـ کـرـدـهـنـهـوـهـیـ هـهـموـوـ دـلـهـ رـهـنـجـاوـهـکـانـ. بـقـ کـهـفـارـتـیـ هـهـموـوـ سـزاـکـانـیـ مـرـپـوـقـایـهـتـیـ وـ ئـهـ وـ خـوـیـنـانـهـ بـهـدـهـسـتـیـ مـرـقـشـ پـژـاـوـنـ، جـگـهـ لـهـوـشـ ئـهـ گـهـرـ بـوارـیـ ئـهـوـهـ بـداـ هـهـموـوـ تـاوـانـهـکـانـیـ مـرـقـشـ بـبـهـخـشـرـیـنـ وـ هـهـموـوـ بـهـ

سـهـیرـهـ کـهـ ئـهـوـ شـیـوـهـ ئـهـنـدـیـشـهـیـ، يـانـیـ ئـهـنـدـیـشـهـیـ پـیـوـیـسـتـ بـوـونـیـ وـ جـوـوـدـیـ خـودـاـ بـچـیـتـهـ زـهـینـیـ بـوـونـهـوـرـیـکـیـ دـرـ وـ وـحـشـیـ وـهـ مـرـقـشـهـوـهـ. ئـهـوـهـشـ هـینـدـهـ پـیـرـقـزـ وـ هـهـسـتـ بـزـوـینـ وـ حـهـکـیـمـانـهـ وـ مـهـزـنـهـ وـ ئـیـحـتـیـبـارـیـکـیـ گـهـوـرـهـیـ بـقـ مـرـقـشـهـوـهـ هـهـرـ بـاسـیـ مـهـکـهـ. بـهـلـامـ بـاـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ خـوـشـ بـدوـیـمـ. زـوـرـ لـهـ مـیـڑـهـ هـاتـوـوـمـ سـهـرـ ئـهـوـهـیـ بـیـرـ لـهـ وـ مـهـسـهـلـهـیـ بـهـهـهـ مـهـکـهـوـهـ کـهـ خـودـاـ مـرـقـشـیـ خـوـلـقـانـدـ، يـانـ مـرـقـشـ خـودـاـیـ دـاهـیـنـاـ. يـانـیـ ئـهـوـهـیـ بـهـهـلـهـیـ بـهـهـهـهـ نـاـکـهـمـ کـهـ کـوـرـانـیـ پـوـوسـیـ سـهـبـارـهـتـ بـهـوـ مـهـبـهـسـتـهـ سـازـانـدـوـوـیـانـهـ وـ هـهـمـوـوـیـانـ لـهـ گـرـیـمـانـهـ کـانـیـ فـهـرـنـگـ وـهـرـگـرـتـوـوـهـ. چـونـکـهـ ئـهـوـهـیـ لـهـ فـهـرـنـگـ گـرـیـمـانـهـیـ، لـهـ لـایـ کـوـرـانـیـ پـوـوسـیـ مـهـسـهـلـهـیـ وـ نـهـکـ هـهـرـ بـقـ کـوـرـانـ بـقـ مـامـوـسـتـاـکـانـیـشـیـانـ. چـونـکـهـ مـامـوـسـتـاـیـانـیـ پـوـوسـیـ ئـهـغـلـبـ هـهـرـ ئـهـ وـ کـوـرـانـنـ.

هـرـ بـوـیـهـ هـیـچـکـامـ لـهـ گـرـیـمـانـهـ کـانـ لـهـ قـهـلـمـ نـاـخـهـمـ. چـونـکـهـ ئـیـسـتـاـ مـهـبـهـسـتـیـ وـتـوـوـیـژـهـکـانـ شـتـیـکـیـ دـیـکـیـهـ. مـنـ خـهـرـیـکـمـ هـهـوـلـدـهـدـمـ بـهـپـلـهـ بـاسـیـ خـوـوـخـدـهـ وـ سـرـوـشـتـیـ خـوـمـ بـکـهـمـ، يـانـیـ بـیـدـرـکـیـنـ کـهـ چـ جـوـرـهـ مـرـقـشـیـکـمـ. ئـیـمانـمـ بـهـچـیـ هـهـیـهـ وـ بـهـهـیـوـایـ چـیـمـ. وـایـهـ يـانـ نـاـ؟ـ کـهـوـایـهـ دـهـبـیـ رـاـسـتـ وـ رـهـوـانـ پـیـتـ بـلـیـمـ ئـیـمانـمـ بـهـ خـودـاـ هـهـیـهـ. بـهـلـامـ ئـهـوـهـ بـزـانـهـ؛ ئـهـ گـهـرـ خـودـاـ هـهـیـهـ وـ ئـهـ گـهـرـ بـهـرـاستـیـ ئـهـوـ دـنـیـاـیـ خـولـقـانـدـوـوـهـ، کـهـوـایـهـ هـهـرـ بـهـوـ جـوـرـهـیـ کـهـ دـهـزـانـنـینـ دـنـیـاـیـ لـهـ سـهـ پـیـوـانـهـیـ هـهـنـدـسـهـیـ ئـهـقـلـیدـیـسـ وـ زـهـینـیـ مـرـقـشـ، بـهـ شـیـوـهـیـ سـیـ رـهـنـدـیـ بـهـ خـهـوـاـهـ خـولـقـانـدـوـوـهـ. لـهـ گـهـلـ ئـهـوـهـشـداـ، فـهـیـلـهـ سـوـوـفـانـ وـ ئـهـنـدـازـیـارـانـیـکـیـ زـوـرـ بـوـونـ وـ هـنـ لـهـوـ بـهـگـوـمـانـنـ کـهـ تـهـواـیـ جـیـهـانـ، يـانـ بـهـ شـیـوـهـیـکـیـ گـشـتـیـزـ بـلـیـنـ تـهـواـیـ هـهـسـتـیـ، بـهـپـیـیـ هـهـنـدـسـهـیـ ئـهـقـلـیدـیـسـ خـولـقاـ بـیـ ئـهـوـانـ تـهـنـانـهـ غـیرـهـتـیـ ئـهـوـ خـولـیـاـوـ خـهـوـنـهـیـانـ وـهـبـهـرـ خـوـیـانـ نـاـوـهـ کـهـ بـلـیـنـ دـوـوـ هـیـلـیـ تـهـرـیـبـ بـهـپـیـیـ ئـهـوـ هـهـنـدـسـهـیـ لـهـ سـهـرـ زـهـوـیـ هـیـچـکـاتـ بـهـیـکـ نـاـگـهـنـ. لـهـوـانـهـشـهـ لـهـ شـوـیـنـیـکـیـ بـیـکـوتـایـیـ بـهـیـکـ بـگـهـنـ. بـهـ ئـاـکـامـهـشـ گـهـیـشـتـوـوـمـ چـونـکـهـ سـهـرمـ لـهـوـهـشـ دـهـرـنـاـچـیـ، نـابـیـ چـاـوـهـرـوـانـیـ ئـهـوـهـشـ بـبـیـ سـهـرمـ لـهـ بـوـونـیـ خـواـ دـهـرـچـیـ. بـهـ خـاـکـهـرـاـیـ دـانـیـ پـیـاـدـنـیـمـ کـهـ بـقـ لـیـکـانـهـوـهـیـ ئـهـوـ جـوـرـهـ پـرـسـیـارـانـ مـیـشـکـمـ کـارـنـاـکـاـ. مـنـ زـهـینـیـکـیـ خـوـلـینـهـ وـ ئـهـقـلـیدـیـسـیـمـ هـهـیـهـ وـ چـونـ دـهـتـوـانـ

7- «سـهـرـتـاـ وـشـهـهـبـوـ وـشـهـ لـهـلـایـ خـودـاـ بـوـوـ. وـشـهـکـهـ خـودـیـ خـودـاـ بـوـوـ.» ئـیـنجـیـلـیـ یـوـحـنـهـنـاـ، بـهـشـیـ یـکـمـ.

(٤) نافرمانی

ئیوان ئاواي گوت:» دهبى پاستى شتىكىت پىپلەيم. قەت بەهە نەگە يىشتووم كە مرۆڤ دەتوانى دراوسىكاني خۆي خوشبوى. بەبروای من، هەرئە و دەروجىرانانەن پىاو ناتوانى خوشىبۇوين. لەوانە يە بکرى لە دوورە و خۇشتىبۇين. جارىكىيان لەشۇينىك سەربردەي پياوېكى خودام خويىندە و، ناوى «يۈحەنناي خاوهن بەزەبى» بۇو. پارسەكىكى برسى و لە سەرمانا كەسىرە بۇو دەچى بۇ لاي و داواي لىدەكاكا گەرمى كاتە و، ئەويش دەيباتە نىيو پىخەفەكەي خۆيە و لە باوهشى دەگرى و دەم بە دەمىيە و دەنى و هەناسەي گەرمى خۆي دەگا بە دەمەدا. دەم بە دەمى كەسىكە و دەنى كە بەھۆي نەخوشىيەكى قورسە و بۇگەن و قىزىدون بۇوە. من پىمۇايە ئە و كارەي بۇ رىا كردووە. لەبەر خۆشە ويسىتى و رەحمىك كە ئەرك بەسەريدا سەپاندىبى، وەك تاعەت و چەلەگرتىنەك كە لە سەرى فەرۇز بۇوبى. چونكە خۆشە ويسىتى دەبى شاراوه بى، ئەگەر ئاشكرا بى خۆشە ويسىتى كە لە نىيو دەچى.»

ئالىيوشادىتى: «باوه زووسىما يەكدوو جار ئەوهى كردووە. ئەويش دەيگوت ئەغلەب جار ئەدگارى هيىندى كەسى كە پىيوارى رېڭاى ئەۋىن نىن، وايلىدەكاكە هەستى خۆشە ويسىتىم بۇى نەبى. لەگەل ئەوهشدا كۆمەلگا پەرە لە ئەۋىن، ئەويش عەشقى مەسيحىيانە. خۆم لەه دەگەم ئیوان.»

«من تا ئىستا لەه نەگە يىشتووم و تووشىشى نەھاتووم. كۆمەلى بىژمارى مەرقىش لەم بوارەوە لەگەل من هاواران. پرسىارام ئەوهى، بلىي ئەم شتە پىوهندىي بە خووخدە خراپى مەرقە و هەبى، يان لە هەۋىن و سروشتى مەرقىشدايە. بە برواي من ئەشقى مەسيحىيانە بۇ مەرقە وەك

سەرهاتەكانى مەرقە موو بە موو لېكەتە و. بەلام ئەگەر تەواوى ئەوانەش وەراست بگەرى، هېيشتا قەبۇولم نىيە. تەنانەت ئەگەر دوو ھىلى تەرىبىش بە يەك بگەن و بە چاوى خۆم بېبىنەم، بېبىنەم و بلىم ھىلىكەن پىك گەيىشتوون، دىسان قەبۇولم نىيە. ئەوهى لەزاتى مندایە ئەمەيە. ئالىيوشادىتىش بېر و براوى منه. ئەوهشىم بىپەرەدە و لە ناخى دلە و دەركاند. بە قەستىش ئاخافتەكەم بەشىوه يەكى كە وجانە دامەزرايد. بويى دانم بە ھەموو شتىكدا نا، چونكە توش ھەر ئەوهەت دەويىست. تو نەتەدەويىست سەبارەت بە خودا ھىچ بېسىتى، بەلکو دەتەويىست بىزانى برا خۆشە ويسىتە كەت ژيانى لە سەر چ رېباز و بنەمايە كە. منىش ھەمۇويم پىگۇتى. ئیوان ئاخافتە رەوان و گەرمۇگۈرە كە بە ھەستىكى ئاشكرا و چاوهپروان نەكراوهە كۆتايى پېھىنا. ئالىيوشادىتى بىز ئیوانى برای راما و لىي پېسى: «بۇ قىسەكانت «گە وجانە» دەستپىكىرىد؟»

- يەكەم لەبەر ئەوهى پووسىم. و تویىزى پووسىيەكانيش لە سەر ئە و جۆرە مەبەستانە ھەمېشە گە وجانە دەستپىدەكە و تەواو دەبى. ھەروەها، ھەرچەندە گە وجانەتر بى لە راستەقىنه نزىكتىرە. ھەرچەندە گە وجانەتر بى، پۇون و ئاشكاراترە. گە وجىيەتى بى گەریوگۇل و سادەيە. وریابى خۆى دەگىخىنى و شاراوه يە. وریابى بى سەرەوبەرە و ھېچوپۇوچە. بەلام ھەقەقى سادق و بى پىچ و پەنایە. ئاخافتەكەم بە ھىوا براوى گەياندووه، ھەرچەندەش ھەقەقانەتر دووابىتىم، بەلامەوه باشتىرە.

ئالىيوشادىتى: «ئەوهەم بۇ پۇون دەكەيە و بۇچى دنیات قەبۇول نىيە؟» «مەعلۇومە، خۆ شتىكى نەتىنى نىيە. ئامانجىشىم ھەرئەوهى كە پىتىگەم، برا وردىلە خۆشە وسەيتەكەم، نامەۋى ھەتلەت بکەم يان لە قەلائى مېردىانت دەركىشىم. پەنگە بەمەۋى بەدەستى تو شىفا بىرىم.» ئیوان وەك مندالىكى ساوا و هىدى، لە ناكاوا زەردەيەكى گرت. ئالىيوشادىتى زەردەخەنە واي بە سەر لىيى ئیوانە وە نەدىتىبو.

ئەگەرچى مەبەستى باسەكەم لى كەمبايىخ دەكى. بەلام بەرلە ھەموو شىتىكى پىاپ دەتوانى مندالى لە نزىكەوە خۇش بۇوى، تەنانەت كاتىكى كە زۇر پىيس و چەپەلىش بن، تەنانەت ئەگەر ناشىرىن و دىزىويش بن. (بەلام پېمۇايە مندالان قەتقةت ناحەز و دىزىو نىن). ھۆرى دووهەميش كە بۇ نامەۋى باسى گەورەكان بىكەم ئەھەيدى جىگە لە دىزىوی و قىيىزەونى و موسىتەھەقى نەبوونى خۇشەويىستى، سىزا دەدرىن - ئەوان سىيۇيان خواردۇوھ و خىر و شەر دەناسىن. ھەمووشىان «وھك خودا^۱» يان لىيەاتووھ. بەلام ھەروا خەرىكى سىيۇ خواردىن، بەلام مندالان ھىچيان نەخواردۇوھ و بىيگوناح و پاكن. ئالىيۇشا تو مندالان خۇشەدەتى. دەزانم كە زۇرىشت خۇشەدەتىن. دەشزانم لەھە دەگەى كە بۇ دەمەھەۋى زىاتر باسى ئەوان بىكەم. ئەگەر ئەھەنىش لە سەر زەھى تۈوشى ئازارىكى تال و ترسناك بن، دەبى بەھۆرى گەورەكانىانەوە ئەو ئازارە بچىزىن. دەبى بەھۆرى گەورەكانىانەوە كە سىيۇيان خواردۇوھ تۈوشى ئەو ئاكامە تالە بن. بەلام ئەم بەلگانە پىوهندىي بە دىنيايدى كە دىكەوە ھەيە. ئەھەش لە دەرەھەدى چوارچىيە فامى مروققە لە سەر ئەم دىنيايدى. مروققى بىتاوان نابى لەبەر تاوانى كەسانىكى دىكە ئازار بکىشىن، ئەويش بەتايىھەت ئەو مندالە پاڭ و بەستەزمانانە! رەنگە سەرت لە من سوور مابى. بەلام منىش زۇرم مندال خۇشەدەتى. دىوته ئالىيۇشا مروققى زالىم و تۈورە و درېنەش، يانى مالباتى كارامازو فىش هيىندى جار مندالىيان خۇش دەھى. مندالان هەتا ئەو كاتەى چكولەن - بۇ وينە هەتا تەھەنى حەوت سالان - زۇر لە گەورەكان دوورن. جياوازىييان زۇرە، بۇونەھەرەكى جياوازن و ھەر دەلىي لە رەھكەزىكى جياوازن. لە بەندىخانە تاوانبارىكىم دەناسى لە سەردەمى چەتەيەكەيدا بىنەمالەيەكى بە تىكىرايى كوشتبۇو، كە حەوت كەسيان مندال بۇوبۇون. بەلام كاتى لە زىندان بۇ خۇشەويىستىيەكى سەيرى بۇ مندالان ھەبۇو. بۇز تا ئىتارى لەبەر دەلاققەى بەندەكەى رادەوەستا و لەو مندالانە دەپروانى كە لە حەوشەى بەندىخانەكەدا يارىييان دەكىرد. لەگەل كورپەكى چكولە سەرى

پەرجۇيەك وايە كە لە سەر زەھى مەحالە. ئەو خودا بۇو. بەلام من نىم. بۇ وينە، وايدانى من بە سەختى ئازار دەكىشىم. كەسىكى دىكە تىنەگا من چ ژان و ئازارىك دەكىشىم، چونكە ئەو كەسىكى دىكەيە و «من» نىيە. بۇيە كەموايە كەسىك لە ئازار و ژانى كەسىكى دىكە بگا. (ئەھەش مايەتى تەشەخوسە) بە بىرۋايى تۆ بۇ تىيى ناگا؟ چونكە بۇنىكى ناخوشىم لىيدى. چونكە ئەدگارىكى حەپلەنەم ھەيە. چونكە جارىك پېلاقەم بە لاقيدا داوه. جىگە لەھەش ئازارەكان جياوازن؛ ئازارى سووكايدىتى و پۇوشكىتى لە وجۇرە ئازارانە كە پىاپ سووك و چرووك دەكى - بۇ وينە، برسىيەتى - بژىيودەركەم رەنگە تىيىگا؛ بەلام كاتىك بە ئازارىكى گەورەتر دەگەين - بۇ وينە ئازاركىشان لەبەر ئەندىشە ئىتەر بژىيودەركەم لەھە ناگا. رەنگە بەھۆيەوە بى كە ئەدگارى من لەبەر گوشارى ئەو ئەندىشە يە بىرگاوه و بەبپواي ئەو لە ئەدگارى مروقق ناچى. بۇيە خىرا من لە خىرۇبىرى خۆي بىيىھەش دەكى، كە بەھېچ شىيەيەك لەبەر نىنۇك وشكى و قىرنىسى نىيە. سوالكەرەكان، بەتايىھەت ئەو سوالكەرەنەي رۇچىنامەوە داواي سوال و سەدەقە بىكەن. پىاپ دەتوانى بە شىيەيەكى شاراوه، يان دوور بەدوور دەرۇجىرانى خۆي خۇش بۇوى، بەلام لە نزىكەوە ھەتا رادەيەك مەحالە. ئەگەر بېرىار بى ئەو كارە لەبەر چاوى خەلک، يان لە سەر پەردى بەردى شانق بەرىيە بچى، يان لە شوينىك كە سوالكەرەكان دىنە سەر پەردى و بە جلوبەرگى ھاوريشىمىن و پىنەپىنەوە و بەكەوشى قەيتان پچراوهە، دەستدەكەن بە سەما و بە ھەلپەرکى و داواي سوال و سەدەقە دەكەن، ئەو كاتە لەوانەيە پىاپ پىيغۇش بى چاوابىان لىيىكە. بەلام تەنانەت ئەو كاتەش خۇشمانناوين. با لەھە زىاترى لە سەر نەرۇم. ھەر ئەھەندەم دەويىست بېرۇرپاى خۆمت بۇباسېكەم. دەمويىست بە شىيەيەكى گشتى باس لە ئازارەكانى مروققايەتى بىكەم. بەلام واچاکە خۇمان تەنەيا بە ئازارى مندالانەوە نەبەستىنەوە. ھەر ئەمەش پانتايى باسەكەم تا رادەيەكى زۇر بەرتەسک دەكاتەوە. لەگەل ئەوھەشدا چاكتىر وايە زۇر لە دىنایي مندالان نەترازىيەن،

8-ھەلسەنگىندرى لەگەل «سېفەرى سەرەلەدان» بەشى سىيەم

مندال دهستده کا به پیکه نین. هر لهو کاته دا یه کی لهو تورکانه لووله‌ی چه که که‌ی له مهودایه کی نزیکه وه به رهه دهموچاوی منداله که دهگری. منداله که له بهر شادی ده تریقیت‌هه وه. دهسته وردیله کانی بوق تفه‌نگه که دریز ده کا و تورکه‌ش لهو کاته دا قامک به پهله پیتکه دا دهنی و میشکی منداله له به ریه ک بلاو ده بی. هونه رمه ندانه ببو، نا؟ راستت ده وی تورکان زوریان دل به گهه مه و پاریه، به تام و چیزه وه هه بیه.»

ئالیوشا گوتى: «يانى هەر ئەو جۆرەي کە خوداي داهىنە؟» ئىوان بە پىكەنинە وە گوتى: «زور خۆشە دەتوانى و شەكان دۇوپات بىكەيە وە. هەر بە جۆرەي کە پۆلۈنىيۇس لە «ھاملىت»دا دەلى؛ (وشەكانم بۇخۆم دەگىرىتىھە وە). زور دلخۆشم. خوداي تو وادىيارە زور خوداي چاكە. هەلبەت ئەگەر مروقق ئەۋى لە سەر شکل و شىوهى خۆى خولقاندىبى. هەر ئىستا پېسىت مەبې سىتم چىيە. دەزانى چى، من زورم حەز لە كۆ كىدنه وەرى پۇوداوه چۈكۈلەكانه و باوھەرت بى تەنانەت ھەقايىت و چىرۇكى زورم لە رۇۋىنامە و گۇۋارەكان بىريوھ و ئىستا كۆمەلە چىرۇكىنى باشىم ھەيە. هەلبەت توركەكانىش جىتى خويان لەو كۆمەلە چىرۇكەدا كردۇتە وە، بەلام تاچىك و غەوارەن. نموونە گەلىكىشىم لە ولاتەكەي خۆمان ھەيە كە زور لە ھى توركان باشتىرە. زانيوتە ئىيمە قامچى خواردىنمان بەلاوه شىرىينە و ئەۋەش لە زاتى نەتەوايەتى ئىيمەدai. مىخكوت كىدىنى گوچىكە بە دىيوارەوە لە زەينى ئىيمەدا ناگونجى. چونكە ھەرشتىك بى، ئىيمە فەرنگىين بۆيە ھەميسە دار و قامچىمان بە سەرەوەيە و ناتوانىن دەستىشى لى ھەلگرىن. ئىستا لە ھەندەران قامچى لە ھېچكەس نادرى. رەنگە شىوهى سىزادانە كانىيان مروققانە تر بى، يان ياسا و پىسايەكىان داناوه كە ئىتر ناوېرن قامچى لە ھېچكەس بىدەن. بەلام لە سەرىيکى دىكە وە قەرەبۈوى دەكەنە وە، كە وەك ئەو شىۋەيە ئىيمە

ئاشنایه تىي دا خستبوو و دەھاتە بەر دەلاقەي بەندەكەي و سەير خۇويان بە يەك گرتىبوو... نازانى بۆ دەممە وۇ ئەوهندەت قىسە بۆ بکەم ئالىيووش؟
زانە سەرم گرتۇوە و خەمبارم، وەختە دلەم بىققى.
ئالىيووش با سەرسامى گوتى: «ھىنەدە غەریب و سۆزدارانە دەدويىي ھەر دەلىتى گۈراوى.»

ئیوان وەک ئەوهى قسەی براکەی نەبىستى، لە درېژەرى تەكانيدا گوتى: «ماوهىك لەمەوبەر لە مۆسکو تۇوشى كابرايەكى بولغاريايى بۇوم باسى جىنايەتى توركان و چىرىكىيەكانى بۇ كىردىم كە لە سەرانسەرى بولغاريا لە ترسى شۇرۇشى يەكپارچەرى ئىسلاوهكان ئەنجامىيان دابۇو. ئەوان گوندەكانيان سۇوتاندبوو، دەستدرېزىيان كىرىبۇوه سەر ژنان و مندالان. گويچەرى پىاوانىيان بە بىزمار بە دیوارەوە داكوتابۇو ھەروا رايانگرتىبۇون و رۇزى دوايى لە داريان دابۇون. جىنایەت و كردەوهى وايان كىرىبۇو كە پىاوانى بىرىشى لىپكاتەوە. خەلک ھىندى جار باسى درەندەيى ئاژەل دەكەن، دەلىن بۇتە ئاژەللى دېننە، بەلام ئەوه بىئىنسافىيە و تۆمەتىكى گەورەھە دەرەھەق بە جەروجانەوەر. چۈنكە هېچ دېننە و جانەوەرىك ناتوانى بەقەد مەرۆف زالىم و خوینپىز بى. چۈنكە زولم و زۆرەكەى زۆر فيلاوى و ھونەرمەندانەيە. شىئر تەنبا نىچىرەكەى ھەلدەدرى و دەيخوا، ھەر ئەوهشى لە دەست دى. قەت بىر لەوە ناكاتەوە گويچەرى خەلک بە دیوارەوە مېخكوت بكا، تەنانەت ئەگەر تووانىيى ئەو كارەشى بېنى، نايقات. ئەو توركان چىز لە ئەشكەنچە كىرىنى مندالانىش و ھەر دەگەرن. ورگى دايىكان دەدىن و مندالەكەيان دەرىدىن و فەرىيى دەدەن بۇ حەوا و بە نۇوكى نىزەييانەوە دەكەن. ئەو كارەشيان لە بەر چاوى ژنان و دايىكان وەك راپواردىن و گەمەيەكى خۆش چاوى لىيەدەكرد. ئەوهش دىيمەنلىكى دىيەكە كە پىمۇايە زۆر جىي سەرنجە. دايىكىي ترساوا بىتە بەر چاوى خۇت كە وەك مىۋۇزۇكە دەلەرزى. مندالەكەي بە باوهشەوە، كورىك تورك گەمارۇيى دەدەن. وادىيارە حەزىيان لە گەمەيەكى سەرنج را كىشە. مندالەكە بە باوهشى دايىكىيەوە دەلاۋىتنەوە و خىتىلەكەي دەدەن تاكو و ھېپكەننەن دەكەۋى.

مهله. له بهندیخانهدا زور زوو قهشەکان و ئەندامانى كورى برايەتى مەسیح و ژنانى مرۆڤدۇست و... يارمەتیيان دا. له زینداندا فيرى خوینىنەوه و نوسىنیان كرد و ئینجیليان بۇ شىكىردىوه. ئامۇڭارىييان كرد و ئەوندىيان به گویدا ھلخویند هەتا دانى به تاوانەكەيدا نا. ئیمانى به دينى مەسیح ھيتنا. بۇ دادگای نووسى من پەمۇزىن، دیۋەزمەيەكى كويىرم. بەلام خوداي مەزن بىنابىي پېپەخشىم و به ھانامەوه ھات. تەواوى خەلکى ژنیوی تووشى سەرسوورمان كردىبوو. - ھەموو خەلکانى مرۆڤدۇست و ئايىننى ژنیو. ھەموو عىلى ئەشرافى و نەجيمىزادان رېزانه نىيو بەندىخانه و پىچارديان له ئامىز گرت و ماچىانكرد: "تۆ براى ئىمە. خودا بە ھاناتەوه ھاتووه". پىچاردىش له ناخى دلەوه دەكۈلا و فرمىسىكى ھەلددەرشت: «بەلى! خوداي دلۇقان بە ھانامەوه ھاتووه! له تەواوى ماوهى مەنالىمدا تەنیا دلخوشىم ئەوه بۇو ژەمىك خۆراكى بەراز دەستىكەوى. بەلام ئىستا تەنانەت لوتىف و بەزەبىي خودام بە نسيب بۇوه و من له باوهشى خودادا دەمرم!» بەلى بىرە، پىچارد له باوهشى خودادا بىرە! چونكە تو خوينت پشتىووه و دەبى سزا بىرەئى. ئەگەرجى سەرددەمېك تەماحت له خۆراكى بەراز دەكرد و له سەر دىزىنى چۆرى شلقاوا دار و قامچىت نوش دەكرد. ھەقى خوقىت بۇو لىت بىرەن. (چونكە ئەو كاره ھەلەيە و دىزىكىرن حەرامە).؛ بەلام ئىستا پىاوت كوشتووه و دەبى بىرە.» رۆزى ئاھر رېچارد بەپەرى بىھىزىيەوه، له گريان زىاتر ھىچى لە دەست نەدەھات. سات له دواي سات دووپاتى دەكردىوه: "خۆشترين رۆزى تەمەنم ئەمروقىيە. خەريكم دەرۇم بۇلای خودا." قەشەکان و داوهەران و ژنانى مرۆڤدۇست ھاواريان دەكرد: "بەلى، ئەمرو خۆشترين رۆزى تەمەنتە، چونكە خەريکى دەرۇى بۇ لاي خودا!" تاقمىكى زۆر بەپىيان و سوارە بە شىيەدەكى رېكىپېك بەدواي عارەبانەي ھەلگرى پىچاردىدا دەرۇيىشتەن كە بەرەو گۆرەپانى سزا دەچىوو. له گۆرەپانەكە پىچارديان دابەزاند و پىيانگوت: "بىرە براكەم، له باوهشى خودادا بىرە، چونكە تەنانەت تووش وەبەر لوتقى خودا كەوتى! بەوشىيە رېچارد كە

نەتەوايەتىيە. ھىندهش نەتەوايەتىيە كە لە نىيو ئىمەدا بە كردهوه ئەستەمە. ئەگەرجى خەريکە بە سەرمانىدا دەسەپىن، چونكە بزووتنەوهى مەزھەبى لە نىيو چىنى بالادا دەستى پىكىردووه. پىسالەيەكى چاڭمەھىيە لە زمانى فەرەنسىيەوه وەرگىندرارووه. شىيە سەربرىنى قاتلىكى تىدا ھاتووه، كە ناوى پىچارده و لەم دوايىانەدا، پىنج سال لەمەوبەر پىمۇايە لاۋىكى بىست و پىنج سالان بۇوه و لە كاتى سزا دانەكەيدا توبە دەكات و دىتە سەر دينى مەسیح. ئەم پىچارده گوايە زۆلۈبووه و دايىكى لە تەمەنلىكى شەش سالاندا دەيدا بە شوانىكەن ھېچىان پىنەدەدا. جلوپەرگ و خۆراكىشيان نەدەدەيە. لە تەمەنلىكى شەش سالىدا، لە كاتى باران و سەرمادا دەيانىدارد بەر مىگەل و زۆر بىبەزەيىيانە لەگەلى دەجۇولانەوه و پىتىان وابۇو ھەرچۈنلىكى رادەن ھەقىانە. چونكە پىچاردىان وەك كۆيلە وەرگىرتىبوو و ئەوانىش بە پىيىستيان نەدەزانى تەنانەت خۆراكىشى بىدەنلىكى. پىچارد خۆى دەگىزىتەوه كە لەو سالاندا وەك «كۈرىكى خۆشگۈزەران» لە ئىنجلىدا، بە ئاواتەوه بۇو لەو شلقاوا بخوا كە دەياندا بە بەرازە دابەستراوەكان بۇ ئەوهى قەلەو بن. بەلام تەنانەت نەيادنەھىشت لەوهش بخوا. ھەركاتىكىش لەو خۆراكەى بەرازەكانى دەدزى، قامچىيان بۇ دەخستەكار. سەرددەمى مەنالىي و گەنجلەي بۇو جۆرە رابوارد. تا ئەو كاتەي گەورە بۇو و بەرەدەيەك بەھىز بۇو كە نەيانتوانى بەرگرىيلىكىن، ھەر بۇيە لەو رۆيىشت و بۇو بە چەتە. ئەو كورە وەحشىيە بۇو بە كرىكەر و بە شىيەدە رۆزانە لە ژنیو كارى دەكرد. ئەوهى پەيداي دەكرد، دەستبەجى دەيخوارد و لە زۆر جىڭاش بە نانەزگى كارىدەكىردى، وەلحاصل ژيانىكى گۆلىي رادەبوارد. لە ئاكامدا پىرە پىاوىكى كوشىت و مال و سامانەكەن تالان كرد، ھەر بۇيە قۆلپەستيان كرد و دواي دادگايى كران بە مەرگ مەحكوم بۇو. خەلکى ئەوى زوو ھەلناچىن و بەكەوچكە ئاوى ناكەونە

9- ئىنجلىلى لووقا، بەشى پازدەھەم.

مرۆڤ. ئەوهش تاتارەكان فېريان كردىن و قامچيان بە يادگارى بۇ بەجي
ھىشتىن. بەلام دەكىرى قامچى لە مروققىش بىدەي! ئاغايىھەكى خويندەوار و
خاودەن فەرهەنگ، لەگەل ژنهكەى بە شۇولكە تەر لە كچەكەى خويان دەدەن
كە حەوت سالى تەمەن بۇوه. دەقى ئەوهشىم لەلايە. كابرا بەوه دلخوشە كە
شۇولكە تەرلى بەدەستەوەيە. گوتۈرييە: "چاكى هەلدىتەزىئى" هەر بۇيە
دەستىدەكا بە هەلتەزاندىن كچەكەى. بۇم دەركە وتۇووه مروققى وا ھەيە هەر
زەبرىيەك دەوشىئى مەيل و تاسەمى قولپىدەدا و ھەرقەند زياتر بۇھشىئى
ھەوهس و تاسەمى زياتر دەبى. دەقىقەيەك دەوهشىئىن، پىنج دەقىقە
دەوهشىئىن دە دەقىقە دەوهشىئىن. ھەرقەندە زياترييش بۇھشىئىن درېندييەكەيان
زياتر پەرە دەستىئىن. مەنالە هەتا دەتوانى دەقىزىئىن، دەزىرىئىن، لە ئاكامدا
توانى قىۋاندىنىشى نامىنى. بە ھەناسەپرکىتە دەلى: "باوه! باوه!" وايلىدى
كابراي دىۋوهزمە بەرە دادىگا راکىش دەكىرى. وەكىل دەكىرى. رووسىيەكان
زۇر لەمیزە وەكىليان ناو ناوه «ويىزدانىكى بەكىرىگىراو» ئەو وەكىلە بۇ
پاپىزگارى لە كابراي تاوانبار دەلى: "دوسىيەيەكى زۇر سادىيە. رووداۋىكى
رۇزانەي بىنەمالەيە. باوكىك مەنالەكەى دەعامتىنى. بۇيە زۇر كارىكى ناحەز و
شۇورەيىبىيە بۇ ئىمە ئەو گرفتە چكولەمان كىشاۋەتە دادگا." ئەندامانى كۆرى
داد، كە بەو قىسىيە قانع بۇون، حوكىمى پەزايەتىان دەركىرد. خەلکىش بە دىتنى
ئەو دىمەنە و ئازادبوونى كابراي درېنده دەستىان كرد بە چەپلەرىزىنى شادى.
مخابن لەوى نەبۇوم! ئەگەر لەوى بۇوايەم، پىشىيارم دەكىرد يارمەتىيەكىشى
بۇ كۆ بىكەنەوه و خەلاتى بىكەن!... دىمەنەكى سىحرارى بۇو، وانىيە؟

«بەلام ھىشتا سەبارەت بە مەنالان چىرۇكى چاكتىرم لەلايە. سەبارەت بە¹
مەنالانى رووسى زۇرۇم مەتلەب كۆ كردىتەوە ئالىيوشما. كچىكى پىنج سالانە
دايىكى و باوكى "كەسانىكى زۇر بەرپىز و ھىزا و خويندەوار و نەجىمىزادە" لىي
بەرقدا دەچىن. دەبى ئەوهش دووپات بکەمەوە كە ئەم مەبەستە زۇر بەي
مروققە كان دەگرىتەوە، مەبەستم ئەم مگىزى مەنال ئازار دانەيە. تەنیا
مەنالانىش. ئەم ئەشكەنچەگەرانە دەرەق بە خەلکانى تر و گەورەكان

لەلایەن خەلکەوە ماچباران دەكرا، بىرىيانە سەر سەكۆى سزا و بەرەلولاي
گىيوتىنەكەيان بىردى. ئىمانداران بە شىيەكى بىرایانە مليان پەرپاند، چونكە
كەوتبووه بەر لوتقى يەزدان. بەلى ئەوه دىاردەيەكى شاز و ھەلبازار دەيە. ئەو
پىسالەيەش تاققىك لە مروققە دۆستانى ropyosى لە چىنى ئەشراف زادان و
مزگىنەيەن دەرانى پەزگارى لە ۋىر تىشكى ئىمانى مەسىحدا، بە زمانى ropyosى
وەريانگىپاوهتەوە. ھەر بە خۆرایىش لە نىيۇ خەلکدا دابەشيانكىردووه تاكو چاۋ
و دلىان پىي بۇون بىتەوە. بەسەرھاتى پېچارد زۇر سەرنجراكىشە. چونكە
پووداۋىكى نەتهوايەتىيە. ئەگەرچى بە بپواي ئىمە پەرپاندى سەرى كەسىك
بىبايەخ و ھېچە. چونكە ئەو بۇتە برامان و وەبەر لوتق و بەزەبىي خودا
كەوتۇوە. لەگەل ئەوهشدا ئىمە شىيەتى خۆمان ھەيە، كە زۇر لەوە
خراپتەرە. گەمەي مىزۇوېيى ئىمەش ئەوهەيە بەخواتى خۆمان و بە شىيەكى
پاستەخۇ دەبىنە ھۆى ئازارى ئەمۋەئە. نىكراسوف لە نۇوسراؤھەكدا باسى
كابرايەكى لادىتى دەكاكە بە خەرەزەنگ لە چاۋى ئەسپىك دەدا. «لە چاۋە
سەبۇورەكە» ئىھموو كەسىك رەنگە چاۋى بەو شىيە دىمەنە كەوتلى: «
رەنگ و مۇرى رووسىي پىۋەيە. نىكراسوف دەلى ئەو ئەسپە، ئەسپىكى پېر و
چكولە بۇو. بارىكى قورسى لى نرابۇو و تونانى نەبۇو بەرىدا بىروا. ئەو لادىيە
دەيداتە بەر زەبرى خەرەزەنگ، درېنداھە لىيەدەدا، ئەوهندە لىيەدەدا كە لە ئاكامدا
بە بادىي بىق و سەتم مەست دەبى و خۆشى نازانى چەدەكە. بىبەزەبىيانە و
شەلمكۈرۈم ناپارىزىم تىيى بەرددەبى. ئەگەرچى پېر و بىتەيىزى، بەلام دەبى ئەو
بارە ھەلگرى، دەنا دەبى بىققى. ئەسپى چارەرەش ھەرقەند لە خۇ دەنۇوسى
و ھېز وەبەر خۆى دەنلى ناتوانى، ئەويش دەست دەكاكە بە لىدانا چاۋە پېر
ئاوهكاني، «چاۋە سەبۇورەكەي» ئەو ئازەلە بەستەزمانە. ئەو ئەسپە
چارەرەشە تۆقىوانە ھەولەدە بارەكە بەرلى، كەوتقە هانكە هانك و ئازاي
ئەندامانى دەلەرزى. لەپەستا سەرسەم دەدا و خەرىكە بکەوى. بەلام ئەوه
ئەسپىكە و بەس، خوداش ئەسپى بۇ لىدانا و خەرەزەنگ خواردن داوه بە

10- «تا شەفقە» دۆستتىيەفسىكى ئەم دىمەنە لە «تاوان و سزا» شدا ھىتاۋە.

که بُو دهبي ئُو جوره دلرهقى و باوهره قوره له كومه‌لدا هېبى و ئازادىش بى؟ دەلىن بەبى ئەوه مروف نەيدەتوانى لە سەر زەۋى بىزى. چونكە نەيدەزانى چۈن لە خىر و شەر ئاگادار بى. بُو دهبي له خىر و شەر نەگبەتى و دزىيە بگا، كە ئەوهەمۇوه گرانى بُو تەواو دهبي؟ ئاخىر ئەگەر تەواوى دنيا پر لە ماريفەت و ئىيمان و خواپەرسىتى بى، بەقەد دۇعائى ئەو مندالىءى بایخ نىيە كە لەبەر «خوداي خوشەويىست و دلۇقان» دەپارىتەوه! باسى ئازارى گەورەكان ناكەم ئەوان سىيەھەيان خواردووه. لەعنەتىان لېتى. گلىئەيان دەرى! بەلام ئەو مندالان! ئالىيووشكا خەرىكىم دەبىمە هوئى ئازارت، بُو ئاوا تىكچۇرى؟ ئەگەر پىت خوشبى لەوه زىاترى لە سەر نارقۇم.»

ئالىيووشلا لەبرخويەوه گوتى: «گۈيى مەدەيە. منىش دەمەوى ئازار بکىشىم. «دىمەنىيەك دىكە. تەنبا دىمەنىيەك دىكە. چونكە زۆر سەرنجراكىش و بەرچاوه. لەمبەيناندا لە كۆمەلە كىتىيەكى دەسنووسى پۇوسىدا خۇينىدەوه كە لە «ئەرشىف» دا راڭىرابۇو. ناوهكەيم لەبىر نەماوه. دەبى دىسان بىخويەنەوه. ناوهكەيم لەبىر نەماوه. دەبى دىسان چاوى لېتكەمەوه. لە بۇزانى رەشى كۆيلەداريدا كە لە سەرەتاي ئەم سەدەيەدا روویداوه. كەوايە بىزىن بىزگاركەرانى خەلکا! لەو سەردەمەدا ژىنرالىك بۇو لەگەل دەستوپىنەندە ئەشرافى و خاوهن ملکە گەورەكان، يەكى لەو كەسانە. كە پىمۇايە ئەو وختەش دانووئى لەگەل كەس نەكوللاوه. دواي خانەنىشىن كرمان لە كارى دەولەتى و حسانەوه و لاق راکىشان پىيواهەبى ژيان و مەركى پەعيەتەكان لە دەستى خۆى دايە و هەرچۈنى پىيچۇشى دەتوانى رايدا. ئەو كاتانە مروفى ئاواش هەبووه. ئەو ژىنرالاش كە باسمانكىردى دەچى لە سەر ملکەكەمى خۆى دادەنىشى و دوو هەزار پەعيەتى دەبى و بە شىيەھەكى زور زالمانى كاريان لىدەكىشى و ژيان لەو خەلکە رېشورۇوت و هەزارانە دەكتە زەقنىمۇوت. كولانە سەگى واى بۇوه جىگايى سەددانجى و تولەتى دەكتە زەقنىمۇوت. سەد كەسيشى سەگەوان گىرتىو كە هەموويان سوارە بۇون و يۇنىفورميان لەبەردا بۇوه. رۇزىك كورى يەكىك لەو پەعيەتە هەزارانە، كە تەمەنى دەشت

كىرده و ھيان زۆر بە نەرمۇنیان و خىرخوارانەيە، راست وەك فەرەنگىيە خاوهن فەرەنگ و مروف دەستەكان؛ بەلام سەير حەز بە ئازاردانى مندالان دەكەن. لەلایەكەوە زۇريشيان مندال خوش دەۋى. تەنبا بىدەسەلاتى و بىيەزىمى مندالان ئەو ئەشكەنجەگەرانە هان دەدا. راست بىروا و مەتمانەي فريشتنە ئاساي مندالى بەستە زمان و بىپەنایە، خوبىنى پىس و گەمارى ئەو ئەشكەنجەگەرانە وەكۈل دىئىنى. هەلبەت لە ناخى ھەمۇو مروفىكىدا دېنەدەيەك وەرگە وتۇوه. دېنەدەي بىق، دېنەدە ئاگرى ھەوھس كە بە قىزەي قوربانى ئەشكەنجەگەران دادەچەنى. دېنەدەيەكى ھەوھس كە بە قىزەي قوربانى ئەشكەنجەگەران دەۋاي شەپەرلىقى و بادارى و نەخۇشىي گورچىلە سەر ھەلدەدا.

«ئەو كچە بەستە زمانە پىنج سالانەيە، دايىك و باوكە خاوهن فەرەنگەكەي بە ھەمۇو شىيەھەك ئازارىدەدەن. لىيىدەدەن، بە قامچى ھەلېدەتەزىن، بەبى هېچ بنۇسىك ھېنەدە لىرەبا دەدەن و سىخورمەتى تىدەكوتىن و بە شەپ تىيى ھەلەدەدەن ھەمۇو گىيانى وەك كەوكەمانە شىن و پەش ھەلەدەگىزىن. پاشان لەوەش زىاتر شۇوى لى ھەلەدەكىشىن و لە كاتى سەرما و بەستەلەكدا دەيکەنە نىيۇ مەبال و دەرگايى لە سەر دادەخەن. چونكە داواي لىتەدەكىشىن شەوانەش لەو ئاودەستەي بىننە دەرى، (پىيىان وايە مندالىي پىنج سالان كە وەك فريشته خەو دەبىاتەوه، دەكىرى فيئر بىت و لەخەو راپەرلىقى و داخوازىيەكى ھەبى) مىز و پىسى بە سەرچاوايدا دەكەن و ناچارى دەكەن بىخوا. دايىكىشى، ئەرى دايىكىشى ئەو كارەتى لەگەل كەردىووه. جا بىھىتە بەرچاوى خۆت دايىكىشى ئاوا زورە زورپى مندالە زىندانى و بەستە زمانەكەي لە نىيۇ ئاودەستەوە بگاتە گۈيى و خەوى لېتكەوئى! سەرت لەوە دەرەتەچى كە بۇونەوەرەتىكى چكۈلە، كە تەنانەت لەوە ناگا چ بەلایەكىان بە سەر ھېناؤ، لە شوئىنە پىسەدا، لەو ئاودەستە سارد و تارىكەدا بە دەستە چكۈلە كانى لە سىنگە پر ژانەكەي خۆى دەدا و فرمىسکە زولال و بىرچەكەي پىشكەش بە خوداي خوشەويىست و دلۇقان دەكەتاڭو ئاگايلىيى؟ براكەم، هاپرەكەم، مەريدە ئىماندار و خاڭەراكەم، تو دەتوانى لەو كارە دزىيۇ و پر لە شۇورەيىي بگەي؟ لەوە دەگەي

ئیوان بەپەری شادییەوە گوراندی: «ئافەرم! ئەگەر ئەوەش بلىي مانای ئەوەیە كە... راھىبىكى باشى! ئالىيوشاش كاراماڙۆف ديارە شەيتانىكى چكولە لە نیو دلتدا هەلکورماوه.»

- ئەوەي گوتەم هىچ نەبوو، بەلام...

ئیوان گوراندی: «ئەوەي جىي سەرنجە هەر ئەوەي، ئەم «بەلام». ئەي خاوهن ئىمان، با پىتېلىم كارى ھىچپۈچ لە سەر زھوي زۇر پىویستە. دنيا لە سەر ھىچپۈچ دامەزراوه و بەبى ئەوەش پەنگە ھىچ شتىك سەرنەگرى. چونكە ئەوەي دەيزانىن ھەر دەيزانىن!»

- تۆ چى دەزانى؟

ئیوان وەك ورىئەن بكا درىزەي بە قىسەكانى دا: «من سەرم لە ھىچ شتىك دەرناچى. ئىستاش نامەوى لە شتانە بگەم. دەمەوى راستەقىنەكان بگرم و بەرىنەدەم. زۇر لەمىزە بېرىارمداوه نەزانم. ئەگەر بەمەوى لە شتىك بگەم، خەيانەتم بە ھەقىقەت و راستى كردووه. ھەر بؤيە بېرىارمداوه راستى و ھەقىقەت بگرم و دەستى لى بەرنەدەم.

ئالىيوشاش بە لەبزىكى تالەوە ھاوارىكىد: «بۇ ئازارم دەدەي؟ پىممەللىي مەبەستت چىيە يان نا؟»

- ئەي چۆن پىتنالىم، مەبەستم ھەر ئەوە بۇوە. تۆ زۇر خۆشەويسىتى لەلام. ناشەھەوى ھەروا لىتىگەریم بىرى. بە زووسىماشت ناسىپىرم.

ئیوان ماوەيەك بىدەنگ بۇوە. لە ناكاوا پەنگە ھەلبزىكە و خەمييکى قورس دايگرت.

«دەزانى چى! بؤيە باسى مندالانم ھينا گۈرى، تاكو مەسەلەكە بۇونتر كەمەوە. باسى ئەو فۇمىسکانى مەرقۇش ناكەم كە بۇوكار و ناخى زھويى خۇواساندۇوە. بەقەستى لە سەر ئەو مەسەلەيە خۆم پىدىاگرى دەكەم. من گەنەكەولەيەكم و ھىچى تر، بەپەری خاکەرايىشەوە دەزانم كە ناتوانم لەوە بگەم بۆچى دنيا بەو شكلەي كە ھەيە دامەزراوه. پىموابىھ مەرقۇ خۆي شىاوى لۆمەيە. بەھەشتىيان پىيدان. ئازادىيان ويست و ئاگريان لە ئاسمان رفاند،

سالان بۇوە، بەردىك دەھاوى و لە لاقى تولەي خۆشەويسىتى ژىنرال دەدرى و برىيندارى دەكە. ئەو تولە خۆشەويسىتەم بۇ دەشەلى؟» پىي دەلىن ئەو كورە بەردى ھاۋىشتووھ و لاقى تولەكەي برىيندار كردووه. «دەي كەوايە تۆ ئەو كارەت كردووه؟» ژىنرال چاۋىك لە سەرتاپاي كورە دەكە. «بىگرن.» دەيگەن و كاتىكدا دەستى بە داۋىنى دايکىيەوە گىرتىوو بە راکىش پاكيش دەيىھەن و ئەو شەھەدەتا بەياني زىندانىي دەكەن. بەياني زۇر ژىنرال بە پۆز و ھەوايەكى شاھانەوە دىتە دەرى. ھەوايەك تاشى و سەگەوان و پاوجى ھەموو بە سوارى لە دەورى كۆ دەبنەوە. ژىنرال سوارى ئەسپەكەي دەبى. تەواوى رەعيەتكان بە ژن و مندالەوە دىتەن بۇ چاوترسىن كردن لەوى راياندەگەن. دايىكى كورە لە بىزى پىشەوە راپەدەوەستى. كورە لە بەندەكەي دىتەن دەرى. بۇزىكى سارد و خەمناڭ و تەمومىزاوىي پايز بۇو. كزەي زريان چەزە لە لۇوت و دەست و پلى خەلکى رۇوتەلە ھەلدەستاند و تفت ھەلاۋىشتبايە دەيىھەست، بۇزى واش خودا دايىناوه بۇ راۋ. بە فەرمانى ژىنرال كورەيان رۇوت كردووه. كورە لە سەرمانا وەك شەقشەقە دەلەر زى. ئەگەرچى لە ترسانا ئەژنۇي شاكاوه، بەلام ناۋىيرى بشڭرى... فەرماندەر فەرمان دەردىكە. «ھەلېرىن با ھەللى.» سەگەوانەكان دەگورىيەن: «ھەللى دەي! ھەللى!» كورە ھەلدەي... ژىنرال دەنەپىنى: «ئەو تانجى و تولەيانەي تىبەرەن!» تەواوى تاشى و تولەكان وەسەر كورە دەكەون. ھەلدەكوتتە سەرى و لەبەر چاۋى دايىكى لەتوبەتى دەكەن!... وەك دەگىزىنەوە دواى ماوەيەك ژىنرال لە سەر كارەكەي لادەبەن چونكە توانىيى بەرپۇھە رايەتىي نابى. باشە لە سەر چى؟ يانى گوللەبارانى دەكەن؟ تەنبا لەبەر راىى كردىنى دلى ئىمە؟ ئالىيوشاش بۇ قسە ناكەي؟ دە شتى بلى!»

ئالىيوشاش بە بزىيەكى خەماوى و پۇخسارى بىزىكاؤھوھ سەرى ھەلینا و لەبەرخۇيەوە گوتى: «گوللەباران!»

هه ماھەنگى ئەبەدى بەجييىن! بۇ دەبى ئەوانىش مادھىيەك ساز بىكەن بۇ پىتاندى خاڭ لەبەر هەماھەنگى داھاتۇو. سەرم لە بەشدارىي تاوان لە نىوان مروقەكاندا دەرنناچى. هەروەها سەرم لە تولە و كوشتنەوەش دەرنناچى. بەلام ئەو تاوانە ھاوېشە ناتوانى لە نىوان مەنلااندا ھەبى. ئەگەر لە راستىشدا وابى و ئەوان بەرپرسى تاوانى گەورەكانيان بن، ھەقىقەتىكى وا پىوهندىي بەم دىنيا يەوه نىيە و من تىيىناڭم. رەنگە قىسە نەقالىك بلى ئەو مەنلا الله گەورە دەبى و تاوان دەكى. بەلام خۆ دىتت گەورە نەبۇو و لە تەمەنى ھەشت سالاندا سەگەل لە توبەتىيان كرد. ئاخ، ئالىيووشَا كفر ناكەم! دەشزانم چ قيامەتىك ھەلدەستى، كاتىك ئەوهى لە عەرز و ئاسمانە لە سرۇودىكى ئايىنيدا تىكىدەھالىن و ئەوهى ژياوه و دەزى بە دەنگى بەرزاھاواردەكى: "خودايە، تو عادلى؛ چونكە رېگاكانت روون و ئاشكران." كاتىك ئەو دايىكە، ئەو رمۇوزنە دلرەقە لە باوهش دەگرى كە مەنلا الله كەى كردىتە چىشتەي سەگەل و ھەرسىيکان ويىكرا بە چاوى فرمىسىكاوييەوه ھاوار دەكەن: "خودايە، تو عادلى!" ھەلبەت ئەو كاتە مروق تاجى ماريفەت لە سەر دەنلى و ھەموو شتىك ئاشكرا دەبى. بەلام شتىك كە ئازارم دەدا ئەوهى كە ناتوانم ئەو ھاوسەنگىيە قەبۇلېكەم. ھەتا لە سەر ئەو دىنيا يەش بېزىم، پەلەي ئەوهە توانىيى و تاقەتى خۆم ھەلسەنگىنەم. چاولىكە ئالىيووشَا رەنگە لە راستىدا ئەو شتە رووبىدا بەلام لەوانەيە تا ئەو كاتە من نەمەنەم، تاكو گۈرەكەم ھەلتەكتىم و چاوم پىتىكەوى. منىش رەنگە بە دىتنى ئەو دايىكە كە ئەشكەنچەگەرى كورەكەى لە ئامىز دەگرى، لەگەل ھەمووان ھاوار بىكەم: "خودايە، تو عادلى!" بەلام لەو كاتەدا نامەوى دەنگ ھەلبىرم. ھەتا دەرفەتم ماوە. پەلەي ئەوهەم دەبى خۆم بېپارىزىم و بەگشتى چاپۇشى لە ھاوسەنگىي گەورەتىر بىكەم. تەواوى ئەو ھاوارانە بە فرمىسىكى ئەو مەنلا ئازار چىشتۇرۇھ نابى، كە بە مشتە چكۈلەكانى لە سىنگى خۆى دەدا و لەو مەبالە بۇگەنەدا بە فرمىسىكە پۇونەكانى لە خودا دەپارايەوه "خوداي خوشەويىست و دلۋقان!" چونكە ئەو فرمىسىكانە بە ھىچ شتىك قەرەبۇو ناکرىيەوە. دەبى ئەو فرمىسىكانە قەرەبۇو

ئەگەرچى دەيانزانى خىرى لىتايىن. بۇ يە پىوپەت ناكا دلسوزىييان بۇ بىكەم. بە فامى ئەقلەتىسى و خۆلينەي خۆم سەروبىنى تىگەيىشتووپىيم ئەوهى كە ئازار ھەبى و ھىچ كەسىش تاوانبار نىيە. مەعلۇول بەدوای عىللەتدا دى، راست و رەوان ھەموو شتىك وەگەر دەكەوى و بوارى خۆى دەدۇزىتەوە، بەلام ئەوه قورپاتىكى ئەقلەتىسىيە، ئەوهش دەزانم، بەلام ناتوانم بە خۆمى بىسەلمىن كە لەگەلەيدا بېزىم! ئەوه كوا مايەي ھېمناھىتى و حەسانەوەم كە ھېچكەس تاوانبار نىيە و مەعلۇول راست و رەوان و سانا بەدوای عىللەتدا دى و دەزانم دەبى تولە و سزايدەك لە گۈرەيدا بى دەنا خۆم لە نىتو دەبىم. ئەويش تولە و سزايدەك نەك لە كات و شوينىكى بى بىرانەوە، بەلكو ھەر لىرە لە سەر ئەم زەھۋىيە، بە مەرجىك بە چاوى خۆم بىيىن. باوەرم بەوهش ھەبى. دەمەھەوى بىيىن، ئەگەر تا ئەو كاتە مردىبىتىم، چاكتىر وايە دىسان كفن بىرەم و گۈرەكەم ھەلتەكتىن، چونكە ئەگەر بېبى من ئەو رووداوه بقەومى، ئەوپەرپى بىئىنسافىيە. ئاشكراشە كە ئازارم نەچىشتۇرۇھ لەوانەيە تەنیا بۇونى من و تاوان و ئازارەكانم بىيىتە ھۆى ھەماھەنگى و مايەي ژيانى داھاتۇو بۇ كەسىكى تر. دەمەھەوى بەچاوى خۆم بىيىن گورگ و مەرپىكەوە ئاو دەخۇنەوە و قوربانى ھەلدەستىتەوە و بکۈزۈكەى خۆى لە ئامىز دەگرى. دەمەھەوى ئەو كاتە كە ھەمووان لە ناكاو تىدەگەن كە ئەم ھەموو گىيرەوكىشەيە بۇچى بۇوه، لەرى بىم. تەواى مەزھەبەكانى دنیا لە سەر ئەو ئارەزوووه رۇنراون و من ئىمانم بەوه ھەبى. بە كاتىك كە مەسەلەي مەنلا دىتە گۈرى، سەبارەت بە ئەوان دەبى چىكەم؟ ئەوهش پرسىيارىكە و سەرم لە وەلامەكەى دەرنناچى. بۇجارى سەدم پاتەي دەكەمەوە كە پرسىيارگەلىكى زۇر ھەبى، بەلام تەنیا مەنلاانم ھەلبىزادووھ. چونكە سەبارەت بە ئەوان ئەھى دەيلىم، بېبى ھىچ وەلامىك وەك رۆزى روون ئاشكرايە. گۈر بىگە! ئەگەر بېرىارە ھەمووان ئازار بىكىشىن تاكو ئەركى خۆيان دەرھەق بە ھەماھەنگىي ئەبەدى بەجييىن، مەنلاان كاريان بە سەريانەوە چىيە؟ تكأت لىدەكەم ئەوهەم پىليلى! پىاوا لەوه ناگا لەبەرچى ئەوانە ئازار دەكىشىن و بۇچى دەبى ئەركى سەرشانى خۆيان دەرھەق بە

ئالیووشما کە سەرى داخستبوو لە بن لىيۇھوھ منجانىد: «ئەوھ نافەرمانىيە.» ئیوان بە گرژى گوتى: «نافەرمانى؟ بەداخھوھم كە ئەوھ بە نافەرمانى دەزانى. مروۋ ناتوانى لە نافەرمانىدا بىزى. منىش دەمھەۋى زىندۇو بىيىن. خۆت پېمبىلى، زووکە جوابىم دەوھ. وايدانى خەریكى دانانى بناغەى چارەنۇرسى مروققى، بەو ئامانجەوھ كە لە كوتايىدا مروققەكان بەختەوھر دەكەى و سەفا و شادى و ھېمبايەتىيان دەدەيەوھ. بەلام پىويىست بى بۇونەوھریكى وردىلە. - وای دانى ئەو مەنداڭە چۈكۈلەي بە مىست لە سىنگى خۆى دەدا. - هەتا سىنورى مەرگ ئەشكەنجه بەدھى و ئەو بىنایە لە سەر ھېنى فرمىسىكى تۆلە نەكراوهى ئەو ھەلچىنى. ئايا قەبۇولتە ئەو بىنایە بىنچىنەكەى لە سەر ئەو مەرجە دارپىزى؟ زووکە پېمبىلى، راستىيەكەيم پېيلى.»

ئالیووشما بە ھېمىنى گوتى: «نا، قەبۇولم نىيە.»

- ئەى دەتوانى ئەو ئەندىشىيەت پېباش بى كە ئەو مروققانەي بىناكەيان بۇ ساز دەكىرى، رازى بن كە بەختەوھرى و چارەنۇرسىيان لە سەر بناغەى خوينى قىساس نەكراوى مەنداڭىڭ دامەرزى؟ بەو پەزايەتەش هەتا هەتايە بەختەوھر بىيىنەوھ؟

ئالیووشلا لەكايىكدا چاوى زىتەي دەھات گوتى: «نا، پىم باش نىيە براكەم.» هەر ئىستا گوتت بىزى لە تەواوى دىنيادا مروققىكە بىنەقى لىيۇوردىنى ھەبى و بىتوانى لە تاوانبار خۆشىبى؟ بەلام كەسىك ھەيە، ئەو دەتوانى لە ھەموو شتى خۆشىبى. لەبەر ھەركەسىك و ھەر شتىك، چونكە ئەو گىانى پاکى خۆى لەبەر خاترى ھەموو كەس و ھەموو شتىك كرده قوربانى. ئەوت لەبىر چۆتەوھ، لە سەر ئەو بىنا ساز دەكىرى و ئەوانىش ھاوار لە ئەو دەكەن: خودايە تو عادلى، چونكە رېڭاكانت رۇون و ئاشكرا كراوه!»

- ئاخ مەبەستت ئەو وجىوودە بىتاوانە و خوينەكەيەتى! نا، ئەوم لەبىر نەچۆتەوھ. بە پىچەوانە، تا ئىستا لە خۆم پېسىيە چۈن لە پىشدا ناوى ئەوت نەھىنَا گۆرى. چونكە تۆ لە باسەكانتدا زۇربەي كات سەرەتا باسى ئەو دەكەى. دەزانى چى ئالیووشما. - پىنەكەنى ھا! نزىكەى سالىكە لەمەوبەر

بىكىنەوھ، دەنا عەدالەت و ھاوسەنگى ناتوانى لەكاردا بى. بەلام چۈن؟ چۈنمان ئەو فرمىس坎ە بۇ قەرەبۇو دەكىنەوھ؟ بىزى ئەو كارەمان بۇ بلوى؟ بە تۆلەساندى ئەو فرمىس坎ە؟ بەلام من چىكارم بە تۆلە كردىنەوھى ئەو فرمىس坎ەيە؟ من كارم بە سەر دۆزەخى زالمانىوھ چىيە؟ دۆزەخ بەكارى چىدى، لەبەر ئەوھى ئەو مەندالان ئازارى خۆيان چىشتۇرۇھ ئەى ئەگەر دۆزەخىك لەئارادا نەبى، عەدالەت و ھاوسەنگى دەبى بەچى؟ دەمھەۋى لىيۇردوو بىم. دەمھەۋى ئامىزم ئاوالەكەم بۇ لەباوهش گرتىن. نامەھەۋى ئازارى زىاتر بچىزىم. ئەگەر ئازارى مەندالان نرخى ئەو ئەشكەنچانە زىياد بىكا كە قەرەبۇو كردىنەوھ يان پىويىستە، ئەو كاتە نارەزايەتى دەردەبىرم و دەلىم ھەقيقت بايەخى ئەو تاوانەي نىيە. ناشەھەۋى ئەو دايىكە لەو زالماھ بىبورى كە مەنداڭەكەى بە زىندۇوبيي كرده خۆراكى سەگەل! ھەقى نىيە لىيى بىبورى! لىيگەر ئەگەر پېيىخۇشە لەبەر دلى خۆى لىيى خۆشىبى. لىيگەر ئەگەر ئازارى بىسۇر و سۇوتانى جەرگى دايىكانەي خۆى لەو زالماھ ئەشكەنجه گەره خوش بى. بەلام ھەقى ئەوھى نىيە ئازارى مەنداڭە ئەشكەنجه گەره كراوهكەى بېخشى، تەنانەت ئەگەر مەنداڭەكەش لە ئەشكەنجه گەره كە بىبورى، دايىكى ھەقى نىيە لىيېبۇررى! ئەگەر واشىبى، ئەگەر ئەوان نەويىن لەو زولمانە خۆشىبى، عەدالەت و ھاوسەنگى چىي بە سەر دى؟ بىزى لە سەرانسەرلى كەسىك ھەبى ھەقى لىيۇردىنى ھەبى و بىتوانى لە تاوانبار خۆشىبى؟ من عەدالەتم ناوى، ئەو ھاوسەنگىيەم بۆچىيە؟ لەبەر دىلسۆزى بۇ مروققايەتى ئەوھم ناوى. پىم باشتىرە بە ئازارى سزا نەدانەوھ سەر بىنیمەوھ. تەنانەت ئەگەر تاوانبارىش بۇوېيتىم. جەلەوەش بۇ ھاوسەنگى سزايەكى زۆر قورس داوادەكىرى و لە تاقەتى ئىمەشدا نىيە، بۇ ئەو كارە ئەو ھەموو ئازارە بچىزىن. كەوايە پەلەي ئەوھمە بلىتى چۈونە ژۇورەوھ يان پېيدەمەوھ و نەمەھەۋى. ئەگەر مروققىكى راستىبووبېيتىم ئەركى سەرشانىمە لە زۇوتىرىن كاتدا بىيان دەمەوھ. ھەر ئەو كارەشم ھەيە بىكەم. ئالیووشما وانىيە كە خودام قەبۇولنەبى، بەلام بەۋەپەر ئەپەر بلىتەكەيان پېيدەمەوھ.»

شیعریکم هۆنیوه‌تەوە. ئەگەر بتوانى پیتچ خولەکى دىكە کاتى خۆت لەگەل من
بەفېرۇ بىدەي، دەخويىنەوە بۆت.

- تو شیعرت هۆنیوه‌تەوە؟

ئیوان بە پېكەنینەوە گوتى: «نانا، نەمهۆنیوه‌تەوە. بە عمراتى خۆم دىرە
شیعریکىش نەھۆنیوه‌تەوە. بەلام ئەو شیعرەم بە پەخشان نووسى و لەبەرم
کەرد. کاتى نووسىنى شیعرەكە لهانە بۇو دلم بىخود بى. تو يەكەم خوینەرى
شیعرەكەمى - مەبەستم ئەوەيدە يەكەم بىسەرى.» ئیوان بزەيەكى ھاتى: «بۇ
نووسەر چاپۇشى لە بىسەرىك بى؟ پیتچوشە بۆتى بخويىنەوە؟»
ئالىيووشَا گوتى: «زۇريشىم پېخۇشە.»

- ناوى شیعرەكەم «پشکىنەرى مەزن»؛ زۇر بىتام بۇوه، بەلام دەمھەۋى
بۆتى وەخويىن.

(٥)

پشکىنەرى مەزن

ئیوان بە پېكەنینەوە گوتى: «ئەوەش دەبى پېشەكىيەكى ھەبى - يانى
پېشەكىيەكى ئەدەبى، ھە، ھە، منىش سەرم لە دارپاشتى پېشەكىي ئەدەبى
درناچى. با ئەوەشت پېيلىم، چىرۇكەكەى من لە سەدە شازدەھەمدا
دەقەومى. لەو سەردەمەدا ئەو جۆرەى كە شىاۋ بۇو لە قوتابخانە فيرلى بى،
ئەوە بۇو كە لە شىعىدا هيىزى ئاسمانى بۇ سەر زەھى بىتنى. جىڭە لە دانتە، لە
فەرەنسا نووسەران و ھەروەها پاهىبانى كلىيە، شانقۇيەكىان ھەبۇو، لەلەدا
«مادۇنا»¹¹ پىياوانى خودا و فريشىتەكانى مەسىح و خودا خۆى دەھاتنە سەر
پەردى و دەورىيان دەگىيرا. لەو سەردەمەدا، ئەو كارە بە شىيەھەكى سانا
بەرپىوه دەچۈو. لەسەردەمى دەسەلاتى لووپى يازدەھەمدا بۇ شادىيانەى
دۆلەفين¹² لە تالارى گشتى شارى پارىس شانقۇيەكى ئەخلاقى و بەلاشىان بۇ
خەلک بىردى سەر پەردى، چىرۇكەكەشى پشتکۈرپى نۇتردام بۇو. ناوى
شانقۇكەيان نابۇو:

"Le bon jugement de latres sainte et gracieuse viergemarie"¹³

كە مەرييەمى پىرۇز خۆشى دىتە سەر شانق و «bon jugement» خۆى
رەدەگەيەنى. لە مۆسکۇش ھەتا سەردەمى پىتىرى مەزن ھىندى جار شانقى
لەو شىيەھە، تايىبەت بە سەردەمى دېرىن بەرپىوه دەبرا. بەلام جىڭە لەو
شانقىانە ھەموو جۆرە ئەوسانە و «ھۆنراوە» يەك لەسەرانسەرى جىهان
بلاو بۇوبۇو و لەواندا بەپىي پىویست، گەورەكان و فريشىتەكان و ھەموو

11- Madonna وشەيەكى ئىتالىيە بە ماناي «خاتونەكەم» كە بە مەرييەمى پىرۇزىيان گوتۇو.

12- نازناتوپى كورە گەورەي پادشاي فەرەنسا.

13- داوهىرىي دەلسۈزانە مەرييەمى پىرۇز و پاڭ و دلاوا.

و هدیار دهکوهی و تیده‌پری. له و زهمانه‌وه که به لینیدا به فه‌ر و شکوه بیت، پازده سهدهی به سه‌ردا هاتووه. پازده سهده له و کاته تپه‌ریوه که نیز در اووه‌کهی نووسی: "ئیستا، له زوترين کاتدا دیم،" له و روزه و له و کاته‌دا، هروهک خوی لهم دنیایه‌دا پیشوبیزی کردووه، هیچکه‌س تهنانه‌ت «کور» يش ئاگادار نیي، ته‌نیا «باوک» ئاگاداره.¹⁴ به‌لام مرؤفایه‌تی هرووا به و ئه‌شق و ئیمانه‌وه چاوه‌روانه، به ئیمانیکی قایمتریشه‌وه. چونکه پازده سهدهی مرؤف له دیتنى ئایه‌تی ئاسمانی بیبه‌شه:

ئیمانتان هه‌بى به ئیلهامى دل
چون ئاسمانه‌كان نادهن به لینى¹⁵

هیچ شتیک نامینى جگه له‌وهی دل ئیلهامه‌کهی دینى. راسته له و سه‌رده‌مه‌دا موجزاتیکی زور هه‌بووه. پیاو چاکانی وا هه‌بوون موجزه‌ی سه‌رسور هینه‌ریان نواندووه. نه‌خوش و مجرّیان چاک کردت‌وه. به وته‌ی ژینامه‌نووسان «مه‌له‌کهی ئاسمان» له چهند که‌س له‌گه‌ل مرؤفانی پیرۆز چاوه‌پیکه‌وتتی هه‌بووه. به‌لام شهیتان له و خافل نه‌بوو و سه‌باردت به و موجزانه خله‌کی توشی شک و دردۇنگى کرد. هر ئه و کاته له باکورى ئالما‌نیا را فزییه‌کی به‌سام و نوئ سه‌رچاوه‌ی ئاوه‌کانه‌وه و هه‌موو چرا پېشىنگدار». - یانی کلیسە. - کوته نیو سه‌رچاوه‌ی کاره‌کهی مه‌زن، «وه‌کو ده‌ریا‌کان تالبۇون».¹⁶ ئه و را فزییانه موجزه‌کانیان به درق ده‌خسته‌وه و کاره‌که‌یان کافرانه بوو. به‌لام ئه وانه‌ی که ئیماندار مانه‌وه له سه‌ر دین و خودا په‌رستی خویان سورتر بوون. وەک را بردوو، فرمیسکی مرؤفایه‌تی بەره‌و دەرگانه‌ی خودا هەلفری. چاوه‌روانی هاتنى مه‌سیح بوون و خوشیان ویست و هیوادار مانه‌وه و خۆزگەیان خواست وەک را بردوو له پیگەی ئه‌شقی ئه‌ودا ئازار بکیشىن و گیانیان فيدا بکەن. سه‌رده‌مانیکی زور، مرؤف به

14- بروانه ئینجیلی مه‌رقوس، بەشى سىزدەھەم.

15- دىرىه شىعرىكى شىلەر بەناوى «تاسەبارى».

16- شرۇفەتى يوحەننا، بەشى هەشتەم.

هیزه ئاسمانییه‌کان له‌ودا بەشداریيان دەکرد. له کلیسە‌کانى ئیمەش راھیبان دەستیان کردبۇو بە وەرگىران و نووسىنە‌وه و ھۆننە‌وه ئه و چەشە شىعرانه. - جا بىرى لىبىكەوه له چ سەردهمیکدا. سەردهمی تاتارەکان، بۇ وينە، ئه و شىعرە هەيە، (بەلام بە زمانى يۆنانى) بەناوى "گەشت و گەرانى خاتوونى ئیمە له دۆزەخ"، كە وەسفە‌کانى لەلانى جەسارەتەوه شان له شانى دۆزەخ، كە وەسفە‌کانى دۆزەخ دەکا و حەزرەتى میکائىل بە نیو دۆزەخدا دەیگىری و ئەشكەنجه جۆراوجۆرە‌کانى نىشاندەدا. ئه و تاوانباران و سزاکانیان دەبىنى. تاقمیكى زۇر له تاوانباران دەبىنى له نیو دەرياچە‌ی گر و كلپەدا دەسوتىن. ھیندىكىان بە قۇولايى زەریاچە‌کەدا بۇدەچن، بە شىوه‌يەك كە ناتوانن بىتەوه دەری و "ئەوانش ئه و کەسانەن كە خودا لە بىريان دەباتەوه." كە ئه وەش توانايى و دەسەلەتى خودا نىشاندەدا. خاتوونى ئیمە مەلولول و خەمبار، بە چاوى فرمیسک هەلۋەرینە‌وه سوجدە دەبا بۇ بارەگاى بەرزى خودا و بۇ تەواوى «دۆزەخىيە‌کان» داواى لىخۇشبوون دەکا - بۇ تەواوى ئه و کەسانەی له وی چاوى پییان كە‌توووه. بەبى هیچ جیاوازىيەك. تووويىزە‌کەی له‌گەل خودا زور سەرنجراكىشە. له خودا دەپارىتەوه و دەست لە پارانەوه و رجا هەلناگىرى. كاتىك خودا ئاماژە بە دەست و لاقي چوار مىخە كىشاۋى كۈرەكەی دەکا بە سەر خاچە‌کەيەوه و لىتى دەپرسى: «چۆن له ئەشكەنجه‌گەرانى ئه و خوش بىم؟» مەريم داوا له تەواوى پیاو چاک و شەھىد و فريشىتە و مەلايىكەتەکان دەکا له‌گەللى بېپارىنە‌وه و سوجدە بەرن، تاكو خودا لە هەموو تاوانباران بەبى جیاوازى خوشبى. دواى بەلین وەرگرتەن لە خودا كە هەموو سالى لە رۆزى "ھەينى پیرۆزه‌وه هەتا يەكشەممەى دواى جىزىنى پاک، دەست لە ئەشكەنجه‌ى تاوانباران راگرى. تاوانباران هەر له و کاتەدا له نیو دۆزەخ‌وه ھاوار دەكەن و ئه و سرۇو دەلینە‌وه: "خودايم، له و داوه‌ریيەدا دەسەلەتىكى بەئىنسافانەت هەيە." ئەگەر شىعرە‌کەي منىش له و کاتەدا بىنۇسرابايدى، شتىكى وەك ئه و دەرده‌هات. له شىعرە‌کەي مەدا خودا دىتە سەر شانۇ به‌لام هیچ نالى، ته‌نیا

سی سال له نیو خه‌لکدا گهرا. که هاته خواری پی‌نایه سه‌ر «سه‌نگهه‌رشی سووره‌هبووی» شاریکی باشدور، که رۆژی پیش‌شومی له‌می نزیکه‌سەد را‌فزی ad majorem gloriam Dei لە auto dete دەستی کار‌دیناال، پشکتئه‌ری مەزن، له بەرچاوی شا و هەموو دەستوپیوه‌ند و پاریزه‌ر و ئوسقوف و ژنانی شۆخوشەنگ و دلْفینى شار و ئاپوره‌ی خه‌لک سوتیندرابۇون.

«له‌سەرەخو و بەبى سەرنجراکیشانی خه‌لک هات، ئەوه سەیرە هەموو ناسیيانه‌و. ئەوهش دەکرى بە يەکى لە چاکترين بەشى شىعىرەكە بىزانىن. مەبەستم ئەوهىيە بۆ ناسیيانه‌و؟ خه‌لکى بىددەسەلات و رەشۇرووت چۈون بەرھوپىرى و لە دەوري ئاپوره‌يان دا و بۇونە سەر لە پىناوى. ئەويش بە نیوياندا دەگەرا و بزەيەكى نەرم و دلۇقانانە لە سەر لیو بۇو. هەتاوى ئەوين لە دلىدا هەلاتبوو و تىشك و بىنايى و وزه لە چاوى داده‌رزا و ژيانى خه‌لکى رۇوناڭ دەكردەوە و دلىانى لىورىيىز دەکرد لە خۇشەویستىي دۇولايەنە. دەستى بە سەرياندا دەھىئا و تەقدىسى دەکردن و هەركەس دەستى ويى كەوتبايە، تەنانەت لە جلوبەرگەكەشى، دەبۇوە مايەي شىفا و سلامەتى. پىرە پىاوىيىك كە لە مەنالىيەوە كۈير بۇو، لە نیو ئاپوره‌ى خه‌لکەكەوە هاوارىيىكىد: "خودايە، بىنايىم پېيدەوە با بتوانم بتىيىن!" هەر لەرپۇو دەكەنه‌و و لە autode¹⁸ بەشکۇدا را‌فزىيە خراپكارەكانىان دەسووتاند.

هەلبەت دەركەوتتەكەشى ئەو دەركەوتتە نەبۇو كە بەلینى دابۇو لە ئاخى زەماندا، بەشکوئىكى ئاسمانىيەوە بى و هاتتەكەشى ئەوندە لە ناكاوا دەبى "وەك بروو سكەيەك لە رۆژەلاتەو بى تاكو رۆژئاوا." ئەو تەنيا ساتىيىك لەگەل رۆلەكانى خۇي چاپىيەكەوتتى كرد، ئەويش لە شوينىك كە گىر و بلىسە دەوراندەورى را‌فزىيەكانى گرتبوو و قرچەقرج دەسووتان. لە كۆتايىي كەرەمى خۇيدا، جارىيەكى دىكە لە قەلاقەتى مەرۇڭدا دەردىكەوى و دىتە نیو خه‌لکەوە. هەر بەو شكل و شىوه‌يەوە كە پازدە سەدە لەمەوبەر بۆ ماوهى شارومەندىكى بەناوبانگ راکشاوە. مەنالەكە مردووە و سەرتاپايان لە گول گرتۇوە. ئاپوره‌ى خه‌لک رۇو لە دايىكە چاو بە گريانەكەي دەكەن. دەلىن: "ئەو

ئىمان و گور و تىنەوە تاعەت و خوداپەرسىتىي كردووە و پاراوهتەوە: "ئەي خولقىنەر، خوداى مەزن، زوو دەركەوە چاوه‌روانىن" سەرەدەمانىكى زۆر بۆ هاتتى پاپاونەتەوە. تا وايلىهات كەرەمى كرد و بۆسەر بەندەكانى خۇي نازلبوو. بەر لە ئەو رۆژەش نازل بۇوبوو. بەلام لەگەل چەند كەس لە پىاوانى پىرۆز و شەھيدان و چەگرتۇوەكان ھەروەك لە ژىنامەي ئەواندا ھاتوو، چاپىيەكەوتتى ھەبۇوە. لە نیو ئىمەدا تىيۇچۆف، كە بىرۋاي تەواو بە وتەكانى دەكەين، شايەدىي دا كە:

لەزىر بارى قورسى خاچدا
پاشاى ئاسمان وەكى كۆيلە
پىي بە خاکى پاكتدا نا ئەي نىشتىمان
سەرانسەرى تەبەرپوك كرد.¹⁷

دلنیابە ھەرواش بۇو. ئىستاش ئەو راپى بۇو تاوى خۇي پىشان خه‌لکى بىدات و هىۋا بختە دلى چەرمەسەرى دىتۇوان و ئازاز چىشتۇوانەوە. بەلام وەك ئەو مەنداانەي «ئەو» يان خۇش دەوى. ناوه‌رۇكى شىعىرەكەي من لە شارى سوپىلى ئىسپانىا، لە ترسناكتىرىن سەرەدەمى زەبرۈزەنگ و سەرکوتى بىرورادا بۇو دەدا. لە كاتىكدا كە هەموو رۆزىك، لە بەرخاترى خودا، ئاگر دەكەنه‌و و لە autode¹⁸ بەشکۇدا را‌فزىيە خراپكارەكانىان دەسووتاند.

هەلبەت دەركەوتتەكەشى ئەو دەركەوتتە نەبۇو كە بەلینى دابۇو لە ئاخى زەماندا، بەشکوئىكى ئاسمانىيەوە بى و هاتتەكەشى ئەوندە لە ناكاوا دەبى "وەك بروو سكەيەك لە رۆژەلاتەو بى تاكو رۆژئاوا." ئەو تەنيا ساتىيىك لەگەل رۆلەكانى خۇي چاپىيەكەوتتى كرد، ئەويش لە شوينىك كە گىر و بلىسە دەوراندەورى را‌فزىيەكانى گرتبوو و قرچەقرج دەسووتان. لە كۆتايىي كەرەمى خۇيدا، جارىيەكى دىكە لە قەلاقەتى مەرۇڭدا دەردىكەوى و دىتە نیو خه‌لکەوە. هەر بەو شكل و شىوه‌يەوە كە پازدە سەدە لەمەوبەر بۆ ماوهى

17- كۆپلە شىعىرىكى ئىف.ناي.تىيۇچۆف (1873-1802) بەناوى «ئەم گوندە ھەزارانە».

18- «رېپەرسىم»

خله‌که تهقدیس دهکا و تیده‌په‌ری، نیگابانه‌کان دیله‌که دهبه‌نه بهندیخانه‌ی ته‌نگ و تاریکی کوشکه قه‌دیمیه‌که‌ی پشکینه‌ری پیروز و درگای له سهر داده‌خنه. روزئاوا دهبی و شه‌وی تاریک و گه‌رم و پشووبه‌ری سویل به‌سه‌ردا دی. هه‌وا «بون و به‌رامه‌ی داری زهیتوون و لیمۆی پیوه‌هیه.^{۱۹}» له تاریکی ئەنگوسته چاودا ده‌رگای ئاسینی بنه‌ندیخانه له ناکاو کرایه‌وه و جه‌نابی پشکینه‌ری مه‌زن دهست به چرا و هژور که‌وت. به‌تاقی ته‌نیایه. ده‌رگاکه زرمه‌ی دی و پیوه‌ده‌دریته‌وه. له‌بر ده‌رگاکه‌دا را‌ده‌هستی و هه‌تا ماوه‌هیه‌ک، ده‌قیقه‌یه‌ک یان دوو ده‌قیقه، چاو له چاوی ده‌به‌ری. ئاخري له‌سه‌ره‌خو ده‌رواته پیشی. چراکه له سه‌رمیزیک داده‌نه و قسه دهکا:

ئه‌وه خوتی؟ یانی راست خوتی؟ به‌لام کاتی هیچ و هلامیک نابیستی، دریزه به قسه‌کانی دهدا: "وه‌لامم مه‌دهوه، متهق مهک. به‌راستی ده‌توانی بلیی چی؟ چاکه ده‌زانم ده‌لیی چی. هه‌قیشت نییه یه‌ک و شه به‌و قسانه‌ی پیشوت زیاد بکه‌ی. بوجی هاتووی و بوبویه‌ته له‌مپه‌ری سه‌ر ریمان؟ چونکه هاتووی ببیته کوسپی سه‌ر ریمان و خوشت ده‌زانی. به‌لام ده‌زانی سبه‌ینی چی رپووده‌دا؟ نازانم کیی، گرینگیش نییه خوتی یان که‌سیکی شیوه‌ی خوتی، به‌لام سبه‌ینی مه‌حکومت ده‌که‌م و وک خراپترين له دین و هرگه‌راو به سه‌ر داره‌وه ئاورت تیبه‌رده‌دم. هر ئه‌وه خله‌که‌ش که ئه‌مرق خاکی به‌ر پییان ماچده‌کردی، سبه‌ینی به ئاماژه‌هیه‌کی من تیکرا سووته‌مه‌نی و ئاوردوو دینن بچ سووتناند. جوان حالیبه!^{۲۰} هه‌له و کاته‌دا که چاوی له بنه‌ندیه‌که‌ی نه‌ده‌تروو و کاند، قورساخ و بیرمه‌ندانه گوتیشی: "به‌لی ره‌نگه بشزانی."

ئالیووشما که مات و واق و رماو گویی راگرتیوو، به بزه‌هیه‌که‌وه گوتی: «ئیوان باش تیناگه‌م. یانی چی؟ ئه‌وه چیرۆکیکی خه‌یالییه یان، هه‌لله‌یه‌که له‌لایه‌ن پیره پیاووه‌وه؟»

ئیوان به پیکه‌نینه‌وه گوتی: «ئه‌گه ریئالیسمی نوی وای میشکت خراپ کردووه خه‌یال هه‌ستت ناجوولینی، به‌لام ئه‌وه‌ی ئاخري قه‌بوولبکه. ئه‌گه ر

۱۹- له شانقى «میوانى به‌ر دین» (دۇن ژوان)، بەرھەمی پۇوشكىن.

مندالله‌که‌ت زیندوو ده‌کاته‌وه. «قەشەیه‌ک که بچ رېیوره‌سمى کفن و دفن هاتووه، گرژ و مات نیوچاوانى تیکدەنی، به‌لام دایکى جەرگسۇوتاو بە گریانه‌وه خوتی دهدا بە سه‌ر که‌وشە‌کانىدا و هاوار دهکا: "ئه‌گه ر خوتی، مندالله‌که‌م بچ زیندوو بکه‌وه!" كورى ئازىيە‌تباران بە تابووتەکه‌وه را‌ده‌هستن. له‌بر پلیکانه‌کان داره‌تەرمە‌که له‌بر پیی داده‌نین. ئه‌ويش بە دلۇقانى تییده‌پوانى و له‌بن لیووه‌وه بە ئارامى دەلی: "كىژۆلە، هەستە!" كچەش لە‌پیوه هەلده‌ستی و له نیو تابووتەکه‌دا داده‌نیشى و چاو بە دهورى خویدا دەگىرى: به چاوی زيت و پر له سه‌رسامىيە‌وه زه‌رده دەگرى و ئه‌و چەپکه گوله سپىيە‌ی له نیو مشتىيان نابوو، بە ئارامى دەگوشى.

«هاوار و هۆرۈنى گریان و ژاوه‌زاوی خه‌لک و لاتى داگرت، هەر لە و کاته‌شدا جه‌نابى کاردىنان، پشکينه‌ری مه‌زن، بەپاڭ كلىيە‌که‌دا تیده‌پەری. پېرە پياویکە نزىكە نەود سالى تەمەنە، كەلەگەت و رېيكوپىكە. روخسارى چرچولۇچە و چاوی بە قولۇدا چووه، به‌لام وەک دوو كوانووی ئاگر هەروا دەدرەشىنە‌وه. بە پىچەوانە‌ی رۆژى پېشىو كە نەيارانى كلىيە‌يان دەسووتاند، جلوپەرگى زریقە و بريقە‌دارى له‌بردا بوبو. لەم کاته‌دا عەبا زىز و كونە‌کەی بە شانيدا داببو كە لە كلىسا له‌برى دەكرد. لە پشت سه‌ر يىيە‌وه، دەستتە دايىرە و كۆيلە خەلک را‌ده‌هستى و له دوورە‌وه دەيانخاتە ژىر چاوده‌دىرى. چاوی لە هەموو شتىكە و تابووتە‌کە لىدىيارە له‌بر پیی ئەودا دايانتاواه. كە مندالله‌که دەبىنى هەلده‌ستى، روخسارى شىن هەلده‌گە‌پەری و گرژ دەبى. برق پر و خۆلەميشىنە‌کە تىكدهنی و چاوی لە گىرى رقدا دەتروو سكتىتە‌وه. قامكى هەلدىنی و فەرمان بە نیگابانه‌کان دەدا قولبەستى بکەن. دەسەلاتى هەيە و خەلکىش هەموو گۈى لە مىست و سه‌ر لە پىنناوين بۆيە خىرا رېگا بچ نیگابانه‌کان دەكەنە‌وه و نیگابانه‌کان لەگەل بىدەنگىيە‌کى مەرگاوى «ئه‌و» دەگرن و دەيىهن. خەلکە‌کەش تىكرا و هاوكات لە هەمبەر پشکينه‌ری پيردا دەچنە سوجە و نیوچاوانىيان لە خاک دەسوون. ئه‌ويش لە و بىدەنگىيە‌دا

پیت خوش نمودنیه که له qui pro quo هبی، با وابی.» هروایه دیووه. پیره پیاو به گرژی چاوی تیبری و له دریزه قسنه کانیدا گوتی: «به لام تامه زری بیرونکه داتاشراوی خوی بیو. په نگه روالتی بهندیه که ش تووشی سه رسورمانی کردبی. یان له وانه که له راستیدا و ته هاته ران پاته رانه کانی بووبیته هوی ئه وهی پیره پیاوی نه وه سالانه تووشی گومانبی، که پوژی پیشوند له پیوره سمی رافزی سووتاندند اله راده به ده تووشی دله خور په بووبو. له لایه کی تره وه چ گرنگایه تیه کی هه که quo بوبی یان خه یالیکی سه پر قیانه؟ ئه وهی گرینگه ئه وهی قسنه ده کرد و له وهی که نه وه سال متنه قی نه کردنبو به ئاشکرا دهدوا.

- بهندیه که شی هروایه بیدنه نگه و چاوی تیبریوه و هیچ نالی؟

ئیوان دیسان به پیکه نینه وه گوتی: «و لحاسل ناچاره. پیره پیاو پیکو تووه که هقی نییه له سه قسنه کانی پیشوند برووا. ده کری بلین ئه وهش بنه ره تیرین لایه نی ئایینی کاتولیکی رومیه. لانیکه م بیرون رای من وايه. ده لین: «هه موو شتیک له لایه ن تووه به پاپه به خشراوه و که وايه هه موو شتیک به دهست پاپه و پیویست به هاتنی تو ناكا. لانیکه م نابی هه تا ماوهیه ک خوله کاریان هه لقوتینی.» هرجونیک بی یه سوو عیان وا ده لین و ته نانه ت نووسیویشیانه. من له به رهه می عالمه کانیدا خویندو ومه ته وه. پیره پیاو لیی ده پرسی: «ئایا هه قت هه يه یه کیک له رازه دنیابیانه که لیوهی هاتووی بو ئیمه ئاشکرا بکه؟» هر خوشی وه لامه کهی ده داته وه: «نا، هه قت نییه. تو نابی يه ک وشه بهو قسانه کی پیشوت زیاد بکه و ئیزنت نییه ئه و ئازادیه کی که له کاتی ژیانتدا لهم دنیا تاریفتده کرد له خه لکی بستینیه وه. هر شتیکی تازه ئاشکرا بکه زیان له ئازادیه مرؤف دهدی. چونکه وه موجزه که ک ده نینه و ئازادیه بیرون رای مرؤف، ئه و سه رده مه، یانی هه زار و پینجس ده سال لاه مهوبه ره لای تو بایه خدارتر له هه موو شتیک بیو. مه گین ئه و زه مانه به رده وام نه تده گوت: «ئازادتان ده که؟» پیره پیاو له ناكاو به بزه کی

20- «که سیک به جینی که سیکی تر»

خه ماویه وه دریزه ب قسنه کانی دا: «به لام ئیستا ئه م پیاووه «ئازاد» انه دیووه. پیره پیاو به گرژی چاوی تیبری و له دریزه قسنه کانیدا گوتی: «به لام له ئاکامدا کاره کانمان به ناوی تووه به ئه نجامگه یاند. پازده سهده له گه ل ئازادیه تو ئاره قمان رشت، به لام ئیستا ده فته ره کهی پیوه در اووه و وه لان راوه. یانی باو هر ده کهی؟ وه ک په ز چاوم لیده کهی و واش ده نوینی له ده ستم قه لس نیت. به لام با پیتبیلیم، خه لکی ئه مرؤ پییانویه زیاتر له هه موو وه ختنی ئازادیه یانه هه یه، له گه ل ئه وه شدا ئازادیه خویان بو ئیمه هیناوه و خاکه رایانه له به ر پیتی ئیمه دا دایانناوه. به لام ئه م کاره کاری ئیمه بیووه. ئه مه بیو ئه وهی تو کردت؟ ئه مه بیو ئازادیه تو؟»

ئالیوشا هه لیدایه: «دیسان تیناگه م. کاتی تانه و ته شهري لیده دا، گالته ده کا؟»

«نا، بخوی و بو کلیسا کهی ئه وه به شانازی ده زانی، که ئاخري شکستیان به ئازادی داوه و کاریکیان کردووه خه لک به خته وه ر بی. «چونکه ئیستا» (هه لبته خه ریکه باسی دادگای بیرون را پشکنی ده کا) بو یه که م جار، بی رکردن وه له به خته وه ریی مرؤ قایه تی مسوگه ر بیووه. مرؤ قیکی یاخی خولقاوه و یاخی چون ده تواني به خته وه ر بی؟ «پیده لی»: به ته واوی و ریایان پیدایی، به لام تو گویت نه دانی، ته نیا ریگایه که ده کرا له ویوه مرؤف به به خته وه ری بگا تو ره تکرده وه. به لام به خته وه رانه کاتی پویشن کاره که ت به ئیمه سپارد. تو به لینیت داوه، که لامی خوت کرده بناغه، مافی پیوه ندی و واژه هینانت به ئیمه²¹ دا. هه لبته ئیستا ناتوانی له بیری ساندنه وه دیدا بی. که وايه بو هاتووی ببی به کوسپی سه ریمان؟»

ئالیوشا پرسی: «مانای «به ته واوی و ریایان پیدایی» ئیتر چیه؟»
- چاکه ئه مه پوخته ئه و شته که پیره پیاو ده بی بیلی. گوی بگره.

21- براورد بکری له گه ل و تاری عیسا بو پترس، ئینجلی مهتی، بهشی شازده هه م. «منیش کلیله کانی ئاسمان به تو ده سپترم: ئه وهی تو له سه ره زه و پیوه ندی بدھی له ئاسمان پیوه ند ده دری: ئه وهی له سه ره زه ویش له یه کتر جیا بیته و له ئاسما نیش لیک جیا ده بیته وه.»

«ویژدانی خوت بکه قازی هق به کیبوو - به تو بوو یان به و که سهی پرسیاری له تو کرد؟ یه کم پرسیار و هبیر خوت بینه وه، مانای ئهوان - نه ک ده قاوده قی و شه کان - ئاوا بوو: «تو ده چی بو دنیا، به لام به دهستی به تال ده چی، به واده و به لینی ئازادیه وه ده چی، به لام ئه و خه لکه ش لبه ر فه قیرحالی و زاته یاخیه که يان ناتوانن له وه بگنه. لیی ده ترسن و زراویان تو قیوه - چونکه تا ئیستا بو مرؤف و کومه لگای مرؤفایه تی هیچ شتیک تال و پشوپتر له ئازادی نه بیووه. به لام ئه و به ردانه له و بیابانه دا له توکوت و بیکه لک دینه به رچاوت. ئه و به ردانه بکه به نان و خه لکیش و هک میگه ل گوی له مست و سه رله پیناوت ده بن. ئه گه رچی هه تا هه تایه له رزی ئه و يان له دلدا ده بی نه کا دهستت بکیشیت دواوه و ئه و نانه يان پیپه شکه و پیشناهه که ت کرده و را زی نه بیو مرؤف له و ئازادیه بیبه شکه و پیشناهه که ت کرده وه. له دلی خوشدا گوتت ئه گه ر گوی له مستی به نان بکردری، ئازادی چه نده ده زی؟ و هلامتدایه وه مرؤف ته نیا به نان به ریده چی. به لام ئه و هش بزانه هه ر له به ر ئه و «نانه زدوینیه» روحی به گزتدا دی، له گه لت به شه دی و ده تبه زینی، هه مموو خه لکیش لایه نگری له و ده که ن و هاواردہ که ن: «کی ده تواني شان له شانی ئه و درندیه بد؟ ئه و ئاگری له ئاسمانه وه به ئیمه داوه!» ئه و هش بزانه سالانیکی زور تیده په پن و مرؤفایه تی به زاری زانا کانی خوی هاوار ده کا هیچ جنایه تیک نه بیووه، که واشه تاوانیش له گوری دا نیه و ته نیا برسیه تی له ئارادایه، ئه و جینایه تانه ش له برسیه تیه وه سه رچاوه ده گرن. «خه لکی تیر بکه و پاشان گه وره بیت لییان بوی!» ئه مه ش هه ر ئه و شته يه که له هه مبه ر تودا به رزی ده که ن وه و هه ر به و هش په رستگاکه ت تو تیک ده رمین. له و جینایه که په رستگاکه ت توی لیبوو، بینایه کی نوی ساز ده که ن، قه لای به سامی بابول دیسان ساز ده کریت وه، ئه گه رچی و هک قه لکه کی پیشواو ته او نه ده بیووه، له و اه شه تو بو و بو وایه تیه کوسپی ئه و کاره و ده تواني تاکو هه زار سال خه لک له دهست ئه و په نج و ئازاره په زگار بکه کی. چونکه ئه وان دوای هه زار سال ئازار کیشان، به قه لکه کی خویانه وه

«پیره پیاو له دریزه هی قسە کانیدا ده لی: «روحی زانا و ترسینه روحی خو فه و تین و دژه بیوون، روحی مه زن، له بیابان له گه لت دووا. له کتیبیشدا به ئیمه يان گوت وه توی توشی «بیره بیره» کرد، وا یه؟ مه گین ئه و هی ئه و له سی پرسیاردا بو توی ئاشکرا کرد و له و هی وا تو ره تکرده وه، ئه و هی له کتیباندا ناویان ناوه «بیره بیره»، شتیکی راست تریش په ییدا ده بی؟ له گه ل ئه و اه شدا ئه گه ر له سه ر زه و موجزه هی کی سه رسوبه هینه ر بوبی، له و په زه دا پو ویداوه، گه ل له ئه و سی پرسیاره خوی بنه مای موجزه بیووه. ئه گه ر بلوایه له گه ل با سه که دا بیهینیت به رچاوی خوت که ئه و سی پرسیاره روحی ترسینه ره کتیبیه کاندا بسپرد ریت وه و ناچار بین ئه و اه بگیرینه وه و سه رله نوی دایانه هینیه وه، بو ئه و کاره ش هه مموو زانایانی سه رزه ویمان کو ده کرده وه - ده سه لاتداران قه شهی پایه به رز و بیرمه ندان و فهیله سووفان و شاعیرانمان بو کاری داهینانی ئه و سی پرسیاره را ده سپارد، به شیوه هی ک که نه ک هه ر بو بار و دو خه که باش و له بار بی، به لکو له سی و شه دا و له سی شرۆفه مرؤفانه دا ته اوی میژووی داهاتووی جیهان و مرؤفایه تی به يان که ن. به بروای تو هه مموو زانایانی سه رزه ده يان تواني له باری قوولی کاکل و شوین دانه ریه وه، ها و تای ئه و سی په رسقه داهینن که روحی زانا و ده سه لاتدار له بیابان له گه ل تو دا هینایه گوری؟ هه ر له و پرسیارانه و له په رجوي ئه و به يانانه وه، ده تواني تیگه کین که لیره سه ر و کارمان نه ک له گه ل هوشی بزوزی مرؤف، به لکو له گه ل موتله ق و هه تا هه تاییه. چونکه له و سی پرسیاره دا هه مموو میژووی داهاتووی مرؤفایه تی، به گشتی بو ته یه که یه کی جی گرت و پیشوازی کراو و کوی دژوازیه میژووییه کان، که سروش تی داخراوی مرؤف له وانه دا تاقانه يه. له و سه رده مه دا زور روون و ئاشکرا نه بیووه، چونکه داهاتوو نه ناسراو بیووه، به لام ئیستا که هه زار و پینج سه د سال تیپه ریوه، ده بینم که هه مموو شتیک له و سی پرسیاره دا، به جوریک که تیگه کی پیشوازی کراو و وها جیگیر بیووه که ناتوانی هیچی پی زیاد بکه کی يان لیی که مکه یت وه.

ئیوهین و به ناوی تقوه فەرماتیان پىدەدەین. دىسانەھەلیان دەفرىویتىن. چونكە ئىزىن بە تو نادەين جارىيکى تر بگەرىيەتەوە بولامان. ئەو ھەولخەلەتانانىنە ھۆى ئازارمانە، چونكە ناچارىن درو بکەين، ئەمە يە بەلگەي يەكەم رۆژى بىابان و ئەو دەشە ئەو شتەي كە لە بەر ئازادى بە ھەموو شتىكى ئەم ولاتە دراوه و تو لەگەل ئەو دەشدا رەتى دەكەيەوە و پازى گەورى جىهانىش لەم پرسىيارەدا شاردراوهتەوە. بە ھەلبىزەرنى «نان» حەز و ئارەزووى جىهانى و تا ھەتايى مەرقۇقايەتىت، بەگشتى و تاكەكەسى بە شىيۆھەيەكى يەكپارچە - بۇ دۆزىنەوەي كەسيكى كە بىپەرسىن - بەجى ھىناوە. هەتا ئەو كاتەي مەرقۇق ئازاد بىزى؛ ئاوا بىپسانەوە و خەمبارانە بۇ ھەموو شتىكى، وەك گەران بەدواي كەسيكىدا بۇ پەرسىن ھەولنادا. بەلام مەرقۇق دەگەرەي بەدواي شتىكىدا كە لەپەرەي چۈن و بۇچى دامەزراوه تاكو ھەموو خەلگان لەپىۋە بۇ پەرسىن ئەو دەتوانى چى ئەو خەلگە بەستە زمانە دەربەستى ئەوەن بىزان ئەم لەگەل ئەو دەتوانى چى بېپەرسىتى، كە ھەر ئەو شتە بى كە ھەمووان ئىمانيان پىيەتى و دەپەرسىن. ئەو دەيى كە گىرينگ و بىنەپەتتىيە ئەو دەيى كە ھەموو «پىكەوە» لەۋىدا بىن. ئەم تەمايمىش بۇ بەشدارى كەردىن ھەمووان لە پەرسىندا، ھەر لە رۆژى بەرپىۋە لىقەومانى سەرەكىي ھەموو مەرقۇقىك بە تەنبا، بە بارتەقاى ھەموو مەرقۇقايەتىيە. لە بەر بەشدارى كەردىن لە پەرسىندا يەكتريان داوهتە بەر شىر و تىر. خوداگەلىتكىيان قوت كەردىتەوە و لەگەل يەكتىر كە وتۇونە مەملانى و رقەبەرایەتى: «خوداكانى خۆتان وەلانىن و دەستبەكەن بە پەرەستىنى خوداكانى ئىمە، دەنا خۆتان و خوداكانىن دەكۈزىن!» هەتا رۆژى پەسلانىش ھەرووا دەبى، تەنانەت كاتىكىش خوداكانىيان لە سەر زھوئى بەرپىوار بۇوبىتن، راست بەو چەشىنە لە ھەمبەر بىناندا سوجەدەدەبن. لەو راپە بىنەپەتى و سەروشتىيە مەرقۇق حەتمەن ئاڭادارى، بەلام ئەو ئالا سەرەدونخۇون كراوهت رەتكىردىوە كە درابۇوە دەستت تاكو ھەموو مەرقۇقايەتى هاندا سوجەدت بۇ بەرن كە ئەويش ئالاى نانى زھوئى بۇو. كەچى تو لە بەر خاترى ئازادى و نانى ئاسمانى نەتوىست. بروانە بەر لەوە چىرد دىسان بە ناوى ئازادى! با

دەگەرانەوە بولامان. دەگەران بە دواي ئىمەدا، ئىمەش خۆمان لە بۇودر و ئەشكەوتاندا دەشاردەوە، چونكە دىسان دەستىيان دەكرىدەوە بە ئەشكەنچە و قەلاچۆمان. ئىمە دەدۇزىنەوە و بەسەرماندا دەنەرىيەن: «تىرمان كەن، چونكە ئەوان كە بەلەنى ئاگرى ئاسمانيان پىتابۇون، بەلەنى كەيان نەبرەد سەر! «ئەو كاتە ئىمەش بىنايى قەلاكەيان بۇ تەواو دەكەين، چونكە كەسيك دەتوانى بىناكەيان بۇ تەواو بكا، كە زگىيان تىربىكا. تەنبا ئىمەشىن بە ناوى تقوه تىريان دەكەين. بە درۇش وادەنۇيىن بە ناوى تقوه يە. ئاخ، قەتقەت ناتوانى بەبى ئىمە خۆيان تىربىكەن! هەتا ئەو كاتەي ئازاد بىزىن ھىچ زانستىك نانيان نادا، لە كۆتايىدا ئازادىي خۆيان فەيدەدەن بەرپىي ئىمە و پىمان دەلەن: «بىمانكەنە كۆيلەي خۆتان بەلام تىرمان كەن. «لە ئاكامدا خۆيان تىدەگەن كە ئازادى و نانى زۆر و زەوەند بۇ ھەموان دابىن ناڭرى و ناتوانى بىرىشى لېكەيتەوە. چونكە ھەركىز ھەركىز ناتوانى لە نىوان خۆياندا بەشىكەن. بەو ئاكامەش دەگەن كە ھىچكەت ناتوانى ئازاد بىن، چونكە بىھىز و شەرانى و بىبايەخ و خىشەسەرن. بەلەنى نانى ئاسمانىت پىدان، بەلام دىسان دەلەنە، ئايى لە روانگەي مەرقۇقى بىھىز و ھەمىشە تاوانبار و ياخى و خویرپىيەوە، مەرقۇق دەتوانى لەگەل نانى زھوئى بەر بەرەكانى بى؟ ئەگەر لە بەر خاترى نانى ئاسمانى ھەزاران و دەيان ھەزار مەرقۇق پېپەويت لېكەن، ئەو ملۇينان ملۇين مەخلۇوقاتەي كە ناتوانى لە بەر نانى ئاسمانى چاپۇشى لە نانى زھوئى بکەن چىيان بە سەر دى؟ يان تو تەنبا دەتوانى بىزىو ھەزار كەسى گەورە و بەھىز دابىن بکەي، ھەزاران كەسىش، بە بارتەقاى گەلائى داران، ھەزار و بىھىز و خۆشىان دەھىي و تەنبا بە ھىوات گەوران و خاوهن ھېزان دەزىن؟ نا ئىمە بىزىو بىھىزەكانىشمان ھەيە. ئەوان تاوانبار و ياخىن، بەلام ئەوانىش ئاخرى دەبنە گۆيىرپايل و سەرلەپىتىا. سەريان لە ئىمە سوور دەمەنلىنى و وەك خودا چاومان لىدەكەن. چونكە ئىمە ئامادەين. ئەو ئازادىيە كە ئەوەندە لە بەر چاوى ئەوان بەسام و بقەيە، تاملىكەين و بە سەريدا زالىش بىن - ئازاد بۇون بۇ ئەوان ھەتا ئەو رادىيە ساماناكە. بەلام پىتىان دەلەن كە ئىمە خزمەتكارى

بکاته قازی. بهلام نه تدهزانی ئەگەر له ژىز بارى بەسامى هەلبىزادىندا له پى بکەوى، تەنانەت حاشا له پەيکەرەكەشت و له خۇشت دەكا؟ ئاخىر دەنەرىپىن و دەلىن ۋاستەقىنە و تو دوو شتى لىكچىاوازنى. چونكە ناكۆكى و پەنجىكى زۇرت تۇوشى خەلک كردۇوه و ھېنەدت پرسىيارى بىۋەلام بۇ دروستكىردوون تۇوشى قارھىسىرى بۇون.

«كەوايىدەتowanم بلىم له راستىدا تو خۇت بۇويە هوئى كاول بۇونى مەزنايەتىي خۇت، ھەر بۇيە له ھەممۇ كەس زىاتر شىاوى لۇمە و سەركۈنەي. لەگەل ئەوشدا چىت پىبرا؟ سى دەسەلات ھەيە، تەنيا ئەو سى دەسەلاتە دەتوانى بە سەر وىزدانى ئەم سەرەپق بىھىزانەدا زالبى و بۇ بەختەورى خۇيان ھەتا ھەتايىھ يىواداريان بكا و بىانخاتە ژىز پەكتىنى خۇتى - ئەو ھىزانەش برىتىن له پەرجۇ و راز و دەسەلات. تو دەستت بە پۇوى ھەرسىكىانە و ناوه و بىناغەي نموونەيەكت دارپشتووە. كاتىك كە رۇحى زانا و ترسىنەر، توى له سەربانى پەرنىڭ دانا و پىتىگوتى: «ئەگەر دەتهەۋى بىزانى كورپى خوداي يان نا، خۇت فەيدە خوارى، چونكە له كتىپى پېرۇزدا نۇوسراوە كە فريشتان دەتكىنە و ناهىئىن بکەويىتە عەرزى و ئاسىيەت پېتىگا. دواى ئەوه بوقت دەردىكەۋى كورپى خوداي يان نا، دەشى سەلمىنى كە ئىمانىكى قايمىت بە باوكت ھەيە.» بهلام خۇت بوارد و نەتۋىرا خۇت فەيدە. ئاخ، ئەو كارەت زۇرىش لۇوت بەرزاھە و باش بۇو، وەك خودا، بهلام پەچەلەكى سەرەپق و بىھىزى مروق دەتوانى دەورى خودا بىگىرە؟ كەوايىدەتزاپىنى بە ھەلىنەنەوەي ھەنگاوېيك و خۇ فەيدانە خوارى له و سەربانە خودات تووشى وەسۋەسە دەكىرد و ئىمانى خۇشت لە دەستىددا و ئىتىر بېروات پىيى نەدەما. له سەر ئەو زەوېيەي كە ھاتبۇوى بۇ رېزگار كردى، لە توکوت دەببۇرى و ئەو رۇحە زانايەي كە وەسۋەسە دەكىرى شاد دەببۇو. بهلام دىسان لىتىدەپرسە، ئايلا لە شىيەتى تو زۇر ھەيە؟ دەشتىوانى بۇ ساتىك باوھە بکەي كە مروقىش لەوانەيە تووشى بىرەپەرىيەكى وا بىن؟ ئايلا زاتى مروق و اۋەيە بتوانى پەرجۇيەك رەت بکاتەوە. له ساتە مەترسىدارەكانى ژيانىاندا،

پېتىلىم ھېچ دەلەخورپەيەك بۇ مروق لەوە بە ئازارتر نىيە كە بتوانى بە تالۇوكە كەسىك پەيدا بكا تاكو ئازادىي پىبەخشى، ئازادىيەك كە ئەم خەلکە چارە پەشە لەگەلى لەدايكبۇون. بهلام تەنبا كەسىك دەتوانى ئازادىيەكەيان له ئەستو بگىرى كە بتوانى وىزدانىان ئارامبىكەتەوە. له ناندا ئالاپەكى لەشكان نەھاتووت پېشکەش كرائان بىدە با خەلکى بىپەرسەن، چونكە ھېچ شتىك بەقەد نان بۇ مروق گرىنگ نىيە. بهلام ھەركاتىك كەسىك جەل كە تو دەستت بە سەر وىزدانىاندا بگىرى و ھەلىان فريوپىنى، لەپىوه واز له تو دېنن و وەدواى ئەو كەسە دەكەون كە وىزدانىانى خستوته ژىز پەكتىنى خۇتى. لەم بارەوە ھەق بە تۆيە چونكە جەوهەرى ژيانى مروق تەنبا زىندۇو بۇون نىيە، بەلکو ئەو ئاواتەيە كە بۇي دەزىن. ھەر كاتىك مروق نەزانى بۇ زىندۇو و ھەرگىز حەزى لە ژيان نابى و مەرگ بە ئاوات دەخوازى، ئەگەر تەنانەت سەرتاپاشى لە نان بگىرن. ئەوهەش راستە بهلام دەتوانىن چ ئاكامىكى لى و ھەرگەن؟ تو بەجىي ئەوهى دەست بە سەر ئازادىي مروقدا بگىرى، گەورەترت كرده و لە بەر چاوابىان. بۇ نازانى مروق مەرگى زۆر پى خوشترە لە وەدى چاڭ و خراپە لىكباتەوە؟ ھېچشىك لە بەر چاوى مروق شىرىيەت لە ئازادىي وىزدان نىيە. لەگەل ئەوهەشدا ھېچ شتىك لەوە ترسناكتەر نىيە تو بەجىي ئەوهى وىزدانى مروق بەھۆي ياساى بەنەپەتىيەو ئارام كەيتەوە، سەير و سەمەرەترين و گوماناويترين و دژوارترين و پىوارترين ئەسلى جىهانت بۇ دەستە بەرگەن كە لە تواناي مروقدا نەبۇو. تو گوتت حەز و خۇشە ويستىت بەرانبەر بە مروق نىيە، بهلام ئىستا ھاتووى و وادەنۈيىنى كە گىانى خۇتىيان بۇ فىدا دەكەي. بەجىي ئەوهى دەست بە سەر ئازادىي مروقدا بگىرى و ھېمنايەتىيان بە دىيارى بۇ بىننى، ژيانات لىتالگەن و تووشى پەنج و ئازارى ھەتا ھەتايىت كردن. تو ئەشقى ئازادى مروقىت دەھەيىت تاكو ئازادانە پېرەپەت لىتكەن و ئاشق و سەر لە پېتىاوت بن. بەجىي ياساى وشك و كۇن، مروق دەبى لەمەبەولاوه بە دلىكى ئازادەوە، تەنيا وينە و پەيکەرەتى تو لە ھەمبەر خۇيدا دانى و بىكاتە رېنما و لە نىيوان خىر و شەردا كلاۋى خۇتى

و سه‌رکزه، ئەگەر ئىستا له دەسەلاتى ئىمە ياخى بۇوه هېچ باكىكمان نىيە، چونكە بەھۆى سەرەپقىي و ياخى بۇونەوه له خۇرى دەرچۈوه. ئەۋەش وەك لەخۇبایي بۇونى مندالى قوتابى وايە. ئەوان مندالانىكىن له قوتابخانە ئازاۋە ساز دەكەن و ناهىلەن مامۇستا بچىتە ژۇورى. بەلام شادىيە مندالانە يان زۇو كۆتايى پىتىدى و گرانيشيان بۇ تەواو دەبى. بەلام ئاخىرى ئەمانە، ئەم دەكەن و زەھۆى بە خويىنى خۇيان پاراو دەكەن. بەلام ئاخىرى ئەمانە، ئەم مندالە ناھيرانە، تىىدەگەن ھەرچەندەش سەرەپقۇن، سەرەپقۇن گەلىكى بىدەسەلەتن و تەنانەت ناتوانى ئاكايان لە ياخىگەرييەكە خوشيان بى. لە فرمىسىكى گەوجانە خۇياندا نوقم دەبن و لە ئاكامدا تىىدەگەن كە «ئە» سەرەپقى خولقاندۇون و پەنگە ويستىتى سەر بخاتە سەريان. بە هيوابراوى ئەو دەلىن و وته كانىشيان بۇنى كفرى لىدى؛ ديسان تووشى خەفتىيان دەكا، چونكە زاتى مەرقۇ لەگەل كفر سازگار نىيە و ئاخىرى ئەو تولەيە له خۇرى دەكتەوه. كەوايە پەزارە و نائارامى و ئازاۋە چارەنۇوسىان دەبى، دواى ئەو هەموو پەنچ و ئازارە بۇ ئازادىيان كىشات! نىرداۋى مەزنى تو له شەرقەكانىدا دەلى تەواوى ئەو كەسانە لە يەكەم پەسلاندا بەشدارىيىانكىرد، چاوم پىيىان كەوت وله ھەر ھۆزىك دوازدە ھەزار كەس لهۇرى حوززورىيان^{۲۲} ھەبوو. بەلام ئەگەر ژمارەيان ئاوا زۆر بۇوبى لەوانەيە مەرقۇ نەبۇوبىتىن و لە تاقمى خوداييان بۇوبىن. خاچەكە ئۆتىان بە كۆلدا دابۇو، سالانىكى زۆر لە دەشت و بىبابانى قاقر، بە كوللە و پەگە گىيا بەر چوون - بەراسىتى ھەقتە بە شانازىيەوە ئاماڭە بکەي بەو مندالە ئازادانە، مندالانى ئەشقى ئازادىن، مندالانى فيداكارىي و خاوهەن شكۇن و بە ناوى تۆوه ئازادن. بەلام لەبىرت نەچى ئەوانى دىكە كى بۇون؟ چۆنیش دەتوانىن مەرقۇ زەبۇونەكانى دىكە لۆمە بکەين، چونكە نەيانتوانى لە ھەمبەر دەسەلەتىراندا راوهستن؟ چۈن دەتوانى ئەو گىانە زەبۇونە سەركۈنە بکەي، كە نافامى چ

ئەو ساتانە قۇولتىرين و ئازاراوى تىرين گرفتى رۆحى پىكىدىن، بتوانى ئازادانە راى خۇرى دەربىرى؟ دەتزانى كرددەوەكانت له كىتىدا تومار دەبى و بۇ دۇورتىرين زەمان و هەموو شوينىكى زەھۆى دەچى و هيوادار بۇوي كە مەرقۇ پېرەھۆى لە تۆ بکەن و ئىمان بەخودا بىنن و داواي پەرجۇ نەكەن. بەلام نەتەهزانى كاتىك مەرقۇ مۆجىزە رەتىدەكەتەوە، خوداش رەتىدەكەتەوە، چونكە مەرقۇ ئەۋەندەي بە دواي مۆجىزە وەيى، ئەۋەندە بە دواي خوداوه نىيە. چونكە مەرقۇ ناتوانى بەبى پەرجۇ تاقەت بىننى و دەستىدەكە خولقاندى مۆجىزە و پەرجۇ تازە و بۇلاي پەرسىتى خورافات و جادۇو دەخوشى، ئەگەر سەد ھېنەدەش كافر و ياخى و لە دىن وەرگەراو بى. كاتىك كە بە جىنپى و ناونىتكەوە خەلک بەسەرياندا گوراندى: «لە خاچەكەت وەرەخوارى و ئەوسا ئىمانت پىدىيىن كە تو «ئە»، لە خاچەكەت نەھاتىيە خوارى. لە خاچەكەت دانەبەزىت، چونكە نەتەدەيىست ديسان مەرقۇ پەلكىش بکەي بۇلاي مۆجىزە و كۆيلەيى، خواستىشت ئىمانىكى ئازادانە بۇو كە لە سەر بىنەماي مۆجىزە نەبى. تاسەبارى عەشق و ئازادى بۇوي، نەك سوچىدە و كىنۇشى كۆيلە لە ھەمبەر دەسەلەتىكدا كە ئەھى تووشى نەگەبەتى و چارەرەشى كەدوووه. بەلام لەو بارەوە بايەخت بە مەرقۇدا، بەلام لە راستىدا كۆيلەن. چاولە خەلکە ئەگەرچى لەزاتى خۇياندا سەرەپقۇن، بەلام لە دەبى ئەو بىزانى ئەو دەھوروبەر بکە و كلاۋى خۆت بکە قازى، پازدە سەدە تىپەرىيە و ئەوان ھەروەك خۇيان. كوا توانىيەتە كى بە پلە و پايەي خۆت بگەيەنى؟ سوينىت بۇ دەخۆم كە مەرقۇ لە زاتى خۇيدا زەبۇونە و زۆر لەوە خويىرېتە كە تو بىرى لىدەكەيەوە و باوەرت پىتىيەتى! پىتىوايە بتوانى ئەوھى تو دەيكەي ئەۋىش بىكى. ئەو هەموو رېزەت بۇ مەرقۇ دانا، بەلام ئەوان ھېچيان لە چاودا نىيە و پىيىان وايە لەبىرت بىردوونەوە، ئەۋەش ھۆى ئەوھى بۇو تو لەرادر بەدەر چاوهەرۋانىت بۇو - ئەى ئەو كەسە ئەوانىت لە خۆت خۇشتەر ويسىتۇوه! ئەگەر پېزىكى كە متىت بۇ دانايىن، دىارە چاوهەرۋانىشت لىيان كەمتى دەبۇو. ئەۋەش زىاتر لە ئەشق دەچۇو، چونكە بارى ئەۋىش سووكىر دەبۇو. مەرقۇ زەبۇون

22- شەرقەي يوحەننا، بېشى ھەشتەم.

کاره‌کانمان کاملبکه‌ین. به‌لام ئۆبالله‌کەشى لە ئەستوی کييە؟ ئاخ، کاره‌کە تازه خەريکە دەسپېيدەكا، به‌لام دەستىپېكىردووه. دەبى ماوھيەكى زۇر چاوه‌پوان بىن، زەويش ناچارە هەر ئاوا پەنجىكىشى، به‌لام ئىمە سەردەكەۋين و تاجى قەيسەرلى لە سەر دەكەين، پاشان پلانى بەخت و ھەرىي جىهانى مەرۋىئەتى دادەپېيژىن. به‌لام تۆ ئەو كاتە دەتوانى تەنانەت شەمشىزى قەيسەر يىش و ھەرگىرى، بۇ ئەم دىيارىيە دوايتى رەتكىدەوە؟ ئەگەر دوايىن تەگبىرى رەقى زانات لە گۈي بىگرتايە، دەتوانى سەرلەبەرى ئەو شتە مەرۋى سەر زەويى بۇ سەنگوسۇوزۇن دەدا بە ئاكام بگەيەنى - يانى كەسىك بۇ پەرسىن، كەسىك بۇ ئاكادارىي وىژدانى ئەو و شىۋىھىك بۇ يەكگىتن و يەكدىلى لە كۆمەلگايمەكى ھاوارا و يەكساندا. چونكە يەكسانى دوايىن دلەراوکى و ئاواتى مەرۋى جىهانى سىيھەمە. مەرۋى بە گشتى بەردەوام ھەولىداوه حکومەتىكى جىهانى دامەزىيەن. زۇر نەتەوەي گەورە بە مىژۇوى گەورە دەبوون، به‌لام ھەرقەندىان بەرژەوەندى پىكەتىنابى، زىاتر تۇوشى ناشادى بۇون. چونكە پىويستىي يەكسانىي جىهانيان قوللىرى ھەست پىكىردووه. داگىركەرانى گەورە، تەيمۇورە شەل و چەنكىزخان، وەك رەشەبا بە سەر ڕۇوبەرى زەويىدا گەران و ھەولىاندا بە سەر تىكراي دانىشتۇانى زەويىدا زال بن. ئەگەر تۆش دنیا و جىڭە لە بەيانى بىئىختىارانەي تاسەي يەكسانىي جىهانى. ئەگەر تۆش دنیا و گەورەنى و شىڭى قەيسەرت و ھەرگرتايە، حکومەتىكى جىهانىت دادەمەزراند و ئاشتىي جىهانىت مسوگەر دەكىد. چونكە كى دەتوانى بە سەر خەلکدا دەسەلاتدارى بكا، ئەگەر نان و وىژدانىياني بە دەستەوە نەبى؟ ئىمە شەمشىزى قەيسەرمان و ھەرگرت و ھەلبەت بە و ھەرگرتنى ئەو شەمشىز، حاشامان لە تۆ كىرد و پىرەويمان لە «ئەو» كىرد. ئىتر سەردەمى فىل و تەلەكە و مەرۋى خۆرى بە سەر چۈوه. به‌لام لەم بەدواوه، ئەو دەعبايه بەرەلەي ئىمە دەخوشى و لاقوقولمان دەلىسىتەوە و بە فرمىسىكى خۇيناوى شەللى دەكى. ئىمەش لە سەر پىشتى ئەو دەعبايه دادەنىشىن و ئاونىنه كە بەرز دەكەينەوە، ئەو ئاونىنه لە سەر زەويىدا: «راز» به‌لام ئەو كاتە، تەنيا ئەو كاتە،

ديارييەكى ترسناكى بۇ ھاتووه؟ نەكا تۆش بولاي «ھەلبىزادان» ھاتىتى و لەبەر خاترى ئەوان بە پىغەمبەرى گەيشتىتى؟ ئەگەر واش بى، رازىك لە گورپىدايە و ئىمە تىيىناگەين. ئەگەر راپىش بى، ئىمە مافى ئەۋەمان ھەيە باسى رازىك بکەين و خەلکى تىيگەيەنин كە بىروراي ئازادى دلىان و ئەشق و خۆشەويسىتىيان ھېچ نەقلىكى نىيە و بەلکو رازىكە دەبى كويزانە و تەنانەت بە پىچەوانەي وىژدانى خۆيان پىرەوويلىكەن. ھەرواشمان كردووه. ئىمە كارى تۆمان ئاسان كردىتەوە و بەنەماكەيمان لە سەر «پەرجۇ» و «بازو» و «خۇرەگىر» دارشتىووه. خەلکى زۇرىش دلخۇشىن كە دىسان وەك مەر و بىن خىويان ھەيە و ئەو دىيارىيە ترسناكە كە تۇوشى رەنجىكى وەھاى كردوون، لە كۆليان كەوتۇوه. ئايلا لە فىركىرنى ئەو مەبەستەدا سەرگەوتۇو بۇوين؟ پىمبلى! ئايلا ئىمە مەرۋىمان خۆشەويسىتى كە ئاوا سەبۇرانە بۇ بىھىزى ھانمان دان و لە رېگاى خۆشەويسىتىيەو بارى سەرشامان سووك كردىن و تەنانەت بەفتواي خۆمان وامان لېكىرن ئەو بىھىزىيە بە شتىكى باش بىزان؟ بۆچى ئىستا ھاتووى و بۇوييەتە لەمپەرى سەرپىمان؟ بۇ ئاوا چاوى دلۇقانى خۆت تىپرىيەم و بە نىگا پرسىياربارانم دەكەي؟ توورە بە. من خۆشەويسىتىي تۆم ناوى، چونكە خۆشم ناوىيى. چ قازانجىكىشى ھەيە كە شتىكتلى بشارمەوە؟ پىتوايە نازانم لەگەل كى دەدويم. لە سەرەبەرى قەسەكانم دەكەي و لە چاوتدا دەيخۇينمەوە. پىتوايە دەتوانم رازى خۆمانلى وەشارم؟ ئەمەش خواتى خۆتە و دەتەوەي لە زمانى منى بىبىستى. كەوايە كويىگەرە. ئىمە لەگەل ئەو كار دەكەين، نەك لەگەل تۆ - رازى ئىمەش ئەوھىيە لەمۇزە - هەشت سەددە دەبى، بەرهولاي «ئەو» بامان داوهتەوە و ئىتىر كارمان بە تۆ نىيە. راست هەشت سەددە لەمەوبەر، ئەو شتە تۆ بە توانىج و لۆمەوە شانت لىھەلتەكەند و نەتوىست، ئىمە لە «ئەو» مان وەرگرت. مەبەستىم ھەر ئەو دوايىن دىيارىيەيە كە پىشكەشى كردى و سەر لەبەرى ئەرز و ئاسمانى نىشاندای. ئىمە رېمب و شەمشىزى قەيسەرمان لە «ئەو» وەرگرت و خۆمان كرده دەسەلاتدارى زال بە سەر زەويىدا. به‌لام تا ئىستا نەمانتوانىيە

بایه خی گویپایه‌لی دهگن! هـتا ئـه و کـاتـهـش کـه مـرـقـف بـوـی دـهـرـدـهـکـوـی، هـر نـاـشـاد و هـیـوـابـراـو دـهـبـن. پـیـمـبـلـی بـزـانـم بـوـ نـهـزـانـیـیـان کـی لـه هـهـمـوـو کـهـس زـیـاـتـر شـیـاوـی لـوـمـهـیـه؟ کـی مـیـگـهـلـهـکـهـی لـه سـهـر مـوـلـگـهـ رـاـدا و لـهـو دـهـشـتـهـ کـاـکـیـ بـهـکـاـکـیـیـهـدا چـهـواـشـهـیـ کـرـدـن؟ بـهـلـام مـیـگـهـلـهـمـیـسـانـیـهـ کـهـدـگـرـنـهـوـهـ وـ جـارـیـکـیـ دـیـکـهـ گـوـیـ لـهـ مـسـتـ دـهـبـهـنـهـوـهـ وـ ئـهـوـ کـهـوـیـ وـ گـوـیـ لـهـمـسـتـیـیـهـشـ هـهـتـاهـهـ تـایـیـ دـهـبـیـ وـ پـاشـانـ ئـیـمـهـ بـهـخـتـهـوـهـرـیـ وـ هـیـمـنـیـیـهـتـیـ ئـهـوـ خـهـلـکـهـ بـیـهـیـزـ وـ خـاـکـهـرـایـهـ کـهـ لـهـ زـاتـیـ خـوـیـانـداـ هـهـرـوـانـ بـهـخـوـیـانـ پـیـشـکـهـشـدـهـکـهـیـینـ. لـهـ ئـاـکـامـیـشـداـ هـانـیـانـدـهـدـهـیـنـ لـهـخـوـبـایـیـ بـنـ. چـونـکـهـ توـ بـهـرـزـتـ کـرـدـنـهـوـهـ وـ فـیـرـیـ بـادـیـهـهـوـایـیـ وـ لـوـوـتـ بـهـرـزـیـتـ کـرـدـنـ. نـیـشـانـیـانـدـهـدـهـیـنـ کـهـ بـیـهـیـزـ وـ مـنـدـالـانـیـیـ کـهـسـتـهـزـمـانـ وـ جـیـیـ بـهـزـیـیـنـ. بـهـلـام لـهـ شـادـیـیـهـ مـنـدـالـانـهـشـ خـوـشـتـرـ هـهـرـ نـیـیـهـ. لـهـ تـرـسـانـاـ دـهـلـهـرـزـنـ وـ بـهـ چـاوـیـ رـیـزـهـوـهـ لـهـ ئـیـمـهـ دـهـرـوـانـ وـ دـهـخـزـینـهـ ژـیـرـ بـالـیـ ئـیـمـهـ وـ خـوـیـانـ مـاتـ دـهـگـهـنـ. سـهـرـیـانـ لـهـ ئـیـمـهـ سـوـپـ دـهـمـیـنـ وـ لـهـ هـهـمـبـهـرـمـانـداـ تـرـسـاـوـ وـ قـوـشـقـیـ دـوـشـ دـادـهـمـیـنـ. ئـهـوـ هـهـمـوـوـ تـوـانـیـیـ وـ زـانـایـیـیـهـیـ ئـیـمـهـ تـوـوشـیـ وـاقـ وـ وـپـمانـیـانـ دـهـکـاتـ کـهـ تـوـانـیـوـمـانـهـ ئـهـوـ رـانـهـ ئـالـلـوـزـ وـ مـلـوـیـنـیـیـ کـهـوـیـ بـکـهـیـنـ، هـهـرـ بـوـیـهـ لـهـخـوـشـیـانـ پـیـشـانـ وـهـعـهـرـزـ نـاـکـهـوـیـ. لـهـهـرـ دـاماـوـیـ لـهـ هـهـمـبـهـرـ تـوـوـرـهـیـیـ ئـیـمـهـداـ وـهـلـهـرـزـینـ دـهـکـهـوـنـ وـ تـرـسـ سـهـرـتـاـپـیـاـنـ دـادـهـگـرـیـ. وـهـکـ مـنـدـالـانـ وـ ژـنـانـ سـهـرـدـهـکـهـنـ سـهـرـ باـسـکـ وـ ئـهـرـنـوـیـ خـوـیـانـ وـ فـرـمـیـسـکـ هـهـلـدـهـوـهـرـیـنـ. هـهـرـ لـهـ کـاتـهـداـ بـهـ ئـاـماـزـهـیـهـکـیـ ئـیـمـهـ دـهـسـتـدـهـکـهـنـ بـهـ پـیـکـهـنـیـنـ وـ سـهـمـاـ وـ شـادـیـ وـ وـهـکـ مـنـدـالـ دـهـکـهـوـنـ قـرـیـشـکـ وـ هـوـرـ وـ هـهـلـبـهـزـینـ. بـهـلـیـ، کـارـیـانـ بـوـ دـهـدـوـزـیـنـهـوـهـ، بـهـلـامـ لـهـ کـاتـیـ پـیـشوـوـدـانـداـ ژـیـانـیـانـ وـهـکـ کـایـهـیـ مـنـدـالـانـ لـیـدـهـکـهـیـنـ. تـهـنـانـهـتـ ئـیـزـنـیـانـ پـیـدـهـدـهـیـنـ تـاـوانـ بـکـهـنـ، پـیـشـانـ دـهـلـیـنـ ئـهـگـهـرـ تـاـوانـ بـهـ پـیـشـ فـتـوـایـ ئـیـمـهـ ئـهـنـجـامـدـرـابـیـ، کـهـفـارـهـتـهـکـهـیـ دـهـدـهـیـنـ. بـوـیـهـشـ ئـیـزـنـیـ تـاـوانـیـانـ پـیـدـهـدـهـیـنـ چـونـکـهـ خـوـشـمـانـ دـهـوـیـنـ، ئـهـوـانـیـشـ ئـیـمـهـ بـهـ دـلـسـوـزـ وـ بـزـگـارـیدـهـرـیـ خـوـیـانـ دـهـزـانـ کـهـ لـهـ بـارـهـگـایـ خـوـدـاـ کـفـارـهـیـ تـاـوانـهـکـانـیـشـیـانـ خـوـمـانـ وـهـئـهـسـتـوـ دـهـگـرـینـ. هـهـرـوـاـشـ دـهـکـهـیـنـ، ئـهـوـانـیـشـ ئـیـمـهـ بـهـ دـلـسـوـزـ وـ بـزـگـارـیدـهـرـیـ خـوـیـانـ دـهـزـانـ کـهـ لـهـ بـارـهـگـایـ خـوـدـاـ کـفـارـهـیـ تـاـوانـهـکـانـیـانـمـانـ وـهـئـهـسـتـوـ گـرـتـوـوـهـ، هـهـرـ بـوـیـهـ دـبـنـهـ گـوـیـ لـهـ مـسـتـیـ خـوـمـانـ وـ بـهـ مـوـوـ لـهـ قـسـهـمـانـ لـانـاـدـهـنـ وـ هـیـچـ رـازـیـکـمـانـ لـیـنـاـشـارـنـهـوـهـ.

حـکـومـهـتـیـ ئـاشـتـیـ وـ بـهـخـتـهـوـهـرـیـ بـوـ مـرـقـفـ پـیـکـدـیـ. توـ بـهـ هـهـلـبـزـارـدـهـکـانتـ دـهـنـازـیـ، بـهـلـامـ لـهـوـ هـهـلـبـزـارـدـانـهـ زـیـاـتـرـ کـهـسـتـ نـیـیـهـ وـ ئـیـمـهـ هـیـمـنـیـیـهـتـیـ وـ خـوـشـیـ بـهـ هـهـمـوـانـ دـهـدـهـیـنـ. ئـهـوـ کـاتـهـ زـوـرـ لـهـ هـهـلـبـزـارـدـهـکـانـ، کـهـ رـهـنـگـهـ مـرـقـفـگـلـیـکـیـ خـاـوـهـنـ هـیـزـیـشـ بـنـ، کـهـ دـهـیـاـنـتوـانـیـ سـهـرـ توـپـیـ هـهـلـبـزـارـدـهـکـانـیـشـ بـنـ، ئـیـترـ لـهـ چـاـوـهـرـوـانـیـیـ تـقـبـیـ هـیـوـاـ دـهـبـنـ وـ وـزـهـیـ پـرـقـ وـ تـینـ وـ تـاوـیـ دـلـیـانـ بـوـ هـهـوـارـیـکـیـ دـیـکـهـ رـاـدـهـگـوـیـزـنـ. لـهـ ئـاـکـامـیـشـداـ ئـالـالـیـ ئـازـادـیـیـ خـوـیـانـ لـهـ هـهـمـبـهـرـ تـوـداـ بـهـخـتـهـوـرـ دـهـبـنـ. ئـیـترـ نـهـ سـهـرـهـرـوـقـیـ دـهـگـهـنـ، نـهـ یـهـکـتـرـیـشـ لـهـ نـیـوـ دـهـبـنـ. هـهـرـ وـهـکـ لـهـ ژـیـرـ ئـالـالـیـ تـوـداـ بـنـ. دـنـهـیـانـ دـهـدـهـیـنـ کـهـ ئـازـادـیـیـ خـوـیـانـ بـهـ ئـیـمـهـ بـسـپـیـرـنـ، چـونـکـهـ کـاتـیـکـ بـهـ ئـازـادـیـ دـهـگـهـنـ کـهـ تـهـسـلـیـمـیـ ئـیـمـهـ بـنـ. بـهـلـامـ ئـهـوـهـیـ کـهـ رـاـسـتـ دـهـرـوـیـنـ یـانـ دـرـوـ دـهـگـهـیـنـ، ئـهـوـانـ بـهـوـ ئـاـکـامـهـ دـهـگـهـنـ کـهـ رـاـسـتـ دـهـکـهـیـنـ، چـونـکـهـ مـهـتـرـسـیـیـ کـوـیـلـهـیـ وـ ئـاـژـاـوـهـیـکـ کـهـ ئـازـادـیـیـ تـقـ وـهـدـیـیـ هـیـنـاـوـهـ قـهـتـیـانـ لـهـبـیرـ نـاـچـیـ. ئـازـادـیـ، ئـازـادـیـیـ بـیـرـ وـ زـانـسـیـتـ، ئـهـوـانـ دـهـخـاتـهـ ئـهـوـ تـهـنـگـزـیـهـوـ وـ لـهـگـهـلـ ئـهـوـ جـوـرـهـ سـهـرـسـامـیـ وـ نـهـنـیـنـیـهـ بـهـرـوـرـوـوـیـانـ دـهـکـاـ. تـاقـمـیـ لـهـوـانـ سـهـرـهـرـ وـ تـوـنـدـهـ تـهـبـیـعـهـتـنـ، خـوـیـانـ لـهـ نـیـوـ دـهـبـهـنـ. دـیـتـرـانـیـشـ، کـهـ یـاـخـیـ وـ خـوـیـرـیـلـهـنـ، یـهـکـتـرـ لـهـ نـیـوـ دـهـبـهـنـ. ئـهـوـ خـهـلـکـهـیـ دـیـکـهـوـشـ، بـیـهـیـزـ وـ نـاـلـهـ دـهـلـیـنـ: «بـهـلـیـ هـقـ بـهـ ئـیـوـهـیـ. تـهـنـیـاـ ئـیـوـهـ رـازـیـ «ئـهـوـ» تـانـ لـهـدـهـسـتـدـایـهـ وـ ئـیـمـهـشـ گـهـرـاوـیـنـهـتـهـوـهـ بـوـلـایـ ئـیـوـهـ. ئـیـمـهـ لـهـ دـهـسـتـ خـوـمـانـ بـزـگـارـ بـکـهـنـ!» نـانـمـانـ لـیـ وـهـرـگـرـنـ، بـهـلـامـ بـهـچـاوـیـ خـوـیـانـ دـهـبـیـنـ نـانـیـکـ کـهـ بـهـ دـهـسـتـیـ خـوـیـانـ کـرـدوـوـیـانـهـ، لـیـیـانـ دـهـسـتـیـنـینـ، تـاـکـوـ بـهـبـیـ هـیـچـ مـوـجـزـهـیـکـ پـیـشـانـ بـدـهـیـنـهـوـهـ، بـهـ چـاوـیـ خـوـیـانـ دـهـبـیـنـ کـهـ بـهـرـ نـاـکـهـیـنـ بـهـ نـانـ، بـهـلـامـ لـهـ رـاـسـتـیدـاـ بـوـ وـهـرـگـرـتـنـیـ ئـهـوـ نـانـهـ لـهـ دـهـسـتـیـ ئـیـمـهـ بـهـرـ لـهـ خـوـیـانـ نـانـهـ کـهـ شـوـکـرـانـهـ بـژـیـرـیـ دـهـکـاـ! چـونـکـهـ بـهـ جـوـانـیـ وـهـبـیـرـیـانـ دـیـتـهـوـهـ کـهـ لـهـ بـرـوـزـگـارـانـیـ زـوـودـاـ، بـهـبـیـ یـارـمـهـتـیـ ئـیـمـهـ تـهـنـانـهـتـ ئـهـوـ نـانـهـشـ کـهـ دـیـانـکـرـدـ، لـهـ دـهـسـتـیـانـداـ دـهـبـوـوـ بـهـ بـهـرـ. بـهـلـامـ لـهـ کـاتـهـوـهـ گـهـرـاوـنـهـتـهـوـهـ بـوـلـایـ ئـیـمـهـ، بـهـرـ لـهـ دـهـسـتـیـانـداـ دـهـبـیـ بـهـ نـانـ. زـوـرـ چـاـکـ لـهـ

بیابان بوم و به رهگی گیا و کولله به رئیچوووم. منیش به و ئازادییه مدا هلهکه و تورووه که تو خله لکت پی ته قدیس کردودوه. منیش ههولم دهدا بیمه ریزی ههلبزیردراوانتهوه. له ریزی به هیزان و دهسه لاتداراندا، به و تاسه یه وه که «زماره که کامل بکهم.» به لام و هخو هاتمه وه و خوم شیتنه کرد. گه رامه وه و چوومه ریزی ئه و که سانه وه که به شوین به رژه و هندی کاری تووه بعون. له خوباییه کانم به جی هیشت و له بهر خاتری به خته و هری خاکه رایان گه رامه وه بولای ئه وان. ئه وهی به تو ده لیم و هر است ده گه رئی و بنه مای ده سه لاتداریمان داده مه زری. دوپاتی ده که مه وه، سبه ینی به چاوی خوت ده بیینی ئه و ره وه فه رمانبهره چون به ئاماژه یه کی من و هخو ده که ون به کو ل و باوهش ئیز نگ و ئاوردوو دینن بو سووتاندت، تاکو له وه زیاتر نه بیته کوسپی سه ریمان. چونکه ئه گه ر که سیک هه بی و شیاوی ئه و ئاورهی ئیمه بی، ئه و که سه توی. سبه ینی ده تسووتینم.»

ئیوان ئیتر بیده نگ بwoo. کاتیک قسه یده کرد هوشی لای خوی نه بwoo به هله پرووکی قسه ی ده کرد. دواي ته اوو کردنی و تاره که، له ناكاو زه رده یه کی گرت.

ئالیوشا به بیده نگی گویی را گرت بwoo. له ئاخر و ئوخری قسه کاندا به جاری شله ژا بwoo و چهند جار ویستی بپه ریته نیو قسه کانی و پیی بپری، به لام دانی به خویدا گرت. ئیستا ته اوو هه لچوو بwoo.

به تور په بی و په نگی سوره لگه راوه وه گوتی: «خو ئه و قسانه ت... زور بیتام و چه واشه کارانه بwoo! شیعره که ت تاریفی مه سیح بwoo نه ک زهمی ئه و - ئه و چه شنه ی که مه به ست بwoo. کئی سه بارت به ئازادی باوهه ر به و قسانه ت ده کا؟ کوا ئه وه شیوه ی تیگه ی شتنیه تی؟ له کلیسے نور تودوکس سه بارت به ئه وه بیرون رایان وانیه... - بیرون رای کلیسای رقم وايه و ته نانه ت بیرون رای خراپترین کاتولیک، ته نانه ت پشکینه ران و یه سوو عیان وايه!... بونه و هری کی خه يالی وه ک پشکینه ری مه زنی تو هر نیه. ئه و تاوانانه می مرؤ قایه تی که وه ئه ستويان گرت وه چیه؟ ئه و رازیارانه که له بهر به خته و هری مرؤ قایه تی

گراو و ژن و مندالیان - به پیی ئه وهی گویرایه ل بعون یان سه ره رق - لى حه رام یان حه لال ده کهین. ئه وانیش له خوشیانا ده بنه فه رمانبهر مان و موو ناپسین. دژوارتین و به زانترین راز و نهینی ویژدانیان مووبه مموو به ئیمه ده لین و ئیمه ش بو هه موویان و هلام ده دوزینه وه، چونکه ئه وانمان له چنگ دله خورپه قایمان به وه لامه کهی ئیمه یه ده گه شینه وه، چونکه ئه وانمان له چنگ دله خورپه و ئازاریکی ترسناک رزگار کردودوه، که له ناخوه عه جمانی لى هه لگرتون. هه ر بؤیه ملوینان ملوین خه لک به خته و هر ده بن، بیجگه له و سه ده هزار که سهی که ده سه لاتدارن. چونکه ته نیا ئیمه، ئیمه که هه لگری راز و نهینی، ناشاد ده بین. ملوینان ملوین مندالی به خته و هر له کومه لدا ده بن و سه ده هزار ئازار کیشی خه موقکیش که ئوبالی ئه و هه موو خیر و شه رهیان و هئه ست ق گرت وه. له په ری هیمنایه تیدا ده من، له هیمنایه تیدا به ناوی تووه ده که و نه کیانکه نشت و دواي مه رگیش له نیو گوره که یاندا له رزین و پوو کانه وه زیاتر هیچ نابین. به لام ئیمه ئه و رازه را ده گرین و بو به خته و هری ایان، بو پاداشی به هه شت و هه رمان و هس هر ته ما حیان ده خهین. ئه وهش بزانه ئه گه ر له و دنیا شتیک بی، دل نیام بو که سانیکی و هک ئه وان نابی. پیش ویژی کراوه له گه ل سه رکه و ته ده گه ریتیه وه، له گه ل هه لبڑار دان و خاوهن هیزان و غوللوران دیتیه وه. به لام ئیمه ده لین ئه وان ته نیا خویان رزگار کرد و ئیمه ش هه موانمان رزگار کرد. به ئیمه یان گوت وه ئه و به ستوكه کی سواری ده عبایه کی و هشی بwoo و «پاز»ی به ده ست و هه، پوو ره شه. هه ر بؤیه خه لکی ره شور و ووت را ده په بی و به رگه هه وریشمین و شاهانه کهی له به ردا شر ده که ن و له شی «قیزهونی» رهوت و قهوت ده که نه وه.^{۲۳} به لام ئه و کاته من هه لد هستم و ملوینان ملوین مندالی به خته و هر ده شانده ده م که هیچ خه به ریکیان له تاوان نیه. ئیمه ش له بهر به خته و هری تاوانمان و هئه ست ق گرت وه، له هه مبه ر تودا راسته وه ده بین و به راشکاوی ده لین: «ئه گه ر ده توانی و له خوت را ده بینی فه رمانمان پی بدیه.» ئه وهش بزانه که هیچ با کیکمان له تو نیه. بشزانه من له

23- شرقه فهی یوحه ننا، به شی حه قده هه.

له عنه تیان بو خویان کریوه، کین؟ کی دیتوبونی؟ یه سوو عییه کان دهناسین، ناویان به خrap زپاوه، به لام له راستیدا وانین، هرگیز وانین. ئه وانن ئه رته شی رفم که به سه ر جیهاندا زالدبهن. له گەل ئۆسقۇفى مەزنى رۇمى كە خۇى ئىمپراتورە.... ھەموويان ئامانجيان ئەۋەيە. به لام هيچ چەشىه رازىك يان خەمیکى گەورە كاريان تىناكا... تەواوى ھەوەس و ئارەزوويان بو دەسەلاتە. بو گىفەي دنیايى، بو سەلتەنەتە - شتىكى وەك كۆيلەدارىي جىهانى و بۇونە ئەربابە - ئەوهى خۇى بو دەكوتىن. رەنگە ئىمانيان بە خوداش نەبى. ئە و پىشكىنەرە زورەمانەي توش تەنبا خەيالىكە و هيچى دىكە.»

ئیوان بە پىكەنینەوە گوتى: «سەبرىكە، سەبرىكە! بۆ ئاوا ھەلبۇرى! دەلىتى خەيالى، باشە با قىسىم تۆبى! رەنگە خەيالىش بى. بەلام با پىتىپلايم، يانى بەراستى پىتۇايە كاتولىك لە سەدەكاني راپىردوودا تەنبا ھەۋەس و تاسەمى دەسىلەت و گىقەمى دەنیاىي بۇوه؟ ئامۇرۇڭارىيەكانى باوکە پايسىش ھەر ئەوه بۇوه؟»

ئالیووشما بەلەز قسەکەی خۆی راستکردهوە: «نا، نا، بەپیچەوانە، جاریکيان باوه پايىسى شتىكى گوت، كە تارادىيەك لەو قسەي تو دەچوو... بەلام راست ئەو قسەيە نىنە، بە هېچ شىۋىيەك وەك ئەو نىنە».

«ئەو قىسىمەي «بە هېچ شىۋەيەك وەك ئەو نىيە» ئى تو ھەوالىنى بەنرخە.
لە تو دەپرسىم، بۇ يەسۈوعىيان و ئەو پىشكىنەرانە مەبەستى تۆيە بۇ گىقەي
مادى يەك ناگىن؟ بۇ لە نىوياندا شەھىدىك نىيە كە بە دەست خەفتىكى
گەورە و ئەشقى مەرقانەوە ئازار بکىشى؟ واي دانى لە نىيۇ ئەوانەدا كە
تامەززۇرى شتىكىن جىا لە گىقەي دىنیايى، مەرقۇقىكى وا ھەبى - ئەگەر تەنبا
كەسىك وەك پىشكىنەرى پىرى شىعرەكەي من ھەبى كە خۆى لە بىابان كولله
و رەگە گىاي خواردىنى و شىستانە ھەولى دابى بە سەر جەستەي خۇيدا زالبى،
بۇ ئەوهى خۆى پزىگار و كامل بكتات. بەلام لەگەل ئەوهشدا ھەموو ماوهى
تەمەنى ئاشقى مەرقۇقايەتى دەبى و لە ناكاو چاوى ھەلدىنى و دەبىنى گەيشتن
بە كەمال و ئازادى بەختە وەرىيەكى گەورە نىيە، ئەگەر لەو حالەدا مەرقۇق بەو

بروایه بگا که ملویتان خهـلک هـیه که خودا بـز مـهـخـسـهـرـه و لـهـخـوـرـاـهـ خـوـلـقـانـدـوـوـنـی و قـهـتـ نـاتـوـانـنـیـ کـهـلـکـ لـهـ ئـازـادـیـ خـوـیـانـ وـهـرـگـرـنـ. ئـهـمـ يـاخـیـیـهـ لـیـ قـهـوـماـوـ وـهـژـارـانـهـشـ هـیـچـکـاتـیـکـ نـاتـوـانـ بـبـنـهـ ئـهـوـ دـیـوـهـیـ کـهـ بـیـنـایـ ئـهـوـ قـهـلـایـهـ تـهـوـاـوـ بـکـهـنـ. لـهـبـهـرـ ئـهـوـ گـهـوـجـانـهـشـ نـهـبـوـ کـهـ کـهـمـالـخـواـزـیـ مـهـزـنـ خـهـوـنـیـ یـهـکـسـانـیـ خـوـیـ دـیـ. بـهـ دـیـتـنـیـ هـهـمـوـ ئـهـوـانـهـ ئـهـوـ دـهـگـرـیـتـهـوـ وـ لـهـگـهـلـ خـهـلـکـیـ وـرـیـاـ وـ چـاـوـکـراـوـاـهـ یـهـکـ دـهـکـهـوـیـ. بـهـ رـاـسـتـیـشـ ئـهـوـ شـتـهـ پـوـوـیدـاـوـهـ.» ئـالـیـوـوـشـاـ زـورـ بـهـ توـوـرـهـیـیـ نـهـرـانـدـیـ: «لـهـگـهـلـ کـیـ یـهـکـ بـکـهـوـیـ، کـامـ خـهـلـکـیـ وـرـیـاـ وـ زـیرـهـکـ؟ ئـهـوـانـ ئـهـوـ هـهـمـوـ زـیرـهـکـیـ وـ رـاـزـ وـ نـهـیـنـیـهـیـانـ نـیـیـهـ... پـهـنـگـهـ هـیـچـ شـتـیـکـ جـگـهـ لـهـ لـادـینـیـ لـهـ گـوـرـیـدـاـ نـهـبـیـ وـ رـاـزـیـشـیـانـ هـهـرـ ئـهـوـهـیـهـ. پـشـکـیـنـهـرـیـ تـقـرـیـبـیـ نـیـیـهـ، رـاـزـیـ ئـهـوـیـشـ هـهـرـ ئـهـوـهـیـهـ!»

«دهی‌جا چیه ئەگەر واش‌بی! ئاکامەکەی بىنە بەرچاوت. راست وايە و سەرلەبەرى پازەكەش ھەر ئەوھىيە. مەگىن ھەر ئەوھەش ئازار نىيە؟ لانىكەم بۇ مرۆفېنىكى وەك ئەو، كەسىك كە ھەموو ماوھى تەمەنلى لە بىبابان بە ھەدەر داوه، لەگەل ئەوھەشدا ناتوانى لە چىنگ نەخۆشىي بىچارەسەرلى ئەوين و خۆشەويىتىي مروۋاچايەتى پزگار بى. لە تەمەنلى پىريدا بەو باوھەر پۇشەنە گەيشت كە ھىچ شتىك بەقەد ئامۆژگارىي روحى مەزن و بەسام ناتوانى بۇ خەلکانى بىتىپىز و سەپەرەرۇ و ناقىس كە بۇ گۈنگەل و چارەرەشى خولقاون بناغەي ژيانىكى باش رۇنى. ھەر بۇيە دواى بىرواهىننان بەو خالە، بۇي دەدرەكەوى كە دەبى لە ئامۆژگارىي روحى زانا، روحى بە سامى مەرگ و فەوتان، پىرەوى بكا و لە ئاکامدا درۇ و فروفېيل قەبوول بكا، وشىارانەش خەلک بۇ مەرگ و فەوتان رېتۈيىنى بكا. لەگەل ئەوانەشدا لە ھەموو مەۋدىي رېگادا فرييويان بدا تاكو تىينەگەن بەرھو كويىيان پەلكىش دەكەن. تاكو خەلکانى كويىر و ھەزار لانىكەم لەو رېگايەدا خوييان بە بەختەور بزانى. سەرنجى ئەوھەش بده. فرييوھەكە بە ناوى «ئەو» ھەوھىيە. ھەر ئەوھى كە پىرەپياو لە تەواوى ژيانىدا ئاوا بە گور و تىينەوە باوھەرلى بە ئامانجى «ئەو» بۇو. ئايا پى ئازار نىيە؟ ئەگەر تەنبا كەسىكى ئاوا پىشەنگى لەشكرييکى تىنۇرى دەسەلات و

داوه‌ته قسه‌کانی. به نه‌رمی چاوی له چاوی بريوه و له‌وه ناچی وه‌لامی بداته‌وه. پيره پياو به ئاواته‌وه بwoo «ئه‌وه» شتىك بلی، ئه‌گهر وه‌لامه‌که‌ی تال و پر مه‌ترسيش بى. به‌لام ئه‌وه له ناكاوه نه‌رم و بيدنگ له پيره پياو نزيك ده‌بيت‌وه و لى‌يوه چرج و سپى‌هله‌گه‌راوه‌کانى را‌ده‌مۇسى. هەمۇو وه‌لامه‌که‌شى هەر ئه‌وه‌يە. پيره پياو له‌رز دايده‌گرئى، لى‌يوى دەل‌هەرئى. دەچى بولاي دەرگاکە دەيکاته‌وه و پىيده‌لئى: «بېرۇ و ئىتىر مەگە‌رىيۆه... قەت‌قەت روو لى‌يره مەكە‌وه!» به‌ره‌وه شەقام و گۈرپەپانى تارىكى شاره‌كە پەوانه‌ى كرد.

به‌ندىيە‌كەش ملى پىيى گرت و پويشت.
- ئه‌ى پيره‌پياوه‌كە؟

- ماچە‌كە له دلّىدا دەدرە‌و‌شىتتە‌وه، به‌لام دەست له بىرۇكە‌ي خۆى هەلناگرى.

ئالىيوشاشا خەمبارانه گوراندى: «تۆش له‌گەل ئه‌وه، ھاوبىر ورای؟ ئىوان دەستىكىد به پىكەنин.

- دەي هەمۇو ورپىنه‌يە ئالىيوشاشا. شىعرييکى بىمانىيە و لاوييکى بى مىشكى زانكۆيى نووسىيوييەتى، كە به عومراتى خۆى نەيتوانىيە دىرە شىعرييک بنووسى. بۇ وا زوو باوھرت كرد؟ يانى پىتتىوايە راست دەچم بولاي ژىزۈئىتەكان و دەچمە رىزى كەسانىكە‌وه كە كاره‌كانى «ئه‌وه» راستە‌وپاستە دەكەن؟ خوداي دلۇقان هيچ پىوه‌ندىيە‌كى به منه‌وه نىيە. پىمگوتى، تەواوى ويستى من ژيانه هەتا تەمه‌نى سى‌سالان، دواى ئه‌و‌يىش... پەرداخى تەمه‌ن به عەزىزا دەكىشىم و وردوخاشى دەكەم!

ئالىيوشاشا خەمبارانه دەنگى هەلینا: «به‌لام گەلا و پەلكى ناسك و شلک و گلکۆي جوان و ئاسمانى شين و ژىنېك كە دلت پىوه‌يەتى، چى لىدە‌كە؟ چۈن دەژىي؟ چۆنت خۆشىدە‌يىن؟ به دۆزخە‌وه كە مىشكى داگرتۇرى چۈن هەل‌دە‌كە؟ وايە، راست له‌بەر ئه‌وه هەل‌دېنى تاكو پىوه‌ندى به‌وانه‌وه بکەي و بچىتە رىزيانه‌وه... ئه‌گەر له‌بەر ئه‌وه نەبوايە خۆت دەكوشت، چونكە ناتوانى تاقه‌ت بىيىن!

تەنيا له‌بەر گىفە‌ي دىنلەيى بولاي، ئايا مەرقۇقىكى ئاوا بۇ خولقانى تراژىديا بەس نەبوبو؟ له‌گەل ئه‌وه‌شدا ئەم پىشەنگە بۇ ئافراندى ئەندىيشه‌ي قوقزى كلىساي پۇم بە تەواوى له‌شىك و يەسۈوعى و بالاترین ئەندىيشه‌يانه‌وه سەروزىيادە. بە راشكاوى پىتىلىم من ئىماينىكى پتەوم بەوه ھەيە كە له نىتو ئەوانه‌دا وا پىشەنگى بزووتنە‌وه‌كە بون، كەسىكى ئەوتۇ نەبوبو. دەزانى، رەنگە پۇحى ئه‌وه پيره‌پياوه پاپە‌كانى پۇمىشدا كەسىكى وا ھەبوبى. دەزانى، رەنگە پۇحى ئه‌وه پيره‌پياوه تۈوك لىكراوه كە مەرقۇقا‌يەتى ئاوا خىشەسەرانه و بە شىۋە‌ي خۆى خۆش دەوى، تەنانەت ئىستاش لە نىو گرووپى ئه‌وه چەشىن پيره‌پياوانه‌دا، ھەبى. بۇونە‌كەشى نەك بە هەلکە‌و‌تبى بەلکو بەپىي قەراردادە. بە شىۋە‌ي گۈيىھە‌ستىكى نەينى كە ماوهەيەكى زۇر لەمەوبەر بۇ پاراستنى راز بەستراوه، تاكو له مەترسىي ھەزاران و خەفەتباران بىپارىزى، تاكو بەو ھۆيە‌وه بە بەختە‌و‌رېيان بگەيەن. بىكۈمان واشە و بەپاستىش ھەر دەبى وابى. پىممايە تەنانەت لە نىو فەراماسۇنە‌كانيشدا راپازىكى ئاوا لەگۈرپىدا بوبە و ھەر بەو ھۆيە‌وه كەتلىكە كان وەك پەقىبىك چاولە فەراماسۇنە‌كان دەكەن كە دىرى يەكىيەتى ئەندىيشه‌يان و رېيان لېيانە. بۆيە ئىستا زۇر پىويستە رەھەيەك و شوانىك ھەبن. به‌لام بەو شىۋە‌وه كە خەریکم بەرگرى لە ئەندىيشه‌ي خۆم دەكەم. لەوانەيە نوسمە‌رېكىش بىم كە تاقه‌تى رەخنە‌ي تۆم نەبى. با له‌وه زياترى لە سەر نەرۇم.

ئالىيوشاشا هەلیدايە: «رەنگە تۆش فەراماسۇن بى!» بە لەبزىكى زۇر خەمبارانه‌ش درىزە‌ي بە قسە‌كانىدا: «ئىمانت بە خودا نىيە.» له‌گەل ئه‌وه‌شدا هەستىكىد براكە‌ي بە سووکايىتى و تىروتowanجە‌وه له‌گەللى دەدوى و چاوار لىدەكە. لە ناكاوه سەرەي داخست و پرسىي: «شىعرە‌كەت چۈن تەواو دەبى؟ يان ھەر ئەمە كوتايىيە‌كە بوبۇ؟

«دەمۇيىست ئاواي تەواو بکەم. كاتىك كە پشکىنەر دەستى لە قسە هەلگرت، ماوهەيەك چاوه‌پوان ما تاكو بەندىيە‌كە وه‌لامى بىداته‌وه. بىدەنگىي ئه‌وه سەر شانى قورسايى دەكە. تىگەيىشت كە بەندىيە‌كە بە وردى سەرنجى

ئیوان بە بزهیەکى سارد و سرەوە گوتى: «وزهیەک ھەيە كە دەتوانى ھەموو شتىك تامىل بكا.»

- چ وزهیەك؟

- وزهی بنەمالەي کاراماڙوف - وزهی خويپەيانەي مالباتى کاراماڙوف.

- نوقم بون لە نيو كاري پيس و ناحەزدا، خنكاندىنى گيانى خوت لە نيو گەندەلیدا، ها؟

- رەنگە واش بى... بەلام رەنگە هەتا كاتىك كە دەبىمە سى سالان لە دەست ئەوه راكەم، پاشان...

- چۇن لە دەستى رادەكەي؟ بە كام ورەوە دەرباز دەبى؟ بە بېرۇكە جوانەكت؟ ئەوه ئەستەمە.

- دىسان بە شىوهى بنەمالەي کاراماڙوف.

- مەبەستت ئەوهى كە «ئىزىنى ھەموو شتىكت ھەيە؟» ھەموو كارىك ھا؟

ئیوان نىيۇچاوانى تىكنا و كتوپر رەنگى ھەلبزىكە.

«يانى توئەو قسەيەت قەبۈلە كە مىۋسۇف كردبۈویە بنىشتە خوشەكە و دىميترىش ئاوا سايلىقانە كاوىژى كرددوه؟» ئیوان چىزبىزەيەكى هاتى. «بەللى ئەگەر پىتاخوش بى دەتوانى ئىزىنى ھەموو شتىك بە خوت بدهى، چونكە وقسىسەتاتووه و منىش قسەكەي رەت ناكەمەوه و پىموابى شىكارىيەكەي مىتىنكاش خراپ نىيە.»

ئالىيوشما بە بىدەنگى چاوى تىبىرى.

ئیوان لە ناكاوا بە هەستىكى چاوهەراننە كراوهەوە گوتى: «براڭەم، پىموابىو ئەگەر لىرە بىرۇم، لانىكەم تۆم ھەيە، بەلام ئىستا بۇم دەركەوت تەنانەت لە دلى توئى خوشەويسىتىشدا جىگام نىيە. بۆيە چاوبۇشى لە «ئىزىنى ھەموو شتىك ھەيە.» ناكەم. توش لەبەر خاترى ئەو چاوبۇشى لە من ناكەي، ها؟

ئالىيوشما ھەستا، چوو بولاي و بە نەرمى لىوانى راموسى.

ئیوان سەرخۇشانە ھاوارىكىرد: «ئەوه لاسايى كردىنەوەيەكى ئەدەبى بۇو، تو ئەوهەت لە شىعرەكەي من دىزيو، بەلام سپاست دەكەم. ھەستە ئالىيوشما، كاتى پۇيىشتنە، دەبى ھەردووكمان بىرۇين.»

له مەيخانەكە چۈونە دەرى. بەلام كاتىك گەيىشتنە بەردرگايى دەرى بە جىووت راوهەستان. ئیوان بە لەبزىكى جىددى گوتى: «گوئىگە ئالىيوشما، ئەگەر لە راستىدا بىتوانم خەمخۇرى ئەو چىرق ناسك و وردانە بىم، لەگەل وەبىر ھىتانەوەت تو خوشەويسىتىي ئەوانىش لە دلەمدا دەپىشكۈ. ھەر بۆيە دللىيام كە تو لەم دەوروبەرانەي و لېم نزىكى، ھەر بۆيە زىاتر حەز بە ژيان دەكەم. دەمى قسەكائىم قانعى كردى؟ ئەگەر پىتاخوش، بە دانپىانانى ئاشقانەي بىزانە. ئىستا تو بە پىيىتلىكە ئەوه دەپىشكۈ. ھەر ئەوهش بەسە. گوئىتلىكە؟ ھەر ئەوهش بەسە. مەبەستم ئەوهىيە تەنانەت ئەگەر سېبەيىش نەرۇم (كە پىموابى ھەر دەرۇم) دىسان چاومان بە يەكتەر دەكەۋى. ئىتىر لە سەر ئەو باسە مەرۇ. تكال لىدەكەم.» لەپر بە لەبزىكى تۈورەوە درىزىھى پىدا: «بەتايىبەت نامەۋى سەبارەت بە دىميترى قسەم لەگەل بىكە، تكال لىدەكەم ھەر باسى مەكە. ئىتىر لە تام دەرچۈو، ھىنەمان باسکردوو، وانىيە؟ لەباتى ئەوهش بەلەننەيەكت دەدەمى. كاتى لە تەمەنى سى سالىدا ويسىتم «پەرداخەكە بە عەرزىدا بىكىشىم»، لە ھەركۈيىك بىم دەگەرپىمەوه بولاي تو تاكو جارىكى تر پىكەوە قسە بىكەين، ئەگەر تەنانەت لە ئەمرىكاش بىم، دللىيام بە. بە ئانقەست دېمەوه. دىتنى تو زۇر خوشە بەلامەوه، بەتايىبەت لەو كاتەدا دەبى چ ئالوگۇرپىكت بەسەردا ھاتبى. شەرتى بە شەرتى پىاوان، دېمەوه بۇلات. رەنگە ھەشت نز دە سال لە يەكتەر دوور بىن. ئىستا وەرە و بىرۇ بولاي «پاتىرسىرافىكوس» ئى خوت، لە سەرەمەرگايى، ئەگەر بىرى و تو لە ژۇور سەرى نەبى، دلى من دىشى كە بۇمەتە ھۆى ماتلى بۇونت. خوداحافىز. جارىكى دىكە ماچىمبە. زۇر چاڭ، ئىستا بىرۇ.»

ئیوان لە ناكاوا وەرسوورا و بەبى ئەوهى سەر ھەلینى و ئاپر بدانەوه ملى رېيى گرت. راست بە وجۇرە رۇيىشت كە رۇزى پىشۇو دىميترى رۇيىشتىبو و

ئالیووشای بەجى هېشىتىوو. ئەگەرچى مالائاوايىيەكە زۆر جياواز بىوو. و يىكچوونى سەيرى دلەخورپە و خەفتى ئەو كاتە وەك تىر بە زەينى ئالىووشادا تىپەرى. ماوهىيەك واق ما و چاوى لە رۇيىشتى براكەي بىرى. لەپر تىگەيىشت كە ئىوان خۆى رادەوەشىتىنی و دەرپا و شانى راستەي لە چاۋ شانى چەپەي تۈزى داتەپىوو. بەر لەوە قەتى سەرنج نەدابۇو. ئالىووشاش خىرا وەرسۇورپا و بە هەلەداوان بەرھە كلىيەسە وەرپى كەوت. هەوا تارىك داھاتبۇو و ئالىوشا تاپادەيەك ترسى لىنىشىتىوو. لە ناخىدا شتىكى تازە خەرىك بىوو پەگاژۇرى دەكرد، بەلام ئەو ھۆيەكەي نەدەزانى. وەك دوى شەو دىسان باي دەھات. كاتىك گەيىشتە نىيو دارستانەكەي نزىك حوجرە، كاجە پىرەكان لە دەوروبەرى خەمبارانە دەشىنەنەوە و ھاڙەي با بەنلىپە كانياندا ويرھويەدى دەكرد. هەلەھەتات. بە سەرسۇرمانەوە لە خۆى پرسى: «پاتىر سيرافىكىووس^٤». ئەو ناوهى لە جىيەك وەرگرتىبۇو. لەكۈ؟ ئىوان، ئىوانى بىتچارە، كەنگى دەتىيەنەوە؟... ئەوهش حوجرەكە. بەلى، بەلى، ئەو «پاتىر سيرافىكىووس» و پىزگارم دەكا. - بۇ ھەتا ھەتايە پىزگارم دەكا!» دواتر چەند جار سەرى لەوە سوورما كە چۆن توانىيۇوى كاتى جىابۇنەوە لە ئىوان، دىمەتىرىي براي ئاوا بە تەواوى لەبىر بچىتەوە، ئەگەرچى ئەو پۆژە بەيانى تەنەنەيەن ئەنەنەت ئەگەر نەتوانى ئەو شەو بىگەرپىتەوە و دەست لە گەران ھەلەنگىرى، تەنەنەت ئەگەر نەتوانى ئەو شەو بىگەرپىتەوە بۇ كلىيەش.

تا ماوهىيەك مەرۆغىيەكى زۆر نەتىيە كار

(١)

ئىوان فيودۇرۇقۇيچ، كە لە ئالىووشاشەلپە، رۇيىشتەوە بۇ مالى، بۇ مالى فيودۇرپاولۇقۇيچ. بەلام پەزارەيەكى تاقەتىر حەجمانى لىھەلگەرتىبۇو. ئەو خەمەش لەگەل ھەنگاۋىك كە بەرھە مالىتىھەلدىنایەوە زىاتر دەبۇو. خەفەتكەشى شتىكى سەير نەبۇو؛ ئەوهى سەير بۇو ئەوه بۇو كە ئىوان فيودۇرۇقۇيچ لە ھۆيەكەي نەدەگەيىشت. بەر لەوەش زۇرچار تۇوشى خەم و دلەخورپە بۇوبۇو، لە كاتەشدا شتىكى غەریب ھەستى پىك دەكوشى. ئەوەش لە كاتىكىدا بۇو كە لە ھەمو ئەو شتانە دابرپابۇو كە ھىتابۇويانە ئېرە و ھەر ئەو پۆژە ئامادە دەبۇو پىگاپەكى دىكە ھەلبىزىرى و بەرھە داھاتوویەكى نۇى و نەناسراو وەرپىكەوە. دىسان وەك ھەمېشە تاق و تەنەنەيَا بۇو. ئەگەرچى چاۋەرپاۋانىيەكى زۆر و ھىوايەكى لەرادەبەدەرى بە ژيان ھەبۇو، بەلام نەيدەتowanى بە راشكاوى راڭھى ھىوا و چاۋەرپاۋانىيەكەنەي يان تەنانەت ئاواتەكەنەي بىا بە دەستەوە.

لەگەل ئەوهشدا ئەو كاتە، ئەگەرچى خەمى داھاتوویەكى نۇى و نەناسراو لە دلىدا دەگەرپا، ئەوهى نىگەرانى دەكرد شتىكى تەواو جياواز بىوو. لەخۆى دەپرسى: «بلىي لەبەر ئەوه بى رقم لە مالى باوكمە؟ زۆر وىدەچى. بە تەواوى لىي بىزار بۇوبىتىم؛ ھەر دەلىي دوايىن جارىشە لە دەرگا قىزەونەكەيەوە دەچمە ژۇورى. زۆرى لىپەرەزم... نا ئەمەش نىيە. بۇئەوەيە ئەو قسانەم لەگەل ئالىووشاشە كردوو و لىشى جودا بۇومەتەوە؟ سالانىكى زۆرە لەگەل تەواوى دىنيا قىوقەپم كردوو و دەلىي مەلامەلايان لىكىردووم. جارىواشە ھەر لەخۇوھ ئەم وەرپاوه و قىسە ھەللەق مەللەقانە پىكەوە دەنیم.»

24- قەشىيەك بىوو لە شانۇنامەي «فاوينىست»دا بەشى دووهەم، بەرھەمى گۇته.

رېنگى ئەستورور دلى داگرت. ئەو كاتەي قسەيان دەكىد بۇ ماوهىيەك ئىسمىر دياكوفى لەبىر چوبۇو، بەلام هەروا لە دالغەيدا مابۇو. بەلام هەر ئەو كاتەي لە ئالىيووشادابرا و بەپەو مالى ملى پىيى گرت، ئەو هەستە لەبىر كراوه ديسان لە زەينىدا قوت بۇوە، بە رق ھەستاوى لەخۆى پرسىي: «يانى دەبى بۇونەوەرىكى هيچۈپۈچ و قىزىھونى وەك ئەو ئاوا بىبىتە هوى ئازارم؟» ئىوان فيودورۋويچ لەم دوايىيانەدا زور لە دەست ئەو پىاوه وەپەز بۇو، بەتاپىيەت لەم چەن پۇزەمى راپەردوودا. تەنانەت ھەستى بەوە كرد رېنگى گەورە سەبارەت بەو بۇونەوەرە ناپەسەنە لە ناخىدا پېشازق دەكە. ئەو رېش ئەم راستەقىنەي لە كاتىكدا ژياندەوە كە ئىوان فيودورۋويچ گەيشتە ئەو شوينەي ھەستى بە شتىكى تەواو جياواز كرد. ئەو كاتە ھۆگرييەكى تايىبەتى بە ئىسمىر دياكوف ھەبۇو، تەنانەت پىشىوابۇو مەرقۇنى زور خاونە فەرەنگ و رەسەنە. هانى دابۇو قسەى لەگەلدا بکا، ئەگەرچى بەرددوام سەرى لە ئالۇزى و بىئۇقرەبىي زەينى خۆى سورمابۇو. تىنەدەگەيشت ئەمە چىيە ئاوا بەرددوام پىداگىرى لەسەر زەينى دەكە. ئەوان سەبارەت بە پەرسقەللى فەلسەفى مشتومریان دەكىد و تەنانەت سەبارەت بە خۆر و مانگ و ئەستىرەكان كە پۇزى چوارەم خولقىندران.

پۇوناكى لە پۇزى يەكەمدا چۆن بۇوە و دەبى چۆنلىكى؟ بەلام ئىوان فيودورۋويچ زور زوو تىگەيشت، ئەگەرچى خۆر و مانگ و ئەستىرەكان دەتوانى مەبەستىكى سەرنجراكىش بى، بەلام بۇ ئىسمىر دياكوف گىنڭ شتىكى دىكە بۇو و تەواو لەوە جياواز بۇو. بە ھەموو شىوهىيەك دەستىكىد بە خۇنواندىن و بافيش، ئەويش بادىھەوا بۇونىكى بىئىنەما. ئىوان فيودورۋويچىش زۆرى ئەوھ پىناخۇش بۇو. يەكەم شىت كە بۇوە هوى جاپزبۇونى ھەر ئەوھ بۇو. دواى ئەوھ گىروگرفتى دىكەش لە مالىدا رۇویدا. گرووشنىڭ ھاتبۇوه كايەوە و سەبارەت بەو كارە قۇر و پەشۇورەبىيە دىميترىي براشى دەدوان. بەلام ھەركاتىك ئىسمىر دياكوف بە تىن و تاوهەوە باسى ئەو مەبەستى دەكىد، مەحال بۇو كەسىك تىبگا مەبەستى لەو قسانە

لەراستىدا ويىدەچوو بەھۆى خەم و دلەخورپە لاوېيەوە بى، بەھۆى دمارگىرييەكى كآل و لاۋانوھە. يان خەم و ناكام بۇون و هيوابران لە ناخەوە. بەتاپىيەت ھەلبىران لە كەسىكى وەك ئالىيووشادابرا كە بەراستى لە دلەوە خۆشى دەھويسىت. بىگومان ئەو خەمە لەوييە سەرچاوهى دەكىت. ئەو خەمە حەتمەن ھەر ئەوھ بۇو. بەلام نا، بنووسەكەي ئەوھ نەبۇو، ئەويش نەبۇو. «لە دەست خەفت و ھەزالە ھاتووم، بەلام خۆشم نازانم چم دەھى و بۇ ئاواام لىھاتووھ. رەنگە ھەر بىرى لىنەكەمەوە باشتىر بى.»

ئىوان فيودورۋويچ ھەولىدا «بىر نەكاتەوە»، بەلام ئەوھش كەللىكى نەبۇو. ئەوھى خەمەكەي ئاوا قورس و تاقەتپىروكىن كردىبۇو، ئەوھ بۇو كە تايىبەتمەندىيەكى بىبايەخ و دەرەكىي ھەبۇو - ھەستى بەوە دەكىد. دەتكوت كەسىك يان شتىك لە دەرەوەي رەقىيەتىدا جار خۆى بەسەردا دەسەپىتى و ناچارە چاوى لىبىكا. رەنگە مەرۇف بەھۆى كار و سەرقال بۇون و مشتۇمرەوە ھېندى جار بۇ ماوهىيەكى زور ھەستى پىنەكا، بەلام ھېنندە مەرۇف تووشى ئازار و ئەشكەنجه دەكە، ئاخىرى ناچارە ھەستى پىبىكا و ئەو شتە ملۇزم و مزىرە ھەلگىرى. زور جارىش شتىكى قور و بىكەلەكە - شتىكە لە سەر جىيى خۆى دانەندراوە، پەرۇيەكى فېيىدراو لە چەقى ژۇورەكەدا، كىتىيەك كە نەخراپىتەو سەر جىيگاکەي خۆى، و ھەندى... ئاخىرى ئىوان فيودورۋويچ، زور توورە و نىيۇچاوان تىش، گەيشتەوە مالى و لە ناكاۋ نزىكەي پازدە ھەنگاۋى مابۇو بىگاتە باخەكە، شكى كرد كە چىيە بۆتە هوى خەم و دلەخورپە.

لەسەر خواجەنىشىنى بەر دەرگاکە دانىشت، ئىسمىر دياكوف بەرەللا لەوى دانىشتبۇو و ھەواي فىنکى بەرەبەيانى ھەلدىمژى. ئىوان فيودورۋويچ بە يەكەم رۇانىن بۇي دەركەوت ئەوھى لە دالغەيدا بۇو ئىسمىر دياكوف بەرەللا بۇو كەوا پۇحى ئازار دەدا و لە ناخەوە رقى لىتى بۇو. لە ناكاۋ ئەوھ بە زەينىدا هات و بۇي پۇون بۇوھ. بەرلەوە، كاتىك باسى دىدارەكەي خۆى و ئالىيووشائى بۆكىد، ھەستى بە وەرەزى و دلگوشىران كرد و ھەر لەرىيە

گرژییه‌وه، وەک ئەوهى بلى: «دەچى بۆکۈئى؟ نابى لىرەوە تىپەرى، من و توى وریا و پىر هوش قسە و باسىكمان لە نىواندا ھېيە و دەبى پىكەوه بدوئىن.» ئیوان فيۆدورۇويچ لەرز دايگرت: «دۇورەكەوه لىم، چەپەل، گەلەخ من كارم بە تو نىيە.» لە سەر زمانى بwoo، بەلام بەۋەپەرى واقۇرمانەوه دەنگى خۆى بىست كە دەلى: «باوكم ھىشتا ھەر خەوتتووه يان لە خەوەستاوه؟» ئەم پرسىارەى لە سەرەخۇ و سەبۇرانە پرسى و خىرا، دىسان بەۋەپەرى سەرسوورمانەوه لە سەر خواجەنشىنەكە دانىشت. بۇ تاوىك خورپە كەوته دەلى؛ ئەوهىشى دواتر وەبىر ھاتەوه. ئىسمىر دياكوف دەستى نابۇوه پشتى و ھەر لەو كاتەدا بە مەمانە و تاپادەيەك توورپەيىيەوه چاوى لە چاوى بېرى و لە ھەمبەريا راوهستا.

بە ئانقەست و تەشەرەوه گوتى: «ھەززەتىان ھىشتا خەرىكى لالەخەوه.» (وەك ئەوهى بلى: «يەكەم كەس تو بۇوي قسەتكىد، نەك من.») دواى تاوىك، درىزىھى دايە: «قوربان، سەرم لە ئىۋە سوورماوه، «چاويشى بە ناز و دەمارەوه لە عەرزى بېرى و لاقى راستى ھىنایە پىشى و نووكى جزمە برىقەدارەكەى ھىئور ھىئور لە زەھى دەكتوتا.

ئیوان بە ئەۋەپەرى تونانىيەوه ھەولىدەدا، دان بە خۇيدا بگرى، بە تۈورپەيى گوراندى: «بۇ سەرت لە من سوورماوه؟» ھەر لە پىرىش، بىزازانە تىگەيشت ھەست بە كونچىكاویيەكى سەير دەكا و بېنى ئەوهى قانع بى، ناتوانى لەھۇى بېرىا. ئىسمىر دياكوف لە ناكاوا سەرى ھەلینا و بە بزەيەكى خۆمانەوه گوتى: «قوربان، بۇ ناچى بۇ چىرماشىنيا؟» چاوى چەپەى ھەلگىرابۇوه و دەتكوت دەلى: «ئەگەر مرۇققىكى وریا بى دەزانى بۇ پىددەكەنم.»

ئیوان بە سەرسوپمانەوه پرسىي: «بۇ بېم بۇ چىرماشىنيا؟» ئىسمىر دياكوف دىسان بىيەنگ بwoo.

پاشان بە ئارامى و ۋوالەتنەن بە گرینگ نەزانىنى وەلامەكە گوتى: «قوربان، فيۆدور پاولۇويچ خۆى ئەو داواكارىيەلى لە ئىۋە بwoo.» دەتكوت بە ئاماشە دەلى: «لەبەر ھۆيەكى دىكە ماتلت دەكەم، بۇ ئەوهى شتىكىم كوتىي.»

چىيە. راستىيەكەشى ئەوه بwoo بى مەنتقى و پىپىس بۇونى ھىندى لە ئاواتەكانى كە بە ھەلگەوت دەرىدەبرىن و بەردەوام بە شىۋەھەكى تەمومىزاوى قسەى دەكىر، شتىكى سەرسورپەينەر بwoo. ئىسمىر دياكوف بەردەوام خەرىكى تاقىكارى بwoo. پرسىارى ناپاستەخۆى دەكىر كە دىاربۇو لە پىشدا بىرى لىتەكىرىقەتەوه، مەبەستى خۆشى سەبارەت بەۋكارە باس نەدەكىر و زۆرجار لە ھەستىيارتىرين ساتدا لە قسە دەكەوت و متەقى نەدەكىر، يان قسەكەى دەگۈپى. بەلام ئەوهى لە ھەموو شتىك زىاتر ئیوان فيۆدورۇويچى قەلس كردىبوو و ئىسمىر دياكوفى زىاتر لەبەر چاوى رەشىدەكىر، ئەو خۆمانە خۆ نواندنهى بwoo. نەك ئەوهى بارودۇخەكە لەبەر چاونەگرى و بىئەدەبى بكا؛ بەپىچەوانە، بەردەوام بەۋەپەرى رېزەوه قسەيدەكىر. بەحوالەشەوه لەبىرى ئەوهدا بۇو كە - خودا دەزانى بۇ؟ - جۆرى لىتكە حالى بۇون لە نىوان خۆى و ئیوان فيۆدورۇويچدا ھېيە. بەردەوام بە لەبزى قسەيدەكىر كە نىشاندەرى ئەوه بwoo بەلەننەكىيان لە نىواندا ھېيە، رازىكىيان لە نىواندايە كە سەرەدمىك ھەردوولا دانىان پىانابۇو، تەنيا ئەوان تىيىدەگەن و دەروربەرىيەكان سەريان لىتى دەرنەدەچوو. بەلام ئیوان فيۆدورۇويچ ماوەيەكى درىزخايەن ئاگادارى ئەو راستىيە نەبۇو كە بىقچى ئاوا بېق و بىزازى مىشك و دەلى تەننۇ، بەلام لەم داوايىياندا بۇي دەركەوتبوو لە كويۇھ ئاو دەخواتەوه. بە ھەستىكى پەر لە بېق و تۈورپەيى ھەولىدا، بە بىئەوهى لەگەل ئىسمىر دياكوف بدۇى يان سەرنجى پىتىدا، لە دەرگاڭە بېرواتە ژۇورى. بەلام ئىسمىر دياكوف لە سەر خواجەنشىنەكە ھەستا، ھەر بەوهدا ئیوان فيۆدورۇويچ لەرىۋە تىگەيشت كە دەيھەۋى لەگەلى بدوى. ئیوان چاويكى لىكىرد و راوهستا، بەلام چونكە بەجىي تىپەرین، كە چەند سات لەمەوبەر بېرىارىدابۇو، راوهستا، بەجارى وەك شىتى لىھات. بە بېق و بىزازىيەوه چاوى لە ئەدگارە كۆسە و زەرد ھەلگەراوهەكە ئىسمىر دياكوف و فۇكلە لۇولەكەى سەر تەولىي بېرى. ئىسمىر دياكوف بە چاوى چەپەى چاويكى لىقىتىند و

ئیوان فیودررقویچ، لەو زیاتر خۆی پیرانهگیرا و هەلبۇو، ئاخىرى بە تۈورەبىيەوە ھاوارىكىد: «نەگبەتى. پىمبىلى بىزام چىت دەۋى؟!» ئیوان فیودررقویچ لاقى راستەى كىشايە دواوه و خۆى ئەمبارەوبار كرد، بەلام ھەر بەو لەسەرەخۆيى و نەرمە بىزەيەوە چاوى تىپرى. - گىنگ نىيە قوربان - تەنبا لەبەر خاترى دەمەتەقى. ھەر دووكىيان بىدەنگ بۇون. نزىكەى خولەكىكى هيچيان مەقىيان نەكىد. ئیوان فیودررقویچ دەيزانى دەبى ھەستى و خۆى تۈورە بىكا. ئىسمىر دياكوفىش لە ھەمبەريا راوهستابۇو و دەتكۈت چاوهەروانە بىزانى تۈورە دەبى يان نا. لانىكەم ئیوان فیودررقویچ واى ھەستەكىد. ئاخىرى بەقەستى ھەستان تەكانيكى لە خۆى دا.

ئىسمىر دياكوف بە دەرفەتى زانى و بە راشكاوى گوتى: «ئیوان فیودررقویچ كەوتومە بارودۇخىكى دژوارەوە. نازانم چېكەم.» لەگەل دواين قسەي ھەناسەيەكى ھەلکىشا، ئیوان فیودررقویچ ديسان دانىشتەوە. ئىسمىر دياكوف لە درىزەمىسى كەنەندا گوتى: «ھەردووكىيان دلووكارن قوربان. لە مەنال خراپىرن. مەبەستم باوكت و ديمىترى فیودررقویچى براتە. فيودررپاولۇقىچ ھەر لە خەوەلەستى دەستەكە باھەپەرە و بۆلە و كونەجەركى كردووم. لە پەستا لىم دەپرسى: «گرووشىنىڭ ھاتووه؟ ئەم بۇ نايەت؟» ھەروا ھەتا نيوەشەو دواى نيوەشەویش ئەوه كارىەتى. ئەگەر ئاگرافنا ئەلكساندر فنا نەيەت (كە زۆر وىدەچى قەستى ھاتنى نەبى)، سبەينى بەيانى ديسان دەستەكەتەوە بە بۆلەبۆل: «بۇ نەھات؟ كەنگى دى؟» - ھەر دەللى خەتاي منه. لەوەش خراپىر قوربان، لەگەل ھەوا تارىك بۇون، تەنانەت زووتىرىش ديمىتىرىي برات بە تەنگەوە ليمان پەيدا دەبى: «جوان گۈي بىرە بۆرە پىاواي خويپى، گەمژەمىسى چىلپەخۆر. ئەگەر وريا نەبى و پىمنەللىي ھاتووه، بەر لە ھەموو كەسىك تو دەكۈزم.» كاتىك رۆز دەبىتەوە ئەویش وەك باوكت كونەجەركىم دەكى. «بۇ نەھاتووه؟ بەم زووانە دى؟» ئەویش پىيوايە خەتاي منه خاتوونەكەي نەھاتووه، رۆز لەگەل رۆزىش قەلس و ئالەتتىر

دەبى. كارىكى كردووه لەوانەيە لە ترسانا رۆزىك خۆم بکۈزم، قوربان. مەتمانەم بە هيچيان نىيە قوربان.»

ئیوان فیودررقویچ بە رەقەستاوى گوتى: «ئاخىر تۆ بۇ خۆتى تىھەلەدقوتىنى؟ خەرىكى سىخورى بۇ ديمىتىرى دەكەى، خويپى؟

- ھىچ بىيەكى دىكەم نىيە قوربان. ئەگەرچى لە راستىدا خۆشيان تىھەلناقوتىنم. بىرۇام پىيىكە. سەرەتا لەبزم نەدەگەپا و نەمدەويىرا وەلام بىدەمەوە؛ بەلام بە زۆرى لىمى دەۋى نۆكەرىكى وەك لىچاردا^{۲۰} بىم بۆي. لەوكاتەشەوە بەرددەواام ھەرەشە و گۇرەشەم لىيەدەكى: «گەمژەمىسى ھېچوپووج، وریا نەبى و ھەوالى ھاتنەكەيم پىنەدەي، دەتكۈزم.» قوربان لىم روونە سبەينى تۇوشى گەشكەيەكى دوور و درىزە دەبم.

- مەبەستت لە «گەشكەيى دوور و درىزە» چىيە؟

- گەشكەي دوور و درىزە، ماوەيەكى زۆر دەخايەنى قوربان - چەند سەعات، يان رەنگە يەك دوو رۆز قوربان. جارىكىان سى رۆزى خايىند. ئەو كاتە لە وەتاغى ژىر ھەورەبانەكە كەوتە خوارى، بۇ چەند چىركەيەك چاك دەبۈوم و ديسان واملىدەھاتەوە. هەتا سى رۆز نەمتوانى بە تەواوى وەھوش بىيەمەوە. فيودررپاولۇقىچ ناردى بە شوين ھېرىتىز نىستىۋىدا، كە پىزىشىكى ئەم ناواچەيە. ئەویش سەھولى لە سەر سەرم دانا و دەرمانىكى دىكەشى بۇ نووسىم.... ھەموو پېيان وابۇ دەمرم.

ئیوان فیودررقویچ گوتى: «بەلام دەلىن ھېچكەس نازانى كەنگى سەرودلى لىدى.» پاشان بە كونچىكاوېيەكى تايىھەت و تۈورەبىيەوە پىرسىي: «چى دەبىتە ھۆى ئەوهى بلىي سبەينى تۇوشى سەرودلى دەبى؟»

- خالى سەرەكى ئەوهى. پىشىبىنى ناڭرى قوربان.

- جەكە لەوەش، ئەو كاتە لە وەتاغى ژىر ھەورەبان كەوتىيە خوارى.

- ھەموو رۆزى دەچم بۇ وەتاغى ژىر ھەورەبانەكە. لەوانەيە سبەينى ديسان لەویوھ بکەوە خوارى. ئەگەر لەویشەو نەكەوە خوارى، لە پىليكانى

25- ناوى نۆكەرىكە لە «چىرۇكى بۇوادا دەبىتە ھۆى كۈزرانى ئەربابەكەى

ئەمبارەکەوە دەكەوە خوارى قوربان. چونكە ھەموو رۆژىك دەبى بېمە ئەمبارەکەش قوربان.

ئیوان فیودوروفىچ چاوى تىپرى و بە مۇرەيەكەوە گوتى: «دەزانم خەريکى قسەي قۇر دەكەي و لەو ورىتاناشت تىنالەم. مەبەستت ئەوەيە دەتهوئى لە سېبەينىو بۇ ماھى سى پۇز خوت نەخوش بخەي، ھا؟»

ئىسمىر دياكۆف كە دىسان سەرى داخستبوو و پەنجەي لاقى راستەيى لە زھوي دەكوتا. لاقى راستەيى نۇوشتادهوه و لاقى چەپەي هىنايى پېشى و بە چەبزەيەكەوە گوتى:

- ئەگەر بەمتانىيای ئەو فيلە بکەم، يانى وا بنوينم خەريکە گەشكەم لىدى - ئەوەش بۇ كەسىك كە خۇوى بە فى و گەشگەوە گرتۇوه، دژوار نىيە - ھەقى تەواوېش بەدەستە كە بۇ رېزگار كەندى گىيانم پەنا بۇ فيلەيکى وا بەرم، قوربان. چونكە ئەگەر تەنانەت ئاڭرافنا ئەلكساندرفناش، كاتىك كە نەخوشىم بى بۇ ژوانى باوكتان، ئەو حەزرتە نەخوشىك سەركۈنه ناكا، چونكە ھەوالى بىنەداوه. لەوانەيە ھەر لەپرووشى ھەلنىيەت.

ئیوان فیودوروفىچ كە لەبەر توورەيى پەرەي لەپەتى دەلەرزى، گوراندى: «گىانت داوهشى، بۇ ئەوەندە دەترسى؟ تەواولى دەتىرى كەنلىكىيەكى عەجولانىيە و ئەو كارە ناكا. دلىنابە تو ناكۇزى، ئەگەر كەسىكىش بکۇزى، ئەو كەسە تو نىت!»

- لە پېش ھەموو كەسىكدا قوربان، وەك مىشۇولە دەمكۇزى. ئەوەش ھېچ دەترىم پىيى زىاتر داكيشى و بەلايىك بە سەر باوكت بىنى، منىش بە تاوانى ھاودەستى لەگەلى قولبەست بکەن.

- تو بۇ بەو تاوانە دەگرن؟

- پېيان وادەبى لەگەلى ھاودەستىم. چونكە وەك راپىكى گەورە لە عەلامەتكان ئاگادارم كردىوه، قوربان.

- كام عەلامەت؟ بە كىتى گوت؟ دىزەي خويپى رۇوتىر بىلى بىزام.

ئىسمىر دياكۆف بە قەلاقەتىكى دەمارگىرانەوە گوتى: «ناچارم دان بە راستىيەكدا بىنیم كە لەم كارەدا لەگەل فىودورپاولۇوچى راپىكمان لە نىواندايە. هەر وەك خۇشت دەزانى (ھەلبەت ئەگەر بىزانى) لە چەند رۆژى پاپىدوودا لەگەل تارىك بۇونى ھەوا درگاكە لە سەر خۆى دەداخا. تو بەينىكە سەر لە ئىوارە دەچىيە وەتاغى نەمۇمى سەرى و دوینى ھەر نەھاتىيە خوارى قوربان. كەوايە پەنگە بىزانى چۆن بە وردىيىنېوە دەرگاكە لە سەر خۆى دادەخا و تەنانەت ئەگەر گەرگۈرە واسىلييەوېچىش بىتە بەر دەرگاكە، ھەتا دەنگى نەناسى درگاكە ناكاتەوە. بەلام گەرگۈرە واسىلييەوېچ بە دەنگىيەوە نايەت، چونكە ئىستا تەنبا ھەر منم لە وەتاغەكەيدا خزمەتى پېدەكەم قوربان. لەو كاتەوە قره و ھەرای لە سەر ئاڭرافنا ئەلكساندرفنا ھەللىيىساندۇوه ئەو ئەرگەي پىسپاردووم. بەلام شەوانە، بە فەرمانى خۆى دەچم بۇ وەتاغى خزمەتكاران و نابى بخۇم، بەلکو دەبى لە حەوشە كىشك بەتىرم و پىاسە بکەم و چاوهپروانى ھاتى ئاڭرافنا ئەلكساندرفنا بىم. لەم چەن رۆژەي پېشۇودا چاوهپروانى بە جارى ئۆقرەتلىپەپىوو. ئەو پېيوايە ئەو خاتۇونە لە دىميترى فىودوروفىچ (يان خۆى گوتەنى مىتكا)، دەترسى قوربان. «ھەر بۇيە» خۆى گوتەنى «شەورەنگان لە دەرگاكى پىشىتەوە دى بولام». دەلى: «ھەتا نىوهشە و درەنگەتىش چاوهپروان بە. ئەگەر ھات، بە ھەلاتن وەرە و ئاگادارم بکە. يان لە نىيو باخەكەوە لە پەنجىرەكە بىدە. سەرەتا بە ئەسپاپى دوو جارى لىتە، ئاوا، يەك، دوو، پاشان سى جار تۇنلىرى، تەق، تەق، ئەو كاتە خىرا تىدەكەم كە ئەو ھاتۇوه و خىرا درگاكە دەكەمەوە.» شتىكى دىكەي فىركردووم بۇ كاتى قەومانى پۇوداوى چاوهپروانەكراو. سەرەتا دوو زەبرى تۇند و خىرا يەك، دوو، پاشان زەبرىكى زۆر تۇند. ئەو كاتە تىدەگا كە پۇوداۋىكى لە ناكا و قەوماوه و دەبى چاوم پېيىكەوە. درگاكەم بۇ دەكتەوە تاكو بچەمە ژۇورى و لەگەلى بدويم. ئەوەش بۇ كاتىكە كە ئاڭرافنا ئەلكساندرفنا خۆى ناتوانى بىت و ھەوالىكى ناردووه. جەلەوش لەوانەيە دىميترى فىودوروفىچ بىت، ھەر بۇيە دەبى ئاگادارى بکەم كە دىميترى ھاتۇوه. ئەو حەزرتە زۆر لە دىميترى

- دهک دارزىي! ئەگەر قىتلىيى، گريگورى كىشك دەدىرى. لە پىشدا گريگورى لە پووداوه ئاگادار بکە، دلىيابه ئىزنى پىنادا بىتە ژۇورى.

- بەبى فەرمانى باوكت، ناوىرم ئەو رەمزانە بە گريگورى واسىليه وىچ بلىم. بەلام ئەگەر پىتتواتىيە گريگورى واسىليه وىچ گوئى لە تىپەي پىتى دەبى و بەرگرى لە هاتنە ژۇورەھى دەكى، دەبى پىتبايىم گريگورى لە دوينىوھ نەخۆشكە وتۈوه و مارتا ئىگاناتيفنا دەيھەۋى سېھىنى دەوا و دەرمانى بۆ ساز كات و بىداتى. ئۇوهش شىۋىھىيەكى مارىجە كردن بۇ كە خۇيان بە باشيان دەزانى. مارتا ئىگاناتيفنا ئاوىتىيەكى لە گول و پەگى گىا و گۇھەي، قوربان، كە زۆر باشه و يەكاويمەكە. خۆى لە پازى ئەو دەرمانە ئاگادارە و سالى سى جارى دەرخواردى گريگورى واسىليه وىچ دەدا قوربان، يانى لە كاتىكدا كە پشت ئىشەكە حەجمانى لىدەبىرى و لە پىتى دەخا. لە كاتەدا مارتا ئىگاناتيفنا خاولىيەك لە دەمكاراوهدا دەخۇرسىنى و بۇ ماوهى نىيو سەعات ھىندە لە پشتى ھەلەتساوى ھەتا سوورى ھەلەگىرى و دەماسى. لە كوتايىشدا پاشماوهكەي دۇعایيەكى بەسەردا دەخوينى و دەرخواردى دەدا، قوربان. ھەموو نا، لە كاتانەدا بېرىكىشى بۇ خۆى گل دەداتەوە و دەيخوا چونكە ھېچ كاميان ئارەق و شەرباب ناخۇنەوە قوربان، ھەر خىرا خەويان لىدەكەمەي و ھەتا ماوهىيەكى زۆر وەخەبەر نايەن. كاتىكىش گريگورى واسىليه وىچ لە خەوە ھەلەستى، دەرد و عەلهمى لىدەبىرى، بەلام مارتا ئىگاناتيفنا تووشى ژانەسەر دەبى قوربان. ھەر بۇيە ئەگەر مارتا ئىگاناتيفنا سېھىنى ئەو تىماركارىيە بکا، گوپىيان لە ھېچ نابى و بە جووت خەويان لىدەكەمەي و ناتوانن بەرگرى لە دىميترى فيۆدۆر وىچ بکەن، قوربان.

ئیوان فيۆدۆر وىچ گوراندى: «ئەو قورپاتە چىيە؟ وادىيارە ھەموو شىتىك بە پىتى پىلان دەرپاتە پىشى، تو سەرودلت لىدى، و ئەوان بېھۆش دەبن». لە ناكاوا لە دەمى دەرپەرى: «ھەولەدەي ئاوا پلانەكەت جىتەجى بکەي؟» بە شىۋىھىيەكى تۈورە و توقىتەر ناواچاوى تىكنا.

فيۆدۆر وىچ دەترسى. بەجۆرىك كە تەنانەت ئەگەر ئاگرافنا ئەلكساندرفناش لە پالىدا بى و دەرگايىان گالە دابى. كاتىك سەرۆكەللەي دىميترى فيۆدۆر وىچ پەيدا دەبى، لەسەرەمە خىرا ئاگادارى بکەم و سىجار لە درگاكە بدهم. بەم شىۋىھىيە، يەكەم نىشانەي پىنج زەربەي بەومانايىيە، كە ئاگرافنا ئەلكساندرفنا ھاتووه. دۇوهەمین نىشانەي سى زەربە بەممانايىيە كە: «ھەوالىكى گرینگ پىتى بۆتان». ئەو حەزرەتە چەندىن جار ئەوهى پىشانداوم و بۆي باس كردووم. چونكە جەنگە لە من و خۆى ھېچ عىيادولبەشەرىك ئەو رەمزە نازانى قوربان. ھەر بۇيە بەبىگومان و دۇوەللى دەرگاكە دەكاتەوە (زۇر لە بانگ كردىنى بە دەنگى بەرز دەترسى). بەلام ئىستا دىميترى فيۆدۆر وىچىش ئەو رەمزە دەزانى.»

- چۈوزانى؟ تو پىتىگوتۇوه؟ چۈن توانىت پىتىلىي؟

- لە ترسانا قوربان. بۇ دەمويرى بىشارمەوە و پىتى نەلىم؟ دىميترى فيۆدۆر وىچ ھەموو رۆزى پىداگرىي دەكىرد كە: «خەرىكى ھەلمەفرىوينى، دەتهەۋى شىتىكىم لىبشارىتەوە؟ چاوت دەردىنم». ھەر بۇيە لە ترسانا ئەو رەمزانەم پىنگوت، بۇ ئەوهى وەفادارىي نۆكەر ئاسايىم بىبىنى و بىزانى فيئل و تەلەكە لە كارمدا نىبىيە و ئەوهى دەيزانم پىنمگوتۇوه.

- ئەگەر پىتواتىيە لەو رەمزانە كەلك وەردىگرى و ھەولەدەدا بىتە ژۇورى پىشى پىتىگرە.

- بەلام ئەگەر سەرودلەم لىبىي، چۈن دەتوانم بەرگىيلىكەم، قوربان. تەنانەت ئەگەر بىزام تا چ رادەيەك ھىوابراوه و عەجمانى لى ھەلگىراوه ناوىرم بەرگرى لە هاتنە ژۇورەھى بکەم.

- گىانت داوهشى، چۈن ئەوهندە دلىيائى كە سەرودلت لىدى؟ بە شىتىم دەزانى؟

- چۈن دەويىرم ئىيە بە شىتى بىزام قوربان. من بەو ھەموو ترسەوە كە دلى داگرتۇوم تاقەتى ھېچم نىبىي. ھەست دەكەم فىئم لىدى. لە دلەم چەقىوە. ھەر ئەو ترسەش و املەتەكە.

- چون ده‌توانم قوربان؟... ئەویش لە شوینیک کە ھەموو شتىك پىوهندىي بە پلانەكانى ديميترى فيودررۇويچەوە ھەيە؟ بۇ كارى وابكەم؟... ئەگەر بىيەھەي كارىك بكا، هەر دەيىكا؛ ئەگەر نەشىھەي بىكا، خۇ من نايىھەم بىدەم بە سەر باوکيدا.

ئيوان فيودررۇويچ، هيىنەدىي بق ھەستابۇر چەقت لىدایە خويىنى نەدەھات، لە درىزەمىسى كانىدا گوتى: «جا بۇ بچى بولالى باوكم؟ ئەویش بە نەيىنى. ئەگەر خۇت گۆتهنى، ئاكىرافنا ئەلكساندرفنا ھەر نەيەت چى؟ خۇشت ئەوە دەزانى و لە رۆزەوە ھاتوومەوە بق ئىرە، بۆم رۇون بۆتەوە كە ھەمووى خەيالپلاوى پېرەپياوە و ئەو ژنه ھىچكەت نايەت بولالى. ئەگەر ئەو نەيەت ئىتر ديميترى خۇ شىت نەبووه شالاۋ بۇ باوكم بەرى و پىيدا ھەلپۈزىتەوە؟ پىيمبلى بىزامن راي تو چىيە!»

خۇت باشتىر دەزانى ديميترى فيودررۇويچ بۇ دىت بۇ ئىرە قوربان. ئىتر راي منت بوقچىيە؟ ئەو كاكەى تو تەنيا لەبر ئەوە دى، رقى ھەستاوه و دەيىھەي داخى دلى خوى بپىزى. يان، رەنگە ئەو نەخوشىيە من تۇوشى درەنگىي كردى و وەك دوينى بە ھەلەداوان بىت و ژۇورەكان بگەرى و بۇي روون بىتەوە گرووشىنكا بەدزىيەوە دەرباز بۇوه يان نا. ئەوهەش بە باشى دەزانى كە فيودررۇپاولۇويچ پاكەتىكى گەورەي ھەيە سىھەزار رۆبلى پارە تىدايە و بە تىلماسكتىكى پەمەبىي بەستوویە، سى مۇرى لىداوه و بە خەتى خۇى نۇوسىيەتى: «بۇ فريشتكەم گرووشىنكا، ئەگەر بىت.» سى رۆز دواترىش ئەمەي پىزىاد كرد: «بۇ مەلووچكە جوانەكەم.» ئەو كارى ئاوا دەكا قوربان.

ئيوان فيودررۇويچ تا رادىيەك حەپەسا بۇو: «قسەي قۇر دەكەى! خۇ ديميترى نايە بۇ دزىيى پارە و لەبر پارە باوكم ناكۇژى. ئەو شىت و گەوج و وەخشىيە رەنگبۇو دوينى بەخاترى گرووشىنكا بىكۇژى، بەلام دزى ناكا.» ئىسمىير دياكۆف خوين ساردانە و بەراشقاوى گوتى: «ئىستا بەجارى بۇ پارە پەكى كەوتۇوه و زۇرى پىويىستە. تو نازانى چەندەي پارە پىويىستە و

خۇي بۇ به ئاو و ئاوردا دەدا. لە لايەكىشەوە ئەو سى ھەزار رۆبلى بە پارەي خۇي دەزانى. خۇي ئەوەي بە من كوت: «باوكم هيىشتا سىھەزار رۆبلى بە من قەرزىدارە» جىڭ لەوەش، شتىكى دىكەش لە نىواندایە قوربان. يانى زۆر وېدەچى ئاكىرافنا ئەلكساندرفنا مەيلى لىتى، ئەو ھاندا زەماوەندى لەگەل بكا. مەبەستم ئەرباب فيودررۇپاولۇويچ قوربان - يانى بىبىتە خاتۇونى ئەم مالە قوربان. خۆم دەزانىم سامسانۇف، ئەو بازىغانەي پارىزەرى، سەبارەت بەو مەبەستە بە دەممىيەوە پىددەكەنى و بە راشقاوى پىددەگوت ئەو كارە زۆر كارىكى باشە و بە ھىچ شىيەھەك گەوجانە نىيە. ھەر ژىنەك تۆزىك ئەقلى ھەبى، نابىتە ژنى سپۇرسوالكەرىكى وەك ديميترى فيودررۇويچ. كەوايە بەوپىتى، ئيوان فيودررۇويچ بىتەنە بەرچاوى خۇت ئەو كاتە نە ديميترى فيودررۇويچ، نە ئىۋە و نە ئالكسى فيودررۇويچ، لەپاش مەرگى بابت تەنانەت رۆبلىكتان ميرات پىتابرى. چونكە ئاكىرافنا ئەلكساندرفنا تەنيا لەبر ئەوە شۇوى پىتكەدووھ كە دەست بە سەر ھەموو مال و سامانەكەيدا بگەرى. بەلام ئەگەر باوكتان ئىستا بىرى، حەتمەن چەلھەزار رۆبلى لەپاش بەجى دەمەتى. تەنانەت ميرات بۇ ديميترى فيودررۇويچىش بەجى دەھىلى، ئەگەرچى ئەو ھەمووھى بقلىيەتى. چونكە وەسىيەتنامەي نەنۇوسىيە... ديميترى فيودررۇويچ بە باشى لەوە ئاكادارە.»

ئيوان فيودررۇويچ لىۋى خۇي گەست و رەنگى بىزركا و پەرييە نىتو قسەكانى ئىسمىير دياكۆف: «كەوايە بۇ پىشنىارم پىددەكەى بچم بۇ چىرماشنى؟ مەبەستت لەوە چىيە؟ ئەگەر لېرە بىرۇم دەزانى چى پۇو دەدا؟» ئيوان فيودررۇويچ هەناسەيەكى توندى ھەلکىشا.

ئىسمىير دياكۆف ماقوولانە و بە ھىمنى گوتى: «پاست وايە قوربان.» بەلام بە وردى چاوى لە ئيوان فيودررۇويچ بىرى و خىتىيە ژىر چاوهدىرى. ئيوان فيودررۇويچ خوين بەرى چاوى گىرتبوو، بەلام دانى بە خويدا گرت و وەلامى دايەوە: «مەبەستت لە پاست وايە، چىيە؟»

ئیسمیر دیاکوف بە شیوه‌یه کی زۆر سادقانه چاوى لە چاوه رق تیزاوه کانى ئیوان فیودوروفیچ بىرى و وەلامى دايەوە: «بۇيە قسەمکرد چونكە بوتان بەداخەوەم. ئەگەر بەجىي ئىۋە بوايەم دەستم لە ھەموو شتىك ھەلەگرت... بۇ ئەوهى تووشى بارودوخىكى وابىم، قوربان.» ھەردووكيان بىدەنگ بۇون. «دیارە مەرقۇچىكى زۆر گەمژەسى و جىگە لەوهش... خوبى و ھېچپۈچى.» ئیوان فیودوروفیچ لەپر لە سەر خواجه‌نىشىنەكە ھەستا. دەيويست پاست لە دەرگائى باخەكە بىراتە ژۇورى، بەلام لەپر راوهستا و بۇلای ئیسمیر دیاکوف وەرسوورا. شتىكى سەير پوویدا. ئیوان فیودوروفیچ سوور ھەلگەرا و لىتوى خۆى گەست و ھەردوو مىستى قووقاند و ھىندەن نەمابۇو بە مىست لە ئیسمیر دیاکوف بەربى. بەلام ئیسمیر دیاکوف تىگەيشت، لەپر داچلەكى و كشا دواوه. بەلام ئەو ساتە بەبى هىچ كوتان خواردىنىك ئیسمیر دیاکوف نەجاتى بۇو. ئیوان فیودوروفىچىش بەبىدەنگى و شەلەزاوى بەرەو درگاكە ملى پىوهنا.

لەناكاو بە دەنگىكى بەرز و راشقاوانە گوتى: «سبەينى دەمەھەۋى بچم بۇ مۆسکو، ئەگەر دەتهەۋى بىزانى - سبەينى زۇو. تىگەيشتى؟!» خۆشى پاشان سەرى سوورما كە وتنى ئەو قسەيە بە ئیسمیر دیاکوف چ پۇيىستىيەكى دەكرد.

ئیسمیر دیاکوف، كە لەو دەھچوو چاوه روانى بىستىنى ئەو قسەيە بى وەلامى دايەوە: «زۆر كارى چاکە قوربان. چونكە ئەگەر لىرش شتىك بقەومى پىاپ دەتونانى برووسكەت بۇ بنىرى بۇ مۆسکو قوربان.»

ئیوان دىسان لەجىي خۆى راوهستا و بەپەلە بەرەلە ئیسمیر دیاکوف وەرسوورا. بەلام گۈرانىيکىشى بەسەردا ھاتبوو. هىچ حالەتىكى ئاشنايى و گوئى پىئەدان بە تەواوى بە رۇخسارىيەۋە نەمابۇو. سەرنج و چاوه روانى بە ئەدگارىيەۋە دىاربۇو. بە وردى، بەلام بە شیوه‌یه کى شاراوه و پېپارانەۋە. دەكرا لەو چاوانەيدا كە لە ئیوان فیودوروفىچى بىرېبۇو بخويتىيەۋ كە: «ناتەۋى ھىچى دىكە بلىي؟»

ئیوان فیودوروفیچ، كە لەبەر ھۆيەكى نادىار دەنگى ھەلینابۇو، لە ناكاو نەپاندى: «بۇ ناكىرى برووسكەم بۇ بنىرن بۇ چىرماشنىا - ئەگەر ڕووداۋىيەك بقەومى؟»

ئیسمیر دیاکوف بە حالەتىكى بىلايەنانەوە، بەلام راست چاوى لە چاوى ئیوان فیودوروفیچ بىرېبۇو. بە نەرمى ورتاندى: «با دەكىرى بۇ چىرماشنىاشى بىنىرىن قوربان.»

- بەلام مۆسکو لە چىرماشنىا دوورترە. بۇ ئەوهى خەرجى بىگام كەمتر بچى، يان ئەو پىگا دوورە نەگوتەم، بۇيە پىداگرى لە سەر ئەوه دەكەى بچم بۇ چىرماشنىا؟

ئیسمیر دیاکوف بە دەنگىكى لەرزۇك و لە ژىر لىيوبىيەۋە منجاندى: «بەلى، راست مەبەستم ئەوهىيە قوربان...» پاشان بە بىزەيەكى دىزىنەوە چاوى لە ئیوان فیودوروفیچ بىرى و دىسان ويستى پشتاۋپىشت بکشىتەوە. بەلام بەپەر سەرسورمانەوە ئیوان فیودوروفیچ دائى لە قاقاى پىكەنин. كاتىك لە دەرگاكەشەوە تىپەپى ھەرروا پىدەكەنلى. ھەركەس لەو كاتەدا چاوى پىيىبكەوتايە، تىدەگەيشت كە لە دلەوە پىتناكەنلى. خۆشى نەيدەزانى لەو كاتەدا چ ھەستىكى ھەيە. دەتگوت بە پقىكى ئەستور و شىتانەوە دەپروات و ھەنگاوا ھەلدىننەتەوە.

(۴)

«وتوویت له کەل مروغى وریا ھەمیشە بەنرخە»

ھەر بەه رەقە شىيانەيەشەوە قسەي دەكىد. ھەركە خۆى بە ژۇورىيىدا كرد و چاوى بە فيۇدورپاولۇويچ كەوت لە وەتاغى مىواندارى، دەستى پاوهشاند و گوراندى: «دەچمە سەرى بۇ ژۇورەكە خۆم، نايەم بۇلای تۆ. خوداحافىز!» تىپەرى و ھەولىدا چاولە باوكى نەكا. وىدەچوو لەو كاتەدا پېرەپياو لەبەر چاوى زۆر تال و دىزىو بى؛ بەلام پىشاندانى ئەو چەشىنە نەيارىيە بۇ فيۇدورپاولۇويچىش ھۆى سەرسوورمان بۇو. دىياربۇو پېرەپياو نايەھەۋى ھېچى پىبلى و بە قەستى بۇ دىتنى ئەو ھاتوتە وەتاغى مىواندارى. لەگەل ئەوهى ئەو چەشىنە چاكوخۇشىيە زۆر پىخوش بۇو، بە بىدەنگى لەجىي خۆى چەقى. چاوىكى تەوساوابى لە كورەكە كەندا وەسەر دەكەوت. هىندە چاولىكىدەتا لەبەر چاوى ون بۇو.

خىرا لە ئىسمىر دياكوفى پرسىيى كە بەدواى ئىوان فيۇدورقۇويچدا ھاتبۇوە ژۇورى: «ئەوه بۇ ئاوا دەكا؟»

ئىسمىر دياكوف خۆى لەو باسە گىلاكىرد و لەبنەوە ورتاندى: «چۈوزازم، رەنگە لەبەر ھۆيەك رقى ھەستابى قوربان!»

- ھەردووک چاوى دەرى! خوداي دەكىد دەدرا. سەماوەرەكە بىنە و خىرا بېر. جوان سەرنىج بده و وریا بە! ھېچ ھەوالىك نەبۇو؟

ئەو كاتە، زنجىرە پرسىيارىك بەدواى ئەو بەرسقەدا ھاتە گۆرى، ھەر لە وجۇرە پرسىيارانەي كە چەن سات لەمەوبەر ئىسمىر دياكوف لەمەر ئەوانەوە سکالاى كردىبوو، ھەمووشى سەبارەت بە ھاتنى مىوان و ژوانەكە بۇو. بۆيە بە سەر ئەو پرسىيار و وەلامانەدا تىدەپەرىن. نيو سەعات دواتر دەرگاي مالەكەي كالەدا و پېرەپياوى دەللوو، لە سەر ھەست چاودەپوان دانىشت بۇ بىستىنې پىنج زەربەي پەنجىرەكە. ھەر تاونەتاوىك ھەلدەستا و لە نىو

ژۇورەكەدا دەستى دەكىد بە پىاسە كردن. جارناجارىش لە پەنجىرەكە وە چاوى لە تارىكى دەبىرى و ھېچى نەدەدى.

زۆر درەنگوھخت بۇو. بەلام ئىوان فيۇدورقۇويچ ھەرۋا بىدار بۇو و بىرى دەكىدەوە. ئەو شەوهە تا درەنگانى، ھەتا سەعات دۇو، خەۋى لىتەكەوت. بەلام ناچىنە سەرباسى بېرۇكەكانى. لېرەشدا جىئىنېيە لە ناخى ئەو ورد بىنەوە - توبەي ئەوهەش دى. تەنانەت ئەگەر لەو بارەوە ھەولىكىش بدرایە، شەرەي بېرۇكەكانى زۆر دەۋار دەبۇو. چونكە بېرۇكەيەكى ئەوتۇ لە زەينىدا نەبۇو. بەلکو شتىكى زۆر شاراوه و پىر دلەخورپە زەينى داگرتبۇو. خۆى ھەستىدەكىد ئۆقرەي لېپراوه. ھەرۋەھا ھەممو چەشىنە تاسە و ھەۋەسىكى سەير و تارادەيەك سەرسوپ ھېتىر بە سەريدا زالبۇو. بۇ وىنە نىوهشەو، لەپەر ھاتە سەر ئەوهى بىراتە خوارى، دەرگاكە بکاتەوە و بچى بۇ وەتاغى خزمەتكاران و ئىسمىر دياكوف خورىشۇر بكا. بەلام ئەگەر بىقسەكە يانلى بېرسىيابى، نەيدەتوانى دەلىلىكىيان بۇ بىننەتەوە؛ مەگىن ئەو بەلگەيە بىننەتەوە كە ئەو ھەتىوھ بەرەللايە وەك مەرقۇيىكى خويىر لە ھەممو كەس زىياتر لەم دەنیايدا سووکاياتىي پىكىردووھ و پقى لىتىھتى. لە لايەكى ترىشەوە، ئەو شەوهە چەند جار ترسىيکى سەير و پرسووکاياتى بەسەريدا زالبۇو و ھەستىدەكىد بەجارى مجرۇى كردووھ. ژانھەسەرى كردىبوو، سەرى لە گىزەھە دەھات و چاوى رېشكە و پېشكە دەكىد. گېرى قىينىك لە دلىدا بلىسەي دەكىشا. دەتكوت دەھىھەۋى تولە لە كەسىك بکاتەوە. تەنانەت لە ئالىيوشاش. بە وەبىر ھەننەنە وە ئەو وەتۈۋىزە لەگەللى كردىبوو، رقى لە ئەويش ھەلدەستا. جارى وابۇو لە خوشى بىزار دەبۇو. تارادەيەك لەبىرى چووبۇرۇھ بىر لە كاترینا ئىوانا بکاتەوە، دواتر سەريشى لەو سۈر ما، بەتايىھەت كە وەبىرى ھاتەوە بە شاتوشۇوتەوە بە كاترینا ئىواناى گوتبوو رۇزى دوايى دەچم بۇ مۆسکو، لە دلى خۆشىدا گوتبوو: «قسەي قۇر دەكەي، نارقۇي، واز ھەننەنەشىت، ئەو جۆرەي فەرفىشالى بۇ دەكەي، سانا نىئىھە.»

ماوهىيەك دواى ئەوه، بە وەبىر ھەننە وە ئەو شەوهە، بە شىۋەيەكى قىزەننەنە وەبىرى ھاتەوە كە بۇ ئاوا بە نەھىنى ھەستابۇو، دەتكوت ترسى

سەھەری پىچايەوە. نزىك سەھەرات نۇ بۇو کە مارتا ئىنگا تىفنا بە پىرسىيارى ھەمېشەيىھە وەزۈور كەوت. كە: «لەکۈرى چايى مەيل دەفەرمۇون، لە وەتاغەكەى خۇتان يالە خوارى؟» ئىوان فيۇدۇرۇۋىچ ھەتا رادەيەك شاد و دلخۆشى دەنواند. بەلام قەلەفتى و قىسە و ئاكارى جۆرىك لەز و ھەلەپرووكىتى بىيە دىياربۇو. سلاۋىكى گەرمى لە باوکى كرد و چاكچۇنىشى لەگەل كرد، ئەگەرچى چاوهپروانى وەلام نەبۇو و گوتى ھەتا سەھەراتىكى دىكە بۇ ھەمېشە دەگەپىتەوە بۇ مۆسکو و داواى لە باوکى كرد بىنیرى بە دواى فايتووندا. باوکى ئەو ھەوالەي بىست بىئەھە سەھەرى سوور بىتىنى، بە شىۋەيەكى سارد و سېر و دوور لە ئەدەب، لەپىرى نەبۇو بۇ پۇيىشتىنى كورەكەى خۆى وانىشاندا كە بەداخەوەيە. بەجىي ئەو كارە، يەكى لە مامەلەكانى خۆى وەپىر ھاتەوە و لە خوشيانا پىنى وەعەرز نەدەكەوت.

- توچ بىنادەمكى دويىنى بە منت نەگوت! قەيناكا، پىكەوە رېكەكەوین. كورە خوشەويىستەكم، وەرە ئەو خزمەتە بە باوکى خوت بکە. ئەگەر رۇيىشتى لە رى سەھەرە كەم، چىرماشىنىا بىدە. زۇر دوور نىيە. لە يەختەرمەخانەي ولىۋىاوه بە دەستى چەپدا باى دەدەيەوە و ھەشت كىلۆمەتر دەرۇى دەگەيە چىرماشىنىا.

- بەداخەوە ناتوانم. ھەتا ويىستەگى شەمەندەفەر پەنجا كىلۆمەترە و شەمەندەفەرى مۆسکو ئەمشەو سەھەرات حەوت وەپى دەكەوى، ئەگەر بتوانم فرييائى بکەرم.

- سېھەينى يان دووسىبەي بىرۇ بۇ ئەوى، بەلام پىياوەتى بکە و ئەمرۇ بچۇ بۇ چىرماشىنىا. دلخۆشكىرنى باوكت بەزايە ناچى! ئەگەر لەبەر كارىك لىرە گىرم نەكىدايە زۇر لەمەوبەر خۆم دەچۈوم، چونكە مامەلەيەكى گرىنگ و بەپەلەم لەوى بەدەستەوەيە. بەلام لىرە من... ئىستا كاتى ئەوەم نىيە و دەبى لىرە بىم... چاو لىتكە، لەوى دوو پەلە دارستانم ھەيە، لە دوو شوين ھەلکەوتتون، يەكىيان لە «بىنگىچۆف» ھ و ئەوى دىكەيان لە «دىياچكىنۇ» ھ، هەروا بەيار ماونەتەوە. بەھەمالەي ماسلۇف، بازركانىكى پىرە و كورەكەى، تەنبا ھەشت ھەزار رۆبىلم دەدەنلى و بۇ تەختە و كارىتەيان دەوى. بەلام سالى پېشىوو كېيارىكىم بۇو دوازىدە ھەزار رۆبىلى دەدامى، بەلام لە دەستىم دەرچۈو. خراپىيەكەى لە وەدایە

ئەوهى لە دلدايە چاوابىان لىتىپى. درگاكەى كردىبوو و چووبۇو سەر پلىكانەكان و گوئى لە ترپەي پىيى فيۇدۇرپاولۇۋىچ بۇو كە لە خوارەوە پىاسەي دەكىد، ماوەيەكى درىزىش - پىنچ دەقىقەيەك. لەگەل جۆرىك كونچىكاوېي سەير و سەھەرە، بە دلەكوتەوە ھەناسەي لە سىنگىدا كۇ كردىوە و ھەستى راڭرت. بۇ واشى كردىبوو؟ بۇ گوئى ھەلخستىبوو؟ نەيدەزانى بلى چى. دواى ئەوه، ھەتا كوتايىي تەمەنى ئەو «كارە»ي بە «شۇورەيى» دەزانى و لە دلەوە بە خويپىيانەترين كردىوەي ژيانى خۆى لەقەلەمەدەدا. لەو كاتەدا ھەستى بە رق و تۇورەيى سەبارەت بە باوکىشى نەدەكىد. بەلام زۇر تامەززۇ بۇو بىزانى لەو خوارەوە چۈن پىاسە دەكەت و چى دەكەت. پىيىوابۇو سەھەرى بە پەنجىرەكەوە ناواھ و چاوابى لە تارىكى بېرىۋە و گوئى ھەلخستوو و لە سەر ھەست چاوهپروانە كەسىك لە دەرگاكە بىدا. ئىوان فيۇدۇرۇۋىچ دووجار چۈوه سەر پلىكانەكان و ئاوا گوئى ھەلخست.

نزىكەي سەھەرات دوو كە ھەموو شتىك ئارام بۇوە و تەنانەت فيۇدۇر پاولۇۋىچىش لە پىيغەفەكەى خزا، ئىوان فيۇدۇرۇۋىچىش چۈوه نىيۇ جىڭاكەيەوە و بەوخەيالەي كە خىرا خەوى لىدەكەوى، چاوابى قۇوقاند، چونكە زۇرى ھەست بە شەكەتى دەكىد. لەپىوه خەوى لىكەوت. چۈوه خەۋىكى خۆش و بىخەونەوە. بەلام بەيانى زۇو سەھەرات حەوت، كاتىك ھەوا تەۋاۋ رووناڭ بۇوبۇو لە خەو ھەستا. كە چاوابى ھەللىنا، ھەستى بە نەشە و لەش سووکىيەكى سەير كرد و سەرسام بۇو. خىرا لە پىيغەفەكەى ھاتە دەرى و خۆى پۇشتە كردىوە. پاشان جانتاكەي ھىينا و دەستىكىد بە پىچانەوەي كەلووپەلەكانى. بەيانى رۇزى پېشىوو ژنە جلشۇرەكە جلوبەرگەكانى بۇھىتىا بۇوە. ئىوان فيۇدۇرۇۋىچ كە دەيدى ھەموو شتىك لەبار و تەيارە بۇ سەھەرە كەنەنە كتوپەكەى، بزەيەكى ھاتى. ھەر بەراستىش سەھەرەكەى لە ناكاۋ بۇو. ئەگەرچى ئىوان فيۇدۇرۇۋىچ رۇزى پېشىوو گوتبوو (بە كاترىينا ئىوانا و ئالىووشَا و ئىسمىر دىاكۇف) سېھەينى دەرۇم. وەپىرى ھاتەوە كاتى خزا پىيغەفەكەيەوە لەپىرى سەھەردا نەبۇو، يان لانىكەم؛ بە خەونىش نەيدىبىوو كە بەيانى يەكەم كارى پىچانەوەي جانتاي سەھەر دەبى. ئاخىرى بارگەوبنەي

بله‌رزوی و توره بی، بارودو خه‌که‌ی به قازانچه و رازی ده‌بی مامه‌له‌که بکات. به‌لام ئه‌گه‌ر ده‌ستی چه‌په‌ی به پیشیدا بیتی و چزه‌بزه‌ی بیتی - ئه‌وه ده‌یه‌وی کلاؤت له سه‌ر بنی. چاو له چاوی مه‌که، به چاویدا هیچت بؤدھر ناکه‌وی. ته‌له‌که بازیکی شه‌شخه‌ت و هه‌رچله ریشیکی شه‌یتائیکی له بندایه! یادداشتیکت دده‌می پیشانی بدھی. به‌ناوی گورستکین بانگی ده‌کهن. به‌لام ناوی راسته‌قینه‌ی خوی «لیاگافی^{۲۶}» یه؛ به‌لام به‌نوه بانگی مه‌که چونکه قه‌لس ده‌بی و پیشانخوشه. ئه‌گه‌ر له‌گه‌لی ریکه‌وتی و زانیت مامه‌له‌که به قازانچه، خیرا نامه‌م بؤ بنیتره. هر ئه‌وه‌نده بنووسی: «درۆ ناکات» ته‌واوه. مامه‌له‌که‌ی له سه‌ر یازده هه‌زار له‌گه‌ل دامه‌زیرینه، ده‌توانی هه‌زاریشی بؤ داشکینی، به‌لام له‌وه زیاتر مه‌یه خواری. بیری لیکه‌وه جیاوازی نیوان هه‌شت هه‌زار و یازده هه‌زار چه‌ندھیه. وھک ئه‌وه وایه پیاو سی‌هه‌زار رۆبلى له‌خوپا بؤ دابباری. دوزینه‌وھی کریار هه‌روا گوئر و سانا نییه، منیش پیویستیکی زورم به پاره‌یه. هر ئه‌وه‌نده ئاگادارم بکه‌ی مامه‌له‌که سه‌ریگرتووه، به پرتاو خوم ده‌گه‌یه‌نمی و جیبه‌جیه ده‌که‌م. هه‌رجونیک بی وھختی بؤ ته‌رخاندھکه‌م. به‌لام ئه‌گه‌ر قسه‌ی ئه‌وه قه‌شی‌یه راست نه‌بی، بؤ له‌خوپا ئه‌وه ریگایه بکوتم؟ دهی کورم‌گیان ده‌چی؟

نا، پیمناکری. له سه‌ر من حیساب مه‌که.

- وھره پیاوه‌تی بکه و ئه‌م کاره بؤ باوکی خوت جیبه‌جی بکه. قه‌تم له بیر ناچی. ئیوه دلتان نییه، هیچکامتان. عه‌ییه‌که‌тан هر ئه‌وه‌یه! ئاخر کورم رۆژیک و دوو رۆژ بؤ توچ گرینگایه‌تیکی ھه‌یه؟ ده‌تھه‌وی بچی بؤکوئ. - بؤ ویتیز؟ ئه‌گه‌ر بچی بؤ ویتیزیش ده‌توانی دوو رۆژی دیکه سه‌بر بکه‌ی. ئالیووشام ده‌نارد، به‌لام ئه‌وه به‌کاری ئه‌وه شتانه نایه. تو ده‌نیرم چونکه زیره‌کتری و ئه‌وه کاره‌ت له ده‌ست دی، پیتولایه تیناگه‌م؟ تو له ته‌خته و کاریته ناگه‌ی، به‌لام سه‌رت له مامه‌له ده‌ردھچی. هر ئه‌وه‌نده تیبگه‌ی ئه‌وه کابرایه درۆ ده‌کا یان نا، ته‌واوه. پیمگوئی، چاو له ریشی بکه. - ئه‌گه‌ر ریشی بزاوند، بزانه راستده‌کا.

26- یانی تازی راو، تانچی

دارستانه کان له م نزیکانه نین و لیره‌ش پیاو که‌سی و هگیر ناکه‌وی پیاو بفرؤشی. بنه‌ماله‌ی ماسلوف جۆریک تاییه‌تمه‌ندیان ھه‌یه. پیاو ده‌بی ئه‌وه‌ی ده‌یده‌نی قه‌بوروی بکا، چونکه لیره هیچکه‌س ناویری شان له شانیان بدا و په‌ریتیه نیو مامه‌له‌که‌یانه‌و. قه‌شی‌یه‌ک له ئیلیسنکویه، پینچ شه‌ممه‌ی راپردوو بؤی نووسیبووم: کریاریک په‌یدا ببووه و ناوی گورستکینه و بازرگانیکی ده‌وله‌مەندھ و من ده‌یناسم. باشییه‌که‌ی له‌وه‌دایه خه‌لکی ئه‌م ده‌رووبه‌ر نییه و خه‌لکی پاگریوبوحفه. هه‌ر بؤیه هیچ باکیکی له بنه‌ماله‌ی ماسلوف نییه. گوتوویه بو کرینی ئه‌وه دوو په‌له دارستانه یازده هه‌زار رۆبمان ده‌داتی. گویت لیتیه؟ قه‌شی نووسیویه‌تی له حه‌وتوویه‌ک زیاتر لیره نابی، هه‌ر بؤیه ده‌بی خیرا بچی مامه‌له‌که ته‌واو بکه‌ی.

- دهی، بؤ قه‌شی‌که بنووسه خوی مامه‌له‌که‌ت بؤ بکا.

- ناتوانی ئه‌وه کاره بکا. سه‌ری له مامه‌له ده‌رناچی. زور پیاوی چاکه و ده‌کری سه‌ری پی‌بسپیری، به‌لام له مامه‌له ناگات. هیندەشم برووا پییتی ده‌توانم بیست هه‌زار رۆبلى پی‌بسپیرم بوم هه‌لگری و ته‌نانه‌ت پسوله‌شی لیوهرنے‌گرم. به‌لام وھک مندال وایه و قشقه‌رەیه‌کیش ده‌توانی هه‌لیفریویتنی. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا زور پیاویکی زانا و بیرمەندھ، برووا ده‌که‌ی؟ ئه‌وه گورستکینه‌ش وھک پیاویکی لادییی وایه و که‌په‌نکی شین له‌بهر ده‌کا. باسی خووخدھشی مه‌که یه‌کیک له پیاوه هیچچوپوچانه رۆژگاره. له ده‌ست درۆ و ده‌لەسەکانی عالەم وەزلاه هاتوون و گرفته‌کەش ئالیزه‌دایه. جاری وایه درۆی واده‌کا پیاو سه‌ری سور ده‌میتی. پیزاره‌که گوتی ژنه‌که‌م مردووه و ژنیکی دیکه‌م هیناوه، به‌لام برووا بکه یه‌ک و شه‌شی راست نبیوو. ژنه‌که‌ی نه‌مردووه و ئیستاش هه‌ر ماوه، حه‌وتووی دوو جاریش میردھکه‌ی خوری‌شور ده‌کا. بؤیه ئه‌گه‌ر گوتی دارستانه کان به یازده هه‌زار رۆبیل ده‌کرم، ده‌بی وریا بی کلاؤت له سه‌ر نه‌نی.

- بؤ ئه‌وه مامه‌له‌یه منیش به‌کار نایهم، منیش سه‌رم لیتی ده‌رناچی.

- تاوی سه‌برکه‌! له ده‌ست دی، پیتده‌لیم چون هه‌لسوكه‌وت له‌گه‌ل گورستکین بکه‌ی. زورم سات و سه‌ودا له‌گه‌ل کردووه. ده‌بی چاو له ریشی بکه‌ی؛ ریشیکی پیس و باریک و سووری ھه‌یه. وھختی قسه‌کردن ئه‌گه‌ر ریشی

ئیوان فیۆدۆرۆوچ بە پىكەنینىكى تاللەوە گوراندى: «كەوايە ناچارم دەكەى بچم بۇ ئەو چىرماشنىا بەقورگىراوه؟»
 فىۆدۆرپاولۇوچ بەو پىكەنинە تاللیدا لە مەبەستەكەى نەگەيشت.
 - كەوايە دەچى، ها؟ هەر ئىستا يادداشتەكەت بۇ دەنۈسىم.
 - نازىنەم دەچم يان نا. لە پىكە بىرى لىدەكەمەوە و بېرىاردەم.
 - قىسى قۇر مەكە! ھەر ئىستا بېرىارەكەت بىدە. بۇلە گيان ھەر ئىستا دلىنام بکە. ئەگەر مامەلەكەش سەرەي گرت، تەنیا دېرەك بۇ بنووسە: بىدە دەست قەشەكە، خىرا دەينىرى بۇم. ئىتر لەوە زىاتر ماتلتاكەم. دەتوانى بىرۇي بۇ وينىز. بۇ گەرانە وەشتە تا يەختەرمەخانەي ولۇفيا قەشە عارەبانەت بۇ دەگىرى.

پىرە پىياو لە خوشىاندا پىى وەعەر ز نەدەكەوت. يادداشتەكەى نۇوسى و ناردى بەدوای عارەبانەدا. خۇراكىكى سادەيان لەگەل بىرىيەك بىاندى هيىنا. فىۆدۆر پاولۇوچ كاتى دلخۇشىدەبۇو، دەستىدەكەد بە چەنەوەرى، بەلام ئەمۇرۇ وىدەچوو دان بەخۇيدا بگرىي. بۇ وىنە باسى دېمىتىرىي نەكىر و خۆى لەو دارەتە ھەر نەدا. گوئى بەو جودايىيە ھەر نەدەبزۇوا و لەپاستىدا، دەتكوت وشەيەكى بۇ گۇتن دەستنەكەوى. ئیوان فیۆدۆرۆوچ زۇرچاڭ لەوە گەيشتىبوو. لەبەر خۆيەوە گوتى: «پەنگە لەدەست مەن وەزالە ھاتبى». تەنیا ئەو كاتەيى كورپەكەي ھەتا سەر پىليكانەكان بەرىكىرد، واىنىشاندا نىكەران و بىئۆقرەيە. ويسىتى ماچىپىكا. بەلام ئیوان فیۆدۆرۆوچ خىرا سەرى بۇ دواوه كىشايمەوە و دىاربىو نايهەوى باوكى ماچىپىكا. فىۆدۆر پاولۇوچ خىرا تىگەيشت و رەق راوهستا.

لەسەر پىليكانەكان لە پەستا دەيگوت: «چاڭە خودات لەگەل، خودات لەگەل! ئەگەر رىت كەوتەوە ئەملايە، حەتمەن وەرە بولام. ھەمېشە بە دىتت دەگەشىمەوە. چاڭە خودات لەگەل!»

ئیوان فیۆدۆرۆوچ سوارى عارەبانەكە بۇو. باوكى بۇ دوايىن جار ھەرأى كرد: «خودات لەگەل، ئیوان! لىم دلگىر مەبە!»

ھەموو خىزانى مالەكە بۇ بەرەي كىرىنى ھاتتە دەرى - ئىسمىر دىاكۆف و مارتا و گرىگۈرى. ئیوان ھەرىيەكى دە رۆبلى پىدان. كاتىك لە نىو كەژاوهى عارەبانەكەدا دانىشت، ئىسمىر دىاكۆف پەرپىيە سەرى و رۇوپۇش و پەردىكە دەرىكۈپىك كرد.

لەناكاۋ ئیوان فیۆدۆرۆوچ لە دەمى دەرپەرى: «دىيۇتە... خەرىكىم دەرەقىم بۇ چىرماشنىا.» دىسان وەك رۆزى پىشۇو، دەتكوت و شەكان بەبى ئىختىيار لە زارى دەردەپەن. ئەويش پىكەننى، پىكەنینىكى تايىبەت و قەلسانە. ھەتا ماوەيەكى زۆريش ئەو پىكەنینىكى ھەر لەبىر بۇو.

ئىسمىر دىاكۆف، چاوىكى مانادارى لېكىردى و راشكاوانە وەلامى دايەوە: «كەوايە راستە دەلىن: «وتووپۇز لەگەل مرۇقى وریا ھەمېشە بەنرخە».

عارەبانەكە وەرىكەوت. ئیوان ھىچ ھىوا و تاسەيەك لە دلىدا نەبۇو. بەلام بە تامەززۇيى چاوى لە دەور و پىشىتى خۆى دەكىردى، چاوى لە مەزرا و تەپك و يالل و دارستان و پەوه قورىنگى ژۇور سەرى دەكىردى كە بە ئاسمانى ساماللەوە بالىيان لېدەدا. لەپەردا ھەستى بە شادىيەكى زۆر كرد. ويسىتى لەگەل عارەبانەچىيەكە بکەويىتە قسە و سەبارەت بە وەلامى ئەو گەلخۇيە ھەستى بە ھۆگۈرۈيەكى زۆر دەكىردى؛ بەلام ماوەيەك دواتر تىگەيشت تاقە وشەيەكىش حالى نەبۇوە و لە راستىدا وەلامى ئەو گەوجه پىاوهشى نەبىستۇوە. بىدەنگ بۇو، ئەو بارەشى ھەر پىيغۇش بۇو. ھەواي تازە و نەرم و فىنک و ئاسمانى سامالل و پېشىنگار. وىنە ئالىوشا و كاتىرینا ئیوانا لە زەينىيەدا دەشنايەوە. بە نەرمى بىزەيەكى ھاتى، فۇويەكى لەو تاپۇ ئاشنایانە كىردى و لە دالغاھى خۆى دەرھاوايشتن. لە دلى خۇيدا گوتى: «بۇ ئەوان كاتىكى زۆر ھەيءە.» بە پېرتاو گەيشتتە يەختەرمەخانەكە و ئەسپەكانىيان گۇرى و بە ھەشتاۋ بەرەو ولۇفيا وەرى كەوتىن. «بۇ وتووپۇز لەگەل مرۇقى وریا ھەمېشە بەنرخە؟ مەبەستى لەو قسەيە چى بۇو؟» ئەم بىرۇكەيە دەتكوت چىنگى لە گەرۇي گىر كىردووە و پشۇوى سوار بۇوبۇو. «ئەي بۇ پىمگوت دەچم بۇ چىرماشنىا؟» گەيشتتە يەختەرمەخانەي ولۇفيا. ئیوان فیۆدۆرۆوچ لە عارەبانەكە دابەزى و عارەبانەچىيەكان دەوريان دا و بۇ كرىيى ھەشت كىلۆمەتر پىكەي چىرماشنىا

دەکرد و خەریکى خواردنەوە بىراندى بۇو. بەلام لەپر شتىك قەوما كە بۆ هەممو خىزانى مالەكە ناخوش و پر ئازار بۇو. «ھەيىناتىيەتىي فىودورپاولۇقچىشى» بە تەواوى شىۋاند. ئىسمىر دياكوف بۆ ھەيىناتىيەتىك بېرىشت بۆ ئەنبارەكە وله پلىكانەكان كەوتە خوارى. بەختەوەرانە مارتا ئىگاناتيفنا لە حەوشە بۇو و زرمەكەى بىست. كەوتتەكەى نەدى بەلام گۈنى لە رېمبە و نالەكەى بۇو. نالەيەكى غەریب و تايىھەت كە لەمیزبۇو بە گۈنى ئاشنا بۇو. نالەي مەرقۇقىكى سەروردل لەگەل كە بە ھۆى گەشكەوە دەكەوى. ئەوان نەياندەزانى راست لەو كاتەدا گەشكەى لىدى كە لە پلىكانەكان دەچىتە خوارى و بە ھۆى ئەوهەوە بىھەوش دەكەوى. يان ھەناسەبېركى و زەبرى ويڭەتوو بۇوبۇوھ ھۆى ئەو سەروردل لىھاتەئى ئىسمىر دياكوف. ئەويان لەبەر پلىكانى ئەنبارەكەدا دى كە وەك مار جىنگلەي دەدا، كەف بەلا دەميدا دەھاتە دەرى، سەرەتا پىيان واپسو جىئىھەكى شاكاوه. دەستى يان لاقى. بەلام بە وتهى مارتا ئىگاناتيفنا، «خودا پوھمى پى كىرىدبوو». ھىچكۈنى نەشكابۇو، بەلام ھەيىنە دەرەھەي لەو ئەنبارە تارىكە زۆر دژوار بۇو. يارمەتىيان لە دەروجىرانان وەرگرت و ھەرچۆنېك بۇو ھەيىنانە دەرى. فىودورپاولۇقچىلەو ماۋەيەدا ھەروا بە سەريانەوە وىستابۇو. ئەو زۆر ترساو و شەلەزارى دەنواند و يارىدەشى دەدان. ئىسمىر دياكوف وەھەوش نەھاتەوە. تاۋىك جىنگلەدانەكەى راوهستا. بەلام دىسان دەستىپىكىرەوە و ھەممو بۆيان دەرگەوت كە پۇوداوهكەى پارەكە قەماوەتەوە كە لە ژۇورى ژىيرەورەبانەكەوە كەوتە خوارى. وەبىريان ھاتەوە كە لەو كاتەدا سەھۆلىان لە سەر سەرى داناپۇو. ئەنبارەكە ھەنوركە سەھۆلى لىپۇو و مارتا ئىگاناتيفنا چوو لەتىكى ھەينا. بەو ئىوارە درەنگوھختە فىودورپاولۇقچى ناردى بە شوين دوكتور ھېرتىز نستىيەدا و ئەوپىش بە ھەلەداوان خۆى گەياندى. دوكتور پىرەپىاۋىكى بەرىز بۇو، لەو پارىزىگایەدا لەوی راست و دروستىر و بەويىۋەنلىرى تىدانەبۇو. دواي فەحس كىدىن، گوتى ھېرىشەكە زۆر دژوار بۇوە و لەوانەيە ئاكمامى تالى بەدوادە بى. ئىستاش بە تەواوى سەرى لىپىدەرنەنچى. بەلام ئەگەر ھەتا سېھىنى بەيانى ئەم مارىجە و دەوا و دەرمانە چارەسەرەي نەكا، دەبى دەوا و دەرمانى دىكەى

كەوتتە چەنە لىدان. پىتىگوتەن ئەسپەكان تىمار بىكەن. چووھ حەوشەي يەختەرمەخانەكە و چاوى لە دەھەرەپەرى كرد. چاوى بە ژىنە خاوهنى يەختەرمەخانەكە كەوت و لەپر گەرایەوە بەر دەرگاکە.

- ناچم بۆ چىرماشنىا. كاکىنە، بلىي بۆ گەيىشتن بە شەمەندەفەرى سەعات حەوت دەنگ نەبۇوبى؟

- ھەر ئىستا جىئىھەجىتى دەكەين. عارەبانەكە ساز بىكەين؟

- خىرا. سېھىنى ناچن بۆ شار ھىچكارماستان؟

- بۆچى. ئەم مىتىرييە دەچى.

- مىتىرى گىان كارىكەم بۆ دەكەى؟ بچو بۇلائى باوكم، فىودورپاولۇقچى كارامازۆف، پىتىلە ئىوان نەچووھ بۆ چىرماشنىا. دەتوانى بچى؟

- ئەىچۇن ناتوانم. من لە زۇوهەوە ڕېزىكى زۇرم بۆ فىودورپاولۇقچى ھەيە. ئىوان فىودورقۇچى بە پىكەننەوە گوتى: «ھا ئەوهەش بىگە چونكە دەزانم ئەو ھىچى لەدەست دەرنىا». مىتىريش بە پىكەننەوە گوتى: «خاتىجەمبە ھىچم ناداتى. سېپاست دەكەم قوربان. حەتمەن ئەو پەيامەي پىتەگەيىنم.»

سەرى سەعات حەوت ئىوان فىودورقۇچى سوارى شەمەندەفەر بۇو و بەرەو مۆسکو وەرىكەوت. «مالئاوا ئەى راپىدوو. ئىتىر بۆ ھەميشە لە دىنیا قەدىم دابپاوم و ھىوادارم ئىتىر ھىچ ھەوال و زايەلەيەكى بەرگۈيم نەكەوى. ۋىيانى نۇي بىگە و ھاتم. تىكەل شوين و ۋىيانى نۇي دەبم و ئىتىر ئاپر بۇ پاپىدوو نادەمەوە!»

بەلام بەجىي شادى، خەفتىكى گەورە گىانى داگرت و تۈوشى دلەخورپەيەك بۇو، كە وىنەي ئەوهە بە عمراتى خۆى نەدىتىبۇو. ئەو شەوهەر لە دەرياي بىردا نوقىبۇو. شەمەندەفەر دەفرى. دەمەو بەيانىش كە لە مۆسکو نزىك بۇوە، لە ناكاوا خەم و خەفەت بەرۆكى بەردا.

لەبەر خۆيەوە ورتاندى: «مەرقۇقىكى ھىچپۇوچم!»

ھەر لەو كاتەدا فىودورپاولۇقچى شادى لە دلى گەرابۇو كە كورەكەى رەزامەندانەتر بەرپىرىدبوو. دوو سەعات دواترىش ھەروا ھەستى بە شادى

بدهمی. نه خوشەکەيان بردە ژۇورى خزمەتكاران، بردىانە وەتاغىك لەپەنا وەتاغەكەى گرىگۈرى و مارتا ئىگناتيفنا.

دواى ئەو، فيۆدۇر پاولۇوچىج ئەو رۆزە نەھاتى دواى نەھاتى بە سەر شانىدا دەھات. شىۋەكەيان مارتائىنگان تيفنا لىتى نا و سووپەكە لە چاۋ سووپى ئىسمىر دياكۇف «دەتكوت چلکاوه» گۇشتى مريشكەكەشى هىنەدە وشك و بىتام بۇ نەدەجاورا و قووت نەدەچوو. مارتا ئىگناتيفنا، لە جوابى لۇمەت تالى ئەربابەكەيدا كە ھەقىشى بۇو، گوتى: «مريشكەكە زۇر پېر بۇو، و منىش دەورەي فيېبۈونى ئاشپەزىم نەدىوە.» شەۋى دىسان گرفتىكى دىكە بۇ فيۆدۇرپاولۇوچىج هاتە پىشى. بۇي دەركەوت كە گرىگۈرى سى رۆز لەمەوبەر نەخۇش كەوتبۇو، لەبەر ژانى پشتى كەلەلا كەونتۇوە. فيۆدۇر پاولۇوچىج خىرا چايەكەى ھەلقرىاند و دەرگاي لە سەر خۆى پىيەدە. دلەخورپە و چاوهەروانى ئۇقرەتلىكەنەلگىتىبۇو. ئەو شەۋە، بە دلىيائىي هيواى بە ھاتنى گرووشىنكا بۇو. ئەو رۆزە سەر لە بەيانى ئىسمىر دياكۇف خاتىجەمى كردىبۇو كە گرووشىنكا «بەلىتىنى ژوانى داوه و دى بۇلای.» دلى پىرەپىاۋ كەوتبۇوە خورپە و كوتەكوت. بە وەتاغە چۆلەكاندا دەگەرە و گويى ھەلدەختى. دەبۇو گوى قولاغ بى. لەوانەبۇو دىميترى فيۆدۇررۇوچىج لە جىڭايەك بۇ گرووشىنكا چووبىتە بۇسەۋە و كاتىك گرووشىنكا لە پەنجىرەكە دەدا، (ئىسمىر دياكۇف دۇو رۆز لەمەوبەر پىيگۇتىبۇو كە گرووشىنكا لەكۈى و چۈن لە پەنجىرەكە دەدا) خىرا درگاكەى بۇ بکاتەوە. نابى تاقە ساتىكىش لە راپەوهەكە راوهستى. نەكا خوداي نەخواستە دلى گەرد بگرى و ھەللى. فيۆدۇر پاولۇوچىج كەوتبۇوە گىژاۋىيکى تاقەتىرەوە، ئەگەرچى دلى بەو هيوا و ئاواتە شىرىينانە ھەرگىز كەلاورىز نەبۇو. بەلام ئەمجارەيان تا پادىيەكى زۇر هيوادار بۇو بىتە ژوانى.

كتېبى شەشم

راھىبى دۇوسى

(۱)

باوه زووسیما و زیارتکه رانی

هەموویان سالانیکی زۆر بwoo سەر لە پیناوی بون. ئەوان چوار کەس بون؛ باوه یوسف و باوه پایسی و باوه میخاییل نیگابانی حوجره‌کەی، کە پیاویکی پەنچا سالان بwoo و زۆریشی خویندھواری نەبwoo. ئەو لە مالباتیکی هەزار و بیبیش بwoo، خاوهنى ئیمان و ئیرادیه‌کى پتھو و بەھیز بwoo. قەلەفتیکی چله‌کیشانەی ھەبwoo کە نیشاندھرى تىگەیشتۇرۇيی بwoo. ئەگەرچى دەیویست و اخۆی نیشان نەدا و ھەتا راھدیه‌ک شەرمى لە ئاکارە و قەلەفتى خۆی دەکرد. چوارھمین کەسىش باوه ئانفيم، راھیبىکى كورتەبالاي پير و خاکەرا بwoo. لە چىنى ھەر بىبەشى لادى بwoo. خویندھوارى زۆر نەبwoo، كەمدوو بwoo، بە دەگەن قسەی دەکرد و زۆر خاکەرا بwoo. چاوى جۆريک بwoo، دەتكوت لە دەست شتىكى گەورە و زال ھەراسانە و ھۆشى لېپرىيە. باوه زووسیما زۆرى ئەو كەسايەتىيە سام لىنيشتۇرۇ خۆش دەھېست و بە رېزىكى تايىەتەوە ھەلسۈوكەوتى لەگەل دەکرد، ئەگەرچى كەمتر لەو كەسانەي دىكە قسەی لەگەل دەکرد، ئەگەرچى سالانیکى زۆر پىكەوە لە «رۇوسى پىرۆز» گەرابوون. ئەمە باسى زۆر لەمەوبەر، چل سال لەمەوبەر، ئەو كاتە باوه زووسیما ژيانى تەركە دىنایي خۆى لە كلىسەيەكى چڭولە و ھەزار دەست پىكىدبوو. ئەو كلىسەيە لە كاسترۇما بwoo ماۋەيەك دواي ئەوە، بۇ زيارەت پىبەپى باوه ئانفيم گەرابوو و يارمەتىيان بۇ كلىسە فەقىرەكەيان كۆ كردىبۇوە. چواركەس لە وەتاغى خەوەكە بون، ئەو وەتاغەي پىشتىريش باسمانكىد، زۆر چڭولە بwoo و هيئىدە تەنگە بەر بwoo ئەو چوار كەسە (كە پورفېرىي تازە مرىدىش لەوی راوهستا بwoo) بە حالەحال جىيان بۇوبۇوە و يەكى كورسىلەيەكىان لە وەتاغى نشىمەن هيئابوو کە بە دەورى باوه زووسیماوە دانىشن. ھەوا خەریك بwoo تارىك دادەھات. چرا و مۇمى بەر پەيكەرەكان وەتاغەكەي پۇوناڭ كردىبۇوە. باوه زووسیما کە چاوى بە ئالیووشى كەوت لەبەر درگاكە بە حەپەساوی راوهستاوه، شادانە بزەي هاتى و دەستى بۇ ھەلینا.

ئالیووشى كاتىك بە دلى خەمین و بە ژانەوە چوو بۇ حوجرهى پىرەكەي، ھەتا راھدیه‌ک بە سەرسورماوى لەجىي خۆى ويشك بwoo. بەجىي كەسىكى نەخۆش كە بە گىانەللاوه بى، يان لە ھۆش خۆى چووبى، ھەر ئەو جۆرەي كە دەتسا واي بىيىن، بەلام دىتى لە سەر كورسىلەكەي دانىشتۇرۇ و ئەگەرچى شەكتە و نەخۆشە، بەلام رۇخسارى نۇورانىيە و بزەي تىزاوه. زيارەتكەران دەورەيان داوه و بە ئارامى خەرىكە قسەيان بۇ دەكا. نزىكەي چارەگىك بەر لە هاتى ئالیووشى لە پىنخەفەكەي هاتبۇوه دەرى. زيارەتكەران زووتر لە كاتى خۆى لە حوجرهەدا كۆ بۇوبۇونەوە و چاودەرۋانى لە خەوەستانى بون. چونكە باوه پایسی دلىيائى كردىبۇون كە «حەززەتى پير لە خەوەلدەستى و ھەر ئەو جۆرە بەيانى بەلینى داوه، جاريکى دىكە لەگەل خۆشەويىستەكانى دەدوى». باوه پایسی ئىمانىكى تەواوى بەو بەلینە و وشە بە وشە قسەكانى پير ھەبwoo. ئەگەر ئەولى لەسەرە مەرگدا بىيابايد و ئەگەر بىديبايد دوايىن ھەناسەي ھەلدەكىشى، بەلام بەلینى داوه ھەستى و مائۇايانلىكى. تەنانەت برواي بە مردىشى نەدەكىد و ھەروا چاودەرۋان بۇو ئەو خوالىخۇشبوو زىندۇو بىتەوە و وادە و بەلینەكەي بەرىتە سەر. بەيانى كە بۇ خەوتىن پاكسابوو، باوه زووسیما پىيگۇتبوو: «ھەتا جاريکى دىكە لەگەل ئىيە خۆشەويىستانم نەدويم، نامرم. دەبى جاريکى دىكە چاوم بە بۇخسارى نازەنېيتان بون بىتەوە و كولۇكۇ دەلتان بۇ ھەلپىزىم.» ئەو راھىبانەي بۇ ئەو دوايىن و تۈۋىزەي باوه زووسیما كۆ بۇوبۇونەوە،

- بُو دۆزىنەوەي پەلە بکە، سېبىنىش بىر و لىي خافل مەبە، دەست لە هەموو شتىكە لەڭرى و بە لەز وەدوانى كەوە. پەنگە هيشتا دەرفەت مابى بەرگرى لە كارەساتىكى ساماناك بکەي. دوينى بۇيە كېنۋشم بۇ بىر، ئازارىيلىكى گەورە لە بۇسەي دايە.

لەناكاو بىيەنگ بۇو و لەو دەچوو بىر بکاتەوە. قىسەكانى سەير بۇو. باوه يوسف كە شايەدى ئەو دىيمەنەي دوينى بۇو، لەگەل باوه پايسى چاوىكىان لە يەكتىر كرد. ئالىووشانەيتوانى لەو پرسىيارە خۆى بىبويرى كە: «گەورەم، جوان لە قىسەكانت ناگەم... ئەو ئازارە گەورە چىيە لە بۇسەي كاڭمدايە؟» دەنگى دەلەرزاي و دلەكوتەي پىكەوتبوو.

«ھەر مەپرسە. وادىيارە دوينى چاوم بە شتىكى ترسناك كەوت... ھەر دەلىيى ھەموو داهاتوويم لە چاوانىدا دەخويىندەوە. سەرنجىك لە چاوىدا ديار بۇو - ئەو جۆرە سەرنجەي كە چاوى داگرتىبۇو بەجارى توشى ترس و دلەراوەكىيى كىردىم. جارىك يان دووجار لە ماوهى تەمەندا سەرنجى ئاواام لە چاوى پىاۋىكىدا ديوه... وەك ئەوهى وينەي چارەنۇوسى داهاتووى تىدا ديار بىي، بەداخەوە ئەو چارەنۇوسەش وەراست گەرا. ئالكسى تۆم نارد بە دويدا، چونكە پىموابۇو ئەدگارى برايانەت يارمەتىي دەدا. بەلام ھەموو شتىكى و ھەموو چارەنۇوسىيىك بە دەست خودايە. ئەگەر دەنگى گەنم بکە وىتە عەرز و نەمرى، بە تەنبا دەمىنەتەوە: بەلام ئەگەر بىرى، بەرھەمى باشى دەبى. ئەمەت لە بىر بىي.» پىر بە بىزەيەكى ئارامەوە، گوتى: «ئالكسى توشى زۆر بە ئارامى تەقدىس كرد، لەبىرت نەچى.» ئەوهى سەبارەت بە تو بىرى لىدەكەھوە ئەمەيە. لەم دیوارانە دەچىتە دەرى، بەلام وەك راھىيىك لە دىيادا دەژىيى، زۆرت نەيار دەبى، بەلام تەنانەت دوژمنەكائىشت خۆشيان دەدوىيى. ژيانىت پىزىن بىن لە خەم و ناكامى. بەلام لە نىيۇ ئەو ناكامييانەدا بەختە وەرى دەدقىزىتەوە. ژيان تەقدىس دەكەيت و كارىك دەكەي خەلکىش تەقدىسى بکەن - كە ئەوهش زۆر گرىنگە. زات و خۇوخدەت تو ئەوهىيە ئىتىر.» پاشان ٻۇرى لە راھىيەكىان كرد و بە بىزەيەكى نەرمۇونىيانەوە گوتى: «باوكان و مامۇستايىان، ھەتا ئەمەرۇ

- بەخىر بىي، كورە هيئەنەكەم، بەخىر بىي، كورە خۆشەويسەتكەم، تۆش هاتى. دەمزانى دىيى.

ئالىووشاش چوو بۇلای، لە ھەمبەريا چۆكى دادا و دەستى كرد بە گريان. لە دلەوە دەكولا، سەرتاپاي دەلەرزاي و دەبۈيىست ھۆر بگرى.

باوه زووسىما دەستى راستەي بە سەريدا هيتنا و بە زەردد خەنەوە گوتى: «مەگىرى، جارى بۆم مەگىرى. خۆ دىتۇوتە دانىشتۇروم و قىساندەكەم. پەنگە بىست سالى دىكەش بىتىم. ھەر ئەو جۆرە كە ئەو ژنە دلۇقان و بەرپىزە خەلکى ويشگۈرەي، دوينى ليزاوتا گچەكەي لە باوهشدا بۇو، ئەو ئاواتەي بۇ خواستم. خودا ئاڭادارى ئەو دايىك و كچۆلەيە بى.» باوه زووسىما خاچى خۆى كىشا. «پورفېرى، ئەرى نەزەرەكەيت بىر بۇ ئەو جىڭايەي پىتمەگىتى؟»

مەبەستى ئەو شەست كۈپكە بۇو كە دوينى ئەو ژنە بۇخۇشە هيتابۇرى كە بىيدەين بە «كەسيكى لە خۆى ھەزارتر». ئەو خىر و خىراتانەي كەفارەتىكە و كەسىك بە خواستى خۆى دەبىبەخشى. باوه زووسىما پورفېرىي پاسپاراد بۇو ئەو پارەديي بىدا بە بىيەزىنەكى سەغىر بار كە شەش مەنالىي ھەتىوي ھەبۇو و بە ھۆى سووتمانى مالەكەيەوە توشى ھەزارى و داماوى بوبۇو. پورفېرى لە وەلامدا گوتى بە پىي فەرمان پارەكەم گەيىند و «لە لايەن ژنەكى چاکەكار و نەناسراوەوە» دامە دەست ئەو ژنە لېقەوماوه.

پىر لە درېرەتەي قىسەكانىدا بە ئالىووشاي گوت: «ھەستە، كورە خۆشەويسەتكەم. دادەت چاوم لىكە. چۈويەوە بۇ مالى و چاوت بە براکەت كەوت؟» ئالىووشاش پىي سەير بۇو كە پىر ئاوا بە وردى و دلىنایيەوە پرسىيارى لىدەكرد، ئەوיש تەنبا سەبارەت بە يەكىك لە براكانى - بەلام كاميان؟ كەوايە پەنگە ئەمەرۇش و دوينىش ئەولى لە بەر خاترى براکەي ناردىتىتەوە بۇ مالى.

ئالىووشاش ھەلامى دايەوە: «چاوم بە برايەكىيانم كەوت.»

- مەبەستم براگەورەكەتە، ئەوهى دوينى كېنۋشم بۇ بىر دلە ئالىووشاش گوتى: «دوينى دىتىم، بەلام ئەمەرۇ نەمدەتىتەوە.»

سه‌ردهمه‌دا ئەنجام درا، يان يادداشتگەلیک بwoo له و تويىزەكانى پيششو له‌گەل مامۆستاكى و خستبويي سەرييەك، بهتەواوى ليم بروون نىيە. له نۇوسراؤەكەيدا، وتارى باوه زووسىيما بىپسانەوه دەرۋاتە پېشى، وەك ئەوهى سەربىرىدى خۆى وەك چىرۇكىك بۇ ھاورىيكانى بگىرىتەوه، ئەگەرچى لە پەوايەتكەنەن دىكەي ژياننامەكەدا دەرددەكەۋى و شكى تىدا نىيە و تۈۋىزى ئەو شەوهى گشتى بwoo. ئەگەرچى زيارەتكەران زۆر نەپەرىنە نىيۇ قسەكانىيەوه، ئەوانىش جارجار قسە يان دەكرد، چونكە باوه زووسىيما نەيدەتوانى لەسەرييەك ئەوهندە قسە بکات، چونكە پىرى بىرىتى لىپەرىيۇو، زۆر جارىش ھناسەي سوار دەببۇو و دەنگى دەرنەدەھات و بۇ پشۇودان لە سەر جىڭاكەي رادەكشا. ئەگەرچى خەۋى لىنەدەكەوت و ھاورىيكانىيىشى بەجىتىان نەدەھىشت. جارىك يان دووجار و تۈۋىزەكە بە ئىنجىل خويىدىنەوهى باوه پايىسى راگىرا. شىاوى باسىشە هيچكەس پىيىوانەبwoo باوه زووسىيما ئەو شەوه دەمرى. چونكە لەو ئىوارەيەتىمەنيدا، دواى خەۋىكى قۇولى پۇزانە، دەتكوت لەپەر ھىزىكى تازەتە وه بەر و لە ماوهى ئەو و تويىزەدا توانيي خۆى راگرى. لەو دەچۇو تىن و تاوى خۆشەويسىتى ئەو ورە و توانيي پىدابى؛ بەلام بۇ ماوهەيەكى كەم چونكە دواى ئەوه خۇرى ژيانى ئاوا بwoo... بەلام ئەوه رادەگىرين بۇ دوايى. ئىستا تەنبا وام بە باش زانى بېرەزىيمە سەر گىرمانەوهەكەي ئاللىكسى فيودۇرۇويچ كارامازارۇف و نامەھەۋى خۆ لە قەرەدى باسە وردىكەن بىدەم. وا باشتەرە چونكە كورت و پوخت دەبى و نابىتە هۆى ماندووبۇونى خويىنەر. ئەگەرچى باشتەرە دووباتى بکەمەوه، ئالىيووشَا زۇرېبى و تويىزەكانى پيشووشى پىزىاد كردووه.

نهانهات بخوشيم نه گوتوروه بـ پـ روـ خـ سـارـه جـوان و جـيلـهـ كـهـ يـم ئـهـ وـ هـنـدـه لـهـ
خـوشـهـ ويـسـتـهـ. ئـيـسـتاـ پـيـتـان دـهـلـيـمـ. روـ خـ سـارـيـ بـقـ منـ هـهـوـالـدـهـرـ وـ
بـوـوـزـيـنـهـ رـهـهـيـهـ يـادـ وـ بـيـرـهـهـرـيـهـ. لـهـ سـهـرـدـهـمـيـ مـنـدـالـيـمـاـ، بـرـايـهـكـيـ لـهـ خـومـ
گـهـوـرـهـ تـرـمـ هـهـبـوـوـ، لـهـ تـهـمـهـنـىـ حـهـقـدـهـ سـالـيـداـ لـهـبـهـ چـاـوـ گـيـانـيـداـ. دـوـاتـرـ لـهـ
ماـوهـىـ تـهـمـهـنـمـاـ وـرـدـهـ وـرـدـهـ بـهـ وـ باـوـهـرـهـ گـهـيـشـتـمـ كـهـ ئـهـ وـ بـرـايـهـمـ پـيـنـوـيـنـ وـ
نيـشـانـيـهـكـ بـوـوـهـ لـهـ عـالـهـمـىـ بـالـاـ بـقـ منـ. چـونـكـهـ ئـهـگـهـرـ ئـهـ وـ نـهـهـاـتـبـاـيـهـتـهـ
ژـيـانـمـهـوـهـ، رـهـنـگـهـ قـهـتـ نـبـوـوـبـاـيـمـ بـهـ رـاهـيـبـ وـ پـيـمـ نـهـنـايـهـتـهـ ئـهـمـ رـيـگـاـ پـيـرـوـزـهـوـهـ،
لـانـيـکـهـمـ وـاـبـيرـ دـهـكـهـمـهـوـهـ. ئـهـ وـ سـهـرـهـتـاـ لـهـ كـاتـيـ مـنـدـالـيـمـاـ خـوـىـ پـيـشـانـدـامـ وـ
ئـيـسـتاـ لـهـ كـوـتـايـيـ تـهـمـهـنـمـاـ، وـادـيـارـهـ جـاريـكـيـ دـيـكـهـ هـاـتـوـتـهـوـهـ بـوـلامـ. باـوـكـانـ وـ
ماـمـوـسـتـاـيـانـ، سـهـرـسـوـورـهـيـنـهـرـهـ كـهـ ئـالـكـسـيـ، بـوـالـهـتـهـنـ تـوزـيـ شـيـوهـيـ ئـهـ وـ دـهـداـ،
بـهـلـامـ لـهـبـارـهـ رـهـقـحـيـيـهـوـهـ هـهـرـ دـهـلـيـ ئـهـوـهـ وـ زـورـجـارـانـ پـيـمـوـابـوـوـ ئـهـمـ گـهـنـجـهـ
پـراـسـتـ بـرـاكـهـيـ خـوـمـهـ وـ لـهـ كـوـتـايـيـ زـيـارـهـتـمـاـ وـهـكـ بـيرـهـيـنـهـرـهـيـهـكـ وـ ماـيـهـيـ
ئـيلـهـامـيـكـ، بـهـ شـيـوهـيـهـكـ نـهـيـنـيـ وـ رـازـاوـيـ هـاـتـقـتـهـوـهـ بـوـلامـ. بـهـجـورـيـكـ كـهـ ئـهـوـ
خـهـونـ وـ خـولـياـ غـهـرـيـيـهـ توـوـشـيـ سـهـرـسـوـورـمـانـىـ كـرـدوـومـ.»ـ روـوـيـ كـرـدهـ ئـهـوـ
مـرـيـدـهـيـ كـهـ دـهـسـتـهـ وـنـهـوـزـهـرـ لـهـ خـزـمـهـتـيـداـ رـاـوـهـسـتـاـبـوـوـ وـ گـوـتـىـ: «ـ گـوـيـتـ لـيـيـهـ
پـورـفـيـرـىـ؟ زـورـجـارـانـ هـهـسـتـمـ بـهـوـهـ كـرـدوـوـهـ كـهـ رـهـنـگـتـ تـيـكـدـهـچـوـوـ وـ جـورـيـكـ
بـهـخـيـلـيـ دـلـيـ دـادـهـگـرـتـىـ كـهـ ئـالـكـسـيـمـ لـهـ توـ خـوـشـ دـهـوـيـ وـ زـورـ جـارـانـ خـهـمـىـ توـ
هـفـهـتـبـارـيـ كـرـدوـومـ. دـوـسـتـانـىـ خـوـشـهـوـيـسـتـ، دـهـمـهـوـيـ باـسـىـ ئـهـلـاـوـهـ، يـانـىـ
بـرـاكـهـمـتـانـ بـوـبـكـهـ، چـونـكـهـ جـوـوـديـكـيـ خـوـشـهـوـيـسـتـرـ وـ گـريـنـگـتـرـ وـ
شـوـينـدانـهـرـتـ لـهـ وـ لـهـ ژـيـانـمـاـ نـهـبـوـوـهـ. دـلـمـ لـيـورـيـزـ لـهـ خـوـشـهـوـيـسـتـىـ وـ هـيـوـاـيـهـ وـ
لـهـ سـاتـهـداـ ژـيـانـيـ خـوـمـ وـاـ دـيـتـهـ بـهـرـچـاوـ كـهـ تـازـهـ دـهـسـتـمـپـيـكـرـدـقـوـتـهـوـهـ.»ـ

لیرهدا دهبی بلیم ئەو داویین ئەخافتنهی باوه زووسیما لهگەل هاواریکانی
کە له سەرەمەرگدا هاتبوون بۇ دیدەنی، تا رادەیەک له نووسراوەدا
ماوەتەوە. ئالكسى فيودرۆپیچ کارامازوف ماوەیەک دواي مردىنى پېرەكەی
ئەوانەھى لەبەر نووسیوییەوە. بەلام ئایا ئەھە تەنیا وتویزىچ بۇ كە له و

(۲)

سەربىدە و وتارى قەشە و ٰراھىبى كۆپكىرددوو، حەززەتى زووسىما، وەركىراو لە وتهكانى خۆى، بە قەلەمى نالكسى فیۋەرۇۋەيچ كارامازۆف

ئەو يادداشتانەي پىوهندىي بە سەربىدەكەوە ھەيە
(۱) براکەي باوه زووسىما:

عەسر دەچوو بولاي، سى مانگى زستان بەو شىيەه پىوهندىيان بwoo. تا ئەوهى بانگىانكىد بۇ پىرزبۇرگ، تاكو لە سەر داواى خۆى پلە و پايەكەي دىسان و دەستكەويتەوە، چونكە لهۇي دۆست و ھاوبىي دەسترىۋېشتووی ھەبwoo. سەرەتاي رۆژانى پارىز بwoo. ماركىلى رۆژووی نەدەگرت، قىسى خراپى دەكىد و پىتكەننى بە رۆژوو دەھات. دەيگۈت: «ھەمووی قورياپە و خوداش ھەر نىيە، « من و دايكم و پىشخزمەتەكانى توقاتىدبوو. من ئەودەم نۆ سالان بوم، بۆيە زور لەو قسانە دەترسام، چوار پىشخزمەتمان ھەبwoo، ھەموويان كۆيلەي زەرخېيد بون و مالىكىكى ئاشنامان كېيىبونى. لەبىرمە دايكم يەكى لەو چوار كەسە كە ناوى ئافيمىي ئاشپەز بwoo، لەبەر پىرى بە شەست رۆبل فرقىشتى و پىشخزمەتىكى ئازادى گرت بەجىئى ئەو.

لە شەشەمین حەوتۇوى رۆژانى پارىزدا، براکەم كە زور لاواز و بى داروبار بwoo، چەن جار تۇوشى دەردەبارىكە بوبۇو، نەخۆش كەوت. كەلەگەت بۇو بەلام دالگۇشت و بارىكەلە بoo، بەزىن و بالايەكى جوانىشى ھەبwoo. پىنموابىي سەرما لىيدابۇو و باپەپى كىرىبۇو، كاتى دوكتورمان هينا سەرى بە سرتە بە دايكمى گوت سىلى گرتۇوه و بەحالە حاڵ رەنگە بگاتە بەھارى. دايكم داي لە پرمەي گريان و لەبەر كاڭمەن دەپارايەوە و ھانىدەدا بچى بۇ كلىسە و توبە بكا و فەرۇزى پىرۇز بەجي بىننى. چونكە هيشتا دەيتowanى بەپىدا بپوا. ئەو قسانەشى جۇرىك بە گوئى كاڭمەدا دەدا كە شىك نەكا ئەو نەخۆشىيە پىسەي گرتۇوه و ترسى لىينىشى. بەلام ئەو قسانە دايكم قەلسى كرد و زورى قسەي ناحەز و كفر اوى بە كلىسە گوت. بەحالەشەوە چوو دەمالى فكەرەوە. خىراش تىكەيىشت نەخۆشىيەكەي سەختە و جىڭاي مەترسىيە، بۆيە دايكم داواى لىدەكە بچى بۇ دانپىانان و توبە كردىن و بەجىھىنانى ئەو فەرۇزە پىرۇزە. لە راستىدا، لەمېزبۇو تىكەيىشتىبوو حالى باش نىيە و ھەستى بە بىھىزى خۆى دەكىد. سالىك بەر لە دەركەوتتى نەخۆشىيەكەي كاتى شىوكردن بە من و دايكمى گوت: «زۇرتان لەگەل نامىن، رەنگە لە سالىك زىياتر زىندۇو نەمىن». كە دواتر دەركەوت قسەكەي پىشويىزىيەك بoo و ھەراست گەرا.

باوكان و مامۇستاياني خۆشەويسىت، من لە پارىزگايەكى دوورە دەستى باكىور، لە شارى و... لە دايكمۇم. باوكم لە تايەفەيەكى رەسەن بoo، بەلام بەناوبانگ و خاوهن پلە و پايە نەبwoo. دوو سالانە بوم مردووە و بە ھىچ شىيەكەك وەبىرم نايە. مالۇچكەيەكى دارىنەي بۇ دايكم بە ميرات جىيېشىت، لەگەل برىك پارە و كەلوپەلى مالى، ئەويش ئەوهندە زور نەبwoo. ھەر ئەوهندەي كە دايكم و مەنلاكەكانى پىتبەپى بچن. مەنلاكەكان دوو دانە بون. براکەم لە من گۈرهەتر بwoo. براکەم ناوى ماركىلى بoo منىش زىتۇفى. ئەو ھەشت سال لە من گەورەتەر بwoo. زۇريش هار و بزىو بoo، بەلام دلۇقان و رۆحسۈوك. تانە و تەشەريشى لە ھىچكەس نەدەدا. لە مالىدا لەگەل من و دايكم و پىشخزمەتەكان زور رۇوخۇش و لەسەرەخۇ بoo. بۇ خوينىن ئازا و زىرەك بoo، بەلام لەگەل ھاپۇلەكانى نەدەسازا. وانەبoo شەپىيان لەگەل بكا، دايكم ئەوانەي بۇ گىپارامەتەوە. شەش مانگ بەر لە مەدەنى، لە تەمەنى حەقە سالىدا، لەگەل شاربەدەرىكى سىياسى ئاشنا بoo، ئەو پىاوهەيان لە سەر ئازادىخوازى لە مۆسکۇوە بۇ شارەكەي ئىمە تاراندبوو و بە تاقى تەننیا لەو رۆژگارەدا ژيانى بە سەر دەبرد. ئەو شاربەدەرە بىرمەندىكى باش بoo و لە زانستىگا پلەي ھەرە بەرزى فەلسەفەي وەدەستتەنابoo. نازانم چون بoo ھۆگۈرىيەكى زورى بە ماركىلى ھەبwoo و داواى لىدەكىد زۇو زۇو سەردانى بكا. كاڭمەموو رۆزى

کاکم و ھلامی دایه و ه: «دایه گیان مه گری، ژیان و هک بھه شت و ایه، ئیمه شن
ھه موومان بھه شتین، بھلام نایبینین، ئه گھر بیبینین، پوژی دوایی له سه
زدوی بھه شتمان دھبی.»

ھه موو سه ریان له قسە کانی سور مابوو، قسە کانی سهیر بسو و راشکاوان
قسە یده کرد. شوینی لھ سه ره موومان دانا بوو و دھگریاين. دوست و ئاشنا
دهاتن بو دیده نیمان. پییده گوتون: «خوشھویسته کانم، من چیمکردووه ئیوه
ئه وندھتان خوشده ویم؟ چون ده توانن مرؤفیکی و هک متنان خوش بسوی؟ بو

ھه تا ئیستا نه مده زانی و پیزی ئه و هه موو خوشھویستیه م له بھر نه بسو؟
کاتیک پیش خزمتھ کان دھچوون بولای، له په ستا دھیگوت: «ئازیزانی دلسوز و
دلوقان، بو ئه وندھم خزمت پی دکهن، کوا من شیاوی ئه وهم؟ ئه گھر خودا
ئیرادھی لھ سه ر بی و بمینم، قھر بسوی خزمتھ کانتان دکھمھو، چونکه هه موو
خله کئرکی سه ر شانیانه خزمت به یه کتر بکهن.» دایکم، هه روا که گویی
پاگرتبوو، سه ری دله قاند. «خوشھویسته کم نه خوشین بوتھ هوی ئه وھی وا
بلیی.»

ئه و دھیگوت: «دایه گیان، خوشھویسته کم، دھبی خزمتکار و ئه رباب بم،
به لام ئه گھر وایه، من ده بمه خزمتکاری خزمتکاره کانم. راست ئه و جوره
ئه وان خزمت به من دکهن. جگه له وھش، دایه گیان، هه رکام لھ ئیمه دھره ق به
مرؤفه کانی دیکه تاوانمان کردووه و منیش لھ هه موو کھسیک زیاتر.»

دایکم بھر استی پیکه نینی به و قسە یه هات، بھچاوی فرمیسکا وییه و بزه
دهاتنی. «بو، بو دھره ق به هه موو مرؤفه کان و لھ هه موو کھس زیاتر تواننت
ئه نجامداوه؟ دزان و پیا و کوژان تاوانبارن، به لام تو چیتکردووه که خوت لھ
ھه موو کھس بھ تاوانبارتر دهزانی؟»

دھیگوت: «دایکه خوشھویسته کم، هیزی دله کم، «(لھ) و کاتھدا دھستی
کردوو بھو قسە و وشه ناسکانه) هیزی دله کم، خوشھویسته کم، برووا بکه
ھر کسھی بھ خاتری کھسیکی دیکه و هه موو شتیک، بھر پرسه. نازانم چونی
دھرپرم، به لام بھ بروای من ئاوایه و بھ راستیش هه روایه. ئیمه گوییمان بھو شتانه

سی روژ تیپه ری و حه وتووی پیروز بھ سه ردا هات. بھیانی پوژی
سی شه ممه کاکم سازبوو بچی بق کلیسە. گوتی: «دایه، ئه م کاره ته نیا له بھر دلی
تو ده کھم، بق ئه وھی بیتیه هوی په زایه ت و هیور بوبونه وھی دلت.» دایکم لھ بھر
شادی و خه فهت دھستیکرد بھ گریان. لھ بھر خویه وھ گوتی: «بؤیه گورانیکی
ئاوای بھ سه ردا هاتووه، په نگه کوتایی ژیانی نزیک بوبیتیه و.» به لام نه یتوانی
ماوه یکی زور هاتوچوی کلیسە بکات و لھ جیدا کھوت، بؤیه ناچار بسو لھ مالی
فه پر زی توبه و دانپیانان بھ جی بینی.

ئیواره یکیک لھ پوژه کانی جیزنى پاک بسو، پوژیکی خوش و تاوسا و
بوو، ههوا بون و بھرامه دھپر زاند. لھ بیرمه ئه و شه وھ هه تا بھیانی کو خی و
خھوی لینه کھوت. ئیتر لھ و بھ دواوه شه وانه کو خه و پشوو سواری حه جمانی
لیھ لدھگرت. به لام بھیانی خوی پوشتھ دھکر دھو و هه ولی دھدا لھ سه ر
کورسیلے یکی لانکه یی دانیشی. ئیستاش لھ بھر چاومه، دلوقان و هیتی داده نیشت
و بھو حاله په روشھویه وھ زرده دھگرت و پو خساری شاد و گھشا وھ بسو.
گورانیکی سهیری بھ سه ردا هات، په رستاریکی پیر که پیپرا دھگه ییشت، چووه
ژووره کھی و گوتی: «خوشھویسته کم، ئیزن بده چرا یه ک لھ هم بھر پیکه رهی
پیروزدا هله کم.» چونکه بھر لھ وھ نه یده هیشت و چرا کھی دھکوژانده وھ.
- هله لیکه، باشه هله لیکه، وادیاره جاران هله بسووم بھر گریی ئه و کاره
لی دھکر دی. کاتی چرا کھه هله لدھکھی، دوعا دھخوینی و منیش لھ خوشی تۆ
دھستدھکھم بھ دوعا کردن.

ئه و قسانه بھ لای ئیمه وھ زور سهیر بسو و دایکم دھچوو و دھ تاغه کھی خوی
و دھگریا، به لام کاتیک دھچوو بولای کاکم فرمیسکه کانی دھسی و خوی شاد و
بیخه م نیشاندھا. ئه و دھیگوت: «دایه گیان مه گری، من ماوه یکی زور دھژیم و
ئه وندھ دھمینم شادیتان لھ گھل بکھ و ژیانیش لھ بھر چاوم خوش و شیرینه.»
- ئاخ کوره خوشھویسته کم، چون ده توانی باسی شادی بکھی، لھ شوینیک
که شه وانه بھ پشوو سواری و چه قوچوو و را دھکشی و کو خه وا پیرانت پیدھکا.
لھ وانه یه سینگت لھ بھ ریه ک بچی.

دایه‌گیان، خوش‌ویستی دله‌که، له خوشیاندا ده‌گریم، نه ک له‌به‌ر خه. ئه‌گه‌رچی ناتوانم بوت باس‌بکه، پینخوشه له هه‌مبهر ئه‌وانه‌دا خوم چکوله که‌مه‌وه، چونکه نازانم چون خوش‌ویستی خوم ده‌بریم. من ده‌ره‌هق به هه‌مو و که‌س تنوشی تاوان بووم، ئه‌وانیش لیم‌ده‌بوورن و به‌هه‌شتیش هه‌ر ئه‌وه‌یه. مه‌گین ئیستا له به‌هه‌شت نیم؟

زور شتی دیکه‌شی ده‌گوت که له‌بیرم نه‌ماوه. له‌بیرم جاریکیان هیچکه‌س له ژووره‌که‌ی نه‌بوو، چووم بولای. عه‌سریکی تاووساو بوو. خور به‌رهو روزئالوا ملی پیوه‌نابوو و پرشنگه خواره‌که‌ی هه‌مو و ژووره‌که‌ی پووناک داگیراپوو. بانگی کردم بولای خوی. منیش چووم. ده‌ستی نایه سه‌ر شامن و به خوش‌ویستی و پیزه‌وه چاوی له چاوم بربی: چهن سانیک ماق ما و هه‌روا چاوی تیپریم. پاشان گوتی: «دهی بوناچی یاری بکه‌ی؟ برو به‌جیش منیش چیز له ژیان و هرگره.»

هاتمه ده‌ری و پویشتم بوقیاریکدن. دواي ئه‌وه، زور جاران له ماوهی ژیانمدا له ناخه‌وه گریاوم کاتی و هبیرم ده‌هاته‌وه که پینیگوت به‌جیش منیش چیز له ژیان و هرگره. زور قسه‌ی جوان و بی‌وینه‌ی تری ده‌کرد، که به داخه‌وه ئه‌وه کاته لئی تینه‌ده‌گه‌یشتن. له‌سه‌ره مه‌رگدا هیچ ئالوگوریکی به‌سه‌ردا نه‌هات، ته‌واو لیکنا و به‌جیشی هیشتن. له‌سه‌ره مه‌رگدا هیچ ئالوگوریکی به‌سه‌ردا نه‌هات، ته‌واو هوشی له سه‌ر خوی بوو، به‌لام نه‌یده‌توانی قسه بکا. شادی دهنواند، چاوی زیته‌ی ده‌هات و ته‌ماشای ده‌کردن. به دهممانه‌وه ده‌گرژیه‌وه و بانگی ده‌کردن بولای خوی. ته‌نانه‌ت له نیو شاره‌که‌شدا باس باسی مه‌رگی ئه‌وه بوو. ئه‌وانه کاریان تیکردم به‌لام نه‌ک زور، له پیوره‌سمی ناشتیدا زور گریام. ئه‌وه وخته هیشتا خوم نه‌ناسیبیوو، مندال بووم. به‌لام شوین و هه‌ستیکی سه‌یر و شاراوی له ناخمنا جی‌هیشت و هه‌میشه ئاماده‌ی خو ده‌رخستن و و‌لام‌دانه‌وه بووم له کاتی پیویستدا. له راستیدا هه‌رواشی لیهات.

نابزوی و هه‌روا ده‌ژین و تووره ده‌بین و خوشمان نازانین؟» بهم جوړه ئه‌وه هه‌مو و روزئی شادرتر و سه‌رودل خوشتر ده‌بیوو و به تاسه‌یه کی زیاتر له روزئی پیشوووه‌وه هه‌لدهستا. کاتیک دوکتور ده‌هات، که پیاویکی پیری ئالمانی بوو، ناوی ئایین ئیشمیت بوو، به ګالته پییده‌گوت:

- دهی دوکتور روزئیکی دیکه‌م له م دنیا به موله‌ت ماوه؟

دوکتور له و‌لامدا ده‌گوت: «زورت ماوه، سالانیکی زور هه‌ر ده‌مینی.» به‌سه‌رسامی ده‌گوت: «سالانیکی زور؟ بوقیان بیژیرین؟ بوق مرؤوف روزئیک سه‌روزیاده بوقه‌وهی به‌خته‌وهري بناسی. خوش‌ویستانم، بوق شه‌ر و ئازاوه ساز ده‌که‌ین و هه‌ولدده‌ین یه‌کتری بیوغریین و خومان له که‌سانی دیکه پی زیاتر بی؟ ده‌بی راست بروین بوق سه‌یرانگا و پیاسه کردن و گه‌مه و یاری. یه‌کترمان خوشبوی، قه‌دری یه‌کتر بزانین و یه‌کتر ماچبکه‌ین و مه‌تحی ژیان بکه‌ین.»

دوکتور کاتی دایکم هه‌تا به‌رده‌رگای له‌گه‌ل چوو، پییگوت: «کوره‌که‌ت زوری نه‌ماوه، نه‌خوشی خه‌ریکه شوین له سه‌ر زه‌ینیشی داده‌نی.»

په‌نجیره‌ی ژووره‌که‌ی به‌رهو باخ بوو. باخه‌که‌مان پر له دار و دره‌ختی پیر و نه‌مام و لاوین بوو، تازه خه‌ریک بوو چرقویان ده‌رده‌کرد. مه‌ل و په‌رۆکی به‌هاری به‌نیو لق و پوپه‌کاندا ده‌فرین و له‌به‌ر په‌نجیره‌کاندا جریوه جریویان بوو. کاتی چاوی به‌و چوله‌کانه که‌وت، مه‌تحی کردن و داواي لیبوردنی له ئه‌وانیش کرد، «په‌رۆکه ئازاده‌کان، فرنده به‌خته‌وهره‌کان، لیم ببوروون، چونکه ده‌ره‌هق به ئیوهش تاوانم کردووه.» هیچکام له ئیمه ئه‌وه کاته له و قسانه‌ی نه‌ده‌گه‌یشتن، به‌لام ئه‌وه فرمیسکی شادیی هه‌لده‌وه‌راند. ده‌گوت: «به‌لی و هک شکو و گه‌وره‌ی خودا بالنده و دره‌خت و چیمه‌ن و ئاسمان له ده‌روروبه‌رم بوون، به‌لام من به پووره‌شی و سپله‌یی ده‌ژیام و بی‌حورمه‌تیم ده‌کرد و چاوم به‌رایی نه‌ده‌دا ئه‌وه هه‌موو جوانی و شکویه ببینم.»

دایکم به گریانه‌وه ده‌گوت: «تقریبی ته تاوانبار ده‌زانی؟»

(۲) شوینی کتیبی پیرقز له ژیانی باوه زووسیمادا:

له پهنجیره‌یه‌کی چکوله‌وه تیشکی خور دههاته ژورری و به ژیر تاقی گومبه‌زیبیه‌که‌وه تیشک و هلمه‌که ئاویته دهبوون و شهپولی دهدا. ئه و دیمه‌نه تووشی ههیه‌جانی کردم، بؤیه تزوی که لامی خودا له دلمندا چکه‌رهی دا. لاویک هاته نیوهراستی کلیساکه، کتیبیکی گهوره‌یه بدهسته‌وه بwoo. کتیبه‌که ئه و هنده گهوره بwoo و ئه و کاته پیتمس‌هیر بwoo چونی دهتوانی، کتیبه‌که‌ی له سه‌ر په‌حلیکی گهوره دانا، کردیه‌وه و دهستی کرد به خویندنه‌وهی. بؤیه که‌هه‌جار تیگه‌یشتم له کلیساای خودادا شتیک دهخوینتنه‌وه. وک هه‌قايه‌ت دهیگیرایه‌وه: له ولاتی «عه‌وس» پیاویک ده‌ژیا، ئه و پیاوه دیندار و له خودا ترس بwoo. مال و سامانیکی زوری هه‌بwoo، سه‌دان سه‌ری و شتر و مه‌ر و يه‌کسم هه‌بwoo. منداله‌کانی به تیروت‌هه‌سلی ده‌ژیان و به دیتنی ئه و هه‌موو مال و سامانه خه‌نى بوبوون. باوکیان زوری خوش ده‌ویستن و دوعای بؤ ده‌کردن. «له‌وه ده‌ترسا کوره‌کانی به‌وه خواردن و خوش‌رابواردنه تووشی گوناح بوبیتن.» وا پیکه‌وت شه‌یتان له‌گه‌ل کوره‌کانی خوی چونه باره‌گای يه‌زдан. به‌خودای گوت عه‌رز و ئاسمان و ژیر زه‌ویش گه‌پاوم. خودا لی‌پرسی: چاوت به ئه‌یوب که‌وت، ئه و به‌نده ئیمانداره‌م؟» خودا که ئاماژه‌ی به‌وه‌نده پیرقز و مه‌زنه‌ی خوی کرد لافی به سه‌ر شه‌یتانا لیدا. شه‌یتانيش پیکه‌نینی به قسه‌که‌ی هات. «ئه و به‌نده‌یه‌ت به من بسپیره، جائه‌وسا ده‌بینی چونت لی یاخی ده‌بی و دژایه‌تیت له‌گه‌ل ده‌کا و جنتیوت پی‌ده‌دا.» خوداش ئه و پیاوه عادله‌ی، که ئه و هه‌موو خوش ده‌ویست، دایه دهست شه‌یتان. شه‌یتانيش هه‌ر له‌پیوه وک برووسکه راسا، کوره‌کانی و شتر و مه‌ر و مالات و سامانه‌که‌ی له نیو برد و هیچی به دهست نه‌هیشت. ئه‌یووب که ئه و هی دی جلوبرگی له‌به‌ر خوی دامالی و سه‌ری نایه عه‌رزی و هاواری کرد: «به پروتی له‌دایک بیووم و به پروتیش ده‌چمه ئامیزی خاک؛ خودا خوی داویه‌تی و خوشی ساندوویه‌ت‌وه. پیرقز و مه‌باره‌ک بى ناوی خودا هه‌تا دنیا به دنیا.»

من و دایکم به ته‌نیا ماینه‌وه. دوستان وک ئاموزگاری کردن دایان به گویی دایکمدا، که ئه‌ویش وک دایکان و باوکانی دیکه من بنیری بؤ پترزبورگ. گوتیان: «تو ته‌نیا ئه و کوره‌ت هه‌یه و دهسته‌نگیش نییت، ئه‌گه‌ر لی‌ره پایگری ره‌نگه داهاتوویه‌کی باشی نه‌بی.» پیشینیاریان کرد بمنیریتله فیرگه‌ی نیزامی له پترزبورگ، بؤ ئه‌وه‌ی دواتر بچمه پیزی گاردي سه‌لته‌نہ‌تییه‌وه. دایکم ماوه‌یه‌کی زور دهستی له دلی نه‌ده‌بّووه و هه‌لبران له و تاقه کوره‌ی بؤ تامل نه‌ده‌کرا. به‌لام ئاخري بپیاریدا بمبأ بؤ فیرگه‌ی نیزامی له پترزبورگ و به چاوی فرمیسکاوی و دلی ته‌نگه‌وه بردی و بروای وابوو ئه و کاره بؤ به‌خته‌وه‌ریی من ده‌کا. دواي ئه‌وه‌ه ئیتر چاوم پیی نه‌که‌وت‌وه. چونکه ئه‌ویش سی سال دواتر کوچی دواییی کرد. له تاوی من و براکه‌م ئه و سی ساله‌ی به خه‌مباري و عازیه‌تباری رابواردبوو.

ئه‌وه‌ی له سه‌رده‌می مندالی و بیرم دی هه‌موو شیرینه، چونکه هیچ بیره‌وه‌رییه‌ک به‌قدیه‌که مالی سه‌رده‌می مندالی خوش نییه. هله‌بته ئه‌گه‌ر خوش‌ه‌ویستی و ته‌باوره‌بایی له بنه‌ماله‌که‌دا هه‌بی. له راستیدا، بیره‌وه‌ریی شیرین له‌وانه‌یه له مالی ناخوش و خراپیشدا هه‌بی، به و شه‌رت‌هی دل به دواي شته جوان و شیرینه‌کاندا بگه‌ری. له‌گه‌ل و بییر هینانه‌وهی ماله‌که‌مان یاد و بیره‌وه‌ریی کتیبی پیرقزیش سه‌رده‌لده‌دا. ئه‌گه‌رچی مندال بیوم، به‌لام زور تامه‌زروی خویندنه‌وهی کتیبان بیوم. ئه و کاته کتیبیکم هه‌بwoo، له و زنجیره کتیبانه‌ی حه‌دیسی پیرقز. کتیبه‌که ناوی (چوارسه‌د حه‌دیسی سه‌رده‌می کون و سه‌رده‌می نوی) بwoo. فیری خویندنه‌وهی بیوم. ئیستاش ماوه و له سه‌ر تاقه‌که‌یه. وک یادگاریکی خوش‌ه‌ویستی را بردیو و هه‌لمگرتووه. له بیرمه هه‌شت سالم ته‌من بیو به‌ره‌و هه‌ستی مه‌زه‌بی راکیشرام. دایکم رؤژی دووشه‌ممه به‌ر له جیژنی پاک بؤ عیشای ره‌بیانی بردی بؤ مالی خودا، (وه‌بیرم نایه ئه و کاته کاکم له‌کوی بwoo). رؤژیکی خوش بیو و وا ده‌زانم ئیستایه و له‌به‌ر چاومه. کوانوویه‌ک ها‌لاوی لی‌هه‌لده‌ستا و نه‌رم هه‌لمه‌که بلاو ده‌بّووه،

هه لەبەر ئەو کاره بۆتە پىغەمبەر و ئەو ئەركەى پىسپىرداواه. خودايەگىان چەندە كىتىيىكى چاکە. (كتىيى ئەيووب) چەندەي پەند و ئامۇزگارى تىدايە! كىتىيى پېرۋىزىش خۆى زۆر كىتىيى چاکە، چ مۆجزەيەكە و لەپىي ئەوهەج توانايىكە بە مرۆڤ دراواه. وەك چوارچىتىيەك وايە دىنيا و مرۆڤ و سروشت و زاتى مرۆڤى تىگىراواه و هەموو شتىكى تىدايە، ياسايەكە بۇ ھەموو شتىكە و ھەموو سەردەميك. چەندەي راز و نەينى تىدايە و ئاشكرا كراواه. خودا سەر لەنۇي ئەييوبى بۇۋاندەوە و سارپىزى كرد. ديسان مال و سامانى پىداویە. سالانىكى زۆر پادەبىرى و خودا مندالى دىكەي دەداتى و دلىان پىددەبەستى. بەلام چۈنى ئەو مندالە تازانە خۆش بوى، كە مندالەكانى پىشىووئى نەماون. داخى ئەوان جەرگى بەسىلەوە داوه؟ بە وەبىر ھىننانەوەي ئەوان چۈن دل بەو مندالە تازانە بېبەستى، ئەگەرچى زۇريش خۆشەویست بن؟ بەلام دەيتىانى، دەيتىانى. ئەوهەش پازى گەورەي ژيانى مرۆڤە كە خەمى كۈنە ورده ورده لەبىر دەچىتەوە و شادى و خۆشى جىڭايى دەگرىتەوە. ھىمنايمەتىي پىرى جىڭايى بىزۇزى و كەفوكولى لاۋى دەگرىتەوە. من ھەموو رۇژىك خۆرى تازە هەلاتتوو تەقدىس دەكەم و وەك رابىردوو دلەم بۇ دىدارى تامەززۇرىيە. بەلام ئىيىستا خۆرنىشىم تەمەنى درىز و پر بەختەوەرەيم . لە سەرروو ئەوهەشەو «ھەقىقەتى ئاسمانى» كە پىشىنگار و بەخشنىدە و ئاشتىيەنەرە - پىتوھ گرىداواه. تەمەنم خەرىكە دەگاتە كۆتايى، ئەوهەم لىپۇونە، بەلام ھەرتاقە رۇژىك لە تەمەنم مابى، ھەستىدەكەم ژيانى خاكىي من لەگەل ژيانى تازەي ئازاد و نەناسراو- بەلام نزىك . لە پىيەندىدaiە و نزىك بۇونەوەكەي گىيانم وەلەرزىن دەخا، زەينم رۇوناڭ دەكاتەوە و دلەم كەلاورپىز دەكە لە فرمىسىكى تاسە و شادى.

هاورييان و مامۆستاييان، زۆر جاران بىستوومە لەم دواييانەشدا زۆر جار بەگۈيم دەگاتەوە . قەشەكان و لە سەرروو ئەوانىشەو قەشەي گوندەكان، لە ھەموو لايەكەوە لە دەست داھاتى كەم و چارەنۇوسى لىليان سكالايانە. بە

باوكان و مامۆستاييان، بىمۇورن ئەگەر دەگرىم، بە دەستى خۆم نىيە. سەر لەبەرى سەردىمى مەندالىم ھاتوتەوە بەرچاو و وەك ئەو كاتە بە سىنگى مەندالىكى ھەشت سالانە ھەناسە دەكىيىش. وەك ئەو سەردىمە ھەست بە ترس و شادى و سەرسورمان دەكەم. ئەو كاتە رەھوھى و شتر خەيالىان داگىر كردم. شەيتانىش كە ئاوا قىسى لەگەل خودا دەكىر و خوداش كە ئاوا بەندەكەى خۆى تووشى زيان و نابوودى كرد، بەندەكەشى كە ھاوارى دەكىر: «پېرۋىز و مەبارەك بى ناوى تو، شوکرانەبېزىرم، ئەگەرچى ئەو سزا قورسەت پىرەوا دىم.» دواى ئەوه ئاوازى نەرم و دل بىلاۋىنى كلىسە: «ئىزىن بەرمۇو با دوعا و پارانەوەم بىگاتە بارەگاكەت.» ديسان ھالاول لە كوانووکە ھەستا و قەشە چۆكى دادا و دەستىكىردى بە پارانەوە. لەوەبەدواوه - ھەر دويىنى ديسان ئەو كىتىيەم خۆيىندهو - قەت نەمتانىيە ئەو چىرۇكە پېرۋىز بخويىمەوە و فرمىسىك ھەلنى ھەرىيەم. ئەو چىرۇكە چ گەورەيى و رازىكى قۇولى تىدايە. دواتر ھىندى وشەسى سووک و لۇمە و لەقەم و وتهى گالتەجارانەم بە گۈى گەيشتەوە، تاققىكى ھەرزە و لەخۆبائى دەيانگوت: «خودا خۆشەویستىرىن بەندەي خۆى بۇ رابواردىن دايە دەست شەيتان، جەگەرگوشەكانى لى ستاند، ئازاي ئەندامى بە كوان و دەمل دارزاند و بىچارە بە تەلەزمە بەرد و لەتكە سوالەت كىم و زووخى لەشى خۆى پاڭ دەكىرەوە. جەستەي ھەموو كرمەپىز بۇو. ئەوهەشى تەنیا لەبەر ئۇوه كرد، تاكو لەبەر چاوى شەيتان خۆى رانى و بلى: چاولىكە بەندەي من لەبەر ئەشقى من ئامادەيە چ ئازاز و ئەشكەنجەيەك تامىل بكا!» بەلام گەورەيى ئەو لە راستىدا وەك رازىكى شاراواه وايە و لەو كىتىيەدا ژيانى ھەرمان و ژيانى مرۆڤى خاكى پىكەوە گرىدرادە و لە سەر ھەقىقەتى دنیايى ھەقىقەتى جاويدانى رۇنراوه. خولقىنەر راست وەك رۇژانى سەرەتاي خولقان كە ھەموو رۇژىكى بەو مەتح و پياھەلداñە رايدەبوارد: «ئەوهە خولقاندۇمە بى حىكمەت نىيە، « چاول لە ئەيوب دەكَا و ديسان پەسىنى دەسكارى خۆى دەكَا. ئەييوبىش بە مەتحكرىنى خودا و جەگە لە ئەو خۆى بە بەندەي تەواوى ئافرىيدەكانى خودا دەزانى ھەر لە رۇژى بەرىيەھەتا دىنيا بە دىنيا، چونكە

بیرهوه و به باوکیان گوت گورگ خواردوویه‌تی. کراسه له خوین شه‌لله‌کهشیان پیشان باوکیان دا. وا باشه بؤیان بخوینیته‌وه که برآکانی دواتر بو و ددهست هینانی گهنم چون بُو میسر، یوسف له‌وه ده‌سه‌لاتداریکی گهوره بیو و ئهوان نهیان ناسییه‌وه، ئازاری دان و تومه‌تباری کردن و بنیامینی برای به بارمه له لای خوی گلایه‌وه، هه‌مووشی له به‌هه خوش‌هه‌ویستی: «خوشم ده‌وین و له به‌هه خوش‌هه‌ویستی ئازارتان دده‌م.» چونکه قه‌تی له بیر ناچی له گوی بیره‌که و له به قرقه قرق و کوله‌کولی هه‌تاو فروشتیان به بازرگانان. ئه‌ویش لاقی له عه‌رزی و دژاندبوو و گریابوو، له به‌هه برآکانی پارابووه به کویله‌تی نهی فروشن به که‌سیکی نه‌ناس و غه‌واره. به‌لام کاتیک چاوی پییان که‌وت. دوای ئه‌وه هه‌موو ساله، له راده‌به‌دهر ریزی لیگرتن، به‌لام له به‌هه خوش‌هه‌ویستی زور ئازاریدان. ئاخريش دلی بروایی نه‌دا ئازار چیشتنه‌کهیان بیینی، روشیشت له‌لایان و له سه‌ر جیوبانه‌کهی راکشا و ده‌ستیکرد به گریان. دوای گریانیکی زور، چاوی سپی و شاد و لیتو به بزه گه‌رایه‌وه بُو لایان و گوئی: «برآکانم، من یوسفی براتانم!» چاکتر وايه زیاتریان بُو بخوینیته‌وه که یه‌عقووبی پیر کاتیک بُوی ده‌رکه‌وت، کوره نازداره‌کهی زیندووه، شادی له دلی گه‌را. ولاته‌کهی خوی به‌جی‌هیشت و چوو بُو مه‌سر و له ولاتی غه‌ریبایه‌تی کوچی دوایی کرد. پیشینی گهوره‌ی خوی که له ماوهی ته‌مه‌نیدا و هک پازیکی سه‌ر به مور له دلی خه‌مبار و سه‌بورویدا شاربیووه‌وه، به میرات به‌جی‌هیشت و ئه‌ویش ئه‌وه بیو، له روله‌کانی و له یه‌هه‌ودا و هیوای گهوره‌ی جیهان مه‌سیحای پزگاریده‌ردا سه‌ر هه‌لدده‌دا.

باوکان و ماموستایان، بمبورن و قه‌لس مه‌بن، ئه‌گه‌ر و هک مندال ده‌ستم کردووه به گیرانه‌وهی باسیک که هه‌مووتان له من باشتري ده‌زانن و سه‌د هیندهی من شاره‌زایانه‌تر ده‌توانن به‌یانی بکه‌ن و چه‌نه‌چه‌ن ناکه‌ن. و هک جه‌زم بیو بیتم وايه، گریان به‌دهست خوم نییه و دوای لیبوردتان لیده‌که‌م، چونکه هینده ئاشقی کتیبی پیر‌قزم بُویه به خوینیته‌وه و باسکردنی ئه‌وه کتیبه حالم لیدی. لیی گه‌رین ئه‌ویش - قه‌شی خودا - بگری و دلنيابی بیسه‌راني تووشی

راشکاوی ده‌لین و ته‌نانه‌ت ده‌شینووسن - خوم خویندوومه‌ته‌وه - به هوی داهاتی که‌مه‌وه، دل ساردن و تاقه‌تیان نییه که‌لامی خودا فیرى خه‌لک بکه‌ن. ئه‌گه‌ر پیره‌وانی لووتیر و له‌دین و هرگه‌ر اوان بین و به‌نده‌کانی خودا گومرا بکه‌ن، ئهوان کاریان به سه‌ریانه‌وه نییه و به‌ریان لی‌به‌رەللا ده‌که‌ن، چونکه موچه و به‌راته‌کهیان که‌مه. خودا بکا داهاته‌کهیان زور بی، چونکه زور به‌لایانه‌وه گرینگ و خوش‌هه‌ویسته، سکالا‌شیان به جییه و هه‌قیانه. به‌لام راستان ده‌وه ئه‌گه‌ر که‌سیک له‌وه باره‌وه گله‌یی و سکالا‌شی هه‌بی، نیوه‌ی راستی خه‌تای ئیمه‌یه. چونکه له‌وانه‌یه ئه‌وه که‌سه سه‌ری نه‌په‌رژی و بلى هه‌موو کاتیک سه‌ر قالی کار و باری ئایینیه. به‌لام هه‌موو کاتیک وانیه، ته‌نانه‌ت له حه‌وتودا سه‌عاتیکی وهخت‌هه‌یه بُو زکر و تاعه‌تی خودا. سه‌رتا سه‌ری سال کار ناکات و ده‌ستیش له رهش و سپی نادا. وا چاکه حه‌وتووی جاریک، سه‌عاتیک له ئیواره، سه‌رها ته‌گه‌ر بُوی بلوي مندالانیش له خوی کو کاته‌وه - باوکی ئه‌وه مندالانه به گوییان ده‌گاته‌وه و ئه‌وانیش دین بُو لای. بُو ئه‌وه کارهش پیویست ناكا ژووری گهوره ساز بکه‌ن. چاکتر وايه ئه‌وه بیان بات بُو ماله‌کهی خوی. خو ماله‌کهی به قورناگرن. ته‌نیا سه‌عاتیک له‌وه ده‌بن. وا باشه ئه‌وه کتیبه بکاته‌وه و ده‌ستیکات به خویندنه‌وهی، به بی ئه‌وهی قسیه‌ی که‌لکه‌لکه و بی سه‌ر و به‌ره بکات. هیدی و دلوقان و دورو له ده‌مار و خونواندن. شاد بی له‌وهی بؤیان ده‌خوینیته‌وه و ئه‌وانیش به تامه‌زرویی گوییان راگرتووه. ئه‌وه خوی که‌لامی خودای خوش ده‌وه و ته‌نیا جار و بار را‌ده‌وه‌ستی و هیندی و شه و زاراوه هه‌یه خه‌لکی ره‌شوکی تی‌ناغه‌ن، بؤیان شیده‌کاته‌وه. خه‌متان نه‌بی، ئهوان له هه‌موو شتیک ده‌گه‌ن. دلی ئیماندار له هه‌موو شتیک ده‌گا! وا باشه به سه‌ر هاتی ئیبراهم و سارایان بُو بخوینیته‌وه، ئیسحاق و ره‌بکا، چوئنیه‌تی چوونی یه‌عقووب بولای لابان و زوران گرتن له‌گه‌ل خودا له خه‌نیدا و به گوتنی «ئه‌م شوینه پیر‌قزم» شوین له سه‌ر زه‌ینی ئیمانداری لادیی داده‌نی. وا باشه بخوینیته‌وه، به‌تایبیه‌ت بُو مندالان، که برآکانی یوسف ئه‌وه منداله نازدار و دلناسکه، ئه‌وه پیغه‌مبه‌ره‌یان خسته نیو

تەنیا خەلک و توانایی روحى داھاتوویان دەبىتە هوی ئیمان ھینانى بى دىنەكانى ئىمە، ئەو كەسانەي كە خويان لە زىدەكەيان نامۇ كردووه. كەلکى كەلامى مەسيحىش تەنیا ئەوهىي بىكەينە سەر مەشقى خۆمان. بەبى كەلامى خودا خەلک چەواشە دەبن، چونكە گيانيان تىنۇوى كەلام و هەموو شىتىكى چاك و پاقۋە.

بەلاوى، نزىكەي چىل سال لە مەو بەر بۇ كۆكرىنەوە يارمەتى بۇ كلىشەكەمان، من و باوه ئانقىم سەر لە بەرى پۈوسىامان لېكدا، شەويكى لە قەراغ چۆمىتكى گەورە لە لاى دەستەيەك ماسىگرى پاپۇرەوان ماينەوە. لاويكى جوانچاڭى لادىيى، هات بۇ لامان، هەژىدە سالان بۇو. ناچار بۇو رېزى دوايى بەيانى زوو بە هەلەداوان بگەرىتەوە و بار و بەندىلى بازركانىك بەرى بۇ رۆخى پۈوبارەكە. تىيگەيشتم بە چاوى پۇون و نەرم لە هەمبەرما و يىستاوه و چاوى لە چاوم بېرىۋە. شەويكى لە شەوانى مانگەشەوى گەرم و ئارامى مانگى ژوئەن بۇو، تەمېكى فىنىك لە چۆمە بەرىنەكە هەلددەستا. شلپە شلپى ماسىيەكمان بىىست. پەلەوەر، چووبۇونەوە ھىللانەكەيان، ھەموو شتىكى جوان و بىىدەنگ مەتحى خوداييان دەكىرد. تەنیا من و ئەو كورە لاوه خەومان لىنەكەوتبوو و باسى جوانى ئەم دنیايەي خودا و پازە گەورەكەيمان دەكىرد. لەم دنیايەدا چىلە گياو كوللە و مىررو و قالۇنچەي زىرپىن، ھەموويان بەشىوھەكى سەر سورەتىنەر رى و شوينى خۆيان دەناسن. ئەگەر چى شعورىيان نىيە، بەلام شايەدى بۇ پازى خودا دەدەن و سات لە دواى سات بە ئەنجامى دەگەيەنن. دىتەم ئەو لاوه كەوتتە دلەكوتى، پىيىگۇتم لېرەوارو بالىنەكىتىيەكەنام خۇش دەوى. بالىنە باز بۇو، دەنگى ھەموو فېنەدەكانى دەناسى و بانگى دەكىرن. گوتى: «ھەموو شتىكى ئىرە باشە، ھىچ شتىكىم لە جەنگەل باشتىر پىشك نايە.»

لە وەلامىدا گوتى: «بەراستى وايە، ھەموو شتىك باش و جوانە، چونكە ھەقىقتە. بروانە ئەسپ، ئەو ئاژەلە زەلامەي زۆر لە مەرۋەز نزىكە، يان گائى فەقىر و بەستەزمان، بژىوی مەرۋەز دابىن دەكا، كارى بۇ دەكا، بروانە چەندە

دلەكوتى دەبن. تەنیا تۆۋىكى زانست پىويستە. لە دلى خەلکى رەشۇكىدا دايچىتى و لە نىتو تارىكايىي گيانىدا، لە كاتى رەمۇودە بۇون بە تاواندا، وەك خالىكى پۇوناڭ، وەك بىرھەتەرەۋىھەكى گەورە، ھەر دەمەنلى. پىويست بە فيرەكىرىن و باسکەرىنى زۆريش ناكا، بە ئاسانى لە ھەموو تىدەگا. پىيان وايە خەلکى رەشۇكى تىنაگەن؟ چىرۇكى پىردىلە خورپەي يەسترى جوان و وەشتىي لە خۆبائىان بۇ بخويىنەوە. يان چىرۇكى پىر مۆجزەي يۇنس لە زگى ماسىدا. حەدىسەكانى پىغەمبەر ياشتەن لە بىر نەچى، ئەو حەدىسانە بە تايىھەت لە ئىنجىلى لۆقا ھەلبىزىرن. (ئەو كارەي من كردىم) پاشان كردىھەپىغەمبەران و بەسەرهاتى ئیمان ھینانى «پۆلس» پىغەمبەر، (ئەم بە سەرهاتەتەن بە ھىچ شىوھەك نابى لە بىر بچى) ژياننامەي پىاواچاكان و شەھيدانىان بۇ بخويىنەوە، بۇوىنە، ژياننامەي ئالكىسى ئەو پىاوهى خودا، ھەر وەھا لە سەرروو ھەموويانەوە، مەرىمەي مەسىرى ئەو شەھىدە پاڭ و غەيىب و يېزەي خودا دەتowan بە ئەو چىرۇكە سادە و ساكارانە دلىان داگىرن بکەن و بىنە خۆشەويىستان. گۈي بە دەستەنگى و ھەزارى مەدەن، ھەوتتووى سەعاتىك بۇ ئەو كارە تەرخان بکەن، تەنیا سەعاتىكى ناقابىيل. جا ئەو كاتە بۆتان دەردىكەوى خەلکى ئىمە چەندە خىرخواز و ھەقناسن و سەد ھىنەدى كارەكەتەن ھەق و مزتەن دەدەنلى.

سەريان لە دلۇقانىي قەشە سور دەمەنلى و وشە ھاندەرەكانى لە گۈي دەگىن، بىرى لىدەكەنۇو و بە دلخوازى خۆيان لە كاتى كارى مەزراو مالىدا يارمەتىي دەدن و لە راپدەبەدەر بېزى بۇ دادەنلىن - بەم شىوھە گرفتى مالىي پىاوا ئائىنى چارە سەر دەكىرى. ئەو مەسەلەيەش ھىنەدە سانايە جارى وايە پىاوا نازانى چۆنى بدرىكتىنى و دەترسى پىيى پىيىكەن و لە گەل ئەوھىدا زۆر راستە! ئەو كەسەي ئیمانى بە خودا نەبى، باوھەرى بە خەلکى خوداش نابى. ئەو كەسەي برواي بە خەلکى خودا ھەبى، ئیمانى بە پاڭى و گەورەي خوداش دەبى. ئەگەرچى تا ئەو كاتە برواشى پىيى نەبوبى، ئاخىرى بەو ئاكامە ھەردىگا.

(۳) بیرهوهریی سهردنه می لاوی باوه
زنووسیما، بهر لهوهی بیتته راهیب. دوئیل
ماوهی ههشت سال له فیرگهی نیزامی پترزبورگ بوم. بهو فیربوونه
نوییهی ئهوى زوربهی بیرهوهرییه کانی مندالیم رهش داگه ران، ئهگه رچی له
بیرم نه چوونه وه. بیر و بروا و خووخدیه کی تازهم به خووه گرت و بومه
بوونه وه ریکی زالم و هیچوپووج تا رادهیه ک درنده. ته پوشی و ریز و
ههلسوکه وتی کومه لایه تی و زمانی فه پهنسی فیبر بوم. بهلام هه موومان، که
خوشم وابووم، به چاوی میگه لیک له سه ربا زه کانمان دهروانی. له باره وه
رنهنگه من له ئهوانی دیکه ش خراپتر بوم. چونکه له هه موو ها وریکانم زیاتر
کارتیکه ریم له سه ر بوم. کاتیک به جلو به رگی ئه فسه رییه وه له فیرگه که
چووینه ده ری، ئاما ده بومین له بهر خاتری شه رافه تی گوردانه که مان گیانی
خۆمان فیدا بکهین، بهلام هیچ کام له ئیمه له مانای راسته قینه شه رافه ت
نه ده گهیشتن، ئهگه ر که سیکیش تیگه یشتایه ده بوم به گالتھ جاری هه موون.
شانازیمان به مهستی و بیبهندو بارییه وه ده کرد. نالیم زاتهن خراپ بومین،
ته واوی ئه و لاوانه که سیکی باش بوم، بهلام ئاکاریان خراپ بوم، ئاکاری
منیش له هه موون خراپتر. ئه وهی خراپ تریشی ده کرد، گهیشتن به پاره بوم.
هه ر بؤیه بهره و عهیش و نوش خوشیم و له نیو گومی سه ره پهی و خدهی
لاوانه دا نو قم بوم و له هیچ کاریکی ناحهز نه ده پرینگامه وه. هۆگریم به متلا
بوم، بهلام سهیره ئه و کاته کتیبی پیر قزم لیکن ده کرده وه. ئهگه رچی هه میش
له بھر دهستمدا بوم، قه تی لی هه لنه ده برام. له راستیدا ئه و کتیبم «بۇ رۇژ و
سەعات و بۇ مانگ و سال» هە لگر تبوبو، ئهگه رچی تیبی ده گهیشتم.
دوای چوار سال ژیان بهو شیوه یه، وا ریکه وت چووم بۇ شارقچکه...
کوردانه که مان له وی جیگیر بوبوبو. خا لکی ئه و شارقچکه یه م به میوانگر و
دهوله مهند و خوش گوزه ران هاته به رچا و. چونکه خا ون خولق خوویه کی
دلتھ رو شادانه بوم و حزم له خوش را بواردن بوم، له هه موو لایه ک
ناوبانگم ده رکر دبوبو و هه ر کوی ده چووم بھرووی خوش و پیشو ازیان

دەرھەق بھ مرۆف وەفادار و سەر لە پیتاون. ئهگه رچی زور جار دلرەقانه
لیيان دەدەن، چ دلنىيى و نەرمى و جوانىيەك لە چا وياندا ديارە! زانىنى ئە وەش
کە تاوان تخونيان ناكە وی، زور دلهزىنە، چونکە هەموويان بە گشتى - جگە لە
مرۆف - بیتاوان و مەسیح بھر لە ئیمە لە گەل ئهوان بوم». «
پرسیی: «بۇ مەسیح لە گەل ئهوانە؟»

گوتم: «جگە لە و نابى، چونکە وشە بۇ هەمووانە. تە و اوی ئه وھى
ئافریتزا و لە عەرز و ئاسمانانه، تە نانەت گەل و چرۇش، هە ولی گەیشتن بە
وشەيانه. مەتحى شکۈرى خودا دەکەن و لە هەمبەر مەسیحدا فرمىيىك
ھەلدە وھرینن. ئە وەش بى ئىختىار و بە هۆى پازى ژيانە بى تاوانە كە يانە و
ئەنجامدەدەن.» گوتىشم: «لەو پەری لىزەوار، ورچى درنده و بە سام دەگەری،
لە گەل ئە وەشدا ترسناك و درنده دەلام بى تاوانە.» هە روھا گوتم: «پۆزىيىك
ورچىيىكى پېر دەچى بۇ لای پیا ويىكى مەزن و ئىماندار، ئەو پیا وچا كە لە
چارداخىيىكى چکۈلە نىتو دارستانىكىدا دەزىيا، پیا وھ زور دلۇقانانە و بىتىرس
دەچى بۇ لای و لە تى نانى پېدەدا و دەلى: «بۇ مەسیح پشت و پەنات بى»،
ورچەش زور بە هيورى بەقسەي دەکات و بى ئە وھى ئازارى پېتىگە يىنى، ملى
رى دەگری و دەروا. لاوه كە زور شادمان بوم كە ورچە كە ئازارى بە و
پیا وچا كە نەگەيىند و بۇ ئە وھش كە مەسیح پشت و پەنات ئە وھش بوم، گوتى:
«بە راستى خوشە، ئەو كارانە خودا چەندە باش و جوان و بەریوجىن!» ئارام
و دلخوش چووه مالى فکرە و. بۆم دەركەوت كە ئە ولاوه تىدەگا. پاشان وەك
پەپولەيەكى بى تاوان خەوی لىكەوت. جىيلى چەندە خوشە لە خودا بە زىياد
بى! منیش هەتا خەوم لىكەوت هەر دو عام بۇ كرد. خودايە هىمنايەتى و
پووناکى بە سەر بەندەكاندا ببارىنە.

رەنگە لەو ماوهىيەدا پىيم پىكەنېيى و بە گەوجى زانىيىتىم. ھەلبەت دواتر بىستم و وەبىرم ھاتەوە كە قەت لەو كىزە زانايە ناواھشىتەوە پىيم پىكەنېيى. بە پىچەوانە ھەر كاتىك من دەمۇيىت ھەستى خۆم دەربېرم بە فىلىك باسەكەى دەگۈرى و مەبەستىكى دىكەى دىتىايە گورى. بەلام ئەو كاتە نەمدەتowanى بىر بکەمەوە و لە ناخەوە تامەززۇرى تۆلە بۇوم، ئىستا سەرم سورماوه كە دىتەوە بىرم ئەو كاتە ھەستى تۆلە ساندنهوەم زۆر زالماňە بۇوه و لەگەل سرووشتى بۇحىي من سازگار نەبۇو. چونكە خاوهنى خولق و خۇويەكى نەرمۇنیانم، ناتوانم بۇ ماوهىيەكى زۆر پقى كەسىك لە دلى خۆمدا راڭرم. ھەر بۇيە دەبۇو خۆم توورپە و تۆسەن بنوينم و لە ئاكامدا تۇوشى سەرەپقىيى و قىين و بوغزىكى رەش ھاتم.

چاوهپىيى دەرفەتىك مامەوە و ھەلکەوت لە حوزۇورى تاقمىكى زۆر سووکايەتى بە رەقىبەكەم بکەم. لە خۆرلا بەھانەيەكىم دىيەوە و سووکايەتىم پىكىرد. كاتىك بىروراي خۆرى سەبارەت بە پووداوه گىنگەكەى سالى ٦ دەربېرى، پىيى پىكەنېم و شكانىمەوە. بە وتهى خەلک سووکايەتىيەكەشم زۆر زىرەكانە و شوين دانەر بۇو. ئەو كاتە داوم ليىرىد لەو بارەوە زىاتر بدۇى و كارەكەشم ھىندە بى ئەدەبانە بۇو بە جارى پىيى تىكچۇو. چونكە ھاوشانى يەكتەر نەبووين و من لە ئەو كەم تەمەنتر بۇوم، پلە و پايهشم لە كۆمەلدا لەو لە خوارتر بۇو. بۇيە كاسەي سەبرى پر بۇو و ئامادە بۇو بۇ دۇئىل لە گەلەمدا. دواتر بۇم دەركەوت بە ھۆى پق و بە خۆداشكانەوە لەو كۆرەدا بېرىپارى داوه سىيىنگى خۆى بە گوللەوە بنى، ھەتا راھدىيەك بەخىلىشى پىيدەبرىم، رەنگە بەر لە زەماوهندەكەشى، سەبارەت بە ژنەكەى ھەر وا ئىرەيى پى بىرىتىم. بۇيە پىيوابۇو ئەگەر لە ھەمبەر ئەو سووکايەتىيەي مندا بىيەنگ بى و خۆى لە دۇئىل ببويىرى و بە گوئى ژنەكەى بگاتەوە، لەوانە بۇو لە بەر چاوى سووك بى و خۆشەويسىتىيەكەى دەرھەق بە ئەو ساردىتىهە. لە زۇوتىرين كاتىدا شايەدىكەم پەيدا كرد، ئەو يىش پىشەنگى ھىزەكەمان بۇو. لەو

لى دەكىرم. پاشان بارودۇخەكە گۆرلاو درگایەكى دىكەم لە بەردىمدا كرايەوە. دەلم كەوتە داوى كچىكى جوان و چاوكراوەوە، كچە لە بىنەمالەيەكى پىزدا بۇو و خاوهنى خۇوخدەيەكى جوان و بەرز بۇو. ئەوان دولەمەند و خاوهنى پىيگە و دەسترۇيىشتۇو بۇون. بە گەرمۇگۈرى و دلەراوانى وەريان دەگىرتىم و ھەستىم دەكىرد كچە بە ئەشق و خۆشەويسىتىيەو چاوم لىدەكا و ئەو خەيالەش ئەوهندەي دىكە ئاوري لە دەلم بەرداپۇو. دواتر ھەستىم بەوهەكىرد و بە تەواوى تىگەيىشتىم كە كولۇكى عەشقى لە ناخىدا نەبۇو، بەلکو تەنبا لە خۇوخدە و بېرۇكەي بەرزى گەيىشتۇوم، كە لە راستىدا چارەيەكم جەكە لەو نەبۇو. لەگەل ئەوهشدا ئەو سەردىمە لە بەر بادىيەوايى و خۆبەزلىزانى نەمتوانى پىشىنیارى خوازىيەنلىكى دىكەم، چونكە ھەلېران لە ژيانى تەننېيى و بىزۇزى سەردىمى لاوى و گيرفانى پە لە پارە تۇوشى خەفتە و پەۋارەي دەكىرم. ھەر بۇيە ھاتەمە سەر ئەوهى ھەتا ماوهىيەك خۆ لە دارەتە نەدم و خۆم راڭرم. ئەو كاتە لە ناكاوا فەرمانمان پىدرابۇ مەنەن بۇ شوينىكى دىكە.

دوای دوو مانگ، كاتى گەپاينەوە بۇم دەركەوت كچە لە گەل مالىكىكى دەولەمەندى جىرانيان زەماوهندى كردوو، پىاپىكى زۆر باش و دلۇقان بۇو. ھېشتىلاو بۇو، بەلام لە من بەتەمەنتر بۇو. چاكتىرىن زاوا بۇو بۇ بىنەمالەي بۇوك و من وەك ئەو نەدەھاتەمەوە. خاوهنى خوينىدەوارىي بالا بۇو، كە من ئەوهشىم نەبۇو. ئەو بارودۇخە چاوهپاران نەكراوە و ھەواالە تالە واي تۇوشى داماوى كردىم، بە جارى زەينم شلەژا و لەوانە بۇو شىت بىم. لەوەش خراپتىر ئەوهبۇو - كاتىك بۇم دەركەوت ئەو مالىكە لاوه ماوهىيەكى زۆر لەگەل كچە دەزگىران بۇون و لە راستىدا چەند جارىشىم لە مالى ئەوان دىتىبۇو. بەلام فيزو ھەوا كويىرى كردىبۇوم و بەو پىيوهندىيەم نەدەزانى. ئەوهش زۆرى خەفتىبار كردىم كە ھەموو كەس بەوهى زانىبۇو بەلام من نەمزانىبۇو. رقىكى كتوپر و ئاگراوى ناخى داڭرتىم. بە رەنگىكى بزركاو و نىبۇچاوانى گرژەوە ھاتەوە بىرم كە چەند جار ويىستىبۇوم خۆشەويسىتى خۆم دەربېرم، بەلام چونكە خۆى شلوى نەدەكىرد و ورىيائىشى پىنەدەدام، بەو ئاكامە گەيىشتىم كە

زمانم له گوچووه... دهستم به بهر چاومهوه گرت و خومدا به سه
جیوبانه که مدا و دهستمکرد به فرمیسک هلهوراندن. پاشان مارکتیلی بر ام
و هبیر هاتهوه که له سهرهمه رگدا به خزمه تکاره کانی گوتبوو:
«خوشه ویسته کانم، بوقچی خزمه ت به من دهکن، بوقخوشتان دهویم، کوا
من شیاوی ئه وهم ئیوه خزمه تم پییکن؟» به زینمدا هات بلیی شیاوی ئه وهم
بم؟ ئاخر کوا من بوقئه وهم ده بم که سیکی دیکه، هاوره گه زیک، خولقاو له سه
شیوه و ئدگاری خودا، خزمه ت به من بکا؟ بوقیه که م جار له ژیانمدا ئه
پرسیاره خوی به سه ردا سه پاندم. کاکم گوتبووی: «دایه گیان،
خوشه ویسته که م، له راستیدا هه موومان له هه مبهر یه کتريدا به رپرسین،
مخابن مرؤفه کان له وه تیناگن. ئه گهر له و بگه یشتبايەن، دهسته و به جى دنيا
ده بووه بههشت».

ههروا که ده گریام، له دلی خومدا گوتم: «خودایه ده کری ئه مهش درو بى؟
له راستیدا، ره نگه من له خله کی زیاتر ئه رکی به رپرسایه تیم له سه رشان بى
و له هه موو خله کی دنیاش تاوانبار تربم» له ناكاو، هر چی هه قیقه ته
به روناکی له بهر چاوم زهق بونه وه: ده مویست چبکه م؟ ده مویست
مرؤفیکی باش و زیره ک و به شه رهف بکوژم که هیچ خراپه یه کی بوق من
نه بووه. ژنه که ای هه تا ئاخرى ته مهن له بهخته و هری بى بهش بکه م و تووشی
ئازار بیت و دیقکات. بهم جوره له سه رپیخه فه که م راکشام و گویم به
تیپه رینی کات نه دا. له ناكاو شایه ده که م - پیشنه نگه که . به ده مانچه و هات
بمبا.

گوتی: «زور چاک له خه هه ستاوی، و هختی ئه وهیه برؤین، هه ست!»
نه مدهزانی چبکه م. به بی بريار به ملا و به ولادا هله ده خولام. بهو حاله شه وه
به ره و عاره بانه که که و تینه ری. پیمگوت: «تاویک لیره راوه ست، خیرا
ده گه ریمه وه. جزادانی پاره که م له بیر چووه.» به هله داوان گه رامه وه و
راست رپیشتم بوق لای ژووره چکوله که ای ئافاسنی و گوتم: «ئافانسی، دوینی
دوو زللهم لیدای، بمبوره.»

سه ردنه دا دوئیل سزای قورسی به دواوه بwoo، بهلام له نیو ئه فسه راندا باو
بwoo - ده مارگرثی درندانه هیندی جار ئاوا به هیز ده بی و بیشه داده کوتی.
کوتایی مانگی ژوئنه بwoo. بريار ماندا سه عات حه وتی پوژی دوایی له
قهراغ شار یه کتر بیینینه وه - بهلام ئه و کاته رووداویک بwoo هه گوران و
گه رانه وهم له ژیاندا. شه وی، کاتی گه رانه وه بوق مالی رقم له - ئافانسی -
خزمه تکاره که م هه ستا و به هه موو هیزی خوم دوو زللهم خیوانده لا روومه تی
و خوین به ده مولوو تیدا هاته خواری. ئه و کوره فه قیره زور له ماوهی
سه ربارزیه که ای تینه په بیبوو، پیشتریش لیمدابوو بهلام نه ک ئاوا درنданه. بروام
پییکن ئه گه رچی ئه و کاره چل سال له مه و بهر بwoo بهلام به شه رم و ژانه وه
دیته وه بیرم. چوومه سه ر جیگا که م و نزیکه ای حه وت سه عات خه وت م. کاتیک
له خه و راپه ریم، رپژ هه لاتبوو. هه ستام - ئیتر نه متوانی بخهوم - چوومه بهر
پهنجیره که و کردمه وه. به ره و برووی باخه که راوه ستام، خور به رز بیبوو،
گه رم و جوان بwoo، بالنده دهیان جریکاند. له دلی خومدا گوتم: یانی چی،
هه ستیک له دلمدایه و دک پهستی و شوروه بی ده چی؟ ره نگه هه گه وه بى
خوینی که سیک ده ریژم؟ له بهر خومه وه گوتم: نا، پیموانیه ئه وه بى. هی
ئه وهیه له مردن، له کوژران ده ترسم؟ نا: نا ئه وهش نییه... له پر تیگه یشتم
چیه. هه گه وه بwoo شه وی را بردوو له ئافانیسم دابوو! ئه و دیمه نه له بهر
چاوم لا نه ده چوو، ده تگوت دیسان دووپات ده بیته وه؛ ئافانسی به ره و برووم
راوه ستا بwoo و من به زللهم ودری گه رابوومی و ئه و قیت راوه ستا بwoo، هه
دوو دهستی به ره دابوو و سه ری هه لینابوو و چاوی له چاوم بیبوو و
ده تگوت مه شق ده کا. له گه ل هه رزه بریک لاتراسکه ای ده بهست و ته نانه ت
نه یده ویرا دهستی هه لینیتی وه و به به ر چاوییه وه بیگری. ئیستا مرؤفیک که
تووشی ئه م رپژه ره شه بwoo، هه ره دهها مرؤفیک که هاوره گه زی خوی
ئازار ده! چ جینایه تیک! ده تگوت خه نجه ریک هه موو جه ست م و نجر و نجر
ده کا. له کاتیکدا که خور هه لاتبوو و گه لای داران ده شنینه وه و
ده دره و شانه وه و پهله و هر جریوه یان ده هات، راوه ستا بwoo، بهلام ده تگوت

رەقىيەكەم بە تۈورەيى نەراندى: «پىاوى چاڭ، ئەگەر نەتىدەويىست شەر بکەي، بۇ لە كۆلە نېبۈيە وە ئەو پەندەت پىدام؟»
بەپىكەنینەوە وەلام دايەوە: «دۇينى گەوج بۇوم، ئەملىق ئەقلەم لە سەر خۆيە.

گۇتى: «سەبارەت بە دۇينى باوهەت پىدەكەم، بەلام ئەو كارەي ئەمۇرت جىيى سەر سۈورپمانە و بۆم قەبۇولناڭرى.»
دەستم بە يەكدادا و دەنگەم ھەلىئا: «بىزىي، لەو بارەشەوە لە گەلتا ھاوبىام،
ھەق بە تۆيە!»

- دەي ئاخىرى تەقە دەكەي يان نا؟

گۇتم: «نا، نايىكەم. ئەگەر پىتتۇشە دىسان تىرىيەكەم پىوهنى، بەلام چاڭتى
وايە ئەو كارە نەكەي.»
شاھىيدەكانىش، بە تايىبەت شاھىيدەكەي من، گوراندى: «بەو كارەت
بەرھۇرۇو بۇون لەگەل دۇزمەنەكەت و داواى لىخۇشبوون دەتھەۋى ئابرووى
گوردانەكەمان بەرى! جا ئەو كارە، ئەگەر دەمزانى ئاوا دەكەي...
راوەستا بۇوم بەرە و روويان و ئىتىر پىنەدەكەنیم. گۇتم: «بەراسىتى لەم
سەرددەمەدا دۆزىنەوەي كەسىك كە لە گەوجىيەتىي خۆى پەزىوان بىتەوە و
بە ئاشكرا و لە بەر چاوى خەلک ئاوا دان بە ھەلە خۆيدا بىنى، جىيى سەر
سۈورپمانە؟»

شاھىيدەكەم دىسان گوراندى: «بەلام لە دۈئىلدا نا.»
گۇتم: «ئەوھى جىيى سەر سۈورپمانە ھەر ئەمەيە. چۈنكە لە گەل گەيشتنە
ئىرە دەببۇ دان بە ھەلە خۆمدا بىنیم، بەر لەوھى ئەو گوللاھىك بەتقىننى. بەر
لەوھى تۈوشى تاوانىكى گەورەي بکەم، بەلام ژيانى خۆمان وا ناحەز
كردوو، كە بەو شىيەتىيە مەحال بۇو داواى لىبۈردنى لېكەم. تەنيا دواى
ئەوھى لە مەوداي دوازىدە ھەنگاوهە كەوتە بەر سىرەت دەمانچەكەي
رەقىيەكەم، قىسەكانىم بايەخى دەبى بۇي. بەلام ئەگەر كاتى بەرھۇرۇو بۇون و
بەر لە تەقەكىردىن داواى لىبۈردىن بىرىدايە، حەتمەن دەيانگوت: «ترسەنۆكە، بە

داچەكى لەو دەچۇو زۆر ترسابى، چاوى تىبىريم؛ تىكەيىشتىم كە ئەم
لىبۈردىن بەس نىيە و لە رېيوه بە جلوبەرگى ئەفسەررېيەوە كەوتىم بە سەر
كەوشەكانىدا و سەرمەت لە بەر پىيى دانا و گوتىم: «بىمۇورە.»
ئەمچار بە جارى تۈوشى سەرسوورمان بۇو.

«قور... قوربان ئەوھە بۇ ئاوا دەكەي؟ كوا من حەدى ئەوھەم ھەيە؟ دەستى
كرد بە گريان، ھەر وەك پىشىتى من، ھەر دوو دەستى بە بەر چاۋىيە وە
گرت؛ پۇويىركەدەنچىرەكە و داي لە ھۆربىزنى گريان و ئازاى ئەندامى
وەلەر زىن كەوت. بە ھەلەداوان گەرەمە و بۇ لای شاھىيدەكەم و پەرىمە سەر
عارەبانەكە. گوتىم: «ئاماھەم.» لىيمېرسى: «تاينىستا مەرقى سەرگە وتۈوت
دىيە؟ فەرمۇ ئەوھە لە بەردەمت راوهستاوه. وَا كەوتىبۇمە نەشە، لە مەوداي
پىگادا ھەر پىكەنیم و قىسەمكىد، لە بىرىشىم نىيە دەمگوت چى. چاوى تىبىريم:
«وايە كاكى خۆم، دىيارە پىاۋىيکى ئازا و بەجەرگى و شەرافەتى
جلوبەرگەمان دەپارىزى».»

كاتىك گەيشتىنە شۇينى دىيارى كراو، ئەوان چاوهەپوانمان بۇون. يەكى
دوازىدە ھەنگاوييان لە يەكتىر دوور خىستىنەوە. دەببۇ ئەو لە پىشىدا تەقە بكا.
شاد و بە نەشە راوهستام و چاوم لە چاوى بىرى؛ چاوم نەدەتروو كاند، بە
خۆشەويىتىيە وە چاوم لىدەكىد، چونكە دەمزانى چى دەكەم. گوللەكەي تەنيا
سەرچىخ لاجانگ و گوچىكەمى گرت. گوراندىم: «خۇدايە زۆر شوکور ھىچ
كەس نەكۈزىرا.» پاشان وەرسوورپام و ئەوھەندەي دەستم گرتى دەمانچەكەم
فرىيەن ئىيۇ دار و دەونەكانەوە.

گوراندىم: «جىيى تۇ ئەوھىيە.»
پۇومكىدە رەقىيەكەم و گوتىم: «قوربان ھيوادارم منى گەمژە ببۇورى كە
سۇوكاياتىم پىكەردى و ھانمداي تەقەم لېكەي. من زۆر لە ئىيۇ خراپىتىم.
ئەوھش بەو كەسە بلى كە لە دىنادا لەوت خۆشەويىتىر نىيە.»
ھەركە ئەوھەم گوت، ھەرسىيکىان بە سەرياندا گوراندىم.

- ئەگەر لە كۈژران بىرسايى، بەر لە داواى لىخۇشىبۇون، سەرەتا بە دەمانچەكەي تەقەى دەكىد، بەلام ئە دەمانچەكەي فىيدا نىتو دارودەنەكان. نا وادىارە شىتىكى دىكە لە گۈرى دايى، شىتىكى باش. جۇرىك ىپەسەن يەتى. چاوم لىدەكىدىن و گويم بۇ قىسىم ئەمانىان شلكردبۇو و كەيىم پىتەكىد. گوتىم: «دۆستان و ھاۋقەتارانى خۆشەويىستم، بۇ دەست لە كاركىشانەوەم خەمتان نەبى، چونكە ئەو كارەم كردۇوھ و ئەمروق ئىستىعفانامەكەم راھەست كردۇوھ و ئەگەر لىم قەبۇولېكەن، لە ئەرتەش دەچەمە دەرى و دەرۇم بۇ كلىسە.» بەبىستىنى ئەو قىسىمە ھەموو دەستىيانكىد بە پىتكەنن.

- دەرى ئەوەت زۇوتر بگۇتبايە و خۆت پزگار بىرىدايە، ئىمە خۆ ناتوانىن راھىب محاكەمە بکەين.

پىتەكەنن و خۆيان پىرەڭىر نەدەكرا، نەك بۇ لۆمە و تانە، بەلكو لە بەر شادى و دلسۆزى. ھەر لە پىوه ھەستى دۆستانەي خۆيان دەربىرى، تەنانەت ئەوانەش كە وەبەر تىروتانەيان دابۇوم. مانگىكى تەواو، بەر لە هاتنەوەي حوكىمەكەم و واز ھىنام لە ئەرتەش، پىيانىدەكوتىم: «كاكى قەشە.» ھەموو بە زمانى شىرىن و دۆستانە لەگەلم دەدوان و دەيان ويسىت دلسۆزىم بۇ بکەن و لەو كارە پاشگەزم بکەنەوە: «خۆت گەوج مەكە، كوا ئەوە كارە؟»

دەيانگوت: «نا، مەرقىشىكى ئازا و بەجهرگە، لە ھەمبەر گوللەدا پاوهستا و دەيتowanى ئەویش تەقە لە رەقىبەكەي بکاتەوە، بەلام شەوى پىشىو خەونى دىيە دەبىتە راھىب، بۇيە ئەو كارە مەرقانەيەيى كرد.»

خەلکى شارەكەش ھەر وايان ھەلسۈكەوت لەگەل دەكىرم، تا ئەو كاتە زۇر دلسۆزانە وەريان دەگىرم، بەلام سەرەنچىكى وايان نەدەدامى. زۇرى پىنەچۇو لە بىرۇبرۇام گەيىشتىن و بانگەيىشتىيان دەكىرم بۇ مالى. پىم پىتەكەنن، بەلام لە دلەوە خۆشىيەنەوەيىستم. ئەوەشم لە بىر نەچى ئەگەرچى بەراشقاوى باسى دوئىلەكەي ئىمەيان دەكىرم، بەلام فەرماندەر و كاربەدەستان گوپىيان نەدايە، چونكە رەقىبەكەي من خزمى نزىكى ژىنرالەكەمان بۇو، چونكە كارەكە خويىنپىزى و ئاكامى ناخوشى لىنەكە و تەوە

دىيتنى دەمانچە زاورى چووه. گۈى بە قىسىمە كەن لە دەهورۇپىشى خۆتان، ئاسمانى سامال و ھەواي پاڭ و گۇرگىيە تەرچىك و بالندە، سروشت پازاوه و بىتتاۋانە، ئىمەش، تەنيا ئىمە، بىخودا و گەوج و حەپولىن نازانىن ژيان بە ھەشتە، چونكە دەبى لەوە بىگەين، ھەركات لەوە گەيشتىن ژيان بە ھەموو جوانىيەكەننەوە دەبىتە بەھەشت، ئەوسا دەتونانىن يەكتىر لە باوهەش بگەين و دەستبىكەين بەگرىان.» دەكرا زۇر لەوە زىياترى لە سەر بىرۇم، بەلام نەمتوانى - دەنگم لە بەر نەشەو شادى زمانى وەتەتەلە خىستم و قىسم بۇ نەھات. لە دىلمدا ھەستىم بە بەختە وەرىيەكى ئەوەندە گەورە دەكىرد كە بە عومراتى خۆم نەمدىبۇو.

رەقىبەكەم گوتى: «وەكانت ھەموو جوان و بەرىجىن، وا دىيارە مەرقىشىكى پەسەن و تىكەيىشتووى.»

گوتىم: «پىتكەنە» خۆشەم پىتكەنەم، «بەلام دواتر باوهە بە قىسىمە كەن دەكەي.»

گوتى: «بەلى، ھەرئىستا باوهە بە قىسىمە كەن دەستت بخە نىيۇ دەستم، چونكە دەزانم مەرقىشىكى راستوپىزى.»

گوتى: «نا، ئىستا نا، دواتر ئەگەر بە شايانت زانىم و شىاۋى پلە و پايەي ئىيە بۇوم، تەۋقەم لە گەلدا بکە، وا باشتەرە.»

گەراینەوە بۇ مالى، لە تەواوى ماوهى بىگادا شاھىدەكەم لۆمەي كردم و من ماقچىكەد. ھەموو ھاۋقەتارەكەنام لەو مەسەلەيە ئاگادار بۇون و لىيم كۆبۈنەوە و ئەو رۇزە ھەتا ئىوارە سەركۈنەيان كردم.

گوتىان: «ئابرووى جلوېرگەكەمانىت بىردووھ. دەبى دەست لە كارەكەت بىكىشىتەوە.»

تاقمىكىش لايەنگىرييان لىكىرم و گوتىان: «لە ھەمبەر گوللەدا راوهستاوه.»

بەلى راوهستاوه، بەلام لە گوللەي دووهەم ترساوه و داوايلى خۆشبوونى كردووھ.

گوژمه‌یه‌کی زوری پاره دابوو به هه‌تیوخانه و نه‌خوشخانه‌ی تاییه‌تى لیقه‌وماوان و ئه‌و خیز و خیراته‌شى به شیوه‌ی نهینى ده‌کرد، ئه‌و کارانه‌شى له پاش مه‌رگى ده‌رکه‌وت. پیاویکى په‌نجا سالانه بwoo، تاراده‌یه‌ک نه‌دوین و خولک ناخوش بwoo. ده‌سالیک ده‌بwoo ژنى هینابوو، ژنه‌که‌ی جوان و جحیل بwoo و سى مندالى هه‌بwoo. رق‌زیکیان لای عه‌سر به تاقى ته‌نیا دانیشتبووم، له پر درگای ژووره‌که‌م کرايیه‌وه و ئه‌و کابرايیه و ژووره‌که‌وت.

با ئه‌وهشم له بير نه‌چى، ئیتر له و شوينه‌ی پیشيو نه‌مابwoo. هه‌ر ئه‌و کاته‌ی وازم له ئه‌رتەش هینا، ژوورىكىم به كرى گرت، ئه‌و پيریزنه‌ی ژووره‌که‌م لى بە‌كرى گرتبوو كونه ژنى ده‌فتە‌ردارىكى ده‌وله‌تى بwoo. پیشخزمەتى ئه‌و ژنه کاروباره‌كانى منىشى بە‌ريوه ده‌برد. بوييەش ماله‌كەم گویسته‌وه، دواى گه‌پانه‌وه له دوئيل، له رووم هەلنه‌دهات چاوله چاوي ئافانسى بکەم و ناردمەوه بق گوردان. چونكە كاتىك پیاو كارىكى ناحەز دەكما و تۈوشى شەرمەزارى دەبى، هىندى جار دەست بق كارى گرینگەتىش دەبا. میوانه‌کەم گوتى: «له چەند رق‌زى را‌بىدوودا له زور مالان به تامەززۆيى گويم بق قسە‌كانت شلكردۇووه و ئاخىرى بېيارام دا لە نزىكە‌وه له گەلت ئاشنابام، تاكو خۇمانەتر له گەلتدا بدويم، كاكى بە‌ريز دەتوانى ئه‌و لوتفە دەرھەق به من بکەي؟»

«بە سەر چاول، به شانا زىشى دەزانىم خزمە‌تىكىم له دەست بى.» ئه‌وهدم گوت، بەلام هەر لە يەكەم ساتەوه قەلەفەتى ئه‌و کابرايیه سەررنجى راکىشام و تا را‌دەيەك لە قسە‌كەي خۆم پەشىمان بۇومەوه. چونكە خەلکى ئەگەرچى بە تامەززۆيى گوينيان بق قسە‌كانت شلكردبوو، بەلام هيچكەس ئاوا به قەلەفە‌تىكى جىددى و ناو چاولى گرژ و مۇنەوه نەهاتبوو بق لام. ئه‌و هاتبووه مالى بودىدەنیم و دواى ئه‌وهى دانىشت گوتى:

- ئىيوه مرۇققىكى زور به جەرگ و ئازان. چونكە ويراتان بەبى پىچوپەنا قسە‌بکەن و مەترىسى ئه‌وهش بwoo ئه‌و قسانە بىنە هوى ئه‌وهى له بەر چاولى هه‌موان پەشىن.

و من ئىستىعفام دابوو، كارەكەيان بە گالتە زانى. هه‌ر بوييە ئه‌و كاته بەبى ئه‌وهى گوئى بدهمە پىكەنинەكەيان، بە دەنگىكى بەرزا و نەترسانە دەستمکرد بە قسە‌کردن. چونكە پىكەنинەكەيان دلسۆزانە بwoo و لە رووى قىن و بوغزەوه نەبwoo. ئه‌و و تۈۋىزىانەش زىاتر عەسرانە بە‌ريوه دەچوو، بە‌تايىھەت ژنان زوريان حەز بە‌قسە‌كانت دەکرد و داوايان له پىاوان دەکرد گوئى را‌بگەن.

ھەر كەسە و بە پىكەنинەوە دەيانگوت: «ئاھىر چۇن دەبى من بە‌رپرسى

ھەموان بم؟ بق وينە دەکرى من بە‌رپرسى تو بم؟»

وەلام دايەوە: «رەنگە ئه‌وه نەزانى، چونكە لە مىزە دنيا رېگايەكى جياوازى گرتۇتە بەرو گەورەترين درق بە راست دەزانىن و چاوه‌پوانىمان لە خەلکىشە درۇمان لە گەل بکەن. لىرەدا بق يەكم جار لەزىانمدا سادقانە و باش دوواام و هەمووتان وەك شىئىم چاولىدەكەن و پىيم پىندەكەن، ئەگەر چى بە چاولى خۆشە‌ويسىتىيەوە لىم دەپروانن.»

خانەخويكەم بە پىكەنинەوە گوتى: «ئاھىر چۇن دەتوانىن لە خۆشويىستى تو خۆ بپارىزىن؟» ژوورەكە بق بwoo لە خەلک. لە ناكاول ژنىكى جحىل كە ئه‌و دوئيلە لە بەر ئه‌و بە‌ريوه چوو و تەنیا لەم دواييانەدا ويسىتىووم بىيىتە ژنى داهاتتۇرم، هەستا سەرپى. نەمزانىبىو كەنگى هاتتۇرە. هات بق لام و دەستى هينا پىشى و گوتى:

- با پېتىلىم، من يەكەم كەسم كەپتەن پېتاكەنم. بە پىچەوانە، بە چاولى فرمىسکاوايىيەوە سپاستەكەم و رېزم بق خۆت و كردىھەكەت ھەيە. مىردىھەشى هات بق لام، پاشان هەموو هاتنە پىشى و ئه‌وهندەي نەمابwoo دەستىكەن بە رامووسىنەم. دىلم لە شادى لىتۈرۈز بۇوبۇو. بەلام پىاوىكى گەپاوه سەرنجى راکىشام. بە ناو دەمناسى، بەلام ئاشنایەتىم لەگەلى نەبwoo و هەتا ئه‌و شەوه لەبزم لە بىزى نەگەرابوو.

(٤) میوانى پېپىچوپەنا

ماوه‌يەكى زور بwoo لە شارە خاونەن پلە و پايە بwoo. هەموو رېزىيان بق دادەنا، چونكە دەولەمەند بwoo و ناوابانگى بە چاکەكار دەرچوو بwoo.

دەبۈوين لە دوو جەستەدا. بەلام بە هىچ شىيەك باسى خۆى نەدەكرد و بەردەوام سەبارەت بە خۆم و ژيانم پرسىيارى دەكرد. لەگەل ئەوهشدا، زۇرى هوڭر بوبۇوم و سەبارەت بە هەست و ژيانم بەراشكاوى بۆى دەدۋام. لە دلى خۆمدا دەمگۈت پىويىست ناكا لە راز و نەھىئىكەنلى ئىگادار بىم. بە بى ئەوهش دەتوانم تىبىگەم پىاوى چاكە يان نا. لەگەل ئەوهشدا، بىرم لە و دەكردەوە ئە و مەرقۇيىكى جىددىيە و لە من گەورە ترىيشە، كەچى دى بۇ دىدەنىي لاويىكى وەك من و وەك ھاوشانى خۆى چاوم لىدەكا. زۇر شتىشى لىيە فېرۇبۇوم و كەلکەم لە ئەزمۇونەكانى وەرگرت، چونكە خاوهنى بىر و زەينىكى بەرز و پۇوناڭ بۇو.

لە ناكاوا پىتىگوتىم: «سەبارەت بەوهى ژيان بەھەشتە زۇرم بىركردۇتەوە.» هەر وەها لە درىزەمى قىسەكائىدا گوتى: «لە راستىدا جەڭ لەو بىر لە هىچ شتىكى دىكە ناكەمەوە.» چاوىكى لىكىردىم و بىزەى هاتى. «لە ئىيە زىاترم بىرۇ پىيەتى، دواتر پىتىدەلەم بۇ.»

گويم بۇ شلکىردىم و لە دلى خۆمدا گوتىم وا دىيارە دەيىھەۋى شتىكىم بىلبى. لە درىزەمى قىسەكائىدا گوتى: «بەھەشت لە ناخى ھەمووماندايە و ھەر ئىستا ئالىرەمى جەستەمدايە - دەستى بە سىنگىيە و نا. و ئەگەر بىمەۋى سېبەينى بۇ هەتا ھەتايە لىيە ئاشكرا دەبى.»

چاوم لىكىردى، زۇر بە ھەلەپرىبۇوم قىسەيدەكرد و بە شىيەكى زۇر گوماناوى چاوى تىپرىبۇوم و دەتكۈت دەيىھەۋى وەقسەم بىتنى.

- ھەروەها جەڭ لە تاوانەكانى خۆمان، ھەموومان لە ھەمبەر يەكتىردا بەرپرسىن و ئەركى بەرپرسايدەتىي يەكتىرمان لە سەر شانە، لەم بارەوە بەراستى ھەق بە تو بۇو و ئەوهش كە توانىت لە رىيە لە ھەموو گىرنگايەتىيەكانى ئە و مەسەلەيە بگەي، زۇر باشە. لە راستىشدا ئەم مەرقۇقانە لەو دەگەن، ژيانى ئەولا بە خەون نازانى و وەك راستەقىنەيەكى زىندۇو چاوى لىدەكەن.

لە وەلامىدا گوتىم: «ئە و تارىيفە ئىيە زىيەدەسەفە و من ئەوهندەش تارىيف ھەلگەر نىم.»

بەرسقى دامەوە: «نا، زىيە وەسەف نىيە. بىرۇم بىبىكە ئە و كارە زۇر لە وە دژوارترە كە بىرى لىدەكەيتەوە. ھەر ئەوهش شوينى لە سەر من دانا و ھەر ئەوهش بۇوە ھۆى ئەوهى بىم بۇ لاتان. تكايىھ پېمبائىن، ھەلېت ئەگەر ئە و كونچاكاۋىيە من ناپەحەت ناكا. لەو ساتەدا كە بۇ دوئىل پاوهستاي و داواى لىخۇشبوونت كرد، وەك لە بىرەت بىن ھەستت چۈن بۇو؟ پرسىيارەكەم بە پرسىيارىيەكى گەوجانە مەزانە. بە پىتچەوانە بۇ ئە و پرسىيارە بنۇسىيەكى نەھىئىم ھەيە كە رەنگە دواتر بۇت باسبىكەم. ھەلېت ئەگەر ئىرادەي خوداي لە سەر بىن و ئاشنايەتىيەكەمان رەنگىكى خۆمانەتر بە خۇوە بگرى.»

لە تەواوى ئە و ماوهىدا كە قىسەي دەكرد، چاوم لە چاوى بېرىبۇو، «بۇيە لە ناكاوا ھەستمكىردى بە تەواوى لىيى دلىيام و متمانەي پىتىدەكەم. مەنيش زۇر كونچاكاۋ بۇوم، چونكە ھەستمكىردا رازىكى سەير لە ناخىدا ھەيە.

وەلامدايەوە: «پرسىيت لەو كاتەدا كە داواى لىخۇشبوونم لە رەقىبەكەم كىردى ھەستىكىم ھەبۇوە. بەلام چاكتىر وايە ھەر لە سەرەتاي رووداوهكەوە باسى شتىكتان بۇ بىكەم، كە تا ئىستا ھېچكەس لىيى نەبىستۇوم.» ئەوهى لە نىوان من و ئافانسىدا پۇوى دابۇو، چۈن خۆم دابۇو بە سەر كەوشەكانىدا، ھەمووم بۇ گىرایەوە. لە كۆتايىدا گوتىم: «ھەر بە و مەسەلەيەدا بۇت دەردىكەوە كە دوئىلەكە و تەنانەت مەرنىش بۇ من ئاسان بۇوبۇوە، چونكە ھەنگاوى يەكەم لە مالەوە ھەللىنابۇوە و بە گىتنە بەرى ئە و پىگايە، بۇم دەركەوت چوونە پىشەوە ساناتر لە گەرمانەوهى و تەنانەت دەبىتە ھۆى شادى و بەختەورىش.»

كاتى گوئى بۇ راگرتىبۇوم، زۇر بە تاسەشەوە چاوى تىپرىبۇوم، گوتى: «تەواوى بەسەرەتات و قىسەكانت سەرنجراكىش بۇوە. من دىسان دىمەوە بۇ دىدەنىت.» ئىتىر دواى ئە و پۇزە ھەموو ئىوارەيەك دەھات بۇ دىدەنىم. ئەگەر باسى خۆى بۇ بىردايەم، پىكەوە دەبۈوينە دۆست و ھاوارىي گىانى و گىانىك

خۆی دهتارینى و خەلکىش ئەو لە خۇيان تەرە دەكەن. مال و سامان پېكە و دەنى و لە بەر خۇيە و دەلى: «ئىستا چەندە دەسەلاتدارم و چەندەش لە ئەمان دام.» تەماح وا كويىرى دەكا، تىناگا چەندە لە سەرييەك هەلچىنە و زياقىر بە زەلکاوى بى هيىزى و فەوتاندا رۆدەچى. چونكە عادەتى گرتۇوە تەنبا پشت بە خۆى بېبەستى و لەھەمووان دابرى. خۆى وا بارھىتىدا كە ئىمانى بە خەلک و مروۋاھىتى و يارمەتىيان نەبى. تەنبا لەوە زىندهقى چۈوه و دلى سوارە، نەكا پارە و دەسەلات و سامانەكەى كە بە زەممەت پەيدايى كردووە. لە دەستى بىتەوە. لەم سەردەمەدا و لەھەموو شوينىك مروۋەكان تىناگەن كە ھىمناھىتى و دل حەسانە وەرى پاستەقىنە لە يەكىرىتن دايى، نەك لە ھەولى تاكە كەسى و جودايى خوازىدا. بەلام ئەم لىك ھەلبانە پر مەترسىيە دەبى ھەر چۆننىكە كوتايى پىبى و خەلکى بىزانن چۈن لە خۆرا و بەشيوھىكى ناسروشتى دلىان رەشبۇوە و لە يەكتىر دابپاون. ئەم دەبىتە رۆحى زەمان و خەلکى سەرسام دەبن، چۈن ئەو ماوە دوور و درىزە لە تارىكىدا دانىشتۇون و پۇوناکىيان نەدىيە. ئەو كاتەيە كە نىشانەي «كۈرى مروۋ» بە ئاسمانە و دەبىندرى... بەلام تا ئەو كاتە، دەبى ھەروا ئالاڭە شەكاوه راڭرىن. ھىندى جار مروۋ دەبى بىتە سەرمەشق، تەنانەت ئەگەر ناچار بى ئەو كارە بە تاقى تەنباش ئەنجامبىدا و كرددەوەكەى شىتىانە بنوينى. بەم شىوھىكى ئەم مروۋ لە تەنبايى بىزگار بکاو ئەوان بەرھە ئەشقىكى بىرایانە هانبىدا. تەنانەت ئەگەر بە شىتىشى بىزانن، تەنبا لە بەر ئەوھى ئەو ئەندىشە گەورەيە نەفەوتى.

ھەموو عەسرانەمان بەو دەمەتەقى و مشتومرانە راپادەبوارد. دەستمان لە ھاموشۇي دەر و جىرانان ھەلگرت و ئىتىر بۇ كۆرەكانىيان نەدەچووين. ھەروەها ئەو بازار گەرمىيە پىشۇوشىم نەمابۇو. ئەوھش لە بەر ئەوھە نەبۇو لە بەر چاۋىيان كەوتېيتم، چونكە ھەروا خۇشىان دەھىيىستم و رىزىيان بۇ دادەنام. بەلام ناكىرى حاشا لەوھش بکەين كە دەسەلاتتىكى گەورە لە كۆمەلگادا باو بۇو. منىش بە چاوى رېزىدە چاوم لە مىوانە پەپىچۇپەنەكەم دەكىد، چونكە جەك لەوھى بېير و بەھەرمەند بۇو، تىكەيىشتم كە پلانىكى لە

بە قەلسى گورانىم بە سەرىدا: «كەنگى، كەنگى وەرەست دەگەرە؟ بلىي ئەو بەھەشتە و ژيانى ئەولا بۇونى ھەبى؟ بلىي ئەمە تەنبا خەون و خەيالى ئىيمە نەبى؟» گوتى: «يانى بىرات پىي نىيە. مەوعىزەي بۇ دەكەيت و خۆت باوھەرت پىي نىيە؟ بىروا بکە ھەر ئەم - خۆت گوتەنى - خەون و خەيالە وەرەست دەگەرە؟ و شكى تىدانىيە. بەلام نەك ئىستا، چونكە ھەموو رەھۋەشتىك ياساي تايىبەت بە خۆى ھەيە و رەھۋەشتىكى رۆحى و رەوانىيە. بۇ گۈربىنى دنبا و سەر لە نۇى خولقاندەوە، مروۋ دەبى لە بارەي رەوانىيە و بکەونە سەر رېيەكى تر. هەتا ئەو كاتەي بە شىوھىكى راستەقىنە نەبوو بىتىيە بىرای ھەمووان، بىرایەتى سەرناڭرى. ھىچ چەشىنە فىركارىيەكى زانستى، ھىچ چەشىنە قازانجىتكى گشتى، مروۋ و راناهىتىنە كە ملک و سامان و بەرەزەوەندىيەكانى خۆى بە شىوھىكى يەكسان بە سەر ھەموواندا دابەشىبات. ھەموو كەس بەشى خۇيان بەكەم دەزانن و ھەمىشە بەخىلى و سكالا و شەر و كىشە لە ئارادا دەبى. دەپرسى كەنگى سەرددەگى، بەلام لە پىشدا دەبى لە گەل سەرددەمى "جودايى" تىكەل بىن.»

پرسىم: «مەبەستت لە «جودايى» چىيە؟»

- ئەم جودايىلە ھەموو شوينىك رەگاژۇي كردووە و لە سەرروو ھەموو شىانە و لەم سەرددەمە ئىيمەدا - بە تەواوى بلاو نەبۇتەوە، ھىشتا بە حەددى خۆى نەگەيىشتووە. چونكە ھەموو كەس ھەولەدەدا كەسايەتى خۆى بەجىا راڭرى و دەيھەوى لە بارتىرين ژيان بۇ خۆى دابىنېبات. بەلام لە ھەمان كاتدا ھەموو ھەولەكانى بۇ گەيشتن بە ژيانىكى لەبار بە ناكامى دەگا و دەبىتە ھۆى لە نىيۇ چوونىشى، چونكە لە جىاتى خۇناسىن لە نىيۇ جودايىكى تەواودا نوئى دەبىتەوە. لەم سەرددەمە ئىيمەدا سەر لە بەرى مروۋاھىتى لە بەر يەك ھەلۋەشاوە و دابەش بۇوە و ھەر كەسە و ئەسپى خۆى تاودەدا و ئاورە سوورە لە خۆم دوورە، خۆى لە ھەموو كارىك دوورە پەریز راپادەگى، خۆى و مال و سامانەكەى لە خەلکى دەشارىتەوە و لە ئاكامىشدا ئەو خەلکى لە

باسکردم. پیموابوو شیتبوو، بهلام ئاخرى بەپەرى سەرسورمانەوە
تىيگەيشتم، جىنايەتكەى جىنايەتىكى گەورە و سامناك بۇوە.

چارده سال پىشتىر، بىوهى مالىكىكى كوشتبۇو، ژىنلىكى جوان و جھىل و
دەولەمەند بۇو و مالى لە شارەتكەى ئىمە بۇو. بۆى شىت و شەيدا دەبى و
ھەستى خوشەويىتى خۆى دەردەبىرى و ھەولدەدا دلى نەرم بکات و شۇوى
پىبكا. بهلام ئەو دلى بە كەسىكى ترەوە بۇو، ئەفسەريكى خاوهەن پله و پايە و
نەجىم و لە بنەمالەيەكى رەسەن. كە ئەو كاتە لە گۇرپەپانى شەپ بۇوە و
چاوهپەپى گەرانەوهى چاوهپروان نەكراوى بۇوە. ھەر بۆيە جوابى ئەم ناداتەوە
و داواى لىدەكائىتەر نەچىت بۆ دىدەينى. دواى لىك ھەلبان، چونكە لە كەلين
و قۇزىنى مالەكە شارەزا بۇو، بېرىار دەدا ئەگەر ئابپروو چۈونىشى بە دواوه
بى، نىوهشەو لە نىئۆ باخەكە و قۇونەبانەكەو بۆى بچىتە مالى. بهلام
ھەروەك زۆر جاران بىستۇومانە، جىنايەت كردن بە ھۆى بىباكى و
لەخۇرادىنى زۆرەوە، لە جىنايەتى تر سەركەوتۇوانەتەر دەبى.

لە رۆچنەي ھەورەبانەكەو دەچىتە سەربان و بە پەيژەكەدا دەچىتە
خوارى. چونكە دەيزانى ئەو دەرگايەي پال قالدرەمەكە هىندى جار بە ھۆى
كەمته رخەمەي پىشخزمەتكانەوە داناخرى. بۆيە ھىوارار بۇو ئەو شەوە
دەرگاكە دانەخراپى و ھەرواش بۇوبۇو. بە تارىكى خۆى دەگەيتىتە ژۇورى
خەوەكەى كە شەوخەفىنلىكى لى ھەلگەراپوو. وەك ئەوەي بە ئانقەست چۈوبىتن
ھەر دوو ھاودەمەكەى بەبى وەرگرتى مۆلەت چۈوبۇون بۆ جىزنى لەدایك
بۇونى ئاشنايەكىيان ھەر لەو شەقامە. پىشخزمەتكانى دىكەش لە وەتاغى
خزمەتكاران يان لە چىشتىخانە قاتى ژىرۇو خەوتېعون. ھەركە چاوى بە
ژۇورى خەوەكەى دەكەۋى، ھەوەسى بلىسە دەستىنلى و پاشان رېقىكى
دەخەزدارانە و بەخىلانە دلى دادەگىرى و وەك مەرقۇقىكى مەست و بىئىختىار
خەنچەرىك لە سەر سىنگى دەدا و تەنانەت ناھىلى نۇوزەمى بىتە دەرى. پاشان
بە فىل و تەلەكەيەكى شەيتانانە و دىلەشانە پىلانىك دادەپەيىزى كە توانەكە
بکەويىتە ئەستۆى خزمەتكارەكان. بەو پەرى خۇيرپەتىيەوە جزدانى پارەكەى

زەينىدا داراشتۇوە و رەنگە خەرىكى خۆ ئاماذه كردن بى بۆ كارىكى گەورە.
رەنگە ھەر لە بەر ئەوەش ئاوا ھۆگرىي بە من ھەبۇو كە زۇرم خۆ لە راز و
كارەتكەى ھەنەدەقتاند و بەپەرسىيارى راستەوخۇ و ناراستەوخۇ نەمدەويىت
سەر لە كارى دەرهەيىن. بهلام ئاخرى تىيگەيشتم كە دەيھەوى شتىكەم پىبلى. لە
راستىدا ئەوەشم مانگىك دواى ھاتەتكەى بۆ دەركەوتېبور.

جارىكىيان پىيگۇتم: «دەزانى خەلک لېمان درەدونگ بۇون و لە خويان
دەپرسن بۆ ئەوەندە دىم بۆ دىدەنىت. بهلام قەيناكا با ھەروا بە گومان بن،
چونكە زۇر زۇر ھەموو شتىكىيان بۆ پۇون دەبىتەوە.»

ھىندى جار سەير تۇوشى دلە خورپە و جۆرىك حال لېھاتن دەبۇو و خىرا
ھەلدەستا و دەرۋىشت. چاۋىكى پىشكىنەرانەي لىدەكردم و لە دلى خۆمدا
دەمگوت ھەر ئىستا بى پەرەد و بەراشقاوى شتىكەم پىيدەلى.» بهلام لە ناكاو
دەستىدەكرد بە قىسە و باسى شتىكى ئاسايى دەكرد. زۆر لە دەست
ژانەسەريش سكالاى دەكرد. رۆزىكىيان كتوپر دواى قىسە كردىنىكى زۆر و
پەرلەخورپە، رەنگى سېپى ھەلگەپا و ھەروا چاوى تىپپىبۈرم، چاوى بە مۆلەق
ۋىستا و كەوت بە لادا. گوتىم: «چىيە» چىبووه؟ ئەوە بۆ وات ليھات؟ . ساتىك
بەر لەو باسى ژانەسەرەتكەى كردىبۇو.

- من... دەزانى من... كەسىكەم كوشتۇو!

ئەوەي گوتوبە روخسارى وەك ھومايى سېپى ھەلگەراۋى زەردىيەكى
گرت: «بۆچى زەرددە دەگرى؟» ئەو فكرە بەر لەوەي شتىكى دىكە سەرنجىم
رَاكىشى، لەزەينم دەرپەرى. منىش رەنگم سېپى ھەلگەپا.

گوراندەم: «دەلىي چى؟»

بەبزەيەكى سارد و سېرەوە گوتى: «دىيۇتە وتنى يەكەم و شە چەندە
دۇزارە. بهلام ئىستا كە دانم پىياناوه، ھەستىدەكەم يەكەم ھەنگاوم ھەلیناوهتەوە
و دەرۋەمە پىشى.»

تا ماوەيەكى زۇر نەمدەتوانى بېرىۋە پىيكتەم. لەو كاتەدا بېۋاشم پىنەكىدە
تا واي ليھات سى رۆز لە سەر يەك ھات بۆ دىدەنىم و ھەموو شتىكى بۆ

پیشخزمەتی به سته زمان تاوانبار دهکن. قولبەستى دهکن و به تاوانى قەتل دادگایىي دەكىرى. بەلام حەوتۈويەك دواى گىرانەكەي لە بهندىخانە تاۋياوېيىكى قورس دايىدەگىرى و تا دەيگەيەننە نەخۆشخانە، بىھۇش دەكەوى و دەمرى. مەسىلەكەش لىرەدا تەواودبى و دەدرىتە دەست ئىرادەي خودا. قازى و پارىزەرانى دادگا و خەلکى شارەكە تىكرا لە سەر ئەوه كۆك دەبن كە بکۇز ئەو پیشخزمەتە بۇوه و لە نەخۆشخانە مردووه. كەوايە پەروەندەكە دەبەستن و سزاي تاوانەكە دەكەويتە دەست خودا.

ئەو میوانە پەپچۇپەنایەي من كەئىستا ھاۋرىم بۇو، گۇتى سەرەتا رېزەيەك تۇوشى عەزاوى و يېڏان نەبۇوه. ماوەيەكى زۆر ژيانىلى تال دەبى، بەلام نەك بەو ھۆيە، بەلکو بە ھۆى پەشىمان بۇونەوه لەو كرددەوەيە و كوشتنى ژىنېك كە ئەو ھەمووھى حەز لېكىردىبۇو. ئەو ژنە لە ژياندا نەمابۇو و پىيابۇو بە كوشتنى ئەو ئەشقى خۆى كوشتووه. ھەرودەن ئاورى ھەوەس ھەروا لە نىيو دەمارەكانىدا شەپقلى دەدا. بەلام بۆ كوشتن و پاشتنى خوينى مروقىك ھەر گويىشى نەبزوادە. بەلام فکرى ئەوهش كە دەبىتە ژنى كەسىكى دىكە، بە جارى ئارا و قارايلى ھەلگرتۇوه و خۆى بە بەرھەق زانىوھ. ھەر بۆيە ماوەيەكى زۆر وا بە خۆى دەسەلمىتى كە جەلە كە چارەيەكى دىكەي نەبۇوه.

سەرەتا كە ئەو پیشخزمەتە قولبەستى دەكەويتە دلەورېزە، بەلام نەخوشىي و مەرگە خىراكەي ئەو كورە دللىيى دەكا و بەوه دلى دەحەستىتە و كە مردىنى ئەو پیشخزمەتە بە ھۆى گىران و ترسەوه نەبۇوه، بەلکو رۆزى ھەلاتتەكەي شەھى ئەتا بەيانى مەست و كەلەلا لە سەر زەھىي تەپوتلىيسك دەخھەوى، سەرمائى دەبى و ئەو لەرز و نوبەتى قۇورسە دايىدەگىرى. دىزىنى پارە و شتەكانى دىكە زۆرى ئازار نادا، چونكە وا بە خۆى دەسەلمىتى كە ئەو دىزىيە لە بەر تەماح نەكىردووه و بۆ سرینەوى گومان و شوينەونكى ئەو كارەي كردووه. پارەكە زۆر نەبۇوه و ماوەيەك دواى ۋۇوداوه كە ھەموو پارەكە و بېرىكى دىكەش دەبات و دەيدا بە ھەتىوخانەيەك لەو شارە. ئەو

ھەلدەگىرى، بەكلىلى ژىر بالنجەكەي درگاى دۆلابەكە دەكتەوه و هيىدى شتى تر ھەلدەگىرى. ئەو كارەش جۇرييەك دەكتات، كەوا بۇينى پیشخزمەتىكى گەمژە كردووېتى. دەست لەشتە بە نىرخەكان و قەبالە و تاپۇكان نادات و تەنبا پارە ھەلدەگىرى. بېرىك لە زىر و زەمبەرە درشتەكان ھەلدەگىرىت و دەست بۆ خشل و ئالتۇونە زەرىيەكان نابا كە دە هيىندەي ئەوان گرانبایتىر بۇون. هيىندىك شتىش وەك يادگارى ھەلدەگىرى بۆ خۆى. كە دواتر بە تىرۇتەسەلى باسى دەكەين. دواى ئەو كرددەوە بى بەزەيىانە و چەپەلە، بە ئەسپايى لە كويىوه ھاتبوو ھەر بەويىدا دەگەرىتەوه.

چەند رۆز دواتر، كە ھەوالى قەتلەكە بىلە دەبىتەوه، ھېچكەس بە خەونىش بىرى لەو نەدەكرىدەوە بکۇزەكە ئەو بى! چونكە ھېچ كەس ئاگادارى ھەزلىكىردووېي ئەبۇو. ھەميشە ئارام و لەسەرخۇ بۇو، ھاۋرېيەكىشى نەبۇو، سفرەدلى لەلا بکاتەوه. ئەويان وەك ئاشناى كۈزۈرۈدەكە چاو لېكىد. ئەويش نەك ئاشنايەكى نزىك، چونكە لە دوو حەوتۇرى پابىدوودا تەنانەت نەچۈوبۇو بۆ سەردانىشى. يەكى لە بەندە زەپخېرىدەكانى ئەو ژنە، كە ناوى پىيۇوتىر بۇو، خىرا شىكىان پەرىيە سەرى و ھەموو بنۇس و بەلگە كانىش ئەوەيان دەسەلماند. ئەو كورە دەيزانى خاتۇونەكەي ئەو راستىيەي پۇوشېسەر نەكىردايە - ئەگەر يەكى لە بەندە زەپخېرىدەكانى بىگىراین بە سەر باز، دەبۇو ئەو بەرن. چونكە خزم و كەسى نەبۇو و ھەلسوكە و تىشى نەدەكەوتە بەر دلان. كاتىك لە مەيخانەيەك مەستى دەكا، خەلک لېتى دەبىستان كە ھەرەشەي كوشتنى لە خاتۇونى كردووه. دوو رۆز بەر لە مەرگى ژنە، كورە ھەلاتبۇو و ھېچكەس بە سەرسوئەخى نەدەزانى. رۆزىك دواى كۆزەنلىكى خاتۇون لە دەرھەوە شار دەبىيەن مەست و سەر خۆش ملى پىيى گرتۇوه و خوداۋەستان دەستى راستەشى خويناوى دەبى. دەلى خوينى لووتى بەربۇوه، بەلام ھېچكەس باوەرى پېنەكا. ھاۋدەمەكانى خاتۇونىش دەلىن ئىمە چۈوبىن بۆ كۆرى جىژن و كاتى گەپاينەوه دەركاى ھەوشەكە كرابۇوه. ھەرودەها هيىندىك وردهشتى دىكەش ئاشكرا دەبى و

پته و بورو، ماوهیه کی زور تاقهت دینی و دانیه خویدا دهگری. له دلی خوشیدا دهلى: «بهم ئازار و عەزاوه شاراوهیه کەفارهتى هەموو توانەكان دەدەمەوە.» بەلام ئەو هيوايەشى دەملەپۇوش دەمینىتەوە و رۆژ لە دواي رۆژ زیاتر ئازارى ويژدان تەنگى پىھەلەچنى و ئۆقرەتى لىھەلەگری.

بە خۆى چاكەكارىيەكانىيە و خەلکى زورى پېز بۇ دادەنин، وەك ئەوهى هەموو بە دىتنى ناواچاوه تال و عەبووسەكەتى ترسىيانلىنىشتى. بەلام هەرچى زیاترى پېز بۇ دادەنин، ئەو زیاتر هەست بە ئازار دەكا و ئۆقرەتى لىھەلەگىرى. لای من دانى بەوهدا نا كە چەن جار ويستووپەتى خۆى بکۈزى. بەلام بېرۇكەيەكى دىكە مىشكى دادەگری - بېرۇكەيەكى كە سەرتا مەحال بۇو و نەيدەتوانى بىرى لېتكاتەوە، ئەگەرچى ئاخرى وا بە سەر رۆحيدا زالبۇو نەيدەتوانى خۆى لە چىڭ دەرباز بکا. لە خەونىدا هەلەستى و دەپراتە دەرى و لە هەمبەر خەلکىدا دان بە توانەكەيدا دەنلى. ماوهى سى سال ئەو خەونە دەستى لە كول ناكاتەوە و بە شىوهى جۇراوجۇر چىڭ لە مىشكى گىر دەكا. ئاخرى بەو ئاكامە دەگا ئەگەر دان بە توان و جىنبايەتكەيدا بىنى، رۆحى شىفا دەدرى و هەتا هەتا هىمنايەتى بالى بە سەردا دەكىشى و گىانى ئاسوودە دەبى. بەلام ترس و دلەخورپە دايىدەگری و نازانى چۈن ئەو كارەبکا. هەتا ئەو كاتەتى كە رۇوداوى دوئىلەكەتى من بەسەردا دى. «بە دىتنى ئەو كارەتى تو، منىش بىيارى خوم داوه.» چاوم لېكىد، دەستم بە رانمدا دا و گوتە:

- يانى رۇوداۋىيەكى ئاوا بى بايەخ بۇوە هوئى ئەوهى تو ئەو بىيارە گىرينگە بىدە؟

وەلامدىايەوە: «بىيارەكەتى من سى سال بۇو لە مىشكىدا گۇورابۇو و رۇوداۋەكەتى تو بە يەكجارى رىسكاندى. كاتىك بىرم لەو كارە جوانەتى تو كرددەوە خۆم لۆمە كرد و بەخىليم پىبردى.» ئەوهشى بە رۇويەكى ناخوشەوە دەربېرى.

كارە دەكا بۇ ئەوهى سەبارەت بە دىزىيەكە ويژدانى ئاسوودە بى. راستىيەكەشى ئەوهى هەتا ماوهىه کى زور دلی ئارام دەبىتەوە. - خۆى ئەوهى پىگۇتم - پاشان پىدەنیتە بوارى چالاکىيەكى گەوهەترەوە و درېزە بە خزمەتەكەتى دەدا. ئەركىيەكى زور دىۋار و پېزەمەت ھەلەبېزىرى و دوو سالى وەختى خۆى بق دادەنلى. چونكە خاوهنى ئيرادەيەكى پته و بۇوە، هەتا رادەيەك پابردوو لە بىر دەباتەوە. هەر كاتىكىش وەبىرى دىتەوە، هەولەددا بە هېچ شىوهىيەك فكىرى لىنەكتەوە. لە كاروبارى چاكە و خىروخىراتدا چالاکى دەنۋىتىن و بناغەي چەند ھەتىوخانە و ناوهندەي چاكەكارى دادەمەزىتىن، بە تەواوى تواناوه يارمەتىيان دەدا. لە هەر دوو پېتەختەكە واتە مۆسىكى و پېزبۇغ كارى چاك و شىاو ئەنجامدەدا. لە هەر دوو شارەكەش وەك ئەندامى ئەنجوومەنلى چاكەكارى ھەلەبېزىرى. لە گەل ئەوهشدا پابردوو و وەبىر دىتەوە و ئازارەكە ئارا و قاراى لىھەلەگری. پاشان ئاشقى كچىكى جوان و وريا دەبىت و زور زوو زەماوهندى لە گەل دەكا، بەو هيوايەي ژيانى ھاوبەشى لە تەننیاىي و ناھومىدى دەرىيەتىن و بەدەستتېكىرنى ژيانى تازە و بەجي ھېتىانى ئەركى بىنەمالە و ژن و مندال خۆى لە چىڭ بىرەوەرەيە كۆنەكانى دەرباز بکا. بەلام پاست پىچەوانەي چاوهروانىيەكەتى دەبى. تەننەت لەيەكەم مانگى زەماوهندەكەيدا بەرددەوام ئەو خەيالە ئازارىدەدا، كە: «ژنەكەم خۆشى دەويم - بەلام ئەگەر بىزانى چى؟» كاتىك ژنەكەتى پېيدەلى بەم زووانە مندالىم دەبى، دەكەويتە دلەخورپە. «ژيانىكىم وەدى ھېتىانو، بەلام ژيانىكىم ساندۇتەوە.» دەبىتە باوکى مندالان. «چۈن بويىرم خۆشم بويىن. بىيان عامللىم و وەبەر خويندىيان بنىم، چۈن دەتونام باسى مەزنایەتىيان بۇ بىكەم؟ من خوين پېزىم.» مندالەكانى هەموويان وريا و زىرەك دەبن و پىيىخۇشىدەبى بىيانلاۋىتىتەوە. «ناتوانم چاولەپ خورپە باك و بىنگەر دەكەيان بکەم، شايانى ئەوهنەم.» ئاخرى خوين، خوينى كۆزراوهكە و ژيانىكى شىرىن كە ھەلىپەرەوە كاندبوو. خوينىكى رېزاو كە ھاوارى تولەي كردىبوو، بە جارى ژيانى لىتال دەكا و خەونى ھاشەوپاشە دەبىنى. بەلام چونكە خاوهنى ئيرادەيەكى

مندالله‌کانی خۆم خوش بوي. خودايه گيان! مندالله‌کانم رەنگه له و بگەن كە چ ئازارىكم چىشتۇووه و چ سزايمەك دراوم، هەر بقىيە مەحکومم ناكەن! خودا له توانىيادا نىيە، بەلكو له ھەقىقەتدايە.

پىتمگوت: «ھەموو له كىردىوھ جوان و مەزنه‌كەت دەگەن، ئەگەر خىراش تىينىھەن، دواتر بؤيان دەردەكەۋى. چونكە پىزىت بۇ ھەقىقەت داناواه. ھەقىقەتى ئاسمانى، نەك ھەقىقەتى زەۋىينى.»

بە ٻوالەتىكى هيمنانەوە، دەرىۋىشت، بەلام بۇزى دوايى ديسان دەھاتەوە: خەمۆك و رەنگ بىزېكاو و لۆمەكار.

- هەر كاتىك دىئم بۇ لات، ھىندەم ئەو چاوه پر پرسىيارانەت تىيدىپرى، وەك ئەوهى بلتى: «ھىشتى لە قاوت نەداوە!» تۈزى سەبرىكە، دلت لە من نەھىشى. ئەو جۇرەي بىرى لىدەكەيتەوە، وانىيە. چونكە ئەوھ كارىكى ھەروا سادەننېيە. رەنگە ئەو كارە هەركەم. تو خۇ ناچى راپۇرتىم لىيدەي، ها؟

دواى ئەوهى بە وردى چاوىكىم لىكىرد و دەترسام هەر چاوىشى لىتكەم. بە دەست دلەورپىزەوە ئازارم دەكىشا و خەم و خەفت دايىدەگىرمىت و شەوانە خەو نەدەچووه چاوم.

لە درىيەتى قسەكانىدا دەيگوت: «ھەر ئىستى لە لاي ھاوسەرەكەمەوە ھاتووم. دەزانى وشەي «ھاوسەر» يانى چى؟ كاتى ھاتمە دەرى، مندالله‌کان دەيانگوت: «باوهگىان خودا حافىز، زۇو بگەرىيە و گۇفارى مندالانمان لە گەل بخوينەوە» نا، تو سەرت له و دەرنەچى، كەس لە دەرىدى كەس ناگا.»

چاوى بريقەت دەھات و لىيۇي دەلەرلى. لە ناكاوا شتىكى كىشا بە مىزەكەدا و كەلوپەلى سەرمىزەكە ھەموو ھەلبەزىنەوە - يەكەم جار بۇو وايدەكىد، چونكە پياوېكى هيدى و لەسەرەخۇ بۇو.

گوتى: «ئاخىر كوا پىيىست بەھەو دەك؟ بۇ ئەو كارە بکەم؟ ھىچكەس مەحکومم نەكراوه و ھىچكەسىش بەجىي من بۇ سىپىريا راپىچنەكراوه، ئەو كورەش لەرزا و نوبەتى كوشتى. ئەوەندەشم لەو ماوەيەدا ئازار چىشتۇووه توانى خويىنى ژنەم داوهتەوە. جىڭ لەوەش باوهەم پىناكەن و بىرۇا بە

گوتى: «بەلام بىرۇا بە قسەكەت ناكەن. ئەو رووداوه چارده سال لەمەبەر قەۋماوه.»

- بەلكەم ھەيە، بەلكەي گەورە و باوهەر پىكراو. ئەوانە دەنۇينم. منىش ھەستامە سەر پى و ھاوارمكىد، لە باوهەشم گرت و راممۇوسى. (وەك ئەوهى ھەموو شتىك پىتوەندىي بە منه و بى) گوتى: «شتىك، شتىكەم پىبلى. ژنەكەم، مندالله‌کانم! ژنەكەم لە ھەبىەتدا دىقدەكى. ئەگەر چى مندالله‌کانم ملک و سامانەكەيان لە دەست تابىتەوە، بەلام تاھەتايە وەك مندالى تاوانبارىك چاوابان لىتىدەكەن! چ بىرەوھەرىيەك، چ بىرەوھەرىيەك لە دلىاندا بەجى دىلەم!» ھېچم نەگوت.

- ھەلېران لە ژن و مندالله‌کەم و بەجى ھىشتىيان بۇ ھەميشە؟ ھەتا ھەتا، دەزانى ھەتا ھەتا!

بە ئارامى دانىشتم و لە بەر خۆمەوە دوعايەكم خويىند. پاشان ھەستام، ھەستم بە مەترسى دەكىرد.

چاوى تىپرەم و گوتى: «چىكەم؟»

گوتى: «بىرۇ! لە ھەموو جىڭايەك بىكە بە قاوا. ھەموو شتىك دەرۋا و تىيدەپەرى، تەنبا ھەقىقەت دەمەنەتىتەوە. مندالله‌کانت گەورەبن، لە بىريارە گەورەكەت دەگەن و شانازىت پىۋە دەكەن.»

ئەو كاتە وەك بلتى بىريارى خۆى داوه، بەجىيەيىشتىم. بەو حالەشەوە ماوهى دوو ھەتوو ھەموو رۇزىك عەسرانە دەھات بۇ لام. ھەر وا خەرىكى خۇ ئامادە كردن بۇو، بۇ ئەو كارەش ھەروا دوو دل بۇو و لە سەرەي ساغ نەدەبۇوە. دلەم پىي دەسووتا. رۇزى وابۇو دەھات بىريارى ئاخىرى دەدا و بە تىن و تاوهەو دەيگوت:

- دەزانم ئەو كاتەى دان بە تاوانەكەدا دەنلىم، دنبا لە بەر چاوم دەبىتە بەھەشت. چارده سال لە دۆزەخدا بۇوم. دەمەھەۋى ئازار بکىشىم. سزاڭەمى بېينم و دەستبەمەوە بە ژيائىكى ئاسايى. دەتونىن بە تاوانبارى لە دنبا دەرچىن، بەلام گەرانەوە لە گورىدا نابى. ئىستىا ناوېرىم جىرانەكەم و تەنانەت

به لگه کانیشم ناکەن، پیویست به دان پیانان دەکا، ها؟ ئامادم له بەر خاترى رشتى ئەو خوینە، هەتا كوتايى تەمەنم ئازار بکىشىم. هەر لە بەر ئەوھى ژن و مەندالەكانم تىدانەچن. يانى پىت كاريکى عادلانەيە ئەوانىش بەھۆى منهوه له نىو بچن؟ پېتوان نىيە كاريکى ھەلەيە؟ له و بارهوه چى بە باش دەزانى؟ پېتوایە خەلک لهوه بگەن و بېزى بۇ دانىن؟

لەبەر خۆمەوە گوتى: «خودايەگىان! له كاتىكى ئاوادا بىر لە بېزى خەلکى دەكتەوە!» ئەوندەي بۇ بە داخەوە بۈوم ئەگەر بۇوبوايەتە هوئى هيئور بۇونەوە، ھاوبەشىم لە چارەنۇسىدا دەكرد. دىتم هوشى لە لا نەماوه و خەريکە دلى بىخود بى. واقم ورپما بۇو و بە دل و ئاۋەزم تىگەيشتى ماناي ئەو بېيارە چىيە.

دیسان گوتى: «سەبارەت بە چارەنۇسىم بېيارىڭ بده!» بەمنجەمنج گوتى: «بىر قاو بلاو بکوھ.» دەنگم دەرنەدەھات، بەلام ھەر چۈنىك بۇو دركائىم. وەرگىراوە رووسييەكەي «سەرددەمى نۇى» لە سەر مىزەكە بۇو، دەستم دايە و ئىنجىلى يوحەننا، بەشى دوازدەھەم، ئايەتى بىست و چوارم پىشاندا:

«ئامىن، ئامىن، پىتان دەلەيم ئەگەر دەنكە گەنم بکەويتە عەرز و نەمرى، بەتەنیا دەمەننەتەوە، بەلام ئەگەر بەردى داهاتى زۆر دەداتەوە.» ھەر ئەو كاتەتى پىتى نايە ژۇورى، خەريکى خوينىنەوەي ئەو ئايەتە بۇوم خويىندىيەوە.

گوتى: «راستە.» زەردەيەكى تالى گرت و دواى ئىستىك گوتى: «ئەوھى لەو كتىيانەدا نۇوسراوە، ترسناكە. ئاسانە بىانخەيتە ئەستتى كەسىكى دىكە. كى ئەوانەي نۇوسىيە؟ دىارە مەرۇش نۇوسىيەتى و شكى تىدا نىيە؟» گوتىم: «خوداي گەورە نۇوسىيەتى.»

دیسان بەبزەيەكەوە و ئەمجارە تارادەيەك بەرقەوە گوتى: «زۇربلەيى بۇ تو ئاسانە.» دیسان كتىبەكەم ھەلگرت، لەپەركانىم ھەلدايەوە و بەشى دەھەم ئايەتى سى وىكەم پىشاندا، كە رىسالەيەك بۇو بۇ عىبرانىيەكان. خويىندىيەوە:

«كەوتتە دەست خوداي زىندۇو زۆر ساماناكە.»

ئەوھى خوينىدەوە و كتىبەكەي دانا، سەرتا پاي دەلەرزاى. گوتى: «كتىبىكى بەسامە. حاشاى لىتاكىرى كە ئايەتىكى بەجى و تايىبەت ھەلبىزاردۇوە» ھەستا سەرپى. گوتى: «چاکە! خودا حافىز، رەنگە ئىتر چاوم پىت نەكەويتەوە... لە بەھەشت يەكتە دەبىنېنەوە. كەوايە لەم چارەسالەدا «لە دەست خوداي زىندۇو» دابۇوم، دەبى ئاوا بىر لەو چارە سالە بکەينەوە. سبەينى لە بەر ئەو دەستە دەپارىتەمەوە پىزگارمبىكەت.»

دەمويىست لە ئامىزى بگرم و ماچىكەم، بەلام نەمويرا - رۆخسارى شلەزار و خەمبار بۇو. رۆيىشت. لە دلى خۆمدا گوتى: «خودايەگىان، ئەو رۆيىشت و دەبى چىكە و لە گەل چى بەرھۇرۇو بى؟» لە ھەمبەر پەيكەرى پېرۇزدا چۆكم دادا و لە بەرددەمى دايىكى دوو دنیادا، پارىزەر و يارمەتىدەرى تىيەر بالمان، گريام و بۇي پارامەوە. نىو سەعات دواعام بۇ كرد و فرمىسكم ھەلۋەراند ئىوارەيەكى درنگ وخت بۇو، ولات تارىك داھاتبۇو. لە پىر دەرگاڭە كرايەوە و ھەميسان خۆى بە ژۇوريدا كرد. پىم سەير بۇو.

پرسىم: «چۈرى بۇ كۆى؟»

گوتى: «پېمۈايدە شىتىكەم لە بىر چۈرۈدە... دەستە سەرەكەم، پېمۈايدە... دەى ئەگەر ھېچىشىم لە بىر نەچۈوبى، لىمكەپى با تاۋىيىك لېرەبم.» دانىشت. لە ژۇور سەرەي راودەستام. گوتى: «تۆش دانىشە.» دانىشتىم. نزىكەي دوو دەقىقە ھىچمان متەقمان نەكىد. بەوردى تىم راما و لە ناكاوا زەردەيەكى گرت - ئەوھەم ھەر لە بىرە - پاشان ھەستايە سەر پى، بەگەرمى لە ئامىزى گىرمى و دەستىكىد بە ماچىرىنىم.

گوتى: «لەبىرت بى ئەوھە دووھەمین جارە دىم بۇ لات. گویىت لىيە؟ لە بىرەت بى!»

يەكەم جار بۇو ئاوا رۇوھەلماڭدا راوانە دەى كردىم بەرددەنگى خۆى. پاشان چۈرى دەرى. لە بەر خۆمەوە گوتى: «سبەينى.»

تاوانیک. چونکه له وانه یه ژنه ئه و شتانه له کاتی ژیاندا و هک یادگاری پیتابی، یان داوای لیکردمبی بوی هلگری و بیپاریزی. ئه گهه ر چی دواتر ئه و به لگانه له لایان دوستان و خزمانی ژنه وه به راست ده زاندری و هیچ شک و گومانیک له گورپیدا نامینی. به لام له گهه ئه و هشدا واپلههات به هزی ئه وانه شه وه. نهیان توانی هیچ شتیک بسەلمین. پینچ رۆژ دواي ئه وه، له نیو شار ده نگی داوه که کابرا نه خوشە و ژیانی له مهترسی دایه. ناتوانم باسی چۆنییەتی نه خوشییەکەی بکەم، گوتیان تووشی نه خوشیی دل بووه. به لام ده رکه وت که هاو سەره کەی داوای له پزیشکە کان کرد و ده به همو شیوه یه ک تاقیکاریی له سەر بکەن، دوکتوره کان به و ئاکامه ده گەن که حالی گوراوه و گوشاری پوحى شیتی کرد و ده کرد. ئه گهه ده شمویست بچم بو ملاقاتی من، به لام هیچم ئاشکرا نه ده کرد. ئه گهه ده شمویست بچم بو ملاقاتی نه یاندەھیشت. زیارتیش ژنه کەی بەرگریی لیده کردم.

پیتیدەگوتم: «تو بwooیه ته هۆی نه خوشییەکەی. ئه و هەمیشە خەمبار و مات بووه. به لام له سالى را برد و دوه خلکی بويان ده رکه وت، زۆر سەیر تووشی شلەزان بووه و کاری سەیر و سەمهره ده کا، ئیستاش تو بwooیه ته هۆی له نیو چوونی. قسە کانی تو بەو ده ردهی برد، چونکه له ماوهی ئه و مانگەی را برد و دا هەر لە گهه تۆ بwooه.» له راستیدا نه ک هەر ژنه کەی تەواوی خلکی شار بەگزەمدا ده هاتن و سەرکونه یان ده کردم. ده یانگوت «کار کاری تویە.» من متهقم نه ده کرد و له راستیدا دلشاپیش بووم، چونکه ده مدی پەحمەتی خودا ده رژی بە سەر کەسیکدا که دژ بە خۆی راپەریو و ده یەھوی خۆی سزا بدا. بروام بە شیت بوونه کەی نه ده کرد. ئاخرى ئیزنيان دام چاوم پیتی بکەی، پیداگریی ده کرد که بمیتی و مائلاواییم لیکا. هەر که چاوم پیتی کەوت تیگەیشتم که چەن سەعاتیکی دیکه ده رژی. و شک و پەق بووبووه ده ستی دەلەرزی و کەوت بwooه هەناسە برکى. به لام پوخساری پەزایت و بەختیاریی پیو و دیار بووه.

هەرواش بوو. ئه و رۆژه نەمدەزانی سبەینیکەی رۆژی له دایک بوونیەتی. چەند رۆژ بوو له مآل نەچووبوومە دەری، بؤیه له و ئاگادار نەبووم. له و رۆژهدا زۆر جاران کورپیکی گەورەی دەگرت و تەواوی خلکی شار دەچوون. ئەمجارەش هەر بەو شیوه یه بوو. دواي شام دیتە نیوە راستی ھۆلەکە، کاغەزیک بە دەستە وە زیاتر پووی قسەی له سەرۆکی دایەرە کە دەبی کە خلکەکەدا دەخوینیتە و زیاتر پووی قسەی له سەرۆکی دایەرە کە دەبی کە ئەویش له وی خوزووری دەبىن، بە دەنگیکى بە رز چۆنییەتی پوو داوه کەی بۆ دانیشتوانی کورپەکە باسده کا. له کوتاییدا دەللى: «وەک رەمۇزىن له نیو ئیوهی مرۆف دەچمە دەری. خودا خۆی نیشانداوام. دەمھەوی له بەر ئه و توانە گورە پاشماوهی ژیانم ئازار بکیشم!»

پاشان هەموو ئه و شتانه کە ماوهی چارده سال بوو شاردبۇویه، دەری ھینا و له سەر میزەکەی دانان. ئه و شتانه کە پېپوابوو دەبنە بە لگە بۆ توانە کەی: ئه و خشل و زمبەرانە بۆ شوینەونكى لە ژنەی دزبیبوو. خاچ و میدالیاپەک کە له ملى ژنەی داما مەلیبوو. وینەی له قەتەھە گیراولى میردى ژنە و دەفتەری یاداشت و دوو نامە، يەکیان ھى دەزگىرانە کەی بۆ كه بۆي نووسىبۇو بە زووترين کات دى بۆ لاي، هەر وەها وەلامى ناتەواوی ژنە کە له سەر میزەکە بۆ كە ویستبۇوی رۆژى دوايى بۆي بەرپېكى. ئه و دوو نامە یەھى لە گەل خۆی ھینابوو - بۆ چى؟ «بۆ لە جیاتى له نیو بىردى ئەوانە وەک بە لگە توان، چارده سال له لاي خۆی پايگەرتوون؟

ئەوهى پووی دا ئەمە بۆو: هەموو تاسان و ترس دایان دەگری، ئه گهه چى زۆر بە وردى گوپیان بۆ راگرتبوو، به لام باوهەری پېتاكەن و پېتیان وا دەبى شیت بووه. چەند رۆژ دواتر له هەموو شاردا دەبیتە دەمگۆ کە ئە و کابرا فەقیرە شیت بووه. کاربە دەستانى دادگاش ناتوانن واز له پېداچوونە وەی پەروەندە کە بىتن، به لام ئەوانىش زۆری گۆی نادەنی و دەستى لى ھەلدەگرن. ئەگەر چى ئالتۇون و نامە و شتە کان تووشى گومانيان دەكتات، به لام بەو ئاکامە دەگەن کە ئە و شتانه ئە گەر راستىش بن، نابنە هۆی سەلماندىنى

له توش کرد دانیشی. دهقیه‌یه کی ته‌واو بیرم کرده‌وه. ئەگەر بمکوشتبايیه، بهو قەتلە دەبۈومە هۆى فەوتانى خۆم، واتە دامن بە قەتلەکەی پىشۇوشدا نەدەنا. بەلام بیرم لهو هەر نەکرده‌وه لەو کاتەدا نەموسیت بىرى لىيکەمەوه. تەنیا رقم له تو بۇو و لەو کاتەدا دەموسیت تولەی هەموو شتىك لە تو بکەمەوه. خودا لە دلەمدا شەيتانى بەزاند. بەلام ئەوهش بزانە بە عمراتى خوت ئەوهندە له مەرگ نزىك نەبۇوىتەوه.

حەوتۇويەک دواتر بۆ هەمېشە چاوى ليكتا. ئاپۇرەھى خەلک لەرپورەسمى ناشتىدا بەشدارىيانىكىد. قەشە مەزن مژولىايىشىكى پەھەست و سەرنج راکىشىكىد. تىكراى خەلک سەبارەت بەو نەخوشىيە ترسناكەي ئاوا تەمەنى تاواندەوه، دەدونان و دەگرىيان. بەلام دواى ناشتەکەي تەواوى خەلک رقيان لىھەلگەرم و چاوىيان بەرایى نەدەدا بمبىن. تاقمىك، سەرەتا چەند كەس و پاشان زىاتر، دواى مردەنەکەي بەو باوهەر گەيشتن و هاتن بۆ لام و بە تاسەمەندىيەوه پرسىياريان لىدەكرىم، چونكە مەرۋەپتى خۆشە سەرەنگرى بۇون و بەدناؤ بۇونى عادلان بىيىنى. بەلام زمانى خۆم گىridا و دواى ماوەيەک له شارە رۆيىشتىم. پىئىنج مانگ دواتر بە پشتىوانىي خودا پىيم نايە ئەم رىيگا ئەمن و پىزۈزەوه و سپاسى ئەو قامكە پىوارەم كرد كە بە ئامازە ئاسمانىيەکەي بەرەو ئەم رىيگايە رېنۈيىنى كىرىم. بەلام هەموو رۆزىك، هەتا ئەمرۆش، لە دۇعا و پارانەوەكانمدا ئەو بەندەي خودايەم - مىخايىل - لەبىرە، چونكە ئەو بىچارەيە ئازارىيکى زۆرى كىشا.

گۇتى: «ھەموو كارىكەم تەواو كرد و دلىيا بۇوم. لە مىڭە تامەززىرى دىدارتم، بۆ نەدەھاتى؟»

نەمگۇت نەيانھېشتۈوه چاوم پىيىبكەوه.

- خودا پەحمى پىكىردىم و بانگىمەكە باو لاي خۆى. دەزانىم دەمەرم، بەلام دواى ئەو چەند سالە، بۆيەكەم جارە ھەست بە شادى و ئاسوودەيى دەكەم. ئىستا دەويىرم مەنالەكەن خۆش بۇي و ماچىان بکەم. نە ژنەكەم و نە قازىيەكەن و نە خەلکى شارەكە، ھىچكام باوهەرم پىتاکەن. مەنالەكەن ئىش قەت باوهەر ناكەن. لەم بارەشەوه ھەست بە پەھەمەتى خودا دەكەم و وەك لە بەھەست بەم وايد، دلشادم كە ئەركى خۆم بەجى هيئاوه.

نەيدەتوانى بدوى. وەھەناسەبركى كەوتبوو، دەستىمى بە گەرمى دەگوشى و بە تاسەوه چاوى تېرىيپۈوم. زۆرى قىسە نەكىد. ژنەكەي لە پەستا سەرى دەكىشىا. بەلام دەرفەتى هيئا بە سرتە پىيملى:

- لە بىرته ئەو شەوه دوو جار هاتم بۇلات؟ گۇتى "لە بىرت بى". دەزانى بۆ گەرامەوه؟ بۆيە گەرامەوه بىتكۈزم! داچلەكيم.

- كاتى لە لاي تو پەقىيىشم، بەو شەوه تارىكە بە شەقامەكەندا پىاسەمكىرد و لە گەل خۆمدا كەوتە كىشە. لە ناكاوا وام رق لە تو ھەستا و لىت بىزار بۇوم، بە جارى ئۆقرەم لىھەلگىرا و لە دلى خۆمدا گۇتىم. ئىستا ئەو تەنیا كەسىكە ھالاۋەتە دەست و لاقم و بۆتە قازىم. ناتوانم حاشا لە بەلینەكەم بکەم، چونكە ئەو ئاگادارى هەموو شتىكە. ترسى ئەوهشم نەبۇو راستىم لىبلىي (بىرم لەو هەر نەدەكرەدەوه) بەلام لە دلى خۆمدا گۇتىم: «ئەگەر دان بە تاوانەكەمدا نەنیم، چۈن دەتوانم چاولە چاوى بکەم؟» ئەگەر لەو سەرى دنياش بوايىي تۆفيرىكى نەبۇو. ئەو بىرمە بۆ تامىل نەدەكرا كە تو زىندۇو بى و هەموو شتىك بىزانى و مەحكومم بکەم. هىندهم رق لىت ھەستا بۇو، دەتكۈت بنۇسى كارەكە توى و شىاوى لۇمە و سەركونەي. بۆيە گەرامەوه بۇلات، وەبىرم ھاتەوه خەنچەرىكىت لە سەر مىزەكە داناوه. دانىشتىم و داوام

(۳)

ناخافتن و نامؤژکارییه کانی باوه زووسیما

بروای من سهبارهت به راهیب ئەوھیه، پیتانوایه ھەلە بى؟ ئایا له خۇبایيانەيە؟ چاو لە دنیاپەرسitan بىكەن و ھەموو ئەوانەی خويان لە خەلکى خودا بە زیاتر دەزانان، پیتان وانییە نورى خودا و ھەقىقەتى خودا لەواندا چەواشە بۇوه؟ ئەوان خاون زانیارین، بەلام زانست ھېچى تىدا نىيە جگە لە شتىك كە ھەستپىدەكرى. جىهانى مەعنەوى و پاژى بەرزىرىشى واتە بۇونى مروقق، بەجارى تۇور ھەلدراوه و لەگەل چەشىنیك سەركەوتىن و تەنانەت لەگەل بىزازى، دوور فەيدەدرى. دنیا بە تايىيەت لەم دوايىيانەدا وايلىھاتووه، حکومەت بانگى ئازادى دەدا، بەلام چى لەو ئازادىيەياندا دەبىنин؟ ھىچ شتىك جگە لە كۆيلەيى و خۆكۈزى! چونكە دنیا دەلى:

- تو ھەواو ھەوست ھەيىه و دايىدەمركتىنەتەوە، چونكە توش ئەو ماھەت ھەيى كە دەولەمەندىرىن و بەھىزىرىن مروققەكان ھەيانە. لە راپىكىرنى نەفس و تەنانەت زىاد كەردىشى مەترسە. »ئەوەش نەزمى نۇيى دنیا يە. ئازادى لە وەدا دەبىنن. چى بەدوای مافى زىادكەرنى ھەواوه وەسدا دى؟ دەولەمەندى، جودايى و خۆكۈزىي رۆحىي پىوه يە و ھەزارى، بەخىلى و كوشتن؛ چونكە ھەقىيان پىدراروه، بەلام كەرسەي راپىكىرنى ويستەكانيان پىشانەداون دەلىن دنیا، بە سەركەوتىن بە سەر مەداكان و فېرىنى بىرۇكەكان بە ھەوا دا، زور خۆش و شىرىنتىر دەبى و لە كۆمەلگايەكى برايانەدا زیاتر و زیاتر لېك گرى دەدرىن. مخابن ناكرى دل بەو جۆرە بەلىتىي يەكبوونە بېستىن. لېكدانە وە ئازادى بەشىوهى زىنده دەۋى لە ھەواو ھەوەسدا سروشتى مروقق چەواشە دەكاتەوە، چونكە زۆربەي مگىز و ھەوەس و خۇوخدەكانيان بىمانا و گەوجانىيە و بىرۇكەي قۇر و بىتام لە نىيياندا گەشە دەكا. تەنيا بۇ ئەو دەۋىن بەخىلى بە يەكتىر بەرن. زىگەپۇيى و بافيش و لووت ھەلینان، خواردن و سەردان و ھاموشۇي يەكتىر، بە پىتىيەت زانىنى عارەبانە و پلە و پايەيى كۆمەلايەتى و كۆيلەدارى، ئەمانە بۇونەتە ھۇى ئەوھى ھەست و ئابروويان لە نىيۇ بچى. مروقق ئەگەر نەتوانى بە ئەم حەز و ئاواتانەي بىغا پەنا بۇ خۆكۈزى دەبا. ئەم شستانە لە نىيۇ خەلکى ھەزار و رەشۇرۇوتدا بەرقاوه، بەلام ئەو و

(۵) راهىبى رووسى و پلە و پايەيى گەريمانەيى ئەو باوكان و مامۆستايان، راهىب چكارەيە؟ لەم سەرددەمەدا، لە دنیاى خاون ژيارى ئەمپۇدا، تاقمييەت بە چاوى سوووك لېيدەپوان وەك وشەيەكى ناھەز و جىنۇ كەلکى ليوھەرەگەن، پۇز لە گەل رۇزىش راهىب زىاتر لە بەر چاوى خەلک سوووك دەبى. بە داخەوە تاقمىيەتىنەزلىك و زگەنەك و ھەر زە و خوازەلۇكى بىشەرم و حەياش لە نىيۇ راهىبەكەندا ھەيە. كەسانى خويىنەوار ئامازە بەوانە دەكەن: «ئىيۇ لەش گران و تەۋەزەلن، ئەندامىكى خويىرىي كۆمەلگان، لە سەر بەرھەمى رەنجلە خەلکى زگ بەرددەنەوە، ئىيۇ تاقمىيەت سوالىكەرى بى ئابروون.» لە گەل ئەوشدا زۆرمان راهىبى خاكەرا و سەبۇور ھەيە كە ئاواتە خوازى خەلۇھەتخانە و چەلەكىشان و پارانەوە پېرتىن و تاون. ئەوانە كەميان ئاپر لېيدەردرىتەوە و كەس ناوبىان ناھىينى. رەنگە خەلکى تۈوشى سەرسامى بن، ئەگەر بلىم ھەر ئەم قەشە سەبۇورانە كە ئاواتە خواز و تامەززۇي عىيادەت و پارانەوەن لە تەننەيىدا، دەبنە، ھۆى پىزگارىي رووسىا و دەبىووژىنەوە. چونكە لە راستىدا ئەمان لە ھېمتىيەتى و بىيەنېنگا «خۆيان بۇ رۇزان و سەعات و مانگ و سالان» ئامادە دەكەن. لە گەل ئەوشدا ھەولىدەن لە سووچى خەلۇھەتخانەكەياندا، دىنىي مەسيح و پەيكەرەكەي وەك چون لە باوكانى دېرىن و پىغەمبەران و شەھيدانىان وەرگەرتووە، وەك پاڭزىي ھەقىقەتى خودا خاونىن و بىيگەرد رايگەن. لە گەل گەيشتتى كاتى خۆى، لە ھەمبەر دىنە بن بۇشەكانى دنیادا بەرزا دەكەنەوە. ئەوەش بىرۇكەيەكى زۆر كەورەيە و وەك ئەستىرەيەك لە رۇزەلەتەوە ھەلدى.

کردووه؟ راهیب لومه دهکنه چونکه خله لوهتنشینی دهکا: «خوت له نیو چوار دیواری کلیسهدا شاردوتهوه و بق رزگاری خوت ههول دهدهی و خزمهت کردنی برایانهشت هر له بیر نییه، کومه لگا و مرؤفایهتیت خستته پشت گوی!» بهلام دهیبن له بواری ئەشقی برایانهدا کامیان گیان فیداترن. چونکه ئەوان تاق که وتورونهتهوه نهک ئیمه، چاویشیان به رایی دیتنی ئیمه نادا. له پروژگارانی دیریندا ریبهرانی خله لک له نیو ئیمهدا ههله دکه وتن. بق دیسان له نیو ئیمهدا سهه هله ندهن؟ هر ئه و زاهیده سهبوور و خاکه رایانه را دهپه بن و خزمهت به ریگای ئه و ئامانجه گهوره دهکنه. رزگاری پروسیا به ئیرادهی خله که وهی و راهیبی پروسی به رده وام لایه نگری خله لک بووه. ئیمه تاق دهکه وین ئه گه ر خله لکی تاق بکون. خله لکی هر ئه و ئیمانه یان ههیه که ئیمهش ههمانه. ئاشتی خوازی بی ئیمانیش هرگیز له پروسیا کاریک به ریوه نابا. تهنانهت ئه گه ر زور زوریش راستویز و کارامه بی. ئه وهتان له بیر نهچی! خله لکی له دین و هرگه پاوان دهیبن و به سه ریاندا زالدہ بن، پروسیا ش تاقانه و ئورتودوکس ده بی. ئاگاداری له گوندن شینان بکنه و ئاگاتان له دلیان بی. بق فیزکردن و بارهینانیان به نه رمی و به ره به ره بچنه پیشی. ئیوه و دک راهیبیک ئه و ئه رکه تان له سهه شانه، چونکه لادی خودا له دلیان دایه.

(٦) سهه بارت به ئه ربابان و خزمه تکارن:

بلیئی ئه ربابان و فه رمانبه ران له باری پوحیه وه ببنه برا؟ هله بت ده بی و حاشا له وه ناکه م گوندن شینه کانیش تاوان باریان تیدایه و ئاگری گهندله لیش رۆز له گه ل رۆز پتر په ره دهستینی و ولاتی داگرتوروه. پوحی دووره په ریزی و تاق که وتن و هش خله لکی داگرتوروه. سووت و سهه لم خورانی کومه لگا و دک زه روو سهه ریان هه لداوه. باز رگانان برسی و تامه زرۇی پله و پایه ن، ههول ددهن خویان و دک خاون فه ره نگ و زیار نیشان بدنهن. بهلام ئه و دی نهیانبی فه ره نگ و لهم ریگایه دا به و په پی خویرییه تیه وه دابونه ریتی دیرینی خویان پی سووکه و تهنانهت ئیمانی باب

جیاوازییه یان ههیه ئواته و هدی نه هاتووه کانیان و به خیلی و چاوب رسی بونی خویان له مهستیدا ده شارنهوه. بهلام زور زوو به جیی شه راب خوین ده نوشن. چونکه به ره ده ریگایه ده کیشیرین. له ئیوه ده پرسم ئایا مرؤفیکی ئاوا ئازاده؟ یه کی له و «لا یه نگرانی ئازادی» یه م ده ناسی و خوی پیشگوتم، کاتیک له زیندان توتونی و ده دستناکه وی، له حهیه تان هیندهی نامینی بق جگه ریه ک خه یانهت به ریبا زه که خوی بکا! هر مرؤفیکی ئاوا شه ده لی: «من بق مرؤفایه تی تیده کوشم» مرؤفیکی ئاوا چون ده توانی خه بات بکا، چیی له دهست دی؟ ره نگه کاریکی چووکه که خوی بکا! هر مرؤفیکی ئاوا شه ده لی: زور له سهه پیی خوی راوه ستی. سهه ریش نییه به جیی و ده دست هینانی ئازادی بینه کویله و نوکه ر و به جیی خزمه ت کردن به ئامانجی برایه تی و یه کیه تی مرؤف بکه و نه چالی جودایی و ته نیاییه وه. هر وه ک له سهه ده می لاویدا میوانه پر پیچوپه ناکه م پیشگوتم. بقیه رۆز له گه ل رۆز زیاتر بی رۆکه خزمه ت به مرؤفایه تی و ئەشقی برایه تی و یه کیه تی مرؤف له دنیادا له نیو ده چی. له راستیدا ئه و بی رۆکه یه ش هیندی جار به شتیکی قور و بیمانا ده زان و وه ک گالتھ جاری لیتی ده روان. چونکه کاتیک خو خدھی له را ده به ده ری و بیست و هه وس دهست و پیی ده ستونه بینی؟ ئه و تاق که و توته وه و کاری به سهه مرؤفایه تیه وه نه ماوه! توانیویانه مال و که لوبه لی زیاتر کو بکنه وه، بهلام شادی و هیوا له دنیادا به جاری له که می داوه.

ریگای ته رکه دنیایی جیاوازه، پیکه نینیان به نویز و پۆزوو دی، له گه ل ئه وه شدا (ریگای گهیشن به ئازادی پاسته قینه له واندایه). من ویسته گهندەل و ناپیویسته کان هه لدھ پاچم و ههستی له خوبایی بون و سهه رپوی له غاو ده که م و ده یه نینه ژیر پکیفیتی تیاعه ته وه. به پشتیوانی خودا ده گه م به ئازادی پوح و له گه ل ئه ویشدا شادی مه عنھ وی دهسته به ده بی. کی ده توانی بی رۆکه یه که گهوره په ره ده بکات و بیگه شینیتی وه - ئه و دهوله مهندھی تاق که و توته وه، یان ئه و که سهه خوی له چنگ مالی دنیا و خو خدھ کان رزگار

باوکان و مامۆستایان، ئاگاتان لە ئیمانى خەلک بى، ئەوهش بەزايە ناچى. لە تەھواوى ماوھى تەمەندا ويقارى ئەم خەلکە مەزنەم ديوه، ويقارى پاستەقىنه و شىاويان سەرنجى راکىشام. دىتۈومە و دەتوانم شايەدىي بۇ بىدەم، دىتۈومە و تووشى سەر سوورمانى كردووم. قەلاقھەتى هەزارانەي خەلکى پەشۆكىم ديوه كە تووشى تاوان و شۇورەبى بۇون. ئەوان بەندەرى سەركىز و ملکەچى كەس نىن و تەنانەت دواى دوو سەدە كۆيلەبى، لە كرددەوە باوھەردا ئازادن و لەگەل ئەوانەشدا، سەرەپرۆبى و تولە و بەخىلى لەزاتياندا نىيە. «تۇ دەولەمەند و رەسەن و نەجيمازادە، ورييا و لىزان و تىكەيشتۇوى، پېرۋەزت بى و خودا مەبارەكى بكا. پېزىت بۇ دادەنئىم، لەپلە و پايدەيى مرۇقدا ويقارى خۆم دەسىلەمىن.»

بەراسىتى ئەگەر ئەو قسانەش ناكەن (چونكە هيشتىا نازانن ئەم قسانە چۆن دەربىن) شىيەتى كرددەوەيان ئاوايە. خۆم دىتۈومە، خۆم تىكەيشتۇوم، باوھەر دەكەن گۈندىشىنىنى رۇوسىيائى ئىيمە هەرچەندە هەزارترىن، ئەم ھەستە بى شاتوقشوتە سەرنج راکىشىتە. چونكە دەولەمەندان لە زۇر لايەنەوە تووشى گەندەللى بۇون. زۇربەي ئەوانەش پېيەندىي بە سەر ساردى و كەترەخەمە ئىيمەوە ھەيە. بەلام خودا خەلکى خۆي پېزگار دەكى، چونكە پۇوسىيالە خاڭەرايدا گەورەيە. لە خەونمدا داھاتوو بە چاۋ دەبىنم و ھەردەلىتى بەراسىتى دىتۈومە. حەتمەن وەراسىت دەگەپى و مسۇگەر دەبى. تەنانەت گەندەلتىرىن دەولەمەندانىش لە ھەمبەر هەزاراندا خەجالەتى لە مال و سامانى خۆيان دەكىشىن. هەزارانىش بە دىتنى ئەو خاڭەرايى و خۇ بهكەم زانىنەيان، تىدەگەن و لە ھەمبەر يانا راناؤھەستن و بە دلّشادى و دلۇقانى و ھلامى شەرمەزارىيە ئابروو مەندانەكەيان دەدەنەوە. بىرۇ بىكەن ئاخىرى كار بە و جىتىه دەگا و ھەمو شتىك بەرهو ئەو ئالىيە بەرىيە. يەكسانى، تەنيا لە ويقارى مەعنەوەيى مرۇقدا دەبى بىدۇززىتەوە. ئەوهش تەنيا لە نىيۇ ئىيمەدا بەر چاۋ دەكەوى. ئەگەر برا بوايەين ميرات و بەشەمال دەھاتە گۇرى، بەلام بەر لەوە ھىچكەن

و باپېرانىيان بەشتىكى سوووك و بى بايەخ دەزانن. دەچنە دىدارى شازادە و سلاوات لە دىدارى لىيەدەن، ئەگەر چى نەگۇراون و ھەر ئەو لادىيە گەندەلنى كە بۇون. لا دىيى خەرىكە لە نىيۇ مەستى و بى ھۆشىدا دەپزىن و ناتوانى دەست لەو عادەتەيان ھەلگەن. چ زولمىكە لە ھاوسمەر و مەنداھەكانىيان! ھەمووشى بە ھۆى مەستىيەوە! مەنداھەن دە سالانم ديوه لە كارگاكان كار دەكەن، زەرەدەل و رەقەل، پېوەلە و كۆم و خەمبار. كارگەي تەنگوتىش و ھاپوھۇپى مەكىنە، پۇز تا ئىوارى ئارەق دەپىشىن. زمانى پىس و مەشروع، مەشروع - ئايا ئەوهى دلى مەنداھەن دەيخوازى ئەوهىيە؟ ئەو پېيويستى بە تىشكى خۆر و كايەي مەنداھەن، سەرمەشقى باش و خۆشەويىستى دەھى. ئەي راهىيان، ئەم بارودۇخە نالەبارە دەبى بەرگىرى ليتكىرى. ئەشكەنچە و ئازارى مەنداھەن نابى بىيىنى، راپەن و لەو بارھە دەلک بدوين، پەلە بىكەن لەو كارەدا پەلە! خودا خۆي پۇوسىا پېزگار دەكى. چونكە گۈندىشىنان ھەر چەندە گەندەل و تاونبارىش بن، ناتوانى چاپۇشى لە تاوان بىكەن، دەشزانن وەبەر لە عنەتى خودا دەكەن و ئەو تاوان و گەندەلكاريانە ھەلەيە. بۇيە خەلکى ئىيمە ھەر وا ئىمانىيان بە عەدالەتى خودا ھەيە. ھىوايان بە رەحم و بەزەيى خودايە و فرمىسىكى پەشيمانى ھەلدەوەرىن.

لە نىيۇ چىنى دەولەمەندادا بارودۇخەكە جياوازە، ئەوان پېرەوى لە زانست دەكەن و دەيانەوى تەنيا لە سەر بناگەي ئاواز ئەو عەدالەتە دامەزرىيەن. وەك پېشۇوش بە سەر مەسيحدا ناگورىنەن كە تاوان بۇونى نىيە و تاونبارىش ھەروا. ئەو وەتەيەش دژوازىيەكى تىدایە، چونكە ئەگەر خودايەك لە ئارادا نەبى، تاوان شتىكى بى مانايە! لە فەرەنگ خەلک بە قىنهوە دې بە دەولەمەندان راپەدەپەرن و رېبەرانى خەلکىش بەر دەۋام خەلک فيرى خوين پېشىن دەكەن و پېييان دەلىن ھەر كارىكى بکەن ھەقىيان بەدەستە. بەلام رېقەكەيان «دەبىتە بىزازى، چونكە كارىكى زالمانىيە». بەلام خودا خۆي پۇوسىا نەجات دەدا. نەجات بە ھۆى خەلکەوەيە، بە ھۆى ئىمان و سەبۇورىيانەوەيە.

له و هلامیدا گوتم: «پیشکهش به کلیسەم کرد. له گەل قەشەکانى دىكە پىكەوه دەزبىن.»

دواى خواردنه وەي چايىھەك خودا حافىزىم كرد، له ناكاو نىوه رۆبلى له گىرفانى دەرھەيتا و وەك دىارى پىتىدام بۇ كلىسە. نىوه رۆبلى دىكەي بە بەپەلە خستە مستەمەوە:

«ئەوەش بۇ خوت باوهگىيان رەنگە به كارت بى.»

نىوه رۆبلەم وەرگرت و كىنۋشم بۇ خوى و ژنەكەي بىر و چۈومە دەرى. له رېڭا لە دلى خۇمدا دەمگوت: «ھەمسىيان پىكەيىشتىن، ئىستا ئەو له مالى خۆيەتى و من بەرپىوهەم، يېڭىمان ھەناسە ھەلدەكىشىن و سەرمان رادەوەشىنىن. له گەل ئەوەشدا بە هوئى شادىيەوە بىزەمان دىتى و ھېيرمان دىتەوە كە خودا چۇن ئەو دىدارە بۇ پېكەخىستن.» دواى ئەوە ئىتىر چاوم پىيىنەكەوە. من ئەربابى بۇوم و ئەو خزمەتكارم، بەلام ئىستا كە بە دلىكى پاڭ و بىيگەرددەوە يەكتىمان رامۇسى، پىتوەندىيەكى گەورەي مروقانە لە نىوانماندا دامەزرا. زۇرم بىر لېكىردىتەوە و ئەوە ئىستاش بىرى لىدەكەمەوە: بلېي ئەم يەكىرىتنە سادقانەيە لە كاتى خۆيدا لە نىو خەلکى رووسىيادا جى بکەوە؟ بىرام وايە مسوڭەر دەبى و كاتى ئەوە نزىك بۆتەوە.

سەبارەت بە خزمەتكاران با ئەوەش بلىم، ئەو كاتەي گەنج بۇوم، زۇر جار رقم لە خزمەتكارەكانم ھەلدەستا؛ «ئاشپەز چىشىتەكەي زۇر بە گەرمى ھېنابۇوە سەر سفرەكە. خزمەتكار ئوتۇولى له جلوبەرگەكان نەدابۇو.» بەلام ئەوەي لە ھەموو كەس چاكتى فېرگەردىم. يەكىك لە بىرۇكەكانى كاڭم بۇو كە بەمندالى پىيگوتەم: «ئايانا من شياوى ئەوەم كەسىتى دىكە خزمەتم پىيىكا و لە بەرھەزارى و ناهىرى خۆى ملکەچ و گوئىرایەلى من بى؟» ئەو كاتە لە خۆم پرسى: ئەو بىرۇكە ساكارە ئاوا درەنگ بە زەينمان دەگا؟ نەبۇونى پىشخزمەت لە دنیادا مەحالە. بەلام كارىك بکەن خزمەتكارەكتان لە بارى رۆحىيەوە ئازادىر لەو كاتە بى كە ھېشتا نەبۇوبۇوە خزمەتكار. بۇ ناتوانم خزمەتكارى خزمەتكارەكانم بىم و كارىك بکەم لەوە تېڭىتەن و بى هېچ

سەبارەت بە بەشكىرىنى مال و سامان پېككايەن. ئىيمە ئاگادارى لە پەيکەرەي مەسيح دەكەين و دەزانىن وەك ئەلماسىكى گرانبابىي و درەوشاؤھەمۇ دنيا پۇوناڭ دەكتەوە. ھيوادارم وابى، ھيوادارم!

باوكان و مامۆستايىان، جارىكىيان تووشى رۇوداۋىكى دلتەزىن بۇوم. له سەرەدمى دەربەدەريمدا، لە شارى ك - چاوم بە خزمەتكارە قەدىمىيەكەم ئافانسى، كەوت. ھەشت سال دواى ئەوە لىك ھەلبىراين، خوداۋەستان لە نىو بازار تووشىم بۇو، ناسىمىيەوە و بە ھەلەداوان ھات بۇ لام و لە خۇشىياندا باوهشى پىيدا كردىم. «قوربان ئەوە ئىيۇن؟ ھەر بەراستى خەون نابىن؟» بىردىيەوە بۇ مالى خۆيان. ئەويش لە ئەرتەش ھاتبۇوە دەرى، ژنى ھېنابۇو و دوو مەندالى ھەبۇو. خۆى و ژنەكەي لە نىو بازار دەسفۇرۇش بۇون وەك دىيورە ھەرایان دەكەردى و لەو پېڭايەوە بېرىۋى خۆيان دابىن دەكەردى. مالەكەي ھەزاران، بەلام خاۋىن و دلگەر بۇو. سەماۋەرەكەي داگىرساند و ناردى بە دواى ژنەكەيدا، دەتگوت ھەنەتەشى من لەوە بۇ ئەوان وەك جىڭىز وايە. مەندالەكانى ھىننا بۇ لام: «باوه تەقدىسيان بەفرمۇو.»

گوتم: «من كوا حەدى ئەوەم ھەيە تەقدىسان بکەم؟ تەنيا راھىيىكى خاکەرام و ھېچى تر. دوعايىان بۇ دەكەم. ئافانسى پاولۇۋىچ لەو رۆزە بەدۋاوه ھەميشە دوعام بۇ توش كرووە. چونكە ھۆى ھەمۇ شتىك تۆ بۇوى.» ھەتا ئەو جىئىەت توانىم بە سەرھاتەكەم بۇ باسکەردى. چۇن بىردىكەنەوە؟ ئەو ھەر وا چاوى تىپپىبۇم و بىرۋاي نەدەكەردى كە من ئەربابەكەي پېشىووى بىم، كە ئەو كاتە ئەفسەر بۇوم و ئىستا بەو قەلاقەت و شىل و شىۋەوە لە ھەمبەريدا وىستاوم؛ تەنانەت دەستىشى كردى بە گريان.

گوتم: «بۇ دەگرىيى؟ دۆستى بەرپىز، قەتم لە بىر ناچىتەوە، چاكتروايە شادىم بۇ بکەي چونكە رېڭايەكە نزىك بە شادى و خۆشى.» زۇرى قىسە نەدەكەردى، بەلام لە پەستا ھەناسە ھەلدەكىشا و بە پۇوخۇشى سەرى بۇ دەلەقاندىم.

پرسىي: «مالەكەت چىي بە سەر ھات؟»

سەر زھۇى لافاوى خوین وەرىيەدەخەن. چونكە خوین، خوين دەخوازى و ھەر كەسى شمشىر بە دەستەوە بگرى، شمشىر لە نىتى دەبا^۱. ئەگەر لە بەر خاترى پەيمانى مەسيح نەبوايە، شەپەدكە هېننەدى دەخايىند تەنیا دوو كەس لە سەر زھۇى دەمانەوە و ئەۋانى دىكە يەكترييان دەكوشت. ئەو دوو كەسەش لە بەر ھەوا و غروور چاويان بەرايى نەدەدا يەكتىر بىبىن و يەكتىان ئۇرى دىكەى دەكوشت و پاشان ئەۋىش خۆى لە نىتى دەبىرد. ئەگەر لە بەر وادە و بەلینەكەى مەسيح نەبوايە، كە لە بەر خاترى خاكەرپايان و سەبووران بۇزەكان كورت دەبنەوە، ئەم كارەش مسوڭگەر دەببۇ.

دواى پۇوداوى دوئيلەكەم، ئەو كاتەرى ھېشتا جلوپەرگى ئەفسەریم لە بەرداپۇو، لە نىتى كۈرىك لە خزمەتكاراندا قىسەمكىد و لە بىرمە و تەكائىن ھەموويانى تۇوشى سەرسوورپمان كىرد. دەيان پىسى: «چى! يانى خزمەتكارەكائىنامان لە سەر مىز دانىشىن و چاييان بۇ دانىتىن؟ وەلام دانەوە: «بۇ نا، لانىكەم جاروبار» ھەموو دايىان لە قاقاى پىكەنин. پرسىيارەكائىن گەمزانە بۇو، وەلامى منىش پۇون و ئاشكرا نەبۇو، بەلام بىرۇكە ناوهكىيەكەى ھەتا رادەيەك دروست و بەجى بۇو.»

(٧) سەبارەت بە دوعا و ئەۋىن و پىوهندى لە گەل دنیاكانى دىكە: پىاوى جىليل، لە عىيادەت خافل مەبە. ئەو كاتەرى عىيادەت دەكەى، ئەگەر عىيادەتەكەت دوور لە پىا بى، ھەستىكى نوى و مانايەكى نوى بەخۇوە دەگرى و ئازايەتىيەكى نویت پىددەبەخشى و تىيدەگەى كە عىيادەت فىرپۇونە. لە گەل ئەوهەشدا لە بىرتىنى، ھەر كاتىك توانىت بەرددوام ئەم رىستەيە بلىيە: «خوايە، بە سەر ھەموو ئەوانەدا كە لە ھەمبەر تۆدا دىار دەكەون و دەتپەرسىن، رەحمەت ببارىيە». چونكە لە ھەموو كات و ساتىكدا ھەزاران كەس ئەم دنیايە بەجى دىلەن و بۇچيان بەرەو لای خودا دەفرى. زۇر كەسانىش ھەن نەناسراو و خەمبار و ھىوابراو لە قۇزىنىكى چۈل و ھۆلدا

دەمارگىرييەك لە لايەن منهو، يان بىروا پىتەكىرىن لە لايەن ئەوهە؟ بۇ دەبى بەزەيىم بە پىشخزمەتكەمدا نەيەت؟ بۇ دەبى نەيىەمە نىتى بەنەمالەكەم و بەو كارە دلى خۇم شاد بکەم؟ تەنانەت ئىستاش دەتوانىن ئەو كارە بکەين. بەلام لە داھاتوودا دەبىتە هوى گەورەيى مەرۆف، ئەوهەش كاتىك كە بەدواي گەزىنى پىشخزمەتەوە نەبىن، يان وەك ئىستا نەمانھەۋى ھاۋەرەگەزىكى خۇمان بکەينە خزمەتكار و كارى لى بىكىشىن. بە پىچەوانە لە ناخى دلەوە حەز دەكە بىتە خزمەتكارى ھەمووان، ئەو جۇرەي كە ئىنجىل پىتەمان دەلەن.

ئايا ئەمە خەونە كە مەرۆف شادىي خۆى تەنیا لە كرددەوە باش و پەر لە رەحمەتدا بىۋىزىتەوە و وەك ئىستا چىز لە زولم و نۆر و زىگەرۇيى و داۋىن پىسى و تېزلى و رقەبەرایەتى و بەخىلى و ھەرنەگرى؟ لە سەر ئەو باھرەم ئەمە خەون نىيە و كاتەكەى نىزىك بۇتەوە. خەلکى پىيەدەكەنن و دەپرسىن: «كەنگى كاتى ئەوه دى، بلىي بەم زۇوانە بگاتى؟» بىراماۋىيە بە پېشىوانىي مەسيح ئەم كارانە بە ئاكام دەگەيەنин. لە مىژۇو مەرۇۋايدى تىدا گەلىك بىرۇكە ھەبۇوە كە دە سال بەر لە سەر ھەلدىان ھېچكەس بە بىرایشىدا نەھاتووە. بەو حالەشەوە كاتىك كە جەنگەى ئەوه ھات سەر ھەلدىن، گەشە دەكەن و لە سەرتاسەرى زھۇى بلاو دەبنەوە. بۇيە ئىستاي ئىمەش ھەرۋايە و خەلکەمان دەبنە سەرتۆپى جىهان و دەدرەۋىشىنەوە، مەرۇۋەكائىش دەلىن: «ئەو بەردى كە مىعارەكان و تىيان بە كار نايە، بۇتە بەردى چىنى دىوارى پەرسىتگا^۲.» جىتى خۆشىيەتى لە لۆمەكاران بېرسىن: ئەگەر ھىوابى ئىتمە خەون و خەيالە بىنای خۆيان و شتەكانى دىكە كەنگى بە شىۋەھېكى عادلانە و تەنیا بە ئەقلى خۆيان و بە بى يارمەتىي مەسيح دادەمەزرىتن؟ ئەگەر بلىن ئەوانەن كە بەرەو دوورەپەرىزى دەرۇنە پىشى، تەنیا ساولىكەتىنەكەيان باوھەرپى پى دەكەن، ساولىكەيىھەشىان بە رادەيەكە كە پىاۋ تۇوشى سەرسوورپمان دەكە. راستىيەكەشى ئەوهەي خەونەكەيان گوماناوېتىرە لە خەونى ئىتمە. عەدالەتىيان كردىتە ئامانجى خۆيان. بەلام بە حاشا كىرىن لە مەسيح ئاخىرى لە

2- ئىنجىلى مەتى، بەشى بىست و شەشەم.

1- ئىنجىلى مەتى، بەشى بىست و يەكەم.

بۇ ئەوهى دىلمان ساف و بى غەور بىكەن، راست وەك ئەوهى رىنۋىتىمان بىكەن. قوربە سەر ئەو كەسەمى مەندالىك ئازار دەدە! باوه ئانفيم فىرىيكرىم مەندالان خۆشبوى. ئەم كەسايەتىيە دلۇقان و بىيىدەنگە لە سەردەمى دەربەدەرىيماڭدا زۆر جار بەو قەرەپۇولانە پىيانىدەداین شىرىينى و چوڭلىتى بۇ مەندالان دەكىرى. بەلاي ھەر مەندالىكدا تىپەرىبىا يە خۆشەويىستىي خۆرى بۇ دەردەپرى، زاتى ئەو كابرايە ئاوايە.

ھېنىدىك لە ئەندىشەكان مەرقۇنى سەرسۈرمەو وەدىدىتىن، بە تايىبەت بەدىتتى تاوانى خەلکى، لە خۆشى دەپرسى ئايا چاكتىر وايە زۆرەملى بەكار بىتنى يان خۆشەويىستى خاڭەرىيانە؟ بەردەوام بېرىارىدەن خۆشەويىستىي خاڭەرىيانە بەكار بىتنى. ئەگەر ھەمووتان يەك دەنگ لە سەر ئەو خالە پېكىن، دەتوانى دەست بە سەر تەواوى دىنيادا بىگرن. خۆشەويىستى خاڭەرىيانە زۆر زۆر

بەھىزە، بەھىزىر لە ھەموو شىتكە، وەك ھىچ شىتكى دىكە ناچى. ھەموو رۆزىك و ھەموو سەعاتىك، ھەموو خولەكىك بەدەورى خۇتانا بىگەرىن و ئاڭاڭارى خۇتان بن و سەرنجىدەن و بىزانن وىنەكەتان وىنەيەكى جوان و رازاوەيە؟ بە پەنا مەندالىكدا تىيدەپەرن، بە رەقەوە تىيدەپەرن، بە زمانى تال و قىسى ناخوش و دلى رەقفوە تىيدەپەرن و لەوانەيە ئەو مەنداله نەبىن. بەلام ئەو ئىيۇھى دىتۇوھ و وىنە ناھەز و دىزىوھكەتان دەكەۋىتە سەر پەردە دلە پاك و بى دەسەلاتەكەى. لەو ئاڭاڭار نىن، بەلام لەوانەيە تۆۋى شەرتان لە ناخيىدا چاندېي و تۆۋەكە شىن بىي. ھەمووشى بەو ھۆيەوەيە كە سەرنجىتەن بەو مەنداله نەداوە. چونكە خۆشەويىستىيەكى راست و خىرخوازانەتەن لە دلتاندا پەروەردە نەكىردووھ. برايان، خۆشەويىستى مامۆستايى، بەلام مەرق دەبى بىزانى چۈنى وەدەستىيىن. چونكە وەدەستەتىنانەكەى زۆر دژوارە و بە نرخىكى گىران دەكىدرى. بە ھەولىكى بەردەوام و بى وچان وەدەست دى. چونكە نابى ئەو خۆشەويىستىيە جاروبارە و كاتى بى، بەلكو بۇ ھەتا هەتا. ھەموو كەسىك دەتوانى جاروبار خۆشەويىستىي خۆرى دەربىرى، تەنانەت مەرقۇ شىرودرەكەنەش.

بەتەنیاىي سەر دەنیيەوە و ھېچكەس دلۇپە فرمىسىكىكىان بۇ ھەلناوارەرىيىن و تەنانەت نازانن كەسىكى وا ھەر بۇوشە لە سەر زھوئى. «بۇيە لەوانەيە لەو سەرى دىنيا دوعاى بە خىرى تو سەر كەۋى بۇ دەركانە خودا و بىيىتە ھۆى لى خۆشبوونىان. ئەگەرچى نەتەنەناسىن و ئەوانىش تۆيان نەتەنەسلى. بۇيە ئەو كەسەش چەنەنە بزوئىھەر و دلخۇشكەرە كە بە ترسەوە لە ھەمبەر خودادا راودەستاوه و ھەستىدەكا كەسىك دۆغا بۇ ئەويش دەكتات و مەرقۇيىك لە سەر زھوئى ھەيە ئەو خۆشىدەوى. خوداش بە دلۇقانىيەكى زىياترەوە چاولە ھەردووكتاتان دەكە. چونكە ئەگەر تو ئەوهەندە دلسۇزى بۇ دەكەي، خودايەك كە لە راادەبەدەر لە تو دلسۇزىر و بە بەزەيتىرە، رەحم و خۆشەويىستىي زىاتر دەبى.

برايان، لە تاوانى خەلکى مەترىسن. مەرقۇتاتان بە تاوانىشەو خۆش بۇي، چونكە خۆشەويىستىي ئىيۇھ تروووسكەيەك لە خۆشەويىستىي خودايە و بەرزىتتىن خۆشەويىستىي سەر زھوئىيە. تەواوى خولقاوهكاني خوداتاتان خۆش بۇي و ھەموو دەنكە خىز و پەلک و گەلا و تالە تىشكىكى پۇوناكى خوداتاتان بە لاوە ئازىز بى. ھەموو بۇونەوەر و ئاژاھەل و گۈزۈگىيائەكتاتان خۆشبوى، ھەموو شىتكەتەن خۆشبوى. ئەگەر ھەموو شىتكەتەن خۆش بۇي، ھەست بە پازى ئاسمانىي ناخىيان دەكەن و ھەر كاتىكىش ھەستىپېكەن، رۆز لە گەل رۆز زىاتر تىيىدەكەن، لە كۆتايىشدا بە خۆشەويىستىيەكى ھەممە لايەنەوە تەواوى دىنياتاتان خۆش دھوئى. جەوجانەوەرتاتان خۆشبوى: خودا سەر چاوهى ئەندىشە و شادىي پېيەخشىيون. مەيان و رووژىيىن، ئازاريان پى مەگەيەن، بىيەشيان مەكەن، بە پېچەوانەي ويسىتى خودا مەجوولىنەوە. ئەى مەرق، بە ھۆى گەورەي خۆتەوە فيز بە سەر ئاژاھەل و بۇونەوەر اندا لى مەدە؛ ئەوان لە تاوان بەدۇورن. تۆش بەوە گەورەي، بە ھاتتى زھەۋىت رەمۇودە كرد و ئاسەوارى ئەو رەمۇودە كردنە لە پاش خۆت بە جىدىللى - مخابن ئەم مەسەلەيە هەتا راادەيەك سەبارەت بە يەك بەيەكى ئىيمە راستە! بە تايىبەت مەندالتاتان خۆش بۇي، چونكە ئەوانىش وەك فريشىتە لە تاوان بەدۇورن، ئەوان دەزىن

زور سانایه. تهناهه ئەگەر پیمان وابی کاریکى باش و مەزنه. لە راستىدا، ناتوانىن لە زوربەى هەستە بەھېزەكان و بزووتنەوهى زاتىمان تىيىگەين. نەوهەك ئەوه بىيىتە كۆسپ و لەمپەرى سەر ریتان و پيتان وابى ناتوانى بۇ ھەموو شتىك بىيىتە هوئى رۈون بۇونەوه. چونكە خوداي مەزن ئەوه شتەى لييان دەۋىتەوه كە تىيىدەگەن، نەك ئەوهى كە ناتوانى. خوتان لەمەبەدواوه بەو ئاكامە دەگەن و ئەو كاتە ھەموو شتىك بە جوانى دەبىن و سەبارەت بەوان بىانووتان بەدەستەوه نابى. لە راستىدا، لەوه دەچى ئىتمە لە سەر زەۋى گومرا و چەواشە بىن. ئەگەر لەبەر خاترى ئەو پەيکەرەي مەسىح نەبوایە كە لە ھەمبەرماندىا، بە جارى لييماڭ دەقەوما و لە نىيۇ دەچۈوين، ھەر بەو جۆرە دواى توفانى (نوح) رەگەزى مەرۆڤ تووشى فەوتان هات. زورشت لە سەر زەۋى لەبەر چاوى ئىتمە ونە، بەلام بۇ قەرەبوبۇرى ئەوه، ھەستىكى عارفانە و پې بايەخى پېداوين كە بتوانىن ژيانمان لەگەل دنیاى دىكە و دنیاى ئاسمانى پېۋەند بەدەين. پىنج و رېشە ئەندىشە و ھەستىشمان لەم دنيا نىيە، بەلكو لە دنیاكانى دىكەيە. ھەر بۇيە فەيلەسۈوفەكان دەلىن لە سەر زەۋى ناتوانىن لە ھەقىقەتى شتەكان بگەين.

خودا لە دنیاكانى دىكە تۇرى وەرگەت و لە سەر ئەم زەۋىيە چاندى. دارو باخەكانى ھەلچۈون و ئەو پۇوهەكەي توانىي بىرۇرى چەكەرەي دا و زەۋىي قەلەشتەوه و ھەلچۈو. ئەوهى لە سەر ئەم عەرزە بىرۇرى و گەشە بكا، دەزى و تەنیا بە هوئى ھەستى پېۋەندى بە دنیاكانى دىكەوە كە زىندۇوە. ئەگەر ئەم ھەستە لە ئىيۇدا كىز بى يان بفەوتى، گەشە كردى ئاسمانىش لە ناختاندا دەمرى. ئەو كاتە ژياننان لە بەر چاۋ دەكەۋى و تەناهه ورددە ورددە لىشى بىيزار دەبن. ئەوهى بىرى لىدەكەمەوە ئەمەيە.

براڭەم داواى لېبوردنى لە بالندەكان دەكىرد. رەنگە بىمانا بىنويىنى، بەلام دروستە. چونكە ھەموو شتىك لە ئەقىانووس دەچى، ھەموو شتىك لە گەردايە و پىكەوە ئاۋىتە دەبن. پەلەپىتكەيەك لە شوينىك، لەو سەرەي دنىاش بزووتنەوه و لەرە وەدى دىتى. لەوانەيە داواى لېبوردن لە بالندان بى مانا بى، بەلام پەلەوران لە پەناتان شادتر دەبن - لانىكەم تۈزىك شادتر - مەندالان و ھەموو ئاژەلانيش ھەروا. بەو مەرجە ئىوھ لە ئىستا مەزن و بەشەرەفتىر بن. ھەموو شتىك لە ئەقىانووس دەچى، ئەم قىسە ئەندا ئەندا بلىسە دەستىتىنى و وەك جەزم خۆشەويىستىيەكى ھەمەلايەنە لە دللاندا بلىسە دەستىتىنى و وەك جەزم بۇوييەك، بۇ پەلەوەران دەپارىنەوه و دوعا دەكەن ئەوانىش لە تاوانىيان خۆشىن. ئەو جۆرە حال لىيەتتەنان لە لا بەریز بى، ھەر چەندەش بەلائى خەلکەوە بى ماناش بىنويىنى.

دۆستانى بەریزم، بۇ ئەوهى شادبىن لە بەر خودا بپارىنەوه و دوعا بکەن. مەندالان و پەلەوەران شاد بکەن و بەھەشت بۇ خوتان مسوگەر بکەن. مەھىلەن تاوانى خەلکى لە كارەكانتاندا تووشى پەرۋىشىتەن بكا. لەۋەش مەترىن كە كارەكەتان سووك بى و لە بىرەو بکەۋى. مەللىن: «تاوان بەھېزە، خراپە بەھېزە، شەيتاناوا بەھېزە، ئىمەش تەنیا و بى پېشىۋانىن و شەيتاناوا داماندەزىنەن و ناهىلەن كارە چاڭەكانتان بە ئاكام بگا.» پۇلەكانت، لە دەست ئەو ناھومىدىيە راڭەن و تەنیا يەك رېگاش بۇ دەربازبۇون ھەيە، كەوايە خوتان بە بنۇسى تاوانى ھەموو مەرۆڤەكان بىزانن، دۆستانى خۆشەويىست ھەقىقتە ئەمەيە. چونكە ھەر كاتىك خوتان بە هوئى تاوانى ھەموو مەرۆڤەكانەوه بە بەرپىرس زانى، خىرا تىيەدەگەن كە لە راستىدا وايە. لە بەر خاترى ھەموو كەس و ھەموو شتىك ئىوھ شىاوى سەركۈنەن. بەلام بە داسەپاندى سەرەرۇپىي و بىھىزى خوتان بە سەر خەلکدا، ھاوبەشى غرۇورى شەيتان دەبن و دەكەونە دژايەتى كردىن لەگەل خودا.

ئەوهندى بىر لە غرۇورى شەيتان دەكەمەوە بەوه دەگەم؛ لە سەر زەۋى تىيگەيشتنى بۇ ئىمە دژوارە، كەوايە ھەلەكىردىن و بەشداربۇون لەو تاوانەدا

(۸) بلى مروف بتوانى سهبارهت به هاوريه‌گه زانى خوى حوكم بدا؟

ئيمانى كامل

دلىرق و رقله‌زگ و دخه‌زدارن و گوى به قسه‌كانتان نادهن، خوبدهن به سه‌ر كه‌وشەكانياندا و له بهريان بپارېنه‌وه و داواي ليبوردن بکەن. چونكە له بهر كەللەرەقى و گوينه‌بىسىرى ئەوان، ئىيە دەبى لۆمە بکرينى. ئەگەر به هۇى دوژمنايەتى و بوغزاوى بۇونىيەوه ناتوانن له‌گەليان بدوين، له كاتى بىيدهنگى و تەنيايدا، بەخاكەر اييەوه بچىنە خزمەتىان و بىزىيان لىبگرن و هيچ كات هىوا بپراو مەبن. ئەگەر تەواوى مرۆفەكان پۇوتان ليۋەرگىرەن و تەنانەت به زور دەرتان بکەن، خەمتان نەبى و كاتىك بەجيتن دەھيلەن و تەنيا دەكەون چۈرك دادەن و زەھى ماج باران بکەن. به فرمىسىك پاراوى بکەن، چونكە ميوھى شيرين بەرهەم دىيىنى، تەنانەت ئەگەر هيچ كەسيش چاوى پېتان نەكەوت و گوئى لە دەنگى گريان و هاوارەكتان نەبوو. قەت ناھومىد مەبن و ئيمانتان لاواز نەبى، تەنانەت ئەگەر تەواوى خەلکى گومرا بۇون و تەنيا ئىيە ئيماندار مانەوه. تەنانەت ئە و كاتەش لە قوربانى غافل مەبن و له سووچى تەنيايدا شوکرانەبژىريي خودا بکەن. ئەگەر دوو كەس لە ئىيە پىكەوه دانىشىن - ئە و كاتە تەواوى دنيا دىتە گورى، دنيا ئەوين «زىندۇ». به خوشەويىتىيەوه يەكتىر لە ئامىز بگرن و شوکرى خودا بکەن. چونكە تەنانەت ئەگەر تەنيا لە ناخى ئە و دوو كەسەشتاندا بى، هەقىقەتى «ئەو» كامىلەبى. ئەگەر خوتان تووشى تاوانىك بۇون و هەتا كاتى مەرگ بۇ ئە و تاوانەتان، يان بۇ ئە و تاوانە لە ناكاوهتان گريان، بۇ خەلکى شادى بکەن، بۇ مرۆڤى عادىل و پاست شادى بکەن، شادى بکەن ئەگەر ئىيە تاونبارن، ئەو عادىلە و تاوانى ئەنجامنەداوه.

ئەگەر خراپەكارىي خەلک رقى هەستاندىن و تووشى پەرۋىشى و خەمى كردىن، تەنانە ئەگەر هەستان بەوه كرد كە ئەو خراپەكارە دەبى سزا بدرى و تولەى ليىكريتەوه، له پىش هەموو شتىكدا ھەولبىدەن ئەو هەستە لە دلتان دەرباوىن. هەر خىرا بىرون خوتان ئازار دەن و خەم بخۇن، وەك ئەوهى خوتان ئەو تاوان و هەلەيەتان كردىنى. ئەو خەم و ئازارە قەبۇولبىكەن و شانى وەبەر بىدەن، دلتان ئاسوودە دەبى و تىيدەگەن كە ئىيەش خەتابارن، چونكە

بەتايىبەت ئەوهتان لە بىر نەچى كە ناتوانن سەبارەت بە هيچكەس حوكم دەركەن، چونكە هيچكەس ناتوانى حوكم بە سەر تاوانبارىكىدا بدا. چونكە دەبى بىزانى خوشى بەقەد ئە و كەسە تاوانبارە كە لە ھەمبەريدا راوهستاوه، پەنگە لە ھەموو كەسيش زياتر بە هۇى ئەو تاوانەوه شىاوى سەركونە بى. هەر كاتىك لەوه گەيشت دەتوانى حاكم بى و حوكم بدا. ئەگەر چى ئە و قسەيە بى مانا دەنۋىنى، بەلام ရاستە. ئەگەر خۇم دروستكار بوايەم، پەنگە تاوانبارىكىش نەبوايە بەرە و پۇوم راوهستى. ئەگەر دەتوانن گوناحى تاوانبارىكى كە لە دلتاندا حوكمى بە سەردا دەدەن. وەئەستۇ بگرن، خىرا ئە و كارەبکەن، خوتان بەجىي ئە و ئازار بکىشىن و لىكەرپىن بە بى هيچ لۆمەيەك بەپىي خۇيدا برووا. تەنانەت ئەگەر ياساش ئىيە دەكتە حاكمى ئەو، تا ئە و جىيەي بۇتان دەللوى ھەر ئە و جۆرە ھەلسوكەوتى لە گەلدا بکەن، چونكە ئە و دەپروات و بە شىيەيەكى زۆر لەوه تاللىر خۇى مەحکوم دەكا. ئەگەر دواي ماچەكەي ئىيە، بى ئەوهى كارتىكەريي لە سەر بى بېروات و گالىتەتان پىبكائى دىسان لە كارەكتان پەشىمان مەبنەوه و مەھىلەن ئە و كرددەويى كابراي تاوانبار بىيىتە كۆسپى سەر بىيتان. دەردەكەوى كە هيىشتا كاتى نەھاتووه، بەلام كاتى خۇى ھەر دى. ئەگەر نەش يەت گرنىك نىيە، چونكە ئىتىر كەسيتىكى دىكە بەجىي ئە و تىيدەگا و ئازار دەكىيىشى، حوكم بۇ خۇى دەردەكا و خۇى مەحکوم دەكتە و حەقىقتە تەواو دەبى. بېرواي تەواوتان بەوه بىيى، بەبى هيچ شىك و گومانىك بېرواتان پىي بىي، چونكە تەواوى هىوا و ئيمانى پىاوانى خودا لەوه دايە.

بيۇچان ھەولبىدەن. ئەگەر شەوانە كاتىك دەخزىنە نوينەوه بىيىتەوه بېرلان كە: «كارىك كە دەبۇو بىكەم و ئەركى سەر شانم بۇو، نەمكىدووه.» هەستان و خىرا ئە و كارە جىبەجى بکەن. ئەگەر ئە و كەسانەى لە دەوررۇبەرتان

() سهبارهت به دۆزەخ و ئاورى دۆزەخ و ئەندىشەي عارفانە: باوكان و مامۇستايىان، لە خوم دەپرسم «دۆزەخ چىيە؟» بەبروای من بۇ ئازارى ئەو كەسەيە كە خۆشەويىستى نازانى. جاريکىان لەو پەرى ئاسمانەكان و لەو جىگايەي كە زەمان و مەكان پىوانە ناكرى، مەخلۇوقىكى پاڭ كاتى هاتن بۇ سەر زەوى، توانايى گوتنى ئەو و تەيەيەپىدرارا: «من ھەم و خۆشەويىستى دەزانم.» جاريک تەنيا جاريک، ساتىك لە ئەشقى «زىندۇو»³ يى پىدرارا و لە بەر خاترى ئەو ژيانى زەھوينى خولقا و بە زەمان و سال و وەرزكانييەو پېيان دا، بەلام خولقاوى بەختەوەر ئەو ديارىيە بە نرخەي رەت كىردهو و نەيوىست، پىيى شىتكى سوووك و چرووک بۇو و گالتەي پىكىرد، بۇيە دلەق مايەوە. مرۆڤىكى ئاوا دواي بەجى هيشتى ئەم زەھوينى، تووشى ئىپراھيم دەبى و لە گەللى دەكەوييە قسە، ھەروەك لە بەسەرهاتى پىاوى دەولەمەند و ئىلعازاردا⁴ هاتۇوه، بەھەشت بە چاوى خۆى دەبىنى و دەتوانى بچى بۇ لاي خودا. بەلام راست ئەم عەزاوهى ئەوە كە بەبى خۆشەويىستى كەسيك، بەرەو دەركانە خودا سەر ھەلدىبىرى، دەبىئەنە لاي ئەو كەسانەي كە خۆشەويىستيان لە دلدا بۇوە و ئەو خۆشەويىستىكە يانى بە سوووك و چرووک زانىوە. چونكە ئەو بە روونى دەبىنى و بە خۆى دەللى: «ئىستا تىيگەيشتم، ئەگەرچى تامەززۇرى خۆشەويىستىم، بەلام ئەۋەينى من مەزنایەتى و فيداكارىي تىدا نابى، چونكە ژيانى زەھوينى من كۆتاىي پىها تووھ و ئىپراھيم تەنانەت بە دلۋىپىك ئاوى «زىندۇو»⁵ (يانى ديارىي ژيانى خاكى و چالاڭ) شەوه نايەت ئەم تىيۇتى و سىوشكە ھەلاتنە رۆحىيەم دامرکىنە كە لە ناخىدا بىلەسى سەندۇوھ. ئەگەر چى لە سەر زەوى بە چاوى سوووك تەماشامىكىد؛ ژيانىكى دىكەم نابى و كاتىكى دىكەش لە گۈرپىدا نىيە! ئىتر كەرانەوەش نىيە. تەنانەت ئەگەر بىمەۋى ژيانى خۆم بە تامەززۇرىي فيداي خەلکى بىكەم، تازە كار لە كار ترازاواھ، چونكە ئەو ژيانە كە دەكرا لە بەر

دەتانتوانى تەنانەت وەك تەنيا مرۆڤىكى بى تاوان، بىنە چراي رېگاى خراپەكاران، بەلام نەبوون. ئەگەر ئەو چرايە بۇوايەن، رېگاتان بۇ خەلکانى دىكەش رۇوناڭ دەكردەوە و رەنگە خراپەكار بە هوى ئەو رۇوناکىيە ئىيەوە تخۇن تاوان نەكەوتايە. بەلام ئەگەر ئەو رۇوناکىيەشتان بلاۋىكىرددەوە و دىيتان نەبۇتە هوى پىزگارى خەلکى، خۇراغىر بن و گومان لە توانايى تىشكى ئاسمانى مەكەن. ئىمانتان بەوە ھەبى ئەگەر ئەوان پىزگار نەبوون، دواي ئەوە پىزگار ھەر دەبن. ئەگەر دواي ئەوەش دىitan نەھاتۇونەتە سەر پى، كورەكаниان پىزگار دەبن، چونكە رۇوناکىيەكە ئىيە نامرى، تەنانەت كاتىك كە خۆشتان نەمېن. مرۆڤى عادل و پاڭ دەمرى، بەلام رۇوناکىيەكە ئەر دەمەن. مرۆڤ بەرددوام ھەر وابووھ لە دواي مەرگى بىنىشاندەرەكە ئەيتە سەر پى و پىزگار دەبى. مرۆڤ حاشا لە پىغەمبەرەكانيان دەكەن، دەيانكۈژن، بەلام شەھىدەكانيان خۆشەدەۋى و پېز بۇ ئەو كەسانە دادەنин كە دەيانكۈژن. ئىيە كار بۇ ھەمووان دەكەن، ئىيە بۇ داھاتۇو تىيدەكۈشىن. بە دواي پاداشەوە مەبن، چونكە پاداشستان لەم دىنیايدا زۆر گەورەيە: شادىي خودايى كە تەنيا بە مرۆڤى عادلى دەبەخشىن. ترسستان لە گەوران و لە دەسەلاتداران نەبى، زانا و پاڭ و بىكىرچىز بن. ئەندازاھ راگرن. زەمان بە جوانى بناسن و متالاي بىكەن. كاتىك تەنيا دەكەن، دوعا بىكەن. نىچقاوان لە خاڭ ھەلسۇون و ماچكىرىنىتان بە لاوه پىرۇز بى. زەھوی ماچكەن و بە ئەشقىكى بەرددوام و گەرمۇگۇرەوە خۆشتان بۇي. تەھاواي ئىنسانەكانتان خۆش بۇي، خۆشەويىستيان بۇ ھەموو شىتكەبى. بەشۈئەن ئەو شادى و نەشەيدا بىگەرین. زەھوی بە فرمىسىكى شادى پاراو بىكەن و ئەو فرمىسىكانەتان بەلاوه خۆشەويىست بى. ئەو حال لىھاتن و جەزم بۇونە بە شۇورەيى مەزانى، بەلاتانەوە پىرۇزى بى، چونكە ديارىي خودايى و ديارىيەكى مەزنە، ئەو ديارىيە بە ھەمووكەس نادرى، تەنيا بە ھەلبىزاردانى دەدەن.

3- بروانە ئىنجىلى لۇقا، بەشى شازىدەھەم

4- مەبەست لە «ئاوى زىندۇو» ئاوى حەياتە. بروانە ئىنجىلى يوحەننا، بەشى چاردەھەم.

نایبیته هۆی ئازارى مەسیح. چونكە باوکان، مامۆستاييان دان بەوهدا دەنیم كە لە ماوهى تەمەندىا بۇ ئەو كەسانە پاراومەتەوە و تەنانەت ئىستاش ھەموو پۇزى دوعاييان بۇ دەكەم.

بەداخھوە تاقميک ھەن كە تەنانەت لە دۆزەخنىشدا، لە بەر بىرته سكى سەر لە ھەقىقەت و بىركرىدەنەوە دەرناكەن و پىتىان وايە لە ھەموو شىتكەن دەگەن و ھەروا بادىھەوا و سەرەرپۇ دەمىننەوە. ھىندىكە مرۆقى ترسناك ھەن كە بە تەواوى خۆيان داوهەتە دەست شەيتان و بۇچە لە خۆبائىھەكى. ئەو جۆرە مرۆقانە بۇ بە ئارەززووی خۆيان چۈونەتە دۆزەخ و بەگىان و دل ئازارى سووتان تامل دەكەن؟ چونكە خۆيان نفرىنيان لە خۆيان كردووھ و بەن فرىن كىرىنەي خۆيان نفرىنيان لە خودا و ژيانىش كردووھ و بەردەۋام لە پۇق و قىينى ئاوېتەي غروورى خۆيان بېزىو وەردەگەن، راست وەك بىرسىيەكى بىبايان كە خويىنى خۆى دەمژى و دەرددەكى ھەروا بىيىدەمانە. چونكە بەخشىن و لېبوردىنى رەتكىرددەوە و ئەو خودايى بە نەحلەت كرد كە ئەوانى بۇ لاي خۆى بانگىرددوو، بۇيە ناتوانى بەبى ھەستى پۇق و دەخەزدارى خودايى زىندىوو بە چاوى خۆيان بىيىن و دەخوازن خودا بۇونى نەبى و مەخلۇوقاتى خۆى لە نىيۇ بەرى. ھەر بەن ھۆيەوە بەردەۋام لە ئاڭرى پۇق خۆياندا دەسووتىن و تىنۇرى مەرگ و نەمانن. بەلام قەت بە ئارەززووی خۆيان ناگەن و دەستيان بە مەرگ راناڭا...

لىرەدا دەستنۇسەكەي ئالكسى فيۇدۇرۇچىج كارامانۇف دەگاتە كۆتايى. ئەم نۇوسراوه ناتەواو و پىركەمۈكۈپرېيە. بۇ وىنە ژياننامە باوه زووسىما تەنیا سەبارەت بە سەرددەمى لاوېيەتى. لە بىرۇرا و فيئر كارىيەكانىدا و تەگەلىك دەرددەكەۋى كە دىيارە لە سەرددەمى جىاواز و لە وەلامى پرسىيارە جۇراوجۇرەكاندا بەيانى كردووھ. و تەكани ئەو لە دوايىن ساتەكانى ژيانىدا لە و تەكани دىكە جىا نەكراوهەتەوە، بەلام تايىھەتمەندىيى گشتى ئەوان دەتوانىن لە دەستنۇسەكەي ئالكسى فيۇدۇرۇچىج ھەلکىرىنن.

خاترى خۆشەويسىتى فيدائى بىكەي تىپەرپىوھ و ئىستا لە نىوان ئەو ژيانە و ئەم ھەستىيەدا گىژاۋىيىكى بەسام ھەلکەوتۇوھ.»

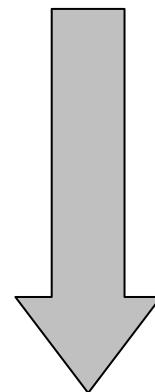
بە جۆرييک باسى ئاورى دۆزخ دەكەن كە وەك مادە بۇونى ھەيە. نامەوى خۆ لە قەرهى ئەو رازە بىدم و لىتى تىيەپەرم. بەلام پىمۇايە ئەگەر ئاگر بە ماناي مادە لە گۈرىپدا بى، پىتىان خۆش دەبى، چونكە بە برواي من ئازارى جەستە بە قەد ئازارى بۇچى و مەعنەوى دژوار نىيە و پەنگە زۇوتىر لە بىر بېچىتەوە. لە گەل ئەوەشدا ئازارى بۇچانىيان لە سەر ھەلناڭىرى، چونكە ئەوە ئازارىيکى دەرەكى نىيە، بەلکو لە ناخىاندایە. ئەگەر لە سەرىشيان ھەلگىرى، پىمۇايە بۇ ئەو مەخلۇوقاتە بىچارەيە دژوار و تالتىر دەبى. چونكە تەنانەت ئەگەر عادلان لە بەھەشت، بە دىتنى ئازارى ئەوان، لىتىان خۆشىن و لەبەر خۆشەويسىتى لە رادەبەدەرى خۆيان بانگىيان بکەن بۇ بەھەشت، ئازارەكەيان زىاتر دەكەن، چونكە سىوشەكە ھەلاتنىكى سووتىنەرتىر لە ناخىاندە ھەلددەگىرسىنن، «بۇ ئەوەش خۆشەويسىتىيەكى دوولايەنە و ھەقنانەن پىويستە و ئىستا ئىتر بۇيان نالوى. لە گەل ئەوانەشدا لە دلەوە ترسم لىيىشتۇوھ و پىمۇايە تىيگەيشتن لەو ئەمرە مەحالە و ئاخرى دەبىتە ھۆى ئۆخۈز و ئاسوودەيىيان. چونكە دواي ئەوەي خۆشەويسىتىي دروستكارانىان قەبۇولىكىد، بى ئەوەي وەلامىكى بۇ بەزۇنەوە، ئاخرى لەم سەرداخستن و رازى بۇونەدا و لەم خۆبەكم زانىن و خاڭەرايىھەدا و يېنە و دىمەنى ئەو عەشقە گەرمۇگۇرە دەبىننەوە كە لە سەر زەھى ھەمەتىيان پىنەدا و بە چاوى سووك تەماشاييان كرد. دۆستان و برايانى خۆشەويسىت، بەداخھوەم كە ناتوانىم ئەم مەسەلەيە بەرۇون و راشقاوى بەيانكەم.

بەلام قور بە سەرە ئەوانەي لەم دنيا خۆيان كوشتۇوھ و خۆيان بۇونەتە خۆرەي خۆيان و شەق لە بەختەوەرىي خۆيان ھەلددەن. پىمۇايە لەم دنیايدا لەوانە چارەرەشتەر نىيە. دەلىن دوعا كردن و پارانەوە بۇ ئەو كەسانە تاوانە و كلىيىشەش پوالەتەن چاپۇشىي لەوانە دەكا و دەيانپەتىنى. بەلام لە دلەوە بىرۇمايە تەنانەت دەكىرى بۇ ئەوانەش دوعا بکەين. خۆشەويسىتى ھىچ كاتىك

مه‌رگی پیری کلیسە لە کوتاییدا زور چاوه‌روان نه‌کراو بwoo. چونکە ئەوانەی کە لەو ئیوارە درەنگ وەختەدا لە دەورى بۇون، تىگەيىشتن كە مەرگى پیر نزىكە، بەلام نەيازىانى ئاوا كتوپە. بەلام بەپىچەوانە دۆستەكانى هەروا كە باسمىرىد بە دىتىنى ئەو، كە ئەو شەھە نەيازىانى ئاوا دلشاد و زمان پاراو بwoo، پىيانوابوو لانىكەم بق ماوهىك لەش ساغىيى وەددەست هيئاۋەتەوە. دواتر بە سەر سوورەمانەوە گوتىيان تەنانەت پىنج دەقىقە بەر لە مردىنەكەي مەحال بwoo پېشىبىنى بىكى. لە ناكاوا ژانىكى قورسى لە سەر سىنگى ھەست پېكىرد، پەنگى پەرى و دەستى بە سەر دلېيەوە گرت. ھەموو بە پەلە ھەستان و لىي چۈونە پېشى. بەلام بەو حالەشەوە كە دىيار بwoo ئازارىكى زور دەكىشى، هەروا چاوى پىدا دەگىپان و زەردەي دەگرت. ھىور ھىتور لە سەر كورسەلە كە خزى، كەوتە سەر چۆك و ناوجاوانى نايە سەر عەرزەكە. باسکى بلاوکىد و وەك ئەوهى بە شادىيەوە سوچىدە بەرەي و لەگەل خويىندى دوعا عەرزى ماچبىكا (ھەر ئەو جۇره فىرى كىرىپىن)، ئارام و دلشاد ئەمرى خوداى بەجى هيينا.

ھەوالى مەرگى خىرا خەلۋەتكاڭەي داگرت و گەيشتە كلیسەش. نزىكتىرين ھاوبىكىانى ئەو خوالىخۇشبووە و ئەو كەسانەيى كە بە ئەركى خۇيان دەزانى، بەپىي دابى ئايىنى دىرىين قولىيان بۇ كفن و دفنى ھەلمالى. ھەموو راھىب و قەشەكان كۆبۈونەوە و بەر لە كازىيە ھەوالىيان بە خەلکى شار راگەياند. كە بۆز بۇوە ھەموو خەلکى شار باسى ئەو پووداوهيان دەكىرد و ئاپۇرەي خەلکى لە شارەوە بەرە و كلیسە شەپقلى دەدا. لە كىتىمى دوايدا بە تىروتەسەللى باسى ئەو دەكەم. بەلام لىرەدا ئەو دەلىم كە بەر لە بۆزئاوا پووداوىكى دىكە قەوما كە هيئىنە چاوه‌روان نه‌کراو و غەريپ بwoo، بە جارى راھىيان و خەلکى شارى تۇوشى سەر سورەمان كرد. كە دواى ئەو ھەموو سالە، خەلکى شار ئەو بۆزەيان ھەروا لە بىر ماوه.

بەندى سېيەم



كتىبى حەوتەم
ئالىيۇشا

(۱)

بى سەبرانە راھىيەكانى داگرت. ھەروھا لە نىيو زيارەتكەرانى هوتىلەكەى كلىسە و ئاپورھى خەلکى شاردا ژاوهڙاو و ھەراوھوريايىھك دەستى پىكىردىبوو و جار لەگەل جاريش زياتر دەبىوو. سەرپەرسىتى كلىساكە و باوه پايىسى ھەولىيان دەدا ھەر چۈننەكە خەلکەكە ئارام بکەنەوە.

كاتى كە خۆر ھەلات و تاوبابان گەرم بۇو، تاقمىكى زۆر لە خەلک نەخۆشەكانىيان ھىينا، كە زياتريان مندال بۇون. بۇ ئەو كارەش بە جارى ئاراۋقارايان لىھەلگىرابوو و چاوهپروانى ئەو كاتە بۇون، چونكە بروايان وابۇو تەرمى پىرى كلىسە شيفاى پىۋەيە و ئەو ودەمە دەستە وبەجى كارى خۆى دەكا. لەو كاتەدا دەركەوت كە خەلکى شارەكەمان چەندىيان باوه زووسىما لە ماوهى ژيانىدا وەك پىاوا چاكىكى مەزن قەبۇولبۇوە. ئەوانە هاتبۇون ھەموويان لە چىنى ھەزار و بىبەش نەبۇون. ئەو چاوهپروانىيە لە لايەن ئىمامدارانەوە ئاوا بە پەلە و راشكاوانە و تەنانەت بىسەبرانە و ھەتا رادەيەك پىداگرگانە، بۇوە ھۆى ئەوهى باوه پايىسى ئەو كارانە بە وەسۈدەسەيەكى شەيتانى بزانى. ئەگەرچى ئەو خۆى شتىكى واى زووتى پېشىنى كردىبوو. دەركەوتتى راستەقىنە ئەو ھەستەش بۇ ئەو، ئەوپەرى چاوهپروانى بۇو. باوه پايىسى كاتىك لە گەل ھەر كام لەو راھىيان بەرھەپەر دەبۇو كە ئاوا تووشى شەلەزان بوبۇون، لۆمەي دەكردن. دەيگوت: «چاوهپروانىيەكى ئاوا بى سەبرانە بۇ شتىكى دەگەن نىشانەي بىرتهسىكىيە، بۇ خەلکى دىكە قەيناكا بەلام «بۇ ئىمەي تەركە دنيا شياو نىيە».

بەلام زۆريان گوى پىنھدا. ئەويش تىيگەيشت و زۆرى پىناخۇش بۇو. لەگەل ئەوهەشدا باوه پايىسى خۆشى (ئەگەرچى ئەو قسانەي بە راست بۇو) لە ناخەوە تا رادەيەك ئەو ھىوايانە لە دىلدا بۇو، نەيدەتوانى خۆى لىيپۈرى. ئەگەر چى لە دەست چاوهپروانى و بى سەبرىي زۆرى ئەو خەلکە رقى ھەستا بۇو و ئەو كارەي بە غرۇور و كەم ئەقلى دەزانى. لەگەل ئەوهەشدا بە دىتنى هيىندي كەس بە جارى گىانى دادەگىرا، كەسانىك كە بە هاتنیان تووشى گومان و دردۇنگىيان دەكرد. لە نىيو ئەوانەدا وَا خزابۇونە حوجرەكەي پىرى زۆر دەگەن و كەس نەبىستۇ و شەلەۋانىكىي «نەشياو» و چاوهپروانىيەكى

بۇكەنېڭى پشۇوبۇر

تەرمى باوه زووسىما بە پىيى ئايىنى باوى جى كە وتۇو بۇ ناشتن ئامادە كرا. ھەر وەك ھەمووان دەزانى، تەرمى قەشە و راھىيان و سل نادرى. بەپىيى «پىۋەرسىمى كلىسە»: «ئەگەر ھەركام لە راھىيان مردن، راھىيى بەرپىوهبەرى ئەو پىۋەرسىمە تەرمى مەردووەكە بە ئاواي گەرم دەشوا، پاشان بە لفکەيەك خاچى نىچقاوان و سىنگ و دەست و لاقى دەكىيىشى. ھەر ئەوهەش تەوارە». ئەو كارانە لە ئەستۇرى باوه پايىسى بۇو، دواي شۇرۇن و خاچ كىشانەكەى جلوبەرگى لە بەر كرد و كفنى تىيە پېچا، بەپىيى دابى خۆيان دەبۇو لە دوو لاوە كفنهكە ھەلقلەشىبى بۇ ئەوهى كاتىك تىيە دەچىن بە شىيەھى خاچ لە سەر سىنگى گرى درى. كلاۋىكى قەشانەيان بە خاچى ھەشت گۇشەوە لە سەر نا، دەموجاۋيان ئاواھلا ھېشىتەوە و بە تۆرپىكى رەش دايانپۇشى و پەيكەرىكى ھەزرەتى مەسىحيان خستە نىيو مەشتىيەوە. بەيانى ھەر بەو شىيەھى كە پىچابوويانەوە، خستيانە نىيو تابوتەوە. (تابوتەكە لە مىز بۇو ئامادە كرابۇو) تابوتەكەيان ئەو رۆژە لە حوجرەكە و ژۇورى گەورەپەر دانا كە مەريدان و ھاۋىرەكەنە لەوئى كۆ دەبۇونەوە. چونكە مەردووەكە قەشەيەكى مەزن بۇو، دەبۇو راھىيان ئېنجىلى لە سەر بخويىن نەك كتىبى دوعا. ھەر بۇيە باوه يوسف دەستىكىد بە ئېنجىلى خويىنەن. باوه پايىسى دەبۈيىست شەو و رۆژىك لە ژۇور سەرى ھاۋىرەكە ئېنجىلى بخويىنى. بەلام لەو كاتەدا ئەويش وەك سەرپەرسىتى حوجرەكە سەرقاڭ بۇو، مەبەستىكى زۆر دەگەن و كەس نەبىستۇ و شەلەۋانىكىي «نەشياو» و چاوهپروانىيەكى

خۆی شاردوتەوە. باوه پایسی، چووه پشت سەری، دىتى ھەر دوو دەستى بە بەر چاوییەوە گرتۇوە و دەگرى و لە گەل كولى گريان سەرتاپاي دەلهرىتەوە. باوه پایسی تاوىك لە پشت سەری راودەستا.

بە دلپىرى گوتى: «مەگرى، كورە خوشەويستەكەم، مەگرى، بۇ دەگرىي؟ شادى بىكە، مەگرى. نازانى ئەمپۇ گەورەترين پۇزى ئەو؟ بىھىنە بەر چاوى خوت، ئەو ئىستا لەم ساتەدا، لە كويىيە! ئالىيوشا دەستى لە چاوى كردەوە و لە باوه پایسیي بوانى، چاوى وەك چاوى مەندالىك ماسىبىوو. بەلام خىرا، بى ئەوهى زمانى بگەپى، پۇوى وەرگىترا و دىسان ھەر دوو دەستى بە بەر چاویيەوە گرتەوە.

باوه پایسی، خەمبارانە گوتى: «پەنگە باشتىر وابى بگرىي، كەوايە بگرى كورۇم. ئەو فرمىسىكانە مەسيح بۇي ناردوووى.»

لە گەل ئەوهى لە ئالىيوشا دووركەوتەوە، بە خوشەويستىيەوە بىرىلىكىدەوە و لە دللى خۆيدا گوتى: «فرمىسىكە جەرگىرەكەي دەبىتە ھۆى ئارام بۇونەوهى پۇحى و دللى خوشەويستەكەي شاد دەكى.» بەو حالەشەوە بە پېتاو لەۋى دوور كەوتەوە، چونكە ھەستىدەكرد بە دىتنى ئەو لەوانەيە خوشى كولى گريانى ھەستى. زەمان تىدەپەرى و پېورەسمى كايىسى و پرسەي پىرى كلىيىسە، ھەركام لە كاتى خۆيدا بەرپىوە چوو. باوه پایسى دىسان لە پال تابوتەكەدا بە جىيى باوه يوسف دانىشت و دەستىكىد بە ئىنجىل خويىندن. بەلام بەر لە سەعات سىئى دوانىيەرپۇ ئەو رۇوداوه قەوما كە لە كوتايى كتىيى پېشىوودا ئاماژەم پېكىرد. رۇوداوىكى چاودەپوان نەكراو بۇو بۇ ھەموو مان و بە پىچەوانەيە هيوابى گشتى. كە دووپاتى دەكەمەوە، ھەر ئەو رۇوداوه ئاسايىيە هەتا ئەمپۇش لەم شارەي ئىمە و ناوجەكەدا لە بىر نەچۆتەوە. لىرەدا با ئەوەش بلىيم كە وەبىر هيئانەوە ئەو رۇوداوه هەتا رادەيەك بە قىزەون دەزانىم. رۇوداوىكى كە بۇو بە ھۆى ئەو شەلەزانە ساولىكانەيە و كۆسپى خستە سەر پىي تاقمىكى بى ھەۋما، ئەگەر چى لە راستىدا مەبەستىكى سروشتى و ئاسايى بۇو. ئەگەر بىزانبىا يەشۈن لە سەر

خوالىخۇشبووھو، رېقىك دلى داگرت (كە لەرپىوھش خۆى لۆمە كرد) كە چاوى بەرپاكىتىن كەوت. ھەر وەها ئەو راھىبە ئابدۇرسكىيە، كە ھەر والە كايىسە كەدا دايىكتابوو. باوه پایسى لە بەر ھۆيەكى كتوپىر بە ھۆى ھەنتەشى ئەو دوانەوە تۇوشى شك و گومان بۇو، ئەگەرچى لە راستىدا لەوانە بۇو دەرھەق بە ھەمووان ئاوا بىر بکاتەوە.

راھىبى ئابدۇرسكى لە ھەموو خەلکەكەي دىكە زىاتر ھەراوھوريای ساز كردىبۇو. لە ھەموو شوينىك قوت دەبۇوھ، گوئى ھەلدەخست و پرسىيارى دەكىرد. لە ھەموو لايەكەوە بەشىۋەيەكى تايىھەت و گوماناوى خەرىكى خۇوتەخۇوت بۇو. قەلاقەتى جۇرېك بى ئۇقرەبىي و رقى پېتە دىياربۇو.

بەلام پاكىتىن ھەرودەك دواتر دەركەوت، لە سەر داخوازى تايىھەتى مادام خۇخلالكۇف ئاوا زۇو خۆى گەياندبووھ حوجرەكە. بەيانى كاتىك ئەو ژنە پۇحسووك و ساولىكەيە لە خەو ھەستا، ھەوالى مەرگى باوه زووسىمايان پىدا، چونكە پىگايان پېتەدا بچى بۇ حوجرەكە، جۇرېك كونچىكاوى دايگەرت و لەرپىوھ راکىتىنى نارد بۇ ئەۋى، تاكو ھەموو شتىك بختە زىر چاودەدىرى و ھەر بە نىيو سەعات جارىك لە رۇوداوهكان ئاگادارى بکاتەوە. چونكە راکىتىنى بەئىماندارترىن و دروستكارلىرىن پىاوايى جەيل دەزانى. ئەوهش بۇ رى خوش كردن و خۆرېكەختىن لە گەل خەلکى زىرەك بۇو، ھەر كارىك بىزازىبىا يە به قازانجىبەتى لىتى رانەدەھەستا.

پۇزىكى تاوساوا بۇو. زۇربەي زىارەتكەران لە دەوروبەرى گۆرەكان گۆمەلەكەيان بەستبۇو. كە ژمارەيان بەتايىھەت لە دەورى كلىساكە زۇرتر بۇو و تاك و تۈوكىش لە دەورى حوجرەكە گۆرپى لېبىوو. باوه پایسى ھەرۇوا كە بە دەورى حوجرەكەدا دەخولايەوە، لە ناكاوا ئالىيوشاى وەبىر ھاتەوە. كە لەو شەوە بە دواوه نەيدىبىوو. ھەر لەو كاتەدا كە وەبىرى ھاتەوە، چاواي پىيى كەوت لە سووجىكى دوورى باخەكە لە سەر گۆرپى راھىبىك دانىشتووھ كە سالانىكى زۇر بە ھۆى پاكى و پىاواچاڭكىيەوە ناوبانگى دەركىرىبۇو. پېشتى كردىبۇوھ حوجرەكە دانىشتبۇو و دەتكوت لە پشت كىلەكە

و ئەو ئابرووچوونه کە هەر خىرا و دواي ئاشكرا بۇونى، لە نىو راهىياندا وەك دەھول دەنگى دايەوە و جۆرىك ئازاوهى نايەوە، كە ئىتىر هيچى لەگەل نەدەكرا. دواي ئەوە، تەنانەت سالانىكى زۆر دواترىش تاقمىك لە راھىبە ماقولەكان بە وەبىر هىننانەوەي ئەو رۇژە و دەنگانەوەي ئەو ئابروو چوونە سەرسام بۇوبۇون و بە جارى زراويان چووبۇو. چونكە لەرابردوودا، گەلىك قەشە و ئۇسقۇوف و راھىب بە ژيانىكى پاقزەوە مىدبۇون. پىرە پىاوانىكى لە خوداترس کە پاكىيەكەيان قىبۇولى ھەمۇوان بۇو. ئەگەرچى تابۇوتى ئەوانىش بۇ گەنىيى لىھاتووھ و ھەروا كە ھەمۇو تەرمەكان بە شىۋەيەكى سروشتى بۇگەن دەبن، بەلام نەبۇوبۇونە ھۆى شۇورەيى و تەنانەت تۆزى دلە خورپەش.

ھەلبەت لە رۇڭگارانى دىرىيندا پىاواچاکانىك لە كلىيەھەبۇون کە ياديان زىندۇو راگىراوە و دىياردەتى تەبەرپۇكى ئەوان بە پىتى حەدىس ئاسەوارى بزىن و بۇگەن بۇونيان پېيوھ نەدىتراوە. راھىيان ئەم ھەقىقەتەيان بە شتىكى پې گومان دەزانى و وەك ھەدىسىكى پېرۈز و مۆجزە نۇين چاۋيان لىدەكرد. ھەروەها، يارمەتى خودا بەشىۋەي وادىيەك بۇ پېشكۇ بۇونى گۇرەكانىيان لە داھاتوودا.

پىاواچاکىنى ئاوا، كە بە رېزىكى تايىبەتەوە باسى دەكەن، راھىبىكى پېر بۇ بە ناوى ئەبىيوب. كە حەفتا سال لەمەوبەر لە تەمەنلى سەد و پېنج سالىدا كۆچى دوايى كردىبوو. ئەو زاھىدىكى ناو بەدەرەوە بۇو، زۆرى ھەولەددا رۇژۇو بىرى و دوورەپەرېز بى. سالانىك لەمەوبەر لە دەيەي دووهەمى ئەم سەدەيەدا مىدبۇو. گلڭوكەي بەرېز و حورمەتىكى تايىبەت و ئامازەتى پە لە راپ، لەگەل ھىواي گەورە، كە پىيوهندىي بەھەوە ھەبۇو پىشانى زەيارەتكەرانىيان دەدا. (گلڭوكەي ھەر ئەو بۇو كە باوه پايسى بەيانى ئالىيوشاي دىبىو لە سەرى دانىشتووھ). بىرەورىيەكى دىكەي كلىيەسە بەرېزەوە باسياندەكرد، يادى باوه وارسۇنۇفى بە ناوابانگ بۇو. كە لە شىخىيەتىدا لە باوه زووسىيما لە پېشتر بۇو. لە كاتى ژيانىدا تەۋاوى

رەح و دلى قارەمانى سەرەكى يان قارەمانى داھاتووی چىرۇكەكەم دانانى و ئالۇگۇر لە رۇحى ناسكىدا پىك ناھىئى و پىگائى گەرانەوەي ناخاتە بەر پى و بىرۇھەستى نابزوئىنى و نايتىتە بەرھەلىخىكى قايم لە بەر دىوارى بىرىيدا و ئامانجىكى دىاريىكراوى بۇ دەست نىشانىاكات، قەتم نەدەنۋوسى.

با بىگەرىيەنەو سەر چىرۇكەكە. لەگەل كازىيەي بەيانى تەرمى باوه زووسىيمايان خستە نىو تابۇوتەوە و ھەتاييانە وەتاغى دەرەوە. ئەوانەي لە دەورى تابۇوتەكە ويستابۇون پرسىيارى كردىنەوەي پەنچەرەيان ھەتايە گۆرى. بەلام ئەو پېشىنیارە بى وەلام مایەوە و گرنگايەتىيەكى ئەتۇيان پېتەدا. رەنگە تاقمىك لە ئامادە بۇوان لە دلى خۆياندا ھەمەتىيان پېدابى، بەلام بەو ئاكامە گەيشتىيەن کە پېشىبىنى گەنین و بۇگەنيو لە جەستەي پىاواچاکىنى وەك ئەو ورپىنەيەكى شىتاتەيە و دەبىتە ھۆى ئەوەي بەبى ئىمان و نەفامى بىزانن و تەنانەت پېتەنەن. چونكە چاوهپوانى شتىكى تەواو جىاوازىيان ھەبۇو.

بەلام زۇر زۇر و لە دوانىيەرپۇي ئەو رۇزەدا ھەستىيان بە شتىك كرد. ئەوانەي دەچوونە ژۇورى و دەھاتنەوە دەرى، ھەستىيان پېدەكرد، بەلام ھىچيان نەيىاندەۋىرا بىدرىكىن. سەرتا بىدەنگىيان لىھەتىا. بەلام سەھات سى ئەو دىاردەيە وا بە ڕۇونى ئاشكرا بۇو، كە ھەوالەكە خىرا بە نىو تەۋاوى راھىيان و زىيارەتكەرانى حوجرەكەدا بلاۋ بۇوە. ھەر خىرا گەيشتە كلىيەسە و ھەمۇو قەشە و راھىبەكانى سەرسامكىد. لە ماوەيەكى كەمېشدا ئەو ھەوالە بەشاردا بلاۋ بۇوە و كافران و ئىماندارانى وەك يەك تووشى ھەيەجان و سەرسۇرمان كرد. كافرهكان دەستىيانكىد بە شادى كردن و تاقمىك لە ئىماندارانىش لە كافرهكان زىاتر دىلشاد بۇون. چونكە «مرۇف حەز بە بەدنىاوى و گلانى پىاواچاكان دەكا»، ھەر ئەو جۆرەي پېرى كلىيە لە ئامۇرۇڭگارىيەكانىدا گۇتبۇوى.

لە راستىدا ھەر لە سەرەتاوه تابۇوتەكە بۇگەنىيى لىدەھات، كە ورددەوردە زىياترىش بۇو. سەھات سى ئىتىر شىك و گومانى بېرى. لە سەرانسەرى مېزۇرى راپردووی كلىيە ئىمەدا ھىچكەس شۇورەيىكى ئاواي وەبىر نايە

دەردەپەرینەوە دەرى و راستىيەكەيان بۇ راھىيانى دەرەوە دەگىرایەوە. لە نىتو ئەو ئاپورەيەدا تاقمىك ئازىيەتبارانە سەريان دەلەقاند، بەلام زۇربەيەن تەنانەت نەياندەتowanى شادىي خۇيان بشارنەوە، كە لە چاوه پىر قىنەكانياندا برىقەى دەھات. ئىستا بۇ ئەو كارە هيچكەس لۆمەى نەدەكردن و نارەزايەتتىيان دەرنەدەبىرى. ئەوەش سەير بۇ، چونكە زۇربەي ئەو راھىيانە سەر لە پىناوى پېرى كلىيە بۇون. بەلام لەوە دەچوو چەند پۇزىك خودا ئىزنى دابى كەمىنەي راھىيەكان فېيان سوار بى.

زيارەتكەرانىش، بەتاپىت كەسانى خويىندەوار، بۇ سىخورپى و شۇقارى تىرېزابۇون. چەن كەس لە خەلکى گۈندىش چۈونە حوجرەكەوە. تاقمىكى زۇريش لەو گۈندىيانە لە لاي دەرۋازە حوجرەكە كۆزىلەكەيان بەستبۇو. دواى سەعاتى سى خەلکىي زىاتر كۆبۈونەوە و بىگومان پىتوەندىي بە ئەو هەوالەوە هەبۇو. كەسانىكەتاتبۇون كە جەڭ لەو رۇزە هيچكەس نەيدىبۇون پىبنىنە ئەو حوجرەيەوە، چەند كەسايەتىي خاونەن پلە و پاپەش وەبەر چاودەكەوتىن. بەلام بە پوالەت ئاسايىي دىيار بۇون و باوه پايسى بە نىو چاوانىكى گرژەوە بە دەنگى بەرز و جىيدى ئىنجىلى دەخويىندەوە و دىيار بۇو گۈئى بە پووداۋەكانى دەرۋوپشتى نادا، ئەگەر چى ماوەيەك بۇو ھېيندى كرددەوەي نائاسايى سەرنجى راکىشا بۇو. بەلام ورده ورددە سرتۇخورتەكان بەرز بۇونەوە و بە ئاشكرا بە گۆيى ئەۋىش گەيشت. باوه پايسى لە ناكاۋ بىستى كە: «ئەمە نىشاندەرى ئەوەيە كە حوكىم خودا لە حوكىمى مەرۆڤ ناچى.» يەكەم كەس كە ئەو ھەستەى دركاند، پىاوىيەكى رەشۇكى بۇو كەبە ئىماندار ناوبانگى دەركىدبۇو. ئەفسەرەيىكى بەسالاچۇرى شارنىشىن بۇو. بەلام ئەو قىسى راھىيەكانى بە دەنگىكى بەرز دووپات كرددەوە، كە ماوەيەك بۇو بە سرتە باسياندەكىد. ئەوان ماوەيەك بۇو بە ئاكامە نەگبەتىيە كەيشتىبون و لەوەش خراپىت جۇرىك خاتىجەم بۇونى سەرکەوتتowanە سەبارەت بە ئاكامە سات لە دواى سات زىاتر ئاشكرا دەبۇو. زۇر زۇر ھاتنە سەر ئەوەي ئەو

زيارەتكەرانى كلىيە ئەويان بە پىاوا چاكىكى دەلووکار دەزانى و رېزىيان بۇ دادەنا. بەپىي حەدىسىكەن دەلەقاند، بەلام زۇربەيەن تەنانەت تابۇوتەكەياندا خەوتۇن و كاتى بە خاك سپاردن ھىچ دارزىنېكىيان پىتوە نەديون و نىوچاوانىيان نۇورىكى خودايى پىتوە دىيار بۇوە. تەنانەت تاقمىكىيان سوور بۇون لە سەر ئەوەي كە بۇن و بەرامەيەكى خوش لە تەرمەكەيان ھەستاوه.

لەگەل ئەوەشدا، جەڭ لە يادەوەرەي پىر ئامۇزگارى، قىسە و باسى گەوجانە و ورپىنە و قىسى تالىش لەپال تابۇوتەكەي باوه زووسىيمادا دەكەوتە بەرگۈي. من پىمۇايە چەن ھۆى سەرەكى لەو كاتەدا لە كاردا بۇو، يەكى لەوانە كۆنهېرقىك بۇو دەرەھق بە دامەزراوهى پىران كە وەك دابىكى نەھىنى وابۇو، رېقىكى شاراوه بۇو لە دلى زۇربەي راھىيەكاندا. تەنانەت لە سەرروو ئەوانەشەوە، بەخىلييان بە پاكى و گەورەي پىرى خوا لىخۇشبوو دەبرەد. پاكىيەكى ھېيندە بەرددەوام كە لە كاتى ژيانىدا گومان لېكىدىنى حەرام بۇو. چونكە لە گەل ئەوە كە پىرى رەحىمەتى جىي خۆى لە زۇربەي دلاندا كردىبۇو، زىاتر لە رېگاى خۆشەويسىتىيەوە كۆمەلېكى خەلک لە دەورى خۆى كۆ دەكرىدەوە، نەك مۇجزە. بۇيە بۇوبۇو ھۆى ئەوەي بەخىلى پىبەرن و نەيارى بە ئاشكرا و نەھىنى، نەك ھەر لە كلىساكەدا لە دنیاى دەرەوەشدا ھەبۇو. نەبۇوبۇو ھۆى ئازارى هيچكەس، بەلام «بۇ ئەويان ئەوەندە بە پاك و مەزن دەزانى؟» ھەر ئەو پرسىيارەش بە دووپات بۇونەوە لە پەستا و بەرددەوام بۇو بە رېقىكى قورس و بى بىرەنەوە. پىمۇايە ھەر بەو ھۆيەوە بۇو كەسانىكى زۇر بە بىستىنى ئەو بۆھەرنەھۇوتە شادى لە دلىان گەرا. ھەر لەو سەرەبەندەدا، تاقمىكە بۇون كە ھەتا ئەمەرۇش سەر لە پىناوى پىرى كلىيە بۇون و تا رادەيەك ئەو راستىيە تۇوشى شەرمەزارىي دەكردن و ئەويان بە سووکاياتىيەك دەزانى دەرەھق بە خۇيان. نەقلەكەشى ئەمە بۇو. لەگەل ئەوەي دىاردەي بۆگەنيو و رېزىن ئاشكرا بۇو، دىيار بۇو راھىيەكان رەنگىيان تىكىدەچوو. كاتىك پىيان دەنایە حوجرەكەوە زۇر قىزىيان ھەلدەشىۋا و بە پەلە

بەلام و تەئەو راھييە سەبوورە شويىنى دانەنا و تەنانەت بۇو بە هۆرى ئەوهى وەلامىكى پىشىجارانە بىدەنەوە. راھييەكان بەو ئاكامە گەيشتن كە: «ھەمووى خۇنواندىن و قىسىمە و گۈي پىدانى بىكەلەكە». خەلکى گوتىان: «ئىمە لە سەر پىورەسمى دىرىن دەمىتىن. لەم سەرددەمەدا ھەموو جۆرە پىورەسمىك بەرىۋە دەچى. ئايادەكى لە ھەموو ئەوانە پېتەرى بىكەين؟» ئەوانەى لە ھەموو كەس زىاتر گالتەجاپىيان وەرلىخىستىبوو، دەيانگوت: «ئىمەش بەقەد ئەوانمان باوكانى پىرۇز ھەبۇوە. ئەوان لەۋى لە نىو ئەو تۈركانەدا ھەموو شتىكىان لە بىر چۆتەوە. ماوھىيەكە ئايىنەكەيان رەمۇودە بۇوە و تەنانەت گازەنگىشان نىيە».

باوه يوسف بە خەم و كەسەرىيکى زۇرەوە لەۋى دوور كەوتەوە، چونكە بە بىرۋايىھى كەمەوە بىرۇرای خۆى دەربىرىبۇو، وەك ئەوهى خۆشى بىرۋايىھى تەواوى پىيى نەبى. بە پەرۋىشىيە و پىشىبىنى دەكىد كەشتىكى خرالپ خەرىكە دادەمەزرى و دىاردەمە سەرەرۇبىي و نافەرمانى بەئاشكرا و بەر چاو دەكەوت. ورده ورده ھەموو راھييە ماقاولەكان وەك باوه يوسف دانىان بەخۇدا گرت و ھىچيان نەگوت. وايلىھات تەواوى ئەو كەسانەي پىرى كلىيەيان خۆش دەۋىست و بە گىان و دل دامەزراوەي پىرانيان قەبۇول بۇو، بە جارى سووكايدىتىيان پىكراوە ھەر كاتىك چاۋيان بە يەكتىر دەكەوت بە شەرمەوە چاۋيان لە يەكتىر دەكىرد. ئەوانە دەرھەق بە دامەزراوەي پىران بىرۇرایەكى دوژمن كارانەيان ھەبۇو، بە فيز و ھەواوە مiliان ھەلەدەھىتىا. بە شىۋىيەكى تەوساوى دەيانگوت: «وراسىنۇنۇقىي رەحمەتى بۆگەنلىرى لىنەدەھات و ھەستمان بە بۇن و بەرامەيەكى خۆشىش دەكىد. بەلام ئەوپىش ئەو شىكۈيە بە هۆرى پەلەوپايدى پىرىيە وەدەست نەھىنابۇو، بەلکو ھەرخۇرى لە خۇيدا مەرۇقىيەكى پىرۇز بۇو». تاقمىك لە ناماقولەكانىان دەيانگوت: «فيڭكارىيەكانىشى ھەلە بۇو، ئەو دەيگوت ژيان سەر چاۋەي گەورەي شادىيە و خەفتاخانە نىيە». دىسان ھىندى كەسى ناماقولۇت بە توانجەوە دەيانگوت: «ئەو درىزە پىدەرى بپۇا و ئايىن بۇو، بەلام باوھى بە

پۇالەتە وەلا بنىن و دىار بۇو ھەست بەوە دەكەن كە ھەتا راھىيەك ھەقى ئەوهىان ھەيە وەلائى بنىن.

تاقمىك لە راھىيان، سەرەتا بە داخ و كەسەرەوە دەيانگوت: «ئاخىر بۇ دەبى ئەو رپۇداوە بىتە پىشى؟ ئەو جەستەيەكى بچووكى ھەبۇو بە مەقاش گوشتى لىنەدەگىرما و تەنیا پىست و يەسقان بۇو، كەوابىيە بۇ دەبى ئاوا تووشى گەنин بى؟»

تاقمىكى دىكە بە پەلە گوتىان: «رەنگە نىشانەيەك بى لەلایەن خوداوه» بىرۇرای ئەوانىش ھەر لە پىرۇز بە بى ھىچ نارەزايدىيەك، وەرگىرا. ئامازەيان بەو خالەش كرد، ئەگەر ئەو بۇنە سروشتىيە، ئەو جۆرەي كە سەبارەت بە مردووى تاوانبار، دواتر ئاشكرا دەبى، يانى دواى تىپەپىنى لانىكەم بىست و چوار سەعات، بەلام ئەم بۆگەنلىو زۇورەسە «لە جەغزى سروشت بەدەرە» و ھەربۇيە دەستى خودا لە كاردا بۇوە و ئامازەيەكى پىتوھىيە. ئەو ھۆيەش بە سەر زەينىاندا سەپا بۇو و بەھىچ شىۋىيەك حاشاى لىنەدەكرا.

باوه يوسفى نازەنلىن، ئەو قەشە دلۇقان و كېتىدارەي كلىيە، كە باوه زووسىما ھۆگۈرىيەكى تايىھەتى پىيى ھەبۇو، ھەولىدا وەلامى تاقمىك لە زمان تالان و بەدویزان بىداتەوە كە: «ئەم بىرۇرایە لە ھەموو شويىنىك يەكسان نىيە» و كلىيە ئۇرتۇدۇكىس قەت پىيى وانىيە جەستەي پىاواچاكان بۆگەن نابى، بەلکو تەنیا بۆچۈونىكە، لە زۇرېيە ناواچەكانى ئۇرتۇدۇكىس، بۇ وينە لە ئاتووس بۆگەنى مەردوو جاپىزيان ناكا. لەۋى دىاردەي شىڭ و گەورەيى كەسى پىزگار بۇو، كەنلىنى لەش نىيە، بەلکو رەنگى يەسقانە. ئەوپىش كاتىك كە سالانىكى زۇر لە ژىرگىلدا بۇوە و داپزىيە. باوه يوسف لە كوتايىدا گوتى: «ئەگەر يەسقانەكەشى وەك مىو زەرد بى دىاردەيەكى گەورەيە لە لايەن خوداوه دراوه بە پىاواچاڭى مەردوو، ئەگەر يەسقانەكەشى پەش بى نىشانەي ئەوهىيە كە خودا ئەۋى بە شىاوى ئەو گەورەيى و شىكۈيە نەزانىيە ئەوهى باوهەرلىكى ئاتووسە و پىورەسمى ئۇرتۇدۇكىس لەبەر يەك ھەلناوەشى لە قەدىمەوە بە شىۋىيەكى پاک و پالاوتە ئاگادارىيلىكراوه.»

ئىمە پېرەسى دەكى. ئەگەر ناشچى بۇ كلىسە، خۆى دەزانى كاتى چۈونەكەي كەنگىيە و ئەو رەھوشتى تايىبەت بە خۆى ھەيە.» بە ھۆى ئەو سرتۇخورتە تاوانبارانەيە بۇو كە باوه فراپۇنتىيان ئاوا ئازاد كردىبوو و ھىچ ئەركىكى ئايىننیيان پىنەدەسپاردى. ھەر وەك ھەمووان ئاگادار بۇون، باوه فراپۇنت، باوهزۇسىمای خوش نەدەۋىست. ئىستاش لە حوجرەكەي خۇيدا ھەوالىان پېداپۇو كە «حوكىمى خودا وەك حوكىمى مروق ناچى» لە نىyo ئەو كەسانەدا كە بەو ھەوالەو خۇيان گەياندە حوجرەكەي راھىبى ئابدۇرسكى لە پىش ھەموويانەو بۇو. ئىتوارەى رۆزى پابردوو چوو بۇو بۇ دىدەنىي، بەلام بەپەلە و ترس لىيىشتىبوو ھاتبۇوە دەرى. پېشتر گوتىم، ئەگەرچى باوه پايسى بەھىز و خۇراغىر راوهستابۇو و ئىنجىلى بە سەر تابوتەكەدا دەخويند. پۇوداوهكانى دەرەھەي نەدەدى و نەشى دەبىست. زۆربەي كردىوھ و چۈنکەنگان دەنگان، چۈنکە ئەو كەسانەي دەرەھەرەي خۆى باش دەناسى. بەلام خۇراغىنە لە جىي خۆى نەبزۇوت و بەبى ھىچ ترس و دلەپاوهكەيەك چاوهپوانى پۇوداوى دىكە بۇو، وردىبىنانە چاوى لە ئاكامى ئەو شلەژانە گشتىيە بىرپىوو.

لە ناكاواڭىي لە نەپە و ھەرایەك بۇو لە بەر ھەيوانەكەوھەتات. دەرگائى حوجرەكە لە سەر رەقى پشت كرايەوھ و باوه فراپۇنت لە چوارچىيە دەرگاكەدا چەقى. تاقمييەك راھىب و پۇلۇك خەلکى شارەكەي بەدواھ بۇو. بەلام ئەوان نەھاتتە ژۇورى. لە بەر پلىكان و سەرسەكۆكە راوهستان و چاوهپوان مانەوھ بىزانن باوه فراپۇنت دەللى چى و يان چى دەكى. چۈنکە ئەو لە پىر خۆ بە ژۇورىدا كردنە لەوە نەدەچوو بىھۇ بى و ھەستيان بە مەترىسييەك دەكىد. باوه فراپۇنت لە بەر دەرگاكە راوهستا و ھەر دوو دەستى ھەلىتا و چاوى مژمۇر و زىت و پىر لە پىرسىيارى راھىبى ئابدۇرسكى لە بن باسلىكى راستىيەوھ لە ژۇورىي پوانى. تەنيا ئەو لە بەر كونچكاوېي زۆر نەيتوانىبۇو لە بەر پلىكانەكان راوهستى و بەدواى باوه فراپۇنتدا ھاتبۇوە سەرەت. بەلام ئەوانى دىكە، كاتىك شەققەي دەرگاكە هات و كرايەوھ بە

دۆزەخى مادده نەبۇو.» ھىندىك لە بەرچاوتەنگانىش دەيانگوت: «زۇرى پىداگرى لە سەر رۆزۈ نەدەكىد، شىرىينى و چايى و مرەبائى بىللىوکى دەخوارد و لە ماوەي پارىزدا ژنان بۇيان دەنارد. ئايا راھىبى خوداپەرسىت و تاعەت پاک دەبى چايى بخواتەوە؟» نەيارتىرينيان بە بوغز لەزگى و قىنەوە دەيانگوت: «ئەو بە پۆز و دەھەمارەوە دادەنىشت و خۆى بە پىاواي خودا دەزانى، كېنۋش بىردىن و بەچۈكدا ھاتنى خەلکى لە ھەمبەر خۇيدا بە پىوپۇست دەزانى.» خىشەسەرتىرىن دەزانى دامەزراوهى پېران بە سرتۇخورتىكى شەيتانانەو دەيانگوت: «ئەو سووکايمەتىي بە فەرسى توبە و دانپىانانىش دەكەوتىن كە دىندارىكى راستوپىز و لە فەرسى تاعەتدا زۆر پىداگر بۇون. بەلام لە كاتى ژيانى پىرى رەحمەتىدا دەميان نەدەجۇولۇ و ئىستا لە ناكاوا دەميان گىتبۇو و ئەوهش لە ھەموو شتىك خراپىر بۇو. چۈنکە و تەكانيان شوينى لە سەر ئەو راھىبە لاوانە دادەنا كە ھىشتا لە سەر بىرلاپاوهرى خۇيان سور نەبۇون. راھىبى ئابدۇرسكى ئەوانەي بە وردى گۈي لېبۈو، ھەناسەي ھەلەكىشا و رەزامەندانە سەرەت دەلەقاند. «بەلى، دىيارە باوه فراپۇنت دويىنى بەپاستى حوكىمى دەرەھەكىد.» ھەر لەو كاتەشدا باوه فراپۇنت پەيدا بۇو دەتكوت بە ئانقەست ھاتۇوە «بۇ ئەوهى ئالۋىزىيەكە زىاتر بىكا. با ئەوهشمان لە بىر نەچى، حوجرە دارىنەكەي لە پەنا پلۇورەمىشەنگۈينەكان بۇو و قەت لەوی دور نەدەكەوتەوە. تەنانەت نەدەھات بۇ كلىسەش، چۈنکە بېرىك دەلووکار بۇو، چاوهپوشىيان لېدەكىد و ئەو ئەرك و ياسا و رېسایەي لە سەر شانى ئەوانى دىكە بۇو، لە سەر ئەو ھەلگىرابۇو. بەلام ئەگەر پىوپۇست بوايە باسى ھەموو ھەقىقەتەكان بىرى، ناچار دەبۇون ئاپەرلىيەنەوە. چۈنکە زاھىدىكى خەلۇتنىشىن و گەورەي وەك ئەو كە شەو و رۆز خەرەكى عىيادەت بۇو (تەنانەت جارى وابۇو لە سوجەد دا خەوى لېدەكەوت) نەدەكرا ھىچ فەرمانىكى بە سەردا بىدەن. ئەگەر پىداگرىشىيان بىرىدai، راھىبان دەيانگوت: «ئەو لە ھەموويان پىرۇزىتە و لە تەرىقەتىكى زۆر سەختر لەو تەرىقەتە

بهرن. خەلکى ئەم دەھرۇزەمانە تەرىقەتى راستەقىنە زايىھ دەكەن.» پاشان قامكى بولاي تابۇوتهكە راداشت و پۇوى لە ئاپۇرە خەلکەكە كرد و گوتى: «ئەم پياوچاکە پەھمەتىيە ئىيۇھ حاشاى لە بۇونى جىندۇكە دەكىد و بۇ رېزگارى لە دەستىيان دەواي رەوانىي بۇ خەلک دەنۇوسى. بۇيە وەك جالجالۇوكە لە سۈرچ و قۇژىنى حوجرە كاندا خۆيان مات داوه، بۇيە ئىستا خۆي بۇگەنى لىپەيدا بۇوه. لە بارهود نىشانە يەكى كەورە لە لايەن خوداوه دەبىئىم.» راستىيەك كە ئاماژەدى پىتەكىد، ئەم بۇو. بۇحە ناپاکەكان راھىيىك دەخەنە ژىر گوشارى خۆيان و بە سەريدا زالدەبن. تاواى ليتى لە كاتى بەئاگايىدا و لە خەياللىشدا دەستى لىھەلناڭرن. كاتىك بەپەپەرى ترسەوە ئەو مەبەستە لەگەل باوه زووسيما باسىدەكا، ئەويش فەرمانى عىيادەتى بەردىھوام پۇژۇو گرتى سەختى پىتەدا. بەلام كاتىك عىيادەت و پۇژۇوش چارى ناكا، لەكەل عىيادەت و پۇژۇو گرتى دەوايەكى تايىھتى دەداتى. لەو سەردىھەدا خەلکىكى زور تۇوشى سەر سوورمان دەبن و لە بارهود دەكەونە مشتومر و سەريان دەلەقىنن و لە پېيش ھەموويانەو باوه فراپۇنت لەو سەرسام بۇوبۇو. تاقمىك لە لۆمەكاران دەچن بۇ لاي باوه فراپۇنت تاكو ھەوالى ئەو دەوا «سەيروسەمەرە» ئىپى بىدەن كە لە لايەن پېرەوە دراوه بەو پاھىبە نەخۆشە.

باوه پايسى بە دەنگىكى بەرز و وەك ئەوهى فەرمانى پى بدا گوتى: «باوه لىرە بىرۇ! حۆكم كردن بۇ مرۇف نەھاتووه و تايىھتى خودايە. رەنگە لىرە «نىشانە» يەك بىيىن كە نە من و نە تو و نە هيچكەس تواناى تىگەيىشتى نەبى!» بە توندى و پىتاگرانە دووپاتىكىرەوە: «باوه، بىرۇ و مىگەلەكە مەئالۇزىنە.»

باوه فراپۇنت، تەمى دەمارگىزى بەرى چاوى تەننېبۇو و ھەدائى نەدەدا. «ئەو بەپىي حۆكم و فەرۇز پۇژۇوو نەدەگرت. بۇيە نىشانەكە دەركەوتۇوه. ئەويش ئاشكرايە و شاردەنەوە تاوانە. ئەو بە شىرىينى فريوی دەخواراد، ژنان شىرىينىيان لە گىرفانىيان دەنا و بۇيان دەھىئىنە. چايى دەخوارەوە، زگەرۇ بۇو،

ترسىيىكى كەپەرەوە كىشانە دواوه. باوه فراپۇنت دەستى ھەلینا و لە ناكاو نەپاراندى:

«بۇحە ناپاکەكان وەدەر دەنیم!» پاشان بە نىيو ژۇورەكەدا گەرا و دەستى كرد بە خاچ كىشانى ھەموو سووج و دىيوارەكانى حوجره. ئەوانەلى لە گەل باوه فراپۇنت هاتبۇون، لە بىرۇ تىگەيىشتىن چ دەكە. چونكە دەيانزانى بېچىتە ھەر جىگايىك ئەو كارە دەكتات، ھەروەها ھېچ نالى و ھېچ نابىيىتى ھەتا بۇحە ناپاکەكانى وەدەر نەنلى.

لەگەل ھەر خاچ كىشانىك دووپاتى دەكىرەوە: «شەيتان، دوور كەوه! شەيتان، دوور كەوه!» دىسان دەينەپاند: «بۇحە ناپاکەكان وەدەر دەنیم.» عبا زېرەكە ئىيۇرى كەپەرەوە و پەتىكى لە نىيو قەدى بەستبۇو. سىنگە پۇوتەكە ئىيۇرى كەپەرەوە خۆلەمېشىن داپۇشراپۇو، لە بن ژىرەكراسە كەتانەكەيەوە دىيار بۇو. لاقى رۇوت بۇو. ھەروا كە خەرەكىي راپۇشاندى دەستى بۇو، زەھى زنجىرە گرانەكانى لە بن عەباكەيەوە ھەستا. باوه پايسى دەستى لە ئىنجىل خويىدىن ھەلگەت و چۈوه بەردىمى و چاوهپۇان راپۇستا. ئاخىرى ھاتە قسە و بە گىرژ و مۇنى چاوى تىپىرى: «باوهلى بەریز بۇ ھاتۇوى؟ بۇ ئەو ھېمنايەتىيە دەشىۋىتىنى؟ بۇ ئەو مىگەلە خاكەراو گوپەرەپەرە دەرەپەرە؟»

باوه فراپۇنت وەك شىت و ھار گوراندى: «بۇ ھاتۇوم؟ دەپرسى بۇ؟ مەبەستىم لەو ھاتنە چىيە؟ ھاتۇوم ئەو مىوانە ناپاكانەتان، ئەو شەيتانە بۇگەنۈانە بىكەمە دەرى. ھاتۇوم بىزانم بە دىزىي منھە چەند دانەيان لىرە خۆيان مەلاسداوه. دەمەھەۋى بە گەسك راييان دەمە دەرى.»

باوه پايسى بىباكانە لە درىزىھى قسەكانيدا گوتى: «تۆ بۇحى ناپاک وەدەر دەنلى بەلام رەنگە خزمەتىشى پىبكەي. كى دەتوانى بە خۆى بلى «من پاک و پېرۇزم.» دەتوانى وابلىي باوه؟»

باوه فراپۇنت ھەلچۇو: «من ناپاكم، نەك پاک و پېرۇز. من لە سەر كورسىلە دادەنىشىم و ئەوان ناچار ناكەم وەك بت بىمەرسىن و سوچەدەم بۇ

دوورنه‌که و تبّووه، له ناكاو سه‌ری بق لای خورنشين و هرسووراد که خور تازه خهريکي ئاوابوون بwoo. هر دوو دهستي به‌رز كرده‌وه و وهک ئه‌وهى كه‌سيك پالى پيوه‌نابى ده‌مه‌پروو كه‌وت به عه‌رزايدا. دهستي بولاي خور هه‌لبرى و به حالتىكى شيتانه‌وه نه‌راندى: «خوداي من سه‌ر كه‌وت‌ووه مه‌سيح به سه‌ر خورى ده‌مه‌پيووارهدا زالبwoo. روومه‌تى به عه‌رزايدا وه نووساندبوو و هر دوو دهستي ليك بلاوكربوو، وهک مندال زووره زوور ده‌گريا. سه‌رتاپاى به‌وه گريانه دله‌ريي‌وه. پاشان ههموو هه‌لاتن بق لاي. قسه‌ي سه‌ير و سه‌مه‌ره و پرمه‌ي گريانى هاودلانه هاته گورى... ده‌تگوت جوريك ليوه‌يى هه‌وسارى هه‌موويانى به دهسته‌وه گرتووه».

تاقميک به سه‌ر ترسدا زالبwoo و هاواريانكىد. «ئه‌مه‌يى ئه‌وه كه‌سه‌ي كه پياوى خوداي! مرؤثى پاک و پيرۆز ئه‌مه‌يى!» خه‌لکه‌كەش گوتيان: «ئه‌مه‌يى ئه‌وه كه‌سه‌ي كه ده‌بى بېتىه پيرى كلىسە.»

خه‌لکه‌كەش تىكرا گورانديان: «ئه‌وه نابىتىه پيرى كلىسە... قه‌بۇولى ناكا... خورى ناخاته خزمه‌تى ئايينىكى نفرىن كراوه‌وه... نابىتىه درىزه پيىدەرى ئه‌وه كه‌وجىيەتتىيە.» كوتى ئه‌وهش كه‌تا كوى شووييان لى هه‌لکييشابوو، هر باسى ناکرى. به‌لام لهو كاته‌دا دهنگى كه‌لەزەنگى كلىسە به‌رز بق و بانگىكىردن بق پيوره‌سمى ئايينى. هه‌موويان خاچى خويان كىشا. باوه فراپونتىش هه‌ستا و بى ئه‌وهى چاوله دهور و به‌رى خورى بكا، له كاتىكدا قسەيىدەكىد و قسەكانى زياتر ودك ورپىنە دهچوو، خاچى خورى كىشا و گه‌پايىه‌وه «بۇ حوجره دارىنەكەي. چەند كەس وەدواى كەوتىن و ئه‌وانى دىكە بلاوهيان كرد و بېپەلە رؤيىشتىن بق رىۋوره‌سمەكە. باوه پايىسى خويىندى ئىنجىلى به باوه يوسف سپارد و چووه خوارى. هه‌راوهورىيائى شيتانه‌ى دەمارگرژان نه‌يىدەتowanى ورهى بپروخىيىنى، به‌لام به هۆيىكى تايىه‌تەوه، له ناكاو خەمىكى قورس دلى داگرت و له ناخه‌وه هه‌ستىپىكىد. ئارام له جىي خورى راوهستا و له خورى پرسى: «بۇ ئه‌وندە دلتەنگم؟» هر لە پېرىش به سه‌رسورمانه‌وه بۇى دەركەوت خەفتەكەي پيۇندىي به هۆيىكى چڭولە و تايىه‌تەوه‌يى. له نىيۇ ئه‌وه

گەدەى لە شىرىينى دەئاخنى و زەينىشى بەبىرى خۆپەرسى... هەر بۆيە تۈوشى ئەم ئابروو چوون و پۇورەشىيە بwoo...» باوه پايىشى دەنگى هەلینا: «باوه، قسەي سووك و هەرزه مەكە. پۇژۇو گرتن و پاريز و چله‌كىشانت جىڭاي رىزە، بەلام قسەي جوان ناكەي، چونكە وەك لاۋىتكى هەرزه و نەقام قسەي بى سەرە و بەرە و مندالانه دەكەي. باوه پايىسى لە كوتايىدا گوراندى: «باوه لىرە بىرۇ دەرى، فەرمانات پىيىدەدم بىرۇ دەرى!»

باوه فراپونت لە گەل ئه‌وهى تا راپادەيەك خۆى دۆراندبوو، هەروا به زمانىيىكى تال گوتى: «دەرۇم ئىيۇھ عالم و بىرمەندىن و بە چاوى سووك لە منى خاكەرا دەپوانن. بە زانستىكى كەمەوه هاتووم بق ئىرە و ئه‌وهى دەمزانى لە بىرم چۆتەوه. خودا خۆى منى بى دەسەلاتى لە كىشەي بىروردى و زانستى ئىيۇھ پاراستووه.»

باوه پايىسى لە ژوور سه‌ر راوهستا بwoo، چاوه‌پىنى دىزكىرده‌وهى ئه‌وه بwoo. باوه فراپونت تۈزى بىدەنگ بwoo، له ناكاو روومه‌تى لە سه‌ر لەپى دەستى راستى دانا و چاوى لە تابۇوتى پير بىرى و بە دەنگىكى خەماوى گوتى: «سبەينى لە ژوور سه‌ر دەخويىن ئەي پىشىييان و يارمەتىدەرمان» كە سروودىكى خوش و پر شانازىيە.» بە حەسرەوتەوه گوتىشى: «كاتىك كە من دەمرم تەنیا شتىك كە لە ژوور سه‌رم دەخويىن ئەمە دەبى «چ شادىيەكى بەختەوەرانە» كە سروودىكى كەم بايەخە.» له ناكاو ودك شىت و هار هاوارىكىد: «ئىيۇ بەفيز و ترزلن، ئىرەش شوينى دەمار و لەخۆبائى بۇونە!» پاشان دەستى هەلتەكىند و وەر سوورا، بە هەشتا و لە پلىكانەكان چووه خوارى. كۆمەلېك خه‌لک كە لە خوارەوه چاوه‌پوانى بwoo، تىك قىۋاچان. تاقمىكىيان وەدواى كەوتىن و تاقمىك لە جىي خويان مانەوه، چونكە دەرگاي حوجره‌كە هەر وا كرابۇوه. باوه پايىسى كە بە دواى باوه فراپونتدا هەتا سه‌ر پلىكانەكان هاتبwoo، هەروا چاوى لە پۇيىشتەكەي بېرىبwoo. بەلام پىرە پياوى توورە و توسن هېشتا هېئور نەبوبۇو. بىست هەنگاوا

کورهدا که دهیانویست هورووژم بکنه نیو حوجره‌که‌وه، چاوی به ئالیووشما کوت، هەر ئەوهش بۇوه هۆى ئەوهى ئاوا تۇوشى خەم و دل گوشران بى. بە سەر سامى لە خۆى پرسى: «یانى ئەو کوره ئاوا جىي خۆى لە دلما کردۇتەوه؟» هەر لەو کاتەدا ئالیووشما بە لايدا تىپەرى. بە ھەلەداوان دەرقىشت، بەلام نەك بۇ لای كلىساكەوه. چاويان بېيەك كەوت. ئالیووشما خىرا سەرى وەرسۇرپاند و چاوی لە زەۋى بېرى. باوه پايىسى هەر بەو چاو لېكىرنەئى كورهدا ھەستى كرد گۈرەننەئى گۈرەنەئى بە سەردا ھاتووه.

باوه پايىسى گۈرەندى: «تۆش وەسۇدەسە بۇوى؟ يانى تۆش لەگەل ئەو ئىمان لاوازانەى؟»

ئالیووشما ئارام لە جىي خۆى چەقى و چاوىيکى مانادارى لە باوه پايىسى كرد. بەلام ديسان بەپەلە سەرى وەرسۇرپاند و ديسان چاوى لە عەرزەكە لاتەنىشتى كردىبۇوه باوه پايىسى و چاوى لىتەدەكىرد، بەلام ئەو چاوى لە ئالیووشما بېرىبۇو. باوه پايىسى ھەميسان لىتى پرسى: «بۇ كۈي ئاوا بە ھەشتاۋ؟ گازەنگ ئەوه بانگت دەكا بۇ پىيورەسمى ئايىنى» بەلام ئالیووشما ديسان متەقى نەكىد. حوجره بەجى دىلى؟ ئەويش بەبى ئىجازە و بەبى داخوازىي متقەرپك؟ ئالیووشما چىزبەزەكەيى ھاتى و سەرنجىكى سەير سەرنجىكى زۆر سەيرى باوكىكى دا كە مردای پىشۇرى و فەرمانپۇوه‌وای پىشۇرى دل و ئاوازى بۇو، پېرە خۆشەویستەكەي لە سەرە مەركدا بە ئەۋى سپاردىبۇو، لە ناكاوا بە بى ئەوهى زمانى بگەپى دەستى ھەلتەكاند، وەك ئەوهى گوئى پىنەدا و ھىچ پىزىكى بۇى نەبى. پاشان بە ھەنگاوى خىرا و بە پەلە بەرە و دەروازەكە سەرى پىۋەنا و لە خەلۇەتخانەكە چووه دەرى.

باوه پايىسى كە بە سەرسۇرپمانەوه چاوى تىپەرىبۇو، لە بەر خۆيەوه گوتى: «دەزانم ديسان دەگەپىتەوه»^۱

1- كاتىك تەرمى راھىيىك لە حوجره‌وه دەبەن بۇ كلىسە و لە كلىسەوە دەبىيەن بۇ گورستان سروودى «چ شادىيەكى بەختەوەران...» دەخوينىن. ئەگەر مەردوووهكە راھىبىش بى و قەشەش بى، سروودى «ئەي پشتىوان و يارمەتىدەرمان» دەخوينىن "ياداداشتى دۆستىيەفسىكى"

(۲)

ساتىكى پەممەترسى

باوه پايىسى لە ئاكامى بىر كەنەوهى خۆيدا سەبارەت بە گەرەنەوهى «كۈرە خۆشەویستەكەى» بە ھەلە نەچۈوبۇو. لەو دەچۇو تا رادەيەك لە بارودۇخى بۆحىي ئالیووشما گەيشتى. لەگەل ئەوانەشدا دەبى بەراشكەوايى دان بەوه دابنیم كە زۆر دىۋارە ئىستا بە شىيەھەكى پۇوناڭ و راشكەوانە چۆننەتىي ئەم ساتە پر لە شەلەڙان و گەرىپووچەكەيە ئىيانى قارەمانى سەرەكەيى چىرۇكەكەم شىبىكەمەوه كە ئەو ھەمووھم خۆش دەۋى و ھىشتا بۇ كاملىبۇون و پۇختە بۇون پېگايەكى زۆرى لە بەرە. سەبارەت بە پەرسىيارە دلەھەزىنەكەي باوه پايىسى «يانى تۆش وەسۇدەسە بۇوى؟ يانى تۆش لەگەل ئەو ئىمان لاوازانەى؟» دەتوانم بەجىي ئالیووشما وەلام بەدەمەوه، نا. ئەو لەگەل ئىمان لاوازەكان نەبۇو. تەواو بە پېچەوانە. لە راستىدا ھەموو گىرەوەكىشەكانى بە ھۆى ئىمانە زۆرەكەيەوه بۇو. بەو حالەشەوە گەرفتارىيەكانى ھەروا لە جىي خۆى بۇو، ئەوندەش پر ئازار بۇو كە تەنانەت ماوەيەك دواتر ئالیووشما ئەو رۆزە خەماوېيە بە يەكىك لە تاللىرىن و نەخستىرىن رۆزى تەمەنى خۆى دەزانى. ئەگەر بېرىسىن: «ئايا تەواوى كەسەر و شەلەڙانى ئەو تەنبا بە ھۆى ئەوهەوه بۇو كە تەرمى پېرى كلىسە، بەجىي مۆجزە و پەرجۇ، ئاوا زۇو بۇگەن بۇو؟» دەبى راست و رەوان وەلام بەدەمەوه كە «بەلى، راست ئەوه بۇو.» بەلام داوا لە خويىنەرەنم دەكەم كە خىرا پىكەنинيان بە دىلسافى و سايلىخىي قارەمانى لاوى چىرۇكەكەم نەيەت. جە لەوهش من نامەۋى داواي ئەوه لە خويىنەرەم بکەم چاپۇشى لە عەيىيەكانى بىكا، يان ئىمانە سادەكەى بە ھۆى گەنجىيەوه، دەبى خويىنەوارىيە كەمەكەى بکەمە بىانۇو بۇ

بويه تهواوى هىز و وزهى لاوانهى خوى لە رىگاي ئەوزاتە كامل وبى عەيىدا دەدى. تەنانەت لەو كاتەدا جگە لە ئەو بىرى لە «ھېچكەس وھېچ شىتىك» نەدەكردەوە. دواتر وھېرى ھاتەوە كە لەو رۇژە تال و سامانكەدا وا سەرىلى شىۋابۇو، دىميتريى براى لە بىر چووبۇوە كە رۇژى پىشىو ئەو ھەمۇوە خەمبار و شىلەڙاۋ بۇو. ھەرودەلا لە بىرى چووبۇوە ئەو دوسىد رېڭلە بەرى بۇ باوکى ئىلىوشَا، ئەگەرچى دوينى ئىوارى وىستبۇرى ئەو كارە بكا. بەلام ئەوهى بە پىويىستى دەزانى مۆجزە نەبۇو، بەلكو تەنیا «عەدالەتى مەزن» بۇو، چونكە لە سەر ئەو باوھە بۇو كە ئەو زەبرە كارىگەر و كتوپرە، بە شىوهىيەكى بى بەزىيانە دلى بىرىندار كردووە و رېز و حورمەتى نەماوە. بۇ ئەو «عەدالەت»دى ئالىووشَا چاوهەروانى بۇو، ھەر ئەو پىشەتە نەبۇو كە بە شىوهىيەكى دىۋار وەك مۆجزە ئەپەتلىكەيەوە وەرپاست بگەپرى؟ دەي خۇھەمۇو دانىشتۇوانى كلىيە ئەو بىرۇكە و ھيوايەيان لە مىشكىدا بۇو، تەنانەت ئەوانەش كە ئالىووشَا رېزى بۇ بىر و باوھەپىان دادەنا. بۇ وينە خودى باوه پايسى. ھەر بويه ئالىووشاش بى ئەوهى كىچى گومان بکەويىتە كەولى، وەك ئەوان - راھىيەكانى دىكە - خەونەكانى خوى لىك دايەوە. سالىك تەمەنى لە كلىيە تىپەپرى و ھەر ئەو بۇو ھۆى ئەوهى ئەو چاوهەروانىيە لە دلىدا كەشە بكا. بەلام ئەو تىنۇرى عەدالەت بۇو، بەلى عەدالەت نەك مۆجزە ئەتال و بەتال.

ئەوا ئىستاش ئەو مەرقۇقى بەبرۇاي ئەو دەبۇو سەر بەرزىر لە تەهاوى خەلکى جىهان بى، ھەر ئەو مەرقۇق، بە جىيى ئەوهى شكۈيەكى ھىزى بۇ خوى دايىن بكتا، لە ناكاو سووك و چرووك بۇوبۇو! بۇچى؟ كى حوكى لى كردىبۇو؟ كى ئەو فتوايەي دابۇو؟ ئەو بەپەتەنەنەن بۇون كە دلە ساوا و بى ئەزمۇونەكەي ئالىوشایان رېك دەگوشى. بەبى شەرمەزارى و تەنانەت بە بى جازى بۇون، بۇي تامىل نەدەكرا كە پىرۇزترىن پىرۇزان كەوتۇتە بەر تىرۇ تانە و تاقمىكى گەوج و نەفام سووكايدىي پىدەكەن. كە بە پىي پە و پايدە زۇر لە ئەو لە خوارتر بۇون. تەنانەت ئەگەر مۆجزەيەكىش لە گورىدا نەبۇوايە و ئەگەر شىتىكى

پۇشىنى عەيىدەكانى. بە پىچەوانە، دەبى بلېم رېزىكى سادقانەم بۇ تايىەتمەندىيەكانى دل و رۇحى ھەي. بىگومان لاويك كە بە ورىايىھە و دەكەوتە ژىر كارىگەرە و خۇشەویستىيەكى كەمى ھەبوو، زەنپىشى لە چاوتەنەنی زۇر رۇوناڭ بۇو. ھەر بويه كەم بايىخ دەبۇو ئەگەر دان بەو راستىيە دابنېم كە ھېچ لاؤيىكى دىكە ئامادە نىيە شان بدانە بەر ئەو ئەرك و زەحمەتەي قارەمانەكەي من. بەلام لە ھېنىدىك لايەنەوە، ھەلچۇن بە ھەستىكى (ھەر چەند ناماقدولىش)، كە لە خۇشەویستىيەكى گەورەوە ھەلدەقۇلا، چاڭتىر و شياوترە لەھەلە لاويك ساردوسەر و دەمردوو بى. بەلام ئەم خالە لە تافى لاۋىدا بەر چاوه و پىاۋىكى جەھىل كە لە ئەويندا بە كەوچكە ئاوىك دەكەويىتە مەلە، پىمۇايە تووشى درەنگى دەبى و ئەوهش زۇر گەرينگ نىيە. رەنگە كەسانىكى عاقل و بەبىر لىم بېرسىن: «ئاخىر خۇھەمۇو لاويك ناتوانى باوھەپرى بەو خورافات و پەروپوچە ھەبى و قارەمانەكەي تو بۇ لاوانى دىكە نابىتە سەرمەشق». دىسان وەلامى ئەو پەرسىيارە دەدەمەوە: «بەلى! قارەمانەكەي من خاونەن ئىمان بۇو، ئىمانىكى پىرۇز و پەتەو، بەلام بەو حالەشەو نامەۋى داۋاي لېبۈددى بۇ بکەم.»

ئەگەر چى لە سەرەوە گوتىم، (رەنگە زۇرلىش بە ھەلەپەرۈكى) نامەۋى داۋاي لېبۈردىن بۇ قارەمانەكەم بکەم، بۇيە بق تىكەيىشتن لە پاشماھى چىرۇكەكەم پىويىستە ھېيدى بدويم. كەوايە دەبى بلېم باسى مۆجزە لە گورىدا نەبۇو. چەمەرائىكى ساولىكانە و بى ئۇقۇرە لەزەينىدا نەبۇو كە پىي وابى مۆجزە بۇي دىننەتە دى. بەھۆى سەركەوتتى ئەندىشەيەكەوە كە دەبەتىن بەر چاوى خوى - نانا، بە ھېچ شىوهىيەك - ئەوهى بەر لە ھەمۇو شتىك دەھاتە زەننەيە، شىوه و ئەدگارىك بۇو، ئەدگارى پىرە خۇشەویستەكەي. ئەدگارى ئەو پىاۋە پىرۇزە كە رېز و حورمەتىكى زۇرى بۇي ھەبۇو - لە كاتەدا، ئالىووشَا پىويىستى بە پەرجۇن بۇو. لە راستىدا تەهاوى ئەو خۇشەویستىيە سەبارەت بە «ھەركەس و ھەرشتىك» لە دلە گەنج و بىگەر دەكەيدا بۇو، سالى راپىردىو تەهاوى لە سەر كەسيك كۆ كردىبۇو - رەنگە بەھەلەش - لە سەر پىرە خۇشەویستەكەي. لە راستىدا ئەو كەسەي وەك زاتىكى كامل و بەرى لە عەيىب قەبۇول كردىبۇو، ھەر

هەوا خەریک بۇو تاریک دادھەت کە راکتىن لە كاژستانەكە تىپەرى و لە نیوان خەلۇتخانە و كایسادا، لە ناكاوا چاوى بە ئالىيوشاشا كەوت لە ژىر دارىك راڭشاوه و نىيۇ چاوانى بە عەزىزەكەوە ناوه و چىرتە ناكا. لەوە دەچۈو خەوى لىكەوتىنى. چۈرۈپ لاي و هەرائى لېكىد.

بە سەرسوورمانەوە گوتى: «ئالىكسى، لېزى؟ يانى دەبى ئاوا...» قىسەكەي تەواو نەكىد. ويستى بلى: «يانى دەبى ئاوا كەوتىنى بە عەزىزىدا؟» ئالىيوشاشا چاوى لىتەكىد، بەلام راکىتىن بەو جوولە ئەستەمە خىرا تىگەيىشت كە گۆيى لە دەنگى بۇوە و لە مەبەستى گەيشتۈوە. راکىتىن لە درىزەقىسى كاينىدا گوتى: «چىبووه؟» بەلام پۇخسارى كە لە بەر سەرسوپرمان گۈز بۇوبۇو، ورددە ورددە جىتى خۆى دايى بىزەيەك كە تانە و توانجى لىتەبارى.

- گۈي بىگە، دووسەعاتە بە دواتا دەكەپىم. لە پېرىكىدا غەيىب بۇوى. ئەوە لېزە چ دەكەي؟ ئەوە چ گەوجىيەتىيەكە؟ دا ھەستە چاوم لىكە...»

ئالىيوشاشەرى ھەلىتىن، ھەستا دانىشت و پالى دا بە دارەكەوە. نەدەگىريا، بەلام كەسەر و توورپەيى بە پۇخسارييەوە دىيار بۇو. بەو حالەشەوە چاوى لە راکىتىن نەدەكىد و لە لاي شانى ئەوەوە چاوى لە دوور بېرىبۇو.

- دەزانى بە جارى پەنكىت تىكچۈوه؟ شىۋاوى! ئىتەر ئەو ھېمنايەتىيەي جارانى پېيىد دىيار نىيە. رقت لە كى ھەستاوه؟ كى دلى ئىشاندووى؟ ئالىيوشاشا كە ھەروا چاوى زىت كردىبۇوە و لە شوينىكى نادىيارى دەپروانى، ھەلتەكەند و گوتى: «لە كۆلەم بەوه، بىرق.»

- ئەها، تىگەيىشتىم! ھەموو سەرمان لېشىۋاوه. راست وەك كەسانىكى حەپقۇل و ساويلكە دەستمانكىدوووه بە گۇرەگۇر! تو وەك فريشته واي ئالىيوشاشا. راست دەۋى سەرمىنلىت سوورپماوه و ماوەيەكى زۆرە تۈوشى سەرسامىيەكى وا نەبۇوم. من وەك پىاويىكى زانا و خۇينىدەوار لە تۈم دەپروانى... ئالىيوشاشا ئاخىرى چاوى لېكىد، بەلام بە شىۋەيەكى سارد و سې، وەك ئەوە گۆيى لە قىسەكانيشى ئەبى.

سەير و گىرينگىش لە ئارادا نەبۇوايە كە بىيىتە ھۆى رۇون كەردنەوەي ھىۋاكانى. ئىتەر ئەم سووکوچروو كىيە بۇ چى؟ كەوايە ئەو زۇو بۆگەن بۇونە، يان بە وتنەي راھىبە دەخەزدارەكان، «بەدەر لە جەغزى سروشت»، بۇ چى؟ كە واتە ئەم «دىياردە ئاسمانىيە» كە لەگەل باوه فراپۇنت بە سەركەن توووبىي بانگەوازىيان بۇ كەد، بۇچى بۇو و بۇ پېيان وابۇو كە ھەقى بانگەواز كەردىيان ھەيە؟ كەوايە عەدالەت و دەستى خودا لە كويىيە؟ بۇ چى خواستى خودا لە «ساتىكى پە مەترسىدا» (بە برواي ئالىيوشاشا) وەدەر نەكەوت، وەك ئۇوهى بە خواستى خۆى ياساى كويىر و كەپ و بى بەزەيى سروشتى قەبۇولكىرىدى؟ ھەر بەو ھۆيەوە دلى ئالىيوشاشا تواتوا بۇوبۇو. ھەلبەت ھەرەك گوتۇومە، لە وەش دلتەزىنتر ئابپۇو چۈرون و سووکوچروو كە بۇونى خوشەویستىرىن خوشەویستە كانى گىانى ھەلدەچۆقادى! ئەم خەم و خۆ خواردىنەوەيى قارەمانى رۇمانەكەم رەنگە بېنېما و ناماقوولانە بى، بەلام دىسان بۇ جارى سىيەم پاتەي دەكەمەوە. ئاماھەم دانى پيا بنىم كە ئەمەش لەوانەيە بە ھۆى ساولىكەيى خۆمەوە بى. خۇشحالىم كە قارەمانى رۇمانەكەم لەو كاتەدا خۆى زۆر ماقاپۇل نىشانىدا، چۈنكە مەرقۇي ماقاپۇل ھەمېشە لە كاتى خۆيدا دىتە سەر ئەقل، بەلام لە كاتىكى تايىھەتىدا ئەگەر تاسە و ئەشق لە دلى گەنجىكىدا نەخولقى ئەي كەنگى و لە كۈي دەخولقى؟ بەو حالەشەوە چاپۇشى لەو خالىغەرەپەن سەرسوورەنەنە ناكەم، كە لەم كاتە نەخس و تەممۇزازىيەدا خۆى بەزەينى ئالىيوشاشادا كرد. ئەو خالىتازەيەش كارىگەرەيەكى پە ئازار بۇو كە لە پاش ئاخافتەكەي لەگەل ئىيوانى براي بەجي ماپۇو و ئىستا زەينى ئالىيوشاشاي ئابلۇقە دابۇو. ھەر لەو ساتەشدا بۇي دەركەوت. نەك ئەوەي دىوارى ئىمان و بنەما سەرەكىيەكەي بۆحى رۇوچەك بۇوبى. خوداي خۆى خۇشىدەویست و ئىيمانىكى قايىمى پىيى ھەبۇو. ئەگەرچى لە ناكاوا بە دېرى ئەو ھەلۋىستى گىرتىبۇو، لەگەل ئەوانەشدا. كارىگەرەيەكى پە ئاواز و شەيتانى كە بە ھۆى ئاخافتى دويىنى لەگەل ئىيوانى براي لە دالغەيدا ماپۇو، ئىستا لە ناكاوا لە گىانىدا بۇۋازىيەوە و وا دىيار بۇو رۇوپەرى زەينى داگرتۇوە.

دەمەوی چۆری و دکا هەلدم. ماندوویەتى ھېزى لېپرىيۇم پېمدايە و دکا بۇ تو
حەرامە... يان دەتهوی قومىك بخويەوە؟
- چورپىك و دکاشم دەيە.

رەكتىن دىسان واق ورماوانە گوتى: «يانى ورچەكتەر لەبەر ئەۋە
تۈپىو، چونكە ئەپىرە پىاوه بۆگەن بۇوه؟» خۇ توش لە سەر ئەپىرە باوهە نىيت
كە پىر بە مردووپى مۆجزەيەك دەكتات؟»

ئالىووشابە قەلسى گوراندى: «باوهە دەكتەم و باوهەم كرددووھ و زۇر
چاكىش، ئىتر چىتەھوی؟»

- ھىچ گىانەكەم. بە قوربانى ئەپەقلەت بەم، ئاخىر ئەمپۇر كورپە قوتابىي سىزىدە
سالانىش باوهە بەو قورپاتە ناكەن. دەي كەوايە... تو ئىستا لە خودا تۈوپەي و
خەرىكى بە گۈزىدا دەچىيەوە. چونكە خودا پىرەكتى بە شياو نەزانىيە ئەپەلە و
پايەي باداتى. پەككۇ مەرقۇ چۈن ھەيە!

ئالىووشاماوەيەك نىيو چاوانى تىك ناو كتوپر چاوى زەق كرددووھ... بەلام
نەك بەرقەوە. پاشان بىزەيەكى بە زۇرى نىشتە سەرلىۋى و گوتى:

- لە خوداي خۆم ياغى نابم. بۆيە وادەكەم، «دىنالەكەيم قەبۇول نىيە.» رەكتىن
چەند ساتىك بىرى لە وەلامەكەي كرددوھ: «مەبەستت چىيە دىنالەكەيت قەبۇول
نىيە؟ ئەپە ئىتر چەجەجىيەتىيەكە؟»

ئالىوشا وەلامى نەدایەوە.
- ورىيەن و قىسى قور بەسە. باچىنە سەر عەسلى مەتلەب. ئەمپۇر ھىچت
خواردووھ؟

- لە بىرم نىيە... پېمدايە خواردووھ.

- رەنگت زىرد بۇوه، خەرىكى دەبۈرۈتتەوە، پىاۋ بەزەيى پېتدارى. بىستۇومە
دۇيشەو خەپەنە چاوت، لەۋى كۆبۈونە وەتان بۇوه. شتىك بخوي باشە.
دواتى ئەپە قالم و ئازارە، پېمدايە لە پەنچىكى نان زىاترت خواردىي. بېرىك
سۆسیسەم لە گىرفاندایە. لە شارى كېرىم بۇ نىيەر، بەلام پېمدايە تو سۆسیس
بخۇي...
- لەتىكىم بەدەيە.

- سەيرە، ھەمووتان شىت بۇون! ياغى بۇونى ھەميشەيى و شىروتىر كىشان!
كاكى خۆم، نابى ئەپەنەمان لە كىس بچى. باچىن بۇ مالى ئىمە، خۆشم

بیروکه‌یه کی نوی و کتوپر به زهینیدا هاتبوو، چاوی پر پرسیاری لە ئالیووش بىرى: «دەزانى ئالیووشقا» ئەگەر چى بەرۋالەت پىيدهكەنى، دىيار بۇو ناوايرى ئەو بىرۇكە نوييە بدركىتىن. چونكە ھىشتا باوهەرلى بە حالتە سەير و چاوهەرلان نەكراوهە ئالیووشنا نەدەكرد. ئاخىرى شەرمەونانە و زىرەكانە گوتى: ئالیووشقا، دەزانى بۇ كۆي بچىن باشە؟»

- بۇ من گىرينگ نىيە... ھەر كويىت پېخۇشە دەچىن.

پاكىتىن كە تەواو لە ئالیووشدا دلىنا نەبۇو، ئاخىرى بە دلەلەرلىرى دىركاندى:

«پېت چۈنە بچىن بۇ لای گرووشنىكا؟ دىئى بچىن؟»

ئالیووشدا ھەر لەپىوه بە ئارامى وەلامى دايەوە. «دەرى زۆر چاکە با بچىن بۇ لای گرووشنىكا». ئەو رازى بۇونە خىترا و ھىمنانەيە، پاكىتىنى وا تۈوشى سەر سوورپمان كرد، ھىنندى نەمابۇو خۆى بدوپىتىن.

بەواق ورمائى گۈرپاندى: «ھەر بەپاست؟!» بەلام قولى خىستە قولى ئالیووشدا و ملى بىيان گرت، بەلام لە دلەوە دەترسالا نەوهك ئالیووشسا پەشيمان بىتەوە. بە بىدەنگى دەپقىيىشتىن. پاكىتىن نەيدەۋىرا قىسە بىكا. لە بن لىيەنە دەنگى بە سەر ياندا زال «گرووشنىكا لە خۆشىيانا باڭ دەگىرى» بەلام دىسان بىدەنگى بە سەر ياندا زال بۇوە. لەپاستىدا بۇ شاد كەردىنى دلى نەبۇو كە ئالیووشلى دەبرد بۇ دىدەنلى. ئەو بەرژەوند خواز بۇو و ھەر كارىك قازانچى بۇي نەبوايە، بە ئامان وزامان خۆى لىتەددە. لەم بارەوە ئامانجىتكى دوولايەنەي ھەبۇو ھەستى تۆلە مىشكى داگرت وله خۆشىي ئەوھى بە تىرىيەك دوو نىشانە دەپىتى، شايى لە دلىدا دەگەرپا. سەرەتا دەيوىيست شەرمەزار بۇونى عادلان بىيىنى و پۇوخانى ئالیووشدا و وەسەر تەلەمى تاوان پەراندى بە چاوى خۆى بىيىنى. دووهەميش قازانجىتكى مالىي بۇ خۆى لە بەر چاو گىرتىبوو، كە دواتر بە تىرىوتەسەلى باسى دەكەم.

بە شادىيەكى ئاوىتەرە پەق و بىزازىيەوە بىرىكىردىوە: «كاتى خۆيەتى. نابى ئەو ھەلە لەكىس بىدەين. چونكە راست ئەو شتەيە كە دەمانويسىت.»

(۳)

پیوازە قۇرۇقلۇ

گرووشنىكا لە قەرەبالغىرىن گەرەكى شار دەژىيا، نزىك گۆرەپانى كلىسەي گەورە لە مالۇچكەيەكى دارىندا كرينىشىن بۇو. خاونەن مالەكە بىيەۋەننىك بۇو، مىردىكەي ناوى مارازۇف بۇو. ئەو مالە بىيىنەيەكى بەردىن و دوو نەھۆم بۇو. زۆر كۆن و ناحەزىش بۇو. ئەو بىيەۋەنەش لەگەل دوو خوشكەزاي كە ئەوانىش پىرەكچ بۇون لەو مالەدا دەژىيان. پىويسىتى بە كرينىشىن نەبۇو، بەلام ھەموو دەيانزانى چوار سالە گرووشنىكا كرينىشىنەتى، ئەو يىش تەننەيا لە بەردىلى سامسانۇفى بازىرگان، كە خزمى خۆى بۇو، ئەو پىرە پىاوه تاجىرە زۆرى گرووشنىكا خوشدويسىت و سەر پەرشتى لى دەكىرد. دەيانگوت بۆيە ئەو پىرە پىاوه قېنىسە «گولە جەرگە» كەي بىرۇتە مالى ئەو بىيەۋەنە، تاكۇ ئاگاى ئىتىيى و چاوى لە سەر ھەلنىكىرى. بەلام ئەو كىشكەدىرانە تەننەيا ماوهەيەكى خاياند و وايلەتەن پىرىيەن بە دەگەمنەن چاوى بەگرووشنىكا دەكەوت و زۆرى خۆ تى ھەلنى دەقورتاتند. راستىيەكەي چوار سال پىرە پىاوه ئەو كچە ھەزىدە سالانە ناسك و قەد بارىك و شەرمەونە لە ناواهندى پارپىزگاوه ھەنابۇو. لەو كاتەشەوە تا ئىستا زۆر ۋووداوى جۇراوجۇر قەومابۇو. لە نىيۇ شار كەم كەس ئاگادارى ژيان و بەسەرەتاتى كچە بۇون، ئەو يىش زۆر نامەعلۇوم. لە ماوهەي ئەو چوار سالە شدا ئاگادارىيەكى دىكەيان وەدەست نەكەوتىبوو. تەنانەت لەو ماوهەيەدا كەسانىكى زۆر عاشقى «جوانى بىي وينە» يانى ئەو كچەي لەو ماوهەيەدا بۇوبۇو ئاگارافنا ئەلكلساندرفنا. بۇوبۇو دەمكۆ كە لە تەمەنى حەۋىدە سالىدا دەكەويتە داوى ئەفسەرەيىكەوە و ئەو ئەفسەرەش زۆر

له سالی پیشوروه که لاقه پنهانه میوه کانی هیزی رویشتیان لیبراپو و که وتبوروه ژیر چاوه دیری گرووشنکا و ئاگاداری لیده کرد. ئەگەرچى سەرتا دەبیویست له و بىرە بېشيوهى بقى هلسۇورپانى ژيانى ئەو ژنه له بەر چاوى گرتبوو كەم بكتەوه و به وتهى خەلکانى وردىيىن و قسە خوش نانەكەى لەوه زياتر بقى چەور نەكا. بەلام ئاخىرى ژنه كارى خۆى كرد و هەر چۈنىك بۇو وەفادارىي خۆى بىسىلماند و خۆى له دىلىيە رىزگار كرد. ئەو پېرە پياوه كە (ماوهىيەكى زور بە سەر مەرگىدا تىنەپەپىوه): له كاتى خۆيدا مامەلەي زور قورس و گەورەي دەكىد و مال و سامانىكى زورى پىكەوه نابوو و له قىنيسيشدا وينەي نەبۇو. ئەگەرچى گرووشنکا واي شوين له سەر دانا بۇو نەيدەتوانى بى ئەو بىزى. (بەتايىبەت لەم دوو سالەي پابىدوودا)، مشت قووچاوتر بۇوبۇو و هيچى لە چىنگ دەرنەدەھات. كاتىك گرووشنکاش هەپەشەي تورانى لىكىدېبۇو، سامسانقىف له و بىيارەي خۆى پاشگەز نەبۇوه. بەلام بېرىكى پارە بەگرووشنکا دابۇو كە ئەوهش كاتىك مەعلوم بۇو خەلکى تۇوشى سەرسۇورمان كرد. كاتىك ھەشت ھەزار بۇبلى پىدا، گوتى: «تۇ ژىنەكى تىكەيشتىبۇوى و دەتوانى بەرەي خوت لە قوراۋ دەركىشى، بەلام ئاگات لە خۇت بى. با پېتىلىم جەلە مووجەي سالانە كە بۇم بىريویەتەوە، هەتا پۇزى مەرگەم لەوه زىياترت نادەمىن و له وەسىيەتنامەكەشدا ھېچت بقى بەجىناھىلەم و بە هيواي ميرات مەبە.» قسەي خۆشى بىرە سەر، كاتىك چاوى لىكنا ھەموو مال و سامانەكەى «بۇ كورەكانى بەجى ھېشىت كە ھەموو ماوهى ژيانيان بە ژن و مندالەوه وەك خزمەتكار لە مالەكەيدا بۇون و دەردى سەگى پىدەدان. له وەسىيەتنامەكەيدا تەنانەت ناوى گرووشنکاي ھەر نەھىنابۇو. دواتر بۇون بۇوه. كە بە ئامۇڭارىيەكانى گرووشنکاي ھان داوه دەست يكايى بە مامەلەي كرین و فەۋشىن و مال و سامان يېكەوهنى.

فیودور پاولوویچ یه که م جار به بونه‌ی سفت‌هی که و له گه ل گرووشنکا
ئاشنا بمو و سامسانوفی پیر به واقور ماوی بمو دهرکه و تبوو که ئاشقی
بوروه و وهخته کیانی بمو دهرچی. ئه گه ر چی نه خوشینی هیزی لیبریبوو،

زنو لیئی جیا ده بیته و ده روا ژنیکی دیکه دینی. گرووشنکاش به هزاری و به دناوی، بیکه س ده که وی. ئه گهر چی ده یانگوت سامسانوف گرووشنکای له بیکه سی و بی مالو حالی نه جات داوه، به لام گرووشنکا کچی بنه ماله یه کی ناو به ده ره و ده تابروو بورو و بنه ماله کهيان ره سه ن بون و باوکی کابرایه کی پاک و له خود اترس ببووه.

به لام نئیستا دوای چوار سال، ئه و کچوله به سته زمان و لیقه و ماوه، ئه و ناسکوله قه باریک و په ری شیوه یه، بوبووه شو خه ژنیکی نه رمونوبل و سوور و سپی، کالوکرچیکی رو و سی. ژنیکی چا و کراوه و وریا و بادیه و او و بیباک. بو مامه له خا و هن هوش و سه رد هر چوو. دهیانگوت له ریگای حه رام یان حه لاله وه تو اندیویه تی بره سامانیک و ده سه ریه ک نی. ته نیا یه ک شت بوو که هه موو له سه ری کوک و ها و پا بوون. دهست پی راگه یشتتنی مه حال بوو. جگه له پاریزه ره که هی پیره پیاوی باز رگان. هیچ که س له و چوار ساله دا نه یتو اندیبوو لی نزیک بیته وه و ئه شقینی له گه ل بکات. ئه و دش راستیه کی حاشا هه لنه گر بوو، چونکه پیاو اندیکی زور، به تاییه ت له دوو سالی پابرد و دا، هه ولیان دابوو سازیبکه ن و کاوی دلی لیو هر گرن، به لام دهم له پو و ش دده مینه وه و دهستیان له هیچ گیر نابی. چونکه ژنه زور ئازایانه خوراگری ده کا و وايان به گزدا دیته وه و رو و شکیتیان ده کا، ناچار ده بن هه لین و ئا و پر نه ده نه وه. هه رو دها ده لین ژنه لهم دوا بیانه دا دهستی دا و هت کاریک که «سفته بازی» پیده لین. لهم ریگایه شدا لیزانیه کی شایان له خوی نیشانده دا که له نیو خه لکدا بوو به سرت خورت که ژنه دهستی جو و له کانیشی له پشت وه به ست ووه. مه به ستیش ئه وه نه بوو که ژنه پاره به ماوه ده دا، به لام بو وینه هه موو دهیان زانی که ماوه یه ک له مه و به ر به ها و دهستی کارا ما زو فی پیر، سفته کان به نر خیکی که م، و اته یه ک له دهی نر خی ئه سلی، ده کری و دواي

سامانوف پیره پیاوی نه خوش و کله‌لا و دهله‌مهند، مرؤفیکی رژد و
چکووس و بی بهزیبی بیوو. تهناهه رهحمی به کوره‌کانی خوشی نه دهکرد.

راكتين و ئاليوشا چونه ژورى، هەوا بەتەواوى تاريک بوبۇو، بەلام
ھېچكام لە وەتاغەكان چرايان لىھەنەكراپۇو. گرووشنكا لە ژورى
ميواندارى لە سەر چرپايدىكى گەورە و قايىم و ناقۇلا راكتشابۇو. رۇپوشىكى
چەرمىنى كۆن و كالەوه بوبۇي بە سەردا كىشراپۇو. دوو بالنجى نەرم و
سېپىي نابۇوە ژىر سەرى. دەستى چەپەي نابۇوە ژىر سەرى و لە سەر پىشت
تخىل بوبۇو. جله كانى جوريك بوبۇ دەتكوت چاوهەرۋانى كەسىكە. چەپەنەكى
هاورىشمىنى پەشى لەبەردا بوبۇ، توپىكى جوانىشى دابۇو بە سەرىدا كە
زورى لىدەكالايمە. شالىكى توپىشى بە سەر شانىدا دابۇو و دەرزىلەيەكى
ئالتۇننى گەورەشى لىدابۇو. سور سوور ديار بوبۇ چاوهەرۋانى كەسىكە.
لەوە دەچوو پەرۋش و بى ئۆقرەبى. دەنگى بىزىكەو و چاو ولۇيىكى گەرم،
نۇوكى قامكى دەستە راستى بە ئارامى لە شانى چرپاکە دەدا. وەزورى
كەوتىن راكتين و ئاليوشا تۆزى تۈۋىشى شەلەۋانى كرد. لە ژورى
ميواندارىيەوە دەنگى راچلەكىن و ھەستانى گرووشنكا لە سەر چرپاکە و
هاوارى «كىيە؟» كەوتە بەر گوپىيان. بەلام پىشخزمەت ميوانەكانى دى و خىرا
ھەوالى هيينا بۇ خاتۇونەكەي:

- خاتۇون، ئەو نىيە، ھىچ نىيە، كەسانىكى دىكەن ھاتۇون.
راكتين ئاليوشائى بەرەو وەتاغى ميواندارى پىنۋىنلى كىرىدەن دەكەين
لىيەوە منجاندى: «ئەوە لىرە چ خەبەرە؟» گرووشنكا ھىشتىنەھاتبۇوە سەر
خۇ و لە پەنا قەرەۋىيەكەدا راۋەستا بوبۇ. چەند تالە مۇوى قاوهىي تۆخ لە ژىر
دەسمالە توپىيەكەيەوە ھاتبۇوە دەرى و كەوتبۇوە سەر شانى راستى. بەلام
نەيزانىبۇو و بەر لە دىتنى ميوانەكان و ناسىينيان، سەروبىسى رېكوبىك
نەكىد.

«ئەيەرۇ راكتىكا، ئەوە تۆى؟ خۇودارت كىرىم، كىت لە گەل خۆت ھىناؤە؟»
لە گەل ئەوهى ئاليوشائى ناسىيەوە، بە واق ورماوى گوتى: «ئەيەرۇ خۇدايە
گىان، ئەوت ھىناؤە!»

بەلام پىكەنەنلى پىيى هات. شاياني باسە لە تەواوى ماوهى ئاشنايەتىيىاندا،
گرووشنكا ھېچى لە پېرە پىاۋ نەدەشارددەوە و دواتر دەركەوت تەنیا لەگەل
ئەو وا بوبۇ. لەو دواييانەدا، كاتىك دىميترى فيودوروفىچ قوت بوبۇ و بە
ئالاي ئەويىنەوە ھاتە مەيدان، پېرە پىاۋ پىكەنەنلى نەھات ھىچ، بەپىچەوانە
ئامۇزگارىيەكى قورس و قايىمى وەك گوراھ لە گوئى گرووشنكا كرد.

- ئەگەر ناچار بوبۇ لە نىوان ئەو باوک و كورەدا يەكىان ھەلبىزىرى،
چاكتىر وايە باوکەكە ھەلبىزىرى، بەو شەرتەي دلىنىا بى ئەو پېرە ھىچپۇچە
دەتھوازى و مارھىيەكى چاكى لىھەلدەوەرە. بەلام واز لە جەناب سەرۋانى
كۈرى بىنە، چونكە لەو كارەدا ھىچ قازانجىكەت پىنگا.

ئەو سەرلەبەرى قىسى سامسانقۇنى پېر بوبۇ، كە ھەستى كردىبۇو پىيى لە
لىيى گۇرە و لە راستىدا پىنج مانگ دواى ئەو قسانە مرد.

با خىرا ئاماژىيەكىش بەوە بکەم، ئەگەرچى خەلکىكى زۆر لەم شارەي ئىمە
ئاگادارى ئەو رقەبەرایەتتىيە رمۇزنانەيەي كارامازۇف و كورەكە بوبۇن، كە
ملمانىيەك بوبۇ لە سەر گرووشنكا. كەسيش نەيدەزانى لە ژىر پەرەدەي
ھەلسوكەوتى گرووشنكادا سەبارەت بەو جووتە چىي تىدايە. تەنانەت
دۇوکەس لە خزمەتكارانى گرووشنكا (دواى ئەو كارە ساتەي دواتر باسى
دەكەين) لە دادگا شايەدېيان دا كە گرووشنكا تەنیا لە ترسانا رېيى بە دىميترى
فيودوروفىچ دەدا بچىتە مالى. چونكە «ھەرەشەي كوشتنى لېكىدۇبوو.» يەكى
لە خزمەتكارەكانى ئاشپەزىكى پېرۇ بى ھىز و گۈي گران بوبۇ، كە لە مالە
كۈنەكەي گرووشنكاوه دەھات. ئەوى دىكەشيان نەوهى ئاشپەزە پېرە بوبۇ.
كېتىكى وريايى بىست سالان بوبۇ كە ئەركى پىشخزمەتى لە ئەستۇ بوبۇ.
گرووشنكا زۆر بە دواى كەلۈپەل و زرىقە و برىقەي مالەوه نەبۇو،
ھەلەخەرجىشى نەدەكرد. مالەكەي سى وەتاغى ھەبۇو، وەتاغى
ميواندارىيەكەي كە بە دەستىك قەنەفەي كۆن رازابۇو و بە شىتو azi
دروست كرابۇو و ھى خاوهن مالەكەي بوبۇ.

«پشتى دهرگاکهت خستووه، فينيا؟ «بىتو چاوى بە رووناكايى بکەوى، لەرىتوھ دى. ئالىيوشا، ئەمۇز زۆر لە براکەت دەترسم. دەبى پەردەكانىش دادەينەوە - ئاوا باشتە» خۆى پەردە قورسەكانى دادايەوە. گرووشنكا بە دەنگى بەرز قسەيدەكىد و ئەگەرچى بىئۇقرە ديار بۇو، بەلام دەتكوت شىت بۇوە.

پاکىتىن پرسىي: «بۇ ئەمۇز ئەوهندە لە مىتىنكا دەترسى؟ پېموابۇو بىزەيەكىش شەرم و شكۈرى لىناكەي و بە پەرۋىيەكى پىس كلکى دەگرى و فرىيى دەدەي.»

- راستت دەۋى چاوهپروانى ھەوالىكىم، ھەوالىكى زۆر گرینگ و پې بايەخ، لە بەر ئەوهەيە نامەويى چاوم بە مىتىنكا بکەوى. باوهپىشى نەكىد، پېتموا باوهپى نەكىد، لە مالى كۆزما كۆزۋوچ دەمەنەوە. ئىستا حەتمەن لە بۆسە دايە. لە پشت مالى فيودۇر پاولۇچ، لە نىيۇ باخەكەدا بۇ دىتنى من چاوهچاۋىتى. ئەگەر لە ويىنى، نايەت بۇ ئىرە، ئەويش چاكتى! بەلام بەراسلى چووم بۇ مالى كۆزما كۆزۋوچ و مىتىتا تا ئەوى لە گەلەم هات. پېمگوت ھەتا نىوهشەو لەوى دەبم و داوم ليكىردى نىوهشەو بىت و بەمەنەتەو بۇ مالى. رۇيىشت، منىش دەقىقەيەك لە لاي كۆزما كۆزۋوچ دانىشتىم و بە ھەلەداوان گەرامەوە بۇ مالى. ئەك چەندە ترسام، بېرام پېتىكەن ھەتا مالى ھەلاتم.

- ئىستا بۇ ئاوا خۆت را زاندۇتەوە؟ چ كلاۋىكى جوانىشت لە سەر ناوه!

- پاکىتىكا، توش زۆر سەيرى! ھەر ئىستا گوتم چاوهپروانى ھەوالىكى. ئەگەر ئەو ھەوالەم پېتىغا، وەك باي شەمال دەفرم، لىرە دەرپۇم و ئىتىر چاوتان پېم ناكەۋىتتەوە. ھەر بۇيە خۆم را زاندۇتەوە بۇ ئەوهى ئامادەبم و خىرا وەرى بکەوم.

- بەرمۇو بۇ كۆئى دەفرى؟

- ئەگەر زۆر بزانى، زوو پىر دەبى. كارت بە سەر ئەوهەو نەبى.

- سەير شاد و دلخوشى... قەتم ئاوا نەدىتتۇرى. جۇرىك خۆت را زاندۇتەوە دەلىيى دەچى بۇ كۆرى سەما و ھەلپەرلىكى.

پاکىتىن، وەك دۆستىكى زۆر خۆمانە، كە ئىختىيارى فەرمانى بىي لە مالەكەدا، گوتى: «پىيابلە مۆم بىنن ھەلېتىكەن!» «مۆم... بەلى، مۆم... فينيا مۆمى بۇ بىنن...» پاشان سەرى بۇ لای ئالىيوشا وەرسووراند و دىسان بە سەر سوورمانەوە گوتى: «چاکە، كاتىكى زۆر چاکىشت بۇ ھېنانى ئەو ھەلېزاردووە!!» پاشان بۇيى بۇ بەر ئاۋىنەكە و دەستىكىرد بە رېكۆپىك كەردى سەر وقۇرى. لەوە دەچوو ناقايل بى.

پاکىتىن، كە ھەتا را دەھىيەك دلەمند بۇو، پرسىي: «بۇ پېت خۆش نىيە ھېناوە؟»

گرووشنكا گوتى: «پاکىتىكا، زراوت بىردى، ترسام.» پاشان بە بىزەيەكەوە، پۇوى لە ئالىيوشا كەردى. «ئالىيوشا خۆشەويسىتم، لىيم مەترىسە، ناتوانى بىريشى لېتكەيتەو بە ھاتتى تو چەندە دلخۇشم. بەخىر بىي میوانە خۆشەويسىتەكەم. بەلام پاکىتىكا، خۇوودارت كەردى. پېموابۇو مىتايە دەيھەوى بە زۆر بىتە ژۇورى. لای عەسر فرييىمدا، ناچارمكەد بەلېنم پى بدا بىروا بە قسەكائىم بکا. درۇم لەگەل كەردى؛ پېمگوت بېيارمداوە لای عەسر بېچ بۇ دىدەنەيى كۆزما كۆزۋوچ و تا درەنگانى بۇ ژماردنى پارەكانى لەوى بىم. ھەمېشە ھەوتۇرى جارىك عەسranە دەچىم بۇ لاي و بە حىساب و كىتابەكانى را دەھىيەكەم. دەرگا لە سەر خۆمان دادەخەين و ئەو بە چۆرتە حىسابى دەكى و من لە دەفتەردا دەينووسىم. جەڭ لە من مەتمانەي بە ھېچ كەسى دېكە نىيە. مىتىبا باوهپى كەردى لەوى دەبم، بەلام گەرەمەوە و لەو كاتەوە دەرگاکەم لە سەر خۆم گالە داوه و چاوهپروانى ھەوالەم. چۈن بۇو فينيا ئىزىنى پېدان بىننە ژۇورى؟ فينيا، ھەللى بچق بۇ لاي دەرگاى ھەوشە، بىكەوە و چاوبە دەوروبەردا بىگىرە بىزانە جەناب سەرمان دىيار نىيە! رەنگە خۆي داشاردىبى و خەرىكى سىخورى بى. وەختە دلەم بىتۇقى.»

ئاگرافنا ئەلكساندرفنا، ئىرە كەسى لىنىيە، ھەر ئىستا چاوم ليكىد. زوو زوو دەچىم و لە كونى درگاکەو چاولىدەكەم، منىش وەك تو ترسىم لىنىشتتۇوە.

پیوه‌هی دیار بwoo، ساکاری و خولک خوشی بwoo. هله‌سوکه‌وتی خیرا و راست و پرمتانه بwoo، به‌لام زور شله‌ژاو و دله‌دوای دهنواند.

گرووشنکا گوتی: «ئاخ ئەمۇق ھەموو شىتە كان پىكە وە دىنە پىشى ئالىوشا، خۆشم نازام بۇ ئەوهندە بە دىنت خۆشحالى! ئەگەر لىم بېرسى، هىچ ولامىكىم پى نىيە.»

رٽکیتین، چزه بزه یه کی هاتی و گوتی: «یانی نازانی بو خوشحالی؟ ئەو
ھەموو پىداگرىيەت بو هيئانى وەرەزى كىدبۇوم. پىمۇا يە، قەستىيەت ھەبۇو.»
«جارىيکىان قەستىيەت تايىېتم بۇو، بەلام نا، كاتى ئەوه نىيە. خراپەي ئىوھم
ناواى، بەللى! ئىستا زۆر خۆلک خوش بۇوم. راكيتكا توش دانىشە، بو بە پىيوه
براؤھستاوى؟ ها، دانىشتىو؟ نابى ترس لە دلتان بىنىشى كە راكيتكا نەتوانى
ئاگاڭى لە خۆى بى. چاو لىيىكە ئالىيوشما، ديوتە بەرھورۇومان دانىشتىو و
لەوھ دلەندە كە لەپىشدا خۆلکى تۇم كىدۇوه دانىشى.» پاشان بەپىكەننېھە و
گوتى: «ئامان لە دەست راكيتكا ئەوهندە دل ناسكە. راكيتكا تۈورە مەبە.
ئەمروق سەرورۇو خوشم، ئالىيوشچىكا، تۆ بو ئاوا خەم دايگەرتۈۋى؟» لىيم
دەترسى؟» بە بزه یه کى شىرىن و مانادارھو چاوى لە چاوى بىرى. راكيتىن
نەراندى: «ئەو بؤيىخ خەمبىارە، يىلە و پايدەي وەددەست نەھەنداوه.»

- کام پله و پایه؟
- پیره‌که‌ی بُوگه‌ن تیئی داوه.
«مه‌به‌ستت له «بُوگه‌ن» چیه؟ قسه‌ی قور دهکه‌ی دهته‌وی قسه‌یه‌کی
ناحه‌ز بکه‌ی. بیدهنگ به، گه‌وجه پیاو! ئالیووش‌لیمگه‌ری با له سه‌ر رانت
دانیشم. ئاوا.» له ناكاوا چووه پیشی و به پیکه‌نینه‌وه له سه‌ر رانی ئالیووش‌
دانیشت و وەک بەچکه پشیله جىي خۆشكىد و باسکى راسته‌ی له ئەستوی
ودرهينا. «کورىزگە پارىزگاره‌کەم، ئىستا دەتكەشىنمه‌وه و شادتە‌کەم. ئىزىزم
دەدەی لە سه‌ر كۆشت دانیشم، تووره نابى؟ ئەگەر پىت خوش نىيە، لادەچم.»
ئالیووش‌لیچى نەگوت له ترسانا وشك بوبوو. گوئى لە قسه‌ی زنه بۇو
گوتى: «ئەگەر پىت خوش نىيە، لادەچم.» بەلام وەلامى نەدايە‌وه، سېي

راکیتین چاوی له سه رتا پای کرد.
- وا دیاره سه مای چاک دهزانی.
- تو خوت چهنده لیده زانی؟

- کوری سه مام دیتوروه. پیراره که، کوری کوزما کوزفویج ژنی هیتا و من
له سه رهوه ته ما شامده کرد. راکیتکا، کاتیک شازاده یه کی وا لیره راوه ستایی،
پیت وا یه ده تو انم قسهت له گه ل بکه م، میوانیکی ئاو! ئالیووش گیان هر
چه نده چاوت لیده که م باوه ر ناکه م. خودایه گیان یانی ئه و بازه م له سه ر
نیشتوروه و هاتووی بق دیده نیم! راست ده اوی بیریشم لینه ده کرده و چاوم
پیت بکه وی بی بق دیده نیم. ئه گه رچی ئیستا کاتیکی باش نییه، به لام به دیتت
زور دلشادم. هه تاوه که م، و دره له سه ره و قنه فهیه دانیشه، ئا لیره، ئوه تا.
راست ده اوی ئیستا برووا به چاوی خوم ناکه م... راکیتکا، بربیا دوینی یان
پیری بته نیایه! به لام ئاوش هر خوشحالم! ره نگه هر ئیستاش که هاتووه
چاکتر بی له دوئنی و پیری.

گرووشنکا له پال ئالیووشادا له سه رقنه فه که دانیشت و به تامه زرقوی
چاوی تیبری. له راستیدا زور شاد بwoo، کاتیک گوتی خوشحالم، درقوی
نه ده کرد. چاوی ده برقایاهو. زهردهی ده گرت، زهره خنه یه کی شیرین و پر له
شادی. ئالیووشادا چاودروانی ئه و همه مهو خوشە ویستى و پو خوشىيە
نه بwoo. ئه و هه تا ئه و پۇزە گرووشنکاى ئاوا به جوانى نه دىببۇو، ئه و ھك
بۇونە وەرىكى سامناك دەھاتە بەر چاو. دوو شەو لەمە و بەر ئه و
ھەلسسووكە وە ناحەزەی دەرەھق بە كاترينا ئیوانا پیوه دىببۇو و بە جارى له
بەر چاوی پەش بوبۇو، بۆيە ئىستا بە جارى سەرى سورما بۇو كە ئاوا
دلىۋقان و پو خوش و لە دلە وە نزىكە. لە گەل ئە وە ترس سەرتاپاي
دا گرتبوو بە لام چاوانى بىئىختىار و بە وردى تېرىبىوو. دەتكوت تەواوى
شىتە و كرده وە گرووشنکا له چاو دوو پۇزە لەمە و بەر تووشى ئالۇگۇر
بۈوه و ئېئر ئە و ناز و ئەدا و خۇبادان و هە وەس بىزۇنىيەي نە ماوه. ئە وە

دلم لیوریز له شتیکی ته او جیاوازه، بهلام له گەلتان دەخومەوە. پىم خوشە توزى عەيش و نوش بىكم.

پاکىتىن پىرسىي: «ئاخىرىيمبى ئەو ھەولىددا وا بىونىنى، كە ئاگاى لەو تىرو توانجانە نىيە كە بەرددوام بۆى دەهاوىژن.

گرووشىنكا بەدەنگىكى تامەزرويانەوە، لە پىر سەرى بۆ لاي پاکىتىن وەرسۇوراند و توزى سىنگى لە سىنگى ئالىيووشىا كردىوە - بهلام ھەروا لە سەر كوشى بۇو و دەستى لە ملى كردىبو. گوتى: «باز نىيە، توش لەوە ئاگادارى. ئەفسەرەكەم خەريكە دى، پاکىتىن، ئەفسەرەكەم خەريكە دى.»
- بىستۇرمە دەيھەوى بىت، يانى ئاوا زۇۋ؟

ئىستا لە ماڭرۇيەيە. ئەمۇق نامەيەكەم بە دەست گەيىشت. نۇوسىبۇرى لەويوە راپساردەيەكەم بۆ دەنېرى. بۆيە سات لەدواى سات چاوهپوانى ئەو ھەوالدەرەم.

- شتى وا نەلىنى! لە ماڭرۇيە بۆ؟

- باسەكەي دوور و درىزە و زۆرم بۆ گىپارويەتەوە.

- جا ئەمجار چاو لە مىتىنكا بىكە چەللا و ھەنگەمەيەك وەرى دەخا - لە سەر چەندە؟ لەو جەرەيانە ئاگادارەيان نا؟

«ئەو ئاگاى لەو جەرەيانە بىن! جا دىيارە ئاگادار نىيە. ئەگەر بىزانى، خوين وەرىدەخا. بهلام ئىستا لەوە ناترسىم، لە چەقۆكەي دەترىم. بىدەنگ بە، پاکىتىكا، تكايە دىميتىرى فيۇدورۇۋىچەم وەبىر مەخەوە، داخى دنیاى كردۇتە دلەمەوە. لەم كاتەدا نامەوى بىر لەو بىكەمەوە. دەتوانم بىر لەم ئالىيووشچاكىيە بىكەمەوە. دەتوانم چاولە ئالىيووشچاكا بىكەم... خۇشەويسەتكەم بۆم پىيىكەنە، توزى ئەم گۈزى و مۇننىيە وەلانى. پىيىكەنە، بە گەوجىيەتىي من، بە دىلشادىم... ئاخ، خەريكە زەرددە دەگرى، خەريكە زەرددە دەگرى! چەندە دلۇقانە تىم دەرۋانى! ئالىيووشىا، تا ئىستا پىتمابۇو لىم توورەي. لە بەر پىرى، لە بەر ئەو خاتونە بەرىزە. ئەو رۇژە ئەقلەم نەبۇو، ئەرى... بهلام لەگەل ئەوهشدا چاڭ بۇو وايلىھات.» گرووشىنكا بە شىيەيەكى خەياللەوە دىلەفيتن زەرددەي گرت و

ھەلگەرابۇو. بهلام ئەو ھەستەي دلى ئالىيووشىا داگىرتىبوو و ئازاى ئەندامى وشك كردىبو، شتىك نەبۇو كە پىاۋىنەكى وەك راکىتىن ھەستىپىيەكى.

لە راستىدا راکىتىن لە سەر جىيگاى خۆيەوە بە قەلاقەتىكى زالمانە و ھەۋەسبازانەوە چاوى لىتەكردن. ئازارىكى گىان پىرووكىن دلى ئالىيووشىا بىك دەگوشى و لەو كاتەدا وەك كۆلکە دارىك و شىكبووبۇو، ھەستى بە ھېچ نەدەكرد و دەترىسا مەيلەكى نامۇ لە ناخىدا بلىسە بىستىنە و ھەلىلووشى. ئەگەر بىتواتىبايە لەو كاتەدا بە پۇونى بىر بىكانەوە، تىدەگەيىشت كە ئىستا بە ھېزىتىن و گەورەترين قەلغانى ھەيە بۆ پارىزگارىكىردن لە مەترىسى ھەمۇو ھەوهەس و وەسوھەكان. لە گەل ئەوهشدا چونكە خافل گىر كرابۇو و خەميکى گەورەش ناخى ھەلەدەچۈقاند، بەپەرى سەرسۇورمانەوە ھەستىكى تازە و غەرېيى لە دل و ناخ ھەلەدقۇلى! ئەو ژنە «ترسناكە» نەك ھەر نەيدەترساند، ئەو ترسەشى نەدەختە دلىيەوە كە لە مىز بۇو سەبارەت بە ژنان لە دلىدا كۆى كردىبو. بە پىچەوانە ئەم ژنە كە لە ھەمۇو ژنان بەسامتر بۇو، ئىستا لە سەر ۋانى دانىشتىبۇو و توند لە باوهشى گرتىبوو، ھەستىكى تەواو چاوهپوان نەكراو و جىاواز و سەيرى لە ناخىدا ھەلەدقۇلاند. ھەستىكى بەھېز و بىكەرد و پىر لە چىز و خۇشى، بە بى ھېچ دىاردەيەك لە ترس و مەترىسى كە پىشىت ئالىيووشىا بىرى لىتەكردەوە. ئەو بۇو ئەو ھەستەي كە بە شىيەيەكى غەرېزى بۇوبۇو ھۇمى سەرسام بۇونى.

پاکىتىن گوراندى: «لە راپدەبەدەر ھەلەوەپىت كرد، وا چاڭ بېرىكمان شامپانى بۆ بىتىنى. ئەوەم پىقەرەزدارى، خۆت دەزانى!»

ئەرى راست دەكەى. دەزانى ئالىيووشىا، بەلىنیم پىتاپۇو ئەگەر تو بىتىنى بۆ ئىيە، لە پىش ھەمۇو شتىكدا شامپاينى دەدەمى؟ بېرىكىش شامپانى ھەيە! فينيا، فينيا، ئەو بىرىيەي مىتىيا بەجىيەتىنە! لە بىرەت نەچى! ئەگەرچى زۆر بېزد و مستقۇوقاچاوم، بهلام چىش لە بىرىيەك شامپانى. نەك بۆ تو، پاکىتىكا، تو تەنەيا چەلپەخۆرەكى و بەس، بهلام ئەو شازادەيە! ئەگەر چى

کەنگىوه ئاوام سەبارەت بە تو بىر كردۇتەوە، ناتوانم پېتلىم و وەبىرم
نايە...»

فىنيا هاتە زۇورى و كەشەفيكى بە بتلىكى سەر ھەلچىراو و سى
پەرداخەوە لە سەر مىزەكە دانا.

راكىتىن ھاوارىكىد: «ئەوهش شامپانى! ئاگرافنا ئەلكساندرفنا، شلەژاۋى و
ئىتر خۆت نىي. پەرداخىك شامپانى ھەلدەي، ئامادە دەبى بۇ سەما كردن.»
پاشان چاوى لە بتلەكە بېرى و درىزەي پىدا: «ئاخ، تەنانەت ناتوانن ئەو
كارەش ئەنجامبىدەن. ئەو پىريزىنە لە ئاشپەزخانە شامپانىي كردۇتە نىيو
پەرداخەوە، بىرىيەكەشى گەرم و بە بى سەرە. بەو حالە شەوە، چاكتىر وايە
برېك بخۇمەوە.»

چوو بۇ لاي مىزەكە، پەرداخىكى ھەلگرت، بە قومىك ھەلپىدا و پەرداخىكى
دىكە بۇ خۆى تىكىد.

لىيى لىستەوە و گوتى: «شامپانى زور گران وەگىر دەكەۋى. ئالىووشام،
داتۇش پەرداخىك ھەلگرە و توانىيى خۆت تاقىكەوە. بە سەلامەتىي چى
ھەلپىدا؟ دەروازەكانى بەھەشت؟ گرووشنىكا تۇش پەرداخىك ھەلگرە و بە
سەلامەتىي دەروازەكانى بەھەشت نۆشى كە.»

- كام دەوازە بەھەشت؟

گرووشنىكا پەرداخىكى ھەلگرت، ئالىووشام پەرداخى خۆى ھەلگرت، لىيى
پىتوھ ناو لە جىڭاى خۆى دايىنایەوە. بە دلۇقانى بزەيەكى ھاتى و گوتى: «نا، وا
چاکە من نەخۇمەوە.»

راكىتىن گوراندى: «ئەي ئەو شاتوشوتەت لە چى بۇو.»
گرووشنىكا ھەلپىدا: «دەي ئەگەر وابى منىش ناخۇمەوە. راستان دەوى
ھەر ناخۇمەوە. راكىتكا تو خۆت بىرىيەكە ھەلچۈرىنە. ئەگەر ئالىووشام
بخواتەوە، منىش دەخۇمەوە، دەنا دەمى لىنادەم.»

راكىتىن بە تەشەرەوە گوتى: «چەندىش دىناسكە! لە سەر كۆشىشى
دانىشتۇوە و قىسى واش دەكا. ئەو بۇ شىتىكى دىكە خەم دايگەرتووە، ئىتر تو

بزەكەى بۇنى دلرەقىيلىيەتات. «ميتىيا بۇي گىرامەوە، نەرەندوو يە دەبى
قاڭچىيلىيەن. سووکاپەتىيەكى گەورەم پىكىر. ناردى بەدۋامدا، دەي وىست
بە سەرمدا زالبى و بە چوكلەت دلەم وەددەستىتىنى... زۆرم پىخۇش بۇو كارەكە
گەيشتە ئەو جىڭايە.»

گرووشنىكا دىيسان بە پىكەنинەوە گوتى: «بەلام ھېشتا دەترسم تۈرە بى.»
راكىتىن بە سەر سۈرپمانىكى سادقانەوە ھەلپىدا: «بەلى، بەپاستى راست
دەكە. ئالىووشام، ئەو لە جۈوجهلەيەكى وەك تو دەترسى.»

- راكىتا بە بىرۋاي تو ئەو جۈوجهلە نىيە... چونكە وىژدانىت نىيە، بەلى
وىژدانىت نىيە! بەلام من بە دل و بە گىيان خۆشم دەۋىي، بەلى ئالىووشام، بىرۋا
دەكەى لە ناخى دلەمەوە خۆشم دەۋىي؟

- ئامان لەدەست تو ژنى بىچەيىا! ئالكسى دەيھەۋى لە دلتدا جىي خۆى
بىكتاۋە!

- دەي، مەگىن ئاسمان دەرەوە خۆشىمبوى؟ ئەگەر خۆشىمبوى!

- ئەو ئەفسەرەت چەدەك؟ ئەو ھەوالە گرینگ و پې بايەخەي ماڭرۇيە.
لەگەل ئەو جىاوازىي ھەيە.

- شىوهى تىكەيىشتىنى ژنانە بەنگە وابى!

گرووشنىكا بە گۇرۇتىنەوە گوتى: «راكىتكا، تۈرپەم مەكە. لە گەل ئەو
جىاوازە ئالىووشام بە شىوهىيەكى دىكە خۆشىدەۋى. ئالىووشام، راستت دەوى
پىشىر پىلانى زور مىزىپانەم بۇ داراشتىبۇرى. چونكە بۇونەوەرېكى ترسناك و
پقئەستورم. بەلام ماوھىيەكىشە تۆم وەكى وىژدانى خۆم لە بەر چاۋ
گرتووە. بەر دەۋام بە خۆم گوتۇوە «چۆن دەبى مرۇققىكى وەك ئەو قىزى
لە بۇونەوەرېكى گەمارى وەك من ھەستى.» پېرى كە لە مالى ئەو خاتۇونە
دەگەرامەوە، لە بەر خۆمەوە ئەوەم گوت ئالىووشام زۆر لە مىزە ئاوا
سەبارەت بە تو بىرم نەكىردىتەوە، مىتىاش لەوە ئاگادارە، لە لاي ئەو يىش
باسى تۆم كردووە. مىتىيا دەزانى، بىرۋا دەكەى ھېتىدى جار كە تىتتەرەن
ھەست بە شەرمەزارى دەكەم، شەرم لە خۆشم دەكەم... جا چۆن و لە

درو دهکه‌ی. دهمویست هه‌لیلووشم و ئه‌و خه‌یاله‌م بwoo، به‌لام ئیستا درق دهکه‌ی، مه‌سله شتیکی دیکه‌یه. راکیتکا ئیتر نامه‌وی زمانت بگه‌پری.»

راکیتین که به سه‌رسوورمانه‌وه چاوی لیده‌کردن، گوتى: «هه‌ردووکیان شیت بوون. هه‌ستده‌که‌م له شیتاخانه‌م. هه‌ر دووکیان ئه‌وهنده دلناسك بعونه‌وه له‌وانه‌یه دهستبکه‌ن به‌گریان.»

گرووشنکا گوتى: «جادیاره دهستده‌که‌م به‌گریان. ئه‌و منى به خوشکی خۆی حه‌سیب کرد و منیش قه‌تم ئه‌وه له بیر ناچى. به‌لام راوه‌سته با پیتبالیم راکیتکا هه‌ر چه‌نده خراپیش بم چله پیوازیکم هه‌ر کردووه به خیئر.»
- چله پیواز! بژیي بۆ مه‌زه‌هبت، به‌پاستی شیت بووی.

راکیتین له‌و کرده‌وه پاک و دلله ناسکه‌یان سه‌ری سوورما بwoo، زور دلمه‌ند و خه‌مبار بwoo. ئه‌گه‌ر چی ویده‌چوو بیری له‌و مه‌سله‌یه کردبیتە‌وه، که هه‌ر کام له‌وان تووشى ئالۆزییه‌کى دهروونى هاتوون و هه‌موو پووداوه‌کان دهستیان داوه‌ته دهست يه‌ک و ئه‌وهش به ده‌گمەن له ژیانى مرۆقدا و به‌بر چاو دهکه‌وي. به‌لام راکیتین ئه‌گه‌ر چی بۆ کاری خۆی زور به‌مشور بwoo، به‌لام سه‌باردت به دل و هه‌ستى خه‌لکى زور که‌متە‌رخه‌م و سه‌رسارد بwoo - ئه‌ویش به هۆی لاوی و هه‌رزه‌بیي و تا را‌دە‌یه‌کیش به هۆی فیز و هه‌وا و خۆپه‌رەستییه‌وه بwoo.

گرووشنکا به توروه‌بیي پیکه‌نى و پوویکرده ئالیووشما: «چاو لیکه، ئالیووشچكا، کاتیک به راکتییم گوت چله پیوازیکم کردووه به خیئر، شاتوشووت بwoo. به‌لام گیرانه‌وه‌ى به‌سه‌رهاته‌که بۆ تو شاتوشووت نیيە. ته‌نیا نه‌قلیکه و به‌س، به‌لام نه‌قلیکي خۆش. کاتى منداڭ بwoo، ماتریوناي ئاشپەز که ئیستاش له لای منه، بۆی گیپامه‌وه. شتیکى وەک ئه‌وه. «هه‌بwoo، نه‌بwoo، ژنیکى لادىيى بwoo، زور خراپکار و ناره‌سەن بwoo. کاتیک مرد پیزه‌یه‌کى چاکه کارى له پاش خۆی به‌جى نه‌ھېشىت. شەيتان گرتیان و ھاویشتیانه نیيو دهريای ئاوره‌وه. هه‌ر بۆیه فريشتنى پاریزه‌رى بیری کرده‌وه و له خۆی پرسى، کام کرده‌وه‌ى چاکىم وەبیر دیتە‌وه و به خوداى

بۆ ئه‌و خه‌ریکه به‌دژى خوداکه‌ی را‌دە‌په‌ری و ئاما‌دە‌یه سو‌سیسیش بخوا...»

- چۆن مه‌بە‌ستت چیيە؟

- پیره‌که‌ی، باوه‌زوو‌سیما پیرۆز، ئه‌مرۆ مەرد.

گرووشنکا هاواریکرد: «چۆن باوه زوو‌سیما مردووه. خودایه گیان، نه‌م زانیووه!» دیندارانه خاچى خۆی کیشا. «چاو منیش له کاتیکی چۆندا له سه‌ر پانى دانیشتووم» خیرا له سه‌ر پانى خۆی خزاندە خوارى و له سه‌ر قەنەفە‌که دانیشت. ئالیووشما به سه‌رسوورمانه‌وه چاوی تیپری و پوخسارى گەشایه‌وه. له ناكاوا، به دەنگىکى پیاوانه و به‌رز گوتى:

- راکیتین، به تە‌شەر و تانه‌وه مەلی لە خودا ياخى بووم. نامه‌وی رقت لى‌هەلگرم، توش وا چاکه زورى قەراغ لىنە‌کیشى. من گەنجىکم لە دەست دەرچووه، که به عومراتى خۆت وىنە‌کەيت نه‌بwoo و ناتوانى ئىستا حوكم بە سه‌ردا بکەي. وا چاکه چاو له خاتۇونە بکەي - دیوته چەنده بە‌رەحەم و دلۇقانە! کاتىک هاتم بۆ ئىرە پیموابوو لەگەل پۇھىكى شەيتانى بە‌رەوپروو دەبم - من چاوه‌روانى بونە‌وھەریکى سووکوچرووک بwoo. به‌لام لەگەل خوشكىكى راستەقىنە، لە گەل پۇھىكى نەرم و دلۇقان ئاشىنا بwoo و گەنجىکم دیتە‌وه - دلىكى پىر لە خۆشە‌ویستى. ئه‌و هه‌ر ئىستا بە‌زەبىي بە مندا هات و رەحەمی پىكىردم... ئاگرافنا ئەلکساندرفنا، باسى تو دە‌کەم، تو لە ناخه‌وه گیانت ھەلتە‌کاندەم.

ئالیووشما لىيۆي دەلە‌رزا و كە‌وتبووه ھەناسە‌بىركى.

راکیتین، به شىيوه‌يەکى دزىي و مانادار پىكەنى: «لە‌وه دەچى بىرۋارت گۇرابى. ئاخىرە‌يويست بە جارى ھەلە‌قۇوتت كا، بۆ نازانى؟»

گرووشنکا هەستا سه‌ر پى: «سەبركە، راکیتین. هه‌ر دووكتان راوه‌ستن. ئىستا هەموو شتىكتان بۆ رۇون دە‌کەمە‌وه. ئالیووشما دەست ھەلگرە، ئه‌و قىسانەت تووشى شەرمە‌زارىم دەكى. چونكە من چاک نىم و زورىش خراپم - بەلى من ئه‌وه‌م كە ھەم. راکیتین توش دان بە خۇدابگە و واز بىنە، چونكە

- راکیتین پیشی کردبوو، بهلام به مرومۇچى نەراندى: «قىسى قۆر،
ھەمۇوى ورىئىنەيە!»

«هانى، راکىتكا، پىت قەرزدار بۇوم، شەرم مەكە و وەرى گەرە. خۆت
داوات كرد.» پارەكەي بۇ فەريدا.

راکىتین، كە ۋالەتەن شەرمى دەكىد، بهلام پەرۋىشى خۆى بە تارىف و
خۆھەلکىشان تەرە كرد، لە پىدا گورپاندى: «پىت وايە وەرى ناڭرم. وەك ئاو
خوارىنەوە وەگىرم كەوتۇوە. هەتا بى ئەقلېك نەبى، ئاقلىك نانى دەست
ناكەۋى.»

چاك دەمت گرتۇوە راکىتكا. ئەوهى دەمەھەۋى بىلەم، گوچىكەي تو ئازار
دەدا. لە سووچە دانىشە و زمانت نەگەرە. ئەگەر چاوت بەرايى نادا بمان
بىنى و ناخوشىت دەۋىيىن، يان بىرۇ ملت بشكىنە، يان دەمت لېكىنى.

راکىتین بە رق ھەستاواي نەراندى: «چۈن دەتوانم ئىيۇم خۇش بۇي؟»
گەلا بىست و پىنج رۇبلېيەكەي نايە گىرفانى و لە بەر چاوى ئالىيوشا بە
خۆداشكايدە. لە دلى خۇيدا لېكى دابۇوە كە دواتر ھەقى خۆى وەردەگرى
و ناھىيى ئالىيوشا ئاگادار بى. بهلام ئىستا ھەستى بە شەرمەزارى كرد و
ھىندەرى پق ھەستا بۇو، لەقەي لە ئاسمان دەدا. هەتا ئەو كاتە پىيوابۇو
دەبى لەبەر دەستى گرووشىنكادا وەك مىو وابى، بە هيچ شىيۇھەك
شەرەدەندۈوكەي لەگەل نەكا. بهلام ئىستا، چەقۇت لىدایە خويىنى نەدەھات:

- پىاو لە بەر شتىك دەتوانى خەلکى خۆشبوى، بهلام ئىيۇھەن چىتان بۇ
كىدووم؟

- وا چاكە لە بەر هيچ ھۆيەك خەلکت خۆشبوى، راست وەك ئالىيوشا.

- چۈنى خۆشىدەيى؟ چۈنى خۆشەويىسى خۆى دەربىرۇو كە ئاوا
دەھۆلى بۇ دەكوتى؟

گرووشىنكادا لە چەقى وەتاغەكەدا راوهستا بۇو، بەتىنوتاوا قىسى دەكىد و
دەنگى دەلەرزى:

بىلەم. گوتى: «جارىكىيان چەلە پىوازىكى لە باخچەكە ھەلکەند و داي بە ژىنېكى
ھەزار.» خودا وەلامى دايەوە: «كەوايە ئەو چەلە پىوازە ھەلگەرە و بۇى
پادىرە با دەستى پىيە بىرى و بىكىشە دەرى. ئەگەر بتوانى لەو دەريايى
دەرىيكتىشى، لېكىھەر ئەپچىتە بەھەشت، بهلام ئەگەر گەلا پىوازەكە بېچىرى،
ئەو ژىنە ناچار دەبى ھەر لەھەن بىنېتىھە.» فەريشتە ھەلات بۇ لاي ژىنە و
پىوازەكەي بۇلائى پاداشت و گوتى: «ھا بىگەر بە دەرتكىشىمە دەرى.»
پاشان زور لەسەرەخۇ دەستىكىد بە دەرھەتىنەوەي. زۇرى نەمابۇو بىھەننە
دەرى، تاوانبارانى دىكەي نىيۇ زەريياكە بە دىتنى ئەو چىنگىيان لە داۋىنې گىر
كىد تاكو ئەوانىش خۆيان پزگار بکەن. بهلام ئەو ژىنېكى خрап و
بەرچاوتەنگ بۇو، دىلرەشانە دەستىكىد بە لەقە ھاوېشتن: «من دەبى
دەركىشىمە دەرى، نەك ئىيۇ. پىوازەكە هي من، خۇ هي ئىيۇھەن نىيە.» ھەر
كە ئەوهى گوت. پىوازەكە پېچىرا و ژىنە كەوتەوە نىيۇ زەريياكە و ھەتا ئەمپۇ
ھەر لەۋىدا دەسووتى. ھەر بۇيە فەريشتەكە دەستىكىد بە گەريان و سەرە
خۆى ھەلگەرت و رۇيى. ئالىيوشا ئەۋەش حەقايىتەكەم بۇو. ئەۋەم بە
تەواوى لەبەرە، چونكە ئەو ژىنە خрапكار و نارەسەنە خۆم. لاي راکىتكا
خۆم ھەلکىشا كە چەلە پىوازىكەم كەدوو بە خىر، بهلام بە تو دەلەم: «لە
تەواوى ماوهى ژيانمدا هيچ كارىكى چاڭم نەكىدوو، جىڭ لە كەرنە خىرى
چەلە پىوازىك.» بۇيە پىتەلەيم ئالىيوشا تارىفم مەكە و بە چاڭم مەزانە، من
خрапام، ژىنېكى خрап و بەدزاٽم، لە شەيتان خрапتىرم. ئەگەر تارىفم بکەى
تۇوشى شەرمەزارىم دەكەي. دەبى دان بە ھەمۇ شتىكىدا بنىم. گوپىگەرە
ئالىيوشا. ئەوندە تامەززۇ بۇوم لە باوهەشت گرم و ھەلتىزم، بەلەنەم بە
راکىتىن دا ئەگەر بىتەينى بۇ لام، بىست و پىنج رۇبلى دەدەمى. هيچ مەللى
راکىتكا، سەبر كە!» گرووشىنكادا بە پەلە رۇيى بۇ لاي مىزەكە، چەكمەجەي
مىزەكەي كىشايەوە و جىزدانىكى دەرھەتىنا و گەلائىكى بىست و پىنج رۇبلى
لېدەرھەتىنا.

دەبۇو بەدىتىبايە، چ دەبۇو لەگەلى بەرەو رۇو بوايەم؟ جادەمىزانى چۈن ھەقى خۆى بۇ بخەمە بەرى دەستىيەوە!» شەوانە راپەكشام و زۇورە زۇور دەگرىيام، بىرم دەكردەوە و خۆم ھەلەتكۈشى و دلى خۆم دەخستە گوشارەوە و چىزىم لەو رېق و بۇغىزە خۆم وەردەگرت. «تولە ئىدەكەمەوە!» ئەوەى شەوانە بە هاوارەوە دەرم دەپرى ئەمە بۇو. بەلام كاتىك بىرم لىدەكىردىوە دەستم پىيى پاناكا و ھەر لەو كاتەدا خەريکە پىمېپىدەكەنى، يان رەنگە ھەر لە بىرى بىرىتىمەوە، لە سەر قەرەۋىلە كەم دەھاتىمە خوارى و فرمىسىم ھەلەدوراند و ھەتا كەپەى بەيانى لە سەر زەۋى راپەكشام و جىنگلەم دەدا و دەلەرزمىم. كە رۇڭ دەبۇوە، وەك سەگى دپ دەردەپەریم و دەمۇيىت تەواوى دەنلا لەتۈپەت كەم و ھەلېدەرم. پىتتايىھ پاشان چەمكىرىد؟ دەستمكەد بە كۆكىرنەوهى پارە، دلەرق بۇوم، كەولۇم قايم بۇو - رەنگە پىتتايىھ ئاقلىر بۇوم؟ نا، ياخودا كەس بەحالى من نەبى و بە دەردى من نەچى. كاتى شەو بە سەردا دى وەكى پىنچ سال لەمەوبەر، كە كچىكى گەوج و حەپۇل بۇوم، راپەكشىم و دىدانەچىرە دەكەم، ھەتا بەيانى فرمىسىك ھەلەدەرەينم و لە دلى خۆمدا دەلىم: «تولە ئىدەكەمەوە!» گۆيتى لىيە؟ ئىستا تىيگەيشتى چ مەرۇقىكىم؟ مانگى لەمەوبەر نامەيەكم پىگەيشت - ئەو دەھات، بۇوبۇو بىيەو پىياو و دەبىيىت چاوى پىيم بکەۋى. لەوانە بۇو ھەناسەم راوهستى. پاشان لە ناكاو لە دلى خۆمدا گوتىم: «ئەگەر بىت و بانگىكەت، وەك سەگىكى بىریندار و كوتان خوارىدۇو، دىسان بە نۇوزە نۇوز بۇ لاي دەخوشىم و دەستدەكەم بە كلکەسسووتى» بىرۇام بە خۆم نەدەكىردى. يانى ئەوەندە خويىرى و سۇوك و چەرۇوكىم؟ بلىي بولاي بخوشىم يان نا؟ لەم مانگەدا هيىنەدەم بېلە خۆم ھەستاواھ، لە پىنچ سال لەمەوبەر خراپېترم و ئۆقرەم لىيېراوە. ئالىيۇشا، ئىستا بېت دەركەوت چ بۇونەوەرىيکى قىن ئەستۇور و رېق لەزگەم؟ ئەوەى ھەقىقت بۇو بۇم باس كەرىدى! مىتتىام فەريدا و بە زمان گەرم تاكو بىيىتە لەمپەرەي رېگام و نەھىلىنى راپەكەم بولاي ئەوى تر. «وست بە راپەتكە، لە تو ناوشىتەوە سەبارەت بە من حۆكم دەركەي، رۇوى قىسمە لە تو نىيە. بەر لەوەى بىتى بۇ ئىرە، بە

- وست بە راپەتكە، سەبارەت بە ئىمە هيچ نازانى! ئىتت ئاواش قىسم لەگەل مەكە. چۈن دەتوانى خۆت ئاوا خۆمانە بنوينى؟ لەو سۇوچە دانىشە و دەمدىزى مەكە، وەك بەرەللەيەكى هيچۈپۈچ! جا ئىستا ئالىيۇشا تەواوى ھەقىقتەكەت پىتەلەتىم، بازىانى چەندە شەيتانم! لە گەل راپەتكەمە، قىسم لەگەل تو دەكەم. ئالىيۇشا دەمۇيىت لەرى ھەتلەت كەم، پاستىيەكەي ئەوەيدى. قەستى ئەوەم بۇو. ئەوەندەش تامەززۇرى ئەو كارە بۇوم كە بۇ ھەينات بەلېنى بەرتىلم بۇو رۇوتلى وەردەگىرما، بە تەنيشتىدا تىيەپەرېت و سەرت ھەلەنەدەھىنا. بەر لە ئەمۇ سەد جارم چاولى كردووى، سەبارەت بە تو پەرسىيارم لە ھەموو كەس كەردى. رۆخسارت دلى رفاندىبۇوم. لە دلى خۆمدا دەمگوت: «رۇقى لىيمە، بۇيە چاۋىشىم لىيەكە». ئەو ھەستەش واي لە ناخىدا رېشە داکوتا كە سەرم سورپا لەوەى كورىك ئاوا تۇوشى دلە خورپەي كردووم. لە دلى خۆمدا گوتىم لەداوى دەخەم و پاشان پىيى پىتەكەنم. بوغۇز و رېق ناخى داگرتىبۇوم. برووا دەكەي لىرە هيچكەس ناویرى خو لە قەرە ئاڭرافنا ئەلڪساندرفنا بىدا و سەر بە مالىتىدا بىكا، بەقەستى شەيتانى و تولازى، يان ھەر بىرىشى لېتكاتەوە. لىرە تەنبا كەسىك كە ھاموشۇرى دەكەم كۆزماي پېرە، دەستى هيچكەسى دېكەي تىدا نەبۇوه. بەلام كاتى چاوم بە تو كەوت، گوتىم ھەرچۈنىك بى دەبى بىخەمە داوهەوە و پاشان گالتەي پىتەكەم. دىتۇوتە چ بۇونەوەرېكەم، توش بە خوشكى خۆتىم دەزانى! ئىستا ئەو پىياوهى كە ئەو ھەموو خراپەيەى لەگەل كردىم ھاتۇوه و ئىستا چاوهپېتى راسپاردەكەيم. دەزانى ئەو پىياوه بۇ من چ بۇوه؟ پىنچ سال لەمەوبەر كە كۆزما ھېنامى بۇ ئىرە، دەرگام لە سەر خۆم گالە دا و نەھاتىمە دەرى، بۇ ئەوەى هيچكەس نەمبىنى و دەنگم نەبىستى. كچىكى گەوج بۇوم، لىرە دادەنىشىتم و ھۇن دەگرىيام. شەو تابەيان نەدەخەوتىم و لە دلى خۆمدا دەمگوت «ئىستا بىلىي لە كوى بى، ئەو كابرايەي ئاوا خراپەي لەگەل كردىم؟ لەوانەيە ئىستا لەگەل ژىنلىكى دېكە دەستى تىكەلگەردى بىن. چ

ئەویش له هەموو تاوانەکانى خۆش دەبى و بەتامەززۇرىيى ھەلدى بۇ لای و چەقۇش لەگەل خۆى نابا. دەزانم چەقۇ ھەلناگى! نا، من وانيم مىشيا، نازانم توش واي يان نا، بەلام من وا نىم. بۇ من بۇتە پەندى... ئەو زور لە ئىمە دلۇۋاتىرە... لەوهى ئىستا باسىكىرد ئاگادار بۇوى؟ نا، چونكە ئەگەر ئاگادار بوايى زور لە مىڭ بۇو له رازى دلى گەيشتىبوسى... ئەو كەسەئى كەپىرىش سووکايدىتىي پېكرا دەبى لىتى ببورى! ئەگەر ئاگادارىش بى حەتمەن ئەو كارە دەكا.. ئاگادارىش دەبى.. ئەو پۇحە هيشتا ھاودەمى ھېتىنايەتىيە، دەبى زور بە نەرمى ھەلسوكەوتى لەگەل بىرى... پەنگە ئەو پۇحە گەنجىكى مەزنى تىدابى...»

ئالىيوشا بىدەنگبۇو، چونكە كەوتبووه ھەناسەبىرى. راكيتىن لەگەل پۇوتالىيەكەشى، چاوىيىكى واقورماوانەى لىكىرد. چاوهپروانى ئەو ئاخاوتىنە دەم پاپاوانىيە لە ئالىيوشا نەبۇو.

لەگەل بزەيەكى ساردوسىر گوتى: «دادە خانم پارىزەرىيىكى پەيدا كردوو! ئالىيوشا ناكا ئاشقى بۇويتى؟ ئاگرافنا ئەلكساندرفنا، راھىيەكەمان، پىمۇايە بەراسىتى ئاشقت بۇوە. ئاخرى سەركەوتتەن وەددەستەتى!» گرووشنىكا سەرى لە سەر بالنجەكەى ھەلینا و بە بزەيەكى گەرم و شىرىنەوە كە رۇخسارى ھىندهى تر كەشاندەوە، ئەو رۇخسارە كە گريان تا رادەيەك ھەلىزلەپاندبۇو، لە ئالىيوشاشى روانى.

«ئالىيوشا، فريشتهكەم، گوئىي مەدەيە. ديوتە چ مروققىكە، كوا شىاوى ئەوهى تۇ قسەى لە گەل بىھى.» پاشان رۇوى لە راكيتىن كرد و درېزەي بەقسەكانى دا: «ميخائىل ئاسپۇوچ، دەمويىست لە بەر ئەو ھەلچۈونەم داواى ليبورنىت لييکەم؛ بەلام ئىتر ئەو كارە ناكەم.» بەبزەيەكى ئاويتەي شادىيەوە داواى لە ئالىيوشا كرد كە: «ئالىيوشا، وەر بولاي من، لىرە دانىشە. ئەوەتا ئالىرە دانىشە. پېمبلىي» دەستى ئالىيوشاشى گرت و بە بزەيەكى شىرىنەوە چاوى لە چاوى بېرى «پېمبلىي ئەو پياوەم خۆشىدەوى يان نا؟ بەر لەوهى بىيى، لىرە لە بەر تارىكى راكسابۇوم و لە دلى خۆم دەپرسى خۆشىمەدەوى يان نا. ئالىيوشا،

جاوهپروانى راكسابۇوم، بىرم دەكىردىو و سەبارەت بەزىيانى داھاتۇوم بېرىيارم دەدا. قەت نازانى لە دەلەما چ رەشەبايەك ھەلىكىرد و خەيالى چىم لە سەر دابۇو. بەلنى ئالىيوشا بە خاتۇونە بەرىزە بلى لە بەر رۇوداوى ئەو پۇزە پقى ھەلنىستى... لە تەواوى دنیادا ھېچكەس نىيە بەقەد من ئازار بکىشى، ھېچ كاتىكىش ناتوانى لەوه بىگا... چونكە ئەمپۇق وىدەچى چەققىيەك ھەلگرم، ناتوانى بېرىاردەم...»

بە دركاندى ئەم قسەيە گرووشنىكا خەمبارانە قسەكەى خۆى برى. دەستى بە بەر چاوهپەنە گرت و خۆى دا بە سەر دۆشەك و بالنجى سەر چرپاكلەدا و وەك مەنالىك داي لە پەرمەي گريان. ئالىيوشا ھەستا و چوو بۇ لای راكيتىن. گوتى مىشيا، تۈورە مەبە، ئەو تىروتانە لىدای، بەلام قەلس مەبە. نەتىبىست ھەر ئىستا گوتى چى؟ نابى ئەوهندەت چاوهپروانى لە پۇحى مەرۇققى بى. دەبى دلەرم و دلۇۋان بى.»

ئالىيوشا ئەو قسەيە لە ناخى دلىيەوە دەربىرى بە ئەركى خۆى زانى قسە بكا و پۇوى لە راكيتىن كرد. ئەگەر راكيتىن لەوى نەبوايە، ئەو قسانەي ھەر دەكرى. بەلام راكيتىن بە تەشەرەوە چاوى لىكىرد و ئالىيوشا بىدەنگ بۇو. راكيتىن بە بزەيەكى قىززەنەوە گوتى: «ئالىيوشا، پىاوى خودا، ئامۇرڭارىيەكانى دويشەوى ھەزىزەتى پىير زۇرى لېورىز كردووى و ئىستا دەتھەوى ھەموو بە سەر مەندا خالى كەى!»

ئالىيوشا بە دلپىيەوە دەنگى ھەلینا: «راكيتىن پىمەكەنە، زەردد مەگرە، باسى ئەو خوالىخۇشبوو مەكە. ئەو لە تەواوى خەلکى دنيا چاكتىر بۇو! من وەك حاكمىك قسەم لەگەل نەكىرى، بەلکو وەك خويىتىرين و تاوانبارتىرين مروققى قسەمكەنە. من لە ھەمبەر ئەو خاتۇونەدا چىم؟ بۇ دۆزىنەوەي گەنەللىم ھاتم بۇ ئىرە و لە بەر ترسەنۈكى لە دلى خومدا گوتەم: «فەرقى چىيە؟» بەلام ئەو لە دواى چوار سال رەنچ و ئازار، ھەر كەسىك لە دلەوە قسەى لە گەل بكا - ھەموو شتىكى لە بىر دەچىتەوە و بە فرمىسک غەورى دلى دەشواتەوە! پىاۋىك كە ئەو ھەموو خراپەي لەگەل كردىبوو، گەراوهتەوە، دەنيرى بەدوايدا و

کوتایی به قسە کانی هینا: «رَاكِيْتَكَا رَهْنَكَه ئَهُو جلوْبَهْرَگَه جوان و رَازاوْهِيْم بُو ئَهُو بى. ئالِيوُشا من مروْقِيْكَى بَق ئَهْستُور و دَلْرَقَم، ئَهُو جلو بَهْرَگَه زَرِيقَه و بَرِيقَه دارَهْم شَر دَهْكَم، جوانِي خَوْم لَه نِيُو دَهْبَهْم. دَهْمُوچَاوِي خَوْم دَهْسوُوتِيم، بَرِينَدارِي دَهْكَم، بَه چَقَّو تَواتِواي دَهْكَم، وَهَك سَوَالِكَه دَهْكَهْرِيم و دَهْسَت بُو ئَهُم و ئَهُو پَان دَهْكَهْمَهُوه. ئَهْگَهْر پِيْم خَوْش بَى لَه مُزُورَه نَاجِمَه دَهْرِي و سَبَهِينِي تَهَاوِي ئَهُو دِيارِييَانَه كَوْزَمَا پِيَيِداوِم بُوئِي دَهْنِيرَهْمَهُوه و پَاشِماوِهِي ژِيانِم كَلْفَهْتِي دَهْكَم و خَوْم بَهْرِيَوه دَهْبَهْم. رَاكِيْتَكَا پِيَتِوايِه ئَهُو كَارِهِم لَه دَهْسَت نَايِه؟ دَهِيكَم و زَور چَاكِيش دَهْتَوانِم. بَه لَام كَارِيَك مَهِكَه رَقَم هَهْسَتِي و دَق و دَوْشاو تِيَكَهْل كَهْم... ئَهْگَهْر بِيَت لَه و مَالِهِي وَهَدَهِر دَهْنِيَم و ئَاوَقَى چَرُوچَاوِي دَهْبَم و دَهِيرِنِم، كَارِيَك دَهْكَم بُوو لَه م لَاهِنَه كَاتِه وَه!»

ئَهُم قَسانَهِي دَوَايِي زَور بَه توُورِهِيَي و گُورِهِگُور دَهْرِبَرِي و بِيَدِهِنَگ بُوو، دَهْسَتِي بَه بَهْر چَاوِييِه وَه گَرْت و دَهْمَهِرِوو سَهِرِي لَه بالَّنْجَه كَه هَلْچَه قَانِد، دَاي لَه پِرمَهِي گَرِيان و شَان و مَلِي كَهْوَتِه لَه رِزِين. رَاكِيْتَيْن هَهْسَتِا سَهِر پَى و گُوتِي:

- وَهْخَتِي رَوْيِيشَتِه، درَهْنَكَه، رِيَمان نَادِهِن لَه كَلِيسَه بَچِينَه ژُورِرِي.

گُروُوشِنِكَاه جَيِي خَوْيِي رَاهِبَرِي و بَه لَه بِزِيَكِي خَهْمَاوِي و سَهِرِسوُرِماوَانِه گُورِانِدِي:

- ئالِيوُشا، دَلْنِيَام تَوْ نَاتِه وَه بَرْقِي! دَهْزَانِي چَوْنَت شَلَهْزَانِدوُوم و دَلْت شَكَانِدوُوم؟ دَهْتَهِه وَه بَه و حَالَه وَه بَه جِيَمِيَيلِي و ئَهْمَشَه وَه بَه تَهْنِيَايِي سَهِر بِنِيَمه وَه؟

رَاكِيْتَيْن بَه چَرَه بِزِيَه كَه وَه گُوتِي: «نَاتِوانِي شَهِوي لَه لَاهِنَه تَوْ بِمِنِيتِه وَه! ئَهْگَهْر پِيشِي خَوْش بَى كَه يَفِي خَويِه تِي! خَوْم بَه تَهْنِيَا دَهْرِقَم.»

گُروُوشِنِكَاه بَه توُورِهِي گُورِانِدِي بَه سَهِريِدا: «تَوْ دَهْمَت لَيِك نَى، زَرِتِه بَقْزَا تَوْ قَهْت نَهْتَويِراوِه ئَاوا لَه لَاهِن دَهْمَدِرِيزِي بَكِي.»

رَاكِيْتَيْن بَه توُورِهِي پَرسِيِي: پِيمَبَلِي بَزانِم ئَهُو چ شَهِكِيْكِي شَكَانِدوُوه؟»

برِيارِم بُو بَده، كَاتِي هَاتِووِه، هَر چَى تَوْ بِيلِي ئَهُو دَهْكَم. دَهْبَى لَيِي خَوْش بَم يَانِ نَا؟»

ئالِيوُشا، بَه بِزِيَه كَه وَه گُوتِي: «بَه لَام تَوْ لَيِي خَوْشِبوُوي.» گُروُوشِنِكَاه، خَهْيالِاوِي منْجَانِي: «بَه لَيِي، بَه رَاستِي لَيِي خَوْشِبوُوم. چ دَلِيَكِي زَبُونِم هَيِه! بَه سَهِلَامِه تِي دَلَه زَبُونِه كَه م!» ئَهُو دَهْيِي گُوتِو پَه رَادِخِيَكِي پَر لَه شَامِپَانِي لَه سَهِر مِيزَه كَه هَلْكَرْت وَه يَهْكِيْن نَاي بَه سَهِرِيَوه، پَاشَان شَهِق بَه عَرِزِيدَا دَاه وَه وَرَد وَه خَاشِي كَرْد. تَهْمِيَكِي زَالِمانَه ئَاوِيَتِه زَهْرَدَخَنَه كَه بُوو. بَه لَه بِزِيَكِي پَر هَرِه شَهِه وَه گُوتِي: «رَهْنَكَه لَيِشِي خَوْش نَهْبُووبيِتم.» وَه كَه ئَهُو دَهْيِي قَسَه لَه كَهْل خَوْيِي بَكا، سَهِرِي دَاخِسْت. «رَهْنَكَه دَلَم بَهْرِه بَهْرِه ئَاماَدِهِي لَيِخَوْشِبوُون بَى، لَه كَهْل دَلَم دَهْكَه وَه مَهِ كَيِشِه. چَاو لَيِكِه ئالِيوُشا، لَه م پِيَنج سَالَه دَاه خَوْم بَه فَرِمِيَك گَرِتووِه... رَهْنَكَه تَهْنِيَا رَقِي خَوْم خَوْش بَوِي، نَهِك ئَهُو...» رَاكِيْتَيْن هَهْلِيَايِه: «من پِيَم شَعُورِه بِيَه هَاوَاشَانِي ئَهُو بَم.»

- دَهِي مَهِبَه، رَاكِيْتَكَا. تَوْ قَهْت نَابِيَه هَاوَاشَانِي ئَهُو. تَوْ هَر بُو ئَهُو دَهْبَى كَه وَه شَم بُو بَسِرِي رَاكِيْتَكَا، تَهْنِيَا شِياوِي ئَهُو دَهِي. هَيِچِ كَاتِيَك ژِيَنِيَكِي وَه كَه مَنْت بَه نَسيِبِ نَابِي. رَهْنَكَه بَه نَسيِبِ ئَهُويِش نَهْبِي...»

رَاكِيْتَيْن بَه بِزِيَه كَه وَه يِشِك وَه ژَهْرَاوِيَه وَه گُوتِي: «بَه نَسيِبِي نَابِي؟ ئَهُي كَهْوَايِه بُو ئَاوا خَوت لَه تَهْلِي گُولِي دَاهِه؟»

«لَه بَهْر جلوْبَهْرَگ تَانِه لِيمَه دَهِ، رَاكِيْتَكَا، تَوْ ئَاگَات لَه رَازِي دَلَم نَيِّه!» بَه دَهْنِيَكِي گَر وَه توُورِه گُوتِي: «ئَهْگَهْر ئَيِشِتِيَام لَيِبِي هَر ئَيِسْتَه وَه جلوْبَهْرَگَه زَرِيقَه وَه بَرِيقَه دَارَانِه شَر وَه پَه تَوْر دَهْكَم. رَاكِيْتَكَا خَوْ تَوْ نَازَانِي ئَهُو جلوْبَهْرَگانِه بُو لَه بَهْر كَرِدووِه؟ رَهْنَكَه بُو ئَهُو دَهِ كَاتِيَك دَهِيَيِنِم پِيَيلِيَم: «پِيشِتَر قَهْت من بَه وَه جلوْبَهْرَگَه دَهِيَووِه؟» ئَهُو كَچِيَكِي گَرِينُوك وَه وَرَدِيلِه وَه رِيَوهِلِه حَقَدَه سَالَانِه بَه جِي هِيَشِت. لَه پَالِيدَا دَادَه نِيَشِم، شَهِيدَاه دَهْكَم وَه ئَاورِي هَهُوهِس لَه دَليَا هَلْدَه كَيِرسِيَيِم وَه پِيَيدَه لِيَم: «ديِوتِه ئَيِسْتَه چَوْنَم؟ زَور چَاكِه ئَاغَاي بَه رِيز تَا ئَيِرَه بَهْسَتَه وَه لَمَه بَهْلَاوَه چَاوِهِرَوان دَانِيشَتَه وَه بَسِووَتِي. دَنِيَا دَهْرَان دَهْرَانِه!» گُروُوشِنِكَاه بَه پِيَكِه نِينِيَكِي جَادُو وَبَازَانِه وَه ئَاوا

هاواریکرد: «دهرۆمەوە. خودا حافیز پینچ سال تەمنى بە فیرو چووم! خودا حافیز! خودا حافیز ئالیوشا، چارهنووسە علۇوومە و دەبى بىرۇم. بىرۇن، بىرۇن، ھەمووتان بىرۇن بەجىمپىلەن، ئىتىر نامەوى چاوم بە ھېچ كامتان بکەۋى! گرووشنىكا بەرە و ژيانىكى تازە باڭ دەگرى... راكيتىكا، تۆش بە خراپە يادم مەكە. پەندىگە بەرەپىرى مەرگ بچم! پەككۇ ھەر دەلىي مەستم!» لە ناكاو ھەموويانى بەجىھىشت و پۆيى بۆ وەتاغى خەوهەكەى. راكيتىن بولاندى: «وايە هيدى، ئىتىر ھەر بە پىاۋىشمان نازانى و مىشكىشى مىوان نىيە! با بىرۇن. دەنا دىسان لەوانە يە گۈيمان لە قىزوھەرپى ژنانەي بى. ئەو ھەموو گريان و نووکە نوکەي جارپىزى كردى.

ئالیوشا ئىختىارى رۇيىشتى دايە دەست راكيتىن. لە حەوشە عارەبانەيەكى سەر داپۇشراو راگىرابۇو. خەرىك بۇون خامووتىان لە ملى ئەسپەكان دادەمالى. چەند كەس بە لەنتەرەوە بەملاو بە ولادا ھەلدەسۇرپان. لە دەرواھى حەوشەوە سى ئەسپىان هىنما ژۇورى. بەلام كاتىك ئالیوشا و راكيتىن گەيشتنە بەر پلىكانەكان، پەنجەرە ژۇورى خەوهەكى گرووشنىكا لە ناكاو كرايەوە و ھەرای لە ئالیوشا كرد:

- ئالیووشچىكا، سلاؤى مىتىنكاى برات بگەيەنە و پىتىلائى بە خراپەم ياد نەكە، ئەگەرچى تۇوشى رۇزھەشىم كردووە. لە زمانى منهەو پىتىلائى: «گرووشنىكا بە مرۇقىكى ھىچوپوچ براوە، نەك بە توى دلپاڭ و نەجىم». ئەوهەشى پىتىلائى كە گرووشنىكا ئەوى تەنيا سەعاتىك خۇشويىستۇوە. تەنيا سەعاتىك. بىن دەيگۈت

ھەتا ئاخىرى عمرى ئەو سەعاتە لە بىر نەباتەوە. ھەر لە بىرى بى باشە!

قسەكانى بە قولپى گريانەوە كوتايى پېھىنە و پەنجىرەكەي شەق پىوەدا.

راكيتىن بەپىكەننەوە گوتى: «ھەھەھە! مىتىيابراتى چارەرەش كردووە و قورى كردووە بە سەريدا، پىشى دەلى تا ئاخىرى عمرى لە بىرى نەباتەوە! لە دلپەقى و درېنەدەيە!»

ئالیوشا وەلامى نەدaiيەوە، ھەر دەتكوت گويىشى لىنەبۇوە. بە پەلە و شان بە شانى راكيتىن ھەنگاوى دەنا. بىر و خەيال دايگىرتىبوو و بىئىختىار شەقاوى

- ناتوانم بىللىم، نازانم. نازانم چىي گۆئىساوا بە دلەمەوە نىشت. بە جارى تۇوشى شەلەڙانى دەرەونىيى كردىم... يەكەم كەس و تەنیا كەسىكە تا ئىستا بەزىيى پىمدا ھاتووە.» پاشان زۆر خاڭەپايانە و وەك كەسىكى جەزم بۇو لە ھەمبەر ئالیوشادا چۈكى دادا و گوتى: «فرىشىتەكەم، بۇ پىشىتەنە دەھاتى؟ لە تەواوى ماوهى ژيانمدا چاوهپرەنلى كەسىكى وەك تۆ بۇوم. دەمزانى كەسىكى وەك تۆ دىت و لىيم دەبۈورى. لىيم بۇون بۇو پۇزىك بە ھۆى نارپەسەنلى و ھىچوپوچىمەوە، نەك بە ھۆى جوانىمەوە سەرنجى كەسىك پادەكىشىم بۇ لاي خۆم.»

ئالیوشا دانەوېيەوە بە سەريدا و بە بزەيەكى پە لە خۆشەوېستىيەوە بە نەرمى دەستى گرت و وەلامى دايەوە: «من چىم بۇ كردووى؟ تەنیا چەلە پىوازىكەم پىداوى، جەلە كەپىوازىك چىم پىداوى؟ ھەر ئەوهەنە و بەس! لەگەل ئەو قسانە خۆشى دەستىكىد بە گريان. ھەر لەو كاتەدا گورپە و ھەرایەكى كتوپىر لە دالانە كەوهەستا و كەسىك خۆى بە ژۇورىدا كرد. گرووشنىكا زۆر ترسا، ھەستا سەرپى. فينيا بە قىزە قىز خۆى كرد بە ژۇورى ميوانداريدا و شاد و پشۇسوار ھاوارى كرد:

- خاتۇن، خاتۇن بەپىز، راسپاردەيەك بە چوارنال گەيشتى. كەۋاھەيەكى لە ماڭرۇيەوە بۇ ئىيەوە ھىنناوە، تىمۇوتىي عارەبانەچى بە سى چارەھەيە. خەرىكەن ئەسپەكان لەگەل ئەسپى تازە نەفەس دەگۆرن و لە عارەبانەكەى دەكەن... نامە، ئەوهەش نامە، خاتۇن.

نامەيەكى بە دەستەوە بۇو لە تەواوى ماوهى قسە كردىدا، رايدەوەشاند. گرووشنىكا نامەكەى لە دەستى ساند و رۆيى بۇ لاي مۆمەكە. پسولەيەكى چكولە بۇو و دوو سى دىپى لىنۇوسرابۇو. خىرا خويندىيەوە.

سېپى ھەلگەرایبوو، بە رەنگى پەرىيۇ و بزەيەكى سارددەوە ھاوارىكىد: «ناردوویە بە دوامدا. گوتۇويە بزەلە و ردەلەكەم بگەرىيۇ!»

بەلام لە پىدا بە دېدۇنگى لە جىيى خۆى راوهستا. لە ناكاو گوشارى خوين گەيشتە روومەتى و سوور ھەلگەرا.

هـلـيـناـوهـ رـاـكـيـتـينـ بـرـوـوـسـكـيهـ كـ بـ دـلـيـداـ هـاتـ وـ قـرـزـ بـوـوـ، وـهـكـ ئـهـوـهـ خـوىـ
لـهـ بـرـيـنـيـ بـيرـزـينـ. بـهـ مـهـبـهـسـتـيـكـيـ دـيـكـ ئـالـيـوـوـشـايـ بـرـدـبـوـوـ بـقـ مـالـيـ گـرـوـوـشـنـكـاـ،
بـهـ لـامـ چـاـوـهـ پـوـانـيـهـ كـهـ نـهـهـاـتـبـوـهـ دـىـ. بـهـ دـانـبـهـخـوـدـاـ گـرـتـنـ وـ پـقـهـوـهـ دـيـسانـ
گـوـتـىـ: «ئـهـ وـ ئـهـ فـسـهـرـهـ لـهـهـيـسـتـانـيـهـ. لـهـ رـاـسـتـيـداـ ئـهـفـسـهـرـ نـيـيـهـ. لـهـ گـوـمـرـكـيـ سـيـبـرـيـاـ
كـارـيـدـهـكـرـدـ، لـهـ سـنـوـورـيـ چـينـ -ـ پـيـمـوـايـهـ لـهـهـيـسـتـانـيـهـ كـيـ وـرـدـيـلـهـ وـ زـهـرـدـهـلـهـ يـهـ وـ
نـانـيـ شـهـوـيـيـ نـيـيـهـ. لـهـبـهـرـ ئـاتـاجـيـ وـ نـهـبـوـونـيـ گـرـوـوـشـنـكـاـوـيـ وـهـبـيـرـ هـاـتـوـتـهـ وـهـ
بـيـسـتـوـوـيـهـ كـوـنـهـ ژـنـهـكـهـ مـالـ وـ سـامـانـيـكـيـ باـشـيـ پـيـنـكـهـوـهـ نـاوـهـ، بـؤـيـهـ هـهـلـهـسـوـونـيـ
هـيـنـاـوهـتـهـ وـهـ نـهـيـنـيـهـ كـهـشـ ئـهـوـهـيـهـ.»

ئـالـيـوـوـشـاـ دـهـتـكـوـتـ هـيـجـ نـابـيـسـتـيـ. رـاـكـيـتـينـ ئـيـتـرـ خـهـرـيـكـ بـوـوـ شـهـقـ بـهـرـيـ. بـهـ
پـيـكـهـنـيـنـيـكـيـ بـوـغـزـاوـيـيـهـ وـهـ گـوـتـىـ: «چـاـ بـوـوـ، تـاـوـاـنـبـارـيـكـتـ نـهـجـاتـ دـاـ!ـ ژـنـيـكـيـ
بـهـسـتـوـكـهـتـ هـيـنـاـيـهـ وـهـ سـهـرـ رـيـگـاـيـ رـاـسـتـ!ـ حـهـوـتـ دـيـوـتـ لـهـ نـاخـيـ دـهـرـكـيـشـاـ!
كـهـواـيـهـ ئـهـ وـهـ پـهـرـجـوـيـهـ چـاـوـهـرـوـانـيـ بـوـوـ، هـاـتـهـ دـىـ!ـ»

ئـالـيـوـوـشـاـ بـهـ دـلـگـرـانـيـهـ وـهـلـامـ دـايـهـ وـهـ: «دـهـمـ لـيـكـ نـيـ رـاـكـيـتـينـ.»
ـ كـهـواـيـهـ ئـيـسـتـاـ لـهـ بـهـ ئـهـ وـ بـيـسـتـ وـ پـيـنـجـ رـوـبـلـهـ رـقـتـ لـيـمـ هـسـتاـوـهـ؟ـ پـيـمـوـايـهـ
ـ هـاـوـرـيـكـهـيـ خـوـمـ فـرـقـشـتـوـوـهـ؟ـ خـوـ دـهـزـانـيـ نـهـ توـ مـهـسـيـحـيـ وـ نـهـ منـيـشـ
ـ يـهـهـوـوـدـامـ.

ئـالـيـوـوـشـاـ گـورـانـدـيـ: «ئـاخـ رـاـكـيـتـينـ، دـلـيـنـاـ بـهـ ئـهـوـهـمـ هـهـرـ لـهـ بـيـرـ نـهـمـاـبـوـوـ، خـوتـ
ـ وـهـبـيـرـ هـيـنـاـمـهـ وـهـ...ـ»

ـ بـهـ لـامـ رـاـكـيـتـينـ دـيـسانـ هـهـلـچـوـوـ.
ـ لـهـ نـاكـاـوـ دـهـنـگـيـ هـهـلـيـنـاـ: «سـنـدانـ لـهـ سـهـرـمـ دـاـ بـقـ كـارـمـ، نـازـانـمـ بـقـ لـهـخـوـرـاـ تـوـمـ
ـ هـيـنـاـ؟ـ دـاـوـهـشـيـمـ بـقـ كـارـمـ!ـ ئـيـتـرـ لـهـمـ كـاتـهـ وـهـ نـهـ دـهـمـنـاسـيـ وـ نـهـ دـهـتـنـاسـمـ.ـ توـ بـهـ رـيـيـ
ـ خـوتـ وـ مـنـ بـهـ رـيـيـ خـوـمـ!ـ»

ـ بـهـ كـوـلـانـيـكـداـ بـاـيـدـاـيـهـ وـهـ لـهـ تـارـيـكـهـ شـهـوـدـاـ لـيـكـهـهـلـبـرـانـ.ـ ئـالـيـوـوـشـاـ لـهـ شـارـ
ـ وـهـدـهـرـ كـهـوـتـ وـ بـهـ نـيـوـ كـيـلـكـهـ وـ مـهـزـرـادـاـ رـوـيـشتـ.ـ گـهـيـشـتـهـ وـهـ كـلـيـسـهـ.

ـ 2ـ «ـ شـارـيـكـيـ بـهـنـاـبـانـگـهـ مـهـسـيـحـ يـهـكـمـ مـؤـجـزـهـيـ خـوىـ لـهـوـ نـوـانـدـ.ـ يـانـيـ ئـاـوـيـ كـرـدـهـ شـهـرـابـ.
ـ تـاقـمـيـكـ قـاناـهـرـ بـهـ وـ شـوـيـنـهـ دـهـزـانـنـ كـهـ لـهـ بـاـكـوـرـيـ نـاسـرـهـ هـلـكـهـوـتـوـهـ وـ بـهـ كـاـوـلـهـ قـاناـ بـهـنـاـبـانـگـهـ.ـ»
ـ (ـ قـامـوـسـيـ كـتـيـبـيـ پـيـرـفـزـ)

(٤)

قـانـايـ جـهـلـلـاـ

ـ كـاتـيـكـ ئـالـيـوـوـشـاـ گـهـيـشـتـهـ وـهـ خـلـوـهـتـگـاـ،ـ بـهـ پـيـيـ يـاسـاـيـ كـلـيـسـهـ زـورـ دـرـهـنـگـ
ـ وـهـخـتـ بـوـوـ.ـ دـهـرـگـهـوـانـ لـهـ دـرـگـاـيـهـ كـيـ تـايـيـهـتـهـ وـهـ رـيـگـاـيـ دـاـ بـچـيـتـهـ ژـوـوـرـيـ.ـ زـهـنـگـيـ
ـ سـهـعـاتـ نـقـ لـيـدـرـاـبـوـوـ.ـ لـهـ دـوـاـيـ رـوـژـيـيـكـيـ بـقـ لـهـ خـهـمـ وـ دـلـهـخـورـپـهـ وـ مـاـتـهـمـ،ـ كـاتـيـ
ـ حـهـسـانـهـوـهـ وـ پـشـوـودـانـ بـوـوـ.ـ ئـالـيـوـوـشـاـ شـهـرـمـانـهـ دـهـرـگـاـكـهـيـ كـرـدـهـوـهـ وـ خـوـيـ
ـ كـرـدـ بـهـ حـوـجـرـهـكـهـيـ حـهـزـرـهـتـيـ پـيـرـداـ.ـ هـيـشـتـاـ تـابـوـوـتـهـكـهـ هـهـرـ لـهـوـيـ دـانـدـرـاـبـوـوـ.
ـ حـوـجـرـهـكـهـ كـسـيـ لـيـيـهـبـوـوـ،ـ جـكـهـ لـهـ باـوـهـ پـاـيـسـيـ كـهـ بـهـ تـهـنـيـاـيـيـ ئـيـنـجـيلـيـ بـهـ سـهـرـ
ـ تـابـوـوـتـهـكـهـ دـهـخـوـيـنـدـ.ـ پـوـرـفـيـرـيـيـ تـازـهـ مـرـيـدـيـشـ كـهـ شـهـرـهـدـنـدـوـوـكـهـ وـهـ
ـ ئـالـلـوـزـيـيـهـ كـانـيـ ئـهـ وـ بـوـزـهـ كـاسـيـ كـرـد~بـوـوـ،ـ لـهـ وـهـتـاغـيـكـيـ دـيـكـهـ تـخـيـلـ بـوـبـوـوـ وـ لـهـ
ـ حـهـوـتـ سـالـانـ رـاـسـتـ بـوـبـوـوـهـ.ـ ئـهـگـهـرـ چـىـ باـوـهـ پـاـيـسـيـ گـوـيـيـ لـهـ تـرـپـهـيـ پـيـيـ
ـ ئـالـيـوـوـشـاـ بـوـوـ،ـ بـهـ لـامـ سـهـرـيـ هـهـلـنـهـهـيـنـاـ.ـ ئـالـيـوـوـشـاـ رـقـيـيـ بـقـ سـوـوـچـيـكـ وـ لـهـ لـاـيـ
ـ رـاـسـتـيـ تـابـوـوـتـهـكـهـ چـوـكـيـ دـادـاـ وـ دـهـسـتـيـكـرـدـ بـهـ دـوـعاـ وـ پـاـرـانـهـوـهـ.

ـ لـهـ نـاخـهـوـهـ دـهـكـوـلاـ.ـ هـهـسـتـ وـ خـهـيـالـيـ ئـالـلـوـزـ مـيـشـكـيـ دـاـكـرـتـبـوـوـ،ـ بـهـ لـامـ هـيـچـكـامـ

ـ لـهـ نـاكـاـوـ دـهـنـگـيـ هـهـلـيـنـاـ: «ـ سـنـدانـ لـهـ سـهـرـمـ دـاـ بـقـ كـارـمـ،ـ نـازـانـمـ بـقـ لـهـخـوـرـاـ تـوـمـ
ـ هـيـنـاـ؟ـ دـاـوـهـشـيـمـ بـقـ كـارـمـ!ـ ئـيـتـرـ لـهـمـ كـاتـهـ وـهـ نـهـ دـهـمـنـاسـيـ وـ نـهـ دـهـتـنـاسـمـ.ـ توـ بـهـ رـيـيـ
ـ خـوتـ وـ مـنـ بـهـ رـيـيـ خـوـمـ!ـ»

ـ بـهـ كـوـلـانـيـكـداـ بـاـيـدـاـيـهـ وـهـ لـهـ تـارـيـكـهـ شـهـوـدـاـ لـيـكـهـهـلـبـرـانـ.ـ ئـالـيـوـوـشـاـ لـهـ شـارـ
ـ وـهـدـهـرـ كـهـوـتـ وـ بـهـ نـيـوـ كـيـلـكـهـ وـ مـهـزـرـادـاـ رـوـيـشتـ.ـ گـهـيـشـتـهـ وـهـ كـلـيـسـهـ.

ـ 2ـ «ـ شـارـيـكـيـ بـهـنـاـبـانـگـهـ مـهـسـيـحـ يـهـكـمـ مـؤـجـزـهـيـ خـوىـ لـهـوـ نـوـانـدـ.ـ يـانـيـ ئـاـوـيـ كـرـدـهـ شـهـرـابـ.
ـ تـاقـمـيـكـ قـاناـهـرـ بـهـ وـ شـوـيـنـهـ دـهـزـانـنـ كـهـ لـهـ بـاـكـوـرـيـ نـاسـرـهـ هـلـكـهـوـتـوـهـ وـ بـهـ كـاـوـلـهـ قـاناـ بـهـنـاـبـانـگـهـ.ـ»
ـ (ـ قـامـوـسـيـ كـتـيـبـيـ پـيـرـفـزـ)

قسه‌یه‌کی «بەزان» بۇو، چاکه دەکرى پىاو لە قسەی ناخوش و دېمان خوش بى. دەبى خوش بى. قسەی تال و ناخوش خەم دەرھوينى... بە بى ئەوانە تامل كردىنى خەم و ئازار بۇ مەرۆف زۆر دىۋارە. راکىتىن لە كۆلانكە ئاوا بۇو. هەر كاتىك راکىتىن بىر لە هەلەكانى دەكتەوە، سەر دەكا بە كۆلانكى تەنگە بەردا... بەلام شارپى... پىيگاي پاست و بەريئە و وەك بلور رووناكە و خورىش لە نيوھى رېڭادايە. ئاخ!... ئەوھ چىيە دەيخويىتىه و؟»

كاتىك شەرباب تەواو بۇو، دايىكى عيسا گوتى شەربابمان نەماوە»... ئاليووشاشا گوئى لى بۇو.

- ئاخ، وايه، خەرەك بۇو لە دەستم دەردەچوو و نەشىمدەويسىت لە دەستم دەرىچى، ئەو كۆپلەيەم بە گىان و دل خوش دەوى. قاناي جەللى يەكم مۆجزە!... ئاخ ئەو مۆجزەيە! ئاخ ئەو مۆجزە نازەننە! مەسيح بۇ پرسەي خەلکى نەدەچوو. لە شادىياندا بەشدارىي دەكرد. يەكمىن مۆجزە ئەنجمادا تاكو بگاتە فرياي شادى و خوشى خەلک... «ھەر كەسيك خەلکى خوش بۇي، شادىيە كانيشيانى خوش دەوى»... ئەوھ قسەي هەموو دەمى ئەو خوالىخوشبوو بۇو. يەكى لە ئەندىشە سەرەكىيە كانى بۇو... «بە بى شادى ژيان بۇونى نېيە». مىتىيا دەللى... بەللى، مىتىيا... «ھەر شىتك باش و راستەقىنە بى، هەميشە لىورىزە لە بەخشىن و لىبوردن». زووسىما ئەوهشى دەگوت... عيسا پىيگوت، ژنه‌كە من چكارم بە تويء؟ مىشىتى ئەجەلم نەھاتووه.»

«دايىكى بە نۆكەرەكە ئەدگوت: «ھەر چيتان پى دەللى، بىكەن»...»

- ئەو چۈن دەللى وا بکەن، ئەو مەبەستى شادى و خوشى خەلکى هەزار و لىقەوماوا بۇو. چونكە ئەوهندە هەزار و دەستەنگن تەنانەت بۇ زەماوەندە كانيشان شەربابيان دەست ناكەۋى.

مېڙۇونۇوسان دەللىن لە دەروبەرى دەرىلچەي «جيئسارت» هەزار و لىقەوماوترىن خەلک دەژيان، ئەوهندە هەزار كە ناتوانى بىرى لىتكەيتەوە. بەلام دلى مەرۇقىكى پاکىش، دلى دايىكىكى مەزن كە دەيزانى كورەكە ئەنەن بۇ بەرىيە بىردىنى ئەرکە پېرۇزە نەھاتووه كە پىتى سېپىردرارو، بەلکو دلە پاڭ

نەدەدا. لەگەل چۈونە ژورى، لە ھەمبەر تابۇوتەكدا بە چۈكدا ھاتبۇو، وەك ئەوهى لە بەردهمى مەرقەدىكى پېرۇزدا بى. بەلام شادى، بەللى شادى لە دل و زەينىدا دەدرەوشاپايدە. تەنبا پەنجىرە حوجرەكە كرابىو، ھەوا خەرەك بۇو فينكى دەكرد. ئاليووشاشا لە دلى خۆيدا گوتى: «رەنگە بۇنەكە زۆرتىر بۇوبى، بۇيە ئەو پەنجىرەيان كەردىتەوە، بەلام بېرۇكە ئەو بۇگەنيوھش كە چەند سەعات لەمەوبەر زۆر ناخوش بۇو لە بەر چاوى، ئىتىر ھەستى بە داماوى يان قىن و بق نەدەكرد لە ناخى خۆيدا. ھىئور ھىئور دەستىكىد بە پارانەوە، بەلام زۇو تىكەيىشت بىئىختىيار دەپارىتەوە و ئاگاي لە خۆي نېيە. خەيال و بېرۇكە وەك ئەستىرە سەرىيەيان دەھەت و بە سەر زەرييائى رۆحىيەوە دەشىننەوە. ھەركام لەو خەيالانە لە ناكاوا دەكۈزانەوە و جىيى خۆيان دەدا بە ئەستىرەيەكى دىكە. لەگەل ئەوانەشدا ھەستىك كە ئاوىتە ئەواوەتىي شتەكانە كىيانى دادەگرت. شتىكى خۆرەگەر و پىر لە ئۆخۈن - خۆشى لەوە ئاگادار بۇو. ھىئىدى جار بە دل و گىان دوعاى دەكرد، دەبۈيىست ھەمۇو خۆشەويسىتى و شوكرانە خۆي ھەلپىزى... بەلام كاتىك دەستىكىد بۇو بە پارانەوە، لە ناكاوا بۇ لاي شتىكى دىكە دەكىشرا و لە بىر و خەيالدا ئەوق دەبۇو. پارانەوەكە و ئەوهى لە نىو پارانەوەكەدا ھاتبۇو لە بىرى دەچقۇو. گوئى لە باوه پايسى گرت، بەلام شەكەتى ورده خەرەك بۇو لەگەل خەو ئاوىتە دەبۇو و لە پەستا و يېزىنگى دەدا.

سى رۆز دواي ئەوھ لە قاناي جەللى زەماوەند بۇو، باوه پايسى دەيخويىندهوە. «دايىكى عىساش لەۋى بۇو. عيسا و شاگىرە كانىشى بۇ ئەو زەماوەندە بانگەيىشتەن كران³.

«زەماوەند؟... چى؟.. زەماوەند!» لە پانتاي زەينى ئاليووشادا خولى دەخوارد و دەشىننەوە.

بەختەوەرلى رۇوى لە گرووشنكاش كەردىبۇو... ئەویش چۈوبۇو بق ئەو زەماوەندە. نا، چەقۇكە ئەل خۆي نەبردۇوە... ئەو قسەيەش تەنبا

3- ئىنجىلى يووحەننا، بېشى دووهەم.

دههات. که وايە ئەوه چى بۇو؟ ئەويشيان بۇ ئەو زەماوهنەدە بانگھېشت كردووه؟ ئەويش لە زەماوهنەدە كەنعاڭدا بەشدارىي كردووه.

گۆيى لە دەنگىكى ئارام بۇو لە ژورر سەرى دەيگوت: «بەلى كۈرم، منيشيان بانگھېشت كردووه. بانگىان كردووم و هيئاۋىيانم. بۇچى لىرە خۇت شاردۇتەوه؟ وەرە توش لەگەلمان كەوه.»

دەنگى خۆى بۇو، دەنگى باوه زووسىما. راست خۆى بۇو، چونكە هەر ئەو بۇو بانگى كرد! پىرى كلىسە دەستى ئالىيوشىاي گرت و هەلىستاندە سەر پى، ئەويش بە پىتوھ راوهستا.

پىرەپىاوى لەرلەواز لە درىزھى قىسەكانىدا گوتى: «شادى دەكەين. شەرابى تازە دەخۇينەوە، شەرابى تازە و جىڭنى گەورە، ئەو هەموو میوانەت دىيۇ؟ ئەوهش بۇوك و زاوا. ئەوهش مىرى زانا كە لە شەرابە تازەكە دەچىزى. بۇ ئاوا چاوت تىپپىيۇم؟ پىوازىكىم داوهتە دەست سوالكەرىك، بۇيە منىش لىرەم. زور كەسيش لىرەن كە لە پىوازىكىيان زىاتر نەكىرۇتە خىر - تەنبا پىوازىك... بۇ تەواوى كردىھەكەنمان چىيە؟ توش كورەكەم، كورە دىلسۆزەكەم، توش فىئر بۇوى كە ئەمەر قىپۇر كەنەتتە دەست ژىنلىكى بىرسى. كورە خۆشەويىستەكەم، دەست بە كار بە، خۆشەويىستەكەم، دەست بە كار بە و رامەوەستە!... «خۆرەكەمانت» دىتۇوھ، دىيۇوتە «ئەو» خۆرە رۇوناكە؟»

ئالىيوشَا منجاندى: «دەترىسم... ناوىرەم چاوى لېتكەم». - لىتى مەترىسە. «ئەو» لە گەورەيىدا پېشكۈيە و لەبەر مەزنى بەسامە. بەلام لە رادەبەدەر دلۇقان و خاوهن بەزەيىھە. لە پىگای خۆشەويىستىيەوە خۆى كرۇتە شىيەھى ئىيمە و لەگەل ئىيمە شادى دەكە. ئاوا دەكتە شەراب لەبەر ئەوهى میوانەكان بەزم و جىڭنەكەيانلى تال نېبى و چاوهپوانى میوانى تازەيە. بەرددەوام میوانى تازە بانگھېشت دەكە و هەتا دنيا بە دنيا يە ئەوه كارىيەتى. دىوتە شەرابى تازە دىنن. ئەوه پەرداخەكان پىز دەكەن و دەيانھېنن.

و ئاسمانىيەكەي دەيتوانى ئەو چىزە پاک و بىيگەرە هەستىپېكى، كە ئەو خەلکە ساولىكە و هەزار و بەشۇرۇوتە بۇ زەماوهنەدەكەيان بانگىشتنىان كردووه. بە بزەيەكى نەرمۇنيانەو (حەتمەن ئەو زەرەدەخەنە نەرمەي بۇ دايىكى گىرتۇوھ) گوتى: «من ھېشتا ئەجەلم نەھاتۇوھ.» يانى بە راستى بۇ زۆر كردنى شەراب ھاتە سەر زەۋى؟ هەر بۇيە پۇيىشت و لە قىسى دايىكى دەرنەچۈو... ئاخ دىسان درىزھى بە خويىندەنەوە دا...»

«عيسا پىيىگۇتن، دەفرەكان پېكەن لە ئاوا، لىتىاولىتو پېريان كردىن.» هەروەها پىيىگۇتن، ئىستا ھەليانگرۇن و بىيانبەن بۇ مىرى كۆرەكە. ئەوانىش بىرىدیان.

«كاتى مىرى كۆرەكە لەو ئاوهى چىشت، كە بۇوبۇو شەراب، نېيزانى ئەو شەرابە لە كۆيىھەتاتۇوھ. [بەلام ئەو توکەرانەي دەفرەكانىيان پە كردىبۇو، دەيانزانى] پۇوى لە زاوا كرد و پىيىگوت، هەموو كەس شەرابى باش زووتە دىنن. كاتى سەرخۇش بۇون، خراپەكە دىنن، بەلام تو تا ئىستا شەرابە باشەكەت لە كۆي دانابۇو.»

بەلام ئەمە چىيە، ئەمە چىيە؟ ئەم وەتاغە بۇ ئاوا گەورە بۇتەوه؟... ئاخ، بەلى... زەماوهنەدە، شايىھە... بەلى، بەلى شايىھە. ئەوهش میوانەكان، ئەوهش بۇوك و زاوابى لاو پېكەوە دانىشتۇون، كۆرەكە هەموو شاد و دلخۇشىن، ئەمە مىرى كۆر كوا؟ ئەمە كىتىھە، ئەمە كىتىھە؟ دىوارەكان ھەرروالە بەر يەك دەرەويىنەوە... كى لە سەر ئەو سەرفەيە ھەلددەستى؟ چى! ئەويش لىرەيە؟ بەلام ئەو لە نىيۇ تابۇوتەكەدايە... بەلام ئەويش لىرەيە. ھەستاواھ، چاوى لە منه: خەرىكە دى بۇ لام.. خودايە گيان!

بەلى، هات بۇ لاي. بۇ لاي ئەو، ئەو پىرە پىاوه وردىلە و لاوازە، بە دەمۇچاوه چىچولۇچەكەيەوە، نەرم و شاد پىيدەكەنلى. ئىتىر تابۇوتەكە لەھۇي نەمابۇو. هەر ئەو جلانەشى لە بەردا بۇو كە دوينى لەگەليان دانىشتۇو، ئەو كاتەيى كە زىارتەكان دەوەريان دابۇو. كفنى پىوه نەبۇو، چاوى بىرقەي

نهيده زانى بۇ دەيىھەۋى زەۋى لە ئامىز بگرى. نەيدە زانى بۇ ئاوا تامەز زرۇيە زەۋى پامووسى و سەرلەبەرى خاكەكە ماچبىكا. بەلام لە گەل پرمەپرمى گريان لييى بە عەرزەكە وە نا و بە فرمىسىكى چاوى ئاویدا، لە ناخى دل و گيانە وە بېياريدا و سويىندى خوارد خوشى بۇى و هەتا دنيا بە دنيا يە ئە و خوشە ويستىيە بە دالىيە و گىريدا. «زەۋى بە فرمىسىكى شادى پاراولەن و ئە و فرمىسىكانە شستان خوشبوى.» لە ناخيدا بۇو بە زايەلە. بە سەر چىدا دەگرىي؟ ئاخ، وا جەزم بۇوبۇو تەنانەت بە سەر ئەستىرەكانى ئاسمانىشدا دەگرىيا كە بە ئاسمانە وە دەدرەوشانە وە. «ئە و جەزم بۇونە تۈوشى شەرمەزارىي نەكىد.» دەتكوت لە تەواوى ئە و دنيا بىيڭىزمارە خوداولە تالەتىشكەنلۇاسراوه و گيانى خۆى بە ھەموو يانە وە گرىيەدەدا و گيانى «لە پىوهندى لە گەل دنيا كانى دىكە» وەلە رزىن كەوتبوو. دەيويست لە ھەموو كەس خوش بى و لە ھەموو شتىك داواى لېپۇوردىن بکا. ئاخ، نەك ھەر بۇ خۆى، بۇ تەواوى مروقايەتى، لە بەر ھەموو كەس و ھەموو شتىك. «خەلکانىش دوعا بۇ من دەكەن.» ديسان لە گيانىدا بۇو بە زايەلە. سات لە دواى سات بە روونى و بە شىيە كە ھەستىپىكراو شتىكى خۇرەڭىر و بەرین وەك كەپرى ئاسمان بە رۆحىيە و پىوهند دەدرا. دەتكوت بىرۇكەيەك ھەوسارى زەينى بە دەستە وە گرتۇوە و هەتا ئاخىرى عومرى و هەتا دنيا بە دنيا يە بەردەوامە. لاويىكى بىتەيىز بۇو كاتى كەوت بە عەرزىدا، پياوېكى ئازا و بەجەرگ ھەستايە سەر پى. ئە وەشى ھەر لە پىر و لە كاتى جەزم بۇون و حاللى ئاتەنە كەيدا ھەستىپىكىد. هەتا ئاخىرى تەمەنىشى ئە و كاتە لە بىر نەچۇوھ. لە دواى ئە وە بە ئىمانىكى شاراوه و بەھىز لە و تەكаниدا، دەيگۈت: «لەو كاتەدا كەسىك رۆحى دەلا واندە وە.»

لە دواى سى رۇڭ بە پىيى وەسىيەتى پىرى كلىسە كە پىيى گوتبوو «دەست لە ژيانى تەركە دنيا يە ھەلگە» كلىسە بە جىھىشت.

شىتىك لە دلى ئالىيووشادا درەوشايەوە، لە پېيكىدا دلى كەيلى ژان بۇو و فرمىسىكى شادى لە چاويدا قەتىس ما... دەستى كىشا، ھاوارىكى كرد و لە خەو راچەكى.

ديسان تابووت و پەنجەرهى ئاوهلا و خويىندى ئارام و لە سەرەخۆى ئىنجىل. بەلام ئالىيووشادا گويى لە خويىندى ئىنجىل نەبۇو. سەيرە لە سەر چۆك خەۋى لىكەوتبوو، بەلام ئىستا بە پىوه بۇو. لە ناكاوا بە سى ھەنگاوا خىرا و بەھىز بۇيىشت بۇ لاي تابووتەكە. دەتكوت بۇ پىشەوە پالى پىتوھ دەننەن. شانى لە شانى باوه پايىسى درا، بە بى ئە وە بىزانى. باوه پايىسى تاوى چاوى لە سەر كتىيەكە ھەلگەت، بەلام چونكە دىتى ئالىيووشادا تووشى شەلە ژانىكى سەير بۇوە، لە ناكاوا سەرى بۇ لايەكى دىكە وەرسۇوراپاند. ئالىيووشادا چاوى لە تابووتەكە بىرە. مردوویەكى كفن كراو بە ئارامى لە نىيۇ تابووتەكەدا راڭشابۇو، ميدالىكى بە سەر سىنگە و بۇو و كلاۋىكى تىزى بە خاچى ھەشت گوشەوە لە سەر نرابۇو. ھەر ئىستا گويى لە دەنگى بۇوبۇو: ئە و دەنگەش ھەر والە گوئىدا دەزرىنگا يە وە. گوئى پاڭتىبوو و ھەروا چاوهپى بۇو قىسە بکا، بەلام لە ناكاوا وەرسۇورا و لە حوجرەكە چووه دەرى.

تەنانەت لە سەر پاڭىكانە كانىش پانە وەستا و بە ھەلەداوان چووه خوارى. گيانى لە ناخە وە قولپى دەدا بۇ ئازادى و پزگار بۇون ئۆقرەتلى بىرابۇو. مىچى ئاسمان، پىر بۇو لە ئەستىرەكەش و بەسربىوھ، بەرین و بى سىنور لە ژۇورسەرە را خرابۇو. كاكەشان بە دوو پۇوبارى شىرى بە نىوان ئاسماندا ھەتا ئاسق دەرۋىيىشت. شەۋىكى ئارام و فينک و بى خشپە زەۋىيى لە خۆيە وە پىچابۇو. گومبەزى و باروو زىرىنى كلىسە كەورە لە ھەمبەر ئاسمانى پىرۇزدا دەدرەوشايەوە. گولالەكەش و پاراواي پايمىزى لە نىيۇ باغچە و دىراوى حەشە كلىسەدا مiliان بە لارەوە نابۇو. كەپكەپى زەۋى دەتكوت لە گەل بىتەنگىي ئاسمان ئاولىتە بۇوە. رازى زەۋى لە گەل رازى ئەستىران لىك گىدرابۇو... ئالىيووشادا چاوى بە مۇلەق وېستاوى لە بەر پىيى خۆى بىرە. لە ناكاوا خۆى دا بە عەرزىدا.

